

॥ णमो सिद्धारणं ॥

ज्ञान-महोदधि आचार्य हेमचन्द्र-प्रणीतम्

# प्राकृत-व्याकरणम्

[ प्रिवोदय हिन्दी व्याख्यया सहितम् ]

द्वितीय-भाग



हिन्दी-व्याख्याता

स्वर्गीय, जैन दिवाकर, प्रसिद्धवक्ता, जगत्-वल्लभ, पं. रत्न श्री १००८ श्री  
चौथमलजी महाराज के प्रधान शिष्य, बाल ब्रह्मचारी पं. रत्न, भ्रमण-संघीय  
उपाध्याय श्री १००८ श्री प्यारचन्दजी महाराज

संयोजक—

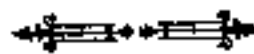
श्री उदय मुनिजी महाराज, सिद्धान्त-शास्त्री



संपादकः—

पं. रतनलाल संघवी व्यापत्तीर्थ-विशारद,

छोटी सादड़ी, (राजस्थान)



प्रथम संस्करण  
१०००

मूल्य  
बारह रुपया पचास पैसे १२-५०

वीराब्द २४६३  
विक्रमाब्द २०२४

## प्राकृत-व्याकरण-प्रथम-भाग पर प्राप्त कुछ एक सम्मतियों का विशिष्ट अंश

(१) कविरत्न, गंभीर विचारक, उपाध्याय श्री अमर मुनिजी महाराज साहब फरमाते हैं कि:—“यह हिन्दी टीका अपने कक्ष पर सर्वोत्तम टीका है। प्रत्येक सूत्र का हिन्दी अर्थ है, सूत्रों में उदाहरण स्वरूप दिये गये समग्र प्रयोगों की विश्लेषणात्मक साधनिका है और यत्र तत्र यथावश्यक शंका समाधान भी है। मेरे विचार में उक्त हिन्दी टीका के माध्यम से साधारण पाठक भी आचार्य हेमचन्द्र के प्राकृत-व्याकरण का सर्वांगीण अध्ययन कर सकता है।” ता. १५-११-६६

(२) प्रसिद्धता, पंडित रत्न, मालव-कैमरी श्री सौभाग्यमल्लजी महाराज साहब लिखाते हैं कि:—“आपने जो प्राकृत व्याकरण भाग पहिला सरल भाषा में तैयार किया है, वह प्राकृत-भाषा के अभ्यासियों के लिये बहुत उपयोगी तथा उपकारक हुआ है।” ता. २३-११-६६

(३) स्थानकवासी जैन-अहमदाबाद अपने ता. ५-१-६५ के अंक में प्रकाशित करता है कि:—आ ग्रन्थ नु संयोजन कराने प्राकृत भाषा ना अभ्यासियों माटे खूबज अनुकूलता उभी करी आपी छे ते माटे ग्रन्थ ना योजक, संयोजक अने प्रकाशक नो सेवा सराहनीय छे।

(४) तरुण जैन-जोधपुर अपने ता. ६-७-६५ के अंक में प्राप्ति-स्वीकार करता हुआ लिखता है कि:—“प्राकृत-व्याकरण के ऊपर प्रियोदय हिन्दी-व्याख्या नामक बिस्तृत टीका की रचना करके प्राकृत-भाषा के पाठकों के हित में अत्यन्त प्रशंसनीय कार्य किया है। हिन्दी-व्याख्या प्राकृत-भाषा को समझने समझाने में पूर्ण रूपेण सक्षम है। प्राकृत शब्दों की साधनिका का निर्माण भी सूत्र-संख्या का निर्देश करते हुए किया है; इससे प्राकृत-व्याकरण को पढ़ने पढ़ाने की परिधाटी सदा के लिये भविष्य में भी सुरक्षित हो गई है।”

(५) सुप्रसिद्ध जैन विद्वान, गंभीर लेखक और विचारक श्री इलसुख भाई मालवणिया ता. २३-१-६७ के पत्र में लिखते हैं कि:—“हिन्दी व्याख्या के साथ प्रकाशन जो हुआ है वह प्राकृत-भाषा के व्याकरण को बिना किसी की सहायता के जो जिज्ञासु पढ़ना चाहते हैं उनके लिये सहायक ग्रन्थ के रूप में अवश्य सहायक सिद्ध होगा। व्याकरण में दिये गये प्रत्येक उदाहरण की व्याकरण की दृष्टि से सिद्धि कश्के दिखाई है—उमसे अध्येता का मार्ग सरल हो जाता है। इसका विशेष प्रचार हो—यही कामना है।

(६) प्राकृत-भाषा के अद्वितीय विद्वान् पं. श्री बेचरदासजी अपने पोस्ट कार्ड ता. २५-६-६४ में लिखते हैं कि:-“व्याकरण मोकली ने मने आभारी कयों छे ।”

(७) पं. सुनि श्री जिनेन्द्र विजयजंजी लीबड़ो (काठियावाड़) से अपने पोस्ट कार्ड ता. १५-१२-६६ में लिखते हैं कि:-“पू. हेमचन्द्र सू. म. ना व्याकरण ने हिन्दी-विवेचन अने समजावट थी सारी रीते प्रगट करायो छे जे प्राथमिक अभ्यासीओं माटे धणुं उपयोगी बणे ।”

(८) गुजरात युनीवर्सिटी में अधेमागधी भाषा के विशिष्ट प्रोफेसर डॉ. के. आर. चन्द्रा अपने ता. १०-१-६७ वाले पत्र में लिखते हैं कि:-“सरल भाषा में हिन्दी अनुवाद सब के लिये उपयोगी होगा । हरेक शब्द की सिद्धि व्याकरण के सूत्रों द्वारा समझाई गयी है, काफी परिश्रम किया गया है । विश्व विद्यालयों के प्राकृत के विद्यार्थियों के लिये यह ग्रन्थ बहुत ही उपयोगी है । वैसे हिन्दी भाषा में यह ग्रन्थ अपूर्व है ।”

(९) पं. श्री अंबालाल प्रेमचन्द शाह व्याकरण तीर्थ, अहमदाबाद अपने पत्र ता. २-१-६७ में लिखते हैं कि:-“आपने प्राकृत-व्याकरण का विस्तृत अनुवाद, उदाहरणों की व्युत्पत्ति और शब्द व धातुओं के अर्थ का कोश देकर ग्रन्थ को सुबोध बनाने का प्रयत्न किया है, जिससे विद्यार्थियों को खूब उपयोगी बन पड़ेगा ।”

(१०) श्री भूलचन्दजी सा. जैन शास्त्री-श्री महावीरजी-राजस्थान अपने पत्र में लिखते हैं कि:-“इसके बल पर प्राकृत-भाषा का जिज्ञासु अपनी ज्ञान-पिपासा अच्छी तरह से शमित कर सकता है । यह बड़ा ही उपयोगी सुन्दर कार्य संपन्न हुआ है ।”

(११) मास्टर मा श्री शोभालालजी महेता उदयपुर अपने पोस्ट कार्ड ता. १९-५-६६ द्वारा लिखते हैं कि:-“पहिला भाग जो मेरे पास आया, बड़ा सुन्दर एवं प्रशंसनीय है । समझाने की अच्छी शैली है ।”-

(१२) “सम्यग्दर्शन” सैलाना के सुयोग्य संपादक श्री रतनलालजी साहू डॉ.श्री अपने पत्र “सम्यग्दर्शन” के वर्ष १७ अंक २२ ता. २० नवम्बर ६६ में लिखते हैं कि:-“प्राकृत-भाषा के अभ्यासियों के लिये यह ग्रन्थ बहुत लाभ दायक होगा ।”-

(१३) “गुजरात युनीवर्सिटी-अहमदाबाद” के भाषा-विज्ञान के सम्मान्य प्रोफेसर “श्री ए. सी. भयाणी” अपने पत्र में ता. ६-२-६७ को लिखते हैं कि:-“प्राकृत-व्याकरण (हिन्दी व्याख्या सहित) मत्स्युं । ते माटे आपनो आभारी छुं । अत्यन्त श्रम लईने बधां सूत्रो जीणवट थी अने अन्य जे जे सूत्रो लागु पडतां होय तेम नी पूर्ति साथे विशदता थी समझाया छे । प्राकृत ना अभ्यास नी रुचि के लोक प्रियता ओछी थती जाय छे त्यारे आ प्रकार नी व्याख्या वालुं व्याकरण अभ्यासी ने खूबज उपयोगी घाय तेम छे ।”-

## आमुख



प्राकृत-भाषा जन-भाषा है। प्राकृत का क्षेत्र संस्कृत से कहीं अधिक व्यापक है। धर्म, दर्शन, संस्कृति, काव्य, कोष, लोक-जीवन, इतिहास, आयुर्वेद एवं ज्योतिष, आदि महत्त्व पूर्ण विषयों के अनेक सहस्र ग्रन्थ प्राकृत और उसकी पुत्री स्थानीय जन-भाषाओं में उपलब्ध है। प्राकृत का मूल बहुत गहरा है, अतीत में बहुत दूर तक गया है। संस्कृत में कहे जाने वाले प्राचीन वेद, उपनिषद् आदि में भी यत्र तत्र प्राकृत-भाषा का प्रतिबिम्ब परिलक्षित होता है। अष्टावक्र विश्वामित्र, विश्वावसु, हरिश्चन्द्र, मिह, शाखा आदि वर्णागम और विपर्यय वाले संस्कृत-भाषा में सहस्राधिक शब्द-रूप ऐसे हैं जो मूलतः संस्कृत के नहीं; प्राकृत-भाषा का उत्कृष्ट अध्ययन किये बिना भारतीय जन-जीवन एवं भारतीय-संस्कृति की मूल धारा को ठीक तरह नहीं देखा-परखा जा सकता।

किसी भी भाषा का अध्ययन व्याकरण पर आधारित है। व्याकरण मुख है। "मुखं व्याकरणम् स्मृतम्" व्याकरण का अध्ययन किये बिना जो किसी भाषा का ज्ञान प्राप्त करना चाहते हैं वे भूल में हैं। इस प्रकार का पांडित्य मूल-ग्राही न होकर केवल पल्लवग्रही होना है; और पल्लव ग्राही पांडित्य अगम लिये भी विडम्बना का हेतु है और दूसरों के लिये भी। यही कारण है कि भारतीय मनीषियों ने व्याकरण के अध्ययन पर अत्यधिक बल दिया है। यहाँ व्याकरण की एक पूरी की पूरी विद्या शाखा ही बन गई है। एक व्यक्ति यदि व्याकरण साहित्य का अध्ययन करता चला जावे तो अनुश्रुति है कि इसी में दारुह वर्ष जितना दीर्घ काल लग जाय।

"द्वादशभिर्वर्षैर्व्याकरणं श्रूयते" विष्णु शर्मा की यह सदुक्ति व्याकरण साहित्य की विपुल समृद्धि की ही परिचायिका है; अस्तु। प्राकृत-भाषा का भी अपना स्वतन्त्र व्याकरण-साहित्य है। चण्ड, त्रिविक्रम, वररुचि आदि अनेक प्राचीन विद्वानों ने प्राकृत व्याकरण की रचना की है; वे व्याकरण प्रचारित हैं और उन पर अनेक टीकाएँ और उपटीकाएँ भी लिखी गई हैं परन्तु उक्त समय व्याकरणों से नवीन शैली में लिखा गया सरल, सुगम, एवं सुबोध व्याकरण आचार्य हेमचन्द्र का है। आचार्य हेमचन्द्र विरचित प्राकृत व्याकरण एक ही ऐसा सर्वांगीण व्याकरण है, जिससे मागधी, अर्ध मागधी, शौरसेनी, पेशाची, अपभ्रंश आदि प्राकृत की अनेकविध शाखाओं का सम्यग्-परिबोध हो सकता है।

प्रस्तुत व्याकरण के अद्यावधि अनेक संस्करण प्रकाशित हुए हैं अतः वे सभी अपनी अपनी भूमिका पर उपयोगी भी हैं। परन्तु प्राकृत-भाषा का साधारण अध्येता भी उक्त व्याकरण से लाभ

उठा सके ऐसा अब तक एक भी संस्करण प्रकाश में नहीं आया है। अद्वैय उपाध्याय श्री प्यारचंदजी महाराज का इस ओर ध्यान गया और उन्होंने बड़े परिश्रम और अपने गंभीर अध्ययन के बल पर आचार्य हेमचन्द्र के व्याकरण को विस्तृत हिन्दी टीका का निर्माण किया। यह हिन्दी टीका अपने कक्ष पर सर्वोत्तम टीका है। प्रत्येक सूत्र का हिन्दी अर्थ है; सूत्रों के उदाहरण स्वरूप दिये गये समग्र प्रयोगों की विश्लेषणात्मक साधनिका है और यत्र तत्र यथावश्यक शंका समाधान भी है। मेरे विचार में उक्त हिन्दी टीका के माध्यम से साधारण पाठक भी आचार्य हेमचन्द्र के प्राकृत-व्याकरण का सर्वांगीण अध्ययन कर सकता है।

अद्वैय उपाध्याय प्यारचन्दजी महाराज से मेरा घनिष्ठ परिचय रहा है। एक प्रकार से वे मेरे अभिन्न स्नेही सहयोगी रहे हैं। विभिन्न बिखरी हुई साम्प्रदायिक परम्पराओं का विलीनीकरण के हेतु किये जाने वाले श्रमण-संघ के संगठन में उनका महत्त्व पूर्ण योगदान में कभी नहीं भूल सकता हूँ। जब कभी कोई समस्या ललगी, उन्होंने अपने को भुला कर भी समाधान का मार्ग प्रस्तुत किया। वे अत्यन्त मृदु, शान्त, एवं उदार प्रकृति के सन्त थे। उपाध्याय श्रीजी की साहित्यिक अभिरुचि भी कुछ कम नहीं थी। साहित्यिक क्षेत्र में उनकी अनेक कृतियाँ आज भी सर्व-साधारण जिज्ञासुओं के हाथों में देखी जाती हैं। उसी साहित्य-निर्माण की स्वर्ण-शृंखला में आचार्य श्री हेमचन्द्र के प्रस्तुत प्राकृत-व्याकरण का संपादन वस्तुतः मुक्ता-मणि-कल्प है।

उपाध्याय श्रीजी के सुयोग्य शिष्य-रत्न पं. श्री उदय मुनिजी सहस्रशः धन्यवादाहूँ हैं कि जो स्वर्गीय गुरुदेव की प्रशस्त रचनाओं को जन हितार्थ प्रकाश में ला रहे हैं। यह एक प्रकार का गुरु-ऋण है जिसको श्रद्धा-प्रवण मनीषी शिष्य ही यथोचित रूप से अदा करते हैं एवं युगयुगान्तर के लिए सुचिर यशस्वी बनते हैं।

जैन-भवन  
लोहा मंडी आगरा  
१५-११-१९६६

उपाध्याय-अमर मुनि

**प्राकृत-व्याकरण**  
की  
**सूत्रानुसार-विषयानुक्रमणिका**

**तृतीय-पादः**

क्रमांक	विषय	पृष्ठांक	पृष्ठांक
१	वोष्पात्मक शब्दों के संबंध में प्रत्यय-लोप-विधि	१	१
२	प्राकृत-भाषा के अकारान्त पुल्लिङ्ग-शब्दों के संबंध में विभक्ति-बोधक-प्रत्ययों का संविधान	२ से १५	२
३	प्राकृत-भाषा के इकारान्त-उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के संबंध में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों का संविधान	१६ से २४	१२
४	प्राकृत-भाषा के नपुंसक लिङ्ग-वाले शब्दों के संबंध में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों का संविधान	२५ और २६	३८
५	प्राकृत-भाषा के स्त्रीलिङ्ग वाले आकारान्त, इकारान्त, ईकारान्त, उकारान्त और ऊकारान्त शब्दों के संबंध में विभक्ति-बोध-प्रत्ययों का संविधान	२७ से ३६	४४
६	प्राकृत-भाषा के शब्दों के संबोधन के एक वचन में प्राप्तव्य-रूप-विवेचना	३७ से ४२	६६
७	विवक्षन्त शब्दों में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों की संयोजना होने पर अन्त्य स्वर की ह्रस्वत्व-गति का विधान	४३	७६
८	प्राकृत-भाषा के ऋकारान्त शब्दों के संबंध में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों का संविधान	४४ से ४८	८०
९	"राजन्" शब्द के प्राकृत-रूपान्तर में विभक्ति-बोधक-प्रत्ययों का संविधान	४९ से ५५	९५
१०	हलन्त नकारान्त संस्कृत शब्दों के प्राकृत-रूपान्तर में विभक्ति बोधक प्रत्ययों का संविधान	५६ और ५७	१०७

क्रमांक	विषय	खण्डांक	पृष्ठांक
११	अकारान्त सर्वनामों के प्राकृत-रूपान्त में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों का संविधान	५८ से ६१	१२३
१२	"किम्, तद्, यद्, एतद्, और इदम्" सर्वनामों के प्राकृत-रूपान्त में विभक्तिबोधक-प्रत्ययों का संविधान	६२ से ७१; ८० से ८६ =	१३४
१३	"इदम्" शब्द के संबंध में विभक्ति-बोध-प्रत्ययों का संविधान	७२ से ७९	१५०
१४	"अदस्" शब्द के संबंध में विभक्ति-बोधक-प्रत्ययों का संविधान	८७ से ८९	१६८
१५	"शुद्धम्" सर्वनाम शब्द के प्राकृत-भाषा में आदेश-प्राप्त रूप-समूह	९० से १०४	१७५
१६	"अस्मद्" सर्वनाम शब्द के प्राकृत-भाषा में आदेश-प्राप्त रूप-समूह	१०५ से ११७	१८८
१७	संख्या-वाचक शब्दों के प्राकृत-रूपान्तर में विभक्ति-बोधक-रूपों का संविधान	११८ से १२३	२००
१८	अवशिष्ट शब्द-रूपावलि के संबंध में विशेष विवरण	१२४ से १२९	२०९
१९	द्विवचन के स्थान पर बहुवचन की संप्राप्ति का संविधान	१३०	२२२
२०	चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी-विभक्ति की संप्राप्ति का निरूपण	१३१	२२५
२१	विभिन्न विभक्तियों की परस्पर में व्यत्यय-प्राप्ति तथा स्थानापन्नता का संविधान	१३२ से १३७	२२७
२२	संज्ञाओं से क्रिया-रूप बनाने की विधि का निर्देश	१३८	२३१
२३	वर्तमान-काल में तीनों पुरुषों के दोनों वचनों में धातुओं में प्राप्तव्य प्रत्ययों का संविधान	१३९ से १४५	२४१
२४	संस्कृत-धातु "अस्" की प्राकृत-भाषा में रूप-व्यवस्था	१४६ से १४८	२५४
२५	प्रेरणार्थक क्रियापद के रूपों का संविधान	१४९ से १५३	२६०
२६	अकारान्त धातुओं के अन्त्य "अ" के स्थान पर काल-बोधक प्रत्ययों की संप्राप्ति होने पर "आ" अथवा "इ" अथवा "ए" की प्राप्ति का निरूपण	१५४ से १५५	२७६
२७	"कर्मणि-प्रयोग, भावे प्रयोग" विधि से संबंधित प्रत्ययों का संविधान	१६० और १६१	२८८
२८	भूतकाल-विधि से संबंधित प्रत्ययों का संविधान	१६२ और १६३	२९३

क्रमांक	विषय	सूत्रांक	पृष्ठांक
२९	संस्कृत-धातु "अस्" के भूत-कालीन रूपों का संविधान	१६४	२९९
३०	"विधि-आत्मक" विधि से संबंधित प्रत्ययों का संविधान	१६५	३०१
३१	"भविष्यत्-काल" से संबंधित प्रत्ययों का संविधान	१६६ से १७२	३०१
३२	आज्ञार्थक आदि अवशिष्ट-लकार-विधि से संबंधित प्रत्ययों का संविधान	१७३ से १७६	३१६
३३	सभी लकारों में, तथा इनके सभी कालों में एवं दोनों वचनों में और तीनों पुरुषों में समान रूप से प्रयुक्त होने वाले "ज्ज" तथा "ज्जा" प्रत्ययों का संविधान	१७७	३२३
३४	कुछ एक लकारों में अकारान्त के सिवाय शेष स्वरान्त धातुओं के और प्रयुज्यमान प्रत्ययों के मध्य में वैकल्पिक रूप से प्राप्त होने वाले विकरण प्रत्यय रूप "ज्ज" और "ज्जा" की संयोजना का संविधान	१७८	३२८
३५	"क्रियातिपत्ति" विधान के लिये प्राप्तव्य प्रत्ययों का संविधान	१७९ और १८०	३३३
३६	"वर्तमान-कृदन्त" अर्थक प्रत्ययों का निरूपण	१८१	३३८
३७	"स्त्रीलिंग के सद्भाव" में वर्तमान-कृदन्त अर्थक प्रत्ययों की संविवेचना	१८२	३४०

### तृतीय-पाद-विषय-सूची-सार-संग्रह

१	संज्ञाओं और विशेषणों का विभक्ति-रूप प्रदर्शन	१ से ५७	१
२	सर्वनाम शब्दों की विभक्ति-रूप-विवेचना	५८ से १२४	१२३
३	रूप-संबंधी विविध-विवेचना	१२५ से १३०	२१८
४	वाक्य-रचना-प्रकार-प्रदर्शन	१३१ से १३७	२२५
५	क्रियापदों का विविध-रूप-प्रदर्शन	१३८ से १८२	२३९

### चतुर्थ-पादः

१	संस्कृत-धातुओं के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विविध ढंग से आदेश प्राप्त धातुओं का निरूपण	१ से २५९	३४३
२	शौरसेनी-भाषा-निरूपण	२६० से २८६	४३२
३	मागधी-भाषा-विवेचना	२८७ से ३०२	४४७



४	पैशाची-भाषा-वर्णन	३०३ से ३२४	४६१
५	चूलिका-पैशाचिक-भाषा-प्रदर्शन	३२५ से ३२८	४७१
६	अपभ्रंश-भाषा-स्वरूप-विधान	३२९ से ४४६	४७५
७	प्राकृत आदि भाषाओं में "द्वयत्यय" विधान	४४७	५९१
८	शेष साधनिका में "संस्कृतवत्" का संविधान	४४८	५९२

नोट:—(१) आदेश प्राप्त प्राकृत-धातुओं को तीन श्रेणियों में विभाजित किया जा सकता है; जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—

- (१) कुछ 'तत्सम' की कोटि की हैं; (२) कुछ "तद्भव" रूप वाली हैं और (३) कुछ 'देशज' श्रेणी वाली हैं ।
- (२) मूल प्राकृत-भाषा का नाम 'महाराष्ट्री' प्राकृत है और शेष भाषाएँ सहयोगिनी प्राकृत-भाषाएँ कही जा सकती हैं ।
- (३) जैन-ग्रागमों की भाषा मूलतः 'अर्ध-मागधी' है; परन्तु इसका आधार 'महाराष्ट्री-प्राकृत' ही है ।

## ग्रन्थानुक्रम

विषय	पृष्ठ
१ प्राकृत-व्याकरण-प्रथम भाग पर प्राप्त सम्मतियाँ	३
२ ग्रामुख कविरत्न, गंभीर विचारक पूज्य उपाध्याय श्री द्वारा	५
३ सम्पादकीय	७
४ संयोजक का व्यवहृतव्य	८
५ प्रकाशक का निवेदन	९
६ सूत्रानुसार-विषयानुक्रमणिका	१०
७ अग्रिम ग्राहकों की शुभ नामावली	१४
८ प्राकृत-व्याकरण प्रियोदय-हिन्दी-व्याख्या	१ से ५९५
९ परिशिष्ट-भाग-ग्रन्थानुक्रमणिका	१
१० प्रत्यय-बोध	२
११ संकेत-बोध	३
१२ तृतीय-पाद-कोष-सूची	५
१३ चतुर्थ-पाद-शब्द-सूची	१९

॥ ॐ अर्हत्-सिद्धेभ्यो नमः ॥

आचार्य हेमचन्द्र रचितम्

( प्रियोदय हिन्दी-व्याख्यया समलंकृतम् )

प्राकृत-व्याकरणम्

तृतीय-पाद

वीप्स्यात् स्यादेवीप्स्ये स्वरे मो वा ॥ ३-१ ॥

वीप्सार्थात्पदात्परस्य स्यादेः स्थाने स्वरादौ वीप्सार्थे पदे परे मो वा भवति ॥ एकैकम् । एकमेक' ; एकमेककेण । अङ्गे अङ्गे । अङ्गमङ्गम् । पक्षे । एकैकमित्यादि ॥

अर्थः—जहाँ तात्पर्य विशेष के कारण से एक ही शब्द का दो बार लगातार रूप से उच्चारण किया जाता है, तो ऐसी पुनरुक्ति को 'वीप्सा' कहते हैं । ऐसे 'वीप्सा' अर्थक पद में यदि प्रारंभ में स्वर रहा हुआ हो तो वीप्सा अर्थक पद में रहे हुए विभक्ति वाचक 'सि' आदि प्रत्ययों के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'म्' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है । वैकल्पिक पक्ष होने से जहाँ विभक्ति-वाचक प्रत्ययों के स्थान पर 'म्' आदेश की प्राप्ति नहीं होगी; वहाँ पर विभक्ति-वाचक प्रत्ययों का लोप हो जायगा । उदाहरण इस प्रकार हैः—एकैकम्=एकमेकं अथवा एकैकम् ॥ एकेन एकेन=एकमेकेण ॥ (पदान्तर में-एकैकेण) । अङ्गे अङ्गे = अङ्गमङ्गम् । पदान्तर में अङ्गमङ्गम् होगा ।

एकैकम्ः—संस्कृत विशेषण रूप है । इसके प्राकृत रूप एकमेकं और एकैकं होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या-२-६८ से दोनों 'क' वर्णों के स्थान पर द्वित्व 'क्' वर्ण की प्राप्ति; ३-१ से वीप्सा अर्थक पद होने से वैकल्पिक रूप से प्रथम रूप में संस्कृतीय लुप्त विभक्ति वाचक प्रत्यय के स्थान पर 'म्' आदेश की

प्राप्ति; १-१४८ से द्वितीय रूप में 'ऐ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर कम से दोनों रूप एकमेकक और एककेकक सिद्ध हो जाते हैं ।

**एकमेकेनः**—संस्कृत तृतीयान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप एकमेकेण होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-६८ से दोनों 'क' वर्णों के स्थान पर द्वित्व 'क्क' वर्णों की प्राप्ति; ३-१ से वीप्सा अर्थक पद होने से संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी विभक्ति वाचक प्रत्यय 'टा=इत' के स्थान पर 'म' आदेश की प्राप्ति; १-५ से प्राप्त हलन्त 'म्' आदेश के साथ में आगे रहे हुए 'ए' स्वर की संधि; ३-६ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में अकारान्त में 'टा' प्रत्यय के स्थान पर 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१४ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' के पूर्व में स्थित शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर एकमेकेण रूप सिद्ध हो जाता है ।

**अङ्गे अङ्गे लंगुल** रूप है । इसका प्राकृत रूप अङ्गमङ्गि होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१ से वीप्सा-अर्थक पद होने से प्रथम पद 'अङ्गे' में संस्कृतीय सप्तमी विभक्ति वाचक प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' आदेश; १-५ से प्राप्त आदेश रूप हलन्त 'म्' में आगे रहे हुए 'अ' स्वर की संधि; और ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एक वचन में अकारान्त में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' (के स्थानीय रूप 'ए') के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अङ्गमङ्गि रूप सिद्ध हो जाता है ॥३-११॥

**अतः से ङीः ॥३-२॥**

**अकारान्ताच्चान्नः परस्य स्यादेः सेः स्थाने ङो भवति ॥वच्छो॥**

**अर्थः**—प्राकृतीय पुल्लिङ्ग अकारान्त शब्दों में प्रथमा विभक्ति में संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति वाचक प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'ङो' प्रत्यय की प्राप्ति होती है । प्राप्त प्रत्यय 'ङो' में स्थित 'ङ्' इत्संज्ञक होने से अकारान्त प्राकृत शब्दों में स्थित अन्त्य 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस अन्त्य 'अ' का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् प्राप्त हलन्त शब्द में 'ङो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होती है । जैसे:—वृत्तः=वच्छो ॥

'वच्छो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७ में की गई है ॥३-२॥

**वैतत्तदः ॥३-३॥**

**वैतत्तदोकारात्परस्य स्यादेः से ङी वा भवति ॥एसो एस । सो णरो । स णरो ॥**

**अर्थः**—संस्कृतीय सर्वनाम रूप 'एतत्' और 'तत्' के पुल्लिङ्ग रूप 'एतः' और 'तः' के प्राकृतीय प्राप्त पुल्लिङ्ग रूप 'एस' और 'स' में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङो=ओ' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है । जैसे:—एतः=एसो अथवा एस । तः=नरो=सो णरो अथवा स णरो ॥

- ‘एसो’ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११६ में की गई है ।  
 ‘एस्’ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१११ में की गई है ।  
 ‘सो’ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७७ में की गई है ।  
 ‘णरो’ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२२९ में की गई है ।  
 ‘स’ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७७ में की गई है ॥६-३॥

### जस्-शसोलुक् ॥३-४॥

अकारान्ताच्चाभ्नः परयो : स्यादिसंबन्धिनो जस्-शसोलुक् भवति ॥ वच्छा एए वच्छे पेच्छ ॥

अर्थः—अकारान्त प्राकृत पुल्लिङ्ग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में क्रम से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय ‘जस्’ और ‘शस्’ का लोप हो जाता है । इस प्रकार प्रथमा विभक्ति में ‘जस्’ प्रत्यय का लोप हो जाने के पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से अन्त्य ‘अ’ के स्थान पर ‘आ’ की प्राप्ति होती है । जैसेः—वृक्षाः एते=वच्छा एए । इसी प्रकार से द्वितीया विभक्ति में भी ‘शस्’ प्रत्यय का लोप हो जाने के पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से अन्त्य ‘अ’ के स्थान पर ‘आ’ की प्राप्ति होती है एवं कर्मा सूत्र-संख्या ३-१४ से अन्त्य ‘अ’ के स्थान पर ‘ए’ की प्राप्ति होती है । जैसेः—वृक्षान् परय=वच्छा अथवा) वच्छे पेच्छ अथात् वृक्षों को देखो ॥

वृक्षाः—संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप वच्छा होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१२६ से ‘ऋ’ के स्थान पर ‘अ’ की प्राप्ति; २-३ से ‘क्ष’ के स्थान पर ‘छ’ की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त ‘छ’ की द्वित्व ‘छृ छृ’ की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व ‘छ’ के स्थान पर ‘च’ की प्राप्ति; ३-४ से प्रथमा विभक्ति में, अकारान्त पुल्लिङ्ग के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय ‘जस्’ का लोप और ६-१२ से प्राप्त एवं लुप्त ‘जस्’ प्रत्यय के पूर्वस्थ शब्दान्त्य ‘अ’ को दीर्घ स्वर ‘आ’ की प्राप्ति होकर वच्छा रूप सिद्ध हो जाता है ।

एतेः—संस्कृत सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप एए होता है, इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से ‘त’ का लोप होकर ‘एए’ रूप सिद्ध हो जाता है । अथवा १-११ से मूल संस्कृत शब्द ‘एतत्’ में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन ‘त’ का लोप; १-१७७ से द्वितीय ‘त्’ का लोप; ३-५८ से प्रथमा विभक्ति के बहु-वचन में संस्कृतीय प्रत्यय ‘जस्’ के स्थान पर प्राकृत में ‘डे’ प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय ‘डे’ में स्थित ‘ड्’ इत्संज्ञक होने से प्राप्त रूप ‘एअ’ में स्थित अन्त्या ‘अ’ की इत्संज्ञा होकर इस ‘अ’ का लोप और तत्पश्चात् प्राप्त रूप ‘ए + ए=एए’ की सिद्धि हो जाती है ।

वृक्षान्—संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप वच्छे होता है । इसमें ‘वच्छे’ रूप तक की सिद्धि उपरोक्त इसी सूत्र-अनुसार ( जानना ); ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहु वचन में प्राप्त प्रत्यय ‘शस्’ का

\*\*\*\*\*

लोप और ३-१४ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'शस्' के पूर्व स्थ शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर वच्छे रूप सिद्ध हो जाता है ।

'पेच्छ':—रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९ में की गई है । ३-४॥

### अमोस्य ॥ ३-५ ॥

अतः परस्यामोकारस्य लुग् भवति ॥ वच्छं पेच्छ ॥

अर्थ:—अकारान्त में द्वितीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'अम्' में स्थित आवृत्ति स्वर 'अ' का प्राकृत में लोप हो जाता है और शेष 'म्' अत्यय की ही प्राकृत में प्राप्ति होती है । जैसे:— वृत्तम् पश्य = वच्छं पेच्छ अर्थात् वृत्त को देखो ।

'वच्छं':—रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९ में की गई है ।

'पेच्छ':—क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९ में की गई है ॥ ३-५ ॥

### टा-आमो र्णः ॥३-६॥

अतः परस्य टा इत्येतस्य षष्ठी-बहुवचनस्य च आमो र्णो भवति ॥ वच्छेण ।  
वच्छाण ॥

अर्थ:—अकारान्त शब्दों में तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की आदेश रूप से प्राप्ति होती है एवं सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' के पूर्वस्थ शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होती है । जैसे:—वृत्तेण = वच्छेण । इसी प्रकार से अकारान्त शब्दों में षष्ठी विभक्ति के बहु वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की आदेश रूप से प्राप्ति होती है एवं सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' के पूर्वस्थ शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति होती है । जैसे:— वृक्षाणाम् = वच्छाण अर्थात् वृक्षों का अथवा वृत्तों की ।

'वच्छेण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७ में की गई है ।

वृक्षाणाम्—संस्कृत षष्ठ्यन्त रूप है । इसका प्राकृत रूप वच्छाण होता है । इसमें 'वच्छं' रूप तक की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ के अनुसार (जानना); ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थानीय रूप 'नाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति; और ३-१२ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' के पूर्वस्थ शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर दीर्घ-स्वर 'आ' की प्राप्ति होकर वच्छाण रूप सिद्ध हो जाता है ॥३-६॥

## भिसो हि हिँ हिं ॥३-७॥

अतः परस्य भिसः स्थाने केवलः सानुनासिकः सानुस्वारश्च हि भवति ॥ वच्छेहि ।  
वच्छेहिँ वच्छेहिं कया छाही ॥

अर्थः—अकारान्त शब्दों में तृतीया-विभक्ति के बहु-वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भिस' के स्थान पर प्राकृत में कभी केवल 'हि' प्रत्यय की आवेश रूप से प्राप्ति होती है; कभी सानुनासिक 'हिँ' प्रत्यय की आवेश-प्राप्ति होती है; तो कभी सानुस्वार 'हिं' प्रत्यय को आवेश-प्राप्ति हुआ करती है; एवं सूत्र-संख्या ३-२५ से प्राप्त प्रत्यय 'हि', 'हिँ', 'हिं' के पूर्वस्थ शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:-वृत्तः कृता छाया=वच्छेहि अथवा वच्छेहिँ अथवा वच्छेहिं कया छाही अर्थात् वृत्तों द्वारा की हुई छाया ॥

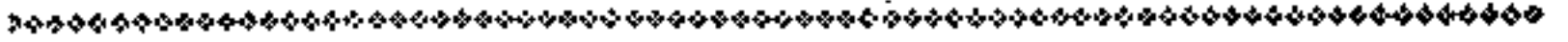
वृत्तिः—संस्कृत तृतीयान्त बहु वचन रूप है। इसके प्राकृत रूप वच्छेहि, वच्छेहिँ और वच्छेहिं होते हैं। इनमें "वच्छ" रूप तक की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ के अनुसार (जानना); ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहु वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भिस' के स्थानीय रूप 'ऐस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से 'हि', 'हिँ', 'हिं' प्रत्ययों की प्राप्ति और ३-१५ से प्राप्त प्रत्यय 'हि' अथवा 'हिँ' और 'हिं' के पूर्वस्थ 'वच्छ' शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर क्रम से 'वच्छेहि' 'वच्छेहिँ' और 'वच्छेहिं' रूपों की सिद्धि हो जाती है।

'कया' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०४ में की गई है। 'छाही' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या-१-१४९ में की गई है ॥ २-७ ॥

## उसेस् तो-दो-दु-हि-हिन्तो-लुकः ॥३-८॥

अतः परस्य उसेः तो दो दु हि हिन्तो लुक इत्येते षडादेशा भवन्ति ॥ वच्छतो ।  
वच्छाओ । वच्छाउ । वच्छाहि । वच्छाहिन्तो । वच्छा ॥ दकार करणं भाषान्तरार्थम् ॥

अर्थः—अकारान्त शब्दों में पंचमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'उसे' के स्थानीय रूप 'आत्' के स्थान पर प्राकृत में 'तो', 'दो=ओ', 'दु=उ', 'हि' और 'हिन्तो' प्रत्ययों की क्रम से आवेश-प्राप्ति होती है और कभी कभी इन प्रत्ययों का लोप भी हो जाता है; ऐसी अवस्था में मूल शब्द रूप के अन्त्य द्वेष्व स्वर 'अ' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१२ से 'आ' की प्राप्ति होकर प्राप्त रूप पंचमी-विभक्ति के अर्थ को प्रदर्शित कर देता है। यों पंचमी-विभक्ति के एक वचन में अकारान्त में छह रूप ही जाते हैं। पाँच रूप तो प्रत्यय-जनित होते हैं और छद्वा रूप प्रत्यय-लोप से होता है। इन छह ही रूपों में सूत्र-संख्या ३-१२ से प्रत्ययों की क्रमिक रूप से संयोजना होने के पहले शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर दीर्घ



स्वर 'आ' की प्राप्ति हो जाती है। 'त्तो' प्रत्यय की संयोजना में 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति होकर पुनः सूत्र-संख्या १-८४ से 'आ' के स्थान पर 'अ' हो जाया करता है। उदाहरण इस प्रकार है:—वृक्षात् = वृच्छत्तो, वृच्छाओ, वृच्छाउ, वृच्छाहि, वृच्छाहिन्तो और वृच्छा अर्थात् वृक्ष से। 'दो' और 'दु' प्रत्ययों में स्थित 'दकार' अन्य भाषा 'शीरसेती' के पंचमी विभक्ति के एक वचन की स्थिति को प्रदर्शित करने के लिये व्यक्त किया गया है; तदनुसार प्राकृत में स्वभावतः अथवा सूत्र संख्या १-१७७ से 'दु' का लोप करके शेष 'ओ' और 'उ' प्रत्ययों की ही प्राकृत-रूपों में संयोजना की जाती है। यह अन्तर अथवा विशेषता ध्यान में रहनी चाहिये।

**वृक्षात्:**—संस्कृत पञ्चम्यन्त रूप है। इसके प्राकृत रूप वृच्छत्तो, वृच्छाओ, वृच्छाउ, वृच्छाहि, वृच्छाहिन्तो और वृच्छा होते हैं। इनमें 'वृच्छ' रूप तक की साधनिका सूत्र-संख्या ३-४ के अनुसार; ३-१२ से प्राप्त रूप 'वृच्छ' में स्थित अन्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर दाघ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से पंचमी विभक्ति के एक वचन में क्रम से 'त्तो', 'ओ', 'उ', 'हि', 'हिन्तो' और 'प्रत्यय-लोप' की प्राप्ति होकर क्रम से वृच्छत्तो, वृच्छाओ, वृच्छाउ, वृच्छाहि, वृच्छाहिन्तो और वृच्छा रूप सिद्ध हो जाते हैं। प्रथम रूप 'वृच्छत्तो' में यह विशेषता है कि उपरोक्त शक्ति से प्राप्तव्य रूप 'वृच्छात्तो' से सूत्र-संख्या १-८४ से पुनः दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति होकर 'वृच्छत्तो' रूप (ही) सिद्ध होता है ॥३-८॥

**भ्यसस् तो दो दु हि हिन्तो सुन्तो ॥३--६॥**

अतः परस्य भ्यसः स्थाने तो दो, दु, हि, हिन्तो, सुन्तो इत्यादेशा भवन्ति ॥  
वृक्षेभ्यः । वृच्छत्तो । वृच्छाओ । वृच्छाउ । वृच्छाहि । वृच्छेहि । वृच्छाहिन्तो । वृच्छेहिन्तो  
वृच्छासुन्तो । वृच्छेसुन्तो ॥

**अर्थ:**—अकारान्त शब्दों में पंचमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भ्यस=भ्यः' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'त्तो'; 'दो=ओ'; 'दु=उ'; 'हि'; 'हिन्तो' और 'सुन्तो' प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है। सूत्र-संख्या ३-१२ से 'त्तो' प्रत्यय, 'ओ' प्रत्यय और 'उ' प्रत्यय के पूर्व शब्दान्त्य ह्रस्व-स्वर 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति होती है। 'त्तो' प्रत्यय की संयोजना में यह विशेषता है कि 'आ' की प्राप्ति होने पर पुनः सूत्र-संख्या १-८४ से 'आ' के स्थान पर 'अ' हो जाता है। इसी प्रकार से 'हि', 'हिन्तो' और 'सुन्तो' प्रत्ययों के सम्बन्ध में यह विधान है कि सूत्र-संख्या ३-१३ से शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर कभी 'आ' की प्राप्ति होती है तो कभी सूत्र-संख्या ३-१५ से 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति भी हो जाती है। यों 'हि', 'हिन्तो' और 'सुन्तो' प्रत्ययों के योग से अकारान्त शब्द के छह रूप हो जाते हैं। तदनुसार कुल मिलाकर पंचमी विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त में नौ रूप





रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्त' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पेम्मस्त रूप सिद्ध हो जाता है ।

उष्कुम्भस् संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप उवकुम्भस्त होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२३१ से 'प' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; ३-१३४ से संस्कृतीय द्वितीया विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी विभक्ति की प्राप्ति तदनुसार ३-१० से संस्कृतोच्य द्वितीया विभक्ति के प्रत्यय 'अम्=म्' के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी विभक्ति वाचक प्रत्यय 'स्त' की प्राप्ति होकर उष्कुम्भस्त रूप सिद्ध हो जाता है ।

शीत्यम्=शीतलत्वम् संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप साञ्जलत्तणं होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२६० से 'श्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति; १-१७७ से 'त्' का लोप; २-१५४ से 'व' प्रत्यय के स्थान पर प्राकृत में 'त्तण' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' का अनुस्वार होकर शीञ्जलत्तणं रूप सिद्ध हो जाता है ॥३-१८॥

### डे म्मि डे: ॥३-११॥

अतः परस्यडेडित् एकारः संयुक्तो मिश्र भवति ॥ वच्छे । वच्छम्मि ॥ देवम् । देवम्मि । तम् । तम्मि । अतः द्वितीया-तृतीययोः सप्तमी (३-१३५) इत्यमी डिः ॥

अर्थः—प्राकृत अकारान्त शब्दों में सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतोच्य प्रत्यय 'डि=इ' के स्थान पर 'डे' और संयुक्त 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होती है । प्राप्त प्रत्यय 'डे' में 'इ' इत्संज्ञक होने से मूल अकारान्त शब्दों में स्थित अन्त्य 'अ' स्वर की इत्संज्ञा होकर उक्त 'अ' का लोप हो जाता है; तत्पश्चात् प्राप्त हलन्त रूप में 'ए' प्रत्यय की संयोजना हो जाती है । जैसे:—वृक्षे=वच्छे और वच्छम्मि अर्थात् वृक्ष में । सूत्र-संख्या ३-१३७ में ऐसा विधान है कि प्राकृतोच्य शब्दों में कभी कभी सप्तमी विभक्ति के प्रत्ययों के स्थान पर द्वितीया विभक्ति के प्रत्ययों का विधान होता हुआ भी देखा जाता है एवं उक्त विधानानुसार प्राप्त द्वितीया-विभक्ति के सद्भाव में भी तात्पर्य सप्तमी विभक्ति का ही अभिव्यक्त होता है । जैसे:—देवे=देवम् अथवा देवम्मि अर्थात् देवता में । तम्मिन्=तम् अथवा तम्मि अर्थात् उसमें । कभी कभी ऐसा भी होता है कि शब्द में द्वितीया अथवा तृतीया विभक्ति के अर्थ में सूत्र-संख्या ३-१३५ के अनुसार सप्तमी विभक्ति के प्रत्यय संयोजित होते हुए देखे जाते हैं और तात्पर्य द्वितीया अथवा तृतीया विभक्ति का अभिव्यक्त होता है । तदनुसार सप्तमी-विभक्ति वाचक 'डि=इ' होने पर भी उसका अर्थ द्वितीया-विभक्ति-वाचक प्रत्यय 'अम्=म्' के अनुसार होता है ।

वृक्षे संस्कृत सप्तम्यन्त रूप है । इसके प्राकृत रूप वच्छे और वच्छम्मि होते हैं । इनमें 'वच्छ' रूप तक की साधनिका सूत्र-संख्या ३-४ के अनुसार; ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एक वचन में क्रम से 'ए' और 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से वच्छे और वच्छम्मि रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

देवे संस्कृत समन्वित रूप है। इसके प्राकृत रूप देवन् चोर देवन्नि होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१३७ से सप्तमी विभक्ति के स्थान पर द्वितीया-विभक्ति का विधान एवं तदनुसार ३-५ से द्वितीया-विभक्ति वाचक प्रत्यय 'म्' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप देवम् सिद्ध हो जाता है। द्वितीय रूप-(देवे=) देवन्नि में सूत्र-संख्या ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'न्नि' प्रत्यय की आवेश-प्राप्ति होकर देवन्नि रूप सिद्ध हो जाता है।

तस्मिन् संस्कृत सर्वनाम समन्वित रूप है। इसके प्राकृत रूप तम् और तन्नि होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१३७ से सप्तमी विभक्ति के स्थान पर द्वितीया विभक्ति का विधान; तदनुसार ३-५ से संस्कृतीय सप्तमी-विभक्तिवाचक प्रत्यय 'स्मिन्' के स्थान पर प्राकृत में द्वितीया विभक्ति वाचक प्रत्यय 'म्' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'तम्' सिद्ध हो जाता है। द्वितीय रूप-(तस्मिन्=) तन्नि में सूत्र-संख्या ३-११ से मूल संस्कृत सर्वनाम रूप 'तन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप और ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि' के स्थानोप रूप 'स्मिन्' के स्थान पर प्राकृत में 'न्नि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप 'तन्नि' सिद्ध हो जाता है ॥ ३-११ ॥

### जस्-शस्-ङसि-त्तो-दो-दामि दीर्घः ॥२-१२॥

एषु अतो दीर्घो भवति ॥ जसि शसि च । वच्छा ॥ ङसि । वच्छाओ । वच्छाउ ।  
वच्छाहि । वच्छाहिन्तो । वच्छा ॥ तो दो दुषु ॥ वृक्षेभ्यः । वच्छत्तो । ह्रस्वः संयोगे (१-८४)  
इति ह्रस्वः ॥ वच्छाओ । वच्छाउ । आभि । वच्छाण ॥ ङसिनैव सिद्धे तो दो दु प्रहर्ष  
भ्यसि एत्वशाधनार्थम् ॥

अर्थः—प्राकृत अकारान्त शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय 'जस्' और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय 'शस्' प्राप्त होने पर अन्त्य 'अ' स्वर का दीर्घ स्वर 'आ' हो जाता है। जैसे:—वृक्षाः = वच्छा और वृक्षान् = वच्छा। इसी प्रकार से पंचमी विभक्ति के एक वचन में 'ङसि=अस्' के स्थान पर आवेश-प्राप्त प्रत्यय 'ओ', 'उ', 'हि', 'हिन्तो' और 'प्रत्यय-लुक्' की प्राप्ति होने पर अन्त्य 'अ' स्वर का दीर्घ स्वर 'आ' हो जाता है। जैसे:—वृक्षात् = वच्छाओ, वच्छाउ, वच्छाहि, वच्छाहिन्तो और वच्छा। मूल-सूत्र में 'तो', 'दो' और 'दु' का जो विशेष उल्लेख किया गया है; उसका तात्पर्य इस प्रकार है कि—पंचमी विभक्ति के एक वचन में और बहुवचन में 'तो' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर प्रथम तो अन्त्य 'अ' के स्थान पर दीर्घ 'आ' की प्राप्ति होती है; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या १-८४ से पुनः 'आ' को 'अ' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—वृक्षात् = वच्छत्तो और वृक्षेभ्यः = वच्छत्तो। 'दो=ओ' और 'दु=उ' प्रत्यय पंचमी-विभक्ति के एक वचन में भी होते हैं और बहुवचन में भी होते हैं; तदनुसार दोनों ही वचनों में अन्त्य 'अ' को दीर्घ 'आ' की प्राप्ति होती है। जैसे:—वृक्षेभ्यः = वच्छाओ और वच्छाव ॥ इसी प्रकार से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में भी संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में आवेश

प्राप्त प्रत्यय 'ण' की प्राप्ति होने पर भी अन्त्य 'अ' स्वर को दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति हो जाती है । जैसे-  
 वृक्षानाम्=वृक्षाण । मूल-सूत्र में यदि 'इ सि' इतना ही उल्लेख कर देते तो भी पंचमी विभक्ति के एक  
 वचन में आदेश-प्राप्त प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर 'अ' को 'आ' की प्राप्ति होती है ॥ ऐसा अर्थ अभि-  
 व्यक्त ही जाता; परन्तु पंचमी विभक्ति के एक वचन में और बहुवचन में 'त्तो, दो, दु, हि और हिन्तो'  
 प्रत्ययों की एक रूपता है, एवं इस प्रकार का एकरूपता होने पर भी जहाँ दोनों वचनों में अन्त्य 'अ'  
 को 'आ' की प्राप्ति होती है वहाँ बहुवचन में 'हि' और 'हिन्तो' प्रत्यय की संयोजना में सूत्र-संख्या ३-१३  
 एवं ३-१५ से वैकल्पिक रूप से 'अ' का 'आ' की प्राप्ति भी हो जाया करती है । इस प्रकार मूल-सूत्र में  
 'त्तो' 'दो' और 'दु' ग्रहण करके पञ्चमी-बहुवचन के शेष प्रत्ययों 'हि' 'हिन्तो' और 'सुन्तो' में 'अ' के  
 स्थान पर 'ए' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होती है—ऐसा विशेष अर्थ प्रति-ध्वनित करने के लिये 'त्तो';  
 'दो' एवं 'दु' प्रत्ययों को मूल-सूत्र में स्थान दिया गया है । जैसे:—वृक्षेभ्यः = वृक्षाहि और वृक्षेहि तथा  
 वृक्षाहिन्तो और वृक्षेहिन्तो । इस प्रकार पंचमी के एक वचन में 'एत्व' का निषेध करने के लिये और  
 बहुवचन में 'एत्व' का विधान करने के लिये 'त्तो', दो और दु' प्रत्ययों का उल्लेख किया है ।

'वृक्षा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ में की गई है ।

'वृक्षाओ', 'वृक्षाड', 'वृक्षाहि', 'वृक्षाहिन्तो' और 'वृक्षा' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या  
 ३-८ में की गई है ।

'वृक्षत्तो', 'वृक्षाओ' और 'वृक्षाड' बहुवचनान्त रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-९  
 में की गई है ।

'वृक्षाण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६ में की गई है । ३-१२ ॥

भ्यसि वा ॥ ३-१३ ॥

भ्यसादेशे परे अतो दीर्घो वा भवति ॥ वृक्षाहिन्तो । वृक्षेहिन्तो । वृक्षासुन्तो ।  
 वृक्षेसुन्तो । वृक्षाहि । वृक्षेहि ॥

अर्थ:—पंचमी बहुवचन के संस्कृतीय प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर प्राकृत में आदेश-प्राप्त प्रत्यय  
 'हिन्तो', 'सुन्तो' और 'हि' के पूर्वस्थ शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'आ' की  
 प्राप्ति होती है । एवं सूत्र-संख्या ३-१५ से वैकल्पिक पक्ष होने से 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति भी  
 हुआ करती है । जैसे:—वृक्षेभ्यः=वृक्षाहिन्तो अथवा वृक्षेहिन्तो; वृक्षासुन्तो अथवा वृक्षेसुन्तो और  
 वृक्षाहि अथवा वृक्षेहि ॥

वृक्षेभ्यः—संस्कृत पंचम्यन्त बहुवचन रूप है । इसके प्राकृत रूप वृक्षाहिन्तो, वृक्षेहिन्तो,  
 वृक्षासुन्तो, वृक्षेसुन्तो, वृक्षाहि और वृक्षेहि होते हैं । इनमें 'वृक्ष' रूप तक की साधनिका ३-४ के

\*\*\*\*\*

अनुसार; ३-६ में पंचमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर 'हिन्तो' 'सुन्तो' और 'हि' प्रत्ययों की क्रमिक आदेश-प्राप्ति; ३-१३ और ३-१५ से 'वच्छ' शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से तथा क्रम से 'आ' अथवा 'ए' की प्राप्ति होकर वच्छाहिन्तो, वच्छेहिन्तो, वच्छासुन्तो, वच्छेतन्तो, वच्छाहि और वच्छेहि रूपों की सिद्धि हो जाती है।

### टाण-शस्येत् ॥ ३-१४ ॥

टादेशे णे शसि च परे अस्य एकारो भवति ॥ टाण । वच्छेण ॥ णेति किम् । अप्पणा अप्पणिआ । अप्पणइआ । शस् । वच्छे पेच्छ ॥

अर्थ:-प्राकृतोप अकारान्त शब्दों में तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'टा' के स्थान पर 'ण' की आदेश-प्राप्ति होने पर अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:- वृक्षेण = वच्छेण अर्थात् वृक्ष से। इसी प्रकार से द्वितीया विभक्ति के बहु वचन में भी संस्कृतोप प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर नियमानुसार लोप स्थिति प्राप्त होने पर अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:- वृक्षान् पश्य=वच्छे पेच्छ अर्थात् वृक्षों को देखो।

प्रश्न:-तृतीया विभक्ति के एक वचन में 'ण' आदेश-प्राप्ति होने पर ही अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों उल्लेख किया गया है ?

उत्तर:-'आत्मा=अप्प' आदि शब्दों में तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'टा' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-५५, ३-५६ और ३-७७ से 'णा', 'णिआ' और 'णइआ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होता है; तदनुसार तृतीया विभक्ति एक वचन में सूत्र-संख्या ३-६ के अनुसार 'टा' के स्थान पर प्राप्तव्य 'ण' का अभाव हो जाता है और ऐसा होने पर शब्द अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति नहीं होगी। इसलिये यह भार-पूर्वक कहा गया है कि 'ण' आदेश-प्राप्ति होने पर ही 'अ' को 'ए' की प्राप्ति होती है; अन्यथा नहीं। जैसे:-आत्मना=अप्पणा, अप्पणिआ और अप्पणइआ अर्थात् आत्मा से।

'वच्छेण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५ में की गई है।

आत्मना संस्कृत तृतीयान्त एकवचन रूप है। इसके प्राकृत रूप अप्पणा, अप्पणिआ और अप्पणइआ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-८४ से आदि दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; २-५१ से संयुक्त व्यञ्जन 'स्म' के स्थान पर 'प' की आदेश-प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त 'प' को द्वित्व 'प्प' की प्राप्ति; ३-५६ से प्राप्त रूप 'अप्प' में 'आण' का संयोग; १-८४ से प्राप्त संयोग रूप 'आण' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; १-१० से 'अप्प' में स्थित अन्त्य 'अ' स्वर के आगे 'अण' का 'अ' होने से लोप; और ३-६ से प्राप्त संस्कृतोप



प्रत्यय 'टा' में स्थित 'ट' की इत्संज्ञा होने से 'ट' का लोप होकर शेष प्रत्यय 'आ' की प्राप्ति होकर अप्यणा रूप सिद्ध हो जाता है। अथवा ३-५१ से पूर्व सिद्ध 'अप्य' शब्द में ही तृतीया विभक्ति के एक वचन में 'राजन वत् आत्मन शब्द-सद्भावात्' संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर 'णः' आदेश की प्राप्ति होकर (अप्यणा) रूप सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय और तृतीय रूप (आत्मना=) अप्यणिआ तथा अप्यणइआ में 'अप्य' रूप तक की साधनिका प्रथम रूप वत्; और ३-५७ से तृतीया-विभक्ति के एक वचन में 'टा' प्रत्यय के स्थान पर 'णिआ' और 'णइआ' आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'अप्यणिआ' और 'अप्यणइआ' सिद्ध हो जाते हैं।

वच्छे रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४ में की गई है।

वेच्छु रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२७ में की गई है ॥३-१४॥

### भिस्भ्यस्सुपि ॥३-१५॥

एषु अत ए भवति ॥ भिस् । वच्छेहि । वच्छेहिँ । वच्छेहि । भ्यस् । वच्छेहि । वच्छेहिन्तो । वच्छेसुन्तो ॥ सुप् । वच्छेसु ॥

अर्थः—प्राकृतिय अकारान्त शब्दों में तृतीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'भिस्' के आदेश-प्राप्त 'हि, हिँ और हिं' की प्राप्ति होने पर; पंचमी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'भ्यस्' के आदेश-प्राप्त रूप 'हि, हिन्तो और सुन्तो' की प्राप्ति होने पर और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'सुप्' के आदेश-प्राप्त रूप 'सु' की प्राप्ति होने पर शब्द-अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे 'भिस्' का उदाहरणः—वृक्षैः=वच्छेहि, वच्छेहिँ और वच्छेहिँ अर्थात् वृक्षों से। 'भ्यस्' का उदाहरण वृक्षेभ्यः=वच्छेहि, वच्छेहिन्तो और वच्छेसुन्तो अर्थात् वृक्षों से। 'सुप्' का उदाहरणः—वृक्षेषु=वच्छेसु अर्थात् वृक्षों पर अथवा वृक्षों में।

'वच्छेहिँ', 'वच्छेहिँ' और 'वच्छेहिँ' तृतीयान्त बहुवचन वाले रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या १-७ में की गई है।

'वच्छेहिँ', 'वच्छेहिन्तो' और 'वच्छेसुन्तो' पंचम्यन्त बहुवचन वाले रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या १-९ में की गई है। वच्छेसु रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२७ में की गई है ॥३-१५॥

### इदुतो दीर्घः ॥३-१६॥

इकारस्य उकारस्य च भिस् भ्यस्सुप्सु परेषु दीर्घो भवति ॥ भिस् । गिरीहिँ । बुद्धीहिँ । दहीहिँ । तरुहिँ । धेणुहिँ । महृहिँ कयं ॥ भ्यस् । गिरीओ । बुद्धीओ । दहीओ । तरुओ ।

धेणुओ । महुओ आगओ ॥ एवं गिरीहिन्तो । गिरीसुन्तो आगओ इत्याद्यपि ॥ सुप् । गिरीसु । बुद्धीसु । दहीसु । तरुसु । धेणुसु । महुसु ठिअं ॥ क्वचिन्न भवति । दिअ-भूमिसु दाण-जलोल्लिआइ ॥ इदुत इति किम् । वच्छेहिं । वच्छेसुन्तो । वच्छेसु ॥ भिस्भ्यस्सु पीत्येव । गिरितरुं पेच्छ ॥

अर्थः—प्राकृतीय ह्रस्व इकारान्त और उकारान्त पुल्लिङ्ग, नपुंसक लिंग और स्त्रीलिंग शब्दों में तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोच्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर आदेश-प्राप्त 'हि, हिं' और 'हिं' प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर एवं पंचमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोच्य-प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर आदेश-प्राप्त 'ओ, उ, हितो और सुन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोच्य प्रत्यय 'सुप्' के स्थान पर 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर ह्रस्व अन्त्य स्वर 'इ' का अथवा 'उ' का दीर्घ स्वर 'ई' और 'ऊ' यथा क्रम से हो जाते हैं । जैसे:—'भिस्' प्रत्यय से संबंधित उदाहरणः— गिरिभिः=गिरीहिं; बुद्धिभिः=बुद्धोहिं; दधिभिः=दहीहिं; तरुभिः=तरुहिं; धेनुभिः=धेणुहिं और मधुभिः कृतम् =महुहिं कयं । इत्यादि ।

'भ्यस्' से संबंधित उदाहरणः—गिरिभ्यः = गिरीओ, गिरीहिन्तो और गिरीसुन्तो । बुद्धिभ्यः = बुद्धिओ । दधिभ्यः=दहीओ । तरुभ्यः=तरुओ । धेनुभ्यः=धेणुओ और मधुभ्यः आगतः=महुओ आगओ । इत्यादि । 'सुप्' से संबंधित उदाहरणः—गिरिषु = गिरीसु । बुद्धिषु = बुद्धीसु । दधिषु = दहीसु । तरुषु = तरुसु । धेनुषु = धेणुसु और मधुषु स्थितम् = महुसु ठिअं । इत्यादि । किन्हीं किन्हीं शब्दों में 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर ह्रस्व अन्त्य 'इ' अथवा 'उ' का दीर्घ 'ई' अथवा 'ऊ' नहीं भी होता है । जैसे:—द्विज-भूमिषु दाण-जलात्रीकृतानि = दिअ-भूमिसु दाण-जलोल्लिआइ । इस उदाहरण में 'भूमिसु' के स्थान पर ह्रस्व इकारान्त रूप कायम रह कर 'भूमिसु' रूप ही दृष्टि-गोचर हो रहा है; यों अन्यत्र भी जान लेना चाहिये ।

प्रश्न—'इकारान्त' 'उकारान्त' शब्दों में ही 'भिस्, भ्यस् और सुप्' प्रत्ययों के प्राप्त होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर के स्थान पर दीर्घ स्वर हो जाता है ऐसा क्यों लिखा है ?

उत्तरः—जो प्राकृत शब्द 'इकारान्त' अथवा 'उकारान्त' नहीं है; उन शब्दों में 'भिस्, भ्यस् और 'सुप्' प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर भी अन्त्य ह्रस्व स्वर का दीर्घ स्वर नहीं होता है; अतः ऐसा विधान केवल इकारान्त और उकारान्त शब्दों के लिये ही करना पड़ा है । जैसे:—वृक्षे = वच्छेहिं; वृक्षेभ्यः = वच्छेसुन्तो और वृक्षेषु = वच्छेसु । इन उदाहरणों में 'वच्छे' शब्द के अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति नहीं हुई है । इस प्रकार 'ह्रस्व से दीर्घता' का विधान केवल इकारान्त और उकारान्त शब्दों के लिये ही है; यह सिद्ध हुआ ।

प्रश्नः—'भिस्, भ्यस् और सुप्' प्रत्ययों के प्राप्त होने पर ही ह्रस्व 'इकारान्त' और ह्रस्व 'उकारान्त' के अन्त्य 'स्वर' को दीर्घता होती है; ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?



उत्तर:—यदि ह्रस्व इकारान्त और लकारान्त शब्दों में 'भिस्' भ्यस् और 'सुप्' प्रत्ययों के अनिश्चित अन्य प्रत्ययों की प्राप्ति हुई हो तो इन शब्दों के अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घता की प्राप्ति नहीं होती है। जैसे:—गिरिम् अथवा तरुम् पश्य=गिरिं अथवा तरुं पंच्छ। इन वदाहरणों में द्वितीया-विभक्ति के एक वचन का 'म्' प्रत्यय प्राप्त हुआ; और 'भिस्', भ्यम् अथवा सुप्' प्रत्ययों का अभाव है; तदनुसार इनमें ह्रस्व स्वर के स्थान पर दीर्घ स्वर की प्राप्ति भी नहीं हुई है। यों अन्यत्र भी विचार कर लेना चाहिये।

गिरिभिः—संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप गिरीहिं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से मूल गिरि शब्दान्त (द्वितीय ह्रस्व स्वर 'इ' के स्थान पर दीर्घ ई) की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभाके के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गिरीहिं रूप सिद्ध हो जाता है।

बुद्धिभिः—संस्कृत तृतीयान्त बहु वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप बुद्धिहिं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से और ३-७ से 'गिरीहिं' के समान ही साधनिका की प्राप्ति होकर बुद्धिहिं रूप सिद्ध हो जाता है।

दधिभिः—संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप दहीहिं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति और शेष-साधनिक सूत्र-संख्या ३-१६ एवं ३-७ से 'गिरीहिं' के समान ही होकर दहीहिं रूप सिद्ध हो जाता है।

तरुभिः—संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप तरुहिं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से और ३-७ से 'गिरीहिं' के समान ही साधनिक की प्राप्ति होकर तरुहिं रूप सिद्ध हो जाता है।

धेनुभिः—संस्कृत तृतीयान्त बहु वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणुहिं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और शेष साधनिका सूत्र संख्या ३-१६ एवं ३-७ से 'गिरीहिं' के समान ही होकर धेणुहिं रूप सिद्ध हो जाता है।

मधुभिः—संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप महुहिं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति और शेष साधनिका ३-१६ एवं ३-७ से 'गिरीहिं' के समान ही होकर महुहिं रूप सिद्ध हो जाता है।

कयं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९५ में की गई है।

गिरिभ्यः—संस्कृत पंचम्यन्त बहुवचन रूप है। इसके प्राकृत रूप गिरीओ, गिरीहिन्तो और गिरीहुन्तो होते हैं। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से मूल 'गिरि' शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-६ से पंचमी विभक्ति बोधक प्रत्यय 'ओ, हिन्तो, और सुन्तो' की क्रमिक-प्राप्ति होकर क्रम से गिरीओ, गिरीहिन्तो एवं गिरीसुन्तो रूपों की सिद्धि हो जाती है।



\*\*\*\*\*

**बुद्धिभ्यः** संस्कृत पञ्चम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप बुद्धीओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ और ३-६ से 'गिरीओ' के समान ही साधनिका की प्राप्ति होकर बुद्धीओ रूप सिद्ध हो जाता है।

**इधिभ्यः** संस्कृत पञ्चम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप इहीओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'घ' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-१६ तथा ३-६ से 'गिरीओ' के समान ही साधनिका की प्राप्ति होकर इहीओ रूप सिद्ध हो जाता है।

**तरुभ्यः** संस्कृत पञ्चम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप तरुओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ और ३-६ से 'गिरीओ' के समान ही साधनिका की प्राप्ति होकर तरुओ रूप सिद्ध हो जाता है।

**धेनुभ्यः** संस्कृत पञ्चम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणूओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२०८ से 'न्' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और ३-१६ तथा ३-६ से 'गिरीओ' के समान ही शेष साधनिका की प्राप्ति होकर धेणूओ रूप सिद्ध हो जाता है।

**मधुभ्यः** संस्कृत पञ्चम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप मधूओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'घ' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-१६ तथा ३-६ से 'गिरीओ' के समान ही शेष साधनिका की प्राप्ति होकर मधूओ रूप सिद्ध हो जाता है।

आगओ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२१८ में की गई है।

**गिरिषु** संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप गिरीसु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से द्वितीय ह्रस्व स्वर 'इ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति; और १-२६० से 'प्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर गिरीसु रूप सिद्ध हो जाता है।

**बुद्धीषु** संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप बुद्धीसु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से 'इ' के स्थान पर 'ई' की प्राप्ति और १-२६० से 'ष' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर बुद्धीसु रूप सिद्ध हो जाता है।

**इहीषु** संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप इहीसु होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'घ' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति; ३-१६ से 'इ' के स्थान पर 'ई' की प्राप्ति और १-२६० से 'प्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर इहीसु रूप सिद्ध हो जाता है।

**तरुषु** संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप तरूसु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से प्रथम 'ड' के स्थान पर दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और १-२६० से 'प्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर तरूसु रूप सिद्ध हो जाता है।

**धेणुषु**—संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणूसु होता है। इसमें सूत्र-

\*\*\*\*\*

संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; ३-१६ से प्रथम 'उ' के स्थान पर दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और १-२६० से 'व' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर धेणूसु रूप सिद्ध हो जाता है ।

**मधुघुः**—संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप महुसु होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'घ' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; ३-१६ से प्रथम 'उ' के स्थान पर दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और १-२६० से 'व' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर महुसु रूप सिद्ध हो जाता है ।

**स्थितम्**—संस्कृत विशेषण रूप है । इसका प्राकृत रूप ठिअं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-१६ से 'स्था' के स्थान पर 'ठा' आदेश; ३-१५६ से प्राप्त रूप 'ठा' में स्थित अन्त्य 'आ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; १-१७७ से कृदन्तीय विशेषणात्मक प्रत्यय 'त्' का लोप; ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अकारान्त नपुंसकलिंग में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और २-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर ठिअं रूप सिद्ध हो जाता है ।

**द्विज-भूमिघुः**—संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत-रूप दिअ-भूमिसु होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'व्' का लोप; १-१७७ से 'ज्' का लोप और १-२६० से 'व' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर दिअ-भूमिसु रूप सिद्ध हो जाता है ।

**दाण-जलादीकृतानिः**—संस्कृत विशेषण रूप है । इसका प्राकृत रूप दाण-जलोस्लि आइं होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; १-८२ से 'आदी' में स्थित 'आ' के स्थान पर 'ओ' की प्राप्ति; १-१० से 'जल' के 'ल' में स्थित अन्त्य 'अ' का लोप; २-७६ से रेफ रूप 'र्' का लोप; २-७७ से द्वितीय 'द्' का लोप; १-२५४ से शेष 'र्' के स्थान पर 'ल' आदेश; २-८६ से आदेश प्राप्त 'ल्' को द्वित्व 'ल्ल्' की प्राप्ति; १-८४ से दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति; १-१२६ से 'ऋ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; १-१७७ से 'क्' और 'त' का लोप; १-१० से लुप्त 'क्' में से शेष रहे हुए 'अ' का आगे 'आ' आ जाने से लोप अथवा १-५ से 'अ' के साथ में 'आ' की संधि होकर दोनों के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; और ३-२६ से प्रथमा अथवा द्वितीय विभक्ति के बहुवचन के संस्कृतीय प्रत्यय 'नि' के स्थान पर प्राकृत में 'इं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर दाण-जलोस्लिआइं रूप सिद्ध हो जाता है ।

वच्छेदि रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ४-७ में की गई है ।

वच्छेसुन्तो रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ४-९ में की गई है ।

वच्छेसु रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ४-१५ में की गई है ।

गिरिं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है ।

तरुम् संस्कृत द्वितीयान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप तरुं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर तरुं रूप सिद्ध हो जाता है।

क्षुब्ध रूप का सिद्ध सूत्र-संख्या १-२ में का गढ़े है ॥३-१६॥

### चतुरो वा ॥३--१७॥

चतुर उदन्तस्य भिस् भ्यस्-सुप् परेषु दीर्घो वा भवति ॥ चऊहि । चउहि । चऊओ  
चउओ । चऊसु चउसु ॥

अर्थ:—'चतुर' संस्कृत शब्द के प्राकृत-रूपान्तर 'चउ' में तृतीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'भिस्' के आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'हि हिँ और हिं' की प्राप्ति होने पर; पंचमी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'भ्यस्' के आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'हि' हिन्तो, सुन्तो आदि की प्राप्ति होने पर और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'सुप्' के आदेश प्राप्त प्रत्यय 'सु' की प्राप्ति होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' का वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति होती है। जैसे:—चतुर्भिः=चऊहि अथवा चउहि; चतुर्भ्यः=चऊओ अथवा चउओ और चतुर्षु=चऊसु अथवा चउसु ॥

चतुर्भिः संस्कृत तृतीयान्त संख्या वाचक बहुवचन-विशेषण रूप है। इसके प्राकृत रूप चऊहि और चउहि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'चतुर' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'रु' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप; ३-१७ से शेष 'उ' को वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति; और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर आदेश-प्राप्त 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप चऊहि और चउहि सिद्ध हो जाते हैं।

चतुर्भ्यः संस्कृत पञ्चम्यन्त संख्या वाचक बहुवचन-विशेषण रूप है। इसके प्राकृत रूप चऊओ और चउओ होते हैं। इनमें 'चऊ' और 'चउ' तक की साधनिका इसी सूत्र में कृत उपरोक्त रीति-अनुसार; और ३-६ से पंचमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर आदेश-प्राप्त 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप चऊओ और चउओ सिद्ध हो जाते हैं।

चतुर्षु संस्कृत सप्तम्यन्त संख्या वाचक बहुवचन विशेषण रूप है। इसके प्राकृत रूप चऊसु और चउसु होते हैं। इनमें 'चऊ' और 'चउ' तक की साधनिका इसी सूत्र में उपरोक्त रीति अनुसार और १-२६० से 'ष्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप चऊसु और चउसु सिद्ध हो जाते हैं ॥३-१७॥

### लुप्तं शसि ॥३--१८॥

इदुतोः शसि लुप्ते दीर्घो भवति ॥ गिरी । बुद्धी । तरु । धेणु पेञ्ऊ ॥ लुप्त इति किम् ।

गिरिणो । तरुणो पेच्छ ॥ इदुत इत्येव । वच्छे पेच्छ ॥ जस्-शस् (३-१२) इत्यादिना शसि दीर्घस्य लक्ष्यानुरोधार्थो योगः । लुप्त इति तु ण्वि प्रति प्रसवार्थशङ्कानिवृत्त्यर्थम् ॥

अर्थः—प्राकृतीय इकारान्त और उकारान्त पुल्लिङ्ग और स्त्रीलिङ्ग शब्दों में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर एवं सूत्र-संख्या ३-४ के विधान से प्राप्त प्रत्यय 'शस्' का लोप होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' अथवा 'उ' के स्थान पर दीर्घ 'ई' अथवा दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति यथा क्रम से होती है । जैसे:-गिरीन्=गिरी अर्थात् पहाड़ों को; बुद्धीः=बुद्धी अर्थात् बुद्धियों को; तरुन्=तरु अर्थात्, वृक्षों को; धेनुः पश्य=धेणू पेच्छ अर्थात् गायों को देखो । इन उदाहरणों में अन्त्य ह्रस्व स्वर को 'शस्' प्रत्यय का लोप होने से दीर्घता प्राप्त हुई है; यों अन्यत्र भी जान लेना चाहिये ।

प्रश्नः—'शस्' प्रत्यय का लोप होने पर ही अन्त्य ह्रस्व स्वर की दीर्घता प्राप्त होता है, ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—ह्रस्व इकारान्त अथवा उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में सूत्र-संख्या ३-२२ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति भी हुआ करती है; तदनुसार यदि 'शस्' प्रत्यय के स्थान पर 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होती है तो ऐसी अवस्था में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' अथवा 'उ' की दीर्घता की प्राप्ति नहीं होगी; इसीलिये 'लुप्त' शब्द का उल्लेख किया गया है सारांश यह है कि दीर्घता की प्राप्ति 'शस्' प्रत्यय की लोपावस्था पर निर्भर है; यदि 'शस्' के स्थान पर आवेश-प्राप्त 'णो' प्रत्यय प्राप्त हो जाता है तो दीर्घता का भी अभाव हो जाता है । जैसे:— गिरीन् = गिरिणो अर्थात् पहाड़ों को और तरुन् पश्य = तरुणा (अर्थात् वृक्षों को) पेच्छ=देखो ॥

प्रश्नः इकारान्त अथवा उकारान्त शब्दों में ही 'शस्' प्रत्यय का लोप होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर की दीर्घता की प्राप्ति होता है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—अकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में भी द्वितीया-विभक्ति-बोधक प्रत्यय 'शम्' का सूत्र-संख्या ३-४ के विधान से लोप होता है; परन्तु 'शस्' प्रत्यय का लोप होने पर भी अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' की दीर्घता 'आ' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से ही होती है तथा सूत्र-संख्या ३-१४ से अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति भी हुआ करती है; इस प्रकार 'शस्' की लोपावस्था में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को कभी 'आ' की प्राप्ति होती है तो कभी 'ए' की प्राप्ति होता है; यों नित्य 'दीर्घता' का अभाव होने से अकारान्त शब्दों को नहीं लेते हुए इकारान्त अथवा उकारान्त शब्दों के लिए ही यह दीर्घता का विधान 'नित्य रूप से' किया गया है । जैसे:-वृक्षान् पश्य=वच्छे पेच्छ अर्थात् वृक्षों को देखो । इस उदाहरण में 'वच्छे' अकारान्त शब्द में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'शस्' का लोप हुआ है परन्तु अन्त्य 'अ' को 'आ' नहीं होकर 'ए' की प्राप्ति हुई है; परन्तु तदनुसार अकारान्त शब्दों में नित्य 'दीर्घता' का अभाव प्रदर्शित किया गया है । यों इकारान्त और उकारान्त शब्दों में 'शस्' प्रत्यय के लोप होने पर नित्य दीर्घता के विधान की

स्थिति को समझ लेना चाहिये ।

सूत्र-संख्या ३-१२ के विधानानुसार यद्यपि यह सिद्ध हो जाता है कि द्वितीया-विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'शस्' की प्राप्ति होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घता की प्राप्ति होती है; परन्तु पुनः सूत्र संख्या ३-१८ से उर्मा तात्पर्य का विशेष संपुष्टि करने के लिए और अकारान्त शब्दों में वैकल्पिक रूप से होने वाली दीर्घता का व्यवधान करने के लिये इस सूत्र (३-१८) का निर्माण किया है । 'दीर्घता की नित्यता' रूप लक्ष्य-विशेष के योग को प्रदर्शित करने के लिये इस सूत्र का निर्माण करना पड़ा है । दूसरा प्रबल कारण यह है कि सूत्र-संख्या ३-२२ के विधानानुसार 'शस्' प्रत्यय के स्थान पर पुल्लिंग शब्दों में 'णो' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति होती है; तदनुसार यदि द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति हो जाती है तो ऐसी अवस्था में 'शस्' प्रत्यय की लोप स्थिति नहीं मानी जायगी एवं लोप-स्थिति का अभाव होने पर अन्त्य ह्रस्वस्वर को भी दीर्घता की प्राप्ति नहीं होगी । इस प्रकार निश्चिंक और स्पष्ट अर्थ को अभिव्यक्त करने के लिये ही तथा नित्य 'दीर्घता' के संबंध में उत्पन्न होने वाली शंकाओं के निवारण के लिये ही सूत्र-संख्या ३-१२ के अतिरिक्त सूत्र-संख्या ३-१८ का निर्माण करना भी आवश्यक तथा उचित समझा गया है ।

**गिरीन्ः**—संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन रूप है । इसके प्राकृत रूप गिरी और गिरिणो होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राप्त प्रत्यय का लोप और ३-१८ से प्राप्त प्रत्यय 'शस्' का लोप होने से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर गिरी रूप सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप- ( गिरीन्= ) गिरिणो में सूत्र-संख्या ३-२२ से मूल शब्द 'गिरि' में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय के स्थान पर 'णो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर द्वितीय रूप गिरिणो भी सिद्ध हो जाता है ।

**बुद्ध्याः**—संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप बुद्धि होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राप्त प्रत्यय का लोप और ३-१८ से प्राप्त प्रत्यय 'शस्' का लोप होने से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर बुद्धी रूप सिद्ध हो जाता है ।

**तरुन्ः**—संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन रूप है । इसके प्राकृत रूप तरु और तरुणो होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राप्त प्रत्यय का लोप ३-१८ से प्राप्त प्रत्यय 'शस्' का लोप होने से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर तरु रूप सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप ( तरुन्= ) तरुणो में सूत्र-संख्या ३-२२ से मूल शब्द 'तरु' में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय के स्थान पर 'णो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर द्वितीय रूप तरुणो भी सिद्ध हो जाता है ।



धेनुः—संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणू होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'व्' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति; २-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राप्त प्रत्यय का लोप और ३-१८ से प्राप्त प्रत्यय 'शस्' का लोप होने से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'व' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर धेणू रूप सिद्ध हो जाता है।

'धेच्छुः'—रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२२९ में की गई है।

'वच्छे'—रूप की सिद्धि सूत्र संख्या २-४ में की गई है। ३-१८॥

### अक्लीबे सौ ॥३-१६॥

इदुतो क्लीबे नपुंसकादन्यत्र सौ दीर्घो भवति ॥ गिरी । बुद्धी । तरु । धेणू ॥  
अक्लीब इति किम् । दहिं । महुं ॥ साविति किम् । गिरिं । बुद्धिं । तरुं । धेणुं ॥ केचित्तु  
दीर्घत्वं विकल्प्य तदभावपक्षे समदिशमपीच्छन्ति । अग्निं । निहिं । वाउं । विहुं ॥

अर्थः—प्राकृतीय इकारान्त और उकारान्त शब्दों में से नपुंसक लिंग वाले शब्दों को छोड़कर शेष रहने वाले पुल्लिंग और स्त्रीलिंग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्त होने वाले 'सि' प्रत्यय के स्थान पर अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को अथवा 'व' को दीर्घ 'ई' को अथवा दीर्घ 'ऊ' की यथा क्रम से प्राप्ति होती है। सारांश यह है कि इकारान्त उकारान्त पुल्लिंग अथवा स्त्रीलिंग शब्दों के अन्त्य ह्रस्व स्वर को प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय का लोप होकर दीर्घ स्वर की प्राप्ति होती है। जैसे:—गिरिः=गिरी; बुद्धिः=बुद्धी; तरुः=तरु और धेनुः=धेणू इत्यादि।

प्रश्नः—इकारान्त अथवा उकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों का निषेध क्यों किया गया है ?

उत्तरः—इकारान्त अथवा उकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में सूत्र-संख्या ३-२५ के विधान से प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थान पर हलन्त 'म्' की प्राप्ति होती है; अतः ऐसे नपुंसकलिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में पुल्लिंग अथवा स्त्रीलिंग में प्राप्त होने वाली दीर्घता का अभाव प्रदर्शित करना पड़ा है। जैसे:—दधिम्=दहिं और मधुम्=महुं इत्यादि।

प्रश्नः—मूल सूत्र में 'सौ' अर्थात् 'सि' प्रत्यय के प्राप्त होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को अथवा 'व' को दीर्घता की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों लिखा गया है ?

उत्तरः—इकारान्त और उकारान्त पुल्लिंग अथवा स्त्रीलिंग शब्दों में अन्त्य ह्रस्व स्वर की दीर्घता 'सि' प्रत्यय के प्राप्त होने पर होती है; न कि द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर। जैसे:—गिरिम्=गिरिं अर्थात् पहाड़ को; बुद्धिम्=बुद्धिं अर्थात् बुद्धि को; तरुम्=तरुं अर्थात् वृक्ष को और धेनुम्=धेणुं अर्थात् गाय को; इत्यादि। इन उदाहरणों में द्वितीय-विभक्ति-बोधक 'म्'



प्रत्यय की प्राप्ति होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर ज्यां का त्याग ही बना रहा है; जबकि प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अन्त्य ह्रस्व स्वर दीर्घ हो जाता है; ऐसा अन्तर प्रदर्शित करने के लिये ही मूल सूत्र में 'सौ' अर्थात् 'सि' प्रत्यय के परे रहने पर इस प्रकार का उल्लेख करना पड़ा है।

कोई कोई प्राकृत-भाषा के विद्वान् ऐसा भी मानते हैं कि इकारान्त और उकारान्त पुल्लिंग अथवा स्त्रीलिंग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर वैकल्पिक रूप से हलन्त 'म्' आदेश की प्राप्ति भी होती है। ऐसी स्थिति में अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घता की प्राप्ति भी नहीं होगी। इस प्रकार 'मि' प्रत्यय के अभाव में दीर्घता की प्राप्ति भी नहीं होगी। इस प्रकार 'सि' प्रत्यय के अभाव में दीर्घता का भी अभाव करके प्रथमा-विभक्ति बोधक 'म्' प्रत्यय की आदेश रूप कल्पना वैकल्पिक रूप से करते हैं। जैसे:- अग्नि = अग्निम्; निधिः = निधिम्; वायुः = वायुम् और विधुः अथवा विभुः = विभुम्। इत्यादि। इन उदाहरणों में प्रथमा विभक्ति बोधक 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' रूप प्रत्ययकी कल्पना की गई है। किन्तु यह ध्यान में रहे कि ऐसे रूपों का प्रचलन अत्यल्प है-गौण है। 'बहुलाधिकार' से ही ऐसे रूपों को कहीं कहीं पर स्थान दिया जाता है। सब-सामान्य रूप से इनका प्रचलन नहीं है।

गिरिः—संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप गिरी होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' की दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर गिरी रूप सिद्ध हो जाता है।

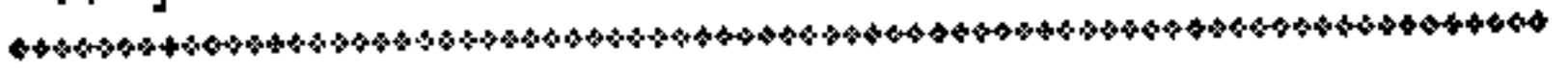
बुद्धिः—संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप बुद्धी होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' के स्थान पर अन्त्य 'इ' को 'ई' की प्राप्ति होकर बुद्धी रूप सिद्ध हो जाता है।

तरुः संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप तरू होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' के स्थान पर अन्त्य 'उ' को 'ऊ' की प्राप्ति होकर तरू रूप सिद्ध हो जाता है।

धेनुः संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणू होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न्' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' के स्थान पर अन्त्य 'उ' को 'ऊ' की प्राप्ति होकर धेणू रूप सिद्ध हो जाता है।

इधिश् संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप इधि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त हलन्त प्रत्यय 'म्' अनुस्वार होकर इधि रूप सिद्ध हो जाता है।

मधुम् संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप महुं होता है। इसकी साधनिका 'इहि' के समान ही होकर महुं रूप सिद्ध हो जाता है।



'गिरि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२५ में की गई है।

बुद्धिस् संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप बुद्धि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' का अनुस्वार होकर बुद्धि रूप सिद्ध हो जाता है।

तरुस् संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप तरुं होता है। इसकी साधनिका उपरोक्त 'बुद्धि' के समान ही होकर तरुं रूप सिद्ध हो जाता है।

धेनुम्:—संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणुं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न्' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति और शेष साधनिका का उपरोक्त 'बुद्धि' के समान ही होकर धेणुं रूप सिद्ध हो जाता है।

अग्निः—संस्कृत रूप है। इसका आर्ष प्राकृत रूप अग्नि होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से 'न्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'न्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ग्' को द्वित्व 'ग्' को प्राप्ति और ३-१६ की वृत्ति से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' आदेश की प्राप्ति होकर अग्नि रूप सिद्ध हो जाता है।

निहिः—संस्कृत रूप है। इसका आर्ष प्राकृत रूप निहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-१६ की वृत्ति से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' आदेश की प्राप्ति होकर निहि रूप सिद्ध हो जाता है।

वायुः—संस्कृत रूप है। इसका आर्ष प्राकृत रूप वावं होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से 'य्' का लोप और ३-१६ की वृत्ति से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' आदेश की प्राप्ति होकर वावं रूप सिद्ध हो जाता है।

विभुः—संस्कृत रूप है। इसका आर्ष प्राकृत रूप विहुं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'भ्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-१६ की वृत्ति से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' आदेश की प्राप्ति होकर विहुं रूप सिद्ध हो जाता है। १-१६ ॥

पुंसि जसो डउ डञ्चो वा ॥३-२०॥

इदुत इतीह पञ्चम्यन्तं संबध्यते । इदुतः परस्य जसः पुंसि अउ अञ्चो इत्यादेशो द्वितौ वा भवतः ॥ अग्गउ अग्गञ्चो । वायउ वायञ्चो चिद्वन्ति ॥ पत्ते । अग्गिणो । वाउणो ॥ शेषे अदन्तवत् भावात् अग्गी । वाऊ ॥ पुंसितीकिम् । बुद्धीञ्चो । धेणुञ्चो । दहीई । महुई ॥ जस इति किम् । अग्गी । अग्गिणो । वाऊ । वाउणो पेच्छइ ॥ इदुत इत्येव । वञ्छा ॥





अर्थ:—इस मूल-सूत्र में 'इकारान्त उकारान्त से' ऐसा उल्लेख नहीं किया गया है; अतः अर्थ-स्पर्शकरण के उद्देश्य से 'इदुतः' = इकारान्त उकारान्त शब्दों से ऐसा पंचमी बोधक संबंध-वाचक अध्याहार कर लेना चाहिये । तदनुसार इकारान्त उकारान्त पुल्लिंग प्राकृत-शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहु वचन के प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'अउ' और 'अओ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । आदेश प्राप्त प्रत्यय 'अउ' और 'अओ' में स्थित 'उ' इत्संज्ञक होने से शब्दान्त्य 'इ' और 'उ' की इत्संज्ञा होकर इन 'इ' और 'उ' का लोप हो जाता है तथा आदेश-प्राप्त प्रत्ययों का रूप भी 'अउ' और 'अओ' रह जाता है । जैसे.—अग्नयः = अगउ और अगओ । वायवः तिष्ठन्ति = वायउ वायओ । चट्टन्ति । वैकल्पिक पद होने से सूत्र-संख्या ३-२२ के अनुसार (अग्नयः=) अग्निणो और (वायवः=) वाउणो रूप भी होते हैं । 'अउ' और 'अओ' तथा 'णो' आदेश-प्राप्ति के अभाव में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिंग शब्द-रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-४ से 'जस्' प्रत्यय की प्राप्ति और लोप-अवस्था प्राप्त होकर तथा सूत्र-संख्या ३-१२ से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' अथवा 'उ' को दीर्घता की प्राप्ति होकर 'अग्नी' और 'वाऊ' रूप भी होते हैं । इस प्रकार इकारान्त और उकारान्त पुल्लिंग शब्दों के प्रथमा विभक्ति के बहु वचन में चार चार रूप हो जाते हैं; जोकि इस प्रकार हैं:—अग्नयः= अगउ, अगओ, अग्निणो और अग्नी । वायवः= वायउ, वायओ, वाउणो और वाऊ ॥

प्रश्न:—इकारान्त उकारान्त पुल्लिंग शब्दों में ही 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति होती है; ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:—स्त्री लिंग वाचक और नपुंसक लिंग वाचक इकारान्त उकारान्त शब्दों में 'जस्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति का अभाव है; अतः पुल्लिंग शब्दों में ही इन 'अउ' और 'अओ' का सद्भाव होने से 'पुंसि' ऐसे शब्द का मूल-सूत्र में उल्लेख करना पडा है । जैसे:—बुद्धयः= बुद्धीओ; धेनवः= धेणूओ; दधीनि= दहीइ और मधूनि= महुइ इत्यादि । इन उदाहरणों में पुल्लिङ्गत्व का अभाव होने से और स्त्री लिंगत्व का तथा नपुंसक लिंगत्व का सद्भाव होने से 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्त प्रत्ययों का अभाव प्रदर्शित किया गया है यों सूत्र में लिखित 'पुंसि' शब्द का तात्पर्य-विशेष जान लेना चाहिये ।

प्रश्न:—प्रथमा विभक्ति बोधक 'जस्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर ही 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—प्रथमा विभक्ति बोधक प्रत्यय 'जस्' के अतिरिक्त द्वितीया विभक्ति बोधक 'शस्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर अथवा अन्य विभक्ति बोधक प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर भी इन प्रत्ययों के स्थान पर 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति नहीं होती है । अतः 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति केवल 'जस्' प्रत्ययों के स्थान पर ही होती है; ऐसा तात्पर्य प्रदर्शित करने के लिये ही मूल-सूत्र में 'जसो' ऐसा उल्लेख



करना पड़ा है। जैसे:-अग्नीन् (अथवा) वायून् पश्यति=अग्नि (अथवा) अग्निणो (और) वाऊ (अथवा) वावणो पेष्यइ अर्थात् वह अग्नियों को (अथवा) वायुओं को देखता है। इन उदाहरणों में द्वितीया विभक्ति बोधक प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति का अभाव प्रदर्शित करते हुए यह प्रतिबोध कराया गया है कि 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति केवल 'जस्' प्रत्यय के स्थान पर ही होती है; न कि 'शस्' आदि अन्य प्रत्ययों के स्थान पर।

प्रश्न: इस सूत्र की वृत्ति में आदि में 'इकारान्त' और 'उकारान्त' जैसे शब्दों के उल्लेख करने का क्या तात्पर्य-विशेष है ?

उत्तर:—'जस्' प्रत्यय की प्राप्ति 'इकारान्त' और 'उकारान्त' शब्दों के अतिरिक्त 'अकारान्त' आदि अन्य शब्दों में भी होती है; अतः सूत्र-संख्या ३-२० से 'जस्' प्रत्यय के स्थान पर होने वाली 'अउ' और 'अओ' आदेश-प्राप्ति केवल इकारान्त और उकारान्त शब्दों में ही होती है। अकारान्त आदि शब्दों में नहीं हुआ करती है। ऐसी विशेषता प्रकट करने के लिये ही वृत्ति के प्रारम्भ में 'इकारान्त' और 'उकारान्त' पद की संयोजना करनी पड़ी है। जैसे:-वृक्षाः=वृक्ष्वा। इस उदाहरण से प्रतीत होता है कि जैसे-अग्गउ और अग्गओ तथा वायउ और वायओ रूप बनते हैं; वैसे 'वृक्ष्वा' और 'वृक्ष्वा' रूप प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में नहीं बन सकते हैं। इस प्रकार इस सूत्र में और वृत्ति में लिखित 'पुंसि'; 'जसो' और 'इदुतः' पदों की विशेषता जाननी चाहिये।

अग्गयः संस्कृत प्रथमा रूप है। इसके प्राकृत रूप अग्गउ, अग्गओ और अग्गिणो होते हैं। इनमें से प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या २-७८ से 'न्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'न्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ग्' को द्वित्व 'ग्ग्' की प्राप्ति; ३-२० से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'उउ' और 'उओ' आदेश-प्राप्ति; आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'उउ' और 'उओ' में हलन्त 'उ' इत्संज्ञक; तदनुसार प्राप्त रूप 'अग्गि' में से अन्त्य स्वर 'इ' की इत्संज्ञा होकर लोप एवं अंत में ३-२० से प्राप्त प्रत्यय 'अउ' और 'अओ' की 'अग्ग' में संयोजना होकर क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से दोनों रूप अग्गउ और अग्गओ सिद्ध हो जाते हैं।

अग्गिणो रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७ में की गई है।

वायवः—संस्कृत प्रथमान्त रूप है। इसके प्राकृत रूप वायउ, वायओ और वावणो होते हैं। इनमें से प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या ३-२० से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति बोधक प्रत्यय 'जस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'उउ' और 'उओ' प्रत्ययों की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति; आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'उउ' और 'उओ' में स्थित 'उ' इत्संज्ञक होने से मूल शब्द 'वायु' में स्थित अन्त्य स्वर 'उ' की इत्संज्ञा होकर लोप एवं तत्पश्चात् शेष रहे हुए 'वाय्' रूप में क्रम से 'अउ' और 'अओ' प्रत्ययों की

संयोजनां होकर प्रथम के दो रूप क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से 'वायउ' और 'वायभो' सिद्ध हो जाते हैं ।

तृतीय रूप ( वायवः = ) वाउणो में सूत्र-संख्या २-७८ से 'य्' का लोप और ३-२२ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति होकर तृतीय रूप 'वाउणो' सिद्ध हो जाता है ।

अग्नयः—संस्कृत प्रथमान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप अग्गो होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से 'न्' का लोप; २-८६ से शेष 'य्' को द्वित्व 'ग' की प्राप्ति; ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्' का लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'जस्' के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर प्रथमान्त रूप अग्गी सिद्ध हो जाता है ।

वायवः—संस्कृत प्रथमान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप वाऊ होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से 'य्' का लोप; ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्' का लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'जस्' के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर प्रथमान्त रूप वाऊ सिद्ध हो जाता है ।

बुद्धयः—संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप बुद्धीओ होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-२७ से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घता की प्राप्ति के साथ 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर बुद्धीओ रूप सिद्ध हो जाता है ।

धेनुषः—संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप धेणूओ होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न्' को 'ण्' की प्राप्ति और ३-८७ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति वाचक प्रत्यय 'जस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति के साथ 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर धेणूओ रूप सिद्ध हो जाता है ।

दहीनि संस्कृत प्रथमान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप दहीई होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'य्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२६ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में नपुंसक लिंग में संस्कृत प्रत्यय 'जस्' के स्थानीय रूप अन्त्य स्वर की दीर्घता पूर्वक 'नि' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य स्वर की दीर्घता के साथ 'ई' प्रत्यय की प्राप्ति होकर दहीई रूप सिद्ध हो जाता है ।

मधूनि संस्कृत प्रथमान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप मधूई होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'य्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२६ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में नपुंसक लिंग में संस्कृत प्रत्यय 'जस्' के स्थानीय रूप अन्त्य स्वर की दीर्घता पूर्वक 'नि' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य स्वर की दीर्घता के साथ 'ई' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मधूई रूप सिद्ध हो जाता है ।



अग्नीन् संस्कृत द्वितीयान्त रूप है। इसके प्राकृत रूप अग्गो और अग्गिणो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७८ से 'न्' का लोप; २-८६ से शेष 'ग्' को द्वित्व 'ग्ग' को प्राप्ति; ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' की प्राप्ति होकर लोप; और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'शस्' के कारणों से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर अग्गी सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(अग्नीन्=) अग्गिणो में 'अग्गि' तत्त्व की साधनिका ऊपरोक्त रूप के समान; और ३-२२ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होकर द्वितीय रूप अग्गिणी भी सिद्ध हो जाता है।

वायून् संस्कृत द्वितीयान्त रूप है। इसके प्राकृत रूप वाऊ और वाउणो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या-२-७८ से 'य्' का लोप; ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' के स्थानीय रूप 'अन्त्य स्वर का दीर्घता पूर्वक' 'न्' की प्राप्ति होकर लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'शस्' के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'व' को दीर्घ स्वर 'ऊ' को प्राप्ति होकर प्रथम रूप वाऊ सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप (वायून्=) वाउणो में २-७८ से 'य्' का लोप और ३-२२ से शेष रूप 'वाऊ' में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होकर द्वितीय रूप वाउणी भी सिद्ध हो जाता है।

वच्छा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ में की गई है ॥३-२०॥

### वो तो डवो ॥३-२१॥

उदन्तात्परस्य जसः पुंसि द्वित् अवो इत्यादेशो वा भवति ॥ साहवो । पचे । साह्वो । साहउ । साह । साहूणो ॥ उन इति किम् । वच्छा ॥ पुंसित्येव । धेणु । महई ॥ जस इत्येव । साहूणो पेच्छ ॥

अर्थः—प्राकृतीय लकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'डवो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'डवो' में 'ड्' इत्संज्ञक होने से शेष प्राप्त प्रत्यय 'अवो' के पूर्व में लकारान्त शब्दों में अन्त्य स्वर 'ड' की इत्संज्ञा होकर इस 'ड' का लोप हो जाता है एवं तत्पश्चात् 'अवो' प्रत्यय की संयोजना होती है। जैसे:—साधवः=साहवो। वैकल्पिक पक्ष होने से सूत्र-संख्या ३-२० से (साधवः=) साह्वो और साहउ रूप भी होते हैं। सूत्र संख्या ३-४ से (साधवः=) साहू रूप भी होता है; इसी प्रकार से सूत्र संख्या ३-२२ से (साधवः=) साहूणो रूप भी होता है। यों प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'साहू' के पाँच रूप हो जाते हैं जो कि इस प्रकार है—(साधवः=) साहवो, साह्वो, साहउ, साहू और साहूणो ॥

प्रश्न:—'उकारान्त' शब्दों में ही प्रथमा बहुवचन में 'अवो' आदेश की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—क्योंकि 'अकारान्त' अथवा 'इकारान्त' में प्रथमा बहुवचन में 'अवो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय की उपलब्धि नहीं है एवं केवल 'उकारान्त' में ही 'अवो' प्रत्यय की उपलब्धि है; अतएव ऐसा विधान बनाना पड़ा है कि केवल प्राकृतिक उकारान्त शब्दों में ही प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'अवो' आदेश प्राप्त प्रत्यय विशेष होता है। जैसे:—वृत्तान् = वृत्ता । यों वृत्तवो' रूप का अभाव सिद्ध होता है।

प्रश्न:—'उकारान्त पुल्लिंग' में ही 'अवो' प्रत्यय अधिक होता है; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—उकारान्त स्त्रीलिंग और नपुंसक लिंग वाले भी शब्द होते हैं; ऐसे शब्द उकारान्त होते हुए भी इनमें 'पुल्लिङ्गत्व' का अभाव होने से 'अवो' प्रत्यय का इनके लिये भी अभाव होता है; ऐसा विशेष तात्पर्य बतलाने के लिये ही 'पुल्लिङ्गत्व' का विशेष विधान किया गया है। जैसे:—धेनवः=धेनू और मधूनि=महूँ । ये उदाहरण उकारान्तात्मक होते हुए भी पुल्लिङ्गात्मक नहीं होकर क्रम से स्त्रीलिंगात्मक और नपुंसक लिंगात्मक होने से इनमें 'अवो' प्रत्यय का अभाव जानना चाहिये।

प्रश्न:—प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'जस्' प्रत्यय के स्थान पर ही 'अवो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय वैकल्पिक रूप से होता है; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—क्योंकि 'अवो' आदेश प्राप्त प्रत्यय केवल प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'जस्' प्रत्यय के स्थान पर ही होता है; अन्य विभक्तियों के प्रत्ययों के स्थान पर 'अवो' आदेश-प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा प्रदर्शित करने के लिये ही 'जस्' का उल्लेख करना पड़ा है। जैसे:—साधून् पर्य=साहू (अथवा) साहुणो पेच्छ । इस उदाहरण में द्वितीया-विभक्ति के बहुवचन में 'जस्' प्रत्यय के स्थान पर 'अवो' आदेश प्राप्त प्रत्यय का अभाव प्रदर्शित हो रहा है; क्योंकि ऐसा विधान नहीं है। अतः यह प्रमाणित किया गया है कि 'अवो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय का विधान केवल प्रथमा बहुवचन में ही होता है; वह भी पुल्लिङ्ग में ही और केवल उकारान्त में ही हो सकता है।

साध्वः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन रूप है। इसके प्राकृत रूप साहवो, साहवो, साहव, साहू और साहुणा होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१८७ में 'ध' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्रथम रूप में सूत्र-संख्या-३-०१ से संस्कृतिय प्रथमान्त बहुवचन के प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'अवो' आदेश-प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'अवो' में 'व' इत्संज्ञक होने से 'साहू' में स्थित अन्त्य स्वर 'उ' की इत्संज्ञा होकर 'उ' का लोप एवं प्राप्त रूप 'साहू' में 'अवो' प्रत्यय की संयोजना होकर प्रथम रूप सहस्रौ सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय और तृतीय रूप 'साहवो' एवं 'साहव' में सूत्र-संख्या ३-२० से संस्कृतिय प्रथमान्त बहुवचन के प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'अवो' और 'अव' आदेश प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय

'ड्यो' और 'डव' में 'ड' इत्संज्ञक होने से 'साहू' में स्थित अन्य स्वर 'उ' की इत्संज्ञा होकर 'उ' का लोप एवं प्राप्त रूप 'साहू' में 'अद्यो' तथा 'अड' प्रत्यय की संयोजना होकर द्वितीय और तृतीय रूप साहूओ तथा साहूउ भी क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से सिद्ध हो जाते हैं ।

चतुर्थ रूप 'साहू' में सूत्र-संख्या ३-४ से संस्कृतीय प्रथमान्त बहुवचन के प्रत्यय 'जम्' की प्राप्ति होकर लोप तथा ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त 'जस्' प्रत्यय के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर चतुर्थ प्रथमान्त बहुवचन रूप साहू भी सिद्ध हो जाता है ।

पंचम रूप 'साहुणो' में सूत्र-संख्या ३-२२ से संस्कृतीय प्रथमान्त बहुवचन के प्रत्यय 'जम्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर पंचम रूप साहुणो भी सिद्ध हो जाता है ।

“षच्छा” (प्रथमान्त बहु वचन) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ में की गई है ।

धेनुः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप धेणू होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मूल रूप 'धेनु' में स्थित 'न्' का 'ण'; ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहु वचन में प्राप्त संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त 'जस्' प्रत्यय के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर प्रथमान्त बहुवचन रूप धेणू सिद्ध हो जाता है ।

महूई रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१० में की गई है ।

साधून् संस्कृत द्वितीयान्त रूप है । इसके प्राकृत रूप साहू और साहुणो होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल रूप 'साधु' में स्थित 'ध्' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; तपश्चात् प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' का लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त 'शस्' प्रत्यय के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर द्वितीयान्त बहुवचन रूप 'साहू' सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप 'साहुणो' में सूत्र-संख्या ३-२२ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में पुल्लिङ्ग वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय को आदेश प्राप्ति होकर द्वितीय रूप साहुणो सिद्ध हो जाता है ।

पेच्छ ( क्रिया पद के ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११ में की गई है ॥ ३-२१ ॥

जस्-शसोर्णो वा ॥ ३-२२ ॥

इदुतः परयो जस्-शसोः पुंसि णो इत्यादेशो भवति ॥ गिरिणो तरुणो रेवन्ति पेच्छ वा । पक्षे । गिरी । तरु ॥ पुंसित्येव । दहीइ । महूई ॥ जस्-शसो रिति किम् । गिरिं । तरुं ॥

हदुत इत्येव । वच्छा । वृद्धे ॥ जस्-शसोरिति द्वित्वमिदुत इत्यनेन यथासंख्या भावार्थम् ।  
एवमुत्तरसूत्रे पि ॥

अर्थः—प्राकृतिय इकारान्त उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'णो' आदेश को प्राप्ति होती है । जैसे:—गिरयः अथवा तरवः राजन्ते=गिरिणो अथवा तरुणो रेहन्ति अर्थात् पर्वत श्रेणियों अथवा वृक्ष-समूह सुशोभित होते हैं । इस उदाहरण में संस्कृतीय प्रथमा बहुवचन के प्रत्यय 'जम्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश को प्राप्ति हुई है । द्वितीया विभक्ति का उदाहरण इस प्रकार है:—गिरीन् अथवा तरून् पर्य=गिरिणो अथवा तरुणो पेक्ष्य अर्थात् पर्वत-श्रेणियों को अथवा वृक्षों को देखो । इस उदाहरण में संस्कृतीय द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश को प्राप्ति हुई है । वैकल्पिक पद होने से गिरयः और गिरीष का प्राकृत रूपान्तर 'गिरी' भी होता है । इसी प्रकार से तरवः और तरून् का प्राकृत रूपान्तर 'तरु' भी होता है ।

प्रश्नः—इकारान्त उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में ही 'जस्' और 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश प्राप्ति होता है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—इकारान्त उकारान्त शब्द नपुंसक लिंग वाले और स्त्रीलिंग वाले भी होते हैं; ऐसे शब्दों में 'जस्' और 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्ति नहीं हुआ करती है । जैसे:—रधीनि=रहीई और मधूनि=महुई । इन नपुंसक लिंग वाले उदाहरणों में प्रथमा और द्वितीया में 'जस्' तथा 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्ति नहीं होकर 'ई' आदेश-प्राप्ति हुई है । स्त्रीलिंग के उदाहरणः—बुद्धयः और बुद्धोः=बुद्धी तथा धेनवः और धेनूः=धेणू । इन इकारान्त और उकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों में प्रथमा और द्वितीया में 'जस्' तथा 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्ति नहीं होकर अन्त्य स्वर को ही आदेश रूप से दीर्घता की प्राप्ति हुई है । यों समझ लेना चाहिये कि केवल पुल्लिङ्ग इकारान्त उकारान्त शब्दों में ही 'जस्' तथा 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है ।

प्रश्नः—'जस्' और 'शस्' ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तरः—इकारान्त उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों के सभी विभक्त्याय बहुवचनीय रूपों में से केवल प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचनीय रूपों में ही 'णो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय का प्राप्ति हुआ करती है; अन्य किसी भी विभक्ति के बहुवचन में 'णो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा विशेषता पूर्वक तात्पर्य प्रदर्शित करने के लिये ही 'जस्' और 'शस्' का नाम-निर्देश करना पड़ा है । जैसे:—गिरिम् अथवा तरुम्=गिरिं अथवा तरुं याने पहाड़ को अथवा वृक्ष को; इन उदाहरणों में द्वितीया विभक्ति के एक वचन का प्रत्यय 'म्' प्राप्त हुआ है; न कि 'णो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय; अतएव सूत्र में



उल्लिखित 'जस्' और 'शस्' के उल्लेख का तात्पर्य समझ लेना चाहिये।

प्रश्न:—सूत्र की वृत्ति के प्रारम्भ में 'इकारान्त' और 'उकारान्त' कहने का क्या तात्पर्य है।

उत्तर:—प्राकृत में अकारान्त आदि शब्द भी होते हैं; परन्तु (इकारान्त और उकारान्त शब्दों) के अतिरिक्त ऐसे शब्दों में 'जस्' और 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश प्राप्त प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा विशेष तात्पर्य प्रदर्शित करने के लिये ही वृत्ति के प्रारम्भ में 'इकारान्त' और 'उकारान्त' जैसे शब्द-विशेषों को लिखना पड़ा है। जैसे:—वृत्ताः=वच्छा और वृत्तान्=वच्छे। यह उदाहरण अकारान्तात्मक है; तथा हममें कम से 'जस्' और 'शस्' की प्राप्ति हुई है; परन्तु प्राप्त प्रत्यय 'जस्' और 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय का अभाव है; तदनुसार यह ध्यान में रखना चाहिये कि प्राकृत में अकारान्त आदि शब्दों के अतिरिक्त केवल इकारान्त और उकारान्त पुल्लिंग शब्दों में ही 'जस्' तथा 'शस्' के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय की प्राप्ति हुआ करती है; अन्य किसी भी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्त प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है।

मूल-सूत्र में 'जस्-शसोः' ऐसा जो द्वित्व रूपात्मक उल्लेख है; इसको यथा क्रम से 'इकारान्त' और 'उकारान्त' शब्दों में संयोजित किया जाना चाहिये; दोनों का दोनों में क्रम स्थापित कर देना चाहिये। ऐसा 'यथा-संख्यात्मक' भाव प्रदर्शित करने के लिये ही 'द्वित्व' रूप से 'जस्-शसोः' का उल्लेख किया गया है। यही परिपाटी आगे आने वाले सूत्र-संख्या ३-२३ के सम्बन्ध में भी जानना चाहिये, जैसा कि ग्रंथकार ने वृत्ति में 'उत्तर-सूत्रेपि' पद का निर्माण करके अपने मन्तव्य को प्रदर्शित किया है।

गिरयः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप गिरिणो और गिरी होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-२२ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर गिरिणो रूप सिद्ध हो जाता है। द्वितीय रूप में सूत्र-संख्या ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'जस्' के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप गिरि भी सिद्ध हो जाता है।

तरुः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप तरुणो और तरु होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-२२ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप तरुणो सिद्ध हो जाता है। द्वितीय रूप में सूत्र-संख्या ३-४ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'जस्' के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप तरु भी सिद्ध हो जाता है।

राजन्ते संस्कृत अकर्मक क्रिया पद का बहुवचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप रेहन्ति होता



है। इसमें सूत्र-संख्या-४-१०० से संस्कृतीय 'राज्' धातु के स्थान पर 'रेह्' आदेश; ४-२३६ से प्राकृत हलन्त धातुओं के विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; और ३-१४२ से वर्तमान काल के बहुवचन में प्रथम पुरुष में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रेहन्ति रूप सिद्ध हो जाता है।

गिरिणो (द्वितीयान्त बहुवचनान्त) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८ में की गई है।

तरुणो (द्वितीयान्त बहुवचनान्त) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८ में की गई है।

पेच्छ (क्रिया पद) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है।

गिरी (द्वितीयान्त बहुवचनान्त) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८ में की गई है।

तरु (द्वितीयान्त बहुवचनान्त) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८ में की गई है।

महर्षिं (प्रथमान्त बहुवचनान्त) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२० में की गई है।

महूर्ध्वं (प्रथमान्त बहुवचनान्त) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२० में की गई है।

गिरिं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है।

तरुं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है।

एच्छ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ में की गई है।

एच्छे रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ में की गई है ॥३-२१॥

### डसि-डसोः पुं-वलीवे वा ॥ ३-२३ ॥

पुंसि वलीवे च वर्तमानादिदुतः परयो डसि डसोर्णो वा भवति ॥ गिरिणो । तरुणो । दहिणो । महृणो आगओ विभारो वा । पक्षे । डसेः । गिरीशो । गिरीउ । गिरीहिनो । तरुशो । तरुउ । तरुहिनो ॥ हिलुको निषेत्स्येते ॥ डसः । गिरिस्स । तरुस्स ॥ डसि डसो रिति किम् । गिरिणा । तरुणा कथं ॥ पुं वलीव इति किम् । बुद्धीश्च । धेणूश्च लद्धं समिद्धि वा ॥ इदुत इत्येव । कमलाशो । कमलस्स ।

अर्थः—प्राकृतीय इकारान्त उकारान्त पुल्लिङ्ग और नपुंसक लिंग शब्दों में पंचमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'डसि' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से (प्राकृत में) 'णो' आदेश की प्राप्ति होती है। इसी प्रकार से इन्हीं प्राकृतीय इकारान्त उकारान्त पुल्लिङ्ग और नपुंसक लिंग शब्दों में षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय-प्रत्यय 'डस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर भी वैकल्पिक रूप से (प्राकृत में) 'णो' आदेश की प्राप्ति होती है। पुल्लिङ्ग वाले इकारान्त

अथवा उकारान्त के पंचमी विभक्ति के एक वचन का उदाहरण:—गिरे: अथवा तरो: आगत:—गिरिणो अथवा तरुणो आगतो पहाड़ से अथवा वृक्ष से आया हुआ है। इकारान्त अथवा उकारान्त के पुल्लिंग में षष्ठी विभक्ति के एक वचन का उदाहरण:—गिरे: अथवा तरो: विकार:—गिरिणो अथवा तरो: विकार:—गिरिणो अथवा तरुणो विकारो अर्थात् पहाड़ का अथवा वृक्ष का विकार है। नपुंसक लिंग वाले इकारान्त अथवा उकारान्त के पंचमी विभक्ति के एक वचन का उदाहरण:—दध्न: अथवा मधुन: आगत:—दहिणो अथवा महुणो आगतो अर्थात् दही से अथवा मधु से आया हुआ (प्राप्त हुआ) है। इसी प्रकार से नपुंसक लिंग वाले इकारान्त अथवा उकारान्त के षष्ठी विभक्ति के एक वचन का उदाहरण:—दध्न: अथवा मधुन: विकार:—दहिणो अथवा महुणो विकारो अर्थात् दही का अथवा मधु का विकार है। इन उदाहरणों में पुल्लिंग में एवं नपुंसक लिंग में पंचमी विभक्ति के एक वचन में और षष्ठी विभक्ति के एक वचन में 'णो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हुई है।

वैकल्पिक पक्ष होने से पंचमी विभक्ति के एक वचन में इकारान्त में सूत्र-संख्या ३-८ से 'गिरीणो, गिरीव और गिरीहिन्तो' रूप भी होते हैं। उकारान्त में भी पंचमी विभक्ति के एक वचन में सूत्र-संख्या ३-८ से 'तरुणो, तरुव और तरुहिन्तो' रूप होते हैं। सूत्र संख्या ३-८ से प्राप्त होने वाले प्रत्यय 'हि' और 'लुक्' का सूत्र-संख्या ३-१२६ और ३-१२७ में निषेध किया जायगा; तदनुसार इकारान्त उकारान्त में पंचमी विभक्ति के एक वचन में 'हि' और 'लुक्' प्रत्यय का अभाव जानना।

षष्ठी विभक्ति के एक वचन में भी इकारान्त और उकारान्त में उपरोक्त 'णो' आदेश प्राप्त प्रत्यय की स्थिति वैकल्पिक होने से सूत्र-संख्या ३-१० से संस्कृतीय प्रत्यय 'इम्' के स्थान पर 'स्म' प्रत्यय की प्राप्ति हुआ करती है। जैसे:—गिरे: = गिरिस्म अर्थात् पहाड़ का और तरो: = तरुस्म अर्थात् वृक्ष का।

प्रश्न:—इकारान्त अथवा उकारान्त पुल्लिंग और नपुंसक लिंग वाले शब्दों में पंचमी विभक्ति और षष्ठी विभक्ति के एक वचन में क्रम से प्राप्त संस्कृतीय प्रत्यय 'इसि' और 'इस्' के स्थान पर 'णो' प्रत्यय होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—इकारान्त अथवा उकारान्त में पंचमी विभक्ति के एक वचन के अतिरिक्त और षष्ठी विभक्ति के एक वचन के अतिरिक्त अन्य किसी भी विभक्ति के एक वचन में प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति नहीं हुआ करती है; इसीलिये 'इसि' और 'इस्' का उल्लेख करना पड़ा है। जैसे:—गिरिणा अथवा तरुणा कृतम्=गिरिणा अथवा तरुणा कयं अर्थात् पहाड़ से अथवा वृक्ष से किया हुआ है। इस उदाहरण से प्रतीत होता है कि पंचमी अथवा षष्ठी विभक्ति के एक वचन के अतिरिक्त अन्य किसी भी विभक्ति के एक वचन में इकारान्त और उकारान्त शब्दों में 'णो' प्रत्यय का अभाव ही होता है।

प्रश्न:—पुल्लिंग अथवा नपुंसक लिंग वाले इकारान्त और उकारान्त शब्दों में 'इसि' और

'इस्' के स्थान पर 'णो' आदेश प्राप्ति होती है; ऐसे इस विधान में 'पुल्लिंगत्व' का और नपुंसक-लिंगत्व का कथन क्यों किया गया है ?

उत्तर:—इकारान्त और उकारान्त शब्दों में 'स्त्रीलिंग' वाले शब्दों का भी अन्तर्भाव होता है; किन्तु ऐसे 'स्त्रीलिंग' वाले इकारान्त और उकारान्त शब्दों में 'इसि' और 'इस्' के स्थान पर 'णो' की प्राप्ति नहीं होती है; अतएव इन स्त्रीलिंग वाले शब्दों के लिये 'इसि' और 'इस्' के स्थान पर 'णो' आदेश प्राप्त प्रत्यय का अभाव प्रदर्शित करने के लिये 'पुल्लिंग और नपुंसक लिंग' जैसे शब्दों का उल्लेख करना पड़ा है। 'स्त्री लिंग' से संबंधित उदाहरण इस प्रकार है:—पंचमी विभक्ति के एक वचन का दृष्टान्त:— बुद्ध्याः अथवा धेन्वाः लब्धम्=बुद्धीअ अथवा धेणुअ लब्धं अर्थात् बुद्धि से अथवा गाय से प्राप्त हुआ है। षष्ठी विभक्ति के एक वचन का दृष्टान्त:—बुद्ध्याः अथवा धेन्वाः समृद्धिः=बुद्धीअ अथवा धेणुअ समिद्धी अर्थात् बुद्धि की अथवा गाय की समृद्धि है। इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि इकारान्त और उकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों में 'इसि' और 'इस्' के स्थान पर 'णो' आदेश प्राप्त प्रत्यय का अभाव होता है।

प्रश्न:—'इकारान्त' और 'उकारान्त' ऐसे शब्दों का उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:—इकारान्त और उकारान्त के अतिरिक्त आकारान्त तथा अकारान्त शब्द भी होते हैं; इनमें भी 'इसि' और 'इस्' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है; परन्तु जैसे इकारान्त और उकारान्त में 'इसि' और 'इस्' के स्थान पर 'णो' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है; वैसी 'णो' आदेश-प्राप्ति 'आकारान्त और अकारान्त' में नहीं होती है; ऐसा भेद प्रदर्शित करने के लिये ही श्रुति में 'इकारान्त' और 'उकारान्त' जैसे शब्दों का उल्लेख करना पड़ा है। जैसे:—कमलायाः=कमलाया अर्थात् लक्ष्मी से और कमलस्य=कमलस्य अर्थात् कमल का। इन उदाहरणों में 'इसि' और 'इस्' प्रत्ययों की प्राप्ति हुई है परन्तु ऐसा होने पर भी प्राप्त प्रत्ययों 'इसि' और 'इस्' के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्ति नहीं हुई है। इस प्रकार इकारान्त और उकारान्त शब्दों में ही 'इसि' एवं 'इस्' के स्थान पर 'णो' आदेश-प्राप्ति होती है; ऐसा विधान सिद्ध हुआ।

गिरिः संस्कृत एक वचनान्तक पंचम्यन्त रूप है। इसका प्राकृत रूप गिरिणो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-२३ से मूल शब्द 'गिरि' में संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इसि' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर गिरिणो रूप सिद्ध हो जाता है।

तरुः संस्कृत एक वचनान्तक पंचम्यन्त रूप है। इसका प्राकृत रूप तरुणो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-२३ से मूल शब्द 'तरु' में संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इसि' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर तरुणो रूप सिद्ध हो जाता है।

**दधि:** संस्कृत एक वचनान्त पंचम्यन्त रूप है। इसका प्राकृत रूप दहिणो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल शब्द 'दधि' में स्थित 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति; और ३-२३ से प्राप्त रूप 'दहि' में संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इसि' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर दहिणो रूप सिद्ध हो जाता है।

**मधुन:** संस्कृत एक वचनान्त पंचम्यन्त रूप है। इसका प्राकृत रूप महुणो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२३ से प्राप्त रूप 'महु' में संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इमि' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर महुणो रूप सिद्ध हो जाता है।

आगओ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०९ में की गई है।

**विकार:** संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप विआरो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७५ से 'क' का लोप और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थानीय रूप विसर्ग के स्थान पर 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर विआरो रूप सिद्ध हो जाता है।

**गिरे:** संस्कृत एक वचनान्त पंचम्यन्त रूप है। इसके प्राकृत रूप गिरीओ, गिरीउ और गिरी-हिन्तो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१२ से मूल शब्द 'गिरि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-८ से संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इसि' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'दो=ओ', 'दु=उ' और 'हिन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से तीनों रूप गिरीओ, गिरीउ और गिरीहिन्तो सिद्ध हो जाते हैं।

**तरा:** संस्कृत एक वचनान्त पंचम्यन्त रूप है। इसके प्राकृत रूप तरुओ, तरुउ और तरुहिन्तो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१२ से मूल शब्द 'तरु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति और ३-८ से संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इसि' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'दो=ओ'; 'दु=उ' और 'हिन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से तीनों रूप तरुओ, तरुउ और तरुहिन्तो सिद्ध हो जाते हैं।

**गिरे:** संस्कृत एक वचनान्त षष्ठ्यन्त रूप है। इसके प्राकृत रूप गिरिणो और गिरिस्त होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-२३ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप गिरिणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप ( गिरे= ) गिरिस्त में सूत्र-संख्या ३-१० से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'इस्' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप गिरिस्त सिद्ध हो जाता है।

तरोः संस्कृत एकवचनान्त षष्ठ्यन्त रूप है। इसके प्राकृत रूप तरुणो और तरुस्व होते हैं। इनमें से प्रथम रूप से सूत्र-संख्या ३-२३ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' आवेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप तरुणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-( तरोः= ) तरुस्व में सूत्र-संख्या ३-१० से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्व' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप तरुस्व सिद्ध हो जाता है।

गिरिणा संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप ( भी ) गिरिणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-२४ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'णा' के स्थान पर प्राकृत में भी 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गिरिणा रूप सिद्ध हो जाता है।

तरुणा संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप ( भी ) तरुणा ही होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-२४ से संस्कृतीय तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'णा' के स्थान पर प्राकृत में भी 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तरुणा रूप भी सिद्ध हो जाता है।

कय रूपाकी सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है।

बुद्ध्याः संस्कृत पंचमी विभक्ति के एक वचन का और षष्ठी विभक्ति के एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप बुद्धीअ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-३-२६ से संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इसि' के स्थानीय रूप 'अस्=आस्' के स्थान पर और षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इस्' के स्थानीय रूप 'अस्=आस्' के स्थान पर प्राकृत में मूल रूप 'बुद्धि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ 'ई' की प्राप्ति करते हुए 'अ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर (दोनों विभक्तियों में) बुद्धीअ रूप सिद्ध हो जाता है।

धन्वाः संस्कृत पंचमी विभक्ति के एक वचन का और षष्ठी विभक्ति के एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणूअ होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-२२८ से 'न्' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति और ३-२६ से संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इसि' के स्थानीय रूप 'अस्='आस्' के स्थान पर और संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'इस्' के स्थानीय रूप 'अस्' आस्' के स्थान पर प्राकृत में मूल रूप 'धेणु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति करते हुए 'अ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर (दोनों विभक्तियों में) धेणूअ रूप सिद्ध हो जाता है।

लब्धम् संस्कृत विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप लद्धं होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'ब्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'ब्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ध्' को द्वित्व 'ध् ध्' की प्राप्ति; २-६० से



प्राप्त पूर्व 'ध' के स्थान पर 'दू' की प्राप्ति; ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अकारान्त नपुंसक लिंग में संस्कृतीय-प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'म्' की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनु-स्वार होकर प्राकृत रूप लब्ध सिद्ध हो जाता है।

समिच्ची रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४४ में की गई है।

**कमलायाः** संस्कृत पंचमी विभक्ति के एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप कमलाओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-८ से पंचमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'डसि' के स्थानीय रूप 'अस्=याः' के स्थान पर प्राकृत में 'दो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप कमलाओ सिद्ध हो जाता है।

**कमलस्य** संस्कृत षष्ठ्यन्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप कमलस होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'डस्' के स्थानीय रूप- 'अस्=स्य' के स्थान पर प्राकृत में 'स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप कमलस सिद्ध हो जाता है ॥ ३-२३ ॥

## टो णा ॥३-२४॥

पुंक्लीषे वर्तमानादिदुतः परस्स टो इत्यस्य णा भवति ॥ गिरिणा । गामणिणा । खलपुणा । तरुणा । दहिणा । मधुणा ॥ ट इति किम् । गिरी । तरु । दहि । महुं ॥ पुंक्लीष इत्येव । बुद्धीश्च । धेणुश्च कर्ण ॥ इदुत इत्येव । कमलेण ॥

**अर्थः**—प्राकृतीय इकारान्त उकारान्त पुल्लिंग और नपुंसक लिंग वाचक शब्दों में तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होती है। जैसे:—गिरिणा = गिरिणा अर्थात् पर्वत से; गामण्या = गामणिणा = ग्राम के स्वामी से; अथवा नाई से; खलणा = खलपुणा अर्थात् भाडु देने वाले पुरुष से; तरुणा = तरुणा अर्थात् वृक्ष से; दधना = दहिणा अर्थात् दही से और मधुना = मधुणा अर्थात् मधु से। इन उदाहरणों में तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है।

**प्रश्नः**—तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्त संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर ही 'णा' होता है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

**उत्तरः**—तृतीया विभक्ति के एक वचन के अतिरिक्त किसी भी विभक्ति के किसी भी वचन के प्रत्ययों के स्थान पर 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा प्रदर्शित करने के लिये ही लिखा गया है कि 'टा' प्रत्यय के स्थान पर 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होती है। जैसे:—गिरिः = गिरी अर्थात् पहाड़; तरुः = तरु अर्थात् वृक्ष; दधि = दहि अर्थात् दही और मधु = महुं अर्थात् मधु। इन उदाहरणों में 'णा' प्रत्यय का

अभाव प्रदर्शित करके यह सिद्ध किया गया है कि 'णा' प्रत्यय केवल तृतीया विभक्ति के एक वचन में ही प्राप्त होता है; न कि किसी अन्य विभक्ति में।

प्रश्न:— पुल्लिङ्ग और नपुंसक लिंग' ऐसे शब्दों का उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:— इकारान्त और उकारान्त शब्द स्त्रीलिंग वाचक भी होते हैं परन्तु उन इकारान्त और उकारान्त स्त्रीलिंग वाचक शब्दों में तृतीया विभक्ति के एक वचन में 'टा' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर भी इस प्राप्ति के स्थान पर 'णा' की आदेश-प्राप्ति नहीं होती है; अतः 'टा' के स्थान पर 'णा' आदेश-प्राप्ति केवल पुल्लिङ्ग और नपुंसकलिंग वाले शब्दों में ही होती है; यह बतलाने के लिये ही पुल्लिङ्ग और नपुंसक लिंग जैसे शब्दों का सूत्र की वृत्ति के प्रारम्भ में प्रयोग किया गया है। जैसे:— बुद्ध्या=बुद्धीय बुद्धि से घेन्वा कुन्म्=घेण् अ कथं अर्थात् गाव से किया हुआ है। इन उदाहरणों में तृतीया विभक्ति के एक वचन का 'टा' प्रत्यय प्राप्त हुआ है; परन्तु 'टा' के स्थान पर 'णा' नहीं होकर सूत्र-संख्या ३-२६ से 'अ' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है; यों अन्यत्र भी जान लेना चाहिये।

प्रश्न:— 'इकारान्त और उकारान्त' ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:— इसमें ऐसा कारण है कि प्राकृत में अकारान्त तथा आकारान्त आदि शब्द भी होते हैं; परन्तु उनमें भी 'टा' के स्थान पर 'णा' आदेश-प्राप्ति नहीं होती है; अतः इकारान्त और उकारान्त जैसे शब्दों का प्रयोग करना पड़ा है। जैसे:— कमलेन=कमलेण अर्थात् कमल से।

गिरिणा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२३ में की गई है।

ग्रामण्या संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप गामणिणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; ३-४३ से मूल शब्द 'ग्रामणा' में स्थित दार्घ्य स्वर 'ई' के स्थान पर प्राकृत में ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति और ३-५४ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृत प्राप्ति प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'आ' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गामणिणा रूप सिद्ध हो जाता है।

खलण्या संस्कृत तृतीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप खलपुणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-४३ से मूल शब्द 'खलपू' में स्थित दीर्घ स्वर 'ऊ' के स्थान पर प्राकृत में ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति और ३-५४ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृत प्राप्ति प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'आ' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर खलपुणा रूप सिद्ध हो जाता है।

तरुणा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२३ में की गई है।

दध्ना संस्कृत तृतीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप दधिणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८० से मूल-शब्द 'दधि' में स्थित 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२४ से तृतीया



विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'आ' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर इहिणा रूप सिद्ध हो जाता है।

मधुना संस्कृत तृतीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप महुणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या-१-१८७ से 'धू' के स्थान पर 'हू' की प्राप्ति और ३-२४ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'ना' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर महुणा रूप सिद्ध हो जाता है।

गिरी रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ६-१९ में की गई है।

तरु रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १२-१९ में की गई है।

दहिं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१९ में की गई है।

महुं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१९ में की गई है।

बुद्ध्या संस्कृत तृतीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप बुद्धीअ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-२६ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'आ' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति करते हुए 'अ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर बुद्धीअ रूप सिद्ध हो जाता है।

धेन्वा संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप धेणूअ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मूल रूप 'धेनु' में स्थित 'न्' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति और ३-२६ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'टा' के स्थानीय रूप 'आ' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति करते हुए 'अ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर धेणूअ रूप सिद्ध हो जाता है।

कयं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११६ में की गई है।

कमलेम संस्कृत तृतीयान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप कमलेण होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-६ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१४ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' के पूर्व में स्थित शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर कमलेण रूप सिद्ध हो जाता है ॥३-२४॥

**बलीवे स्वरान्म् सेः ॥ ३-२५ ॥**

बलीवे वतमानात् स्वरान्ताआम्नः सेः स्थाने सू भवति ॥ कणं । पेम्मं । दहिं । महुं ॥



दहि महु इति तु सिद्धापेक्षया ॥ केचिदनुनासिकमपीच्छन्ति । दहिँ । महुँ ॥ क्लीब इति किम् । बालो । बाला ! स्वरादिति इदुतोऽनिष्टुत्यर्थम् ॥

अर्थः—प्राकृतीय नपुंसक लिंग वाले स्वरान्त शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति होती है । जैसे:—वनम्=वणं । प्रेम=प्रेम्भं । दधिम्=दहिँ । मधुम्=महुँ ॥

संस्कृत इकारान्त उकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'म्' का लोप हो जाता है; तदनुसार प्राकृत में भी इकारान्त उकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में सूत्र-संख्या ३-२५ से प्राप्त होने वाले प्रत्यय 'म्' का भी षैकल्पिक रूप से लोप हो जाता करता है । जैसे:—दधि=दहि और मधु=महु । इन रूपों की स्थिति संस्कृत में सिद्ध रूपों की अपेक्षा से जानना । कोई कोई आचार्य प्राकृत में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में नपुंसक लिंग में प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुनासिक की भी प्राप्ति भी स्वीकार करते हैं; तदनुसार उनके मत से 'दधि' का प्राकृत प्रथमान्त एक वचनान्त रूप 'दहिँ' भी होता है । इसी प्रकार से 'मधु' का 'महुँ' जानना ।

प्रश्नः—मूल-सूत्र में 'क्लीबे' अर्थात् 'नपुंसक में' ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तरः—इसका कारण यह है कि प्राकृतीय पुल्लिंग और स्त्रीलिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है; 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति केवल नपुंसक लिंग वाले शब्दों में ही जानना; ऐसा निश्चित विधान करने के लिये ही मूल-सूत्र में 'क्लीबे' पद का उल्लेख करना पड़ा है । जैसे:—बालः=बालो अर्थात् बालक और बाला=बाला अर्थात् लड़की । ये उदाहरण क्रम से पुल्लिंग रूप और स्त्रीलिंग रूप हैं; इनमें प्रथमान्त एक वचन में 'म्' प्रत्यय का अभाव प्रदर्शित करते हुए यह बतलाया गया है कि प्रथमान्त एक वचन में नपुंसक लिंग में ही 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति होती है । अन्य लिंगों में नहीं ।

प्रश्नः—मूल सूत्र में 'स्वरात्' शब्द के उल्लेख करने का विशेष तात्पर्य क्या है ?

उत्तरः—संस्कृत में अकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों में ही प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति होती है और अन्य इकारान्त उकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों में इस प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थानीय रूप 'म्' का लोप हो जाता है; परन्तु प्राकृत में ऐसा नहीं होता है; अतएव प्राकृतीय अकारान्त, इकारान्त और उकारान्त सभी शब्दों में नपुंसक लिंगात्मक स्थिति में संस्कृतीय प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति होती है । ऐसी विशेषता बतलाने के लिये ही मूल-सूत्र में 'स्वरात्' पद का उल्लेख किया गया है । जो कि 'अकारान्त, इकारान्त और उकारान्त' का स्रोतक है । यों प्रयुक्त शब्दों की विशेषता जान लेनी चाहिये ।

वर्ण रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७७ में की गई है।

वेम्भं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१८ में की गई है।

वर्हि रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१९ में की गई है।

महु रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१९ में की गई है।

वर्धि संस्कृत प्रथमान्त एक वचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप वधि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय रूप वत् प्राप्त प्रत्यय 'सि' का लोप होकर वधि रूप सिद्ध हो जाता है।

मधु संस्कृत प्रथमान्त एक वचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप महु होता है। इसकी साधनिका वपरोक्त 'वधि' के समान ही होकर महु रूप सिद्ध हो जाता है।

वधि संस्कृत प्रथमान्त एक वचनान्त रूप है। इसका 'आर्ष' प्राकृत रूप व्हि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२५ की वृत्ति से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में आर्ष-प्राकृत में 'अनुनासिक' की प्राप्ति होकर 'व्हि' रूप सिद्ध हो जाता है।

मधु संस्कृत प्रथमान्त एक वचनान्त रूप है। इसका 'आर्ष' प्राकृत रूप महु होता है। इसकी साधनिका वपरोक्त 'व्हि' के समान ही होकर महु रूप सिद्ध हो जाता है।

बालः संस्कृत प्रथमान्त एक वचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप बालो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर बालो रूप सिद्ध हो जाता है।

बाला संस्कृत प्रथमान्त एक वचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप भा बाला ही होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-४४८ से प्रथमा-विभक्ति के एक वचन में स्त्रीलिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि=स्' की प्राप्ति और १-११ से प्राप्त हलन्त व्यञ्जन 'स्' का लोप होकर प्रथमान्त एक वचन रूप स्त्रीलिंग-पद बाला सिद्ध हो जाता है ॥ ३-२५ ॥

**जस्-शस्-ई-ई गायः सप्राग्दीर्घाः ॥ ३-२६ ॥**

क्लीबे वर्तमानान्नाम्नः परयोर्जस्-शसोः स्थाने साचुनासिक-सानुस्वाराधिकारी णिश्वादेशा भवन्ति सप्राग्दीर्घाः । एषु सत्सु पूर्व स्वरस्य दीर्घत्वं विधीयते इत्यर्थः ॥ ई । जाई वयणाई अम्हे ॥ ई । उम्मीलन्ति पङ्कयाई विट्टन्ति पेच्छ वा । दहीई हुन्ति जेम वा । महुई मुश्च वा ॥ णि । फुन्तन्ति पङ्कयाणि गेगह वा । हुन्ति दहीणि जेम वा । एवं महुणि ॥ क्लीब इत्येव । वच्छा । वच्छे ॥ जस्-शस् इति किम् । सुई ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा के अकारान्त, इकारान्त और उकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय के स्थान पर प्राकृत में क्रम से अनुनासिक सहित 'इँ' प्रत्यय अनुस्वार सहित 'इं' प्रत्यय और 'णि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है। क्रम से प्राप्त होने वाले इन 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों के पूर्वस्थ शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर को नियमित रूप से 'दीर्घत्व' की प्राप्ति होती है। अर्थात् शब्दान्त्य स्वर को दीर्घ करने के पश्चात् ही इन प्राप्त होने वाले प्रत्ययों 'इँ, इं, णि' में से कोई सा भी एक प्रत्यय संयोजित कर दिया जाता है और ऐसा कर देने पर प्रथमा विभक्ति के बहुवचन का अथवा द्वितीया-विभक्ति के बहुवचन का अर्थ प्रकट हो जाता है। जैसे:—'इँ' का उदाहरण:—यानि वचनानि अस्माकम्=जाइँ वयणाइँ अम्हें अर्थात् (प्रथमा में) हमारे जो वचन हैं अथवा (द्वितीया में) हमारे जिन वचनों को। 'इं' का उदाहरण:—उन्मीलन्ति पक्कजानि=उन्मीलान्ति पक्कयाइँ अर्थात् कमल खिलते हैं; पक्कजानि तिष्ठन्ति=पक्कयाइँ चिट्ठन्ति अर्थात् कमल विद्यमान हैं। पक्कजानि पश्य=पक्कयाइँ पेच्छ अर्थात् कमलों को देखो। दधीनि भवन्ति (अथवा सन्ति)=दहीइँ हुन्ति अर्थात् दही है। दधीनि भुक्त=दहीइँ जेम अर्थात् दही को खाओ। मधूनि भुञ्ज अर्थात् शहद को छोड़ दो—(रहने दा-मत खाओ)। 'णि' का उदाहरण:—फुल्लन्ति पक्कजानि=फुल्लान्ति पक्कयाणि अर्थात् कमल खिलते हैं। पक्कजानि गृहाण=पक्कयाणि गेएह अर्थात् कमलों का ग्रहण करो। दधीनि भवन्ति=दहीणि हुन्ति अर्थात् दही है। दधीनि भुञ्ज=दहीणि जेम अर्थात् दही को खाओ। मधूनि भुन्क्त=महूणि जेम अर्थात् शहद को खाओ इन उदाहरणों में क्रम से 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों का प्रयोग बतलाया गया है।

प्रश्न:—सूत्र की वृत्ति के प्रारम्भ में 'क्लीबे' अर्थात् 'नपुंसक लिंग में' ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर: जो प्राकृत-शब्द नपुंसक लिंग वाले नहीं होकर पुल्लिंग अथवा स्त्रीलिंग वाले हैं; उन शब्दों में 'जस्'-अथवा 'शस्' के स्थान पर 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों की प्राप्ति नहीं होती है अर्थात् केवल नपुंसक लिंग वाले शब्दों में ही इन 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों की प्राप्ति हुआ करता है; यह 'अर्थ-पूर्ण-विधान' प्रस्थापित करने के लिये ही सूत्र की वृत्ति के प्रारम्भ में 'क्लीबे' शब्द का उल्लेख करना पड़ा है। जैसे:—वृक्षा=वृक्ष्या और वृक्षान्=वृक्ष्ये; ये उदाहरण क्रम से प्रथमान्त बहुवचन वाले और द्वितीयांत बहुवचन वाले हैं; किन्तु इनका लिंग पुल्लिंग है; अतएव इनमें 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों का अभाव है। यों इनकी पारस्परिक-विशेषता को जान लेना चाहिये।

प्रश्न:—सूत्र के प्रारम्भ में 'जस्-शस्' ऐसे शब्दों को प्रयोग करने का क्या सात्वर्य-विशेष है ?

उत्तर:—इसमें यह रहस्य रहा हुआ है कि प्राकृत-भाषा के नपुंसक लिंग वाले शब्दों में 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों की प्राप्ति प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में ही और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में ही होती है; अन्य किसी भी विभक्ति के (संबोधन को छोड़कर) किसी भी वचन में इन 'इँ, इं' और

णि' प्रत्ययों की प्राप्ति नहीं होती है। यहाँ तात्पर्य 'जस्-शस्' से प्रकट होता है और इसीलिये इन्हें सूत्र के प्रारम्भ में स्थान दिया गया है। जैसे:—सुखं=सुहं। इस उदाहरण में 'नपुंसक लिंगत्व' का सद्भाव है; परन्तु ऐसा होने पर भी इसमें प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन का अभाव है और ऐसी 'अभावात्मक-स्थिति' होने से ही 'जस्-शस्' के स्थानीय प्रत्ययों का -याने 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों का भी इस उदाहरण में अभाव है। यों यह उदाहरण प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के एक वचन का है; इस प्रकार 'सुखम्=सुह' ११ नपुंसक लिंग वाला है; प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति वाला है; परन्तु एक वचन वाला होने से इसमें 'इँ, इं' और 'णि' प्रत्ययों में से किसी भी प्रत्यय की संयोजना नहीं हो सकती है। यहाँ रहस्य-पूण विशेषता 'जस्-शस्' को जानना।

यानि संस्कृत प्रथमा-द्वितीयान्त के बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत-रूप जाइँ होना है। इसमें सूत्र-संख्या-१-२४५ से 'य्' के स्थान पर 'ज्' की प्राप्ति और ३-२६ से प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' अथवा 'शस्' के नपुंसक-लिंगात्मक स्थानीय प्रत्यय 'नि' के स्थान पर प्राकृत में 'इँ' प्रत्यय का प्राप्ति होकर जाइँ रूप सिद्ध हो जाता है।

वचनानि संस्कृत प्रथमा-द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप वयणाइँ होता है इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'व्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'व्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; १-२२८ से प्रथम 'न' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति और ३-२६ से प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' अथवा 'शस्' के नपुंसक-लिंगात्मक स्थानीय प्रत्यय 'नि' के स्थान पर प्राकृत में शब्द-न्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को दीर्घ 'आ' की प्राप्ति करते हुए 'इँ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर वयणाइँ रूप सिद्ध हो जाता है।

अस्माकम् संस्कृत षष्ठ्यन्त बहुवचनात्मक सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप अम्हे होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१२४ से संस्कृत सर्वनाम 'अस्मद्' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में 'आम्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर प्राप्त रूप 'अस्माकम्' के स्थान पर प्राकृत में 'अम्हे' रूप की आदेश प्राप्ति होकर अम्हे रूप सिद्ध हो जाता है।

उन्मीलान्ति संस्कृत अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप उन्मीलन्ति होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से प्रथम हलन्त 'न' व्यञ्जन का लोप; २-८६ से लोप हुए 'न्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'म्' की द्वित्व 'म्म्' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हलन्त धातु 'उन्मील' में स्थित अन्त्य 'ल्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१४२ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप उन्मीलन्ति सिद्ध हो जाता है।

पङ्कजानि संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप पङ्कयाइँ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'व्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'व्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'आ' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति; और

३-२६ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'जस्' और 'शस्' के नपुंसक लिंगात्मक स्थानीय रूप 'नि' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पङ्क्याई रूप सिद्ध हो जाता है।

चिह्नन्ति रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१० में की गई है।

वेच्छ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११ में की गई है।

इहीई रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१० में की गई है।

भञ्जन्ति संस्कृत अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप हुन्ति होता है। इसमें सूत्र-संख्या-४-६१ से संस्कृत धातु 'भू=भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हु' आवेश; और ३-१४२ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप हुन्ति सिद्ध हो जाता है।

भुञ्ज संस्कृत आहारार्थक क्रिया पद का रूप है। इसका प्राकृत रूप जेम होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-११० से संस्कृत मूल धातु 'भुज्' के स्थान पर प्राकृत में 'जेम्' आवेश; ४-२३६ से प्राप्त प्राकृत धातु 'जेम्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'म्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१७५ से आहारार्थक लकार में द्वितीय पुरुष के एक वचन में प्राप्तव्य प्राकृतीय प्रत्यय 'सु' का लोप होकर जेम रूप सिद्ध हो जाता है।

भह्वं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१० में की गई है।

मुञ्च संस्कृत आहारार्थक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप मुञ्च होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१७५ से आहारार्थक लकार में द्वितीय-पुरुष के एक वचन में प्राप्तव्य प्राकृतीय प्रत्यय 'सु' का लोप होकर मुञ्च रूप सिद्ध होता है।

षा अव्यय रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६७ में की गई है।

फुल्लन्ति संस्कृत अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप फुल्लन्ति होता है। सूत्र-संख्या ४-२३६ से मूल प्राकृत-धातु 'फुल्ल' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ल्ल्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१४२ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप फुल्लन्ति सिद्ध हो जाता है।

पङ्क्याणि संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप पङ्क्याणि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'ज' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज' के बन्धात शेष रहे हुए 'या' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति और ३-२६ से प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' और 'शस्' के नपुंसक लिंगात्मक स्थानीय रूप 'नि' के स्थान पर प्राकृत में 'णि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पङ्क्याणि रूप सिद्ध हो जाता है।

गेण्ह रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१९७ में की गई है ।

**द्वीणिः**—संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप दहीणि होता है । इसमें सूत्र संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत रूप 'दधि' में स्थित 'ध' के स्थान पर प्राकृत में 'ह्' आदेश और ३-२६ से प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' और 'शस्' के नपुंसक लिंगात्मक स्थानीय रूप 'नि' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति कराते हुए 'णि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप दहीणि सिद्ध हो जाता है ।

**'हुन्ति'**—रूप की सिद्धि इसी सूत्र में उपर की गई है ।

**'जेम'**—रूप की सिद्धि इसी सूत्र में उपर की गई है ।

**मधूनिः**—संस्कृत का रूप है । इसका प्राकृत रूप महुणि होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत रूप 'मधु' में स्थित 'ध' के स्थान पर प्राकृत में 'ह्' आदेश और ३-२६ से प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' और 'शस्' के नपुंसक लिंगात्मक स्थानीय रूप 'नि' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'व' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति कराते हुए 'णि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप महुणी सिद्ध हो जाता है ।

**वच्छा** रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-४ में की गई है ।

**वच्छे** रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-४ में की गई है ।

**सुखम्** संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप सुहं होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ख' के स्थान पर 'ह' आदेश और ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अकारान्त नपुंसक लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' आदेश एवं १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर सुहं रूप सिद्ध जाता है । अथवा सूत्र-संख्या ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' का अनुस्वार होकर द्वितीया-विभक्ति के एक वचन में प्राकृतीय रूप सुहं सिद्ध हो जाता है ॥ ३-२६ ॥

**स्त्रियामुदोतौ वा ॥ ३-२७ ॥**

स्त्रियां वर्तमानास्मान्नः परयोर्जस्-शसोः स्थाने प्रत्येकम् उत् ओत् इत्येती सप्राग्दीर्घो वा भवतः ॥ वचन-भेदो यथा-संख्य निवृत्त्यर्थः ॥ मालुउ मालाओ । बुद्धीउ बुद्धीओ । सहीउ सहीओ । धेणुउ धेणुओ । वहुउ वहुओ । पचे । माला । बुद्धी । सही । धेणु । वहु ॥ स्त्रियामिति किम् । वच्छा । जस्-शस इत्येव । मालाए कयं ॥



अर्थ:—प्राकृत-भाषा के आकारान्त, इकारान्त, उकारान्त, ईकारान्त और ऊकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर—वैकल्पिक रूप से 'उत्=उ' और 'ओत्=ओ' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है। अर्थात् प्रथमा और द्वितीया विभक्ति में से प्रत्येक के बहुवचन में क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'उ' और 'ओ' ऐसे दो दो प्रत्ययों की प्राप्ति होती है। साथ में यह भी ध्यान में रखना चाहिये कि इन 'उ' अथवा 'ओ' प्रत्ययों की प्राप्ति के पूर्व शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घ-स्वर की प्राप्ति हो जाती है। अर्थात् ह्रस्व इकारान्त को दीर्घ ईकारान्त की प्राप्ति होती है एवं ह्रस्व उकारान्त दीर्घ ऊकारान्त में परिणत हो जाता है। वृत्ति में 'प्रत्येकम्' शब्द को लिखने का यह तात्पर्य है कि स्त्रीलिंग वाले सभी शब्दों में और प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन में—(दोनों विभक्तियों में) 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों की क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होती है। जैसे:—आकारान्त स्त्रीलिंग का उदाहरण:—मालाः=मालाउ और मालाओ; इकारान्त स्त्रीलिंग का उदाहरण:—बुद्धयः और बुद्धीः=बुद्धीउ और बुद्धीओ; ईकारान्त स्त्रीलिंग का उदाहरण:—सख्यः और सखीः=सहीउ और सहीओ; उकारान्त स्त्रीलिंग का उदाहरण:—धेनवः और धेनूः=धेरूउ और धेरूओ; एवं ऊकारान्त स्त्रीलिंग का उदाहरण:—बध्वः और बधूः=बहूउ और बहूओ। वैकल्पिक पद होने से इन्हीं उदाहरणों में क्रम से एक एक रूप इस प्रकार भी होता है:—माला, बुद्धी, सही, धेरू और बहू। ये रूप प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के जानना; यों स्त्रीलिंग वाले शब्दों में प्रथमा तथा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में रूपों की समानता तथा एक रूपता है।

प्रश्न:—सूत्र के प्रारम्भ में 'स्त्रियाम्' अर्थात् स्त्रीलिंग वाले शब्दों में' ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:—जो प्राकृत-शब्द स्त्रीलिंग वाले नहीं होकर—पुल्लिंग वाले अथवा नपुंसक लिंग वाले हैं; उनमें प्रथमा अथवा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'जस्' अथवा 'शस्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों की इनके स्थान पर आदेश-प्राप्ति नहीं होती है। 'उ' अथवा 'ओ' की आदेश-प्राप्ति केवल स्त्रीलिंग वाले शब्दों के लिये ही है; ऐसा स्पष्ट-विधान प्रस्थापित करने के लिये ही सूत्र के प्रारम्भ में 'स्त्रियाम्' जैसे शब्द को रखने की आवश्यकता हुई है। जैसे:—वृक्षाः=वृक्षा और वृक्षान्=वृक्षा। इन उदाहरणों से विदित होता है कि पुल्लिंग में 'जस्' अथवा 'शस्' के स्थान पर 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति नहीं होती है।

प्रश्न:—'जस्' अथवा 'शस्' ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—स्त्रीलिंग वाले शब्दों में 'उ' और 'ओ' आदेश रूप प्रत्ययों की प्राप्ति 'जस्' और 'शस्' के स्थान पर ही होती है; अन्य किसी भी विभक्ति के प्रत्ययों के स्थान पर 'उ' अथवा 'ओ' की आदेश-प्राप्ति नहीं होती है। जैसे:—मालायाःकृतम्=मालाए कथं अर्थात् माला का बनाया हुआ है। यहाँ पर षष्ठी विभक्ति के एकवचन का उदाहरण दिया गया है; जिसमें बतलाया गया है कि सूत्र-संख्या ३-२६ से

'जस्' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति हुई है; न कि 'उ' अथवा 'ओ' की; यों यह सिद्धान्त निश्चित किया गया है कि 'जस्-शस्' के स्थान पर ही 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है; अन्यत्र नहीं। इसीलिये वृत्ति में 'जस् और शस्' का उल्लेख करना पड़ा है।

पंचमी विभक्ति के एक वचन में और बहुवचन में स्त्रीलिंग वाले शब्दों में जो 'उ' और 'ओ' प्रत्यय वृष्टि-गोचर होते हैं; उनकी प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-८ और ३-९ में उल्लिखित 'तु' और 'दो' से निष्पन्न होती है; अतएव 'जस्-शस्' के स्थान पर 'उ' और 'ओ' आदेश प्राप्ति बतलाना निष्कलंक है। इसी प्रकार से संबोधन के बहुवचन में स्त्रीलिंग वाले शब्दों में 'उ' और 'ओ' की उपलब्धि भी निष्कलंक ही है; क्योंकि 'संबोधन-रूपों' की प्राप्ति प्रथमावत् होता है और यह सिद्धान्त सर्वमान्य है; अतएव यह सिद्ध हुआ कि 'जस्-शस्' के स्थान पर ही 'उ' 'ओ' का आदेश-प्राप्ति होती है; अन्यत्र नहीं।

माला संस्कृत प्रथमान्त-द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप मालाउ, मालाओ और माला होते हैं। इनमें से प्रथम और द्वितीय रूपों में सूत्र-संख्या ३-२७ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप रूप से और क्रम से 'उ' तथा 'ओ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से दो रूप मालाउ और मालाओ सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीया रूप-(मालाः)=माला में सूत्र-संख्या ३-४ से संस्कृतीय प्रथमा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का प्राकृत में लोप होकर तृतीय रूप माला सिद्ध हो जाता है।

बुद्धयः और बुद्धीः संस्कृत प्रथमान्त-द्वितीयान्त बहुवचन के क्रमिक रूप हैं। इन दोनों के (सम्मिलित) प्राकृत रूप बुद्धीउ, बुद्धीओ और बुद्धी होते हैं। इनमें से प्रथम और द्वितीय-रूप में सूत्र-संख्या ३-२७ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से और क्रम से 'उ' तथा 'ओ' प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होकर शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर को दाघ करते हुए क्रम से प्रथम के दो रूप बुद्धीउ और बुद्धीओ सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीया रूप—(बुद्धयः और बुद्धीः)= बुद्धी में सूत्र-संख्या-३-४ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का प्राकृत में लोप और ३-१२ से तथा ३-१८ से प्राप्त एवं लुप्त 'जस्-शस्' के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर तृतीय रूप बुद्धी सिद्ध हो जाता है।

सख्यः और सखीः संस्कृत प्रथमान्त-द्वितीयान्त बहुवचन के क्रमिक रूप हैं। इन दोनों के (सम्मिलित) प्राकृत रूप सखीउ, सखीओ और सखी होते हैं। इनमें से प्रथम और द्वितीय रूपों में सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत रूप 'सखी' में स्थित ख् के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२७ से



संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से और क्रम से 'उ' तथा 'ओ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम दो रूप सहीउ और सहीओ सिद्ध हो जाते हैं ।

तृतीय रूप—(सख्यः और सर्खाः=) सही में सूत्र-संख्या ३-४ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का प्राकृत में लोप होकर तृतीय रूप सही सिद्ध हो जाता है ।

धेनवः और धेनुः संस्कृत प्रथमान्त-द्वितीयान्त बहुवचन के क्रमिक रूप हैं । इन दोनों के सम्मिलित प्राकृत रूप धेणूउ, धेणूओ और धेणू होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मूल संस्कृत रूप 'धेनु' में स्थित 'न्' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या ३-२७ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य द्विष्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति कराते हुए वैकल्पिक रूप से और क्रम से 'उ' तथा 'ओ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम दो रूप धेणूउ और धेणूओ सिद्ध हो जाते हैं ।

तृतीय रूप—(धेनवः और धेनुः=) धेणू में सूत्र-संख्या ३-४ से संस्कृतीय प्रथमा-विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का प्राकृत में लोप और ३-१२ से तथा ३-१८ से प्राप्त एवं लुप्त 'जस्-शस्' के कारण से अन्त्य द्विष्व स्वर 'उ' को दीर्घ-स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर तृतीय रूप धेणू सिद्ध हो जाता है ।

वध्वः और वटूः संस्कृत प्रथमान्त-द्वितीयान्त बहुवचन के क्रमिक रूप हैं । इन दोनों के (सम्मिलित) प्राकृत रूप वहुउ, वहुओ और वहु होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत-रूप 'वधू' में स्थित 'ध' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्रथम दो रूप में सूत्र-संख्या ३-२७ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थानीय रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से और क्रम से 'उ' तथा 'ओ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम दो रूप वहुउ और वहुओ सिद्ध हो जाते हैं ।

तृतीया रूप—(वध्वः और वधूः=) वहु में सूत्र-संख्या ३-४ से संस्कृतीय प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का प्राकृत में लोप होकर तृतीया रूप वहु सिद्ध हो जाता है ।

वच्छा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ में की गई है ।

भालायाः संस्कृत षष्ठ्यन्त एक वचन रूप है । इसका प्राकृत रूप भालाय होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-२३ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'जस्' के स्थानीय रूप 'अस्=थाः' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप भालाय सिद्ध हो जाता है ।

कयं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९६ में की गई है ॥ ३-२७ ॥

## ईतः से श्चा वा ॥ ३-२८ ॥

स्त्रियां वर्तमानादीकारान्तात् सेर्जस्-शसोश्चस्थाने आकारो वा भवति ॥ एसा  
हसन्तीश्चा । गोरीश्चा चिट्ठन्ति पेच्छ वा । पत्ते । हसन्ती । गोरीश्चो ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में दीर्घ ईकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों में संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'आ' आदेश की प्राप्ति होती है । जैसे—  
एसा हसन्ती=एसा हसन्तीश्चा अर्थात् यह हँसती हुई । वैकल्पिक पक्ष होने से 'हसन्ती' (अर्थात् हँसती हुई) रूप भी प्रथमा विभक्ति के एक वचन में बनता है । इसी प्रकार से इन्हीं ईकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों में संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर भी वैकल्पिक रूप से 'आ' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है । जैसे—'जस्' का उदाहरणः—गौर्यः तिष्ठन्ति=गोरीश्चा चिट्ठन्ति; वैकल्पिक पक्ष मेंः—गोरीश्चो चिट्ठन्ति अर्थात् सुन्दर स्त्रियाँ विराजमान हैं । 'शस्' का उदाहरणः—गौरीः पश्य=गोरीश्चा पेच्छ; वैकल्पिक पक्ष मेंः—गोरीश्चो पेच्छ अर्थात् सुन्दर स्त्रियों को देखो । इन उदाहरणों में यह प्रदर्शित किया गया है कि—  
'सि', 'जस्' और 'शस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से ईकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों में 'आ' आदेश हुआ करता है ।

एसा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३३ में की गई है ।

हसन्ती संस्कृत प्रथमान्त एक वचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप हसन्तीश्चा और हसन्ती होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से मूल प्राकृत हलन्त धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१८१ से वर्तमान कृदन्त रूप के अर्थ में प्राप्त धातु 'हस' में 'न्त' प्रत्यय की प्राप्ति; ३-३१ से प्राप्त रूप 'हसन्त' में स्त्रीलिंगार्थक प्रत्यय 'ङी' की प्राप्ति; तदनुसार प्राप्त प्रत्यय 'ङी' में स्थित ङ् इत्संज्ञक होने से शेष प्रत्यय 'ई' की प्राप्ति के पूर्व 'हसन्त' रूप में से अन्त्य ह्रस्व न्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर 'अ' का लोप एवं प्राप्त हलन्त 'हसन्त' में उक्त स्त्रीलिंग वाचक प्रत्यय 'ई' की संयोजना होने से 'हसन्ती' रूप की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्राप्त रूप 'हसन्ती' में सूत्र संख्या ३-२८ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'आ' आदेश रूप प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप हसन्तीश्चा सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप—(हसन्ती=) हसन्ती में सूत्र संख्या ३-१६ से प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर अन्त्य स्वर का दीर्घता की प्राप्ति रूप स्थिति यथावत् रहकर द्वितीय रूप हसन्ती सिद्ध हो जाता है ।

गौर्यः—संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप गोरीश्चा और गोरीश्चो होते हैं । इनमें सूत्र संख्या १-४ से मूल शब्द 'गौरी' में स्थित 'औ' के स्थान पर 'ओ' की प्राप्ति;

तत्पश्चात् प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-२८ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थानोप रूप 'अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'आ' आदेश रूप प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'गोरीआ' सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(गौर्यः=) गोरीओ में सूत्र-संख्या ३-२७ से प्रथमा विभक्ति के बहु वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थानोप रूप 'अस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ओ' आदेश रूप प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप गोरीओ सिद्ध हो जाता है ।

गौरीः—संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन रूप है । इसके प्राकृत रूप गोरीआ और गोरीओ होते हैं । इन दोनों द्वितीयान्त बहुवचन वाले रूपों की सिद्धि उपरोक्त प्रथमान्त बहुवचन वाले रूपों के समान ही होकर क्रम से दानों रूप गोरीआ तथा गोरीओ सिद्ध हो जाते हैं ।

चिह्नन्ति रूप की सिद्धि सूत्र संख्या ३-२० में की गई है ।

वेच्छ रूप की सिद्धि सूत्र संख्या १-२३ में की गई है ।

'वा' ( अव्यय ) रूप की सिद्धि सूत्र संख्या १-६७ में की गई है । ३-२८ ॥

### टा-डस्-डेरदादिदेद्रा तु डसेः ॥ ३-२६ ॥

स्त्रियां वर्तमानान्नाम्नः परेषां टाडसडोर्नां स्थाने प्रत्येकम् अत् आत् इत् एत् इत्पेते चत्वार आदेशाः सप्राग्दीर्घा भवन्ति । डसेः पुनरेते सप्राग्दीर्घा वा भवन्ति ॥ मुद्दाअ । मुद्दाइ । मुद्दाए कयं मुहं ठिअं वा ॥ कप्रत्यये तु मुद्धिआअ । मुद्धिआइ । मुद्धिआए ॥ कमलि-आअ । कमलिआइ । कमलिआए ॥ बुद्धीअ । बुद्धीआ । बुद्धीइ । बुद्धीए कयं विहवो ठिअं वा ॥ सहीअ । सहीआ । सहीइ । सहीए कयं वयणं ठिअं वा ॥ धेणूअ । धेणूआ । धेणूइ । धेणूए कयं वयणं ठिअं वा ॥ वहूअ । वहूआ । वहूइ । वहूए कयं भवणं ठिअं वा ॥ डसेस्तु वा । मुद्दाअ । मुद्धाइ । मुद्धाए । बुद्धीअ । बुद्धीआ । बुद्धीइ । बुद्धीए ॥ सहीअ । सहीआ । सहीइ । सहीए ॥ धेणूअ धेणूआ । धेणूइ । धेणूए ॥ वहूअ । वहूआ । वहूइ । वहूए आगओ । पक्षे ॥ मुद्दाओ । मुद्धाउ । मुद्धाहिन्तो । रईओ । रईउ । रईहिन्तो ॥ धेणूओ । धेणूउ । धेणूहिन्तो ॥ इत्यादि ॥ शेषे दन्तवत् (३-१२४) अतिदेशात् जस्-शस्-डसि-चो-दो-द्वामिदीर्घः (३-६२) इति दीर्घत्वं पक्षे पि भवति ॥ स्त्रियामित्येव । वच्छेण । वच्छस्स । वच्छम्मि । वच्छाओ । टादीनामिति किम् । मुद्दा । बुद्धी । सही । धेणू । वहू ॥



अर्थः—प्राकृत-भाषा के आकारान्त, इकारान्त, ईकारान्त, उकारान्त और ऊकारान्त स्त्री-लिंग वाले शब्दों में तृतीया-विभक्ति के एक वचन में संस्कृतिय प्रत्यय 'टा=आ' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से चार आदेश रूप प्रत्ययों की प्राप्ति होती है; जो कि इस प्रकार है:—'अत्=अ'; 'आत्=आ'; 'इत्=इ' और 'एत्=ए'। इन आदेश-प्राप्त प्रत्ययों के पूर्व ह्रस्व-स्वर का दीर्घ हो जाता है। इसी प्रकार से षष्ठी-विभक्ति के एक वचन में संस्कृतिय प्रत्यय 'इत्=अस्' के स्थान पर और मप्तमी विभक्ति के एक वचन के संस्कृतिय प्रत्यय 'इत्=इ' के स्थान पर भी उपरोक्त प्राकृत स्त्रीलिंग वाले शब्दों में उपरोक्त प्रकार से ही क्रम से चार आदेश रूप प्रत्ययों की प्राप्ति होती है। आदेश=प्राप्त प्रत्यय भी वे ही हैं जो कि ऊपर हम प्रकार से लिखे गये हैं:—अत्=अ; आत्=आ; इत्=इ और एत्=ए। इन आदेश-प्राप्त प्रत्ययों के पूर्व अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घ-स्वर की प्राप्ति हो जाती है। पंचमी विभक्ति के एक वचन के संस्कृतिय प्रत्यय 'इत्=अस्' के स्थान पर भी उपरोक्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों में उपरोक्त प्रकार से ही प्रत्ययों की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होती है; तदनुसार पंचमी विभक्ति के एक वचन में सूत्र-संख्या ३-८ से 'त्तो', 'ओ', 'उ', और 'हित्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति भी इन प्राकृत स्त्रीलिंग वाले शब्दों में होती है। पंचमी विभक्ति के एकवचन में वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'अ-आ-इ-ए' के पूर्व में शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घ स्वर की प्राप्ति होती है। उपरोक्त विधान में इतनी सी विशेषता जानना कि सूत्र-संख्या ३-३० से आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों में 'आ' आदेश-प्राप्ति नहीं होती है। तृतीया विभक्ति के एक वचन का उदाहरणः—मुग्धया कृतम्=मुग्धाअ-मुग्धाइ-मुग्धाए कथं अर्थात् मुग्धा से—(संमोहित स्त्री विशेष से) किया हुआ है। षष्ठी विभक्ति के एक वचन का उदाहरणः—मुग्धायाः मुखम्=मुग्धाअ-मुग्धाइ-मुग्धाए मुहं अर्थात् मुग्धा स्त्री का मुख। सप्तमी विभक्ति के एक वचन का उदाहरणः—मुग्धायाम् स्थितम्=मुग्धाअ-मुग्धाइ-मुग्धाए ठिअं अर्थात् मुग्धा स्त्री में रहा हुआ है। 'स्वार्थ' में प्राप्त होने वाले 'क' प्रत्यय का स्त्रीलिंग रूप में 'का' हो जाता है; तदनुसार वह शब्द 'आकारान्त-स्त्रीलिंग' बन जाता है और ऐसा होने पर उक्त आकारान्त स्त्रीलिंग शब्द की 'विभक्तयन्त रूपावलि' सर्व-सामान्य आकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों के समान ही बनती है। जैसे:—मुग्धकया अथवा मुग्धकायाः अथवा मुग्धकायाम् = मुग्धिआअ-मुग्धिआइ-मुग्धिआए। तीनों विभक्तियों के एक वचन में एक रूपता होने से सभी रूप साथ साथ में ही लिख दिये हैं। दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—कमलिकया अथवा कमलिकायाः एवं कमलिकायाम्=कमलिआअ-कमलिआइ-कमलिआए अर्थात् कमलिका से अथवा कमलिका का एवं कमलिका में। यों अन्य आकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों के तृतीया विभक्ति के एक वचन में, षष्ठी विभक्ति के एक वचन में और सप्तमी विभक्ति के एक वचन में होने वाले रूपों को भी जान लेना चाहिये। ह्रस्व इकारान्त स्त्रीलिंग 'बुद्धि' का उदाहरणः—

तृतीया विभक्ति के एक वचन में:—बुद्ध्या कृतम्=बुद्धीअ-बुद्धीआ-बुद्धीइ-बुद्धीए कथं अर्थात् बुद्धि से किया हुआ है।

षष्ठी विभक्ति के एक वचन में:—बुद्ध्याः विभवः=बुद्धीअ-बुद्धीआ-बुद्धीइ-बुद्धीए विह्वो अर्थात् बुद्धि की संपत्ति ।

सप्तमी विभक्ति के एक वचन में:—बुद्धीयम् स्थितम्=बुद्धीअ-बुद्धीआ-बुद्धीइ-बुद्धीए ठिअ अर्थात् बुद्धि में स्थित है ।

दीर्घ ईकारान्त स्त्रीलिंग-‘सखी=सही’ का उदाहरण:—

तृतीया-षष्ठी-सप्तमी के एक वचन का क्रमिक उदाहरण:—सख्या कृतम्=सहीअ-सहीआ-सहीइ-सहीए कयं । सखी से किया हुआ है ।

सख्या कृतम्=सहीअ-सहीआ-सहीइ-सहीए कयं । सखी से किया हुआ है ।

सख्याः वचनम् = सहीअ-सहीआ-सहीइ-सहीए वचनं = सखी का वचन है ।

सख्याम् स्थितम् = सहीअ-सहीआ-सहीइ-सहीए ठिअ = सखी में रहा हुआ है ।

तृतीया-षष्ठी-सप्तमी विभक्ति के एक वचन के ह्रस्व उकारान्त स्त्रीलिंग ‘धेनु=धेणु’ का क्रमिक उदाहरण:—धेन्वा कृतम् = धेणुअ-धेणुआ-धेणुइ-धेणुए कयं = गाय से किया हुआ है ।

धेन्वाः दुग्धम् = धेणुअ-धेणुआ-धेणुइ-धेणुए दुग्धं = गाय का दूध है ।

धेन्वाम् स्थितम् = धेणुअ-धेणुआ-धेणुइ-धेणुए ठिअ = गाय में स्थित है ।

दीर्घ ऊकारान्त स्त्रीलिंग शब्द ‘बधू=बहु’ के तृतीया-षष्ठी-सप्तमी विभक्ति के एक वचन का क्रमिक उदाहरण:—

बध्वा कृतम् = बहुअ-बहुआ-बहुइ-बहुए कयं = बहु से किया हुआ है ।

बध्वाः भवनम् = बहुअ-बहुआ-बहुइ-बहुए भवनं = बहु का भवन है ।

बध्वाम् स्थितम् = बहुअ-बहुआ-बहुइ-बहुए ठिअ = बहु में रहा हुआ है ।

संस्कृत पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय ‘ङसि=अस्’ के स्थान पर प्राकृत में कैकल्लिपक रूप से ‘अ-आ-इ-ए’ आदेश-प्राप्ति तथा क्रम से ‘ओ-उ-त्तो-हन्तो’ प्रत्ययों की प्राप्ति होती है । उदाहरण इस प्रकार है:—

आकारान्त स्त्रीलिंग:—मुग्धायाः-मुग्धाअ-मुग्धाइ-मुग्धाए-मुग्धतो, मुग्धाओ, मुग्धाउ और मुग्धाहो ।

इकारान्त स्त्रीलिंग: बुद्ध्याः=बुद्धीअ-बुद्धीआ-बुद्धीइ-बुद्धीए, बुद्धिंती बुद्धीउ, बुद्धीओ और बुद्धिंहो ।



इकारान्त स्त्रीलिंगः—सख्याः=सहाअ सहाआ-सहीइ-सहीए, सहीत्तो-सहांउ-सहीओ और सहीहितो ।

उकारान्त स्त्रीलिंगः—धेन्वाः=धेणूअ-धेणूआ-धेणूइ-धेणूए, धेणूत्तो, धेणूउ, धेणूओ और धेणूहितो ।

ऊकारान्त स्त्रीलिंगः—बध्वाः आगतः=बहूअ-बहूआ-बहूइ-बहूए, बहुत्तो, बहुउ, बहुओ और बहुहितो आगतो = बहू से आया हुआ है ।

इकारान्त स्त्रीलिंग का एक और उदाहरण वृत्ति में इस प्रकार दिया गया हैः—रत्याः=रईओ-रईव-रईहितो अर्थात् रति से । इन उदाहरणों में यह ध्यान रहे कि ह्रस्व इकारान्त और इह्रस्व उकारान्त शब्दों में प्राप्त प्रत्ययों के पूर्व में स्थित ह्रस्व स्वर को दीर्घ स्वर की प्राप्ति हो जाती है । किन्तु 'त्तो' प्रत्यय में पूर्व का ह्रस्व स्वर दीर्घता को प्राप्त नहीं होकर ह्रस्व का ह्रस्व ही रहता है तथा सूत्र-संख्या १-२४ से अन्त्य दीर्घ स्वर 'त्तो' प्रत्यय की प्राप्ति हाने पर ह्रस्व ही जाता है । जैसेः—मालत्तो, बुद्धित्तो, सहित्तो और बहुत्तो ।

प्राकृत-भाषा के स्त्रीलिंग वाले शब्दों को शेष विभक्तियों के रूपों की रचना सूत्र-संख्या ३-१२४ के विधानानुसार अकारान्त शब्दों के समान समझ लेनी चाहिये ।

सूत्र-संख्या ३-१२ में कहा गया है कि—प्रथमा विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय 'जस्' प्राप्त होने पर; द्वितीया विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय 'शस्' प्राप्त होने पर; पंचमी विभक्ति के एक वचन के प्रत्यय 'ओ, उ, हितो' प्राप्त होने पर; पंचमी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'ओ, उ, हितो, सुन्तो' प्राप्त होने पर ह्रस्व स्वर को दीर्घता प्राप्त होती है; वही विधान स्त्रीलिंग शब्दों के लिये भी इन्हीं विभक्तियों के ये प्रत्यय प्राप्त होने पर जानना; तदनुसार स्त्रीलिंग वाले शब्दों में भी प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन में, पंचमी विभक्ति के एक वचन में और बहुवचन में पदान्तर में भी ह्रस्व स्वर को दीर्घता की प्राप्ति होती है ।

प्रश्नः—वृत्ति के प्रारम्भ में 'स्त्रीलिंग वाले शब्दों में' ऐसा शब्द क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—इसमें यह साक्ष्य है कि जब प्राकृत-भाषा के स्त्रीलिंग वाले शब्दों में तृतीया विभक्ति के एक वचन का प्रत्यय प्राप्त होता है अथवा पंचमी, षष्ठी, और सप्तमी विभक्ति के एक वचन का प्रत्यय प्राप्त होता है; तो इन प्रत्ययों के स्थान पर केवल स्त्रीलिंग वाले शब्दों में ही 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है । नपुंसकलिंग वाले अथवा पुल्लिंग वाले शब्दों में उक्त विभक्तियों के एक वचन के प्रत्यय प्राप्त होने पर इन प्रत्ययों के स्थान पर 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति नहीं होती है । ऐसा विधान प्रदर्शित करने के लिये ही वृत्ति के प्रारम्भ में 'स्त्रीलिंग वाले शब्दों में' ऐसा उल्लेख करना पड़ा है । जैसे पुल्लिंग शब्द का उदाहरण इस प्रकार हैः—तृतीया विभक्ति के एक वचन में—'वच्छेण'; पंचमी विभक्ति के एक वचन में 'वच्छाओ'; षष्ठी विभक्ति के एक वचन में 'वच्छस्त' और सप्तमी विभक्ति के एक वचन में

'वच्छम्भि' होता है। न कि स्त्रीलिंग वाले शब्दों के समान 'वच्छाअ-वच्छाआ-वच्छाइ-वच्छाए' रूपों की रचना होती है। यही रहस्य वृत्ति के प्रारम्भ में उल्लिखित 'स्त्रियां' शब्द से जानना।

प्रश्न:—मूल सूत्र में 'टा-डस्-ङि-ङसि' ऐसा क्यों लिखा गया है ?

उत्तर:—'अ-आ-इ-ए' ऐसी आदेश-प्राप्ति केवल 'टा-डस्-ङि-ङसि' के स्थान पर ही होती है; अन्य प्रत्ययों के स्थान पर 'अ-आ-इ-ए' आदेश-प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा सुनिश्चित विधान प्रदर्शित करने के लिये ही सूत्र में 'टा-डस्-ङि-ङसि' का उल्लेख करना आवश्यक समझा गया है। इसके समर्थन में उदाहरण इस प्रकार हैं:—मुग्धा=मुद्धा; बुद्धि:=बुद्धी; सखी=सही; धेनु:=धेणू और वधू:=वहू। इन उदाहरणों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन का प्रत्यय 'सि' प्राप्त हुआ है; और उक्त प्राप्त प्रत्यय 'सि' का सूत्र-संख्या ३-१६ से लोप होकर इसके स्थान पर अन्य ह्रस्व स्वर को दीर्घता प्राप्त हुई है; न कि 'अ-आ-इ-ए' रूप आदेश-प्राप्ति। अतएव यह सिद्ध करने के लिये कि 'अ-आ-इ-ए' रूप आदेश-प्राप्ति केवल 'टा-डस्-ङि-ङसि' के स्थानों पर ही होती है; न कि अन्यत्र। इसी रहस्य को समझाने के लिये सूत्र में 'टा-डस्-ङि-ङसि' का उल्लेख करना पड़ा है।

मुग्धया संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप मुद्धाअ-मुद्धाइ और मुद्धाए होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या २-७७ से मूल संस्कृत रूप मुग्धा में स्थित ह्रस्व 'ग्' का लोप; २-८६ से 'ध्' को द्वित्व 'ध्व्' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ध्' के स्थान पर 'द्' की प्राप्ति और ३-२६ से प्राप्त प्राकृत रूप 'मुद्धा' में संस्कृत के तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ', 'इ' और 'ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से तीनों प्राकृत रूप मुद्धाअ, मुद्धाइ और मुद्धाए सिद्ध हो जाते हैं।

मुग्धायाः संस्कृत षष्ठ्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप मुद्धाअ, मुद्धाइ और मुद्धाए होते हैं। इनमें मूल संस्कृत रूप 'मुग्धा=मुद्धा' की सिद्धि उपरोक्त रीति अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२६ से संस्कृत के षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'डस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से तीनों प्राकृत रूप मुद्धाअ, मुद्धाइ और मुद्धाए सिद्ध हो जाते हैं।

मुग्धायास् संस्कृत सप्तम्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप मुद्धाअ, मुद्धाइ और मुद्धाए होते हैं। इन मूल संस्कृत रूप 'मुग्धा=मुद्धा' की सिद्धि उपरोक्त रीति अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र संख्या ३-२६ से संस्कृत के सप्तमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से तीनों प्राकृत रूप मुद्धाअ, मुद्धाइ और मुद्धाए सिद्ध हो जाते हैं।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है।

'मुहं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१८७ में की गई है ।

'ठिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है ।

'वा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६७ में की गई है ।

मुग्धिकाया संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप मुद्धिआअ, मुद्धिआइ और मुद्धिआए होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या २-७७ से मूल संस्कृत रूप 'मुग्धिका' में स्थित 'ग्' का लोप; २-८६ से 'ध्' की द्विष्व 'ध्व्' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ध्' के स्थान पर 'द्' की प्राप्ति; १-१७७ से 'क्' का लोप तत्परचात् प्राप्त प्राकृत रूप 'मुद्धिआइ' में सूत्र-संख्या ३-२६ से संस्कृत के तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर मुद्धिआअ, मुद्धिआइ और मुद्धिआए सिद्ध हो जाते हैं ।

कमलिकाया, कमलिकायाः और कमलिकायास् क्रम से संस्कृत तृतीया षष्ठी सप्तमी विभक्ति के एक वचन के रूप हैं । इन सभी के प्राकृत रूप कमलिआअ, कमलिआइ और कमलिआए होते हैं । इनमें सूत्र संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत रूप 'कमलिका' में स्थित द्वितीय 'क्' का लोप और ३-२६ से संस्कृत तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर; षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'कस्' के स्थान पर और सप्तमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'कि' के स्थान पर 'अ-इ-ए' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर प्रत्येक के तीन तीन रूप 'कमलिआअ कमलिआइ और कमलिआए' सिद्ध हो जाते हैं ।

बुद्ध्या संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप बुद्धीअ, बुद्धीआ बुद्धीइ और बुद्धीए होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-२६ से संस्कृतीय तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों को क्रम से प्राप्ति एवं इसी सूत्र से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप बुद्धीअ-बुद्धीआ-बुद्धीइ और बुद्धीए सिद्ध हो जाते हैं ।

बुद्ध्याः संस्कृत षष्ठ्यन्त एक वचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप बुद्धोअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ और बुद्धीए होते हैं । इनमें सूत्र संख्या ३-२६ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'कस्' के स्थान पर प्राकृत में 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों को क्रम से प्राप्ति और इसी सूत्र से अन्त्य स्वर 'इ' को 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप बुद्धोअ बुद्धोआ- बुद्धीइ और बुद्धोए सिद्ध हो जाते हैं ।

बुद्ध्याम् संस्कृत सप्तम्यन्त एक वचन रूप है । इसके प्राकृत रूप बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ और बुद्धीए होते हैं । इनकी साधनिका भी सूत्र संख्या ३-२६ से ही उपरोक्त रीति से होकर चारों रूप क्रम से बुद्धीअ-बुद्धीआ-बुद्धीइ और बुद्धीए सिद्ध हो जाते हैं ।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२५ में की गई है ।



विभयः संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप विहयो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'भ' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और २-२ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर अकारान्त पुल्लिंग में 'ओ' प्रत्यय का प्राप्ति होकर विहयो रूप सिद्ध हो जाता है।

'डिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१६ में की गई है।

'वा' (अध्यय) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६७ में की गई है।

सख्या संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप सहीअ, सहीआ, सहीइ और सहीए होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत रूप 'सखा' में स्थित 'ख' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२६ से संस्कृतीय तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से—'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'सहीअ-सहीआ-सहीइ और सहीए' सिद्ध हो जाते हैं।

सख्याः संस्कृत षष्ठयन्त एक वचन रूप है। इसके प्राकृत रूप सहीअ-सहीआ-सहीइ और सहीए होते हैं। इनमें 'सही' रूप की साधनिका उपरोक्त रीति से और ३-२६ से संस्कृतीय षष्ठयन्त एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'सहीअ-सहीआ-सहीइ और सहीए' सिद्ध हो जाते हैं।

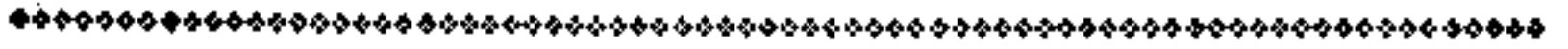
'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२३ में की गई है।

'वयणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२२८ में की गई है।

'डिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१६ में की गई है।

धेन्वा संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप धेणूअ, धेणूआ, धेणूइ और धेणूए होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मूल संस्कृत शब्द 'धेनु' में स्थित 'न्' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति; ३-२६ से संस्कृतीय तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति और इसी सूत्र से अन्त्य द्विचर स्वर 'व' का दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'धेणूअ, धेणूआ, धेणूइ और धेणूए' सिद्ध हो जाते हैं।

धेन्वाः संस्कृत षष्ठयन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप धेणूअ, धेणूआ, धेणूइ और धेणूए होते हैं। इनमें 'धेणू' रूप की साधनिका उपरोक्त रीति से एवं सूत्र-संख्या ३-२६ से ही षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्' के स्थान पर प्राकृत में 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की क्रमिक प्राप्ति और इसी सूत्र से अन्त्य स्वर को दीर्घता की प्राप्ति होकर क्रम चारों रूप 'धेणूअ-धेणूआ-धेणूइ और धेणूए' सिद्ध हो जाते हैं।



धेन्वाम् संस्कृत सप्तम्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप धेणूअ, धेणूआ, धेणूइ और धेणूए होते हैं। इन रूपों की साधनिका उपरोक्त रीति से एवं सूत्र-संख्या ३-२६ से सप्तमी विभक्ति के एक वचन में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'धेणूअ, धेणूआ, धेणूइ और धेणूए सिद्ध हो जाते हैं।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है।

'हुचं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-७७ में की गई है।

'ठिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है।

वध्वा संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप वधूअ, वधूआ, वधूइ और वधूए होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१२७ से मूल संस्कृत रूप 'वधू' में स्थित 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-२६ से संस्कृतीय तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'वधूअ, वधूआ, वधूइ और वधूए' सिद्ध हो जाते हैं।

वध्वाः संस्कृत षष्ठयन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप वधूअ, वधूआ, वधूइ और वधूए होते हैं। इनमें 'वधू' रूप की प्राप्ति उपरोक्त रीति से एवं ३-२६ से संस्कृतीय षष्ठयन्त एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'वधूअ, वधूआ, वधूइ और वधूए' सिद्ध हो जाते हैं।

वध्वासु संस्कृत सप्तम्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप वधूअ, वधूआ, वधूइ और वधूए होते हैं। इन रूपों की साधनिका उपरोक्त रीति से और ३-२६ से सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'डि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'वधूअ, वधूआ, वधूइ और वधूए' सिद्ध हो जाते हैं।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है।

भवणम् संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप मवणं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अकारान्त नपुंसक द्विग में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर भवणं रूप सिद्ध हो जाता है।

'ठिअं':—रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है।

मुग्धायाः—संस्कृत षष्ठम्यन्त एक वचन रूप है। इसके प्राकृत रूप मुग्धाअ, मुग्धाइ, मुग्धाए, मुग्धाओ, मुग्धाउ और मुग्धाहिन्तो होते हैं। इनमें मुग्धा रूप तक की सिद्धि इसी सूत्र में उपरोक्तवत्;

और ३-२६ से प्रथम-द्वितीय-तृतीय रूपों में संस्कृतीय प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में 'अ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर आदि के तीन रूप 'मुच्चाअ-मुच्चाइ और मुच्चाए' सिद्ध हो जाते हैं। शेष तीन रूपों में सूत्र-संख्या ३-१२४ के अधिकार से एवं ३-८ से संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ओ-उ-हिन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर अन्त के तीन रूप 'मुच्चाओ-मुच्चाउ और मुच्चाहिन्तो' भी सिद्ध हो जाते हैं।

**बुद्ध्याः**—संस्कृत पञ्चम्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप बुद्धीअ, बुद्धीआ, बुद्धीइ और बुद्धीए होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-२६ से संस्कृतीय प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर एवं अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को इसी सूत्र से 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप बुद्धीअ-बुद्धीआ-बुद्धीइ और बुद्धीए सिद्ध हो जाते हैं।

**सह्याः**—संस्कृत पञ्चम्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप सहीअ, सहीआ, सहीइ और सहीए होते हैं। इनमें 'सही' रूप तक की साधनिका इसी सूत्र में वर्णित रीति अनुसार और ३-२६ से संस्कृतीय प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'सहीअ-सहीआ-सहीइ और सहीए' सिद्ध हो जाते हैं।

**धेण्वाः**—संस्कृत पञ्चम्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप धेणूअ, धेणूआ, धेणूइ, धेणूए, धेणूओ, धेणूउ और धेणूहिन्तो होते हैं। इनमें 'धेणु' रूप तक की साधनिका ऊपर इसी सूत्र में वर्णित रीति अनुसार और ३-२६ से आदि के चार रूपों में संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति एवं इसी सूत्र से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर आदि के चार रूप 'धेणूअ-धेणूआ-धेणूइ और धेणूए' सिद्ध हो जाते हैं।

अन्त के तीन रूपों में सूत्र-संख्या ३-१२४ के अधिकार से एवं ३-८ के विधान से पंचमी विभक्ति के एक वचन में "ओ-उ-हिन्तो" प्रत्ययों की क्रमिक प्राप्ति तथा ३-१२ से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर "ऊ" की प्राप्ति होकर अन्त के तीन रूप "धेणूओ, धेणूउ और धेणूहिन्तो" भी सिद्ध हो जाते हैं।

**बह्वाः** संस्कृत पञ्चम्यन्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप बहूअ, बहूआ, बहूइ और बहूए होते हैं। इनमें "बहू" रूप तक की सिद्धि इसी सूत्र में वर्णित रीति अनुसार और ३-२६ से संस्कृतीय पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "इसि" के स्थान पर प्राकृत में क्रम से "अ-आ-इ-ए" प्रत्ययों की प्राप्ति होकर चारों रूप क्रम से "बहूअ-बहूआ-बहूइ और बहूए" सिद्ध हो जाते हैं।

"आगओ" रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०९ में की गई है।

**रत्याः** संस्कृत पञ्चम्यन्त एक वचन का रूप है। इस के प्राकृत रूप रईओ, रईउ और रईहिन्तो

होते हैं। इन में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द "रति" में स्थित "त्" का लोप; ३-८ से संस्कृतीय षष्ठ्यमी विभक्ति के वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "इति" के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ओ, व और हिन्तो, प्रस्थों की प्राप्ति तौर १-१३ से हलन्त 'ह' का लोप 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से तीनों रूप 'रईओ, रईउ, और रईहिन्तो' सिद्ध हो जाते हैं।

'वच्छेण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-८७ में की गई है।

'वच्छस्स' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१४९ में की गई है।

'वच्छम्मि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११ में की गई है।

'वच्छाओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२ में की गई है।

मुग्धा—संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप मुद्धा होता है। इसमें सूत्र संख्या २-७७ से हलन्त 'ग्' का लोप; २-८६ से 'घ्' को द्वित्व 'ध् घ्' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'घ्' के स्थान पर 'द्' की प्राप्ति; ४-४४८ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' ('इ' की इत्संज्ञा होने से) 'स्' की प्राप्ति, और १-११ से प्राप्त अन्त्य हलन्त 'स्' का लोप होकर प्राकृत रूप मुद्धा सिद्ध हो जाता है।

'मुग्धी'—रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१८ में की गई है।

सखी—संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप सही होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ख्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति; ४-४४८ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' ('इ' की इत्संज्ञा होने से) = 'स्' की प्राप्ति और १-११ से प्राप्त अन्त्य हलन्त 'स्' का लोप होकर प्राकृत रूप सही सिद्ध हो जाता है।

धेणू रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१९ में की गई है।

वधू—संस्कृत प्रथमान्त एक वचन रूप है। इसका प्राकृत रूप वडू होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति; ४-४४८ से संस्कृतीय प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' ('इ' की इत्संज्ञा होने से) 'स्' की प्राप्ति और १-११ से प्राप्त अन्त्य हलन्त 'स्' का लोप होकर प्राकृत रूप 'वडू' सिद्ध हो जाता है। ३-२६ ॥

नात आत् ॥३-३०॥

स्त्रियां वर्तमानादादन्तात्प्रथमः परेषां टः कस् बि कसीनामादादेशो न भवति ॥

मात्तायः । मात्ताइः । मात्ताए कयंसुई टियं आगयो वा ॥

अर्थ:—प्राकृत भाषा में आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों में तृतीया-विभक्ति के एक वचन में; पंचमी विभक्ति के एक वचन में; षष्ठी विभक्ति के एक वचन में और सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तक प्रत्यय 'टा-इसि-इस् और डि' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-२६ से जो क्रमिक चार आदेश-प्राप्त प्रत्यय "अ-आ-इ और ए" प्राप्त होते हैं; उनमें से "आ" प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है। किन्तु लान प्रत्ययों की ही प्राप्ति होती है जो कि इस प्रकार हैं:—“अ-इ और ए + सारांश यह है कि आकारान्त स्त्रीलिंग में 'आ' प्रत्यय नहीं होता है जैसे:—क्रमिक उदाहरण:—तृतीया विभक्ति के एक वचन में:—मालया कृतम्=मालाअ, मालाइ और मालाए कथं; पंचमी विभक्ति के एक वचन में:—मालायाः आगतः=मालाअ, मालाइ और मालाए आगओ। वैकल्पिक पक्ष होने से मालत्तो, मालाओ, मालाउ और मालाहिंनो आगओ भी होते हैं।

षष्ठी विभक्ति के एक वचन में:—मालाया सुखः=मालाअ, मालाइ और मालाए सुहं। सप्तमी विभक्ति के एक वचन में:—मालायाम् स्थितम्=मालाअ, मालाइ, मालाए ठिअं। इस प्रकार से सभी आकारान्त स्त्रीलिंग रूपों में 'अ-इ-ए' प्रत्ययों की ही प्राप्ति जानना और 'आ' प्रत्यय का निषेध समझना।

मालया-मालायाः-मालायास् संस्कृत क्रमिक तृतीयान्त-पञ्चम्यन्त-षष्ठ्यन्त और सप्तम्यन्त एक वचन रूप हैं। इन सभी के स्थान पर प्राकृत में एक रूपता वाले ये तीन रूप 'मालाअ-मालाइ-और मालाए' होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-२६ से संस्कृतीय क्रमिक-प्रत्यय-'टा-इसि-इस्-डि' के स्थान पर आदेश रूप 'अ-आ-इ-और ए' प्रत्ययों की क्रमिक प्राप्ति और ३-३० से 'आ' प्रत्यय की निषेध-अवस्था प्राप्त होकर क्रमिक तीनों रूप 'मालाअ मालाइ और मालाए' उपरोक्त सभी विभक्तियों के एक वचन में सिद्ध हो जाते हैं।

'कथं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९६ में की गई है।

'सुहं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९६ में की गई है।

'आगओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०९ में की गई है।

'ठिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१६ में की गई है।

'घा' (अव्यय) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७ में की गई है ॥३-३०॥

### प्रत्यये डीर्न वा ॥३-३१॥

अणादि सूत्रेण—(हे० २-४) प्रत्यय निमित्तो यो डीरुक्तः स स्त्रियां वर्तमानाभ्याम्नोः षा भवति ॥ साहणी । कुरुचरी । पद्मे । आत्— (हे० २-४) इत्वाप् । साहया ॥ कुरुचरा ॥

अर्थ:—प्राकृत भाषा के पुल्लिंग अथवा नपुंसक लिंग वाले शब्दों को नियमानुसार स्त्रीलिंग में परिवर्तन करने के लिए हेमचन्द्र व्याकरण के सूत्र-संख्या २८४ से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङी=ई' के स्थान पर (प्राकृत में) 'ई' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होती है। जैसे:— (साधन + ई =) साधनी=साहणी अथवा वैकल्पिक पक्ष होने से साहणी। (कुरुचर + ई=) कुरुचरी=कुरुचरी अथवा वैकल्पिक पक्ष होने से कुरुचरी। इन उदाहरणों में 'स्त्रीलिंग प्रत्यय' रूप से दीर्घ 'ई' और 'आ' को कसिक रूप से प्राप्ति हुई है। अतः इस सूत्र में यह सिद्धान्त निश्चित किया गया है कि प्राकृत-भाषा में 'स्त्रीलिंग रूप' निर्माण करने में नित्य 'ई' की ही प्राप्ति नहीं होती है, किन्तु 'आ' की प्राप्ति भी हुआ करती है।

(साधन + ई)= साधनी संस्कृत प्रथमान्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप साहणी और साहणी होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति; १-२२८ से 'न्' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति; ३-३१ से 'स्त्रीलिंग रूपार्थक होने से' स्त्री प्रत्यय 'ई' की वैकल्पिक प्राप्ति होने से (साधन में) क्रम से 'ई' और 'आ' प्रत्ययों की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि=स्' का प्राकृत में लोप होकर क्रम से दोनों रूप साहणी और साहणी सिद्ध हो जाते हैं।

(कुरुचर + ई=) कुरुचरी वेशज प्रथमान्त एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप कुरुचरी और कुरुचरी होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-३१ से 'स्त्रीलिंग-रूपार्थक होने से' स्त्री-प्रत्यय 'ई' की वैकल्पिक प्राप्ति होने से —(कुरुचर=में) क्रम से 'ई' और 'आ' प्रत्ययों की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा-विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि=स्' का प्राकृत में लोप होकर क्रम से दोनों रूप कुरुचरी और कुरुचरी सिद्ध हो जाते हैं। ३-३१॥

### अजातेः पुंसः ॥३-३२॥

अजातिवाचिनः पुल्लिङ्गाद् स्त्रियां वर्तमानात् ङीर्वा भवति ॥ नीली नीला । काली काला । हसमाणी हसमाणा । सुप्पणही सुप्पणहा । इमीए इमाए । इमीणं इमाणं । एईए एआए । एईणं एआणं । अजातेरितिक्किम् । करिणी । अया । एलया ॥ अप्राप्ते-विभाषेयम् । तेन गोरी कुमारी इत्यादौ संस्कृतवन्नित्यमेव ङीः ।

अर्थ:—जाति वाचक संज्ञा वालों के असिरिक्त संज्ञा वाले, विशेषण वाले, और सर्वनाम वाले शब्दों में पुल्लिङ्ग से स्त्रीलिंग रूप में परिवर्तन करने हेतु 'ङी = ई' प्रत्यय की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है। जैसे:—नीला=नीली अथवा नीला, काला=काली अथवा काला; हसमाना=हसमाणी अथवा हसमाणा; शूर्पणखा=सुप्पणही अथवा सुप्पणहा; अनया=इमीए अथवा इमाए अर्थात् इस (स्त्री) के द्वारा; आसाम्=इमीणं अथवा इमाणं अर्थात् इन (स्त्रियों) का; एनया=एईए अथवा एआए अर्थात् इस

(स्त्री) से; एतासाम्=एर्हणं अथवा एआणं अर्थात् इन (स्त्रियों) का; इन उदाहरणों में ऐसा समझाया गया है कि जिन संस्कृत स्त्रीलिंग शब्दों में स्त्रीलिंग वाचक प्रत्यय 'आ' की प्राप्ति हुई है; उन स्त्रीलिंग वाले शब्दों में प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'ई' प्रत्यय की प्राप्ति भी हुआ करती है। यों आकारान्त स्त्रीलिंग वाले अन्य शब्दों के सम्बन्ध में भी जान लेना चाहिये।

**प्रश्न:—**जाति वाचक आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों में अन्त्य 'आ' प्रत्यय के स्थान पर 'ई' प्रत्यय की प्राप्ति का निषेध क्यों किया गया है ?

**उत्तर:—**जाति वाचक आकारान्त स्त्रीलिंग में अन्त्य 'आ' को 'ई' की प्राप्ति कभी भी नहीं होती है; इसी प्रकार से 'ईकारान्त' को भी 'आकारान्त' की प्राप्ति नहीं होती है। अतएव उसकी प्राप्ति का निषेध ही प्रदर्शित करना आवश्यक होने से 'अजातः' अर्थात् 'जाति वाचक स्त्रीलिंग शब्दों को छोड़ कर' ऐसा मूल-सूत्र में विधान करना पड़ा है। जैसे:—करिणी = कविणी अर्थात् हथिनी। यह उदाहरण ईकारान्त स्त्रीलिंग का है; इसमें 'आकारान्त' का अभाव प्रदर्शित किया गया है। अजा=अया अर्थात् बकरी और पलका=पलया अर्थात् बड़ी इलायची; इत्यादि इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि आकारान्त जाति वाचक स्त्रीलिंग शब्दों के प्राकृत-रूपान्तर में अन्त्य 'आ' को 'ई' की प्राप्ति नहीं होती है। यों यह सिद्धान्त निर्धारित हुआ कि जाति वाचक स्त्रीलिंग शब्दों के अन्वय 'आ' को 'आ' ही रहना है तथा यदि अन्त्य 'ई' हुई तो उस 'ई' को भी 'ई' ही रहती है।

प्राकृत भाषा में अनेक स्त्रीलिंग शब्द ऐसे भी पाये जाते हैं, जो कि जाति वाचक नहीं हैं; किन्तु भी उनमें अन्त्य 'आ' का अभाव है और अन्त्य 'ई' का सदभाव है; ऐसे शब्दों के संबन्ध में वृत्ति में कहा गया है कि 'उत्त शब्दों को विभाषा वाले—अन्य-भाषा वाले' जानना; अर्थात् ईकारान्त स्त्रीलिंग वाले ऐसे शब्दों को अन्य भाषा से आये हुए एवं प्राकृत-भाषा में 'रूढ़ हुए' जानना। जैसे:—गौरी=गोरी और कुमारी=कुमारी। ऐसे शब्द प्राकृत भाषा में रूढ़ जैसे हो गये हैं, और इनके वैकल्पिक रूप 'गोरा अथवा कुमारा' जैसे नहीं बनते हैं। ऐसे नित्य ईकारान्त शब्दों में संस्कृत के समान ही 'स्त्रीलिंग-वाचक' प्रत्यय 'ई' की प्राप्ति ही हुआ करती है।

**नीला:—**संस्कृत रूप है। इसके प्राकृत रूप नीली और नीला होते हैं। इनमें सूत्र संख्या ३-३२ से 'स्त्रीलिंग वाचक अर्थ में' अन्त्य 'आ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'नीली' और 'नीला' सिद्ध हो जाते हैं।

**काला:—**संस्कृत रूप है। इसके प्राकृत रूप काली और काला होते हैं। इनमें सूत्र संख्या ३-३२ से 'स्त्रीलिंग वाचक अर्थ में' अन्त्य 'आ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'काली' और 'काला' सिद्ध हो जाते हैं।

**हसमाना:—**संस्कृत रूप है। इसके प्राकृत रूप हसमाना और हसमाणा होते हैं। इनमें सूत्र -

संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और ३-३२ से 'स्त्रीलिंग वाचक अर्थ' में अन्त्य 'आ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'हसमाणी' और हसमणा सिद्ध हो जाते हैं ।

**शूर्पणखाः**—संस्कृत रूप है । इसके प्राकृत रूप सुप्यणही और सुप्यणहा होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-२६० से 'श्' के स्थान पर स् की प्राप्ति; १-२४ से दीर्घ स्वर 'ऊ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति; २-७६ से र् का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'प' को द्वित्व 'प्प' की प्राप्ति; १-१८७ से 'ख' के स्थान पर ह की प्राप्ति और ३-३२ से 'स्त्रीलिंग वाचक अर्थ' में अन्त्य 'आ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप सुप्यणही और सुप्यणहा सिद्ध हो जाते हैं ।

**अनया** संस्कृत तृतीयान्त एक वचन रूप है । इसके प्राकृत रूप इमीए और इमाए होते हैं । इनमें सूत्र संख्या-३-७२ से "इदम्" सर्वनाम के स्त्रीलिंग रूप "इयम्" के स्थान पर प्राकृत में "इमा" रूप की प्राप्ति; ३-३२ से "स्त्रीलिंग-वाचक-अर्थ" में अन्त्य "आ" के स्थान पर वैकल्पिक रूप से "ई" की प्राप्ति और ३-२६ से संस्कृतीय तृतीया-विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "टा" के स्थान पर "ए" की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप इमीए और इमाए सिद्ध हो जाते हैं ।

**आसाम्** संस्कृत षष्ठयन्त बहुवचन सर्वनाम का रूप है । इसके प्राकृत रूप इमीणं और इमाणं होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-७२ से "इदम्" सर्वनाम के स्त्रीलिंग रूप "इयम्" के स्थान पर प्राकृत में "इमा" रूप की प्राप्ति; ३-२ से "स्त्रीलिंग-वाचक-अर्थ" में अन्त्य "आ" के स्थान पर वैकल्पिक रूप से "ई" की प्राप्ति; ३-६ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्तिय के बहु वचन में प्राप्त प्रत्यय "आम्" के स्थान पर प्राकृत में "ण" प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति और १-२७ से प्राप्त प्रत्यय "ण्" पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप इमीणं और इमाणं सिद्ध हो जाते हैं ।

**एतया** संस्कृत तृतीयान्त एक वचन सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप एईए और एआए होते हैं । इनमें सूत्र संख्या १-११ मूल संस्कृत सर्वनाम "एतत्" में स्थित अन्त्य हलन्त "त्" का लोप; १-१७७ से द्वितीय 'त्' का लोप; ३-३१ की वृत्ति से और ३-३२ से "स्त्रीलिंग-वाचक-अर्थ" में क्रम से और वैकल्पिक रूप से शेष अन्त्य "अ" के स्थान पर "आ" एवं "ई" की प्राप्ति और ३-२६ से संस्कृतीय तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "टा" के स्थान पर "ए" की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप एईए और एआए सिद्ध हो जाते हैं ।

**आसाम्** संस्कृत षष्ठयन्त बहुवचन सर्वनाम स्त्रीलिंग रूप है । इसके प्राकृत रूप एईणं और एआणं होते हैं । इनमें "एई" और "एआ" रूपों की साधनिका उपरोक्त इसी सूत्र में वर्णित रीति अनुसार; ३-६ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के बहु वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "आम्" के स्थान पर प्राकृत



में "ण" प्रत्यय की आदेश प्राप्ति और १-२७ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप एङ्गण और एआणं सिद्ध हो जाते हैं ।

करिणी संस्कृत स्त्रीलिंग का रूप है । इसका प्राकृत रूप (मां) करिणी ही होता है । इसमें सूत्र संख्या ४-४४८ से यथा रूप वत् स्थिति की प्राप्ति होकर करिणी रूप सिद्ध हो जाता है ।

अजा संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप अया होता है । इसमें सूत्र संख्या १-१७७ से 'ज' का लोप और १-१८० से लोप हुए 'ज' के पश्चात् शेष रहे हुए 'आ' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति होकर अया रूप सिद्ध हो जाता है ।

एलका संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप एलया होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'क' के पश्चात् शेष रहे हुए 'आ' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति होकर एलया रूप सिद्ध हो जाता है ।

गौरी संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप गारी होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१५६ से 'औ' के स्थान पर 'ओ' की प्राप्ति होकर गौरी रूप सिद्ध हो जाता है ।

कुमारी संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप (मो) कुमारी ही होता है । इसमें सूत्र संख्या ४-४४८ से यथा रूप वत् स्थिति की प्राप्ति होकर कुमारी रूप सिद्ध हो जाता है ।

### किं-यत्तदोस्य मामि ॥ ३-३३ ॥

“सि अम् आम्” वर्जिते स्यादौ परे एअपः स्त्रियां ङी षा भवति ॥ कीओ । काओ । कीए । काए । कीसु । कासु । एवं । जीओ । जाओ । तीओ । ताओ । इत्यादि ॥ अस्य मामीति किम्, का । जा । सा । कं । जं । तं । काण । जाण । ताण ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम “किम्”, “यत्” और “तत्” के प्राकृत स्त्रीलिंग रूप “का”, “जा” और “सा अथवा ता” में प्रथमा विभक्ति के एक वचन के प्रत्यय “सि”, द्वितीया विभक्ति के एक वचन के प्रत्यय “अम्” और षष्ठी विभक्ति के बहु वचन के प्रत्यय “आम्” के स्थान पर प्राप्तव्य प्राकृत प्रत्ययों को छोड़ कर अन्य विभक्तियों के प्राकृत प्रत्यय प्राप्त होने पर इन आकारान्त ‘का-जा-सा अथवा ता’ सर्वनामों के अन्त्य ‘आ’ के स्थान पर वैकल्पिक रूप से ‘ई’ की प्राप्ति होकर इनका रूप ‘की-जी और ती’ भी हो जाया करता है । इनके क्रमिक उदाहरण इस प्रकार हैंः—काः=कीओ अथवा काओ; कया=कीए अथवा काए; कासु=कीसु अथवा कासु । याः=जीओ अथवा जाओ और ताः=तीओ अथवा ताओ इत्यादि ॥

दृश्यः—‘सि’, ‘अम्’ और ‘आम्’ प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर इन आकारान्त सर्वनामों में अर्थात् ‘का’ ‘जा’ और ‘सा अथवा ता’ में अन्त्य ‘आ’ के स्थान पर ‘ई’ की प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा

क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—चूँकि प्राकृत-साहित्य में अथवा प्राकृत भाषामें इन आकारान्त सर्वनामों में 'सि'; 'अम्' और 'आम्' प्रत्ययों के प्राप्त होने पर अन्त्य 'आ' की स्थिति ज्यों की त्यों ही बनी रहली है; अतएव ऐसा ही विधान करना पड़ा है कि प्रथमा विभक्ति के एक वचन में, द्वितीया विभक्ति के एक वचन में और षष्ठी विभक्ति के बहु वचन में इन आकारान्त सर्वनामों के अन्त्य 'आ' को 'ई' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से भी नहीं होती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—का=का; काम्=कं और कासाम्=काण; या=जा; याम्=जं और यासाम्=जाण; सा=सा; ताम् =तं और तासाम्=ताण ॥

काः संस्कृत स्त्रीलिंग प्रथमा-द्वितीया बहुवचनान्त सर्वनाम रूप है; इसके प्राकृत रूप कीओ और काओ होते हैं। इनमें सूत्र संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'म्' का लोप; ३-३१ और ३-३३ से शेष रूप 'कि' में वैकल्पिक रूप से तथा क्रम से 'स्त्रीलिंग-अर्थक-प्रत्यय' 'ङी' और 'आप् =आ' की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'ङी' अथवा 'आप्=आ' के पूर्वस्थ 'कि' में स्थित 'इ' की इत्संज्ञा होने से लोप होकर क्रम से 'की' और 'का' रूप की प्राप्ति; और ३-२७ से प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के बहु वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप कीओ और काओ सिद्ध हो जाते हैं।

काए संस्कृत तृतीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप कीए और काए होते हैं। इनमें 'की' और 'का' तक रूप की साधनिका उपरोक्त रीति अनुसार और ३-२६ से तृतीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप कीए और काए सिद्ध हो जाते हैं।

कासु संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप कीसु और कासु होते हैं। इनमें 'की' और 'का' तक रूप की साधनिका उपरोक्त रीति-अनुसार और ४-४५ से सप्तमी विभक्ति के बहु वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' के स्थान पर प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप कीसु और कासु सिद्ध हो जाते हैं।

जाः संस्कृत स्त्रीलिंग प्रथमा-द्वितीया बहुवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप जीओ और जाओ होते हैं। इनमें सूत्र संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'यस्' में स्थित अन्त्य हलन्त 'त्' का लोप; १-२४५ से 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; ३-३१ और ३-३३ से 'स्त्रीलिंग-अर्थक-प्रत्यय' 'ङी' और 'आप्' को क्रम से प्राप्ति; तदनुसार 'ङी' और 'आ' प्रत्यय प्राप्त होने पर प्राप्त प्राकृत रूप 'ज' में स्थित अन्त्य 'अ' की इत्संज्ञा होने से लोप होकर क्रम से 'जी' और 'जा' रूप की प्राप्ति एवं ३-२७ से प्रथमा तथा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप जीओ और जाओ सिद्ध हो जाते हैं।

ताः संस्कृत स्त्रीलिंग प्रथमा-द्वितीया बहुवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप तोओ और ताआ होते हैं। इनमें सूत्र संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तत्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-३१ और ३-३३ से 'स्त्रीलिंग-अर्थक-प्रत्यय' 'की' और 'आप् = आ' की क्रम से प्राप्ति; तदनुसार 'की' और 'आ' प्रत्यय प्राप्त होने पर प्राप्त प्राकृत रूप 'त' में स्थित अन्त्य 'अ' की इत्संज्ञा होने से लोप होकर क्रम से 'ती' और 'ता' रूपों की प्राप्ति एवं ३-२७ से प्रथमा तथा द्वितीया विभक्ति के बहु वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्-शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप तीओ और ताओ सिद्ध हो जाते हैं।

"का" संस्कृत प्रथमा एक वचनान्त स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप भी "का" ही होता है। इसमें सूत्र संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'म्' का लोप; ३-३१ से 'स्त्रीलिंग-अर्थक प्रत्यय' 'आप् = आ' की प्राप्ति; तदनुसार पूर्व प्राप्त प्राकृत रूप 'कि' में स्थित अन्त्य स्वर 'इ' की इत्संज्ञा होकर लोप एवं शेष हलन्त 'क' में प्राप्त प्रत्यय 'आ' की संधि होकर "का" रूप की प्राप्ति; ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि = स्' की प्राप्ति और १-११ से अन्त्य प्राप्त हलन्त प्रत्यय रूप व्यञ्जन 'स' का लोप होकर "का" रूप सिद्ध हो जाता है।

"जा" संस्कृत प्रथमा एक वचनान्त स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप "जा" होता है। इसमें सूत्र-संख्या-१-११ से मूल संस्कृत शब्द 'यत्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; १-२४। से 'य' के स्थान पर "ज" की प्राप्ति; ३-३१ से 'स्त्रीलिंग-अर्थक-प्रत्यय' 'आप्' = 'आ' की प्राप्ति; तदनुसार पूर्व प्राप्त प्राकृत रूप "ज" में स्थित अन्त्य स्वर "अ" की इत्संज्ञा होकर लोप एवं शेष हलन्त "ज्" में प्राप्त प्रत्यय "आ" की संधि होकर "जा" रूप की प्राप्ति; ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय "सि = स्" की प्राप्ति और १-११ से अन्त्य प्राप्त हलन्त प्रत्यय रूप व्यञ्जन "स्" का लोप होकर "जा" रूप सिद्ध हो जाता है।

"सा" स्त्रीलिंग सर्व नाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४४ में की गई है।

"काम्" संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग सर्व नाम रूप है। इसका प्राकृत रूप "कं" होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-३६ से मूल संस्कृत स्त्रीलिंग रूप "का" में स्थित "आ" के स्थान पर "अ" की प्राप्ति और ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय "अम्" के स्थान पर "म्" की प्राप्ति एवं १-२३ से प्राप्त "म्" का अनुस्वार होकर "कं" रूप सिद्ध हो जाता है।

"याम्" संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप "जं" होता है। इसमें सूत्र संख्या ३-३६ से मूल संस्कृत स्त्रीलिंग रूप "या" में स्थित "आ" के स्थान पर "अ" की प्राप्ति; १-२४५ से प्राप्त "य" के स्थान पर "ज" की प्राप्ति; और शेष साधनिका उपरोक्त 'कं' के समान ही होकर 'जं' रूप सिद्ध हो जाता है।

“ताम्” संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप “तं” होता है इसमें सूत्र-संख्या ३-३६ से मूल संस्कृत स्त्रीलिंग रूप ‘ता’ में स्थित “आ” के स्थान पर “अ” की प्राप्ति और शेष-साधनिका उपरोक्त “क” के समान ही होकर “तं” रूप सिद्ध हो जाता है।

“कासाम्” संस्कृत षष्ठ्यन्त बहुवचन स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप “काण” होता है। इसमें सूत्र-संख्या-३-६ से मूल संस्कृत स्त्रीलिंग रूप “का” के प्राकृत रूप “का” में संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के बहु वचन में प्राप्रव्य प्रत्यय “आम्” के संस्कृत विधानानुसार प्राप्त स्थानीय रूप “साम्” के स्थान पर प्राकृत में “ण” प्रत्यय की प्राप्ति होकर “काण” रूप सिद्ध हो जाता है।

“जासाम्” संस्कृत षष्ठ्यन्त बहु वचन स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप “जाण” होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२४५ से “य्” के स्थान पर “ज्” की प्राप्ति और ३-६ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के बहु वचन में प्राप्रव्य प्रत्यय “आम्=साम्” के स्थान पर प्राकृत में “ण” प्रत्यय की प्राप्ति होकर “जाण” रूप सिद्ध हो जाता है।

“तासाम्” संस्कृत षष्ठ्यन्त बहु वचन स्त्रीलिंग सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप “ताण” होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-६ से संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के बहु वचन में प्राप्रव्य प्रत्यय “आम्=साम्” के स्थान पर प्राकृत में “ण” प्रत्यय की प्राप्ति होकर “ताण” रूप सिद्ध हो जाता है। ३-३३॥

### छाया-हरिद्रयोः ॥ ३-३४ ॥

अनयो राप्-प्रसङ्गे नाम्नः स्त्रियां ङीर्षा भवति ॥ छाही छाया । हलदी हलदा ॥

अर्थः—संस्कृत स्त्रीलिंग शब्द ‘छाया’ और ‘हरिद्रा’ के प्राकृत रूपान्तर में अन्त्य ‘आ’ के स्थान पर वैकल्पिक रूप से ‘ङी=ई’ की प्राप्ति होती है। जैसे—छाया=छाही और छाया तथा हरिद्रा=हलदी और हलदा। संस्कृत में ‘छाया’ और ‘हरिद्रा’ नित्य रूप से आकारान्त स्त्रीलिंग हैं; जब कि ये शब्द प्राकृत में वैकल्पिक रूप से ‘ईकारान्त’ ही जाते हैं; इसीलिये ऐसा विधान बनाने की आवश्यकता पड़ी है।

‘छाही’ और ‘छाया’ रूपों की सिद्धि सूत्र संख्या १-१४९ में की गई है।

‘हलदी’ और ‘हलदा’ रूपों की सिद्धि सूत्र संख्या १-८८ में की गई है। ॥३-३४॥

### स्वप्नादेर्डा ॥ ३-३५ ॥

स्वप्नादेः स्त्रियां वर्तमानाद् डा प्रत्ययो भवति ॥ ससा । नणन्दा । दुहिआ ।  
दुहिआहि । दुहिआसु । दुहिआ-सुओ । गउआ ॥

अर्थ:—स्वसृ, ननान्द और दुहितृ आदि ऋकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के प्राकृत रूपान्तर में अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'डा = ङ' प्राप्य की प्राप्ति होती है। प्राप्य प्रत्यय 'डा' में 'ङ' इत्संज्ञक होने से ऋकारान्त शब्दों के अन्त्य 'ऋ' का लोप होकर तत्परचात् उसके स्थान पर 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति होने से ये शब्द प्राकृत में आकारान्त स्त्रीलिंग वाले बन जाते हैं। जैसे:—स्वसृ=ससा; ननान्द; = नणन्दा दुहितृ = दुहिआ; दुहितृभिः=दुहिआहिं; दुहितृषु=दुहिआसु और दुहितृ-सुतः=दुहिआ-सुओ। इत्यादि।

'गऊआ' शब्द 'गउरु' से नहीं बना है; किन्तु सूत्र-संख्या १-५४ में वर्णित 'गव्य' से बनता है अथवा १-१५८ में वर्णित 'गो' से बनता है; इसी प्रकार से अन्य आकारान्त शब्दों के संबंध में भी विचार कर लेना चाहिये, जिससे कि भ्रान्ति न हो। इसी विशेषता को प्रकट करने के लिये ऋकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के प्रसंग में इस 'गऊआ' शब्द की भी लिखना आवश्यक समझा गया है।

स्वसा संस्कृत के स्वसृ शब्द के प्रथमान्त एक वचन का स्त्रीलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'ससा' होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'न्' का लोप; ३-३५ से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय 'सि = स' की प्राप्ति और १-१५ से प्राप्त प्रत्यय स का लोप होकर ससा रूप सिद्ध हो जाता है।

ननान्दा संस्कृत के 'ननान्द' शब्द के प्रथमान्त एक वचन का स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप 'नणन्दा' होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से द्वितीय 'न्' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; १-८४ से 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; ३-३५ से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; और शेष साधनिका उपरोक्त 'ससा' के समान ही क्रम से सूत्र-संख्या ४-४४८ से एवं १-११ से होकर 'नणन्दा' रूप सिद्ध हो जाता है।

'दुहिआ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२५ में की गई है।

दुहितृभिः संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन स्त्रीलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप दुहिआहिं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त' कालोप; ३-३५ से लोप हुए 'त्' के परचात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-७ से संस्कृतीय तृतीया-विभक्ति के बहु वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिः' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर दुहिआहिं रूप सिद्ध हो जाता है।

दुहितृषु संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप दुहिआसु होता है। इसमें 'दुहिआ' रूप की साधनिका उपरोक्त रीति-अनुसार और ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहु वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' की प्राकृत में भी प्राप्ति होकर दुहिआसु रूप सिद्ध हो जाता है।

दुहितृ सुतः संस्कृत कर्णरूप समानात्मक प्रथमान्त एक वचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप

दुहिआ-सुओ होता है। इसमें "दुहिआ" रूप की साधनिका उपरोक्त रीति-अनुसार १-१७७ से द्वितीय "त्" का लोप और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय "सि" के स्थान पर "ओ" प्रत्यय की प्राप्ति; "सुओ" के अन्त्य "अ" की इत्संज्ञा होकर लोप एवं तत्पश्चात् "ओ" प्रत्यय को उपस्थिति होकर दुहिआ-सुओ रूप सिद्ध हो जाता है।

"गउआ" रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-५४ में की गई है। ३-३५

### ह्रस्वो मि ॥ ३-३६ ॥

स्त्रीलिंगस्य नाम्नो मि परे ह्रस्वो भवति ॥ माला । नई । बहु । हसमाणि । हसमाण्य पेच्छ ॥ अमीति किम् ॥ माला । सही । बहु ॥

अर्थ:-प्राकृत-भाषा में आकारान्त, दीर्घ इकारान्त और दीर्घ ऊकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों में द्वितीया विभक्ति के एक वचन का प्रत्यय "अम् = म्" प्राप्त होने पर दीर्घ स्वर का ह्रस्व स्वर हो जाता है। जैसे:- संस्कृत-मालाम् का प्राकृत में माला; नईमम् = नई; बहुम् = बहु; हसमानोम् = हसमाणि; हसमानाम् पश्य = हसमाण्य पेच्छ। इत्यादि।

प्रश्न:- "दीर्घ स्वरान्त स्त्रीलिंग शब्दों में द्वितीया विभक्ति बोधक एक वचन म्" प्रत्यय प्राप्त होने पर दीर्घ स्वर का ह्रस्व स्वर हो जाता है" ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:-क्योंकि प्रथमा आदि अन्य विभक्ति बोधक प्रत्ययों के प्राप्त होने पर स्त्रीलिंग में दीर्घ स्वर का ह्रस्व स्वर नहीं होता है; किन्तु ह्रस्वता को प्राप्ति केवल द्वितीया विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय की प्राप्ति होने पर ही होती है; अतएव ऐसे विधान का उल्लेख करना पड़ा है। जैसे:- माला = माला; सखी = सही और बहु = बहु। इन उदाहरणों में प्रथमान्त एक वचन का प्रत्यय प्राप्त हुआ है; किन्तु अन्त्य दीर्घ स्वर का ह्रस्व स्वर की प्राप्ति नहीं हुई है; इससे प्रमाणित होता है कि अन्य दीर्घ स्वर के स्थान पर ह्रस्व स्वर का प्राप्ति केवल द्वितीया विभक्ति के एक वचन के प्रत्यय की प्राप्ति होने पर ही होती है; अन्यथा नहीं।

मालाम् संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत-रूप माला होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-३६ से द्वितीय "आ" के स्थान पर "अ" की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में "म्" प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय की "म्" का अनुस्वार होकर "माला" रूप सिद्ध हो जाता है।

नईम् संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत-रूप नई होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'इ' का लोप; ३-३६ से दीर्घ ईकार के स्थान पर ह्रस्व "इकार" की प्राप्ति; ३-५ से

द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर वह रूप सिद्ध हो जाता है।

धृम् संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन का स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप बहु होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; ३-३६ से दीर्घ 'ऊकार' के स्थान पर ह्रस्व 'उकार' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर धृम् रूप सिद्ध हो जाता है।

हसमानीम् संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग का विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप हसमाणि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१८१ से प्राकृत-धातु 'हस' में संस्कृतीय वर्तमान कृन्त में प्राप्तव्य प्रत्यय 'आनच्' के स्थानीय रूप 'मान' के स्थान पर प्राकृत में 'माण' आदेश-प्राप्ति; ३-३१ से तथा ३-३२ से प्राप्त प्रत्यय 'माण' में स्त्रीलिंग-अर्थक प्रत्यय 'ङी=ई' की प्राप्ति; एवं प्राप्त स्त्रीलिंग-अर्थक प्रत्यय 'ङी' में 'ङ' इत्संज्ञक होने से प्राप्त प्रत्यय 'माण' में अन्त्य 'अ' की इत्संज्ञा होकर लोप तथा 'ई' प्रत्यय की हलन्त 'माण' में संयोजना होकर 'हसमाणी' रूप की प्राप्ति; ३-३६ से दीर्घ 'ईकार' के स्थान पर ह्रस्व 'इकार' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर हसमानी रूप सिद्ध हो जाता है।

हसमानाम् संस्कृत द्वितीयान्त एक वचन स्त्रीलिंग का विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप हसमाण होता है। इसमें 'हसमाण' तक की साधनिका उपरोक्त रीति-अनुसार; ३-३१ की वृत्ति से प्राप्त रूप 'हसमाण' में स्त्रीलिंग-अर्थक प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; तदनुसार प्राप्त रूप 'हसमाणा' में ३-३६ से अन्त्य 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' का अनुस्वार होकर 'हसमाणी' रूप सिद्ध हो जाता है।

'पिच्छ' ( क्रियापद ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१४ में की गई है।

'माला' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१८१ में की गई है।

'सही' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९ में की गई है।

'धृ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९ में की गई है। ३-३६ ॥

नामन्यारसौ सः ॥ ३-३७ ॥

आमन्यार्थात्परे सौ सति क्लीबे स्वरान्म् सेः (३-२५) इति यो म् उक्तः स न भवति ॥ हे तण् । हे दहि । हे मह ।

अर्थ:—प्रथमा विभक्ति के प्रत्ययों की प्राप्ति संबोधन-अवस्था में भी हुआ करता है; तदनुसार प्राकृत-भाषा के नपुंसक लिंग वाले शब्दों में संबोधन-अवस्था में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "सि" के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-२५ के अनुसार (प्राकृत में) प्राप्त होने वाले "म्" आदेश-प्राप्त प्रत्यय का अभाव हो जाता है। अर्थात् नपुंसक लिंग वाले शब्दों में संबोधन के एक वचन में प्रथमा में प्राप्तव्य प्रत्यय "म्" का अभाव होता है। जैसे:—हे तृण=हे तण; हे दधि=हे दहि और हे मधु=हे महु इत्यादि।

हे तृण । संस्कृत संबोधन एकवचनान्त नपुंसक लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप "हे तण !" होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१२६ से "ञृ" के स्थान पर "अ" की प्राप्ति और ३-३७ से प्रथमा के समान ही संबोधन के एक वचन में प्राप्तव्य "सि" के स्थान पर आने वाले "म्" प्रत्यय का अभाव होकर "हे तण" रूप सिद्ध हो जाता है।

हे दधि ! संस्कृत संबोधन एकवचनान्त नपुंसक लिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप "हे दहि !" होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'धृ' के स्थान पर 'हृ' की प्राप्ति और ३-३७ से प्रथमा के समान ही संबोधन के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर आने वाले 'म्' प्रत्यय का अभाव होकर 'हे दहि' रूप सिद्ध हो जाता है।

हे मधु । संस्कृत संबोधन एक वचनान्त नपुंसक लिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप "हे महु !" होता है। इसमें सूत्र संख्या १-१८७ से "घृ" के स्थान पर "हृ" की प्राप्ति और ३-३७ से प्रथमा के समान ही संबोधन के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "सि" के स्थान पर आने वाले "म्" प्रत्यय का अभाव होकर "हे महु !" रूप सिद्ध हो जाता है। ३-३५ ॥

### डो दीर्घो वा ॥ ३-३८ ॥

आमन्वयार्थात्परे सौ सति अतः सेडो (३-२) इति यो नित्यं डोः प्राप्नो यश्च अक्लीबे सौ (३-१६) इति इदुत्तरकारान्तस्य च प्राप्नो दीर्घः स वा भवति ॥ हे देव हे देवो ॥ हे खमा-समण हे खमा-खमणो । हे अज्ज हे अज्जो ॥ दीर्घः । हे हरी हे हरि । हे गुरु हे गुरु । जाइ-विसुद्धेण पहु । हे प्रभो इत्यर्थः । एवं दोसिण पहु जिअ-लोए । पचे । हे पहु । एणु प्राप्ते विकल्पः ॥ इहत्व प्राप्ते हे गोअमा हे गोअम । हे कासवा हे कासव । रे रे चप्फलया ! रे रे निग्घिणया ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा के अकारान्त पुल्लिंग शब्दों में संबोधन अवस्था में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-२ के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय "सि" के स्थान पर आने वाले "ओ"



प्रत्यय की प्राप्ति कभी होती है, और कभी कभी नहीं भी होती है। जैसे:—हे देव ! = हे देव ! अथवा हे देवो !; हे क्षमा-अमण ! = हे क्षमा-समण ! अथवा हे क्षमा-समणो !; हे आवे ! = हे अज्ज ! अथवा हे अज्जी !

इसी प्रकार से प्राकृत-भाषा के इकारान्त तथा उकारान्त पुल्लिंग शब्दों में संबोधन अवस्था में प्रथमा-विभक्ति के एक वचन में सूत्र-संख्या ३-१६ के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय "सि" के स्थान पर प्राप्त होने वाले "अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घत्व" की प्राप्ति कभी होती है और कभी नहीं भी होती है। जैसे:—हे हरे ! = हे हरी ! अथवा हे हरि !; हे गुरो ! = हे गुरु ! अथवा हे गुरु !; जाति-विशुद्धेन हे प्रभो ! = जाइ-विशुद्धेण हे पहु ! इसी प्रकार से दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—हे द्वौ जित लोक ! प्रभो ! = हे दोशिय जिअ-लोण पहु ! अर्थात् हे दोनों लोकों को जोतने वाले ईश्वर ! अथवा वैकल्पिक पक्ष में 'हे प्रभो !' का 'हे पहु' भी होता है। इस प्रकार से इकारान्त और उकारान्त पुल्लिंग शब्दों में संबोधन-अवस्था के एक वचन में अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घत्व की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है।

अकारान्त पुल्लिंग शब्दों में भी संबोधन-अवस्था के एकवचन में प्रथमा-विभक्ति के एक वचन के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय 'ओ' के अभाव होने पर अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है। जैसे:—हे गौतम ! = हे गोअमा ! अथवा हे गोअम ! हे कश्यप ! हे कासवा ! अथवा हे कासव ! इत्यादि। इस प्रकार उपरोक्त विधि-विधानानुसार संबोधन-अवस्था के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग शब्दों में तीन रूप हो जाते हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—(१) 'ओ' प्रत्यय होने पर; (२) वैकल्पिक रूप से 'ओ' प्रत्यय का अभाव होने पर मूल रूप की बचावत् स्थिति और (३) अन्त्य 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से दीर्घत्व की प्राप्ति होकर 'आ' की उपस्थिति। जैसे:—हे देव ! हे देवा ! हे देवो ! हे क्षमा समण ! हे क्षमासमणा ! हे क्षमासमणो ! हे गोअम ! हे गोअमा ! हे गोअमो ! इत्यादि। विशेष रूप अकारान्त पुल्लिंग शब्दों में भी संबोधन-अवस्था के एक वचन में "ओ" प्रत्यय के अभाव होने पर अन्त्य "अ" को वैकल्पिक रूप से "आ" की प्राप्ति हुआ करती है। जैसे:—रे ! रे ! निष्फलक ! = रे ! रे ! चफलय ! अर्थात् अरे ! अरे ! निष्फल प्रवृत्ति करने वाले । रे ! रे ! निघृणक ! = रे ! रे ! निम्बिणया ! अर्थात् अरे ! अरे ! दयाहीन निघृण इन् उदाहरणों में संबोधन के एक वचन में अन्त्य रूप में "आत्व" की प्राप्ति हुई है। पक्षान्तर में "रे ! चफलय ! और रे ! निम्बिणय !" भी होते हैं। यों संबोधन के एकवचन में होने वाली विशेषताओं को समझ लेनी चाहिये।

हे देव ! संस्कृत संबोधन एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप हे देव ! और हे देवो ! होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-३८ से संबोधन के एक वचन में प्रथमा-विभक्ति के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय "ओ" की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप-हे देव और हे देवो सिद्ध हो जाते हैं।

हे भ्रमा-भ्रमण ! संस्कृत संबोधन एक वचन रूप है। इसके प्राकृत रूप हे खमा-समण और हे खमा-समणो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या २-२ से 'उ' के स्थान पर 'ख' की प्राप्ति; २-७६ से 'भ्र' में स्थित 'रु' का लोप; १-२६० से लोप हुए 'रु' के परचात् शेष रहे हुए 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एक वचन में प्रथमा-विभक्ति के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय 'ओ' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप-हे खमा-समण ! और हे खमा-समणो सिद्ध हो जाते हैं।

हे अज्ज ! संस्कृत संबोधन एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत-रूप हे अज्ज ! और हे अज्जो ! होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या-१-८४ से दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; १-२४ से संयुक्त व्यञ्जन 'र्य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ज' को द्विष्व 'ज्ज' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एक वचन में प्रथमा विभक्ति के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय 'ओ' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप हे अज्ज ! और हे अज्जो सिद्ध हो जाते हैं।

हे हरि ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप हे हरी ! और हे हरि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-३८ से संबोधन के एक वचन में प्रथमा विभक्ति के अनुसार मूल संस्कृत रूप 'हरि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'ई' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप हे हरी ! और हे हरि ! सिद्ध हो जाते हैं।

हे गुरु ! संस्कृत संबोधन के एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप हे गुरु ! और हे गुरु ! होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-३८ से संबोधन के एकवचन में प्रथमा विभक्ति के अनुसार मूल संस्कृत रूप 'गुरु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप हे गुरु ! और हे गुरु ! सिद्ध हो जाते हैं।

जाति-विशुद्धेन संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'जाइ-विमुद्धेण' होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; १-२६० से श् के स्थान पर 'सु' की प्राप्ति; ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' आदेश प्राप्ति और ३-१४ से आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'ण' के पूर्वस्थ शब्दान्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर 'जाइ-विमुद्धेण' रूप सिद्ध हो जाता है।

हे पणु ! संस्कृत संबोधन के एक वचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप हे पणु ! और हे पणु ! होते हैं। इन में सूत्र-संख्या ८-७६ से 'र' का लोप; १-१८७ से 'भ्र' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एक वचन में प्रथमा विभक्ति के अनुसार मूल संस्कृत रूप 'प्रभु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को वैकल्पिक रूप से दंघ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'हे पणु' और 'हे पणु' सिद्ध हो जाते हैं।

ही संस्कृत का विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप दोषिण होता है। इसमें सूत्र-संख्या

३-१२० से प्रथमान्त द्विवचन रूप 'हौ' के स्थान पर 'दोष्णि' आदेश-प्राप्ति होकर 'दोष्णि' रूप सिद्ध हो जाता है ।

(हि) जिते लोक ! संस्कृत विशेषणात्मक संबोधन के एक वचन का रूप है । इसका प्राकृत (अथवा मागधी) रूप (हे) जि अ-लोप होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' और 'क्' का लोप और ४-२८७ से संबोधन के एक वचन में (नागधी-भाषा में) संस्कृत-प्राप्त्य प्रत्यय 'सि' आगे रहने पर अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति एवं ४-४४८ से संस्कृत-संबोधन-स्थिति के समान ही प्राकृत में भी प्राप्त प्रत्यय 'सि' का लोप होकर अथवा १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'सि=स्' का लोप होकर प्राकृत (अथवा मागधी) संबोधन के एक वचन में 'हे जिअ-लोए' रूप सिद्ध होता है ।

हे गौतम ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप हे गोअमा और हे गोअम होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१५६ से 'औ' के स्थान पर 'ओ' की प्राप्ति; और ३-३८ से संबोधन के एकवचन में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'आ' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप हे गौअमा ! और हे गोअम ! सिद्ध हो जाते हैं ।

हे कश्यप ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप हे कासवा ! और हे कासव ! होते हैं । इनमें सूत्र संख्या-१-४३ से 'क' में रहे हुए 'अ' को दीर्घ 'आ' की प्राप्ति; २-७८ से 'य' का लोप; १-२६० से लोप हुए 'य' के पश्चात् शेष रहे 'श' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति; १-२६१ से 'प' के स्थान पर 'ब' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एकवचन में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'आ' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप हे कासवा ! और हे कासव ! सिद्ध हो जाते हैं ।

रे रे निष्फलक ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका (आदेश प्राप्त) देशज रूप रे ! रे ! चप्फलय ! होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-१७४ से संस्कृत संपूर्ण शब्द 'निष्फल' के स्थान पर देशज-प्राकृत में 'चप्फल' रूप की आदेश-प्राप्ति; २-१६४ से प्राप्त 'चप्फल' में 'स्व-अर्थक' प्रत्यय 'क' की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त 'क्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'क्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एकवचन में अन्त्य 'अ' के स्थान पर दीर्घ 'आ' की प्राप्ति होकर रे ! रे ! चप्फलय ! रूप सिद्ध हो जाता है ।

रे ! रे ! निर्विण्णक ! संस्कृत के संबोधन का एक वचन रूप है । इसका प्राकृत (देशज) रूप रे ! रे ! निर्विण्णया होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से रेफ रूप 'र्' का लोप; १-१२८ से 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; २-८६ से लोप हुए 'र' के पश्चात् शेष रहे हुए 'घ' को द्वित्व 'घ्' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'घ' के स्थान पर 'ग' की प्राप्ति; १-१७७ से 'क्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'क्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एकवचन में अन्त्य 'अ' के स्थान पर दीर्घ 'आ' की प्राप्ति होकर रे ! रे ! निर्विण्णया रूप सिद्ध हो जाता है । ३-३८१।

### ऋतोद्वा ॥ ३-३६ ॥

ऋकारान्तस्यामन्त्रणे सौ परे अकारोन्तादेशो वा भवति ॥ हे पितः । हे पित्र्य ॥  
हे दातः । हे दाय । पत्ने । हे पित्र्यरं । हे दायार ॥

अर्थ:-ऋकारान्त शब्दों के ( प्राकृत-रूपान्तर में ) संबोधन के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' का विधानानुसार लोप होकर शब्दाभ्य 'स्वर-सहित व्यञ्जन' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'अ' आदेश की प्राप्ति होती है । जैसे:-हे पितः= हे पित्र्य और वैकल्पिक पक्ष में हे पित्र्यरं । दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:- हे दातः= हे दाय । और वैकल्पिक पक्ष में हे दायार ! होता है ।

हे पितः । संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप हे पित्र्य ! और हे पित्र्यरं होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या-३-३६ से 'स्वर-सहित व्यञ्जन-त' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति और १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन रूप विसर्ग का लोप होकर "हे पित्र्य" ! रूप सिद्ध हो जाता है । द्वितीय रूप में सूत्र-संख्या ३-४० से 'स्वर-सहित व्यञ्जन त' के स्थान पर 'अरं' आदेश की प्राप्ति और १-११ से अन्त्य हलन्त रूप विसर्ग का लोप होकर द्वितीय रूप "हे पित्र्यरं" सिद्ध हो जाता है ।

हे दातः । संस्कृत संबोधन के एक वचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप हे दाय ! और हे दायार ! होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-३६ से 'स्वर' सहित व्यञ्जन-त के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; १-५०० से प्राप्त हुए 'य' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति और १-१२ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन रूप विसर्ग का लोप होकर प्रथम रूप "हे दातः ।" सिद्ध हो जाता है । द्वितीय रूप में सूत्र-संख्या-१-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'दातृ' में स्थित 'त' का लोप; ३-४४ से संबोधन के एक वचन में शेष 'ऋ' के स्थान पर 'आर' आदेश की प्राप्ति; और १-१८० से प्राप्त 'आर' में स्थित 'आ' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप "हे दायार ।" भी सिद्ध हो जाता है । ३-३६ ॥

### नाम्यरं वा ॥ ३-४० ॥

ऋदन्तस्यामन्त्रणे सौ परे नाम्नि संज्ञायां विषये अरं इति अन्तादेशो वा भवति ॥  
हे पितः । हे पित्र्यरं । पत्ने । हे पित्र्य ॥ नाम्नीति किम् । हे कर्तः । हे कर्तार ॥

अर्थ:-ऋकारान्त शब्दों के ( प्राकृत-रूपान्तर में ) संबोधन के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' का विधानानुसार लोप होकर अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'अरं' आदेश की प्राप्ति होती है परन्तु इसमें एक शर्त यह है कि ऐसे ऋकारान्त शब्द रूढ़ संज्ञा रूप होने चाहिये; गुणवाचक ऋकारान्त

संज्ञा वाले अथवा क्रियावाचक ऋकारान्त संज्ञा वाले शब्दों के संबोधन के एक वचन में इल सूत्रानुसार प्रार्थक्य 'अरं' आदेश की प्राप्ति नहीं होती । इस प्रकार की विशेषता सूत्र में उल्लिखित 'नास्मि' पद के आधार से समझनी चाहिये । जैसे: हे पितः=हे पिअरं । बैकल्पिक पद होने से 'हे पिअ' भी होता है ।

प्रश्न:—रुद्ध संज्ञा वाले ऋकारान्त शब्दों के संबोधन के एक वचन में ही 'अरं' आदेश की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—जो रुद्ध संज्ञा वाले नहीं होकर गुण वाचक अथवा क्रिया वाचक ऋकारान्त संज्ञा रूप शब्द हैं; उनमें संबोधन के एकवचन में 'अरं' आदेश-प्राप्ति नहीं होती है; ऐसी विशेषता बतलाने लिये ही 'नास्मि' पद का उल्लेख किया जाकर संबोधन के एकवचन में 'अरं' आदेश-प्राप्ति का विधान रुद्ध-संज्ञा वाले शब्दों के लिये ही निश्चित कर दिया गया है । जैसे कि-क्रिया वाचक संज्ञा के संबोधन के एकवचन का उदाहरण इस प्रकार है:—हे कर्तः=हे कचार । 'हे पिअरं' के समान 'हे कअरं' रूप नहीं बनता है यों रुद्ध वाचक संज्ञा में एवं क्रिया वाचक अथवा गुण-वाचक संज्ञा में 'संबोधन एकवचन की विशेषता' समझ लेनी चाहिये ।

“हे पिअरं” रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३६ में की गई है ।

“हे पिअ” रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३९ में की गई है ।

हे कर्तः ! संस्कृत संबोधन के एक वचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप हे कत्तार ! होता है । इसमें सूत्र-संख्या-२-७६ से रेफ रूप 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'त्' को द्वित्व 'त्त' की प्राप्ति; ३-४५ से मूल संस्कृत शब्द 'कर्तृ' में स्थित अन्त्य 'र्तृ' के स्थान पर प्राकृत में 'अर' आदेश-प्राप्ति और १-१९ से संस्कृतीय संबोधन के एकवचन में प्राप्त अन्त्य हलन्त व्यञ्जन रूप विसर्ग का लोप होकर 'हे कत्तार !' रूप सिद्ध हो जाता है । ३-४०॥

वाप ए ॥ ३-४१ ॥

आमन्त्रणे सौ परे आप एत्वं वा भवति ॥ हे माले । हे महिले । अञ्जिए । पञ्जिए । पञ्जे । हे माला । इत्यादि ॥ आप इति किम् । हे पिउच्छा । हे माउच्छा ॥ बहुलाधिकारात् क्वचिदोत्वमपि । अम्मो मणामि भणिए ।

अर्थ:—'आप' प्रत्यय वाले आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के प्राकृत-रूपान्तर में संबोधन के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर बैकल्पिक रूप से 'ए' की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—हे माले=हे माले; हे महिले=हे महिले; हे आर्यिके=(अथवा हे आर्यके !)=हे=अञ्जिए; हे आर्यिके=हे पञ्जिए पञ्चाम्तर में क्रम से ये रूप होंगे:—हे माला; हे महिला; हे अञ्जिआ और

हे पञ्जिआ । इत्यादि ।

प्रश्न:—'आप्' प्रत्यय वाले आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के ही संबोधन के एकवचन में 'ए' की प्राप्ति होती है; ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:—जो स्त्रीलिंग शब्द 'आप्' प्रत्यय से रहित होते हुए भी आकारान्त हैं; उनमें संबोधन के एकवचन में अन्य रूप से 'ए' की प्राप्ति नहीं होती है; इसलिये 'आप्' प्रत्ययान्त आकारान्त स्त्रीलिंग शब्दों के सम्बन्ध में 'संबोधन के एकवचन में' उपरोक्त विधान सुनिश्चित करना पड़ा है । जैसे:—हे पितृ-स्वसः ! = हे पिउच्छा ! होता है; न कि 'हे पिउच्छे' हे मातृ-स्वसः ! = हे माउच्छा ! होता है; न कि 'हे माउच्छे;' इत्यादि ।

'बहुलं' सूत्र के अधिकार से किसी किसी आकारान्त प्राकृत स्त्रीलिंग शब्द के संबोधन के एकवचन में अन्त्य 'आ' के स्थान पर 'ओ' की प्राप्ति होती हुई भी पाई जाती है । जैसे:—हे अम्ब भणितान् भणामि = हे अम्मो ! भणामि भणिए ! अर्थात् हे माता ! मैं पढ़े हुए को पढ़ता हूँ । यहां पर संस्कृत आकारान्त स्त्रीलिंग शब्द 'अम्बा' के प्राकृत रूप 'अम्मा' के संबोधन के एकवचन में अन्त्य 'आ' के स्थान पर 'ओ' की प्राप्ति हो गई है; यों अन्य किसी किसी आकारान्त स्त्रीलिंग वाले शब्द के सम्बन्ध में भी समझ लेना चाहिये ।

हे माले ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप भी हे माले ! ही होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-४१ से मूल प्राकृत शब्द 'माला' के संबोधन के एकवचन में अन्त्य 'आ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और १-११ से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'स्' का प्राकृत में भी संस्कृत के समान ही लोप होकर 'हे माले !' रूप सिद्ध हो जाता है ।

हे महिले ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप भी हे महिले ! ही होता है । इसमें भी सूत्र-संख्या ३-४१ से और १-११ से उपरोक्त 'हे माले' के समान ही साधनिका की प्राप्ति होकर हे महिले ! रूप सिद्ध हो जाता है ।

हे आर्यके ! संस्कृत संबोधन एक वचन रूप है । इसका प्राकृत रूप हे अज्जिए ! होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-८४ से 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; २-२४ से संयुक्त व्यञ्जन 'र्य' के स्थान पर 'ज्' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ज्' को द्वित्व 'ज्ज' की प्राप्ति; १-१७७ से 'क्' का लोप और ३-४१ से मूल संस्कृत शब्द 'आर्यिका' में स्थित अन्त्य 'आ' के स्थान पर संबोधन के एकवचन में संस्कृत के समान ही 'ए' की प्राप्ति होकर हे अज्जिए रूप सिद्ध हो जाता है ।

हे आर्यके ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत-रूप हे अज्जिए ! होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-८४ से 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; २-२४ से संयुक्त व्यञ्जन 'र्य' के स्थान पर 'ज्' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ज्' को द्वित्व 'ज्ज' की प्राप्ति; २-१७७ से प्राप्त 'ज्' में आगम रूप 'इ'

की प्राप्ति; १-१३३ से 'क्' का लोप और ३-४१ से मूल संस्कृत शब्द 'आर्यिका' में स्थित अन्त्य 'आ' के स्थान पर संबोधन के एकवचन में संस्कृत के समान ही 'ए' की प्राप्ति होकर 'हे अर्यिए' रूप सिद्ध हो जाता है।

हे प्रार्यिके ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप हे पञ्जिए ! होता है। इसमें सूत्र-संख्या-२-७६ से प्रथम 'र्' का लोप; १-८१ से 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; २-२४ से संयुक्त व्यञ्जन 'र्' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ञ' को द्वित्व 'ज्ज' की प्राप्ति; १-१७७ से 'क्' का लोप और ३-४१ से मूल संस्कृत शब्द 'आर्यिका' में स्थित अन्त्य 'आ' के स्थान पर संबोधन के एकवचन में संस्कृत के समान ही 'ए' की प्राप्ति होकर 'हे पञ्जिए' रूप सिद्ध हो जाता है।

हे माले ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप हे माला ! होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७१ से संबोधन के एकवचन में मूल शब्द 'माला' के अन्त्य 'आ' को 'यथा-स्थिति रूप वत्' अर्थात् व्यों की स्थिति की प्राप्ति होकर हे माला रूप सिद्ध हो जाता है।

हे पितृ-स्वसः ! संस्कृत संबोधन एकवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप हे पिउच्छा ! होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७७ से 'त्' का लोप; १-१३१ से 'ऋ' के स्थान पर 'र' की प्राप्ति; २-१४१ से 'स्वसृ' के स्थान पर 'छा' आदेश-प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'छ' का द्वित्व 'छ छ' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'छ' के स्थान पर 'ष' की प्राप्ति; और ३-४१ से संबोधन के एकवचन में अन्त्य 'आ' की स्थिति व्यों की स्थिति कायम रह कर हे पिउच्छा रूप सिद्ध हो जाता है।

हे मानु-स्वसः ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप हे माउच्छा होता है। इसको माधच्छा उपरोक्त हे पिउच्छा-में प्रयुक्त सूत्रों के अनुधार हो होकर 'हे माउच्छा' रूप सिद्ध हो जाता है।

हे अम्ब ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप हे अम्बो ! होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'ब्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'ब' के पश्चात् शेष रहे हुए 'म्' को द्वित्व 'म्म्' की प्राप्ति और ३-४१ की वृत्ति से संबोधन के एकवचन में प्राप्त प्राकृत रूप 'अम्भा' के अन्त्य 'आ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति होकर 'हे अम्बो' रूप सिद्ध हो जाता है।

भणामि संस्कृत सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप भी भणामि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ में हलन्त धातु 'भण्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५४ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१०१ से वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के एकवचन में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'भणामि' रूप सिद्ध हो जाता है।

भणितान् संस्कृत कृदन्तात्मक विशेषण द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भणिए होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से हलन्त धातु 'भण्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति;

३-१५३ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' को 'इ' की प्राप्ति; २-१७७ से संस्कृतीय कृदन्तात्मक प्राप्त प्रत्यय 'त्' का लोप; ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्त संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' के स्थानीय रूप 'न्' का प्राकृत में लोप और ३-१४ से प्राप्त रूप 'भणिष्ठा' में स्थित अन्त्य संस्कृतीय कृदन्तात्मक प्रत्यय 'त्' में से शेष 'अ' के स्थानीय रूप 'आ' के स्थान पर 'घ' की प्राप्ति होकर 'भणिए' रूप सिद्ध हो जाता है । -३-४१॥

### इदूतोर्ह्रस्वः ॥ ३-४२ ॥

आमन्त्रणे सौ परे ईदूदन्तयोर्ह्रस्वो भवति ॥ हे नइ । हे गामणि । हे समणि । हे बहु । हे खलपु ॥

अर्थः—दीर्घ ईकारान्त और दीर्घ ऊकारान्त प्राकृत स्त्रीलिंग शब्दों में संबोधन के एकवचन में 'सि' प्रत्यय परे रहने पर विधानानुसार प्राप्त प्रत्यय सि का लोप होकर अन्त्य दीर्घ-स्वर के स्थान पर सजातीय ह्रस्व स्वर की प्राप्ति होती है । जैसेः—हे नदि ! = हे नइ; हे गामणि=हे गामणि; हे भ्रमणि ! =हे समणि; हे बहु=हे बहु और हे खलपु=हे खलपु । इत्यादि ॥ हे नदि ॥ संस्कृत संबोधन एकवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप हे नइ होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'दू' का लोप और ३-४२ से संबोधन के एकवचन में अन्त्य दीर्घ-स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति एवं १-११ से प्रथमा-विभक्तिवत् संबोधन के एकवचन में प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थानीय रूप 'स्' का लोप होकर संबोधनात्मक एकवचन में प्राकृतीय रूप हे नइ ! सिद्ध हो जाता है ।

हे गामणि ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप हे गामणि ! होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; ३-४२ से संबोधन के एकवचन में मूल-शब्द गामणी=गामणी में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के समान ही संबोधन के एकवचन में प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थानीय रूप 'स्' का लोप होकर संबोधनात्मक एकवचन में प्राकृतीय रूप हे गामणि ! सिद्ध हो जाता है ।

हे भ्रमणि ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप हे समणि ! होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; १-२६० से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; ३-४२ से संबोधन के एकवचन में मूल शब्द 'भ्रमणि=समणी' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व 'इ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के समान ही संबोधन के एकवचन में प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थानीय रूप 'स्' का लोप होकर हे समणि ! रूप सिद्ध हो जाता है ।

हे बहु ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप हे बहु होता है ! इसमें



सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; ३-४२ से संबोधन के एकवचन में भूत शब्द 'वधू=वहू' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ऊ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के समान ही (संबोधन के एकवचन में) प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थानीय रूप 'स्' का लोप होकर संबोधनात्मक एकवचन में प्राकृतिय रूप 'हे वधू' सिद्ध हो जाता है ।

हे खलपु ! संस्कृत संबोधन के एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप भी हे खलपु ही होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-४२ से संबोधन के एकवचन में मूल शब्द 'खलपू' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ऊ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के समान ही संबोधन के एक वचन में प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थानीय रूप 'स्' का लोप होकर 'हे खलपु' रूप सिद्ध हो जाता है ३-४२॥

क्विवः ॥ ३-४३ ॥

क्विवन्तस्येद्दन्तस्य ह्रस्वो भवति ॥ गामणिणा । खलपुणा । गामणिणो । खलपुणो ॥

अर्थ:-गामणी=गामणी अर्थात् गाँव का मुखिया और खलपू अर्थात् दुष्ट पुरुषों को पवित्र करने वाला इत्यादि शब्दों में 'णी' और 'पू' आदि विशेष प्रत्यय लगाये जाकर ऐसे शब्दों का निर्माण किया जाता है; इससे इनमें विशेष-अर्थता प्राप्त हो जाती है और ऐसी स्थिति में ये क्विवन्त प्रत्यय वाले शब्द कहलाते हैं । ऐसे क्विवन्त प्रत्यय वालों शब्दों में जो दीर्घ ईकारान्त वाले और दीर्घ ऊकारान्त वाले शब्द हैं; तन्में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों की संयोजना करने वाले अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' अथवा 'ऊ' का ह्रस्व स्वर 'इ' अथवा 'उ' हो जाता है और तत्पश्चात् विभक्ति-बोधक प्रत्यय संयोजित किये जाते हैं जैसे:-गामण्यो = गामणिणा, अर्थात् गाम-मुखिया द्वारा; खलपुवा = खलपुणा अर्थात् दुष्टों को (अथवा खलिहान को) साफ करने वाले से; गामण्यः = (प्रथमा-द्वितीया बहु वचनान्त) = गामणिणो अर्थात् गाँव मुखिया (पुरुषगण) अथवा गाँव मुखियाओं को और खलपुवः = (प्रथमा-द्वितीया बहुवचनान्त) = खलपुणो अर्थात् दुष्ट-पुरुषों (या खलिहानों) को साफ करने वाले अथवा साफ करने वालों को । इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि विभक्ति बोधक प्रत्यय प्राप्त होने पर क्विवन्त शब्दों के अन्त्य दीर्घ स्वर ह्रस्व हो जाया करते हैं ।

'गामणिणा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४ में की गई है ।

'खलपुणा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४ में की गई है ।

गामण्यः संस्कृत प्रथमा-द्वितीया के बहु वचनान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप गामणिणो होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; ३-४३ से मूल शब्द 'गामणी' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति और ३-२२ से प्रथमा-द्वितीया के बहु वचन में संस्कृतिय

'जस्'-शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय का प्राप्ति होकर *गतमणिणो* रूप सिद्ध हो जाता है ।

खलप्यः संस्कृत प्रथमा-द्वितीया के बहुवचनान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप खलपुणो होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-४३ में मूल शब्द 'खलपू' में स्थित अन्त्य अर्थ स्वर 'ऊ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति और ३-४३ के प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन में मूल शब्द 'खलपू' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'खलपुणो' रूप सिद्ध हो जाता है । ३-४३ ॥

### चतुतामुदस्यभौसु वा ॥ ३-४४ ॥

सि अम् औ वजिते अर्थान् स्यादी परे ऋदन्तानामुदन्तादेशो वा भवति ॥ जस् । भत् । भत्तुणा । भत्तु । भत्तुओ । पत्ते । भत्तारे ॥ शस् । भत्तु । भत्तुणो । पत्ते भत्तारे ॥ टा । भत्तुणा । पत्ते । भत्तारेण ॥ भिम् । भत्तुहि । पत्ते भत्तारेहि । ङ सि । भत्तुणो । भत्तुओ । भत्तुउ । भत्तुहि । भत्तुहिन्तो । पत्ते । भत्ताराओ । भत्ताराउ । भत्ताराहि । भत्ताराहिन्तो । भत्तारा । ङ स् । भत्तुणो । भत्तुस्स । पत्ते भत्तारस्य । सुप् । भत्तुसु । पत्ते । भत्तारेसु ॥ बहुवचनस्य व्याप्त्यर्थत्वात् यथा दर्शनं नाम्न्यपि उद् व भवति जम् शस्-ङ सि-ङस्-सु । पिउणो जाभाउणो । भाउणो ॥ टायाम् । पिउणो ॥ भिमि । पिउहि ॥ सुपि । पिउसु । पत्ते । पिअरा । इत्यादि ॥ अस्य भौस्विति किम् । मि । पिआ ॥ अम् । पिअरं ॥ औ । पिअरा ॥

अर्थः—संस्कृत ऋकारान्त शब्दों के प्राकृत-रूपांतर में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय 'सि' द्विवचन के प्रत्यय 'औ' और द्वितीया विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय 'अम्' के सिवाय अन्य किसी भी विभक्ति के एकवचन के अथवा बहुवचन के प्रत्ययों को संयोजना होने पर शब्द के अन्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'उ' की प्राप्ति होता है और तत्पश्चात् उकारान्त के समान ही इन 'तथा कथित-ऋकारान्त-उकारान्त' शब्दों में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों को संयोजना हुआ करता है । जैसे—प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'जम्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर—'मर्तु' के रूप-मर्तार' के प्राकृत रूपान्तर-भत्तू, 'भत्तुणा, भत्तुओ और भत्तुओ' होते हैं । एवं वैकल्पिक पक्ष होने से 'भत्तारा' रूप भी होता है । । द्वितीया विभक्ति बहुवचन के शस् प्रत्यय के उदाहरणः—भर्तुन्=भत्तू भत्तुणो तथा वैकल्पिक पक्ष में भत्तारे भी होता है । तृतीया विभक्ति के एकवचन के 'टा' प्रत्यय का उदाहरणः—भर्ता=भत्तुणा और वैकल्पिक पक्ष में भत्तारेण होता है । तृतीया बहुवचन के प्रत्यय 'भिम्' का उदाहरणः—भर्तुभिः=भत्तुहि और वैकल्पिक पक्ष में भत्तारेहि इत्यादि होते हैं । 'ङसि' पंचमी विभक्ति के एकवचन के उदाहरणः—भर्तुः=भत्तुओ, भत्तुओ, भत्तुउ, भत्तुहि, और भत्तुहिन्तो तथा वैकल्पिक पक्ष में भत्ताराओ, भत्ताराउ, भत्ताराहि, भत्ताराहिन्तो और भत्तारा होते हैं । 'ङस्' षष्ठी विभक्ति

के एकवचन के उदाहरणः--भक्तुः--भक्तुणो, भक्तुस्त तथा वैकल्पिक पत्र में भक्तारस्त रूप होता है ।  
'सुप्' सप्तमी विभक्ति के बहुवचन का उदाहरणः--भक्तुषु=भक्तुसु और वैकल्पिक पत्र में भक्तारेसु होता है ।

ऋकारान्त शब्द दो प्रकार के होते हैं; संज्ञा रूप और विशेषण रूप; तदनुसार इस सूत्र की वृत्ति में 'ऋदन्तानाम्' ऐसा बहुवचनात्मक उल्लेख करने का तात्पर्य यही है कि संज्ञारूप और विशेषण रूप दोनों प्रकार के ऋकारान्त शब्दों के अन्त्यस्थ 'ऋ' स्वर के स्थान पर 'सि' और 'अम्' प्रत्ययों को छोड़ कर शेष सभी प्रत्ययों का योग होने पर वैकल्पिक रूप से 'उ' की प्राप्ति हो जाती है । जैसेः--प्रथमा बहुवचन के प्रत्यय 'जप्' के उदाहरणः--पितृ + जप् = पितरः = पित्रणो; जामातृ + ङसि = जामातुः = जामातुणो और भ्रातृ + ङसि = भ्रातुः = भातुणो इत्यादि । इस प्रकार से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शप्' प्रत्यय, पंचमी विभक्ति के एकवचन में 'ङमि' प्रत्यय, षष्ठी विभक्ति के एकवचन में 'ङस्' प्रत्यय और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में 'सुप्' प्रत्यय प्राप्त होने पर ऋकारान्त संज्ञाओं के अन्त्यस्थ 'ऋ' स्वर के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'उ' की प्राप्ति होती है । तृतीया विभक्ति के एकवचन में 'टा' प्रत्यय का उदाहरणः--पितृ + टा = पित्रा = पित्रणा; तृतीया विभक्ति के बहुवचन में 'भिस्र' प्रत्यय का उदाहरणः--पितृ भिः = पित्रुभिः और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में 'सुप्' प्रत्यय का उदाहरणः--पितृषु = पित्रुसु; यों 'ऋ' के स्थान पर 'उ' की प्राप्ति का विधान समझ लेना चाहिये । वैकल्पिक पत्र होने से सूत्र-संख्या ३-४७ से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'अर' की प्राप्ति भी होती है आर ऐसा होने पर इन शब्दों की रूपावलि ऋकारान्त शब्दों के अनुसार होता है । जैसेः--पितृ + जप् = पितरः = पित्ररा; इत्यादि ।

प्रश्नः--'सि' 'औ' और 'अम्' प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर ऋकारान्त शब्दों में 'ऋ' के स्थान पर 'उ' की प्राप्ति क्यों नहीं होती है ?

उत्तरः--'सि' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर 'पितृ + सि = पित्रा' का प्राकृत रूपान्तर 'पित्रा' होता है; 'अम्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर 'पितृ + अम् = पितरम्' का प्राकृत रूपान्तर 'पित्रम्' होता है; तथा प्रथमा विभक्ति और द्वितीया विभक्ति के द्विवचन में 'औ' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर 'पितृ + औ = पितरौ' का प्राकृत रूपान्तर 'पित्ररा' होता है; अतएव 'सि' 'अम्' और 'औ' प्रत्ययों को इस विधान के अन्तर्गत नहीं रखा जा सकता है ।

भक्तारः--संस्कृत रूप है । इसके प्राकृत रूप भक्त, भक्तुणो, भक्तव, भक्तयो और भक्तारा होते हैं इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'भक्त' में स्थित 'र' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र' के पश्चात् शेष रहे हुए 'त्' की द्विवच 'स्त' की प्राप्ति; ३-४४ से अन्त्य 'ऋ' स्वर के स्थान पर 'उ' स्वर की प्राप्ति और ३-४ से तथा ३-२० की वृत्ति से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'जप्' प्रत्यय का लोप एवं ३-१२ से प्राप्त तथा लुप्त (जप् प्रत्यय के कारण) अन्त्य

ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'भत्तु' सिद्ध होता है ।

द्वितीय रूप-(भर्तारः=) भत्तुणो में 'भत्तु' अंग की प्राप्ति प्रथम रूपवत् और ३-२२ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृत-प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप 'भत्तुणो' सिद्ध हो जाता है ।

तृतीय रूप-(भर्तारः=) भत्तुत् में 'भत्तु' अंग की प्राप्ति प्रथम रूपवत्; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२० से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृत प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत रूप में 'ह्र' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'ह्र' में 'ड' इत्यक्षर होने से 'भत्तु' अंग में स्थित अन्त्य स्वर 'उ' की इत्संज्ञा हो जाने से इत् 'ड' का लोप; एवं प्राप्त अंग 'भत्तु' में 'ह्र = अउ' प्रत्यय की संयोजना होकर तृतीय रूप 'भत्तुत्' भी सिद्ध हो जाता है ।

चतुर्थ रूप (भर्तारः=) भत्तुओ में 'भत्तु' अंग की प्राप्ति प्रथम रूपवत् और शेष साधनिका तृतीय रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-२० से होकर एवं 'डओ = अओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर चतुर्थ रूप-भत्तुओ भी सिद्ध हो जाता है ।

पंचम रूप—(भर्तारः=) भर्तारा में सूत्र संख्या २-७६ से मूल संस्कृत रूप 'भर्तु' में स्थित 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'त्' को द्वित्व 'त्त' की प्राप्ति; ३-४५ से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'आर' आदेश की प्राप्ति; ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप और ३-१२ से प्राप्त एवं लुप्त 'जस्' प्रत्यय के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति होकर पंचम रूप भर्तारा सिद्ध हो जाता है ।

भर्तुन् संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप भत्तु, भत्तुणो और भर्तारे होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् रहे हुए 'त्' को द्वित्व 'त्त' की प्राप्ति; ३-४५ से मूल संस्कृत शब्द 'भर्तु' में स्थित अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'अ' आदेश की प्राप्ति; ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' का प्राकृत में लोप और ३-१८ से प्राप्त एवं लुप्त प्रत्यय 'शस्' के कारण से अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप भत्तु सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय-रूप-(भर्तुन्=) भत्तुणो में 'भत्तु' रूप अंग की प्राप्ति प्रथम रूपवत् और ३-२२ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप-भत्तुणो सिद्ध हो जाता है ।

तृतीय रूप-(भर्तुन्=) भर्तारे में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् रहे हुए 'त्' को द्वित्व 'त्त' की प्राप्ति; ३-४५ से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'आर' की प्राप्ति; ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' का प्राकृत में लोप और ३-१८

से प्राप्त तथा लुप्त शस् प्रत्यय के कारण से प्राप्तांग 'भत्तार' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर तृतीय रूप भत्तारे सिद्ध हो जाता है ।

भर्त्रा संस्कृत तृतीयान्त एक वचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप भत्तूणा और भत्तारेण होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र' के पश्चात् रहे हुए 'त्' को द्वित्व 'त्त्' की प्राप्ति; ३-४४ से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'उ' की प्राप्ति और ३-२४ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'दा=धा' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप भत्तूणा सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप (भर्त्रा=, भत्तारेण में सूत्र संख्या २-७६ से 'र' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र' के पश्चात् रहे हुए 'त्' को द्वित्व 'त्त्' की प्राप्ति; ३-४४ से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'धार' आदेश की प्राप्ति; ३-१ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय 'दा=धा' प्रत्यय के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१४ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' के पूर्व स्थ 'भत्तार' अंग के अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप भत्तारेण सिद्ध हो जाता है ।

भर्तृभिः संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप भत्तूहि और भत्तारेहि होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में 'भर्तृ=भत्तु' अंग की साधनिका इसी सूत्र में ऊपर कृतवत्; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या-३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय भित् के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१६ से प्राप्त प्रत्यय 'हि' के पूर्व स्थ 'भत्तु' अंग में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप भत्तूहि सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप (भर्तृ भिः=) भत्तारेहि में 'भर्तृ=भत्तार' अंग की साधनिका इसी सूत्र में ऊपर कृतवत्; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भित्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१६ से प्राप्त प्रत्यय 'हि' के पूर्व स्थ 'भत्तार' अंग में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप भत्तारेहि सिद्ध हो जाता है ।

भर्तुः संस्कृत पञ्चम्यन्त एकवचन रूप है । इसके प्राकृत रूप भत्तूणो, भत्तूया, भत्तूव, भत्तूहि, भत्तूहिन्तो, तथा भत्ताराओ, भत्ताराव, भत्ताराहि, भत्ताराहिन्तो और भत्तारा होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में 'भर्तु' अंग की साधनिका इसी सूत्र में ऊपर कृतवत्; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२३ से पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय 'इत्ति' प्रत्यय के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'यो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप भत्तूणो सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय-तृतीय-चतुर्थ और पंचम रूपों में-अर्थात् भत्तूओ, भत्तूव, भत्तूहि और भत्तूहिन्तो में 'भत्तु' अंग की प्राप्ति इसी सूत्र में कृत साधनिका के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से मूल प्राप्त-अंग 'भत्तु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति और ३-८ से तथा ३-२३ की

बुद्धि से पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'ङ्' सि' के स्थान पर कम से 'ओ-उ-हि-हिन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप-(२ से ५ तक) भत्तुओ, भत्तुउ, भत्तुहि, और भत्तु हिन्तो सिद्ध हो जाते हैं ।

छठे से दशवें रूपों में अर्थात्- (भत्तुः=) भत्ताराओ, भत्ताराउ, भत्ताराहि, भत्ताराहिन्तो और भत्तारा में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र' के पश्चात् रहे हुए 'त्' का द्वित्व 'त्' की प्राप्ति; ३-४४ से मूल शब्द 'भर्तु' में स्थित अन्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'आर' आदेश की प्राप्ति; यों प्राप्त-अंग 'भत्तार' में ३-१२ से अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'ङ्' सि' के स्थान पर प्राकृत में कम से 'ओ-उ-हि-हिन्तो' और 'लुक्' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से भत्ताराओ, भत्ताराउ, भत्ताराहि, भत्ताराहिन्तो, एवं भत्तारा रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

भर्तुः संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप भत्तुणो, भत्तुण्य और भत्तारस्स होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; २-८६ से 'त्' को द्वित्व 'त्' की प्राप्ति; ३-४४ से मूल शब्दभ्य अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'उ' आदेश की प्राप्ति और ३-२३ से प्राप्तांग 'भत्तु' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङ्' सि' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप भत्तुणो सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(भत्तुः=) भत्तुस्स में 'भत्तु' अंग की साधनिका ऊपर के समान; और ३-१० से पूर्वोक्त रीति से प्राप्तांग 'भत्तु' में षष्ठी-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'ङ्' सि' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप भत्तुस्स सिद्ध हो जाता है ।

तृतीय रूप-(भत्तुः=) भत्तारस्स में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; २-८६ 'त्' को द्वित्व 'त्' की प्राप्ति; ३-४४ से मूल शब्दभ्य अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'आर' आदेश की प्राप्ति और ३-१० में प्राप्तांग 'भत्तार' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'ङ्' सि' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप भत्तारस्स सिद्ध हो जाता है ।

भर्तृषु संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप भत्तुसु और भत्तारेसु होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में 'भत्तु' अंग की साधनिका ऊपर के समान; ३-१६ से प्राप्तांग 'भत्तु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति और ४-४४ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'सुप्' की प्राकृत में भी प्राप्ति; एवं १-११ से प्राप्त प्रत्यय 'सुप्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'प' का लोप होकर प्रथम रूप भत्तुसु सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप (भर्तृषु=) भत्तारेसु में 'भत्तार' अंग की साधनिका ऊपर के समान; ३-२५ से प्राप्तांग 'भत्तार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति; और शेष साधनिका की प्राप्ति

प्रथम रूपवत् ४-४४८ तथा १-११ से हाकर द्वितीय रूप भन्तारेषु भी सिद्ध हो जाता है ।

**पितरः** संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप पिउणो और पिअरा होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में मूल-संस्कृत शब्द 'पितृ' में स्थित 'त्' का सूत्र-संख्या १-१७७ से लोप; २-४४ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'उ' आदेश की प्राप्ति; और ३-२२ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप पिउणो सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(पितरः) पिअरा में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'पितृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४७ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति; ३-१२ से 'जस्' प्रत्यय की प्राप्ति रहा हुई होने से प्राप्तांग 'पिअर' में स्थित अन्त्य द्वस्व स्वर 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर द्वितीय रूप पिअरा सिद्ध हो जाता है ।

**जामातुः** संस्कृत पञ्चम्यन्त एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप जामाउणो होता है । इसमें मूल संस्कृत शब्द 'जामातृ' में स्थित 'त्' का सूत्र-संख्या १-१७७ से लोप; २-४४ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'उ' आदेश की प्राप्ति और ३-२३ से पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जसि' के स्थान पर प्राकृत में (वैकल्पिक रूप से) 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जामाउणो रूप सिद्ध हो जाता है ।

**भ्रातुः** संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप भाउणो होता है । इसमें मूल शब्द भ्रातृ में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप; २-४४ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'उ' आदेश की प्राप्ति और ३-२३ से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर भाउणो रूप सिद्ध हो जाता है ।

**पित्रा** संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप पिउणा होता है । मूल शब्द पितृ में-सूत्र संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; २-४४ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति और ३-२४ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पिउणा रूप सिद्ध हो जाता है ।

**पितृभिः** संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप पिउहिं होता है । इसमें 'पिउ' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; ३-१६ से प्राप्तांग 'पिउ' में स्थित द्वस्व स्वर 'उ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ऊ' प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पिउहिं रूप सिद्ध हो जाता है ।

पितृषु संस्कृत सप्रथमन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप पिऊसु होता है। इसमें 'पिउ' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; ३-१६ से प्राप्तांग 'पिउ' में स्थित द्विस्व स्वर 'उ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति; ४-४४= से मप्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सुप्=सु' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति हो कर पिऊसु रूप सिद्ध हो जाता है।

पिता संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप पिआ होता है। इसमें— मूल शब्द 'पितृ' में स्थित 'त्' का सूत्र-संख्या १-१७७ से लोप; ३-४८ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय-सि=स् का प्राकृत में लोप होकर पिआ रूप सिद्ध हो जाता है।

पितरम् संस्कृत द्वितीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप पिअरं होता है। इसमें— मूल शब्द 'पितृ' में स्थित 'त्' का सूत्र संख्या १-१७७ से लोप; ३-४७ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ प्राप्त प्रत्यय में 'म्' का अनुस्वार होकर पिअरं रूप सिद्ध हो जाता है।

पितरौ संस्कृत प्रथमान्त-द्वितीयान्त द्विवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप पिअरा होता है। इसमें 'पिअर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिकानुसार; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन की प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्तांग 'पिअर' में स्थित अन्त्य द्विस्व स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्=शस्' का प्राकृत में लोप होकर पिअरा रूप सिद्ध हो जाता है। ॥ ३-४४ ॥—

### आरःस्यादौ ॥ ३-४५ ॥

स्यादौ परे ऋत आर इत्यादेशो भवति ॥ भत्तारो । भत्तारा । भत्तारं । भत्तारे । भत्तारेण । भत्तारेहि ॥ एवं ङस्यादिषूदाहार्यम् ॥ लुप्तस्याद्यपेक्षया । भत्तार-विहित्रं ॥

अर्थः— ऋकारान्त शब्दों में और ऋकारान्त विशेषणात्मक शब्दों में विभक्ति-बोधक 'सि' 'अम्' आदि प्रत्ययों की संयोजना होने पर इन शब्दों के अन्त्यस्थ 'ऋ' स्वर के स्थान पर 'आर' आदेश की प्राप्ति होती है तत्पश्चात् इनकी विभक्ति-बोधक रूपावली अकारान्त शब्द के समान संचालित होती है। जैसे:— भर्ता भत्तारो;=भर्तारः=भत्तारा; भर्तारम्=भत्तारं भर्तान्=भत्तारे; भर्त्रा=भत्तारेण; भर्तृभिः=भत्तारेहि; इसी प्रकार से पंचमी आदि शेष सभी विभक्तियों में स्वयमेव रूप निर्धारित कर लेना चाहिये; ऐसा आदेश वृत्ति में दिया हुआ है। समास-गत ऋकारान्त शब्द में भी यदि वह समास-समय वाक्य के प्रारम्भ में रहा हुआ तो 'ऋ' के स्थान पर 'आर' आदेश की प्राप्ति हो जाती है एवं समास-



गत होने से विभक्ति-बोधक प्रत्ययों का लोप होने पर भी 'ञ्' के स्थान पर 'आर' आदेश प्राप्ति का अभाव नहीं होता है। जैसे:— मनु-विहितम् = मत्तार-विहितम्।

**भर्ता** संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भत्तारो होता है। इसमें-मूल शब्द 'मनु' में स्थित 'र' का सूत्र-संख्या २-७६ से लोप; २-८६ से 'त्' को द्वित्व 'त्त्' की प्राप्ति; ३-४५ से अन्त्य 'ञ्' के स्थान पर 'आर' आदेश की प्राप्ति और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर भत्तारो रूप सिद्ध हो जाता है।

**भर्तारः** संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भत्तारा होता है। इसमें 'भत्तार' अंग की प्राप्ति उपरोक्त रीति अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'भत्तार' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर भत्तार्य रूप सिद्ध हो जाता है।

**भर्तारम्** संस्कृत द्वितीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भत्तारं होता है। इसमें 'भत्तार' अंग की प्राप्ति उपरोक्त रीति अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५ से द्वितीया-विभक्ति के एकवचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से 'म्' का अनुस्वार होकर भत्तारं रूप सिद्ध हो जाता है।

**भर्तृन्** संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भत्तारे होता है। इसमें 'भत्तार' अंग की प्राप्ति-उपरोक्त रीति अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'भत्तार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' का प्राकृत में लोप होकर भत्तारे रूप सिद्ध हो जाता है।

**भर्तारै** संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भत्तारेण होता है। इसमें 'भत्तार' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या-३-२४ से प्राप्तांग 'भत्तार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'डा' = 'आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर भत्तारेण रूप सिद्ध हो जाता है।

**भर्तृभिः** संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत-रूप भत्तारेहि होता है। इसमें 'भत्तार' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'भत्तार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'मिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर भत्तारेहि रूप सिद्ध हो जाता है।

भर्तृ-विहितम् संस्कृत विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप भत्तार-विहितम् होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'रु' का लोप; २-८६ से 'त्' को द्वित्व 'त्' की प्राप्ति; २-४५ से 'ऋ' के स्थान पर 'आर' आवेश की प्राप्ति १-१७७ से द्वितीय 'त्' का लोप; ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त नपुंसक लिंग में लङ्कार्थ प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर भत्तारविहितम् रूप सिद्ध हो जाता है।

॥ ३ ४५ ॥

### आ अरा मातुः ॥ ३-४६ ॥

मातृ संवन्धिन ऋतः स्यादी परे आ अरा इत्यादेशी भवतः ॥ माआ ॥ माअरा । माआउ । माआओ । माअराउ । माअराओ । माअं । माअरं इत्यादि ॥ बाहुलकाज्जनन्यर्थस्य आ देवतार्थस्य तु अरा इत्यादेशः । माआए कुच्छीए । नमो माअराण ॥ मातुरिद्वा [१-१३५] इतीस्वे मार्षण इति भवति ॥ ऋतामुद [३-४४] इत्यादिना उक्त्वे तु माउए समन्नि=अं वन्दे इति । स्यादावित्येव । माइ देवो । माइ-गणो ॥

अर्थः—'मातृ' शब्द में स्थित 'ऋ' के स्थान पर आगे विभक्ति-बोधक 'सि', 'अम्' आदि प्रत्ययों के रहने पर 'आ' और 'अरा' ऐसे दो आदेशों का प्राप्ति यथाक्रम से होती है। जैसे—माता=माआ अथवा माअरा । मातरः=माआउ और माआओ अथवा माअराउ अथवा माअराओ=माताएँ । मातरम्=माअं अथवा माअरं अर्थात् माता को । 'मातृ' शब्द दो अर्थों में मुख्यतः व्यवहृत होता है—(१) जननी अर्थ में और (२) देवता के स्त्रीलिंग रूप देवी-अर्थ में; तदनुसार जहाँ 'मातृ' शब्द का अर्थ 'जननी' होगा वहाँ पर प्राकृत-रूपान्तर में अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'आ' आवेश की प्राप्ति होगी; एवं जहाँ 'मातृ' शब्द का अर्थ 'देवी' होगा; वहाँ पर प्राकृत-रूपान्तर में अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'अरा' आवेश की प्राप्ति होगी। जैसे—मातुः कुक्तेः=माआए कुच्छीः अर्थात् माता के पेट से। नमो मातृभ्यः=नमो माअराण अर्थात् देवी रूप माताओं के लिये नमस्कार हो। प्रथम उदाहरण में 'मातृ=जननी' अर्थ होने से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'आ' आवेश किया गया है; जब कि द्वितीय-उदाहरण में 'मातृ=देवी' अर्थ होने से अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'अरा' आवेश किया गया है; यों 'आ' और 'अरा' आवेश-प्राप्ति में रहस्य रहा हुआ है उसे ध्यान में रखना चाहिये। सूत्र-संख्या १-१३२ में कहा गया है कि-जब 'मातृ' शब्द गौण रूप से समास-अवस्था में रहा हुआ हो तो उस 'मातृ' शब्द में स्थित अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर प्राकृत रूपान्तर में वैकल्पिक रूप से 'इ' की प्राप्ति होती है। तदनुसार यहाँ पर दृष्टान्त दिया जाता है कि- 'मातृभ्यः=मार्षण' अर्थात् माताओं के लिये; इस प्रकार 'ऋ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति भी होती है। इसी प्रकार से सूत्र-संख्या ३-४४ में विघोषित किया गया है कि

ऋकारान्त शब्दों के अन्त्यस्थ 'ऋ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'उ' की प्राप्ति होती है; तरनुसार 'मातृ' शब्द में स्थित अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'उ' की प्राप्ति भी होती है; जैसे:—मात्रा समन्वितम् वन्दे=माऊए समन्विअं वन्दे अर्थात् मैं माता के साथ (समुच्चय रूप से) नमस्कार करता हूँ। इस 'माऊए' उदाहरण में 'मातृ' शब्द के 'ऋ' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-४४ के अनुसार वैकल्पिक रूप से 'उ' आदेश की प्राप्ति प्रदर्शित की गई है; अन्यत्र भी समझ लेना चाहिये।

प्रश्न:—सूत्र की वृत्ति में ऐसा क्यों कहा गया है कि 'सि' 'अम्' आदि विभक्ति-बोधक प्रत्ययों के आगे रहने पर ही 'मातृ' शब्द में स्थित 'ऋ' के स्थान पर 'आ' अथवा 'अरा' आदेश की प्राप्ति होती है।

उत्तर:—विभक्ति-बोधक प्रत्ययों से रहित होता हुआ समास-अवस्था में गौण रूप से रहा हुआ हो तो 'मातृ' शब्द में स्थित 'ऋ' स्थान पर 'आ' अथवा 'अरा' आदेश प्राप्ति नहीं होगी, किन्तु सूत्र संख्या १-१३५ अनुसार इस अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'इ' आदेश की प्राप्ति होगी; ऐसा सिद्धान्त प्रदर्शित करने के लिये ही सूत्र की वृत्ति में 'सि' 'अम्' आदि प्रत्ययों के आगे रहने की आवश्यकता का उल्लेख करना सर्वथा उचित है। जैसे:—मातृ-देवः=माइ-देवो और मातृ-गणः=माइ-गणो; इत्यादि। इन उदाहरणों में उक्त विधानानुसार 'ऋ' के स्थान पर 'इ' आदेश की प्राप्ति प्रदर्शित की गई है।

माता संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप माआ और माअरा होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'मातृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४६ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'आ' आदेश की प्राप्ति; ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि=त्' की प्राकृत में प्राप्त अंग 'माआ' में भी प्राप्ति एवं १-११ से प्राप्त प्रत्यय 'स्' का 'हलन्त होने से' लोप होकर माआ रूप सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप (माता=) माअरा में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'मातृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४६ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'अरा' आदेश की प्राप्ति और शेष साधनिका प्रथम रूपवत् होकर द्वितीय रूप माअरा भी सिद्ध हो जाता है।

मातरः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप माआउ, माआओ, माअराउ, और माअराओ होते हैं। इनमें से प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'मातृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४६ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे 'ऋ' के स्थान पर 'आ' आदेश की प्राप्ति और ३-२७ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में आकारान्त स्त्रीलिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में ऋय से 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर माआउ और माआओ रूप सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीय और चतुर्थ रूप (मातरः=) माअराउ और माअराओ में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल

संस्कृत शब्द 'मात्' में स्थित 'त्' का लोप; ३-३६ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'क्त' के स्थान पर 'अरा' आदेश-की प्राप्ति और ३-२७ से प्रथम दो रूपों के समान ही 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर माअराउ और माअराओ रूप सिद्ध हो जाते हैं।

मातरम् संस्कृत द्विनीयान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप माअं और माअरं होते हैं। इसमें 'माआ' और 'माअरा' अंगों की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-३६ से 'अन्त में द्वितीया विभक्ति के एकवचन का प्रत्यय आने से' मूल-अंग 'माआ तथा माअरा' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय का प्राप्ति और १-२३ से 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप-माअं और माअरं सिद्ध हो जाते हैं।

मातुः संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप माआए होता है। इसमें 'माआ' अंग की साधनिका उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२६ से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में आकारान्त स्त्रीलिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'इप् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर माआए रूप सिद्ध हो जाता है।

कुक्षेः संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप कुच्छीए होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-३ से मूल संस्कृत शब्द 'कुक्षि' में स्थित 'त्' के स्थान पर 'छ' की प्राप्ति; २-२६ से प्राप्त 'छ' को द्वित्व 'छ्छ' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'छ' के स्थान पर 'च्' का प्राप्ति और ३-२६ से षष्ठ्यन्त विभक्ति के एकवचन में इकारान्त के स्त्रीलिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'असि = अस्' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ 'ई' की प्राप्ति कराते हुए 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कुच्छीए रूप सिद्ध हो जाता है।

नमः संस्कृत अव्यय है। इसका प्राकृत रूप नमो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-३७ के विसर्ग के स्थान पर 'ओ' आदेश की प्राप्ति; तत्पश्चात् 'ओ' में 'ड' इत्संज्ञक होने से मूल अव्यय 'नम' में स्थित अन्त्य 'अ' की इत्संज्ञा होकर लोप एवं तत्पश्चात् प्राप्त हलन्त अंग 'नम्' में पूर्वोक्त 'ओ' आदेश की प्राप्ति संधि-संयोजना होकर प्राकृतिय अव्यय रूप नमो सिद्ध हो जाता है।

मातृभ्यः संस्कृत चतुर्थ्यन्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप माअराण होता है। इसमें 'माअरा' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'माअरा' में सूत्र-संख्या ३-१३१ से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति का योग-दान एवं तदनुसार ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर माअराण रूप सिद्ध हो जाता है।

मातृभ्यः संस्कृत चतुर्थ्यन्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप माईण होता है। इसमें

सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१३५ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे 'ऋ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'इ' की प्राप्ति; ३-१३१ से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति का योगदान; ३-१२ से प्राप्तांग 'माइ' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के आगे षष्ठी विभक्ति के बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ 'ई' की प्राप्ति और अन्त में ३-३ से षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय का प्राप्ति होकर माईण रूप सिद्ध हो जाता है।

मात्रा संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप माऊए होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'मात्' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४४ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'उ' की प्राप्ति; और ३-२६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा = आ' के स्थान पर प्राप्तांग 'माउ' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति कराते हुए 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर माऊए रूप सिद्ध हो जाता है।

समन्वितम् संस्कृत विशेषणरामक रूप है। इसका प्राकृत रूप समन्निर्भ होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'व' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'व्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'न्' को द्वित्व 'ञ्' की प्राप्ति; १-१७७ से 'त्' का लोप; ३-२२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त नपुंसक लिंग में प्राकृत में 'म' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से 'म्' का अनुस्वार होकर समन्निर्भ रूप सिद्ध हो जाता है।

'इन्दे' (क्रियापद) रूप की तिद्धि सूत्र-संख्या १-१४ में की गई है।

मातृ देवः संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप माइ-देवो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१३५ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'डो = थो' की प्राप्ति होकर माइ-देवो रूप सिद्ध हो जाता है।

मातृ-मणः संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप माइ-गणो होता है। इसमें 'माइ-देवो' में प्रयुक्त सूत्रों से साधनिका की प्राप्ति होकर माइ-मणो रूप सिद्ध हो जाता है। ३-४६ ॥

नाम्यरः ॥ ३-४७ ॥

ऋदन्तस्य नाम्नि संज्ञायां स्यादौ परे अर इत्यन्तादेशो भवति ॥ पिअरा । पिअरं । पिअरे । पिअरेण । पिअरेहिं । जाभायरा । जाभायरं । जाभायरे । जाभायरेण । जाभायरेहिं । भायरा । भायरं । भायरे । भायरेण । भायरेहिं ॥



अर्थ:—नाम-बोधक ऋकारान्त संज्ञाओं में स्थित अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर, आगे विभक्ति बोधक 'सि' 'अम्' आदि प्रत्ययों के रहने पर, 'अर' आदेश की प्राप्ति होती है। और इस प्रकार ये संस्कृतीय ऋकारान्त संज्ञा-शब्द प्राकृत रूपान्तर में 'अर-आदेश प्राप्ति' होने से अकारान्त हो जाते हैं; एवं तत्पश्चात् इनकी विभक्ति-बोधक-रूपावलि 'जिण' आदि अकारान्त शब्दों के अनुसार बनती है। जैसे:—पितरः=पिअरा; पितरम्=पिअरं; पितृन्=पिअरं; पित्राः=पिअरेण और पितृभिः=पिअरेहि; इत्यादि। जामातरः=जामायरा; जामातरम्=जामायरं; जामातृन्=जामायरे; जामात्राः=जामायरेण और जामातृभिः=जामायरेहि इत्यादि। आतरः=भायरा; आतरम्=भायरं; आतृन्=भायरे; आत्राः=भायरेण और आतृभिः=भायरेहि; इत्यादि।

पिअरा और पिअरे रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४४ में की गई है।

पितृन् संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप पिअरे होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'पितृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४७ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति; ३-१४ से प्राप्तांग 'पिअर' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे द्वितीया बहुवचन बोधक प्रत्यय 'शम्' की प्राप्ति होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से द्वितीयाविभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शत्' का प्राकृत में लोप होकर पिअरे रूप सिद्ध हो जाता है।

पित्रा संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप पिअरेण होता है। इसमें 'पिअर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'पिअर' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया विभक्ति-बोधक प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा=आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पिअरेण रूप सिद्ध हो जाता है।

पितृभिः संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप पिअरेहि होता है। इसमें 'पिअर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'पिअर' में स्थित अन्त्य 'अ' स्थान पर 'आगे तृतीया-विभक्ति के बहुवचन बोधक प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'ए' की प्राप्ति ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पिअरेहि रूप सिद्ध हो जाता है।

जामातरः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप जामायरा होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द-जामातृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४७ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति; १-१८० से आदेश-प्राप्त 'अर' में स्थित 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-२२ से प्राप्तांग 'जामायर' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे

प्रथमा विभक्ति के बहुवचन बोधक प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर जामायरा रूप सिद्ध हो जाता है ।

जामातरम् संस्कृत द्वितीयान्त एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप जामायरं होता है । इसमें 'जामायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'श्मप्=म्' के समान ही प्राकृत में भी 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति हो कर जामायरं रूप सिद्ध हो जाता है ।

जामातृन् संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है । इसका प्राकृत-रूप जामायरे होता है । इसमें 'जामायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'जामायर' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे द्वितीया विभक्ति के बहुवचन प्रत्यय की प्राप्ति होने से' 'ए' की प्राप्ति; और ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' का प्राकृत में लोप होकर जामायरे रूप सिद्ध हो जाता है ।

जामात्रा संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप जामायरेण होता है । इसमें 'जामायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'जामायर' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया-विभक्ति के एकवचन प्रत्यय की प्राप्ति होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से तृतीया-विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा=आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जामायरेण रूप सिद्ध हो जाता है ।

जामातृभः संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है । इसका प्राकृत जामायरोहिं होता है । इसमें 'जामायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्परचात् शेष साधनिका सूत्र-संख्या ३-१५ तथा ३-७ से उपरोक्त 'पिअरोहिं' के समान ही होकर जामायरोहिं रूप सिद्ध हो जाता है ।

भातरः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप भायरा होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत-शब्द भातृ में स्थित 'र्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप; ३-४७ से लोप हुए 'त्' के परचात् शेष रहे हुए 'ज्' के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति; १-१८० से आदेश प्राप्त 'अर' में स्थित 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्तांग 'भायर' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे प्रथमा विभक्ति के बहुवचन बोधक प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर भायरा रूप सिद्ध हो जाता है ।

भ्रातरम् संस्कृत द्वितीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भायरं होता है। इसमें 'भायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्पश्चात् शेष साधनिका सूत्र-संख्या ३-५ तथा १-२३ से 'जामायरं' के समान ही होकर प्राकृत-रूप भायरं सिद्ध हो जाता है।

भ्रातृन् संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भायरे होता है। इसमें 'भायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्पश्चात् शेष साधनिका की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-१४ और ३-५ से 'जामायरे' के समान ही होकर प्राकृत रूप भायरे सिद्ध हो जाता है।

भ्रात्रा संस्कृत तृतीयान्त एकवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप भायरेण होता है। इसमें 'भायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्पश्चात् शेष साधनिका की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-१४ तथा ३-६ से 'जामायरेण' के समान ही होकर प्राकृत-रूप भायरे सिद्ध हो जाता है।

भ्रातृभिः संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप भायरेहिं होता है। इसमें 'भायर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के समान; तत्पश्चात् शेष साधनिका की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-१४ तथा ३-७ से उपरोक्त 'पिशरेहिं' अथवा 'जामायरेहिं' के समान ही होकर प्राकृत रूप 'भायरेहिं' सिद्ध हो जाता है। ३-४७ ॥

आ सौ न वा ॥ ३-४८ ॥

ऋदन्तस्य सौ परे आकारो वा भवति ॥ पिआ । जामाया । भाया । कत्ता । प्से ।  
पिशरो । जामायरो । भायरो । कत्तारो ।

अर्थः—संस्कृत ऋकारान्त शब्दों के प्राकृत-रूपान्तर में प्रथमा-विभक्ति बोधक प्रत्यय 'सि' परे रहने पर शब्दान्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'आ' की आवेश-प्राप्ति हुआ करती है। जैसेः—पिता = पिआ अथवा पिशरो; जामाता = जामाया अथवा जामायरो; भ्राता = भाया अथवा भायरो और कर्ता = कत्ता अथवा कत्तारो; इत्यादि।

“पिआ” रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४४ में की गई है।

जामाता संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप जामाया और जामायरो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत-शब्द 'जामातृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४८ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'आ' आवेश-प्राप्ति; १-१८० से आवेश-प्राप्ति 'आ' स्थान पर 'या' प्राप्ति; ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' = 'स्' की प्राकृत में भी प्राप्ति और १-११ से प्राप्त प्रत्यय 'स्' का प्राकृत में लोप होकर प्रथम रूप जामाया सिद्ध हो जाता है।



द्वितीय रूप 'जामायरी' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४७ में की गई है।

भ्राता संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप भाया और भायरो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'भ्रातृ' में स्थित 'र्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप; ३-४८ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; १-१८० से प्राप्त 'आ' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति और शेष साधनिका की प्राप्ति सूत्र-संख्या ४-४४८ तथा १-११ से उपरोक्त 'जामाया' के समान ही होकर प्राकृत रूप 'जामायरी' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(भ्राता=) भायरो में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत-शब्द 'भ्रातृ' से स्थित 'र्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप; ३-४७ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ऋ' स्वर के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति; १-१८० से आदेश-प्राप्त 'अर' में स्थित प्रथम 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्ति 'भायर' में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप भायरो सिद्ध हो जाता है।

कर्ता संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत-रूप कत्ता और कत्तारो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'कर्तृ' में स्थित 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् रहे हुए 'त्' को 'द्वित्व' 'त्' की प्राप्ति; ३-४८ से शब्दान्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'आ' आदेश प्राप्ति; और शेष साधनिका की प्राप्ति सूत्र-संख्या ४-४४८ तथा १-११ से उपरोक्त 'जामाया' के समान ही होकर प्राकृत रूप 'कत्ता' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(कर्ता=) कत्तारो में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'कर्तृ' में स्थित 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् रहे हुए 'त्' को 'द्वित्व' 'त्' की प्राप्ति; ३-४९ से शब्दान्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'आर' आदेश-प्राप्ति; और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्ति 'कत्तार' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप कत्तारो सिद्ध हो जाता है।

पिता संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप-(पूर्वोक्त पिआ के अतिरिक्त) पिआरो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'पितृ' में स्थित 'त्' का लोप; ३-४७ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्ति 'पिआर' में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पिआरो रूप सिद्ध हो जाता है ॥ ३-४६ ॥

राज्ञो नलोपेन्त्यस्य आत्वं वा भवति सी परे । राया । हे राया । पञ्चे । आणा । देशे । रायाणो ॥ हे राय । हे रायं इति तु शौरसेन्याम् । एवं हे अप्पं । हे अप्प ॥

अर्थः—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के एकवचन का प्रत्यय 'सि' परे रहने पर सूत्र-संख्या १-११ से 'न्' का लोप होकर अन्त्य 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'आ' की प्राप्ति होती है। जैसे—राजा=राया; वैकल्पिक पत्र में सूत्र-संख्या ३-५६ से 'आण' आदेश की प्राप्ति होने पर प्रथमा विभक्ति के एकवचन में राजा=रायाणो रूप भी होता है। संबोधन एकवचन का उदाहरणः— हे राजन्=हे राया । और हे राय ! शौरसेनी भाषा में सूत्र-संख्या-४-२६४ से संबोधन के एकवचन में 'हे रायं !' रूप भी होता है। इसी प्रकार से 'आत्मन्' शब्द भी 'राजन्' के समान ही नकारान्त होने से इस 'आत्मन्' शब्द के संबोधन के एकवचन में भी दो रूप होते हैं—जैसे— हे आत्मन् =हे अप्पं अथवा हे अप्प !" प्रथम रूप शौरसेनी भाषा का है; जब कि द्वितीय रूप प्राकृत भाषा का है !

राजा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप राया और रायाणो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त 'न्' का लोप; एवं ३-४६ से शेष शब्द राज के अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; १-७७ से प्राप्तांग 'राजा' में स्थित 'ज्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'आ' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति; ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि'='स्' की प्राकृत में भी प्राप्ति और १-११ से प्राप्त प्रत्यय हलन्त 'स्' का लोप होकर राया रूप सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(राजा=)रायाणो में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित 'ज्' का लोप १-१८० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; ३-२६ से प्राप्तांग 'रायन्' में स्थित अन्त्य 'अन्' के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति; तदनुसार प्राप्तांग 'रायाण' में सूत्र-संख्या ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतोय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो'='ओ' प्रत्यय की प्राप्ति योक्त द्वितीय रूप रायाणो भी सिद्ध हो जाता है।

हे राजन् ! संस्कृत संबोधनात्मक एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप हे राया । और हे राय ! होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त 'न्' का लोप एवं ३-४६ से शेष शब्द 'राज' के अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; १-७७ से प्राप्तांग 'राजा' में स्थित 'ज्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'आ' के स्थान पर 'या' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एकवचन में प्राप्तांग 'राया' में अन्त्य 'आ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'अ' की प्राप्ति होकर कम से दोनों रूप-हे राया । और हे राय ! सिद्ध हो जाते हैं।

हे राजन् ! संस्कृत संबोधनात्मक एकवचन रूप है। इसका शौरसेनी रूप हे रायं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'ज्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज्' के परचात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ४-२६४ से संबोधन के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के कारण से शौरसेनी में प्राप्तांग 'रायन्' के अन्त्य 'न्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर शौरसेनी रूप हे रायं ! सिद्ध हो जाता है।

हे आत्मन् ! संस्कृत संबोधनात्मक एकवचन का रूप है। इसका शौरसेनी रूप हे अप्यं ! होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-८४ से दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति २-५१ से संयुक्त व्यञ्जन 'म' के स्थान पर 'प' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'प' को द्वित्व 'प्प' की प्राप्ति ४-२६४ से संबोधन के एकवचन में शौरसेनी में प्राप्तांग 'अप्यन्' में स्थित अन्त्य 'न्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर हे अप्यं ! रूप सिद्ध हो जाता है।

हे आत्मन् ! संस्कृत संबोधनात्मक एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप हे अप्प ! होता है। इसमें 'अप्प' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या १-११ से हलन्त 'न्' का लोप और ३-३८ से संबोधन के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' का प्राकृत में वैकल्पिक रूप से अभाव होकर प्राकृत-संबोधनात्मक एकवचन रूप हे अप्प ! सिद्ध हो जाता है। ३-४६ ॥

### जस्-शस्-इसि-इसां णो ॥ ३-५० ॥

राजन् शब्दात् परेषामेषां णो इत्यादेशो वा भवति ॥ जस् । रायाणो चिद्वन्ति । पक्षे । राया ॥ शस् । रायाणो पेच्छ । पक्षे । राया । राए ॥ इसि । राइणो रणो आगमो । पक्षे । रायाओ । रायाउ । रायाहि । रायाहिन्तो । राया ॥ इस् । राइणो रणो धर्ण । पक्षे । रायस्स ॥

अर्थः—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर; द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर; पंचमी विभक्ति के एकवचन में प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर और षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्रत्यय 'इत्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति हुआ करती है। जैसे:—'जस्' प्रत्यय का उदाहरण—राजानः तिष्ठन्ति=रायाणो अथवा राया चिद्वन्ति । 'शस्' प्रत्यय का उदाहरण—राज्ञः पश्यन्=रायाणो अथवा राया अथवा राए पेच्छ; अर्थात् राजाओं को देखो । 'इसि' प्रत्यय का उदाहरण—राज्ञः आगतः = राइणो रणो—आगमो; पदान्तर में पांच रूप होते हैं:—रायाओ; रायाउ; रायाहि; रायाहिन्तो और राया आगमो अर्थात् राजा से आया हुआ है। 'इस्' प्रत्यय का उदाहरण—राज्ञः धनम्=राइणो-रणो

अथवा रायस्स धर्ण अर्थात् राजा का धन, । यों उपरोक्त उदाहरणों से विदित होता है कि 'जस्' 'शस्' 'कसि और इस्' प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति हुई है ।

**राजानः** संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप-रायाणो और राया होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में । सूत्र-संख्या १-१७७ से संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित 'ज्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; १-११ से हलन्त 'न्' का लोप; ३-१२ से प्राप्तांग 'राय' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे प्रथमा विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय रहा हुआ होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-५० से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप **रायाणो** सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(राजानः=) राया में 'राय' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से उपरोक्त रीति अनुसार ही अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति एवं प्राप्तांग 'राया' में ३-४ से प्रथम विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' की प्राकृत में प्राप्ति और लोप-स्थिति प्राप्त होकर द्वितीय रूप **राया** भी सिद्ध हो जाता है ।

'चिट्ठन्ति' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।

**राज्ञः** संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप-रायाणो, राया और राए होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में 'राय' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'राय' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे द्वितीया विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय रहा हुआ होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-५० से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप-**रायाणो**-सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(राज्ञः=) राया में 'राय' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१८ से 'राय' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति एवं ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' की प्राकृत में प्राप्ति एवं लोप-स्थिति प्राप्त होकर द्वितीय रूप **राया** भी सिद्ध हो जाता है ।

तृतीय रूप-(राज्ञः=) राए में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित 'ज्' का लोप; १-११ से अन्त्य हलन्त 'न्' व्यञ्जन का लोप; ३-१४ से प्राप्तांग 'राअ' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' की प्राकृत में प्राप्ति एवं लोप-स्थिति प्राप्त होकर तृतीय रूप **राए** भी सिद्ध हो जाता है ।

'पेच्छ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१३ में की गई है ।



राज्ञः संस्कृत पञ्चम्यन्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप राइणो, रणो, रायाओ, रायाउ, रायाहि, रायाहिनो और राया होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-२२ से 'ज' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'इ' की प्राप्ति और ३-५० से पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप राइणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(राज्ञः=) रणो में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-५५ से शेष रूप 'राज' में स्थित 'आज' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'अण्' की प्राप्ति और ३-५० से प्राप्तांग 'रण्' में पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप 'रणो' सिद्ध हो जाता है।

तृतीय रूप से सातवें रूप तक में अर्थात्-(राज्ञः=) रायाओ, रायाउ, रायाहि, रायाहिनो और राया में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; १-१७७ से 'ञ्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्तांग 'राय' में स्थित अन्त्य द्विस्व स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' पंचमी विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय रहे हुए होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति एवं ३-८ से प्राप्तांग 'राया' में पंचमी विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय 'ओ-उ-हि-हिनो और लुक्' की क्रम से प्राप्ति होकर क्रम से रायाओ रायाउ, रायाहि, रायाहिनो और राया रूप सिद्ध हो जाते हैं।

'आगओ' रूप को सिद्ध सूत्र-संख्या १-१०९ में की गई है।

राज्ञः संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप राइणो, रणो और रायस होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-२२ से शेष रूप 'राज' में स्थित 'ज' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति और ३-५० से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप राइणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(राज्ञः=) रणो में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप ३-५५ से शेष रूप 'राज' में स्थित 'आज' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'अण्' की प्राप्ति और ३-५० से प्राप्तांग 'रण्' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप-रणो भी सिद्ध हो जाता है।

तृतीय रूप-(राज्ञः=) रायस में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत-शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य

हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; १-१७७ से 'ज्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति और ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप रायस्स भी सिद्ध हो जाता है।

धनम् संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप धणं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त नपुंसक लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर धण रूप सिद्ध हो जाता है। ३-५० ॥

### टा णा ॥ ३-५१ ॥

राजन् शब्दात् परस्य टा इत्यस्य णा इत्यादेशो वा भवति ॥ राइणा । रणणा  
पक्षे राएण कयं ॥-

अर्थः—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में तृतीया-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'णा' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है। जैसे—  
राज्ञा कृतम्=राइणा-रणणा- (अथवा-) राएण कयं; अर्थात् राजा से किया हुआ है। यहाँ प्रथम दो रूपों में 'णा' आदेश का प्राप्ति हुई है।

राज्ञा संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप राइणा, रणणा और राएण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में 'राइ' अंग प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-५० में वर्णित साधनिका के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५१ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' आदेश-प्राप्त प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होकर प्रथम रूप राइणा सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(राज्ञा=) रणणा में 'रण्' अंग की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-५० में वर्णित साधनिका के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५१ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में प्रथम रूप के समान ही 'णा' आदेश-प्राप्त प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होकर द्वितीय रूप-रणणा भी सिद्ध हो जाता है।

तृतीय रूप-(राज्ञा=) राएण में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; १-१७७ से 'ज्' का लोप; ३-१४ से प्राप्तांग 'राअ' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया विभक्ति के एकवचन का प्रत्यय रहा हुआ होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'राए' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप राएण सिद्ध हो जाता है।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१५५ में की गई है। ॥ ३-५१ ॥

इर्जस्य णो-णा-ङौ ॥ ३-५२ ॥

राजन् शब्द संबन्धिनो जकारस्य स्थाने णो-णा-ङिषु परेषु इकारो वा भवति ॥  
राइणो चिट्ठन्ति पेच्छ आगओ धणं वा ॥ राइणा कयं । राइम्मि । पचे । रायाणो । रण्णो ।  
रायणा । राएण । रायम्मि ॥

अर्थः—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में—(प्रथमा बहुवचन में, द्वितीया बहुवचन में, पंचमी एकवचन में और षष्ठी एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय) णो; (तृतीया एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय) णा और सप्तमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि' के स्थानीय रूप 'म्मि' परे रहने पर (मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित) 'ज' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'इ' की प्राप्ति होती है। जैसे:— राजानः तिष्ठन्ति=राइणो चिट्ठन्ति अर्थात् राजा गए ठहरे हुए हैं। राज्ञः पश्य=राइणो पेच्छ अर्थात् राजाओं को देखो। राज्ञः आगतः=राइणो आगओ अर्थात् राजा से आया हुआ है। राजः धनम्=राइणो धणं अर्थात् राजा का धन। इन उदाहरणों से विवित होता है कि-प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन में और पंचमी षष्ठी के एकवचन के प्राप्तव्य प्रत्यय 'णो' के पूर्व में 'राजन्' शब्द में स्थित 'ज' के स्थान पर 'इ' की आदेश-प्राप्ति हुई है। 'णो' प्रत्यय का उदाहरण इस प्रकार है:— राज्ञा कृतम्=राइणा कयं अर्थात् राजा से किया हुआ है। इसी प्रकार से 'ङि' प्रत्यय के स्थानीय रूप 'म्मि' का उदाहरण इस प्रकार है:— राइम्मि=अथवा राजनि=राइम्मि अर्थात् राजा में। इस प्रकार तृतीया के एकवचन में और सप्तमी के एकवचन में क्रम से प्राप्त 'णा' प्रत्यय और 'म्मि' प्रत्यय के पूर्व में 'राजन्' शब्द में स्थित 'ज' के स्थान पर 'इ' की आदेश-प्राप्ति हुई है। वैकल्पिक पक्ष होने से जहाँ प्राप्त प्रत्यय 'णो', 'णा' और 'म्मि' प्रत्ययों के पूर्व 'राजन्' शब्द में स्थित 'ज' के स्थान पर 'इ' आदेश-प्राप्ति-नहीं होगी; वहाँ 'राजन्' शब्द के रूप उपरोक्त विभक्तियों में इस प्रकार होंगे:—

राजानः=रायाणो अर्थात् राजा गए। राज्ञः=रायाणो अर्थात् राजाओं को। राज्ञः=रणो अर्थात् राजा से। राज्ञः=रणो अर्थात् राजा का। राज्ञा=रायणा अथवा राएण अर्थात् राजा द्वारा या राजा से। राज्ञि या राजनि=रायम्मि अर्थात् राजा में अथवा राजा पर। इन उदाहरणों में यह प्रदर्शित किया गया है कि 'णो', 'णा' और 'म्मि' प्रत्ययों के प्राप्त होने पर भी वैकल्पिक पक्ष होने से 'राजन्' शब्द में स्थित 'ज' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति नहीं हुई है। यों वृत्ति में वर्णित शब्द 'इकारो वा' का अर्थ जानना।

राजानः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप राइणो होता है। इसमें 'राइ' अंग की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-५० में वर्णित साधनिका के अनुसार और तत्परचात सूत्र-संख्या ३-२२ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर राइणो सिद्ध हो जाता है।

राज्ञः संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप राइणो होता है। इसमें उपरोक्त रीति से ही सूत्र-संख्या ३-५० और ३-२२ से साधनिका की प्राप्ति होकर राइणो रूप सिद्ध हो जाता है।

राइणो पंचम्यन्त एकवचन और षष्ठ्यन्त एकवचन रूप है। इसकी सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की जा चुकी है।

खिद्वान्ति रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२० में की गई है।

वेच्छ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है।

आगभी रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०९ में की गई है।

धणं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है।

कथं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६ में की गई है।

राइणा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है।

'वा' अक्षय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६७ में की गई है।

राज्ञि अथवा राजानि संस्कृत सप्तम्यन्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप राइम्मि और रायम्मि होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में 'राइ' अंग की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-५० में वर्णित साधनिका के अनुसार और तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ=इ' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप राइम्मि सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(राज्ञि अथवा राजानि) रायम्मि में 'राय' अंग की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-५० में वर्णित साधनिका के अनुसार और तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से प्रथम रूप के समान ही 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप रायम्मि भी सिद्ध हो जाता है।

'रायाणो' (प्रथमान्त-द्वितीयान्त रूप) की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है।

रणो रूप की सिद्धि सूत्र संख्या ३-५० में की गई है।

राज्ञा संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप रायणा और रायण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में 'राय' अंग की प्राप्ति सूत्र-संख्या ३-५० में वर्णित साधनिका के अनुसार और तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप रायणा सिद्ध हो जाता है।



(द्वितीय रूप-)-राण-की सिद्धि सूत्र-संख्या २-५१ में की गई है । ॥ ३-५२ ॥

### इणममामा ॥ ३-५३ ॥

राजन् शब्द संबन्धिनो जकारस्य अमाम्भ्यां सहितस्य स्थाने इणम् इत्यादेशो वा भवति ॥ राइणं पेच्छ । राइणं धणं । पक्षे । रायं । राईणं ॥

अर्थ:—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में द्वितीया विभक्ति के एकवचन का प्रत्यय 'अम्' और षष्ठी विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय 'आम्' प्राप्त होने पर मूल शब्दस्थ 'ज' व्यञ्जन सहित उपरोक्त प्राप्त प्रत्यय के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'इणं' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है । तात्पर्य यह है कि प्राकृत रूपान्तर में 'ज' और उपरोक्त प्रत्यय इन दोनों के स्थान पर 'इणं' आदेश वैकल्पिक रूप से हुआ करता है । जैसे:—राजानम् पश्य=राइणं (अथवा रायं) पेच्छ; यह उपरोक्त विधानानुसार द्वितीया विभक्ति के एकवचन का उदाहरण हुआ । षष्ठी विभक्ति के बहुवचन का उदाहरण इस प्रकार है—राज्ञाम् घनम्=राइण (अथवा राईणं वा रायाणं) धणं । वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में राइणं के स्थान पर रायं जानना चाहिये और षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में राइणं के स्थान पर राईणं अथवा रायाणं जानना चाहिये !

राजानम् संस्कृत द्वितीयान्त एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप राइणं और रायं होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप और ३-५३ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'अम्' सहित पूर्वस्थ 'ज' व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत में 'इणं' आदेश की प्राप्ति होकर प्रथम रूप राइणं सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(राजानम्=) रायं में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; १-१७७ से 'ज्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय अम् के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप रायं सिद्ध हो जाता है ।

पेच्छ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है ।

राज्ञाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त का रूप है । इसके प्राकृत रूप राइणं और राईणं होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप और ३-५३ से षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' सहित पूर्वस्थ 'ज' व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत में 'इणं' आदेश की प्राप्ति होकर प्रथम रूप राइणं सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(राज्ञाम्=) राईणं में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-५४ से 'ज' के स्थान पर 'आगे षष्ठी विभक्ति का बहुवचन-बोधक प्रत्यय 'आम्' रहा हुआ होने से 'ई' की प्राप्ति; ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२७ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप राईणं भी सिद्ध हो जाता है ।

धण रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।

### ईदृभिस्भ्यसाम्सुपि ॥ ३-५४ ॥

राजन् शब्द संबन्धिनो अकारस्य भिसादिषु परतो वा ईकारो भवति ॥ भिस् । राईहि ॥ भ्यस् । राईहि । राईहिन्तो । राई-सुन्तो ॥ आम् । राईणं ॥ सुप् । राईसु । पच्चे । रायाणेहि । इत्यादि ।

अर्थ:—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत-रूपान्तर में तृतीया-विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय, पंचमी षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय परे रहने पर मूल शब्द 'राजन्' में स्थित 'ज' व्यञ्जन के स्थान पर वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'ई' की प्राप्ति हुआ करती है । जैसे:—'भिस्' प्रत्यय का उदाहरण:—राजभिः=राईहि अथवा पदान्तर में रायाणेहि; भ्यस् प्रत्यय के उदाहरण:—राजभ्यः=राईहि; राईहिन्तो, राईसुन्तो अथवा पदान्तर में रायाणाहि, रायाणाहिन्तो, रायाणासुन्तो; इत्यादि । 'आम्' प्रत्यय का उदाहरण:—राज्ञाम्=राईणं अथवा पदान्तर में रायाणं और 'सुप्' प्रत्यय का उदाहरण:—राजसु=राईसु अथवा पदान्तर में रायाणेषु होता है ।

राजभिः संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप राईहि और रायाणेहि होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-५४ से 'ज' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से दीर्घ 'ई' की प्राप्ति; और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप राईहि सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(राजभिः) = रायाणेहि में सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित 'ज' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ज' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति ३-५६ से प्राप्तांग 'रायन्' में स्थित अन्त्य अवयव 'अन्' के स्थान पर 'आण' आदेश-प्राप्ति; सत्वश्चात् ३-१५ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया-बहुवचन-बोधक-प्रत्यय रहा हुआ होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप रायाणेहि सिद्ध हो जाता है ।

राजभ्यः संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसके प्राकृत रूप राईहि, राईहिन्तो और राई-सुन्तो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-२४ से 'ज' के स्थान पर-(वैकल्पिक रूप से)-दीर्घ 'ई' की प्राप्ति और ३-६ से पंचमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'हि-हिन्तो-सुन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर राईहि, राईहिन्तो और राईसुन्तो रूप सिद्ध हो जाते हैं।

राईणं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५३ में की गई है।

राजसु संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप राईसु होता है। इसमें 'राई' अंग की प्राप्ति इसी सूत्र में वर्णित उपरोक्त विधि-अनुसार तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' की प्राकृत में भी प्राप्ति होकर राईसु रूप सिद्ध हो जाता है। ३-२४ ॥

### आजस्य टा-डसि-डस्सु सणाणोष्वण् ॥ ३-५५ ॥

राजन् शब्द संबन्धिन आज इत्यवयवस्य टाडसिडस्सु णा णो इत्यादेशापन्नेषु परेषु अण् वा भवति ॥ रण्णा राइणा कयं । रण्णो राइणो आगओ धणं वा । टा डसि डस्सिस्वति किम् । रायाणो चिट्ठन्ति पंच्छ वा ॥ सणाणोष्विति किम् । राएण । रायाओ । रायस्स ॥

अर्थः—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में तृतीया विभक्ति के एकवचनीय संस्कृत प्रत्यय 'टा' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-५१ से प्राप्तव्य 'जा' प्रत्यय परे रहने पर तथा पंचमी विभक्ति के एकवचनीय संस्कृत-प्रत्यय 'डसि = अस्' और षष्ठी-विभक्ति के एकवचनीय संस्कृत-प्रत्यय 'डस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में सूत्र-संख्या ३-५० से प्राप्तव्य 'णो' प्रत्यय परे रहने पर एवं सूत्र-संख्या १-११ से 'राजन्' के अन्त्य 'न्' का लोप हो जाने पर शेष रहे हुए हुए 'राज' के अन्त्य अवयव रूप 'आज' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'अण्' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है। राज्ञा कृतम् = रण्णा कयं अथवा राइणा कयं अर्थात् राजा से किया गया है। राज्ञः आगतः = रण्णो आगओ अथवा राइणो आगओ अर्थात् राजा से आया हुआ है। षष्ठी विभक्ति के एकवचन का उदाहरण इस प्रकार है—राज्ञः धनम् = रण्णो धणं अथवा राइणो धणं अर्थात् राजा का धन (है)। यों 'अण्' आदेश-प्राप्ति की वैकल्पिक-स्थिति समझ लेनी चाहिये।

प्रश्नः—मूल सूत्र में 'टा-डसि-डस्' का उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में 'आज' अवयव के स्थान पर 'अण्' (आदेश) की प्राप्ति उसी अवस्था में होती है, जब कि 'टा' अथवा 'इसि' अथवा 'इस्' प्रत्ययों में से कोई एक प्रत्यय रहा हुआ हो; अन्यथा नहीं। जैसे:—राजानः तिष्ठन्ति=रायाणो चिट्ठन्ति; यह उदाहरण प्रथमान्त बहुवचन वाला है और इसमें 'टा' अथवा 'इसि' अथवा 'इस्' प्रत्यय का अभाव है; इसी कारण से इसमें 'राजन्' के अवयव 'आज' के स्थान पर 'अण्' आदेश-प्राप्ति का भी अभाव है। दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—राज्ञः पश्य=रायाणो पेच्छ अर्थात् राजाओं को देखो; यह उदाहरण द्वितीयान्त बहुवचन वाला है और इसमें भी 'टा' अथवा 'इसि' अथवा 'इस्' प्रत्यय का अभाव है। इसी कारण से इसमें 'राजन्' के अवयव 'आज' के स्थान पर 'अण्' आदेश-प्राप्ति का भी अभाव है। इस विवेचन से यह प्रमाणित होता है कि 'टा'='ण'; 'इसि'='ण' और 'इस्'='णो' प्रत्यय का सद्भाव होने पर ही 'राजन्' के 'आज' अवयव के स्थान पर 'अण्' (आदेश)-की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होती है और हमी लिये मूल-सूत्र में 'टा-इसि-इस्' का उल्लेख किया गया है।

प्रश्न:—मूल-सूत्र में 'ण' और 'णो' का उल्लेख क्यों किया गया है।

उत्तर:—संस्कृत शब्द 'राजन्' के प्राकृत रूपान्तर में तृतीया विभक्ति के एकवचन में जब सूत्र-संख्या ३-५१ के अनुसार 'टा' प्रत्यय के स्थान पर 'ण' प्रत्यय की (आदेश)-प्राप्ति होकर सूत्र-संख्या ३-६ के अनुसार 'टा' प्रत्यय के स्थान पर 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; तब 'राजन्' शब्द के 'आज' अवयव के स्थान पर 'अण्' आदेश-प्राप्ति नहीं होती। जैसे:—राज्ञा=राएण अर्थात् राजा से। इसी प्रकार से इसी 'राजन्' शब्द के प्राकृत-रूपान्तर में-पंचमी विभक्ति के एकवचन में जब सूत्र-संख्या ३-५० के अनुसार 'इसि' प्रत्यय के स्थान पर 'णो' प्रत्यय की (आदेश)-प्राप्ति नहीं होकर सूत्र-संख्या ३-८ के अनुसार 'इसि' प्रत्यय के स्थान पर 'दो=ओ, दु=उ, हि, हिनो, लुक्' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; तब 'राजन्' शब्द के 'आज' अवयव के स्थान पर 'अण्' (आदेश)-की प्राप्ति नहीं होती है। जैसे:—राज्ञः=रायाओ अर्थात् राजा से, इत्यादि। यही सिद्धान्त षष्ठी विभक्ति के एकवचन के लिये भी समझना चाहिये; तदनुसार जब 'राजन्' शब्द के प्राकृत-रूपान्तर में षष्ठी-विभक्ति के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-५० के अनुसार 'इस्' प्रत्यय के स्थान पर 'णो' प्रत्यय की (आदेश)-प्राप्ति नहीं होकर सूत्र-संख्या ३-१० के अनुसार 'इस्' प्रत्यय के स्थान पर 'र' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; तब 'राजन्' शब्द के 'आज' अवयव के स्थान पर 'अण्' (आदेश) की प्राप्ति नहीं होती है। जैसे:—राज्ञः=रायस्स अर्थात् राजा का। इस प्रकार उपरोक्त विवेचन से यह ज्ञात होता है कि जब 'टा' के स्थान पर 'ण' और 'इसि' अथवा 'इस्' के स्थान पर 'णो' की प्राप्ति होती है; तभी 'राजन्' के 'आज' अवयव के स्थान पर 'अण्' आदेश प्राप्ति होती है; अन्यथा नहीं। इसी लिये मूल सूत्र में 'ण' और 'णो' का उल्लेख करना पड़ा है।

'रण्णा' और 'राङ्णा' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है।

- 
- 'कथं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२५ में की गई है ।
- 'रणों' और 'राइणों' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।
- 'आगओं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०९ में की गई है ।
- 'धणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।
- 'षा' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६७ में की गई है ।
- 'रायाणों' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।
- 'चिट्वन्ति' (क्रिया-पर) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२० में की गई है ।
- 'पेच्छ' (क्रिया-पर) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है ।
- 'षा' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६७ में की गई है ।
- 'राएण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है ।
- 'रायाओं' 'रायस्त' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।

### पुंस्यन आणो राजवच्च ॥ ३-५६ ॥

पुंल्लङ्गे वर्तमानस्यान्नन्तस्य स्थाने आण इत्यदेशो वा भवति । पक्षे । यथा दर्शनं । राजवत् कार्यं भवति ) । आणादेशो च अतः सेढोः (३-२) इत्यादयः प्रवर्तन्ते । पक्षे तु राजः जस्-शस्-डसि-डसां णो (३-५०) टो णा (३-२४) इणममामा (३-५३) इति प्रवर्तन्ते ॥ अप्पाखो । अप्पाखा । अप्पाखं । अप्पाखे । अप्पाखेण । अप्पाखेहि । अप्पाखाओ । अप्पाणा-सुन्तो । अप्पाणस्स । अप्पाणाण । अप्पाणम्मि । अप्पाणेषु । अप्पाण-कर्यं । पक्षे राजवत् । अप्पा । अप्पो । हे अप्पा । हे अप्प । अप्पाणो चिट्वन्ति । अप्पाखो पेच्छ ॥ अप्पणा । अप्पोहि । अप्पाणो । अप्पाओ । अप्पाउ । अप्पाहि । अप्पाहिन्तो । अप्पा । अप्पासुन्तो ॥ अप्पणो धणं । अप्पाखं । अप्पे । अप्पेषु ॥ रायाखो । रायाखा । रायाखं । रायाखे । रायाखेण । रायाखेहि । रायाखाहिन्तो । रायाखस्स । रायाखाखं । रायाणम्मि । रायाखेषु । पक्षे । राया इत्यादि । एधं जुवाखो । जुवाण-त्रणो । जुआ । बम्हाणो । बम्हा ॥ अद्धाणो । अद्धा ॥ उच्चन् । उच्च्छाणो । उच्च्छा ॥ गावाखो । गावा ॥ पूसाणो । पूसा ॥ तक्खाखो । तक्खा ॥

मुद्राणो । मुद्रा ॥ श्वन् । साणो । सा । सुकर्मणः पश्य ॥ सुकम्माणे पेच्छ । निष्क कह  
सो सुकम्माणे । पश्यति कथं स सुकर्मण इत्यर्थः ॥ पुंसीति किम् । शर्म । सम्मं ॥

अर्थः—जो संस्कृत शब्द पुल्लिङ्ग होते हुए 'अन्' अन्त वाले हैं; उनके प्राकृत-रूपान्तर में उस 'अन्' अवयव के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'आण' (आदेश) की प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से जहाँ अन् के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति नहीं होगी; वहाँ उन शब्दों की विभक्ति-बोधक-रूपावली 'राज' शब्द के समान उपरोक्त सूत्रों में वर्णित विधि-विधानानुसार होगी। 'अन्' के स्थान पर 'आण' (आदेश)-प्राप्ति होने पर वे शब्द 'अकारान्त' शब्दों की श्रेणी में प्रविष्ट हो जायेंगे। और उनकी विभक्ति-बोधक-रूपावली 'जिण' आदि शब्दों के अनुरूप ही निर्मित होगी; तथा उनमें 'अतः से ङोः' (३-२) आदि सभी सूत्र वे ही प्रयुक्त होंगे; जो कि 'जिण' आदि अकारान्त शब्दों में प्रयुक्त होते हैं। वैकल्पिक-पक्ष में 'अन्' के स्थान पर 'आण' (आदेश) की प्राप्ति नहीं होने पर 'राज' के समान ही विभक्ति-बोधक-रूपावलि होने के कारण से उनमें 'जम् शस् अस्-ङ्सां णो'- (३-२०); 'टो-णा'- (३-२४) और 'इणममामा'- (३-२३) इत्यादि सूत्रों का प्रयोग होगा। इस प्रकार अन् अन्त वाले पुल्लिङ्ग शब्दों की विभक्ति बोधक रूपावलि दो प्रकार से होती है; प्रथम प्रकार में 'अन्' के स्थान पर 'आण' (आदेश) की प्राप्ति होने पर 'अकारान्त' शब्दों के समान ही रूपावलि-निर्मित होगी और द्वितीय प्रकार में 'आण' आदेश प्राप्ति का अभाव होने पर उनकी रूपावलि 'राज' शब्द में प्रयुक्त किये जाने वाले सूत्रों के अनुसार ही होगी। यह सूक्ष्म भेद ध्यान में रखना चाहिये। अब यहाँ पर सर्व-प्रथम 'अन्' अन्त वाले 'आत्मन्' शब्द में 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश-प्राप्ति का विधान करके इसको 'अकारान्त' स्वरूप प्रदान करते हुए 'जिण' आदि अकारान्त-शब्दों के समान ही उक्त 'आत्मन् = अप्पाण' की विभक्तिबोधक रूपावलि का उल्लेख किया जाता है।

## एकवचन

प्रथमा—(आत्मा=) अप्पाणा ।  
द्वितीया—(आत्मानम्=) अप्पाणो-।  
तृतीया—(आत्मना=) अप्पाणेण ।  
पञ्चमी—(आत्मनः=) अप्पाणाश्च ।  
षष्ठी—(आत्मनः=) अप्पाणसु ।  
सप्तमी—(आत्मनि=) अप्पाणस्मि ।

## बहुवचन

(आत्मानः=) अप्पाणा ।  
(आत्मन्=) अप्पाणे ।  
(आत्माभिः=) अप्पाणेहि ।  
(आत्मभ्यः=) अप्पाणासुन्तो ।  
(आत्मनाम्=) अप्पाणाण ।  
(आत्मसु =) अप्पाणेषु ।

समास अवस्था में 'आत्मन् = अप्पाण' में रहे हुए विभक्ति-बोधक प्रत्ययों का लोप हो जाता है। जैसे—आत्म-कुतम् = अप्पाण-कथं अर्थात् कुत से-स्वयं अपने से अथवा आत्मा से किया हुआ

है। उपरोक्त 'आत्मन् = अप्पाण' के विवेचन से यह ज्ञात होता है कि 'अन्' अन्त वाले पुल्लिंग शब्दों में 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश-की प्राप्ति होकर वे शब्द अकारान्त पुल्लिंग शब्दों की श्रेणी के अन्तगत हो जाते हैं। किन्तु यह स्थिति वैकल्पिक पक्षवाली है; तदनुसार 'आण' आदेश की प्राप्ति के अभाव में 'अन्' अन्त वाले शब्दों की स्थिति सूत्र-संख्या ३-४६ से लगाकर ३-५५ तक के विधि-विधानानुसार निर्मित होती हुई 'राज' शब्द के समान संचारित होती है। इस विधि-विधान को 'आत्मन् = अप्पा' के उदाहरण से नीचे स्पष्ट किया जा रहा है:—

प्रथमा विभक्ति के एकवचन का उदाहरण:—आत्मा = अप्पा और अप्पो । संबोधन के एकवचन का उदाहरण:—हे आत्मन् = हे अप्पा ! और हे अप्प ! प्रथमा विभक्ति के बहुवचन का उदाहरण:—आत्मानः तिष्ठन्ति = अप्पाणो चिद्वन्ति इस उदाहरण में 'आत्मन् = अप्प' अंग में सूत्र-संख्या ३-५० के अनुसार प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है। द्वितीया विभक्ति के बहुवचन का उदाहरण:—आत्मनः पश्य = अप्पाणो पेष्य अर्थात् अपने आपको (आत्म-गुणों को) देखो। इस उदाहरण में भी 'आत्मन् = अप्प' अंग में सूत्र-संख्या ३-५० के अनुसार ही द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है।

अन्य विभक्तियों में 'आत्मन् = अप्प' के रूप इस प्रकार होते हैं:—

विभक्ति-नाम	एकवचन	बहुवचन
तृतीया—(आत्मना = )	अप्पणा ।	(आत्मभिः=) अप्पेहि ।
पंचमी—(आत्मनः = )	अप्पाणो, अप्पाओ, अप्पाइ, अप्पाहि, अप्पाहिन्तो, अप्पा ।	(आत्मभ्यः=) अप्पासुन्तो इत्यादि ।
षष्ठी—(आत्मनः धनम् = )	अप्पणो धणं ।	(आत्मनाम् = ) अप्पाणं ।
सप्तमी—(आत्मनि = )	अप्पे ।	(आत्मसु = ) अप्पेसु ।

उपरोक्त उदाहरणों से यह प्रमाणित होता है कि 'अन्' अन्त वाले पुल्लिंग शब्दों में 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति के अभाव में विभक्ति-(बोधक)-कार्य की प्रवृत्ति सूत्र-संख्या ३-४६ से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या ३-५५ तक में वर्णित विधि-विधान के अनुसार होती है; इसी सिद्धान्त को इसी सूत्र में 'राजवत्' शब्द का सूत्र-रूप से उल्लेख करके प्रदर्शित किया गया है।

इसी प्रकार से 'राजन्' शब्द भी पुल्लिंग होता हुआ 'अन्' अन्त वाला है; तदनुसार सूत्र-संख्या ३-५६ के विधान से 'अन्' अवयव के स्थान पर प्राकृत-रूपान्तर में वैकल्पिक रूप से 'आण' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है और ऐसा होने पर 'राजन् = रायाण' रूप अकारान्त हो जाता है; तथा अकारान्त होने पर इसकी विभक्ति-बोधक-कार्य की प्रवृत्ति 'जिण' आदि अकारान्त शब्दों के अनुसार होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से जब सूत्र-संख्या ३-५६ के अनुसार प्राप्तव्य 'अन्' के स्थान पर 'आण'

आवेश-प्राप्ति का अभाव होगा; तब इसकी विभक्ति (बोधक)-कार्य की प्रवृत्ति सूत्र-संख्या ३-४६ से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या ३-५५ तक में वर्णित विधि-विधान के अनुसार होती है। इस महत्व-पूर्ण स्थिति को सदैव ध्यान में रखना चाहिये।

अब 'राजन्=रायाण' रूप की विभक्ति-बोधक-कार्य की प्रवृत्ति नीचे लिखी जाती है:—

विभक्ति-नाम	एकवचन	बहुवचन
प्रथमा—(राजा =) रायाणो ।	(राजानः=) रायाणा ।	
द्वितीया—(राजानम् =) रायाणं ।	(राज्ञः=) रायाणे ।	
तृतीया—(राज्ञा =) रायाणेण ।	(राजाभिः=) रायाणेहि ।	
पंचमी—(राज्ञः =) रायाणाहिन्तो इत्यादि ।	(राजभ्यः=रायाणासुन्तो । इत्यादि । )	
षष्ठी—(राज्ञः =) रायाणस्स ।	(राज्ञाम् =) रायाणाणं ।	
सप्तमी—(राज्ञि =) रायाणम्मि ।	(राजसु =) रायाणेषु ।	

शेष रूपों की स्थिति 'जिष्णु' आदि अकारान्त शब्दों के अनुसार जाननी चाहिये। वैकल्पिक पक्ष होने से 'राजा=राया' आदि रूपों की स्थिति सूत्र-संख्या ३-४६ से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या ३-५५ के अनुसार स्वयमेव जान लेना चाहिये। कुछ 'अन्' अन्त वाले पुल्लिङ्ग शब्दों का प्राकृत-रूपान्तर सामान्य-अवबोधन हेतु नीचे लिखा जा रहा है:—

युवन = जुवाण; तदनुसार प्रथमा विभक्ति के एकवचन का उदाहरण:—युवा = जुवाणो, इत्यादि। समास-अवस्था में विभक्ति (बोधक) प्रत्ययों का लोप हो जाता है; तदनुसार इसका उदाहरण इस प्रकार है:—युवा-जनः = जुवाण-जणो। वैकल्पिक पक्ष होने से 'युवन' शब्द के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-४६ के विधान से 'जुवा' रूप भी होता है। अह्वान् शब्द के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-५६ और ३-४६ के विधान से क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से (अह्वा) बम्हाणो अथवा बम्हा रूप होते हैं।

संस्कृत शब्द 'अध्वन्', 'उक्षन्', 'प्रावन्', 'पूषन्', 'तक्षन्', 'मूर्धन्', और 'श्वन्' इत्यादि पुल्लिङ्ग होते हुए 'अन्' अन्त वाले हैं; तदनुसार इन शब्दों के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-५६ और ३-४६ के विधान से क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से दो दो रूप निम्न प्रकार से होते हैं:—

अध्वा = अध्वाणो और अध्वा। उक्षा = उक्क्षाणो और उक्क्षा। प्रावा = प्रावाणो और प्रावा। पूषा = पूषाणो और पूषा। तक्षा = तक्क्षाणो और तक्क्षा। मूर्धा = मूर्धाणो और मूर्धा। श्वा = साणो और सा। शेष विभक्तियों के रूपों की स्थिति 'आत्मा = अत्पाण के समान जान लेना चाहिये। इस प्रकार यह सिद्धान्त निश्चित हुआ कि 'अन्' अन्त वाले पुल्लिङ्ग शब्दों के अन्तिम अवयव 'अन्' के



स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति होकर ये शब्द अकारान्त हो जाते हैं और इनकी विभक्ति (बोधक) कार्य की प्रवृत्ति 'जिण' अथवा 'वच्छ' अथवा 'अप्पाण' के अनुसार होती है। उपरोक्त सिद्धान्त की पुष्टि के लिये दो उदाहरण और दिये जाते हैं:--

**सुकर्मणः पश्य** - सुकर्मणो पेच्छ अर्थात् अच्छे कार्यों को देखो। इस उदाहरण में 'सुकर्मन्' शब्द 'अन्' अन्त वाला है और इसके 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति करके प्राकृत-रूपान्तर 'सुकर्माण' रूप का निर्माण करके द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'वच्छे' के समान सूत्र संख्या ३-४ और ३-१४ के विधान से 'सुकर्माणे' रूप का निर्धारण किया गया है; जो कि स्पष्टतः अकारान्त-स्थिति का सूचक है।

दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:--

**पश्यति कथं स सुकर्मणः** - निएइ कह सो सुकर्मणो अर्थात् वह अच्छे कार्यों को किस प्रकार देखता है? इस उदाहरण में भी प्रथम उदाहरण के समान ही 'सुकर्मन्' शब्द की स्थिति को द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त शब्द की स्थिति के समान ही समझ लेना चाहिये।

**प्रश्नः**—मूल सूत्रों में सर्व प्रथम 'पुंसि' अर्थात् 'पुल्लिंग में' ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है?

**उत्तरः**—'अन्' अन्त वाले शब्द पुल्लिंग भी होते हैं और नपुंसक लिंग भी होते हैं; तदनुसार इस 'अन्' अवयव के स्थान पर प्राकृत-रूपान्तर में केवल पुल्लिंग शब्दों में ही 'आण' आदेश प्राप्ति होती है; नपुंसक लिंग वाले शब्द चाहे 'अन्' अन्त वाले भलें ही हों; किन्तु उनमें 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश-प्राप्ति नहीं होता है; इस विशेष तात्पर्य को बतलाने के लिये तथा संपुष्ट करने के लिये ही मूल सूत्र में सर्व-प्रथम 'पुंसि' अर्थात् 'पुल्लिंग में' ऐसा शब्दोल्लेख करना पड़ा है। नपुंसक लिंगात्मक उदाहरण इस प्रकार है:—जैसे शर्मन् शब्द के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृत रूप 'शर्म' का प्राकृत रूपान्तर 'सम्मं' होता है। तदनुसार यह प्रतिभासित होता है कि संस्कृत रूप 'शम' का प्राकृत-रूपान्तर 'सम्माणो' नहीं होता है। अतएव 'पुंसि' शब्द का उल्लेख करना सर्वथा न्यायोचित एवं प्रसंगोचित है।

**आत्मा** संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या-१-८४ से आदि 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; ३-५१ से संयुक्त व्यञ्जन 'त्म्' के स्थान पर 'प्' आदेश की प्राप्ति; २-८६ से आदेश प्राप्त 'ष' को द्वित्व 'प्' की प्राप्ति; ३-५६ से मूल संस्कृत शब्द 'आत्मन्' में स्थित अन्त्व 'अन्' अवयव के स्थान पर-(बैकल्पिक रूप से)-'आण' आदेश की प्राप्ति; जो 'आत्मन्' के प्राकृत रूपान्तर में 'अप्पाण' अंग की प्राप्ति होकर तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीव प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'अप्पाणो' रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मानः** संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणा होता है। इसमें 'आत्मन् = अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' को 'आगे प्रथमा-बहुवचन-बोधक प्रत्यय की स्थिति होने से' 'आ' की प्राप्ति एवं ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर-अप्पाणा रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मानम्** संस्कृत द्वितीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणं होता है। इसमें 'आत्मन् = अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम् = म्' के समान ही प्राकृत में भी 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर अप्पाणं रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मन्** संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणे होता है। इसमें 'आत्मन् = अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' को 'आगे द्वितीया-बहुवचन-प्रत्यय की स्थिति होने से' 'ए' की प्राप्ति एवं ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' का प्राकृत में लोप होकर अप्पाणे रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मना** संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणेण होता है। इसमें 'आत्मन् = अप्पाण' अंग की प्राप्ति-उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' को 'आगे तृतीया-एक-वचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ख' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणेण रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मभिः** संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणेहि होता है। इसमें 'आत्मन् = अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे तृतीया बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'भिम्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणेहि रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मन्** संस्कृत पञ्चम्यन्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणाओ होता है। इसमें 'आत्मन् = अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे पंचमी-एकवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'इति = अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणाओ रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मभ्यः** संस्कृत पञ्चम्यन्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणामुन्तो होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१३ से प्राप्तांग 'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे पंचमी बहुवचन-बोधक-प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर प्राकृत में 'सुन्तो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणामुन्तो रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मन्** संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणस्त होता है। इसमें 'आत्मन् = अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'स्त = अस्' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'स्त' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणस्त रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मनाम्** संस्कृत षष्ठ्यन्त बहुवचनरूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणाण होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग-'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे षष्ठी-विभक्ति-बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणाण रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मानि** संस्कृत सप्तम्यन्त एकवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणमि होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'मि=इ' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणमि रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्मसु** संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणेषु होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्पाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'अप्पाण' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे सप्तमी-विभक्ति के बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणेषु रूप सिद्ध हो जाता है।

**आत्म-कृतम्** संस्कृत-(आत्मना कृतम् का समास-अवस्था प्राप्त) विशेषणात्मक रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाण-कयं होता है। इससे 'अप्पाण' अवयव रूप अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार और 'कयं' रूप उत्तरार्ध अवयव की साधनिका का सूत्र-संख्या १-१२६ के अनुसार प्राप्त होकर अप्पाण-कय रूप सिद्ध हो जाता है।

आत्मा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप अप्पा और अप्पो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप 'अप्पा' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है। द्वितीय रूप 'अप्पो' में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'आत्मन्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप, ३-५१ से 'त्स' अवयव के स्थान पर 'प' की आदेश-प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त 'प' को द्वित्व 'प्प' की प्राप्ति और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में (प्राप्त रूप-) अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप अप्पो सिद्ध हो जाता है।

हे आत्मन् ! संस्कृत संबोधनात्मक एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप हे अप्पा ! और हे अप्प ! होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-८५ से मूल संस्कृत शब्द 'आत्मन्' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति ३-५१ से संयुक्त व्यञ्जन 'त्स' के स्थान पर 'प' की आदेश की प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त 'प' को द्वित्व 'प्प' की प्राप्ति; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; और ३-४६ से (तथा ३-५६ के निर्देश से)-संबोधन के एकवचन में-संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राप्तांग 'अप्प' में स्थित अन्त्य 'अ' को 'आ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप हे अप्पा ! सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-हे अप्प ! की सिद्धि सूत्र संख्या ३-४९ में की गई है।

आत्मानः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणो होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्प' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'अप्प' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे प्रथमा बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-५० से (तथा ३-५६ के निर्देश से-) प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में-प्राप्तांग 'आत्मन्' से अप्पा' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणो रूप सिद्ध हो जाता है।

'चिट्ठन्ति' क्रियापद की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१० में की गई है।

आत्मन्तः संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणो होता है। इसमें 'अप्पा' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५० से (तथा ३-५६ के निर्देश से) द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तांग 'अप्पा' में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पाणो रूप सिद्ध हो जाता है।

'वेच्छ' क्रियापद की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११ में की गई है।

आत्मन्ना संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्पाणा होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्प' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५१ से (तथा ३-५६ के निर्देश से) तृतीया विभक्ति के एकवचन में-संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा = आ' के स्थान पर

प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पणा रूप सिद्ध हो जाता है ।

**आत्माभिः** संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन रूप है । इसका प्राकृत रूप अप्पेहि होता है । इसमें 'आत्मन्=अप्' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'अप्' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे तृतीया-बहुवचन-(बोधक-प्रत्यय का सद्भाव होने से) 'ए' की प्राप्ति और ३-७ के तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिसु' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पेहि रूप सिद्ध हो जाता है ।

**आत्मनः** संस्कृत पञ्चम्यन्त एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत-रूप अप्पाणो, अप्पाओ, अप्पाउ, अप्पाहि अप्पाहिन्तो और अप्पा होते हैं । इनमें 'अप्' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'अप्' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे पंचमी-एकवचन-(बोधक-प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति; और ३-५० से (तथा ३-५६ के निर्देश से)-प्राप्तांग 'अप्पा' के प्रथम रूप में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इसि=असु' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'अप्पाणो' सिद्ध हो जाता है ।

शेष पाँच रूपों में-प्राप्तांग 'अप्पा' में सूत्र संख्या ३-८ से पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इसि=असु' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से दो=ओ, दु=उ, दि, हिन्तो और (प्रत्यय-) लुक' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से शेष पाँच रूप-अप्पाओ, अप्पाउ, अप्पाह, अप्पाहिन्तो और अप्पा सिद्ध हो जाते हैं ।

**आत्मभ्यः** संस्कृत पञ्चम्यन्त बहुवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप अप्पासुन्तो होता है । इसमें 'आत्मन्=अप्' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१३ से प्राप्तांग के 'अप्' में स्थित अन्त्य 'अ' के आगे पंचमी-बहुवचन-(बोधक प्रत्यय) का सद्भाव होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'अप्पा' में पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'भ्यसु' के स्थान पर प्राकृत में 'सुन्तो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पासुन्तो रूप सिद्ध हो जाता है ।

**आत्मसः** संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप अप्पणा होता है । इसमें 'आत्मन्=अप्' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-५० से (तथा ३-५६ के निर्देश से)-षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसु=असु' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्पणा रूप सिद्ध हो जाता है ।

'धण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।

**आत्मनासु** संस्कृत षष्ठ्यन्त बहुवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप अप्पाणं होता है । इसमें 'आत्मन्=अप्' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग



'अप्' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे षष्ठी-बहुवचन-बोधक प्रत्यय) का सद्भाव होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-१ से प्राप्तांग 'अप्पा' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति; एवं १-२७ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' पर आगम रूप अनुस्वार की प्राप्ति होकर अप्याणं रूप सिद्ध हो जाता है।

आत्मानि संस्कृत सप्तम्यन्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्ये होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से प्राप्तांग 'अप्' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डे' प्रत्यय की (आदेश-) प्राप्ति; 'डे' में स्थित 'ड' इत्संज्ञक होने से प्राप्तांग 'अप्' में स्थित अन्त्य 'अ' की इत्संज्ञा होकर लोप एवं तत्पश्चात् प्राप्तांग हलन्त 'अप्' में पूर्वोक्त 'डे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्ये रूप सिद्ध हो जाता है।

आत्मसु संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप अप्येसु होता है। इसमें 'आत्मन्=अप्' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'अप्' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे सप्तमी-बहुवचन (बोधक-प्रत्यय) का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सु' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अप्येसु रूप सिद्ध हो जाता है।

राजा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'राजन्' में स्थित 'ज्' व्यञ्जन का लोप; १-१२० से लोप हुए 'ज्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-५६ से प्राप्त रूप 'रायन्' में स्थित अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति; और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्तांग अकारान्त रूप 'रायाण' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=आं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रायाणो रूप सिद्ध हो जाता है।

राजानः संस्कृत प्रथमान्त बहुवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणा होता है। इसमें 'रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे प्रथमा-बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर रायाणा रूप सिद्ध हो जाता है।

राजानम् संस्कृत द्वितीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणं होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५ से प्राप्तांग-रायाण में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्=प्' के समान ही प्राकृत में भी 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर रायाणं रूप सिद्ध हो जाता है।

राज्ञः संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणे होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित-अन्त्य 'अ' के 'आगे द्वितीया-बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस्' का प्राकृत में लोप होकर रायाणे रूप सिद्ध हो जाता है।

राज्ञा संस्कृत तृतीयान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणेण होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित-अन्त्य 'अ' के 'आगे तृतीया-एकवचन-(बोधक-प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा=आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रायाणेण रूप सिद्ध हो जाता है।

राजाभिः संस्कृत तृतीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणेहि होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त-विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित-अन्त्य 'अ' के 'आगे तृतीया-बहुवचन-(बोधक-प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'मिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रायाणेहि रूप सिद्ध हो जाता है।

राज्ञः संस्कृत पञ्चम्यन्त एकवचन रूप है। इसका प्राकृत-रूप-रायाणाहिनतो होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित-अन्त्य 'अ' के 'आगे पंचमी एकवचन-(बोधक प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'डसि=अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिनतो' प्रत्यय का प्राप्ति होकर रायाणाहिनतो रूप सिद्ध हो जाता है।

राज्ञः संस्कृत षष्ठ्यन्त एकवचन रूप है। इसका प्राकृत रूप-रायाणस्स होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति-उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१० से षष्ठी-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'डस्=अम्' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रायाणस्स रूप सिद्ध हो जाता है।

राज्ञाम् संस्कृत षष्ठ्यन्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत-रूप-रायाणाणं होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित-अन्त्य 'अ' के 'आगे षष्ठी-बहुवचन-(बोधक प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति; ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२७ से प्राप्ति प्रत्यय 'ण' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर रायाणाणं रूप सिद्ध हो जाता है।

राज्ञि संस्कृत सप्तम्यन्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणम्मि होता है। इसमें 'रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में-संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि = इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रायाणम्मि रूप सिद्ध हो जाता है।

राजसु संस्कृत सप्तम्यन्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप रायाणेषु होता है। इसमें 'राजन्=रायाण' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'रायाण' में स्थित अन्त्य 'अ' के आगे सप्तमी-बहुवचन-(बोधक-प्रत्यय) का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रायाणेषु रूप सिद्ध हो जाता है।

'राया' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४९ में की गई है।

युवा संस्कृत रूप है। इसके प्राकृत रूप जुवाणो और जुआ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२४५ से 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; ३-५६ से मूल संस्कृत शब्द 'युवन्' में स्थित अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति; और और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्त अकारान्त अंग 'जुवाण' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप जुवाणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(युवन्=)जुआ में सूत्र-संख्या १-१७७ से 'व' का लोप; १-२४५ से 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप और और ३-४६ से (तथा ३-५६ के निर्देश से)-प्राप्तांग अकारान्त 'जुव' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' का सद्भाव होने से प्राकृत में अन्त्य 'अ' को 'आ' की प्राप्ति; एवं १-११ से प्राप्त लक्त प्रत्यय 'मि=स्' का लोप होकर प्रथमान्त एकवचन रूप जुआ सिद्ध हो जाता है।

युवा-जनः संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप जुवाण-जणो होता है। इसमें 'जुवाण' रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या १-२२८ से अन्त्य 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'मि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जुवाण-जणो रूप सिद्ध हो जाता है।

ब्रह्मा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप ब्रह्माणो और ब्रह्मा होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'ब्रह्मन्' में स्थित 'र्' का लोप; २-७४ से 'ह' के स्थान पर 'म्ह' की प्राप्ति; ३-५६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति और ३-२ से प्राप्तांग अकारान्त रूप 'ब्रह्माण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय



प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप बम्हाणो सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-'बम्हा' की सिद्धि सूत्र-संख्या २-७४ में की गई है ।

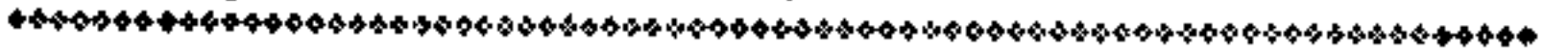
अध्वा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप अद्वाणो और अद्वा होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में से सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'अध्वन्' में स्थित 'व्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'व्' के परचात शेष रहे हुए 'ध्' को द्वित्व 'ध्व' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त हुए पूर्व 'ध्' के स्थान पर 'द्' की प्राप्ति; ३-५६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति; और ३-२ से प्राप्तांग अकारान्त रूप 'अद्वाण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप अद्वाणो सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(अध्वन्=अध्वा= अद्वा में सूत्र-संख्या २-७६ से 'व्' का लोप, २-८६ से लोप हुए 'व्' के परचात शेष रहे हुए 'ध्' को द्वित्व 'ध्व' की प्राप्ति २-६० से प्राप्त पूर्व 'ध्' के स्थान पर 'द्' की प्राप्ति; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-५६ से (तथा ३-५६ के निर्देश से) प्राप्तांग अकारान्त रूप 'अद्' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे प्रथमा-एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाष होने से 'आ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में ४-५४८ के अनुसार प्रत्यय 'सि=स्' का प्राकृत में लोप होकर द्वितीय रूप अद्वा भी सिद्ध हो जाता है ।

उच्छ्रा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप उच्छ्राणो और उच्छ्रा होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-३ के अनुसार अथवा ३-१७ से मूल संस्कृत शब्द 'उत्तन्' में स्थित 'त्' के स्थान पर 'छ्' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'छ्' को द्वित्व 'छ्छ' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'छ्' के स्थान पर 'च्' की प्राप्ति; ३-५६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति और ३-२ से प्राप्तांग अकारान्त रूप 'उच्छ्राण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप उच्छ्राणो सिद्ध हो जाता है ।

उच्छ्रा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७ में की गई है ।

ग्रावा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप गावाणो और गावा होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में से सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'ग्रावन्' में स्थित 'र्' का लोप; ३-५६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश-प्राप्ति और ३-२ से प्राप्तांग अकारान्त रूप गावाण में प्रथमा-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम-रूप गावाणो सिद्ध हो जाता है ।



द्वितीय रूप-(मावन्=) गावा में सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-४६ से (तथा ३-५६ के निर्देश से) प्राप्तांग अकारान्त रूप 'गाव' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे प्रथमा एकवचन (बोधक प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में ४-४४८ के अनुसार संस्कृतीय प्रत्यय 'सि=स्' का प्राकृत में लोप होकर द्वितीय रूप गावा भी सिद्ध हो जाता है।

पूषा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप पूसाणो और पूसा होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२६० से मूल संस्कृत शब्द 'पूषन्' में स्थित 'ष' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; २-५६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति और ३-२ से प्राप्तांग अकारान्त रूप-पूसाण में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप पूसाणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप (पूषन्=) पूसा में सूत्र-संख्या १-२६० से 'ष' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-४६ से (तथा ३-५६ के निर्देश से) प्राप्तांग अकारान्त रूप 'पूस' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे प्रथमा एकवचन (बोधक प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में ४-४४८ के अनुसार संस्कृतीय प्रत्यय 'सि=स्' का प्राकृत में लोप होकर द्वितीय रूप पूसा भी सिद्ध हो जाता है।

तक्षा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप तक्खाणो और तक्खा होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-३ से मूल संस्कृत शब्द 'तक्षन्' में स्थित 'क्ष' के स्थान पर 'ख' की प्राप्ति; २-६ से प्राप्त 'ख' को द्वित्व 'खख' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ख' के स्थान पर 'क्' की प्राप्ति; ३-५६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति और ३-२ से प्राप्तांग अकारान्त रूप 'तक्खाण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप तक्खाणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(तक्षन्=तक्षा=) तक्खा में सूत्र संख्या २-३ से मूल संस्कृत शब्द 'तक्षन्' में स्थित 'क्ष' के स्थान पर 'ख' की प्राप्ति; २-६६ से प्राप्त 'ख' को द्वित्व 'खख' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ख' के स्थान पर 'क्' की प्राप्ति; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'न्' का लोप; ३-४६ से (तथा ३-५६ के निर्देश से) प्राप्तांग अकारान्त रूप 'तक्ख' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे प्रथमा एकवचन (बोधक प्रत्यय) का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में ४-४४८ के अनुसार संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि=स्' का प्राकृत में लोप होकर द्वितीय रूप तक्खा भी सिद्ध हो जाता है।

मूर्धा संस्कृत प्रथमान्त एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप-मुद्राणो और मुद्रा होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-८४ से मूल संस्कृत शब्द 'मूर्धन' में स्थित दीर्घ स्वर 'ऊ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति; २-७६ से 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ध' को द्वित्व 'ध्' की प्राप्ति; २-९० से प्राप्त पूर्व 'ध्' के स्थान पर 'दू' की प्राप्ति उपरोक्त; ३-५६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति और ३-२ से प्रास्तांग अकारान्त रूप 'मुद्राण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप मुद्राणो सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप 'मुद्रा' की सिद्धि सूत्र-संख्या २-४१ में की गई है।

'साणी' और 'सा' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या २-५२ में की गई है।

सुकर्मणः संस्कृत द्वितीयान्त बहुवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप सुकम्माणे होता है। इनमें सूत्र-संख्या २-७९ से मूल संस्कृत शब्द 'सुकर्मन्' में स्थित 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'क' को द्वित्व 'क्क्' की प्राप्ति; २-९६ से अन्त्य 'अन्' अवयव के स्थान पर 'आण' आदेश की प्राप्ति; ३-१४ से प्रास्तांग अकारान्त रूप 'सुकम्माण' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे द्वितीया बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'शस' का प्राकृत में लोप होकर प्राकृतीय द्वितीयान्त बहुवचन का रूप सुकम्माणे सिद्ध हो जाता है।

'पेच्छ' रूप की सिद्धि सूत्र संख्या १-२२ में की गई है।

पश्यति संस्कृत सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका (आदेश-प्राप्त) प्राकृत रूप निण्ड होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१८१ से संस्कृतीय मूल धातु 'दृश्न्पश्य्' के स्थान पर प्राकृत में 'निअ' रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१५० से प्राप्त प्राकृतीय धातु 'निअ' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे वर्तमान काल प्रथम पुरुष के एकवचनीय प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-१३६ से 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर निण्ड रूप सिद्ध हो जाता है।

'कड' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२९ में की गई है।

'सो' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-९७ में की गई है।

'सुकम्माणे' रूप की सिद्धि इसी सूत्र में-(३-५६ में) ऊपर की गई है।

'सम्मं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या-१-३२ में की गई है। ३-५६ ॥

## आत्मनष्टो णिआ णइआ ॥ ३-५७ ॥

आत्मनः परस्याष्टायाः स्थाने णिआ णइआ इत्यादेशौ वा भवतः । अप्पणिआ पाउसे उवगयम्मि । अप्पणिआ थ विआड्ढि खाणिआ । अप्पणइआ । पत्ते । अप्पाणेण ॥

अर्थः—संस्कृत शब्द 'आत्मन्' के प्राकृत रूपान्तर में तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा=आ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से एवं क्रम से 'णिआ' और 'णइआ' प्रत्ययों की (आदेश) प्राप्ति हुआ करती है । जैसे—आत्मना प्रावृषि उपगतायाम्=अप्पणिआ पाउसे उवगयम्मि=अर्थात् वर्षा ऋतु के व्यतीत हो जाने पर अपने द्वारा । इस उदाहरण में तृतीया के एकवचन में 'आत्मन्' शब्द में 'टा' के स्थान पर 'णिआ' प्रत्यय की प्राप्ति प्रदर्शित की गई है ।

दूसरा उदाहरण इस प्रकार है—आत्मना च वितर्दिः खानिता अर्थात् वेदिका अपनेद्वारा खुदवाई गई है । इस उदाहरण में भी तृतीया के एकवचन में 'आत्मन्' शब्द में 'टा' प्रत्यय के स्थान पर 'णिआ' प्रत्यय की संयोजना की गई है । 'णइआ' प्रत्यय का उदाहरणः—आत्मना=अप्पणइआ अर्थात् आत्मा से । वैकल्पिक पद होने से आत्मा=अप्पाणेण' रूप भी बनता है । यों 'आत्मना' के तीन रूप इस सूत्र में अतलाये गये हैं; जो कि क्रम से इस प्रकार हैं :—अप्पणिआ, अप्पणइआ और अप्पाणेण अर्थात् आत्मा के द्वारा अथवा आत्मा से; इत्यादि ।

'अप्पणिआ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४ में की गई है ।

प्रावृषि संस्कृत सप्तम्यन्त एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप पाउसे होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-३१ से मूल संस्कृत शब्द 'प्रावृट्' के स्त्रीजिगत्व से प्राकृत में 'पुल्लिगत्व' का निर्धारण; २-७६ से 'र' का लोप; १-१७७ से 'व्' का लोप; १-१३१ से लोप हुए 'ष्' के पश्चात् शेष रहे हुए स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; १-१६ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ट्' अथवा 'ष्' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; ३-११ से प्राप्तांग 'पाउस' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर 'डे' प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'डे' में 'ड' इत्-संज्ञक होने से 'पाउस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा हो कर लोप; तत्पश्चात् प्राप्तांग हलन्त 'पाउस' में पूर्वोक्त 'ए' प्रत्यय की संयोजना हो कर पाउसे रूप सिद्ध हो जाता है ।

उपगतायाम् संस्कृत सप्तम्यन्त स्त्रीजिगात्मक एकवचन का रूप है । इसका प्राकृत रूप- (प्रावृट् के प्राकृत में पुल्लिग हो जाने के कारण से एवं प्रावृट् के साथ इसका विशेषणान्तरक संबंध होने के कारण से) उवगयम्मि होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२३१ से 'प' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'थ' की प्राप्ति; और ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति हो कर उवगयम्मि रूप सिद्ध हो जाता है ।

अप्पणिआ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४ में की गई है।

'य' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८४ में की गई है।

'विअह्लिङ्' (अथवा प्रथमान्त एकवचन रूप विअह्ली) की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२६ में की गई है। खानिता संस्कृत विशेषणामक रूप है। इसका प्राकृत रूप आदिआ शोका है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और १-१७७ से 'त्' का लोप होकर खानिआ रूप सिद्ध हो जाता है।

'अप्पणइआ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४ में की गई है।

'अप्पणण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५६ में की गई है। ३-४७ ॥

अतः सर्वादे ङे जसः ॥ ३-५८ ॥-

सर्वादेरदन्तात् परस्य जसः ङित् ए इत्यादेशो भवति ॥ सव्वे । अन्ने । जे । ते । के । एक्के । कपरे । इपरे । एए ॥ अत इति किम् । सव्वाओ रिद्धीओ ॥ जस इति किम् सव्वस्स ॥

अर्थः—(सर्वे=सव्वे) आदि अकारान्त सर्वनामों के प्राकृत रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोक्त प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर 'ङे' प्रत्यय की (आदेश) प्राप्ति होती है। प्राप्त प्रत्यय 'ङे' में 'ङ्' इत्संज्ञक है; तदनुसार अकारान्त सर्वनामों के अंग रूप में स्थित अन्त्य 'अ' स्वर की इत्संज्ञा होकर लक्ष्य अन्त्य 'अ' का लोप हो जाता है एवं तत्पश्चात् प्राप्तांग हलन्त रूप में उक्त प्रथमा बहुवचन (बोधक) प्रत्यय 'ए' की संयोजना होती है। उदाहरण इस प्रकार हैंः—सर्वे=सव्वे । अन्ये = अन्ने । ये = जे । ते=ते । के =के । एक्के=एक्के । कतरे=कपरे । इतरे=इअरं और ऐते=एए; इत्यादि ॥

प्रश्नः—मूल सूत्र में 'अकारान्त' ऐसा विशेषण क्यों दिया गया है ?

उत्तरः—सर्वनाम अकारान्त होते हैं एवं आकारान्त भा होते हैं; तदनुसार प्रथमा बहुवचन में प्राप्तव्य 'जस्' प्रत्यय के स्थान पर 'ङे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति केवल अकारान्त सर्वनामों में ही होती है; आकारान्त सर्वनामों में नहीं; इस विधि-विधान को व्यक्त करने के लिये तथा संपुष्ट करने के लिये ही 'अकारान्त' ऐसा विशेषण मूल सूत्र में संयोजित किया गया है। जैसेः—सर्वाः ऋद्वयः=सव्वाओ रिद्धीओ; इस उदाहरण में प्रयुक्त 'सव्वा' सर्वनाम अकारान्त नहीं होकर आकारान्त है; तदनुसार इसमें अधिकृत सूत्र-संख्या ३-५८ के विधान से प्रथमा बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर 'ङे=ए' प्रत्यय की संयोजना नहीं होती है। 'जस्' के स्थान पर 'ङे=ए' प्रत्यय की संयोजना केवल अकारान्त सर्वनामों में ही होती है; अन्य में नहीं; इस सिद्धान्त को प्रकट करने के लिये ही मूल सूत्र में 'अकारान्त' विशेषण का प्रयोग करना पड़ा है।

प्रश्न:—'जस्' ऐसा प्रत्ययात्मक उल्लेख करने की क्या आवश्यकता है ?

उत्तर:—अकारान्त सर्वनामों में केवल प्रथमा विभक्ति के बहु वचन में ही संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर ही प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की संयोजना होती है; अन्य किसी भी प्रत्यय के स्थान पर 'डे=ए' प्रत्यय की संयोजना नहीं होती है; इस विशेषता पूर्ण तात्पर्य को समझाने के लिये ही मूल-सूत्र में 'जस्' प्रत्यय का उल्लेख करना पड़ा है। जैसे:—सर्वस्य=सव्वस्स। इस उदाहरण में षष्ठी-विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में (सूत्र-संख्या २-१० के अनुसार) 'अस्' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है और 'जस्' प्रत्यय का अभाव है; तदनुसार 'जस्' प्रत्यय की अभाव-स्थिति होने से तद्-स्थानीय 'डे=ए' आदेश-प्राप्त प्रत्यय का भी अभाव है। यों यह सिद्धान्तात्मक निष्कर्ष निकलता है कि केवल 'जस्' प्रत्यय के स्थान पर ही प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है; अन्यत्र नहीं। ऐसी भावनात्मक स्थिति को प्रकट करने के लिये ही मूल-सूत्र में 'जस्' प्रत्यय का उल्लेख करना ग्रन्थकर्त्ता ने आवश्यक समझा है; जो कि युक्ति-संगत है एवं न्यायोचित है।

सर्वे संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत-रूप सव्वे होता है। इसमें सूत्र-संख्या-२-७६ से 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् रहे हुए 'व' को द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति और ३-४८ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सव्वे रूप सिद्ध हो जाता है।

अन्वे संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप अन्ने होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से 'य्' का लोप; २-८९ से लोप हुए 'य्' के पश्चात् रहे हुए 'न' को द्वित्व 'न्न' की प्राप्ति और ३-४८ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अन्ने रूप सिद्ध हो जाता है।

'जे' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११७ में की गई है।

'ते' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१६९ में की गई है।

'के' संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप के होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर 'क' रूप की प्राप्ति और ३-४८ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'के' रूप सिद्ध हो जाता है।

'एके' संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप एक्के होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-६६ से 'क' को द्वित्व 'क्क' की प्राप्ति और ३-४८ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'एक्के' रूप सिद्ध हो जाता है।

कयरे संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप कयरे होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' के परचात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'थ' की प्राप्ति और ३-५८ से प्राप्तांग 'कयर' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कयरे रूप सिद्ध हो जाता है।

इयरे संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप इयरे होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' के परचात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'थ' की प्राप्ति और ३-५८ से प्राप्तांग 'इयर' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय जस् के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर इयरे रूप सिद्ध हो जाता है।

'एए' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४ में की गई है।

सर्वाः संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त स्त्रीलिङ्गात्मक सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप सव्वाओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'सर्व' में स्थित 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के परचात् रहे हुए 'व' को द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति; ३-३२ से और ४-४५८ के निर्देश से पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माणार्थ प्राप्तांग 'सव्व' में 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२७ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सव्वाओ रूप सिद्ध हो जाता है।

ऋद्वयः संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप रिद्धीओ होता है। सने सूत्र-संख्या १-१४० से मूल संस्कृत शब्द 'ऋद्धि' में स्थित 'ऋ' के स्थान पर 'रि' की प्राप्ति और ३-२७ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर अन्त्य द्वस्व स्वर 'इ' को दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति कराते हुए 'आं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रिद्धीओ रूप सिद्ध हो जाता है।

सर्वस्व संस्कृत षष्ठी-एकवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप सव्वस्स होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के परचात् रहे हुए 'व' को द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति और ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इत् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सव्वस्स रूप सिद्ध हो जाता है। ३-२८ ॥-

डेः सिंस-मिम-स्थाः ॥ ३-५६

सवादेरकारात् परस्य डेः स्थाने सिंस मिम त्व एते आदेशा भवन्ति ॥ सव्वसिंस । सव्वमिम । सव्वतथ ॥ अकसिंस । अकमिम । अकतथ ॥ एवं सर्वत्र ॥ अत इत्येव । अमुमिम ॥

अर्थ:—सर्व (=सर्व) आदि अकारान्त सर्वनामों के प्राकृत रूपान्तर में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर क्रम से-(एवं वैकल्पिक रूप से)-'स्ति'-न्मि-त्थ ये आदेश प्राप्त रूप प्रत्यय प्राप्त होते हैं। जैसे:-सर्वस्मिन्=सर्वस्ति अथवा सर्वस्मि अथवा सर्वत्थ। अन्यस्मिन्=अन्यस्ति-अथवा अन्यस्मि अथवा अन्यत्थ। इसी प्रकार से अन्य अकारान्त सर्वनामों के संबंध में भी जानकारी कर लेना चाहिये।

प्रश्न:—'अकारान्त' सर्वनामों में ही 'ङि=इ' के स्थान पर 'स्ति-न्मि-त्थ' आदेश-प्राप्ति हुआ करती है, ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—अकारान्त सर्वनामों के अतिरिक्त उकारान्त आदि भवस्था प्राप्त सर्वनामों में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर 'स्ति-न्मि-त्थ' आदेश-प्राप्त-प्रत्ययों की प्राप्ति नहीं होती है; किन्तु केवल 'ङि=इ' के स्थान पर 'न्मि' प्रत्यय को ही आदेश-प्राप्ति होती है; इस विधि-विधान को प्रकट करने के लिये ही 'अकारान्त सर्वनाम' ऐसा उल्लेख करना पड़ा है। जैसे:—अमुष्मिन् = अमुष्मि; इत्यादि।

सर्वस्मिन् संस्कृत सप्तमी-एकवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप-'सर्वस्ति' सर्वस्मि और सर्वत्थ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; २-८२ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् रहे हुए 'व' को द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति और ३-५९ से प्राप्तांग 'सर्व' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर क्रम से (एवं वैकल्पिक रूप से-) 'स्ति-न्मि-त्थ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से तीन रूप-सर्वस्ति, सर्वस्मि और सर्वत्थ सिद्ध हो जाते हैं।

अन्यस्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप-अन्यस्ति, अन्यस्मि और अन्यत्थ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या २-७८ से 'य' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'य' के पश्चात् शेष रहे हुए 'न' को द्वित्व 'न्न' की प्राप्ति और ३-५६ से प्राप्तांग 'अन्य' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर क्रम से-(एवं वैकल्पिक रूप से-) 'स्ति-न्मि-त्थ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से तीनों रूप-अन्यस्ति, अन्यस्मि और अन्यत्थ सिद्ध हो जाते हैं।

अमुष्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप अमुष्मि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'अद्स' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'स्' का लोप; ३-८८ से 'द' के स्थान पर 'मु' आदेश की प्राप्ति और ३-११ से प्राप्तांग 'अमु' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'स्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अमुष्मि रूप सिद्ध हो जाता है। ३-५६ ॥—



न वानिदमेतदो हिं ॥ ३-६० ॥-

इदम् एतद्विज्ञितारसर्वादेशरन्तात्परस्य हे. हिंदेशो वा भवति ॥ सव्वहिं । अन्नहिं । कहिं । जहिं । तहिं ॥ बहुलाधिकारात् किपत्तद्व्यः स्त्रियामपि । काहिं । जाहिं । ताहिं ॥ बाहुलकादेव किपत्तदोस्य-माभि (३-३३) इति छीर्नास्ति ॥ पच्चे । सव्वस्सि । सव्वम्मि । सव्वत्थ । इत्यादि ॥ स्त्रियां तु पच्चे । काए । कीए । जाए । जीए । ताए । तीए ॥ इदमेतद्वर्जनं किम् । इमस्सि । एअस्सि ॥

अर्थः—इदम्=इम और एतत्=एअ सर्वनामों के अतिरिक्त अन्य सर्व=सव्व आदि अकारान्त सर्वनामों के प्राकृत रूपान्तर में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि = इ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'हिं' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है । जैसे—सवस्मिन्=सव्वहिं । अन्यस्मिन्=अन्नहिं । कस्मिन्=कहिं । यस्मिन्=जहिं और तस्मिन्=तहिं । 'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से 'किम्' 'यत्' और 'तत्' सर्वनामों के स्त्रीलिंग रूपों में भी सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'ङि = इ' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति हुआ करती है । जैसे—कस्याम्=काहिं; यस्याम्=जाहिं और तस्याम्=ताहिं । 'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से ही 'किम्', 'यत्' और 'तत्' सर्वनामों के स्त्रीलिंगत्व के निर्माण में सूत्र-संख्या ३-३३ के विधान से प्राप्तव्य स्त्रीलिंग बोधक प्रत्यय 'ङि = इ' की प्राप्ति उपरोक्त 'काहिं-जाहिं-ताहिं' उदाहरणों में नहीं हुई है । अर्थात् प्राप्तव्य रूप-की, जी, नी, के स्थान पर 'का, जा, ता' रूपों की प्राप्ति 'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से जानना; ऐसा तात्पर्य ग्रन्थकर्ता का है ।

उपरोक्त सप्तमी विभक्ति के एकवचन में प्रत्यय 'हिं' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से मतलाई गई है; तदनुसार जहाँ पर 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होगी वहाँ पर सूत्र-संख्या ३-४९ के विधानानुसार 'स्मिन्-स्मिन्-त्थ' प्रत्यय की प्राप्ति होगी । जैसे—सवस्मिन्=सव्वस्सि, सव्वम्मि और सव्वत्थ; जो अन्य उदाहरणों की भी कल्पना कर लेना चाहिये । स्त्रीलिंग वाले सर्वनामों में भी जहाँ सप्तमी विभक्ति के एकवचन में 'हिं' प्रत्यय की वैकल्पिक प्राप्त होने से प्राप्ति नहीं होगी; वहाँ पर सूत्र-संख्या ३-३६ के अनुसार 'अ, (आ), इ और 'ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है । जैसे—कस्याम्=काए अथवा कीए; यस्याम्=जाए अथवा जीए और तस्याम्=ताए अथवा तीए इत्यादि ।

प्रश्नः—इदम्=इम और एतत्=एअ सर्वनामों को 'अकारान्त होने पर भी' उपरोक्त 'हिं' प्रत्यय के विधान से पृथक् क्यों रखा गया है ?

उत्तरः—शुंकि प्राकृत-भाषा के परस्परसम्बन्ध प्रवाह में उपरोक्त 'इम' और 'एअ' सर्वनामों में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'ङि = इ' के स्थान पर 'हिं' (आदेश)



में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जाहिं रूप सिद्ध हो जाता है ।

यस्याम् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त सर्वनाम स्त्रीलिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप जाहिं होता है । इसमें सूत्र संख्या १-२४ से मूल संस्कृत शब्द 'यत्' में स्थित 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति, १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; २-३१ एवं २-४ से प्राप्तांग 'ज' में स्त्रीलिंग-प्रबोधक 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-६० से प्राप्तांग 'जा' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जाहिं रूप सिद्ध हो जाता है ।

तस्याम् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त सर्वनाम स्त्रीलिंग का रूप है । इसका प्राकृत रूप ताहिं होता है । इसमें सूत्र संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तत्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-३१ एवं २-४ से प्राप्तांग 'त' में स्त्रीलिंग-प्रबोधक 'आ' प्रत्यय का प्राप्ति और ३-६० से प्राप्तांग 'ता' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर ताहिं रूप सिद्ध हो जाता है ।

'सव्वस्सि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है ।

'सव्वम्मि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है ।

'सव्वत्थ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है ।

कस्याम् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त सर्वनाम स्त्रीलिंग का रूप है । इसके प्राकृत रूप काए और कीए होते हैं । इनमें उपरोक्त विधि-अनुसार प्राप्तांग 'का' में सूत्र-संख्या ३-३१ से और ३-३२ से स्त्रीलिंग-प्रबोधक 'आ' प्रत्यय के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ङी=ई' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२६ से क्रम से प्राप्तांग 'का' और 'की' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप काए और कीए सिद्ध हो जाते हैं ।

यस्याम् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त सर्वनाम स्त्रीलिंग का रूप है । इसका प्राकृत रूप जाए और जीए होते हैं । इनमें उपरोक्त विधि-अनुसार प्राप्तांग 'जा' में सूत्र-संख्या ३-३१ से एवं ३-३२ से स्त्रीलिंग-बोधक 'आ' प्रत्यय के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ङी=ई' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२६ से क्रम से प्राप्तांग 'जा' और 'जी' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप जाए और जीए सिद्ध हो जाते हैं ।

तस्याम् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त सर्वनाम स्त्रीलिंग का रूप है । इसका प्राकृत रूप साए और तीए होते हैं । इनमें उपरोक्त विधि-अनुसार प्राप्तांग 'ता' में सूत्र-संख्या ३-३१ से एवं ३-३२ से स्त्रीलिंग-प्रबोधक 'आ' प्रत्यय के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ङी=ई' प्रत्यय की प्राप्ति और

३-२९ से कम से प्राप्तांग 'ता' और 'ती' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन से-संस्कृतीय प्रत्यय 'ञि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कम से 'दौनों' रूप ताए और तीए सिद्ध हो जाते हैं ।

अस्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम का रूप है । इसका प्राकृत रूप इमस्ति होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-७ से संस्कृतीय सर्वनाम रूप 'इदम्' के स्थान पर 'इम' आदेश-प्राप्ति और ३-५६ से प्राप्तांग 'इम' में विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ञि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'स्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर इमस्ति रूप सिद्ध हो जाता है ।

एतस्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम का रूप है । इसका प्राकृत रूप एमस्ति होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत-सर्वनाम 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप और ३-५६ से प्राप्तांग 'एअ' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ञि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'स्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर एमस्ति रूप सिद्ध हो जाता है । ३-६० ॥-

### आमो डेसिं ॥ ३-६१ ॥—

सर्वादेरकारान्तात्परस्यामो डेसिमित्यादेशो वा भवति ॥ सव्वेसिं । अन्नेसिं । अवरेसिं । इमेसिं । एएसिं । जेसिं । तेसिं । केसिं । पचे । सव्वराण । अन्नाण । अवराण । इमाण । एमाण । जाण । ताण । काण ॥ बाहुलकात् स्त्रियामपि । सर्वासाम् । सव्वेसिं ॥ एवम् अन्नेसिं । तेसिं ॥

अर्थ:—सर्व (=सव्व) आदि अकारान्त सर्वनामों के प्राकृत-रूपान्तर में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'डेसिं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । प्राकृत में आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'डेसिं' में स्थित 'ड्' हलसंज्ञा है; तदनुसार अंग रूप प्राकृत सर्वनाम-शब्दों में स्थित अन्त्य 'अ' स्वर की हलसंज्ञा होने से इस अन्त्य 'अ' का लोप हो जाता है एवं तत्पश्चात् शेष रहे हुए हलन्त सर्वनाम रूप अंग में उक्त षष्ठी-बहुवचन-बोधक प्रत्यय 'डेसिं=एसिं' की संयोजना होती है । जैसे:—सर्वेषाम्=सव्वेसिं अथवा पदान्तर में सव्वराण । अन्वेषाम्=अन्नेसिं अथवा पदान्तर में अन्नाण । अपरेषाम्=अवरेसिं अथवा पदान्तर में अवराण । एषाम्=इमेसिं अथवा पदान्तर में इमाण । एतेषाम्=एएसिं अथवा पदान्तर में एआण । जेषाम्=जेसिं अथवा पदान्तर में जाण । तेषाम्=तेसिं अथवा पदान्तर में ताण । केषाम्=केसिं अथवा पदान्तर में काण । 'बाहुल' सूत्र-के अन्विकार से अकारान्त सर्वनामों के अनिश्चित अकारान्त स्त्रीलिङ्ग वाले सर्वनामों में भी षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर (प्राकृत में) 'डेसिं=एसिं' प्रत्यय

की प्राप्ति देखी जाती है। जैसे:—सर्वासाम्=सर्वेषु अर्थात् सभी (स्त्रियों) के। अन्यासाम्=अन्नेसि अर्थात् अन्य (स्त्रियों) के। तासाम्=तेषु अर्थात् उन (स्त्रियों) के। इस प्रकार 'बहुलं' सूत्र के आदेश से आकारान्त स्त्रीलिंग वाले सर्वनामों में भी 'एभि' प्रत्यय की प्राप्ति हो सकती है।

सर्वेषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिंग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप सर्वेसि और सव्वाण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'सर्व' में स्थित 'र' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र' के पश्चात् रहे हुए 'व' को द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति और ३-६१ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डेसि=एसि' प्रत्यय का प्राप्ति होकर प्रथम रूप सर्वेसि सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(सर्वेषाम्=) सव्वाण में 'सव्व' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'सव्व' में सूत्र-संख्या ३-१२ से अन्त्य 'अ' को आगे षष्ठी बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर (प्राकृत में) 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप सव्वाण भी सिद्ध हो जाता है।

अन्येषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिंगके सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप अन्नेसि और अन्नाण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-७८ से मूल संस्कृत शब्द 'अन्य' में स्थित 'य' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'य' के पश्चात् रहे हुए 'न' को द्वित्व 'न्न' की प्राप्ति और ३-६१ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डेसि=एसि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप अन्नेसि सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(अन्येषाम्=) अन्नाण में 'अन्न' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'अन्न' में सूत्र-संख्या ३-१२ से अन्त्य 'अ' को आगे षष्ठी बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप-अन्नाण भी सिद्ध हो जाता है।

अपरेषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिंग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप अवरसि और अवराण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२३१ से मूल संस्कृत शब्द 'अपर' में स्थित 'र' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति और ३-६१ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डेसि=एसि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप अवरसि सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(अपरेषाम्=) अवराण में 'अवर' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि के अनुसार तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ और ३-६ से उपरोक्त 'अन्नाण' के समान ही साधनिका की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप अवराण भी सिद्ध हो जाता है।

एषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप इमेति और इमाण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७२ से मूल संस्कृत शब्द 'इम्' के स्थान पर प्राकृत में 'इम' रूप की प्राप्ति और ३-६१ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में विकल्पिक रूप से 'डेसि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप इमेसि सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(एषाम्=) इमाण में 'इम' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'इम' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे षष्ठी-बहुवचन-प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'इमा' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप इमाण भी सिद्ध हो जाता है।

एतेषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप एप्सि और एष्माण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-२७७ से 'त्' का लोप और ३-६१ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में विकल्पिक रूप से 'डेसि' प्रत्यय की प्राप्ति; तत्पश्चात् 'डेसि' में स्थित 'ड्' इत्संज्ञक होने से 'एअ' में स्थित अन्त्य 'अ' स्वर की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' स्वर का लोप; तत्पश्चात् शेष अंग 'ए' में उपरोक्त 'एसि' प्रत्यय की संयोजना होकर एप्सि सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(एतेषाम्=) एष्माण में 'एअ' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'एअ' में स्थित अन्त्य 'अ' के 'आगे षष्ठी बहुवचन प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति ३-६ से प्राप्तांग 'एष्आ' (में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन) में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप एष्माण भी सिद्ध हो जाता है।

येषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप जेसि और जाण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२३१ से मूल संस्कृत शब्द 'यद्' में स्थित 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ३-३१ से प्राप्तांग 'ज' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'डेसि' प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'डेसि' में स्थित 'ड्' इत्संज्ञक होने से 'ज' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' का लोप एवं हलन्त 'ज्' में उपरोक्त 'एसि' प्रत्यय की संयोजना होकर प्राप्त प्रथम रूप जेसि सिद्ध हो जाता है।

जाण की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३३ में की गई है।

तेषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप तेषि और ताण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-६१ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ड्' का लोप और ३-६१ से प्राप्तांग 'त' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'डेषि' प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'डेषि' में स्थित 'ड्' इत्संज्ञक होने से 'त' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' का लोप एवं हलन्त 'त' में उपरोक्त 'एषि' प्रत्यय की संयोजना होकर प्रथम रूप तेषि सिद्ध हो जाता है।

ताण की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३३ में की गई है।

केषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप केषि और काण्य होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग की प्राप्ति और ३-६१ से 'क' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'डेषि' प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'डेषि' में स्थित 'ड्' इत्संज्ञक होने से 'क' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' का लोप एवं हलन्त 'क' में उपरोक्त 'एषि' प्रत्यय की संयोजना होकर प्रथम रूप केषि सिद्ध हो जाता है।

काण्य रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३३ में की गई है।

सर्वसाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त स्त्रीलिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप सव्वेसि होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'सर्व' में स्थित हलन्त 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् रहे हुए 'व' को द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति; ३-३२ और २-४ के विधान से 'सव्व' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माणार्थे 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-६१ से 'सव्वा' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'डेषि' प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'डेषि' में स्थित 'ड्' इत्संज्ञक होने से 'सव्वा' में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' की इत्संज्ञा होकर इस 'आ' का लोप एवं हलन्त 'सव्व' में उपरोक्त 'एषि' प्रत्यय की संयोजना होकर (पुल्लिङ्ग रूप के समान प्रतीत होने वाला यह स्त्रीलिङ्ग रूप) सव्वेसि सिद्ध हो जाता है।

अन्यासाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त स्त्रीलिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप अन्नेसि होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से मूल संस्कृत शब्द 'अन्य' में स्थित 'य्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'य्' के पश्चात् रहे हुए 'न' को द्वित्व 'न्न' की प्राप्ति ३-३२ और २-४ के विधान से 'अन्न' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माणार्थे 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-६१ से 'अन्ना' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'डेषि' प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'डेषि' में स्थित 'ड्' इत्संज्ञक होने से प्राप्तांग 'अन्ना' में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' की इत्संज्ञा होकर इस 'आ' का लोप एवं हलन्त 'अन्न' में उपरोक्त 'एषि' प्रत्यय की संयोजना होकर (पुल्लिङ्ग रूप के समान प्रतीत होने वाला यह स्त्रीलिङ्ग रूप) अन्नेसि सिद्ध हो जाता है।

तासाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त स्त्रीलिंग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप तेषि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ड' का लोप; ३-६२ और २-४ के विधान से 'त' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिंगत्व के निर्माणार्थ 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-६१ से 'ता' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'केसि' प्रत्यय की प्राप्ति, प्राप्त प्रत्यय 'केसि' में स्थित 'ड' इत्संज्ञक होने से प्राप्तांग 'ता' में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' की इत्संज्ञा होकर इस 'आ' का लोप एवं हलन्त 'त' में उपरोक्त 'केसि' प्रत्यय की संयोजना होकर (पुल्लिङ्ग रूप के समान प्रतीत होने वाला यह स्त्रीलिङ्ग रूप) तेषि सिद्ध हो जाता है। ३-६१ ॥-

### कितद्भ्यां डाम् ॥ ३-६२ ॥-

कितद्भ्यां परस्यामः स्थाने डाम् इत्यादेशो वा भवति ॥ काम् । ताम् । पत्ने ।  
केसि । तेषि ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम 'किम्' के प्राकृत रूपान्तर 'क' में और संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के प्राकृत रूपान्तर 'त' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डाम्' (प्रत्यय) की प्राप्ति हुआ करती है। प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डाम्' (प्रत्यय) की प्राप्ति हुआ करती है। प्राकृत में प्राप्त प्रत्यय 'डाम्' में स्थित 'ड' इत्संज्ञक है, तदनुसार प्राकृत सर्वनाम रूप 'क' और 'त' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होने से इस अन्त्य स्वर 'अ' का लोप हो जाता है एवं तत्पश्चान् शेष रहे हुए हलन्त सर्वनाम रूप 'क' और 'त्' अंग में उक्त षष्ठी के बहुवचन का प्रत्यय "डाम्=आम्" की संयोजना होती है। जैसे:-केषाम्=काम् और तेषाम्=ताम् । वैकल्पिक पक्ष होने से (केषाम्=) केसि और (तेषाम्=) तेषि रूप भी बनते हैं।

केषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है इस के प्राकृत रूप काम् और केसि होते हैं। इन में से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' रूप की प्राप्ति, ३-६२ से प्राकृतीय 'क' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'डाम्' प्रत्यय की प्राप्ति, प्राप्त प्रत्यय 'डाम्' में स्थित 'ड' इत्संज्ञक होने से 'क' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' का लोप एवं हलन्त 'क' में उपरोक्त 'आम्' प्रत्यय की संयोजना होकर प्रथम रूप काम् सिद्ध हो जाता है।

केसि की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६१ में की गई है।

तेषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम का रूप है। इस के प्राकृत रूप ताम् और तेषि होते हैं। इन में से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य



हलन्त व्यञ्जन "दू" का लोप, ३-६२ से प्राकृतोप-प्राभाग "त" में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप-प्रत्यय "आम्" के स्थान पर प्राकृत में "डास" प्रत्यय की प्राप्ति, प्राप्त प्रत्यय 'डास' में स्थित "डू" इत्संज्ञक होने से "त" में स्थित अन्त्य स्वर "अ" की इत्संज्ञा होकर इस "अ" का लोप एवं हलन्त "त्" में उपराक्त "डास=आस" प्रत्यय की संयोजना होकर प्रथम रूप तास सिद्ध हो जाता है।

तेसि रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६३ में की गई है। ३-६२ ॥-

**किंयत्तद्भ्योऽसः ॥ ३-६३ ॥**

एभ्यः परस्य ङसः स्थाने डास इत्यादेशो वा भवति । ङसः स्तः (३-१०) इत्यास्या-  
पवादः । पक्षे सोपि भवति ॥ कास । कस्स । जास । जस्स । तास । तस्स । बहुलाधिकारात् ।  
किंतद्भ्याभाकारान्ताभ्यामपि डासादेशो वा । कस्या धनम् । कास धणं ॥ तस्या धनम् । तास-  
धणं । पक्षे । काप् । ताप् ॥

अर्थः—संस्कृतोप सर्वनाम किम्, यद् और तद् के कम से प्राप्त प्राकृत रूप "क", "ज" और "त" में षष्ठी विभक्ति के वचन में संस्कृतोप प्रत्यय "ङस्=अस्" के स्थान पर प्राकृत में "डास" का आदेश वैकल्पिक रूप से हुआ करता है। प्राकृत में आदेश रूप "डास" में स्थित "डू" इत्संज्ञक है; तदनुसार प्राकृत सर्वनाम रूप 'क', 'ज' और 'त' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होने से इस अन्त्य स्वर 'अ' का लोप हो जाता है। एवं तत्पश्चात् शेष रहने हुए हलन्त सर्वनाम रूप 'क', 'ज' और 'त' में उक्त षष्ठी एकवचन का प्रत्यय 'डास=आस' की संयोजना होती है। जैसे:-  
कस्य = कास; यस्य=जास और तस्य=तास। इसी तृतीय पाद के दशवें सूत्र में यह विधान निश्चित किया गया है कि 'संस्कृतोप षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्त' का आदेश-होता है। तदनुसार उक्त सूत्र-संख्या ३-१० के प्रति इस सूत्र (३-६३) को अपवाद रूप सूत्र-समझना चाहिये। इस प्रकार इस अपवाद रूप स्थिति को ध्यान में रखकर ही ग्रन्थ-कर्त्ता ने 'वैकल्पिक-स्थिति' का उल्लेख किया है; तदनुसार वैकल्पिक-स्थिति का सद्भाव होने से पदान्तर में सूत्र-संख्या ३-१० के आदेश से 'क', 'ज' और 'त' सर्वनामों में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राकृत में 'स्त' प्रत्यय का अस्तित्व भी स्वीकार करना चाहिये। इस विषयक उदाहरण इस प्रकार हैं:-  
कस्य = कस्स; यस्य=जस्स और तस्य = तस्स।

'बहुल' सूत्र का अधिकार होने से 'क' के स्त्रीलिंग रूप 'का' में और 'त' के स्त्रीलिंग रूप 'ता' में भी षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डास' आदेश-हुआ करता है। प्राकृत में आदेश 'डास' में स्थित 'डू' इत्संज्ञक है; तदनुसार प्राकृत सर्वनाम-स्त्रीलिंग रूप 'का' और 'ता' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होने से इस अन्त्य

स्वर 'आ' का लोप हो जाता है एवं तत्पश्चात् शेष रहे हुए हलन्त सर्वनाम रूप-क्' और 'त्' में उक्त षष्ठी विभक्ति एकवचन- (बोधक-प्रत्यय) 'डास=आस' की संयोजना होती है। जैसे:— कस्या धनम्=कास धणं? और तस्या धनम्=तास धणं वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पदान्तर में 'कस्या' का 'काए' रूप भी बनता है और 'तस्या' का 'ताए' रूप भी होता है।

कस्य संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त सर्वनाम पुल्लिङ्ग का रूप है। इसके प्राकृत रूप कास और कस्म होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' रूप की प्राप्ति और ३-६३ से 'क' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डास=आस' प्रत्यय की (आवेश) प्राप्ति होकर प्रथम रूप कास सिद्ध हो जाता है।

कस्स रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०४ में की गई है।

जस्य संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त सर्वनाम पुल्लिङ्ग का रूप है। इसके प्राकृत रूप जास और जस्म होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२४४ से मूल संस्कृत शब्द 'यद्' में स्थित 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; १-३१ से ध्रुव्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप और ३-६३ से प्राप्तांग 'ज' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से डास=आस प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप जास सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप--(जस्य=) जस्स में पूर्वोक्त रीति से प्राप्तांग 'ज' में सूत्र-संख्या ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप जस्स भी सिद्ध हो जाता है।

तस्य संस्कृत षष्ठी एक वचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप तास और तस्म होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित ध्रुव्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप, और ३-६३ से 'त' में षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डास=आस' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप तास सिद्ध हो जाता है।

तस्स रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१८६ में की गई है।

कस्याः संस्कृत षष्ठी एक वचनान्त स्त्रीलिङ्ग सर्वनाम का रूप है इसके प्राकृत रूप कास और काए होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र- संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर 'क' रूप की प्राप्ति ३-३२ और २-४ के निर्देश से 'क' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण हेतु 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-६३ की वृत्ति से प्राप्तांग 'का' में षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डास=आस' प्रत्यय की आवेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप कास सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-(कभ्या=) काए में सूत्र-संख्या ३-२६ से उपरोक्त रीति से प्राप्तांग 'का' में षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप काए सिद्ध हो जाता है ।

'घणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।

तस्याः संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त स्त्रीलिंग के सर्वनाम का रूप है । इसके प्राकृत रूप तास और ताए होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्य हलन्त व्यञ्जन 'द' का लोप; ३-३२ और २-४ के निर्देश से 'त' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण हेतु 'था' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-६३ की वृत्ति से 'ता' में षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङत्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डास = आस' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप तास सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(तस्या =) ताए में सूत्र-संख्या ३-२६ से उपरोक्त रीति से 'ता' में षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप ताए सिद्ध हो जाता है । ३-६३॥-

ईद्भ्यः स्सा से ॥ ३-६४ ॥-

किमादिभ्य ईदन्तेभ्यः परस्य ङसः स्थाने स्सा से इत्यादेशौ वा भवतः । टा-ङस्-ङे रदादिदेद्वा तु ङसेः (३-२६) इत्य स्यापवादः । पत्ते अदादयोपि ॥ किस्सा । कीसे । कीअ । कीआ । कीइ । कीए ॥ जिस्सा । जिसे । जीअ । जीआ । जीइ । जीए ॥ तिस्सा । तीसे । तीअ । तीआ । तीइ । तीए ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम 'किम्-यद्-तद्' के प्राकृतिय ईकारान्त स्त्रीलिंग रूप-'की-जी-ती' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से एवं क्रम से 'स्सा' और 'से' प्रत्ययों की प्राप्ति हुआ करती है । इसी तृतीय पाद के उन्नतोत्सर्वे सूत्र में यह विधान निश्चित किया गया है कि 'संस्कृतीय षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में स्त्रीलिंग वाले शब्दों में 'अत्=अ; आत्=आ; इत्=इ और एत्=ए' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होती है । तदनुसार उक्त सूत्र-संख्या ३-२६ के प्रति इस सूत्र (३-६४) को अपवाद रूप सूत्र समझना चाहिये । इस प्रकार इस अपवाद रूप स्थिति को ध्यान में रखकर ही ग्रन्थ-कर्ता ने 'वैकल्पिक स्थिति का उल्लेख किया है; तदनुसार वैकल्पिक-स्थिति का सद्भाव होने से पदान्तर में सूत्र-संख्या ३-२६ के आदेश से स्त्रीलिंग वाले सर्वनाम रूप 'की-जी-ती' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में (प्राकृत में) 'अत्=अ; आत्=आ; इत्=इ और एत्=ए' प्रत्ययों का भी

क्रम से अस्तित्व स्वीकार करना चाहिये। क्रम से उदाहरण इस प्रकार है:—कस्याः = (३-६४ के विधान से) किस्मा और कीसे एवं (३-२६ के विधान से) पदान्तर में कीअ, कीआ, कीइ और कीए। यस्याः = जिस्मा और जीसे; पदान्तर में जीअ, जीआ, जीइ और जीए। तस्याः = तिस्मा और तीसे; पदान्तर में तीअ, तीआ, तीइ और तीए।

कस्याः संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त स्त्रीलिंग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप किस्मा, कीसे, कीअ, कीआ, कीइ और कीए होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग की प्राप्ति; ३-३२ से 'क' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिंगत्व के निर्माण हेतु 'की = ई' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति ३-६४ से 'की' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस् = अस्' के स्थान पर (प्राकृत में) 'स्ता' प्रत्यय की प्राप्ति और १-८४ से प्राप्त प्रत्यय 'स्ता' संयोगात्मक होने से अंग रूप 'की' में स्थित दीर्घस्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप किस्मा सिद्ध हो जाते हैं।

द्वितीय-रूप-(कस्याः) = कीसे में 'की' अंग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति से एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-६४ से प्राप्तांग 'की' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'से' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप कीसे सिद्ध हो जाता है।

तृतीय रूप से छट्टे रूप तक-(कस्याः =) कीअ, कीआ, कीइ और कीए में 'की' अंग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति से एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२६ से प्राप्तांग 'की' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम-से-अ-आ-इ-ए प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से कीअ, कीआ, कीइ और कीए रूप सिद्ध हो जाते हैं।

यस्याः संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त स्त्रीलिंग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप जिस्मा, जीसे, जीअ, जीआ, जीइ और जीए होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२४५ से मूल संस्कृत शब्द 'यद्' में स्थित 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; १-११ से अन्य हलन्त व्यञ्जन 'इ' का लोप; ३-३२ से प्राप्तांग 'ज' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिंगत्व के निर्माण-हेतु 'जी = ई' प्रत्यय की प्राप्ति; ३-६४ से प्राप्तांग 'जा' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्ता' प्रत्यय की प्राप्ति और १-८४ से प्राप्त प्रत्यय 'स्ता' संयोगात्मक होने से अंग रूप 'जी' में स्थित दीर्घस्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप जिस्मा सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप (यस्याः =) जीसे में 'जी' अंग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति से एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-६४ से प्राप्तांग 'जी' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'से' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप जीसे सिद्ध हो जाता है।

तृतीय रूप से छट्टे रूप तक-(यस्याः =) जीअ, जीआ, जीइ और जीए में 'जी' अंग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति से एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२६ से प्राप्तांग 'जी' में षष्ठी विभक्ति के

एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से तुनीय रूप से छठे रूप तक अर्थात् जीअ, जीआ, जीइ और जीए रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

तस्याः संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग के सर्वनाम का रूप है । इसके प्राकृत रूप तिस्सा, तीसे, तीअ, तीआ, तीइ और तीए होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में से सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द तद् में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ३-३२ से प्राप्तांग 'त्' पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण-हेतु 'ङी=ई' प्रत्यय का प्राप्ति; ३-६४ से प्राप्तांग 'ती' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्सा' प्रत्यय की प्राप्ति और १-८४ से प्राप्त प्रत्यय 'स्सा' संयोगात्मक होने से अंग रूप 'ती' स्थित दीर्घ 'ई' के स्थान पर इश्च 'इ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप तिस्सा सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(तस्याः=) तीसे में 'ती' अंग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति से एवं तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-६४ से प्राप्तांग 'तो' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'से' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप तिसि सिद्ध हो जाता है ।

तृतीय रूप से छठे रूप तक-(तस्याः=) तीअ, तीआ, तीइ और तीए में 'ती' अंग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति से एवं तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-२९ से प्राप्तांग 'ती' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'अ-आ-इ-ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से तीअ, तीआ, तीइ और तीए रूप सिद्ध हो जाते हैं । ३-६४ ॥-

### डे डहि डाला इआ काले ॥ ३-६५ ॥-

किंयत्तद्भयः कालेभिधेये डेः स्थाने आडे आला इति डितौ इआ इति च आदेशा वा भवन्ति । हिं सिं भिस्थानामपवादः । पक्षे ते पि भवन्ति ॥ काहें । काला । कइया ॥ जाडे । जाला । जाइयां ॥ ताहे । ताला । तइया ॥

ताला जाअन्ति गुणा जाला ते सहिअरहिं घेअन्ति । पक्षे । काहें । कसिंस । कम्मि । कत्थ ॥

अर्थः—जब 'किम्, यद् और तद्' शब्द किसी काल-वाचक शब्द के विशेषण रूप हों; तो इनके प्राकृत-रूपान्तर में सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से और क्रम से 'डाहे, डाला और इआ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । प्राप्ति-प्रत्यय 'डाहे और डाला' में स्थित 'ङ' इत्संज्ञक है; अतएव प्राकृत में प्राप्तांग 'क, ज और त' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' का लोप हो जाता है; एवं तत्परचात् शेषांग हलन्त 'क्, ज् और त्' में वक्त प्रत्यय

के रूप में 'आहे और आला' (प्रत्ययों की संयोजना होता है। इसी तृतीय पाद के सूत्र-संख्या १-५० और ३-५६ में क्रम से यह विधान निश्चित किया गया है कि 'संस्कृतीय सप्तमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय' 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं, ङिं, ङिमि और त्थ' प्रत्ययों को आदेश-प्राप्ति होती है'; तदनुसार उक्त सूत्र-संख्या ३-६० और ३-५६ के प्रति इस सूत्र (३-६५) को अपवाद रूप सूत्र समझना चाहिये। पश्चान्तर में हिं, ङिं, ङिमि और त्थ' प्रत्ययों का अस्तित्व भी है; ऐसा ध्यान में रखना चाहिये। उदाहरण इस प्रकार हैं:—

करिमन् = ( किस समय में ) = काहे, कला, कइआ और पश्चान्तर से कहिं, कङिं, कङिमि और कत्थ । यस्मिन् = ( जिस समय में ) = जाहे, जाला और जइआ; पश्चान्तर में जहिं, जङिं, जङिमि और जत्थ ( भी होते हैं ) । तस्मिन् = ( उस समय में ) = ताहे, ताला और तइआ एवं पश्चान्तर में तहिं, तङिं, तङिमि और तत्थ ( भी होते हैं ) ।

किसी ग्रन्थ-विशेष से ग्रन्थ-कर्त्ता ने अपने मन्तव्य को स्पष्ट करने के लिये निम्नोक्त छन्दोश को वृत्ति में उद्धृत किया है:—

संस्कृतः—तस्मिन् जायन्ते गुणाः यस्मिन् ते सहृदयैः गृह्यंते ।

प्राकृत रूपान्तरः—ताला जायन्ति गुणा जाला ते सहिअएहिं घेपन्ति ।

हिन्दी-भावार्थः—उस समय में गुण (वास्तव में गुण रूप) होते हैं; जिस समय में वे (गुण) सहृदय पुरुषों द्वारा ग्रहण किये जाते हैं। (अथवा स्त्रोकार किये जाते हैं) ।

इस दृष्टान्त में 'त' और 'ज' शब्द समय-वाचक-स्थिति के द्योतक हैं; इमीलिये इनमें सूत्र-संख्या ३-६५ के विधानानुसार 'बाला=आला' प्रत्यय की संयोजना की गई है; यों अन्यत्र भी समझ लेना चाहिये ।

कस्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त (समय स्थिति-बोधक) विशेषण रूप है। इसके प्राकृत रूप काहे, काला, कइआ, कहिं, कङिं, कङिमि और कत्थ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग की प्राप्ति और ३-६५ से प्राप्तौग 'क' में (समय-स्थिति-बोधकता के कारण से) सप्तमी-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डाहे=आहे' प्रत्यय को आदेश-प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होकर प्रथम रूप काहे सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय और तृतीय रूप 'काला एवं कइआ' में मूल 'क' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-६५ से प्रथम रूप के समान हो क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'बाला=आला और इआ' प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होकर काला और कइआ रूप सिद्ध हो जाते हैं।

चतुर्थ रूप 'कहिं' की सिद्धि सूत्र-संख्या २-६० में की गई है। 'कहिं' में 'क' अङ्ग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति अनुसार एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५६ से सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतोक्त प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'रिं' प्रत्यय की प्राप्ति हो कर पंचम रूप कहिं सिद्ध हो जाता है।

'कम्भि' में भी उपरोक्त पंचम रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-५६ के विधान से 'म्भि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर छट्ठा रूप कम्भि सिद्ध हो जाता है।

'कथ' में भी उपरोक्त पंचम रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-५६ के विधान से 'थ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सप्तम रूप कथ सिद्ध हो जाता है।

यस्मिन् संस्कृत सप्तमी एक वचनान्त ( समय-स्थिति-बोधक ) विशेषण रूप है इसके प्राकृत रूप जाहे, जाला और जइआ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप से सूत्र-संख्या १-२४५ से मूल संस्कृत शब्द 'यद्' में स्थित 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; १-११ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप और ३-६५ से प्राप्तांग 'ज' में सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतोक्त प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डाहे=आहे' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप जाहे सिद्ध हो जाता है।

जाला में 'ज' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-विधान के अनुसार एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-६४ से प्रथम रूप के समान ही 'आला' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप जाला सिद्ध हो जाता है।

जइआ में 'ज' अंग की प्राप्ति का विधान उपरोक्त रीति-अनुसार एवं तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-६५ से प्रथम-द्वितीय रूपों के समान ही 'इआ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप जइआ भी सिद्ध हो जाता है।

तस्मिन् संस्कृत सप्तमी एक वचनान्त ( समय-स्थिति-बोधक ) विशेषण रूप है। इसके प्राकृत रूप ताहे, ताला और तइआ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप और ३-६५ से प्राप्तांग 'त' में सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतोक्त प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर क्रम से 'डाहे=आहे; डाला=आला और इआ' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर तीनों रूप ताहे, ताला और तइआ सिद्ध हो जाते हैं।

'ताला' रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है।

जायन्ते संस्कृत अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप जाअन्ति होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'य्' का लोप और ३-१४२ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहु वचन में संस्कृतोक्त आत्मनेपदीय प्रत्यय 'न्ते' के स्थान पर प्राकृत में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जाअन्ति रूप सिद्ध हो जाता है।

'गुणा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११ में की गई है।

'जाला' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६१ में की गई है।

'ते' ( सर्वनाम ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६९ में की गई है ।

'साहिअएहि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६९ में की गई है ।

'धिपन्ति' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६९ में की गई है ।

उसे म्हा ॥ ३-६६ ॥-

किंयत्तद्भयः परस्य ङसेः स्थाने म्हा इत्यादेशो वा भवति ॥ कम्हा । जम्हा । तम्हा ।  
पत्ते । काओ । जाओ । ताओ ।

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम 'किम्-यद्-तद्' के प्राकृत रूपान्तर 'क-ज-त' में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङसि = अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'म्हा' आदेश की प्राप्ति हुआ करती है । जैसेः—कस्मात् = कम्हा; यस्मात् = जम्हा और तस्मात् = तम्हा । वैकल्पिक पक्ष का विधान होने से पञ्चान्तर में सूत्र-संख्या ३-८ के विधान से उपरोक्त 'क-ज-त' सर्वनामों में 'त्तो; दो = ओ; दु = उ; हि, हिन्तो और लुक्' प्रत्ययों की भी प्राप्ति कम से हुआ करती है । जैसेः—कस्मात् = काओ, (कुतो, काउ, काहि, काहिन्तो और का आदि) । यस्मात् = जाओ, (जतो, जाउ, जाहि, जाहिन्तो और जा) एवं तस्मात् = ताओ, (तत्तो, ताउ, ताहि, ताहिन्तो और ता) ।

कस्मात् संस्कृत पञ्चमी एक वचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप कम्हा और काओ होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर 'क्' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-६६ से प्राप्तांग 'क' में पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङसि = अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'म्हा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप कम्हा सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप- ( कस्मात् = ) काओ में 'क' अंग की प्राप्ति उपरोक्त सौधनिका के अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या २-१२ से प्राप्तांग 'क' में स्थित अन्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे पञ्चमी विभक्ति एकवचन-बोधक प्रत्यय 'ओ' का सद्भाव होने से दीर्घ 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से प्राप्तांग 'का' में पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङसि = अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप काओ भी सिद्ध हो जाता है ।

यस्मात् संस्कृत पञ्चमी एक वचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है । इसके प्राकृत रूप जम्हा और जाओ होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२४१ से मूल संस्कृत शब्द 'यद्' में स्थित 'य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; १-११ से अन्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप और ३-६६ से प्राप्तांग 'ज' में पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ङसि = अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'म्हा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप जम्हा सिद्ध हो जाता है ।



द्वितीय रूप- ( तस्मात् = ) जाओ में 'ज' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'ज' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से प्राप्तांग 'जा' में उपरोक्त रीति से पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय-रूप जाओ भी सिद्ध हो जाता है ।

तस्मात् संस्कृत पञ्चमी एक वचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है । इसके प्राकृत रूप तम्हा और ताओ होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप और ३-६६ से प्राप्तांग 'त' में पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृत प्रत्यय 'इति = अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'म्हा' प्रत्यय की ( आदेश ) प्राप्ति होकर प्रथम रूप तम्हा सिद्ध हो जाना है ।

द्वितीय रूप- ( तस्मात् = ) ताओ में 'त' अंग की प्राप्ति उपरोक्त साधनिका के अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'त' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से प्राप्तांग 'ता' में उपरोक्त रीति से पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में 'दो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप ताओ भी सिद्ध हो जाता है । ३-६६ ॥-

तदो डोः ॥ ३-६७ ॥

तदः परस्य डसेडो इत्यादेशो वा भवति ॥ तौ । तम्हा ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के प्राकृत रूपान्तर 'त' में पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इति = अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'दो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हुआ करनी है । प्राप्तव्य प्रत्यय 'दो' में स्थित 'ड्' इत्संज्ञक है; तदनुसार उक्त सर्वनाम 'त' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' स्वर का लोप हो जाता है; एवं तत्परचात् शेषांग हलन्त 'त' सर्वनाम में वक्ष्य प्रत्यय 'ओ' की संयोजना होती है । जैसे:—तस्मात्=तौ । वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पदान्तर में सूत्र-संख्या ३-६६ के विधान से ( तस्मात् = ) तम्हा रूप की प्राप्ति होती है । 'तम्हा' रूप में भी वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव है अतएव सूत्र-संख्या ३-८ के विधान से ( तस्मात् = ) 'तौ, ताओ, ताउ, ताहि, ताहिन्तो और ता' रूपों का भी सद्भाव जानना चाहिये ।

तस्मात् संस्कृत पञ्चमी एक वचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है । इसके प्राकृत रूप 'तौ' और 'तम्हा' होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत-शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप और ३-६७ से प्राप्तांग 'त' में पञ्चमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'इति = अस्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'दो = ओ' प्रत्यय की ( आदेश ) प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'तौ' सिद्ध हो जाता है ।

'कम्हा' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६६ में की गई है । ३-६७ ॥

**किमो डिणो—डोसो ॥ ३-६८ ॥**

किमः परस्य ङसेडिणो डोस इत्यादेशौ वा भवतः ॥ किणो । कीस । कम्हा ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम 'किम्' के प्राकृत रूपान्तर 'क' में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङमि=अम्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डिणो' और 'डोस' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । आदेश प्राप्त प्रत्यय 'डिणो' और 'डोस' में स्थित 'ङ' इत्संज्ञक है; तदनुसार प्राकृतीय अंग-प्राप्त रूप 'क' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' का लोप हो जाता है एवं तत्पश्चात् शेषांग हलन्त 'क्' में आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'इणो' और 'इस' की क्रम से और वैकल्पिक रूप से संयोजना होती है । जैसे:— कस्मात्=किणो और कीस । वैकल्पिक पद होने से (कस्मात्=) कम्हा रूप का भी सद्भाव जानना चाहिये ।

कस्मात् संस्कृत पञ्चमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है । इसके प्राकृत रूप किणो, कीस और कम्हा होते हैं । इनमें से प्रथम के दो रूपों में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग की प्राप्ति और ३-६८ से प्राप्तांग 'क' में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङमि=अम्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से 'डिणो = इणो' और 'डोस = इस' प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होकर क्रम से और वैकल्पिक रूप से प्रथम दोनों रूप-किणो और कीस सिद्ध हो जाते हैं ।

कम्हा की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६६ में की गई है ।

**इदमेतरिकं—यत्तद्भ्य ष्टो डिणा ॥ ३-६९ ॥**

एभ्यः सर्वादिभ्योकारान्ते भ्यः परस्याष्टायाः स्थाने डित् इणा इत्यादेशो वा भवति ॥ इमिणा । इमेण ॥ एदिणा । एदेण ॥ किणा । केण ॥ जिणा । जेण । तिणा । तेण ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम 'इदम्' एतद्, किम्, यद् और तद् के क्रम से प्राप्त प्राकृतीय अकारान्त रूप 'इम, एद् (शौरसेनी रूप), क, ज, और त' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डिणा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'डिणा' में स्थित 'ङ' इत्संज्ञक है; तदनुसार प्राकृतीय प्राप्तांग 'इम, एद्, क, ज और त' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' की इत्संज्ञा होकर इस 'अ' का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् क्रम से प्राप्तांग हलन्त शब्द 'इम्, एद्, क, ज, और त्' में उपरोक्त 'डिणा=इणा' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से संयोजना हुआ करती है । उपरोक्त सर्वनामों के क्रम से उदाहरण इस प्रकार हैं:—अनेन =

इमिणा और पञ्चान्तर में इमेण; एतेन=एदिणा और पञ्चान्तर में एदेण; केन=किणा और पञ्चान्तर में केण; येन=जिणा और पञ्चान्तर में जेण; तेन=सिणा और पञ्चान्तर में तेण रूप होते हैं।

अनेन संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप इमिणा और इमेण होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-७२ से मूल संस्कृत शब्द 'इम्' के स्थान पर प्राकृत में 'इम' आदेश का प्राप्ति; और ३-६६ से प्रथम रूप में प्राप्तांग 'इम' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डिणा=इणा' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होकर प्रथम रूप इमिणा सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप इमेण में उपरोक्त ३-७२ के अनुसार प्राप्तांग 'इम' में सूत्र-संख्या ३-१४ से अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया विभक्ति एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से पूर्वोक्त गति से प्राप्तांग 'इमे' में तृतीया विभक्ति के वचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर 'ण' प्रत्यय का आदेश-प्राप्ति होकर द्वितीय रूप इमेण भी सिद्ध हो जाता है।

एतेन संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप एदिणा और एदेण होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ४-२६० से 'त' के स्थान पर 'द्' का प्राप्ति; और ३-६६ से प्रथम रूप में 'एद्' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डिणा=इणा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप एदिणा सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-( एतेन= ) एदेण में उपरोक्त गति से प्राप्तांग 'एद्' में सूत्र-संख्या ३-१४ से अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया विभक्ति एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से 'एद्' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर 'ण' प्रत्यय की ( आदेश ) प्राप्ति होकर द्वितीय रूप एदेण सिद्ध हो जाता है।

केन संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप किणा और केण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग की आदेश-प्राप्ति; और ३-६६ से प्राप्तांग 'क' में तृतीया विभक्ति के एकवचन पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डिणा=इणा' प्रत्यय का आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप किणा सिद्ध हो जाता है।

'केण' की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४१ में की गई है।

येन संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप जिणा और जेण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'यद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-२४५ से 'य' के स्थान पर 'ज' का प्राप्ति और ३-६६ से प्राप्तांग 'ज' में तृतीया

विभक्ति के एकवचन में पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से, 'डिणा' इणा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप जिणा सिद्ध हो जाता है।

जेण की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६ में की गई है।

तेन संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिंग के सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप तिणा और तेण होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; और ३-६६ से प्राप्त 'त' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में पुल्लिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'डिणा = इणा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'तिणा' सिद्ध हो जाता है।

तेण की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६ में की गई है। ३-६६ ॥

तदो णः स्यादौ क्वचित् ॥ ३-७० ॥

तदः स्थाने स्यादौ परं 'ण' आदेशो भवति क्वचित् लक्षणादुत्तरिण्य । णं पेच्छ । तं पश्ये-  
त्यर्थः ॥ सोअह अ णं रघुवई । तमित्यर्थः ॥ स्त्रियामपि । हस्थुन्नामिअ-मुही णं तिअडा । तां  
त्रिजटेत्यर्थः ॥ णेण भणित्त्वं । तेन भणितमित्यर्थः ॥ तो णेण कर-यत्त-ट्टिया । तेनेत्यर्थः ॥  
भणित्त्वं च णाए । तयेत्यर्थः ॥ णेहि कयं । तैः कृतमित्यर्थः ॥ णाहि कयं । तामिः कृतमित्यर्थः ॥

अर्थः—कभी कभी लक्ष्य के अनुसार में अर्थात् संकेतित पदार्थ के प्रति दृष्टिकोण विशेष से संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के स्थान पर प्राकृत रूपान्तर में विभक्ति-बोधक प्रत्ययों के परे रहने पर 'ण' अंग रूप आदेश की प्राप्ति ( वैकल्पिक रूप से ) हुआ करती है। जैसे—तम् पश्ये=णं पेच्छ अर्थात् उसको देखो। शोचति च तम् रघुवतिः=सोअह अ णं रघुवई अर्थात् रघुवति उसकी चिन्ता करते हैं—शोक करते हैं। 'स्त्रीलिंग' में भी 'तद्' सर्वनाम के स्थान पर 'ण' अथवा 'णा' अंग रूप आदेश की प्राप्ति पाई जाती है। जैसे हस्तोन्नामित-मुही ताम् त्रिजटा=हस्थुन्नामिअ-मुही णं तिअडा अर्थात् हाथ द्वारा ऊंचा कर रखा मुँह को जिसने ऐसी त्रिजटा नामक कृत्तमिनी ने उस ( स्त्री ) को ..... ( वाक्य अधूरा है )। तेन भणितम्=णेण भणित्त्वं अर्थात् उसके द्वारा कहा गया है। तस्मात् तेन कर-तल-स्थिता=तो णेण कर-यत्त-ट्टिया अर्थात् उन कारण से उसके द्वारा हथेली पर रखी हुई ..... ( वाक्य अधूरा है )। भणितम् च तथा=भणित्त्वं च णाए अर्थात् उसके द्वारा ( उस स्त्री के द्वारा )—कहा गया है। तैः कृतम्=णेहि कयं अर्थात् उनके द्वारा किया गया है। तामिः कृतम्=णाहि कयं अर्थात् उन ( स्त्रियों ) के द्वारा किया गया है। इन उदाहरणों में यह समझाया गया है कि पुल्लिंग अवस्था में अथवा स्त्रीलिंग अवस्था में ( भी ) अनेक विभक्तियों में तथा एकवचन में अथवा बहुवचन में ( भी ) संस्कृतीय सर्वनाम 'तद्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' अंग रूप ( अथवा स्त्रीलिंग में 'णा' अंग रूप ) आदेश-प्राप्ति कभी कभी पाई

जाता है वह उपलब्धि प्रासंगिक है। और ऐसी स्थिति को 'वृत्ति' में 'लक्ष्यानुसारेण' वर से अभिव्यक्त किया गया है।

तम् संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूपान्तर (कभी कभी) एं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७० से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' के स्थान पर प्राकृत में 'य' अंग की आदेश-प्राप्ति; ३-५ द्वितीया विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुरार की प्राप्ति होकर एं रूप सिद्ध हो जाता है।

'पेच्छ' (क्रियपद) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२१ में की गई है।

लोचति संस्कृत सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप सोअइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; १-१७७ से 'च्' का लोप और ३-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर सोअइ रूप सिद्ध हो जाता है।

'अ' (अव्यय) की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७७ में की गई है।

'णं' (सर्वनाम) रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है।

रथुपति: संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग का रूप है। इसका प्राकृत रूप रहुषई होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'घ्' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; १-२३१ से 'प' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति १-१७७ से 'त्' का लोप और ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में इकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तप्रत्यय 'त्' के स्थान पर प्राकृत में अंग के अन्त में स्थित ह्रस्व स्वर 'इ' को दीर्घ 'ई' की प्राप्ति होकर रहुषई रूप सिद्ध हो जाता है।

हस्तानामिअ-मुखी संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप हस्तुन्नामिअ-मुही होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-४५ से संयुक्त व्यञ्जन 'स्त' के स्थान पर 'थ्' की प्राप्ति; २-२६ से प्राप्त 'थ्' का द्वित्व 'थथ्' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'थ्' के स्थान पर 'त्' की प्राप्ति; १-८४ से दीर्घ स्वर 'ओ' के स्थान पर 'आगे संयुक्त व्यञ्जन 'आ' का सद्भाव होने से' ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति; १-१७७ से द्वितीय 'त्' का लोप और १-१८७ से 'ख' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप हस्तुन्नामिअ-मुही सिद्ध हो जाता है।

ताम् संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'एं' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७० से मूल संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के स्थान पर प्राकृत में स्त्रीलिङ्ग में 'ण' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-३६ से प्राप्तग 'ण' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर 'आगे द्वितीया एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' ह्रस्व 'अ' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में

प्राप्तांग 'ण' में संस्कृतीय प्रत्यय 'म्' के समान ही प्राकृत में भी 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतीय स्त्रीलिंग रूप 'णं' सिद्ध हो जाता है।

त्रिजटा संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप तिअडा होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'त्रि' में स्थित 'र्' का लोप; १-१७७ से 'ज्' का लोप; १-१६५ से 'ट्' के स्थान पर 'ड्' की प्राप्ति और १-११ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'सि = स्' का प्राकृत में लोप होकर तिअडा रूप सिद्ध हो जाता है।

तेज संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिंग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप एण होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७० से मूल संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के स्थान पर 'ण' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति ३-१४ से प्रप्तांग 'ण', में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'ण' में तृतीया विभक्ति एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' आदेश की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप 'णण' सिद्ध हो जाता है।

'भाणिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१९३ में की गई है।

'तो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५७ में की गई है।

'णण' रूप की सिद्धि इती सूत्र में ऊपर की गई है।

कर-तल स्थिता संस्कृत विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप कर-यल-ट्टिआ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से प्रथम 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' के परचात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ४-१६ से 'स्थ' के स्थान पर 'ठ्' की आदेश-प्राप्ति, २-८६ से प्राप्त 'ठ्' को द्विस्व 'ठ्ठ' की प्राप्ति २-६० से प्राप्त पूर्व 'ठ्' के स्थान पर 'ट्' की प्राप्ति और १-१७७ से द्वितीय 'त्' का लोप होकर कर-यल-ट्टिआ रूप सिद्ध हो जाता है।

भाणिअ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१९३ में की गई है।

'च' अव्यय की सिद्धि सूत्र संख्या १-८४ में की गई है।

तया संस्कृत तृतीया एकवचनान्त स्त्रीलिंग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप णाए होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७० से मूल संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के स्थान पर स्त्रीलिंग-अवस्था में प्राकृत में 'णा' अंग की आदेश-प्राप्ति और ३-२६ में प्राप्तांग 'णा' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में आकारान्त स्त्रीलिंग में संस्कृतीय प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर णाए रूप सिद्ध हो जाता है।

तैः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप ऐर्हि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७० से मूल संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' अंग रूप की प्राप्ति; ३-१५ से प्राप्तांग 'ण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-७ से प्राप्तांग 'ण' में तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'मिन्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर ऐर्हि रूप सिद्ध हो जाता है।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है।

ताभिः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त स्त्रीलिङ्ग के सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप णार्हि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७० से मूल संस्कृत सर्वनाम 'तद्' के स्थान पर प्राकृत में पुल्लिङ्ग में 'ण' अंग रूप की प्राप्ति; ३-३२ से एव २-४ के निर्देश से पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण-हेतु 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'णार्' अंग का सद्भाव; और ३-७ से प्राप्तांग 'णार्' में तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति होकर णार्हि रूप सिद्ध हो जाता है।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है। ३-७० ॥

**किमः कस्त्र-तसोश्च ॥ ३-७१ ॥**

किमः को भवति स्यादौ त्र तसोश्च परयोः । को । के । कं । के । केण ॥ त्र ।  
कश्च ॥ तस् । कश्चो । क्तो । कदो ॥

अर्थः--संस्कृत सर्वनाम 'किम्' में संस्कृतीय प्राप्तव्य विभक्ति बोधक प्रत्ययों के स्थानीय प्राकृतीय विभक्ति बोधक प्रत्ययों के परे रहने पर अथवा स्थान वाचक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'त्रप्' के स्थानीय प्राकृतीय प्रत्यय 'हि-ह-स्थ' प्रत्ययों के परे रहने पर अथवा सम्बन्ध-सूचक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'तस्' के स्थानीय प्राकृतीय प्रत्यय 'त्तो अथवा दो' प्रत्ययों के परे रहने पर 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग रूप का आदेश प्राप्ति होती है। विभक्ति-बोधक प्रत्ययों से संबंधित उदाहरण इस प्रकार हैंः—कः = को; के = के; कम् = कं; कान् = के और केन = केण इत्यादि।

'त्रप्' प्रत्यय से संबंधित उदाहरण यों हैंः—कुत्र = कश्च अथवा कहि और कह। 'तस्' प्रत्यय के उदाहरणः—कुतः = कश्चो; क्तो और कदो।

'को' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९८ में की गई है।

'के' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५८ में की गई है।

'कं' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३३ में की गई है ।

कान् संस्कृत द्वितीया बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप के होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१४ से प्राप्तांग 'क' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे द्वितीया बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से प्राप्तांग 'के' में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोद्य प्राप्तव्य प्रत्यय 'जम्' का प्राकृत में लोप होकर 'के' रूप सिद्ध हो जाता है ।

'केण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४२ में की गई है ।

'कत्थ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१६१ में की गई है ।

कृतः संस्कृत (अव्ययात्मक) रूप है । इसके प्राकृत रूप कओ, कत्तो और कदो होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७१ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'किम्' के स्थान पर प्राकृत में 'क' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति; १-१७७ से 'त्' का लोप और १-३७ से लोप हुए 'त' के पश्चात् शेष रहे हुए विसर्ग के स्थान पर 'ओ' की प्राप्ति होकर प्रथम रूप कओ सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप 'कत्तो' और तृतीय रूप 'कदो' की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१६० में की गई है । ३-७१॥

### इदम् इमः ॥ ३-७२ ॥

इदम् स्याद्दी परे इम आदेशो भवति ॥ इमो । इमे । इमं । इमे । इमेण ॥ स्त्रियामपि ॥ इमा ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इदम्' के प्राकृत रूपान्तर में विभक्ति बोधक प्रत्यय परे रहने पर 'इम' अंग रूप आदेश की प्राप्ति होती है । जैसे:—अयम् = इमो; इमे = इमे; इमम् = इमं; इमान् = इमं अनेन = इमेण इत्यादि । अलिंग-अवस्था में भा 'इदम्' शब्द के स्थान पर प्राकृत में 'इमा' अंग रूप आदेश की प्राप्ति होती है । जैसे:—इयम् = इमा इत्यादि ।

अयम् संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप इमो होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-७२ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इदम्' के स्थान पर प्राकृत में 'इम' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-२ से प्राप्तांग 'इम' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतोद्य प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर इमो रूप सिद्ध हो जाता है ।

इमे संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप इमे होता है । इसमें 'इम' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त (३-७२ के) विधान के अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-५८



से प्राप्तांग 'इम' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर 'डे = ए' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर इमे रूप सिद्ध हो जाता है।

'इमे' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१८१ में की गई है।

इमान् संस्कृत द्वितीया बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप इमे होता है। इसमें 'इम' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त (३-७२ के) विधान के अनुसार; तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'इम' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे द्वितीया बहुवचन बोधक प्रत्यय का सदभाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से प्राप्तांग 'इमे' में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर इमे सिद्ध हो जाता है।

'इमेण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६९ में की गई है।

इयम् संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप इमा होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७२ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इदम्' के स्थान पर 'इम' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति २-४ के निर्देश से प्राप्तांग 'इम' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्री-लिङ्गत्व के निर्माण हेतु 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और १-११ से प्राप्तांग 'इमा' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि=स्' का प्राकृत में लोप होकर इमा रूप सिद्ध हो जाता है। ३-७२ ॥

### पुं-स्त्रियोर्न वायमिमिआ सौ ॥ ३-७३ ॥

इदम् शब्दस्य सौ परे अयमिति पुल्लिङ्गे इमिआ इति स्त्रीलिङ्गे आदेशौ वा भवतः ॥  
अहवायं कय-कज्जो । इमिया वाणिअ-भूआ । पचे । इमो । इमा ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम 'इदम्' के प्राकृत रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' की प्राप्ति होने पर इदम् + सि के स्थान पर पुल्लिङ्ग में 'अयम्' रूप की और स्त्रीलिङ्ग में 'इमिआ' रूप की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति हुआ करता है। जैसे— अथवा अयम् कृत-कार्यः = अहवा अयं कयकज्जो; अह पुल्लिङ्ग का उदाहरण हुआ। स्त्रीलिङ्ग का उदाहरण इस प्रकार है—इयम् वाणिअ-दुहिता = इमिया वाणिअ-भूआ। वैकल्पिक पक्ष का सदभाव होने से पुल्लिङ्ग में 'इदम् + सि' का 'इमो' रूप भी प्राकृत में बनेगा और स्त्रीलिङ्ग में 'इयम्' का 'इमा' रूप भी बनता है।

'अहवा' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६७ में की गई है।

अयम् संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप अयम् और इमो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७३ के विधान से संस्कृत के समान ही 'अयम्' रूप की आदेश प्राप्ति और १-२३ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर अयं रूप सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप 'इमी' की सिद्धि सूत्र-संख्या २-७२ में की गई है।

कृत-कार्यः संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप कय-कज्जो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१२६ से आदिस्वर 'अ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; १-७७ से 'त्' का लोप; १-१८० से लोप लृण 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; १-८४ से दीर्घस्वर 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; २-२४ से संयुक्त व्यञ्जन 'र्य' के स्थान पर 'ज' की प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्ति 'ज' को द्वित्व 'ज्ज' की प्राप्ति और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'हो= प्रां' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कय-कज्जो रूप सिद्ध हो जाता है।

इयम् संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग सर्वनाम का रूप है। इसके प्राकृत रूप इमिआ और इमा होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७३ से सम्पूर्ण संस्कृत रूप 'इयम्' के स्थान पर प्राकृत में 'इमिआ' रूप की आदेश-प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होकर प्रथम रूप 'इमिआ' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप 'इमा' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-७४ में की गई है।

वाणिज्य-दुहिता संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग संज्ञा रूप है। इसका प्राकृत रूप वाणिअ-धूआ होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७७ से हलन्त व्यञ्जन 'क्' का लोप; १-१७१ से 'य' का लोप; २-१२६ से सम्पूर्ण शब्द 'दुहिता' के स्थान पर प्राकृत में धूआ' रूप की आदेश-प्राप्ति; ४-४४८ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्ति 'सि=स्' की प्राप्ति और १-११ से प्राप्त हलन्त प्रत्यय 'स्' का लोप होकर वाणिअ-धूआ रूप सिद्ध हो जाता है। ३-७३ ॥

### सिंस-स्सयोरत् ॥ ३-७४ ॥

इदमः सिंस स्स इत्येतयोः परयोरद् भवति वा ॥ अस्मिन् । अस्स । पत्ने इमादेशोपि । इमसिंस । इमस्स । बहुलाधिकारादन्यत्रापि भवति । एहि । एमु । आदि । एभिः । एषु । आभिरित्यर्थः ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इदम्' के प्राकृत रूपान्तर में सप्रती विभक्ति के एकवचन में प्राप्ति प्राकृतीय प्रत्यय 'सिंस' और षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राप्ति प्राकृतीय प्रत्यय 'स्स' के प्राप्त होने पर सम्पूर्ण सर्वनाम 'इदम्' के स्थान पर प्राकृत में 'अ' अंग रूप की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति हुआ करती है। जैसे:—'सिंस' प्रत्यय का उदाहरण—अस्मिन्=अस्मि अर्थात् इसमें और 'स्स' प्रत्यय का उदाहरण—अस्स=अस्स अर्थात् इसका। वैकल्पिक पक्ष का उल्लेख होने से पक्षान्तर में सूत्र-संख्या ३-७२ के विधान से 'इदम्' के स्थान पर 'इम' अंग रूप की प्राप्ति भी होती है। जैसे:—अस्मिन्=इमसिंस अर्थात् इसमें और अस्स=इमस्स अर्थात् इसका। बहुलाधिकार से 'इदम्' के स्थान पर पुल्लिङ्ग में 'ए' अंग रूप की

और स्त्रीलिंग में 'आ' अंग रूप की भी प्राप्ति देखी जाती है। जैसे:—एभिः=एहि अर्थात् इनके द्वारा। स्त्रीलिंग का उदाहरण:—आभिः=आहि अर्थात् इन ( स्त्रियों से ) एषु=एसु अर्थात् इनमें। इन उदाहरणों में 'इदम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' अंग रूप की और 'आ' अंग रूप का उपलब्धि वृष्टि गोचर हो रही है; इसका कारण 'बहुलं' सूत्र ही जानना।

अस्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप अस्मि और इमस्मि होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७४ से 'इदम्' शब्द के स्थान पर प्राकृत में 'अ' अंग रूप की प्राप्ति और ३-२६ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि' के स्थान पर प्राकृतीय अंग रूप 'अ' में 'स्मि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप अस्मि सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप इमस्मि की सिद्धि सूत्र संख्या ३-६० में की गई है।

अस्य संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप अस्स और इमस्स होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७४ से 'इदम्' शब्द के स्थान पर प्राकृत में 'अ' अंग रूप की प्राप्ति और ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङस्' के स्थान पर प्राकृतीय अंग रूप 'अ' में 'स्स' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप अस्स सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप (अस्य=) इमस्स में सूत्र-संख्या ३-७२ से संस्कृतीय शब्द 'इदम्' के स्थान पर 'इम' अंग रूप की प्राप्ति और ३-१० से प्रथम रूप के समान ही 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप इमस्स भी सिद्ध हो जाता है।

एभिः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप एहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७४ की वृत्ति से संस्कृत शब्द 'इदम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' अंग रूप की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिम्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर एहि रूप सिद्ध हो जाता है।

एषु संस्कृत सप्तमी बहुवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है इसका प्राकृत रूप एसु होता है। इसमें ३-७४ की वृत्ति से 'इदम्' के स्थान पर 'ए' अंग रूप की प्राप्ति और १-२६० से 'पु' के स्थान पर 'सु' की प्राप्ति होकर एसु रूप सिद्ध हो जाता है।

आभिः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त स्त्रीलिंग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप आहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७४ की वृत्ति से मूल संस्कृत शब्द 'इदम्' के स्थान पर प्राकृत में पुल्लिंग में 'अ' अंग रूप की प्राप्ति; ३-३२ और २-४ से पुल्लिंगत्व से स्त्रीलिंगत्व के निर्माणार्थ प्राप्तांग 'आ' में 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिम्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर आहि रूप सिद्ध हो जाता है। ३-७४ ॥

## डे मे न हः ॥ ३-७५ ॥

इदमः कृते मादेशात् परस्य डे स्थाने मेन सह ह आदेशो वा भवति ॥ इह । पत्ने ।  
इमस्सि । इमम्मि ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इदम्' के प्राकृत रूपान्तर में सूत्र-संख्या ३-७२ से प्राप्तांग 'इम' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डि' के प्राप्त होने पर मूलांग 'इम' में स्थित 'म' और 'डि' प्रत्यय इन दोनों के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ह' की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । जैसे:—  
अस्मिन्=इह अर्थात् इममें अथवा इन पर । वैकल्पिक-रूप का सद्भाव होने से पदान्तर में 'अस्मिन् = इमस्सि और इमम्मि' रूपों का अस्तित्व भी जानना चाहिए ।

अस्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप इह, इमस्सि और इमम्मि होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७२ से मूल संस्कृत शब्द 'इदम्' के स्थान पर प्राकृत में 'इम' अंग रूप की प्राप्ति और ३-७५ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डि' की प्राप्ति होने पर मूलांग 'इम' में स्थित 'म' और प्राप्त प्रत्यय 'डि' इन दोनों के स्थान पर 'ह' की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप इह सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप 'इमस्सि' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६० में की गई है ।

तृतीय रूप (अस्मिन्=) इमम्मि में 'इम' अंग की प्राप्ति उपरोक्त विधि-विधानानुसार एवं तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-११ से प्राप्तांग 'इम' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप इमम्मि भी सिद्ध हो जाता है । ३-७५ ॥

## न त्थः ॥ ३-७६ ॥

इदमः परस्य डेः स्सि म्मि त्थाः (३-५६) इति प्राप्तः त्थो न भवति ॥ इह । इमस्सि ।  
इमम्मि ॥

अर्थः—सूत्र-संख्या ३-५६ में ऐसा विधान किया गया है कि अकारान्त सर्व = सर्व आदि सर्वनामों में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डि' के स्थान पर 'स्सि-म्मि-त्थ' ऐसे तीन प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होती है; तदनुसार प्राप्तव्य इन तीनों प्रत्ययों में से अंतिम तृतीय प्रत्यय 'त्थ' की इम 'इदम्' सर्वनाम के प्राकृतीय प्राप्तांग 'इम' में प्राप्ति नहीं होती है । अर्थात् 'इम' में केवल उक्त तीनों प्रत्ययों में से प्रथम और द्वितीय प्रत्यय 'स्सि' और 'म्मि' की ही प्राप्ति होती है । जैसे:—अस्मिन् = इमस्सि और इमम्मि । सूत्र-संख्या ३-७५ के विधान से 'इम + डि' = इह, ऐसे तृतीया रूप का अस्तित्व भी ध्यान में रखना चाहिए ।

'इह' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-७५ में की गई है ।

'इसाहिस' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६० में की गई है ।

'इमभि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-७५ में की गई है । ३-७६ ॥

## णोम्-शष्टा भिसि ॥ ३-७७ ॥

इमः स्थाने अम् शष्टा भिसु परेषु ण आदेशो वा भवति ॥ णं पेच्छ । णे पेच्छ ।  
णेण । णेहि कयं । पञ्चे । इमं । इमे । इमेण । इमेहि ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इम्' के प्राकृत रूपान्तर में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्'; द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'शम्'; तृतीया विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' और तृतीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिसु' के स्थानीय प्राकृतिय प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर वैकल्पिक रूप से 'ण' अंग रूप को प्राप्ति हुआ करती है । यों संपूर्ण 'इम्' शब्द के स्थान पर 'ण' अंग रूप की प्राप्ति हो कर तत्परवात् प्राकृतिय उक्त विभक्तियों स्थानीय प्रत्ययों की संयोजना होता है । जैसे:— इमम् पश्य=णं पेच्छ अर्थात् इसको देखो । इमान् पश्य=णे पेच्छ अर्थात् इनको देखो । अनेन =णेण अर्थात् इसके द्वारा । एभिः कृतम् =णेहि कयं अर्थात् इनके द्वारा किया गया है । ये उदाहरण क्रम से द्वितीया और तृतीया विभक्तियों के एकवचन के तथा बहुवचन के हैं । वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पञ्चान्तर में 'म' के साथ 'इमं'; 'णे' के साथ 'इमे'; 'णेण' के साथ 'इमेण' और 'णेहि' के साथ 'इमेहि' रूपों का सद्भाव भी ध्यान में रखना चाहिये ।

इमम् संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप 'णं' और इमं होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७७ से सूत्र संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इम्' के स्थान पर 'ण' अंग रूप को प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति हो कर प्रथम रूप 'णं' सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप 'इमं' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-७७ में की गई है ।

'पेच्छ' क्तिवापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१३ में की गई है ।

इमान् संस्कृत द्वितीया बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप 'णे' और इमे होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में 'ण' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त रीति अनुसार; तत्परवात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तंग 'ण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आने द्वितीया विभक्ति बहुवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-४ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शम्' का प्राकृत में लोप हो कर प्रथम रूप 'णे' सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप 'इमे' की सिद्धि सूत्र-संख्या ४-७२ में की गई है ।

'येच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२२ में की गई है ।

अनेन संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप 'येण' और 'इमेण' होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में 'ण' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त रीति अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४ से प्राप्तांग 'ण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया विभक्ति एकवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'ण' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की आवेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'येण' सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप 'इमेण' का सिद्धि सूत्र-संख्या ४-७२ में की गई है ।

एभिः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप 'येहि' और 'इमेहि' होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में 'ण' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त रीति-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग 'ण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया विभक्ति बहुवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'ए' की प्राप्ति और ३-७ से प्राप्तांग 'णे' में तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की आवेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'येहि' सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप-(एभिः=) इमेहि में सूत्र-संख्या ३-७२ से मूल संस्कृत शब्द 'इम' के स्थान पर प्राकृत में 'इम' अंग रूप की प्राप्ति और शेष साधनिका प्रथम रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-१५ एवं ३-७ से प्राप्त होकर द्वितीय रूप 'इमेहि' भी सिद्ध हो जाता है ।

कथं क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२२ में की गई है । ३-७७ ॥

### अमेणम् ॥ ३-७८ ॥

इदमोमा सहितस्य स्थाने इणम् इत्यादेशो वा भवति ॥ इणं पेच्छ । पच्चे । इमं ।

अर्थः— संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इम' के तृतीया विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' की संयोजना होने पर प्राप्त रूप 'इमम्' के स्थान पर प्राकृत में 'इणम्' रूप की आवेश-प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है । इसमें यह स्थिति बतलाई गई है कि— 'इम' शब्द और 'अम्' प्रत्यय इन दोनों के स्थान पर 'इणम्' रूप की आवेश प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है । जैसे—इमम् पश्य= इणं पेच्छ अर्थात् इसको देखो । वैकल्पिक पञ्च का सद्भाव होने से पञ्चान्तर में इमम् का प्राकृत रूप 'इमं' भी होता है ।

इमम् संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप इणं और इमं होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-७८ से सम्पूर्ण संस्कृत रूप 'इमम्' के स्थान पर प्राकृत में 'इणं' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप इणं सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप इमं की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-७९ में की गई है।

'वेच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१११ में की गई है। ३-७८ ॥

**क्लीबे स्यमेदमिणामो च ॥ ३-७६ ॥**

नपुंसक लिङ्गे वर्तमानस्येदमः स्यम्भ्यां सहितस्य इदम् इणमो इणम् च नित्यमादेशा भवन्ति ॥ इदं इणमो इणं धणं चिदृद् पेच्छ वा ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम नपुंसकलिङ्ग शब्द 'इदम्' के प्राकृत रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में 'सि' प्रत्यय प्राप्त होने पर और द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'अम्' प्रत्यय प्राप्त होने पर मूल शब्द 'इदम्' और उक्त प्रत्यय, इन दोनों के स्थान पर नित्यमेव क्रम से 'इदम्, इणमो और इणं' ये तीन आदेश रूप हुआ करते हैं। यों प्रथमा विभक्ति और द्वितीया विभक्ति दोनों के एकवचन में समान रूप से 'इदम्' के नपुंसकलिङ्ग में उक्त तीन तान रूप होते हैं। ये नित्यमेव होते हैं; वैकल्पिक रूप से नहीं। उदाहरण इस प्रकार हैः—इदं अथवा इणमो अथवा इणं धणं चिदृद् = इदम् धनम् तिष्ठति अर्थात् यह धन विद्यमान है। इदं अथवा इणमो अथवा इणं धनम् पश्य अर्थात् इस धन को देखो। उक्त उदाहरण क्रम से प्रथमा विभक्ति और द्वितीया विभक्ति के एकवचन के चोतक हैं।

इदम् संस्कृत प्रथमा-द्वितीया एकवचनान्त नपुंसकलिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके (दोनों विभक्तियों में समान रूप से) प्राकृत रूप इदं, इणमो और इणं होते हैं। इन तीनों रूपों में सूत्र-संख्या ३-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'इदम्' और प्रथमा-द्वितीया के एकवचन में क्रम से प्राप्तव्य संस्कृतीय प्रत्यय 'सि' और 'अम्' सहित दोनों के स्थान पर क्रम से नित्यमेव 'इदं, इणमो और इणं' रूपों की (प्रत्यय साहेत) आदेश-प्राप्ति होकर ये तीनों रूप इदं, इणमो और इणं सिद्ध हो जाते हैं।

'धणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है।

'चिदृद्' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११९ में की गई है।

'पेच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१११ में की गई है। ३-७६ ॥

**किमः किं ॥ ३-८० ॥**

किमः क्लीबे वर्तमानस्य स्यम्भ्यां सह किं भवति ॥ किं कुलं तुह । किं किं ते पडिहाइ ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम नपुंसकलिंग शब्द 'किम्' के प्राकृत रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में 'सि' प्रत्यय प्राप्त होने पर और द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'अम्' प्रत्यय प्राप्त होने पर मूल शब्द 'किम्' और उक्त प्रत्यय, इन दोनों के स्थान पर नित्यमेव 'किं' आदेश रूप की प्राप्ति होती है। तात्पर्य यह है कि 'किम् + सि' का प्राकृत रूपान्तर 'किं' होता है। और 'किम् + अम्' का प्राकृत रूपान्तर भी 'किं' ही होता है। प्रथमा-द्वितीया दोनों विभक्तियों के एकवचन में समान रूप से ही प्रत्यय सहित मूल शब्द 'किम्' के स्थान पर 'किं' रूप की प्राकृत में नित्यमेव आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे:—  
किम् कुलम् तव=किं कुलं तुह अर्थात् तुम्हारा क्या कुल है? (तुम कौन से कुल में उत्पन्न हुए हो?) यह उदाहरण प्रथमा एकवचन वाला है। किम् किम् ते प्रतिभाति = किं किं ते पडिहाइ? तुम्हें क्या क्या मालूम होता है? यह उदाहरण द्वितीया के एकवचन का है।

'किम्' संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त नपुंसक लिंग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप 'किं' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-८० से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'किम्' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में 'सि' प्रत्यय की संयोजना होने पर शब्द सहित प्रत्यय के स्थान पर 'किं' रूप की नित्यमेव आदेश प्राप्ति होकर किं रूप सिद्ध हो जाता है।

'कुलं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३३ में की गई है।

'तव' संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप 'तुह' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-६६ से मूल संस्कृत शब्द 'युष्मद्' में संयोजित षष्ठी एकवचन बोधक संस्कृतीय प्रत्यय 'इत=अस्' के कारण से प्राप्त रूप 'तव' के स्थान पर प्राकृत में 'तुह' रूप की आदेश प्राप्ति होकर 'तुह' रूप सिद्ध हो जाता है।

'किम्' संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त नपुंसक लिंग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप 'किं' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-८० से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'किम्' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'अम्' प्रत्यय का संयोजना होने पर शब्द सहित प्रत्यय के स्थान पर 'किं' रूप की नित्यमेव आदेश प्राप्ति होकर किं रूप सिद्ध हो जाता है।

'ते' संस्कृत चतुर्थी एकवचनान्त सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप भी 'ते' ही होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-६६ से मूल संस्कृत शब्द 'युष्मद्' में संयोजित चतुर्थी एकवचन बोधक संस्कृतीय प्रत्यय 'के' के कारण से संस्कृतीय आदेश प्राप्त रूप 'ते' के स्थान पर प्राकृत में भी 'ते' रूप की आदेश प्राप्ति और ३-१३१ चतुर्थी-षष्ठी की एक रूपता प्राप्त होकर प्राकृतीय रूप 'ते' सिद्ध हो जाता है।

प्रतिभाति संस्कृत क्रियापद रूप है। इसका प्राकृत रूप पडिहाइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; १-२०६ से प्रथम 'त्' के स्थान पर 'ड्' की प्राप्ति; १-१८७ से 'भ्' के स्थान पर



'ह' की प्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय का प्राप्ति होकर पडिहाइ रूप सिद्ध हो जाता है । ३-८० ॥

वेद-तदे तदो उत्साभ्यां से-सिमौ ॥ ३-८१ ॥

इदम् तद् एतद् इत्यंतेषां स्थाने ङस् आम् इत्येताभ्यां सह यथासंख्यं से सिम् इत्यादेशौ वा भवतः ॥ इदम् । से सीलम् । से गुणा । अस्य शीलं गुणा वेत्यर्थः ॥ सि उच्छ्रा-  
हो । एषाम् उत्साह इत्यर्थः । तद् । से शीलं । तस्य तस्या वेत्यर्थः ॥ सि गुणा । तेषां तासां  
वेत्यर्थः ॥ एतद् । से अहिर्भ्रं । एतस्याहितमित्यर्थः ॥ सि गुणा । सि शीलं । एतेषां गुणा  
शीलं वेत्यर्थः । पत्ने । इमस्स । इमेसि । इमाण ॥ तस्स । तंसि । ताण ॥ एअस्स । एएसि ।  
एआण । इदं तदोशापापि से आदेशं कश्चिदिच्छति ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'इदम्, तद् और एतद्' के प्राकृत रूपान्तर में षष्ठी-विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङस्' और षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' की संयोजना होने पर मूल उक्त शब्दों और प्रत्ययों, दोनों के स्थान पर वैकल्पिक रूप से एवं क्रम से 'से' रूप की तथा 'सिम' रूप की आदेश-प्राप्ति होती है । विशेष स्पर्शाकरण इस प्रकार है:—

(१) इदम् + ङस्	=	( अस्य )	का प्राकृत आदेश-प्राप्त रूप	'से' ।
(२) इदम् + आम्	=	( एषाम् )	" " " "	'सि' ।
(३) तद् + ङस्	=	( तस्य )	" " " "	'से' ।
(४) तद् + ङस्	=	( स्त्रीलिंग में तस्याः )	" " " "	'से' ।
(५) तद् + आम्	=	( तेषाम् )	" " " "	'सि' ।
(६) तद् + आम्	=	( स्त्रीलिंग में तासाम् )	" " " "	'से' ।
(७) एतद् + ङस्	=	( एतस्य= )	" " " "	'से' ।
(८) एतद् + आम्	=	( एतेषां= )	" " " "	'सि' ।

इस प्रकार शब्द और प्रत्यय दोनों के स्थान पर उक्त रूप से 'से' अथवा 'सि' रूपों की षष्ठी विभक्ति एकवचन में एवं बहुवचन में क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । वाक्यात्मक उदाहरण इस प्रकार है:—'इदम्' से संबंधित:—अस्य शीलम् = से शीलं अर्थात् इसका शील-धर्म; अस्य गुणाः = से गुणा अर्थात् इसके गुण-धर्म; एषाम् उत्साहः = सि उच्छ्राहो अर्थात् इनका उत्साह । 'तद्' से संबंधित:—तस्य शीलम् = से शीलं अर्थात् उसका शील-धर्म; तस्याः शीलं = से शीलं अर्थात् उस ( स्त्री ) का शील-धर्म; तेषाम् गुणाः = सि गुणा = उनके गुण-धर्म; तासाम् गुणाः = सि गुणा अर्थात् उन ( स्त्रियों ) के गुण-धर्म । 'एतद्' से संबंधित:—एतस्य अहितम् = से अहिर्भ्रं अर्थात् इसकी हानि अर्थात्

अहित; एतेषाम् गुणा=सि गुणा अर्थात् इनके गुण-धर्म और एतेषाम् शीलम्=सि शीलं अर्थात् इनका शील-धर्म। इन उदाहरणों से स्पष्ट हो जाता है कि 'इदम्, तद् और एतद्' सर्वनामों के षष्ठी विभक्ति के एकवचन में समान रूप से 'से' और षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में भी समान रूप से 'सि' रूप की आदेश-प्राप्ति होती है।

वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पक्षान्तर में 'इदम्, तद् और एतद्' के जो दूसरे रूप होते हैं; वे एकवचन और बहुवचन में क्रम से इस प्रकार हैं:—इदम् के ( अस्य= ) इमस्म और ( एषाम् ) इमेसि और इमाण् । तद् के ( तस्य= ) तस्म और ( तेषाम्= ) तेसि और ताण् । एतद् के ( एतस्य= ) एतस्म और ( एतेषाम्= ) एतसि और एताण् । कोई कोई व्याकरण-कार 'इदम्' और 'तद्' सर्वनामों के प्राकृत रूपान्तर में षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन में भी एकवचन के समान ही 'मूल शब्द और आम्' प्रत्यय के स्थान पर 'से' आदेश-प्राप्ति मानते हैं। इन व्याकरण-कारों की ऐसी मान्यता के कारण से षष्ठी विभक्ति के दोनों वचनों में 'शब्द और प्रत्यय के स्थान पर' 'से' रूप की प्राप्ति होकर 'एक रूपता' का सद्भाव होता है।

अस्य संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त सर्वनाम पुल्लिङ्ग रूप है। इसके प्राकृत रूप से और इमस्म होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-८१ से सम्पूर्ण रूप 'अस्य' के स्थान पर प्राकृत में 'से' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप से सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप 'इमस्य' की सिद्धि सूत्र संख्या ३-७४ में की गई है।

शीलम् संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप शीलं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति; ३-२५ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में नपुंसक लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर 'शील' रूप सिद्ध हो जाता है।

गुणा: संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप गुणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१० से मूल अंग 'गुण' में स्थित अन्त्य द्वस्व स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे प्रथमा विभक्ति के बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर 'गुणा' रूप सिद्ध हो जाता है।

एषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'सि', 'इमेसि' और 'इमाण्' होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-८१ से सम्पूर्ण रूप 'एषाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'सि' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'सि' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय और तृतीय रूप 'इमेसि' तथा 'इमाण्' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५१ में की गई है।

'उच्छाहो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११४ में की गई है।

तस्य संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'से' और तस्म होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-८१ से सम्पूर्ण रूप 'तस्य' के स्थान पर प्राकृत में 'से' रूप का आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'से' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप 'तस्स' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८६ में की गई है।

'सीलं' रूप की सिद्धि इसी सूत्र में उपर की गई है।

तेषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'सि', 'तेसि' और 'ताण' होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-८१ से सम्पूर्ण रूप 'तेषाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'सि' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'सि' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप तेसि की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६१ में की गई है।

तृतीय रूप 'ताण' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३३ में की गई है।

'युष्मा' रूप की सिद्धि इसी सूत्र में उपर की गई है।

'एतस्य' संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'से' और 'एअस्म' होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-८१ से सम्पूर्ण रूप 'एतस्य' के स्थान पर प्राकृत में 'से' रूप का आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'स' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप ( एतस्य= ) एअस्म में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप और ३-१० से प्रामांग 'एअ' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रामाव्य प्रत्यय 'इस् = अस् = स्य' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'स्म' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप 'एअस्स' की सिद्धि हो जाती है।

अहितस् संस्कृत रूप है। इसका प्राकृत रूप अहिर्त्त होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७३ से 'त्' का लोप; ३-२५ से प्रथमा विभाक्त के एकवचन में अकारान्त नपुंसकलिङ्ग में संस्कृतीय प्रामाव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप अहिर्त्त सिद्ध हो जाता है।

एतेषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'सि' और 'एएसि' तथा 'एआण' होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-८१ से सम्पूर्ण रूप 'एतेषाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'सि' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम रूप 'सि' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप 'एएसि' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६१ में की गई है।

तृतीय रूप 'एआण' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६१ में की गई है।

गुणा रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है ।

'सीलं' रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है ।

**वैतदो ङसे स्तो ताहे ॥ ३-८२ ॥**

एतदः परस्य ङसेः स्थाने स्तो ताहे इत्येतावादेशौ वा भवतः ॥ एत्तो । एत्ताहे । पचे ।  
एआओ । एआउ । एआहि । एआहिन्तो । एआ ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'एतद्' के प्राकृत रूपान्तर में पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङसि = अस्' के स्थान पर वैकल्पिक रूप सं (एवं क्रम से) 'स्तो और ताहे' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । जैसेः—एतस्मात् = एत्तो और एत्ताहे । वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पदान्तर में निम्नोक्त पाँच रूपों का सद्भाव और जाननाः—(एतस्मात् =) एआओ, एआउ, एआहि, एआहिन्तो और एआ अर्थात् इससे ।

एतस्मात् संस्कृत पञ्चमी एकवचनान्त एत्तिम वर्गनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप 'एत्तो, एत्ताहे, एआओ, एआउ, एआहि, एआहिन्तो और एआ' होते हैं । इनमें से प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या १-११ मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ३-८३ से 'न' का लोप और ३-८२ से प्राप्तांग 'ए' में पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय अस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'स्तो और ताहे' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम दोनों रूप—'एत्तो और एत्ताहे' सिद्ध हो जाते हैं ।

शेष पाँच रूपों में (एतस्मात् =) 'एआओ, एआउ, एआहि, एआहिन्तो और एआ' में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप; ३-१२ से प्राप्तांग 'एअ' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे पंचमी-विभक्ति के एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-८ से प्राप्तांग 'एआ' में पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ओ, उ, हि, हिन्तो और लुक्' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से पाँचों रूप एआओ, एआउ, एआहि, एआहिन्तो और एआ' रूप सिद्ध हो जाते हैं । ३-८२ ॥

**त्थे च तस्य लुक् ॥ ३ ८३ ॥**

एतद् स्त्थे परं चकारात् स्तो ताहे इत्येतयोश्च परयोस्तस्य लुग् भवति ॥ एत्थ ।  
एत्तो । एत्ताहे ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'एतद्' में स्थित संपूर्ण व्यञ्जन 'त' का 'त्थ' प्रत्यय और 'त्तो, ताद्दे' प्रत्यय परे रहने पर नित्यमेव लोप हो जाता है। जैसेः—एतस्मिन्=एत्थ । एतस्मात्=एत्ता और एत्ताद्दे ।

एतस्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप एत्थ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ३-८३ से 'त' का लोप और ३-४६ से प्राप्तांग 'ए' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'त्थ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत रूप 'एत्थ' सिद्ध हो जाता है।

एत्तो और एत्ताद्द रूपों की सिद्धि सूत्र संख्या १-८२ में की गई है। ३-८३ ॥

### एरदीतौ म्मौ वा ॥ ३-८४ ॥

एतद् एकारस्य ङ्थादेशे म्मौ परं अदीतौ वा भवतः ॥ अयम्मि । ईयम्मि । पच्चे ।  
एअम्मि ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'एतद्' के प्राकृत-रूपान्तर में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के प्राकृतीय स्थानोप्य प्रत्यय 'म्मि' परे रहने पर मूल शब्द 'एतद्' में स्थित 'ए' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से तथा क्रम से 'अ' और 'ई' की प्राप्ति हुआ करती है। जैसेः—एताम्मिन=अयम्मि अथवा ईयम्मि। वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पक्षान्तर में एअम्मि रूप का भी सद्भाव ध्यान में रचना चाहिये।

एतास्मिद् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप अयम्मि, ईयम्मि और एअम्मि होते हैं। इनमें से प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुये 'त' के परचात शेष रहे हुये 'ज' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-८४ से आदि 'ए' के स्थान पर क्रम से और वैकल्पिक रूप से 'अ' अथवा 'ई' की प्राप्ति; और ३-११ से क्रम से प्राप्तांग 'अय' और 'ईय' से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से प्रथम दोनों रूप अयम्मि और ईयम्मि सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीय रूप-(एतस्मिन्=) एअम्मि में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-१७७ से 'त्' का लोप और ३-११ से प्राप्तांग 'एअ' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर तृतीय रूप एअम्मि भी सिद्ध हो जाता है।

## वै सेण मिरामो सिना ॥ ३-८५ ॥

एतद्: सिना सह एस इणम् इणमो इत्यादेशा वा भवन्ति ॥ सञ्चस्स वि एस गई ॥  
सञ्चाण वि पत्थिवाण एस मही ॥ एस सहाओ खिअ ससहरस्स ॥ एस सिरं । इणं । इणमो ।  
पचे । एअं । एसो । एसो ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'एतद्' के प्राकृत रूपांतर में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' की संयोजना होने पर मूल शब्द 'एतद्' और प्रत्यय 'सि' दोनों के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से (एवं क्रम से) 'एस, इणं और इणमो' उन तीन रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करता है। एतद् + सि = (प्राकृत में) एस अथवा इणं अथवा इणमो; इस प्रकार इन तीन रूपों की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति होती है। उदाहरण इस प्रकार है:—सर्वस्यापि एवा गतः=सञ्च-स वि एस गई अर्थात् सभी की यह गति है। सर्वेषामपि पार्थिवानाम् एषा मही = सञ्चाण वि पत्थिवाण एस मही=अर्थात् सभी औदारिक शरीर धारी जीवों की यह पृथ्वी है। एषः एव स्वभावो शशधरस्य = एस सहाओ खिअ ससहरस्स अर्थात् चन्द्रमा का यह स्वभाव है। एतद् शिरः=एस सिरं अर्थात् यह शिर है। इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि प्राकृत में 'एस' प्रथमा एकवचनान्त सर्वनाम रूप तीनों लिंगों में समान रूप से एवं वैकल्पिक रूप से प्रयुक्त हुआ करता है। यही स्थिति 'एतद् + सि' = इणं और इणमो रूपों की भी समझ लेना चाहिये। वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पदान्तर में 'एतद्' शब्द के तीनों लिंगों में 'सि' प्रत्यय की संयोजना होने पर इस प्रकार रूप बनते हैं:—

नपुंसक लिंग में:—एतद् + सि=एतद् = एअं ।

स्त्रीलिंग में:—एतद् + सि = एषा = एसा ।

पुंलिंग में:—एतद् + सि = एषः = एसो ।

'सञ्चस्स' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५८ में की गई है।

'खि' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६ में की गई है।

'एस' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३१ में की गई है।

'गई' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१५ में की गई है।

सर्वेषाम् संस्कृत पष्ठो बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप सञ्चाण हीर्ता होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत शब्द 'सर्व' में स्थित 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुये 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुये 'व' को द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति; २-१२ से प्राप्ताग 'सञ्च' में स्थित अन्वय

ह्रस्व स्वर 'अ' के 'आगे षष्ठी बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'सव्वा' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप 'सव्वाण' सिद्ध हो जाता है।

'वि' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-९ में की गई है।

पार्थिवानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप पत्थिवाण होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-८४ से 'वा' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; २-७६ से 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'थ' को द्वित्व 'थ्थ' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'थ' के स्थान पर 'त' की प्राप्ति; ३-१५ से प्राप्तांग 'पत्थिव' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के 'आगे षष्ठी बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से' 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'पत्थिवा' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप 'पत्थिवाण' सिद्ध हो जाता है।

एषा संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिंग विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप एस (भी) होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-८५ से संपूर्ण रूप 'एषा' के स्थान पर 'एस' की (वैकल्पिक रूप से) आदेश-प्राप्ति होकर 'एस' रूप सिद्ध हो जाता है।

महिः संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिंग संज्ञा रूप है। इसका प्राकृत रूप मही होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' की दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति होकर मही रूप सिद्ध हो जाता है।

'एस' की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३१ में की गई है।

सहाओ संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिंग संज्ञा रूप है। इसका प्राकृत रूप सहाओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७६ से प्रथम 'व्' का लोप; १-१८७ से 'म्' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; १-१७७ से द्वितीय 'व्' का लोप और ३-२ से प्राप्तांग 'सहा' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में पुल्लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'दो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सहाओ रूप सिद्ध हो जाता है।

'चिषज' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-८ में की गई है।

ससहरस्स संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त पुल्लिंग संज्ञा रूप है। इसका प्राकृत रूप ससहरस्स होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२६० से दोनों 'शकारों' के स्थान पर दोनों 'सस' की प्राप्ति; १-१८७ से 'ध' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति और ३-१० से प्राप्तांग 'ससहर' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्=अस्=स्य' के स्थान पर प्राकृत में संयुक्त 'स्स' की प्राप्ति होकर ससहरस्स रूप की सिद्धि हो जाती है।

'एत्' विशेषण रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३१ में की गई है।

'सिरं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३२ में की गई है।

'इणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०४ में की गई है।

एषः संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त सर्वनाम रूप है। इसका प्राकृत रूप 'इणमो' भी होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-२५ से 'एष' के स्थान पर 'इणमो' की आदेश-प्राप्ति (बैकल्पिक रूप से) हो कर इणमो रूप सिद्ध हो जाता है।

'एअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०९ में की गई है।

'एसा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३३ में की गई है।

'एत्ती' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११४ में की गई है। ३-२५ ॥

तदश्च तः सो वलीचे ॥ ३-२६ ॥

तद् एतदश्च तकारस्य सो परं अकलीचे सो भवति । सो पुरिसो । सा महिला ।  
एसो पियो । एसा मुद्धा ॥ साविर्येव । ते एए धन्ना । तयो एयाओ महिलाओ ॥ अन्कीव  
इति किम् । तं एअं वणं ।

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'तद्' और 'एतद्' के पुल्लिङ्ग अथवा स्त्रीलिङ्ग में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्तिय प्रत्यय 'सि' के स्थानीय प्राकृत प्रत्यय पर रहने पर प्राकृत-रूपान्तर में इन दोनों शब्दों में स्थित पूर्ण व्यञ्जन 'त' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति होती है। उदाहरण इस प्रकार हैः—  
( तद् + सि = ) सः पुरुषः=सो पुरिसो और ( एतद् + सि = ) सा महिला =सा महिला । ( एतद् + सि = )  
एषः नियो = एसो पियो और ( एतद् + सि = ) एसा मुद्धा=एसा मुद्धा । इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि 'तद्' और 'एतद्' के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राकृत में पुल्लिङ्ग और स्त्रीलिङ्ग में 'त' के स्थान पर 'स' की आदेश-प्राप्ति हुई है।

प्रश्नः—'सि' प्रत्यय पर रहने पर ही 'तद्' और 'एतद्' के 'त' व्यञ्जन के स्थान पर 'स' की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—'सि' प्रत्यय के अतिरिक्त अन्य प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर 'तद्' और 'एतद्' में स्थित 'त' व्यञ्जन के स्थान पर 'स' की प्राप्ति नहीं होती है; इसलिये 'सि' प्रत्यय का उल्लेख किया गया है। उदाहरण इस प्रकार हैः—ते एते धन्नाः=ते एए धन्ना और ताः एताः महिलाः=ताओ एयाओ महिलाओ । इन उदाहरणों से विदित होता है कि 'तद्' और 'एतद्' शब्दों में 'सि' प्रत्यय के अतिरिक्त अन्य प्रत्यय पर रहे हुए ही तो इनमें स्थित 'त' व्यञ्जन के स्थान पर 'स' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति नहीं होती है।



प्रश्न:—सूत्र में वर्गित-विधान में 'नपुंसकलिंग' का निषेध क्यों किया गया है ?

उत्तर:—नपुंसकलिंग में 'तद्' और 'एतद्' शब्द में 'सि' प्रत्यय परे रहने पर भी प्राकृत रूपान्तर में 'त' व्यञ्जन के स्थान पर 'स' व्यञ्जन की आदेश प्राप्ति नहीं होती है; इसलिये 'नपुंसकलिंग' का निषेध किया गया है। उदाहरण इस प्रकार है,—तम् एतत् वनम् = तं एषं वणं अर्थात् यह वही वन है। इस प्रकार यह प्रमाणित होता है कि केवल पुल्लिंग और स्त्रीलिंग में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में ही 'तद्' और 'एतद्' के प्राकृत रूपान्तर में 'त' के स्थान पर 'सि' प्रत्यय परे रहने पर 'स' की प्राप्ति होती है; अन्यथा नहीं।

'सो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७ में की गई है।

'पुरिसो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४२ में की गई है।

'सा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३३ में की गई है।

'साहिला' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३४ में की गई है।

'एसो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११६ में की गई है।

'पिसो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४२ में की गई है।

'एसा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३३ में की गई है।

'सुद्धा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१९ में की गई है।

'ते' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५८ में की गई है।

'ए' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४ में की गई है।

'धन्वा' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८४ में की गई है।

'ताः' संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त स्त्रीलिंग विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप ताओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ३-३३ और ३-४ के निर्देश से प्राप्तांग 'त' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण हेतु 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२७ से प्राप्तांग 'ता' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'ताओ' रूप सिद्ध हो जाता है।

एताः संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त स्त्रीलिंग विशेषण रूप है। इसका प्राकृत रूप एथाओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'एतद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; १-१७७ से 'त' का लोप; ३-३२ और २-४ के निर्देश से प्राप्तांग 'एअ' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के

निर्माण हेतु 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२७ से प्राप्तांग 'एआ' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय का प्राप्ति होकर 'एआओ' का सिद्ध हो जाता है ।

माहिजाः संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त स्त्रीलिङ्ग संज्ञा रूप है । इसका प्राकृत रूप महिलाओ होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-२७ से मूल रूप 'महिला' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में स्त्रीलिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'ओ' प्रत्यय का प्राप्ति होकर महिलाओ रूप सिद्ध हो जाता है ।

'तं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४१ में की गई है ।

'एअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०२ में की गई है ।

'यणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७२ में की गई है । --१-८६ ॥

### वादसो दस्य होनोदाम् ॥ ३-८७ ॥

अदसो दकारस्य सौ परे ह आदेशो वा भवति तस्मिन् च कृते अतः सेडोः (३ ३) इत्योत्वं शेषं संस्कृत वत् (४-४४८) इत्यतिदेशात् आत् हे० २-४) इत्याप् क्लीबे स्वरान्मु सेः (३-२५) इतिमश्च न भवति ॥ अह पुरिसो । अह महिला । अह वणं । अह मोहो पर-गुण-लहुअयाइ । । अह णो हिअएण हसइ मारुय-तणओ । असावस्मान् हसतोत्यर्थः । अह कमल-मुही । पत्ते । उत्तरेण मुरादेशः । अमू पुरिसो । अमू महिला । अमुं वणं ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अदस्' के तीनों लिंगों में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'नि' परे रहने पर प्राकृत रूपान्तर में प्राप्त प्रत्यय 'नि' का लोप उस समय में हो जाता है जब कि मूल शब्द 'अदस्' में स्थित 'द' के स्थान पर 'ह' आदेश-प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होती है; इस प्रकार तीनों लिंगों में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में समान रूप से अदस् का प्राकृत में 'अह' रूप वैकल्पिक रूप से हुआ करता है । इस विधान से पुल्लिङ्ग में सूत्र संख्या ३-३ से प्राप्तव्य प्रत्यय 'ओ=ओ' की प्राप्ति भी नहीं होती है; ४-४४८ और २-४ के निर्देश से पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण-हेतु 'अदस्' में 'आ' प्रत्यय का सद्भाव भी नहीं होता है एवं ३-२५ से तपुंसकलिङ्ग में प्राप्त प्रत्यय 'मू' की संयोजना भी नहीं होती है; यों तीनों लिंगों में प्रथमा के एकवचन में समान रूप से 'अदस्' का 'अह' रूप ही जानना । उदाहरण इस प्रकार हैः--असौ पुरुषः=अह पुरिसो अर्थात् वह पुरुष; असौ महिला =अह महिला अर्थात् वह स्त्री और अदः वनम्=अह वणं अर्थात् वह जंगल । यों यह ज्ञात होता है कि 'अदस्' के तीनों लिंगों में प्रथमा के एकवचन में समान रूप से 'ओ, आ

और 'म्' प्रत्ययों की 'अदर्शन-स्थिति' होकर एक ही रूप 'अह' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है। इस विषयक अन्य उदाहरण इस प्रकार है:—असौ मोहः पर-गुण लध्वयाते = अह मोहो पर-गुण-लध्वयाते = वह मोह दूमरों के गुणों को लघु कर देता है ( अर्थात् मोह के कारण से अन्य गुणवान् पुरुष के गुण भी हीन प्रतीत होने लगते हैं। ) असौ अस्मान् हृदयेन हसति मारुत-तनयः ॥ अह ए हिअएण हमइ मारुय-तणओ = वह मारुत-पुत्र हृदय से हमारी हँसी करता है; ( हमें हीन-दृष्टि से देखकर हमारा मजाक करता है )। असौ कमल-मुर्चा = अह कमल-मुही अर्थात् वह ( स्त्री ) कमल के समान मुखवाली है।

वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पदान्तर में सूत्र-संख्या ३-८८ के विधान से 'अदस्' में स्थित 'द' व्यञ्जन के स्थान पर 'सि' आदि प्रत्ययों के परे रहने पर 'मु' आदेश की प्राप्ति होता है। तदनुसार 'अदस्' शब्द के स्थान पर प्राकृत में अंगरूप से 'अमु' का सद्भाव भी होता है। जैसे:—असौ पुरुषः = अमू पुरिमां; असौ माहिला = अमू माहिला और अदः वनम् = अमुं वणं।

असौ संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग विशेषण और सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप अह और अमू होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'अदस्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'स्' का लोप और ३-८७ से 'द' के स्थान पर 'ह' व्यञ्जन की आदेश प्राप्ति एवं हमी सूत्र से प्रथमा एकवचन बोधक प्रत्यय 'सि=स्' के स्थानीय प्राकृतीय प्रत्यय 'हो=ओ' का लोप होकर प्रथम रूप अह सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप ( अदस् + सि = असौ = ) अमू में सूत्र-संख्या १-११ से मूल शब्द 'अदस्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'स्' का लोप; ३-८८ से 'द' के स्थान पर 'मु' की आदेश-प्राप्ति और ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में उकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग द्वितीय रूप अमू सिद्ध हो जाता है।

'पुरिसो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४९ में की गई है।

असौ संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग विशेषण ( और सर्वनाम ) रूप है। इसके प्राकृत रूप अह और अमू होते हैं। दोनों रूपों की साधनिका उपरोक्त पुल्लिङ्ग रूपों के समान होकर 'अह' और 'अमू' सिद्ध हो जाते हैं।

'माहिला' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१४६ में की गई है।

अदः संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त नपुंसक लिङ्ग विशेषण ( और सर्वनाम ) रूप है। इसके प्राकृत रूप अह और 'अमु' होते हैं। इनमें से प्रथम रूप की साधनिका उपरोक्त पुल्लिङ्ग रूप के समान ही होकर प्रथम रूप 'अह' सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप ( अद् )=अमु' में 'अमु' अंग की प्राप्ति उपरोक्त पुल्लिङ्ग रूप में वर्णित विधि-अनुसार और तत्पश्चात् सूत्र संख्या ३-२४ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में नपुंसक लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति एवं १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप अर्पु सिद्ध्य हो जाता है ।

'वर्ण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७२ में की गई है ।

'अह' पुल्लिङ्ग रूप की सिद्धि इसी सूत्र में उपर की गई है ।

'मोहः' संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग संज्ञा रूप है । इसका प्राकृत रूप मोहो होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि=स्' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मोहो रूप सिद्ध हो जाता है ।

पर-गुण-लघ्वयाते संस्कृत क्रियापद रूप है इसका प्राकृत रूप पर-गुण-लहु-अयाइ होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से ( लघु + अयाते में स्थित ) 'घ' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य आत्मनेपदीय प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पर-गुण लहुअयाइ रूप सिद्ध हो जाता है ।

'अह' पुल्लिङ्ग रूप की सिद्धि इसी सूत्र में उपर की गई है ।

अस्मान् संस्कृत द्वितीया बहुवचनान्त ( त्रिलिङ्गात्मक ) सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप 'णे' ( भो ) होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१०८ से मूल संस्कृत शब्द 'अस्मद्' के द्वितीया बहुवचन बोधक रूप 'अस्मान्' के स्थान पर प्राकृत में 'णे' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर 'णे' रूप सिद्ध हो जाता है ।

हृदयेण संस्कृत तृतीया एकवचनान्त संज्ञा रूप है । इसका प्राकृत रूप हिअएण होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१२८ से 'ऋ' के स्थान 'इ' की प्राप्ति; १-१७७ से 'द्र' और 'य' का लोप; ३-१४ से प्राप्तांग 'हृदय' से हिअए' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'आगे तृतीया विभक्ति के एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'हिअए' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हिअएण रूप सिद्ध हो जाता है ।

'हसइ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१९८ में की गई है ।

मारुत-तनयः संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त पुल्लिङ्ग संज्ञा रूप है । इसका प्राकृत रूप मारुय-तणओ होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से प्रथम 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुये 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; १-१७७ से 'य' का लोप और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में प्राप्तांग 'मारुय-तणअ' से

संस्कृतीय प्राप्रव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मारुय-तणओ रूप सिद्ध हो जाता है ।

'अह' रूप की सिद्धि ऊपर इसी-सूत्र में की गई है ।

कमल-मुखी संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिंग विशेषण रूप है । इसका प्राकृत रूप कमल-मुही होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१२७ से 'ख' के स्थान पर 'ह' का प्राप्ति और ३-१६ से प्रथमाविभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्रव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' को यथावत स्थिति प्राप्त होकर कमल-मुही रूप सिद्ध हो जाता है ।

पुरिसो रूप की सिद्धि-सूत्र संख्या १-४२ में की गई है ।

महिला रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१४६ में की गई है ।

वणं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७२ में की गई है । ३-८७ ॥

### मुः स्यादौ ३-८८ ॥

अदसो दस्य स्यादौ परे सुरादेशो भवति ॥ अमू पुरिसो । अमुणो पुरिसा । अमुं वणं । अमूई वणाइं । अमूणि वणाणि । अमू माला । अमूउ अमूओ मालाओ । अमुणा । अमूहिं ॥ डसि । अमूओ । अमूउ । अमूहिन्तो ॥ इपस् । अमूहिन्तो । अमूसुन्तो ॥ इस् । अमुणो । अमुस्स । अमूम् । अमूण ॥ डि । अमुम्मि ॥ तुप् । अमूसु ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अदस' के प्राकृत रूपान्तर में विभक्ति बोधक प्रत्यय 'सि' आदि परे रहने पर मूल शब्द 'अदस' में स्थित 'द' व्यञ्जन के स्थान पर ( प्राकृत में ) 'मु' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति होती है । उदाहरण इस प्रकार है:—असौ पुरुषः = अमू पुरिसो । अस्मी पुरुषाः = अमुणो पुरिसा । अदः वनम् = अमुं वणं । अमूनि वनानि = अमूई वणाइं अथवा अमूणि वणाणि । असौ माला = अमू माला । अमूः माला ॥ अमूउ अथवा अमूओ मालाओ । अन्य विभक्तियों के रूप इस प्रकार हैं:—

विभक्ति नाम	एकवचन	बहुवचन
तृतीया ( अमुना = )	अमुणा ।	( अमोभिः = ) अमूहिं ॥
पंचमी ( अमुणान् = )	अमूओ, अमूउ अमूहिन्तो ।	( अमोभ्यः = ) अमूहिन्तो अमूसुन्तो ।
षष्ठी ( अमुण्य = )	अमुणो अमुस्स ।	( अमोषाम् = ) अमूण ।
सप्तमी ( अमुम्मिन् = )	अमुम्मि ।	( अमोषु = ) अमूसु ।

उपरोक्त विभक्तियों में इन वर्णित रूपों के अतिरिक्त अन्य रूपों का सम्भाव 'गुरु' आदि उकारान्त शब्दों के रूपों के समान ही जानना चाहिये ।

स्त्रीलिंग में 'अमू' सर्वनाम शब्द के रूप 'बहू' आदि दीर्घ उकारान्त शब्दों के रूपों के समान ही समझ लेना चाहिये ।

'असू' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-८७ में की गई है ।

'पुरितो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४९ में की गई है ।

अस्त्री संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त पुल्लिंग विशेषण ( और सर्वनाम ) रूप है । इसका प्राकृत रूप असुणो होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'अदस्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'स्' का लोप; ३-२८ से 'द' के स्थान पर 'सु' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति और ३-२२ से प्राप्तांग 'असु' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में ( उकारान्त-पुल्लिंग में ) संस्कृतान्य प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर असुणो रूप सिद्ध हो जाता है ।

'पुरिता' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-२०२ में की गई है ।

'असुं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-८७ में की गई है ।

'वणं' रूप की सिद्धि-सूत्र-संख्या १-१७२ में की गई है ।

असूनि संस्कृत प्रथमा-द्वितीया बहुवचनान्त नपुंसक लिंग विशेषण ( और सर्वनाम ) रूप है । इसके प्राकृत रूप असूँ और असूणि होते हैं । इनमें 'असु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२६ से प्राप्तांग 'असु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति कराते हुए क्रम से 'इ' और 'णि' प्रत्यय की प्रथमा-द्वितीया बहुवचन में एव नपुंसक लिंगार्थ में प्राप्ति होकर क्रम से दोनो रूप असूँ और असूणि सिद्ध हो जाते हैं ।

वणानि संस्कृत प्रथमा-द्वितीया बहुवचनान्त संज्ञा रूप है । इसका प्राकृत रूप वणाणि होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मूल संस्कृत शब्द 'वन' में स्थित 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और ३-२६ से प्राप्तांग 'वण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' को दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति कराते हुए नपुंसक लिंगार्थ में प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन में प्राकृत में 'णि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर वणाणि रूप सिद्ध हो जाता है ।

असौ संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त स्त्रीलिंग विशेषण ( और सर्वनाम ) रूप है । इसका प्राकृत रूप अमू होता है । इसमें 'असु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१९ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में स्त्रीलिंग में उकारान्त में संस्कृतान्य प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर अमू रूप सिद्ध हो जाता है ।

'माला रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१८२ में की गई है ।

अमू संस्कृत प्रथमा-द्वितीया बहुवचनान्त स्त्रीलिंग विशेषण ( और सर्वनाम ) रूप है । इसके प्राकृत रूप अमूञ् और अमूञो होते हैं । इनमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२७ से प्राप्तांग 'अमु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति कराते हुए प्रथमा द्वितीया के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' और 'शत्' के स्थान पर दोनों विभक्तियों में समान रूप से 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर दोनों रूप अमूञ् और अमूञो सिद्ध हो जाते हैं ।

'मालाओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१७ में की गई है ।

अमुना संस्कृत तृतीया एकवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप अमुणा होता है । इसमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२४ से तृतीया विभाके के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर प्राकृत में 'णा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अमुणा रूप सिद्ध हो जाता है ।

अमूहिः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप अमूहि होता है । इसमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१६ से प्राप्तांग 'अमु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को आगे तृतीया बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'मिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अमूहि रूप सिद्ध हो जाता है ।

अमुष्मात् संस्कृत पञ्चमी एकवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप अमूञो, अमूञ् और अमूहिन्तो होते हैं । इनमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'अमू' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के आगे पञ्चमी एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और ३-८ से प्राप्तांग 'अमू' में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डसि=अस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ओ-उ-हिन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से 'अमूओ, अमूउ, और अमूहिन्तो' रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

अमूहिन्तो और अमूसुन्तो संस्कृत पञ्चमी बहुवचनान्त पुल्लिंग सर्वनाम रूप हैं । इसके प्राकृत रूप अमूहिन्तो और अमूसुन्तो होते हैं । इनमें 'अमू' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१६ से प्राप्तांग 'अमु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व 'उ' के आगे पञ्चमी बहुवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'अमू' में पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'हिन्तो' और 'सुन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर अमूहिन्तो और अमूसुन्तो रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

असुष्य संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप अमुणो और अमुस्स होते हैं । इनमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-२३ से प्रथम रूप में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'णो' प्रत्यय की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होकर प्रथम रूप अमुणो सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप 'अमुस्स' में सूत्र-संख्या ३-१० से षष्ठी-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप अमुस्स भी सिद्ध हो जाता है ।

असीषाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप अमूण होता है । इसमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१२ से प्राप्तांग 'अमु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के 'आगे' षष्ठी बहुवचन बोधक प्रत्यय का सदभाव होने से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्तांग 'अमु' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अमूण रूप सिद्ध हो जाता है ।

अमुष्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप अमुष्मि होता है । इसमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से प्राप्तांग 'अमु' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'ष्मि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर अमुष्मि रूप सिद्ध हो जाता है ।

अमोषु संस्कृत सप्तमी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप अमूषु होता है । इसमें 'अमु' अंग रूप की प्राप्ति उपरोक्त विधि-अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१६ से प्राप्तांग 'अमु' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के 'आगे' सप्तमी विभक्ति के बहुवचन का प्रत्यय होने से दीर्घ 'ऊ' की प्राप्ति और ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तांग 'अमू' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सुप्' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अमूषु रूप सिद्ध हो जाता है । ३-८=॥

स्मावये औ वा ॥ ३-८६ ॥

अदसोन्त्यव्यञ्जन लुकि दकारान्तस्य स्थाने डयादेशे स्मी परतः अय इअ इत्यादेशौ वा भवतः ॥ अयष्मि । इयष्मि । एदे । अमुष्मि ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्' के प्राकृत-रूपान्तर में सूत्र-संख्या १-११ से अन्त्य ह्रस्व व्यञ्जन 'स्' का लोप होने के पश्चात् शेष रूप 'अद्' में स्थित अन्त्य सम्पूर्ण व्यञ्जन 'द' सहित



'अद्' के स्थान पर सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'म्भि' पर रहने पर वैकल्पिक रूप से ( और कम से ) 'अय और इय' अंग रूपों की प्राप्ति हुआ करती है। उदाहरण इस प्रकार है:—अमुष्मिन् = अयम्भि और इयम्भि अर्थात् वसमें। वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने से पश्चान्तर में (अमुष्मिन्=) अमुम्भि रूप का भी सद्भाव होता है।

अमुष्मिन् संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप अयम्भि, इयम्भि और अमुम्भि होते हैं। इनमें से प्रथम दो रूपों में सूत्र संख्या १-११ से मूल संस्कृत शब्द 'अदस्' में स्थित अन्त्य हलन्त वृज्जन 'स्' का लोप; ३-२६ से शेष सम्पूर्ण रूप 'अद्' के स्थान पर 'आगे सप्तमी एकवचन बांधक प्रत्यय 'म्भि' का सद्भाव होने से कम से 'अय' और 'इय' अंग रूपों की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति तत्परचात् सूत्र-संख्या ३-११ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्भि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर कम से एवं वैकल्पिक रूप से प्रथम और द्वितीय रूप अयम्भि और इयम्भि सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीय रूप-( अमुष्मिन् = )अमुम्भि की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२२ में की गई है। ३-२६ ॥

युष्मद् स्तं तुं तुवं तुह तुमं सिना ॥ ३-६० ॥

युष्मद्: सिना सह तं तुं तुवं तुह तुमं इत्येते पञ्चादेशा भवन्ति ॥ तं तुं तुवं तुह तुमं दिट्ठो ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि', की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'त्वम्' के स्थान पर प्राकृत में कम से पाँच रूपों को आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। ये पाँच रूप कम से इस प्रकार हैं:—(त्वम्=) तं, तुं, तुवं, तुह और तुमं। उदाहरण इस प्रकार है:—त्वम् दृष्टः = तं, (अथवा) तुं' (अथवा) तुवं, (अथवा) तुह (अथवा) तुमं दिट्ठो अर्थात् तू देखा गया।

त्वम् संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त (त्रिलिङ्गात्मक) सर्वनामरूप है। इसके प्राकृत रूप 'तं, तुं, तुवं, तुह और तुमं' होते हैं। इन पाँचों में सूत्र-संख्या ३-१० से 'त्वम्' के स्थान पर इन पाँचों रूपों को कम से आदेश-प्राप्ति होकर ये पाँच रूप कम से तं, तुं, तुवं, तुह और तुमं सिद्ध हो जाते हैं।

दृष्टः संस्कृत विशेषणात्मक रूप है। इसका प्राकृत रूप दिट्ठो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१२२ से 'ऋ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; २-३४ से 'ष्ट' के स्थान पर 'ठ' की प्राप्ति; २-२६ से आदेश-प्राप्त 'ठ' को द्वित्व 'ठ्ठ' की प्राप्ति; २-६० से आदेश-प्राप्त पूर्व 'ठ्' के स्थान पर 'ट्' की प्राप्ति और ३-२ से प्राप्ति 'दिट्ठ' में अकारान्त पुल्लिङ्ग में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'ङो=ओ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर दिट्ठो रूप सिद्ध हो जाता है। ३-६० ॥

## भे तुब्भे तुज्ज्भ तुम्ह तुय्हे उय्हे जसा ॥ ३-६१ ॥

युष्मदो जसा सह भे तुब्भे तुज्ज्भ तुम्ह तुय्हे उय्हे इत्येते षडादेशा भवन्ति ॥ भे तुब्भे तुज्ज्भ तुम्ह तुय्हे उय्हे चिट्टह । षभो म्हज्ज्भौ वा ( ३-१०४ ) इति वचनात् तुम्हे । तुज्ज्भे एवं चाष्टरूप्यम् ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप श्राव्य प्रत्यय 'जस्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'यूयम्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से छह रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । ये छह रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—भे, तुब्भे, तुज्ज्भ, तुम्ह, तुय्हे और उय्हे । उदाहरण इस प्रकार है:—यूयम् तिष्ठथ=भे, (अथवा) तुब्भे, (अथवा) तुज्ज्भ, (अथवा) तुम्ह, (अथवा) तुय्हे और (अथवा) उय्हे चिट्टह अर्थात् तुम लड़े होते हो । सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से आदेश-प्राप्त द्वितीय रूप 'तुब्भे' में स्थित 'ब्भ' अंश के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'ज्ज्भ' की क्रम से आदेश-प्राप्ति हुआ करती है; तदनुसार उक्त छह रूपों के आंतरिक दो रूप और इस प्रकार होते हैं:—'तुम्हे और तुज्ज्भे'; यों 'यूयम्' के स्थान पर प्राकृत में कुल आठ रूपों की क्रम से (एवं वैकल्पिक रूप से) आदेश-प्राप्ति हुआ करती है ।

यूयम् संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त ( त्रिलिङ्गात्मक ) सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप आठ होते हैं:—भे, तुब्भे, तुज्ज्भ, तुम्ह, तुय्हे, उय्हे, तुम्हे, और तुज्ज्भे । इनमें से प्रथम छह रूपों में सूत्र-संख्या ३-६१ से सम्पूर्ण संस्कृत रूप 'यूयम्' के स्थान पर इन छह रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर ये छह रूप-भे, तुब्भे, तुज्ज्भ, तुम्हे, तुय्हे, और उय्हे' सिद्ध हो जाते हैं ।

शेष दो रूपों में- ( यानि यूयम् = ) तुम्हे और तुज्ज्भे में सूत्र-संख्या ३-१०४ से आदेश-प्राप्त द्वितीय रूप 'तुब्भे' में स्थित 'ब्भ' अंश के स्थान पर 'म्ह' और 'ज्ज्भ' अंश रूप की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से सातवाँ और आठवाँ रूप 'तुम्हे एवं तुज्ज्भे' भी सिद्ध हो जाते हैं ।

तिष्ठथ संस्कृत अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप चिट्टह होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-१६ से संस्कृतोप आदेश-प्राप्त रूप 'तिष्ठ' की मूल धातु 'स्थि' के स्थान पर प्राकृत में 'चिट्ट' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१४३ से वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्त्य परस्मैपदीय प्रत्यय 'थ' के स्थान पर प्राकृत में 'ह' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर चिट्टह रूप सिद्ध हो जाता है । ३-६१ ॥

## तं तुं तुमं तुवं तुह तुमे तुए अमा ॥ ३-६२ ॥

युष्मदोमा सह एते समादेशा भवन्ति ॥ तं तुं तुमं तुवं तुह तुमे तुए वन्दामि ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम् = म्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'त्वाम्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से सात रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करता है। वे सात रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—तं, तुं, तुमं, तुवं, तुह, तुमे और तुए। उदाहरण इस प्रकार है:— (अहम्) त्वाम् वन्दामि = (अहं) तं, (अथवा) तुं, (अथवा) तुमं, (अथवा) तुवं, (अथवा) तुह, (अथवा) तुमे और (अथवा) तुए वन्दामि = अर्थात् (मैं) तुम्हें वन्दना करता हूँ।

त्वाम् संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त (त्रिलिगात्मक) सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप सात होते हैं। तं, तुं, तुमं, तुवं, तुह, तुमे और तुए। इन सातों रूपों में सूत्र-संख्या ३-६२ से संस्कृत रूप 'त्वाम्' के स्थान पर क्रम से इन सातों रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर ये सातों रूप क्रम से 'तं, तुं, तुमं, तुवं, तुह, तुमे और तुए' सिद्ध हो जाते हैं।

'वन्दामि' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६ में की गई है। ३-६२ ॥

वो तुज्झ तुब्भे तुय्हे उय्हे भे शसा ॥ ३-६३ ॥

युष्मद्: शसा सह एते षडादेशा भवन्ति ॥ वो तुज्झ तुब्भे । म्मी म्हुज्झौ वेति वचनात् तुम्हे तुज्झे तुय्हे उय्हे भे पेच्छामि ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस् = अस्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'युष्मान्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से छह रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। वे छह रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—वो, तुज्झ, तुब्भे, तुय्हे, उय्हे और भे। सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से आदेश-प्राप्त तृतीय रूप 'तुम्हे' में स्थित 'म्' अंश के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'ज्झ' अंश रूप की क्रम से आदेश-प्राप्ति हुआ करती है; तदनुसार उक्त छह रूपों के अतिरिक्त दो रूप और इस प्रकार होते हैं:—'तुम्हे और तुज्झे' यों 'युष्मान्' के स्थान पर प्राकृत में कुल आठ रूपों की क्रम से (एक वैकल्पिक रूप से) आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। उदाहरण इस प्रकार है:—(अहम्) युष्मान् प्रेक्षे = वो, (अथवा) तुज्झ, (अथवा) तुब्भे, (अथवा) तुम्हे, (अथवा) तुज्झे (अथवा) तुय्हे, (अथवा) उय्हे और (अथवा) भे पेच्छामि अर्थात् (मैं) आप (ममी) को देखता हूँ।

युष्माद् संस्कृत द्वितीया बहुवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप आठ होते हैं:—वो, तुज्झ, तुब्भे, तुम्हे, तुज्झे, तुय्हे, उय्हे, और भे। इन आठों रूपों में सूत्र-संख्या ३-६३ से संस्कृत रूप 'युष्मान्' के स्थान पर क्रम से इन आठों रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर ये आठों रूप क्रम से 'वो, तुज्झ, तुब्भे, तुम्हे, तुज्झे, तुय्हे, उय्हे, और भे' सिद्ध हो जाते हैं।

प्रेक्षे संस्कृत आत्मनेपदीय सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप पेच्छामि होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत धातु 'प्रेक्ष्' में स्थित 'र्' का लोप; ३-३ से 'च्' के स्थान पर 'छ्' की प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त 'छ्' को द्वित्व 'छ्छ्' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'छ्' के स्थान पर 'च्' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त प्राकृत धातु 'पेच्छ्' में हलन्त होने से विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१२४ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' को 'आ' की प्राप्ति और ३-१४१ से प्राप्तांग 'पेच्छा' में वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय आत्मनेपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' के स्थान पर प्राकृत में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पेच्छामि क्रियापदीय रूप सिद्ध हो जाता है। ३-६३ ॥

भे दि दे ते तइ तए तुमं तुमइ तुमए तुमे तुमाइ टा ॥ ३-६४ ॥

युष्मदपटा इत्यनेन सह एते एकादशादेशा भवन्ति ॥ भे दि दे ते तइ तए तुमं तुमइ तुमए तुमे तुमाइ जम्पिअं ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा = आ' की संयोजना होने पर 'युष्मद्' शब्द की प्रत्यय दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'त्वया' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से ग्यारह रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। ये ग्यारह रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—(त्वया=) भे, दि, दे, ते, तइ, तए, तुमं, तुमइ, तुमए, तुमे और तुमाइ। उदाहरण इस प्रकार हैं:—त्वया कथितम् = भे, दि, दे, ते, तइ, तए; तुमं, तुमइ, तुमए, तुमे और तुमाइ जम्पिअं अर्थात् तेरे द्वारा (या तुझ से) कहा गया है।

त्वया संस्कृत तृतीया एकवचनान्त (त्रिलिङ्गात्मक) सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप ग्यारह होते हैं। भे, दि, दे, ते, तइ, तए, तुमं, तुमइ, तुमए, तुमे और तुमाइ। इनमें सूत्र संख्या ३-६४ से संस्कृत रूप 'त्वया' के स्थान पर क्रम से इन्हीं ग्यारह रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से ये ग्यारह रूप 'भे, दि, दे, ते, तइ, तए; तुमं, तुमइ, तुमए, तुमे और तुमाइ' सिद्ध हो जाते हैं।

कथितम् संस्कृत विशेषणात्मक रूप है। इसका प्राकृत रूप जम्पिअं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२ से मूल संस्कृत धातु 'कथ्' के स्थान पर प्राकृत में 'जम्प्' रूप की आदेश-प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त प्राकृत-धातु 'जम्प्' में हलन्त होने से विकरण प्रत्यय 'अ' का प्राप्ति; ३-१२६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से संस्कृतीय भूतकार्लान भाव वाच्य क्रियापदीय प्रत्यय 'कन्त' की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त उक्त प्रत्ययात्मक 'त' का लोप; ३-२५ से पूर्वोक्त रीति से प्राप्तांग 'जम्पिअं' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त नपुंसक लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर जम्पिअं रूप सिद्ध हो जाता है। ३-६४ ॥

भे तुब्भेहि उज्जेहि उम्हेहि तुय्येहि उय्येहि भिसा ॥ ३-६५ ॥

युष्मदो भिसा सह एते षडादेशा भवन्ति ॥ भे । तुब्भेहि । ष्मो म्ह-ज्भौ वेति वचनात् तुम्हेहि तुज्जेहि उज्जेहि उम्हेहि तुय्येहि उय्येहि भुत्तं । एवं चाष्टरूप्यम् ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'युष्मभिः' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से छह रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । ये छह रूप क्रम से इस प्रकार हैंः—भे तुब्भेहि, उज्जेहि, उम्हेहि, तुय्येहि और उय्येहि । सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से आदेश-प्राप्त द्वितीय रूप 'तुब्भेहि' में स्थित 'ब्भ' अंश के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'ज्भ' की क्रम से और वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति हुआ करती है; तदनुसार उक्त छह रूपों के अतिरिक्त दो रूप और इस प्रकार होते हैंः—तुम्हेहि और तुज्जेहि; यों 'युष्माभिः' के स्थान पर प्राकृत में कुल आठ रूपों की क्रम से ( एवं वैकल्पिक रूप से ) आदेश प्राप्ति हुआ करती है । उदाहरण इस प्रकार हैः—युष्माभिः भुत्तम्=भे, (अथवा) तुब्भेहि, (अथवा) उज्जेहि, (अथवा) उम्हेहि (अथवा) तुय्येहि, (अथवा) उय्येहि, (अथवा) तुम्हेहि और (अथवा) तुज्जेहि भुत्तं अर्थात् तुम सभो द्वारा ( अथवा तुम सभो से ) खायी गया है ।

युष्माभिः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त त्रिलिंगात्मक सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप आठ होते हैंः—भे, तुब्भेहि, उज्जेहि, उम्हेहि, तुय्येहि, उय्येहि, तुम्हेहि, और तुज्जेहि । इनमें से प्रथम छः रूपों में सूत्र-संख्या ३-६५ से सम्पूर्ण संस्कृत रूप 'युष्माभिः' के स्थान पर इन छह रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर ये छह रूप 'भे, तुब्भेहि, उज्जेहि, उम्हेहि, तुय्येहि, और उय्येहि, सिद्ध हो जाते हैं ।

शेष दो रूपों में ( याने युष्माभिः = तुम्हेहि और तुज्जेहि में ) सूत्र-संख्या ३-१०४ से पूर्वोक्त द्वितीय रूप आदेश-प्राप्त रूप 'तुब्भेहि' में स्थित 'ब्भ' अंश के स्थान पर 'म्ह' और 'ज्भ' अंश रूप की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से सानवां और आठवां रूप 'तुम्हेहि और तुज्जेहि' सिद्ध हो जाता है ।

'भुत्तं' रूप की मिद्धि सूत्र-संख्या १-७७ में की गई है । ३-६५ ॥

तइ-तुव-तुम-तुह-तुब्भा उसौ ॥ ३-६६ ॥

युष्मदो उसौ पञ्चम्येकवचने परत एते पंचादेशा भवन्ति । उसेस्तु त्तो दो दुहि हिन्तो लुको यथाप्राप्तमेव ॥ तइत्तो । तुवत्तो । तुमत्तो ॥ तुहत्तो । तुब्भत्तो । ष्मो म्ह-ज्भौ वेति वचनात् तुम्हत्तो । तुज्भत्तो ॥ एवं दो दु हि हिन्तो लुच्चप्युदाहार्यम् ॥ तत्तो इति तु स्वत्त इत्यस्य व लोपे सति ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के प्राकृत-रूपान्तर में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रामव्य प्रत्यय 'ङ्क्षि = अस्' के प्राकृतीय स्थानीय प्रत्यय 'त्तो, दो = ओ, दु = उ, हि, हिन्तो और लुक्' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होने पर सम्पूर्ण मूल संस्कृत शब्द 'युष्मद्' के स्थान पर प्राकृत रूपान्तर में क्रम से पाँच अंग रूपों की प्राप्ति होती है; जो कि क्रम से इस प्रकार है:—तइ, तुव, तुम तुह और तुब्भ । सूत्र-संख्या ३-१०४ के निर्देश से प्रामांग पाँचवें रूप 'तुब्भ' में स्थित 'ब्भ' अंश के स्थान पर क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से 'म्ह और ज्भ' अंश रूप की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । यों 'युष्मद्' के उक्त पाँच अंग रूपों के अतिरिक्त ये दो रूप 'तुम्ह और तुज्भ' और होते हैं । इस प्रकार 'युष्मद्' के प्राकृत रूपान्तर में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में प्रत्ययों के संयोजनार्थ सात अंग रूपों की क्रम से प्राप्ति होती है; तत्पश्चात् सातों प्रामांगों में से प्रत्येक अंग में क्रम से ( एवं वैकल्पिक रूप से ) छह छह प्रत्ययों की अर्थात् 'त्तो, ओ, उ, हि, हिन्तो और लुक्' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है । इस प्रकार 'युष्मद्' के पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में प्राकृत में बयालीस (= ४२) रूप होते हैं; जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—'तइ' अंग के रूप:—तइत्तो, तइओ, तइउ, तइहि, तइहिन्तो और तइ (=त्वत्=) अर्थात् तेरे से । 'तुव' अंग के रूप:— तुवत्तो, तुवाओ, तुवाउ, तुवाहि, तुवाहिन्तो और तुवा (=त्वत्=) अर्थात् तेरे से । 'तुम' अंग के रूप:—तुमत्तो, तुमाओ, तुमाउ, तुमाहि, तुमाहिन्तो और तुमा (=त्वत्=) अर्थात् तेरे से । यों शेषांग 'तुह, तुब्भ, तुम्ह, और तुज्भ' के रूप भी समझ लेना चाहिये ।

प्राकृत में प्राप्त रूप 'तत्तो' की प्राप्ति 'त्वत्तः' से हुई है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'व' का लोप हुआ है और १-३७ से विसर्ग के स्थान पर 'ओ = ओ' की प्राप्ति होकर 'तत्तो' प्राकृत रूप निर्मित हुआ है । अतः इस रूप 'तत्तो' को उक्त ४२ रूपों से भिन्न ही जानना ।

नीचे साधनिका उन्हीं रूपों की की जा रही है; जो कि वृत्ति में उल्लिखित हैं; अतः प्रामव्य शेष रूपों की साधनिका स्वयमेव कर लेनी चाहिये ।

त्वत् ( अथवा 'त्वद्' ) संस्कृत पञ्चमी एकवचनान्त ( त्रिलिंगात्मक ) सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप तइत्तो, तुवत्तो, तुमत्तो, तुहत्तो, तुब्भत्तो, तुम्हत्तो और तुज्भत्तो होते हैं । इनमें से प्रथम पाँच रूपों में सूत्र-संख्या ३-६६ से मूल संस्कृत शब्द 'युष्मद्' के स्थान पर क्रम से पाँच अंगों की आदेश-प्राप्ति; छठे और सातवें रूपों में सूत्र-संख्या ३-१०४ के निर्देश से छठे और सातवें अंग रूप की प्राप्ति तत्पश्चात् क्रम से सातों अंग-रूपों में सूत्र-संख्या ३-८ से पंचमी विभक्ति के एकवचनार्थ में 'त्तो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से सातों रूप—'तइत्तो, तुवत्तो, तुमत्तो, तुहत्तो, तुब्भत्तो, तुम्हत्तो और तुज्भत्तो सिद्ध हो जाते हैं ।

त्वत्तः संस्कृत तद्धित-रूपक शब्द है । इसका रूप तत्ता होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'व' का लोप और १-३७ से विसर्ग के स्थान पर 'ओ = ओ' की प्राप्ति होकर प्राकृत तद्धित रूप 'तत्तो' सिद्ध हो जाता है । ३-६६ ॥

तुय्ह तुब्भ तहिन्तो डसिना ॥ ३-६७ ॥

युष्मदो डसिना सहितस्य एते त्रय आदेशा भवन्ति ॥ तुय्ह तुब्भ तहिन्तो आगओ ।  
ओ म्ह-ज्झौ वेति वचनात् तुम्ह । तुज्झ । एवं च पञ्च रूपाणि ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डसि = अस' की संयोजना होने पर प्राप्त संस्कृतीय रूप 'त्वत्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से ( एवं वैकल्पिक रूप से ) तीन रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । ये आदेश-प्राप्त रूप ये हैं:— 'तुम्ह, तुब्भ और तहिन्तो' । उदाहरण इस प्रकार हैं:—त्वत् आगतः=तुय्ह अथवा तुब्भ अथवा तहिन्तो आगओ अर्थात् तुम्हारे से- (तरे से) आया हुआ है । सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से उपरोक्त आदेश-प्राप्त द्वितीय रूप 'तुम्ह' में स्थित 'ज्झ' अंग के स्थान पर 'म्ह' और 'ज्झ' की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति हुआ करती है, तदनुसार 'त्वत्' के स्थान पर दो और आदेश प्राप्त रूपों का सम्भाव पाया जाता है । जो कि इस प्रकार हैं:—'तुम्ह और तुज्झ' । यों पञ्चमी एकवचनान्त ( में ) 'युष्मद्' के प्राप्त रूप 'त्वत्' के उपरोक्त रीति से आदेश-प्राप्त पाँच रूप जानना ।

त्वत् ( =त्वद् ) संस्कृत पञ्चमी एकवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप पाँच होते हैं:—तुय्ह, तुब्भ, तहिन्तो, तुम्ह और तुज्झ । इनमें सूत्र-संख्या ३-१० से 'त्वत्' रूप के स्थान पर इन पाँचों रूपों की आदेश-प्राप्ति क्रम से ( तथा वैकल्पिक रूप से ) होकर क्रम से ये पाँचों रूप 'तुय्ह, तुब्भ, तहिन्तो, तुम्ह और तुज्झ' सिद्ध हो जाते हैं ।

'आगओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०९ में की गई है । ३-६७ ॥

तुब्भ-तुय्होय्होम्हा भ्यसि ॥ ३-६८ ॥

युष्मदो भ्यसि परत एते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥ भ्यसस्तु यथाप्राप्तमेव ॥  
तुब्भत्तो । तुय्हत्तो । उय्हत्तो । उम्हत्तो । ओ म्ह-ज्झौ वेति वचनात् तुम्हत्तो । तुज्झत्तो ॥  
एवं दो-दु-हि-हिन्तो-सुन्तोष्वप्युदाहार्यम् ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के प्राकृत रूपान्तर में पंचमी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य संस्कृतीय प्रत्यय 'भ्यस्' के प्राकृतीय स्थानीय प्रत्यय 'त्तो, दो=ओ, दु = उ, हि, हिन्तो और सुन्तो' प्राप्त होने पर 'युष्मद्' के स्थान पर चार आदेश-अंगों की क्रम से प्राप्ति हुआ करती है । तत्पश्चात् प्रत्येक आदेश-प्राप्त अंग में उक्त पंचमी बहुवचन बोधक प्रत्ययों की संयोजना होती है । ये चारों अंग रूप इस प्रकार हैं:—'तुम्ह, तुय्ह, उय्ह और उम्ह' । सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से

उक्त आदेश-प्राप्त प्रथम अंग 'तुम्भ' में स्थित 'म्भ' अंश के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'ज्भ' अंश रूप की प्राप्ति हुआ करती है; तदनुसार उक्त चार अंग रूपों के अतिरिक्त दो अंग रूपों की प्राप्ति और होती है; जो कि इस प्रकार है:—'तुम्ह' और 'तुज्भ'। यों पंचमी बहुवचन के प्रत्ययों के संयोजनार्थ कुल छह अंग रूपों की प्राप्ति होती है। पंचमी बहुवचन में 'भ्यस्' प्रत्यय के स्थान पर 'त्तो' दो=ओ, दु=उ, हि, हिन्तो और सुन्तो' यों छह प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति का विधान है। ये छह ही प्रत्यय क्रम से उक्त छह अंगों में से प्रत्येक अंग में संयोजित होते हैं; तदनुसार पंचमी बहुवचन में संस्कृतीय रूप-'युष्मत्' के प्राकृतीय रूप छत्तास होते हैं। उदाहरण इस प्रकार हैं:—

त्तो—प्रत्यय=तुम्भत्तो, तुम्हत्तो, उम्हत्तो, उम्हत्तो, तुम्हत्तो, तुज्भत्तो ।

ओ—प्रत्यय=तुम्भाओ, तुम्हाओ, उम्हाओ, उम्हाओ, तुम्हाओ, तुज्भाओ ।

उ—प्रत्यय=तुम्भाउ तुम्हाहु, उम्हाउ, उम्हाउ, तुम्हाउ, तुज्भाउ । यों शेष प्रत्यय 'हि-हिन्तो' और 'सुन्तो' की संयोजना करके स्वयमेव समझ लेना चाहिये ।

युष्मत् संस्कृत पञ्चमी बहुवचनान्त त्रिभिर्गात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप-तुम्भत्तो, तुम्हत्तो, उम्हत्तो, उम्हत्तो, तुम्हत्तो और तुज्भत्ता होते हैं। इनमें से प्रथम चार रूपां में सूत्र-संख्या ३-६८ से मूल संस्कृत शब्द 'युष्मद्' के स्थान पर प्राकृत में चार अंग रूप 'तुम्भ-तुम्ह-उम्ह-उम्ह' का आदेश-प्राप्ति; शेष दो रूपों में सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से पूर्वोक्त प्राप्त प्रथम अंग 'तुम्भ' में स्थित 'म्भ' अंश के स्थान पर क्रम से 'म्ह और ज्भ' की प्राप्ति होने से उक्त पञ्चम और षष्ठ अंग रूप की प्राप्ति; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-६ से उक्त प्राप्ति छहों में पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर प्राकृत में आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'त्तो, ओ, उ, हि, हिन्तो, सुन्तो' में से प्रथम प्रत्यय 'त्तो' की प्राप्ति होकर उक्त छह ही प्राकृत रूप 'तुम्भत्तो, तुम्हत्तो, उम्हत्तो, उम्हत्तो, तुम्हत्तो और तुज्भत्तो' सिद्ध हो जाते हैं। ३-६८ ॥

नइ-तु-ते-तुम्हं, -तुह-तुहं-तुव-तुम-तुमे-तुमो-तुमाइ-दि-

दे-इ-ए-तुम्भोऽम्भोऽम्हा उसा ॥ ३-६६ ॥

युष्मदो ङमा षष्ठयेक वचनेनसहितस्स एते अष्टादशादेशा भवन्ति ॥ तइ । तु । ते तुम्हं । तुह । तुहं । तुव । तुम । तुमे । तुमो । तुमाइ । दि । दे । इ । ए । तुम्भ । उम्भ । उम्ह धर्णा । ङमो म्ह-ज्भौ वेति वचनात् तुम्ह । तुज्भ । उम्ह । उज्भ । एवं च द्वाविंशति रूपाणि ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'भ्यस्=अस्' की संयोजना होने पर प्राप्त संस्कृतीय रूप 'नव' अथवा ते के प्राकृत रूपान्तर में संपूर्ण उक्त 'नव' अथवा ते रूप के स्थान पर क्रम से अठारह रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। उदाहरण



इस प्रकार है: तव ( अथवा ते ) धनम् = तव-तु-ते-तुम्हं-तुह-तुहं-तुव-तुम-तुमे-तुमो-तुमाइ-दि-वे-इ-ए-तुम्ह-उम्ह-उम्ह अर्थात् तेरा धन । सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से उक्त प्राप्त अठारह रूपों में से सोलहवें और सतरहवें रूपों में स्थित 'म्ह' अंश के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'म्ह' की प्राप्ति क्रम से हुआ करती है; तदनुसार संस्कृत रूप 'तव' के स्थान पर चार रूपों की और आदेश-प्राप्ति क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से हुआ करती है; जो कि इस प्रकार है:—( तव= ) तुम्ह, तुज्म, उम्ह और उज्म । यों संस्कृत शब्द 'युष्मद्' के षष्ठी एकवचन में प्राप्त रूप 'तव' ( अथवा ते ) के स्थान पर प्राकृत में कुल बाइस रूपों की आदेश-प्राप्ति क्रम से जानना चाहिये ।

'तव अथवा ते' संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त ( त्रिलिङ्गात्मक ) सर्वनाम रूप हैं । इसके प्राकृत रूप ( २२ ) होते हैं:—तव, तु, ते, तुम्हं, तुह, तुहं, तुव, तुम, तुमे, तुमो, तुमाइ, दि, वे, इ, ए, तुम्ह, उम्ह, उम्ह, तुम्ह, तुज्म, उम्ह और उज्म । इनमें से प्रथम अठारह रूपों में सूत्र-संख्या ३-१०४ से संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इप् = अस्' की संयोजना होने पर प्राप्त रूप 'तव' अथवा 'ते' के स्थान पर उक्त प्रथम अठारह रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर प्रथम अठारह रूप 'तव, तु, ते, तुम्ह, तुह, तुहं, तुव, तुम, तुमे, तुमो, तुमाइ, दि, वे, इ, ए, तुम्ह, उम्ह और उज्म सिद्ध हो जाते हैं ।

शेष १६ वें से २२ वें तक के चार रूपों में सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से उक्त सोलहवें और सतरहवें रूप में स्थित 'म्ह' अंश के स्थान पर क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'म्ह' अंश की आदेश-प्राप्ति होकर उक्त शेष चार रूप 'तुम्ह, तुज्म, उम्ह और उज्म भी सिद्ध हो जाते हैं ।

'धणे' रूप की मीठि सूत्र संख्या ३-५० में की गई है । ३-६६ ॥

तु वो भे तुम्हं तुम्हाण तुवाण तुमाण तुहाण उम्हाण आमा ॥ ३-१०० ॥

युष्मद् आमा महितस्य एते दशादेशा भवन्ति ॥ तु । वो । भे । तुम्ह । तुम्हं । तुम्हाण । तुवाण । तुमाण । तुहाण । उम्हाण । क्त्वा-स्यादे र्स्वीर्वा (१-२७) इत्यनुस्वारे तुम्हाणं । तुवाणं । तुमाणं । तुहाणं । उम्हाणं ॥ ओम्ह-उम्हौ वेति । वचनात् तुम्ह । तुज्म । तुम्हं । तुज्मं । तुम्हाण । तुम्हाणं तुज्माण । तुज्माणं । अणं । एवं च त्रयोविंशति रूपानि ॥

अर्थ:—संस्कृत-सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' की संयोजना होने पर प्राप्त संस्कृत रूप 'युष्माकम्' अथवा वः के स्थान पर प्राकृत-रूपान्तर में सर्व प्रथम ये दश रूप 'तु, वो, भे, तुम्ह, तुम्हं, तुम्हाण, तुवाण, तुमाण, तुहाण और



'त्वयि' संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम है। इसके प्राकृत में पांच रूप होते हैं। तुमे, तुमए, तुमइ, तइ और तए; इन्में सूत्र-संख्या ३-१०२ से संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' में सप्तमी एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डि=इ' की संयोजना होने पर प्राप्त रूप 'त्वयि' के स्थान पर उक्त पाँचों रूपों की क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से ये पाँचों रूप 'तुमे, तुमए, तुमइ, तइ और तए' सिद्ध हो जाते हैं।

'ठिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है। ३-१०१ ॥

**तु-तुव-तुम-तुह-तुब्भा डौ ॥ ३-१०२ ॥**

युष्मदां डौ परत एते एञ्चादेशा भवन्ति । डेस्तु यथा प्राप्तमेव ॥ तुम्मि । तुवम्मि । तुमम्मि । तुहम्मि । तुब्म्मि । षो ष्ह-ज्भौ वेति वचनात् तुम्हम्मि । तुज्जम्मि । इत्यादि ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द "युष्मद्" के प्राकृत रूपान्तर में सप्तमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय "डि=इ" के प्राकृतिय स्थानीय प्रत्यय "म्मि" (और "डे=ए") प्रत्यय प्राप्त होने पर "युष्मद्" के स्थान पर प्राकृत में पाँच अंग रूपों की क्रम से प्राप्ति होती है, जो कि इस प्रकार हैं:— युष्मद्=तु, तुव, तुम, तुह, और तुब्भ । उदाहरण यों हैं:—'त्वयि' = तुम्मि, तुवम्मि, तुमम्मि तुहम्मि और तुब्म्मि । सूत्र संख्या ३-१०४ के विधान से उपरोक्त पञ्चम अंग रूप 'तुब्भ' में स्थित 'ब्भ' अंश के स्थान पर क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'ज्भ' अंश रूप की प्राप्ति हुआ करती है; तदनुसार दो और अंग रूपों की इस प्रकार प्राप्ति होती है:—'तुम्ह' और 'तुज्ज' । ऐसी स्थिति में 'म्मि' प्रत्यय की संयोजना होने पर दो और रूपों का निर्माण होता है:—तुम्हम्मि और तुज्जम्मि ।

वृत्ति में 'इत्यादि' शब्द का उल्लेख किया हुआ है; इससे अनुमान किया जा सकता है कि उपरोक्त प्राप्त सात अंगों में से प्रथम अंग के अतिरिक्त शेष छह अंग रूपों में सूत्र-संख्या ३-११ के विधान से संस्कृतिय प्रत्यय 'डि=इ' के स्थान पर 'डे=ए' प्रत्यय की संयोजना भी होता चाहिये; तदनुसार छह रूपों की प्राप्ति का संभावना होती है; जो कि इस प्रकार हैं:—तुवे, तुमे, तुहं, तुब्भे, तुम्हे और तुज्जे; यों वृत्ति के अन्त में उल्लिखित 'इत्यादि' शब्द के संकेत से प्रमाणित होता है।

त्वयि संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत तुम्मि, तुवम्मि, तुमम्मि, तुहम्मि, तुब्म्मि, तुम्हम्मि और तुज्जम्मि होत हैं। इनमें से प्रथम पाँच रूपों में सूत्र-संख्या ३-१०२ से मूल संस्कृत शब्द 'युष्मद्' के स्थान पर क्रम से पाँच अंग रूपों की प्राप्ति और छठे तथा सातवें रूप में सूत्र-संख्या ३-१०४ से पूर्व में प्राप्तांग पाँचवें 'तुब्भ' में स्थित 'ब्भ' अंश के स्थान पर क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'ज्भ' अंश की प्राप्ति; तत्परवात् सूत्र-संख्या ३-११ से उपरोक्त रीति से सातों प्राप्तांगों में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डि=इ' के स्थान पर प्राकृत में

'म्भि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से सार्तो रूप 'तुम्भि, तुवम्भि, तुमम्भि, तुहम्भि, तुम्भम्भि, तुम्हम्भि और तुज्जम्भि' सिद्ध हो जाते हैं । ३-१०२ ॥

### सुपि ॥ ३-१०३ ॥

युष्मद्ः सुपि परतः तु-तुव-तुम-तुह-तुम्भा भवन्ति ॥ तुसु । तुवेषु । तुमेषु । तुहेषु । तुम्भेषु ॥ ऋषो ऋ-ज्मौ वेति वचनात् तुम्हेषु । तुज्जम्भेषु ॥ केचित्तु सुष्येत्व विकल्पमिच्छन्ति । तन्मते तुवसु । तुमसु । तुहसु । तुम्भसु । तुम्हसु । तुज्जम्भसु ॥ तुम्भस्यात्वपपीच्छत्यन्यः । तुम्भासु । तुम्हासु । तुज्जम्भासु ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द "युष्मद्" के प्राकृत रूपान्तर में मर्मा विभक्ति के बहुवचन में "सुप=सु" प्रत्यय परे रहने पर "युष्मद्" के स्थान पर प्राकृत में पाँच अंग रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । जो कि इस प्रकार हैंः—युष्मद्=तु, तुव, तुम, तुह और तुम्भ उदाहरण यों हैंः—युष्मासु=तुसु, तुवेषु, तुमेषु, तुहेषु और तुम्भेषु । सूत्र-संख्या ३-१०४ के विधान से पंचम-अंग रूप 'तुम्भ' में स्थित 'भ' अंश के स्थान पर क्रम से और वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'ज्म' अंश की प्राप्ति हुआ करती है, तदनुसार दो अंग रूपों की प्राप्ति और होती हैः—तुम्ह तथा तुज्जम्भ । यों प्राशंग 'तुम्ह' और 'तुज्जम्भ' में 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'तुम्हसु' तथा 'तुज्जम्भसु' रूपों को संयोजना होती है ।

कोई कोई व्याकरणाचार्य 'सु' प्रत्यय परे रहने पर उपरोक्त रीति से प्राशंग अकारान्त रूपों में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर ऊपर-वर्णित एवं सूत्र-संख्या ३-१०४ से प्राप्तव्य 'ए' की प्राप्ति का विधान वैकल्पिक रूप से ही मानते हैं; तदनुसार 'युष्मासु' के छह प्राकृत रूपान्तर और बनते हैं; जो कि इस प्रकार हैंः— युष्मासु= तुवसु, तुमसु, तुहसु तुम्भसु, तुम्हसु और तुज्जम्भसु । ऊपर-बाले रूपों में और इन रूपों में परस्पर में 'सु' प्रत्यय के पूर्व में स्थित प्राशंग के अन्त में रहे हुए अथवा प्राप्त हुए 'ए' और 'अ' स्वरों की उपस्थिति का अथवा अभाव रूप का ही अन्तर जानना ।

कोई कोई प्राकृत-भाषा-तत्त्वज्ञ प्राशंग 'तुम्भ' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'सु' प्रत्यय परे रहने पर 'व्या' का सद्भाव भी वैकल्पिक रूप से मानते हैं । इनके मत से 'युष्मासु' के तीन और प्राकृत रूपान्तरों का निर्माण होता है; जो कि इस प्रकार हैंः—'युष्मासु' = तुम्भासु, तुम्हासु और तुज्जम्भासु । इनका अर्थ होता हैः—आप सभी में । 'युष्मासु' संस्कृत सप्तमी बहुवचनान्त (त्रिजिगामक) सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप १६ होते हैं । जो कि इस प्रकार हैंः—तुसु, तुवेषु, तुमेषु, तुहेषु, तुम्भेषु, तुम्हेषु, तुज्जम्भेषु, तुवसु, तुमसु, तुहसु, तुम्भसु, तुम्हसु, तुज्जम्भसु, तुम्भासु, तुम्हासु और तुज्जम्भासु । इन में से प्रथम पाँच रूपों में से सूत्र-संख्या ३-१०३ से संस्कृत मूल शब्द 'युष्मद्' के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी-विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय की संयोजना होने पर 'तु, तुव, तुम, तुह, तुम्भ' इन पाँच अंग रूपों की

क्रम से प्राप्ति; तत्परचातु सूत्र-संख्या ४-४४८ से प्राप्तांग इन पाँचों क्रम से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तिप्रत्यय 'सुप = सु' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति; एवं द्वितीय से पंचम रूपों में सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांग में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आगे सप्तमी बहुवचन बोधक प्रत्यय 'सु' का सदभाव होने से 'ए' की प्राप्ति होकर क्रम से पाँच रूप तुसु, तुसेसु, तुमिसु, तुहेसु, और तुम्हेसु सिद्ध हो जाते हैं ।

द्विष्टे और सातवें रूपों में सूत्र संख्या ३-१०४ के विधान से उपरोक्त पाँचवें प्राप्तांग में स्थित 'अ' अंश के स्थान पर क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'म्ह' और 'उम्ह' अंश की प्राप्ति होने से 'तुम्ह और तुज्म' अंग रूपों की प्राप्ति एवं शेष साधनिका की प्राप्ति उपरोक्त सूत्र-संख्या ३-१५ तथा ४-४४८ से होकर छद्वा तथा सातवा रूप तुम्हेंसु और तुज्मैसु भी सिद्ध हो जाते हैं

आठवें रूप से लगाकर तेरहवें रूप तक में सूत्र-संख्या ३-१०३ की वृत्ति से पूर्वोक्त सातों अंग रूपों में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तव्य 'ए' की निषेध-स्थिति; एवं यथा-प्राप्त अंग रूपों में ही सूत्र-संख्या ४-४४८ से सप्तमी के बहुवचनार्थ में 'सु' प्रत्यय का प्राप्ति होकर आठवें रूप से तेरहवें रूप तक की अर्थात् 'तुसुसु, तुसेसु, तुमिसु, तुम्हिसु, तुहेसु, और तुम्हैसु' रूपों की सिद्ध हो जाती है ।

शेष चौदहवें रूप से लगाकर सोलहवें रूप में सूत्र-संख्या ३-१०३ की वृत्ति से पूर्वोक्त प्राप्तांग 'तुम्ह, तुम्ह और तुज्म' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; यों प्राप्तांग आकारान्त रूपों में सूत्र संख्या ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचनार्थ में 'सु' प्रत्यय का प्राप्ति होकर चौदहवां पन्द्रहवां और सोलहवां रूप 'तुम्हासु' 'तुम्हासु और तुज्मासु' भी सिद्ध हो जाते हैं । ३-१०३ ॥

**उभो म्ह-उभो वा ॥ ३-१०४ ॥**

युष्मदादेशेषु यो द्विरुक्तो मस्तस्य म्ह उम्ह इत्येतावादेशी वा भवतः ॥ पचे स एवास्ते ।  
तथैव चोदाहृतम् ॥

अर्थ.—उपरोक्त सूत्र-संख्या ३-६१, ३-६३, ३-६५, ३-६६, ३-६७, ३-६८, ३-६९, ३-१००, ३-१०२ और ३-१०३ में ऐसा कथन किया गया है कि संस्कृत सर्वनाम शब्द 'युष्मद्' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'तुम्ह' अंग रूप की आदेश प्राप्ति हुआ करता है; यों प्राप्तांग 'तुम्ह' में स्थित संयुक्त व्यञ्जन 'म्ह' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से एवं क्रम से 'म्ह' और 'उम्ह' अंश रूप की प्राप्ति इस सूत्र ३-१०४ से हुआ करता है । तदनुसार 'तुम्ह' अंग रूप के स्थान पर 'तुम्ह' और 'तुज्म' अंग रूपों की भी क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से प्राप्ति जानना चाहिये । वैकल्पिक पक्ष का सदभाव होने से पदान्तर में 'युष्मद्' के स्थान पर 'तुम्ह' अंग रूप का अस्तित्व भी कायम रहता ही है । इस विषयक

उदाहरण उपरोक्त सूत्रों में यथावसर रूप से प्रदर्शित कर दिये गये हैं; अतः यहाँ पर उन ही पुनरावृत्त करने की आवश्यकता नहीं रह जाती है; इस प्रकार वृत्ति और सूत्र का ऐसा तात्पर्य है । ३-१०४ ॥

**अस्मदो म्मि अम्मि अम्हि हं अहं अहयं सिना ॥ ३-१०५ ॥**

अस्मदः सिना सह एते पडादेशा भवन्ति ॥ अज्ज म्मि हासिया मामि तेण ॥ उज्जम न अम्मि कुविया । अम्हि करंमि । जेण हं विद्धा । किं पम्हुद्धम्मि अहं । अहयं कयप्पणामो ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' की संयोजना होने पर प्राप्त रूप 'अहम्' के स्थान पर प्राकृत में ( प्रत्यय साहित मूल शब्द के स्थान पर ) कम से ( तथा वैकल्पिक रूप से ) छह रूपों का आदेश-प्राप्ति हुआ करता है । वे आदेश प्राप्त छह रूप इस प्रकार हैं:—( अस्मद् + सि ) अहम् = 'मि, अम्मि, अम्हि, हं, अह और अहयं' अर्थात् मैं । इन आदेश-प्राप्त छह रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—प्रथम अहम् हासिता हे सखि ! तेन=अज्ज म्मि हासिया मामि तेण अर्थात् हे सखि ! आज मैं उससे हवाई गई याने उसने आज मुझे हँसाया । यहाँ पर 'अहम्' के प्राकृत रूपान्तर में 'म्मि' का प्रयोग किया गया है । यह प्रयोग प्रेरणार्थक भाव सह है । उज्जम न अम्मि कुविया = उज्जम ! न अम्मि कुविया अर्थात् उठ बैठो ! ( याने अनुत्तय-वित्तय-प्रणाम आदि मत करो; क्योंकि ) मैं ( तुम्हारे पर ) कोवित ( गुस्सेवाली ) नहीं हूँ । यहाँ पर 'अहम्' के स्थान पर प्राकृत में 'अम्मि' रूप का प्रदर्शन कराया गया है ।

अहम् करोमि = अम्हि करेमि = मैं करता हूँ अथवा मैं करती हूँ ।

येन अहम् वृद्धा = जेण हं विद्धा = जिम (कारण) से मैं वृद्ध हूँ ।

किम् प्रमृष्टोऽम्मि (प्रमृष्टः अम्मि) अहम् = किं पम्हुद्धम्मि अहं अर्थात् क्या मैं भूला हुआ हूँ याने क्या मैं भूल गया हूँ ।

अहम् कृत-प्रणामः = अहयं कयप्पणामो अर्थात् मैं कृत-प्रणाम (याने कर लिया है प्रणाम जिसने ऐसा) हूँ । यों उपरोक्त छह उदाहरणों में संस्कृतिय रूप 'अहम् (= मैं)' के आदेश प्राप्त छह प्राकृतिय रूपों का दिग्दर्शन कराया गया है ।

'अज्ज' अव्यय रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३३ में की गई है ।

अहम् संस्कृत प्रथमा एकवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप 'म्मि' होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१०५ से 'अहम्' के स्थान पर 'म्मि' आदेश प्राप्ति होकर 'म्मि' रूप सिद्ध हो जाता है ।

'हासिता' संस्कृत प्रेरणार्थक तद्धित विशेषणात्मक रूप है । इसका प्राकृत रूप हासिया होता है ।

इसमें सूत्र-संख्या ३-१४२ और ३-१५३ से मूल संस्कृत धातु के समान ही प्राकृतात् हलन्त धातु 'हस्' में स्थित आदि 'अ' को प्रेरणार्थक-अवस्था होने से 'आ' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हल प्रेरणार्थक धातु 'हास्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर आगे 'क्त' वाचक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति ४-४४८ से प्राप्तांग प्रेरणार्थक रूप 'हासि' में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी भूत कृदन्त वाचक 'क्त' प्रत्यय सूचक 'त' की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त' में स्थित हलन्त 'त' का लोप और ३-३२ एवं २-४ के निर्देश से प्राप्त रूप 'हासिअ' को पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण-हेतु स्त्रीलिङ्ग-सूचक 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति एवं १-५ से पूर्व-प्राप्त 'हासिअ' में प्राप्त स्त्रीलिङ्ग-अर्थक 'आ' प्रत्यय की सन्धि होकर हासिआ रूप सिद्ध हो जाता है ।

'मासि' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९५ में की गई है ।

'विण' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३३ में की गई है ।

उन्नम संस्कृत आज्ञार्थक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप भी उन्नम ही होता है । इसमें सूत्र-संख्या-४-२३६ से मूल प्राकृत हलन्त धातु 'उन्नप्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१७५ से आज्ञार्थक लकार में द्वितीय पुरुष के एक वचन में 'लुक' रूप अर्थात् प्राप्तव्य प्रत्यय की लोपावस्था प्राप्त होकर 'उन्नम' क्रियापद की सिद्धि हो जाती है ।

'न' अव्यय रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६ में की गई है ।

'अहम्' संस्कृत प्रथमा एक वचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप 'अम्मि' होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१०५ से 'अहम्' के स्थान पर 'अम्मि' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर 'अम्मि' रूप सिद्ध हो जाता है ।

कुषिता संस्कृत तद्धित विशेषणात्मक स्त्रीलिङ्ग रूप है । इस का प्राकृत रूप 'कुविआ' होता है । इसमें सूत्र संख्या १-२३१ से मूल संस्कृत धातु 'कुप्' में स्थित 'प्' के स्थान पर 'व्' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हलन्त धातु 'कुव्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१४६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के आगे भूत कृदन्त वाचक 'क्त' प्रत्यय का सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से भूत कृदन्त अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'क्त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त' में से 'हलन्त त' का लोप; १-३२ एवं २-४ के निर्देश से प्राप्त रूप 'कुविअ' को पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण-हेतु स्त्रीलिङ्ग-सूचक 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति और १-५ से पूर्व-प्राप्त 'कुविअ' में प्राप्त स्त्रीलिङ्ग-अर्थक 'आ' प्रत्यय की सन्धि होकर कुविआ रूप सिद्ध हो जाता है ।

'अहम्' संस्कृत प्रथमा एक वचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप 'अम्हि' होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१०५ से 'अहम्' के स्थान पर 'अम्हि' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर 'अम्हि' रूप सिद्ध हो जाता है ।

'करोमि' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९ में की गई है ।

'जेण' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२६ में की गई है ।

'अहस्' संस्कृत प्रथमा एक वचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है । इसका प्राकृत रूप 'हं' होत है । इसमें सूत्र-संख्या २-१०५ से 'आम्' के स्थान पर 'ह' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर 'हं' रूप सिद्ध हो जाता है ।

वृद्धा संस्कृत विशेषण रूप है । इसका प्राकृत रूप विद्धा होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१२८ से 'ऋ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; २-३२ एवं २-४ के निर्देश से प्राप्त रूप 'वृड से विड' में पुल्लिङ्गत्व से स्त्रीलिङ्गत्व के निर्माण-हेतु स्त्रीलिङ्ग-सूचक 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति; ४-४५८ से प्राप्तांग 'विद्धा' में आकारान्त स्त्रीलिङ्ग रूप में संस्कृत प्रथमा विभक्ति के एक वचन में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि=म' की प्राप्ति और १-१६ से प्राप्त प्रत्यय 'स्' हलन्त होने से इस 'स्' प्रत्यय का लोप होकर प्रथमा-एक वचनार्थक स्त्रीलिङ्ग रूप 'विद्धा' सिद्ध हो जाता है ।

'कि' अव्यय रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२४ में की गई है ।

प्रभृष्टः संस्कृत विशेषणात्मक रूप है । इसका प्राकृत रूप परभृष्ट होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-५६ से 'र्' का लोप; ४-२५८ से 'म्' को 'म्ह' रूप से निपात-प्राप्ति अर्थात् नियम का अभाव होने से आप्त-स्थिति की प्राप्ति; १-१३१ से 'ऋ' के स्थान पर 'उ' की प्राप्ति; २-३४ से 'ष्ट' के स्थान पर 'ठ' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ठ' को द्वित्व 'ठठ' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ठ' के स्थान पर 'ट' की प्राप्ति और १-११ से अन्त्य विसर्ग रूप हलन्त व्यञ्जन का लोप होकर परभृष्ट रूप सिद्ध हो जाता है ।

अस्मि संस्कृत क्रियापद रूप है । इसका प्राकृत रूप 'मिम' होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१४० से मूल संस्कृत धातु 'अम्' में वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के एकवचनार्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' की संयोजना होने पर प्राप्त संस्कृतीय रूप 'अस्मि' के स्थान पर प्राकृत में 'मिह=स्मि' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर 'मिम' रूप सिद्ध हो जाता है ।

'अहं' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४० में की गई है ।

'अहयं' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९९ में की गई है ।

कृत षण्णामः संस्कृत विशेषणात्मक रूप है । इसका प्राकृत रूप कय-षण्णामो होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१२६ से 'ऋ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'न्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; २-७६ से 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'प' को द्वित्व 'पप' की प्राप्ति और ३-० से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्तांग 'कय-षण्णाम' में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि=स्' के स्थान पर प्राकृत में 'डो = आ' प्रत्यय की संप्राप्ति होकर कय-षण्णामो रूप सिद्ध हो जाता है । ३-१०५ ॥



अम्ह अम्हे अम्हो मो वयं भे जसा ॥ ३-१०६ ॥

अस्मदो जसा सह एते षडादेशा भवन्ति ॥ अम्ह अम्हे अम्हो मो वयं भे भणामो ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'वयम्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से छह रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। वे छह रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—(वयम्=) अम्ह, अम्हे, अम्हो, मो, वयं और भे। उदाहरण इस प्रकार है:—वयम् भणामः = अम्ह, अम्हे, अम्हो, मो, वयं भे भणामो अर्थात् हम अध्ययन करते हैं।

'वयम्' संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप अम्ह, अम्हे, अम्हो, मो, वयं और भे होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१०६ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के प्रथमा बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' की संप्राप्ति होने पर प्राप्त रूप 'वयम्' के स्थान पर प्राकृत में उक्त छह रूपों की क्रम से आदेश प्राप्ति होकर क्रम से छह रूप 'अम्ह, अम्हे, अम्हो, मो, वयं और भे' सिद्ध हो जाते हैं।

भणामः संस्कृत क्रियापद रूप है। इसका प्राकृत रूप भणामो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३३ से प्राकृत हलन्तु भातु भण्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५५ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१४४ से वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'मः' के स्थान पर प्राकृत में 'मो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'भणामो' रूप सिद्ध होजाता है। ३-१०६ ॥

णे णं मि अस्मि अम्ह मम्ह मं ममं मिमं अहं अमा ॥ ३-१०७ ॥

अस्मदोमा सह एते दशादेशा भवन्ति ॥ णे णं मि अस्मि अम्ह मम्ह मं ममं मिमं अहं पेच्छ ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'माम्' अथवा मा के स्थान पर प्राकृत में क्रम से दस रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। वे दस रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—(माम्=) णे, णं, मि, अस्मि, अम्ह, मम्ह, मं, ममं, मिमं, और अहं। उदाहरण इस प्रकार है:—माम् पश्य = णे, णं, मि, अस्मि, अम्ह, मम्ह, मं, ममं, मिमं अहं पेच्छ अर्थात् मुझे देखो।

माम् अथवा मा संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'णे, णं, मि, अस्मि, अम्ह, मम्ह, मं, ममं, मिमं, और अहं' होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१०७ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' की

संप्राप्ति होने पर प्राप्त रूप 'माम् अथवा मा' के स्थान पर प्राकृत में उक्त दश रूपों का क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से ये दश रूप—णे, णं, मि, अस्मि, अम्ह, अम्ह, मं, ममं, मिमं और अहं सिद्ध हो जाते हैं ।

वेच्छ क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है । ३-१०३ ॥

**अम्हे अम्हो अम्ह णो शसा ॥ ३-१०८ ॥**

अस्मद्ः शसा सह एते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥ अम्हे अम्हो अम्ह णो पेच्छ ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस् = अस्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'अस्मान् अथवा नः' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से चार रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । वे आदेश-प्राप्त चार रूप क्रम से इस प्रकार हैंः—अस्मान् अथवा नः-अम्हे, अम्हो, अम्ह और णो । उदाहरण इस प्रकार हैः—अस्मान् अथवा नः परश = अम्हे, अम्हो, अम्ह णो पेच्छ अर्थात् हमें अथवा हम को देखो ।

अस्मान् अथवा नः संस्कृत द्वितीया बहुवचनान्त त्रिलिगात्मक के सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप अम्हे, अम्हो, अम्ह और णो होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१०८ से संस्कृत मूल सर्वनाम शब्द हैं । 'अस्मद्' में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस् = अस्' की संयोजना होने पर प्राप्त रूप 'अस्मान् अथवा नः' के स्थान पर प्राकृत में उक्त चार रूपों का क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'अम्हे, अम्हो, अम्ह और णे' सिद्ध हो जाते हैं ।

'वेच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है । ३-१०८ ॥

**मि मे ममं ममए ममाइ मइ मए मयाइ णो टा ॥ ३-१०९ ॥**

अस्मदष्टा सह एते नवादेशा भवन्ति ॥ मि मे ममं ममए ममाइ मइ मए मयाइ णो कयं ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा = आ' की संयोजना होने पर मूल शब्द और प्रत्यय 'दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'मया' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से नव रूपों की आदेश प्राप्ति हुआ करती है । वे आदेश-प्राप्त नव रूप क्रम से इस प्रकार हैंः—(मया =) मि, मे, ममं, ममए, ममाइ, मइ, मए, मयाइ और णो उदाहरण इस प्रकार हैंः—मया कृतम् = मि, मे, ममं, ममए, ममाइ, मइ, मए, मयाइ, णो, कयं = अर्थात् मुझ से अथवा मेरे से किया हुआ है ।

'मया' संस्कृत तृतीया एकवचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप 'मि, मे, ममं, ममए, ममाइ, मइ, मए, मयाइ और मे' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१०६ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा = आ' का संश्लिष्ट होने पर प्राप्त रूप 'मया' के स्थान पर प्राकृत में उक्त नव रूपों की क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर ये नव ही रूप 'मि, मे, ममं, ममए, ममाइ, मइ, मए, मयाइ और मे' सिद्ध हो जाते हैं ।

कयं क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है । ३-१०९ ॥

**अम्हेहि अम्हाहि अम्ह अम्हे ऐ भिसा ॥ ३-११० ॥**

अस्मदो भिसा सह एते पञ्चादेशा भवन्ति ॥ अम्हेहि अम्हाहि अम्ह अम्हे ऐ कयं ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'मिस्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत-रूप- 'अस्माभिः' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से पाँच रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । वे आदेश-प्राप्त पाँच रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—(अस्माभिः=) अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह, अम्हे और ऐ । उदाहरण इस प्रकार है:—अस्माभिः कृतम्=अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह, अम्हे, ऐ कयं अर्थात् हम मझी से अथवा हमारे से किया गया है ।

अस्माभिः संस्कृत तृतीया बहु वचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह अम्हे और 'ऐ' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-११० से संस्कृत-सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' में तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'मिस्' की संयोजना होने पर प्राप्त रूप 'अस्माभिः' के स्थान पर प्राकृत में उक्त पाँचों रूपों की क्रम से आदेश प्राप्ति होकर क्रम से ये पाँचों रूप 'अम्हेहि, अम्हाहि, अम्ह, अम्हे और ऐ' सिद्ध हो जाते हैं ।

'कयं' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है । ३-११०,

**मइ-मम-मह-मज्झा डसौ ॥ ३-१११ ॥**

अस्मदो डसौ पञ्चम्बेकवचने परत एते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥ डसेस्तु यथा प्राप्तमेव ॥ महसो-ममसो- महसो मज्झसो आगओ ॥ मसो इति तु मस इत्यस्य ॥ एवं दो-दु-हि- हिन्तो लुत्त्वप्युदाहार्यम् ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम 'अस्मद्' के प्राकृत रूपान्तर में पंचमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि=अस्' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-८ के अनुसार प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सो,

दो=ओ, दु=उ, हि, हिन्तो और लुक्' की क्रम से प्राप्ति होने पर 'अस्मद्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से चार अंग रूपों की प्राप्ति होती है। ये चारों अंग रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—(अस्मद्=) मइ, भम, भह और मज्झ। इन प्राप्तांग चारों रूपों में से प्रत्येक रूप में पंचमी विभक्ति के एक वचनार्थ में क्रम से 'त्तो, दो=ओ, दु=उ, हि, हिन्तो और लुक्' प्रत्ययों की प्राप्ति होने से षड्चमी एक वचनार्थक रूपों की संख्या चौबीस होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—

'मइ' के रूप:—(अस्मद् के मत् अथवा मद् =) मइत्तो, मइओ, मइउ, मइहि, मइहिन्तो और मइ। (अर्थात् मुक्त से)

'भम' के रूप:—( सं.—मत् अथवा मद् = ) भमत्तो, भमाओ, भमाउ, भमाहि भमाहिन्तो और भमा। ( अर्थात् मुक्त से )।

'भह' के रूप:—( सं.—मत् अथवा मद् = ) भहत्तो, भहाओ, भहाउ, भहाहि, भहाहिन्तो और भहा। ( अर्थात् मुक्त से )

मज्झ' के रूप:—( सं.—मत् अथवा मद् = ) मज्झत्तो, मज्झाओ, मज्झाउ, मज्झाहि, मज्झाहिन्तो और मज्झा। ( अर्थात् मुक्त से )

वृत्ति में प्रदर्शित उदाहरण इस प्रकार है:—

मत् (मद्) आगतः =मइत्तो-भमत्तो-भहत्तो-मज्झत्तो आगतो अर्थात् मेरे से—( मुक्त से ) आया हुआ है।

संस्कृत में 'मत्' विशेषणरूपक एक शब्द है; जिसका अर्थ होता है—मत्त, पागल अथवा नशा क्रिया हुआ; इस शब्द का प्राकृत-रूपान्तर भी 'मत्त' ही होता है; तदनुसार प्रथमा विभक्ति के एकवचन में पुल्लिङ्ग में सूत्र-संख्या ३-२ के अनुसार इसका रूप 'मत्तो' बनता है; इसलिये ग्रन्थकार वृत्ति में लिखते हैं कि संस्कृत में पंचमी विभक्ति के एकवचन में 'अस्मद्' के प्राप्त रूप 'मत्' को प्राकृत-अंगरूप की अवस्था मानकर 'त्तो' प्रत्यय लगाकर 'मत्तो' रूप बनाने की भूल नहीं कर देना चाहिये। बल्कि यह ध्यान में रखना चाहिये कि प्राकृतिक प्राप्त रूप 'मत्तो' की प्राप्ति अंगरूप 'मत्त' से प्राप्त हुई है।

'मत् अथवा मद्' संस्कृत षड्चमी एकवचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'मइत्तो, भमत्तो, भहत्तो और मज्झत्तो' होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१११ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के स्थान पर षड्चमी के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्ययों की संयोजना होने पर प्राकृत में उक्त चारों अंग रूपों की क्रम से प्राप्ति एवं ३-२ से प्राप्तांग चारों में पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय इति=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'त्तो' आदि प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर उक्त चारों रूप 'मइत्तो, भमत्तो, भहत्तो और मज्झत्तो' क्रम से सिद्ध हो जाते हैं।

‘आगओ’ रूप की सिद्ध सूत्र-संख्या १-२०९ में की गई है ।

सत्तः स्मृत विशेषणात्मक रूप है । इसका प्राकृत रूप सत्तो होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-२ से पञ्चमा विभक्ति के बहुवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय ‘सि’ के स्थान पर प्राकृत में ‘हो=ओ’ प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप सत्तो सिद्ध हो जाता है । ३-१११ ॥

### ममाम्हौ भ्यसि ॥ ३-११२ ॥

अस्मदो भ्यसि परतो मम अम्ह इत्यादेशौ भवतः । भ्यसस्तु यथा प्राप्तम् ॥ ममत्तो । अम्हत्तो । ममाहिन्तो । अम्हाहिन्तो । ममासुन्तो । अम्हासुन्तो । ममेसुन्तो । अम्हेसुन्तो ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द ‘अस्मद्’ के प्राकृत रूपान्तर में पञ्चमी-विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय ‘भ्यस्’ के स्थान पर प्राकृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय ‘त्तो, दो, दु, हि, हिन्तो और मुन्तो’ प्राप्त होने पर मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द ‘अस्मद्’ के स्थान पर प्राकृत में क्रम से दो अंग रूपों की आदेश प्राप्ति हुआ करती है । वे प्राप्तव्य अंग रूप इस प्रकार हैं—‘मम और अम्ह’ । इस प्रकार आदेश प्राप्त इन दोनों अंगों में से प्रत्येक अंग में पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में सूत्र-संख्या ३-६ के अनुसार छह छह प्रत्यय क्रम से संयोजित होते हैं; यों ‘अस्मद्’ के पञ्चमी बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्त रूप ‘अस्मत्’ के प्राकृत-रूपान्तर में बारह रूप होते हैं; जो कि क्रम से इस प्रकार हैं—

संस्कृत अस्मत् = (मम के रूप =) ममत्तो, ममाओ, ममाड, ममाहि, ममाहिन्तो और ममासुन्तो ।

( अम्ह के रूप ) = अम्हन्तो, अम्हाओ, अम्हाड, अम्हाहि, अम्हाहिन्तो और अम्हासुन्तो ।

सूत्र संख्या ३-११ से उपरोक्त प्राप्तांग ‘मम’ और ‘अम्ह’ में स्थित अन्त्य स्वर ‘अ’ के स्थान पर ‘म्’ की प्राप्ति धैकल्पिक रूप से ‘हि, हिन्तो और मुन्तो’ प्रत्यय प्राप्त होने पर हुआ करती है; तदनुसार प्रत्येक अंग रूप के तीन तीन रूप और होते हैं; जो कि इस प्रकार हैं—मम के रूप = ममेहि, ममेहिन्तो और ममेसुन्तो । अम्ह के रूप = अम्हेहि, अम्हेहिन्तो, और अम्हेसुन्तो । यों उपरोक्त बारह रूपों में इन छह रूपों की और जोड़ने से पञ्चमी बहुवचन में संस्कृत रूप ‘अस्मत्’ के प्राकृत में कुल अठारह रूप होते हैं । अंत्यकार ने वृत्ति में ‘अस्मत्’ के केवल आठ प्राकृत रूप ही लिखे हैं; अतएव इन आठों रूपों की साधनका निम्न प्रकार से है—

अस्मत् संस्कृत पञ्चमी बहुवचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत आठ रूप इस प्रकार हैं—ममत्तो, अम्हत्तो, ममाहिन्तो, अम्हाहिन्तो, ममासुन्तो, अम्हासुन्तो, ममेसुन्तो और अम्हेसुन्तो । इनमें सूत्र-संख्या ३-११२ से पंचमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय सर्वनाम शब्द ‘अस्मद्’ के स्थान पर प्राकृत में दो अंग रूप ‘मम और अम्ह’ की प्राप्ति; तत्परचात् तीसरे रूप से प्रारम्भ कर के छठे

रूप तक दोनों अंगों में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१३ से वैकल्पिक रूप से 'आ' की प्राप्ति एवं सातवें तथा आठवें दोनों अंगों में स्थित अन्त्य स्वर, 'अ' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१५ से ( वैकल्पिक रूप से ) 'ए' की प्राप्ति और ३-६ से उपरोक्त आठों अंग रूपों में पचमी विभक्ति के बहुवचन में क्रम से 'त्तो, हिन्तो और सुन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर आठों ही रूप-ममत्तो, अम्हत्तो, ममाहिन्तो, अम्हाहिन्तो, ममासुन्तो, अम्हासुन्तो, ममेसुन्तो और अम्हेसुन्तो' सिद्ध हो जाते हैं । ३-११२ ॥

**मे मइ मम मह महं मज्झ मज्झं अम्ह अम्हं उसा ॥ ३-११३ ॥**

अस्मदो उसा षष्ठ्येक वचनेन सहितस्य एते नवादेशा भवन्ति ॥ मे मइ मम मह महं मज्झ मज्झं अम्ह अम्हं धणं ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के प्राकृत रूपान्तर में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्रथ्य प्रत्यय 'कस्=अस्' के प्राकृतीय स्थानोच्य प्रत्यय 'स्स' प्राप्त होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के ही आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'मम' अथवा 'मे' के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी एकवचनार्थ में नव रूपों का क्रम से आदेश-प्राप्ति हुआ करता है । जो कि इस प्रकार हैं:—मम अथवा मे=मे, मइ, मम, मह, महं, मज्झ, मज्झं, अम्ह और अम्हं अर्थात् मेरा । उदाहरण:—मम अथवा मे धनम्=मे-मइ-मम-मह-महं-मज्झ-मज्झं-अम्ह अम्हं धणं अर्थात् मेरा धन ।

मम अथवा मे संस्कृत षष्ठी एकवचनान्त (त्रिलिङ्गात्मक) सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप नव होते हैं । मे, मइ, मम, मह, महं, मज्झ, मज्झं, अम्ह और अम्हं । इनमें सूत्र-संख्या ३-११३ से मूल संस्कृत शब्द 'अस्मद्' के षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राप्त रूप मम अथवा मे के स्थान पर प्राकृत में उपरोक्त नव ही रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से ये नव ही रूप 'मे, मइ, मम, मह, महं, मज्झ, मज्झं, अम्ह और अम्हं' सिद्ध हो जाते हैं ।

'धणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है । ३-११३ ॥

**एो एो मज्झ अम्ह अम्हं अम्हे अम्हो अम्हाण ममाण महाण**

**मज्झाण आमा ॥ ३-११४ ॥**

अस्मद् आमा सहितस्य एते एकादशादेशा भवन्ति ॥ एो एो मज्झ अम्ह अम्हं अम्हे अम्हो अम्हाण ममाण महाण मज्झाण धणं ॥ क्त्वा-स्यादेश-स्वोर्वा (१-२७) इत्यनुस्वारे । अम्हाणं । ममाणं । महाणं । मज्झाणं । एवं च पञ्चदश रूपानि ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप 'अस्माकम् अथवा नः' के स्थान पर प्राकृत में अर्थात् प्राकृत मूल शब्द और प्राप्त प्रत्यय 'ण' दोनों के ही स्थान पर कम से ग्यारह रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। वे ग्यारह ही रूप इस प्रकार हैं:— अस्माकम् अथवा नः=णो, णो, मज्झ, अम्ह, अम्हं, अम्हे, अम्हो, अम्हाण, ममाण, महण, और मज्जाण। उदाहरण इस प्रकार है:—अस्माकम् अथवा नः धनम् = णो णो-मज्झ-अम्ह-अम्हं-अम्हे-अम्हो-अम्हाण-ममाण-महाण-मज्जाण धण अर्थात् हम सभी का (अथवा हमारा) धन (है)। सूत्र-संख्या १-२७ में ऐसा विधान प्रदर्शित किया गया है कि-षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्राकृतीय प्रत्यय 'ण' के ऊपर अर्थात् अन्त में वैकल्पिक रूप से अनुस्वार की प्राप्ति हुआ करती है; तदनुसार उपरोक्त ग्यारह रूपों में से आठवें रूप से प्रारम्भ करके ग्यारहवें रूप तक अर्थात् इन चार रूपों के अन्त में स्थित एवं षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन के अर्थ में संभावित प्रत्यय 'ण' पर वैकल्पिक रूप से अनुस्वार की प्राप्ति होती है; जो कि इस प्रकार है:—अम्हाणं, ममाणं, महणं और मज्जाणं। यों अस्माकम् अथवा नः' के प्राकृत-रूपान्तर में उपरोक्त ग्यारह रूपों में इन चार रूपों की और संयोजना करने पर प्राकृत में षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन में कुल पन्द्रह रूप होते हैं।

अस्माकम् अथवा नः संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त त्रिलिगात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप पन्द्रह होते हैं। णो, णो, मज्झ, अम्ह, अम्हं, अम्हे, अम्हो, अम्हमाण, ममाण, महाण, मज्जाण, अम्हाणं, ममाणं महाणं और मज्जाणं। इनमें से प्रथम ग्यारह रूपों में सूत्र-संख्या ३-११४ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृत मूल शब्द 'अस्मद्' में प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के योग से प्राप्त रूप 'अस्माकम् अथवा नः' के स्थान पर उक्त प्रथम ग्यारह रूपों की आदेश प्राप्ति होकर 'णो, णो, मज्झ, अम्ह, अम्हं, अम्हे, अम्हो, अम्हाण, ममाण, महाण और मज्जाण इस प्रकार प्रथम ग्यारह रूप सिद्ध हो जाते हैं।

शेष चार रूपों में सूत्र-संख्या १-२७ से (चारहवें रूप से प्रारम्भ करके पन्द्रहवें रूप तक में) षष्ठी विभक्ति बहुवचन बोधक प्रत्यय 'ण' का मद्भाव होने से इस प्रत्यय रूप 'ण' के अन्त में आगम रूप अनुस्वार की प्राप्ति होकर शेष चार 'अम्हाणं, ममाण, महणं और मज्जाणं' भी सिद्ध हो जाते हैं। ३-११४ ॥

मि मइ ममाइ मए मे ङिना ॥ ३-११५ ॥

अस्मदो ङिना सहितस्य एते पञ्चादेशा भवन्ति ॥ मि मइ ममाइ मए मे ङिअं ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' की संयोजना होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर आदेश-प्राप्त संस्कृत रूप-ममि' के स्थान पर प्राकृत में (प्राकृतीय मूल शब्द और प्राप्तव्य प्राकृतीय प्रत्यय दोनों के ही स्थान

पर ) क्रम से पाँच रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । ये आदेश-प्राप्त पाँचों ही रूप क्रम से इसप्रकार हैं:— (मयि = ) मि, मह, ममाह मए और मे अर्थात् मुक्त पर अथवा मेरे में । उदाहरण इस प्रकार है:—  
मयि स्थितम् = मि-मह-ममाह-मए-मे ठिञ् अर्थात् मुक्तपर अथवा मेरे में स्थित है ।

'मयि' संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त त्रिलिंगात्मक सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप मि, मह, ममाह, मए और मे होते हैं । इसमें सूत्र-संख्या ३-११५ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृत-शब्द- 'अस्मद्' में संप्राप्त प्रत्यय 'ङि=इ' की संयोजना होने पर प्राप्त रूप 'मयि' के स्थान पर उक्त पाँचों रूपों को क्रम से प्राकृत में आदेश-प्राप्ति होकर ये पाँचों रूप 'मि, मह, ममाह, मए और मे' सिद्ध हो जाते हैं ।

'ठिञ्' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है । ३-११५ ॥

**अम्ह-मम-मह-मज्झा ङौ ॥ ३-११६ ॥**

अस्मदो ङौ परत एते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥ ङेस्तु यथा प्राप्तम् ॥ अम्हमि  
मममि महमि मज्झमि ठिञ् ॥

अर्थ:—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के प्राकृत रूपान्तर में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के प्राकृतीय स्थानीय प्रत्यय सूत्र-संख्या ३-११ से प्राप्तव्य 'मि' प्रत्यय की संयोजना होने पर संस्कृत शब्द 'अस्मद्' के स्थान पर प्राकृत में चार अंग रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है एवं तदपश्चात् सप्तमी एकवचनार्थ में इन आदेश-प्राप्त अंग रूपों में 'मि' प्रत्यय की संयोजना हुआ करती है । उक्त विधानानुसार 'अस्मद्' के प्राकृतीय प्राप्तव्य चार अंग रूप इस प्रकार हैं:—अम्हम्=अम्ह, मम, मह और मज्झ । उदाहरण इस प्रकार है:—मयि स्थितम्=अम्हमि-मममि-महमि-मज्झमि ठिञ् अर्थात् मुक्त पर अथवा मेरे में स्थित है ।

'मयि' संस्कृत सप्तमी एकवचनान्त त्रिलिंगात्मक सर्वनाम रूप है । इसके प्राकृत रूप 'अम्हमि, मममि, महमि और मज्झमि' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-११६ से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृत-शब्द 'अस्मद्' के स्थान पर प्राकृत में उक्त चार 'अम्ह, मम, मह और मज्झ' अंग रूपों की आदेश-प्राप्ति एवं तदपश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से इन चारों प्राप्तांगों में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'मि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप- 'अम्हमि, मममि, महमि और मज्झमि' सिद्ध हो जाते हैं ।

'ठिञ्' रूप की सिद्धि-सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है । ३-११६ ॥



सुपि ॥ ३-११७ ॥

अस्मद्ः सुपि परे अम्हादय अत्वार आदेशा भवन्ति ॥ अम्हेसु । ममेसु । महेसु । मम्भेसु । एत्व विकल्पमते तु । अम्हसु । ममसु । महसु । मज्भसु ॥ अम्हस्यात्व मपीच्छत्यन्यः । अम्हासु ॥

अर्थः—संस्कृत सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के प्राकृत रूपान्तर में सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'सुप्=सु' के समान ही प्राकृत में भी प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' की संयोजता होने पर संस्कृत शब्द 'अस्मद्' के स्थान पर प्राकृत में चार अंग रूपों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है एवं तत्परचातु सप्तमी बहुवचनार्थ में उन आदेश-प्राप्त चारों अंग रूपों में 'सु' प्रत्यय की संयोजता होती है। उक्त विधानानुसार 'अस्मद्' के प्राकृतीय प्राप्तव्य चार अंगरूप इस प्रकार हैं:—अस्मद्=अम्ह, मम, मह और मम्भ। इन अंगरूपों की प्रत्यय सहित स्थिति इस प्रकार है:—अम्हासु = अम्हेसु, ममेसु, महेसु और मम्भेसु अर्थात् हम सभी पर अथवा हमारे पर; हम सभी में अथवा हमारे में।

किन्हीं किन्हीं की मान्यता है कि सप्तमी बहुवचनार्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' की संप्राप्ति होने पर उक्त चारों प्राप्तांगों में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होती है। तदनुसार उक्त आदेश-प्राप्त चारों अंगों में 'सु' प्रत्यय प्राप्त होने पर इस प्रकार रूप-स्थिति बनती है:—अम्हसु, ममसु, महसु और मज्भसु। इनमें अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर प्राप्तव्य 'ए' का अभाव प्रदर्शित किया गया है। कोई एक ऐसा भी मानता है कि संस्कृत शब्द 'अस्मद्' के स्थान पर सर्व प्रथम आदेश-प्राप्तांग 'अम्ह' में 'सु' प्रत्यय की संप्राप्ति होने पर 'अम्ह' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति होती है। इसके मत में 'अम्ह' में 'सु' प्रत्यय की संयोजता होने पर सप्तमी बहुवचनार्थ में 'अम्हासु' रूप की भी संप्राप्ति होती है। इस प्रकार 'अम्हासु' के प्राकृत में उक्त नव रूप होते हैं।

'अम्हासु' संस्कृत सप्तमी बहुवचनान्त त्रिलिङ्गात्मक सर्वनाम रूप है। इसके प्राकृत रूप 'अम्हेसु, ममेसु, महेसु, मम्भेसु, अम्हसु, ममसु, महसु, मज्भसु और अम्हासु' होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-११७ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में 'सुप्=सु' प्रत्यय की संयोजता होने पर संस्कृत मूल शब्द 'अस्मद्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से चार 'अम्ह, मम, मह और मज्भ' अंगरूपों की संप्राप्ति; तत्परचातु सूत्र-संख्या ३-१५ से प्राप्तांगों के अंत में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर प्रथम चार रूपों में आगे सप्तमी बहुवचन बोधक प्रत्यय 'सु' का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति; ३-११७ की वृत्ति से पांचवें रूप से प्रारम्भ करके आठवें रूप तक में उक्त अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर प्राप्तव्य 'ए' का अभाव प्रदर्शित करके अन्त्य स्वर 'अ' की तथा पूर्व स्थिति का ही सद्भाव, जबकि नववें रूप में ३-११७ की वृत्ति से प्राप्त प्रथमांग 'अम्ह' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और सूत्र-संख्या ४-४४८ से

उपरोक्त रीति से प्राप्त नव ही अंगों में सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में 'सु' प्रत्यय का संवाप्ति होकर कम से ये नव ही रूप 'अम्हेसु, ममेसु, महेसु, मज्जेसु, अम्हिसु, ममसु, महसु, मज्जसु, और अम्हासु सिद्ध हो जाते हैं । ३-११७ ॥

### त्रेस्ती तृतीयादौ ॥ ३-११८ ॥

त्रेः स्थानं ती इत्यादेशो भवति तृतीयादौ ॥ तीहिं कयं । तीहिन्ति आगश्रो । तिसहं धयं । तीसु ठिअं ॥

अर्थः—संस्कृत संख्या वाचक शब्द 'त्रि' अर्थात् 'तीन' नित्य बहुवचनात्मक है; इम 'त्रि' शब्द के एकवचन और द्विवचन में रूपों का निर्माण नहीं होता है । क्योंकि यह 'त्रि' शब्द उप संख्या का वाचक है; जो कि 'एक' और 'दो' से नित्य ही अधिक होते हैं । तृतीया विभक्ति पञ्चमी विभक्ति षष्ठी विभक्ति और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में ऋत से प्रत्ययों की संवाप्ति होने पर न्त संस्कृत शब्द 'त्रि' के स्थान पर प्राकृत में 'ता' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति होती है; तत्परवान् प्राकृतोय प्राप्तांग 'ती' में उक्त विभक्तियों के बहुवचन-वाचक प्रत्ययों की संयोजना की जाती है । उदाहरण इस प्रकार हैः—

तृतीया विभक्ति बहुवचनः—त्रिभिः कुतम् = तीहिं कयं अर्थात् तीन द्वारा किया गया है । पञ्चमी बहुवचनः—त्रिभ्यः आगतः = तीहिन्ती आगश्रो अर्थात् तीनों (के पास) से आया हुआ है । षष्ठी बहुवचनः—त्रयाणाम् धनम् = तिसहं धयं अर्थात् तीनों का धन और सप्तमी बहुवचनः—त्रिसु स्थितम् = तीसु ठिअ अर्थात् तीनों पर स्थित है ।

त्रिभिः संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसका प्राकृत रूप तीहिं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-११८ से मूल संस्कृत शब्द 'त्रि' के स्थान पर प्राकृत में 'ता' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तांग 'ती' में संस्कृतोय प्राप्त्व्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिं' प्रत्यय-की आदेश-प्राप्ति होकर तीहिं रूप सिद्ध हो जाता है ।

कयं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है ।

त्रिभ्यः संस्कृत पञ्चमी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसका प्राकृत रूप तीहिन्ती होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-११८ से मूल संस्कृत शब्द 'त्रि' के स्थान पर प्राकृत में 'ती' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-६ से पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तांग 'ती' में संस्कृतोय प्राप्त्व्य प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिन्ती' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर तीहिन्ती रूप सिद्ध हो जाता है ।

'आगश्रो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०९ में की गई है ।

त्रयाणाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसका प्राकृत रूप तिण्हं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-११८ से मूल संस्कृत शब्द 'त्रि' के स्थान पर प्राकृत में 'ती' अंग रूप की आदेश प्राप्ति; १-१२३ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तांग 'ती' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'एहं' प्रत्यय का आदेश और १-८४ से प्राप्त प्रत्यय 'एहं' संयुक्त व्यञ्जनात्मक होने से अंग रूप 'ती' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' का प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप 'तिण्हं' सिद्ध हो जाता है ।

'धणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है ।

त्रिषु संस्कृत सप्तमी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसका प्राकृत रूप तीसु होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-११८ से मूल संस्कृत शब्द 'त्रि' के स्थान पर प्राकृत में 'ती' अंग रूप की आदेश-प्राप्ति और ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तांग 'ती' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सुप्=सु' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप तीसु सिद्ध हो जाता है ।

'ठिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है । ३-१८ ॥

द्वे दो वे ॥ ३-११६ ॥

द्वि शब्दस्य तृतीयादौ दो वे इत्यादेशौ भवतः ॥ दोहि वेहि कयं । दोहिन्तो वेहिन्तो आगओ । दोएहं वेएहं धणं । दोसु वेसु ठिअं ।

अर्थः—संस्कृत संख्या वाचक शब्द 'द्वि' अर्थात् 'दो' नित्य प्राकृत में ( न कि संस्कृत में ) बहुवचनात्मक है; इस 'द्वि' शब्द के एकवचन में रूपों का निर्माण नहीं होता है; क्योंकि यह 'द्वि' शब्द उस संख्या का वाचक है; जो कि नित्य ही 'एक' से अधिक हैं । तृतीया विभक्ति, पंचमी विभक्ति, षष्ठी विभक्ति और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में क्रम से प्रत्ययों की संप्राप्ति होने पर इस संस्कृत शब्द 'द्वि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'दो' और 'वे' अंग रूपों की आदेश-प्राप्ति होती है; तत्परचात् प्राकृतीय इन दोनों प्राप्तांगों में याने 'दो' और 'वे' में क्रम से उक्त विभक्तियों के बहुवचन बोधक प्रत्ययों की संयोजना की जाती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—तृतीया विभक्ति बहुवचनः—द्विभ्याम् कृतम्=दोहि अथवा वेहि कयं अर्थात् दो से किया गया है । पंचमी बहुवचनः—द्विभ्याम् आगतः=दोहिन्तो अथवा वेहिन्तो आगओ अर्थात् दो ( के पास ) से आया हुआ है । षष्ठी बहुवचनः—द्वयोः धनम्=दोएहं अथवा वेएहं धणं अर्थात् दोनों का धन और सप्तमी बहुवचनः—द्वयोः स्थितम्=दोसु अथवा वेसु ठिअं अर्थात् दोनों पर स्थित है ।

द्वाभ्याम् संस्कृत तृतीया द्विवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप 'दोहि' और 'वेहि' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-११० से मूल संस्कृत शब्द 'द्वि' के स्थान पर प्राकृत में व्र से 'दो' और 'वे' अंग रूपों की आदेश-प्राप्ति; ३-१३० से संस्कृतीय द्विवचनान्तक पद से प्राकृत से बहुवचनान्तक पद की ( पर्याय अवाथा की ) प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभाक्त के बहुवचन में प्राप्ति 'दो' और 'वे' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्याम्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'दोहि' और 'वेहि' सिद्ध हो जाते हैं ।।

'करं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है ।

द्वाभ्याम् संस्कृत पञ्चमी द्विवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप 'दोहिनो' और 'वेहिनो' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-११६ से मूल संस्कृत शब्द 'द्वि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'दो' और 'वे' अंगरूपों की आदेश-प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन के रूप का मद्भाव और ३-६ से पञ्चमी विभाक्त के बहुवचन में प्राप्ति 'दो' और 'वे' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्याम्' के स्थान पर प्राकृत में 'हिनो' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'दोहिनो' और 'वेहिनो' सिद्ध हो जाते हैं ।

'आगओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०९ में की गई है ।

द्वयोः संस्कृत षष्ठी द्विवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप 'दोयहं' और 'वेयहं' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१२६ से मूल संस्कृत शब्द 'द्वि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'दो' और 'वे' अंगरूपों की आदेश-प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन के रूप का मद्भाव और ३-१२३ से षष्ठी विभाक्त के बहुवचन में प्राप्ति 'दो' और 'वे' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्याम्' के स्थान पर प्राकृत में 'यहं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'दोयहं' और 'वेयहं' सिद्ध हो जाते हैं ।

'धणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-५० में की गई है ।

द्वयोः संस्कृत मष्टमी द्विवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप 'दोसु' और 'वेसु' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-११६ से 'द्वि' के स्थान पर 'दो' और 'वे' अंग रूपों की क्रम से आदेश-प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का मद्भाव और ४-४४२ से मष्टमी विभाक्त के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सुप्' के समान हो प्राकृत में सो 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'दोसु' और 'वेसु' सिद्ध हो जाते हैं ।

'ठिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है । ३-११६ ॥

दुवे दोरिण वेरिण च जस्-शसा ॥ ३-१२० ॥

जस् शसभ्यां सहितस्य द्वेः स्थाने दुवे दोरिण वेरिण इत्येते दो वे इत्येता च आदेशा  
च गर्धान्त ॥ दुवे दोरिण वेरिण दो वे ठिआ पेच्छ वा । ह्रस्वः संयोगे (१-८४) इति ह्रस्वत्वे  
दुरिण विरिण ॥

अर्थः—संस्कृत संख्या-वाचक शब्द 'द्वि' के प्राकृत-रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'जस्' और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय 'शस्' का प्राप्ति होने पर मूल शब्द 'द्वि' और प्रत्यय दोनों के स्थान पर दोनों ही विभक्तियों में समास रूप से और क्रम से पाँच आदेश-रूपों का प्राप्ति होती है । वे आदेश-प्राप्त पाँचों रूप क्रम से इस प्रकार हैं:—(प्रथमा) द्वौ = दुवे, दोरिण, वेरिण, दो और वे । (द्वितीया) द्वौ = दुवे, दोरिण, वेरिण, दो और वे । प्रथमा का उदाहरण इस प्रकार है:—द्वौ स्थितौ = दुवे, दोरिण, वेरिण, दो, वे ठिआ अर्थात् दो ठहरे हुए हैं । द्वितीया विभक्ति का उदाहरण:—द्वौ पश्य = दुवे, दोरिण वेरिण, दो, वे पेच्छ अर्थात् दो को देखो । सूत्र-संख्या १-८४ में ऐसा विधान प्रदर्शित किया गया है कि 'संस्कृत से प्राप्त प्राकृत-रूपान्तर में यदि दीर्घ स्वर के आगे संयुक्त व्यञ्जन की प्राप्ति हो जाय तो वह दीर्घ स्वर ह्रस्वस्वर में परिवर्तित हो जाया करता है;' तदनुसार इस सूत्र में प्राप्त 'दोरिण और वेरिण' में दीर्घ-स्वर 'ओ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति तथा दीर्घ स्वर 'ए' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होकर उक्त पाँच आदेश-प्राप्त रूपों के अतिरिक्त 'द्वौ' के प्राकृत रूपान्तर दो और बन जाते हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—(द्वौ =) दुरिण और विरिण । यों प्रथमा और द्वितीया में 'द्वौ' के कृत मात प्राकृत रूप हो जाते हैं ।

द्वौ संस्कृत प्रथमा द्विवचनान्त और द्वितीया द्विवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है । इसके प्राकृत रूप मात होते हैं:—दुवे, दोरिण, वेरिण, दो, वे, दुरिण और विरिण । इन में से प्रथम पाँच रूपों में सूत्र-संख्या ३-१२० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का प्राप्ति और ३-१२० से प्रथमा द्वितीया के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' और 'शस्' की प्राप्ति होने पर 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के ही स्थान पर उक्त पाँचों रूपों को क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से इन पाँचों रूपों 'दुवे, दोरिण, वेरिण, दो और वे' का सिद्धि हो जाती है । शेष दो रूपों में सूत्र-संख्या १-८४ से पूर्वोक्त द्वितीय-सूतीय रूपों में स्थित 'ओ' और 'ए' स्वरों के स्थान पर क्रम से ह्रस्वस्वर 'उ' और 'इ' की प्राप्ति होकर ऋद्धे-मातर्वे रूप 'दुरिण' और 'विरिण' की भी सिद्धि हो जाती है ।

स्थितौ संस्कृत रूप है । इसका प्राकृत रूप ठिआ होता है । इसमें सूत्र संख्या ४-१६ से मूल संस्कृत धातु 'स्था = तिष्ठ' के स्थान पर प्राकृत में 'ठा' अंग रूप का आदेश-प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त धातु 'ठा' में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' के स्थान पर 'आगे भूत कृन्दात् से सम्बन्धित प्रत्यय 'क = त' का

सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से भूत कुन्दत के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'स्त = त' की प्राकृत में भी इसी अर्थ में 'त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से उक्त प्राप्त प्रत्यय 'त' में स्थित हलन्त 'त्' का लोप; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का सद्भाव और ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप एवं ३-१२ से उक्त प्राप्त एवं लुप्त 'जस्' प्रत्यय के कारण से पूर्वोक्त 'ठिअ' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति होकर 'ठिआ' रूप सिद्ध हो जाता है।

'पेच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र संख्या १-२१ से की गई है। ३-१२० ॥

### त्रेस्तिणिः ॥ ३-१२१ ॥

जस्-शस् भ्यां सहितस्य त्रेः तिणि इत्यादेशो भवति ॥ तिणि ठिआ पेच्छ वा ॥

अर्थ:— संस्कृत संख्या वाचक शब्द 'त्रि' के प्राकृत रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'जस्' प्रत्यय पर रहने पर तथा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय पर रहने पर दोनों दोनों विभक्तियों में समान रूप से 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के ही स्थान पर 'तिणि' रूप का आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे प्रथमा के बहुवचन में 'त्रय' का रूपान्तर 'तिणि' और द्वितीया के बहुवचन में 'त्रीन्' का रूपान्तर भी 'तिणि' ही होता है। वाक्यात्मक उदाहरण इस प्रकार है:— त्रयः स्थिताः = तिणि ठिआ अर्थात् तीन (व्यक्ति) ठहरे हुए हैं। त्रीन् पश्य = तिणि पेच्छ अर्थात् तीन को देखो। यों प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन में प्राकृत में एक ही रूप 'तिणि' होता है।

त्रयः संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है। इसका प्राकृत रूप 'तिणि' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१२१ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोंम प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' की प्राकृत में प्राप्ति होकर 'मूल शब्द 'त्रि' और 'जस्' प्रत्यय' दोनों के स्थान पर 'तिणि' रूप की आदेश-प्राप्ति होकर 'तिणि' रूप सिद्ध हो जाता है।

'ठिआ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२० में की गई है। जिसमें सूत्र संख्या ३-१३० का इस शब्द साधनिका में अभाव जानना; क्योंकि वहाँ पर द्विवचन का रूपान्तर सिद्ध करना पड़ा है; जबकि वहाँ पर 'बहुवचन' का ही सद्भाव है। शेष साधनिका में उक्त सभी सूत्रों का प्रयोग जानना। त्रीन् = तिणि की साधनिका भी 'त्रयः = तिणि' के समान ही सूत्र-संख्या ३-१२१ के विधान से उपरोक्त रीति से समझ लेनी चाहिये।

'पेच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२१ में की गई है। ३-१२३ ॥

### चतुरश्चत्तारो चतुरो चत्तारि ॥ ३-१२२ ॥

चतुर् शब्दस्य जस्-शस्भ्यां सह चत्तारो चउरो चत्तारि इत्येते आदेशा भवन्ति ॥  
चत्तारो । चउरो । चत्तारि चिट्ठन्ति पेच्छ वा ॥

अर्थः—संस्कृत संख्या वाचक शब्द 'चतुः' = (चार) के प्राकृत-रूपान्तर में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'जम्' प्रत्यय परे रहने पर तथा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' परे रहने पर दोनों विभक्तियों में समान रूप से 'मूल शब्द और प्रत्यय' दोनों के ही स्थान पर तीन रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि इस प्रकार हैः—प्रथमा के बहुवचन में संस्कृताय रूप चत्वारः के प्राकृत रूपान्तर 'चत्तारो, चउरो और चत्तारि तथा द्वितीया के बहुवचन में संस्कृताय रूप 'चतुरः के प्राकृत रूपान्तर भी 'चत्तारो, चउरो और चत्तारि' ही होते हैं । यां प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन में रूपों का समानता ही जानना चाहिये । वाक्यात्मक उदाहरण इस प्रकार है—'चत्तारः चिट्ठन्ति' = चत्तारो, चउरो, चत्तारि चिट्ठन्ति अर्थात् चार (व्यक्ति) स्थित हैं । चतुरः पश्य = चत्तारा, चउरो, चत्तारि पेच्छ अर्थात् चार (व्यक्तियों) को देखो ।

चत्वारः संस्कृत प्रथमा बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है । इसके प्राकृत रूप चत्तारो, चउरो और चत्तारि होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१२२ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जम्' परे रहने पर मूल शब्द 'चतुर और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर उक्त तीनों रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर (क्रम से) तीनों रूप चत्तारो, चउरो और चत्तारि सिद्ध हो जाते हैं ।

चतुरः संस्कृत द्वितीया बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है । इसके प्राकृत रूप चत्तारो, चउरो और चत्तारि होते हैं । इनमें भा सूत्र-संख्या ३-१२२ से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' परे रहने पर मूल शब्द 'चतुर और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर उक्त तीनों रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर (क्रम से) तीनों रूप चत्तारो, चउरो और चत्तारि सिद्ध हो जाते हैं ।

चिट्ठन्ति क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२० में की गई है ।

'पेच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२८ में की गई है । ३-१२२ ॥

संख्याया आमो एह एहं ॥ ३-१२३ ॥

संख्या शब्दात्परस्यामो एह एहं इत्यादेशौ भवतः ॥ दोण्ह । तिण्ह । चउण्ह । पञ्चएह ।  
छएह । सत्तण्ह । अट्टण्ह ॥ एवं दोएहं । तिएई । चउण्हं । पञ्चएहं । छएहं । सत्तएहं । अट्टण्हं ॥

नवण्हं । दसण्हं । पणणसण्हं दिवसानां । अट्टारसण्हं समणमाहस्वीणं ॥ कर्तानाम् । कइण्हं ॥  
बहुलाधिकाराद् विशत्यादेर्न भवति ॥

अर्थ:—संस्कृत संख्या वाचक शब्दों के प्राकृत रूपान्तर में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर कम से 'एह' और 'एहं' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—द्वयोः = दोएह और दोएहं अर्थात् दो का; त्रयाणाम् = तिएह और तिएहं अर्थात् तीन का; चतुर्णाम् = चउएह और चउएहं अर्थात् चार का; पञ्चानाम् = पञ्जएह और पञ्जएहं अर्थात् पाँच का; षण्णाम् = छएह और छएहं अर्थात् छह का; मशानाम् = सत्तएह और सत्तएहं अर्थात् सात का; अष्टाणाम् = अट्टएह और अट्टएहं अर्थात् आठ का; नवानाम् = नवएह और नवएहं अर्थात् नव का; दशानाम् = दसएह और दसएहं अर्थात् दश का; पञ्चादशानाम् दिवसानाम् = पणणसण्हं दिवसाण अर्थात् पन्द्रह दिनों का; अष्टादशानाम् श्रमण-पाहस्वीणाम् = अट्टारसण्हं समण-माहस्वीणं अर्थात् अठारह हजार साधुओं का। कर्तानाम् = कइएहं अर्थात् कितनों का; इत्यादि। 'बहुल' सूत्र के अधिकार से 'विंशति' अर्थात् 'बीस' आदि संख्या वाचक शब्दों में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'आम्' पर रहने पर प्राकृत-रूपान्तर में 'एह' अथवा 'एहं' आदेश प्राप्ति नहीं भी होती है।

यह ध्यान में रखना चाहिये कि 'द्वि त्रि और चतुर्' संख्या वाचक शब्दों के प्राकृत रूपान्तर में तीनों लिंगों में विभक्ति बोधक अवस्था में समान रूप हो जाते हैं। अर्थात् इनमें लिंग-भेद नहीं पाया जाता है।

द्वयोः संस्कृत षष्ठी द्विवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है। इसके प्राकृत रूप दोएह और दोएहं होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-११६ से मूल संस्कृत शब्द 'द्वि' के स्थान पर प्राकृत में अंग रूप 'दो' की आदेश-प्राप्ति, ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का सद्भाव और ३-१२३ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'एह' और 'एहं' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति (कम से) होकर दोनों रूप 'दोएह' एवं 'दोएहं' सिद्ध हो जाते हैं।

त्रयाणाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है। इसके प्राकृत रूप तिएह और तिएहं होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-११८ से मूल संस्कृत शब्द 'त्रि' के स्थान पर प्राकृत में 'ती' अंगरूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१२३ से प्राप्ति 'ती' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'एह' और 'एहं' प्रत्ययों की (कम से) आदेश-प्राप्ति और १-२५ से प्राप्त रूप 'तीएह' 'तीएहं' में दीर्घस्वर 'ई' के आगे संयुक्त व्यञ्जन 'ण्ह' और 'ण्हं' का सद्भाव होने से उक्त दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति होकर कम से दोनों रूप 'तिएह' और 'तिएहं' सिद्ध हो जाते हैं।



चतुर्णाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप 'चउण्ह' और 'चउण्हं' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; २-७६ से 'र्' का लोप और ३-१२३ से प्राप्तांग 'चउ' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्ह' और 'ण्हं' प्रत्ययों को क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर दोनों रूप 'चउण्ह' और 'चउण्हं' सिद्ध हो जाते हैं ।

पञ्चानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप पञ्चण्ह और पञ्चण्हं होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१२३ से संस्कृत के समान ही प्राकृतीय अंग रूप 'पञ्च' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्ह' और 'ण्हं' प्रत्ययों की क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर दोनों रूप 'पञ्चण्ह' और 'पञ्चण्हं' सिद्ध हो जाते हैं ।

षण्णाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप 'छण्ह' और 'छण्हं' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-२६५ से मूल संस्कृत शब्द 'षट्' में स्थित 'ष' व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत में 'छ' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति; १-११ से ( अथवा २-७७ से ) अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ट' का लोप और ३-१२३ से प्राप्तांग 'छ' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्ह' और 'ण्हं' प्रत्ययों का क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर दोनों रूप 'छण्ह' और 'छण्हं' सिद्ध हो जाते हैं ।

सप्तानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप 'सत्तण्ह' और 'सत्तण्हं' होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या २-७७ से मूल संस्कृत शब्द 'सप्त' में स्थित हलन्त 'प्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'प' के पश्चात् शेष रहे हुए 'त' को द्वित्व 'त्त' की प्राप्ति और ३-१२३ से प्राप्तांग 'सत्त' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्ह' और 'ण्हं' प्रत्ययों की क्रम से आदेश-प्राप्ति होकर दोनों रूप 'सत्तण्ह' और 'सत्तण्हं' सिद्ध हो जाते हैं ।

अष्टानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसके प्राकृत रूप अट्टण्ह और अट्टण्हं होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या २-३५ से मूल संस्कृत शब्द 'अष्ट' में स्थित संयुक्त व्यञ्जन 'ष्ट' के स्थान पर 'ठ' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्ति 'ठ' को द्वित्व 'ठठ्' की प्राप्ति, २-६० से प्राप्ति पूर्व 'ठ' के स्थान पर 'ट्ट' की प्राप्ति और ३-१२३ से प्राप्तांग 'अट्ट' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ण्ह' और 'ण्हं' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर दोनों रूप 'अट्टण्ह' और 'अट्टण्हं' सिद्ध हो जाते हैं ।

नवानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसका प्राकृत रूप 'नवण्ह' होता है । इसमें सूत्र संख्या ३-१२३ से मूल संस्कृत के समान ही प्राकृतीय अंग रूप 'नव'

में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्हं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर 'नवण्हं' रूप सिद्ध हो जाता है ।

दशानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है । इसका प्राकृत रूप दसण्हं होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२५० से 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; १-८४ से प्रथम दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति और ३-२०३ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्हं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर 'दसण्हं' रूप सिद्ध हो जाता है ।

पञ्चदशानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक सर्वनाम (और विशेषण) रूप है । इसका प्राकृत रूप पण्णरसण्हं होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-४३ से संयुक्त व्यञ्जन 'ञ्च' के स्थान पर 'ण' वण की आदेश-प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त 'ण' को द्वित्व 'ण्ण' की प्राप्ति; १-२१६ से 'द' वण के स्थान पर 'र' वण की आदेश-प्राप्ति; १-२६० से 'श्' के स्थान पर 'ष्' की प्राप्ति; १-८४ से प्रथम दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति और ३-१२३ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थानीय रूप 'नाम्' के स्थान पर 'ण्हं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर 'पण्णरसण्हं' रूप सिद्ध हो जाता है ।

द्विसप्तानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप दिवसाणं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१२ से मूल संस्कृत के समान ही प्राकृतीय अंग रूप 'दिवस' में स्थित अन्त्य ह्रस्वस्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' षष्ठी बहुवचन बोधक प्रत्यय का सदभाव होने से 'आ' की प्राप्ति; ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थानीय रूप 'नाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति और १-२७ से आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'ण' के अन्त में आगम रूप 'अनुस्वार' की प्राप्ति होकर 'दिवसाणं' रूप सिद्ध हो जाता है ।

अष्टादशानाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त संख्यात्मक विशेषण रूप है । इसका प्राकृत रूप अट्टारसण्हं होता है । इसमें सूत्र संख्या २-३४ से संयुक्त व्यञ्जन 'ष्ट' के स्थान पर प्राकृत में 'ठ' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ठ' की द्वित्व 'ठ्ठ' की प्राप्ति; २-९० से प्राप्त पूर्व 'ठ' के स्थान 'ट' की प्राप्ति; १-२१६ से 'द' के स्थान पर 'र' की आदेश-प्राप्ति; १-२६० से 'शा' के स्थान पर 'सा' की प्राप्ति; १-८४ से प्राप्त 'सा' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति और ३-१२३ से प्राप्ति अट्टारस' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थानीय रूप 'नाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्हं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप 'अट्टारसण्हं' सिद्ध हो जाता है ।

अमण-साहस्रीणाम् संस्कृत षष्ठी बहुवचनान्त रूप है । इसका प्राकृत रूप समण-साहस्रीणं होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'अ' में स्थित 'र्' का लोप; १-२६० से लोप; हुए 'र्' के पश्चात्

शेष रहे हुए 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; २-७६ से 'स्री' में स्थित 'रु' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'रु' के पश्चात् शेष रहे हुए 'सी' में स्थित 'सु' को द्वित्व 'सुप' की प्राप्ति ३-३ से षष्ठी-विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थानीय रूप 'णाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति और १-२७ से आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'ण' के अन्त में आगम रूप 'अनुस्वार' की प्राप्ति होकर 'ससण्णहस्सण्ण' रूप सिद्ध हो जाता है।

कतीनाम् संकृत षष्ठी बहुवचनान्न परनात्मन मर्वनाम ( और विशेषण ) रूप है । इसका प्राकृत रूप कइण्ह होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त' का लोप; १-८४ से लोप हुए 'त' के पश्चात् शेष रहे हुए दीर्घ स्वर 'इ' के स्थान पर 'आ' षष्ठी बहुवचन चौथक संयुक्त व्यञ्जनात्मक प्रत्यय का सद्भाव होने से ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति और ३-१२३ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थानीय रूप 'नाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण्ह' प्रत्यय का आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत रूप 'कइण्ह' सिद्ध हो जाता है । ३-१२३ ॥

### शेषे ऽ दन्तवत् ॥ ३-१२४ ॥

उपर्युक्तादन्यः शेषस्तत्र स्यादिविधिरदन्तवदति दिश्यते । येष्वकाराद्यन्तेषु पूर्व कार्याणि नोक्ताणि तेषु जस् शसो लुक् (३-४) इत्यादिनि अदन्ताधिकार-विहितानि कार्याणि भवन्तीत्यर्थः ॥ तत्र जस् शसो लुक् इत्येतत् कार्यातिदेशः । माला गिरी गुरु सही बहू रेहन्ति पेच्छ वा ॥ अमांस्य (३-५) इत्येतत् कार्यातिदेशः । गिरिं गुरुं सहिं बहुंगा मणिं खत्तपुं पेच्छ ॥ टा-आमोर्णः (३-६) इत्येतत् कार्यातिदेशः । हाहाण कयं । मालाण गिरीण गुरुण सहीण बहूण धर्णं । टायास्तु । टो णा (३-२४) टा-डम् डेरदादिदेद्वा तु डसेः (३-२६) इति विधिरुक्तः ॥ भिसो हि हिं हिं (३-७) इत्येतत् कार्यातिदेशः । मालाहि गिरीहि गुरुहि सहीहि बहूहि कयं । एवं सानुनामिकानुस्वारयोरपि ॥ डसेस् तो-दो-दु-हि-हिन्तो लुकः (३-८) इत्येतत् कार्यातिदेशः । मालाओ । मालाउ । मालाहिन्तो ॥ बुद्धीओ । बुद्धीउ । बुद्धिहिन्तो ॥ धेणूओ । धेणूउ । धेणू-हिन्तो आगओ । हि लुको तु प्रतिपेत्स्यते (३-१२७, १२६) । भ्यसस् तो दो दु हि हिन्तो सुन्तो (३-९) इत्येतत् कार्यातिदेशः । मालाहिन्तो । मालासुन्तो । हिन्तुनिपेत्स्यते (३-१२७) एवं गिरीहिन्तो इत्यादि ॥ डसः स्सः (३-१०) इत्येतत् कार्यातिदेशः । गिरिस्स । गुरुस्स । दहिस्स । सुहस्स ॥ स्त्रियां तु टा-डस-डेः (३-२६) इत्यायुक्तम् ॥ डं म्मि डेः (३-११) इत्येतत् कार्यातिदेशः । गिरिमि । गुरुमि । दहिमि । भहुमि । डेस्तुनिपेत्स्यते (३-१२८)

स्त्रियां तु टा-डस् डोः (३-२६) इत्याद्युक्तम् ॥ जस्-शस्-डसि-त्ता-दो-द्वामि दीर्घः (६-१२) इत्येतत् कार्यातिदेशः । गिरी गुरु चिद्वन्ति । गिरीओ गुरूओ आगथो । गिरीण गुरूण धर्णं ॥ भ्यसि वा (३-१३) इत्येतत् कार्यातिदेशो न प्रवर्तते । इदुतो दीर्घः (३-१६) इति नित्यं विधानात् ॥ टाण-शस्यत (३-१४) ॥ मिस्भ्यस सुभि (३-१५) इत्येतत् कार्यातिदेशस्तु निषेत्स्यते (३-२६) ॥

अर्थः—इस सूत्र में अकारान्त शब्दों के अतिरिक्त आकारान्त, इकारान्त, उकारान्त आदि षड-लिंग वाले शब्दों के लिये विभक्ति-बोधक प्रत्ययों से संबंधित ऐसी विधि का उल्लेख किया गया है जो कि पहले नहीं कही गई है । तदनुसार सर्व प्रथम इस 'सर्व-पामान्य-विधि' की सूचीबद्धता की गई है कि 'जिन आकारान्त आदि शब्दों के लिये पहले जो प्रत्यय विधि नहीं बतलाई गई है; उसको 'अकारान्त शब्द के लिये कही गई प्रत्यय-विधि' के समान ही इन आकारान्त आदि शब्दों के लिये भी समझ लेना चाहिये । इस व्यापक अर्थवाली सूचीबद्धता के अनुसार 'जस्, शस्, डसि' आदि विभक्ति-बोधक प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत भाषा में अकारान्त शब्दों में जुड़ने वाले प्रत्ययों की कार्य-विधि और प्रभाव-शीलता इन आकारान्त आदि शब्दों के लिये भी जान लेना चाहिये । इस व्यापक विधि-सूचना को यहाँ पर 'कार्यातिदेश' शब्द से उल्लिखित की गई है । सर्व-प्रथम सूत्र संख्या ३-४ 'जस्-शस्-डसि' का कार्यातिदेशना का उदाहरण देते हैं:—प्रथमा विभक्ति के बहुवचन के उदाहरण:—मालाः, गिरयः, गुरुवः, सख्यः, वधूवः राजन्ते = माला, गिरी, गुरु, सही, वधू, रेहन्ति=मालाएँ, पहाड़, गुरुजन, मखियाँ और बहूएँ सुशोभित हो रही हैं । इसी प्रकार से द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के उदाहरण यों हैं:—

मालाः, गिरीन, गुरून्, सख्योः वधूः पेंच = माला, गुरु, सही, वधू पेंच=माताओं को, पहाड़ी को, गुरु-जनों को, मखियों को और बहूओं को देखो । इन प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के उदाहरणों में अकारान्त, इकारान्त, ईकारान्त और उकारान्त पुल्लिंग एवं स्त्रीलिंग के शब्दों में अकारान्त शब्द का प्रत्यय-विधि भाव काय-शोभ होती है; ऐसा ज्ञान कराया गया है ।

'असोस्य' (३-१) सूत्र-का कार्य-प्रतिदेशना के उदाहरण इस प्रकार हैं:—गिरिम्, गुरूम्, सखीम्; वधूम, प्राम्ण्यम् खल्वम् प्रेक्ष = गिरि, गुरु, सही, वधू, प्रामणि खलपुं पेंच=पहाड़ को गुरु को, सखी को, वधू को, प्राम-मुखिया को और खलहान नाक करने वाले को देखो । इन उदाहरणों में भी अकारान्त शब्द के समान ही द्वितीया विभक्ति के एकवचन में प्रयुक्त होने वाले प्रत्यय की कार्य-शीलता प्रदर्शित की गई है ।

'टा-आसाणं' (३-६) सूत्र का कार्य-प्रतिदेशना का स्वरूप-दर्शक उदाहरण इस प्रकार है:—हाहा-कृतम=हाहाण कयं=गन्धर्व से, अथवा देव से किया गया है । यह तृतीया विभक्ति के एकवचन का उदाहरण हुआ; षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में होने वाले कार्यातिदेश के उदाहरण निम्न प्रकार से हैं:—

मालानाम्, गुरुणाम्, गिरीणाम्, सर्षीणाम्, बधूनाम्, धनम्=मालाण, गिरीण, गुरुण, सर्षीण, बधूण धणं=मालाओं का, पहाड़ों का, गुरु-जनों का, मखियों का, बधुओं का धन। तृतीया विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय 'टा' से सम्बन्धित दो सूत्र पहले कहे गये हैं; जो कि इस प्रकार हैं:— टो णा, (३-२४) और 'टा-इस्-इ' रदादिदेवा तु ऊभे: (३-२६); इनकी कार्य-विधि इनकी वृत्त में बतलाये गये विधान के अनुसार ही समझ लेना चाहिये। तृतीया विभक्ति के बहुवचन के रूपों के निर्माण हेतु जो सूत्र 'भिमा हि हिं हिं', (३-७) कहा गया है; उसका कार्य-तिदेश इन आकारान्त, इकारान्त, ईकारान्त, उकारान्त, ऊकारान्त पुल्लिङ्ग अथवा स्त्रीलिङ्ग और नपुंसकलिङ्ग वाले शब्दों के लिए भी प्राप्त होता है; यह ध्यान में रहे। उदाहरण इस प्रकार हैं:—मालाभिः, गिरीभिः, गुरुभिः, सर्षीभिः, बधूभिः कृतम् =मालाहि, गिरीहि, गुरुहि, सर्षीहि, बधूहि कृतम् =मालाओं से, पहाड़ों से, गुरु-जनों से, मखियों से, बधुओं से किया गया है। इसी प्रकार से इन शब्दों में 'हिं' और 'हिं' प्रत्ययों की संप्राप्ति भी तृतीया विभक्ति के बहुवचन के निर्माण हेतु की जाती है। जैसे कि मालाहिं, मालाहि, गुरुहिं, गुरुहि इत्यादि।

पञ्चमी विभक्ति के एकवचन के रूपों के निर्माण हेतु जो सूत्र—इसेस् तो-दो-दु-हि-हिन्तो-लुक्: (३-८) कहा गया है; उसका कार्य-तिदेश इन आकारान्त, इकारान्त उकारान्त आदि स्त्रीलिङ्ग वाले शब्दों के लिए भी होता है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—मालायाः, बुद्ध्याः, बुद्धेः, धेन्वाः, धेनोः आगतः=मालायाः, मालाउ, मालाहिन्तो, बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धीहिन्तो, धेसूओ, धेसूउ, धेसूहिन्तो आगतो=माला से, गाय से, बुद्धि से आया हुआ है। इस सम्बन्ध में सूत्र-संख्या ३-१२६ और ३-१२७ में उल्लिखित नियम का भी ध्यान रखना चाहिये; जैसा कि आगे बतलाया जाने वाला है। तदनुसार 'लुक् प्रत्यय का और हि प्रत्यय का' इन शब्दों के लिये अभाव होता है। सूत्र-संख्या ३-२० के अनुसार आकारान्त शब्दों के लिये पञ्चमी विभक्ति से प्राप्तव्य प्रत्यय 'आ' का भी निषेध होता है।

पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन के रूपों के निर्माण हेतु जो सूत्र—'धपसम् तो दो दु हि हिन्तो मुन्तो (३-९)' कहा गया है; उसका कार्य-तिदेश इन आकारान्त आदि शब्दों के लिये भी होता है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—मालाभ्यः=मालाहिन्तो, मालामुन्तो; 'मालतो मालाओ मालाउ' रूप वृत्त में प्रदान नहीं किये गये हैं; किन्तु इनका सम्भाव है। केवल 'ह' प्रत्यय का अभाव जानना; जैसा कि सूत्र-संख्या ३-१२७ में इसका निषेध किया जाने वाला है। इसी प्रकार से 'गिरीहिन्तो' आदि रूपों की कल्पना स्वयमेव कर लेनी चाहिये; ऐसा तात्पर्य प्रतिध्वनित होता है।

षष्ठी विभक्ति के एकवचन के रूपों के निर्माण हेतु जो सूत्र—'इसः स्सः (३-१०)' कहा गया है; उसका कार्य-तिदेश पुल्लिङ्ग और नपुंसकलिङ्ग वाले इकारान्त, उकारान्त आदि शब्दों के लिये भी होता है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—गिरो=गिरीस्स=गिरि का; पहाड का; गुरोः=गुरुस्स=गुरुजन का; दध्नः=दहिस्स = दही का; मुखस्व=मुखस्स =मुख का; इत्यादि। स्त्रीलिङ्ग वाले शब्दों के लिये इस सूत्र-संख्या ३-१०

की कार्यातिदेश की प्राप्ति नहीं होती है; क्योंकि स्त्रीलिंग वाले शब्दों के लिये षष्ठी विभक्ति के एकवचन के रूपों के निर्माण हेतु अलग ही एक अन्य सूत्र-संख्या ३-२६ का विधान किया गया है। जो कि इस प्रकार है:—'टा-इम्-डे रदादि देहा तु अनेः ।

सप्तमी विभक्ति के एकवचन के रूपों के निर्माण हेतु जो सूत्र 'डे इमि' डे ( ३-११ ) का विधान किया गया है; उसका कार्यातिदेश पुल्लिंग और नपुंसक लिंग वाले इकारान्त, उकारान्त आदि शब्दों के लिये भी होता है। किन्तु इसमें यह विशेषता रही हुई है कि 'डे=र' प्रत्यय का सम्भाव इन शब्दों के लिये नहीं होता है; जैसा कि सूत्र-संख्या ३-१२० में ऐसा निषेध कर दिया गया है। उक्त सूत्र इस प्रकार है:—'डे र्हे'। इसी प्रकार से स्त्रीलिंग वाले आकारान्त, इकारान्त उकारान्त आदि शब्दों के लिये भी सप्तमी-विभक्ति के एकवचन के रूपों के निर्माण में उक्त सूत्र-संख्या ३-११ का कार्यातिदेश नहीं होता है; किन्तु सूत्र-संख्या ३-१६ की ही कार्य-शीलता उक्त स्त्रीलिंग वाले शब्दों के लिये होती है। पुल्लिंग और नपुंसक लिंग वाले शब्दों के उदाहरण इस प्रकार हैं:—मिगौ=गिरिभिन्=पहाड़ पर अथवा पहाड़ में; गुरौ=गुरुभिन्=गुरुजनों में अथवा गुरुजन पर; दधिन् अथवा दधान्त=रहिभिन्=दही में अथवा दही पर; मधुभिन्=महुभिन्=मधु पर अथवा मधु में इत्यादि ।

सूत्र-संख्या ३-१२-जस-शस-इमि-सो-दो-दामि दीर्घः' के अनुसार प्राप्तव्य ह्रस्व स्वर की दीर्घता का विधान उपरोक्त संबंधित सभी रूपों में होता है; ऐसा जानना चाहिये। कम से उदाहरण इस प्रकार है:—प्रथमा विभक्ति के बहुवचन का दृष्टान्त—गिरयः अथवा गुरवः तिष्ठन्ति=गिरी गुरु चिट्ठन्ति=अनेक पहाड़ अथवा गुरुजन हैं। द्वितीया विभक्ति के बहुवचन का दृष्टान्त—गिरीन् अथवा गुरुन् पश्य=गिरी अथवा गुरु पेश्छ=पहाड़ों को अथवा गुरुजनों को देखो। पंचमी विभक्ति के एकवचन और बहुवचन का दृष्टान्त—गिरेः, गिरिभ्यः, गुरोः, गुरुभ्यः आगतः=गिरीओ गुरुओ आगओ=पहाड़ से, पहाड़ों से, गुरु से, गुरुओं से आया हुआ है। षष्ठी विभक्ति के बहुवचन का दृष्टान्त—गिरीणाम् गुरुणाम् धनम्=गिरीण, गुरुण धण्ण=पहाड़ों का गुरुजनों का धन।

सूत्र-संख्या ३-१३ 'असि वा' की कार्यातिदेशता की प्राप्ति उपरोक्त आकारान्त, इकारान्त उकारान्त आदि शब्दों के संबंध में नहीं होती है; किन्तु सूत्र-संख्या ३-१६ 'इदुतो दीर्घः' की कार्यातिदेशता की प्राप्ति इकारान्त और उकारान्त शब्दों के लिये नित्य होती है; ऐसा विधान वृत्ति में 'नित्यं विधानान्' शब्दों द्वारा प्रत्यकार ने प्रकट किया है। इसी प्रकार से 'टाण-शम्भेत ( ३-१४ )' और 'भिभ्यश्चुषि ( ३-१५ )' सूत्रों की कार्यातिदेशता का निषेध आगे सूत्र-संख्या ३-१२६ में प्रकट करके वृत्तिकार यह बतलाते हैं कि आकारान्त, इकारान्त, उकारान्त आदि शब्दों के अन्य स्वर को उपरोक्त विभक्तियों के प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर 'ए' की प्राप्ति नहीं होती है। इस विषयक उदाहरण आगे सूत्र-संख्या ३-१२६ में प्रदान किये गये हैं।

माला: संस्कृत प्रथमा विभक्ति और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन का स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप माला होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-४ से संस्कृत प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय जस् और शस् का प्राकृत में लोप होकर प्राकृत रूप जस् सिद्ध हो जाता है।

गिर्यः और गिरीन् संस्कृत में क्रम से प्रथमा विभक्ति और द्वितीया विभक्ति के बहुवचनीय पुल्लिंग रूप हैं। इन दोनों का प्राकृत समान रूप गिरी होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१२ से और ३-१८ से मूल प्राकृत रूप गिरि में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति; तत्परचात् ३-४ से संस्कृतीय प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय जस् और शस् का प्राकृत में लोप होकर दोनों विभक्तियों के बहुवचन में प्राकृत रूप गिरी सिद्ध हो जाता है।

गुरुषः और गुरुन् संस्कृत में क्रम से प्रथमा विभक्ति और द्वितीया विभक्ति के बहुवचनीय पुल्लिंग रूप हैं। इन दोनों का प्राकृत रूप गुरु होता है। इस में सूत्र-संख्या ३-१२ से और ३-१८ से मूल प्राकृत रूप गुरु में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति; तत्परचात् ३-४ से संस्कृतीय प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय जस् और शस् का प्राकृत में लोप होकर दोनों विभक्तियों के बहुवचन में प्राकृत रूप गुरु सिद्ध हो जाता है।

'सही' प्रथमा द्वितीया विभक्ति के बहुवचनान्त रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२७ में की गई है।

'बहु' प्रथमा द्वितीया विभक्ति के बहुवचनान्त रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२७ में की गई है।

'रेहान्ति' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२७ में की गई है।

'पेच्छ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है।

'वा' अव्यय रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-३७ में की गई है।

'गिरि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२३ में की गई है।

गुरुम् संस्कृत द्वितीया विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप गुरु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-५ से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' में स्थित 'अ' का लोप होकर प्राकृत में म् प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप गुरु सिद्ध हो जाता है।

सखीम् संस्कृत द्वितीया विभक्ति का एकवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप सखि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ख्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति; ३-३६ से प्राप्त रूप 'सही' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप सखि सिद्ध हो जाता है।

'घृष्टु' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-३६ में की गई है।

ग्रामण्यम् संस्कृत द्वितीया विभक्ति का एकवचनान्त विशेषणात्मक पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप ग्रामणि होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत रूप ग्रामणी में स्थित 'र' व्यञ्जन का लोप; ३-४३ से प्राप्त रूप ग्रामणी में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप ग्रामणि सिद्ध हो जाता है।

खलप्यम् संस्कृत द्वितीया विभक्ति का एकवचनान्त विशेषणात्मक पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप खलपु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-४३ से मूल रूप खलपू में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'ऊ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप खलपु सिद्ध हो जाता है।

'घृष्टु' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१३ में की गई है।

हाहा संस्कृत तृतीया विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप हाहाण होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृत प्राप्ति प्रत्यय 'टा = आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप हाहाण सिद्ध हो जाता है।

'कयं' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१३ में की गई है।

मालानाम् संस्कृत षष्ठी विभक्ति का बहुवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप मालाण होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-६ से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृत प्राप्ति प्रत्यय 'आम्' (=ताम्) के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप मालाण सिद्ध हो जाता है।

गिरीणाम् संस्कृत षष्ठी विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप गिरीण होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१२ से मूल प्राकृत शब्द गिरि में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के आगे षष्ठी बहुवचनात्मक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्त रूप गिरि में षष्ठी विभक्ति के बहुवचनार्थ में संस्कृत प्राप्ति प्रत्यय 'आम् = णाम्' के स्थान पर प्राकृत 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गिरीण रूप सिद्ध हो जाता है।

गुरुणाम् संस्कृत षष्ठी विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप गुरुण होता है। इसमें भी उपरोक्त गिरीण रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-१२ और ३-६ से क्रम से अन्त्य ह्रस्व स्वर की दीर्घता की प्राप्ति एवं षष्ठी बहुवचनार्थ में प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गुरुण रूप सिद्ध हो जाता है।



सखीनाम् संस्कृत षष्ठी विभक्ति का बहुवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप सहीण होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ख्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्त रूप सही में षष्ठी विभक्ति के बहुवचनार्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम् = नाम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप सहीण सिद्ध हो जाता है।

षडूनाम् संस्कृत षष्ठी विभक्ति का बहुवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप षडूण होता है। इसमें भी उपरोक्त सहीण रूप के समान ही सूत्र-संख्या १-१८७ और ३-६ से क्रम से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और षष्ठी बहुवचनार्थ में प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर षडूण रूप सिद्ध हो जाता है।

'धणं' संज्ञा रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-२० में की गई है।

मालाभिः संस्कृत तृतीया विभक्ति का बहुवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप मालाहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय भिस् के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप मालाहि सिद्ध हो जाता है।

गिरिभिः संस्कृत तृतीया विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप गिरीहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से मूल प्राकृत शब्द गिरि में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के आगे तृतीया बहुवचनान्त प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय भिस् के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप गिरीहि सिद्ध हो जाता है।

गुरुभिः संस्कृत तृतीया विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप गुरुहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से मूल शब्द गुरु में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के आगे तृतीया बहुवचनान्त प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय भिस् के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गुरुहि रूप सिद्ध हो जाता है।

सखीभिः संस्कृत तृतीया विभक्ति का बहुवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप सहीहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ख्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सहीहि रूप सिद्ध हो जाता है।

षडूभिः संस्कृत तृतीया विभक्ति का बहुवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप षडूहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की प्राप्ति और ३-७ से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर प्राकृत में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर षडूहि रूप सिद्ध हो जाता है।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१२६ में की गई है ।

**मालायाः** संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का एकवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है । इसके प्राकृत रूप मालाओ, मालाउ, मालाहिन्तो होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-८ से और ३-१२४ के निर्देश से पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'असि=अस=याः' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ओ, उ, हिन्तो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से प्राकृतीय रूप मालाओ, मालाउ, मालाहिन्तो सिद्ध हो जाते हैं ।

**बुद्ध्याः** संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का एकवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है । इसके प्राकृत रूप बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धीहिन्तो होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१२ से मूल शब्द बुद्धि में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के आगे पञ्चमी विभक्ति के एकवचनान्त प्रत्ययों का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-८ से और ३-१२४ के निर्देश से पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'असि=अस=आस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ओ, उ, हिन्तो' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से प्राकृतीय रूप बुद्धीओ, बुद्धीउ, बुद्धीहिन्तो, सिद्ध हो जाते हैं ।

'धेणूओ, धेणूउ, धेणूहिन्तो' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१९ में की गई है ।

'भागओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०९ में की गई है ।

**मालाभ्यः** संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का बहुवचनान्त स्त्रीलिंग रूप है । इसके प्राकृत रूप मालाहिन्तो, मालासुन्तो होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-६ से पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय भ्यस् के स्थान पर प्राकृत में क्रम से हिन्तो, सुन्तो प्रत्ययों की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप मालाहिन्तो, माला सुन्तो क्रम से सिद्ध हो जाते हैं ।

**गिरिभ्यः** संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप गिरीहिन्तो होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१६ से मूल रूप गिरि में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' की दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-६ से पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय भ्यस् के स्थान पर प्राकृत में हिन्तो प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप गिरीहिन्तो सिद्ध हो जाता है ।

'गिरिस्सि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१३ में की गई है ।

**गुरोः** संस्कृत षष्ठी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप गुरुस्स होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१० से और ३-१२४ के निर्देश से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'इस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गुरुस्स रूप सिद्ध हो जाता है ।

**दधतः** संस्कृत षष्ठी विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसकलिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप दधिस्स होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत रूप दधि में स्थित ध' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१० से और ३-१२४ के निर्देश से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय

प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङस्=अस' के स्थान पर प्राप्त प्राकृत रूप इहि में 'स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर इहिस्त रूप सिद्ध हो जाता है ।

मुखस्य संस्कृत षष्ठी विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसकलिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप मुहस्त होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ख' के स्थान पर 'ह' प्राप्ति तत्पश्चात् ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में 'स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मुहस्त रूप सिद्ध हो जाता है ।

गिरौ संस्कृत सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप गिरिम्मि होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-११ से और ३-१२४ के निर्देश से मूल प्राकृत रूप गिरि में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतिय रूत गिरिम्मि सिद्ध हो जाता है ।

गुरौ संस्कृत सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप गुरुम्मि होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-११ से और ३-१२४ के निर्देश से उपरोक्त गिरिम्मि रूप के समान ही 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गुरुम्मि रूप सिद्ध हो जाता है ।

दाहि अथवा दधि संस्कृत सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसकलिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप दाहिम्मि होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत शब्द दधि में स्थित 'ध्' व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत में 'इ' व्यञ्जन की प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-११ से और ३-१२४ के निर्देश से प्राप्त प्राकृत रूप दाहि में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर दाहिम्मि रूप सिद्ध हो जाता है ।

मधुनि संस्कृत सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसकलिंग रूप है । इसका प्राकृत रूप मधुम्मि होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत शब्द मधु में स्थित 'ध्' व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत में 'ह्' व्यञ्जन की प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-११ से और ३-१२४ के निर्देश से उपरोक्त प्राकृत रूप दाहिम्मि के समान ही 'म्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मधुम्मि रूप सिद्ध हो जाता है ।

'गिरौ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२ में की गई है ।

गुरु प्रथमा बहुवचनान्त रूप की सिद्धि इसी सूत्र ३-१२४ में ऊपर की गई है ।

चिट्ठन्ति क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१० की गई है ।

गिरौओ रूप की सिद्धि एकवचनान्त अवस्था में तो सूत्र-संख्या ३-१३ में की गई है; तथा बहुवचनान्त अवस्था में सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है ।

गुरोः और गुरुभ्यः क्रम से संस्कृत पञ्चमी विभक्ति के एकवचनान्त और बहुवचनान्त पुल्लिंग रूप हैं । इन दोनों का प्राकृत रूपान्तर एक जैसा ही—( समान रूप ही ) गुरुओ होता है । इसमें सूत्र-

संख्या ३-१२ से और ३-१६ से क्रम से एकवचन में और बहुवचन में मूल शब्द गुरु में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-८ से और ३-६ से तथा ३-१२४ के निर्देश से प्राप्त प्राकृत रूप 'गुरु' में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि=अस' के स्थान पर प्राकृत में 'दो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति एवं इमां विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर भी 'दो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर दोनों वचनों में समान स्थिति वाला प्राकृताय रूप गुरुओं सिद्ध हो जाता है।

आगमी क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०९ में की गई है।

'गिराण' रूप की सिद्धि इसी सूत्र १-११४ में ऊपर की गई है।

'गुरुण' रूप की सिद्धि इसी सूत्र १-११४ में ऊपर की गई है।

'धणं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५० में की गई है। १२४ ॥

### न दीर्घो णो ॥ ३-१२५ ॥

इदुदन्तयोरथाजिजस्-शस् इत्यादेशे णो इत्यस्मिन् परतो दीर्घो न भवति ॥ अग्निणो । वाउणो ॥ णो इति किम् अग्नी । अग्नीओ ॥

अर्थः—इकारान्त उकारान्त शब्दों में सूत्र संख्या ३-२२ के अनुसार प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहु वचन में संस्कृती प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' और 'शस्' के स्थान पर प्राकृत में 'नो' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर इन शब्दों में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' अथवा 'उ' को दीर्घत्व की प्राप्ति नहीं होती है। इसी प्रकार से सूत्र-संख्या ३-२३ के अनुसार इसी इकारान्त और उकारान्त शब्दों में पंचमी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि=अस' के स्थान पर प्राकृत में 'नो' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' अथवा 'उ' को दीर्घत्व की प्राप्ति नहीं होती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:- अग्नयः= अग्निणो; अग्नीन् = अग्निणो । वायवः= वाउणो; वायून् = वाउणो पंचमी विभक्ति के एक वचन के उदाहरण इस प्रकार हैं:- अग्नेः = अग्निणो और वायोः = वाउणो; इत्यादि।

प्रश्नः— उक्त विभक्तियों में और उक्त शब्दों में 'नो' प्रत्यय का सद्भाव होने पर अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घता की प्राप्ति नहीं होती; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः— क्योंकि यदि उक्त विभक्तियों में 'नो' प्रत्यय का सद्भाव नहीं होकर अन्य प्रत्ययों का सद्भाव होगा ऐसी दशा में इकारान्त और उकारान्त शब्दों में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घता की प्राप्ति हो जाती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:- अग्नयः = अग्नी; अग्नीन्; = अग्नी; अग्नेः = अग्नीओ 'वायवः = वाऊ; वायून् = वाऊ; वायोः = वाऊओ; आदि।

'अग्निणो' 'वाउणो' और 'अग्नी', रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१० में की गई है।

अग्नेः संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का एक वचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप अग्निओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से मूल शब्द 'अग्नि' में स्थित 'न्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'न्' के परश्चात् शेष रहे हुए 'ग्' को द्वित्व 'ग् ग्' की प्राप्ति; ३-१२ से और ३-१२४ के निर्देश से प्राप्त रूप 'अग्नि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के आगे पंचमी विभक्ति के एक वचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ 'ई' की प्राप्ति और ३-८ से तथा ३-१२४ से प्राप्त प्राकृत रूप 'अग्नी' में पंचमी विभक्तिके एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'दो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अग्नीओ रूप सिद्ध हो जाता है। १२५ ॥

उसे लुक् ॥ ३-१२६ ॥

आकारान्तादिभ्योदन्तवत् प्राप्तीं डसेलुङ्ग न भवति ॥ मालत्तो । मालाओ । मालाउ । मालाहिन्तो आगओ । एवं अग्नीओ । वाउओ । इत्यादि ॥

अर्थः— प्राकृत में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में आकारान्त शब्दों के समान ही सूत्र-संख्या ३-१२४ के निर्देश से आकारान्त, इकारान्त उकारान्त पुल्लिङ्ग अथवा स्त्रीलिङ्ग शब्दों में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि=अस्' के स्थान पर प्राकृत में सूत्र-संख्या ३-८ से प्राप्तव्य प्रत्यय 'तो, दो, दु, हिन्तो' का लोप नहीं हुआ करता है। उदाहरण इस प्रकार हैः—मालयाः आगतः=मालत्तो, मालाओ, मालाउ माला हिन्तो आगओ। इसी प्रकार से इकारान्त, उकारान्त शब्दों के उदाहरण यों हैंः—अग्नेः=अग्नीओ=अग्नि से इत्यादि। वायोः=वाऊओ=वायु से इत्यादि।

मालायाः संस्कृत पञ्चमी एकवचनान्त स्त्रीलिङ्ग रूप। इसके प्राकृत रूप मालत्तो, मालाओ, मालाउ, मालाहिन्तो होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र संख्या १-८३ से मूल शब्द माला में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-८ से और ३-१२४ के निर्देश से तथा ३-१२६ के विधान से पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'तो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप मालत्तो रूप सिद्ध हो जाता है।

'मालाओ; मालाउ, मालाहिन्तो' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२४ में की गई है।

'आगओ' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२०१ में की गई है।

'अग्नीओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२५ में की गई है।

वायोः संस्कृत पञ्चमी एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप वाऊओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल शब्द 'वायु' में स्थित 'व्' व्यञ्जन का लोप; ३-१२ से प्राप्त रूप 'वाउ' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'उ' के स्थान पर पञ्चमी एकवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-८ से प्राप्त रूप वाऊ में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'दो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर वाऊओ रूप सिद्ध हो जाता है। १२६ ॥

## भ्यसश्च हिः ॥ ३-१२७ ॥

आकारान्तादिभ्यो दन्तवत् प्राप्नो भ्यसो ङसेश्च हिर्न भवति ॥ मालाहिन्तो । मालासुन्तो ।  
एवं अग्नीहिन्तो । इत्यादि ॥ मालाओ । मालाउ । मालाहिन्तो ॥ एवं अग्नीओ । इत्यादि ॥

अर्थः—प्राकृत भाषा के पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में और बहुवचन में आकारान्त शब्दों के समान ही सूत्र-संख्या ३-१२४ के निर्देश से आकारान्त, इकारान्त, उकारान्त पुल्लिङ्ग अथवा स्त्रीलिङ्ग शब्दों में क्रम से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङसि = अस्' और 'भ्यस्' के स्थान पर प्राकृत में सूत्र-संख्या ३८ से प्राप्तव्य प्रत्यय 'त्तो, दो, दु, हि हिन्तो' और ३-६ से 'त्तो, दो, दु, हि, हिन्तो, सुन्तो' में से 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है। उदाहरण इस प्रकार हैः—मालायाः=मालाओ, मालाउ, मालाहिन्तो=माला से; इत्यादि। मालाभ्याः=मालाहिन्तो, मालासुन्तो =मालाओ से; इत्यादि। अग्निभ्यः=अग्नीहिन्तो = अग्निर्यो से; इत्यादि। अग्नेः = अग्नीओ = अग्नि से; इत्यादि ॥

'मालाहिन्तो' और 'मालासुन्तो' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२४ में की गई है।

अग्निभ्यः संस्कृत पञ्चमी बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप अग्नीहिन्तो होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से मूल शब्द 'अग्नि' में स्थित 'न्' व्यञ्जन का लोप; २-८६ से लोप ह्रस्व 'न्' व्यञ्जन के पश्चान् शेष रहे ह्रस्व 'ग्' का द्वित्व 'ग्ग्' की प्राप्ति; ३-१६ से प्राप्त रूप 'अग्नि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के आगे पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-६ से तथा ३-१२४ के निर्देश से प्राप्त रूप अग्नी में पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में प्राकृत में 'हिन्तो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अग्नीहिन्तो रूप सिद्ध हो जाता है।

'मालाओ' 'मालाउ' और 'मालाहिन्तो' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२४ में की गई है।

अग्नीओ रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२५ में की गई है ॥ १२७ ॥

## ङे ङेः ॥ ३-१२८ ॥

आकारान्तादिभ्यो दन्तवत् प्राप्नो ङेङे न भवति ॥ अग्निम्मि । वाउम्मि ।  
दहिम्मि । मधुम्मि ॥

अर्थः—प्राकृत भाषा के सप्तमी विभक्ति के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-११ के अनुसार आकारान्त शब्दों में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में प्राप्त होने वाले 'ङे=ए' की प्राप्ति आकारान्त, इकारान्त, उकारान्त शब्दों में नहीं हुआ करती है। इन आकारान्तादि शब्दों में सूत्र-संख्या ३-१२४ के निर्देश से केवल एक प्रत्यय 'मिमि' की ही सप्तमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्ति होती है। उदाहरण इस प्रकार हैः—अग्नी = अग्निम्मि = अग्नि में; वायु = वाउम्मि; दधि अथवा दधनि = दहिम्मि = दही में और मधुनि = मधुम्मि = मधु में; इत्यादि।

अग्नी संस्कृत सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप अग्निग्मि होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से मूल शब्द अग्नि में स्थित 'न्' व्यञ्जन का लोप; २-८६ से लोप हुए 'न्' के पश्चान शेष रहे हुए 'ग्' व्यञ्जन को द्विवच 'ग्ग्' की प्राप्ति; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-११ से और ३-१२४ के निर्देश से प्राप्त रूप अग्नि में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि = इ' के स्थान पर प्राकृत में 'ग्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अग्निग्मि रूप सिद्ध हो जाता है।

वायी संस्कृत सप्तम विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप वाउग्मि होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल शब्द वायु में स्थित 'थ्' व्यञ्जन का लोप; तत्पश्चात् प्राप्त रूप वाउ में सूत्र-संख्या ३-११ से और ३-१२४ के निर्देश से सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि = इ' के स्थान पर प्राकृत में 'ग्मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर वाउग्मि रूप सिद्ध हो जाता है।

'इह्मि' और 'महुग्मि' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१२४ में की गई है। १२८।

### एत् ॥ ३-१२६ ॥

आकारान्तादीनामर्थात् टा-शस्-भिस्-भ्यस्-सुप्सु परतो दन्तवत् एत्वं न भवति ॥  
हाहाण क्यं ॥ मालाओ पंच्छ ॥ मालाहि क्यं ॥ मालाहिन्तो । मालासुन्तो आगओ ॥  
मालासु ठिञ्च ॥ एवं अग्निणो । वाउणो । इत्यादि ॥

अर्थः—अकारान्त शब्दों में तृतीया विभक्ति के एकवचन में; द्वितीया विभक्ति के एकवचन में, चतुर्थी विभक्ति के बहुवचन में, पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में और सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में सूत्र-संख्या ३-१४ से तथा ३-१५ से उक्त विभक्तियों से संबंधित प्रत्ययों की प्राप्ति के पूर्व अकारान्त शब्दों में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर जैसे 'ए' स्वर को प्राप्ति हो जाती है; वैसे 'ए' की प्राप्ति इन अकारान्त, इकारान्त, उकारान्त आदि पुल्लिङ्ग अथवा स्त्रीलिङ्ग शब्दों में स्थित अन्त्य स्वर 'आ, इ, उ' आदि के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१२४ के निर्देश से उक्त विभक्तियों के प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर नहीं हुआ करता है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—हाहा कृतम्=हाहाणं क्यं = गन्धर्व से अथवा देव से किया गया है; इस उदाहरण में अकारान्त शब्द हाहा में तृतीया विभक्ति से संबंधित 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर भी अकारान्त शब्द 'वच्छ + ण = वच्छेण' के समान शब्दान्त्य स्वर 'आ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति नहीं हुई है। मालाः पथ = मालाओ पंच्छ = मालाओं को देलो; इस उदाहरण में अकारान्त शब्द 'माला' में द्वितीया विभक्ति से संबंधित 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर भी अकारान्त शब्द 'वच्छ + (शस् =) लुक् = वच्छे' के समान शब्दान्त्य स्वर 'आ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति नहीं हुई है। मालाभिः कृतम् = मालाहि क्यं = मालाओं से किया हुआ है; इस दृष्टान्त में भी 'अन्त्य स्वर आ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति नहीं हुई है। मालाभ्यः आगतः = मालाहिन्तो, मालासुन्तो

आगओ=मालाओं से आया हुआ है। इस पञ्चमी बहुवचनान्त उदाहरण में भी 'वच्छेहिन्तो, वच्छेसुन्तो' के समान अन्त्य स्वर 'आ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति नहीं हुई है। मालासु स्थितम् = मालासु ठिअं = मालाओं का रत्नका हुआ है। इसमें भी वच्छेसु के समान अन्त्य स्वर 'आ' स्थान पर 'ए' प्राप्ति नहीं हुई है। इसी प्रकार से इकारान्त, उकारान्त शब्दों का एक एक उदाहरण हम प्रकार है:—  
अग्नीन् = आग्णो = अग्निवों को; इस उदाहरण में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'वच्छे' के समान अग्नि = अग्नि-शब्दान्त्य स्वर 'इ' के स्थान पर 'ए' का सद्भाव नहीं हुआ है। वायून् = वाउणो = वायुओं को; इसमें भी 'वच्छे' के समान द्वितीया बहुवचनात्मक प्रत्यय का सद्भाव होने पर भी वायु = वात-शब्दान्त्य स्वर 'उ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति नहीं हुई है। यों अन्य उदाहरणों की कल्पना स्वयमेव कर लेना चाहिये; ऐसा संकेत वृत्तिकार ने धृति में प्रदत्त शब्द 'इत्यादि' से किया है।

'हाहाण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-११४ में की गई है।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११६ में की गई है।

'मालाओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-११७ में की गई है।

'रेच्छ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११८ में की गई है।

'मालाभि' संस्कृत तृतीया बहुवचनान्त खीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप मालाहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-७ से तथा ३-१२४ के निर्देश से तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस' के स्थान पर प्राकृत में 'ह' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मालाहि रूप सिद्ध हो जाता है।

'कयं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११६ में की गई है।

'मालाहिन्तो और मालासुन्तो' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-११७ में की गई है।

'आगओ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०९ में की गई है।

मालासु संस्कृत सप्तमी बहुवचनान्त खीलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप भी मालासु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सुप = सु' के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मालासु रूप सिद्ध हो जाता है।

'ठिअं' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१६ में की गई है।

'अग्निणो और वाउणो' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१० में की गई है। ३-१२६ ॥

**द्विवचनस्य बहुवचनम् ॥ ३-१३० ॥**

सर्वासां विभक्तीनां स्यादीनां त्यादीनां च द्विवचनस्य स्थाने बहुवचनं भवति ॥ दोषिण कुणन्ति । दुवे कुणन्ति । दोहि । दोहिन्तो । दोसुन्तो । दोसु । हरया । पाया । थणया । नयया ।



अर्थ:—सभी प्रकार के शब्दों में सभी विभक्तियों के प्रत्ययों की संयोजना होने पर संस्कृतीय प्राप्त्य द्विवचन के प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में बहुवचन के प्रत्ययों की प्राप्ति हुआ करती है। इसी प्रकार से सभी धातुओं में सभी प्रकारों के अथवा काल के प्रत्ययों की संयोजना होने पर संस्कृतीय प्राप्त्य द्विवचन-बोधक प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में बहुवचन के प्रत्ययों की प्राप्ति हुआ करती है। प्राकृत-भाषा में संस्कृत-भाषा के समान द्विवचन-बोधक प्रत्ययों का अभाव है; तदनुसार द्विवचन के स्थान पर प्राकृत में बहुवचन का ही प्रयोग हुआ करता है। यह सर्व सामान्य नियम सभी शब्दों के लिये तथा सभी धातुओं के लिये समझना चाहिये। इस सिद्धान्तानुसार प्राकृत में केवल दो ही वचन हैं: एकवचन और बहुवचन के कुछ उदाहरण इस प्रकार हैं:—द्वौ अथवा द्वे कुरुतः=दोषिण कुणन्ति=दो करते हैं। इस उदाहरण में यह प्रदर्शित किया गया है कि संस्कृत में कुरुतः क्रियापद रूप द्विवचनात्मक है; जबकि प्राकृत में कुणन्ति क्रिया पद रूप बहु वचनात्मक है; यह स्थिति बतलाती है कि प्राकृत में द्विवचन का अभाव होकर उसके स्थान पर बहुवचन की ही प्राप्ति होती है। द्वौ अथवा द्वे कुरुतः=दुबे कुणन्ति=दो दो (कामों) को करते हैं। इस उदाहरण में 'द्वौ अथवा द्वे' पद द्विवचनात्मक एवं द्वितीया विभक्ति वाले हैं; जबकि इनका प्राकृत रूपान्तर 'दुबे' पद बहुवचनात्मक और द्वितीया विभक्ति वाला है। कुरुतः क्रिया पद संस्कृत में द्विवचनात्मक है; जबकि प्राकृत में इसका रूपान्तर बहुवचनात्मक है। अन्य दृष्टान्त इस प्रकार है:—

विभक्ति-संस्कृत द्विवचनात्मक		प्राकृत बहुवचनात्मक
सृतीया-द्वाभ्याम्		दोहिं=दो से।
पंचमी-द्वाभ्याम्	=	दोहिन्तो; दो मुन्तो=दो से।
सप्तमी द्वयो	=	दोसु=दो में; दो पर।
प्रथमा-हस्तौ	=	हस्ता=दो हाथ।
द्वितीया-हस्तौ	=	हत्या=दो हाथों को।
प्रथमा-पादौ	=	पाया=दो पैर।
द्वितीया-पादौ	=	पाया=दो पैरों को।
प्रथमा-स्तनौ	=	थया=दो स्तन।
द्वितीया-स्तनौ	=	थया=दोनों स्तनों को।
प्रथमा-नखने (नपुं)	=	नखणा (पुं०)=दो आखिरे।
द्वितीया-नखने (नपुं)	=	नखणा (पुं०)=दोनों आखिरी को।

यों संस्कृत भाषा की अभेदा से प्राकृत-भाषा में रहे हुए वचन-संबंधी अन्तर को समझ लेना चाहिये।

'दोषिण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ४-११० में की गई है।

कुरुतः संस्कृत वर्तमानकालीन द्विवचनात्मक प्रथम-पुरुष का क्रियापद रूप है। इसका प्राकृत उगन्तु एगन्ति होना है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३२ से संस्कृतीय मूल धातु कुकृञ् = कृ के स्थान पर प्राकृत में 'कुण्' आदेश की प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन के प्रयोग की प्राप्ति और ३-१४२ से वर्तमान काल में प्रथम पुरुष के बहुवचनार्थ में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कुणन्ति रूप सिद्ध हो जाता है।

'दुषे' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१३० में की गई है।

'कुणन्ति' क्रियापद रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है।

द्वाभ्याम् संस्कृत तृतीया विभक्ति का द्विवचनात्मक संख्या रूप विशेषण-पद है। इसका प्राकृत रूप दोहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-११६ से संस्कृत के मूल शब्द 'द्वि' के स्थान पर प्राकृत में 'दो' रूप की आदेश-प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-७ से और ३-१२४ के निर्देश से तथा ३-१३० के विधान से प्राकृतीय प्राप्त रूप 'दो' में तृतीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्याप्' के स्थान पर 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'दोहि' रूप सिद्ध हो जाता है।

'दोहिन्तो' रूप की सिद्धि सूत्र संख्या ३-११९ में की गई है।

द्वाभ्याम् संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का द्विवचनात्मक संख्या रूप विशेषण-पद है। इसका प्राकृत रूप दोसुन्तो है। इसमें सूत्र-संख्या ३-११६ से संस्कृत के मूल शब्द 'द्वि' के स्थान पर प्राकृत में 'दा' रूप की आदेश-प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-६ से और ३-१२४ के निर्देश से तथा ३-१३० के विधान से प्राकृतीय प्राप्त रूप 'दो' में पञ्चमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्याप्' के स्थान पर 'सुन्तो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'दोसुन्तो' रूप सिद्ध हो जाता है।

'दोसु' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-११९ में की गई है।

हस्तौ संस्कृत की प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के द्विवचन का पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप हस्था होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-४२ से 'स्त' के स्थान पर 'थ' की प्राप्ति; ३-८६ से प्राप्त 'थ' को द्वित्व 'यथ' की प्राप्ति; ३-६० से प्राप्त पूर्व 'थ' के स्थान पर 'त्' की प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन के प्रयोग का आदेश प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्त शब्द 'हस्था' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रथमा-द्वितीया के बहुवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा तथा द्वितीया विभक्ति के द्विवचन में क्रम से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'औ' तथा 'औट' के स्थान पर प्राकृत में ३-१३० से आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'जन्-शन्' का लोप होकर हस्था रूप सिद्ध हो जाता है।

पादौ संस्कृत की प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के द्विवचन का पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप पाया होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल शब्द पाद में स्थित 'द्' व्यञ्जन का लोप; १-१८०

से लोप हुए द्व्यञ्जन के परचात शेष रहे हुए 'अ' स्वर के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन के प्रयोग की आदेश-प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्त शब्द 'वाय' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर प्रथमा-द्वितीया-विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा तथा द्वितीया विभक्ति के द्विवचन में कम से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'औ' तथा औट के स्थान पर प्राकृत में ३-१३० के निर्देश से आदेश प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का लोप होकर वाया रूप सिद्ध हो जाता है।

स्तनकी संस्कृत की प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के द्विवचन का पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप थणया होता है। इसमें सूत्र संख्या-२-४५ से 'स्त' के स्थान पर 'थ' की प्राप्ति; १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; १-१७७ से स्वार्थक प्रत्यय 'क' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'क' द्व्यञ्जन के परचात शेष रहे हुए 'आ' में स्थित 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन के प्रयोग की आदेश प्राप्ति; ३-१२ से मूल संस्कृत शब्द 'स्तनक' से प्राप्त प्राकृत शब्द 'थणय' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रथमा-द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के द्विवचन में कम से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'औ' एवं 'औट' के स्थान पर प्राकृत में ३-१३० के निर्देश से आदेश प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का लोप होकर थणया रूप सिद्ध हो जाता है।

नयने संस्कृत की प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के द्विवचन का तपुंसकलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप नयणा होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मूल संस्कृत शब्द 'नयन' में स्थित द्वितीय 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; १-३३ से प्राकृत में प्राप्त शब्द 'नयण' को तपुंसकलिंगत्व से पुल्लिङ्गत्व की प्राप्ति; ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन के प्रयोग की आदेश-प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्त प्राकृत शब्द 'नयण' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रथमा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन के प्रत्ययों का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के द्विवचन में कम से प्राप्तव्य तपुंसकलिंग-बाधक प्रत्यय 'ई' के स्थान पर प्राकृत में ३-१३० के निर्देश से तथा १-३३ के विधान से आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'जस्-शस्' का लोप होकर नयणा रूप सिद्ध हो जाता है। १३० ॥

### चतुर्थ्याः षष्ठी ॥ ३-१३१ ॥

चतुर्थ्याः स्थाने षष्ठी भवति ॥ मुणिसस । मुणीण देह ॥ नमो देवसस । देवाण ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा में चतुर्थी विभक्ति बोधक प्रत्ययों का अभाव होने से चतुर्थी विभक्ति की संयोजना के लिये षष्ठी विभक्ति में प्रयुज्यमान प्रत्ययों का प्रयोग किया जाता है। तदनुसार चतुर्थी के स्थान पर षष्ठी का सद्भाव होकर संदर्भ के अनुसार चतुर्थी का अर्थ निकाल लिया जाता है। उदाहरण इस प्रकार है:—मुनये=मुणिसस = मुनि के लिये। मुनिभ्यः ददते = मुणीण देह = मुनियों के लिये

देता है। नमो देवाय = नमो देवस्त=देवता के लिये नमस्कार हो। देवेभ्यः = देवाण=देवताओं में लिये। इन दृष्टान्तों से प्रतीत होता है कि षष्ठी विभक्ति के एकवचन के अथवा बहुवचन के प्रत्यय का प्रयोग प्राकृत में चतुर्थी विभक्ति के एकवचन में और बहुवचन में कम से होता है।

मुनये संस्कृत चतुर्थी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप मुणिष्ण होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मूल संस्कृत शब्द मुनि में स्थित 'न्' व्यञ्जन के स्थान पर 'ण' का प्राप्ति; ३-१३१ से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति की आदेश-प्राप्ति; ३-१० से प्राकृत में प्राप्त रूप मुणि में चतुर्थी विभक्ति के स्थानीय षष्ठी विभक्ति-बोधक प्रत्यय 'स्त' का प्राप्ति होकर मुणिस्त रूप सिद्ध हो जाता है।

मुनिभ्यः संस्कृत चतुर्थी विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप मुणीष्ण होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से मुनि में स्थित 'न्' के स्थान पर 'ण' का प्राप्ति; ३-१३१ से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति की आदेश-प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्त प्राकृत रूप मुणि में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के स्थान पर आगे चतुर्थी विभक्ति के स्थानीय षष्ठी विभक्ति बोधक बहुवचनात्मक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'ई' का प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-६ से प्राप्त प्राकृत रूप मुणी में चतुर्थी विभक्ति के स्थानीय षष्ठी विभक्ति बोधक बहुवचनात्मक संस्कृतीय प्राप्रव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय का प्राप्ति होकर मुणीष्ण रूप सिद्ध हो जाता है।

'इइ' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१०६ में की गई है।

'नमो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४६ में की गई है।

देव य संस्कृत चतुर्थी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप देवस्त होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३१ से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; ३-१० से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राकृत में 'स्त' प्रत्यय का प्राप्ति होकर देवस्त रूप सिद्ध हो जाता है।

देवेभ्यः संस्कृत चतुर्थी विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप देवाण होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३१ से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; ३-१२ से देव शब्द में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर चतुर्थी विभक्ति के स्थानीय षष्ठी विभक्ति-बोधक बहुवचनात्मक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' का प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-६ से प्राप्त प्राकृत रूप देवा में चतुर्थी विभक्ति के स्थानीय षष्ठी विभक्ति बोधक बहुवचनात्मक संस्कृतीय प्राप्रव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय का प्राप्ति होकर देवाण रूप सिद्ध हो जाता है। १३१ ॥

तादर्थ्यं ङे वा ॥ ३-१३२ ॥

तादर्थ्यविहितस्य ङेश्चतुर्थ्येकवचनस्य स्थाने षष्ठी वा भवति ॥ देवस्य ।  
देवाय । देवार्थमित्यर्थः ॥ ङेरिति किम् । देवाण ॥

अर्थः—तादर्थ्यं अथान् उसके लिये अथवा उपकार्य-उपकारक अर्थ में प्रयुक्त की जाने वाली चतुर्थी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङे=ए' के स्थानोय संस्कृतीय रूप 'आय' की प्राप्ति प्राकृत शब्दों में वैकल्पिक रूप से हुआ करता है । तदनुसार प्राकृत-शब्दों में चतुर्थी विभक्ति एकवचन में कभी षष्ठी विभक्ति के एकवचन की प्राप्ति होती है तो कभी संस्कृतीय चतुर्थी विभक्ति के समान ही 'आय' प्रत्यय की प्राप्ति भी हुआ करता है । परन्तु मुख्यतः और अधिसंशतः प्राकृत-शब्दों में चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय की ही प्राप्ति होती है । उदाहरण यों हैं:—देवार्थम्=देवाय अथवा देवस्य अर्थात् देवता के लिये ।

प्रश्नः—नून सूत्र में चतुर्थी विभक्ति के एकवचन में प्रत्यय 'ङे' का उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तरः—क्योंकि चतुर्थी विभक्ति में दो वचन होते हैं । एकवचन और बहुवचन; तदनुसार प्राकृत शब्दों में केवल चतुर्थी विभक्ति के एकवचन में ही वैकल्पिक रूप से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आय' की प्राप्ति होती है; न कि संस्कृतीय बहुवचनात्मक प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्यस्' की; बहुवचन में तो षष्ठी विभक्ति में प्राप्तव्य प्राकृत प्रत्यय की ही प्राप्ति होती है । इस अन्तर को प्रदर्शित करने के लिये ही 'ङे' प्रत्यय की सूचना मूल-सूत्र में प्रदान की गई है । उदाहरण इस प्रकार है:—देवेभ्यः=देवाण अर्थात् देवताओं के लिये । यहाँ पर 'देवाण' में 'ण' प्रत्यय षष्ठी बहुवचन का है; जोकि चतुर्थी विभक्ति के बहुवचन के अर्थ में प्रयुक्त हुआ है । यों यह विधान निर्धारित किया गया है कि प्राकृत में चतुर्थी विभक्ति के बहुवचन में और षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में समान रूप से ही प्राकृत प्रत्यय की प्राप्ति हुआ करती है । अन्तर है ना केवल एकवचन में ही है और वह भी वैकल्पिक रूप से है । निरय रूप से नहीं ।

देवार्थम् संस्कृत तादर्थ्य-सूचक चतुर्थी विभक्ति का एकवचनान्त रूप है । इसके प्राकृत रूप देवस्य और देवाय होते हैं । इनमें से प्रथम रूप देवस्य की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१३१ में की गई है । द्वितीय रूप में सूत्र-संख्या ३-१३२ से संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङे=ए=आय' की प्राप्ति होकर देवाय रूप सिद्ध हो जाता है ।

'देवाण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१३१ में की गई है । १३२ ॥

वधाड्डाइश्च वा ॥ ३-१३३ ॥

वध शब्दात् परस्य तादर्थ्ये ङे ङिद् आङ् षष्ठी च वा भवति ॥ वहाइ वहस्म वहाय ।  
वधार्थमित्यर्थः ॥

अर्थः—संस्कृत में 'वध' एक शब्द है; जिसका प्राकृत रूप 'वह' होता है। इस 'वह' शब्द के लिये चतुर्थी के एकवचन में 'तादर्थ्य' = 'उसके लिये' इस अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आय' की प्राप्ति के अतिरिक्त षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राकृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'स्म' के साथ साथ एक और प्रत्यय 'आङ्' की प्राप्ति भी वैकल्पिक रूप से हुआ करती है। यों 'वधार्थम्' के तीन रूप प्राकृत भाषा में बन जाया करता है; जो कि इस प्रकार हैं:—वधार्थम्=वहाइ, वहस्म, वहाय अर्थात् वध के लिये; मारने के लिये। यह ध्यान में रहे कि इन रूपों को यह स्थिति वैकल्पिक है; जैसा कि सूत्र में और श्रुति में 'वा' अव्यय का उल्लेख करके सूचित किया गया है।

वधार्थम् संस्कृत तादर्थ्य-सूत्र चतुर्थी विभक्ति का एक अवान्त रूप है। इसके प्राकृत रूप वहाइ, वहस्म और वहाय होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-१२७ से मूल संस्कृत शब्द 'वध' में स्थित 'ध' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; ३-१३३ से चतुर्थी विभक्ति के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङे' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'आङ्' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति; १-१० से प्राकृतीय प्राप्त शब्द 'वह' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे 'आङ्' प्रत्यय का 'आ' रहने से लोप; तत्परवात् १-५ से प्राप्त रूप 'वह + आङ्' में संधि होकर प्रथम रूप वहाइ सिद्ध हो जाता है। द्वितीय रूप 'वहस्म' में सूत्र-संख्या ३-१३१ से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश प्राप्ति तदनुसार ३-१० से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङम् = अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्म' की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप वहस्म की सिद्धि हो जाती है। तृतीय रूप वहाय में सूत्र-संख्या ३-१३२ से चतुर्थी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङे = ए = आय' को प्राकृत में वैकल्पिक रूप से प्राप्ति; तत्परवात् १-५ से संधि होकर तृतीय रूप वहाय सिद्ध हो जाता है। १३३ ॥

क्वचिद् द्वितीयादेः ॥ ३-१३४ ॥

द्वितीयादीनां विभक्तीनां स्थाने षष्ठी भवति क्वचित् ॥ सीमा-धरस्स वन्दे । तिस्सा  
मृहस्स गरिमो । अत्र द्वितीयायाः षष्ठी ॥ धणस्स लद्धो । धनेन लब्ध इत्यर्थः । चिरस्स मुक्का ।  
चिरेण मुक्तेत्यर्थः । तेसिमेअमणाइणं । तैरेतदनाचरितम् । अत्र तृतीयायाः ॥ चोरस्स  
वीहइ । चोराद्विभेतीत्यर्थः । इअराइं जाण लहु अक्खाराइं पायन्ति भिम्म सहिआण ।  
पादान्तेन सहितेभ्य इतराणीति । अत्र पञ्चम्याः ॥ पिट्ठीएँ केस-भारो । अत्र सप्तम्याः ॥

अर्थः—प्राकृत भाषा में कभी कभी अनियमित रूप से उपयुक्त विभक्तियों के स्थान पर किसी अन्य विभक्ति का प्रयोग भी हो जाया करता है। तदनुसार द्वितीया, तृतीया, पञ्चमी और सप्तमी विभक्ति

के स्थान पर षष्ठी विभक्ति का प्रयोग होता हुआ देखा जाता है। ऐसी स्थिति कभी कभी और कहीं कहीं पर ही होती है; नित्य और सर्वत्र ऐसा नहीं होता है। द्वितीया के स्थान पर षष्ठी के प्रयोग के उदाहरण यों हैं:—सीमाधरं वन्दे=सीमाधरस्स वन्दे=मैं सीमाधर को वन्दना करता हूँ; तस्याः मुखम् स्मरामः=तिस्या मुखम् भरिमो=हम उसके मुख को स्मरण करते हैं। तृतीया के स्थान पर षष्ठी के प्रयोग के उदाहरण इस प्रकार हैं:—धनेन लब्धः=धनम् लब्धो=धन से वह प्राप्त हुआ है; चिरेण मुक्ता=चिरस्स मुक्ता=चिर काल से वह मुक्त हुई है। तैः एतत् अनाचरितम्=तैस्मि एअम् अणाइएण=उनके द्वारा यह आचरित नहीं हुआ है; इन उदाहरणों में धनेन के स्थान पर धणस्स का, चिरेण के स्थान पर चिरस्स का और तैः के स्थान पर तैस्मि का प्रयोग यह बतलाता है कि तृतीया के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी का प्रयोग किया गया है। पञ्चमी के स्थान पर षष्ठी के प्रयोग के उदाहरण निम्न प्रकार से हैं:—चोरात् विभेति=चोरस्स बीहइ=वह चोर से डरता है; इतराणि लघु अक्षराणि येभ्यः पादान्तेन सहितेभ्यः=इअराइं लघुअक्षराइं जाण पायन्ति-मिल्ल-सहिआण; इन उदाहरणों में चोरात् के स्थान पर चोरस्स का, येभ्यः के स्थान पर जाण का और सहितेभ्यः के स्थान पर सहिआण का प्रयोग यह बतलाता है कि पञ्चमी के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी का प्रयोग किया गया है। अन्तिम उदाहरण अधूरा होने से हिन्दी अर्थ नहीं लिखा जा सका है। इसी प्रकार से सप्तमी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग का नमूना यों है:—पृष्ठे केश-भारः=पिट्ठो केश-मारो=पीठ पर केशों का भार याने समूह है। इस उदाहरण में पृष्ठे के स्थान पर पिट्ठो का प्रयोग यह प्रदर्शित करता है कि सप्तमी के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी का प्रयोग किया गया है।

सीमाधरम् संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप सीमाधरस्स (किया गया) है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३४ से द्वितीया के स्थान पर षष्ठी का प्रयोग हुआ है; तदनुसार सूत्र-संख्या ३-१० से प्राकृत रूप सीमा धर में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय डस्=अस् के स्थान पर 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सीमाधरस्स रूप की सिद्धि हो जाती है।

'वन्दे' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२४ में की गई है।

'तिस्या' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६४ में की गई है।

मुखम् संस्कृत द्वितीया एकवचनान्त नपुंसकलिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप मुखम् है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३४ से द्वितीया के स्थान पर षष्ठी का प्रयोग हुआ है; १-१८० से 'ख' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति और ३-१० से प्राप्त प्राकृत रूप मुख में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डस् = अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मुखस्स रूप सिद्ध हो जाता है।

स्मरामः संस्कृत वर्तमान कालीन तृतीया पुरुष का बहुवचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप भरिमो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-७४ से संस्कृतीय मूल धातु 'स्मृ=स्मर्' के स्थान पर 'भर्' की आदेश-प्राप्ति; ४-२३६ से हलन्त व्यञ्जनान्त धातु 'भर्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५५

से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर आगे तृतीया पुरुष-बोधक बहुवचनान्त प्रत्यय का सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति और ३-१४४ से प्राप्त धातु रूप 'भरि' में वर्तमान कालान्त तृतीय पुरुष-बोधक बहुवचनान्त प्रत्यय 'मो' की प्राप्ति हाकर भरिमो रूप सिद्ध हो जाता है।

धनेन संस्कृत तृतीया विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसक लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप धणस्स है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३४ से तृतीया विभक्ति के स्थान पर षष्ठी-विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; १-२०८ से मूल संस्कृत शब्द धन' में स्थित 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और ३-१० से प्राप्त प्राकृत रूप धण में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इम्=अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर धणस्स रूप की सिद्धि हो जाती है।

लब्धः संस्कृत प्रथमा विभक्ति के एकवचनान्त विशेषण का रूप है। इसका प्राकृत रूप लद्धो होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से हलन्त व्यञ्जन 'ब' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'ब' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ध' को द्वित्व 'धध' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ध' के स्थान पर 'दू' की प्राप्ति और ३-२ से प्राप्त प्राकृत रूप 'लद्ध' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति एवं प्राप्त प्रत्यय 'डो' में 'डू' की इत्संज्ञा होने से प्राप्त प्राकृत शब्द 'लद्ध' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' का इत्संज्ञात्मक लोप होकर तत्पश्चात् शेष प्रत्यय रूप 'ओ' का प्राप्त हलन्त शब्द 'लद्ध' में संभ्यात्मक समीवेश होकर प्राकृत रूप लद्धो सिद्ध हो जाता है।

चिरणे संस्कृत तृतीया विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसकलिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप चिरस्स है। इसमें सूत्र संख्या ३-१३४ से तृतीया विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-१० से मूल शब्द 'चिर' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इम् = अम्' के स्थान पर प्राकृत 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप चिरस्स सिद्ध हो जाता है।

मुक्ता संस्कृत प्रथमा विभक्ति का एकवचनान्त स्त्रीलिंग विशेषण का रूप है। इसका प्राकृत रूप मुक्का होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७७ से 'त्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'क्' को द्वित्व 'क्क्' की प्राप्ति और ३-१६ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत शब्दान्त्य स्वर को दीर्घता की प्राप्ति होने से मूल प्राकृत शब्द 'मुक्का' में स्थित अन्त्य दीर्घ स्वर 'आ' को यथा-स्थिति की प्राप्ति होकर मुक्का रूप सिद्ध हो जाता है।

'तेसि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-८१ में की गई है।

'एज' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-८५ में की गई है।



अनाचारितम्=अनाचीर्याम् संस्कृत प्रथमा विभक्ति का एकवचनान्त विशेषणान्तक नपुंसकलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप अणाइरण् होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; १-१७७ से 'च' का लोप; १-८४ से लोप हुए 'च' के पश्चात् शेष रहे हुए दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर संयुक्त व्यञ्जन एण्=एण् का सद्भाव होने से ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति; २-७६ से रेफ रूप हलन्त व्यञ्जन 'र' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ण' को द्वित्व 'ण्' की प्राप्ति और ३-२५ से प्राप्त रूप 'अणाइरण्', में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में नपुंसकलिंग में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थानीय संस्कृतोप प्रत्यय 'म्' के स्थान पर प्राकृत में भी 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अणाइरण् रूप सिद्ध हो जाता है।

चौरात् संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप चोरस्स है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३४ से पञ्चमी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश प्राप्ति; तदनुसार ३-१० से मूल शब्द 'चोर' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'डस्=अस्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्स' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप चोरस्स सिद्ध हो जाता है।

विभेति संस्कृत वर्तमानकालीन प्रथम पुरुष बोधक एकवचनान्त अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप बहिइ होता है। सूत्र-संख्या ४-२२ से संस्कृतोप मूल धातु 'विभ्' के स्थान पर प्राकृत में 'बीह' रूप की आदेश-प्राप्ति; ४-२३६ से हलन्त व्यञ्जनान्त धातु 'बीह' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमान कालीन प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप बहिइ सिद्ध हो जाता है।

इतराणि संस्कृत प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति का बहुवचनान्त विशेषणान्तक नपुंसकलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप इअराइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' का लोप; तत्पश्चात् ३-२६ से प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'आनि' के स्थान पर प्राकृत में प्राप्त शब्द 'इअर' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति पूर्वक 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप इअराइ सिद्ध हो जाता है।

'जाण' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६१ में की गई है।

लहु अक्षराणि संस्कृत प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति का बहुवचनान्त नपुंसकलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप लहु अक्षराइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; २-३ से 'त्त' के स्थान पर 'ख' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ख' को द्वित्व 'ख्ख' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ख्' के स्थान पर 'क्' की प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-२६ से प्रथमा एवं द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'आनि' के स्थान पर प्राकृत में प्राप्त शब्द 'लहु-अक्षर' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' को दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति-पूर्वक 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप लहु-अक्षराइ सिद्ध हो जाता है।

पादान्तिमत्-सहितेभ्यः संस्कृत पञ्चमी विभक्ति का बहुवचनान्त विशेषणरमक रूप है। इसका प्राकृत रूप पायन्तिमिल्ल सहिआण है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'द्' व्यञ्जन का लोप; १-१८० से लोप हुए 'द्' व्यञ्जन के पश्चात् शेष रहे हुए 'आ' को 'या' की प्राप्ति; १-८४ से प्राप्त 'या' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर आगे संयुक्त व्यञ्जन 'न्ति' का सद्भाव होने से ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; २-१५६ से संस्कृतीय प्रत्यय 'मत्' के स्थान पर प्राकृत में 'इल्ल' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१० से प्राप्त प्राकृत रूप 'पायन्तिम' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के आगे प्राप्त प्रत्यय 'इल्ल' में स्थित स्वर 'इ' का सद्भाव होने से लोप; १-५ से प्राप्त प्राकृत रूप 'पायन्तिम + इल्ल' में संधि होकर प्राकृतीय रूप पायन्तिमिल्ल की प्राप्ति; १-१७७ से 'सहित' में स्थित 'त्' व्यञ्जन का लोप; ३-१३४ से पञ्चमी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; ३-१२ से प्राकृतीय प्राप्त रूप 'पायन्तिमिल्ल-सहिअ' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के बहुवचन के प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-६ से प्राप्त प्राकृत रूप 'पायन्तिमिल्ल-सहिआ' में षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-पद पायन्तिमिल्ल-सहिआण की सिद्धि हो जाती है।

पृष्ठे संस्कृत सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसक लिं। रूप है। इसका प्राकृत रूप पिठ्ठीए है। इसमें सूत्र-संख्या १-१२८ से 'क्' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति २-७७ से 'ष' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'ष' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ठ' को द्वित्व 'ठठ' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'ठ' के स्थान पर 'ट' की प्राप्ति; १-३५ की वृत्ति से मूल संस्कृत शब्द पृष्ठ को नपुंसकलिंगत्व से प्राकृत में लीलिंगत्व की प्राप्ति; तदनुसार ३-३१ और २-४ से प्राकृत में प्राप्त शब्द 'पिठ्ठ' में लीलिंगत्व-यौक्त प्रत्यय 'की=ई' की प्राप्ति; ३-१३४ से संस्कृतीय सप्तमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-२६ से प्राप्त प्राकृत लीलिंग रूप पिठ्ठी में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इत् = अत्' के स्थान पर 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप पिठ्ठीए सिद्ध हो जाता है।

केश-भारः संस्कृत प्रथमा विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप केश-भारो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'हो = ओ' की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप केश-भारो सिद्ध हो जाता है। १३४ ॥

### द्वितीया-तृतीययोः सप्तमी ॥ ३-१३५

द्वितीया तृतीययोः स्थाने क्वचित् सप्तमी भवति ॥ गामे वसामि । नयरेन जामि ।  
अत्र द्वितीयायाः ॥ मइ वेविरीए मलिआइं ॥ तिसु तेसु अलंकिया पुहवी । अत्र तृतीयायाः ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा में कभी कभी द्वितीया विभक्ति और तृतीया विभक्ति के स्थान पर सप्तमी विभक्ति का प्रयोग भी पाया जाता है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—म'सम् वमामि=गामे वमामि अर्थात् मैं काम में बसना हूँ; नगरम् न यामि=नयरे न जामि अर्थात् मैं नगर को नहीं जाता हूँ; इन उदाहरणों में संस्कृत में प्रयुक्त द्वितीया विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी का प्रयोग किया गया है। तृतीया के स्थान पर सप्तमी के प्रयोग के दृष्टान्त इस प्रकार हैं: मया वे'पत्रा म्दितानि=मइ वेविगीए मलोव्वाइ' =कौपती हुई मेरे द्वारा वे सृष्ट किये गये हैं। त्रिभिः तैः अलं कृता पृथ्वी=उन तीनों द्वारा पृथ्वी अलंकृत हुई है। इन दृष्टान्तों में संस्कृतीय तृतीया विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति का प्रयोग दृष्टि गोचर हो रहा है। जो प्राकृत में कभी कभी और कहीं कहीं पर विभक्तियों के प्रयोग में अनियमितता पाई जाती है।

ग्रामस् संस्कृत द्वितीया विभक्ति का एकवचनान्त रूप है। इसका प्राकृत रूप गामे है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'र' का लोप; ३-१३५ से द्वितीया के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; ३-११ से प्राप्त प्राकृत शब्द 'गाम' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गामे रूप सिद्ध हो जाता है।

वसामि संस्कृत के वर्तमानकालीन तृतीय पुरुष का एकवचनान्त अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप भा वमामि ही होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से मूल प्राकृत हलन्त धातु 'वस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१३४ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१४१ से प्राप्त धातु 'वपा' में वर्तमानकालीन तृतीय पुरुष के एकवचन में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर वसामि रूप सिद्ध हो जाता है।

नयरे संस्कृत के द्वितीया विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसकलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप नयरे (प्रदान किया गया) है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'य' का लोप; १-१८२ से लोप हुए 'ग' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-१३५ से द्वितीया के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति और ३-११ से प्राप्त प्राकृत शब्द 'नयरे' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्रत्यय 'ङि=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर नयरे रूप सिद्ध हो जाता है।

'म' अव्यय रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६ में की गई है।

'जामि' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-२०४ में की गई है।

मया संस्कृत की तृतीया विभक्ति का एकवचनान्त अस्मद् सर्वनाम का रूप है। इसका प्राकृत रूप मइ है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३५ से तृतीया के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति के प्रयोग

करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार संस्कृतिय सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्रत्यय 'ङि=ङ' की प्राप्ति होने पर ३-११५ से 'अस्मद् + इ' के स्थान पर 'मइ' की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत रूप 'वइ' सिद्ध हो जाता है।

**वेचिरी** संस्कृत में तृतीया विभक्ति के एकवचनान्त स्त्रीलिंगात्मक विशेषण का रूप है। इसका प्राकृत रूप वेचिरीए होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२३१ से मूल संस्कृत शब्द वेचिरी में स्थित 'प्' के स्थान पर 'व्' की प्राप्ति; १-१७७ से 'त्' का लोप; १-१४२ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'रि' की प्राप्ति; ३-३२ और २-४ से प्राप्त रूप वेचिरी में स्त्रीलिंगात्मक प्रत्यय 'ङी=ई' की प्राप्ति; १-५ से प्राप्त रूप 'वेचिरी + ई' में संधि होकर 'वेचिरी' की प्राप्ति; ३-१३५ से तृतीया विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-२६ से प्राप्त स्त्रीलिंगात्मक विशेषण रूप वेचिरी में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि=ङ' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत विशेषणात्मक स्त्रीलिंग रूप वेचिरीए सिद्ध हो जाता है।

**मल्लिआई** संस्कृत प्रथमा विभक्ति का बहुवचनान्त विशेषणात्मक नपुंसकलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप मल्लिआई होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१२६ से मूल संस्कृत धातु 'मृद्' के स्थान पर प्राकृत में 'मल्' रूप की आदेश-प्राप्ति; ४-४४८ से संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी विशेषण-निर्माण-अर्थ में 'मल्' धातु में 'इत्' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त रूप 'मलित' में स्थित 'त्' व्यञ्जन का लोप; और ३-२६ से प्राप्त रूप 'मल्लिअ' में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में नपुंसकलिंग में अन्य ह्रस्व स्वर 'अ' को दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति पूर्वक 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर मल्लिआई रूप सिद्ध हो जाता है।

**तिसु** संस्कृत तृतीया विभक्ति का बहुवचनान्त प्रथमात्मक विशेषण का रूप है। इसका प्राकृत रूप तिसु है। इसमें सूत्र संख्या २-७६ से 'र्' का लोप; ३-१३१ से तृतीया विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति के प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ४-४४८ से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तिसु विशेषणात्मक रूप सिद्ध हो जाता है।

**तेसु** संस्कृत तृतीया विभक्ति का बहुवचनान्त तद् सर्वनाम का पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप तेसु है। इसमें सूत्र-संख्या २-७७ से मूल संस्कृत सर्वनाम शब्द 'तद्' में स्थित अन्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ३-१३५ से तृतीया विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; ३-१५ से प्राकृत में प्राप्त सर्वनाम शब्द 'त' में स्थित अन्य स्वर 'अ' के स्थान पर सप्तमी विभक्ति के बहुवचन-बोधक प्रत्यय 'सु' का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ४-४४८ से प्राप्त रूप 'ते' में सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-सर्वनाम-रूप तेसु सिद्ध हो जाता है।

अलंकृता संस्कृत प्रथमा विभक्ति का एकवचनान्त स्त्रीलिङ्गात्मक विशेषण का रूप है। इसका प्राकृत-रूप अलंकिआ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१२८ से 'ष्ट' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति, १-१७७ से 'त' व्यञ्जन का लोप; तत्पश्चात् ४-१६८ से संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी अलंकिआ पद आकारान्त स्त्रीलिङ्गात्मक होने से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' का लोप होकर 'अलंकिआ' प्राकृत-रूप सिद्ध हो जाता है।

'पृह्वी' पद की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११६ में की गई है। १३५ ॥

### पञ्चम्यास्तृतीया च ॥ ३-१३६ ॥

पञ्चम्याः स्थाने क्वचित् तृतीयासप्तम्यौ भवतः ॥ चोरेण बीहइ । चौराद्बिभेती-  
त्यर्थः ॥ अन्तेउरे रमिउमागओ राया । अन्तःपुराद् रन्त्वागत इत्यर्थः ॥

अर्थः—कभी कभी संस्कृत भाषा में प्रयुक्त पंचमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत भाषा में तृतीया अथवा सप्तमी विभक्ति का प्रयोग भी हो जाया करता है। उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैः—  
चौरात् बिभेति = चोरेण बीहइ = वह चोर से डरता है; इस उदाहरण में संस्कृतीय पंचमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में तृतीया विभक्ति का प्रयोग किया गया है। दूसरा दृष्टान्त इस प्रकार हैः—अन्तःपुराद् रन्त्वा आगतः राजा = अन्तेउरे रमिउ आगओ राया = अन्तपुर में रमण करके राजा आगया है; इस दृष्टान्त में 'अन्तःपुराद् = अन्तेउरे' शब्दों में संस्कृतीय पञ्चमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति का प्रयोग देखा जा रहा है। यों अन्यत्र भी पंचमी के स्थान पर तृतीया अथवा सप्तमी विभक्ति का प्रयोग पाया जाय तो वह प्राकृत भाषा में अशुद्ध नहीं माना जायगा।

चौरात् संस्कृत पंचमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप चोरेण है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३६ में संस्कृतीय पञ्चमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में तृतीया विभक्ति का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति और शेष साधनिका सूत्र-संख्या ३-१३४ के अनुसार होकर चोरेण रूप सिद्ध हो जाता है।

बीहइ क्रियापद को सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१३४ में की गई है।

अन्तःपुरात् (इ) संस्कृत की पञ्चमी विभक्ति का एकवचनान्त तपुंसक लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप अन्तेउरे होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-६० से 'तः' में स्थित 'अ' स्वर के स्थान पर 'ए' स्वर की प्राप्ति; २-७७ से 'विसर्ग=स्' हलन्त व्यञ्जन का लोप; १-१७७ से 'प' व्यञ्जन का लोप; ३-१३६ से संस्कृतीय पञ्चमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में सप्तमी विभक्ति का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-११ से प्राप्त प्राकृत शब्द 'अन्तेउरे' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'कि = इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डे = इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अन्तेउरे पद सिद्ध हो जाता है।

रन्त्वा संस्कृत का संबन्धात्मक भूत कृन्त का रूप है। इसका प्राकृत रूप रमिड होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से मूल प्राकृतोद्य हलन्त धातु 'रम्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५७ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; २-१४७ से प्राप्त धातु रूप 'रमि' में संबन्धात्मक भूत-कृदन्तार्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'त्वा' के स्थान पर प्राकृत में 'तुम्' प्रत्यय की आवेश-प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'तुम्' में स्थित 'त्' व्यञ्जन का लोप; १-२२ से प्राप्त रूप रमिडम् में स्थित अन्त्य हलन्त 'म्' के स्थान पर पूर्व में स्थित स्वर 'व' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतोद्य रूप रमिडं सिद्ध हो जाता है।

आगतः संस्कृत प्रथमा विभक्ति का एकवचनान्त विशेषणात्मक पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप आगओ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'त्' व्यञ्जन का लोप और ३-२ से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतोद्य प्राप्तव्य प्रत्यय 'मे' के स्थान पर प्राकृत में डो=ओ प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत पद आगओ सिद्ध हो जाता है।

राया पद की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४९ में की गई है। १३६ ॥

### सप्तम्या द्वितीया ॥ ३-१३७ ॥

सप्तम्याः स्थाने कचिद् द्वितीया भवति ॥ विज्जुज्जोयं भरह रत्ति ॥ आर्षे तृतीयापि दृश्यते । तेणं कालेणं । तेणं समएणं । तस्मिन् काले तस्मिन् समये इत्यर्थः ॥ प्रथमाया अपि द्वितीया दृश्यते चउवीसंपि जिणवरा । चतुर्विंशतिरपि जिनवरा इत्यर्थः ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में प्रयुक्त सप्तमी विभक्ति के स्थान पर कभी कभी प्राकृत भाषा में द्वितीया विभक्ति का प्रयोग भी हुआ करता है। उदाहरण इस प्रकार हैः—विद्युज्जोयं स्मरति रात्री=वह रात्री में विद्युत् प्रकाश को याद करता है; इस उदाहरण में सप्तम्यन्त पद 'रात्री' का प्राकृत रूपान्तर द्वितीयान्त पद 'रत्ति' के रूप में किया गया है। यों सप्तमी के स्थान पर द्वितीया का प्रयोग प्रदर्शित किया गया है। आर्ष प्राकृत में सप्तमी के स्थान पर तृतीया का प्रयोग भी देखा जाता है। इस विषय क दृष्टान्त इस प्रकार हैः—तस्मिन् काले तस्मिन् समये = तेणं कालेणं तेणं समएणं = उस काल में (और) उस समय में; यहाँ पर स्पष्ट रूप से सप्तमी के स्थान पर तृतीया का प्रयोग हुआ है। कभी कभी आर्ष प्राकृत के प्रयोगों में प्रथमा के स्थान पर द्वितीया का सूत्रभाव भी पाया जाता है। उदाहरण इस प्रकार हैः—चतुर्विंशतिरपि जिनवरा = चउवीसंपि जिणवरा = चौबीस तीर्थकर भी। यहाँ पर चतुर्विंशतिः प्रथमान्त पद है; जिनका प्राकृत रूपान्तर द्वितीयान्त में करके 'चउवीसं' प्रदान किया गया है। यों प्राकृत भाषा में विभक्तियों की अनियमितता पाई जाती है। इससे पता चलता है कि आर्ष प्राकृत का प्रभाव उत्तर वर्ती प्राकृत भाषा पर अवश्यमेव पड़ा है; जो कि प्राचीनता का सूचक है।

विद्युत्ज्योत्सु संस्कृत का द्वितीया विभक्ति का एकवचनान्त नपुंसकलि । का रूप है । इसका प्राकृत रूप विञ्जुञ्जोयं होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-२४ से संयुक्त व्यञ्जन 'य्' के स्थान पर 'ञ्' का प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त व्यञ्जन 'ञ्' को द्वित्व 'ञ्ज्' की प्राप्ति; २-७७ से प्रथम हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; २-७८ से द्वितीय 'य्' व्यञ्जन का लोप; २-८६ से लोप हुए 'य्' के पश्चात् शेष रहे हुए व्यञ्जन 'ञ्' को द्वित्व 'ञ्ज्' की प्राप्ति; १-१७७ से द्वितीय 'त्' व्यञ्जन का लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' व्यञ्जन के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' स्वर के स्थान पर 'अ' वर्ण की प्राप्ति; ३-५ में प्राप्त प्राकृत शब्द 'विञ्जुञ्जोय' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्वस्थ व्यञ्जन 'य' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत-पद-विञ्जुञ्जोयं सिद्ध हो जाता है ।

स्मरति संस्कृत का वर्तमान कालीन प्रथम पुंलिंग का एकवचनान्त क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप भरइ होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-७४ से मूल संस्कृत-धातु 'स्मृ = स्मर्' के स्थान पर प्राकृत में 'भर्' रूप को आदेश-प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हलन्त धातु 'भर्' में विकरण-प्रत्यय 'अ' को प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्राकृत धातु 'भर्' में वर्तमान कालीन प्रथम पुंलिंग के एकवचनार्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप 'भरइ' सिद्ध हो जाता है ।

रात्रौ संस्कृत की सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त स्त्रीलिंग का रूप है । इसका प्राकृत रूप रत्ति है । इसमें सूत्र-संख्या २-७९ से मूल संस्कृत शब्द 'रात्रे' में स्थित द्वितीय 'र्' व्यञ्जन का लोप २-८६ से लोप हुए 'र्' व्यञ्जन के पश्चात् शेष रहे हुए 'त्' को द्वित्व 'त्त्' की प्राप्ति; १-८४ से आदि वर्ण 'रा' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर आगे संयुक्त व्यञ्जन 'त्ति' का सद्भाव होने से ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; ३-१३७ से सप्तमी विभक्ति के स्थान पर द्वितीया विभक्ति का प्रयोग करने का आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर शब्दस्थ पूर्व वर्ण 'त्ति' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर रत्ति रूप सिद्ध हो जाता है ।

तस्मिन् संस्कृत का सप्तमी विभक्ति एकवचनान्त सर्वनाम पुल्लिंग का रूप है । इसका प्राकृत रूप तेणं है । इसमें सूत्र-संख्या २-७७ से मूल संस्कृतीय सर्वनाम शब्द 'तद्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'द्' का लोप; ३-१३७ का वृत्ति से सप्तमी विभक्ति के स्थान पर तृतीया विभक्ति का प्रयोग करने का आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा = आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति; ३-१४ से तृतीया विभक्ति प्राप्त प्रत्यय 'ण' के कारण से पूर्वोक्त प्राप्त प्राकृत शब्द 'त्' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' स्वर की प्राप्ति और १-२७ से प्राप्त प्राकृत रूप 'तेण' में स्थित अन्त्य वर्ण 'ण' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर तेणं रूप सिद्ध हो जाता है ।

काले संस्कृत का सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग का रूप है। इसका प्राकृत रूप कालेणं है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३२ की वृत्ति से सप्तमी विभक्ति के स्थान पर तृतीया विभक्ति का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा = आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति; ३-१४ से तृतीया विभक्ति का प्रत्यय 'ण' प्राप्त होने से मूल प्राकृत शब्द 'काल' में स्थित अन्त्य वर्ण 'ल' के अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और १-२७ से प्राप्त प्राकृत रूप कालेण में स्थित अन्त्य वर्ण 'ण' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर कालेणं रूप सिद्ध हो जाता है।

'लेणं' सर्वनाम रूप की सिद्धि ऊपर इसी सूत्र में की गई है।

समये संस्कृत का सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग का रूप है। इसका प्राकृत रूप समएणं है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल संस्कृत शब्द 'समय' में स्थित 'य' व्यञ्जन का लोप; ३-१३७ की वृत्ति से सप्तमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में तृतीया विभक्ति का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-६ से तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा = आ' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति; ३-१४ से तृतीया विभक्ति का प्रत्यय 'ण' प्राप्त होने से मूल प्राकृत शब्द 'समय' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और १-२७ से प्राप्त प्राकृत रूप समएण में स्थित अन्त्य वर्ण 'ण' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर समएणं रूप सिद्ध हो जाता है।

चतुर्विंशतिः संस्कृत का प्रथमान्त संख्यात्मक विशेषण का रूप है। इसका प्राकृत रूप चउर्वसिं है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से प्रथम 'त' व्यञ्जन का लोप; २-७६ से रेफ रूप 'र' व्यञ्जन का लोप; १-६२ से 'वि' वर्ण में स्थित ह्रस्व 'इ' के स्थान पर इसी सूत्रानुसार अन्तिम वर्ण 'ति' का लोप करते हुए दीर्घ स्वर 'वे' की प्राप्ति; १-२८ से 'वि' पर स्थित अनुस्वार का लोप; १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; ३-१३७ की वृत्ति से प्रथमा-विभक्ति के स्थान पर द्वितीया विभक्ति का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-५ से द्वितीया-विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर प्राप्त प्राकृत शब्द 'चउर्वसि' में स्थित अन्त्य वर्ण 'सि' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप चउर्वसिं सिद्ध हो जाता है।

'सि' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४१ में की गई है।

जिणवराः संस्कृत का प्रथमा विभक्ति का बहुवचनान्त पुल्लिङ्ग का रूप है। इसका प्राकृत रूप जिणवरा होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; ३-१२ से प्राप्त प्राकृत शब्द-जिणवर में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर प्रथमा विभक्ति का बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-४ से प्राप्त प्राकृत शब्द जिणवरा



में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' का प्राकृत में लोप होकर प्रथमा-बहुवचनान्त प्राकृत पद जिण्वरा सिद्ध हो जाता है । ३-१३५ ॥

### क्यङोर्य लुक् ॥ ३-१३८ ॥

क्यङन्तस्य क्यङ् षन्तस्य वा संबन्धिनो यस्य लुग् भवति ॥ गरुआइ । गरुआअइ । अगुरु गुंरु भवति गुरुरिवाचरति वेत्यर्थः । क्यङ्ष् । दमदमाइ । दमदमाअइ ॥ लोहिआइ । लोहिआअइ ।

अर्थः—संस्कृत, प्राकृत आदि भाषाओं में संज्ञाओं पर से धातुओं अर्थात् क्रियाओं के बनाने का विधान पाया जाता है; तदनुसार वे नाम-धातु कहलाते हैं और इसी रीति से प्राप्त धातुओं में अन्य सब-सामान्य धातुओं के समान ही काल-वाचक एवं पुरुष-बोधक प्रत्ययों की संयोजना की जाती है । जब संस्कृत संज्ञाओं में 'क्यङ्' और 'क्यङ्ष्' = 'य' और 'इ' प्रत्ययों की संयोजना की जाती है; तब वे शब्द नामाधिक नहीं रहकर धातु-अधिक बन जाते हैं; यों धातु-अंग की प्राप्ति होने पर तत्पश्चात् उनमें काल-वाचक तथा पुरुष-बोधक प्रत्यय जोड़े जाते हैं । ऐसे धातु-रूपों से तब 'इच्छा, आचरण, अभ्यास' आदि बहुत से अर्थ प्रस्फुटित होते हैं । जहाँ अपने लिये किसी वस्तु की इच्छा की जाय वहाँ 'इच्छा अर्थ में' उस वस्तु के बोधक नाम के आगे 'क्यच्=य' प्रत्यय लगाकर तत्पश्चात् काल-वाचक प्रत्यय जोड़े जाते हैं । उदाहरण इस प्रकार हैः—पुत्रीयति = (पुत्र् + ई + य + ति) = वह अपने पुत्र होने की इच्छा करना है । कवीयति = (कवि + ई + य + ति) = अपने आप कवि बनना चाहता है । कर्त्रीयति = खुद कर्ता बनना चाहता है । राजीयति आप राजा बनना चाहता है; इत्यादि । कभी कभी 'क्यच्=य' 'व्यवहार करना अथवा समझना' के अर्थ में भी आ जाता है । जैसेः—पुत्रीयति छात्रम् गुरुः = गुरु अपने छात्र के साथ पुत्रवत् व्यवहार करता है । प्रासादीयति कुट्यां भिक्षुः = भिक्षारी अपनी भोपड़ी को महल जैसा समझता है ।

जहाँ एक पदार्थ किसी दूसरे जैसा व्यवहार करे; वहाँ जिसके सदृश व्यवहार करता हो, उसके वाचक-नाम के आगे 'क्यङ्=य' प्रत्यय लगाया जाता है एवं तत्पश्चात् काल बोधक प्रत्ययों की संयोजना होती है । जैसेः—शिष्यः पुत्रायते = शिष्य पुत्र के समान व्यवहार करता है; गोपः कृष्णायते = गोप कृष्ण के समान व्यवहार करता है । विद्वायते = वह विद्वान् के सदृश व्यवहार करता है । प्रश्नयति = वह प्रश्न करता है; मिश्रयति = मिलावट करता है; लवणयति = वह खारा जैसा करता है । वह लवण रूप बनाता है । पुत्रायते = वह पुत्र जैसा व्यवहार करता है; पितरति = वह पिता जैसा व्यवहार करता है । इसी प्रकार से गुणायते, दोषायते, दुमायते, दुःखायते, सुखायते' इत्यादि सैकड़ों नाम धातु रूप हैं । उक्त 'क्यङ्' और 'क्यङ्ष्' के स्थानीय प्रत्यय 'य' का प्राकृत में लोप हो जाता है और तत्पश्चात् प्राकृतीय काल-

बोधक प्रत्यय जोड़ दिये जाते हैं। उदाहरण इस प्रकार हैं:—अगुरुः गुरुः भवति=गुरुयति=गुरुआइ=वह गुरु नहीं होते हुए भी गुरु बनता है; यह 'क्यङ्' का उदाहरण हुआ। 'क्यङ्' का उदाहरण यों है:—गुरुः इव आचरति=गुरुयते=गुरुआइ=(वह गुरु नहीं होता हुआ भी) गुरु जैसा आचरण करना है। वृत्तिकार ने दो उदाहरण और दिये हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—दमदमीयति=दमदमाइ=वह नगारा रूप बनता है; दमदमायते=दमदमाइ=वह नगारा जैसा शब्द करता है। लोहितयति=लोहिआइ=वह रक्त वर्ण वाला बनता है। लोहितायते=लोहिआइ=वह रक्त वर्णिय बनने की इच्छा करता है। इमां प्रकार से अन्य संज्ञाओं पर से बनने वाले धातुओं के रूपों को भी समझ लेना चाहिये। अंग्रेजी-भाषा में इसको 'Denominative' प्रक्रिया अथवा Nominal-Verbal प्रक्रिया कहते हैं।

गुरुयति संस्कृत का वर्तमान कालीन प्रथम पुरुष का एकवचनान्त नाम-धातु रूप से निर्मित क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप गुरुआइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१०७ से पद में रहे हुए आदि वर्ण 'गु' के 'ड' को 'अ' की प्राप्ति; १-४ से 'रु' में स्थित दीर्घ स्वर 'ऊ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति; ३-१३८ से नाम-धातु-द्योतक प्रत्यय 'य्' का लोप; ३-१५८ की वृत्त से लोप हुए 'य्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' प्रत्यय के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गुरुआइ रूप सिद्ध हो जाता है।

गुरुयते=(गुरु + आयते) संस्कृत का वर्तमान कालीन प्रथम पुरुष का एकवचनान्त नाम-धातु रूप से निर्मित क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप गुरुआइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१०७ से पद में रहे हुए आदि वर्ण 'गु' के 'ड' को 'अ' की प्राप्ति; तत्पश्चात् उत्तराद्य प्रत्ययात्मक पद 'आयते' में स्थित 'य्' प्रत्यय का ३-१३८ से लोप और १-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय आत्मनेपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर गुरुआइ रूप सिद्ध हो जाता है।

दमदमीयति = संस्कृत का वर्तमान कालीन प्रथम पुरुष का एकवचनान्त नाम-धातु रूप से निर्मित क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप दमदमाइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३८ से नाम-धातु द्योतक प्रत्यय 'य्' का लोप; ३-१५८ की वृत्ति से लोप हुए 'य्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' प्रत्यय के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; १-१० से पदस्थ वर्ण 'मी' में स्थित दीर्घ स्वर 'ई' का आगे प्रत्ययात्मक स्वर 'आ' का सद्भाव होने से लोप; १-५ से लोप हुए स्वर 'ई' के पश्चात् शेष रहे हुए हलन्त व्यञ्जन 'म' में आगे स्थित प्रत्ययात्मक दीर्घ स्वर 'आ' की संधि; यों प्राप्त नाम-धातु रूप दमदमा में ३-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय परस्मैपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर दमदमाइ रूप सिद्ध हो जाता है।

इमदमाद्यत्ते संस्कृत का वर्तमान कालीन प्रथम पुरुष का एक वचनान्त नाम-धातु रूप से निर्मित थापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप इमदमाअइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३८ से नाम-धातु चोत्क प्रत्यय "य्" का लोप और ३-१३९ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एक वचन में संस्कृतोप-आत्मनेपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय "ते" के स्थान पर प्राकृत में "इ" प्रत्यय की प्राप्ति होकर इमइमाअइ रूप सिद्ध हो जाता है।

लोहितयाति संस्कृत का वर्तमान कालीन प्रथम पुरुष का एक वचनान्त नाम-धातु रूप से निर्मित क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप लोहिआइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३८ से नाम-धातु चोत्क प्रत्यय "य्" का लोप; ३-१५८ की वृत्ति से लोप हुए "य" के पश्चात् शेष रहे हुए "अ" प्रत्यय के स्थान पर "आ" की प्राप्ति; १-१७७ से "त्" व्यञ्जन का लोप; १-१० से लोप हुए "त्" व्यञ्जन के पश्चात् शेष रहे हुए दीर्घस्वर "ई" का आगे नाम-धातु-चोत्क प्रत्यय "अ" का सद्भाव होने से लोप; एवं प्राप्त रूप "लोहिआ" में ३-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतोप परस्मैपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय "ति" के स्थान पर प्राकृत में "इ" प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप लोहिआइ सिद्ध हो जाता है।

लोहितायते संस्कृत का वर्तमानकालीन प्रथम पुरुष का एकवचनान्त नाम-धातु-रूप से निर्मित क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत-रूप लोहिआअइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से "त्" का लोप; ३-१३८ से नाम-धातु-चोत्क प्रत्यय "य्" का लोप, और ३-१३९ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एक वचन में संस्कृतोप आत्मनेपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय "ते" के स्थान पर प्राकृत में "इ" प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप लोहिआअइ सिद्ध हो जाता है। ३-१३८ ॥

### त्यादिनामाद्यत्रयस्याद्यस्येचौ ॥ ३-१३६ ॥

त्यादीनां विभक्तीनां परस्मैपदानामात्मनेपदानां च सम्बन्धिनः प्रथमत्रयस्य यदाद्यं वचनं तस्य स्थाने इच् एच इत्येतावादेशौ भवतः ॥ हसइ । हसए । वेवइ । वेवए । चकारौ इचेचः (४-३१८) इत्यत्र विशेषणार्थौ ।

अर्थः—संस्कृत-भाषा में धातुएँ वरा प्रकार की होती हैं; जो कि 'गण' रूप से बोली जाती हैं; वैसे गण-भेद प्राकृत-भाषा में नहीं पाया जाता है। प्राकृत-भाषा में तो सभी धातुएँ एक ही प्रकार की पाई जाती हैं; जो कि मुख्यतः स्वरान्त ही होती हैं; थोड़ी सी जो भी व्यञ्जनान्त हैं; उन में भी सूत्र-संख्या ४-३३६ से अन्त्य हलन्त व्यञ्जन में विकरण प्रत्यय "अ" की संयोजना करके उन्हें अकारान्त रूप में परिणत कर दिया जाता है। इस प्रकार प्राकृत-भाषा में सभी धातुएँ स्वरान्त ही एवं एक ही प्रकार की पाई जाती हैं। संस्कृत-भाषा में "परस्मैपद और आत्मनेपद" रूप से प्रत्ययों में तथा धातुओं में वैसे

भेद पाया जाता है, प्राकृत भाषा में वैया नहीं है; तदनुसार प्राकृत-भाषा में काल-बोधक एवं पुरुष-बोधक प्रत्ययों की श्रेणी एक ही प्रकार की है; संस्कृत के समान "परस्मैपदीय और आत्मनेपदीय" प्रत्ययों को भिन्न भिन्न श्रेणी का प्राकृत में अभाव ही जानना । इसी प्रकार से संस्कृत में जैसे दश प्रकार के लकार होते हैं; वैसे प्रकार के लकारों का भी प्राकृत में अभाव है; किन्तु प्राकृत-भाषा में वर्तमान-काल, भूतकाल, भविष्यकाल आह्वार्थक, विधि-वार्थक और क्रियातिपत्ति अर्थात् लृङ्-लकार या कुल छह लकारों के प्रत्यय ही प्राकृत में पाये जाते हैं । सूत्र-संख्या ३-१४८ में अज्ञार्थक लकार के लिए 'पञ्चमी' शब्द का प्रयोग किया गया है और ३-१६५ में विधिलिङ् के लिए सप्तमी शब्द का प्रयोग हुआ है ।

इस सूत्र में वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एक वचन के प्रत्ययों का निर्देश किया गया है; तदनुसार संस्कृत भाषा में परस्मैपदीय और आत्मनेपदीय रूप से प्रयुक्त होने वाले प्रत्यय 'मि' और 'से' के स्थान पर प्राकृत में 'इच = इ' और 'एच = ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है । उदाहरण इस प्रकार है:— हसति = हसइ और हसए = वह हंसता है अथवा वह हंसती है । वेपते = वेवइ और वेवए = वह कौपता है अथवा वह कौपती है । उपरोक्त "इच् और एच्" प्रत्ययों में जो हलन्त चकार लगाया गया है; उसका यह तात्पर्य है कि आगे सूत्र-संख्या ४-३१८ में इनके सम्बन्ध में पेशाचो भाषा की दृष्टि से विशेष-स्थिति बनलाई जाने वाली है; इसीलिए हलन्त चकार की योजना अन्य रूप से करने की आवश्यकता पड़ी है ।

"हसइ" क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ९-१९८ में की गई है । हसति संस्कृत का वर्तमान काल का प्रथम पुरुष का एकवचनान्त क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप हसए होता है । इस में सूत्र-संख्या ३-१३६ से संस्कृतीय प्रत्यय "ति" के स्थान पर प्राकृत में 'र' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हसए रूप सिद्ध हो जाता है ।

वेपते संस्कृत का वर्तमानकाल का प्रथम पुरुष का एकवचनान्त आत्मनेपदीय क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत रूप वेवइ और वेवए होते हैं । इनमें सूत्र संख्या १-२३१ से 'प' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति और ३-१३६ से संस्कृतीय प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'इ' और 'ए' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृतीय क्रियापदों के रूप वेवइ और वेवए सिद्ध हो जाते हैं । ३-१३६॥

### द्वितीयस्य सि से ॥ ३-१४०॥

त्यादीनां परस्मैपदानामात्मनेपदानां च द्वितीयस्य त्रयस्य संबन्धिन आद्यवचनस्य स्थाने सि से इत्येतावादर्शा भवतः ॥ हससि । हससे । वेवसि । वेवसे ॥

अर्थ:— संस्कृत-भाषा में द्वितीय पुरुष के एक वचन में वर्तमान काल में प्रयुक्त होने वाले परस्मैपदीय और आत्मनेपदीय प्रत्यय 'मि', तथा 'से' के स्थान पर प्राकृत में 'सि' और 'से' प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति हुआ करता है । उदाहरण इस प्रकार हैं:— हससि = हसमि और हससे = तू हंसता है अथवा तू हंसती है । वेवसे = वेवसि और वेवसे = तू कौपता है अथवा तू कौपती है ।

हससि संस्कृत का वर्तमानकाल का द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रिया-पद का रूप है। इसके प्राकृत रूप हससि और हससे होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१४० से 'हस' धातु में वर्तमानकाल के द्वितीय-पुरुष के एक वचनार्थ में प्राकृत में क्रमसे 'सि' और 'से' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर हससि तथा हससे रूप सिद्ध हो जाते हैं।

वेषसे संस्कृत का वर्तमानकालका द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त आत्मनेपदीय अकर्मक क्रिया-पद का रूप है। इसके प्राकृत रूप वेवमि और वेवसे होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-२३१ से 'प' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति और ३-१४० से प्राप्त 'वेव' धातु में वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एकवचनार्थ में क्रमसे 'सि' और 'से' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर वेवसि और वेवसे रूप सिद्ध हो जाते हैं। ३-१४० ॥

### तृतीयस्य मिः ॥ ३-१४१ ॥

त्यादीनां परस्मैपदानामात्मनेपदानां च तृतीयस्य त्रयस्याद्यस्य वचनस्य स्थाने मिरादेशो भवति । हसामि । वेवामि ॥ बहुलाधिकाराद् मिवेः स्थानीयस्य मेरिकार लोपश्च ॥ बहु-जाणयरुसिउ' सकर्कं । शक्नोमीत्यर्थः ॥ न मरं । न म्रिये इत्यर्थः ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में तृतीय पुरुष के ( उत्तम-पुरुष के ) एक वचन में वर्तमानकाल में प्रयुक्त होने वाले परस्मैपदीय और आत्मनेपदीय प्रत्यय 'मि' और 'इ' के स्थान पर प्राकृत में 'मि' प्रत्यय की आवेश प्राप्ति हुआ करती है। उदाहरण इस प्रकार हैः—हसामि=हसामि=मैं हंसता हूँ अथवा मैं हंसती हूँ। वेवे=वेवामि=मैं काँपता हूँ अथवा मैं काँपती हूँ। 'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से प्राकृतीय प्राप्त प्रत्यय 'मि' में स्थित 'इ' स्वर का कहीं कहीं पर लोप भी हो जाया करता है; तदनुसार लोप हुए स्वर 'इ' के पश्चात् शेष रहे हुए प्रत्यय रूप हलन्त 'म्' का सूत्र-संख्या १-२३ के अनुसार अनुस्वार हो जाता है। उदाहरण इस प्रकार हैः—हे बहु-ज्ञानक ! रोषितुम् शक्नोमि=हे बहु जाणय ! रुमिउ' सकर्कं=हे बहु-जानी ! मैं रोष-करने के लिए समर्थ हूँ। इस उदाहरण में सकामि के स्थान पर सकं की प्राप्ति हुई है; जो यह प्रदर्शित करता है कि प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' के स्थान पर प्रत्ययव्य 'इ' स्वर का लोप होकर शेष प्रत्यय रूप हलन्त 'म्' का अनुस्वार हो गया है। आत्मनेपदीय धातुका उदाहरण इस प्रकार हैः—न म्रिये = न मरं = मैं नहीं मरता हूँ अथवा मैं नहीं मरती हूँ; यहाँ पर प्राकृत में मरामि के स्थान पर प्राप्त रूप 'मरं' यह निर्देश करता है कि 'मि' प्रत्यय के स्थान पर उपरोक्त विधानानुसार हलन्त 'म्' की ही प्रत्यय रूप से प्राप्ति हुई है। यों अन्यत्र भी समझ लेना चाहिये।

हसामि संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का एक वचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रिया-पद का रूप है। इसका प्राकृत रूप भी हसामि ही होता है। इसमें सूत्र-संख्या-३-१४४ से मूल प्राकृत धातु 'हस' में स्थित अन्त्य इस्व स्वर 'अ' को 'आ' की प्राप्ति और ३-१४१ से प्राप्त प्राकृतीय धातु 'हसा'

में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' के समान ही प्राकृत में भी 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप हसामि सिद्ध हो जाता है ।

वेपे संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का एकवचनान्त आत्मनेपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप वेवामि होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२३९ से मूल संस्कृत धातु वेप में स्थित 'प्' के स्थान पर 'व्' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हलन्त धातु 'वेव्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१४४ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति और ३-१४१ से प्राप्त प्राकृतीय धातु 'वेवा' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय आत्मनेपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' के स्थान पर प्राकृत में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप वेवामि सिद्ध हो जाता है ।

हे बहु-ज्ञानक ! संस्कृत का संबोधन का एक वचनान्त पुल्लिङ्ग विशेषण का रूप है । इसका प्राकृत-रूप हे बहु-जाणय ! होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-८३ से 'ज्ञ, = ज् + व्य्' में स्थित 'व्य्' व्यंजन का लोप होने से 'ज्ञा' के स्थान पर प्राकृत में 'जा' की प्राप्ति; १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; १-१६७ से 'क्' व्यंजन का लोप, १-१८० से लोप हुए व्यंजन 'क्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति और ३-३८ से संबोधन के एक वचन में प्रथमा विभक्ति के समान ही ३-२ के अनुसार प्राकृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'डो=ओ' का अभाव होकर प्राकृतीय रूप हे बहु-जाणय ! सिद्ध हो जाता है ।

रोषितुम् संस्कृत का हेत्वर्थ कृदन्त का रूप है । इसका प्राकृत रूप रुसिउं होता है । इसमें सूत्र-संख्या-४-२३६ से मूल संस्कृत-धातु 'रुष्' में स्थित ह्रस्व स्वर 'उ' को प्राकृत में दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति, १-१६० से 'ष्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति, १-१७७ से 'त्' व्यंजन का लोप और १-२१ से अन्तिम हलन्त 'म' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतीय रूप रुसिउं सिद्ध हो जाता है ।

शक्कोमि संस्कृत का वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप सक्कं होता है । इसमें सूत्र-संख्या १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; ४-२३० से 'क' को द्वित्व 'क्क' की प्राप्ति; प्राकृत में गण भेद का अभाव होने से संस्कृत धातु 'शक्' में पंचम-गण-द्योतक प्राप्त विकरण प्रत्यय 'नो=रनु=नु' का प्राकृत में अभाव; तदनुसार शेष-रूप से प्राप्त धातु 'सक्क' में ३-१४१ की वृत्ति से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' में स्थित ह्रस्व स्वर 'इ' का लोप होकर हलन्त रूप से प्राप्त 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त हलन्त प्रत्यय 'म्' को अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत क्रियापद का रूप सक्कं सिद्ध हो जाता है ।

'न' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-५ की गई है ।

म्रिये संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का एक वचनान्त आत्मनेपदीय षष्ठ-गणीय अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप मरं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-२३४ से मूल संस्कृत

धातु 'म्' में स्थित 'ञ्' के स्थान पर प्राकृत में 'अर' की प्राप्ति होकर प्राकृत में 'मर' अंग रूप की प्राप्ति; तत्पश्चात् ३-१४१ की वृत्त से वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृत में प्राप्तव्य आत्मनेपदीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' के स्थान पर प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' में स्थित ह्रस्व स्वर 'इ' का लोप होकर हलन्त रूप से प्राप्त 'म्' प्रत्यय की अनुस्वार की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त हलन्त प्रत्यय 'म्' को अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत क्रिया पद का रूप सरं सिद्ध हो जाता है। ३-१४१ ॥

### बहुव्यायस्य न्ति न्ते इरे ॥ ३-१४२ ॥

त्यादीनां परस्मैपदात्मनेपदानामाद्यत्रय संवन्धिनां बहुषु वर्तमानस्य वचनस्य स्थाने न्ति न्ते इरे इत्यादेशा भवन्ति । हसन्ति । वेवन्ति । हसिज्जन्ति । रमिज्जन्ति । गर्जन्ते खे मेहा ॥ वीहन्ते रक्खसाणं च ॥ उत्पज्जन्ते कइ-हिअय-सायरे कव्व-रयणाइ ॥ दोसिण वि न पहुप्पिरे वाहू । न प्रभवत इत्यर्थः ॥ विञ्जुहिरे । विञ्जुभ्यन्तीत्यर्थः ॥ क्वचिइ इरे एकत्वेपि । सूसइरे गामचिकखलो । शुष्यतीत्यर्थः ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में प्रथम (पुरुष अन्य पुरुष) के बहुवचन में वर्तमान-काल में प्रयुक्त होने वाले परस्मैपदीय और आत्मनेपदीय प्रत्यय 'अन्ति' और 'अन्ते' के स्थान पर प्राकृत में 'न्ति, न्ते और इरे' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—हसन्ति=हसन्ति=वे हँसते हैं अथवा हँसती हैं। वेपन्ते=वेवन्ति=वे कांपते हैं अथवा वे कांपती हैं। हासयन्ति=हसिज्जन्ति=वे हँसाये जाते अथवा वे हँसाई जाती हैं। रमयन्ति=रमिज्जन्ति=वे खेलाये जाते हैं अथवा खेलायी जाती हैं। गर्जन्ति खे मेहाः=गर्जन्ते खे मेहा=बादल आकाश में गर्जना करते हैं। विभ्यति रात्तसेभ्यः=वीहन्ते रक्खसाणं=वे राक्षसों से डरते हैं अथवा डरती हैं। उत्पज्जन्ते कवि-हृदय सागरे काव्य-रत्नानि=उत्पज्जन्ते-कइ-हिअय-सायरे कव्व-रयणाइ कवियों के हृदय रूप समुद्र में काव्य रूप रत्न उत्पन्न होते रहते हैं। द्वौ अपि न प्रभवतः वाहू=दोसिण वि न पहुप्पिरे वाहू=दोनों हाँ भुजाएँ प्रभावित नहीं होती हैं। विञ्जुभ्यन्ति=विञ्जुहिरे=वे घबराते हैं अथवा वे घबड़ाती हैं। वे चंचल होती हैं। इन उदाहरणों को देखने से पता चलता है कि संस्कृतीय परस्मैपदीय अथवा आत्मनेपदीय प्रत्ययों के स्थान पर वर्तमान काल प्रथम पुरुष के बहुवचन में प्राकृत में 'न्ति, न्ते और इरे' प्रत्ययों की प्राप्ति हुआ करती है। कहीं कहीं पर वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में प्राकृत में बहुवचनीय प्रत्यय 'इरे' की प्राप्ति भी देखी जाती है। उदाहरण इस प्रकार है:—शुष्यति ग्राम-कर्दमः=सूसइरे गाम-चिकखलो=गाँव का कीचड़ सूखता है। इस उदाहरण में संस्कृतीय क्रियापद 'शुष्याति' एकवचनात्मक है तदनुसार इसका प्राकृत रूपान्तर सूसइ अथवा सूसए होना चाहिये था, किन्तु 'सूसइरे' ऐसा रूपान्तर करके प्राकृतीय बहुवचनात्मक प्रत्यय 'इरे' की संयोजना की गई है। ऐसा प्रसंग कभी कभी ही देखा जाता है; सर्वत्र नहीं। इसे 'बहुलम्' सूत्र के अन्तर्गत ही समझना चाहिये।

हसन्ति संस्कृत का वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष का बहुवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप भी हसन्ति ही होता है। इसमें सूत्र संख्या ३-१४२ से प्राकृत-धातु 'हस' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हसन्ति रूप सिद्ध हो जाता है।

वेषन्ति संस्कृत का वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष का बहुवचनान्त आत्मनेपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत-रूप वेषन्ति होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२३१ से मूल धातु 'वेष' में स्थित 'प' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'वेष' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में संस्कृत में आत्मनेपदीय प्राप्तांग प्रत्यय 'अन्ते=न्ते' के स्थान पर प्राकृत में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप वेषन्ति सिद्ध हो जाता है।

हसिजन्ति संस्कृत का वर्तमान काल का प्रथम पुरुष रूप बहुवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप हसिजन्ति होता है। इसमें सूत्र संख्या ३-१६० से मूल धातु हस में भाव-विधि अर्थ में 'इज्ज' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१० से 'हस' धातु में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त प्रत्यय 'इज्ज' की 'इ' होने से लोप; १-५ से हलन्त 'हस' के साथ में आगे रहे हुए प्रत्यय रूप 'इज्ज' की संधि होकर 'हसिज्ज' अंग की प्राप्ति और ३-१४२ से प्राप्तांग 'हसिज्ज' में वर्तमान काल के बहुवचनात्मक प्रथम पुरुष में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हसिजन्ति रूप सिद्ध हो जाता है।

रमयन्ति संस्कृत का वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष का बहुवचनान्त भाव-विधि श्रोतक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप रमिजन्ति होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६० से मूल-धातु 'रम' में भाव-विधि श्रोतक 'इज्ज' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१० से 'रम' धातु में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त प्रत्यय 'इज्ज' की 'इ' होने से लोप; १-५ से हलन्त 'रम्' के साथ में आगे रहे हुए प्रत्यय रूप 'इज्ज' की संधि होकर 'रमिज्ज' अंग की प्राप्ति और ३-१४२ से प्राप्तांग 'रमिज्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर रमिजन्ति रूप सिद्ध हो जाता है।

'गजन्ते' 'खे' और 'मेहा' तीनों रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१८७ में की गई है।

बिभ्याति संस्कृत का वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचनात्मक अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप बीहन्ते होता है। इसमें सूत्र-संख्या-४-५३ से भय-अर्थक संस्कृत-धातु 'भा' के स्थान पर प्राकृत में 'बीह' धातु-रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१४२ से प्राप्तांग 'बीह' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में 'न्ते' प्रत्यय की प्राप्ति होकर बीहन्ते रूप सिद्ध हो जाता है।

राक्षसेभ्यः संस्कृत का पञ्चमी विभक्ति का बहुवचनान्त पुँल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप रक्षसाणं है। इसमें सूत्र-संख्या १-८५ से 'रा' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; २-३ से 'क्ष' के स्थान पर 'ख' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'स' को द्वित्व 'क्ष् स' की प्राप्ति; १-६० से



प्राप्त पूर्व 'ख' के स्थान पर 'क्' की प्राप्ति; ३-(३४ की वृत्ति से संस्कृतीय पद में स्थित पञ्चमी विभक्ति के स्थान पर प्राकृत में षष्ठी विभक्ति का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति; तदनुसार ३-१९ से प्राप्तांग 'रक्खस' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के आगे षष्ठी विभक्ति के बहुवचन-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति; यों प्राप्तांग 'रक्खसा' में ३-६ से उपरोक्त विधानानुसार षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर प्राकृत में 'ण' प्रत्यय की प्राप्ति; और १-२५ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप रक्खसाणं सिद्ध हो जाता है।

उत्पद्यन्ते संस्कृत का वर्तमानकाल का प्रथम पुरुष का बहुवचनान्त अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप उत्पज्जन्ते होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७७ से प्रथम हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; २-८६ से लोप हुए हलन्त व्यञ्जन 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'व' को द्वित्व 'प्' की प्राप्ति २-२४ से संयुक्त व्यञ्जन 'ञ' को 'ज' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'ज' को द्वित्व 'ज्' की प्राप्ति और ६-१४२ से प्राप्तांग 'उत्पज्ज' में वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में 'न्ते' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत क्रियापद का रूप उत्पज्जन्ते सिद्ध हो जाता है।

काङ् हिङ्गय-सायरे संस्कृत का समासात्मक सप्तमी विभक्ति का एकवचनान्त पुल्लिङ्ग रूप है। इसका प्राकृत रूप कङ्ङिङ्गय-सायरे होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से 'व' का लोप; १-१२८ से 'आ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; १-१७७ से 'द्व' का लोप; १-१७७ से 'ण' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'ग' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; यों प्राप्तांग 'कङ्ङिङ्गय-सायरे' में ३-११ में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि = इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डे' प्रत्यय की प्राप्ति; प्राप्त प्रत्यय 'डे' में हलन्त 'ङ' हायबद्ध होने से प्राप्तांग मूल शब्द 'कङ्ङिङ्गय-सायरे' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' का लोप होकर शेष हलन्त-अंग में उपरोक्त 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत सप्तम्यन्त रूप कङ्ङिङ्गय-सायरे सिद्ध हो जाता है।

काव्य-रखणानि संस्कृत का समासात्मक प्रथमा विभक्ति का बहुवचनान्त नपुंसक लिङ्गात्मक संज्ञा का रूप है। इसका प्राकृत रूप कव्व-रखणाई होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-८४ से 'का' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; २-७८ से 'य' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'य' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ष' को द्वित्व 'व्व' की; २-७७ से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; २-१०१ से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'न' के पूर्व में 'अ' की आगम रूप प्राप्ति; १-१८० से आगम-रूप से प्राप्त 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; १-२२८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; यों प्राप्तांग-कव्व-रखण' में ३-२६ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में नपुंसक लिङ्ग में अन्त्य ह्रस्व स्वर को दीर्घ स्वर की प्राप्ति होते हुए संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-पद कव्व-रखणाई सिद्ध हो जाता है।

'वोणिण' संख्यात्मक विशेषण-पद की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-११० में की गई है।

'इ' और 'न' दोनों अठाय्य की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६ में की गई है।

**प्रभवतः** संस्कृत का वर्तमानकाल का प्रथम पुरुष का द्विवचनान्त अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत-रूप पह्वापिरे होता है। इसमें सूत्र-संख्या-२-७६ से 'र' का लोप; ४-६३ से धातु-अंग 'भू' = 'भव' के स्थान पर प्राकृत में 'हुप्' आदेश की प्राप्ति; १-१० से प्राप्त धातु-अंग 'पहुष्' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्रत्ययात्मक 'इरे' की 'इ' होने से लोप; तत्पश्चात् ३-२३० से प्राप्त हलन्त धातु 'पहुष्' में द्विवचन के स्थान पर बहुवचन की प्राप्ति और ३-१४२ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में प्राकृत में 'इरे' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप पह्वापिरे सिद्ध हो जाता है।

**बाहू** संस्कृत का प्रथमा विभक्ति का द्विवचनात्मक पुल्लिंग रूप है। इसका प्राकृत रूप भी बाहू ही होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन की प्राप्ति; ३-१२४ के निर्देश से वकारान्त शब्दों में भी अकारान्त शब्दों के समान ही विभक्ति-बोध-ह-प्रत्ययों की प्राप्ति; तदनुसार ३-४ से प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य-प्रत्यय 'जस्' की प्राकृत-शब्द 'बाहु' में प्राप्ति होकर लोप; और ३-१२ से प्रथमा के बहुवचन के प्रत्यय 'जस्' का मद्भाव होने से 'बाहु' शब्दान्त्य ह्रस्व स्वर 'व' को दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति होकर बाहू रूप सिद्ध हो जाता है।

**विच्छुह्यति** संस्कृत का वर्तमानकाल का प्रथम पुरुष का बहुवचनान्त अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप विच्छुह्तिरे होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-३ से मूल संस्कृत धातु 'विच्छुभ' में स्थित 'क्ष' के स्थान पर 'छ' की प्राप्ति; २-८६ से प्राप्त 'छ' की द्वित्व 'छ छ' की प्राप्ति; २-६० से प्राप्त पूर्व 'छ' के स्थान पर 'च्' की प्राप्ति; १-६८७ से 'भ' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हलन्त धातु 'विच्छुह' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; १-१० से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' का पुनः आगे प्रत्ययात्मक 'इरे' की 'इ' होने से लोप; तत्पश्चात् ३-१४२ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचन में उपरोक्त रीति से प्राप्त 'विच्छुह' धातु में 'इरे' प्रत्यय का प्राप्ति होकर प्राकृत रूप विच्छुह्तिरे सिद्ध हो जाता है।

**शुष्यति** संस्कृत का वर्तमानकाल का प्रथम पुरुष का एकवचनान्त-अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप सूसइरे है। इसमें सूत्र-संख्या १-२६० से संस्कृतीय मूल धातु 'शुष्' में स्थित दोनों प्रकार के 'श' और 'ष्' के स्थान पर क्रम से दो दन्त्य 'स्' की प्राप्ति; ४-२३६ से आदि ह्रस्व स्वर 'उ' के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ऊ' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हलन्त धातु 'सूस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१४२ की वृत्ति से एक वचन के स्थान पर बहुवचन के प्रयोग करने को मान्यता का निर्देश; तदनुसार ३-१४२ से प्राकृत धातु 'सूप' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के अर्थ में एकवचन के स्थान पर बहुवचनात्मक प्रत्यय 'इरे' की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप सूसइरे सिद्ध हो जाता है।

**गाम-कर्म** : संस्कृत का प्रथमा विभक्ति का एक वचनान्त पुल्लिंग का रूप है। इसका देशज प्राकृत का रूप गाम-चिक्खल्लो होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'गाम' में स्थित 'र्' व्यञ्जन का

लोप; ३-१४२ की वृत्ति के आधार से मूल-संस्कृत-शब्द 'कदम्' के स्थान पर देशज-भाषामें 'चिक्खल्ल' शब्द की आदेश-प्राप्ति; ३-२ से प्राप्त देशज शब्द गाम-चिक्खल्ल'में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर देशज-प्राकृत पद 'गाम-चिक्खल्लो' सिद्ध हो जाता है। ३-१४२ ॥

### मध्यमस्येत्या-हचौ ॥ ३-१४३ ॥

त्यादीनां परस्मैपदात्मनेपदानां मध्यमस्य त्रयस्य बहुषु वर्तमानस्य स्थाने इत्या हच् इत्येतावादेशौ भवतः ॥ हसित्या । हसह । वेवित्या । वेवह । बहुलकादित्यान्यत्रापि । यद्यत्ते रोचते । जं जं ते रोइत्या । हच् इति चकारः इह-इचोर्हस्य (४-२६८) इत्यत्र विशेषणार्थः ॥

अर्थः—संस्कृत-धातुओं में वर्तमान-काज के द्वितीय पुरुष के द्विवचनार्थ में तथा बहुवचनार्थ में परस्मैपदीय-धातुओं में क्रम से संयोजित होने वाले प्रत्यय 'थस्' तथा 'थ' के स्थान पर और आत्मनेपदीय धातुओं में क्रम से संयोजित होने वाले प्रत्यय 'इथे' और 'थे' के स्थान पर प्राकृत में 'इत्या' और 'हच्=ह' प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है। उदाहरण इस प्रकार हैः—हसथः = हसित्या और हसह = तुम दोनों हँसते हो; अथवा तुम दोनों हँसती हो। हसथ = हसित्या और हसह = तुम हँसते हो अथवा तुम हँसती हो। वेपथे = वेवित्या और वेवह = तुम दोनों कांपते हो अथवा तुम दोनों कांपती हो। वेपथे = वेवित्या और वेवह = तुम (सब) कांपते हो अथवा तुम (सब) कांपती हो। 'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से 'इत्या' प्रत्यय का प्रयोग द्वितीय पुरुष के अतिरिक्त अन्य पुरुष के अर्थ में भी प्रयुक्त होना हुआ देखा जाता है। जैसेः—यत् यत् ते रोचते = जं जं ते रोइत्या = जो जो तुम्हें रुचता है; इत्यादि। यहाँ पर संस्कृतीय क्रियापद रोचते में वर्तमान कालीन प्रथम पुरुष का एकवचन उपस्थित है; जबकि इत्या के प्राकृत रूपान्तर रोइत्या में द्वितीय पुरुष के बहुवचन का प्रत्यय 'इत्या' प्रदान किया गया है। यों वर्तमान-कालीन द्वितीय पुरुष के बहुवचन में प्रयुक्त होने वाले प्रत्यय 'इत्या' के प्रयोग का अनियमितता कभी कभी एवं कहीं कहीं पर पाई जाती है। उपरोक्त 'ह' प्रत्यय के साथ में जो 'चकार' जोड़ा गया है; उसका तात्पर्य यह है कि आगे सूत्र-संख्या ४-२६८ से इह-हचोर्हस्य सूत्र का निर्माण किया जाकर इस 'ह' प्रत्यय के संबंध में शौर सेतो-भाषा में होने वाले परिवर्तन को प्रदर्शित किया जायगा। अतएव 'सूत्र-रचना' करने की दृष्टि से 'ह' प्रत्यय के अन्त में हलन्त 'च्' की संयोजना की गई है।

हसथः तथा हसथ संस्कृत के वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के क्रम से द्विवचन और बहुवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत रूप दोनों वचनों में समान रूप से ही हसित्या एवं हसह होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र संख्या ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का प्रयोग करने की आदेश प्राप्ति; १-१० से हस धातु के अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त प्रत्यय 'इत्या' की 'इ' का सद्भाव

होने से लोप; तत्पश्चात् प्राप्तांग-धातु 'हस्' में ३-१४३ से वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के द्विवचन और बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'थस्' तथा 'थ' के स्थान पर प्राकृत में 'इत्था' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप हसित्था सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप हसह में सूत्र संख्या ३-१४३ से हस धातु में वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के द्विवचन और बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'थस्' और 'थ' के स्थान पर प्राकृत में 'ह' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप हसह भी सिद्ध हो जाता है।

वेपथे और वेपथ्वे संस्कृत के वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के क्रम से द्विवचन और बहुवचन के आत्मनेपदीय अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन प्राकृत रूप दोनों वचनों में समान रूप से ही वेचित्था और वेवह होते हैं। इनमें सूत्र संख्या १-२३१ से 'प' व्यञ्जन के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का प्रयोग करने की आदेश प्राप्ति; १-१० से प्राप्त प्राकृत-धातु 'वेव' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्तव्य प्रत्यय 'इत्था' की 'इ' का सद्भाव होने से लोप; तत्पश्चात् प्राप्तांग-धातु 'वेव' में ३-१४३ से वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के द्विवचन में तथा बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इथे' और 'थ्वे' के स्थान पर प्राकृत में 'इत्था' प्रत्यय प्राप्ति होकर प्रथम रूप वेचित्था सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप वेवह में सूत्र-संख्या ३-१४३ से प्राकृत में प्राप्तांग धातु वेव में वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के द्विवचन में और बहुवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इथे' और 'थ्वे' के स्थान पर प्राकृत में 'ह' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप वेवह भी सिद्ध हो जाता है।

'जं' (सर्वनाम) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२४ में की गई है।

'ते' (सर्वनाम) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-९९ में की गई है।

रोषते संस्कृत का वर्तमान काल का प्रथम पुरुष का एकवचनान्त आत्मनेपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका (आर्ष) प्राकृत रूप रोइत्था है। इसमें सूत्र संख्या १-१७७ से 'च्' का लोप; १-१० से लोप हुए 'च्' के पश्चात् शेष रहे हुए स्वर 'अ' के आगे प्रत्ययान्तक 'इत्था' की 'इ' का सद्भाव होने से लोप; ३-१-४३ की वृत्ति से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृत में प्राप्तव्य आत्मनेपदीय प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में द्वितीय पुरुष-बोधक बहुवचनीय प्रत्यय 'इत्था' की प्राप्ति होकर (आर्ष) प्राकृतिय रूप रोइत्था सिद्ध हो जाता है। ३-१४३ ॥

**तृतीयस्य सो-सु-माः ॥ ३-१४४ ॥**

त्यादीनां परस्मैपदात्मनेपदानां तृतीयस्य त्रयस्य सर्वत्रिवी बहुषु वर्तमानस्य

वचनस्य स्थाने षो मु म इत्येते आदेशा भवन्ति ॥ हसामो । हसामु । हसाम । तुवरामो ।  
तुवरासु । तुवराम ॥

अर्थः—संस्कृत-धातुओं में वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के द्विवचनार्थ में तथा बहुवचनार्थ में परस्मैपदीय-धातुओं में क्रम से संयोजित होने वाले प्रत्यय 'वस्' और 'मस्' के स्थान पर तथा आत्मनेपदीय-धातुओं में क्रम से संयोजित होने वाले प्रत्यय 'वहे' एवं 'महे' के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से 'मो, मु, और म' में से किसी भी एक प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है। उदाहरण इस प्रकार हैः—हसाथः और हसामः=हसामो अथवा हसामु अथवा हसाम=हम दोनों अथवा हम (सब) हँसते हैं या हँसती हैं। त्वरावहे और त्वरामहे=तुवरामो अथवा तुवरासु अथवा तुवराम=हम दोनों अथवा हम (सब) शीघ्रता करते हैं या शीघ्रता करती हैं।

हसाथः और हसामः संस्कृत के वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के क्रम से द्विवचन के और बहुवचन के परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत रूप दोनों वचनों में समान रूप से ही हसामो, हसामु और हसाम होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१५५ से प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित अन्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति, ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का प्रयोग करने की आदेश-प्राप्ति, यौ प्राप्तांग 'हसा' में ३-१४४ से वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के द्विवचनार्थ में एवं बहुवचनार्थ में संस्कृत में क्रम से प्राप्तव्य प्रत्यय 'वस्' और 'मस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'मो मु, म' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से द्विवचनीय अथवा बहुवचनीय प्राकृत-रूप हसामो, हसामु और हसाम सिद्ध हो जाते हैं।

त्वरावहे और त्वरामहे संस्कृत के वर्तमान काल के तृतीय पुरुष के क्रम से द्विवचन और बहुवचन के आत्मनेपदीय अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत रूप दोनों वचनों में समान रूप से ही तुवरामो, तुवरासु और तुवराम होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-१७० से संस्कृतीय मूल धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत में 'तुवर' रूप की आदेश-प्राप्ति, ४-२३६ से प्राप्त प्राकृत हलन्त धातु 'तुवर' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति, ३-१५५ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति, ३-१३० से द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का प्रयोग करने की आदेश प्राप्ति, यौ प्राप्तांग-धातु 'तुवरा' में ३-१४४ से वर्तमानकाल तृतीय पुरुष के द्विवचनार्थ एवं बहुवचनार्थ में संस्कृत में क्रम से प्राप्तव्य प्रत्यय 'वहे' और 'महे' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'मो मु, म' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से द्विवचनीय अथवा बहुवचनीय प्राकृत-रूप तुवरामो, तुवरासु, और तुवराम सिद्ध हो जाते हैं। ३-१४४ ॥

अत एवैच् से ॥ ३-१४५ ॥

त्यादेः स्थाने यौ एच् से इत्येतावादेशौ उक्तौ तावकारान्तादेव भवतो नान्यस्मात् ॥

हसए । हससे ॥ तुवरए । तुवरसे ॥ करए करसे ॥ अत्र इति किम् । ठाइ । ठासि ॥ वसुआइ वसुआसि ॥ होइ । होसि ॥ एवकारोकारान्ताद् एच से एव भवत इति विपरीतावधारण-निषेधार्थः । तेनाकारान्ताद् इच् सि इत्येतावपि सिद्धौ ॥ हसइ । हससि ॥ वेवइ । वेवसि ॥

अर्थः—सूत्र संख्या ३-१३६ में और ३-१४० में वर्तमान काल के एक वचन में प्रथम-पुरुष के अर्थ में तथा द्वितीय पुरुष के अर्थ में क्रम से जो 'एच्=ए' एवं 'से' प्रत्यय का उल्लेख किया गया है, वे दोनों प्रत्यय केवल अकारान्त धातुओं में प्रयुक्त किये जा सकते हैं, इनका प्रयोग आकारान्त, ओकारान्त आदि धातुओं में नहीं किया जा सकता है । उदाहरण इस प्रकार है:- हसति=हसए= वह हंसता है अथवा वह हंसती है । हससि=हससे= तू हंसता है अथवा तू हंसती है । त्वरते=तुवरए= वह जल्दी करता है अथवा वह जल्दी करती है । त्वरसे=तुवरसे= तू जल्दी करता है अथवा तू जल्दी करती है । करोति=करए= वह करता है अथवा वह करती है । करोषि=करसे= तू करता है अथवा तू करती है । इत्यादि ।

प्रश्नः—अकारान्त धातुओं में ही 'ए' तथा 'से' का प्रयोग किया जा सकता है, ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—अकारान्त धातुओं के अतिरिक्त आकारान्त, ओकारान्त धातुओं में इन 'ए' तथा 'से' प्रत्ययों का प्रयोग कभी भी नहीं होता है और अकारान्त धातुओं के अतिरिक्त शेष धातुओं में केवल 'इ' तथा 'सि' का ही प्रयोग होता है, ऐसी निश्चयात्मक स्थिति होने से ही 'अकारान्त' जैसे विशेषणात्मक शब्द की संयोजना करनी पड़ी है । उदाहरण इस प्रकार है:- तिष्ठति=ठाइ= वह ठहरता है अथवा वह ठहरती है । तिष्ठसि=ठासि=तू ठहरता है अथवा तू ठहरती है । उद्वाति=वसुआइ=वह सूखता है अथवा वह सूखती है । उद्वासि=वसुआसि=तू सूखता है अथवा तू सूखती है । भवति=होइ=वह होता है अथवा वह होती है । भवसि=होसि=तू होता है अथवा तू होती है, इत्यादि ।

मूल सूत्र में उपर जो 'एव' जोड़ा गया है; उसका तात्पर्य यह भी है कि कोई व्यक्ति यह नहीं समझ ले कि 'अकारान्त धातुओं में केवल 'ए' और 'से' प्रत्यय ही जोड़े जाते हैं और 'इ' तथा 'सि' प्रत्यय नहीं जोड़े जाते हैं'; ऐसा विपरीत और निश्चयात्मक अर्थ का निषेध करने के लिए ही 'एव' अव्यय को सूत्र में स्थान दिया गया है; तदनुसार पाठक-गण यह अच्छी तरह से समझ लें कि अकारान्त धातुओं में तो 'ए' और 'से' के समान ही 'इ' तथा 'सि' की भी प्राप्ति अवश्यमेव होती है; किन्तु अकारान्त के सिवाय आकारान्त, ओकारान्त आदि धातुओं में केवल 'इ' तथा 'सि' की प्राप्ति होकर 'ए' एवं 'से' की प्राप्ति का निश्चयात्मक रूप से निषेध है । इस प्रकार से आकारान्त, ओकारान्त धातुओं के समान ही अकारान्त धातुओं में भी 'इ' तथा 'सि' प्रत्ययों की प्राप्ति अवश्यमेव होती है । इस विवेचना से यह प्रमाणित होता है कि अकारान्त धातुओं में तो 'इ, ए, सि, से' इन चारों प्रकार के प्रत्ययों की प्राप्ति होती है; परन्तु आकारान्त, ओकारान्त आदि धातुओं में केवल 'इ और सि' इतने दो

प्रत्ययों का प्रयोग किया जा सकता है। 'ए और से' का नहीं। अकारान्त-धातुओं के उदाहरण इस प्रकार हैं:—हसति=हसइ = वह हँसता है अथवा वह हँपती है। हससि = हससि = तू हँसता है अथवा तू हँसती है। वेपते = वेवइ = वह कांपता है अथवा वह कांपती है। वेपसे = वेवसि = तू कांपता है अथवा तू कांपती है। इत्यादि।

'हसए' (क्रियापद) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ४-१३९ में की गई है।

'हससे' (क्रियापद) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ४-१४० में की गई है।

त्वरते संस्कृत का वर्तमान काल का प्रथम पुरुष का एकवचनान्त आत्मनेपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप तुवरए होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१७० से संस्कृतीय धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत में 'तुवर्' रूप की आदेश-प्राप्ति; ४-२३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में प्राप्त संस्कृतीय आत्मनेपदीय प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तुवरए रूप सिद्ध हो जाता है।

त्वरसे संस्कृत का वर्तमान काल का द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त आत्मनेपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप तुवरसे होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१७० से 'त्वर' के स्थान पर 'तुवर्' की आदेश प्राप्ति; ४-२३६ से 'तुवर्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१४० से वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के एकवचन में प्राप्त संस्कृतीय-आत्मनेपदीय प्रत्यय 'से' के स्थान पर प्राकृत में भी 'से' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तुवरसे रूप सिद्ध हो जाता है।

करोसि संस्कृत का वर्तमानकाल का प्रथम पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप करए होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३४ से मूल संस्कृत धातु 'कृ' में स्थित अन्त्य 'द्' के स्थान पर 'अर' आदेश की प्राप्ति होकर अंग रूप से 'कर' की प्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमान काल के प्रथम पुरुष के एकवचन में प्राप्त संस्कृतीय परस्मैपदीय प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर करए रूप सिद्ध हो जाता है।

करोसे संस्कृत का वर्तमानकाल का द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप करसे होता है। इसमें सूत्र संख्या ४-२३४ से संस्कृत धातु 'कृ' के स्थान पर प्राकृत में 'कर' रूप की प्राप्ति और ३-१४० से प्राप्तांग धातु 'कर' में वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के एक वचन में प्राकृत में 'से' प्रत्यय की प्राप्ति होकर करसे रूप सिद्ध हो जाता है।

ठाइ ( क्रियापद ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९९ में की गई है।

तिष्ठासि संस्कृत का वर्तमान काल का द्वितीय पुरुष का एक वचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप ठासि होता है। इसमें सूत्र संख्या ४-१६ से मूल संस्कृत धातु

'स्था' के आदेश प्राप्त संस्कृत रूप 'तिष्ठ' के स्थान पर प्राकृत में 'ठा' रूप की आदेश प्राप्ति और ३-१४० से वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में भी 'सि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर ठासि प्राकृत रूप सिद्ध हो जाता है ।

उद्वासे संस्कृत का वर्तमानकाल का प्रथम पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप वसुआइ होता है । इसमें सूत्र संख्या ४-११ से संस्कृतीय मूल धातु 'उद्वा' के स्थान पर प्राकृत में 'वसुआ' रूप अंग की प्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप 'वसुआइ' सिद्ध हो जाता है ।

उद्वासि संस्कृत का वर्तमानकाल का द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप वसुआसि होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-११ से संस्कृतीय मूल धातु 'उद्वा' के स्थान पर प्राकृत में 'वसुआ' रूप धातु अंग की प्राप्ति और ३-१४० से वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'सि' के समान ही प्राकृत में भी 'सि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय क्रियापद का रूप वसुआसि सिद्ध हो जाता है ।

'होइ' ( क्रियापद ) रूप की सिद्धि सूत्र संख्या १-९ में की गई है ।

भवासि संस्कृत का वर्तमानकाल का द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूप होसि होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-६० से संस्कृतीय मूल धातु 'भू=भव' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१४० से वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'सि' के समान ही प्राकृत में भी 'सि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप होसि सिद्ध हो जाता है ।

'हसइ' ( क्रियापद ) रूप की सिद्धि सूत्र संख्या ३-१३९ में की गई है ।

'हसासि' ( क्रियापद ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४० में की गई है ।

'वेषइ' ( क्रियापद ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१३९ में की गई है ।

'वेषासि' ( क्रियापद ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४० में की गई है ।

सिनास्तेः सिः ॥ ३-१४६ ॥

सिना द्वितीय त्रिकादेशेन सह अस्तेः सिरादेशो भवति ॥ निङ्ङरो जं सि ॥ सिनेतिकम्  
से आदेशो सति अत्थि तुम् ॥



अर्थ:—संस्कृत में 'अस्' = होता ऐवी एक धातु है जिसका वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के एक वचन में संस्कृतीय प्राप्ति प्रत्यय 'सि' की संयोजना होने पर 'असि' रूप बनता है। इस संस्कृतीय प्राप्त रूप 'असि' = (तू है =) के स्थान पर प्राकृत में उक्त वर्तमान काल के द्वितीय पुरुष के एक वचन में सूत्र-संख्या ३-१४० से प्राप्ति प्रत्यय 'सि' और 'से' में से जब 'सि' प्रत्यय की संयोजना हो रही हो तो उस समय में 'अस् + सि' में से 'अस्' का लोप होकर शेष प्राप्त रूप 'सि' ही उक्त 'असि' रूप के स्थान पर प्राकृत में प्रयुक्त होता है। उदाहरण इस प्रकार है:—निष्ठुरो यत् असि=निष्ठुरो जं सि = (अरे)! तू निष्ठुर है। यहां पर संस्कृतीय धातु 'असि' के स्थान पर प्राकृत में 'सि' रूप की आदेश-प्राप्ति प्रदर्शित की गई है।

प्रश्न:—मूल सूत्र में 'सि' ऐसा निश्चयात्मक उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तर:—वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-१४० के अनुसार प्राकृतीय धातुओं में 'सि' और 'से' यों दो प्रकार के प्रत्ययों की संयोजना होती है। तदनुसार जब 'अस्' धातु में 'सि' प्रत्यय की संयोजना होगी; तब 'अस् + सि' के स्थान पर प्राकृत में 'सि' रूप की आदेश-प्राप्ति होगी; अन्यथा नहीं। यदि 'अस्' धातु में उक्त 'सि' प्रत्यय की संयोजना नहीं करके 'से' प्रत्यय की संयोजना की जायगी तो उस समय में सूत्र-संख्या ३-१४६ के अनुसार संस्कृत रूप 'अस् + सि' = प्राकृत रूप 'अस् + से' के स्थान पर प्राकृत में 'अस्थि' रूप की आदेश प्राप्ति होगी। यों 'सि' से सम्बन्धित विशेषता को प्रदर्शित करने के लिये ही मूल सूत्र में 'सि' का उल्लेख किया गया है। उदाहरण इस प्रकार है:—स्वमसि= अस्थि तुमं= तू है। यहाँ पर 'आप्त' के स्थान पर 'सि' रूप की आदेश प्राप्ति नहीं करके 'अस्थि' रूप का प्रदर्शन किया गया है; इसका कारण प्राकृतीय प्रत्यय 'सि' का प्रयोग नहीं किया जाकर 'से' का प्रयोग किया जाना ही है। यों अन्यत्र भा ध्यान में रखना चाहिये।

'निष्ठुरो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२५४ में की गई है।

'अं' (सर्बनाम) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-२४ में की गई है।

असि संस्कृत का वर्तमानकाल का द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'सि' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४६ से सम्पूर्ण संस्कृतीयपद 'असि' के स्थान पर प्राकृत में वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एक वचनार्थ में सूत्र-संख्या ३-१४० के आदेशानुसार 'सि' और 'से' प्रत्ययों में से 'सि' प्रत्यय की 'अस्' धातु में संयोजना करने पर प्राकृत में केवल 'सि' आदेश-प्राप्ति होकर 'सि' रूप सिद्ध हो जाता है।

असि संस्कृत का वर्तमानकाल का द्वितीय पुरुष का एकवचनान्त अकर्मक क्रियापद रूप है। इसका प्राकृत रूप अस्थि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४८ से सम्पूर्ण संस्कृतीय क्रियापद 'असि' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१४० के निर्देशानुसार पद ३-१४३ की वृत्ति के आधारानुसार प्राकृतीय प्रत्यय 'से' की संयोजना होने पर अस्थि रूप सिद्ध हो जाता है।

एस् संस्कृत का युष्मद् सर्वनाम का प्रथमाविभक्ति का एकवचनान्त त्रिलिगात्मक रूप है। इसका प्राकृत रूप तुम होता है इसमें सूत्र-संख्या ३-१० से प्रथमाविभक्ति के एकवचन में तथा तीनों लिंगों में समान रूप से ही प्रथमा-विभक्ते-बोधक प्रत्यय 'मि' की संयोजना होने पर सम्पूर्ण संस्कृत पद 'स्वम्' के स्थान पर प्राकृत में 'तुम' रूप सिद्ध हो जाता है। ३-१४६ ॥

### मि-मो-मै-मिह-म्हो-म्हा वा ॥ ३-१४७

अस्तेर्वातोः स्थाने मि भो म इत्यादेशैः सप्त चत्वारसंख्यं मिह म्हो म्ह इत्यादेशा वा भवन्ति ॥ एस् मिह । एषो स्मीत्यर्थः ॥ गय म्हो । गय म्ह । मुकारस्याग्रद्वणादप्रयोग एव तस्येत्यवसीयते । पक्षे अत्थि अहं । अत्थि अम्हे । अत्थि अम्हो ॥ ननु च सिद्धावस्थायां पञ्चम-श्म-स्मक्षां म्हः (३-७४) इत्यनेन म्हादेशे म्हो इति सिध्यति । सत्यम् । किंतु विभक्ति-विधौ प्रायः साध्यमानावस्थाङ्गीक्रियते । अन्यथा वञ्छेण । वञ्छेणु । सव्वे । जे । ते । के । इत्यादर्थं सूत्राख्यनारम्भणीयानि स्युः ॥

अर्थः—'अस्' धातु के साथ में जब सूत्र-संख्या ३-१४१ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचनात्मक प्रत्यय 'मि' की संयोजना की जाय तो वैकल्पिक रूप से धातु 'अस्' और प्रत्यय 'मि' दोनों ही के स्थान पर 'मिह' पद की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। जैसे—एषोऽस्मि=एस् मिह =मैं हूँ। वैकल्पिक पक्ष होने से जहाँ पर 'मिह' नहीं किया जायगा वहाँ पर सूत्र-संख्या ३-१४८ के आदेश से संस्कृतीय रूप 'अस्मि' के स्थान पर 'अत्थि' पद की प्राप्ति होगी। इसी प्रकार से इसी 'अस्' धातु के साथ में जब सूत्र-संख्या ३-१४४ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचनात्मक प्रत्यय 'मो' एवम् 'म' की संयोजना की जाय तो वैकल्पिक रूप से धातु 'अस्' और प्रत्यय 'मो' एवं 'म' दोनों ही के स्थान पर क्रम से 'म्हो' तथा 'म्ह' पद की आदेश प्राप्ति हुआ करती है। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है—गताः स्मः=गय म्हो=हम गये हुए हैं। गताः स्मः=हम गये हुए हैं। यों वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में संस्कृतीय धातु 'अस्' से 'मस्' प्रत्यय की संयोजना होने पर प्राप्त संस्कृतीय पद 'स्मः' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से 'मो' और 'म' प्रत्ययों के सद्भाव में 'म्हो तथा म्ह' पद की आदेश-प्राप्ति जानना। वैकल्पिक पक्ष होने से जहाँ पर 'म्हो तथा म्ह' रूपों की प्राप्ति नहीं होगी; वहाँ पर सूत्र-संख्या ३-१४८ के आदेश से संस्कृतीय रूप 'स्मः' के स्थान पर 'अत्थि' आदेश प्राप्त पद की प्राप्ति होगी।

सूत्र-संख्या ३-१४४ में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचनार्थ में धातुओं में जोड़ने योग्य तीन प्रत्यय 'मो, मु और म' बतलाये गये हैं; जिनमें से इस सूत्र में 'अस्' धातु के साथ में जोड़ने योग्य केवल दो प्रत्यय 'मो तथा म' का ही उल्लेख किया है और शेष तृतीय प्रत्यय 'मु' को छोड़ दिया है; इस पर से निश्चयात्मक रूप से यही जानना चाहिए कि 'अस्' धातु के साथ में 'मु' प्रत्यय का प्रयोग नहीं किया जाता है।

अःम् अःम=पहं अःमि=मैं त्रुं; वयम् स्मः=प्रम्हो अःमि=हम हैं; वयम् स्मः=प्रम्हो अःमि=हम हैं। यों 'अस्मि और स्मः' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१४८ के आदेशानुसार 'अःमि' पर की आदेश-प्राप्ति का सद्भाव होता है।

शंका:—पहले सूत्र-संख्या २-७४ में आपने बतलाया है कि 'पद्म शब्द के संयुक्त व्यञ्जन के स्थान पर तथा 'श्म, ष्म, स्म और ह्म' के स्थान पर प्राकृत में 'म्ह' रूप की आदेश-प्राप्ति होती है' उदा-नुसार 'अस्मि' क्रियापद में और 'स्मः' क्रियापद में स्थित पदांश 'स्म' के स्थान पर 'म्ह' आदेश प्राप्ति होकर इष्ट पदांश 'म्ह' को प्राप्ति हो जाती है; तो ऐसी अवस्था में इस सूत्र-संख्या ३-१४९ को निर्माण करने की कौन सी आवश्यकता रह जाती है?

उत्तर:—यह सत्य है; परन्तु जहाँ विभक्तियों के संबंध में विधि-विधानों का निर्माण किया जा रहा हो; वहाँ पर प्रायः माध्यमान अवस्था ही ( सिद्धि को जाने वाली अवस्था ही ) अंगीकृत की जाती है। यदि विभक्तियों से सम्बन्धित विधि-विधानों का निश्चयात्मक विधान निर्माण नहीं करके केवल व्यञ्जन एवं स्वर वर्णों के विकार से तथा परिवर्तन से सम्बन्धित नियमों पर ही अवलम्बित रह जायेंगे तो प्राकृत भाषा में जो विभक्ति-बोधक स्वरूप संस्कृत के समान ही पाये जाते हैं; उनके विषय में से अव्यवस्था जैसी स्थिति उत्पन्न हो जायगी; जैसे कि कुञ्ज उदाहरण इस प्रकार है:—वृत्तेन=वच्छेण; वृत्तेषु=वच्छेषु; सर्व=सर्वे; ये=जे; ते=ते; के=के; इत्यादि; इन विभक्तियुक्त पदों को साधनिका प्रथम एवम् द्वितीय पदों में वर्णित वृत्त-विकार से सम्बन्धित नियमों द्वारा भली भाँति को जा भकर्ता है; परन्तु ऐसी स्थिति में भी तृतीय पद में इन पदों में पाये जाने वाले प्रथमों के लिये स्वतन्त्र रूप से विधि-विधानों का निर्माण किया गया है; जैसे वच्छेण पद में सूत्र-संख्या ३-६ और ३-१४ का प्रयोग किया जाता है; वच्छेषु पद में सूत्र-संख्या ३-१५ का प्रयोग होता है; 'सर्वे, जे, ते, के' पदों में सूत्र-संख्या ३-२८ का आधार है; यों यह निष्कर्ष निकलता है कि केवल वर्ण-विकार एवं वर्ण-परिवर्तन से सम्बन्धित नियमोपनियमों पर ही अवलम्बित नहीं रहकर विभक्ति से सम्बन्धित विधियों के सम्बन्ध में सर्वथा नूतन तथा पृथक् नियमों का ही निर्माण किया जाना चाहिये; अतएव आपकी उपरोक्त शंका अर्थ शून्य ही है। यदि आपकी शंका को सत्य माने तो विभक्ति-स्वरूप-बोधक सूत्रों का निर्माण 'अतारम्भणीय' रूप हो जायगा; जो कि अनिष्टकर एवं विघातक प्रमाणित होगा। ग्रन्थकार द्वारा धृति में प्रदर्शित मन्तव्य का ऐसा तात्पर्य है।

'एत्' ( सर्वनाम ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-११ में की गई है।

अस्मि संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदोय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'म्ह' होता है। इस में सूत्र-संख्या ३-१४१ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन में 'अस्' धातु में प्राकृतोय प्रत्यय 'मि' की प्राप्ति और ३-१४७ से प्राप्त रूप 'अस् + मि' के स्थान पर 'म्ह' रूप की सिद्धि हो जाती है।

गतः संस्कृत का पुँल्लिङ्ग विशेषण का रूप है। इसका प्राकृत रूप गय है। इसमें सूत्र-संख्या १-११ से पदान्त विसर्ग रूप व्यञ्जन का लोप; १-१७७ से 'त्' व्यञ्जन का लोप; १-१८० से लोप हुए तृ व्यञ्जन के पश्चान् शेष रहे हुए 'आ' स्वर के स्थान पर 'या' का प्राप्ति और १-८४ से प्राप्त वर्ण 'या' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर आगे संयुक्त व्यञ्जन 'म्हो' का सङ्भाव होने से ह्र-व स्वर 'अ' की प्राप्ति होकर 'गय' रूप की सिद्धि हो जाती है।

स्मः संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का बहुवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'म्हो' दिया गया है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४४ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में 'अस्' धातु में प्राकृतोय प्रत्यय 'मो' की प्राप्ति और ३-१४७ से प्राप्त रूप 'अस् + मो' के स्थान पर 'म्हो' रूप की सिद्धि हो जाती है।

'गय' ( विशेषणान्तक ) रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है।

स्मः संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का बहुवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'म्ह' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४४ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में 'अस्' धातु में प्राकृतोय प्रत्यय 'न' का प्राप्ति और ३-१४७ से प्राप्त रूप 'अस् + म' के स्थान पर 'म्ह' रूप की सिद्धि हो जाती है।

अस्मि संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का एकवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'अस्मि' भी होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४१ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन में 'अस्' धातु में प्राकृतोय प्रत्यय 'मि' की प्राप्ति और ३-१४८ से प्राप्त रूप 'अस् + मि' के स्थान पर 'अस्मि' रूप की सिद्धि हो जाती है।

'अहं' ( सर्वनाम ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१०५ में की गई है।

स्मः संस्कृत का वर्तमानकाल का तृतीय पुरुष का बहुवचनान्त परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप 'अस्मि' भी होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४४ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में 'अस्' धातु में प्राकृतोय प्रत्यय 'मो-मु-म' की प्राप्ति और ३-१४८ से प्राप्त रूप 'अस् + मो-मु-म' के स्थान पर 'अस्मि' रूप की सिद्धि हो जाती है।

'अम्हें' ( सर्वनाम ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१०६ में की गई है।

'स्मः = अस्मि' रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है।

'अम्हो' ( सर्वनाम ) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१०६ में की गई है।

'अच्छेण' ( प्राकृत पर ) की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-६ में की गई है।

'वचछेसु' (प्राकृत-पद) की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१५ में की गई है।

'सत्थे' 'जे' 'ते' और के चारों रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५८ में की गई है। ३-१४७॥

### अस्थिस्त्यादिना ॥ ३-१४८ ॥

अस्तः स्थाने त्यादिभिः सह अस्थि इत्यादेशो भवति ॥ अस्थि सो । अस्थि ते ।  
अस्थि तुमं । अस्थि तुम्हे । अस्थि अहं । अस्थि अम्हे ॥

अर्थः—संस्कृत-धातु 'अस्' के प्राकृत-रूपान्तर में वर्तमानकाल के एकवचन के और बहुवचन के तीनों पुरुषों के प्रत्ययों का संयोजन होने पर तीनों पुरुषों के दोनों वचनों में उक्त धातु 'अस्' तथा प्राप्त्य प्रत्ययों के स्थान पर समान रूप से एक ही रूप 'अस्थि' की आदेश-प्राप्ति होती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—(१) सः अस्ति=सो अस्थि=वह है; (२) तौ स्तः अथवा ते सन्ति=ते अस्थि = वे दोनों अथवा वे (सब) हैं; (३) स्वमासि=तुम अस्थि =तू है; (४) युवाम् स्थः अथवा यूयम् स्थ =तुम्हे अस्थि =तुम दोनों अथवा तुम (सब) हो; (५) अहम् अस्मि =अहं अस्थि =मैं हूँ और (६) आवाम् स्वः अथवा वयम् स्मः =अम्हे अस्थि =हम दोनों अथवा हम (सब) हैं। यों 'अस्' धातु के वर्तमानकाल के तीनों पुरुषों में और दोनों वचनों में सूत्र-संख्या ३-१४६, १४७-१४८ के अनुसार प्राकृत-भाषा में निम्न प्रकार से रूप होते हैं:—

पुरुष	एकवचन	बहुवचन
प्रथम	अस्थि	अस्थि
द्वितीय	सि और अस्थि	अस्थि
तृतीय	मिह और अस्थि	म्हो; म्हे और अस्थि

इस प्रकार 'अस्' धातु के प्राकृत-भाषा में आदेश-प्राप्त रूप पाये जाते हैं, और केवल आदेश-प्राप्त एक रूप 'अस्थि' ही तीनों पुरुषों के दोनों वचनों में समान रूप से प्रयुक्त होकर वृद्ध-तात्पर्य का प्रदर्शित कर देता है।

'अस्ति = अस्थि' (क्रियापद) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-४५ में की गई है।

'सो' (नर्वचन-पद) की सिद्धि सूत्र-संख्या-३-८६ में की गई है।

सन्ति ( और स्तः ) संस्कृत के वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के बहुवचनान्त ( और द्विवचनान्त क्रम से ) परस्मैपदीय अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन दोनों का प्राकृत रूप अस्थि ही होता है। इनमें सूत्र-संख्या ३-१४८ से दोनों रूपों के स्थान पर 'अस्थि' रूप सिद्ध हो जाता है।

'असि = अस्थि' (क्रियापद) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या-३-१४६ में की गई है।

ते (सर्वनाम) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५८ में की गई है ।

'तुमं' (सर्वनाम) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४६ में की गई है ।

'स्थः' और 'स्थ' संस्कृत के वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के कर्म से द्विवचनान्त तथा बहुवचनान्त परम्पदोद्य अकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इनका प्राकृत रूप 'अस्थि' होता है । इनमें सूत्र-संख्या ३-१४८ से दोनों रूपों के स्थान पर 'अस्थि' रूप सिद्ध हो जाता है ।

'तुम्हे' (सर्वनाम) रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-९१ में की गई है ।

'अस्मि = अस्थि' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४७ में की गई है ।

'अहं' (सर्वनाम) रूप की सिद्धि सूत्र संख्या ३-१०५ में की गई है ।

'स्मः' ( और स्वः ) = 'अस्थि' रूप की सिद्धि सूत्र संख्या ३-१४७ में की गई है ।

'अम्हे' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१०६ में की गई है । ३-१४५ ॥

### शेरदेदावावे ॥ ३-१४६ ॥

शेः स्थाने अत् एत् आव आवे एते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥ दरिसइ । कारेइ । करावइ । करावेइ ॥ हासेइ । हसावइ । हसावेइ ॥ उवसामेइ । उवसमावइ । उवसमावेइ ॥ बहुलाधिकारात् कचिदेन्नास्ति । जाणावेइ ॥ कचिद् आवे नास्ति । पाएइ । भावेइ ॥

अर्थः—इस सूत्र से पारम्भ करके आगे १५३ वें सूत्र तक प्रेरणार्थक क्रिया का विवेचन किया जा रहा है । जहाँ पर किसी की प्रेरणा से कोई काम हुआ हो वहाँ प्रेरणा करने वाले की क्रिया को बताने के लिए प्रेरणार्थक क्रिया को प्रयोग होता है । संस्कृत भाषा में प्रेरणा अर्थ में धातु से परे 'णिच् = अय' प्रत्यय जोड़ा जाता है; इसलिये इस क्रिया को 'णिजन्त' भी कहते हैं । प्राकृत-भाषा में प्रेरणार्थक क्रिया का रूप बनाना हो तो प्राकृत धातु के मूल रूप में सर्व प्रथम संस्कृतीय प्राप्रव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर आदेश-प्राप्त 'अत्, एत्, आव और आवे' प्रत्ययों में से कोई भी एक प्रत्यय जोड़ने से वह धातु प्रेरणार्थ क्रियावाली बल जायगी; तत्पश्चात् प्राप्ताग रूप धातु में जिस काल का प्रत्यय जोड़ना चाहें उस काल का प्रत्यय जोड़ा जा सकता है । आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'अत् और एत्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'त्' की दृश्यता होकर यह लोप हो जाता है । इस प्रकार किसी भी धातु में काल बोधक प्रत्ययों के पूर्व में 'अ, ए, आव और आवे' में से कोई भी एक णिजन्त बोधक अर्थात् प्रेरणार्थक प्रत्यय जोड़ने से उस धातु का अंग प्रेरक-अर्थ में तैयार हो जाता है । इस सम्बन्ध में विविध नियमों की

विवेचना आगे के सूत्रों में की जावेगी। प्रेरणार्थक क्रियाओं के कुछ सामान्य उदाहरण इस प्रकार हैं:—  
दर्शयति=दरिसइ=वह दिखलाता है। कारयति=कारेइ, करावइ, करावेइ=वह कराता है। हासयति=हासेइ, हाभावइ, हाभावेइ=वह हँसाता है। उपशमयति=उपशामेइ, उपशमावइ, उपशमावेइ=वह शांत कराता है। 'बहुलम् सूत्र के अधिकार से किसी किसी समय में और किसी किसी धातु में उपरोक्त 'एत्=ए' प्रत्यय की संयोजना नहीं भी होती है। जैसे:—ज्ञापयति=जाणवेइ=वह बतलाता है। यहाँ पर 'ज्ञापयति' के स्थान पर 'जाणेइ' रूप का प्रेरणार्थक में निषेध कर दिया गया है। कहीं कहीं पर 'आवे' प्रत्यय की भी प्राप्ति नहीं होती है। जैसे:—पाययति=पायेइ=वह पिलाता है। यहाँ पर 'पाययति' के स्थान पर 'पावेइ' रूप का निषेध ही जानना। दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—भाषयति=भावेइ वह बितन करता है। यहाँ पर संस्कृत रूप 'भाषयति' के स्थान पर प्राकृत में 'भावावेइ' रूप के निर्माण का अभाव ही जानना चाहिये। इसी प्रकार से प्रेरणार्थक क्रियाओं का विशेष विशेषणों आगे के सूत्रों में और भी अधिक बतलाई जाने वाली है।

दर्शयति संस्कृत प्रेरणार्थक क्रिया का रूप है। इसका प्राकृत रूप दरिसइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-२-१०५ से रेफ रूप हलन्त व्यञ्जन 'रु' में आगम रूप 'इ' की प्राप्ति; १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स' की प्राप्ति; ३-१४६ से प्रेरणार्थक-क्रिया-बोधक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में 'अत्=अ' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक-प्राकृत-धातु 'दरिस' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रेरणार्थक-क्रिया बोधक प्राकृतीय धातु रूप दरिसइ सिद्ध हो जाता है।

कारयति संस्कृत प्रेरणार्थक क्रिया का रूप है। इसके प्राकृत रूप कारेइ, करावइ, और करावेइ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या-३-१५३ से मूल प्राकृत-धातु 'कर' में स्थित आदि ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक-क्रिया-बोधक-प्रत्यय 'अत्' अथवा 'एत्' का लोप होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति; ३-१५८ से प्राप्त प्रेरणार्थक-धातु-अं 'कार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे वर्तमानकाल बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक प्राकृत धातु 'कारे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप कारेइ सिद्ध हो जाता है।

करावइ एवं करावेइ में सूत्र-संख्या ३-१४६ से मूल प्राकृत धातु 'कर' में णिजन्त अर्थात् प्रेरणार्थक-भाष में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'आव और आवे' प्रत्यय की प्राप्ति; १-५ से मूल धातु 'कर' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के साथ में आगत प्रत्यय 'आव एवं आवे' में स्थित आदि दीर्घ स्वर 'आ' की संधि होकर अंगरूप 'कराव और करावे' की प्राप्ति और ३-१३९ से प्राप्त प्रेरणार्थक प्राकृत धातु अंगों में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय और तृतीय रूप क्रम से करावइ और करावेइ दोनों ही सिद्ध हो जाते हैं।

हासयति संस्कृत प्रेरणार्थक-क्रिया का रूप है। इसके प्राकृत रूप हासेइ, हसावइ और हसावेइ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१५३ से मूल प्राकृत धातु 'हस' में स्थित आदि ह्रस्व स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक-क्रिया-बोधक-प्रत्यय 'अत्' अथवा 'एत्' का लोप होने से दीर्घ स्वर 'आ' की प्राप्ति; ३-१५८ से प्राप्त प्रेरणार्थक-धातु-अंग 'हास' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे वर्तमानकाल-बोधक प्रत्यय का सवभाव होने से 'ए' की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक प्राकृत-धातु-अंग 'हासे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप हासेइ सिद्ध हो जाता है।

हसावइ और हसावेइ में सूत्र संख्या ३-१४६ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में णिजन्त अर्थात् प्रेरणार्थक-भाव में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'आव और आवे' प्रत्यय की प्राप्ति; १-५ से मूल-धातु 'हस' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'अ' के साथ में आगत प्रत्यय 'आव एवं आवे' में स्थित आदि दीर्घ स्वर 'आ' की संधि होकर अंग-रूप 'हसाव और हसावे' की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक प्राकृत-धातु-अंगों में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय और तृतीय रूप क्रम से हसावइ और हसावेइ दोनों ही सिद्ध हो जाते हैं।

उवसामयति संस्कृत प्रेरणार्थक-क्रिया का रूप है। इसके प्राकृत-रूप उवसामेइ, उवसमावइ और उवसमावेइ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या-१-२३१ से 'व' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति; ३-१५६ से णिजन्त अर्थात् प्रेरणार्थक भाव में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक प्राकृत-धातु-अंग 'उवसामे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप उवसामेइ सिद्ध हो जाता है।

उवसमावइ और उवसमावेइ में सूत्र-संख्या १-२३१ से 'व' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; १-२६० से 'श' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त प्राकृत धातु 'उवसाम्' में णिजन्त अर्थात् प्रेरणार्थक भाव में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से दोनों रूपों में 'आव और आवे' प्रत्ययों की प्राप्ति; यों प्राप्त प्रेरणार्थक रूप उवसमाव और उवसमावे में सूत्र-संख्या ३-१३६ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में दोनों रूपों में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप उवसमावइ और उवसमावेइ सिद्ध हो जाते हैं।

ज्ञापयति संस्कृत प्रेरणार्थक क्रिया का रूप है। इसके प्राकृत रूप जाणावेइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-४-७ से मूल संस्कृत धातु 'ज्ञा' के स्थान पर प्राकृत में 'जाण्' रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१४६ से प्राप्त रूप 'जाण्' में णिजन्त अर्थात् प्रेरणार्थक-भाव में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में 'आवे' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक क्रिया रूप जाणावे में वर्त-



मानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय प्रेरणार्थक क्रिया का रूप जाणावेइ सिद्ध हो जाता है।

पाययति संस्कृत प्रेरणार्थक क्रिया का रूप है। इसका प्राकृत-रूप पाएइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४६ से मूल प्राकृत-धातु 'पा' में णिजन्त अर्थात् प्रेरणार्थक-भाव में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक क्रिया रूप 'पाए' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतीय प्रेरणार्थक क्रिया का रूप पाएइ सिद्ध हो जाता है।

भावेति संस्कृत प्रेरणार्थक क्रिया का रूप है। इसका प्राकृत रूप भावेइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-१-१० से मूल प्राकृत धातु भाव में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' का आगे णिजन्त बोधक प्रत्ययात्मक स्वर 'ए' का सङ्भाव होने से लोप; ३-१४६ से प्राप्त हलन्त प्रेरणार्थक-क्रिया 'भावे' में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'ए' की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्त प्रेरणार्थक क्रिया रूप 'भावे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय का प्राप्ति होकर प्राकृतीय प्रेरणार्थक क्रिया का रूप भावेइ सिद्ध हो जाता है। ३-१४६॥

### गुर्वादेरविर्वा ॥ ३-१५० ॥

गुर्वादेशोः स्थाने अवि इत्यादेशो वा भवति ॥ शोषितम् । सोसविञ्चं । सोसिञ्चं ॥  
तोषितम् । तोसविञ्चं । तोसिञ्चं ॥

अर्थः—जिन धातुओं में आदि-स्वर गुरु अर्थात् दीर्घ होता है, उन धातुओं में णिजन्त-अर्थ में अर्थात् प्रेरणार्थक-भाव के निर्माण में उपरोक्त सूत्र-संख्या ३-१४६ में वर्णित णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'अत्', 'एत्' आदि और 'आवे' में से कोई भी प्रत्यय नहीं जोड़ा जाता है; किन्तु केवल एक ही प्रत्यय 'अवि' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है। तदनुसार आदि-स्वर दीर्घ वाली धातुओं में णिजन्त-अर्थ में कभी 'अवि' प्रत्यय जुड़ना भी है और कभी किसी भी प्रकार के प्रत्यय को नहीं जोड़ करके णिजन्त-अर्थ प्रदर्शित कर दिया जाता है। उदाहरण इस प्रकार हैः—शोषितम् = सोसविञ्चं अथवा सोसिञ्चं = सुखावा हुआ; तोषितम् = तोसविञ्चं अथवा तोसिञ्चं = संतुष्ट करावा हुआ। इन उदाहरणों में अर्थात् सोसविञ्चं और तोसविञ्चं में तो णिजन्त अर्थ में 'अवि' प्रत्यय जोड़ा गया है, जबकि द्वितीय क्रम वाले 'सोसिञ्चं और तोसिञ्चं' में णिजन्त अर्थ में 'अवि' प्रत्यय की वैकल्पिक स्थिति घतलाते हुए एवं अभाव-स्थिति प्रदर्शित करते हुए किसी भी प्रकार के णिजन्त-बोधक प्रत्यय की संयोजना नहीं करके

भी इन क्रियाओं का रूप णिजन्त-अर्थ सहित प्रदर्शित कर दिया गया है; यों अन्य आदि-स्वर-दीर्घ वाली धातुओं के सम्बन्ध में भी णिजन्त-अर्थ के सद्भाव में 'अवि' प्रत्यय की वैकल्पिक-स्थिति को समझ लेना चाहिये तथा णिजन्त-अर्थ-बोधक-प्रत्यय का अभाव होने पर भी ऐसी धातुओं में णिजन्त-अर्थ का सद्भाव जान लेना चाहिये ।

शोषितम् संस्कृत प्रेरणार्थक-क्रिया का रूप है । इसके प्राकृत रूप सोसविञ्च और सोमिञ्च होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२६० से मूल संस्कृत धातु 'शोष्' में स्थित दोनों प्रकार के 'श' और 'ष्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्' की प्राप्ति; ३-१५० से प्राप्त रूप 'सोस्' में आदि स्वर दीर्घ होने से प्रेरणार्थक-भाव में प्राकृत में 'अवि' प्रत्यय की प्राप्ति; ४-४४८ से भूत-कृदन्त अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी प्राप्त रूप 'सोसवि' में 'त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त' में से हलन्त 'त्' व्यञ्जन का लोप; ३-२५ से प्राप्त रूप सोसविञ्च में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त नपुंसकलिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'स्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतीय भूत-कृदन्तीय एकवचनान्त प्रेरणार्थक-क्रिया का प्रथम रूप सोसविञ्च सिद्ध हो जाता है ।

सोसिञ्च में सूत्र-संख्या १-२६० से मूल संस्कृत रूप शोष् में स्थित 'श' और 'ष्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति; ३-१५० से प्रेरणार्थक-भाव का सद्भाव होने पर भी प्रेरणार्थक प्रत्यय 'अवि' का वैकल्पिक रूप से अभाव; ४-२३९ से प्राकृतीय प्राप्त हलन्त रूप 'सोस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर आगे भूत-कृदन्त-अर्थक प्रत्यय 'त' का सद्भाव होने से 'इ' प्राप्ति; ४-४४८ से भूत-कृदन्त अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त 'त' वर्ण में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; यों प्राप्त रूप 'सोसिञ्च' में शेष माघनिका प्रथम रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-२५ और १-२३ से प्राप्त होकर द्वितीय रूप सोसिञ्च भी सिद्ध हो जाता है ।

तोषितम् संस्कृत प्रेरणार्थक क्रिया का रूप है । इसके प्राकृत रूप तोसविञ्च और तोमिञ्च होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या १-२६० से मूल संस्कृत धातु 'तोष्' में स्थित मूध्म्य 'ष्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्' की प्राप्ति; ३-१५० से प्राप्त रूप 'तोस्' में आदि स्वर दीर्घ होने से प्रेरणार्थक-भाव में प्राकृत में 'अवि' प्रत्यय की प्राप्ति; ४-४४८ से भूत-कृदन्त अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी प्राप्त रूप 'तोसवि' में 'त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त वर्ण 'त' में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-२५ से प्राप्त रूप तोसविञ्च में प्रथमा-विभक्ति के एकवचन में अकारान्त नपुंसकलिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'स्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतीय भूत-कृदन्तीय एकवचनान्त प्रेरणार्थक क्रिया का प्रथम रूप तोसविञ्च सिद्ध हो जाता है ।

तोसिञ्चं में सूत्र-संख्या १-२६० से मूल संस्कृत धातु ताप् में स्थित 'प्' के स्थान पर 'स्' की प्राप्ति; ३-१५० से प्रेरणार्थक-भाव का सद्भाव होने पर भी प्रेरणार्थक-प्रत्यय 'अवि' का वैकल्पिक रूप से अभाव; ४-२३६ से प्राकृतिय प्राप्त हलन्त रूप 'तोम्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर आगे भूत-कृदन्त अर्थक प्रत्यय 'त' का सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति; ४-२४८ से भूत-कृदन्त-अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त 'त' वर्ण में से हलन्त-व्यञ्जन 'त्' का लोप; यों प्राप्त रूप 'तोसिञ्चं' में शेष साधनिका प्रथम रूप के समान ही सूत्र-संख्या ३-२५ और ३-२३ से प्राप्त होकर द्वितीय रूप तोसिञ्चं भी सिद्ध हो जाता है । ३-१५०॥

### अमे राडो वा ॥ ३-१५१॥

अमेः परस्य षोराड आदेशो वा भवति ॥ भमाडइ । भमाडेइ । पत्ते । भामेइ ।  
भमावइ । भमावेइ ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा की धातु भम् के प्राकृत रूप भम् में शिजन्त अर्थात् प्रेरणार्थक-भाव के अर्थ में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रेरणार्थक प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'आड' प्रत्यय को आदेश-प्राप्ति हुआ करती है । उदाहरण इस प्रकार हैः—आमयति=भमाडइ अथवा भमाडेइ=वह घुमाता है । वैकल्पिक-पक्ष का सद्भाव होने से प्रेरणार्थक-भाव में जहाँ भम् धातु में 'आड' प्रत्यय का अभाव होगा वहाँ पर सूत्र-संख्या ३-१४९ के अनुसार प्रेरणार्थक-भाव में अत, एत, आव और आवे प्रत्ययों में से किसी भी एक प्रत्यय का सद्भाव होगा । जैसे-आमयति=भामइ, भामेइ, भमावइ और भमा-वेइ = वह घुमाता है । यों प्राकृत धातु 'भम्' के प्रेरणार्थक-भाव में छह रूपों का सद्भाव होता है । तत्रश्चात् इष्ट काल-बोधक प्रत्ययों की संयोजना होती है ।

आमयति संस्कृत प्रेरणार्थक-क्रिया का रूप है । इसके प्राकृत रूप भमाडइ, भमाडेइ, भामइ, भामेइ, भमावइ और भमावेइ होते हैं । इनमें से प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या २-७६ से मूल संस्कृत-धातु 'भम्' में स्थित 'र्' व्यञ्जन का लोप; ३-१५१ से प्राप्तांग 'भम्' में प्रेरणार्थक-भाव में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में 'आड' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति; ३-१५८ से द्वितीय रूप में प्राप्त प्रत्यय 'आड' में स्थित अन्तस्वर 'अ' के स्थान पर आगे वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति; यों प्राप्तांग 'भमाड' और 'भमाडे' में सूत्र-संख्या ३-१३६ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतिय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' की प्राप्ति होकर भमाडइ और भमाडेइ प्रेरणार्थक रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

भामइ में सूत्र-संख्या २-७६ से संस्कृत धातु 'भम्' में स्थित र्'व्यञ्जन का लोप; ३-१५३ से प्राप्तांग 'भम्' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक-बोधक-प्रत्यय का वैकल्पिक रूप से लोप कर देने से 'आ' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्तांग; भाम्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग 'भाम' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचनार्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप भामइ भी सिद्ध हो जाता है।

भामेइ में 'भाम' अंग की प्राप्ति उपरोक्त तृतीय रूप में वर्णित साधनिका के समान ही होकर सूत्र-संख्या ३-१५५ से अत्यन्त 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति और ३-१३६ से तृतीय रूप के समान ही 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर चतुर्थ रूप भामेइ सिद्ध हो जाता है।

भमावइ और भमावेइ में सूत्र-संख्या ३-१४६ से पूर्वोक्त रीति से प्राप्तांग 'भम्' में प्रेरणार्थक-भाव में वैकल्पिक रूप से संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अय' के स्थान पर प्राकृत में 'आव और आवे' प्रत्यय का क्रम से प्राप्ति और ३-१३६ से दोनों प्राप्तांगों 'भमाव और भमावे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रेरणार्थक-भाव में अन्तिम दोनों रूप 'भमावइ और भमावेइ' क्रम से सिद्ध हो जाते हैं। ३-१५१॥

### लुगावी-वत-भाव-कर्मसु ॥ ३-१५२॥

णेः स्थाने लुक् आवि इत्यादेशो भवतः क्ते भाव कर्मविहिते च प्रत्यये परतः ॥  
कारिञ्चं । कराविञ्चं । हासिञ्चं । हसाविञ्चं ॥ खाभिञ्चं । खमाविञ्चं ॥ भाव कर्मणोः । कारी-  
अइ । करावीअइ । कारिञ्जइ । कराविञ्जइ । हासीअइ । हसावीअइ । हासिञ्जइ ।  
हसाविञ्जइ ॥

अर्थः—जिस समय में प्राकृत-धातुओं में भूत कृदन्त सम्बन्धी प्रत्यय 'त्' लगा हुआ हो अथवा भाव-वाच्य एवं कर्मणिवाच्य सम्बन्धी प्रत्यय लगे हुए हों तो वत धातुओं में प्रेरणार्थक-भाव की निर्माण-अवस्था में सूत्र-संख्या ३-१४६ में वर्णित प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक प्रत्यय 'अत्, एत्, आव और आवे' का या तो लोप हो जायगा अथवा इन प्रत्ययों के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'आवि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हो जायगी और उन धातुओं का भूत कृदन्त अर्थ सहित अथवा भाव-वाच्य-कर्मणिवाच्य अर्थ सहित प्रेरणार्थक-रूप का निर्माण हो जायगा। उदाहरण इस प्रकार हैं:— कारितम्=कारिञ्चं अथवा करा-विञ्चं=कराया हुआ; हासितम्=हासिञ्चं अथवा हसाविञ्चं=हँसाया हुआ और खामितम्=खाभिञ्चं अथवा खाविञ्चं=खाया हुआ; ये उदाहरण भूत-कृदन्त सम्बन्धी हैं; इनमें से प्रथम रूपों में प्रेरणार्थक-क्रिया का सद्भाव प्रदर्शित किया जाता हुआ होने पर भी इनमें सूत्र-संख्या ३-१४६ के अनुसार प्राकृत में प्राप्तव्य णिजन्त-अथ-बोधक प्रत्यय 'अत् एत् आव और आवे' का लोप प्रदर्शित किया गया है।

जबकि द्वितीय द्वितीय रूपों में प्रेरणार्थक-भाव में प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'आवि' का सद्भाव प्रदर्शित किया गया है। भाव-वाचक और कर्मणिवाचक उदाहरण इस प्रकार हैं:—कार्यते=कारीअइ, करावीअइ, कारिवजइ और कराविजइ=उससे कराया जाता है; हास्यते=हासीअइ, हसावीअइ, हासिजइ और हसाविजइ=उससे हसाया जाता है। इन उदाहरणों में भी अर्थात् 'कारीअइ, कारिवजइ, हासीअइ और हासिजइ' में तो प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक-प्रत्ययों का अभाव प्रदर्शित करते हुए भी प्रेरणार्थक-भाव का सद्भाव प्रदर्शित किया गया है। जबकि शेष उदाहरणों में अर्थात् 'करावीअइ, कराविजइ, हसावीअइ और हसाविजइ' में प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक-प्रत्यय 'अत् एत्, आव और आवे' के स्थान पर 'आवि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति प्रदर्शित करते हुए प्रेरणार्थक-भाव का सद्भाव प्रस्तुत किया गया है। इस प्रकार अन्यत्र भी यह समझ लेना चाहिये कि प्राकृत-भाषा में धातुओं में भूत-कृदन्त-सम्बन्धी प्रत्यय 'त' और भाव-वाचक-कर्मणिवाच्य प्रत्ययों के परे रहने पर णिजन्त-बोधक प्रत्ययों का या तो लोप हो जायगा अथवा इन प्रत्ययों के स्थान पर 'आवि' प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति हो जायगी।

कारितम् संस्कृत का भूत-कृदन्तीय रूप है। इसके प्राकृत रूप कारिअ और कराविअ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१५३ से मूल प्राकृत-धातु 'कर' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भूत-कृदन्तीय प्रत्यय का सद्भाव होने से ३-१५२ द्वारा प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक-प्रत्यय का लोप हो जाने से 'आ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्तांग 'कार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भूत-कृदन्त-वाचक प्रत्यय 'त' का सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से प्राप्तांग 'कारि' में भूत-कृदन्त-वाचक संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'त' के समान ही प्राकृत में भी 'त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त' में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-२५ से प्राप्तांग 'कारिअ' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' को पूर्व वर्ण पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर भूत-कृदन्तीय प्रेरणार्थक-भाव-सूचक प्रथमान्त एकवचनीय प्राकृत-पद कारिअ सिद्ध हो जाता है।

कराविअ में सूत्र-संख्या ३-१५२ से मूल प्राकृत-धातु-कर' में प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक प्रत्यय 'आवि' की प्राप्ति; और शेष साधनिक प्रथम रूप के समान ही प्राप्त होकर द्वितीय रूप कराविअ भी सिद्ध हो जाता है।

हासितम् संस्कृत कृदन्त का रूप है। इसके प्राकृत रूप हासिअ और हसाविअ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप हासिअ में सूत्र-संख्या ३-१५३ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भूत-कृदन्तीय प्रत्यय का सद्भाव होने से ३-१५२ द्वारा प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक-प्रत्यय का लोप हो जाने से 'आ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्तांग 'हास' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भूत-कृदन्त-वाचक प्रत्यय 'त' का सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से प्राप्तांग 'हासि' में भूत-कृदन्त-

वाचक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'त' के समान ही प्राकृत में भी 'त' प्रत्यय की प्राप्ति, १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त' में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-२५ से प्राप्तांग 'हासिअ' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर भूत-कृदन्तीय प्रेरणार्थक-भाव-सूचक प्रथमान्त एकवचनीय प्राकृत-पद हासिअं सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप-( हासितम्= ) हसाविअं में सूत्र-संख्या-३-१५० से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में प्रेरणार्थक भाव प्रदर्शक प्रत्यय 'आवि' की प्राप्ति; प्राप्तांग 'हसावि' में शेष-साधनिका प्रथम रूप के समान ही सूत्र-संख्या ४-४४८; १-१७७, ३-२५ और १-२३ द्वारा होकर द्वितीय रूप हासिअं भी सिद्ध हो जाता है।

खामितम् संस्कृत का भूत-कृदन्तीय रूप है। इसके प्राकृत-रूप खामिअं और खमाविअं होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या २-३ से मूल संस्कृत-धातु 'क्षम्' में स्थित 'क्ष' व्यञ्जन के स्थान पर 'ख' की प्राप्ति; ३-१५३ से प्राप्तांग 'खम्' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भूत कृदन्तीय प्रत्यय का सद्भाव होने से ३-१५२ द्वारा प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक प्रत्यय का लोप हो जाने से 'आ' की प्राप्ति; ४-२३९ से प्राप्तांग हलन्त 'खाम्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'म्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति, ३-१५६ से प्राप्तांग 'खाम' में उक्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर आगे भूत कृदन्तवाचक प्रत्यय 'त' का सद्भाव होने से 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से प्राप्तांग 'खामि' में भूत-कृदन्तवाचक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'त' के समान ही प्राकृत में भी 'त' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त' में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-२५ से प्राप्तांग 'खामिअ' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त नपुंसकलिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर भूत कृदन्तीय प्रेरणार्थक-भाव-सूचक प्रथमान्त एकवचनीय प्राकृतोय प्रथम पद खामिअं सिद्ध हो जाता है।

खमाविअं में मूल प्राकृत अंग 'खम्' की प्राप्ति उपरोक्त प्रथम रूप के समान और ३-१५२ से मूल-प्राकृत-धातु 'खम्' में प्रेरणार्थक-भाव-प्रदर्शक प्रत्यय 'आवि' की प्राप्ति; इस प्रकार प्रेरणार्थक-रूप से प्राप्तांग 'खमावि' में शेष साधनिका प्रथम रूप के समान ही सूत्र-संख्या ४-४४८; १-१७७; ३-२५ और १-२३ द्वारा होकर द्वितीय रूप खमाविअं भी सिद्ध हो जाता है।

कार्यते संस्कृत प्रेरणार्थक रूप है। इसके प्राकृत रूप कारीअइ, करावीअइ, कारिज्जइ और कराविज्जइ होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१५३ से मूल-प्राकृत-धातु 'कर' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक भाव-सूचक प्रत्यय के सद्भाव का ३-१५२ द्वारा लोप कर देने से 'आ' की प्राप्ति; १-१० से प्राप्तांग 'कार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' का आगे प्राप्त कर्मणि-वाचक-प्रत्यय 'ईअ' में स्थित दीर्घ स्वर 'ई' का सद्भाव होने से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त 'कार्' में कर्मणि-प्रयोग

वाचक प्रत्यय 'ईअ' की प्राप्ति; १-५ से हलन्त 'कार' के साथ में उक्त प्राप्त प्रत्यय 'ईअ' को संधि हो जाने से 'कारीअ' अंग की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग 'कारीअ' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप कारीअइ सिद्ध हो जाता है।

करावीअइ में सूत्र-संख्या ३-१५२ से मूल प्राकृत-धातु 'कर' में प्रेरणार्थक प्रत्यय 'आवि' की प्राप्ति; १-५ से 'कर' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के साथ में आगे रहे हुए 'आवि' प्रत्यय के आदि स्वर 'आ' की संधि; ३-१६० से प्राप्तांग 'करावि' में कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्रत्यय 'ईअ' की प्राप्ति; १-५ से 'करावि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के साथ में आगे प्राप्त प्रत्यय 'ईअ' में स्थित आदि दीर्घ स्वर 'ई' की संधि होकर दोनों स्वरों के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-१३२ से प्राप्तांग 'करावीअ' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप करावीअइ सिद्ध हो जाता है।

कारिज्जइ में सूत्र-संख्या ३-१५३ से मूल प्राकृत-धातु 'कर' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक-भाव सूचक-प्रत्यय के सदभाव का ३-१५२ द्वारा लोप कर देने से 'आ' की प्राप्ति; १-१० से प्राप्तांग 'कार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' का आगे प्राप्त कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्रत्यय 'इज्ज' में स्थित ह्रस्व स्वर 'इ' का सदभाव होने से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त 'कार' में कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्रत्यय 'इज्ज' की प्राप्ति; १-५ से हलन्त 'कार' के साथ में उक्त प्राप्त प्रत्यय 'इज्ज' की संधि हो जाने से 'कारिज्ज' अंग की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग 'कारिज्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप कारिज्जइ सिद्ध हो जाता है।

कराविज्जइ में सूत्र-संख्या ३-१५२ से मूल प्राकृत-धातु 'कर' में प्रेरणार्थक-प्रत्यय 'आवि' की प्राप्ति; १-५ से 'कर' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के साथ में आगे रहे हुए 'आवि' प्रत्यय के आदि स्वर 'आ' की संधि होकर 'करावि' अंग की प्राप्ति; १-१० से प्राप्तांग 'करावि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' का आगे कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्राप्त प्रत्यय 'इज्ज' में स्थित आदि ह्रस्व स्वर 'इ' का सदभाव होने से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त 'कराव' में कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्रत्यय 'इज्ज' की प्राप्ति; १-५ से हलन्त 'कराव' के साथ में उक्त प्राप्त प्रत्यय 'इज्ज' की संधि होकर 'कराविज्ज' अंग की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग 'कराविज्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर चतुर्थ रूप कराविज्जइ सिद्ध हो जाता है।

हास्यते संस्कृत का कर्मणि-वाचक रूप है। इसके प्राकृत रूप हासीअइ, हासावीअइ, हासिज्जइ, और हासाविज्जइ। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१५३ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक-भाव-सूचक प्रत्यय के सदभाव का ३-१५२ द्वारा लोप कर देने से

'अ' की प्राप्ति; १-१० से प्राप्तांग 'हास' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त कर्मणि-वाचक प्रत्यय 'ईञ्' में स्थित दीर्घस्वर 'ई' का सदभाव होने से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त 'हास्' में कर्मणि-प्रयोग वाचक-प्रत्यय 'ईञ्' की प्राप्ति; १-५ से हलन्त 'हास्' के साथमें उक्तप्राप्त प्रत्यय 'ईञ्' की संधि हो जाने से 'हासीञ्' अंग की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग 'हासीञ्' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्ययकी प्राप्ति होकर प्रथम रूप हासीञ्इ सिद्ध हो जाता है।

हसावीञ्इ में सूत्र-संख्या ३-१५२ से मूल प्राकृत धातु 'हस' में प्रेरणार्थक-प्रत्यय 'आवि' की प्राप्ति; १-५ से 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के साथ में आगे रहे हुए 'आवि' प्रत्यय के आदि स्वर 'आ' की संधि; ३-१६० से प्राप्तांग 'हसावि' में कर्मणि-प्रयोगवाचक प्रत्यय 'ईञ्' की प्राप्ति; १-५ से प्राप्तांग 'हसावि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के साथ में आगे प्राप्त प्रत्यय 'ईञ्' में स्थित आदि दीर्घ स्वर 'ई' की संधि होकर दोनों स्वरों के स्थान पर दीर्घ स्वर 'ई' की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग 'हसावीञ्' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप हसावीञ्इ सिद्ध हो जाता है।

हासिञ्जइ में सूत्र-संख्या ३-१५३ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक-भाव-सूचक-प्रत्यय के सदभाव का ३-१५२ द्वारा लोप कर देने से 'आ' की प्राप्ति; १-१० से प्राप्तांग 'हास' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्रत्यय 'इञ्ज' में स्थित ह्रस्व स्वर 'इ' का सदभाव होने से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त 'हास्' में कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्रत्यय 'इञ्ज' की प्राप्ति; १-५ से हलन्त 'हास्' के साथ में उक्तप्राप्त प्रत्यय 'इञ्ज' की संधि हो जाने से 'हासिञ्ज' अंग की प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग 'हासिञ्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर तृतीय रूप हासिञ्जइ सिद्ध हो जाता है।

हसाविञ्जइ में सूत्र-संख्या-३-१५२ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में प्रेरणार्थक-प्रत्यय 'आवि' की प्राप्ति; १-५ से 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के साथ में आगे रहे हुए प्रत्यय 'आवि' के आदि स्वर 'आ' की संधि होकर 'हसावि' अंग की प्राप्ति; १-१० से प्राप्तांग 'हसावि' में स्थित अन्त्य ह्रस्व स्वर 'इ' के आगे कर्मणि-प्रयोग-सूचक प्रत्यय 'इञ्ज' में स्थित आदि ह्रस्व स्वर 'इ' का सदभाव होने से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त 'हसाव्' में कर्मणि-प्रयोग-वाचक प्रत्यय 'इञ्ज' की प्राप्ति; १-५ से हलन्त 'हसाव' के साथ में उक्त प्राप्त प्रत्यय 'इञ्ज' की संधि होकर 'हसाविञ्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर चतुर्थ रूप हसाविञ्जइ सिद्ध हो जाता है। ३-१५३॥

अदेल्लुक्वादेरत आः ॥ ३-१५३॥



खोरदेन्नोपेषु कृतेषु आदेशकारस्य आ भवति ॥ अति । पाडइ । मारइ ॥ एति । कारेइ । खामेइ । लुकि । कारिअं । खामिअं । कारीअइ । खामीअइ । कारिज्जइ । खामिज्जइ ॥ अदेन्नुकीतिकिम् । कराविअं । करावीअइ ॥ कराविज्जइ ॥ आदेरितिक्किम् । संगामेइ । इह व्यहितस्य मा भूत् ॥ कारिअं । इहान्त्यस्य मा भूत् ॥ अत इति किम् ॥ दूसेइ ॥ केचित्तु आत्रे आव्यादेशयोःपवादेशत आत्वमिच्छन्ति । कारावेइ । हासाविओ जयो सामलीए ॥

अर्थः—प्राकृत-धातुओं में णिजन्त अर्थान् प्रेरणार्थक-भाव में सूत्र-संख्या ३-१४६ के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय 'अत् अथवा एत्' की प्राप्ति होने पर यदि उन प्राकृत-धातुओं के आदि में 'अ' स्वर रहा हुआ हो तो उस आदि 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति हो जाया करती है । इसी प्रकार से सूत्र-संख्या ३-१५२ के अनुसार प्रेरणार्थक-भाव के साथ में भूत-कृदन्त-प्रत्यय 'त' के कारण से और कर्मणि-वाचक-भाव-वाचक प्रत्ययों के संयोग से लुप हुए प्रेरणार्थक-भाव-सूचक-प्रत्ययों के अभाव में प्राकृत-धातुओं के आदि में स्थित 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति होती है । सारांश यह है कि णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'अत् एत्' के सद्भाव में अथवा णिजन्त-बोधक-प्रत्ययों की लोप-अवस्था में धातु के आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति हुआ करती है । 'अत्' से सम्बन्धित उदाहरण इस प्रकार हैं:—पातयति=पाडइ=वह िराता है । मारयते = मारइ = वह मारता है । इन 'पड और मर' धातुओं में काल-बोधक प्रत्यय 'इ' के पूर्व में णिजन्त-बोधक 'अत्' प्रत्यय का सद्भाव होने से इनमें स्थित आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति हो गई है । इसी प्रकार में 'एत्' प्रत्यय से सम्बन्धित उदाहरण निम्न प्रकार से हैं:—कारयति=कारेइ = वह कराता है; क्षामयति = खामेइ = वह क्षमा कराता है; इन 'कर और क्षम' धातुओं में काल-बोधक प्रत्यय 'इ' के पूर्व में णिजन्त-बोधक 'एत्' प्रत्यय का सद्भाव होने से इनमें स्थित आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति हो गई है । भूत कृदन्त प्रत्यय 'त' के सद्भाव में णिजन्त-बोधक प्रत्ययों के लोप हो जाने पर धातुओं के आदि 'अकार' को आकार की प्राप्ति होने के उदाहरण इस प्रकार हैं:—कारितम् = कारिअं = कराया हुआ; क्षामितम्=खामिअं = क्षमाया हुआ, इन 'कर और क्षम' धातुओं में भूत-कृदन्त बोधक प्रत्यय 'त=अ' के पूर्व में णिजन्त-बोधक-प्रत्यय का लोप हो जाने से इनमें स्थित आदि 'अकार' को 'आकार' का प्राप्ति हो गई है । कर्मणि-प्रयोग और भावे-न्योग का सद्भाव होने पर णिजन्त-बोधक-प्रत्ययों के लोप हो जाने पर धातुओं के आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति होने के उदाहरण इस प्रकार जानता:—कार्यते = कारेअइ अथवा कारिज्जइ = उससे कराया जाता है; क्षाम्यते = खामीअइ अथवा खामिज्जइ = उससे क्षमाया जाता है । इन 'कर और क्षम' धातुओं में प्रयुक्त कर्मणि-प्रयोग एवं भावे-प्रयोग-स्रोतक प्रत्यय 'ईअ और इज' के पूर्व में णिजन्त-बोधक-प्रत्ययों के लोप हो जाने पर इन धातुओं में स्थित आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति हो गई है । अन्यत्र भी जान लेना चाहिये ।

प्रश्न:—णिजन्त-बोधक 'अत् और एत्' होने पर अथवा णिजन्त बोधक-प्रत्ययों के लोप होने पर ही धातुओं के आदि में रहे हुए 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—णिजन्त बोधक-प्रत्यय चार अथवा पाँच हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—अत्, एत्, आव्, आवे और पाँचवां (सूत्र-संख्या ३-१५२ के विधानानुसार) आवि है। इनमें से यदि 'आव्, आवे और आवि' प्रत्ययों का सद्भाव धातुओं में हो तो ऐसी अवस्था में धातुओं में आदि में रहे हुए 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति नहीं होगी। ऐसे उदाहरण इस प्रकार हैं:—कारितम् = कराविअं = कराया हुआ; कार्यते = करावीअइ अथवा कराविज्जइ = उससे कराया जाता है; इन उदाहरणों में न तो णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'अत् अथवा एत्' की प्राप्ति हुई और न णिजन्त बोधक प्रत्ययों का लोप हो हुआ है; अतएव 'क' धातु में स्थित आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति भी नहीं हुई है; इसीलिये कहा गया है कि णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'अत् अथवा एत्' का सद्भाव होने पर ही या णिजन्त बोधक प्रत्ययों का लोप होने पर ही धातुओं में रहे हुए आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति होती है; अन्यथा नहीं।

प्रश्न:—धातु में रहे हुए आदि 'अकार' को ही आकार की प्राप्ति होती है; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—धातु में रहा हुआ आदि 'अकार' यदि किसी भी प्रकार से अस्पष्ट हो अथवा व्यवधान-प्रस्त हो अथवा शब्द के मध्य में स्थित हो तो उस 'अकार' को भी 'आकार' की प्राप्ति नहीं होगी; तात्पर्य यह है कि स्पष्ट रूप से और व्यवधान रहित रूप से अवस्थित 'अकार' को ही आकार की प्राप्ति होती है; अन्यथा नहीं जैसे:—संगामयति = संगामेइ = वह लड़ाई कराता है। इस उदाहरण में 'संगाम' धातु में आदि 'अकार' अनुस्वार सहित होकर अस्पष्ट एवं व्यवधान वाला हो गया है अतएव इस आदि 'अकार' को 'आकार' की प्राप्ति नहीं हुई है। तदनुसार व्यवधान रहित तथा स्पष्ट रूप से रहे हुए आदि 'अकार' को ही 'आकार' की प्राप्ति होती है; यह तात्पर्य ही सूत्र में रहे हुए 'आदि' शब्द से प्रतिभ्वनित होता है।

यदि कोई 'अकार' धातु के अन्त में आ जाय तो उस अकार को भी 'आकार' की प्राप्ति नहीं होवे इसलिये भी 'आदि' शब्द का उल्लेख किया गया है। जैसे:—कारितम् = कारिअं = कराया हुआ; इस उदाहरण में अन्त में 'अकार' आया हुआ है; परन्तु इसको 'आकार' की प्राप्ति नहीं हो सकती है; इन सभी उपरोक्त कारणों से सूत्र में 'आदि' शब्द के उल्लेख करने की आवश्यकता पड़ी है। जो कि मन्त्रन करने योग्य है।

प्रश्न:—'अकार' को ही 'आकार' की प्राप्ति होती है; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—यदि धातु के आदि में 'अकार' स्वर नहीं होकर कोई दूसरा ही स्वर हो तो उस स्वर को 'आकार' की प्राप्ति नहीं होगी। 'आकार' की प्राप्ति का सौभाग्य केवल 'अकार' के लिये ही है; अन्य

किसी भी स्वर के लिये नहीं है; ऐसा प्रदर्शित करने के लिये ही 'अकार' स्वर का उल्लेख मूल-सूत्र में करना प्रत्यकार ने आवश्यक समझा है। जैसे:—दोषयति = दूमेह = वह दोष दिलाता है; इस उदाहरण में 'दूम' धातु में आदि में 'अकार' नहीं होकर 'उकार' का सद्भाव है; तदनुसार णिजन्त-बोधक रूप का सद्भाव होने पर भी एवं णिजन्त-बोधक-प्रत्यय 'एत्' का सद्भाव होने पर भी इस धातु में आदि-रूप से स्थित 'उकार' को 'आकार' की प्राप्ति नहीं हुई है; इस पर से यही निष्कर्ष निकलता है कि धातु में यदि 'अकार' ही आदि रूप से तथा स्पष्ट रूप से और अव्यवधान रूप से स्थित हो तो उसी को 'आकार' की प्राप्ति होती है; अन्य किसी भी स्वर को 'आकार' की प्राप्ति नहीं हो सकती।

प्राकृत भाषा के कोई कोई व्याकरणाचार्य ऐसा भी कहते हैं कि यदि धातु में णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'आवे और आवि' का सद्भाव हो तथा उस अवस्था में धातु के आदि में 'अकार' स्वर रखा हुआ हो तो उस 'अकार' स्वर को 'आकार' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—कारयति = कारावेइ = वह कराता है। हासितः जनः श्यामलया = हासाविओ जणो सामलीए=श्यामा (आ) से (वह) पुरुष हँसाकर गया है। इन उदाहरणों में मूल प्राकृत-धातु 'कर और हस' में णिजन्त बोधक प्रत्यय 'आवे और आवि' का सद्भाव होने पर इन धातु में स्थित आदि 'अकार' स्वर को 'आकार' में परिणत कर दिया गया है। इस प्रकार 'आवे और आवि' णिजन्त-बोधक प्रत्ययों के सद्भाव में धातुस्थ आदि 'अकार' को 'आकार' में परिणत कर देने का वैकल्पिक रूप अथवा आर्षरूप अन्यत्र भी जान लेना चाहिये।

पातयति संस्कृत का प्रेरणार्थक-रूप है। इसका प्राकृत रूप पाडइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-४-२१६ से मूल संस्कृत-धातु 'पत्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'त्' के स्थान पर 'ड' की प्राप्ति; ३-१५३ से प्राप्तांग 'पड' में स्थित आदि 'अकार' को आगे णिजन्त-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'आकार' की प्राप्ति; ३-१४६ से प्राप्तांग 'पाड' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ड' में णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'अत्=अ' की प्राप्ति और ३-१३६ से णिजन्त-भाव वाले प्राप्तांग 'पाड' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-क्रियापद का रूप पाडइ सिद्ध हो जाता है।

मारयति संस्कृत का प्रेरणार्थक-रूप है। इसका प्राकृत रूप मारइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-४-२३४ से मूल संस्कृत-धातु 'मृ' में स्थित अन्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'अर' की प्राप्ति; ३-१५३ से प्राप्तांग 'मर' में स्थित आदि 'अकार' के स्थान पर आगे णिजन्त बोधक प्रत्यय 'अत्=अ' का सद्भाव होने से 'आकार' की प्राप्ति; १-१० से प्राप्तांग 'मार' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे णिजन्तबोधक-प्रत्यय 'अत्=अ' की प्राप्ति होने से लोप; ३-१४६ से प्राप्तांग हलन्त 'मार' में णिजन्त बोधक प्रत्यय 'अत्=अ' की प्राप्ति और ३-१३६ से णिजन्त-भाव वाले प्राप्तांग 'मार' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर णिजन्त-अर्थक वर्तमान-कालीन प्राकृत-क्रियापद का रूप मारइ सिद्ध हो जाता है।

'कारेइ' प्रेरणार्थक-रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४९ में की गई है।

झामयति संस्कृत का प्रेरणार्थक-रूप है। इसका प्राकृत रूप खामद होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-३ से मूल संस्कृत धातु 'क्षम्' में स्थित आदि व्यञ्जन 'क्ष' के स्थान पर प्राकृत में 'ख' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति; ३-१५३ से प्राप्तांग 'खम्' में स्थित आदि स्वर 'अ' के आगे णिजन्त-बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने से 'आ' की प्राप्ति; ३-१४६ से प्राप्तांग 'खाम्' में णिजन्त-बोधक प्रत्यय 'एतन्' की प्राप्ति और ३-१३६ से णिजन्त रूप से प्राप्तांग 'खामे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर णिजन्त अर्थक वर्तमानकालीन प्राकृत-क्रियापद का रूप खामेइ सिद्ध हो जाता है।

कारिअं खामिअं और कारिअइ रूपों की सिद्धि सूत्र संख्या ३-१५२ में की गई है।

झाम्यते संस्कृत का णिजन्त-का रूप है। इसका प्राकृत रूप खामीअइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-३ से मूल संस्कृत-धातु 'क्षम्' स्थित आदि व्यञ्जन 'क्ष' के स्थान पर प्राकृत में 'ख' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति; ३-१५३ से प्राप्तांग 'खम्' में स्थित आदि स्वर 'अ' के आगे सूत्र-संख्या ३-१४६ से प्राप्तव्य णिजन्त-बोधक प्रत्यय की सूत्र-संख्या ३-१५२ से लोप-व्यवस्था प्राप्त हो जाने से 'आ' की प्राप्ति; ३-१६० से णिजन्त अर्थ सहित प्राप्तांग 'खाम्' में कर्मणि-भावे प्रयोग-द्योतक प्रत्यय 'इअ' की प्राप्ति; १-५ से प्राप्तांग 'खाम्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'म्' के साथ में आगे प्राप्त प्रत्यय 'इअ' की संधि और ३-१३६ से णिजन्त-अर्थ सहित कर्मणि-भावे प्रयोग रूप से प्राप्तांग 'खामीअ' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप खामीअइ सिद्ध हो जाता है।

कारिजजइ' क्रियापद की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१५२ में की गई है।

झाम्यते संस्कृत का रूप है। इसका प्राकृत रूप खामिजजइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-२-३ से मूल-संस्कृत-धातु 'क्षम्' में स्थित आदि व्यञ्जन 'क्ष' के स्थान पर प्राकृत में 'ख' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति; ३-१५३ से प्राप्तांग 'खम्' में स्थित आदि स्वर 'अ' के आगे सूत्र-संख्या ३-१४६ से प्राप्तव्य णिजन्त-बोधक-प्रत्यय की सूत्र-संख्या ३-१५२ के निर्देश से लोपावस्था-प्राप्त हो जाने से 'आ' की प्राप्ति; ३-१६० से णिजन्त-अर्थ-सहित प्राप्तांग 'खाम्' में कर्मणि-भावे-प्रयोग-द्योतक प्रत्यय 'इज' की प्राप्ति; १-५ से प्राप्तांग 'खाम्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'म्' के साथ में आगे प्राप्त प्रत्यय 'इज' की संधि और ३-१३६ से णिजन्त-अर्थ-सहित कर्मणि-भावे-प्रयोग रूप से प्राप्तांग 'खामिज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप खामिजजइ सिद्ध हो जाता है।

'कराविअं' करावीअइ और कराविज्जइ तीनों रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१५२ में की गई है।

संगामयति संस्कृत का णिजन्त रूप है। इसका प्राकृत-रूप संगामेइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-२-३६ से मूल संस्कृत-धातु संगाम् में स्थित 'र्' व्यञ्जन का लोप; ३-१५३ की वृत्ति से प्राप्तांग 'संगाम्' में आदि रूप से स्थित अनुस्वार सहित 'अ' के स्थान पर आगे णिजन्त-बोधक-प्रत्यय का सद्भाव होने पर भी 'आ' की प्राप्ति का अभाव; ३-१४६ से प्राप्तांग 'संगाम्' में णिजन्त-बोधक-प्रत्यय 'एत्=ए' की प्राप्ति; और ३-१३६ से णिजन्त-अर्थक रूप से प्राप्तांग 'संगामे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-क्रियापद का रूप 'संगामेइ' सिद्ध हो जाता है।

'कारिअं' रू। की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१५२ में की गई है।

दोषयति संस्कृत का प्रेरणार्थक रूप है। इसका प्राकृत-रूप दूसेइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-१-२२० से मूल संस्कृत-धातु 'दूष्' में स्थित मूर्धन्य 'व' के स्थान पर दन्त्य 'स्' की प्राप्ति; ३-१४६ से प्राप्तांग 'दूष्' में णिजन्त-अर्थक-प्रत्यय 'एत्=ए' की प्राप्ति और ३-१३६ से णिजन्त-अर्थक रूप से प्राप्तांग 'दूसे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-क्रियापद का रूप दूसेइ सिद्ध हो जाता है।

कारयति संस्कृत का प्रेरणार्थक रूप है। इसका प्राकृत-रूप कारावेइ (किया गया) है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३४ से मूल संस्कृत-धातु 'कृ' में स्थित अन्त्य 'ऋ' के स्थान पर 'अर' की प्राप्ति; ३-१५३ की वृत्ति से प्राप्तांग 'कर' में स्थित आदि 'अ' के आगे णिजन्त-बोधक-प्रत्यय 'आवे' का सद्भाव होने के कारण से 'आ' की प्राप्ति; ३-१४६ से प्राप्तांग 'कार' में णिजन्त-बोधक-प्रत्यय 'आवे' की प्राप्ति; १-५ से प्राप्तांग 'कार' में स्थित अन्त्य 'अ' के साथ में आगे आवे हुए प्रत्यय 'आवे' की संधि होकर दीर्घ आकार की प्राप्ति के साथ णिजन्त-अर्थक-अंग 'कारावे' की प्राप्ति और ३-१३६ से णिजन्त-अर्थक-रूप से प्राप्तांग 'कारावे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-प्रेरणार्थक वर्तमान-कालीन क्रियापद का रूप कारावेइ सिद्ध हो जाता है।

हासित्तः संस्कृत का भूत कृदन्तोय रूप है। इसका प्राकृत रूप हासाविओ (किया गया) है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१५३ की वृत्ति से मूल प्राकृत-धातु 'हास' में स्थित आदि 'अकार' के आगे प्रेरणार्थक प्रत्यय 'आवि' का सद्भाव होने के कारण से 'आकार' की प्राप्ति; ३-१५२ से प्राप्तांग 'हास' में आगे भूत कृदन्तोय प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से प्रेरणार्थक-भाव-निर्माण में सूत्र-संख्या ३-१४६ के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय 'अत् एत्, आव और आवे' के स्थान पर 'आवि' प्रत्यय की प्राप्ति; ४-४८८ से

शिञ्जन्त-अर्थक रूप से प्राप्तांग 'हामावि' में कृदन्त अर्थक प्रत्यय 'न' की प्राप्ति; १-१७० से कृदन्त-अर्थक प्राप्ति प्रत्यय 'त' में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-२ से शिञ्जन्त-अर्थ सहित भूत कृदन्तीय विशेष-णात्मक रूप से प्राप्तांग अकारान्त पुल्लिंग 'हामाविअ' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत पर हासाविओ सिद्ध हो जाता है।

'जणो' रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१६२ में की गई है।

इय,मलया संस्कृत अकारान्त स्त्रीलिंग का रूप है। इसका प्राकृत रूप सामलाए होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७८ से 'य्' व्यञ्जन का लोप; १-२६० से लोप हुए 'य' के पश्चात् शेष रहे हुए मूर्धन्य 'शा' के स्थान पर दन्त्य 'सा' की प्राप्ति; ३-३२ से प्राप्तांग 'मामला' में स्थित अन्त्य स्त्रीलिंग वाचक प्रत्यय 'आ' की 'इ' की प्राप्ति; और ३-२६ से प्राप्तांग दीर्घ ईकारान्त स्त्रीलिंग 'सामला' में तृतीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा=या' के स्थान पर 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होकर दीर्घ ईकारान्त स्त्रीलिंग की तृतीया विभक्ति के एकवचन के रूप से प्राप्त सामलीए रूप का सिद्धि हो जाती है। ३-१५३॥

### मौ वा ॥ ३-१५४॥

अत आ इति वर्तते । आदन्ताद्वातो मीं परं अत आस्त्रं वा भवति ॥ इसामि हसमि ।  
आणामि जाणमि । सिहामि लिहमि ॥ अत इत्येव । होमि ॥

अर्थ:—जो प्राकृत-धातु अकारान्त हैं; उनमें स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर आगे 'म्' व्यञ्जन से प्रारम्भ होने वाले काल-बोधक-प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर 'आ' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुआ करती है। इस प्रकार इस सूत्र का भी विधान धातुस्थ अन्त्य 'अ' को 'आ' रूप में परिणत करने के लिये ही किया गया है। उदाहरण इस प्रकार है:—हसामि = हसामि अथवा हसमि=मैं हँसता हूँ; जानामि = जाणामि अथवा जाणमि = मैं जानता हूँ; लिहामि = लिहामि अथवा लिहमि=मैं लिखता हूँ; इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि अकारान्त धातुओं में स्थित अन्त्य 'अ' के परे 'म्' से प्रारम्भ होने वाले प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से 'आ' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से हुई है। यों-अन्यत्र भी जानना चाहिये।

प्रश्न:—'अकारान्त-धातुओं' के लिये ही ऐसा विधान क्यों किया गया है ?

उत्तर:—जो धातु अकारान्त नहीं होकर अन्य स्वरान्त हैं; उनमें स्थित उस अन्त्य स्वर की 'आ' की प्राप्ति नहीं होती है; इसलिये केवल 'अकारान्त' धातुओं के लिये ही ऐसा विधान जानना चाहिये ! जैसे:—भवामि=होमि = मैं होता हूँ। इस उदाहरण में प्राकृत-धातु 'हो' के अन्त में 'ओ' स्वर

है; तदनुसार आगे 'म्' से प्रारम्भ होने वाले काल-बोधक-प्रत्यय का सद्भाव होने पर भी उस अन्य स्वर 'ओ' को 'आ' की प्राप्ति नहीं हुई है; यों यह निष्कर्ष प्राप्त हुआ है कि केवल 'अन्त्य अ' को ही 'आ' की प्राप्ति होती है; अन्य अन्त्य स्वर को नहीं।

► 'हसामि' क्रियापद की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४१ में की गई है।

हसामि संस्कृत वर्तमानकाल का रूप है। इसका प्राकृत रूप हसमि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१४१ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'मि' के समान ही प्राकृत में भी 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप हसमि सिद्ध हो जाता है।

जानामि संस्कृत का वर्तमानकाल का रूप है। इसके प्राकृत-रूप जाणामि और जाणमि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या-४-७ से संस्कृतीय मूल-धातु 'जा' के स्थानीय रूप 'जान्' के स्थान पर प्राकृत में 'जाण' रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१५४ से प्राप्त प्राकृत-धातु 'जाण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे 'म्' से प्रारम्भ होने वाले काल-बोधक-प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से वैकल्पिक रूप से 'आ' की प्राप्ति; और ३-१४१ से प्राप्तांग 'जाणा और जाण' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'मि' के समान ही प्राकृत में भी 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कम से दोनों क्रियापद-रूप-*'जाणामि और जाणमि'* सिद्ध हो जाते हैं।

लिखामि संस्कृत वर्तमानकाल का रूप है। इसके प्राकृत-रूप लिहामि और लिहमि होते हैं। में सूत्र-संख्या-१-१८७ से मूल संस्कृत-धातु 'लिख्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'ख्' के स्थान पर प्राकृत में 'ह्' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त हलन्त धातु 'लिह्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५४ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के आगे 'म्' से प्रारम्भ होने वाले काल-बोधक-प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से वैकल्पिक रूप से 'आ' की प्राप्ति और ३-१५१ से प्राप्तांग 'लिहा और लिह' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'मि' के समान ही प्राकृत में भी 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कम से दोनों क्रियापद-रूप *'लिहामि और लिहमि'* सिद्ध हो जाते हैं।

भवामि संस्कृत वर्तमानकाल का रूप है। इसका प्राकृत रूप होमि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-२४१ से प्राप्त प्राकृत-धातु 'हो' में वर्तमानकाल के तृतीयपुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'मि' के समान ही प्राकृत में भी 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-क्रियापद का रूप *होमि* सिद्ध हो जाता है। ३-१५४॥

इच्च मो-मु-मेषा ॥ ३-१५५॥

अकारान्ताद्धातोः परेषु मो-मु-मेषु अत इत्वं चकाराद् आत्वं च वा भवतः ॥

भणिमो भणामो । भणिमु भणामु । भणिम भणाम । पक्षे । भणमो । भणमु । भणम ॥ वर्त-  
माना-सञ्चमी-शतृषुवा ( ३-१५८ ) इत्येत्त्रे तु भणेमो । भणेमु । भणेम ॥ अत इत्येव ।  
ठामो । होमो ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा की अकारान्त धातुओं में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर आगे वर्तमान-  
काल के तृतीय पुरुष के बहुवचन के प्रत्यय 'मो-मु-म' परे रहने पर वैकल्पिक रूप से 'इ' की प्राप्ति  
हुआ करती है तथा मूल-सूत्र में चकार होने से उपरोक्त सूत्र-संख्या ३-१५४ के अनुसार उस अन्त्य 'अ'  
के स्थान पर इन्हीं 'मो-मु-म' प्रत्ययों के परे रहने पर वैकल्पिक रूप से 'आ' की प्राप्ति भी हुआ करती  
है । उदाहरण इस प्रकार हैं:—भणामः=भणिमो भणामो; भणिमु भणामु; भणिम भणाम; वैकल्पिक पक्ष  
होने से जहाँ पर अन्त्य 'अ' को 'इ' अथवा 'आ' की प्राप्ति नहीं होगी वहाँ पर 'भणमो, भणमु और  
भणम' रूप भी बनेंगे । इसी प्रकार से सूत्र-संख्या ३-१५८ में ऐसा विधान निश्चित किया गया है कि—  
'वर्तमानकाल के आज्ञार्थक-विधि-अर्थक लकारों के और वर्तमान-कृदन्त के' प्रत्ययों के परे रहने पर  
अकारान्त-धातुओं के अन्त्य 'अकार' को वैकल्पिक रूप से 'एकार' की प्राप्ति भी हुआ करती है; तद-  
नुसार वर्तमानकाल के प्रत्ययों के परे रहने पर अकारान्त धातुओं के अन्त्यस्थ 'अकार' को वैकल्पिक  
रूप से 'एकार' की प्राप्ति होने का विधान होने से 'भण' धातु के उपरोक्त रूपों के अतिरिक्त ये तीन रूप  
और बनते हैं:— भणेमो, भणेमु और भणेम; इन बारह ही रूपों का एक ही अर्थ होता है और वह यह है  
कि—हम (सब) स्पष्ट रूप से बालते हैं—स्पष्ट रूप से कहते हैं । 'इस प्रकार से अन्य अकारान्त-  
धातुओं के भी अन्त्यस्थ 'अकार' को वैकल्पिक रूप से 'आ अथवा इ अथवा ए' की प्राप्ति होने के  
कारण से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन के प्रत्यय 'मो-मु-म' परे रहने पर बारह धारह  
रूप बनते हैं ।

प्रश्नः—अकारान्त-धातुओं के लिये ही ऐसा विधान क्यों किया गया है ? अन्य स्वरान्त  
धातुओं के अन्त्यस्थ स्वर के सम्बन्ध में ऐसा विधान क्यों नहीं बढलाया गया है ?

उत्तरः—अन्य स्वरान्त धातुओं के अन्त्यस्थ स्वर को आगे वर्तमानकाल के प्रत्ययों के परे रहने  
पर किसी भी प्रकार को स्वरात्मक-आदेश-प्राप्ति नहीं पाई जाती है; अतएव प्रचलित परम्परा के प्रतिकूल  
विधान कैसे बनाया जा सकता है ? जैसे कि:—तिष्ठामः=ठामो=हम ठहऱते हैं; भवामः=होमो=हम  
होते हैं; इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि 'ठा और हो' धातु क्रम से आकारान्त और ओकारान्त हैं;  
अतएव इन अथवा ऐसी ही अन्य धातुओं के अन्त्यस्थ स्वर 'आ अथवा ओ अथवा अन्य स्वर' को  
आगे पुरुष बोधक प्रत्ययों के परे रहने पर भी 'अकार' के समान 'आ अथवा इ अथवा ए अथवा अन्य  
स्वर' आत्मक वैकल्पिक आदेश-प्राप्ति नहीं होती है । इसलिये केवल धातु स्थ अन्त्य 'अकार' के संबंध में  
ही ग्रन्थकार ने उक्त विधि-विधान बनाना उचित समझा है और अन्य अन्त्यस्थ स्वरों के सम्बन्ध में  
किसी भी प्रकार के विधि विधान की आवश्यकता का अनुभव नहीं किया है ।



**भणाम्**: संस्कृत का अकर्मक रूप है। इसके प्राकृत रूप बारह होते हैं भणमो, भणमु, भणम, भणामो, भणामु, भणाम, भणिमो, भणिमु, भणिम, भणेमो, भणेमु और भणेम। इनमें से प्रथम तीन रूपों में सूत्र-संख्या ३-१४४ से मूल प्राकृत-धातु 'भण' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'मस्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'मो-मु-म' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से 'भणमो, भणमु और भणम सिद्ध हो जाते हैं।

भणामो, भणामु और भणाम में सूत्र-संख्या ३-१४४ से मूल प्राकृत-धातु 'भण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अकार' के स्थान पर 'आकार' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति और ३-१४४ से प्रथम तीन रूपों के समान ही 'मो-मु-म' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर चौथा, पाँचवाँ और छठा रूप भणामो, भणामु और भणाम सिद्ध हो जाते हैं।

भणिमो, भणिमु और भणिम में सूत्र-संख्या ३-१४५ से मूल प्राकृत-धातु 'भण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अकार' के स्थान पर 'इकार' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति और ३-१४४ से प्रथम तीन रूपों के समान ही 'मो-मु-म' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर सातवाँ, आठवाँ और नववाँ रूप भणिमो, भणिमु और भणिम सिद्ध हो जाते हैं।

भणेमो, भणेमु और भणेम में सूत्र-संख्या ३-१४६ से मूल प्राकृत-धातु 'भण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति और ३-१४४ से प्रथम तीन रूपों के समान ही 'मो-मु-म' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर दशवाँ, ग्यारहवाँ और बारहवाँ रूप भणेमो, भणेमु और भणेम सिद्ध हो जाता है।

**तिष्ठाम्**: संस्कृत का क्रियापद रूप है। इसका प्राकृत रूप ठामो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१३ से मूल संस्कृत धातु 'स्था' के आदेश-नाम रूप 'तिष्ठ' के स्थान पर प्राकृत में 'ठा' रूप का आदेश प्राप्ति और ३-१४४ से आदेश प्राप्त प्राकृत धातु 'ठा' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'मस्' के स्थान पर प्राकृत में 'मो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-क्रियापद का रूप 'ठामो' सिद्ध हो जाता है।

**भवाम्**: संस्कृत क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप होमो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-३० से मूल संस्कृत-धातु 'भू-भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१४४ से आदेश-प्राप्त प्राकृत-धातु 'हो' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचन में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'मस्' के स्थान पर प्राकृत में 'मो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत क्रियापद का रूप होमो सिद्ध हो जाता है। ३-१४५ ॥

क्ते परतोत इत्थं भवति॥ हसिञ्चं । पठिञ्चं । नविञ्चं । हासिञ्चं । पाठिञ्चं ॥ ग्यं नयमि-  
त्यादि तु सिद्धावस्थापेक्षणात् ॥ अत इत्येव । भायं । लुञ्चं । हूञ्चं ॥

अर्थः—अकारान्त धातुओं में यदि भूत-कृदन्त का प्रत्यय 'त=ञ' लगा हुआ हो तो उन अका-  
रान्त धातुओं के अन्त्य 'अ' के स्थान पर निश्चित रूप से 'इ' की प्राप्ति हो जाती है । जैसे:—हवितम् =  
हसिञ्चं = हँसा हुआ; अथवा हँसे हुए को; पठितम् = पठिञ्चं = पढ़ा हुआ; अथवा पढ़े हुए को; नमितम् =  
नविञ्चं = नमा हुआ; अथवा नमं हुए को; हासितम् = हासिञ्चं = हँसाया हुआ; पाठितम् = पाठिञ्चं = पढ़ाया  
हुआ; इत्यादि । इन उदाहरणों से ज्ञात होता है कि धातुओं में भूत-कृदन्त-वाचक प्रत्यय 'त=ञ' का  
सद्भाव होने के कारण से मूल धातुओं के अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति हो गई है । प्राकृत-  
भाषा में कुछ धातुओं के भूत-कृदन्त-रूप ऐसे भी पाये जाते हैं जो कि उपरोक्त-नियम से स्वतन्त्र होते  
हैं । जैसे:—गतम् = गयं = गया हुआ; नतम् = नयम् = नमा हुआ; अथवा जिसको नमस्कार किया गया  
हो-उसको; इन उदाहरणों में भूत-कृदन्त-प्रत्यय का सद्भाव होने पर भी 'गम' और 'नम' में स्थित अन्त्य  
'अ' को 'इ' की प्राप्ति नहीं हुई है; इसका कारण यही है कि इनकी प्रक्रिया-संस्कृत-रूपों के आधार से  
बनी हुई है और तत्पश्चात् प्राकृत-वर्ण-विकार-गत-नियमों से इन्हें प्राकृत-रूपों की प्राप्ति हो गई है ।  
सारांश यह है कि संस्कृत-सिद्ध-अवस्था की अपेक्षा से इन प्राकृत-रूपों का निर्माण हुआ है और इसी-  
लिये ऐसे रूप इस सूत्र-संख्या ३-१५६ से स्वतन्त्र हैं; इस सूत्र का अधिकार ऐसे रूपों पर नहीं सम्भन्ना  
चाहिये ।

प्रश्नः—अकारान्त धातुओं में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति हो जाती है; ऐसा  
ही क्यों कहा गया है ? और अन्य स्वरान्त धातुओं में स्थित अन्त्य स्वर के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति  
क्यों नहीं होती है ?

उत्तरः—चूँकि अकारान्त धातुएँ अन्त्य 'अ' के स्थान पर ही भूत-कृदन्त-प्रत्यय के परे रहने  
पर 'इ' की प्राप्ति होती है तथा दूसरे धातुओं में स्थित अन्य किसी भी अन्त्य स्वर के स्थान पर 'इ' की  
प्राप्ति नहीं होती है; इसीलिये ऐसा निश्चयात्मक विधान प्रदर्शित किया गया है । इसके समर्थन में कुछ  
उदाहरण इस प्रकार हैं:—ध्यातम् = भायं = ध्यान किया हुआ; लूनम् = लुञ्चं = कतरा हुआ अथवा  
खोरा हुआ, और भूतम् = हूञ्चं = गुजरा हुआ; इत्यादि । इन उदाहरणों में 'भा, लु' और 'हू' में क्रम से  
स्थित स्वर 'आ, उ, और ऊ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति नहीं हुई है । अतएव जैसी परम्परा भाषा में  
प्रचलित होती है उसीके अनुसार नियमों का निर्माण किया जाता है; तदनुसार केवल अकारान्त-धातुओं  
में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर ही आगे भूत-कृदन्त-प्रत्यय का सद्भाव होने पर 'इ' की प्राप्ति होती  
है अन्य स्वर के स्थान पर नहीं; ऐसा सिद्धान्त निश्चित हुआ ।

हासितम् संस्कृत कृदन्तीय रूप है। इसका प्राकृत रूप हसिअं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से हलन्त-व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय का प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त-प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व-वर्ण 'अ' पर अनुस्वार का प्राप्ति होकर हासिअं रूप सिद्ध हो जाता है।

पाठितम् संस्कृत भूत-कृदन्तीय रूप का प्राकृत रूप पाठिअं होता है। इसमें सूत्र संख्या १-१६६ से 'ठ्' व्यञ्जन के स्थान पर 'ढ' की प्राप्ति; १-१७७ से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर पाठिअं रूप सिद्ध हो जाता है।

नामितम् संस्कृत का भूत-कृदन्तीय रूप है। इसका प्राकृत-रूप नविअं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२२६ से मूल संस्कृत-धातु 'नम्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'म्' के स्थान पर 'व्' की प्राप्ति; ४-२३९ से प्राप्तांग 'नव्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'ह' की प्राप्ति; ४-४४८ से भूत-कृदन्त-अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'त्' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त्' में से हलन्त 'त्' का लोप; ३-५ से प्राप्तांग 'नविअ' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर नविअं रूप सिद्ध हो जाता है।

'हासिअं' प्रेरणार्थक रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१५१ में की गई है।

पाठितम् संस्कृत का प्रेरणार्थक रूप है। इसका प्राकृत रूप पाठिअं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१६६ से मूल संस्कृत-धातु 'पठ' में स्थित हलन्त व्यञ्जन 'ठ्' के स्थान पर 'ढ' की प्राप्ति; ३-१५३ से प्राप्त 'पढ' में स्थित आदि स्वर 'अ' के स्थान पर आगे प्रेरणार्थक प्रत्यय का सद्भाव होकर भूत-कृदन्तीय-अर्थक प्रत्यय का योग होने से उस प्रेरणार्थक प्रत्यय का लोप होने के कारण से 'आ' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्तांग हलन्त 'पाढ' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर आगे भूत-कृदन्तीय प्रत्यय का योग होने के कारण से 'ह' की प्राप्ति; ४-४४८ से संस्कृत में प्राप्तव्य भूत-कृदन्त-अर्थक प्रत्यय 'त्' के समान ही प्राकृत में भी 'त्' प्रत्यय की प्राप्ति १-१७७ से भूत-कृदन्तीय प्रत्यय 'त्' में हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-५ प्राप्तांग 'पाठिअ' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्रेरणार्थक पाठिअं रूप सिद्ध हो जाता है।

यसं रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७ से की गई है।

नतम् संस्कृत का भूत-कृदन्तीय रूप है। इसका प्राकृत रूप नयं होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१७७ से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' व्यञ्जन के परचात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-५ से प्राप्तांग नय में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'य' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर नयं रूप सिद्ध हो जाता है।

ध्यातम् संस्कृत भूत-कृदन्तीय रूप है। इसका प्राकृत रूप ध्यायं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-६ से मूल संस्कृत-धातु 'ध्यै' के स्थान पर प्राकृत में 'म्हा' रूप की आदेश-प्राप्ति; ४-४४८ से भूत-कृदन्तीय-अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'त्' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त भूत-कृदन्तीय प्रत्यय 'त्' में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' व्यञ्जन के परचात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की प्राप्ति; ३-५ से प्राप्तांग 'ध्याय' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय-प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'य' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर भूत-कृदन्तीय द्वितीया-विभक्ति के एकवचन का प्राकृत-रूप ध्यायं सिद्ध हो जाता है।

लूनम् संस्कृत भूत-कृदन्तीय रूप है। इसका प्राकृत-रूप लुअं होता है। इसमें सूत्र-संख्या-४-२५८ से सम्पूर्ण संस्कृत-शब्द 'लून' के स्थान पर प्राकृत में 'लुअ' रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-५ से आदेश रूप से प्राप्तांग 'लुअ' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर भूत-कृदन्तीय द्वितीया-विभक्ति के एकवचन का प्राकृत-रूप लुअं सिद्ध हो जाता है।

भ्रतम् संस्कृत का भूत-कृदन्तीय रूप है। इसका प्राकृत-रूप भ्रुअं होता है। इसमें सूत्र-संख्या-४-६४ से भूत-कृदन्तीय-प्रत्यय का मद्भाव होने के कारण के मूल-संस्कृत धातु 'भू' के स्थान पर प्राकृत में 'हू' रूप की आदेश-प्राप्ति; ४-४४८ से भूत-कृदन्त-अर्थ में संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी 'त्' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'त्' में से हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप; ३-५ से प्राप्तांग 'भ्रुअ' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'अम्' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर भूत-कृदन्तीय द्वितीया विभक्ति के एकवचन का प्राकृत-रूप भ्रुअं सिद्ध हो जाता है। ॥ ३-१५६॥

**एच्च क्त्वा-तुम्-तव्य-भविष्यत्सु ॥३-१५७॥**

क्त्वा तुम् तव्येषु भविष्यत्कालविहिते च प्रत्यये परतोत एकारश्कारादिकारश्च भवति ॥

क्त्वा । हसेऊण । हसिऊण ॥ तुम् । हसेउं । हसिउं ॥ तव्य । हसेअव्वं । हसिअव्वं ॥ भविष्यत् । हसेहिइ । हसिहिइ ॥ अत इत्येव । काऊण ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा की अकारान्त धातुओं में सम्बन्धक भूतकृदन्त द्योतक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'क्त्वा=त्वा' के प्राकृत में स्थानीय प्रत्यय 'ऊण, उअण' आदि होने पर अथवा हेत्वर्थक-कृदन्त द्योतक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'तुम्' के प्राकृत में स्थानीय प्रत्यय 'उं' आदि होने पर अथवा विधि-कृदन्त द्योतक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'तव्य' के प्राकृत में स्थानीय प्रत्यय 'अव्व' होने पर अथवा भविष्यत्-काल-बोधक पुरुष-वाचक प्रत्यय होने पर उन अकारान्त-धातुओं के अन्त में स्थित 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति होती है एवं मूल-सूत्र में 'चकार' का सद्भाव होने के कारण से कभी-कभी उन अकारान्त धातुओं के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति भी हो जाया करती है । सम्बन्धक भूत-कृदन्त-द्योतक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'क्त्वा' से सम्बन्धित उदाहरण इस प्रकार है:—हसिऊण=हसेऊण अथवा हसिऊण=हँस करके; हेत्वर्थक-कृदन्त-द्योतक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'तुम्' से सम्बन्धित उदाहरण इस प्रकार है:—हसितुम्=हसेउं अथवा हसिउं=हँसने के लिये; विधिकृदन्त-द्योतक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'तव्य' से सम्बन्धित उदाहरण इस प्रकार है:—हसितव्यम्=हसेअव्वं अथवा हसिअव्वं=हँसना चाहिये अथवा हँसी के योग्य है; भविष्यत्-काल-बोधक प्रत्ययों से सम्बन्धित उदाहरण इस प्रकार है:—हसिष्यति=हसेहिइ अथवा हसिहिइ=वह हँसेगा; इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि उपरोक्त कृदन्तों में अथवा भविष्यत्-काल के प्रयोग में अकारान्त धातुओं के अन्त्यस्थ स्वर 'अ' के स्थान पर या तो 'ए' की प्राप्ति होगी अथवा 'इ' की प्राप्ति होगी ।

प्रश्न:—अकारान्त धातुओं के सम्बन्ध में ही ऐसा विधान क्यों बताया गया है ? अन्य स्वरान्त धातुओं के सम्बन्ध में ऐसे विधान की प्राप्ति क्यों नहीं होती है ?

उत्तर:—चूँकि अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर ही 'ए' अथवा 'इ' की आदेश-प्राप्ति पाई जाती है और अन्य किसी भी अन्य स्वर के स्थान पर 'ए' अथवा 'इ' की आदेश-प्राप्ति नहीं पाई जाती है; इसलिये केवल अन्त्य 'अ' के लिये ही ऐसा विधान निश्चित किया गया है । जैसे:—कृत्वा=काऊण=करके; इस उदाहरण में सम्बन्धक-भूत-कृदन्त द्योतक प्रत्यय 'ऊण' का सद्भाव होने पर भी धातु अकारान्त होने से इस धातु के अन्त्यस्थ स्वर 'आ' के स्थान पर किसी भी प्रकार के अन्य स्वर की आदेश-प्राप्ति नहीं हुई है; इस प्रकार यह सिद्धान्त निश्चित हुआ कि केवल अकारान्त-धातुओं के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर ही 'क्त्वा', तुम्-तव्य और भविष्यत्-काल-वाचक-प्रत्ययों के परे रहने पर 'ए' अथवा 'इ' की आदेश-प्राप्ति होती है; अन्य अन्त्यस्थ स्वरों के स्थान पर उपरोक्त प्रत्ययों के परे रहने पर भी किसी भी अन्य स्वर की आदेश-प्राप्ति नहीं होती है ।

हासित्वा संस्कृत भूत-कृदन्त का रूप है । इसके प्राकृत-रूप हसेऊण और हसिऊण होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१५७ से मूल प्राकृत धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर क्रम से 'ए' और 'इ'

प्राप्ति; ३-१४६ से संज्ञन्व-भूत-कृदन्त-अर्थक प्राप्ति संस्कृतीय प्रत्यय 'क्त्वा = त्वा' प्रत्यय के स्थान पर प्राकृत में 'तूण' प्रत्यय की प्राप्ति और १-१७७ से प्राकृत में प्राकृत प्रत्यय 'तूण' में स्थित 'त' का लोप होकर शेष रूप से प्राप्त 'ऊण' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृत रूप हसैऊण और हसिऊण सिद्ध हो जाते हैं।

हसितुम् संस्कृत का हेत्वर्थक-कृदन्त का रूप है। इसके प्राकृत रूप हसेउं और हसिउं होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१५७ से मूल प्राकृत धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर क्रम से 'ए' और 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से हेत्वर्थक कृदन्त के अर्थ में संस्कृत में प्राप्त प्रत्यय 'तुम्' के समान ही प्राकृत में भी 'तुम्' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'तुम्' में स्थित 'त' व्यञ्जन का लोप और १-२३ से 'त' व्यञ्जन के लोप होने के पश्चात् शेष रहे हुए प्रत्यय रूप 'उम्' में स्थित अन्त्य हलन्त 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'उ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृत रूप हसेउं और हसिउं सिद्ध हो जाते हैं।

हसितव्यम् संस्कृत का विधि कृदन्त का रूप है। इसके प्राकृत रूप हसेअव्वं और हसिअव्वं होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१५७ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर क्रम से 'ए' और 'इ' की प्राप्ति; ४-४४८ से विधि-कृदन्त के अर्थ में संस्कृत में प्राप्त प्रत्यय 'तव्य' के समान ही प्राकृत में भी 'तव्य' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१७७ से प्राप्त प्रत्यय 'तव्य' में स्थित 'त' व्यञ्जन का लोप; ३-२५ से प्राप्तांग 'हसेअव्वं और हसिअव्वं' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृत में प्राप्त प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'अ' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृत रूप हसेअव्वं और हसिअव्वं सिद्ध हो जाते हैं।

हसिष्याति संस्कृत का अकर्मक रूप है। इसके प्राकृत रूप हसेहिइ और हसिहिइ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१५७ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्काल बोधक प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से क्रम 'ए और इ' की प्राप्ति; ३-१६६ से क्रम से प्राप्तांग 'हसे और हसि' में भविष्यत्-काल-अर्थक रूप के निर्माण के लिए 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१२६ से भविष्यत्-काल-अर्थक रूप से निर्मित एवं प्राप्तांग 'हसेहि और हसिहि' में प्रथम पुरुष के एकवचन में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर भविष्यत्काल का प्राकृत रूप हसेहिइ और हसिहिइ सिद्ध हो जाते हैं।

'काऊण' कृदन्त रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१७७ में की गई है। ३-१५७ ॥

**वर्तमाना-पञ्चमी-शतृषु वा ॥ ३-१५८ ॥**

वर्तमाना पञ्चमी शतृषु परत अकारस्य स्थाने एकारो वा भवति ॥ वर्तमाना । हसैइ

हसइ । हसेम हसिम । हसेमु हसिमु ॥ पञ्चमी । हसेउ हसउ । सुणेउ सुणउ ॥ शतृ । हसेन्तो हसन्तो ॥ क्वचिन्न भवति । जयइ ॥ क्वचिदात्वमपि । सुणाउ ॥

अर्थ:- प्राकृत-भाषा की अकारान्त धातुओं में वर्तमानकाल के पुरुष बोधक-प्रत्ययों का सद्भाव होने पर अथवा अथवा आज्ञार्थक या विधि अर्थक लकारों के प्रत्ययों का सद्भाव होने पर अथवा शतृ-बोधक याने वर्तमान-कृदन्त-श्रोतक-प्रत्ययों का सद्भाव होने पर उन अकारान्त धातुओं में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति हुआ करता है । वर्तमानकाल से सम्बन्धित उदाहरण इस प्रकार हैं:-हसति=हसेइ अथवा हसइ = वह हँसता है । हसामः=हसेम अथवा हसिम और हसेमु अथवा हसिमु=हम हंसते हैं । इन उदाहरणों में यह बतलाया गया है कि 'हस' धातु अकारान्त है और इसमें वर्तमान-काल-श्रोतक प्रत्यय 'इ' और 'म' की प्राप्ति होने पर इस 'हस' धातु के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति हुई है । इसी प्रकार से आज्ञार्थक और विधि-अर्थक लकारों के उदाहरण भी इस प्रकार हैं:-हसतु=हसेउ अथवा हसउ=वह हँसे; शृणोतु (शृणोतु)=सुणेउ अथवा सुणउ=वह सुने; इन आज्ञार्थक-बोधक उदाहरणों से भी यही प्रतीत होता है कि अकारान्त धातु 'हस और सुण' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर आगे आज्ञार्थक-प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति हुई है । वर्तमान-कृदन्त के उदाहरण यों हैं:-हसत् अथवा हसन् = हसेन्तो हसन्तो=हँसता हुआ; इस वर्तमान कृदन्त-श्रोतक उदाहरण में भी यही प्रदर्शित किया गया है कि प्राकृत-धातु 'हस' के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर आगे वर्तमान-कृदन्त-श्रोतक प्रत्यय 'न्त' का सद्भाव होने के कारण से वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति हुई है । इस प्रकार इस सूत्र में यह विधान निश्चित किया गया है कि वर्तमानकाल के, आज्ञार्थक-विध्यर्थक लकार के और वर्तमानकाल कृदन्त के प्रत्यय परे रहने पर अकारान्त धातुओं के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति होती है ।

कभी कभी ऐसा भी देखा जाता है कि अकारान्त-धातु के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर उपरोक्त प्रत्ययों का सद्भाव होने पर भी 'ए' की प्राप्ति नहीं होती है । जैसे:-जबति=जयइ=वह जीतता है । यहाँ पर प्राकृत में 'जयेइ' रूप नहीं बनेगा । कभी कभी अकारान्त धातु के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर उपरोक्त प्रत्ययों का सद्भाव होने पर 'आ' की प्राप्ति भी देखी जाती है । जैसे:-शृणोतु=सुणाउ = वह श्रवण करे । इस उदाहरण में अकारान्त प्राकृत धातु 'सुण' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर आगे, आज्ञार्थक-लकार के प्रत्यय का सद्भाव होकर 'आ' की प्राप्ति हो गई है ।

हसति संस्कृत का अकर्मक रूप है । इसके प्राकृत रूप हसेइ और हसइ होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१५८ से मूल प्राकृत अकारान्त धातु 'हस' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्रामुख्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप हसेइ सिद्ध हो जाता है ।

द्वितीय रूप हसइ को सिद्धि सूत्र-संख्या २-१९८ में की गई है।

हसाम्: संस्कृत का अकर्मक रूप है। इसके प्राकृत रूप हसेम, हसिम, हसेमु और हसिमु होते हैं। इनमें से प्रथम और तृतीय रूपों में सूत्र-संख्या ३-१५८ से मूल प्राकृत अकारान्त धातु 'हस' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति और ३-१४४ से क्रम से प्राप्तांग 'हसे और हसे' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचनार्थ में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'मस्' के स्थान पर प्राकृत में 'म' और 'मु' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर प्रथम और तृतीय रूप 'हसेम और हसेमु' सिद्ध हो जाते हैं।

हसिम तथा हसिमु में सूत्र-संख्या ३-१५५ से मूल-प्राकृत अकारान्त धातु 'हस' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'इ' की प्राप्ति और ३-१४४ से क्रम से प्राप्तांग 'हसि और हसि' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के बहुवचनार्थ में संस्कृतोप प्राप्तव्य प्रत्यय 'मस्' के स्थान पर प्राकृत में 'म' और 'मु' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर द्वितीय और चतुर्थ रूप 'हसिम और हसिमु' सिद्ध हो जाते हैं।

हसतु संस्कृत का आज्ञार्थक रूप है। इसके प्राकृत रूप हसेउ और हसउ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१५८ से मूल प्राकृत अकारान्त धातु 'हस' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति और ३-१७३ से क्रम से प्राप्तांग 'हसे और हस' में आज्ञार्थक लकारार्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'तु' के स्थान पर प्राकृत में 'दु=उ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृत रूप 'हसेउ और हसउ' सिद्ध हो जाते हैं।

शृणोतु संस्कृत का आज्ञार्थक रूप है। अथवा शृणुयात् संस्कृत का विधिलिङ् का। (अर्थात् आज्ञा-निमन्त्रण-आमन्त्रण सत्कार पूर्वक निवेदन-विचार और प्रार्थना अर्थक) रूप है। इसके प्राकृत रूप सुणेउ और सुणउ तथा सुणाउ होते हैं। इनमें सूत्र संख्या-२-७६ से संस्कृत में प्राप्त धातु-अंग 'शृणु' में स्थित 'शृ' के 'र' व्यञ्जन का लोप; १-२६० से लोप हुए 'र' व्यञ्जन के पश्चात् शेष रहे हुए 'शु' में स्थित तालव्य 'श' के स्थान पर प्राकृत में इन्त्य 'स' की प्राप्ति; १-२६८ से 'न' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; ४-२३८ से प्राप्त 'णु' में स्थित अन्त्य 'उ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; ३-१५८ से प्राप्तांग 'सुण' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से 'ए' और 'आ' की प्राप्ति; और १-१७२ से क्रम से प्राप्तांग 'सुणे, सुण और सुणा' में लोट लकार और विधिलिङ् के अर्थ में है प्राकृत में 'दु=उ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर सुणेउ, सुणउ और सुणाउ प्राकृत रूप सिद्ध हो जाते हैं।

हसन्त = हसन् संस्कृत का कृदन्त रूप है। इसके प्राकृत रूप हसेन्तो और हसन्तो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१५८ से मूल प्राकृत अकारान्त धातु 'हस' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर आगे वर्तमान कृदन्त अर्थक प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से वैकल्पिक रूप से 'ए' की प्राप्ति; ३-१८१ से क्रम से



प्राकृत में प्राप्तांग 'हसे और हस' में वर्तमान कृदन्त के अर्थ में संस्कृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'शत्' के स्थान पर 'न्त' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२ से प्राकृत में क्रम से प्राप्तांग 'हसेन्त और हसन्त' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'हो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृत-पद हसेन्तो और हसन्तो सिद्ध हो जाते हैं।

जयति संस्कृत का अकर्मक रूप है। इसका प्राकृत रूप जयइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-३-१३६ से संस्कृत के समान ही प्राकृत में भी प्राप्त धातु 'जय' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जयइ रूप सिद्ध हो जाता है। ३-१५५॥

### ज्जा-ज्जे ॥३-१५६॥

ज्जा ज्ज इत्यादेशयोः पर्योरकारस्य एकारो भवति ॥ हसेज्जा । हसेज्ज ॥ अत इत्येव । होज्जा । होज्ज ॥

अर्थः—सूत्र-संख्या ३-१७७ के निर्देश से धातुओं के अन्त में प्राप्त होने वाले वर्तमानकाल के, भविष्यत्-काल के, आज्ञार्थक के और विध्वर्थक के सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर आदेश रूप से प्राप्त होने वाले प्रत्यय 'ज्जा और ज्ज' के परे रहने पर अकारान्त-धातुओं के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर नित्यमेव 'ए' की प्राप्ति होती है। जैसे:—हसन्ति-हसिष्यन्ति-हसन्तु-हसेयुः = हसेज्जा अथवा हसेज्ज = वे हसते हैं-वे हसेगे-वे हसे; इत्यादि। यहाँ पर 'हस' धातु अकारान्त है और इसमें वर्तमान आदि लकारों में प्राप्तव्य प्राकृत-प्रत्ययों के स्थान पर आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'ज्जा-ज्ज' की प्राप्ति होने से 'हस' के अन्त्यस्थ 'अकार' के स्थान पर 'एकार' की बिना किसी वैकल्पिक रूप से प्राप्ति हो गई है। यों आदेश-प्राप्त 'ज्जा-ज्ज' प्रत्ययों का सद्भाव होने पर अन्य अकारान्त धातुओं में भी अन्त्य 'अ' के स्थान पर नित्यमेव 'एकार' की प्राप्ति का विधान ध्यान में रखना चाहिये।

प्रश्नः—'अकारान्त-धातुओं' के लिये ही ऐसा विधान क्यों बनाया गया है ?

उत्तरः—जो प्राकृत-धातु अकारान्त नहीं होकर अन्य स्वरान्त हैं उनमें आदेश-प्राप्त 'ज्जा-ज्ज' प्रत्ययों का सद्भाव होने पर भी उन अन्त्य स्वरों के स्थान पर अन्य किसी भी स्वर की आदेश-प्राप्ति नहीं पाई जाती है; इसलिये केवल अकारान्त धातुओं के लिये ही ऐसा विधान बनाने की आवश्यकता पड़ी है। जैसे:—भवन्ति-भविष्यन्ति-भवन्तु-भवेयुः = होज्जा अथवा होज्ज = वे होते हैं-वे होंगे-वे होंगे; इस उदाहरण में 'हो' धातु ओकारान्त है; इसी लिये आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'ज्जा-ज्ज' का सद्भाव होने पर भी अकारान्त धातुओं के अन्त्यस्थ 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति के समान इस 'हो' धातु के अन्त्यस्थ 'ओकार' के स्थान पर 'एकार' की प्राप्ति नहीं हुई है। यही अन्तर-भेद यह प्रदर्शित

करता है कि केवल 'अकारान्त-धातुओं' के अन्त्य 'अकार' के स्थान पर ही आगे आदेश-वाक्यस्य 'ञ्जा-ञ्ज' का सद्भाव होने पर 'एकार' की प्राप्ति होती है; अन्य स्वरान्त धातुओं में स्थित अन्त्य स्वरों के स्थान पर 'एकार' की प्राप्ति का विधान नहीं है।

हसन्ति, हसिष्यन्ति, हसन्तु, और हसेयुः संस्कृत के क्रम से वर्तमानकाल के, भविष्यत्-काल के, लोट् लकार के और लिङ् लकार के प्रथम पुरुष के बहुवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से हसेञ्जा और हसेञ्ज रूप होते हैं। इन दोनों प्राकृत-रूपों में सूत्र-संख्या ३-१५६ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-१७७ से प्राकृत में प्राप्तांग 'हसे' में वर्तमानकाल के भविष्यत्काल के, लोट् लकार के और लिङ् लकार के अर्थ में प्राप्तव्य संस्कृतीय प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर 'ञ्जा और ञ्ज' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृत क्रियापद के रूप हसेञ्जा और हसेञ्ज सिद्ध हो जाते हैं।

भवन्ति, भविष्यन्ति, भवन्तु और भवेयुः संस्कृत के क्रम से वर्तमानकाल के, भविष्यत्-काल के, लोट् लकार के और लिङ् लकार के प्रथम पुरुष के बहुवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से होञ्जा और होञ्ज रूप होते हैं। इन दोनों प्राकृत रूपों में सूत्र-संख्या ४-६० से संस्कृत-धातु 'भू=भव' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१७७ से प्राकृत में प्राप्तांग 'हो' में वर्तमानकाल के, भविष्यत्-काल के, लोट् लकार के और लिङ् लकार के अर्थ में प्राप्तव्य संस्कृतीय प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर 'ञ्जा और ञ्ज' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर क्रम से दोनों प्राकृत-क्रियापद के रूप होञ्जा और होञ्ज सिद्ध हो जाते हैं। ३-१५६॥

### ई अ-इज्जौ वय स्य ॥३-१६०॥

चित्रि प्रभृतीनां भाव-कर्म-विधि वक्ष्यामः । येषां तु न वक्ष्यते तेषां संस्कृतातिदेशात् प्राप्तस्य वयस्य स्थाने ईअ इज्ज इत्येतावादेशौ भवतः ॥ हसीअइ । हसिज्जइ । हसीअन्तो । हसिज्जन्तो । हसीअमाणो । हसिज्जमाणो । पढीअइ । पढिज्जइ । होईअइ । होइज्जइ ॥ बहु-लाधिकारात् क्वचित् वयोपि विकल्पेन भवति । मए नवेज्ज । मए नविज्जेज्ज । तेण लहैज्ज । तेण लहिज्जेज्ज । तेण अच्छेज्ज । तेण अच्छिज्जेज्ज । तेण अच्छोअइ ॥

अर्थः—संस्कृत के समान ही प्राकृत-भाषा में भी क्रिया तीन प्रकार की होती है; जो कि इस प्रकार है—(१) कर्तृवाचक, (२) कर्मवाचक और (३) भाववाचक। इसी पाद में पहले कर्तृवाच्य प्रयोग के सम्बन्ध में बतलाया जा चुका है; अब कर्मणि प्रयोग और भावे प्रयोग का स्वरूप बतलाया

जाता है। कर्मणि प्रयोग और भावे प्रयोग की रचना पद्धति एक जैसी ही अर्थात् समान ही होती है; इन दोनों में इतना सा नाम-मात्र का ही अन्तर है कि कर्मणि प्रयोग मुख्यतः सकर्मक-धातुओं से ही बनाया जाता है जबकि भावे-प्रयोग अकर्मक-धातुओं से ही बनता है; प्रथम आदि की दृष्टि से दोनों की रचनाएँ परस्पर में समान ही होती हैं। भावे-प्रयोग में कर्मका अभाव होने से सदा प्रथम पुरुष और एकवचन ही प्रयुक्त होता है जबकि कर्मणि प्रयोग में कर्म का सद्भाव होने से तीनों पुरुषों के साथ साथ बहुवचन का प्रयोग भी होता है। इन दोनों प्रयोगों में कर्ता तृतीयान्त होता है और कर्म प्रथमान्त होता है। क्रिया के पुरुष और वचन प्रथमान्त कर्म के अनुसार होते हैं। जैसे:—अस्माभिः त्वम् आहूयसे = हमारे द्वारा तू बुलाया जाता है; यहाँ कर्ता 'अस्माभिः' बहुवचनान्त होने पर भी कर्म 'त्वम्' एकवचनान्त होने से 'आहूयसे' क्रिया कर्म के अनुसार एकवचनात्मक और द्वितीय पुरुषात्मक प्रदर्शित की गई है। इस प्रकार यदि किसी कर्तृवाच्य प्रयोग का कर्म-वाच्य में बदलना हो तो प्रथमान्त कर्ता को तृतीयान्त कर देना चाहिये और द्वितीयान्त कर्म को प्रथमान्त में बदल देना चाहिये। जैसे:—पुरुषः स्तेनं प्रहरति = पुरुषेण स्तेनः प्रहियते = पुरुष से चोर मारा जाता है।

'चि, जि' इत्यादि कुछ प्राकृत-धातुओं के बनने वाले कर्मणि-प्रयोग-भावे प्रयोग का वर्णन आगे चतुर्थांश में किया जा चुका है; यहाँ पर तो सर्व-सामान्य रूप से बनने वाले कर्मणि-प्रयोग-भावे-प्रयोग की पद्धति का परिचय कराया जा रहा है; तदनुसार जैसे संस्कृत-भाषा में मूल धातु और आत्मनेपदीय पुरुष बोधक प्रत्ययों के मध्य में कर्मणि-भावे-प्रयोग द्योतक प्रत्यय 'क्य=य' जोड़ा जाता है वैसे ही प्राकृत-भाषा में भी मूल धातु और कर्तरि प्रयोग के लिये कहे गये पुरुष-बोधक प्रत्ययों के बीच में संस्कृतीय प्राप्त्य प्रत्यय 'क्य=य' के स्थान पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय की संयोजना कर देने से वह क्रियापद का रूप कर्मणि-प्रयोग द्योतक अथवा भावे-प्रयोग द्योतक बन जाता है। इसका तात्पर्य यह है कि जब किसी भी प्राकृत-धातु का अमुक काल में कर्मणि-प्रयोग अथवा भावे प्रयोग बनाना हो तो उस काल के कर्तारि प्रयोग के लिये कहे गये पुरुष बोधक प्रत्यय जोड़ने के पहले मूल धातु में 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय लगाया जाना चाहिये और तदनन्तर जिस काल का कर्मणि-भावे प्रयोग बनाना हो उस काल के कर्तारि प्रयोग के लिये कहे गये प्रत्यय लगा देने से कर्मणि-भावे-प्रयोग के रूप भिन्न हो जाते हैं। जैसे:—हस्यते=हसोअइ अथवा हसिज्जइ = उससे हँसा जाता है। हस्यत = हस्यन्=हसोअन्तो अथवा हसिज्जन्तो और हसोअमाणो अथवा हसिज्जमाणो = हँसा जाता हुआ; यह उदाहरण वर्तमान कृदन्त पूर्वक भावे-प्रयोग वाला है। चूँकि प्राकृत में वर्तमान कृदन्त में सूत्र-संख्या ३-१८२ के निर्देश से संस्कृतीय प्राप्त्य वर्तमान-कृदन्त-बोधक प्रत्यय शतृ = अत् के स्थान पर 'न्त और माण' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है; इसलिये संस्कृतीय वर्तमान-कृदन्तीय क्रियापद 'हस्यत=हस्यन्' के प्राकृत में उपरोक्त रीति से चार रूप होते हैं। सूत्र की दृष्टि में दो उदाहरण और दिये गये हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—पठ्यते=पठोअइ अथवा पठिज्जइ = उससे पढ़ा जाता है। भूयते=होईअइ अथवा होइज्जइ = उससे हुआ जाता है। 'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से कभी कभी कर्मणि-भावे-प्रयोग के अर्थ में प्राकृत में प्राप्त्य प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' की प्राप्ति नहीं होकर भी उक्त कर्मणि-भावे

प्रयोग के रूप बन जाया करते हैं; जैसे:—मया नम्यते=मए नवेज्ज अथवा मए नविज्जेज्ज=मुझ से नमस्कार किया जाता है अथवा मुझ से नमा जाता है—भुका जाता है। अन्य उदाहरण इस प्रकार हैं:—तेन लभ्यते=तेण लहेज्ज अथवा तेण लविज्जेज्ज=उससे प्राप्त किया जाता है। तेन आस्यते=तेण अच्छेज्ज अथवा तेण आच्छेज्जेज्ज और तेण अकञ्चोअइ=उससे बैठा जाता है। इन उदाहरणों में यह बतलाया गया है कि प्राकृत में कर्मणि-भावे-प्रयोग-श्लोक प्रत्यय 'इअ अथवा इज्ज' की प्राप्ति कभी कभी वैकल्पिक रूप से भी होती है। इसका कारण 'बहुलम्' सूत्र है। इस प्रकार संस्कृत में कर्मणि-भावे-प्रयोग के अर्थ में 'य' के स्थान पर प्राकृत में 'इज्ज' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है। यही तात्पर्य इस सूत्र का है।

हस्यते संस्कृत का भावे प्रयोग अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत रूप हसीअइ और हसिज्जइ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१० से मूल प्राकृत धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त भावे-प्रयोग-अर्थक 'इअ और इज्ज' प्रत्ययों में कम से आदि में स्थित दीर्घ और ह्रस्व स्वर 'ई तथा इ' का सदुभाव होने के कारण से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त धातु 'हस्' में भावे-प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'इअ और इज्ज' की कम से प्राप्ति और १-५ से हलन्त धातु 'हस्' के साथ में उपरोक्त रीति से प्राप्त प्रत्यय 'इअ और इज्ज' की कम से संधि एवं ३-२३६ से प्राप्तांग भावे-प्रयोग-अर्थक रूप हसीअ और हसिज्ज में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में कम से 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हसीअइ और हसिज्जइ रूप मिथ हो जाते हैं।

हस्यन् संस्कृत का वर्तमान कृदन्त रूप है। इसके प्राकृत रूप:—हसीअन्तो हसिज्जन्तो, हसीअमाणो और हसिज्जमाणो। इनमें सूत्र-संख्या १-१० से मूल प्राकृत धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त भावे-प्रयोग-अर्थक 'इअ और इज्ज' प्रत्ययों में कम से आदि में स्थित दीर्घ और ह्रस्व स्वर 'ई तथा इ' का सदुभाव होने के कारण से लोप; ३-१६० से प्राप्तांग हलन्त धातु 'हस्' में भावे-प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'इअ और इज्ज' की (चारों रूपों में) कम से प्राप्ति; १-५ से हलन्त धातु 'हस्' के साथ में उपरोक्त रीति से प्राप्त प्रत्यय 'इअ और इज्ज' की कम से (चारों रूपों में) संधि; ३-१=१ से कम से प्राप्तांग 'हसीअ और हसिज्ज' तथा हसीअ और हसिज्ज में वर्तमान कृदन्त-अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शतृ = अत्' के स्थान पर प्राकृत में 'न्त और माण' प्रत्ययों की (चारों रूपों में) कम से प्राप्ति; और ३-२ से कम से चारों प्राप्तांग 'हसीअन्त, हसिज्जन्त, हसीअमाण तथा हसिज्जमाण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो = ओ' प्रत्यय का प्राप्ति होकर कम से चारों रूप हसीअन्तो, हसिज्जन्तो, हसीअमाणो तथा हसिज्जमाणो मिथ हो जाते हैं।

पठ्यते संस्कृत का कर्मणि-रूप है। इसके प्राकृत रूप पठीअइ और पठिज्जइ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१६६ से मूल संस्कृत-धातु 'पठ्' में स्थित 'ठ्' के स्थान पर प्राकृत में 'ठ्' की प्राप्ति; ३-१६०

से प्राप्तांग 'पठ्' में कर्मणि-प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'ईञ् और इञ्ज' की क्रम से प्राप्ति; १-५ से हलन्त धातु 'पठ्' के साथ में उपरोक्त रीति से प्राप्त प्रत्यय 'ईञ् और इञ्ज' की क्रम से संधि और ३-१३६ से प्राप्तांग कर्मणि-प्रयोग-अर्थक रूप 'पठोञ् और पठिञ्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पठोइञ् और पठिञ्ज रूप सिद्ध हो जाते हैं।

भूयते संस्कृत का भावे-प्रयोग रूप है। इसके प्राकृत रूप होईअइ और होइञ्ज होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत धातु 'भू' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१६० से प्राप्तांग 'हो' में भावे-प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'ईञ् और इञ्ज' की क्रम से प्राप्ति और ३-१३६ से प्राप्तांग भावे-प्रयोग-अर्थक रूप 'होईअ और होइञ्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर होईअइ और होइञ्ज रूप सिद्ध हो जाते हैं।

'मए' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ८-१०९ में की गई है।

नम्यते संस्कृत का अकर्मक रूप है। इसके प्राकृत रूप नवेञ्ज और नविञ्जेञ्ज होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-२२६ से मूल संस्कृत धातु 'नम्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'म्' के स्थान पर प्राकृत में 'व्' का आदेश-प्राप्ति; ३-१६० की वृत्ति से भावे-प्रयोग के अर्थ में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इञ्ज' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति; ४-२३६ से प्रथम रूप में हलन्त धातु 'नव्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से क्रम से प्राप्त भावे-प्रयोग-अर्थक अंग 'नव और नविञ्ज' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर नित्य रूप से 'ए' की प्राप्ति और ३-१७७ से क्रम से प्राप्त भावे-प्रयोग-अर्थक अंग 'नवे और नविञ्जे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' के स्थान पर 'ञ्ज' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होकर नवेञ्ज और नविञ्जेञ्ज रूप सिद्ध हो जाते हैं।

'लेण' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५९ में की गई है।

लभ्यते संस्कृत का कर्मणि रूप है। इसके प्राकृत रूप लहेञ्ज और लहिञ्जेञ्ज होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१८७ से मूल संस्कृत धातु 'लभ्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'म्' के स्थान पर प्राकृत में 'ह' व्यञ्जन की आदेश-प्राप्ति; ३-१६० की वृत्ति से भावे-प्रयोग के अर्थ में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इञ्ज' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति; ४-२३६ से प्रथम रूप में हलन्त धातु 'लह' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से क्रम से प्राप्त भावे-प्रयोग-अर्थक अंग 'लह और लहिञ्ज' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर नित्य रूप से 'ए' की प्राप्ति और ३-१७७ से क्रम से प्राप्त भावे-प्रयोग-अर्थक अंग 'लहे और लहिञ्जे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत

में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' के स्थान पर 'ज्' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर लहे और लहिल्लेज् रूप सिद्ध हो जाते हैं।

'तेज्' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-६९ में की गई है।

आस्यते संस्कृत का अकर्मक रूप है। इसके प्राकृत रूप अञ्जेज्, अञ्जिञ्जेज् और अञ्छीञ्ज् होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-२१५ से मूल संस्कृत धातु 'आस्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'स्' के स्थान पर 'ञ्' की आदेश-प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त व्यञ्जन 'ञ्' को द्वित्व 'ञ्छ' की प्राप्ति; २-६० से द्वित्व प्राप्त 'ञ्छ' में से प्रथम 'ञ्' के स्थान पर 'च्' की प्राप्ति; १-८४ से मूल धातु 'आप्' में स्थित आदि दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर आगे 'स्' के स्थान पर उपरोक्त रीति से संयुक्त व्यञ्जन 'ञ्छ' की प्राप्ति हो जाने से ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति होकर प्राकृत में धातु रूप 'अञ्छ' की प्राप्ति; २-१२० की वृत्ति से प्राप्त प्राकृत-धातु 'अञ्छ' में भावे-प्रयोग-अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'य' के स्थान पर प्राकृत में वैकल्पिक रूप से 'इज्' और 'इञ्' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर भावे-प्रयोग-अर्थक-अंग 'अञ्छ', अञ्जिञ्ज्, अञ्छीञ्ज् की प्राप्ति; ४-२३६ से प्रथम रूप 'अञ्छ' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त प्रथम रूप 'अञ्छ' और द्वितीय रूप 'अञ्जिञ्ज' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे 'ज्' प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'इ' की नित्यमेव प्राप्ति; ३-१७७ से प्रथम और द्वितीय भावे-प्रयोग-अर्थक अंगों में अर्थात् 'अञ्छे' और 'अञ्जिञ्जे' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' के स्थान पर 'ज्' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर 'अञ्छेज् तथा अञ्जिञ्जेज्' रूप सिद्ध हो जाते हैं; जबकि तृतीय रूप में भावे-प्रयोग-अर्थक अंग 'अञ्छीञ्ज' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर 'अञ्छीञ्जइ' रूप भी सिद्ध हो जाता है। ॥३-१६०॥

### दृशि-वच्चेडीस-डुच्चं ॥३-१६१॥

दृशेर्वचेश्च परस्य क्यस्य स्थाने यथासंख्यं डीस डुच इत्यादेशौ भवतः ॥ ईअइज्जा-  
पवादः ॥ दीसइ । वुच्चइ ॥

अर्थः—दृश् और वच् धातु का जब प्राकृत में कर्मणि-भावे-प्रयोग का रूप बनाना हो तो इन धातुओं के प्राकृत-रूपान्तर में कर्मणि-भावे-प्रयोग-अर्थक संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'य' के स्थान पर प्राकृत में सूत्र-संख्या ३-१६० के अनुसार प्राप्तव्य प्रत्यय 'ईअ' और 'इज्' की प्राप्ति नहीं होती है किन्तु इन कर्मणि भावे-प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'ईअ' और 'इज्' के स्थान पर क्रम से 'दृश्' धातु में तो 'डीस' प्रत्यय की प्राप्ति होती है और 'वच्' धातु में 'डुच्च' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; इन प्रकार से इन दोनों धातुओं के कर्मणि भावे-प्रयोग-अर्थ में मूल-अंगों का निर्माण होता है। प्राप्त प्रत्यय 'डीस' और 'डुच्च' में स्थित आदि 'डकार' इत्संज्ञक होने से पूर्वोक्त धातु 'दृश्' में स्थित अन्त्य 'श्' का और 'वच्' में स्थित अन्त्य 'च'

का लोप हो जाता है। तत्पश्चात् प्राकृत-भाषा के अन्य-नियमों के अनुसार शेष रहे हुए धातु-अंश 'दृ' और 'व' में कर्मणि-भावे-प्रयोग-अर्थक प्राप्त प्रत्यय 'ईस' तथा 'वृच' की प्राप्ति होकर इष्ट काल संबंधित पुरुष-बोधक प्रत्ययों की संप्राप्ति होती है। इस नियम को अर्थात् सूत्र-संख्या ३-१६० को पूर्वोक्त सूत्र-संख्या ३-१६० का अपवाद ही समझना चाहिये। तदनुसार इस सूत्र में वर्णित विधान पूर्वोक्त कर्मणि-भावे प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'ईश्च' और 'इज्ज' के लिये अपवाद-स्वरूप ही है; ऐसा ग्रन्थकार का मन्तव्य है। उपरोक्त धातुओं के कर्मणि भावे-प्रयोग के अर्थ में उदाहरण इस प्रकार हैं:— दृश्यते=दीसइ=(उससे) देखा जाता है; उच्यते=वुचइ=(उससे) कहा जाता है।

दृश्यते संस्कृत का कर्मणि-रूप है। इसका प्राकृत रूप दीसइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६१ से मूल संस्कृत-धातु 'दृश' में स्थित अन्त्य 'श' के आगे कर्मणि-प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'ईस' की संप्राप्ति होने से तथा प्राप्त प्रत्यय 'ईस' में स्थित आदि 'डकार' इत्संज्ञक होने से लोप; १-१० से शेष धातु-अंश 'दृ' में स्थित अन्त्य स्वर 'ऋ' का आगे कर्मणि-प्रयोग अर्थक प्रत्यय 'ईस' की संप्राप्ति होने से इसमें स्थित आदि स्वर 'ई' का सद्भाव होने के कारण से लोप; १-५ से शेष हलन्त-धातु-अंश 'दृ' के साथ में आगे प्राप्त प्रत्यय 'ईस' की संधि होकर मूल संस्कृतीय कर्मणि-प्रायोगिक रूप 'दृश्य' के स्थान पर प्राकृत में कर्मणि-प्रयोग-अर्थक-अंग 'दीस' की संप्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर दीसइ रूप सिद्ध हो जाता है।

उच्यते संस्कृत का अकर्मक रूप है। इसका प्राकृत रूप वुचइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१६१ से मूल संस्कृत धातु 'वच्' में स्थित अन्त्य 'च्' के आगे भावे-प्रयोग-अर्थक प्रत्यय 'वृच' की संप्राप्ति होने से तथा प्राप्त प्रत्यय 'वृच' में स्थित आदि 'डकार' इत्संज्ञक होने से लोप; १-१० से शेष धातु-अंश 'वृ' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे भावे-प्रयोग अर्थक प्रत्यय 'वृच' की संप्राप्ति होने से इसमें स्थित आदि स्वर 'उ' का सद्भाव होने के कारण से लोप; १-५ से शेष हलन्त धातु-अंश 'वृ' के साथ में आगे प्राप्त प्रत्यय 'वृच' की संधि होकर मूल संस्कृतीय भावे-प्रायोगिक रूप 'वृच्य' के स्थान पर प्राकृत में भावे-प्रयोग-अर्थक अंग 'वुच' की संप्राप्ति और ३-१३६ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ते' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर वुचइ रूप सिद्ध हो जाता है। ३-१६२ ॥

सी ही हीश्च भूतार्थस्य ॥ ३-१६२ ॥

भूतेषु विहितोद्यतन्यादिः प्रत्ययो भूतार्थः तस्य स्थाने सी ही हीश्च इत्यादेशा भवन्ति ॥  
उत्तरत्र व्यञ्जनादीश्चविधानात् स्वरान्तादेवायं विधिः ॥ कासी । काही । काहीश्च । अकार्षीत् ।  
अकरोत् । चकार वेत्यर्थः । एवं टासी । ठाही । ठाहीश्च । आर्षे । देविन्दो इणमन्ववी इत्यादीं  
सिद्धावस्थाश्रयणात् ह्यस्तन्याः प्रयोगः ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में भूतकाल के तीन भेद किये गये हैं; जिनके नाम इस प्रकार हैं:—

[१] सामान्य-भूत; इसका अपर नाम अद्यतन-भूतकाल भी है और इसको लृङ् लकार कहते हैं;

[२] ह्यस्तन-भूत; इसका अपर नाम अनद्यतन-भूतकाल भी है और इसको लङ् लकार कहते हैं;

[३] परोक्ष-भूत; इसको लिट् लकार कहते हैं। संस्कृत भाषा में इस प्रकार तीन भूत-कालिक लकार हैं;

प्राचीनकाल में इन के अर्थों में भेद किया जाकर तदनुसार इसका प्रयोग किया जाता था; परन्तु आजकल की प्रचलित संस्कृत-भाषा में बिना भेद के इसका प्रयोग किया जाता है। इस सम्बन्ध में कोई दृढ़ नियम नहीं जाना जाता है। आधुनिक समय में लकारों का भूतकाल के अर्थ में बिना किसी भी प्रकार का भेद किये प्रयोग कर लिया जाना है। इनका सामान्य परिचय इस प्रकार है:—

(१) अति निकट रूप से व्यतीत हुए काल में अथवा गत कुछ दिनों में की गई क्रिया के लिए अथवा उत्पन्न हुई क्रिया के लिये सामान्य भूतकाल का अथवा अद्यतन-भूतकाल का प्रयोग किया जाता है।

(२) अति निकट के काल की अपेक्षा से कुछ दूर के काल में अथवा कुछ वर्षों पहिले की गई क्रिया के लिये अथवा उत्पन्न हुई क्रिया के लिये ह्यस्तन-भूतकाल का अथवा अनद्यतन-भूतकाल का प्रयोग किया जाता है।

(३) अत्यन्त दूर के काल में अथवा अनेकानेक वर्षों पहिले की गई क्रिया के लिये अथवा उत्पन्न हुई क्रिया के लिये परोक्ष-भूतकाल का प्रयोग किया जाता है। जो क्रिया अपने प्रत्यक्ष में हुई हो, उसके लिये परोक्ष-भूतकाल का प्रयोग नहीं किया जा सकता है। अन्य भाषाओं की व्याकरण में जैसे पूर्ण भूत, अपूर्ण भूत और संदिग्ध भूत के नियम और रूप पाये जाते हैं; वैसे रूप और नियम संस्कृत भाषा में नहीं पाये जाते हैं; इन सभी के स्थान पर संस्कृत भाषा में केवल या तो सामान्य भूत का प्रयोग किया जायगा अथवा परोक्ष-भूत का; यही परस्पर प्राकृत भाषा के लिये भी जानना चाहिये।

प्राकृत भाषा में संस्कृत भाषा के समान भूतकाल अर्थक उपरोक्त तीनों लकारों का अभाव है; इसमें तो सभी भूत-कालिक-लकारों के लिये और इनसे सम्बन्धित प्रथम-द्वितीय-तृतीय पुरुषों के लिये तथा एकवचन एवं बहुवचन के लिये एक जैसे ही समान रूप के भूतकाल-अर्थक प्रत्यय पाये जाते हैं; धातुओं के साथ में इनकी संयोजना करने से प्रत्येक प्रकार का भूत-कालिक-लकार बन जाता करता है। अन्तर है तो इतना सा है कि व्यञ्जनान्त धातुओं के लिये और स्वरान्त धातुओं के लिये भिन्न भिन्न प्रकार के भूतकाल-अर्थक प्रत्यय हैं। इस प्रकार प्राकृत भाषा में सर्व-सामान्य-सुलभता की बात यह है कि व्यञ्जनान्त धातु के लिये अथवा स्वरान्त धातु के लिये तीनों पुरुषों में एवं दोनों वचनों में तथा सभी भूत-कालिक लकारों में एक जैसे ही प्रत्यय पाये जाते हैं। इस सूत्र-संख्या ३-१६२ में स्वरान्त धातुओं में जोड़े जाने वाले भूतकाल-अर्थक प्रत्ययों का निर्देश किया गया है; व्यञ्जनान्त धातुओं में जोड़े जाने वाले भूतकाल-अर्थक प्रत्ययों का उल्लेख इससे आगे आने वाले सूत्र-संख्या ३-१६३ में किया जाने वाला



है। इस प्रकार इस सूत्र में यह बतलाया गया है कि—यदि प्राकृत-भाषा में किसी भी स्वरान्त धातु का किसी भी भूत कालिक लकार में, किसी भी पुरुष का और किसी भी वचन का कैसा ही रूप बनाना हो तो प्राकृत भाषा की उस स्वरान्त धातु के मूल रूप के साथ में 'सी अथवा ही अथवा होअ' प्रत्यय की संयोजना कर देने से भूतकाल के अर्थ में इष्ट पुरुष वाचक और इष्ट वचन बोधक रूप का निर्माण हो जायगा। इस विवेचना से यह प्रमाणित होता है कि संस्कृत-भाषा में भूतकाल-बोधक लकारों में प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर सभी पुरुष-बोधक-अर्थों में तथा सभी वचनों के अर्थों में प्राकृत में 'सी, ही और हीअ' प्रत्ययों की आवेश-प्राप्ति होती है। सूत्र-संख्या ६-१६३ में 'व्यञ्जनादीअः'के उल्लेख से यही समझना चाहिये कि सूत्र-संख्या ३-१६२ में वर्णित भूतकाल-द्योतक प्रत्यय 'सी, ही, हीअ' केवल स्वरान्त धातुओं के लिये ही है। इस विषयक स्पष्टीकरण इस प्रकार है:—

भूतकाल बोधक प्रत्यय

केवल स्वरान्त धातुओं	प्रथम पुरुष—सी, ही, ही,अ
के लिये तथा एकवचन	द्वितीय " — " " "
एवं बहुवचन के लिये	तृतीय " — " " "

सूत्र की वृत्ति में दो उदाहरण इस प्रकार दिये गये हैं:—

संस्कृत रूप	प्राकृत रूपान्तर	हिन्दी-अर्थ
१ अकार्षीत् (आदि नव रूप तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में लुङ् लकार में)	कासी अथवा काही	हिन्दी-अर्थ में अथवा हमने तूने अथवा तुमने वसने अथवा उन्होंने
२ अकरोत् (आदि नव रूप लङ् लकार में)	अथवा काहीअ	किवा अथवा किवा था अथवा कर चुके थे।
३ अकरोत् (आदि नव रूप लिट् लकार में)		
४ अस्थात् (आदि नव रूप-तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में लुङ् लकार में)	ठासी अथवा ठाही	में अथवा हम; तू अथवा तुम; वह अथवा वे ठहरे; था ठहरे थे अथवा ठहर चुके थे।
५ अतिष्ठत् (आदि नव रूप लङ् लकार में)	अथवा ठाहीअ	
६ अस्थी (आदि नव रूप लिट् लकार में)		

इस प्रकार तीनों लकारों में; इनके तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों (अथवा दोनों वचनों में) प्राकृत-भाषा में रूपों की तथा प्रत्ययों की एक जैसी ही समानता होती है। इस प्रकार की रूप-रचना प्राकृत-भाषा में जानना चाहिये।

आर्ष-प्राकृत में कुछ अन्तर कहीं कहीं पर पाया जाता है; उसका उदाहरण इस प्रकार है:—  
देवेन्द्रः एषः अत्रवीत् = देविन्दो इणमअवी=देवराज इन्द्र ऐसा बोला; इस उदाहरण में संस्कृतीय भूत-कालिक क्रियापद के रूप 'अत्रवीत्' के स्थान पर प्राकृत में 'अव्ववी' रूप प्रदान किया गया है; यह ह्यस्तन-भूतकाल का अर्थात् लङ् लकार का रूप है और संस्कृतीय रूप के आधार (पर) से ही प्राकृत-भाषा के वर्ण-परिवर्तन सम्बन्धित नियमों द्वारा इसकी रक्ति हुई है। अन्ततः ऐसे भूत कालिक-क्रियापदों के रूपों की आर्ष-प्राकृत के रूप मान लिये हैं।

अकार्षीत्, अकरोत् और चकार संस्कृत के भूत कालिक लकारों के प्रथम पुरुष के एकवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी लकारों के सभी पुरुषों के और सभी वचनों के प्राकृत-रूपान्तर समुच्चय रूप से तीन होते हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—कासी, काही और काहीअ। इनमें सूत्र-संख्या-४-२१४ से मूल संस्कृत-धातु 'कृ' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१६२ से भूतकाल के रूपों के निर्माण-हेतु प्राप्तांग 'का' में संस्कृतीय भूत कालिक-लकारों के अर्थों में प्राप्तव्य सभी पुरुषों के एकवचनों के शीतक सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'सी, ही और हीअ' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर कासी, काही और काहीअ रूप सिद्ध हो जाते हैं।

अस्थीत्, अलिष्टीत् और तस्थी संस्कृत के अकर्मक रूप हैं। इन सभी लकारों के सभी पुरुषों के और सभी वचनों के प्राकृत-रूपान्तर समुच्चय रूप से तीन होते हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—ठासी, ठाही और ठाहीअ। इनमें सूत्र-संख्या ४-१६ से मूल संस्कृत-धातु 'स्था' के स्थानापन्न रूप 'लिष्ठ' के स्थान पर प्राकृत में 'ठा' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१६२ से भूतकाल के रूपों के निर्माण हेतु प्राप्तांग 'ठा' में संस्कृतीय भूत-कालिक-लकारों के अर्थों में प्राप्तव्य सभी पुरुषों के एवं वचनों के शीतक सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'सी, ही और हीअ' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर प्राकृत में 'ठा' धातु के भूतकाल वाचक रूप ठासी, ठाही और ठाहीअ सिद्ध हो जाते हैं।

देवेन्द्रः = देव + इन्द्रः संस्कृत का रूप है। इसका प्राकृत रूप देविन्दो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१० से तत्पुरुष समासात्मक शब्द देवेन्द्र की संधि भेद करने से प्राप्त स्वतंत्र शब्द 'देव' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे रहे हुए शब्द 'इन्द्र' में स्थित आदि स्वर 'इ' का सद्भाव होने के कारण से लोप; १-५ से प्राप्त हलन्त शब्द 'देव' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'व्' के साथ में आगे रहे हुए शब्द 'इन्द्र' में स्थित आदि स्वर 'इ' की संधि; २-७९ से 'द्र' में स्थित व्यञ्जन 'र्' का लोप और ३-२ से प्राप्तांग 'देविन्द्र' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'ही = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत पद देविन्दो सिद्ध हो जाता है।

'इष्' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-८५ में की गई है ।

अत्रर्थात् संस्कृत का सकर्मक रूप है । इसका आर्य-प्राकृत-रूप अच्चवो होता है । इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से 'अ' से स्थित व्यञ्जन 'र्' का लोप; २-८६ से लोप हुए 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए व्यञ्जन वर्ण 'व' को द्विवच 'व्व' की प्राप्ति और १-११ से पदान्त हलन्त व्यञ्जन 'त्' का लोप होकर अच्चवी रूप सिद्ध हो जाता है । ३-१६२ ॥

### व्यञ्जनादीशः ॥ ३-१६३ ॥

व्यञ्जनान्ताद्वातीः परस्य भूतार्थस्यऽद्यतन्यादि प्रत्ययस्य ईश इत्यादेशो भवति ॥  
हुवीश । अभूत् । अभवत् । बभूवेत्यर्थः ॥ एवं अच्चवीश । आसिष्ट । आस्त । आसांचक्रे वा ॥  
गेपदीश । अग्रहीत् । अगृह्णत् । जग्राह वा ॥

अर्थः—प्राकृत भाषा में पाई जाने वाली धातुओं में संस्कृत के समान गण-भेद नहीं होता है; परन्तु फिर भी प्राकृत-धातुएँ दो भेदों में विभाजित हैं; कुछ व्यञ्जनान्त होती हैं तो कुछ स्वरान्त होती हैं; तदनुसार भूतकाल के अर्थ में प्राप्तव्य प्राकृत-प्रत्ययों में भेद पाया जाता है । इस प्रकार के विधि-विधान से स्वरान्त-धातुओं में भूत-काल के अर्थ में प्राप्तव्य प्राकृत-प्रत्ययों का सूत्र-संख्या ३-१६२ में वर्णन किया जा चुका है; अब व्यञ्जनान्त धातुओं के लिये भूत-काल के अर्थ में प्राप्तव्य प्राकृत-प्रत्यय का उल्लेख इस सूत्र में किया जा रहा है । यह तो पहले ही लिखा जा चुका है कि संस्कृत-भाषा में भूतकाल के अर्थ में जिस तरह से तीन लकारों का—'लुङ्-लङ्-लिट्' अर्थात् 'अद्यतन, इस्तन अथवा अनद्यतन और परोक्ष' का विधान है, वैसा विधान प्राकृत भाषा में नहीं पाया जाता है; एवं इन लकारों के तीनों पुरुषों के तीनों वचनों में जिस प्रकार से भिन्न भिन्न प्रत्यय पाये जाते हैं वैसी सभी प्रकार की विभिन्नताओं का तथा प्रत्ययों का भेद प्राकृत-भाषा में नहीं पाया जाता है; अतएव संक्षिप्त रूप से इस सूत्र में यही बतलाया गया है कि प्राकृत-भाषा में पाई जाने वाली व्यञ्जनान्त धातुओं में उनके मूल रूप के साथ में ही किसी भी प्रकार के भूत-काल के अर्थ में और किसी भी पुरुष के किसी भी वचन के अर्थ में केवल एक ही प्रत्यय 'ईश' की संयोजना कर देने से इष्ट-भूत-काल-अर्थक और इष्ट पुरुष के इष्ट-वचन-अर्थक प्राकृत-क्रियापद का रूप बन जाता है । प्राकृत में भूत-काल के अर्थ में व्यञ्जनान्त धातुओं में इस प्राप्तव्य प्रत्यय 'ईश' को संस्कृत में भूतकाल के अर्थ में प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर आदेश प्राप्त प्रत्यय समझना चाहिये । इस विषयक उदाहरण इस प्रकार हैं:—

संस्कृत-रूप -	प्राकृत-रूपान्तर	हिन्दी-अर्थ
१ अभूत् (आदि नव रूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लुङ् लकार में)		मैं अथवा हम; तू अथवा तुम और वह अथवा वे हुए; हुए थे और हो चुके थे।
२ अभवत् (आदि नव रूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लृट् लकार में)	हुयीं	
३ अभूय (आदि नव रूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लिट् लकार में)		
१ आसिष्ठ (आदि नव रूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लुङ् लकार में)		मैं अथवा हम; तू अथवा तुम और वह अथवा वे बैठे; बैठे थे और बैठ चुके थे।
२ आस्त (आदि नव रूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लृट् लकार में)	अच्छीं	
३ आसांचके (आदि नवरूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लिट् लकार में)		
१ अग्रहीत् (आदि नव रूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लुङ् लकार में)		मैं ने अथवा हमने; तू ने अथवा तुमने;
२ अगृह्णात् (आदि नवरूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लृट् लकार में)	गृहीं	उमने अथवा उन्होंने; लिया; लिया था अथवा ले चुके थे या स्वाकार किया; स्वाकार लिया था अथवा स्वीकार कर चुके थे।
३ जग्राह (आदि नव रूप; तीनों पुरुषों में और तीनों वचनों में; लिट् लकार में)		

इस प्रकार प्राकृत-भाषा में व्यञ्जनान्त धातुओं में भूतकाल के अर्थ में संस्कृत में प्राप्त तीनों लकारों के सभी पुरुषों के सभी वचनों के अर्थ में प्राप्त सभी प्रत्ययों के स्थान पर केवल एक ही प्रत्यय 'इअ' की आदेश-प्राप्ति होती है। तदनुसार वाक्य-रचना में पाये जाने वाले सम्बन्ध विशेष को देख करके

पुरुष विशेष का और वचन-विशेष का ज्ञान कर लिया जाता है अथवा स्वरूप पहिचान लिया जाता है ।

अभूत्, अभवत् और अभूष संस्कृत के भूत-कालिक लकारों के प्रथम पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी लकारों का सभी-पुरुषों का और सभी वचनों का प्राकृत-रूपान्तर समुच्चय रूप से एक ही हुञीअ होता है । इसमें सूत्र-सख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु भू=भव् के स्थान पर प्राकृत में 'हुष्' अंग की आदेश प्राप्ति और ३-१६३ से आदेश-प्राप्त अंग 'हुव्' में भूत-कालिक-लकारों में सभी पुरुषों के सभी वचनों में प्राप्तव्य संस्कृतीय प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल एक ही प्रत्यय 'ईअ' की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत रूप हुञीअ सिद्ध हो जाता है ।

आसिष्ठ, आस्त और आसांचके संस्कृत के भूत-कालिक लकारों के प्रथम पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी लकारों का, सभी पुरुषों का और सभी वचनों का प्राकृत-रूपान्तर समुच्चय रूप से एक ही अच्छीअ होता है । इसमें सूत्र-सख्या ४-२१५ से मूल संस्कृत-धातु 'आस्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'सू' के स्थान पर 'छ' की प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त 'छ' की द्वित्व 'छ् छ्' की प्राप्ति; २-६० से द्वित्व-प्राप्त 'छ् छ्' में से प्रथम 'छ्' के स्थान पर 'च' की प्राप्ति; १-८४ से प्राप्तांग 'आच्छ' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर आगे संयुक्त व्यञ्जन 'श्च' का सद्भाव होने के कारण से ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति; और ३-१६३ से उपरोक्त रीति से प्राकृत में प्राप्तांग धातु रूप 'अश्च' में भूत-कालिक लकारों में सभी पुरुषों के सभी वचनों में प्राप्तव्य संस्कृतीय प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल एक ही प्रत्यय 'ईअ' की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत रूप अच्छीअ सिद्ध हो जाता है ।

अग्रहीत्, अग्रहणात् और जग्राह संस्कृत के भूत-कालिक लकारों के प्रथम पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी लकारों का, सभी पुरुषों का और सभी वचनों का प्राकृत-रूपान्तर समुच्चय रूप से केवल एक ही गेण्हीअ होता है । इसमें सूत्र-सख्या ४-२२२ से मूल संस्कृत-धातु 'ग्रह' के स्थान पर प्राकृत में 'गेण्ह' अंग-रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१६३ से प्राकृत में प्राप्तांग धातु रूप 'गेण्ह' में भूत-कालिक लकारों में सभी पुरुषों के सभी वचनों में प्राप्तव्य संस्कृतीय प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल एक ही प्रत्यय 'ईअ' की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत रूप गेण्हीअ सिद्ध हो जाता है । ३-१६४ ॥

तेनास्तेरास्यहेसी ॥ ३-१६४ ॥

अस्तेर्धातोस्तेन भूतार्थेन प्रत्ययेन सह आसि अहेसि इत्यादेशा भवतः । आसि सां तुमं अहं वा । जे आसि । ये आसन्नित्यर्थः । एवं अहेसि ॥

अर्थः—संस्कृत धातु 'अस्' के प्राकृत रूपान्तर में भूतकालिक तीनों लकारों के सभी पुरुषों में तथा इनके सभी वचनों में संस्कृताद्य प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में आदेश-प्राप्त प्रत्ययों की

संयोजना होने पर 'अस् धातु+पुरुष बोधक प्रत्यय' के स्थान पर केवल दो रूपों की आदेश-प्राप्ति हो जाती है। वे रूप इस प्रकार हैं:—आसि और अहेसि। इन आदेश-प्राप्त दोनों रूपों में से प्रत्येक रूप द्वारा भूतकालिक लकार के सभी पुरुषों के सभी वचनों का अर्थ प्रतिभ्रान्त हो जाता है। सारांश रूप से तात्पर्य यह है कि भूतकाल में 'अस्' धातु के केवल दो रूप होते हैं; १ आसि और २ अहेसि; ये ही रूप सभी पुरुषों में तथा सभी वचनों में प्रयुक्त होते हैं। उदाहरण इस प्रकार हैं:—मः आसीत्, त्वम् आसीः, अथवा अहम् आसम् = सो, तुम् अहं वा आसि अथवा अहेसि = वह या अथवा तू या अथवा मैं या; इस उदाहरण में यह बतलाया गया है कि 'आसीत्, आसीः और आसम्' प्रथम-द्वितीय-तृतीय पुरुष के एकवचन के क्रियापद के रूपों के स्थान पर प्राकृत में केवल एक ही क्रियापद का 'आसि अथवा अहेसि' का प्रयोग होता है। दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—ये आसन्=जे आसि अथवा अहेसि=जो थे; यह उदाहरण बहुवचनात्मक है; फिर भी इसमें एकवचन के समान ही किसी भी प्रकार के पुरुष भेद का विचार किये बिना ही 'आसन्' संस्कृत रूप के स्थान पर 'आसि अथवा अहेसि' का प्रयोग कर दिया गया है। ये वचन का अथवा पुरुष का और प्रत्यय भेद का विचार नहीं करते हुए समुच्चय रूप से संस्कृतीय तीनों लकारों के अर्थ में प्राकृत में आदेश-प्राप्त रूप 'आसि अथवा अहेसि' का प्रयोग किया जाता है। इस प्रकार से प्राकृत में भूतकाल के अर्थ में लकारों की दृष्टि से मर्यादा-भेद की अत्यधिक न्यूनता पाई जाता है; जो कि ध्यान देने योग्य है।

आसीत्, आसीः और आसम् संस्कृत के भूतकाल के प्रथम-द्वितीय-तृतीय पुरुष के एकवचन के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूपान्तर आसि और अहेसि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१६४ से मूल संस्कृत धातु 'अस्' के साथ में भूतकाल वाचक प्राकृत प्रत्ययों की संयोजना होने पर दोनों के ही स्थान पर 'आसि अथवा अहेसि' रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत के रूप 'आसि और अहेसि' सिद्ध हो जाते हैं।

'सो' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-८९ में की गई है।

'तुम्' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-९० में की गई है।

'अहं' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१०५ में की गई है।

'य' अव्यय रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-९७ में की गई है।

'जे' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-५८ में की गई है।

आसन् संस्कृत के भूतकाल वाचक लङ् लकार के प्रथम पुरुष के बहुवचन का रूप है। इसके प्राकृत-रूपान्तर आसि और अहेसि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१६४ से मूल संस्कृत-धातु 'अस्' के साथ में भूतकाल-वाचक प्राकृत-प्रत्ययों की संयोजना होने पर दोनों के ही स्थान पर 'आसि और अहेसि' रूपों की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत-रूप 'आसि और अहेसि' सिद्ध हो जाते हैं। ३-१६४।

## ज्जात्सप्तम्या इ र्वा ॥३-१६५॥

सप्तम्यादेशात् ज्जात्पर इ र्वा प्रयोक्तव्यः ॥ भवेत् । होज्जइ । होज्ज ।

अर्थः—यहाँ पर 'सप्तमी' शब्द से 'लिङ् लकार' का तात्पर्य है । यह लिङ् लकार छह प्रकार के अर्थों में प्रयुक्त होता है । जो कि इस प्रकार हैं:— १ विधि, २ निमन्त्रण, ३ आमन्त्रण, अथवा निवेदन ४ अर्धाष्ट अथवा कर्माष्ट अर्थ, ५ संप्रश्न और ६ प्रार्थना । प्राकृत-भाषा में मूल धातु के आगे 'ज्' प्रत्यय की संयोजना कर देने से सप्तमी का अर्थात् लिङ् लकार का रूप बन जाना है । यह प्रत्यय तीनों प्रकार के पुरुषों के दोनों वचनों में प्रयुक्त होता है । वैकल्पिक रूप से 'ज्' प्रत्यय के आगे कर्मा कर्मी 'इ' की प्राप्ति भी होती है । जैसे:—भवेत् = होज्जइ अथवा होज्ज = होवे । इस विषयक विशेष वर्णन आगे सूत्र-संख्या ३-१७७ और ३-१७८ में किया जा रहा है ।

भवेत् संस्कृत का लिङ् लकार का प्रथम पुरुष का एकवचन का रूप है । इसके प्राकृत रूप होज्जइ और होज्ज होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत धातु 'भू=भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अंग-रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१७७ से विधि-अर्थ में 'ज्' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१६५ से प्राप्त प्रत्यय 'ज्' के पश्चात् वैकल्पिक रूप से 'इ' की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप होज्जइ और होज्ज सिद्ध हो जाते हैं । ३-१६५॥

## भविष्यति हिरादिः ॥३-१६६॥

भविष्यदर्थे विहिते प्रत्यये परे तस्यैवादिर्हिः प्रयोक्तव्यः ॥ होहिइ । भविष्यति भविता चेत्यर्थः ॥ एवं होहिनिति । होहिसि । होहित्था । हसिहिइ । काहिइ ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में भविष्यत्-काल के दो भेद पाये जाते हैं; एक तो अनद्यतन भविष्यत् अर्थात् लृट् लकार और दूसरा सामान्य भविष्यत् अर्थात् लृट् लकार; किन्तु प्राकृत-भाषा में दोनों प्रकार के भविष्यत्-काल-वाचक लकारों के स्थान पर एक ही प्रकार के प्रत्ययों का प्रयोग होता है । प्राकृत-भाषा में भविष्यत्-काल-वाचक रूपों के निर्माण करने की सामान्य विधि इस प्रकार है कि—५वें प्रथम धातु के मूल अंग के आगे 'हि' प्रत्यय जोड़ा जाता है और तत्पश्चात् जिस पुरुष के जिस वचन का रूप बनाना हो उसके लिये उसी पुरुष के उसी वचन के लिये कहे गये वर्तमानकाल-द्योतक पुरुष-बोधक प्रत्यय लगा देने से भविष्यत्-काल-वाचक रूप का निर्माण हो जाता है । तदनुसार भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्ययों की सामान्य-स्थिति इस प्रकार से होती है:—

## एकवचन

प्रथम पुरुष—हिइ, हिए  
द्वितीय " हिासि, हिसे  
तृतीय " हिासि

## बहुवचन

हिन्ति हिन्ति, हिइरे  
हिंथा, हिह ।  
हिंसी, हिंसु, हिम ।

तृतीय पुरुष के एकवचन में तथा बहुवचन में वैकल्पिक रूप से अन्य प्रत्यय भी होते हैं; उनका वर्णन आगे सूत्र-संख्या ३-१६७; ३-१६८ और ३-१६९ आदि में किया जाना था है। इस प्रकार प्रत्यकार का तात्पर्य यही है कि भविष्यत्-काल के अर्थ में धातु में सर्व प्रथम 'हि' का प्रयोग किया जाना चाहिये; तत्पश्चात् वर्तमान-काल-बोधक प्रत्ययों की संयोजना की जानी चाहिये। जैसे:—भविष्यति अथवा भविता = होहिइ=होगा अथवा होने वाला होगा। भविष्यन्ति अथवा भवितारः=होहिन्ति = होंगे अथवा होने वाले होंगे। भविष्यासि अथवा भवितासि = होहिंसि = तू होगा अथवा तू होने वाला होगा। भविष्यथ अथवा भविताथ = होहिंथा = तुम होंगे अथवा तुम होने वाले होंगे। भविष्यति अथवा भविता = हिसिहिइ=वह हँसेगा अथवा हँसने वाला होगा। करिष्यति अथवा कर्ता = काहिइ=वह करेगा अथवा करने वाला होगा। इन उदाहरणों से प्रतीत होता है कि संस्कृत में प्राप्तव्य भविष्यत्-काल वाचक लृट् लकार और लृट् लकार के स्थान पर प्राकृत में केवल एक ही लकार होता है तथा इसी सामान्य लकार के आधार से ही भविष्यत्-काल वाचक दोनों लकारों का अर्थ प्रतिध्वनित हो जाता है।

भविष्याति अथवा भविता संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल वाचक लृट् लकार और लृट् लकार के प्रथम पुरुष के एकवचन के रूप हैं। इनका प्राकृत रूप होहिइ होना है। इसमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू=भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अग-रूप की प्राप्ति; ३-१६६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हो' में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१६९ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हो' में प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप 'होहिइ' सिद्ध हो जाता है।

भविष्यान्ति, भवितारः संस्कृत के भविष्यत्कालवाचक लृट् लकार और लृट् लकार के प्रथम पुरुष के बहुवचन के रूप हैं। इनका प्राकृत रूप (एक ही) होहिन्ति होना है। इसमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत धातु 'भू=भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अङ्ग रूप की प्राप्ति; ३-१६६ से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हो' में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१४२ से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्तांग 'होहि' में प्रथम पुरुष के बहुवचन के अर्थ में 'न्ति' प्रत्यय की प्राप्ति होकर होहिन्ति रूप सिद्ध हो जाता है।

भविष्यासि अथवा भवितासि संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्कालवाचक लृट् लकार और लृट् लकार के द्वितीय पुरुष के एकवचन के रूप हैं। इनका प्राकृत रूप (समान रूप से) होहिंसि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत धातु 'भू=भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अङ्ग रूप की प्राप्ति;



३-१६६ से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हो' में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१४० से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्तांग 'होहि' में द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'सि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर होहिसि रूप सिद्ध हो जाता है।

भविष्यथ अथवा भवितास्थ संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के द्वितीय पुरुष के बहुवचन के रूप हैं। इनका प्राकृत-रूप (समान-रूप से) होह्रिथा होता है। इसमें सूत्र संख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू-भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अंग-रूप की प्राप्ति; ३-१६६ से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हो' में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति; १-१० से भविष्यत्काल-अर्थक प्राप्तांग 'होहि' में स्थित अन्त्य स्वर 'इ' का आगे के द्वितीय पुरुष-धोत्र प्रत्यय इत्था में स्थित आदि स्वर 'इ' का सद्भाव होने के कारण से लोप; ३-१४३ से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्त हलन्त-अंग 'होह्र' में द्वितीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में 'इत्था' प्रत्यय की प्राप्ति और १-५ से प्राप्त रूप 'होह्र' और इत्था की संधि होकर होह्रिथा रूप सिद्ध हो जाता है।

हासिष्याति अथवा हासिता संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के प्रथम पुरुष के एकवचन के रूप हैं। इनका प्राकृत-रूप (समान-रूप से) हासिहिइ होता है। इसमें सूत्र-संख्या-३-१२७ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्काल-वाचक प्रत्यय 'हि' का सद्भाव होने के कारण से 'इ' की प्राप्ति; ३-१६६ से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हसि' में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति; और ३-१३६ से भविष्यत्काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हासिहि' में प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'हासिहिइ' रूप सिद्ध हो जाता है।

'काहिइ' कियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-५ में की गई है। ३-१६६ ॥

**मि-मो-मु-मे स्सा हा न वा ॥ ३-१६७ ॥**

भविष्यत्यर्थे मिमोमुमेषु तृतीय त्रिकादेशेषु परेषु तेषामेवादी स्सा हा इत्येती वा प्रयोक्तव्यौ । हेरपवादी । पक्षे हिरपि ॥ होस्सामि होहामि । होस्सामो होहामो । होस्सामु होहामु । होस्साम होहाम ॥ पक्षे । होहिमि ॥ होहिमु । होहिम ॥ क्वचित्तु हा न भवति । हसिस्सामो । हसिहिमो ॥

अर्थः—प्राकृत भाषा में भविष्यत्काल के अर्थ में तृतीयपुरुष के एकवचन में अथवा बहुवचन के धातुओं में जब क्रमशः 'मि' प्रत्यय अथवा मो-मु-म प्रत्यय की संयोजना की जा रही हो तब सूत्र-संख्या ३-१६६ के अनुसार भविष्यत्काल-धोत्रक प्राप्तांग्य प्रत्यय 'हि' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'स्सा' अथवा 'हा' प्रत्यय की भी प्राप्ति हुआ करती है। इस प्रकार से तृतीय पुरुष के एकवचन में अथवा

बहुवचन में भविष्यत्-काल-द्योतक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'स्ता' अथवा 'हा' की प्राप्ति को पूर्वोल्लेखित भविष्यत्-काल-द्योतक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' के लिये अपवाद रूप विधान ही समझना चाहिये । चूँकि यह अपवाद रूप प्राप्ति भी वैकल्पिक-स्थिति वाली ही है इसलिये पदान्तर में तृतीय पुरुष के एकवचन के अथवा बहुवचन के प्रत्ययों का सद्भाव होने पर भविष्यत्-काल-द्योतक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति का सद्भाव भी (वैकल्पिक रूप से) होता ही है । उक्त वैकल्पिक-स्थिति-सूचक-विधान का स्पष्ट करने वाले उदाहरण इस प्रकार हैं—भविष्यामि अथवा भवितास्मि=होसामि और होहामि अथवा पदान्तर में होहिमि भा होता है । इसका हिन्दी-अर्थ यह है कि—मैं होऊँगा अथवा होने वाला होऊँगा । बहुवचन-द्योतक उदाहरण इस प्रकार से हैं—भविष्यामः अथवा भवितास्मः=होसामो होहामो; होस्तासु होहामु; होस्साम होहाम; अथवा पदान्तर में होहिमो, होहिमु, होहिम; इन सभी का हिन्दी-अर्थ यह है कि—'हम होंगे अथवा हम होने वाले होंगे' । पाठक गण इन उदाहरणों में यह देख सकेंगे कि भविष्यत्-काल-द्योतक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' के अतिरिक्त वैकल्पिक रूप से 'स्ता' और 'हा' प्रत्ययों का भी प्राप्ति हुई है । ऐसी प्राप्ति केवल तृतीय पुरुष के एकवचन में अथवा बहुवचन में ही होती है; प्रथम-पुरुष में अथवा द्वितीय पुरुष में ऐसी प्राप्ति का अभाव ही जानना चाहिये ।

कभी कभी ऐसा भी देखा जाता है कि उपरोक्त प्राप्तव्य प्रत्यय 'स्ता' और 'हा' में से केवल एक ही प्रत्यय 'स्ता' की प्राप्ति होती है और 'हा' की प्राप्ति नहीं होती है । जैसे—हसिष्यामः=हसिस्तामो और हसिहिमो । यहाँ पर 'हसिहामो' रूप का अभाव प्रदर्शित कर दिया गया है । परन्तु इस स्थिति को वैकल्पिक-भाव वाली ही जानना; जैसा कि वृत्ति में 'कचिद्' शब्द देकर स्पर्दीकरण किया गया है ।

**भविष्यामि अथवा भवितास्मि** संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के एकवचन के रूप हैं । इनके प्राकृत रूप (समान रूप से) होसामि, होहामि और होहिमि होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत धातु 'भू = भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अङ्ग रूप की प्राप्ति; ३-१६७ और ३-१६६ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रमशः 'स्ता, हा और हि' प्रत्यय की मूल प्राप्ति 'हो' में प्राप्ति और ३-१४१ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रमशः प्राप्ति 'होस्ता, होहा और होहि' में तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत रूप होस्तामि, होहामि और होहिमि सिद्ध हो जाते हैं ।

**भविष्यामः और भवितास्मः** संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के बहुवचन के रूप हैं । इनके प्राकृत-रूप (समान-रूप से) होसामो, होहामो, होस्तासु, होहामु, होहिमु, होस्साम, होहाम, होहिम होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू = भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अङ्ग रूप की प्राप्ति; ३-१६७ और ३-१६६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में क्रमशः 'स्ता, हा और हि' प्रत्यय की मूल प्राप्ति 'हो' में प्राप्ति और ३-१४४ से भविष्यत्-काल के

अर्थ में क्रमशः प्राप्तांग 'होस्ता, होहा और होहि' में तृतीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में क्रमशः 'मो, मु और म' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर होस्तामो, होहामो, होस्तामु, होहामु, होहिमु, होस्ताम, होहाम और होहिम रूप सिद्ध हो जाते हैं।

**हासिष्यामः और हासितास्मः** संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के बहुवचन के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप (समान-रूप से) हसिस्तामो और हसिहिमो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१५७ से मूल प्राकृत-धातु 'हम' में स्थित अन्त्य 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्यय 'स्ता' और 'हि' का सद्भाव होने के कारण से 'ह' की प्राप्ति; ३-१६७ और ३-१६६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तांग 'हसि' में क्रमशः 'स्मा' और 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१५४ से भविष्यत्-काल के अर्थ में क्रमशः प्राप्तांग 'हसिस्ता' और 'हसिहि' में तृतीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में 'मो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'हासिस्तामो' और 'हासिहिमो' रूप सिद्ध हो जाते हैं। ३-१६७।

### मो-मु-मानां हिस्ता हित्था ॥३-१६८॥

धातोः परी भविष्यति काले मो मु मानां स्थाने हिस्ता हित्था इत्येता वा प्रयोक्तव्यौ ॥ होहिस्ता । होहित्था । हसिहिस्ता । हसिहित्था । पच्चे । होहिमो होस्तामो । होहामो । इत्यादि ॥

अर्थः—भविष्यत्-काल के अर्थ में धातुओं में तृतीय पुरुष के बहुवचन-बोधक प्रत्यय 'मो-मु-म' परे रहने पर तथा भविष्यत्-काल-द्योतक प्रत्यय 'हि अथवा स्ता अथवा हा' होने पर कभी कभी वैकल्पिक रूप से ऐसा होता है कि उक्त भविष्यत्-काल-द्योतक प्रत्यय 'हि-स्ता-हा' के स्थान पर और उक्त पुरुष-बोधक प्रत्यय 'मो-मु-म' के स्थान पर अर्थात् दोनों ही प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर धातुओं में 'हिस्ता अथवा हित्था' प्रत्ययों को आदेश-प्राप्ति होकर भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के बहुवचन का अर्थ अभिव्यक्त हो जाता है। यों धातुओं में रहे हुए 'हि-स्ता-हा' प्रत्ययों का भी लोप हो जाता है और 'मो मु-म' प्रत्ययों का भी लोप हो जाता है; तथा दोनों प्रकार के इन लुप्त प्रत्ययों के स्थान पर 'हिस्ता अथवा हित्था' प्रत्ययों को आदेश-प्राप्ति होकर तृतीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में भविष्यत्-काल का रूप तैयार हो जाता है। जैसेः—भविष्यामः अथवा भवितास्मः=होहिस्ता और होहित्था=हम होंगे; चूँकि यह विधान वैकल्पिक-स्थिति वाला है अतएव पदान्तर में 'होहिमो, होस्तामो और होहामो' इत्यादि रूपों का भी निर्माण हो सकेगा। दूसरा उदाहरण इस प्रकार हैः—हसिष्यामः अथवा हसितास्मः=हसिहिस्ता और हसिहित्था;=हम होंगे; पदान्तर में हसिहिमो, हसिहिसामो आदि रूपों का भी सद्भाव होगा। इस प्रकार से वैकल्पिक-स्थिति का सद्भाव भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के बहुवचन के सम्बन्ध में जानना चाहिये।

**भविष्यामः भवितास्मः** संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के बहुवचन के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप (समान-रूप से) होहिस्ता, होहित्था, होहिमो, होस्तामो और होहामो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत धातु 'भू=भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अंग रूप की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्रथम और द्वितीय रूपों में ३-१६८ से भविष्यत्-काल के अर्थ में तथा तृतीय पुरुष के बहुवचन के संदर्भ में क्रमशः 'हिस्ता और हित्था' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर 'होहिस्ता और होहित्था' रूप सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीय रूप होहिमो में सूत्र-संख्या ३-१६३ से उरुक्त रोसि से प्राप्त धातु अंग 'हो' में भविष्यत् काल-अर्थक प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति और ३-१४४ से भविष्यत् काल-बोधक प्राप्तांग 'होहि' में तृतीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में 'मो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर होहिमो रूप सिद्ध हो जाता है।

'होस्तामो और होहामो' रूपों की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४७ में की गई है।

**हसिष्यामः और हसितास्मः** संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के बहुवचन के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप (समान-रूप से) हसिहिस्ता और हसिहित्था होते हैं। इनमें सूत्र संख्या ३-१४७ से मूल प्राकृत-धातु "हस" में स्थित अन्य "अ" के स्थान पर आगे भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्यय "हिस्ता और हित्था" का सद्भाव होने के कारण से "ह" का प्राप्ति; तत्पश्चात् प्राप्तांग "हसि" में ३-१६८ से भविष्यत्-काल के अर्थ में तथा तृतीय पुरुष के बहुवचन के संदर्भ में क्रमशः "हिस्ता और हित्था" प्रत्ययों की प्राप्ति होकर हसिहिस्ता और हसिहित्था रूप सिद्ध हो जाते हैं। ३-१६३॥

**मेः स्सं ॥ ३-१६६॥**

**धातोः परो भविष्यति काले म्यादेशस्य स्थाने स्सं वा प्रयोक्तव्यः ॥ होस्सं । हसिस्सं । कित्तइस्सं ॥ पक्षे । हांहिमि । होस्सामि । होहामि । कित्तइहिमि ॥**

**अर्थः—**भविष्यत्-काल के अर्थ में धातुओं में तृतीय-पुरुष के एक वचन-बोधक-प्रत्यय "मि" परे रहने पर तथा भविष्यत्काल-बोधक प्रत्यय "हि अथवा स्ता अथवा हा" होने पर कभी कभी वैकल्पिक रूप से ऐसा होता है कि उक्त भविष्यत्-काल-बोधक प्रत्यय "हि स्ता-हा के स्थान पर अर्थात् दोनों ही प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर धातुओं में केवल 'स्सं' प्रत्यय की आवेश-प्राप्ति होकर भविष्यत् काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के एक वचन का अर्थ प्रकट हो जाता है। यों धातुओं में रहे हुए 'हि-स्ता-हा' प्रत्ययों का भी लोप हो जाता है और 'मि' प्रत्यय का भी लोप हो जाता है; तथा दोनों ही प्रकार के इन लुप्त प्रत्ययों के स्थान पर केवल 'स्सं' प्रत्यय की ही आवेश-प्राप्ति होकर तृतीय पुरुष के एक वचन के अर्थ में भविष्यत्-काल का रूप तैयार हो जाता है। जैसेः—भविष्यामि अथवा भवितास्मि

होस्सं=मैं होऊँगा; चूँकि यह विधान वैकल्पिक-स्थिति वाला है अतएव पदान्तर में 'होहिमि, होस्सामि और होहामि' रूपों का भी निर्माण हो सकेगा। अन्य उदाहरण इस प्रकार हैं:—हसिष्यामि अथवा हसितास्मि=हसिस्सं=मैं हूँगा। कीर्त्तयिष्यामि=कित्तइस्सं; पदान्तर में कित्तइहिमि=मैं कीर्त्तन करूँगा, इत्यादि।

इस प्रकार से वैकल्पिक-स्थिति का सद्भाव भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन के सम्बन्ध में ज़रूरता चाहिये।

**भविष्यामि** अथवा **भवितास्मि** संस्कृत के कप्रशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के एकवचन के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप (समान-रूप) से होस्सं, होहिमि, होस्सामि और होहामि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ५-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू=भव' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अंग-रूप की आदेश-प्राप्ति; तत्पश्चात् सर्व प्रथम रूप में ४-१६६ से प्राप्तांग 'हो' में भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय-पुरुष के एकवचन में पूर्वोक्त सूत्रों में कथित प्राप्तव्य प्राकृत-प्रत्ययों के स्थान पर 'स्सं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर हीस्सं रूप सिद्ध हो जाता है।

शेष रूप 'होहिमि, होस्सामि तथा होहामि' की सिद्ध सूत्र-संख्या ३-१६७ में की गई है।

**हसिष्यामि** अथवा **हसितास्मि** संस्कृत के कप्रशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के एकवचन के रूप हैं। इनका प्राकृत-रूप (समान-रूप से) हसिस्सं होता है। इसमें सूत्र-संख्या ३-१५५ से मूल प्राकृत-धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से 'इ' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'हसि' में सूत्र-संख्या ३-१६६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन में पूर्वोक्त सूत्रों में कथित प्राप्तव्य प्राकृत-प्रत्ययों के स्थान पर 'स्सं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर हसिस्सं रूप सिद्ध हो जाता है।

**कीर्त्तयिष्यामि** संस्कृत का भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार का तृतीय पुरुष के एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत रूप कित्तइस्सं और कित्तइहिमि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या २-५६ से 'त्तं' में स्थित रेफ रूप 'ट्' का लोप; २-८६ से लोप हुए रेफ रूप 'ट्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'त्त' की द्वित्व 'त्त' की प्राप्ति; १-८४ से आदि वर्ण 'का' में स्थित दाक्षे स्वर 'ई' के स्थान पर आगे प्राप्त संयुक्त व्यञ्जन 'त्त' का सद्भाव होने के कारण से ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति; १-७७ से 'यि' वर्ण में स्थित 'य' व्यञ्जन का लोप; इस प्रकार संस्कृत-अंग रूप 'कीर्त्तयि' से प्राकृत में प्राप्तांग 'कित्तइ' में ३-१६६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ष्यामि' के स्थान पर प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर 'स्सं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर कित्तइस्सं रूप सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप में सूत्र-संख्या ३-१६६ से प्राकृत में प्रथम रूप के समान ही प्राप्तांग 'कित्तइ' में भविष्यत्-काल सूचक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति और ३-१४१ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तांग 'कित्तइहि' से

तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर कितड़ाहिमि रूप भी सिद्ध हो जाता है । ३-१६६॥

### कृ-दा-हं ॥३-१७०॥

करोते र्दाताश्च परो भविष्यति विहितस्य म्यादेशस्य स्थाने हं वा प्रयोक्तव्यः ॥  
काहं । दाहं । करिष्यामि दास्यामीत्यर्थः ॥ पच्चे । काहिमि । दाहिमि । इत्यादि ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में पाई जाने वाली धातु 'कृ' और 'दा' के प्राकृत रूपान्तर 'का' तथा 'दा' में भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तव्य प्राकृत-प्रत्यय 'हि' आदि के परे रहने पर तथा तृतीय-पुरुष के एकवचन-बोधक प्रत्यय 'मि' के परे रहने पर कभी कभी वैकल्पिक रूप से ऐसा होता है कि उक्त भविष्यत्-काल-द्योतक प्रत्यय 'हि' आदि के स्थान पर और उक्त पुरुष-बोधक प्रत्यय 'मि' के स्थान पर अर्थात् दोनों ही प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर उक्त दोनों धातुओं में केवल 'हं' प्रत्यय की ही आदेश-प्राप्ति होकर भविष्यत्-काल के अर्थ के तृतीय पुरुष के एकवचन का अर्थ प्रकट हो जाता है। यों प्राकृत-धातु 'का' अथवा 'दा' में रहे हुए भविष्यत्-काल-द्योतक प्रत्यय 'हि' आदि का भी लोप हो जाता है और तृतीय पुरुष के एकवचन-अर्थक प्रत्यय 'मि' का भी लोप हो जाता है; तथा दोनों ही प्रकार के इन लुप्त प्रत्ययों के स्थान पर केवल एक ही प्रत्यय 'हं' की ही आदेश-प्राप्ति होकर तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में भविष्यत्-काल का रूप इन धातुओं का तैयार हो जाता है। जैसेः—करिष्यामि अथवा कर्तास्मि=काहं=मैं करूँगा अथवा मैं करता रहूँगा; चूँकि यह विधान वैकल्पिक स्थिति वाला है अतएव पदान्तर में 'काहिमि' आदि रूपों का भी निर्माण हो सकेगा। 'दा' धातु का उदाहरण इस प्रकार हैः—दास्यामि अथवा दातास्मि=दाहं=मैं देखूँगा अथवा मैं देता रहूँगा। पदान्तर में वैकल्पिक स्थिति होने के कारण 'दाहिमि' रूप का भी सद्भाव होगा। यह सूत्र केवल प्राकृत धातु 'का' और 'दा' के भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन के सम्बन्ध में ही बनाया गया है।

करिष्यामि और कर्तास्मि संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लुट् लकार के तृतीय पुरुष के एकवचन के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप (समान-रूप से) काहं और काहिमि होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-२१४ से मूल संस्कृत-धातु 'कृ' में स्थित अन्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति होकर प्राप्ति होकर प्राकृत में 'का' अङ्ग-रूप का प्राप्ति; तत्पश्चात् प्रथम-रूप में सूत्र-संख्या ३-१७० से प्राप्ति 'का' में भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन में पूर्वोक्त सूत्रों में कथित प्राप्त्य-प्रत्यय 'हि' और 'मि' दोनों के ही स्थान पर 'हं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर 'काहं' रूप सिद्ध हो जाता है।

द्वितीय रूप 'काहिमि' में 'का' अङ्ग रूप की प्राप्ति प्रथम रूप के समान ही होकर सूत्र-संख्या ३-१६६ से प्राप्ति 'का' में भविष्यत्-काल-सूचक प्राप्त्य-प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति और ३-१४१ से भविष्यत्-

काल के अर्थ में प्राप्तांग 'काहि' में तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर **काहिमि** रूप भी सिद्ध हो जाता है ।

**वास्यामि** और **वातास्मि** संस्कृत के क्रमशः भविष्यत्-काल-वाचक लृट् लकार और लृट् लकार के तृतीय पुरुष के एकवचन के रूप हैं । इनके प्राकृत-रूप (समान-रूप से) **दाह** और **दाहिमि** होते हैं । इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१७० से मूल प्राकृत-धातु 'दा' में भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय-पुरुष के एकवचन में पूर्वोक्त सूत्रों में (३-१६६ और ३-१४१ में) कथित प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' और 'मि' दोनों के ही स्थान पर 'हं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर **दाहं** रूप निश्च हो जाता है ।

द्वितीय-रूप 'दाहिमि' में सूत्र-संख्या ३-१६६ से प्राप्तांग 'दा' में भविष्यत्-काल-वाचक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति और ३-१४१ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तांग 'दाहि' में तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर **दाहिमि** रूप भी सिद्ध हो जाता है । ३- ७०॥

**श्रु-गमि-रुदि-विदि-दृशि-मुचि-वचि-छिदि-भिदि-भुजां सोच्छं**

**गच्छं रोच्छं वेच्छं दच्छं मोच्छं वोच्छं छेच्छं भेच्छं भोच्छं ॥ ३-१७१ ॥**

श्वादीनां धातूनां भविष्यद्विहितम्यन्तानां स्थाने सोच्छमित्यादयो निपात्यन्ते ॥ सोच्छं । श्रोष्यामि ॥ गच्छं । गमिष्यामि ॥ संगच्छं । संगंस्ये ॥ रोच्छं । रोदिष्यामि ॥ विद हाने । वेच्छं । वेदिष्यामि ॥ दच्छं । द्रक्ष्यामि ॥ मोच्छं । मोक्ष्यामि । वोच्छं । वक्ष्यामि ॥ छेच्छं । छेत्स्यामि ॥ भेच्छं । भेत्स्यामि । भोच्छं । भोक्ष्ये ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा की इन दश (अथवा ग्यारह) धातुओं 'श्रु, गम्, (संगम), रुद्, विद्, दृश, मुच्, वच्, छिद्, भिद्, और भुज्' के प्राकृत-रूपान्तर में भविष्यत्-काल बोधक प्रत्यय के स्थान पर और तृतीय पुरुष के एकवचनार्थक प्रत्यय के स्थान पर रुढ रूप की प्राप्ति होती है और इसी रुढ रूप से ही भविष्यत्-काल-वाचक तृतीय पुरुष के एकवचन का अर्थ मकट हो जाता है । इस प्रकार से प्राप्त रुढ रूपों में न तो भविष्यत् काल-बोधक प्रत्यय 'हि-स्ता-अथवा हा' की ही आवश्यकता होती है और न तृतीय-पुरुष के एकवचनार्थक प्रत्यय 'मि' की ही आवश्यकता पड़ती है । इस विधि से प्राप्त ये रूप 'निपात' कहलाते हैं । उपरोक्त संस्कृत-भाषा की इन दश (अथवा ग्यारह) धातुओं के प्राकृत-रूपान्तर में भविष्यत् काल-बोधक-अप्रस्था में पाये जाने वाले रुढ रूप में तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में केवल अनुस्वार की ही प्राप्ति होकर भविष्यत्-काल-अर्थक तृतीय पुरुष के एकवचन का रुढ रूप बन जाता है । जैसेः—(१) श्रोष्यामि=सोच्छं = मैं सुनूँगा; (२) गमिष्यामि = गच्छं=मैं जाऊँगा; (३) संगंस्ये=संगच्छं= मैं स्थाकार करूँगा अथवा मैं मेल रखूँगा; (४) रोदिष्यामि = रोच्छं=मैं रोऊँगा; (५) वेदिष्यामि= वेच्छं=मैं जानूँगा; (६) द्रक्ष्यामि = दच्छं=मैं देखूँगा; (७) मोक्ष्यामि = मोच्छं = मैं छोड़ूँगा; (८) वक्ष्यामि

= वोच्छं = मैं कहूँगा; (९) छेत्यामि = छेच्छं = मैं छेदूँगा; (१०) भेत्यामि = भेच्छं = मैं भेदूँगा और (११) भोक्ष्यं = भोच्छं = मैं खाऊँगा । उपरोक्त धात्वादेश गिति केवल भविष्यत्काल के लिये ही होती है । इसी विषयक विशिष्ट दिवण सूत्र-संख्या ३-१७२ में दिया जाने वाला है ।

ओष्यामि संस्कृत का सकर्मक रूप है । इसका प्राकृत-रूपान्तर सोच्छं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से सम्पूर्ण संस्कृत-पद ओष्यामि के स्थान पर प्राकृत में सोच्छं रूप की आदेश-प्राप्ति होकर भविष्यत्काल-कथक तृतीय पुरुष के एकवचन का बाधक रूप सञ्चित मित्र हो जाता है ।

गमिष्यामि संस्कृत का भविष्यत्काल-कथक तृतीय पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत-रूपान्तर गच्छं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से सम्पूर्ण संस्कृत-पद गमिष्यामि के स्थान पर प्राकृत में गच्छं रूप सिद्ध हो जाता है ।

संगस्ये संस्कृत क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत-रूप संगच्छं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से संस्कृत-पद के स्थान पर प्राकृत-पद की आदेश-प्राप्ति होकर संगच्छं पद की सिद्धि हो जाती है ।

रोविष्यामि संस्कृत क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत रूपान्तर रोच्छं होता है । इसमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से सम्पूर्ण संस्कृत-पद के स्थान पर प्राकृत-पद की आदेश-प्राप्ति होकर रोच्छं रूप की सिद्धि हो जाती है ।

इसी प्रकार से शेष सात प्राकृत-रूपों में वेच्छं, वृच्छं, मोच्छं, वोच्छं, छेच्छं, भेच्छं और भोच्छं भी सूत्र-संख्या ३-१७१ से ही सम्कृतिय सम्पूर्ण क्रियापदों के रूपों की क्रमिक रुढ-रूपात्मक आदेश-प्राप्ति होकर कम से ये प्राकृत क्रियापद के रूप स्वयमेव और अनायास ही सिद्ध हो जाते हैं । ३-१७१ ॥

### सोच्छादय इजादिषु हि लुक् च वा ॥ ३-१७२ ॥

धादीनां स्थाने इजादिषु भविष्यदादादेशेषु यथासंख्यं सोच्छादयो भवन्ति । ते एवादेशा अन्त्य स्वराद्यवयववर्जा इत्यर्थः । हिलुक् च वा भवति ॥ सोच्छिह । पक्षे । सोच्छिहिह । एवं सोच्छिन्ति । सोच्छिहन्ति । सोच्छिसि । सोच्छिहिसि । सोच्छित्था । सोच्छिहित्था । सोच्छिह । सोच्छिहिह । सोच्छिमि । सोच्छिहिमि । सोच्छिस्सामि । सोच्छिहामि । सोच्छिस्सं । सोच्छं । सोच्छिमो । सोच्छिहिमो । सोच्छिस्सामो । सोच्छिहामो । सोच्छिहिस्सा । सोच्छिहित्था । एवं पुमयोरपि । गच्छिह । गच्छिहिह । गच्छिन्ति । गच्छिहन्ति । गच्छिसि । गच्छिहिसि । गच्छित्था । गच्छिहित्था । गच्छिह । गच्छिहिह । गच्छिमि । गच्छिहिमि । गच्छिस्सामि ।



गच्छिहामि । गच्छिस्सं । गच्छं । गच्छिमो । गच्छिहिमो । गच्छिस्सामो । गच्छिहामो ।  
गच्छिहिस्सा । गच्छिहित्था । एवं मृमयोरपि ॥ एवं रुदादीनामभ्युदाहार्यम् ॥

अर्थ:—मूत्र-संख्या ३-१७२ में जिन संस्कृत धातुओं के प्राकृत रूपान्तर भविष्यत्काल-प्राचक अवस्था के अर्थ में रूढ रूप से प्रदान किये गये हैं; उन रूढ रूपों में वर्तमानकालचोपक पुरुष बोधक प्रत्ययों की संयोजना करने से उसी पुरुष बोधक अर्थ की अभिव्यञ्जना भविष्यत्काल के अर्थ में प्रकट हो जाती है। वैकल्पिक रूप से कभी कभी उन रूढ रूपों के आगे भविष्यत्काल बोधक प्रत्यय 'हि' की अथवा तृतीय पुरुष के सदभाव में 'स्मा, हा' की अथवा 'हिस्मा, हित्था' की प्राप्ति भी होती है। तत्पश्चात् पुरुष बोधक प्रत्ययों का जोड़ किया जाता है। सारांश यह है कि इन रूढ रूपों में भविष्यत्काल बोधक मूल प्रत्यय 'हि' का वैकल्पिक रूप से लोप होता है। शेष सम्पूर्ण क्रिया भविष्यत्काल के प्रदर्शन के अर्थ में अन्य धातुओं के समान ही इन रूढ प्राप्त धातु रूपों के लिये भी जानना चाहिये। उदाहरण इस प्रकार हैं:—श्रोष्यति=नोच्छिह=वह सुनेगा; पदान्तर में भविष्यत्-काल-अर्थक प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति होने पर श्रोष्यति का प्राकृत-रूपान्तर 'सोच्छिहिह' = 'वह सुनेगा' ऐसा ही होगा। प्रथम पुरुष के बहुवचन का दृष्टान्त:—श्रोष्यन्ति=सोच्छिन्ति और पदान्तर में सोच्छिहिन्ति=वे सुनेगे। द्वितीय पुरुष के एकवचन का दृष्टान्त:—श्रोष्यसि=सोच्छिषि और पदान्तर में सोच्छिहिषि=तू सुनेगा। द्वितीय पुरुष के बहुवचन का दृष्टान्त:—श्रोष्यथ=सोच्छिथा और सोच्छिह; पदान्तर में—सोच्छिहित्था और सोच्छिहह=तुम सुनेगे। तृतीय पुरुष के एकवचन का दृष्टान्त:—श्रोष्यामि=सोच्छिमि; पदान्तर में—सोच्छिहमि, सोच्छिस्सामि, सोच्छिहामि, सोच्छिस्सं और सोच्छं=मैं सुँगा। तृतीय पुरुष के बहुवचन का दृष्टान्त:—श्रोष्यामः=सोच्छिहमो; पदान्तर में—सोच्छिस्सामो, सोच्छिहामो, सोच्छिहिस्सा, सोच्छिहित्था, सोच्छिहिमु और सोच्छिस्सामु तथा सोच्छिहामु; सोच्छिहम और सोच्छिस्साम तथा सोच्छिहाम=हम सुनेगे। इसी सिद्धान्त की संपुष्टि ग्रन्थकार पुनः 'गम्=गच्छ' धातु द्वारा करते हैं:—प्रथम पुरुष के एकवचन का दृष्टान्त—गमिष्यति=गच्छिह; पदान्तर में गच्छिहिह=वह जावेगा। प्रथम पुरुष के बहुवचन का दृष्टान्त:—गमिष्यन्ति=गच्छिन्ति; पदान्तर में गच्छिहिन्ति=वे जावेंगे। द्वितीय पुरुष के एकवचन का दृष्टान्त:—गमिष्यसि=गच्छिषि; पदान्तर में गच्छिहिषि=तू जावेगा। द्वितीय पुरुष के बहुवचन का दृष्टान्त:—गमिष्यथ=गच्छिथा और गच्छिह; पदान्तर में गच्छिहित्था और गच्छिहिह=तुम जाओगे। तृतीय पुरुष के एकवचन का दृष्टान्त:—गमिष्यामि=गच्छिमि; पदान्तर में गच्छिहमि, गच्छिस्सामि, गच्छिहामि, गच्छिस्सं और गच्छं=मैं जाऊँगा। तृतीय पुरुष के बहुवचन का दृष्टान्त:—गमिष्यामः=गच्छिमो; पदान्तर में गच्छिहमो, गच्छिस्सामो, गच्छिहामो, गच्छिहिस्सा, गच्छिहित्था; गच्छिहिमु, गच्छिस्सामु, गच्छिहामु, गच्छिहम, गच्छिस्साम और गच्छिहाम=हम जावेंगे। इसी प्रकार से शेष रही हुई उपरोक्त धातुओं के भी रूढ स्वयमेव समक लेने चाहिये।

उपरोक्त उदाहरणों में कुछ एक पुरुष बोधक प्रत्ययों से सम्बन्धित उदाहरण वृत्तिकार ने नहीं दिये हैं; उन्हें स्वयंसेवक जान लेना चाहिये; वे प्रत्यय इस प्रकार हैं:—ए. ओ, इरे श्रीः से ।

श्रोष्याति संस्कृत के भविष्यत्काल प्रथम पुरुष के एकवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत रूप सोच्छिइ और सोच्छिहिइ होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से मूल संस्कृत धातु 'श्रु' के स्थान पर प्राकृत में भविष्यत्काल के प्रयोगार्थ 'सोच्छ' की आदेश-प्राप्ति; ३-१७७ से प्राप्तांग 'सोच्छ' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्काल बोधक प्रत्यय का सदभाव होने के कारण से 'इ' की प्राप्ति; ३-१६६ से द्वितीय रूप में प्राप्तांग 'सोच्छ' में भविष्यत्काल के बोधनार्थ 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति; ३-१७२ से प्रथम रूप में भविष्यत्काल बोधक प्राप्त प्रत्यय 'हि' का वैकल्पिक रूप से लोप और ३-१२६ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्तांग 'सोच्छि और सोच्छिहि' में प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' की प्राप्ति होकर सोच्छिइ और सोच्छिहिइ रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

श्रोष्यान्ति संस्कृत के भविष्यत्काल प्रथम पुरुष के बहुवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत रूप सोच्छन्ति और सोच्छिन्ति होते हैं । इनमें सोच्छ और सोच्छिहि अंग रूपों की प्राप्ति उपरोक्त एकवचनात्मक रूपों के समान ही जानना चाहिये; तत्पश्चात् सूत्र संख्या ३-१४२ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्तांग 'सोच्छ और सोच्छिहि' में प्रथम पुरुष के बहुवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'न्ति' की प्राप्ति होकर सोच्छन्ति और सोच्छिन्ति रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

श्रोष्यासि संस्कृत के भविष्यत्काल द्वितीय पुरुष के एकवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत रूप सोच्छिसि और सोच्छिहिसि होते हैं । इनमें 'सोच्छ और सोच्छिहि' अंग रूपों की प्राप्ति प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में वर्णित उपरोक्त सूत्र-संख्या ३-१७१; ३-१५७; ३-१६६ और ३-१७२ से जानना चाहिये, तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४० से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्तांग 'सोच्छ और सोच्छिहि' में द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप सोच्छिसि और सोच्छिहिसि सिद्ध हो जाते हैं ।

श्रोष्यथा संस्कृत के भविष्यत्काल अर्थक द्वितीय पुरुष के बहुवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत-रूप सोच्छथा सोच्छिथा, सोच्छिहिथा, सोच्छिहिहि होते हैं । इनमें 'सोच्छ और सोच्छिहि' मूल अंग-रूपों की प्राप्ति प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में वर्णित उपरोक्त सूत्र-संख्या ३-१७१; ३-१५७; ३-१६६ और ३-१७२ से जानना चाहिये, तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४२ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्तांग 'सोच्छ और सोच्छिहि' में द्वितीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में क्रम से प्राप्तव्य प्रत्यय 'इथा और ह' का चारों अंगों में प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप—'सोच्छथा, सोच्छिथा, सोच्छिहिथा और सोच्छिहिहि' सिद्ध हो जाते हैं । यह विशेषता और ध्यान में रहे कि सूत्र-संख्या १-१० से प्राप्त प्रत्यय 'इथा' के पूर्वस्थ स्वर 'इ' का लोप हो जाना है । तत्पश्चात् रूप निर्माण होता है ।

श्रीष्यामि संस्कृत के भविष्यत्-काल तृतीय पुरुष के एकवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत-रूप-सोच्छिमि, सोच्छिमि, सोच्छिस्मामि, सोच्छिहामि, सोच्छिस्सं और सोच्छं होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से मूल संस्कृत धातु 'श्रु' के स्थान पर प्राकृत में भविष्यत्-काल के प्रयोगार्थक 'सोच्छ' की आदेश-प्राप्ति; ३-१२७ से प्रथम रूप से लगाकर पाँचवें रूप तक प्राप्त प्राकृत-शब्द 'सोच्छ' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से 'इ' की प्राप्ति; ३-१६६ और ३-१६७ से द्वितीय रूप, तृतीय रूप और चतुर्थ रूप में पूर्वोक्त रीति से प्राप्तांग 'सोच्छ' में भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्यय 'हि, स्ता और हा' की क्रम से प्राप्ति; ३-२७२ से प्रथम रूप में भविष्यत्-काल-वाचक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' का लोप और ३-१४८ से भविष्यत्-काल के अर्थ में क्रम से प्राप्त प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ रूपांग-'सोच्छ, सोच्छहि, सोच्छिस्सा और सोच्छिहा' में तृतीय-पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' की प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम चार रूप 'सोच्छिमि, सोच्छिमि, सोच्छिस्सामि और सोच्छिहामि' सिद्ध हो जाते हैं।

पंचम रूप सोच्छिस्सं में मूल-प्राकृत-अंग 'सोच्छ' की प्राप्ति उपरोक्त चार रूपों में वर्णित विधि विधानानुसार जानना जाहिये; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'सोच्छ' में सूत्र-संख्या ३-१३६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय-पुरुष के एकवचन के भाव में केवल 'स्सं' प्रत्यय की ही प्राप्ति होकर एवं शेष सभी एतद्व्यक्त प्राप्तव्य प्रत्ययों का अभाव होकर पंचम रूप-'सोच्छिस्सं' सिद्ध हो जाता है।

छट्टे ३ व सोच्छं की सिद्ध सूत्र-संख्या ३-१७१ में की गई है।

श्रीष्यामः संस्कृत के भविष्यत्-काल तृतीय पुरुष के बहुवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत रूप यहाँ पर केवल छह ही दिये गये हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—१ सोच्छिमो, २ सोच्छिहिमो, ३ सोच्छिस्सामो, ४ सोच्छिहामो, ५ सोच्छिहिस्सा और ६ सोच्छिहित्था। इनमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से मूल संस्कृत-धातु 'श्रु' के स्थान पर प्राकृत में भविष्यत्-काल के प्रयोगार्थक 'सोच्छं' रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१२७ से प्राप्तांग 'सोच्छं' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से 'इ' की प्राप्ति; तत्पश्चात् द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ रूपों में सूत्र-संख्या ३-१६६ और ३-१६७ से क्रमशः भविष्यत्-काल वाचक प्रत्यय 'हि, स्ता और हा' की प्राप्ति; ३-२७२ से प्रथम रूप में भविष्यत्-काल-वाचक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' का अथवा 'स्ता' का अथवा 'हा' का वैकल्पिक-रूप से लोप; अन्त में सूत्र-संख्या ३-१४४ से उपरोक्त रीति से भविष्यत्-अर्थ में प्राप्तांग 'सोच्छ, सोच्छहि, सोच्छिस्सा और सोच्छिहा' में तृतीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मो' की प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम चार रूप 'सोच्छिमो, सोच्छिहिमो, सोच्छिस्सामो और सोच्छिहामो' सिद्ध हो जाते हैं।

पाँचवें और छट्टे रूप 'सोच्छिहिस्सा तथा सोच्छिहित्था' में मूल अङ्ग 'सोच्छं' की प्राप्ति उपरोक्त विधि-विधानों के अनुसार ही होकर सूत्र-संख्या ३-१६८ से भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष

के बहुवचन के मद्भाव में केवल क्रम से 'हिस्ता तथा हित्था' प्रत्ययों की ही प्राप्ति होकर एवं शेष सभी एतदर्थक प्राप्तव्य प्रत्ययों का अभाव होकर क्रम से पाँचवाँ और छठा रूप 'सोच्छिहिस्ता और सोच्छि-हित्था' भी सिद्ध हो जाते हैं।

**गमिष्यति** संस्कृत के भविष्यत्-काल प्रथम पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत-रूप गच्छिइ और गच्छिहिइ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१७२ से मूल संस्कृत धातु 'गम्' व स्थान पर प्राकृत में भविष्यत्-काल के प्रयोगार्थ 'गच्छ' रूप की आदेश-प्राप्ति; ३-१५७ से प्राप्तांग 'गच्छ' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्-काल-वाचक प्रत्यय का मद्भाव होने के कारण से 'इ' की प्राप्ति; ३-१६६ से द्वितीय रूप में प्राप्तांग 'गच्छि' में भविष्यत्-काल के बोधनाथ 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति; ३-१७२ से प्रथम-रूप में भविष्यत्-काल बोधक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' का वैकल्पिक रूप से लोप और ३-१६६ से भविष्यत् काल के अर्थ में क्रम से प्राप्तांग 'गच्छि' और 'गच्छिहि' में प्रथम-पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' की संप्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'गच्छिइ और गच्छिहिइ' सिद्ध हो जाते हैं।

**गमिष्यन्ति** संस्कृत के भविष्यत्-काल प्रथम पुरुष के बहुवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत रूप गच्छिन्ति और गच्छिहिन्ति होते हैं। इनमें भविष्यत्काल के अर्थ में मूल अंग रूप 'गच्छि और गच्छिहि' की उपरोक्त एकवचन के अर्थ में प्राप्तांग रूपों के समान ही होकर इनमें सूत्र-संख्या ३-१४२ से प्रथम पुरुष के बहुवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'न्ति' की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'गच्छिन्ति और गच्छिहिन्ति' सिद्ध हो जाते हैं।

**गमिष्यासि** संस्कृत के भविष्यत्काल द्वितीय पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत रूप गच्छिसि और गच्छिहिसि होते हैं। इनमें भविष्यत्काल-अर्थक अंग रूपों की प्राप्ति प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में वर्णित उपरोक्त सूत्र-संख्या ३-१७१; ३-१५७; ३-१६६ और ३-१७२ से जानना चाहिये; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४० से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्तांग 'गच्छि और गच्छिहि' में द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' की प्राप्ति होकर 'गच्छिसि और गच्छिहिसि' रूप सिद्ध हो जाते हैं।

**गमिष्यथ** संस्कृत के भविष्यत्काल द्वितीय पुरुष के बहुवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत रूप गच्छित्था, गच्छिह, गच्छिहित्था और गच्छिहिह होते हैं। इनमें भविष्यत्काल-बोधक अंग रूप 'गच्छि और गच्छिहि' की प्राप्ति इसी सूत्र में ऊपर वर्णित प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में कथित सूत्र-संख्या ३-१७१; ३-१५७; ३-१६६ और ३-१७२ से जानना चाहिये; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१४३ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्तांग 'गच्छि और गच्छिहि' में द्वितीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में क्रम से प्राप्तव्य प्रत्यय 'इत्था और ह' को चारों अंगों में प्राप्ति होकर क्रम से चारों रूप 'गच्छित्था, गच्छिह, गच्छिहित्था और गच्छिहिह' सिद्ध हो जाते हैं। इनमें इतनी और विशेषता

जानना चाहिये कि प्रथम और तृतीय रूपों में 'इत्था' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर सूत्र-संख्या १-१० से अंग रूप 'गच्छि' और 'गच्छिहि' में स्थित अन्य स्वर 'इ' के आगे प्राप्त 'इत्था' प्रत्यय में स्थित आदि स्वर 'इ' का सद्भाव होने के कारण से लोप हो जाता है।

**गमिष्यामि** संस्कृत के भविष्यत्काल तृतीय पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत रूप गच्छिमि, गच्छिहिमि, गच्छिस्सामि, गच्छिहामि, गच्छिस्मं और गच्छं होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ३-१७१ से मूल संस्कृत धातु 'गम्' के स्थान पर प्राकृत में भविष्यत्काल के प्रयोगार्थ 'गच्छ' की आदेश-प्राप्ति; ३-१५७ से प्रथम रूप से लगाकर पाँचवें रूप तक प्राप्त प्राकृत-शब्द 'गच्छ' में स्थित अन्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे भविष्यत्काल वाचक प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से 'इ' की प्राप्ति; ३-१६६ और ३-१६७ से द्वितीय रूप; तृतीय रूप और चतुर्थ रूप में पूर्वोक्त रोति से प्राप्तांग 'गच्छि' में भविष्यत्काल वाचक प्रत्यय 'हि, स्ता, और हा' की क्रम से प्राप्ति; ३-१७२ से प्रथम रूप में भविष्यत्काल वाचक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि, स्ता, अथवा हा' का लोप और ३-१४१ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्त प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ रूपांग गच्छि, गच्छिहि, गच्छिस्सा और गच्छिहा' में तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' की प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम चार रूप गच्छिमि, गच्छिहिमि, गच्छिस्सामि और गच्छिहामि सिद्ध हो जाते हैं।

गच्छिस्मं में मूल प्राकृत-अंग 'गच्छि' की प्राप्त उपरोक्त चार रूपों में वर्णित विधि-विधानानुसार जानना चाहिये। तत्पश्चात् प्राप्तांग 'गच्छि' में सूत्र-संख्या ३-१६६ से भविष्यत्काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में केवल 'स्मं' प्रत्यय की ही प्राप्ति होकर शेष सभी एतर्थाक प्राप्तव्य प्रत्ययों का अभाव होकर पञ्चम रूप गच्छिस्सं सिद्ध हो जाता है।

छट्टे रूप 'गच्छं' की सिद्धि सूत्र-संख्या-३-१७१ में की गई है।

**गमिष्यामः** संस्कृत के भविष्यत्काल तृतीय-पुरुष के बहुवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत रूप यहाँ पर केवल छह ही दिखे गये हैं; जोकि इस प्रकार हैं:—१ गच्छिमो, २ गच्छिहिमो, ३ गच्छिस्सामो, ४ गच्छिहामो ५ गच्छिहिस्सा और ६ गच्छिहिस्सा। इनमें प्राकृत रूपांग 'गच्छि' की प्राप्ति इसी सूत्र में उपरोक्त तृतीय-पुरुष के एकवचन के अर्थ में वर्णित सूत्र संख्या ३-१७१ तथा ३-१५७ से जान लेना चाहिये; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'गच्छि' में सूत्र संख्या ३-१६६ और ३- १६७ से 'हि स्ता और हा' की क्रम से प्राप्ति; ३-१७२ से प्रथम रूप में भविष्यत्काल-वाचक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि अथवा स्ता अथवा हा' का लोप; और ३-१४१ से भविष्यत्काल के अर्थ में क्रम से प्राप्त प्रथम, द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ रूपांग 'गच्छि, गच्छिहि, गच्छिस्सा और गच्छिहा' में तृतीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मो' की प्राप्ति होकर क्रम से प्रथम चार रूप 'गच्छिमो, गच्छिहिमो, गच्छिस्सामो और गच्छिहामो' सिद्ध हो जाते हैं।

गच्छिहिस्सा और गच्छिहित्था में मूल अङ्ग 'गच्छि' की प्राप्ति उपरोक्त विधि-विधानों के अनुसार ही होकर सूत्र-संख्या ३-१६८ से भविष्यत्-काल के अर्थ में तृतीय पुरुष के बहुवचन के सद्भाव में केवल क्रम से 'हिस्सा तथा हित्था' प्रत्ययों की ही प्राप्ति होकर एवं शेष सभी पदार्थक प्राप्तव्य प्रत्ययों का अभाव होकर क्रम से पाँचवाँ तथा छठा रूप गच्छिहिस्सा और गच्छिहित्था भी सिद्ध हो जाते हैं। ३-१७२।

### दु सु मु विध्यादिष्वेकस्मिंस्त्रयाणाम् ॥३-१७३॥

विध्यादिष्वेधूपन्नानामेकत्वर्थे वर्तमानानां त्रयाणामपि त्रिकाणां स्थाने यथा-  
संख्यं दु सु मु इत्येते आदेशा भवन्ति ॥ हसउ सा । हसतु तुम । हसामु अहं ॥ पेच्छउ ।  
पेच्छसु । पेच्छामु ॥ दकारोच्चारणं भाषान्तरार्थम् ॥

अर्थः—संस्कृत में प्राप्तव्य आज्ञार्थक विधि-अर्थक और आर्शापर्यक-भाव के बोधक पृथक्-पृथक् प्रत्यय पाये जाते हैं; परन्तु प्राकृत-भाषा में उपरोक्त तीनों प्रकार के लकारों के प्रत्यय एक जैसे हो जाते हैं; तदनुसार प्राकृत-भाषा में उक्त-लकारों के ज्ञातार्थ प्राप्तव्य प्रत्ययों का विधान इस सूत्र में किया गया है। प्राकृत-भाषा के व्याकरण की रचना करने वाले विद्वान् महानुभाव उपरोक्त तीनों प्रकार के लकारों के अर्थ में अलग-अलग रूप से प्राप्तव्य प्रत्ययों का विधान नहीं करके एक ही प्रकार के प्रत्ययों का विधान कर देते हैं; ऐसी परिस्थिति में वाचक अथवा पाठक की बुद्धि का ही यह कर्तव्य रह जाता है कि वह समयानुसार तथा सम्बन्धानुसार विचार करके यह निर्णय करले कि—यहाँ पर क्रियापद में प्रदत्त लकार आज्ञार्थक है अथवा विधि-अर्थक है अथवा आर्शापर्यक है। इस सूत्र में उपरोक्त लकारों के अर्थ में प्राप्तव्य एकवचन-बोधक प्रत्ययों का क्रम से विधान किया गया है; जो कि इस प्रकार हैं:—

प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'दु = उ' की प्राप्ति होती है।

द्वितीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में 'सु' प्रत्यय आता है और तृतीय पुरुष के एकवचन के अस्तित्व में 'मु' प्रत्यय की संयोजना की जाती है। यों तीनों प्रकार के पुरुषों के एकवचन के अर्थ में उपरोक्त तीनों लकारों में से किसी भी लकार के प्रकटीकरण में क्रमशः 'उ, सु, मु' प्रत्यय का प्रयोग किया जाता है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—प्रथम पुरुष के एकवचन का दृष्टान्तः—सा हसतु अथवा सा हसेतु अथवा सा हस्यातु = हसउ सा = वह हैसे। द्वितीय पुरुष के एकवचन का दृष्टान्तः—त्वम् हस अथवा त्वम् हसतात्; त्वम् हसे; त्वम् हस्याः = तुम हससु = तू हँस। तृतीय पुरुष के एकवचन का दृष्टान्तः—अहम् हसानि; अहम् हसेयम्; अहम् हस्यासम् = अहं हसामु = मैं हँसूँ। उपरोक्त लकारों के विधि-विधान की संपुष्टि के लिये दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—प्रथम पुरुष के एकवचन का दृष्टान्त-  
(स) पश्यतु; (स) पश्येत; (स) द्रश्यात् = (स) पेच्छउ = वह देखे। अथवा वह दर्शनीय बने। द्वितीय-

पुरुष के एकवचन का दृष्टान्तः—(त्वम्) पश्य अथवा (त्वम्) पश्यतात्; (त्वम्) पश्येः; (त्वम्) दृश्याः = (तुम्) पेच्छसु=तू देखे; तू देखे अथवा तू दर्शनीय बन (अथवा तू दर्शनीय हो); तृतीय पुरुष के एकवचन का दृष्टान्तः—(अहम्) पश्यानि; (अहम्) पश्येयम्; (अहम्) दृश्यासम्=(अहम्) पेच्छासु=मैं देखूँ अथवा देखने योग्य बनूँ ।

लोट् लकार का प्रयोग मुख्यतः 'आज्ञा, निवेदन, प्रार्थना, उपदेश और आशीर्वाद' आदि अर्थों में होता है। जबकि लिङ् लकार का उपयोग 'सम्भव, आज्ञा, निवेदन, प्रार्थना, इच्छा, आशीर्वाद, आशा तथा शक्ति' आदि अर्थों में हुआ करता है।

प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'उ' है; परन्तु सूत्र में 'उ' नहीं लिखकर 'दु' का उल्लेख करने का तात्पर्य केवल उच्चारण की सुविधा के लिये है। जैसा कि यही अर्थ सूत्र की वृत्ति में प्रसूत भाषान्तरार्थम्' पद से अभिव्यक्त किया गया है।

हसतु, हसेत् और हस्यात् संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षक के प्रथम पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप हसउ होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से हलन्त प्राकृत-धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१७३ से मूल प्राकृत धातु 'हस' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में प्रथम पुरुष के एकवचन के सद्भाव में प्राकृत में 'उ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हसउ रूप सिद्ध हो जाता है।

'त्ता' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ९-६९ में की गई है।

हस अथवा हसतात्, हसेः और हस्याः संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षक के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक रूप हससु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से हलन्त प्राकृत-धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१७३ से प्राकृत में प्राप्तांग 'हस' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में द्वितीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में प्राकृत में 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हससु रूप सिद्ध हो जाता है।

'तुम्' सर्वनाम की सिद्धि सूत्र-संख्या ९-९० में की गई है।

हसानि, हसेचस् और हस्यासम् संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षक के तृतीय-पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप हसामु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से हलन्त प्राकृत-धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५५ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१७३ से प्राकृत में प्राप्तांग 'हसा' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में तृतीय-पुरुष के एकवचन के सद्भाव में प्राकृत में 'मु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हसामु रूप सिद्ध हो जाता है।

'अहं' सर्वनाम रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१०५ में की गई है ।

पश्यतु, पश्येत् और दृश्यात् संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक, और आशीर्षार्थक के प्रथम पुरुष के एकवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप पेच्छु होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-१८२ से मूल संस्कृत-धातु 'दृश्' के स्थान पर प्राकृत में 'पेच्छ' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१७३ से आदेश-प्राप्त प्राकृत-धातु 'पेच्छ' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में प्रथम पुरुष के एकवचन के सद्भाव में प्राकृत में केवल 'उ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पेच्छु रूप सिद्ध हो जाता है ।

पश्य, पश्यतात् पश्यः और दृश्याः संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षार्थक लिङ् के द्वितीय पुरुष के एकवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक रूप पेच्छसु होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-१८१ से मूल संस्कृत धातु 'दृश्' के स्थान पर प्राकृत में 'पेच्छ' की आदेश-प्राप्ति और ३-१७३ से आदेश प्राप्त प्राकृत-धातु 'पेच्छ' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में द्वितीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में प्राकृत में 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पेच्छसु रूप सिद्ध हो जाता है ।

पश्यानि, पश्येयम् और दृश्यासम् संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक विधि-अर्थक और आशीर्षार्थक के तृतीय पुरुष के एकवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप पेच्छामु होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-१८१ से मूल संस्कृत धातु 'दृश्' के स्थान पर प्राकृत में 'पेच्छ' की आदेश-प्राप्ति; ३-१५५ से आदेश प्राप्त धातु 'पेच्छ' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१७३ से प्राकृत में प्राप्त 'पेच्छा' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में तृतीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में प्राकृत में 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पेच्छामु रूप सिद्ध हो जाता है । ३-१७३ ॥

### सोर्हिर्वा ॥ ३-१७४ ॥

पूर्व सूत्र विहितस्य सोः स्थाने द्विरादेशो वा भवति ॥ देहि । देसु ॥

अर्थः— आज्ञार्थक अर्थात् लोट-लकार के; विधि-अर्थक अर्थात् लिङ्-लकार के और आशीर्षार्थक-लिङ् लकार के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राकृत में सूत्र-संख्या ३-१७३ में जिस 'सु' प्रत्यय का विधान किया गया है, उस प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'हि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है । इस प्रकार से प्राकृत-भाषा में उक्त तीनों प्रकार के लकारों के द्वितीय-पुरुष के एकवचन के सद्भाव में दो प्रत्ययों की प्राप्ति हो जाती है; जो कि इस प्रकार हैं:—(१) 'सु' और (२) 'हि' । मुख्य प्रत्यय तो 'सु' ही है; किन्तु वैकल्पिक रूप से इस 'हि' प्रत्यय की भी उक्त 'सु' प्रत्यय के स्थान



पर आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। जैसे:—देहि, (= दत्तात्); दद्याः और देयाः = देहि और देसु = तू दे; तू देने वाला हो और तू देने योग्य (दाना) हो। इस प्रकार से अन्य प्राकृत-धातुओं में भी उक्त तीनों प्रकार के लकारों के द्वितीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में सूत्र-संख्या ३-१७३ से प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' के स्थान पर 'हि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति वैकल्पिक रूप से की जा सकती है।

देहि, दत्तात्, दद्याः और देया संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक, और आशीर्षार्थक द्वितीय पुरुष के एकवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से दो रूप—'देहि और देसु' होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-२३८ से मूल प्राकृत-धातु 'दा' में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्राकृत में प्राप्तांग 'दे' में क्रम से सूत्र-संख्या ३-१७४ से तथा ३-१७३ से उक्त तीनों प्रकार के लकारों के द्वितीय-पुरुष के एकवचन के सद्भाव में क्रम से 'हि' और 'सु' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर 'देहि' और 'देसु' रूप सिद्ध हो जाते हैं। ३-१७४॥

### अत इज्ज स्त्रिज्ज हीज्जे—लुको वा ॥ ३-१७५ ॥

अकारात्परस्य सोः इज्जसु इज्जहि इज्जे इत्येते लुक् च आदेशा वा भवन्ति ॥ हसे-ज्जसु । हसेज्जहि । हसेज्जे । हस । पचे । हससु ॥ अत इति किम् । होसु ॥ ठाहि ॥

अर्थ:—आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षार्थक के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राकृत में सूत्र-संख्या ३-१७३ में जिस 'सु' प्रत्यय का विधान किया गया है उस प्राप्तव्य प्रत्यय 'सु' के स्थान पर केवल अकारान्त धातुओं में ही वैकल्पिक रूप से 'इज्जसु अथवा इज्जहि अथवा इज्जे' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है। इस प्रकार से प्राकृत भाषा में उक्त लकारों के द्वितीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में केवल अकारान्त धातुओं में चार प्रत्ययों की प्राप्ति हो जाती है। जो कि इस प्रकार हैं:—(१) 'सु', (२) इज्जसु; (३) इज्जहि और (४) इज्जे। मुख्य प्रत्यय तो 'सु' ही है; किन्तु वैकल्पिक रूप से इन तीनों प्रत्ययों में से किसी भी एक प्रत्यय की कभी कभी उक्त 'सु' प्रत्यय के स्थान पर आदेश-प्राप्ति हो जाती है। कभी कभी ऐसा भी देखा जाता है कि उपरोक्त चारों प्रकार के प्रत्ययों में से किसी भी प्रकार के प्रत्यय की संयोजन नहीं होकर अर्थात् उक्त प्रत्ययों का सर्वथा लोप होकर केवल मूल प्राकृत धातु के 'अधिकृत-रूप' मात्र के प्रदर्शन से अथवा बोलने से उक्त लकारों के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'भावामिव्यक्ति' अर्थात् वैसे अर्थ प्रकट हो जाता है। इस प्रकार से उक्त चार प्रकार के प्रत्ययों के अतिरिक्त 'प्रत्यय-लोप' वाला षष्ठवर्ण रूप और जानना चाहिये। यह स्थिति केवल अकारान्त धातुओं के लिये ही जानना चाहिये। उदाहरण इस प्रकार है:—(त्वम्) हस अथवा हसतात् (त्वम्) हसे; और (त्वम्) हस्याः = (तुम्) हसेज्जसु, हसेज्जहि, हसेज्जे और हस। पश्चान्तर में 'हससु' भी होता है। इन सभी रूपों का यही हिन्दी अर्थ है कि—(तू) हँस; (तू) हँसे और (तू) हँसने वाला हो।

प्रश्न:—केवल अकारान्त धातुओं के लिये ही ही उपरोक्त चार प्रत्ययों का वैकल्पिक विधान क्यों किया गया है? अन्य स्वरान्त धातुओं में इन प्रत्ययों की संयोजना का विधान क्यों नहीं किया गया है?

उत्तर:—चूँकि प्राकृत-भाषा में अकारान्त धातुओं के अतिरिक्त अन्य स्वरान्त-धातुओं में उक्त लकारों से सम्बन्धित द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ का अभिव्यक्ति में केवल दो प्रत्यय 'सु' और 'हि' की प्राप्ति ही पाई जाती है; इसलिये परम्परा के प्रतिकूल विधान करना अनुचित एवं अशुद्ध है; इसी दृष्टिकोण से केवल अकारान्त-धातुओं के लिये ही उपरोक्त विधान सुनिश्चित किया गया है। अन्य स्वरान्त धातुओं के उदाहरण इस प्रकार हैं:—(त्वम्) भव अथवा भवतात्; (त्वम्) भवे: और (त्वम्) भूया: = (तुम्) होसु = तू हो अथवा तू हो वे अथवा तू होने योग्य हो। दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—(त्वम्) तिष्ठ अथवा तिष्ठतात्; (त्वम्) तिष्ठे: और (त्वम्) तिष्ठया: = (तुम्) ठाहि = तू ठहर; तू ठहरे और तू ठहरने योग्य हो। इन उदाहरणों में दो गई धातुएँ 'हो' और 'ठा' क्रम से अकारान्त और आकारान्त हैं; इसलिये सूत्र-संख्या ३-१७५ के विधि-विधान से अकारान्त नहीं होने के कारण से उक्त तीनों लकारों के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में अकारान्त धातुओं में प्राप्त प्रत्यय 'इज्सु, इज्जहि, इज्जे और लुक्' की प्राप्ति इनमें नहीं हो सकती है। इसलिये यह सिद्धांत निश्चित हुआ कि केवल अकारान्त धातुओं में ही उक्त चार प्रत्यय जोड़े जा सकते हैं; अन्य स्वरान्त धातुओं में ये चार प्रत्यय नहीं जोड़े जा सकते हैं।

हस अथवा हसतात् हसे: और हस्या: संकृत के क्रमशः आश्चार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षार्थक के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से यहाँ पर पाँच रूप दिये गये हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—(१) हसेज्सु, (२) हसेज्जहि, (३) हसेज्जे, (४) हस और (५) हससु। इनमें से प्रथम तीन रूपों में सूत्र-संख्या १-१० से मूल प्राकृत अकारान्त धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के आगे प्राप्त प्रत्यय 'इज्सु, इज्जहि और इज्जे' में आदि में 'इ' स्वर का सद्भाव होने के कारण से लोप; ३-१७५ से प्राकृत में प्राप्त हलन्तांग 'हस' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में द्वितीय पुरुष के एकवचन के सद्भाव में प्राकृत में क्रम से 'इज्सु, इज्जहि और इज्जे प्रत्ययों की प्राप्ति और १-५ हलन्त-अंग 'हम्' के साथ में उक्त प्राप्त प्रत्ययों की संधि होकर हसेज्सु हसेज्जहि और हसेज्जे रूप सिद्ध हो जाते हैं।

चतुर्थ रूप 'हस' में मूल अकारान्त धातु 'हस' के साथ में सूत्र-संख्या ३-१७५ के उक्त प्राप्त प्रत्ययों का लोप होकर उल्लिखित लकारों के अर्थ में द्वितीय पुरुष के एकवचन के संदर्भ में 'हस' रूप सिद्ध हो जाता है।

पाँचवे रूप 'हससु' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१७५ में की गई है।

भव् अथवा भवतात्, भवेः और भूयाः संस्कृत के कर्मशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक, और आशीर्षार्थक के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप होसु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू = भव्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१७२ से प्राकृत में आदेश-प्राप्त धातु-अङ्ग 'हो' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में द्वितीय-पुरुष के एकवचन के सद्भाव में 'सु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत-क्रियापद का रूप होसु सिद्ध हो जाता है।

तिष्ठ अथवा तिष्ठतात्, तिष्ठेः और तिष्ठयाः संस्कृत के कर्मशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षार्थक द्वितीय पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप टाहि होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१ से मूल संस्कृत-धातु 'स्था = तिष्ठ' के स्थान पर प्राकृत में 'ठा' रूप की आदेश-प्राप्ति और ३-१७४ से प्राकृत में आदेश-प्राप्त धातु अङ्ग 'ठा' में उक्त तीनों लकारों के अर्थ में द्वितीय-पुरुष के एकवचन के सद्भाव में 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'ठाहि' रूप सिद्ध हो जाता है। ३-१७५॥

### बहुषु न्तु ह मो ॥ ३-१७६ ॥

विश्यादिषृत्यभानां बहुष्वर्थेषु वर्तमानानां त्रयाणां त्रिकाणां स्थाने यथासंख्यं न्तु ह मो इत्येते आदेशा भवन्ति ॥ न्तु । हसन्तु । हसन्तु हसेधुर्वा ॥ ह । हसह । हसत । हसेत वा ॥ मो । हसामो । हसाम । हसेम वा ॥ एवं तुवरन्तु । तुवरह । तुवरामो ॥

अर्थः—संस्कृत में प्राप्त आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षार्थक के प्रथम-द्वितीय और तृतीय पुरुष के द्विवचन में तथा बहुवचन में जो प्रत्यय धातुओं में नियमानुसार संयोजित किये जाते हैं; उन प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में जिन-आदेश-प्राप्त प्रत्ययों की उपलब्धि है; उनका विधान इस सूत्र में किया गया है; तदनुसार प्राकृत-धातुओं में उक्त लकारों के अर्थ में प्रथम-पुरुष के बहुवचन में 'न्तु' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है; द्वितीय पुरुष के बहुवचन में 'ह' प्रत्यय का सद्भाव होता है और तृतीय पुरुष के बहुवचन में 'मो' प्रत्यय का आदेश-भाव जानना चाहिये। यों तीनों लकारों के द्विवचन के तथा बहुवचन के प्रत्ययों के स्थान पर केवल एक-एक प्रत्यय की ही क्रम से 'न्तु, ह और मो' की प्रथम पुरुष में द्वितीय-पुरुष में और तृतीय पुरुष में आदेश-प्राप्ति जाननी चाहिये। इनके क्रम से उदाहरण इस प्रकार हैं: -

'न्तु' प्रत्यय का उदाहरणः—हसन्तु; हसेयुः और हस्यासुः = हसन्तु=वे हँसे; वे हँसते वहे अथवा वे हँसने योग्य हों। द्वितीय पुरुष के बहुवचनार्थ-प्रत्यय 'ह' का उदाहरणः—हसत; हसेत और हस्यास्त=हसह=आप हँसो; आप हँसे और आप हँसने योग्य हों। तृतीय पुरुष के बहुवचनार्थक प्रत्यय 'मो' का

दृष्टान्तः—हसाम; हसेम और हस्यास्म=हसामो=हम हँसे; हम हँसते रहें और हम हँसने योग्य हैं। संस्कृत में 'हस्' धातु परस्मैपदी है, तदनुसार उपरोक्त उदाहरण परस्मैपदी-धातु का प्रदर्शित किया गया है; अब 'त्वर=जल्दी करना' धातु का उदाहरण दिया जाता है; यह धातु आत्मनेपदीय है। प्राकृत में परस्मैपदी और आत्मनेपदी जैसा धातु-भेद नहीं पाया जाता है; अतएव संस्कृत में जैसे परस्मैपदी-अर्थक प्रत्यय भिन्न होते हैं और आत्मनेपदी-अर्थक प्रत्यय भी भिन्न होते हैं; वैसी पृथक्ता प्राकृत में नहीं है। इसी तात्पर्य-विशेष का बोध कराने के लिये संस्कृतीय आत्मनेपदी धातु का उदाहरण अर्थकार वृत्ति में प्रदान कर रहे हैं। प्रथम पुरुष के बहुवचन का उदाहरणः—त्वरन्तामः त्वरेरम और त्वरिणीरम=तुवरन्तु=वे शीघ्रता करें; वे शीघ्रता करते रहें और वे शीघ्रता करने योग्य हों। द्वितीय पुरुष के बहुवचन का उदाहरणः—त्वरध्वम्; त्वरेध्वम् और त्वरिषीध्वम्=तुवरह=आप जल्दी करो; आप जल्दी करें और आप जल्दी करने वाले हों। तृतीय पुरुष के बहुवचन का उदाहरणः—त्वरामही; त्वरेमहि और त्वरिषीमहि=तुवरामो=हम शीघ्रता करें; हम शीघ्रता करते रहें और हम शीघ्रता करने वाले हों। इस प्रकार प्राकृत-भाषा में आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षक लकारों के बहुवचन में प्रथम, द्वितीय एवं तृतीय-पुरुष के अर्थ में मशः समान रूप से 'न्तु, ह और मी' प्रत्यय का सद्भाव जानना चाहिये। प्राकृत में परस्मैपदी और आत्मनेपदी जैसे धातु-भेद का अभाव होने से प्रत्यय-भेद का भी अभाव ही होता है।

हसन्तु, हसेयुः और हस्यासुः संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक और आशीर्षक प्रथम पुरुष के बहुवचन के अकर्मक परस्मैपदीय क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप हसन्तु होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-३६ से प्राकृत हलन्त धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति और ३-१७६ से प्राकृत में प्राप्तांग 'हस' में उक्त तीनों प्रकार के लकारों के अर्थ में प्रथम पुरुष के बहुवचन के सद्भाव में प्राकृत में 'न्तु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर हसन्तु रूप भिन्न हो जाता है।

हसत, हसेत और हस्यास्त संस्कृत के क्रमशः आज्ञार्थक, विधि-अर्थक, और आशीर्षक के द्वितीय पुरुष के बहुवचन के अकर्मक परस्मैपदी क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप 'हसह' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से हलन्त प्राकृत-धातु 'हस्' में विकरण अन्त्य 'अ' की प्राप्ति और ३-१७६ से प्राकृत में प्राप्तांग 'हस' में उक्त तीनों प्रकार के लकारों के अर्थ में द्वितीय-पुरुष के बहुवचन के सद्भाव में प्राकृत में केवल एक ही अन्त्य 'ह' की प्राप्ति होकर 'हसह' रूप भिन्न हो जाता है।

हसाम, हसेम और हस्यास्म संस्कृत के क्रमशः उपरोक्त तीनों प्रकार के लकारों के तृतीय-पुरुष के बहुवचन के अकर्मक परस्मैपदी क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप हसामो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से हलन्त प्राकृत-धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१७५ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१७६ से

प्राकृत में प्राप्तिग 'हमा' से उक्त तीनों प्रकार के लकारों के अर्थ में तृतीय-पुरुष के बहुवचन के सद्भाव में प्राकृत में केवल एक ही प्रत्यय 'मो' की प्राप्ति होकर *हसामो* रूप सिद्ध हो जाता है।

*त्वरन्तास्, त्वरेरन्* और *त्वरिषीरन्* संस्कृत के क्रमशः उक्त तीनों लकारों के प्रथम पुरुष के बहुवचन के अकर्मक आत्मनेपदी क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप *तुवरन्तु* होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१७० से मूल संस्कृत धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत में 'तुवर' की आदेश-प्राप्ति और ३-१७६ में उक्त तीनों लकारों के प्रथम पुरुष के बहुवचन के सद्भाव में प्राकृत में प्राप्तिग 'तुवर' से 'न्तु' प्रत्यय की प्राप्ति होकर *तुवरन्तु* रूप सिद्ध हो जाता है।

*त्वरध्वम्, त्वरेध्वम्* और *त्वरिषीध्वम्* संस्कृत के क्रमशः उक्त तीनों प्रकार के लकारों के द्वितीय पुरुष के बहुवचन के अकर्मक आत्मनेपदी क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप *तुवरह* होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१७० से मूल संस्कृत-धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत में 'तुवर' की आदेश-प्राप्ति और ३-१७६ से उक्त तीनों लकारों के द्वितीय पुरुष के बहुवचन के अर्थ में प्राकृत में प्राप्तिग 'तुवर' में 'ह' प्रत्यय की प्राप्ति होकर *तुवरह* रूप सिद्ध हो जाता है।

*त्वरामहे, त्वरेमहि* और *त्वरिषीमहि* संस्कृत के क्रमशः उक्त तीनों प्रकार के लकारों के तृतीय पुरुष के बहुवचन के अकर्मक आत्मनेपदी क्रियापद के रूप हैं। इन सभी रूपों के स्थान पर प्राकृत में समान रूप से एक ही रूप *तुवरामो* होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१७० से मूल संस्कृत-धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत में 'तुवर' की आदेश-प्राप्ति; ३-४४ से आदेश-प्राप्त धातु अङ्ग 'तुवर' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर आगे 'मो' प्रत्यय का सद्भाव होने के कारण से 'आ' की प्राप्ति और ३-१७६ से प्राप्त प्राकृत अंग 'तुवरा' में उक्त तीनों प्रकार के लकारों के तृतीय-पुरुष के बहुवचन के अर्थ में प्राकृत में 'मो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर *तुवरामो* रूप सिद्ध हो जाता है। ३-१७६।

### वर्तमाना—भविष्यन्त्योश्च जज जजा वा ॥३—१७७॥

वर्तमानाया भविष्यन्त्याश्च विध्यादिषु च विहितस्य प्रत्ययस्य स्थाने जज जजा इत्येता-  
वादेशी वा भवतः । पक्षे यथा प्राप्तम् ॥ वर्तमाना । हसेज्ज । हसेज्जा । पडेज्ज । पडेज्जा ।  
सुणेज्ज । सुणेज्जा ॥ पक्षे । हसइ । पढइ । सुणइ ॥ भविष्यन्ती । पडेज्ज । पडेज्जा । पक्षे ।  
पढिहिइ ॥ विध्यादिषु । हसेज्ज । हसिज्जा । हसतु । हसेद्वा इत्यर्थः । पक्षे । हसउ ॥ एवं  
सर्वत्र । यथा तृतीयत्रये । अइवाएज्जा । अइवायावेज्जा । न समणुजाणामि । न समणुजाणे-  
ज्जा वा ॥ अन्येत्थन्यासामपीच्छन्ति । होज्ज । भवति । भवेत् । भवतु । अभवत् । अभूत् ।  
बभूव । भूयात् । भविता । भविष्यति । अभविष्यद्वेत्यर्थः ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में वर्तमानकाल के; भविष्यत्काल के; आज्ञार्थक; विधि-अर्थक और आशीर्षक के तीनों पुरुषों के दोनों वचनों में प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ज और जा' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है और इस प्रकार केवल 'ज अथवा जा' प्रत्यय की ही संयोजना कर देने से वक्त लकारों के किसी भी प्रकार के पुरुष के किसी भी वचन का अर्थ संदर्भ के अनुसार उत्पन्न हो जाता है। यह स्थिति वैकल्पिक है; अतएव पदान्तर में उक्त लकारों के अर्थ में कहे गये प्रत्ययों की प्राप्ति भी यथा-नियमानुसार होती ही है। वर्तमानकाल का दृष्टान्त इस प्रकार हैः—हसति, ( हसन्ति, हसामि, हसथ, हसामि और हसामः ) = हसेज और हसेजा = पदान्तर में—हसइ ( हसए, हसन्ति, हसन्ते, हसिरे, हससि, हससे, हसित्था, हसह, हसामि, हसामो, हसामु और हसाम ) = वह हँसता है; ( वे हँसते हैं; तू हँसता है, तुम हँसते हो; मैं हँसता हूँ और हम हँसते हैं )। दूसरा उदाहरणः—पठति—( पठन्ति, पठसि, पठथ, पठामि और पठामः ) = पढेज और पढेजा = पदान्तर में—पढइ; ( पढए, पढन्ति, पढन्ते, पढिरे, पढसि, पढसे, पढित्था, पढह, पढामि, पढामो पढामु और पढाम ) = वह पढ़ता है; ( वे पढ़ते हैं; तू पढ़ता है; तुम पढ़ते हो; मैं पढ़ता हूँ और हम पढ़ते हैं )। तीसरा उदाहरणः—श्रुणोति—( श्रुण्वन्ति, श्रुणोषि, श्रुणुथ, श्रुणोमि, और श्रुणुमः अथवा श्रुणमः ) = सुणेज अथवा सुणेजा = पदान्तर में—सुणइ; ( सुणए; सुणन्ति, सुणन्ते, सुणिरे, सुणसि, सुणसे, सुणित्था, सुणह, सुणामि, सुणामो, सुणामु और सुणाम ) = वह सुनता है; ( वे सुनते हैं; तू सुनता है; तुम सुनते हो; मैं सुनता हूँ और हम सुनते हैं )।

भविष्यत्-काल का उदाहरण इस प्रकार हैः—पठिष्यति—( पठिष्यन्ति, पठिष्यासि, पठिष्यथ, पठिष्यामि और पठिष्यामः ) = पढेज और पढेजा; पदान्तर में—पढिइ ( पढिहए, पढिहन्ति, पढिहन्ते, पढिहरे, पढिहसि, पढिहसे; पढिहित्था, पढिहह, पढिहमि, पढिहमो, पढिहिसु, पढिहिस ) = वह पढ़ेगा ( वे पढ़ेंगे, तू पढ़ेगा, तुम पढ़ोगे; मैं पढ़ूँगा और हम पढ़ेंगे )।

आज्ञार्थक और विधि-अर्थक के क्रमशः उदाहरण इस प्रकार हैंः—हसतु-हसतात् ( हसन्तु; हस-हसतात् और हसत; हसान तथा हसाम ) तथा हसेत् ( हसेयुः; हसे; और हसेत; हसेथम् तथा हसेम ) = हसेज और हसिजा अथवा हसेजा; पदान्तर में हसउ ( हसन्तु; हससु तथा हसह; हसामु और और हसामो ) = वह हँसे; ( वे हँसें; तू हँस तथा तुम हँसो; मैं हँसूँ और हम हँसें ); वह हँसता रहे; ( वे हँसते रहें; तू हँसता रह तथा तुम हँसते रहो; मैं हँसता रहूँ और हम हँसते रहें )। यों क्रम से लोट लकार के तथा लिट् लकार के 'ज-जा' प्रत्ययों के साथ में प्राकृत रूप जानना चाहिये। यही पद्धति अन्य प्राकृत धातुओं के सम्बन्ध में भी 'ज अथवा जा' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर वर्तमानकाल, भविष्यत्काल, आज्ञार्थक लकार और विधि-अर्थक लकार के अर्थ में तीनों पुरुषों के दोनों वचनों के सद्भाव में समझ लेना चाहिये। इसी तात्पर्य को समझाने के लिये पुनः दो उदाहरण क्रम से और दिये जाते हैंः—अतिपातयति ( अतिपातयन्ति, अतिपातयसि, अतिपातयथ, अतिपातयामि और अति-

पालयामः) = अइवाएज्जा और अइवायावेज्जा = वह उल्लंघन कराता है; ( वे उल्लंघन कराते हैं; तू उल्लंघन कराता है; तूग उल्लंघन कराते हो; मैं उल्लंघन कराता हूँ और हम उल्लंघन कराते हैं ) । इस प्रकार से प्राकृत क्रियापद के रूप 'अइवाएज्ज और अइवायावेज्जा' का अर्थ वर्तमानकाल के प्रेरणार्थक भाव में किया गया है । किसी भी प्रकार का भविष्यत् किये बिना इन्हीं प्राकृत क्रियापद के रूपों द्वारा 'भविष्यत्काल के, आहार्यक लकार के और विधि-अर्थक लकार के' तानों पुरुषों के दोनों वचनों में भी प्रेरणार्थक भाव की अभिव्यञ्जना उपरोक्त वर्तमानकाल के समान ही की जा सकती है । दूसरा उदाहरण इस प्रकार है: — न समनुजानामि = न समणुजाणामि अथवा न समणुजाणेज्जा = मैं अनुमोदत नहीं करता हूँ अथवा मैं अच्छा नहीं मानता हूँ । इस उदाहरण में यह बतलाया गया है कि वर्तमानकाल के तृतीय-पुरुष के उक्तवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' के स्थान पर 'ज्जा' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हुई है । ग्रन्थकार इस प्रकार की विवेचना करके यह सिद्धान्त निश्चित करना चाहते हैं कि प्राकृत-भाषा में वर्तमानकाल के, भविष्यत्काल के, आहार्यक के और विधि-अर्थक के तानों पुरुषों के दोनों वचनों के अर्थ में धातुओं से प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर 'ज्ज अथवा ज्जा' इन दो प्रत्ययों की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति होती है ।

प्राकृत-भाषा के अन्य व्याकरण-विद्वान् यह भी कहते हैं कि संस्कृत-भाषा में पाये जाने वाले काल-वाचक दश ही लकारों के तीनों पुरुषों के सभी प्रकार के वचनों के अर्थ में प्राप्तव्य कुछ ही प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में 'ज्ज अथवा ज्जा' प्रत्यय की संयोजना कर देने से प्राकृत-भाषा में उक्त लकारों के सभी पुरुषों के इष्ट-वचन का तात्पर्य अभिव्यक्त हो जाता है । इस मन्तव्य का सक्षिप्त तात्पर्य यहाँ है कि धातु में किसी भी काल के किसी भी पुरुष के किसी भी वचन में केवल 'ज्ज अथवा ज्जा' प्रत्यय को जोड़ देने से उक्त काल के उक्त पुरुष के उक्त वचन का अर्थ परिष्कृत हो जाता है । उदाहरण इस प्रकार है:— भवति, भवेत्, भवतु, अभवत्, अभूत्, अभूव, भूषात्, भविता, भविष्यति और अभविष्यत् = होज्ज = वह होता है; वह होवे; वह हो; वह हुआ; वह हुआ था; वह हो गया था; वह होने योग्य था, वह होने वाला हो, वह होगा और वह हुआ होता । इस उदाहरण से प्रतीत होता है कि प्राकृत के क्रियापद के रूप 'होज्ज' से ही किसी भी लकार के किसी भी पुरुष के किसी भी वचन का अर्थ निकाला जा सकता है । प्राकृत-भाषा में यों केवल दो प्रत्यय ही 'ज्ज और ज्जा' सार्वकालिक और सार्ववाचनिक तथा सार्व-पौरुषेय हैं । किन्तु ध्यान में रहे कि यह स्थिति वैकल्पिक है ।

हसति, हसन्ति, हससि, हसथ, हसामि और हसामः संस्कृत के वर्तमानकाल के तीनों पुरुषों के क्रमशः एकवचन के और बहुवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इनके प्राकृत रूप समान रूप से एवं समुच्चय रूप से हसेज्ज और हसेज्जा होते हैं । इनमें सूत्र संख्या ४-२३६ से मूल प्राकृत-हसन्त धातु 'हस' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर आगे प्राप्त प्रत्यय 'ज्ज और ज्जा' का सद्भाव होने के कारण से 'ए' की प्राप्ति और ३-१७७ से प्राप्तांग 'हसे' में उक्त वर्तमानकाल के तीनों पुरुषों के दोनों वचनों के अर्थ में प्राप्तव्य सभी संस्कृतीय प्रत्ययों के

स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'उज और उजा' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप हसेज और हसेजा सिद्ध हो जाते हैं।

पठाति, पठन्ति, पठासि, पठथ, पठामि और पठामः संस्कृत के वर्तमानकाल के तीनों पुरुषों के क्रमशः एकवचन के और बहुवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप समुच्चय रूप से पठेज और पठेजा होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या २-१६६ से मूल संस्कृत-धातु 'पठ्' में स्थित हलन्त व्यञ्जन 'ठ्' के स्थान पर 'ढ्' की प्राप्ति; ४-२२६ से प्राप्त हलन्त प्राकृत-धातु 'पढ' में विकरण-प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-१७७ से प्राप्तांग 'पढे' में वर्तमानकाल-वाचक सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल 'उज और उजा' प्रत्ययों की क्रमशः प्राप्ति होकर 'पठेज और पठेजा' रूप सिद्ध हो जाते हैं।

शृणोति, शृण्वन्ति, शृणोषि शृणुथ, शृणोमि और शृणुमः संस्कृत के वर्तमानकाल के तीनों पुरुषों के क्रमशः एकवचन के तथा बहुवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत रूप समान रूप से और समुच्चय रूप से सुणेज तथा सुणेजा होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या २-७६ से संस्कृत में प्राप्त विकरण प्रत्यय सहित पञ्चमगर्णीय धातु-अंग 'शृनु' में स्थित 'शृ' के 'र' व्यञ्जन का लोप; १-२६० से लोप हुए 'र' व्यञ्जन के पश्चात् शेष रहे हुए 'शु' में स्थित लालव्य 'श' के स्थान पर प्राकृत में दन्त्य 'स' की प्राप्ति; १-२२६ से 'न' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति; ४-२३८ से प्राप्त शु' में स्थित अन्त्य स्वर 'उ' के स्थान पर 'अ' की प्राप्ति; २-१५६ से प्राकृत में प्राप्तांग 'सुण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-१७७ से प्राप्तांग 'सुणे' में वर्तमान-कालिक सभी पुरुषों के सभी वचनों के अर्थ में प्राप्तव्य संस्कृतीय सभी प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल दो प्रत्यय ही 'उज तथा उजा' की क्रम से प्राप्ति होकर सुणेज और सुणेजा रूप सिद्ध हो जाते हैं।

'हसज' क्रियापद-रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या २-१२९ में की गई है।

'पठेज' क्रियापद रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या १-१९९ में की गई है।

शृणोति संस्कृत के वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप सुणइ होता है। इसमें 'सुण' अंग की प्राप्ति इसी सूत्र में वर्णित उपरोक्त रीति अनुसार; तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१३६ से प्राप्तांग 'सुण' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत क्रियापद का रूप सुणइ सिद्ध हो जाता है।

पठिष्यति, पठिष्यन्ति, पठिष्यासि, पठिष्यथ, पठिष्यामि और पठिष्यामः संस्कृत के भविष्यत्-काल के तीनों पुरुषों के क्रमशः एकवचन के तथा बहुवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप समान रूप से पठेज तथा पठेजा होते हैं। इनमें प्राकृत-अंग-रूप 'पठे' की प्राप्ति इसी सूत्र में



वर्णित उपरोक्त रीति-अनुसार; तरश्चात् सूत्र-संख्या ३-१७५ से प्राप्तांग 'पठे' में भविष्यत्-काल के सभी पुरुषों के सभी वचनों के अर्थ में प्राप्तव्य संस्कृतीय सर्व-प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल दो प्रत्यय ही 'ज्ज तथा ज्जा' की क्रम से प्राप्ति होकर पठेज्ज तथा पठेज्जा रूप सिद्ध हो जाते हैं।

पठिष्यति संस्कृत के भविष्यत्काल के प्रथम पुरुष के एकवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत रूप पठ हेइ होता है। इसमें सूत्र संख्या १-१६६ से मूल संस्कृत हलन्त धातु 'पठ्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ठ' के स्थान पर 'ड' की प्राप्ति; ४-२३६ से प्राप्त प्राकृत धातु 'पठ्' के अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ड' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५७ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; ३-१६३ से प्राप्त प्राकृत धातु अङ्ग 'पठि' में भविष्यत्काल बोधक प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति और ३-१३६ से भविष्यत् अर्थक प्राप्तांग 'पठि हे' में प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर पठिहिइ रूप सिद्ध हो जाता है।

हसवु, हसतात्; हसन्तु; हस-हसतात्; हसत; हसानि; हसाम और हसेव्, हसेयुः; हसेः, हसेत; हसेयम्, हसेम; संस्कृत के आज्ञार्थ और विधि-लिङ् अर्थक तीनों पुरुषों के एकवचन के तथा बहुवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत रूप समान रूप से और समुच्चय रूप से हसेज्ज तथा हसिज्जा (अथवा हसेज्जा) होते हैं। इनमें से प्रथम रूप में सूत्र-संख्या ३-१५६ से मूल प्राकृत धातु 'हस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति; तथा द्वितीय रूप में ४-२३८ से उक्त 'अ' के स्थान पर 'इ' की प्राप्ति; यों क्रम से प्राप्तांग 'हसे और हसि' में सूत्र-संख्या ३-१७५ से आज्ञार्थ और विधि-लिङ् के तीनों पुरुषों के दोनों वचनों के अर्थ में प्राप्तव्य संस्कृतीय सर्व-प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल दो प्रत्यय 'ज्ज तथा ज्जा' का ही क्रम से प्राप्ति होकर हसेज्ज हसिज्जा रूप सिद्ध हो जाते हैं।

'हसड' क्रियापद रूप की निधि सूत्र-संख्या ४-१७३ में की गई है।

अतिपातयति, अतिपातयन्ति, अतिपातयसि, अतिपातयथ, अतिपातयामि और अतिपातयामः संस्कृत के वत्तमानकाल के प्रेरणार्थक क्रियावाले तीनों पुरुषों के क्रमशः दोनों वचनों के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत-रूप समान रूप से अइवाएजा और अइवायावेजा होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-१७५ से मूल संस्कृत धातु 'अतिपत्' में स्थित अथम 'त्' का लोप; १-२३२ से 'व' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; ३-१२१ से प्रेरणार्थक-भाव के अस्तित्व के कारण से प्राप्त व्यञ्जन 'व' में स्थित 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति; ४-२३६ से संस्कृत की मूल-धातु 'अतिपत्' के अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'त्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; १-१७७ से उक्त प्राप्त अन्त्य 'त्' का पुनः लोप; १-१८० से लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति; ३-१५६ से प्रथम रूप में लोप हुए 'त्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'अ' के स्थान पर 'य' का प्राप्ति नहीं होकर 'ए' की प्राप्ति; ३-१४६ से द्वितीय रूप में प्राप्तांग 'अइवाय' में प्रेरणार्थक भाव के अस्तित्व में 'आवे' प्रत्यय की प्राप्ति; १-५ से द्वितीय रूप में प्राप्तांग 'अइवाय' के साथ में प्राप्त प्रत्यय 'आवे' का संधि होकर 'अइवायावे' अङ्ग की प्राप्ति; अतः

में सूत्र-संख्या १-१७७ से क्रम से प्राप्तांग 'अइवाए' और 'अइवायावे' में वर्तमानकाल-वाचक तीनों पुरुषों के दोनों वचनों में प्राप्तव्य संस्कृतोत्पन्न सर्व-प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल 'ज्जा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर अइवाएज्जा और अइवायावेज्जा रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

'न' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-५ में की गई है ।

समणुजानामि संस्कृत के वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन का सकर्मक क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत रूप समणुजाणामि और समणुजाणेज्जा होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या १-२२२ से दोनों ही 'न्' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति; ३-१५४ से प्रथम रूप में प्राप्तांग 'समणुजाण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'आ' की प्राप्ति और ३-१४१ से प्रथम रूप वाले प्राप्तांग 'समणुजाणा' में वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्रथम रूप समणुजाणामि सिद्ध हो जाता है । द्वितीय रूप में सूत्र-संख्या ३-१५६ से प्राप्तांग 'समणुजाण' में स्थित अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति; तत्पश्चात् प्राप्तांग 'समणुजाणे' में सूत्र-संख्या ३-१७७ से वर्तमानकाल के तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' के स्थान पर 'ज्जा' प्रत्यय की प्राप्ति होकर द्वितीय रूप समणुजाणेज्जा भी सिद्ध हो जाता है ।

'वा' अव्यय की सिद्धि सूत्र संख्या १-६७ में की गई है ।

भवति, भवेत्, भवतु, अभवत्, अभूत्, वभूव भूयात्, भविता, भविष्यति, और अभविष्यत् संस्कृत के क्रमशः लट्, लिङ्, लोट्, लङ्, लुङ्, लिट्, लिङ् । (आशिषि), लुट्, लृट् और लृङ्-लकारों के प्रथम पुरुष के एकवचन के सकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी रूपों के स्थान पर समुच्चय रूप से प्राकृत में एक रूप होज्ज होता है । इसमें सूत्र-संख्या ४-६० में संस्कृत में प्राप्त धातु 'भू = मष्' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अग-रूप की प्राप्ति और ३-२७७ की वृत्ति से उक्त दश ही लकारों के अर्थ में प्राप्तव्य संस्कृतोत्पन्न सर्व-प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल 'ज्ज' प्रत्यय की ही प्राप्ति होकर उक्त दश-लकारों के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राकृत-क्रियापद का रूप 'होज्ज' सिद्ध हो जाता है ।  
३-१७७ ।

### मध्ये च स्वरान्ताद्वा ॥३-१७८॥

स्वरान्ताद्वातोः प्रकृति प्रत्यययोर्मध्ये चकारात् प्रत्ययानां च स्थाने ज्ज ज्जा इत्येनी-  
वा भवतः वर्तमाना भविष्यन्त्योर्विध्यादिषु च ॥ वर्तमाना । होज्जह । होज्जाइ । होज्ज ।  
होज्जा । पक्षे । होई ॥ एवं होज्जसि । होज्जासि । होज्ज । होज्जा ॥ पक्षे । होसि इत्यादि ॥  
भविष्यन्ति । होज्जहिइ । होज्जाहिइ । होज्ज । होज्जा । पक्षे । होहिइ ॥ एवं होज्जहिसि ।

होज्जाहिसि । होज्ज । होज्जा । होहिसि । होज्जहिमि । होज्जहिमि । होज्जस्सामि ।  
होज्जहामि । होज्जस्सं । होज्ज । होज्जा । इत्यादि ॥ विध्यादिषु । होज्जउ । होज्जाउ । होज्ज ।  
होज्जा । भवतु भवेद्वेत्यर्थः । पच्चे । होउ ॥ स्वरान्तादितिकिम् । हसेज्ज । हसेज्जा ।  
तुवरेज्ज तुवरेज्जा ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में जो स्वरान्त धातुएँ हैं, उन स्वरान्त धातुओं के मूल अंग और संयोजित किये जानेवाले वर्तमानकाल के, भविष्यत्काल के, आज्ञार्थक और विधि-अर्थक के प्रत्यय इन दोनों के मध्य में-वैकल्पिक रूप से उज्ज अथवा ज्जा का प्राप्ति ( विकरण प्रत्यय जैसे रूप से ) हुआ करती है । कभी-कभी ऐसा भी होता है कि वर्तमानकाल के, भविष्यत्काल के, आज्ञार्थक और विधि-अर्थक के बोधक प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर वैकल्पिक रूप से 'ज्ज अथवा ज्जा' का आदेश-प्राप्ति भी हुआ करती है । निष्कर्ष रूप से शक्य यह है कि स्वरान्त धातु और उक्त लकारों के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्ययों के मध्य में 'ज्ज अथवा ज्जा' की प्राप्ति वैकल्पिक रूप से होती है । तथा कभी कभी उक्त लकारों के अर्थ में प्राप्तव्य सभी प्रकार के पुरुष बोधक तथा सभी प्रकार के वचन बोधक प्रत्ययों के स्थान पर भी वैकल्पिक रूप से 'ज्ज अथवा ज्जा' प्रत्यय की प्राप्ति हुआ करती है । उक्त लकारों से सम्बन्धित उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं; सर्व-प्रथम वर्तमानकाल के उदाहरण दिये जा रहे हैं:—भवति=होज्जइ, होज्जाइ; होज्ज तथा होज्जा; वैकल्पिक-पक्ष होने से पदान्तर में 'होइ' भी होता है । भवसि=होज्जसि, होज्जासि; होज्ज तथा होज्जा; वैकल्पिक-पक्ष होने से पदान्तर में 'होसि' भी होता है । उपरोक्त दोनों उदाहरण क्रम से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के तथा द्वितीय पुरुष के एकवचन के हैं । अब भविष्यत्काल के उदाहरण प्रदर्शित किये जा रहे हैं: भविष्यति=होज्जहिइ, होज्जाहिइ, होज्ज तथा होज्जा । वैकल्पिक पक्ष का सद्भाव होने के कारण से पदान्तर में 'होहिइ' रूप भी होता है । इनका हिन्दी-अर्थ होता है वह होगा अथवा वह होगी । दूसरा उदाहरण भविष्यसि=होज्जहिसि, होज्जाहिसि, होज्ज तथा होज्जा । वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'होहिसि' रूप भी सद्भाव होगा । इनका हिन्दी-अर्थ होता है-तू होगा अथवा तू होगी । तीसरा उदाहरण:—अविष्यामि=होज्जहिमि, होज्जाहिमि; होज्जस्सामि, होज्जहामि; होज्जस्सं, होज्ज तथा होज्जा; पक्षस्तर में होहिसि भी होता है । इनका हिन्दी-अर्थ यह है कि-मैं होऊँगा अथवा मैं होऊँगी ।

आज्ञार्थक और विधि-अर्थक के उदाहरण इस प्रकार हैं:—भवतु और भवेत्=होज्जउ, होज्जाउ; होज्ज तथा होज्जा; पदान्तर में 'होउ' भी होता है । इनका यह अर्थ है कि-वह हो अथवा वह होवे । इन उदाहरणों से यह सिद्ध होता है कि वैकल्पिक रूप से स्वरान्त धातु और प्रत्यय के मध्य में 'ज्ज अथवा ज्जा' की प्राप्ति हुई है तथा पदान्तर में प्रत्ययों के स्थान पर ही 'ज्ज अथवा ज्जा' का आदेश हो गया है । साथ में यह भी बतला दिया गया है कि उपरोक्त दोनों विधि-विधान वैकल्पिक स्थिति वाले होने से वर्तमान-अवस्था में जो भी 'ज्ज अथवा ज्जा' का धातु और प्रत्यय के मध्य में आगम

ही हुआ है और न प्रत्ययों के स्थान पर आदेश ही हुआ है; किन्तु पूर्व सूत्रों में वर्णित सर्व-सामान्य रूप से उपलब्ध लकार बोधक प्रत्ययों की ही प्राप्ति हुई है। यों तीनों प्रकार की स्थिति का क्रमशः उपयोग किया गया है; जो कि ध्यान देने योग्य है।

पूछना:—मूल-सूत्र में 'स्वरान्त' पर का उपयोग करके ऐसा विधान क्यों बनाया गया है कि केवल स्वरान्त धातु और प्राप्तव्य लकार-बोधक प्रत्ययों के मध्य में ही 'उज्ज अथवा उजा' का वैकल्पिक रूप से आगम होता है ?

उत्तर:—जो धातु स्वरान्त नहीं होकर व्यञ्जनान्त हैं; उनमें 'मूल धातु अंग और प्राप्तव्य लकार बोधक प्रत्ययों के मध्यम में आगम-रूप से 'उज्ज अथवा उजा' की प्राप्ति नहीं होती है; इसलिये उन धातुओं की 'ऐसी विशेष स्थिति' का प्रदर्शन कराने के लिये ही मूल-सूत्र में 'स्वरान्त' पद को संयोजना की गई है। किन्तु ऐसी स्थिति में भी यह बात ध्यान में रहे कि व्यञ्जनान्त अंग और प्रत्ययों के मध्य में 'उज्ज अथवा उजा' का आगम नहीं होने पर भी लकार-बोधक प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर वैकल्पिक रूप से उक्त 'उज्ज अथवा उजा' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति तो होती है। जैसे:— हसति, हससि, हसामि, हसिष्यति, हसिष्यसि, हसिष्यामि, हसतु और हसेत्=हसेज्ज अथवा हसेज्जा=वह हँसता है, तू हँसता है; मैं हँसता हूँ, वह हँसेगा, तू हँसेगा, मैं हँसूँगा; वह हँसे और वह हँसता रहे। दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—त्वरते, त्वरसे, त्वरे, त्वरिष्यते, त्वरिष्यसे, त्वरिष्ये, त्वरताम्, त्वरस्व, त्वरै, त्वरंत, त्वरेथाः और त्वरेयं = तुवरेज्ज और तुवरेज्जा=वह शीघ्रता करता है, तू शीघ्रता करता है, मैं शीघ्रता करता हूँ, वह शीघ्रता करेगा, तू शीघ्रता करेगा, मैं शीघ्रता करूँगा; वह शीघ्रता करे, तू शीघ्रता कर, मैं शीघ्रता करूँ, वह शीघ्रता करता रहे, तू शीघ्रता करता रह और मैं शीघ्रता करता रहूँ। इन 'उज्ज और उजा' प्रत्ययों के सम्बन्ध में विस्तार-पूर्वक सूत्र-संख्या ३-१७७ में बतलाया गया है; अतः विशेष-विवरण की यहाँ पर आवश्यकता नहीं रह जाती है।

भ्रष्टा संस्कृत के वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत-रूपान्तर होज्जइ, होज्जाइ होज्ज, होज्जा और होइ होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू = भव' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' अंग की प्राप्ति; तत्परचात् प्रथम और द्वितीय रूपों में सूत्र-संख्या ३-१७८ से प्राप्तांग 'हो' में 'उज्ज तथा उजा' प्रत्ययों की ( विकरण रूप से ) वैकल्पिक-प्राप्ति और ३-१७९ से प्राप्तांग 'होज्ज तथा होज्जा' में वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'ति' के स्थान पर प्राकृत में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर होज्ज तथा होज्जाइ रूप सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीय और चतुर्थ रूपों में उपरोक्त रीति से प्राप्तांग 'हो' में सूत्र-संख्या ३-१७८ तथा ३-१७९ से वर्तमानकाल के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ज्ज और उजा' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर तृतीय और चतुर्थ रूप 'होज्ज तथा होज्जा' भी सिद्ध हो जाते हैं।

पञ्चम रूप होइ की सिद्धि सूत्र-संख्या १-९ में की गई है ।

अवसि संस्कृत के वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत-रूपांतर होज्जसि, होज्जासि, होज्ज, होज्जा और होसि होते हैं । इनमें से प्रथम और द्वितीय रूपों में उपरोक्त रीति से प्राप्तांग 'हो' में सूत्र-संख्या ३-१७८ से 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की ( विकरण-रूप से ) वैकल्पिक प्राप्ति और ३-१४० से प्राप्तांग 'होज्ज तथा होज्जा' में वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एकवचन क अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के समान ही प्राकृत में भी 'सि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर होज्जासि रूप सिद्ध हो जाता है ।

तृतीय और चतुर्थ रूपों में उपरोक्त रीति से प्राप्तांग 'हो' में सूत्र-संख्या ३-१७८ से तथा ३-१७७ से वर्तमानकाल के द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'ज्ज और ज्जा' प्रत्ययों की प्राप्ति होकर तृतीय तथा चतुर्थ रूप 'होज्ज और होज्जा' भी सिद्ध हो जाते हैं ।

पंचम रूप 'होसि' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४५ में की गई है ।

भविष्यति संस्कृत के भविष्यत्-काल के प्रथम पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसके प्राकृत रूपान्तर होज्जहिइ, होज्जाहिइ, होज्ज, होज्जा और होहिइ होते हैं । इनमें से प्रथम और द्वितीय रूपों में उपरोक्त रीति से प्राप्तांग 'हो' में सूत्र-संख्या ३-१७८ से 'ज्ज अथवा ज्जा' प्रत्ययों की ( विकरण रूप से ) वैकल्पिक प्राप्ति; ३-१६३ से प्राप्तांग 'होज्ज तथा होज्जा' में भविष्यत्-काल-वाचक अर्थ में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति और ३-१३६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राकृत में क्रम से प्राप्तांग 'होज्जहि तथा होज्जाहि' में प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर होज्ज-हिइ और होज्जाहिइ रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

तृतीय और चतुर्थ रूप 'होज्ज तथा होज्जा' में सूत्र-संख्या ३-१७८ से तथा ३-१७७ से प्राप्तांग 'हो' में भविष्यत्-काल-वाचक प्राप्तव्य प्राकृतीय-प्रत्ययों के स्थान पर क्रम से 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की वैकल्पिक रूप से भविष्यत्-काल-वाचक-अर्थ में आदेश-प्राप्ति होकर 'होज्ज तथा होज्जा' रूप भी सिद्ध हो जाते हैं ।

पंचम रूप 'होहिइ' की सिद्धि सूत्र संख्या ३-१६६ में की गई है ।

भविष्यासि संस्कृत के भविष्यत्-काल के द्वितीय पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है । इसका प्राकृत-रूपांतर होज्जहिसि, होज्जाहिसि, होज्ज, होज्जा और होहिसि होते हैं । इनमें से प्रथम और द्वितीय रूपों में उपरोक्त रीति से प्राप्तांग 'हो' में सूत्र-संख्या ३-१७८ से 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की ( विकरण-रूप से ) वैकल्पिक-प्राप्ति; ३-१६६ से प्राप्तांग 'होज्ज तथा होज्जा' में भविष्यत् काल-वाचक

अर्थ में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति और ३-१४० से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राकृत में क्रम से प्राप्तांग 'होजहि तथा होज्जाहि' में द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'होज्जाहिसि तथा होज्जाहिसि' सिद्ध हो जाते हैं।

तृतीय और चतुर्थ रूप 'होज्ज तथा होज्जा' में सूत्र-संख्या ३-१७८ से तथा ३-१७७ से ( उपरोक्त रीति से ) प्राप्तांग 'हो' में भविष्यत्-काल-वाचक रूप से प्राप्तव्य द्वितीय पुरुष के एकवचन के अर्थ वाले प्रत्ययों के स्थान पर क्रम से 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति होकर 'होज्ज तथा होज्जा' रूप सिद्ध हो जाते हैं।

पञ्चम रूप 'होज्जाहिसि' की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१५६ में की गई है।

भविष्यामि संस्कृत के भविष्यत्-काल के तृतीय पुरुष के एकवचन का अकर्मक क्रियापद का रूप है। इसके प्राकृत-रूपांतर क्रम से होज्जाहिमि, होज्जाहिमि, होज्जस्सामि, होज्जहामि, होज्जस्सं, होज्ज और होज्जा होते हैं। इनमें से प्रथम पाँच रूपों में उपरोक्त रीति से प्राप्तांग 'हो' में सूत्र-संख्या ३-१७८ से 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की ( विकरण रूप से ) क्रम से वैकल्पिक-प्राप्ति; तत्पश्चात् क्रम से प्राप्तांग 'होज्ज तथा होज्जा' में सूत्र-संख्या ३-१६६ से तथा ३-१६७ से भविष्यत्-काल-वाचक-अर्थ में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि, स्सा, हा' की क्रम से प्रथम-द्वितीय रूपों में तथा तृतीय-चतुर्थ रूपों में प्राप्ति; यों क्रम से भविष्यत्-काल-वाचक-अर्थ में क्रम से प्राप्तांग प्रथम-द्वितीय-तृतीय और चतुर्थ रूप 'होज्जहि, होज्जाहि, होज्जस्सा और होज्जहा' में सूत्र-संख्या ३-१४१ से तृतीय-पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'मि' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'होज्जाहिमि, होज्जाहिमि, होज्जस्सामि और होज्जहामि' रूप सिद्ध हो जाते हैं।

पञ्चम रूप 'होज्जस्सं' में 'होज्ज' अङ्ग की प्राप्ति उपरोक्त रीति से होकर सूत्र-संख्या ३-१८६ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तांग 'होज्ज' में तृतीय पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'मि' के स्थान पर 'स्सं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होकर 'होज्जस्सं' रूप सिद्ध हो जाता है।

छठे और सातवें रूप 'होज्ज तथा होज्जा' में 'हो' अङ्ग की उपरोक्त रीति से प्राप्ति होकर तत्पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१७८ से तथा ३-१७७ से भविष्यत्-काल के अर्थ में प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्राकृत प्रत्ययों के स्थान पर केवल 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की ही क्रम से प्राप्ति होकर 'होज्ज तथा होज्जा' रूप सिद्ध हो जाते हैं।

भवतु तथा भवेत् संस्कृत के क्रम से आत्मार्षिक, तथा विधि लिङ्ग के प्रथम पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं। इनके प्राकृत रूप समान रूप से यहाँ पर पाँच दिये गये हैं; होज्जउ, होज्जाउ, होज्ज, होज्जा तथा होउ। इनमें धातु-अङ्ग एवं 'हो' की प्राप्ति उपरोक्त रीति-अनुसार; तत्पश्चात् प्रथम दो रूपों में सूत्र-संख्या ३-१७८ से 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की ( विकरण रूप से )

वैकल्पिक प्राप्ति और ३-१७३ से क्रम से प्राप्तांग 'होज्ज तथा होज्जा' में लोट् लकार के तथा लिङ् लकार के प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राकृत में 'ज्' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'होज्जउ तथा होज्जाउ' रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

तृतीय और चतुर्थ रूपों में प्राप्तांग 'हो' में सूत्र-संख्या ३-७८ से तथा ३-१७५ से लोट् लकार के और लिङ् लकार के अर्थ में प्राप्तव्य सभी प्रकार के पुरुष-बोधक प्रत्ययों के स्थान पर क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से केवल 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की ही आदेश-प्राप्ति होकर 'होज्ज तथा होज्जा' रूप भी सिद्ध हो जाते हैं ।

पंचम रूप 'होउ' में उपरोक्त रीति से 'हो' अंग की प्राप्ति होने के पश्चात् सूत्र-संख्या ३-१७३ से लोट् लकार के तथा विधि-लिङ् प्रथम पुरुष के एकवचन के अर्थ में 'उ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'होउ' रूप भी सिद्ध हो जाता है ।

हसति, हससि, हसामि, हसिष्यति, हसिष्यसि, हसिष्यामि, हसतु, और हसेत् आदि संस्कृत के क्रम से वर्तमानकाल के, भविष्यत्-काल के, आज्ञार्थक और विधि-अर्थक प्रथम-द्वितीय-तृतीय पुरुष के एकवचन के अकर्मक क्रियापद के रूप हैं । इन सभी रूपों के स्थान पर समान रूप से प्राकृत में 'हसेज्ज तथा हसेज्जा' रूप होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ४-२३६ से प्राकृत में प्राप्त मूल हलन्त धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति, ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-१७८ से तथा ३-१७७ से प्राप्तांग 'हसे' में सभी प्रकार के लकारों के अर्थ में तीनों पुरुषों के दोनों वचनों में प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति होकर 'हसेज्ज तथा हसेज्जा' रूप सिद्ध हो जाते हैं ।

त्वरते, त्वरसे, त्वरे, त्वरिष्यते, त्वरिष्यसे, त्वरिष्ये, त्वरताम, त्वरस्व, त्वरे, त्वरते, त्वरेथाः और त्वरेय (आदि) रूप संस्कृत के क्रम से वर्तमानकाल के, भविष्यत्-काल के, आज्ञार्थक और विधि-लिंग के प्रथम-द्वितीय-तृतीय पुरुष के एकवचन के अकर्मक आत्मनेपदी क्रियापद के रूप हैं । इन सभी रूपों के स्थान पर तथा अन्य लकारों के अर्थ में उपलब्ध अन्य सभी रूपों के स्थान पर भी प्राकृत में समान-रूप से तुवरेज्ज तथा तुवरेज्जा रूप होते हैं । इनमें सूत्र-संख्या ४-१७० से मूल संस्कृत-धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत में 'तुवर्' की आदेश-प्राप्ति; ४-२३६ से आदेश-प्राप्त हलन्त धातु 'तुवर्' में विकरण-प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१५६ से प्राप्त विकरण प्रत्यय 'अ' के स्थान पर 'ए' की प्राप्ति और ३-१७८ से तथा ३-१७७ से प्राप्तांग 'तुवरे' में सभी प्रकार के लकारों के अर्थ में तीनों पुरुषों के दोनों वचनों में प्राप्तव्य सभी प्रकार के प्रत्ययों के स्थान पर 'ज्ज तथा ज्जा' प्रत्ययों की क्रम से एवं वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्ति होकर तुवरेज्ज तथा तुवरेज्जा रूप सिद्ध हो जाते हैं । ३-१७८ ॥

क्रियातिपत्तेः ॥ ३-१७६ ॥

क्रियातिपत्तेः स्थाने ज्ञ ज्ञा वा देशौ भवतः ॥ होज्ज । होज्जा ॥ अभविष्यदित्यर्थः ।  
जइ होज्ज वण्णणिज्जो ॥

अर्थः—'हेतु-हेतुमद्भाव' के अर्थ में क्रियातिपत्ति-लकार का प्रयोग हुआ करता है । इसको संस्कृत में 'लृङ्' लकार कहते हैं । जब किसी होने वाली क्रिया का किसी दूसरी क्रिया के नहीं होने पर नहीं होना पाया जाय; तब इस क्रियातिपत्ति-अर्थक लृङ् लकार का प्रयोग किया जाता है । जैसे—  
सुवृष्टिः अभविष्यत् तदा सुभिक्षम् अभविष्यत् = यदि अच्छी वृष्टि हुई होती तो सुभिक्ष अर्थात् अन्न आदि की उत्पत्ति भी अच्छी हुई होती । इस उदाहरण से प्रतीत होता है कि सुभिक्ष का होना अथवा नहीं होना वृष्टि के होने पर अथवा नहीं होने पर निर्भर करता है; यों 'वृष्टि' कारण रूप होती हुई 'सुभिक्ष' फल रूप होता है; इसीलिये यह लकार 'हेतु-हेतुमत्' भाव रूप कहा जाता है । इसीका अपर-नाम क्रियातिपत्ति भी है । यही संस्कृत का लृङ् लकार है; जो कि अंग्रेजी में—( Conditional mood ) कहलाता है । क्रियातिपत्ति की रचना में यह विशेषता होती है कि 'कारण एवं कार्य' रूप से अवस्थित तथा 'ऐसा होता तो ऐसा हो जाता' यों शर्त रूप से गड़े हुए दो वाक्यों का एक संयुक्त वाक्य बन जाता है । इसमें प्रदर्शित की जाने वाली दोनों क्रियाओं का किसी भी प्रतिकूल सामग्री से 'अभाव जैसी स्थिति' का रूप दिखलाई पड़ता है । इस लकार को हिन्दी में 'हेतु-हेतुमद् भूतकाल' कहते हैं तथा गुजराती-भाषा में यह 'संकेत-भूतकाल' नाम से भी बोला जाता है । उदाहरण इस प्रकार हैं—जइ मेहो होज्ज, तथा तणं होज्जा = यदि जल वर्षा हुई होती तो घास हुआ होता । इस उदाहरण से विदित होता है कि पूर्व वाक्यांश कारण रूप है और उत्तर वाक्यांश कार्य रूप अथवा फल रूप है । यों हेतु-हेतुमद्भाव ( Cause and effect ) के अर्थ में क्रियातिपत्ति का प्रयोग होता है ।

प्राकृत-भाषा में धातुओं के भाषांगों में 'ज्ज अथवा ज्ञा' प्रत्ययों की संयोजना कर देने से उन धातुओं का रूप क्रियातिपत्ति नामक लकार के अर्थ में तैयार हो जाता है । यों संस्कृत भाषा में क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राप्त्य प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत में केवल 'ज्ज अथवा ज्ञा' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है । जैसे—अभविष्यत्, अभविष्यन्, अभविष्यः, अभविष्यत, अभविष्यम् और अभविष्याम = होज्ज तथा होज्जा = वह हुआ होता, वे हुए होते, तू हुआ होता, तुम हुए होते, मैं हुआ होता और हम हुए होते । दूसरा उदाहरण इस प्रकार है—यदि अभविष्यत् वर्णनीयः = जइ होज्ज वण्णणिज्जो = यदि वर्णन योग्य हुआ होता ... ( वाक्य अधूरा है ); इस प्रकार से 'कारण कार्यात्मक' क्रियातिपत्ति का स्वरूप समझ लेना चाहिये । कोई कोई आचार्य कहते हैं कि इसका प्रयोग भूतकाल के समान ही भविष्यत्काल के अर्थ में भी हो सकता है ।

अभविष्यत्, अभविष्यन्, अभविष्यः, अभविष्यत, अभविष्यम् और अभविष्याम संस्कृत के क्रियातिपत्ति-बोधक लृङ् लकार के तीनों पुरुषों के एकवचन के तथा बहुवचन के क्रमशः अकर्मक परस्मैपदो क्रियापद के रूप हैं । इन सभी रूपों का प्राकृत रूपान्तर समान रूप से 'होज्ज एवम् होज्जा' होता



है। इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत धातु 'भू = भव' के स्थान पर 'हो' अंग की प्राप्ति और ३-१७६ से क्रियातिपत्ति के अर्थ में तीनों पुरुषों के तीनों वचनों में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्ययों के स्थान पर समुच्चय रूप से प्राकृत में 'ज तथा ज्ञा' प्रत्ययों की क्रम से प्राप्ति होकर 'होज्ज तथा होज्जा' रूप सिद्ध हो जाते हैं।

'जइ' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४० में की गई है।

क्रियातिपत्ति-अर्थक 'होज्ज' क्रियापद के रूप की सिद्धि इसी सूत्र में ऊपर की गई है।

**वर्णनीयः** संस्कृत के विशेषणात्मक अकारान्त पुल्लिंग के प्रथमा विभक्ति के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप वण्णणिञ्जो होता है। इसमें सूत्र-संख्या २-७६ से रेफ रूप 'र्' व्यञ्जन का लोप, २-८६ से लोप हुए रेफ रूप 'र्' के पश्चात् शेष रहे हुए 'ण' वर्ण को द्वित्व 'ण्ण' की प्राप्ति; १-२२८ से 'न्' के स्थान पर 'ण्' की प्राप्ति; १-८४ से प्राप्त दीर्घ वर्ण 'णी' में स्थित दीर्घ स्वर 'ई' के स्थान पर आगे संयुक्त व्यञ्जन का सद्भाव होने के कारण से ह्रस्व स्वर 'इ' की प्राप्ति; १-२४५ के सहयोग से तथा १-२ की प्रेरणा से विशेषणीय प्रत्ययात्मक वर्ण 'य' के स्थान पर 'ज' की आदेश-प्राप्ति; २-८६ से आदेश-प्राप्त वर्ण 'ज' को द्वित्व 'ज्ज' की प्राप्ति और ३-२ से विशेषणात्मक स्थिति में प्राप्तांग प्राकृत शब्द 'वण्णणिज्ज' में पुल्लिंग अकारान्तात्मक होने से प्रथमा विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ञो' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतपद 'वण्णणिज्जो' सिद्ध हो जाता है। ३-१७६ ॥

### न्त-माणौ ॥ ३-१८० ॥

क्रियातिपत्तेः स्थाने न्तमाणौ आदेशौ भवतः ॥ होन्तो । होमाणो । अभविष्यदित्यर्थः ॥

हरिण-दृष्टो हरिणङ्क जइ सि हरिणाहिवं निवेसन्तो ।

न सहन्तो चिअ तो राहु-परिहवं से जिअन्तस्स ॥

**अर्थः**—सूत्र-संख्या ३-१७६ में पूर्ण अर्थक क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'उज तथा ज्ञा' का उल्लेख किया जा चुका है; किन्तु यदि अपूर्ण हेतु हेतुमद्-भूत कालिक क्रियातिपत्ति का रूप बनाना होता इस अर्थ में धातु के प्राप्तांग में 'न्त तथा माण' प्रत्यय की संयोजना करने के पश्चात् वक्त अपूर्ण हेतु हेतुमद् भूत कालिक क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राप्त रूप में अकारान्त संज्ञा पदों के समान ही विभक्ति बोधक प्रत्यय की संयोजना करना आवश्यक हो जाता है; तदनुसार वह प्राप्त क्रियातिपत्ति का रूप जिस विशेष्य के साथ में सम्बन्धित होता है; उस विशेष्य के लिंग-वचन और विभक्ति अनुसार ही इस क्रियातिपत्ति अर्थक पद में भी लिंग की, वचन की और विभक्ति की प्राप्ति होती है। इस प्रकार ये अपूर्ण हेतु-हेतु-सद्-भूत कालिक क्रियातिपत्ति के रूप विशेषणात्मक स्थिति को प्राप्त करते हुए क्रियार्थक संज्ञा जैसे पद बाले हो जाते हैं; इसलिये इनमें इनसे सम्बन्धित विशेष्यपदों के अनुसार ही लिंग की, वचन की और

विभक्ति प्रत्ययों का प्राप्ति होती है। ऐसा होने पर प्राकृत रूपों के साथ में सहायक क्रिया 'अस्' के रूपों का सद्भाव वैकल्पिक रूप से होता है। जैसे:—अभविष्यत् = होन्तो अथवा होमाणो=होता (हुआ) होता। इस उदाहरण में अपूर्ण हेतु हेतुमद् भूत कालिक क्रियातिपत्ति रूप से प्राप्त रूप 'होन्त तथा होमाण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'डो = ओ' की प्राप्ति बतलाई हुई है। यों प्राप्तव्य विभक्ति-बोधक प्रत्ययों की प्राप्ति अन्य अपूर्ण हेतु-हेतुमद् भूतकालिक क्रियातिपत्ति के रूपों के लिये भी समझ लेना चाहिये। ग्रंथकार ग्रंथान्तर से उक्त तात्पर्य को स्पष्ट करने के लिये निम्न प्रकार से वृत्ति में गाथा को उद्धृत करते हैं:—

गाथा:—हरिण-द्वारे हरिणक ! जइसि हरिणाहिवं निवेशन्तो ॥

न सहन्ती विअ तो राहु-परिहव से जिअन्तस्स ॥

संस्कृत:—हरिण-स्थाने हरिणाक ! यदि हरिणाधिपं न्यवेशयिष्यः ॥

नासहिष्यथा एव तदा राहु परिभवं अस्य जेतुः ॥ ( अथवा जयतः ) ॥

अर्थ:—अरे हरिण को गोद में धारण करने वाला चन्द्रमा ! यदि तू हरिण के स्थान पर हरिणाधिपति-सिंह को धारण करने वाला होता तो निश्चय ही तब तू राहु से पराभव को- ( तिरस्कार को ) सहन करने वाला नहीं होता; क्योंकि राहु सिंह से जोता जाने वाला होने के कारण से ( वह राहु अवश्यमेव सिंह से डर जाता )।

इस उदाहरण में 'निवेशन्तो, सहन्तो और जिअन्तस्स' पद अपूर्ण हेतु-हेतुमद्-भूतकालिक क्रियातिपत्ति के रूप हैं। इनमें उक्त-अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'न्त' की प्राप्ति हुई है तथा विभक्ति-बोधक-प्रत्यय 'डो = ओ' की और 'स्स' की सम्बन्धानुसार प्राप्ति होकर पदों का निर्माण हुआ है। इस तरह से यह सिद्धान्त प्रमाणित होता है कि उक्त-अर्थक क्रियातिपत्ति के पदों में विशेष्य के अनुसार अथवा सम्बन्ध के अनुसार विभक्ति-बोधक प्रत्ययों की प्राप्ति होती है। यों ये क्रियातिपत्ति-अर्थक पद संज्ञा के समान ही विभक्ति-बोधक-प्रत्ययों को धारण करने वाले हो जाते हैं।

अभविष्यत् संस्कृत के क्रियातिपत्ति प्रथम पुरुष के एकवचन का रूप है। इसके प्राकृत-रूप होन्तो और होमाणो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-६० से मूल संस्कृत-धातु 'भू=भव' के स्थान पर प्राकृत में 'हो' की आदेश-प्राप्ति; ३-१२० से प्राप्तांग 'हो' में क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राकृत में क्रम से 'न्त तथा माण' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति और ३-२ से क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राप्तांग 'होन्त तथा होमाण' में प्रथमा-विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिंग में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि' के स्थान पर प्राकृत में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर क्रम से दोनों रूप 'होन्तो और होमाणो' सिद्ध हो जाते हैं।

द्वारिण-स्थाने संस्कृत के सप्तमी-विभक्ति के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत-रूप हरिण-द्वारे होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-१६ से 'स्था' के स्थान पर 'ठा' की प्राप्ति; २-२६ से आदेश-प्राप्त 'ठ' के

स्थान पर द्विवचन 'ठुठ' की प्राप्ति; २-२० से द्विवचन-प्राप्त पूर्व 'ठ' के स्थान पर 'ट' की प्राप्ति; १-२२८ से 'न्' के स्थान पर 'ण' की प्राप्ति और ३-११ से प्राकृत में प्राप्तांग 'हरिण-ट्टाण' में सप्तमी विभक्ति के एकवचन के अर्थ में संस्कृत-वाच्य प्रत्यय 'ड=इ' के स्थान पर प्राकृत में 'डे=इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत पद 'हरिणट्टाण' सिद्ध हो जाता है।

हरिणाङ्क संस्कृत के सम्बोधन के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत-रूप हरिणङ्क होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-८३ से 'णा' में स्थित दीर्घ स्वर 'आ' के स्थान पर आगे संयुक्त वर्ण 'ङ्क' का मद्भाव होने के कारण मे ह्रस्व स्वर 'अ' की प्राप्ति और ३-३८ से सम्बोधन के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'डो=ओ' की प्राप्ति का विकल्प रूप से अभाव होकर 'हरिणङ्क' रूप सिद्ध हो जाता है।

'जइ' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-४० में की गई है।

'सि' क्रियापद-रूप की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१४६ में की गई है।

हरिणाहिवस् संस्कृत के द्वितीया-विभक्ति के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत-रूप हरिणाहिव होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-१८७ से 'ध्' के स्थान पर 'ह्' की आदेश-प्राप्ति; १-२३१ से 'घ' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; ३-२ से प्राकृत में प्राप्त-शब्द 'हरिणाहिव' में द्वितीया विभक्ति के एकवचन के अर्थ में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व वर्ण 'व' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृतपद 'हरिणाहिव' सिद्ध हो जाता है।

न्यवेशयिष्य संस्कृत के क्रियातिपत्ति के अर्थ में द्वितीय पुरुष के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूपान्तर निवेशन्तो होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२०० से मूल संस्कृत धातु 'निवेशय' में स्थित तात्पर्य 'श' के स्थान पर प्राकृत में ह्रस्व 'स' की प्राप्ति; १-२१ से संस्कृत धातु में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'य्' का लोप; ३-१२० से प्राकृत में प्राप्तांग 'निवेश' में क्रियातिपत्ति के अर्थ में 'न्त' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२ से प्राकृत में क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राप्तांग 'निवेशन्त' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'निवेशन्ता' रूप सिद्ध हो जाता है।

'न' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या १-६ में की गई है।

असाहियथा संस्कृत के क्रियातिपत्ति के अर्थ में द्वितीय पुरुष के एकवचन का आत्मनेपदी क्रियापद का रूप है। इसका प्राकृत-रूप सहन्तो होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४-२३१ से प्राकृत में प्राप्त हलन्त-धातु 'सह्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१८० से प्राकृत में प्राप्तांग 'सह' में क्रियातिपत्ति के अर्थ में 'न्त' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-२ से प्राकृत में क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राप्तांग 'सहन्त' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में 'डो=ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृत पद 'सहन्तो' सिद्ध हो जाता है।

'चिचअ' अव्यय की सिद्धि सूत्र-संख्या ३-१८४ में की गई है।

'तदा' संस्कृत का अव्यय है। इसका प्राकृत-( अपभ्रंश ) में 'तो' होता है। इसमें सूत्र-संख्या ४४१७ से मूल संस्कृत अव्यय 'तदा' के स्थान पर प्राकृत-( अपभ्रंश ) में 'तो' सिद्ध हो जाता है।

राहु-परिहर्ष संस्कृत के द्वितीया विभक्ति के एकवचन का रूप है। इसका प्राकृत रूप राहु-परिहर्ष होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-८८७ से 'भ' वर्ण के स्थान पर 'ह' वर्ण का आदेश-प्राप्ति; ३-५ से द्वितीया विभक्ति के एकवचन के अर्थ में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति और १-२३ से प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर पूर्व-वर्ण 'व' पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर प्राकृत-पद राहु परिहर्ष सिद्ध हो जाता है।

'से' सर्वनाम की सिद्धि सूत्र-संख्या ५-८१ में की गई है।

जेतुः ( अथवा जयतः ) संस्कृत के षष्ठी विभक्ति के एकवचन का ( अथवा तः प्रत्ययांत अव्ययात्मक पद का ) रूप है। इसका प्राकृत में क्रियातिपत्ति के अर्थ में षष्ठी-विभक्ति पूर्वक जिअन्तस्म रूप होता है। इसमें सूत्र-संख्या १-२७७ से संस्कृत-विशेषणात्मक पद 'जित' में स्थित हलन्त 'त्' का लोप; १-१८० से क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राकृत में प्राप्तांग 'जिअ' में 'न्त' प्रत्यय की प्राप्ति और ३-१० से क्रियातिपत्ति के अर्थ में प्राप्तांग 'जिअन्त' में षष्ठी विभक्ति के एकवचन के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'इम्' के स्थान पर प्राकृत में 'स्त' प्रत्यय की प्राप्ति होकर 'जिअन्तस्त' सिद्ध हो जाता है। ३-१०८॥

### शत्रानशः ॥ ३-१८१ ॥

शत्रु श्रानश् इत्येतयोः प्रत्येकं न्त माण इत्येतावादेशी भवतः ॥ शत्रुः हसन्तो हस-  
माणो ॥ श्रानश् । वेदन्तो वेवमाणो ॥

अर्थः कृदन्त चार प्रकार के होते हैं; जिनके नाम इस प्रकार हैं—हेत्वर्थ कृदन्त, संबन्धक भूत कृदन्त, कर्मणि भूत कृदन्त और वर्तमान कृदन्त; इसमें से तीन कृदन्तों के सम्बन्ध में पूर्व में दूसरे और तीसरे पादों में यथा स्थान पर वर्णन किया जा चुका है। चौथे वर्तमान-कृदन्त का वर्णन इसमें किया जाता है। वर्तमान-कृदन्त में प्राप्त सब रूप संज्ञा जैसे ही माने जाते हैं; इसलिये इनमें तीनों प्रकार के लिंगों का सद्भाव माना जाता है और संज्ञाओं के समान ही विभक्ति बाधक प्रत्ययों की भी इनमें संयोजना की जाती है। संस्कृत में वर्तमान-कृदन्त के निर्माणार्थ धातु में सर्व प्रथम दो प्रकार के प्रत्यय लगाये जाते हैं; जो कि इस प्रकार हैं—( १ ) शत्रु=अतु और ( २ ) शानच्=श्रान अथवा मान। ये प्रत्यय ऐसे अवसर पर होते हैं; जबकि दो क्रियाएँ साथ साथ में होती हों। जैसे—तिष्ठन् खाति=वह बैठा हुआ खाता है। हसन् जल्पति=वह हँसता हुआ बोलता है। कम्पमानः गच्छति=वह कंपता हुआ जाता है। इत्यादि।

प्राकृत-भाषा में वर्तमान-कृदन्त भाव का निर्माण करता हो तो धातुओं में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शत्रु और श्रानश्' में से प्रत्येक के स्थान पर 'न्त और माण' दोनों ही प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति

होती है। चूँकि संस्कृत-भाषा में तो धातुएँ मुख्यतः दो प्रकार की होती हैं—परस्मैपदा और आत्मनेपदा; तदनुसार परस्मैपदा धातुओं के वर्तमान-कृदन्त के रूप बनाने के लिये केवल 'शतृ = अत्' प्रत्यय की प्राप्ति होती है और आत्मनेपदा धातुओं के वर्तमान कृदन्त के रूप बनाने के लिये 'शानच् = आन अथवा मान' प्रत्यय की प्राप्ति होती है परन्तु प्राकृत-भाषा में धातुओं का ऐसा भेद परस्मैपदा अथवा आत्मनेपदा जैसा नहीं पाया जाता है; इसलिये प्राकृत-भाषा की धातुओं में वर्तमान कृदन्त के रूपों का निर्माण करने के लिये 'न्त और माण' दोनों प्रत्ययों में से किसी भी एक प्रत्यय की संयोजना की जा सकती है। इसीलिये कहा गया है कि संस्कृतीय प्राप्तव्य वर्तमान कृदन्तीय प्रत्यय 'शतृ = अत् और शानच् = आन अथवा मान' में से प्रत्येक के स्थान पर 'न्त और माण' दोनों प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होकर प्राकृत-धातु में किरा भी एक प्रत्यय की संयोजना कर देने से वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में उभ धातु का रूप बन जाता है। तत्पश्चात् सत्र सामान्य संज्ञाओं के समान ही सम्बन्धित लिंग एवं वचन के अनुसार सभी विभक्तियों में उन वर्तमान कृदन्त-सूचक पदों में अधिकृत विभक्ति के प्रत्ययों की संयोजना कर संज्ञा के समान रूपों का निर्माण किया जा सकता है। जैसे:—हसन्तु. ( प्रथमा विभक्ति के एकवचन के रूप में हसन् ) = हसन्त अथवा हसमाण; ( प्रथमा विभक्ति के एकवचन के रूप में 'हसन्तो अथवा हसमाणो' ) = हसन्ता हुआ। वेवमान; ( प्रथमा विभक्ति के एकवचन के रूप में—वेवमानः ) = वेवन्त और वेवमाण; ( प्रथमा विभक्ति के एकवचन के रूप में—वेवन्तो और वेवमाणो। इन उदाहरणों से स्पष्ट रूप से यह ज्ञात होता है कि संस्कृत-भाषा में परस्मैपदा और आत्मनेपदा धातुओं में क्रम से 'शतृ = अत् और शानच् = ( आन अथवा ) मान' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है; किन्तु प्राकृत भाषा की धातुओं में उपरोक्त प्रकार के भेदों का अभाव होने से वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में 'न्त तथा माण' प्रत्ययों में से किसी भी एक प्रत्यय की संयोजना की जा सकती है। तत्पश्चात् यहाँ पर प्राप्त रूपों में अकारान्त पुल्लिंग के समान ही प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में सूत्र-संख्या ३-२ से प्राप्तव्य प्रत्यय 'डो = ओ' की संयोजना की गई है। यों अन्य विभक्तियों के सम्बन्ध में भी वर्तमान कृदन्त के अर्थ में प्राप्त रूपों की स्थिति को समझ लेना चाहिये।

हसन्तु = हसन् संस्कृत के वर्तमान कृदन्त के प्रथमा विभक्ति के एकवचन का पुल्लिंग-द्योतक रूप है। इसके प्राकृत रूप हसन्तो और हसमाणो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या ४-२३ से प्राकृत में प्राप्त हसन्त धातु 'हस' में विकरण प्रत्यय 'अ' का प्राप्ति; ३-१८१ से प्राप्त धातु अंग 'हस' में वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शतृ = अत्' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'न्त और माण' प्रत्ययों की प्राप्ति और ३-२ से वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्रास्तांग अकारान्त प्राकृतपद 'हसन्त और हसमाण' में पुल्लिंग में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में 'डो = ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतपद हसन्तो और हसमाणो सिद्ध हो जाते हैं।

वेवमानः संस्कृत के वर्तमान-कृदन्त के एकवचन का पुल्लिंग-द्योतक रूप है। इसके प्राकृत रूप वेवन्तो और वेवमाणो होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या १-२३१ से मूल संस्कृत धातु 'वेप्' में स्थित अन्त्य

हलन्त व्यञ्जन 'वृ' के स्थान पर 'व' की प्राप्ति; ४-२३६ से आदेश-प्राप्त हलन्त व्यञ्जन 'व' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१८१ से प्राकृत में प्राप्तांग 'वेव' में वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शानच्=मान' के स्थान पर प्राकृत में क्रम से 'न्त और माण' प्रत्ययों की प्राप्ति और ३-२ से वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राप्तांग अकारान्त पुल्लिङ्ग प्राकृतपद 'वेवन्त तथा वेवमाण' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में 'हो =ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर प्राकृतपद *वेवन्तो* तथा *वेवमाणो* क्रम से सिद्ध हो जाते हैं। ३-१८१ ॥

### ई च स्त्रियाम् ॥ ३-१८२ ॥

स्त्रियां वर्तमानयोः शत्रानशोः स्थाने ई चकारात् न्तमाणौ च भवन्ति ॥ हसई । हसन्ती । हसमाणी । वेवई । वेवन्ती । वेवमाणी ॥

अर्थः—प्राकृत भाषा में स्त्रीलिङ्ग के अर्थ में वर्तमान-कृदन्त भाव का निर्माण करना हो तो धातुओं में संस्कृतीय प्राप्तव्य प्रत्यय 'शच्=अत् और शानच्=आन अथवा मान' में से प्रत्येक के स्थान पर 'न्त और माण तथा ई' यों तीनों ही प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है। परन्तु यह ध्यान में रहे कि स्त्रीलिङ्ग स्थिति के सद्भाव में जैसे संस्कृत में परस्मैपदी धातुओं में उक्त प्राप्तव्य प्रत्यय 'शच्=अत्' के स्थान पर 'ती अथवा न्ती' प्रत्यय की स्वरूप प्राप्ति हो जाती है तथा आत्मनेपदी धातुओं में उक्त प्राप्तव्य प्रत्यय 'शानच्=आन अथवा मान' के स्थान पर 'आना अथवा माना' प्रत्यय की स्वरूप प्राप्ति होती है, वैसे ही प्राकृत भाषा में भी स्त्रीलिङ्ग स्थिति के सद्भाव में उक्त शक्ति से आदेश-प्राप्त वर्तमान-कृदन्त-अर्थक प्राप्तव्य प्रत्यय 'न्त और माण' के स्थान पर 'न्ता, न्ता, माणी और माणी' प्रत्ययों की स्वरूप प्राप्ति हो जाती है। जहाँ पर वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में स्त्रीलिङ्ग स्थिति के सद्भाव में उक्त प्राप्तव्य प्रत्यय 'न्ती, न्ता, माणी और माणी' प्रत्ययों की संयोजना नहीं की जायगा; वहाँ पर केवल धातु अंग में दीर्घ 'ई' की संयोजना कर देने मात्र से ही वह पद स्त्रीलिङ्ग वाचक होता हुआ वर्तमान-कृदन्त-अर्थक पद बन जायगा। इस प्रकार प्राकृत भाषा में स्त्रीलिङ्ग के सद्भाव में वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में धातुओं में पाँच प्रकार के प्रत्ययों की प्राप्ति हो जाती है; जो कि इस प्रकार है—'ई, न्ती, न्ता, माणी और माणी'। तत्पश्चात् वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राप्त दीर्घ ईकारान्त अथवा अकारान्त स्त्रीलिङ्ग वाचक पदों के सभी विभक्तियों के रूप पहले वर्णित ईकारान्त और अकारान्त स्त्रीलिङ्ग वाचक संज्ञा शब्दों के समान ही बन जाया करते हैं। जैसे प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में वर्तमान-कृदन्त सूचक स्त्रीलिङ्ग वाचक पदों के उदाहरण इस प्रकार हैं—*हसती* अथवा *हसन्तो* = *हसई*, *हसन्ती*, ( *हसन्ता* ), *हसमाणी* (और *हसमाणी*) = *हसती* हुई ( स्त्री ) दूसरा उदाहरण—*वेवमाना*=*वेवई*, *वेवन्ती*, ( *वेवन्ता* ), *वेवमाणी* ( और *वेवमाणी* ) = *हसती* हुई। यों अन्य विभक्तियों के रूपों को भी वर्तमान-कृदन्त के सद्भाव में स्वयमेव रूपना कर लेनी चाहिये।

हसती अथवा हसन्ती संस्कृत के वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राप्त प्रथमा विभक्ति के एकवचन के स्त्री-लिंग-द्योतक रूप हैं। इनके प्राकृत रूप हसइ, हसन्ती और हसमाणी होते हैं। इनमें सूत्र-संख्या-४-२३६ से मूल हलन्त प्राकृत धातु 'हस्' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१८२ से तथा ३-१८१ से क्रम से प्रथम रूप में तथा द्वितीय-तृतीय रूपों में प्राप्त धातु-अङ्ग 'हस्' में वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'ई' और 'न्त तथा माण' प्रत्ययों की प्राप्ति; ३-३२ से द्वितीय और तृतीय रूपों में वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राप्त पद 'हसन्त और हसमाण' में स्त्रीलिंग-भाव के प्रदर्शन में 'ङी = ई' प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'हसन्ती तथा हसमाणी' की प्राप्ति और ३-२८ से वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राप्त स्त्रीलिंग-पद 'हसई, हसन्ती और हसमाणी' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य संस्कृतोप प्रत्यय 'सि' का प्राकृत में लोप होकर प्राकृत-पद 'हसई, हसन्ती और हसमाणी' सिद्ध हो जाते हैं।

वेवमाना संस्कृत के वर्तमान-कृदन्त के प्रथमा विभक्ति के एकवचन का स्त्रीलिंग-द्योतक रूप है। इसके प्राकृत-रूप वेवइ, वेवन्ती और वेवमाणी होते हैं। इसमें सूत्र-संख्या १-२३१ से मूल संस्कृत धातु 'वेप्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'प' के स्थान पर 'व्' की प्राप्ति, ४-२३६ से प्राप्त प्राकृत हलन्त धातु रूप 'वेव' में विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति; ३-१८२ से तथा ३-१८१ से प्रास्तांग धातु 'वेव' में क्रम से प्रथम रूप में तथा द्वितीय-तृतीय रूपों में वर्तमान कृदन्त के अर्थ में प्राकृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'ई' और 'न्त तथा माण' प्रत्ययों की प्राप्ति; ३-३२ से द्वितीय और तृतीय रूपों में वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राप्त पद 'वेवन्त और वेवमाण' में स्त्रीलिंग-भाव के प्रदर्शन में 'ङी = ई' प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'वेवन्ती और वेवमाणी' रूपों की प्राप्ति; और ३-२८ से वर्तमान-कृदन्त के अर्थ में प्राप्त स्त्रीलिंग-पद 'वेवई, वेवन्ती और वेवमाणी' में प्रथमा विभक्ति के एकवचन के अर्थ में प्राप्तव्य संस्कृतोप प्रत्यय 'सि' का प्राकृत में लोप होकर प्राकृत-पद 'वेवई, वेवन्ती और वेवमाणी' सिद्ध हो जाते हैं। ३-१८२॥

इत्याचार्य श्री हेमचन्द्र विरचितायां सिद्ध हेमचन्द्राभिधानस्वोपज्ञ

शब्दानुशासनधृत्तौ अष्टमस्याध्यायस्य तृतीयः पादः ॥ ३ ॥

इस प्रकार श्री हेमचन्द्राचार्य द्वारा रचित 'श्री सिद्ध हेमचन्द्र शब्दानुशासन' नामक संस्कृत-प्राकृत व्याकरण के आठवें अध्यायक का तीसरा पाद 'स्वोपज्ञ धृत्ति सहित' अर्थात् स्व-निर्मित संस्कृत-टीका- 'प्रकाशिका' सहित समाप्त हुआ। इसके साथ साथ 'प्रियोक्ष्य'-नामक हिन्दी-व्याख्या रूप विवेचन भी तृतीय पाद का समाप्त हुआ ॥

### पादान्त-मंगलाचरण

ऊर्ध्वं स्वर्ग-निकेतनादपि तले पातालमूलादपि;  
स्वरकीर्तिर्भ्रमति क्षितीश्वरमणे पारे पयोधेरपि ।

तेनास्थाः प्रमदास्वभावसुलभैरुच्चावर्चश्चापलै-

स्ते वाचंयम-धृत्तयोपि मुनयो मौनव्रतं त्याजिताः ॥१॥

अर्थः—हे राजाओं में मणि-समान श्रेष्ठ राजन् ! तुम्हारी यशकीर्ति ऊँचाई में तो स्वर्ग-लोक तक पहुँची हुई है और नीचे पाताल-लोक की अन्तिम-सीमा तक का स्पर्श कर रही है । मध्य-लोक में यहाँ तुम्हारी कीर्ति गृष्णी को चेरने वाले महासमुद्र के भी उस द्वितीय किनारे को पार कर गई है । तुम्हारी यह कीर्ति स्त्री-स्वरूप होने के कारण से स्त्री-जस-स्वभाव-जनित इसकी सुलभ चंचलता के कारण से वाणी पर नियंत्रण रखने वाले तथा वाचं-यम-धृत्ति के धारण करने वाले मुनियों को भी अपना मौन-व्रत छोड़ना पड़ रहा है । अर्थात् मौन-व्रत को प्रदण किये हुए ऐसे बड़े-बड़े मुनिराजों को भी आपका विशद तथा विमल कीर्ति ने बोलने के लिये विवश कर दिया है ।

ॐ ! सर्वविदे नमः !!





## अथ चतुर्थ पादः

इदितो वा ॥४-१॥

सूत्रे ये इदितो धातवो वक्ष्यन्ते तेषां ये आदेशास्ते विकल्पेन भवन्तीति वेदितव्यम् ।  
तत्रैव चोदाहरिष्यते ॥

अर्थः—यहाँ से आगे जिन सूत्रों में संस्कृत-धातुओं के स्थान पर प्राकृत में आदेश-विधि कही जायगी; उन सभी आदेश-प्राप्त धातुओं की स्थिति विकल्प से ही होती है; ऐसा जानना चाहिये । आदेश-प्राप्त धातुओं के उदाहरण यथा स्थान पर, वहाँ पर ही प्रदर्शित किये जाएँगे । कहने का तात्पर्य यह है कि संस्कृत-धातुओं के स्थान पर प्राकृत-भाषा में एक ही धातु के स्थान पर एक ही अर्थ वाली अनेक धातुओं के शब्द रूप पाये जाते हैं; उन सभी का संग्रह इस चतुर्थ-पाद में आदेश रूप से एवं विकल्पिक रूप से किया गया है । ४-१॥

कथेर्वज्जर-पज्जरोप्पाल-पिसुण-संघ-बोल्ल-चत्र  
-जम्प-सीस-साहाः ॥४-२॥

कथे र्धातोर्वज्जरादयो दशादेशा वा भवन्ति ॥ वज्जरइ । पज्जरइ । उप्पालइ ।  
पिसुणइ । संघइ । बोल्लइ । चत्रइ । जम्पइ । सीसइ । साहाइ ॥ उच्चुकइ इति तूत्पूर्वस्य बुक्-  
भाषणे इत्यस्य । पत्ते । कहइ ॥ एते चान्यैर्देशीषु पठिता अपि अस्माभिर्धात्वादेशीकृता विधि-  
षेबु प्रत्ययेषु प्रतिष्ठन्तामिति ॥ तथा च । वज्जरिञ्चो कथितः वज्जरिञ्जण कथयित्वा । वज्ज-  
रणं कथनम् । वज्जरन्तो कथयन् । वज्जरिञ्चं कथयितव्यमिति रुर सहस्राणि सिध्यन्ति ।  
संस्कृत-धातुवच्च प्रत्ययलोपागमादि विधिः ॥

अर्थः—संस्कृत धातु 'कथ्' अर्थात् 'कहना' के स्थान पर प्राप्त-भाषा में दश प्रकार के आदेश-  
रूपों की विकल्प से प्राप्ति होती है । जो कि इस प्रकार हैं:—कथ्=(१) वज्जर, (२) पज्जर, (३) उप्पाल,  
(४) पिसुण, (५) संघ, (६) बोल्ल, (७) चत्र, (८) जम्प, (९) सीस और (१०) कह । इन धातुओं में  
और आगे आने वाली सब अकारान्त धातुओं में सूत्र-संख्या ४-२३६ से विकरण प्रत्यय 'अ' की प्राप्ति  
होकर व्यञ्जनान्त धातुओं जैसी स्थिति से ये धातु 'अकारान्त' स्थिति को प्राप्त हुई हैं । इन अकारान्त  
रूप से दिखाई पड़ने वाली धातुओं के सम्बन्ध में इस स्थिति का सर्वैव ध्यान रहे ।

वृत्ति में आदेश-प्राप्त धातुओं का उदाहरण पूर्वक इस प्रकार समझाया गया है—कथयति = वज्जरइ, पञ्जरइ, उप्पालइ, विसुणइ, संघइ बोल्लइ चवइ, जम्पइ, सीसइ और साहइ; इन दश ही धातु रूपों का एक ही अर्थ है = बह कहता है। चूँकि यह आदेश-विधि वैकल्पिक है अतः पदान्तर में कथयति के स्थान पर कहइ रूप भी होता है।

प्रश्नः—'उक्ककइ' इस रूप की प्राप्ति कैसे होती है ?

उत्तरः—'उक्क' धातु का अर्थ भाषण करना होता है; न कि कथन करना; इसलिये उक्क धातु को अधिकृत धातु कथ के स्थान पर आदेश-स्थिति की प्राप्ति नहीं होती है। इस उक्क धातु में 'उक्' उपसर्ग है; जो कि 'व' अथवा 'उव्' के रूप में अवस्थित है। इस विवेचन से संस्कृत धातु रूप भाषते के स्थान पर प्राकृत में उक्ककइ रूप की आदेश-प्राप्ति हुई है।

संस्कृत-धातुओं के स्थान पर प्राकृत में उपलब्ध धातु-रूपों को अन्य वैयाकरणों ने 'देशी भाषाओं के धातु-रूपों' की संज्ञा दी है; परन्तु हमने ( हेमचन्द्र ने ) तो इन धातु-रूपों को वैकल्पिक रूप से आदेश-प्राप्त धातु ही मानी हैं, तथा ये प्राकृत-भाषा की ही धातुएँ हैं; ऐसा पूर्णतया मान लिया गया है; इसलिये इनमें विविध काल-बोधक प्रत्ययों को तथा आह्वार्थक आदि सभी लकारों के एवं ऋतों के प्रत्ययों को जोड़ना चाहिये। थोड़े से उदाहरण इस प्रकार हैं:—

(१) कथितः = वज्जरिओ = कहा हुआ; (२) कथयित्वा = वज्जरिऊण = कह करके; (३) कथनम् = वज्जरणं = कहना, कथन करना; (४) कथयन् = वज्जरन्तो = कहता हुआ; (५) कथयितव्यम् = वज्जरि-अट्वं = कहना चाहिये; यों हजारों रूपों की साधना स्वयमेव कर लेनी चाहिये।

इन धातुओं में प्रत्यय, लोप, आगम आदि की विधियाँ संस्कृत-धातुओं के समान ही जाननी चाहिये। ४-२॥

### दुःखे णिव्वरः ॥४-३॥

दुःख विषयस्य कथेणिव्वर इत्यादेशो वा भवति ॥ णिव्वरइ दुःखं कथयतीत्यर्थः ॥

अर्थः—'दुःख को कहना, दुःख को प्रकट करना' इस अर्थ में प्राकृत में विकल्प से 'णिव्वर' इस प्रकार के धातु की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे—दुःखं कथयति = णिव्वरइ = वह दुःख को कहता है; दुःख को प्रकट करता है। ॥४-३॥

### जुगुप्से भुण्ण-दु गुच्छ-दुगुच्छाः ॥४-४॥

जुगुप्सेरेते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ भुण्णइ । दुगुच्छइ । दुगुच्छइ । पचे । जुगुच्छइ ॥ गलोपे । दुउच्छइ । दुउच्छइ । जुउच्छइ ॥

अर्थ.—'घृणा करना, निन्दा करना' इस अर्थ में प्रयुक्त होने वाली संस्कृत-धातु 'जुगुप्स' के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से तीन प्रकार की धातुओं की आदेश-प्राप्ति होती है। वे क्रम से यों हैं:—(१) झुण, (२) दुगुच्छ और (३) दुगुच्छ। उदाहरण इस प्रकार है:—जुगुप्सति = झुणइ, दुगुच्छइ, दुगुच्छइ = वह घृणा करता है अथवा वह निन्दा करता है। वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में जुगुच्छइ ऐसा रूप भी होगा।

सूत्र-संख्या १-१७७ से मूल धातु जुगुच्छ में से विकल्प से 'ग' का लोप होने पर पूर्वोक्त तीनों रूपों की क्रम से वैकल्पिक प्राप्ति यों होगी:—(१) दुउच्छइ, (२) दुउच्छइ और (३) जु:च्छइ = वह घृणा करता है अथवा निन्दा करता है ॥४-४॥

### बुभुक्षि-वीज्योर्गिरिव-वोज्जौ ॥४-५॥

बुभुक्षेराचार क्तिवन्तस्य च वीजेर्यथासंख्यमेतावादेशौ वा भवतः ॥ खीरवइ । बुहु-  
वखइ । वोज्जइ । वीजइ ॥

अर्थ:—'भूख' अर्थक संस्कृत-धातु 'बुभुक्ष्' के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'गीरव' धातु की आदेश-प्राप्ति होती है; यों 'बुभुक्ष्' के स्थान पर बुहुक्व और खीरव दोनों धातुओं का प्रयोग होता है। जैसे—बुभुक्षति = गीरवइ अथवा बुहुक्वइ = वह भूख अनुभव करता है अथवा वह भूखा है। इसी प्रकार से 'हवा के लिये पंखा करना' इस अर्थवाली और आचार अर्थक क्तिप् प्रत्ययान्त वाली धातु 'वीज्' के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से वोज्ज धातु की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे—वीज-  
यति = वोज्जइ अथवा वीजइ = वह पंखा करता है। यों क्रम से दोनों धातुओं के स्थान पर विकल्प से उपरोक्त धातुओं की आदेश-प्राप्ति जानना चाहिये ॥४-५॥

### ध्या-गो भ्ना-गौ ॥४-६॥

अनयोयथा-संख्यं भ्ना गा इत्यादेशौ भवतः । भ्नाइ । भ्नाअइ । णिज्भ्नाइ । णिज्भ्नाअइ ।  
निपूर्वोदशंनार्थः । गाइ । गायइ । भ्नाणं । गाणं ॥

अर्थ:—संस्कृत धातु 'भ्यै' के स्थान पर प्राकृत में 'भ्ना' धातु की नित्य रूप से आदेश प्राप्ति होती है। इसी प्रकार से गायन करने अर्थक धातु 'गै' के स्थान पर भी नित्य रूप से 'गा' धातु की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—ध्यायति = भ्नाइ अथवा भ्नाअइ = वह ध्यान करता है।

ध्यान पूर्वक देखने के अर्थ में जब 'प्यै' धातु के पूर्व में 'निर' उपसर्ग की प्राप्ति होती है, उस समय में भी ध्यै के स्थान पर 'भ्ना' धातु-रूप की ही आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे—निर्ध्यायति = णिज्भ्नाइ अथवा णिज्भ्नाअइ = वह ध्यान पूर्वक देखता है। 'गै' धातु का उदाहरण यों है:—गायति = गाइ अथवा गायइ = वह गाता है-गायन करता है।

इसो सूत्र-सिद्धान्त से संस्कृत शब्द प्यान और (गायन अथवा) गान के स्थान पर प्राकृत में 'काण' और 'माण' शब्दों को क्रम से प्राप्ति होती है। जैसे—*ध्याणम् = ज्ञाणम्* और *गानम् = माणं*। ये दोनों शब्द नपुंसकलिङ्ग होने से इनमें सूत्र संख्या ३-२२ से पथमा विभक्ति क एक वचन में 'म्' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है। सूत्र संख्या १-२३ में प्राप्त प्रत्यय 'म्' के स्थान पर अनुस्वार की प्राप्ति होकर क्रम से काण और माण रूपों की निधि हो जाती है। ४-३॥

### ज्ञो जाण-मुणौ ॥ ४-७ ॥

जाणाते जाण मुणः इत्यादेशौ भवतः ॥ जाणइ । मुणइ । बहुलाधिकारात् क्वचित् विकल्पः । जाणिअं । णायं । जाणिऊण । णाऊण । जाणयं । गाणं । मणइ इति तु मन्यते ॥

अर्थः—जानने रूप ज्ञानार्थक धातु 'ज्ञा' के स्थान पर प्राकृत में वित्यरूप से 'जाण और मुण' इन दो धातुओं को क्रम से आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—*जानाति = जाणइ* अथवा *मुणइ = वह जानता है*। 'बहुल' सूत्र का सर्वत्र अधिकार होने से कहीं कहीं पर विकल्प से 'ज्ञा' से प्राप्त रूप 'जा' भी देखा जाता है। जैसे—*जातं = जाणिअं* अथवा *जायं = जाना हुआ*। *जात्या = जाणिऊण* अथवा *णाऊण* जान करके। *जाणम् = जाणणं* अथवा *माणं = जानना रूप ज्ञान*। यों वैकल्पिक-स्थिति का भी ध्यान रखना चाहिये।

प्राकृत में जो 'मणइ' रूप देखा जाता है; उसकी प्राप्ति तो 'मानने-स्वीकार करने' अर्थक संस्कृत धातु 'मन्' से हुई है। जैसे—*मन्यते = मणइ = वह मानता है* अथवा *वह स्वीकार करता है*। यों मण धातु को जाण और मुण धातुओं से पृथक् ही समझना चाहिये ॥ ४-७ ॥

### उदो ध्मो धुमा ॥ ४-८ ॥

उदः परस्य ध्मो धातो धुमा इत्यादेशो भवति ॥ उदुमाइ ॥

अर्थः—उद् वपसर्ग जुड़ा हुआ है जिसके, ऐसी 'ध्मा' धातु के स्थान पर प्राकृत में 'धुमा' रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—*उदमति = उदुमइ = वह प्रदीप्त करता है; वह तपाता है* ॥ ४-८ ॥

### अदो धो दहः ॥ ४-९ ॥

अदः परस्य दधाते दह इत्यादेशो भवति ॥ सदहइ । सदहमाणो जीवो ॥

अर्थः—अत् अक्यय के साथ संस्कृत धातु 'धा' के प्राप्त रूप 'दधाति' में रहे हुए 'दधा' अर्थात् के स्थान पर प्राकृत में 'दह' रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—*अदधाति = सदहइ = वह प्रदीप्त करता है, वह विश्वास करता है*। *अदधानो जीवो = सदहमाणो जीवो = प्रदीप्त करता हुआ जीव आरमा ॥ ४-९ ॥*

पिबेः पिञ्ज-डल्ल-पट्ट-घोट्टाः ॥ ४-१० ॥

पिबते रते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ पिञ्जइ । डल्लइ । पट्टइ । घोट्टइ । पिअइ ॥

अर्थः—संस्कृत धातु 'पा=पिब' के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'पिञ्ज, डल्ल, पट्ट और घोट्ट' इन चार आदेशों की प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'पिब' के स्थान पर 'पिअ' रूप भी होता है । उदाहरण इस प्रकार हैः—पिबति=पिञ्जइ, डल्लइ, पट्टइ और घोट्टइ=वह पीता है; वह पान करता है । पदान्तर में 'पिबति' के स्थान पर 'पिअइ' रूप को प्राप्ति भी होगी । ४-१० ।

उद्वातेरोरुम्मा वसुआ ॥ ४-११ ॥

उत्पूर्वस्य वातेः ओरुम्मा वसुआ इत्यादेशौ वा भवतः ॥ ओरुम्माइ । वसुआइ । उव्वाइ ॥

अर्थः—इस उपसर्ग सहित 'वा' धातु के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'ओरुम्मा और वसुआ' रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'उद्वा' = उद्वा' के स्थान पर 'उव्वा' रूप भी होगा । उदाहरण यों हैः—उद्वाति = ओरुम्माइ, वसुआइ और उव्वाइ=वह हवा करता है ॥ ४-११ ॥

निद्रातेरोहीरोड् घौ ॥ ४-१२ ॥

निपूर्वस्य द्रातेः ओहीर उड् इत्यादेशौ वा भवतः ॥ ओहीरइ । उड्इ । निद्राइ ।

अर्थः—नि उपसर्ग सहित 'द्रा' धातु के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'ओहीर और उड्' इन दो रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'निद्रा' के स्थान पर 'निद्रा' रूप भी होगा । जैसे—निद्राति=ओहीरइ, उड्इ और निद्राइ=वह निद्रा लेता है ॥ ४-१२ ॥

आजिघते राइग्घः ॥ ४-१३ ॥

आजिघते राइग्घ इत्यादेशो वा भवति ॥ आइग्घइ । अग्घाइ ॥

अर्थः—संस्कृत धातु 'आजिघ' के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'आइग्घ' रूप की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में अग्घा रूप भी होगा । जैसे—आजिघति=आइग्घइ और अग्घाइ=वह सूंघता है ।

स्नातेरभुत्तः ॥ ४-१४ ॥

स्नातेरभुत्त इत्यादेशो वा भवति ॥ अभुत्तइ । अइइ ॥

अर्थः—संस्कृत धातु स्नो के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'अभुत्त' रूप की आदेश प्राप्ति होती है। पदान्तर में 'एहा' रूप भी होगा। जैसे—स्नाति=अभुत्तइ और एहाइ=वह स्नान करता है।

समः स्तयः खाः ॥ ४-१५ ॥

संपूर्वस्य स्त्यायतेः खा इत्यादेशो भवति ॥ संखाइ । संखायं ॥

अर्थः—सम् उपसर्ग के साथ संस्कृत धातु 'स्त्यै=स्त्याय' के स्थान पर प्राकृत में 'खा' रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—संस्त्यायति=संखाइ=वह घेरता है, बड़ फैलाता है। वह सर्व प्रकार से चिन्तन करता है। संस्त्यन्म्=संखायं=ध्यान करना, चिन्तन करना ॥ ४-१५ ॥

स्थष्ठा-थक्-चिट्ट-निरप्पाः ॥ ४-१६ ॥

तिष्ठतेरेते क्त्वाद् आदेशो भवति ॥ ठाइ । ठाइइ । ठाणं । पट्टिओ । उट्टिओ । पट्टाविओ । उट्टाविओ । थक्इ । चिट्टइ । चिट्टऊण । निरप्पइ ॥ बहुलाधिकारात् कचिन् भवति । थिअं । थाणं । पत्थिओ । उत्थिओ । थाऊण ॥

अर्थः—ठहरने अर्थ वाली संस्कृत धातु 'स्था=तिष्ठ' के स्थान पर प्राकृत में चार आदेश रूपों की प्राप्ति होती है। वे इस प्रकार हैंः—(१) ठा, (२) थक्, (३) चिट्ट और (४) निरप्प। उदाहरण इस प्रकार हैंः—तिष्ठति=ठाइ, ठाइइ, थक्इ, चिट्टइ, निरप्पइ=वह ठहरता है। अन्य उदाहरण भी इस प्रकार हैंः—(१) स्थानम्=ठाणं=स्थान । (२) प्रस्थितः=पट्टिओ=जाता हुआ; (३) उत्थितः=उट्टिओ=उठता हुआ अथवा उठा हुआ; (४) प्रस्थापितः=पट्टाविओ=रखा हुआ अथवा रखता हुआ; (५) उत्थापितः=उट्टाविओ=उठाया हुआ, स्थित्वा=चिट्टऊण=ठहर करके।

बहुलं सूत्र के अधिकार से कहीं कहीं पर उक्त आदेश प्राप्ति नहीं भी होती है, जैसे कि-स्थितम् थिअं=ठहरा हुआ, रखा हुआ। स्थानं=थाणं=स्थान। प्रस्थितः=पत्थिओ=प्रस्थान किया हुआ, जाता हुआ। उत्थितः=उत्थिओ=उठा हुआ, और स्थित्वा=थाऊण=ठहर करके। यों सर्वत्र आदेश रहित स्थिति को भी समझ लेना चाहिये ॥४-१६॥

उदष्ट-कुक्कुरौ ॥४-१७॥

उदः परस्य तिष्ठतेः ठ कुक्कुर इत्यादेशो भवतः ॥ उट्टइ । उक्कुुरइ ॥

अर्थः—उत् उपसर्ग सहित होने पर स्था=तिष्ठ धातु के स्थान पर 'ठ' और 'कुक्कुर' धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—उत्तिष्ठति=उट्टइ और उक्कुक्कुरइ=वह उठता है ॥४-१७॥

म्लेर्वा-पव्वायौ ॥ ४-१८ ॥

म्लायतेर्वा पव्वाय इत्यादेशौ वा भवतः ॥ वाइ । पव्वायइ । मिलाइ ॥

अर्थः—मुरझाना अथवा कुम्हलाना अर्थ वाली संस्कृत धातु 'म्लै' के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'वा' और 'पव्वाय' इत दो धातुओं की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक वृत्त होने से पदान्तर में 'मिला' रूप की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण इस प्रकार है— म्लायति = कम्ह, म्लायइ और मिलाइ = वह कुम्ह-लाता है, वह मुरझाता है ॥ ४-१८ ॥

निर्मो निम्माण-निम्मवौ ॥ ४-१९ ॥

निर् पूर्वस्य मिमीर्तरतावादेशौ भवतः ॥ निम्माणइ । निम्मवइ ॥

अर्थः—निर् उपसर्ग सहित 'मा' धातु के स्थान पर प्राकृत में 'निम्माण और निम्मव' ऐसे दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे— निर्मसति = निम्माणइ और निम्मवइ = वह निर्माण करता है ॥ ४-१९ ॥

क्षेर्णिज्भरो वा ॥ ४-२० ॥

क्षयतेर्णिज्भर इत्यादेशो वा भवति ॥ णिज्भरइ । पत्ते भिज्भइ ॥

अर्थः—तण्ड होना अर्थ वाली संस्कृत धातु 'क्षि' के स्थान पर प्राकृत में 'णिज्भर' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'भिज्भ' रूप की भी प्राप्ति होगी । जैसे—क्षयति अथवा क्षयते = णिज्भरइ अथवा भिज्भइ = वह क्षीण होता है, वह तण्ड होता है ॥ ४-२० ॥

छदे र्णै णुम-नूम-सन्नुम-ढक्कौम्वाल-पव्वालाः ॥ ४-२१ ॥

छदेर्णन्तस्य एते पडादेशा वा भवन्ति ॥ णुमइ । नूमइ । णत्वे णुमइ । सन्नुमइ । ढक्कइ । ओम्वालइ । पव्वालइ । छावइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय 'णिच्' पूर्वक 'छइ' = 'छादि' धातु के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से छह धातु-रूपों को आदेश प्राप्ति होती है, वे क्रम से इस प्रकार हैं—(१) णुम, (२) नूम, (३) सन्नुम, (४) ढक्क, (५) ओम्वाल और (६) पव्वाल । सूत्र-संख्या १-२२६ से आदेश-प्राप्त रूप नूम में स्थित आदि नकार को णकार की क्षति होने पर सातवां आदेश प्राप्त रूप 'णुम' भी देखा जाता है ।

वैकल्पिक पक्ष होने से आठवां रूप 'झाय' भी होगा । सभी के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—  
छादयति (अथवा छादयते) = (१) छुमड़, (२) नूमड़, (३) णूमड़, (४) सन्नुमड़, (५) ठकड़, (६) ओन्धा-  
लड़, (७) पञ्चालड़ और (८) छाधड़ अबह ढांछता है, वह आच्छादित करता है ॥ ४-२१ ॥

### नित्रि पत्योर्णि होइः ॥ ४-२२ ॥

निवृगः पतेश्च एयन्तस्य णिहोड इत्यादेशो वा भवति ॥ णिहोडइ । पचे । निधारेइ पाडेइ ॥

अर्थ:—'नि' उपसर्ग सहित वृग् धातु और पत धातु में प्रेरणार्थक 'एयन्त' प्रत्यय साथ में होने पर दोनों धातुओं के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'णिहोड' धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—निधारयति = णिहोडइ = वह रुकवाता है, पदान्तर में निधारयति के स्थान पर निधारेइ भी होगा ।

यातयति = णिहोडइ = वह गिराता है और पदान्तर में पाडेइ रूप भी होगा ॥ ४-२० ॥

### दूडो दूमः ॥ ४-२३ ॥

दूडो एयन्तस्य दूम इत्यादेशो भवति ॥ दूमेइ मज्झ द्विअर्यं ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक एयन्त प्रत्यय साथ में रहने पर दूग् धातु के स्थान पर प्राकृत में दूम धातु—  
रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—दुनीति मम हृदयं = दूमेइ मज्झ द्विअर्यं = वह मेरे हृदय की दुःखी  
करता है—पाड़ा पहुँचाता है ॥ ४-२३ ॥

### धवल्ले दुमः ॥ ४-२४ ॥

धवल्लयतेर्ण्यन्तस्य दुमादेशो वा भवति ॥ दुमइ । धवलइ । स्वराणां स्वरा (बहुलम्)  
[ ४-२३८ ] इति दीर्घत्वमपि । दूमिअं । धवल्लितमित्यर्थः ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक एयन्त प्रत्यय के साथ संस्कृत धातु 'धवल्ल' के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से  
'दुम' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—धवल्लयति = दुमइ अथवा धवलइ = वह सफेद कराता  
है, वह प्रकाशमान कराता है ।

सूत्र-संख्या ४-२३८ के विधान से प्राकृत-भाषा के पदों में रहे हुए स्वरों के स्थान पर प्रायः अन्य  
स्वरों की अथवा दीर्घ के स्थान पर ह्रस्व स्वर की और ह्रस्व स्वर के स्थान पर दीर्घ स्वर की प्राप्ति हुआ  
करती है । जैसे—धवल्लितम् = दूमिअं अथवा दुमिअं = सफेद कराता हुआ, अथवा प्रकाशमान कराता  
हुआ ॥ ४-२४ ॥



तुले रोहाम् ॥ ४-२५ ॥

तुलेर्ण्यन्तस्य ओहाम् इत्यादेशौ वा भवति ॥ ओहाम् ॥ तुले ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय 'एयन्त' सहित संस्कृत धातु तुल के स्थान पर प्राकृत में विकल्प से 'ओहाम्' धातु रूप की आदेश प्राप्ति हुआ करता है। जैसे—तुलयति = ओहाम् = वह तोल कराता है। पञ्चान्तर में 'तुलइ' = वह तोल कराता है ॥ ४-२५ ॥

विरिच्येरोलुण्डोल्लुण्ड-पल्हत्थाः ॥ ४-२६ ॥

विरिचयतेर्ण्यन्तस्य ओलुण्डादयस्त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ ओलुण्डइ । उल्लुण्डइ । पल्हत्थइ । विरेअइ ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय 'एयन्त' सहित संस्कृत धातु 'विरिच्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से तीन धातु आदेश हुआ करते हैं; जोकि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) ओलुण्ड, (२) उल्लुण्ड और (३) पल्हत्थ । पञ्चान्तर में विरेअ रूप भी होगा। उदाहरण यों हैं:—विरिचयति = ओलुण्डइ, उल्लुण्डइ, पल्हत्थइ = वह बाहर निकलवाता है; वह खिरेचन (भराना टपकाना) कराता है। पञ्चान्तर में विरेचयति का विरेअइ रूप भी बनेगा ॥ ४-२६ ॥

तडेराहोड-विहोडौ ॥ ४-२७ ॥

तडेर्ण्यन्तस्य एतावादेशौ वा भवतः ॥ आहोडइ । विहोडइ । पचे । ताडेइ ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय 'एयन्त' सहित संस्कृत धातु तड के स्थान पर प्राकृत में 'आहोड' और 'विहोड' ऐसी दो धातुओं की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है। पञ्चान्तर में 'ताड' रूप की भी प्राप्ति होगी। जैसे:—ताडयति = आहोडइ और विहोडइ = वह मार पीट कराता है, वह ताड़ना कराता है। पञ्चान्तर में 'ताडेइ' रूप होगा ॥ ४-२७ ॥

मिश्रे वीसाल-मेलवौ ॥ ४-२८ ॥

मिश्रयतेर्ण्यन्तस्य वीसाल मेलव इत्यादेशौ वा भवतः ॥ वीसालइ । मेलवइ । मिस्तइ ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय 'एयन्त' सहित संस्कृत धातु 'मिश्र' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। ये हैं (१) वीसाल और मेलव । पञ्चान्तर में 'मिस्त' रूप भी होगा। उदाहरण यों हैं:—मिश्रयति = वीसालइ और मेलवइ = वह मेल मिलाप कराता है, वह भेल संभेल कराता है। पञ्चान्तर में मिस्तइ रूप होता है। ४-२८ ॥

### उद्धूले गुण्ठः ॥४-२६ ॥

उद्धूलेर्ण्यन्तस्य गुण्ठ इत्यादेशो वा भवति ॥ गुण्ठइ । पचे । उद्धूलेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय 'एयन्त' सहित तथा उद् उपसर्ग सहित संस्कृत धातु 'धूल्' के स्थान पर प्राकृत में 'गुण्ठ' धातु-रूप को विकल्प से आदेश प्राप्ति होता है । पदान्तर में उद्धूले रूप भा बनेगा । जैसे—उद्धूलेयति = गुण्ठइ अथवा उद्धूले / = वह डंकाता है वह व्याप्त कराता है, वह आच्छादित कराता है ॥ ४-२६ ॥

### भ्रमेस्तालिअण्ट-तमाडौ ॥ ४-३० ॥

भ्रमयते ण्यन्तस्य तालिअण्ट तमाड इत्यादेशौ वा भवतः ॥ तालिअण्टइ । तमाडइ । भ्रमेइ । भ्रमाडेइ । भ्रमावेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक एयन्त प्रत्यय सहित संस्कृत धातु भ्रम् के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'तालिअण्ट और तमाड' ऐसे दो धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—भ्रमयति = तालिअण्टइ और तमाडइ = वह घुमाता है । 'भ्रमेइ, भ्रमाडेइ, भ्रमावेइ' रूप भा होते हैं ॥ ४-३० ॥

### नशेर्विउड-नासव-हारव-विप्पगाल-पलावाः ॥ ४-३१ ॥

नशेर्ण्यन्तस्य एते पञ्चादेशा वा भवन्ति ॥ विउडइ । नासवइ । हारवइ । विप्पगालइ । पलावइ । पचे । नासइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त सहित संस्कृत धातु नश् के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से पाँच धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वे क्रम से इस प्रकार हैं—(१) विउड, (२) नासव, (३) हारव, (४) विप्पगाल और (५) पलाव । इनके उदाहरण इस प्रकार हैं—नाशयति = विउडइ, नासवइ, हारवइ, विप्पगालइ और पलावइ = वह नाश कराता है ।

पदान्तर में नासइ भी होगा और इसका अर्थ भी 'वह नाश कराता है' होगा ॥ ४-३१ ॥

### दृशेर्दाव-दंस-दक्खवाः ॥ ४-३२ ॥

दृशेर्ण्यन्तस्य एते त्रय आदेशा भवन्ति ॥ दावइ । दंसइ । दक्खवइ । दरिसइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त सहित संस्कृत धातु दृश् के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से तीन आदेश होते हैं; वे क्रम से यों हैं—(१) दाव, (२) दंस और (३) दक्खव । इनके उदाहरण इस

प्रकार हैं:—**दर्शयति** = दाखइ, इंसइ और **दृक्खवइ** = वह बतलाता है अथवा वह पदर्शित कराता है ।  
पदान्तर में **दरिसइ** रूप होता है ॥ ४-३२ ॥

### उद्घटेरुग्गः ॥ ४-३३ ॥

उत्पूर्वस्य घटेर्ण्यन्तस्य उग्ग इत्यादेशो वा भवति ॥ उग्गइ । उग्घाडइ ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त सहित तथा उत उपसर्ग सहित संस्कृत धातु घट के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'उग्ग' ऐसे धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—**उद्घाटयति** = उग्गइ = वह प्रारम्भ कराता है अथवा वह खुला कराता है । पदान्तर में उग्घाडइ रूप भी होता है ॥ ४-३३ ॥

### स्पृहः सिहः ॥ ४-३४ ॥

स्पृ ही एयन्तस्य सिह इत्यादेशो भवति ॥ सिहइ ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त सहित संस्कृत-धातु 'स्पृह्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में नित्य रूप से 'सिह' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—**स्पृहयति** = सिहइ = वह चाहना-इच्छा कराता है ॥ ४-३४ ॥

### संभावैरासङ्घः ॥ ४-३५ ॥

संभावयतेरासङ्घ इत्यादेशो व भवति ॥ आसङ्घइ । संभावइ ॥

अर्थ:—संस्कृत-धातु संभावय के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'आसङ्घ' ऐसे धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में संभावय के स्थान पर संभाव रूप भी होगा । जैसे—**संभावयति** = आसङ्घइ, पदान्तर में संभावइ = वह संभावना कराता है ॥ ४-३५ ॥

### उन्नमो रुत्थंघोल्लाल-गुल्लु गुञ्जोप्पेलाः ॥ ४-३६ ॥

उत्पूर्वस्य नमेर्ण्यन्तस्य एते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ उत्थङ्गइ । उल्लालइ । गुल्लुगुञ्जइ । उप्पेलाइ । उन्नामइ ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त सहित तथा वत् उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु नम् के स्थान पर प्राकृत-भाषा में वैकल्पिक रूप से चार धातुओं की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) उत्थंघ, (२) उल्लाल (३) गुल्लुगुञ्ज और (४) उप्पेला । पदान्तर में 'उन्नाम' रूप की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण इस प्रकार:—**उन्नामयति** = उत्थंघइ, उल्लालइ, गुल्लुगुञ्जइ, उप्पेलाइ और उन्नामइ, वह उँचा उठाता है । वह ऊपर उठाता है ॥ ४-३६ ॥

### प्रस्थापेः पट्टव-पेण्डवौ ॥ ४-३७ ॥

प्रपूर्वस्य तिष्ठतेऽर्णन्तस्य पट्टव पेण्डव इत्यादेशौ वा भवतः ॥ पट्टवइ । पेण्डवइ । पट्टावइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित तथा 'प्र' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'प्रस्थाप' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'पट्टव और पेण्डव' रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—प्रस्थापयति = पट्टवइ और पेण्डवइ = वह स्थापित करवाता है । पदान्तर में 'पट्टावइ' रूप भी होता है । ४-३७ ॥

### विज्ञपेर्वोक्तावुक्त्तौ ॥ ४-३८ ॥

विपूर्वस्य जानतेऽर्णन्तस्य वोक्क अवुक्क इत्यादेशौ वा भवतः ॥ वोक्कइ । अवुक्कइ । विष्णवइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित तथा 'वि' उपसर्ग सहित विशेष ज्ञान कराने अर्थक अथवा विनय-विनाते कराने अर्थक संस्कृत धातु 'विज्ञाप' के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'वोक्क और अवुक्क' ऐसी दो धातुओं की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'विष्णव' का प्राकृत रूपान्तर 'विष्णव' भी बनेगा । उदाहरण इस प्रकार है—विज्ञापयति = वोक्कइ, अवुक्कइ और विष्णवइ = वह विशेष ज्ञान करवाता है अथवा वह विनति करवाता है ॥ ४-३८ ॥

### अर्पेरल्लिव-चच्चुप्प-पणामाः ॥ ४-३९ ॥

अर्पेण्यन्तस्य एते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ अल्लिवइ । चच्चुप्पइ । पणामइ । पळे अप्पेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित संस्कृत धातु 'अर्प' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से तीन धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि इस प्रकार से हैं—(१) अल्लिव, (२) चच्चुप्प और (३) पणाम । पदान्तर में 'अप्प' रूप भी बनेगा । चरों के उदाहरण इस प्रकार हैं—अर्पयति = अल्लिवइ, चच्चुप्पइ, पणामइ और अप्पेइ = वह अर्पण करवाता है ॥ ४-३९ ॥

### यापेर्जवः ॥ ४-४० ॥

याते ण्यन्तस्य जव इत्यादेशो वा भवति ॥ जवइ । जावेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित संस्कृत-धातु 'याप्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'जव' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'जाव' रूप की भी प्राप्ति होगी ही । जैसे—यापयति = जवइ अथवा जावेइ = वह गमन करवाता है; वह व्यतीत करवाता है । ४-४० ॥

प्लावेरोम्बाल-पठ्वाली ॥ ४-४१ ॥

प्लावते स्वीन्तस्य एतावादेशौ वा भवतः ॥ ओम्बालइ । पठ्वालिइ । पावेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त सहित 'भिगोने-त्तर बतर करने' अर्थक संस्कृत-धातु 'साव' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'ओम्बाल और पठ्वाल' ऐसी दो धातुओं की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है।

पदान्तर में साव्य के स्थान पर 'पाव' रूप को भी प्राप्ति होगी। जैसे—प्लावयति=ओम्बालइ, पठ्वालइ और पावेइ = वह भिगोवाता है; वह तर बतर करवाता है। वह भिजवाता है ॥ ४-४१ ॥

विकोशेः पक्खोडः ॥ ४-४२ ॥

विकोशयतेर्नाम धाताण्यन्तस्य पक्खोड इत्यादेशो वा भवति ॥ पक्खोडइ । विकोसइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त सहित 'विकसित कराना, फैलाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'विकोश' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'पक्खोड' धातु-रूप को आदेश प्राप्ति होती है।

पदान्तर में विकोशय के स्थान पर विकोस रूप को भी प्राप्ति होगी। जैसे—विकोशयति=पक्खोडइ अथवा विकोसइ = वह विकसित कराता है, वह फैलाता है ॥ ४-४२ ॥

रोमन्थे रोग्गाल-वग्गोलौ ॥ ४-४३ ॥

रोमन्थेर्नामधातीण्यन्तस्य एतावादेशौ वा भवतः ॥ ओग्गालइ । वग्गोलइ । रोमन्थइ ॥

अर्थः—'चबाई हुई वस्तु को पुनः चबाता' इस अर्थ से काम आने वाली धातु 'रोमन्थ' के साथ जुड़े हुए प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त पूर्वक सम्पूर्ण धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'ओग्गाल और वग्गोल' आदेश की प्राप्ति विकल्प से होती है। पदान्तर में 'रोमन्थ' का सद्भाव भी होगा। जैसे—रोमन्थयति=ओग्गालइ, वग्गोलइ अथवा रोमन्थइ=वह चबाई हुई वस्तु को पुनः चबाता है-वह पगुराता है ॥४-४३॥

कमे सिंहुवः ॥ ४-४४ ॥

कमेः स्वार्थण्यन्तस्य सिंहुव इत्यादेशो वा भवति ॥ सिंहुवइ । कामेइ ॥

अर्थः—स्वार्थ में प्रेरणार्थक प्रत्यय एयन्त पूर्वक संस्कृत-धातु कम् के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'सिंहुव' की आदेश प्राप्ति विकल्प से होती है। प्रेरणार्थक प्रत्यय की संयोजना से 'कम' धातु का रूप 'काम' हो जायगा। जैसे—कामयते = सिंहुवइ अथवा कामेइ = वह अपने लिये काम-भोगों की इच्छा करता है; अथवा इच्छा कराता है ॥ ४-४४ ॥

### प्रकाशे णुब्धः ॥ ४-४५ ॥

प्रकाशे ण्यन्तस्य णुब्ध इत्यादेशो वा भवति । णुब्धइ । पयासेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित संस्कृत-धातु प्रकाश के स्थान पर प्राकृत-भाषा में णुब्ध की प्राप्ति विकल्प से होती है । पदान्तर में 'पयाम्' रूप को भी प्राप्ति होगी जैसे—प्रकाशयति = णुब्धइ अथवा पयासेइ = वह प्रकाश करवाता है ॥ ४-४५ ॥

### कम्पेर्विच्छोलः ॥ ४-४६ ॥

कम्पे ण्यन्तस्य विच्छोल इत्यादेशो वा भवति । विच्छोलइ । कम्पेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित संस्कृत-धातु कम्प के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'विच्छोल' की प्राप्ति होती है । विकल्प पक्ष होने से कम्प की भी प्राप्ति होगी । जैसे—कम्पयति = विच्छोलइ अथवा कम्पेइ = वह कम्पाता है, वह धुजवाता है ॥ ४-४६ ॥

### आरोपे वलः ॥ ४-४७ ॥

आरुहे ण्यन्तस्य वल इत्यादेशो वा भवति ॥ वलइ । आरोवेइ ॥

अर्थः—प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित संस्कृत-धातु आरुह के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'वल' की प्राप्ति होती है । पदान्तर में आरोव को भी प्राप्ति होगी । जैसे—आरुहयति = वलइ अथवा आरोवेइ = वह चढ़वाता है ॥ ४-४७ ॥

### दोलेरङ्गोलः ॥ ४-४८ ॥

दुलेः स्वार्थे ण्यन्तस्य रङ्गोल इत्यादेशो वा भवति ॥ रङ्गोलइ । दोलेई ॥

अर्थः—स्वार्थ रूप में प्रेरणार्थक प्रत्यय ण्यन्त सहित संस्कृत धातु दुल् के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'रङ्गोल' की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'दोल' की भी प्राप्ति होगी । जैसे—दोलयति = रङ्गोलइ अथवा दोलेइ = वह हिलाता है अथवा वह मुलाता है ॥ ४-४८ ॥

### रञ्जेरावः ॥ ४-४९ ॥

रञ्जे ण्यन्तस्य राव इत्यादेशो वा भवति ॥ रावेइ । रञ्जेइ ॥

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय स्यन्त सहित संस्कृत-धातु 'रञ्ज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'राञ्' की आदेश प्राप्ति होती है। पदान्तर में रञ्ज की भी प्राप्ति होगी। जैसे-रञ्जयति=राञेइ अथवा रञ्जइ=वह रंग लगाता है, वह खुशी करता है ॥ ४-४६ ॥

**घटेः परिवाडः ॥ ४-५० ॥**

**घटे ण्यन्तस्य परिवाड इत्यादेशो वा भवति ॥ परिवाडेइ । घडेइ ॥**

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय स्यन्त सहित संस्कृत-धातु 'घट्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'परिवाड' की आदेश प्राप्ति होती है। पदान्तर में घट की प्राप्ति भी होगी। जैसे:—घटयति = परिवाडेइ अथवा घडेइ = वह निर्माण करवाता है। वह रचवाता है ॥ ४-५० ॥

**वेष्टेः परिआलः ॥ ४-५१ ॥**

**वेष्टे ण्यन्तस्य परिआल इत्यादेशो वा भवति ॥ परिआलेइ । वेडेइ ॥**

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय स्यन्त सहित संस्कृत-धातु 'वेष्ट्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'परिआल' की आदेश प्राप्ति होती है। पदान्तर में वेष्ट की भी प्राप्ति होगी। जैसे:—वेष्टयति = परिआलेइ अथवा वेडेइ = वह लपेटता है अथवा लपेटाता है ॥ ४-५१ ॥

**क्रियः क्णिणो वेस्तु क्के च ॥ ४-५२ ॥**

**णेरिति निवृत्तम् । क्कीणातेः क्णिण इत्यादेशो भवति । वेः परस्य तु द्विरुक्तः केश्यकारात्किणश्च भवति ॥ क्किणइ । क्किणेइ । विक्किणइ ॥**

अर्थ:—प्रेरणार्थक प्रत्यय स्यन्त संबंधी प्रक्रिया एवं इससे संबंधित आदेश-प्राप्ति की यहाँ से समाप्ति हो गई है। अब केवल सामान्य रूप से होने वाली आदेश-प्राप्ति का ही वर्णन किया जावेगा।

खरोदते अर्थक संस्कृत-धातु की (क्कीणा) के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'क्किण' आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—क्कीणाति अथवा क्कीणीति = क्किणइ = वह खरोदता है।

जिस समय में क्की धातु के साथ में 'वि' उपसर्ग जुड़ा हुआ होता है तब प्राकृत-भाषा में आदेश प्राप्त क्किण धातु में रहे हुए 'क्कि' को द्विवचन 'क्के' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—विक्कीणाति = विक्केइ = वह बेचता है। बह स्थान में रहे कि द्विवचन क्के की प्राप्ति होने पर 'विक्किण' धातु में रहे हुए 'यकार' का लोप हो जाता है।

मूल सूत्र में 'चकार' दिया हुआ है, जिसका तात्पर्य यह है कि कभी कभी 'चिकण' धातु में रहे हुए 'कि' का द्वित्व 'क्' की प्राप्ति होकर 'शकार' का लोप भी नहीं होता है। जैसे—*चिकीणाति* = *चिकिणइ* = यह बंचता है ॥ ४-२२ ॥

### भियो भा-वीहौ ॥ ४-५३ ॥

विभेतेरेतावादेशौ भवतः ॥ भाइ । भाइअं । वीहइ । वीहियं ॥ बहुलाधिकाराद् भीओ ॥

अर्थ:—डरने अर्थक संस्कृत धातु 'भो' के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'भा और वाह' की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—*भयति*=*भाइ*=वह डरता है; *विभेति*=*वीहइ*=वह डरता है। *भीते*=*भाइअं* और *वीहियं*=डरा हुआ अथवा डरे हुए को।

बहुल सूत्र के अधिकार से 'भीतेः' विशेषण का रूपान्तर भीओ भी होता है। भीओ का अर्थ 'डरा हुआ' ऐसा है ॥ ४-५३ ॥

### आलीडोल्ली ॥ ४-५४ ॥

आलीयतेः अङ्गी इत्यादेशो भवति ॥ अल्लियइ । अल्लीणो ॥

अर्थ:—'आ' उपसर्ग सहित 'ली' धातु के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'अल्ली' रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—*आलीयते*=*अल्लियइ*=वह आता है, वह प्रवेश करता है, वह आलिङ्गन करता है। दूसरा उदाहरण इस प्रकार है:—*आलीनः*=*अल्लीणो*=आया हुआ, प्रवेश किया हुआ, थोड़ासा भुका हुआ ॥ ४-५४ ॥

निलीडोर्णिलीअ-णिलुक-णिरिग्घ-लुक-लिक-लिहकाः ॥ ४-५५ ॥

निलीङ् एते षडादेशा वा भवन्ति ॥ णिलीअइ । णिलुकइ । णिरिग्घइ । लुकइ । लिकइ । लिहइ । निलिज्जइ ॥

अर्थ:—भेटना अथवा जोड़ना अर्थ में प्रयुक्त होने वाली संस्कृत धातु 'नि + ली = निली' के स्थान पर प्राकृत भाषा में भिन्न रूप से छह धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। वे क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) णिलीअ, (२) णिलुक, (३) णिरिग्घ, (४) लुक, (५) लिक और (६) लिहक।

वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'निली' के स्थान पर 'निलिज्ज' रूप की भी प्राप्ति होगी। सभी का उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—*निलीयति* = *णिलीअइ*, *णिलुकइ*, *णिरिग्घइ*, *लुकइ*, *लिकइ*, *लिहइ* अथवा *निलिज्जइ* = वह भेटता है, वह मिलाप करता है ॥ ४-५५ ॥



विलीङ्गेर्विरा ॥ ४-५६ ॥

विलीङ्गेर्विरा इत्यादेशो वा भवति ॥ विराइ । विलिञ्जइ ॥

अर्थः—'नष्ट होना, निवृत्त होना' आदि अर्थक संस्कृत-धातु 'वि + ली' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'विरा' धातु की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'वि + ली' के स्थान पर 'विलिञ्ज' रूप की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—विलीयते=विराइ अथवा विलिञ्जइ=वह नष्ट होता है अथवा वह निवृत्त होता है ॥ ४-५६ ॥

रुतेरञ्ज-रुटौ ॥ ४-५७ ॥

रुतेरञ्जादेशो वा भवतः ॥ रुञ्जइ । रुटइ । रवइ ॥

अर्थः—आवाज करने अर्थक संस्कृत धातु 'रु' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'रुञ्ज और रुट' की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'रु' के स्थान पर 'रव' की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—रुति=रुञ्जइ, रुटइ अथवा रवइ=वह आवाज करता है ॥ ४-५७ ॥

श्रुटे ईणः ॥ ४-५८ ॥

श्रुणोते ईण इत्यादेशो वा भवति ॥ हणइ । सुणइ ॥

अर्थः—सुनने अर्थक संस्कृत-धातु 'श्रु' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'हण' धातु-रूप की आदेश-प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'श्रु' का सुण रूपान्तर भी होगा । जैसेः—श्रुणोति=हणइ अथवा सुणइ=वह सुनता है ॥ ४-५८ ॥

धुगे धुवः ॥ ४-५९ ॥

धुनाते धुव इत्यादेशो वा भवति ॥ धुवइ । धुणइ ॥

अर्थः—'कंपाना-हिलाना' अर्थक संस्कृत-धातु धू के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'धुव' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'धू' का धुण रूपान्तर भी होगा । जैसेः—धुनाति=धुवइ अथवा धुणइ=वह कंपाता है—वह हिलाना है ॥ ४-५९ ॥

भुवेर्हो-हुव-हवाः ॥ ४-६० ॥

भुवो धातोर्हो हुव हव इत्येते आदेशा वा भवन्ति ॥ होइ । होन्ति हुवइ । हुवन्ति ।

हवइ । हवन्ति ॥ पचे । मवइ । परिहीण विहवो । भविउं । पभवइ । परिभवइ । संभवइ ॥  
कचिदन्यदपि । उब्भुअइ । भत्तं ॥

अर्थः—'होना' अर्थक संस्कृत-धातु भू = भव्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'हो, हुव और हव' ऐसे तीन धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पत्र होने से पदान्तर में 'भ=भव्' का 'भव' रूपान्तर भी होगा जैसे—भवति = होइ, हुवइ और हवइ अथवा भवइ=वह होता है। बहुवचन के उदाहरण इस प्रकार हैं—भवन्ति = होन्ति, हुवन्ति और हवन्ति अथवा भवन्ति वे होते हैं।

कुछ प्रकीर्णक उदाहरण वृत्ति में इस प्रकार दिये गये हैं—

(१) परिहीण-विभवः = परिहीण विहवो = घन-वैभव से हीन हुआ। इस उदाहरण में 'भव' के स्थान पर 'हव' रूप को प्रदर्शित किया गया है।

(२) भवितुस् = भविउं = होने के लिये। इस हेत्वर्थ-कृदन्त के रूप में संस्कृत-धातु-रूप 'भव्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में भी 'भव' रूप को ही प्रदर्शित किया गया है।

(३) प्रभवति = पभवइ = वह समर्थ होता है, वह पटुवता है अथवा वह उत्पन्न होता है। इस वर्तमान-कालिक क्रियापद में संस्कृत धातु रूप 'प्र + भव' के स्थान पर प्राकृत भाषा में भी 'प + भव' का प्रयोग किया गया है।

(४) परिभवति = परिभवइ = वह पराजय करता है अथवा तिरस्कार करता है। यहाँ पर भी 'भव' के स्थान पर 'भव' रूप का ही प्रदर्शन किया गया है।

संभवति = संभवइ = (अ) वह उत्पन्न होता है, (ब) संभावना होती है अथवा (स) उत्कृष्ट संशय होता है। इस उदाहरण में भी 'भव' के स्थान पर 'भव' को ही प्राप्ति हुई है।

कहीं कहीं पर 'भू=भव्' के स्थान पर उपरोक्त रूपों के अतिरिक्त अन्य रूप भी देखे जाते हैं। जैसे—उद्भवति = उब्भुअइ = वह उत्पन्न होता है। इस उदाहरण में 'भू=भव्' के स्थान पर प्राकृत रूपान्तर में 'भुअ' रूप का प्रयोग प्रदर्शित किया गया है। ऐसे विभिन्न तथा अनियमित रूपों के संबंध में 'बहुलं' सूत्र की स्थिति को ध्यान में रखना चाहिये।

कभी कभी सर्वथः अनियमित रूप भी 'भू-भव' के प्राकृत भाषा में देखे जाते हैं। जैसे-भूतम् = भत्तं = उत्पन्न हुआ। यह कर्मणि भूतकृदन्त का रूप है। ऐसे रूपों की प्राप्ति 'आर्षम्' सूत्र से सम्बन्धित है; ऐसा समझना चाहिये ॥ ४-६७ ॥

अविति हुः ॥ ४-६९ ॥

विद्वर्जे पत्तये हुनो ह् इत्यादेशो वा भवति । हुन्ति । भवन् । हुन्तो । अत्रितीति किम् । होइ ॥

अर्थ:—'वि' उपसर्ग नहीं होने की स्थिति में 'भू=भव' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'हु' धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—भवन्ति = हुन्ति = वे होते हैं । भवन् = हुन्ता = होता हुआ । इन उदाहरणों में 'भव' के स्थान पर 'हु' का प्रयोग पदर्शित किया गया है ।

प्रश्न:—'वि' उपसर्ग का निषेध क्यों किया गया है ?

उत्तर:—जहाँ पर 'वि' उपसर्ग पूर्वक अर्थ होगा वहाँ पर 'भू=भव' धातु के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'हु' की आदेश प्राप्ति नहीं होगी, जैसे—भवति=होइ=वह विशेष प्रकार से होता है । यों वहाँ पर 'हु' रूप का निषेध कर दिया गया है ॥ ४-६१ ॥

### पृथक्-स्पष्टे णिव्वडः ॥ ४-६२ ॥

पृथग्भूते स्पष्टे च कर्तरि भुवो णिव्वड इत्यादेशो भवति ॥ णिव्वडइ । पृथक् स्पष्टो वा भवतीत्यर्थः ॥

अर्थ:—पृथक् अर्थात् अलग करने के अर्थ में और स्पष्टीकरण करने के अर्थ में 'भू=भव' धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'णिव्वड' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—पृथग्भवति अथवा स्पष्टो भवति = णिव्वडइ = वह अलग होता है अथवा वह स्पष्ट होता है ॥ ४-६२ ॥

### प्रभौ हुप्पो वा ॥ ४-६३ ॥

प्रभु कर्तृकस्य भुवो हुप्प इत्यादेशो वा भवति ॥ प्रभुत्वं च प्रपूर्वस्यैवार्थः । अङ्गे चिञ्च न पदुप्पइ । पत्ते । पभवेइ ॥

अर्थ:—जब 'भू=भव' धातु के साथ में 'प्र' उपसर्ग जुड़ा हुआ हो और जब 'प्र' उपसर्ग का अर्थ शक्ति-सम्पन्नता हो तो ऐसे समय में 'प्र+भव' धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'हुप्प' आदेश की प्राप्ति होगी । इसका तात्पर्य यही है कि 'शक्ति-सम्पन्नता' अर्थ पूर्वक 'भू=भव' धातु को विकल्प से 'हुप्प' आदेश-प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'प्रभव' प्राप्ति का भी संविधान जानना चाहिये । जैसे—हे अंगे ! केव न प्रभवति=हे मुन्कर अंगों वाली ! चिञ्च ही वह शक्ति सम्पन्न नहीं होता है । इसका प्राकृत-पदान्तर इस प्रकार है:—अंगे ! चिञ्च न पदुप्पइ । पदान्तर में 'पदुप्पइ' के स्थान पर 'पभवेइ' रूप भी चलता है ॥ ४-६३ ॥

क्ते हूः ॥ ४-६४ ॥

भुवः क्त प्रत्यये हूरादेशो भवति ॥ हूअं । अणुहूअं । पहूअं ॥

अर्थः—कर्मणि भूतकृदन्त प्रत्यय 'क्त' के साथ में 'भू' धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'हू' धातु की आदेश-प्राप्ति होती है । जैसे—भूतम् = हूअं = हूआ । अन्य उपसर्ग पूर्वक भू धातु के उदाहरण इस प्रकार हैं—

(१) अणुभूअम् = अणुहूअं = अणुभूव विना भुवः ।

(२) प्रभूतम् = पहूअं = बहुत ॥ ४-६४ ॥

कृगोः कुणः ॥ ४-६५ ॥

कृगः कुण इत्यादेशो वा भवति ॥ कुणइ । करइ ॥

अर्थः—संस्कृत 'कृ=करना' धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'कुण' धातु की आदेश-प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'कर' की प्राप्ति भी जानना । जैसे—करोति=कुणइ अथवा करइ = वह करता है ॥ ४-६५ ॥

काणेक्षिते णिआरः ॥ ४-६६ ॥

काणेक्षितविषयस्य कृगो णिआर इत्यादेशो वा भवति ॥ णिआरइ । काणेक्षितं करोति ॥

अर्थः—कानो नजर से देखने अर्थक धातु 'कृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'णिआर' की आदेश-प्राप्ति होती है । जैसे—काणेक्षितं करोति = णिआरइ = वह कानो नजर से देखता है ॥ ४-६६ ॥

निष्टम्भावष्टम्भे णिट्टुह-संदाणं ॥ ४-६७ ॥

निष्टम्भविषयस्यावष्टम्भ विषयस्य च कृगो यथा संख्यं णिट्टुह संदाण इत्यादेशो वा भवतः ॥ णिट्टुहइ । निष्टम्भं करोति । संदाणइ । अवष्टम्भं करोति ॥

अर्थः—'निश्चेष्ट करना अथवा चेष्टा रहित होना' इस अर्थक संस्कृत-धातु 'निष्टम्भ पूर्वक कृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'णिट्टुह' धातु हर की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—निष्टम्भं करोति = णिट्टुहइ वह निश्चेष्ट करता है अथवा वह चेष्टा रहित होता है ।

इसी प्रकार से 'अवलम्बन करना अथवा सहारा लेना' इस अर्थक संस्कृत-धातु 'अवष्टम्भपूर्वक कृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'संदाण' धातु की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—अवष्टम्भं करोति=संदाणइ = वह अवलम्बन करता है अथवा वह सहारा लेता है।

पदान्तर में निष्टम्भं करोति का प्राकृत रूपान्तर 'निदंठंभं करेइ' ऐसा भी होगा; तथा 'अवष्टम्भं करोति' का प्राकृत रूपान्तर 'ओदंठंभं करेइ' भी होगा ॥ ४-६७ ॥

### श्रमे वावम्फः ॥ ४-६८ ॥

श्रमविषयस्य कुगो वावम्फ इत्यादेशो वा भवति ॥ वावम्फइ । श्रमं करोति ॥

अर्थः—'श्रम विषयक' कु धातु के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'वावम्फ' धातु की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—श्रमं करोति = वावम्फइ = वह परिश्रम करता है। पदान्तर में 'श्रमं करोति' का 'समं करेइ' भी होगा ॥ ४-६८ ॥

### मन्युनौष्ठमालिन्ये णिव्वोलः ॥ ४-६९ ॥

मन्युना करणेन यदोष्ठमालिन्यं तद्विषयस्य कुगो णिव्वोल इत्यादेशो वा भवति ॥ णिव्वोलइ । मन्युना ओष्ठं मलिनं करोति ॥

अर्थः—'ओष्ठ के कागण से होठ को मलिन करने' विषयक संस्कृत धातु 'कृ' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'णिव्वोल' धातु की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—'मन्युना ओष्ठं मलिनं करोति' = णिव्वोलइ = वह ओष्ठ से होठ को मलिन करती है अथवा करता है। पदान्तर में 'मन्युना ओदंठं मलिणे करेइ' भी होगा।

### शैथिल्य लम्बने पयल्लः ॥ ४-७० ॥

शैथिल्य विषयस्य लम्बन विषयस्य च कुगः पयल्लः इत्यादेशो वा भवति ॥ पयल्लइ । शिथिली भवति, लम्बते वा ॥

अर्थः—'शिथिलता करना' अथवा "ढीला होना-लटकना" इस विषयक संस्कृत धातु 'कृ' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'पयल्ल' धातु की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे—शिथिली भवति (अथवा) लम्बते = पयल्लइ = वह शिथिलता करता है अथवा वह ढीलाई करता है—वह ढंला होता है। पदान्तर में सिटीलइ (अथवा) लम्बेइ होगा ॥ ४-७० ॥

### निष्पाताच्छोटे एलुञ्जः ॥ ४-७१ ॥

निष्पतन विषयस्य आच्छोठन विषयस्य च कृगो णीलुञ्छ इत्यादेशो भवति वा ॥  
णीलुञ्छइ । निष्पतति । आच्छोठयति वा ॥

अर्थः—‘गिरने अथवा कूड़ने’ विषयक संस्कृत धातु ‘कृ’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से ‘णीलुञ्छ’ धातु को आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—निष्पतति=णीलुञ्छइ=वह गिरता है और आच्छोठयति=णीलुञ्छइ=वह कूड़ता है । पदान्तर में णिष्पडइ और आच्छोडइ भी होगा ॥ ४-७१ ॥

**क्षुरे कम्मः ॥ ४-७२ ॥**

क्षुर विषयस्य कृगः कम्म इत्यादेशो वा भवति ॥ कम्मइ । क्षुरं करोतीत्यर्थः ॥

अर्थः—‘हजामत करने’ अर्थक ‘कृ’ धातु के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से ‘कम्म’ धातु का आदेश-प्राप्ति होती है । जैसे—क्षुरं करोति=कम्मइ=वह हजामत कराता है । पदान्तर में ‘क्षुरं करेइ’ ऐसा भी होगा ॥ ४-७२ ॥

**चाटौ गुललः ॥ ४-७३ ॥**

चाट्ट विषयस्य कृगो गुलल इत्यादेशो वा भवति ॥ गुललइ । चाट्ट करोतीत्यर्थः ॥

अर्थः—‘खुशामद करना-चाट्टकारी करना’ विषयक ‘कृ’ धातु के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से ‘गुलल’ धातु को आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—चाट्टकरोति=गुललइ=वह खुशामद करता है-वह चाट्टकारी करता है । पदान्तर में ‘चाट्टकरेइ’ ऐसा भी होगा ॥ ४-७३ ॥

**स्मरेर्भर-भूर-भर-भल-लड-विम्हर-सुमर-पयर-पम्हुहाः ॥ ४-७४ ॥**

स्मरेरेते नवदेशा वा भवन्ति ॥ स्मरइ । भूरइ । भरइ । भलइ । लडइ । विम्हरइ ।  
सुमरइ । पयरइ । पम्हुहइ । सरइ ॥

अर्थः—‘स्मरण करना-याद करना’ अर्थक संस्कृत धातु ‘स्मर’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से नव धातु रूपों को आदेश प्राप्ति होता है । वे क्रम से इस प्रकार हैंः—(१) भूर, (२) भूर, (३) भर, (४) भल, (५) लड (६) विम्हर, (७) सुमर, (८) पयर और (९) पम्हुह । वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में ‘स्मर’ के स्थान पर ‘सर’ रूप को भी प्राप्ति होगी । इनके उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—

स्मरति = (१) झरइ, (२) झूरइ, (३) भरइ, (४) भलइ, (५) लडइ, (६) विम्हरइ, (७) सुमरइ, (८) पयरइ, (९) पम्हुहइ और (१०) सरइ = वह स्मरण करता है अथवा याद करता है; यों वस ही क्रियापदों का एक ही अर्थ होता है ।

**विस्मुः पम्हुस-विम्हर-वीसरः ॥ ४-७५ ॥**

विस्मरतेरेते आदेशा भवन्ति ॥ पम्हुसइ । विम्हरइ । वीसरइ ॥

अर्थः—'भूलना-भूल जाना' अथवा 'विस्मरण करना' अर्थक संस्कृत धातु 'विस्मर्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में तीन धातु की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि इस प्रकार हैंः—(१) पम्हुस, (२) विम्हर और (३) वीसर । इनके उदाहरण इस प्रकार हैंः—विस्मरति=पम्हुसइ, विम्हरइ और वीसरइ—वह भूलना है अथवा वह विस्मरण करता है ॥ ४-७५॥

**व्याहृगेः कोक्-पोक्कौ ॥ ४-७६ ॥**

व्याहरतेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ कोक्इ । ह्रस्वत्वे तु कुक्इ । पोक्इ । पचे । वाहरइ ॥

अर्थः—'बुलाना, आह्वान करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'व्याहृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है जो कि क्रम से इस प्रकार हैंः—(१) कोक् और पोक्क । सूत्र-संख्या १-८४ से विकल्प से दीर्घ स्वर के स्थान पर आगे संयुक्त व्यञ्जन होते पर ह्रस्व स्वर की प्राप्ति होती है अतः 'कोक्' के स्थान पर 'कुक्' की भी प्राप्ति हो सकती है, पदान्तर में 'व्याहृ' धातु का 'वाहर' रूप भी प्राप्त होगा ।

उक्त चारों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—व्याहरति= (१)कोक्इ, (२)कुक्इ (३)पोक्कइ और (४)वाहरइ=वह बुलाता है, वह आह्वान करता है ॥ ४-७६ ॥

**प्रसरः पयल्लोवेल्लौ ॥ ४-७७ ॥**

प्रसरतः पयल्ल उवेल्ल इत्येतावादेशौ वा भवतः ॥ पयल्लइ । उवेल्लइ । पसरइ ॥

अर्थः—'पसरना, फैलना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्र+सृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से दो धातु का आदेश प्राप्ति होती है । वे ये हैंः—(१) पयल्ल और (२)उवेल्ल । पदान्तर में 'प्र+सृ' के स्थान पर 'पसर' की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—प्रसरति=(१)पयल्लइ (२)उवेल्लइ और (३)पसरइ=वह पसरता है अथवा वह फैलता है ॥ ४-७७ ॥

**महमहो गन्धे ॥ ४-७८ ॥**

प्रसरते गन्धे विषये महमह इत्यादेशो वा भवति ॥ महमहइ । मालइ-गन्धी पसरइ ॥ गन्धे इति किम् । पसरइ ॥

अर्थ:—'गन्ध फैलना' इस संपूर्ण अर्थ में प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'महमह' धातु की आदेश प्राप्ति होती है।

जहाँ पर 'गन्ध फैलता है' ऐसे अर्थ में 'गन्ध' शब्द स्वयमेव विश्रुत हो वहाँ पर 'महमह' धातु रूप का प्रयोग नहीं किया जा सकता है, किन्तु 'पसर' धातु रूप का ही प्रयोग किया जा सकेगा। इसलिये वृत्ति में 'गन्ध इतिकिम् = गन्ध ऐसा क्यों? प्रश्न उठाकर आगे 'पसरइ' क्रिया पद द्वारा यह समाधान किया गया है कि 'गन्ध' कर्ता के साथ 'पसर' क्रिया का प्रयोग होगा। जैसे:—मालती-गन्धः पसरति = मालइ गन्धो पसरइ = मालती-लता का गन्ध फैलता है। यों 'महमह' धातु-रूप की विशेष स्थिति को समझना चाहिये ॥ ४-७८ ॥

### निस्सरैर्णीहर-नील-धाड-वरहाडः ॥ ४-७९ ॥

निस्सरतेरेते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ णीहरइ । नीलइ । धाडइ । वरहाडइ । नीसरइ ॥

अर्थ:—'बाहर निकलना' अर्थक संस्कृत-धातु 'निस् + स्तृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से चार धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) णीहर (२) नील (३) धाड और (४) वरहाड। वैकल्पिक पक्ष होने से 'निस् + स्तृ' के स्थान पर 'नीसर' धातु की भी प्राप्ति होगी। पाँचों के उदाहरण इस प्रकार है:—निःसरति (१) णीहरइ, (२) नीलइ, (३) धाडइ, (४) वरहाडइ, और (५) नीसरइ = वह बाहर निकलता है ॥ ४-७९ ॥

### जाग्रेर्जगः ॥ ४-८० ॥

जागर्ते जग इत्यादेशो वा भवति ॥ जगइ । पत्ते जागरइ ॥

अर्थ:—'जागना अथवा सचेत-सावधान होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'जागृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'जग' धातु की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'जागृ' के स्थान पर 'जागर' धातु-की भी प्राप्ति होगी। दोनों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—जागर्ति = जागइ अथवा जागरइ = वह जागता है-वह निद्रा त्यागता है अथवा वह सावधान सचेत होती है ॥ ४-८० ॥

### व्याप्रेराअड्डः ॥ ४-८१ ॥

व्याप्रियतेराअड्ड इत्यादेशो वा भवति ॥ आअड्डेइ । वावरेइ ॥

अर्थ:—'व्यापृत होना, काम लगना' अर्थक संस्कृत धातु 'व्या + पृ' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'आअड्ड' धातु की आदेश-प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'व्या + पृ' के स्थान पर



'वावर' धातु की भी प्राप्ति होगी । जैसे—व्याप्रियते = आअह्वेइ अथवा वावरेइ = वह काम में लगता है ॥ ४-८१ ॥

### संवृगेः साहर-साहट्टौ ॥ ४-८२ ॥

संवृणोतेः साहर साहट्ट इत्यादेशौ वा भवतः ॥ साहरइ । साहट्टइ । संवरइ ॥

अर्थः—'संवरण करना, समेटना' अर्थक संस्कृत धातु 'सं + वृ' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से दो धातु 'साहर और साहट्ट' की आदेश प्राप्ति होती है । पक्षान्तर में 'सं + वृ' के स्थान पर 'संवर' धातु की भी प्राप्ति होगी । दोनों धातुओं के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—संवृणोति = (१) साहरइ, (२) साहट्टइ और (३) संवरइ = वह संवरण करता है अथवा वह समेटता है ॥ ४-८२ ॥

### आट्टडेः सन्नामः ॥ ४-८३ ॥

आद्रियतेः सन्नाम इत्यादेशौ वा भवति ॥ सन्नामइ । आदरइ ॥

अर्थः—'आदर करना-सम्मान करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'आ + दृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'सन्नाम' धातु की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'आ + दृ' के स्थान पर 'आदर' धातु की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—आद्रियते = सन्नामइ अथवा आदरइ = वह आदर करता है अथवा वह सम्मान करता है—सम्मान करता है ॥ ४-८३ ॥

### प्रहृगेः सारः ॥ ४-८४ ॥

प्रहरतेः सार इत्यादेशौ वा भवति ॥ सारइ । पहरइ ॥

अर्थः—'प्रहार करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्र + हृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'सार' धातु की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'प्र + हृ' के स्थान पर 'पहर' की भी प्राप्ति होगी । दोनों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—प्रहरति = सारइ अथवा पहरइ = वह प्रहार करता है—वह चोट करता है ॥ ४-८४ ॥

### अवतरे रोह-ओरसौ ॥ ४-८५ ॥

अवतरतेः ओह ओरस इत्यादेशौ वा भवतः ॥ ओहइ । ओरसइ । ओअरइ ।

अर्थः—'नीचे उतरना' अर्थक संस्कृत-धातु 'अव + तृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'ओह तथा ओरस' ऐसे दो धातु की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'अव + तृ' धातु

के स्थान पर 'ओअर' धातु की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण यों हैं:—अशतरति=(१) ओहड़, (२) ओरसड़ और (३) ओअरड़ = वह नीचे उतरता है ॥ ४—८५ ॥

### शकेश्रय-तर-तीर-पाराः ॥ ४-८६ ॥

शकनोतेरते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ चयइ । तरइ । तीरइ । पारइ । सकइ ॥  
त्यजतेरपि चयइ । हानिं करोति ॥ तरतेरपि तरइ ॥ तीरयतेरपि तीरइ ॥ पारयतेरपि पारइ ।  
कर्म समाप्नोति ॥

अर्थ:—'सकना-समर्थ होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'शक्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से चार धातु की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) चय, (२) तर, (३) तीर और (४) पार । पदान्तर में 'शक्' के स्थान पर 'सक' की भी प्राप्ति होगी । पाँचों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—शक्नोति=(१)चयइ, (२)तरइ, (३)तीरइ, (४)पारइ और (५)सकइ = वह समर्थ होता है । उपरोक्त आदेश-प्राप्त चारों धातु द्वि-अर्थक हैं, अतएव इन के क्रियापदीय रूप इस प्रकार से होंगे:—(१)त्यजति = चयइ = वह छोड़ता है अथवा वह हानि करता है । (२) तरति = तरइ = वह तैरता है । (३)तीरयति = तीरइ = वह समाप्त करता है अथवा वह परिपूर्ण करता है । और (४)पारयति = पारइ = वह पार पहुँचता है अथवा पूर्ण करता है—कार्य की समाप्ति करता है ॥ यों चारों आदेश प्राप्त धातु द्वि-अर्थक होने से संबन्धानुसार ही इनका अर्थ लगाया जाना चाहिये; यहाँ तात्पर्य वृत्तिकार का है ॥ ४—८६ ॥

### फकस्थकः ॥ ४-८७ ॥

फकते स्थक इत्यादेशो वा भवति ॥ थकइ ॥

अर्थ:—'नीचे जाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'फक्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'थक्' धातु की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—फकति=थकइ = वह नीचे जाता है अथवा वह अनाचरण करता है ॥ ४—८७ ॥

### श्लाघः सलहः ॥ ४-८८ ॥

श्लाघतेः सलह इत्यादेशो भवति ॥ सलहइ ॥

अर्थ:—'प्रशंसा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'श्लघ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'मलह' धातु की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—श्लाघते = सलहइ = वह प्रशंसा करता है ॥ ४—८८ ॥

खचेर्वेअडः ॥ ४-८६ ॥

खचते वेअड इत्यादेशो वा भवति ॥ वेअडइ । खचइ ॥

अर्थः—'जड़ना' अर्थक संस्कृत धातु 'खच्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'वेअड' धातु-का आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'खच' भी होगा जैसे—खचति = वेअडइ अथवा खचइ वह जड़ता है—जमाता है ॥ ४-८६ ॥

पचेः सोल्ल—पउलौ ॥ ४-६० ॥

पचतेः सोल्ल पउल इत्यादेशो वा भवतः ॥ सोल्लइ । पउलइ । पयइ ॥

अर्थः—'पकाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'पच्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'सोल्ल' और 'पउल' ऐसे दो धातु-का आदेश प्राप्ति होती है । रूपान्तर 'पय' भी होगा । जैसे—पचति = सोल्लइ और पउलइ अथवा पयइ = वह पकाना है ॥ ४-६० ॥

मुचेश्छड्डा व हेड—मेल्लोस्सिक—रेअवणिल्लुञ्ज—धंसाडाः ॥ ४-६१ ॥

मुचतेरेते समादेशा वा भवन्ति ॥ छड्डइ । अवहेडइ । मेल्लइ । उस्सिकइ । रेअवइ । णिल्लुञ्जइ । धंसाडइ । पचे । मुअइ ।

अर्थः—'छोड़ना-त्याग करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मुच्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से सात धातु की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैंः—(१)छड्ड, (२)अवहेड, (३)मेल्ल, (४)उस्सिक (५)रेअव, (६)णिल्लुञ्ज, और (७)धंसाड, पदान्तर में 'मुअ' भी होगा । यों आठों ही धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—मुचति = (१)छड्डइ (२)अवहेडइ, (३)मेल्लइ, (४)उस्सिकइ, (५)रेअवइ, (६)णिल्लुञ्जइ, (७)धंसाडइ अथवा मुअइ=वह छोड़ता है अथवा वह त्याग करती है ॥ ४-६१ ॥

दुःखे णिव्वलः ॥ ४-६२ ॥

दुःखं विषयम्व मुचेः णिव्वल इत्यादेशो वा भवति ॥ णिव्वलेइ । दुःखं मुअतीत्यर्थः ॥

अर्थः—'दुःख को छोड़ना' अर्थ में संस्कृत-धातु 'मुच्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'णिव्वल' (धातु) को आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—दुःखं मुचति = णिव्वलेइ=वह दुःख को छोड़ता है । पदान्तर में दुहं मुअइ होगा ॥ ४-६२ ॥

### वञ्चवेहव-बेलव-जूरवो मच्छाः ॥४-६३ ॥

वञ्चतेरे चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ वेहवइ । बेलवइ । जूरवइ । उमच्छइ । वञ्चइ ॥

अर्थ:—'ठाना' अर्थक संस्कृत-धातु वञ्च् के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से चार धातु की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१)वेहव, (२)बेलव, (३)जूरव और उमच्छ । रूपान्तर 'वञ्च्' भी होगा। उक्त पाँचों धातु-रूपों के उदाहरण इस प्रकार हैं:—वञ्चति= (१)वेहवइ, (२)बेलवइ, (३)जूरवइ, (४)उमच्छइ और (५)वञ्चइ=वह ठाना है ॥ ४-६३ ॥

### रचेरुगहावह-विडविड्डाः ॥ ४-६४ ॥

रचेरुगहावह त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ उगहइ । अवहइ । विडविड्डइ । रयइ ।

अर्थ:—'निर्माण करना, बनाना' अर्थक संस्कृत धातु 'रच्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से तीन (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) उगह, (२) अवह और (३) विडविड्ड। वैकल्पिक पक्ष होने से 'रय' भी होगा। उक्त चारों धातु रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—रचयति = [१] उगहइ, [२] अवहइ, [३] विडविड्डइ और [४] रयइ = वह निर्माण करता है—वह रचना है अथवा वह बनाती है ॥ ४-६४ ॥

### समारचेरुवहत्थ-सारव-समार-केलायाः ॥ ४-६५ ॥

समारचेतेचत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ उवहत्थइ । सारवइ । समारइ । केलायइ । समारयइ ॥

अर्थ:—'रचना-बनाना' अर्थक संस्कृत 'समारच्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से चार धातु (रूपों) की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) उवहत्थ, (२) सारव, (३) समार और (४) केलाय।

वैकल्पिक पक्ष होने से 'समा + रच्' के स्थान पर 'समारय' भी होगा। उदाहरण इस प्रकार हैं:—समारचयति = (१) उवहत्थइ, (२) सारवइ, (३) समारइ, (४) केलायइ और (५) समारयइ = वह रचना है—वह बनाती है ॥ ४-६५ ॥

### सिचेः सिञ्च-सिम्पौ ॥ ४-६६ ॥

सिञ्चतेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ सिञ्चइ । सिम्पइ । सेञ्चइ ॥

अर्थः—'सींचना' अर्थक संस्कृत धातु 'सिच्' के स्थान पर विकल्प से प्राकृत भाषा में 'सिञ्च' और 'सिम्प' ऐसे दो (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'सिच्' का 'सेञ्च' भी होगा । उदाहरण इस प्रकार हैंः—सिञ्चति = (१) सिञ्चइ, (२) सिम्पइ और (३) सेञ्चइ = वह सींचता है अथवा सींचती है ॥ ४-६६ ॥

पृच्छः पुच्छः ॥ ४-६७ ॥

पृच्छेः पुच्छादेशो भवति ॥ पुच्छइ ॥

अर्थः—'पूछना अथवा प्रश्न करना' अर्थक संस्कृत धातु 'प्रच्छ्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'पुच्छ' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—पृच्छति = पुच्छइ = वह पूछती है अथवा वह प्रश्न करता है ॥ ४-६७ ॥

गर्जेर्बुक्कः ॥ ४-६८ ॥

गर्जते बुक्क इत्यादेशो वा भवति ॥ बुक्कइ । गज्जइ ।

अर्थः—'गर्जन करना अथवा गरजना' अर्थक संस्कृत धातु 'गर्ज्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'बुक्क' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'गज्ज' की प्राप्ति भी होगी । जैसे—गर्जति = बुक्कइ अथवा गज्जइ = वह गर्जन करता है अथवा वह गरजता है ॥ ४-६८ ॥

वृषे ढिक्कः ॥ ४-६९ ॥

वृष-कर्तृकस्य गर्जेढिक्क इत्यादेशो वा भवति ॥ ढिक्कइ । वृषमो गर्जति ॥

अर्थः—'बैल-भाण्ड गर्जना करता है' इस अर्थ वाली गर्जना अर्थक धातु के लिये प्राकृत भाषा में विकल्प से 'ढिक्क' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—वृषमो गर्जति = (वसहो) ढिक्कइ = बैल गर्जना करता है । प्राकृत रूपान्तर 'वसहो गज्जइ' ऐसा भी होगा ॥ ४-६९ ॥

राजेरघ-छज्ज-सह-रीर-रेहाः ॥ ४-१०० ॥

राजेरते पञ्चादेशा वा भवन्ति ॥ अघइ । छज्जइ । सहइ । रीरइ । रेहइ । रायइ ॥

अर्थः—'शोभना, विराजना, चमकना' अर्थक संस्कृत-धातु 'राज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से पांच (धातु)-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैंः—

(१)अग्घ, (२)छज, (३)सह, (४)रीर और (५)रेह । रूपान्तर में 'राय' की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—राजते=(१)अग्घइ, (२)छजइ, (३)सहइ, (४)रीरइ, (५)रेहइ, और रायइ वह शोभता है, वह विराजता है अथवा वह चमकता है ॥ ४-१०० ॥

### मज्जेराउड्ड-णितुड्ड-बुड्ड-खुप्पाः ॥ ४-१०१ ॥

मज्जेतेरेते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ आउड्डइ । णितुड्डइ । बुड्डइ । खुप्पइ । मज्जइ ॥

अर्थ:—'मज्जन करना, डूबना, अथवा स्नान करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मज्ज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से चार (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । (१)आउड्ड, (२)णितुड्ड, (३)बुड्ड और (४)खुप्प । वैकल्पिक-पक्ष होने से 'मज्ज' की प्राप्ति भी होगी । उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—मज्जति=(१)आउड्डइ, (२)णितुड्डइ, (३)बुड्डइ, (४)खुप्पइ, और (५)मज्जइ=वह स्नान करता है, वह डूबती है, वह मज्जन करती है ॥ ४-१०१ ॥

### पुञ्जेरारोल-वमालौ ॥ ४-१०२ ॥

पुञ्जेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ आरोलइ । वमालइ । पुञ्जइ ॥

अर्थ:—'एकत्र करना, इकट्ठा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'पुञ्ज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से दो (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । (१)आरोल और (२)वमाल । विकल्प पक्ष होने से 'पुञ्ज' की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—पुञ्जति=(१)आरोलइ, (२)वमालइ और (३)पुञ्जइ=वह एकत्र करता है, वह इकट्ठा करती है ॥ ४-१०२ ॥

### लज्जे जीहः ॥ ४-१०३ ॥

लज्जेते जीह इत्यादेशो वा भवति ॥ जीहइ । लज्जइ ॥

अर्थ:—'लज्जा करना, शरमाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'लज्ज्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'जीह' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'लज्ज' की भी प्राप्ति होगी । जैसे--लज्जति-जीहइ अथवा लज्जइ=वह लज्जा करती है, वह शरमाती है ॥ ४-१०३ ॥

### तिजेरोसुक्कः ॥ ४-१०४ ॥

तिजेरोसुक्क इत्यादेशो वा भवति ॥ ओसुक्कइ । तेअणं ॥



अर्थ:—'तीक्ष्ण करना, तेज करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'तिज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'ओसुकक' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'तिअ' की भी प्राप्ति होगी। जैसे:—तेजयति (अथवा तिजति) = ओसुकक, तेअइ = वह तीक्ष्ण करती है, वह तेज करता है। 'तेअ' धातु से संज्ञा-रूप 'तेअण' की प्राप्ति होती है। नपुंसक लिंगवाले संज्ञा शब्द 'तेअण' का अर्थ 'तेज करना, पैनाना, एतज्जन' ऐसा होता है ॥ ४-१०४ ॥

**मृजेरुघुस-लुञ्छ-पुञ्छ-पुंस-फुस-पुस-लुह-हुल-रोसाणाः ॥४-१०५॥**

मृजेरते नवादेशा वा भवन्ति ॥ उग्घुसइ । लुञ्छइ । पुञ्छइ । पुंसइ । फुसइ । लुहइ । हुलइ । रोसाणइ । पत्ते । मज्जइ ॥

अर्थ:—'मार्जन करना, शुद्ध करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मृज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से नव (धातु-) रूपों का आदेश प्राप्ति होती है। (१) उग्घुस, (२) लुञ्छ, (३) पुञ्छ, (४) पुंस, (५) फुस, (६) पुस, (७) लुह, (८) हुल और (९) रोसाण। वैकल्पिक पक्ष होने से 'मज्ज' भी होगा। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—मार्हि = (१) उग्घुसइ, (२) लुञ्छइ, (३) पुञ्छइ, (४) पुंसइ, (५) फुसइ, (६) पुसइ, (७) लुहइ, (८) हुलइ, (९) रोसाणइ पत्ते मज्जइ = वह मार्जन करता है, वह शुद्ध करता है ॥ ४-१०५ ॥

**भञ्जे वैमय-मुसुमूर-मूर-सूर-सूड-विर-पविरञ्ज**

**करञ्ज-नीरञ्जाः ॥ ४-१०६ ॥**

भञ्जेरते नवादेशा वा भवन्ति ॥ वैमयइ । मुसुमूरइ । मूरइ । सूरइ । सूडइ । विरइ । पविरञ्जइ । करञ्जइ । नीरञ्जइ । भञ्जइ ॥

अर्थ:—'भाँगना-तोड़ना' अर्थक संस्कृत-धातु 'भञ्ज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से नव धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है: (१) वैमय, (२) मुसुमूर, (३) मूर, (४) सूर, (५) सूड, (६) विर, (७) पविरञ्ज, (८) करञ्ज और (९) नीरञ्ज।

वैकल्पिक पक्ष होने से 'भञ्ज' भी होगा। उदाहरण क्रम से यों हैं:—भनाक्ति = (१) वैमयइ, (२) मुसुमूरइ, (३) मूरइ, (४) सूरइ, (५) सूडइ, (६) विरइ, (७) पविरञ्जइ (८) करञ्जइ, (९) नीरञ्जइ, और (१०) भञ्जइ = वह भाँगता है अथवा वह तोड़ता है ॥ ४-१०६ ॥

**अनुव्रजेः पडिअग्गः ॥ ४-१०७ ॥**

अनुव्रजेः पडिअग्ग इत्यादेशो वा भवति । पडिअग्गइ । अणुवच्चइ ॥

अर्थः—'अनुसरण करना, पीछे जाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'अनु + व्रज' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'पडिअग्ग' ( धातु ) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'अणुवच्च' भी होगा । उदाहरण क्रम से यों हैंः—अनुव्रजाति=पडिअग्गइ पक्षान्तर में अणुवच्चइ=वह अनुसरण करता है, वह पीछे जाती है ॥ ४-१०७ ॥

अर्जेविठवः ॥४-१०८॥

अर्जेविठव इत्यादेशो वा भवति । विठवइ । अज्जइ ॥

अर्थः—'उपार्जन करना, पैदा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'अर्ज' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'विठव' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'अज्ज' भी होगा । उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—

अर्जयति=विठवइ पक्षान्तर में अज्जइ=वह उपार्जन करता है, अथवा वह पैदा करती है ॥४-१०८॥

युजो जुञ्ज जुज्ज-जुप्पाः ॥४-१०९॥

युजो जुञ्ज जुज्ज जुप्प इत्यादेशा भवन्ति । जुञ्जइ । जुज्जइ । जुप्पइ ॥

अर्थः—'जोड़ना, युक्त करना' अर्थक संस्कृत धातु 'युज्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'जुञ्ज, जुज्ज और जुप्प' ऐसे तीन धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'युज्' की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—युज्यते = (१) जुञ्जइ, (२) जुज्जइ, (३) जुप्पइ पक्षान्तर में जुज्जइ=वह जोड़ता है, वह युक्त करता है ॥ ४-१०९ ॥

भुजो भुञ्ज-जिम-जेम-कम्माण्ह-चमढ-समाण-चड्डाः ॥ ४-११० ॥

भुज एतेऽष्टादेशा भवन्ति ॥ भुञ्जइ । जिमइ । जेमइ । कम्मेइ । अण्हइ । समाणइ चमढइ । चड्डइ ॥

अर्थः—'भोजन करना, खाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'भुज्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से आठ ( धातु - ) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । (१) भुञ्ज, (२) जिम, (३) जेम, (४) कम्म, (५) अण्ह, (६) चमढ, (७) समाण और (८) चड्ड । वैकल्पिक पक्ष होने से 'भुज' की प्राप्ति होगी । इनके उदाहरण इस प्रकार हैंः—भुजाति (अथवा) भुज्यते = (१) भुञ्जइ, (२) जिमइ, (३) जेमइ,



(४) कम्मइ, (५) अण्हइ, (६) चमडइ, (७) समाणइ, (८) चडडइ, पक्षान्तर में भुजइ = वह भोजन करता है, वह खाती है ॥ ४-११० ॥

### उपेन कम्मवः ॥ ४-१११ ॥

उपेन युक्तस्य भुजेः कम्मव इत्यादेशो वा भवति ॥ कम्मवइ । उवहुज्जइ ॥

अर्थः—'उप' उपसर्ग सहित भुज् धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'कम्मव' (धातु -) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'उवहुज्ज' की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण यों हैः—उपमुनक्ति = कम्मवइ अथवा पक्षान्तर में उवहुज्जइ = वह उपभोग करता है ॥ ४-१११ ॥

### घटे गर्हः ॥ ४-११२ ॥

घटते गर्ह इत्यादेशो वा भवति ॥ गर्हइ । घडइ ॥

अर्थः—'बनाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'घट्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'गर्ह' (धातु -) रूप की आदेश प्राप्ति होता है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'घड' की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—घटति ( अथवा घटते ) = गर्हइ अथवा घडइ = वह बनाता है ॥ ४-११२ ॥

### समो गलः ॥ ४-११३ ॥

सम्पूर्वस्य घटते गर्ल इत्यादेशो वा भवति ॥ संगलइ । संघडइ ॥

अर्थ—'सम् = सं' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'घट्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'गल' ( धातु -) रूप की आदेश प्राप्ति होती है, यों संस्कृत-धातु 'संघट' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'संगल' धातु-रूप की आदेश-प्राप्ति होगी । 'संघड' = भी प्राप्त होगा । जैसेः—संघटते = संगलइ अथवा संघडइ = वह संघटित करता है, वह मिलाती है ॥ ४-११३ ॥

### हासेन स्फुटे मुरः ॥ ४-११४ ॥

हासेन करणेन यः स्फुटिस्तस्य मुरादेशो वा भवति ॥ मुरइ । हासेन स्फुटति ॥

अर्थः—'मुस्कराना, सामान्य रूप से हँसना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्फुट्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'मुर' ( धातु -) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । पक्षान्तर में 'फुट' की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—हासेन स्फुटति = मुरइ अथवा फुटइ = वह हँसी के कारण से प्रसन्न होता है अथवा खिलती है ॥ ४-११४ ॥

### मण्डोश्चिञ्च-चिञ्चञ्च-चिञ्चिल्ल-रीड-टिविडिककाः ॥ ४--११५ ॥

मण्डेरते पञ्चादेशा वा भवन्ति ॥ चिञ्चइ । चिञ्चअइ । चिञ्चिल्लइ । रीडइ । टिविडिकइ । मण्डइ ।

अर्थः—'मंडित करना, विभूषित करना, शोभा युक्त बनाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मण्ड' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से पाँच धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) चिञ्च, (२) चिञ्चअ, (३) चिञ्चिल्ल, (४) रीड और (५) टिविडिक। पदान्तर में 'मण्ड' की भी प्राप्ति होगी। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—मण्डयति=(१) चिञ्चइ, (२) चिञ्चअइ (३) चिञ्चिल्लइ, (४) रीडइ, (५) टिविडिकइ, पदान्तर में मण्डइ = वह मंडित करता है, वह शोभा युक्त बनाता है ॥ ४--११५ ॥

### तुडे स्तोड-तुट्ट-खुट्ट-खुडोयखु डोल्लुक्क गिलुक्क-

लुक्कोल्लूराः ॥ ४--११६ ॥

तुडेरते नवादेशा वा भवन्ति ॥ तोडइ । तुट्टइ । खुट्टइ । खुडइ । उक्खुडइ । उल्लुक्कइ । गिलुक्कइ । उल्लूरइ । तुडइ ॥

अर्थः—'तोड़ना, खंडित करना, टुकड़ा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'तुड़' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से नव धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) तोड़, (२) तुट्ट, (३) खुट्ट, (४) खुड, (५) उक्खुड, (६) उल्लुक्क, (७) गिलुक्क, (८) लुक्क और (९) उल्लूर। पदान्तर में तुड़ भी होगा। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—तुडति=(१) तोडइ, (२) तुट्टइ, (३) खुट्टइ, (४) खुडइ, (५) उक्खुडइ, (६) उल्लुक्कइ, (७) गिलुक्कइ, (८) लुक्कइ, (९) उल्लूरइ, पदान्तर में (१०) तुडइ = वह तोड़ता है, वह खंडित करती है अथवा वह टुकड़ा करता है ॥ ४--११६ ॥

### घूर्णो घुल-घोल-घुम्म-पहल्लाः ॥ ४--११७ ॥

घूर्णेरते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥ घुलइ । घोलइ । घुम्मइ । पहल्लइ ॥

अर्थः—'घूमना, कौपना, डोलना, हिलना' अर्थक संस्कृत-धातु घूर्ण के स्थान पर प्राकृत-भाषा में चार (धातु-) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। वे इस प्रकार हैं:—(१) घुल, (२) घोल, (३) घुम्म और (४) पहल्ल। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—घूर्णति=(१) घुलइ, (२) घोलइ, (३) घुम्मइ और (४) पहल्लइ = वह घूमता है अथवा वह कौपती है, वह डोलता है वह हिलता है ॥ ४--११७ ॥

विवृतेर्दंसः ॥ ४-११८ ॥

विवृतेर्दंस इत्यादेशो वा भवति ॥ दंसइ । विवृइ ॥

अर्थः—'धंसना, धमकर रहना, ( गिर पड़ना )' अर्थक संस्कृत धातु 'विवृन्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'दन्' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से विवृइ भी होगा। जैसे:—विवृते=दंसइ अथवा विवृइ=वह धंसता है, वह धम कर रहता है ( अथवा वह गिर पड़ती है ) ॥ ४-११८ ॥

क्वथे रट्टः ॥ ४-११६ ॥

क्वथेरट्ट इत्यादेशो वा भवति । अट्टइ । कट्टइ ॥

अर्थः—'क्वथाय करना' 'उचालना-पकाता' अर्थक संस्कृत-धातु 'क्वथ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'अट्ट' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होता है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'कट्ट' की भी प्राप्ति होगी। जैसे:—क्वथति=अट्टइ अथवा कट्टइ=वह क्वाथ करता है—वह उचालता है अथवा वह पकाती है ॥ ४-११६ ॥

ग्रन्थे र्गण्ठः ॥ ४-१२० ॥

ग्रन्थेरण्ठ इत्यादेशो वा भवति ॥ गण्ठइ । गण्ठी ॥

अर्थः—'गूँथना रचना, बनना' अर्थक संस्कृत धातु 'ग्रन्थ' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'गंठ' ( धातु ) रूप की आदेश प्राप्ति होता है। पक्षान्तर में 'गंथ' की भी प्राप्ति होगी। जैसे:—ग्रन्थति=गण्ठइ अथवा गंथइ=वह गूँथती है अथवा वह रचना करता है।

संस्कृत खोलिगी संज्ञा शब्द 'ग्रन्थि' का प्राकृत रूपान्तर गंठी होगा। 'गंठी' का तात्पर्य है 'गौँठ' अथवा 'जोड़'। 'गण्ठ' धातु से ही गंठी शब्द का निर्माण हुआ है ॥ ४-१२० ॥

मन्थे घुसल-विरोलौ ॥ ४-१२१ ॥

मन्थेघुसल विरोल इत्यादेशो वा भवतः ॥ घुसलइ । विरोलइ । मन्थइ ।

अर्थः—'मथना, विलोडना करना' अर्थक संस्कृत धातु 'मथ' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'घुसल और विरोल' ऐसे दो धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में 'मन्थ' की भी प्राप्ति होगी। जैसे:—मन्थति=घुसलइ, विरोलइ अथवा मन्थइ=वह मथता है, वह मर्दन करता है अथवा वह विलोडन करती है ॥ ४-१२१ ॥

## ह्लादेरवञ्छः ॥ ४-१२२ ॥

ह्लादते ऎर्यन्तस्वाँयन्तस्य च अवञ्छ इत्यादेशो भवति ॥ अवञ्छइ । ह्लादयति वा ॥ इकारो ऎयन्तस्यापि परिग्रहार्थः ॥

अर्थः—‘आनन्द पाना अथवा खुश होना’ अर्थक संस्कृत धातु ‘ह्लाद’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में ‘सामान्य कालवाचक क्रिया रूप में’ अथवा ‘प्रेरणार्थक वाचक क्रिया रूप में’ दोनों ही स्थितियों में केवल ‘अवञ्छ’ धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है। ‘अप्रेरणार्थक क्रियावाचक रूप’ का उदाहरण यों है:—ह्लादते = अवञ्छइ = वह आनन्द पाता है, वह खुश होती है। प्रेरणार्थक क्रियावाचक रूप का उदाहरण इस प्रकार से है:—ह्लादयति = अवञ्छइ = वह आनन्द कराता है, वह खुश कराती है। यों दोनों स्थितियों में प्राकृत भाषा में उपरोक्त रीति से केवल एक ही धातु रूप होता है।

‘इकार’ उच्चारण ‘मूत्र प्रक्रिया’ में प्रेरणार्थक प्रत्यय ‘णि’ का बोधक अथवा संग्राहक माना जाता है; ऐसा ध्यान में रखा जाना चाहिये ॥ ४-१२२ ॥

## नेः सदो मज्जः ॥ ४-१२३ ॥

निपूर्वस्य सदो मज्ज इत्यादेशो भवति ॥ अत्ता एत्थ णुमज्जइ।

अर्थः—‘नि’ उपसर्ग सहित संस्कृत धातु ‘मद्’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में ‘मज्ज’ धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—आत्मा अत्र निसीवति = अत्ता एत्थ णुमज्जइ = आत्मा यहाँ पर बैठती है ॥ ४-१२३ ॥

## छिदेदुं हाव-णिञ्छल्ल-णिज्झोड-णिञ्चर-णिल्लूर-लूराः ॥ ४-१२४ ॥

छिदेरेते षडादेशा वा भवन्ति । दुहावइ । णिञ्छल्लइ । णिज्झोडइ । णिञ्चरइ । णिल्लूरइ । लूरइ । षो । छिन्दइ ॥

अर्थः—‘छेदना, खण्डित करना’ अर्थक संस्कृत धातु ‘छिद्’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से छद् धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) दुहाव, (२) णिञ्छल्ल, (३) णिज्झोड, (४) णिञ्चर, (५) णिल्लूर और (६) लूर। वैकल्पिक पक्ष होने से ‘छिन्द’ की भी प्राप्ति होगी। उदाहरण क्रम से यों हैं:—छिमासि=(१) दुहावइ, (२) णिञ्छल्लइ, (३) णिज्झोडइ (४) णिञ्चरइ, (५) णिल्लूरइ, (६) लूरइ। पक्षान्तर में छिन्दइ = वह छेदता है अथवा वह खण्डित कराती है ॥ ४-१२४ ॥

आडा ओ अन्दोद्दालौ ॥४-१२५ ॥

आडा युक्तस्य छिदरोअन्द उद्दाल इत्यादेशौ वा भवतः ॥ ओअन्दइ । उद्दालइ । अच्छिन्दइ ॥

अर्थः—'आ' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'छिद्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'ओ अन्द उद्दाल' ऐसे दो धातु-रूपों की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से अच्छिन्द की भी प्राप्ति होती है । उदाहरण यों हैंः—आच्छिनति = ओअन्दइ, उद्दालइ अथवा अच्छिन्दइ = वह खींच लेता है अथवा वह हाथ से छीन लेता है ॥ ४-१२५ ॥

मृदो मल-मढ-परिहट्ट-खड्ड-चड्ड-मड्ड-पन्नाडाः ॥४-१२६॥

मृदनातेरेते समादेशा भवन्ति ॥ मलइ । मडइ । परिहट्टइ । खड्डइ । चड्डइ । मड्डइ । पन्नाडइ ॥

अर्थः—'मर्दन करना, मसलना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मृद्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में सात धातु-रूपों को आदेश प्राप्ति होती है । जो कि इस प्रकार हैंः—(१) मल, (२) मड, (३) परिहट्ट, (४) खड्ड, (५) चड्ड, (६) मड्ड और (७) पन्नाड । इनके उदाहरण इस प्रकार हैंः—मृदनाति = (१) मलइ, (२) मडइ, (३) परिहट्टइ, (४) खड्डइ, (५) चड्डइ, (६) मड्डइ और (७) पन्नाडइ = वह मर्दन करता है अथवा वह मसलती है ॥ ४-१२६ ॥

स्पन्देश्चुलुचुलः ॥ ४-१२७ ॥

स्पन्देश्चुलुचुल इत्यादेशो वा भवति ॥ चुलुचुलइ । फन्दइ ॥

अर्थः—'फरकना, थोड़ा हिलना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्पन्द' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'चुलुचुल' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'फन्द' की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण यों हैंः—स्पन्दति = चुलुचुलइ अथवा फन्दइ = वह फरकता है अथवा वह थोड़ा हिलता है ॥ ४-१२७ ॥

निरः पदेर्वलः ॥ ४-१२८ ॥

निपूर्वस्य पदेर्वल इत्यादेशो वा भवति ॥ निव्वलइ । निव्वज्जइ ॥

अर्थ:—'निर' उपसर्ग सहित संस्कृत धातु 'वद्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'निव्वल' धातु रूप की आदेश प्राप्ति होता है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'निव्वज्ज' की भा प्राप्ति होगी। उदाहरण इस प्रकार है:—निव्वज्जते=निव्वलइ अथवा निव्वज्जइ = वह निव्वज्ज होता है वह सिद्ध होता है अथवा वह बनता है ॥ ४-१२८ ॥

### विसंवदे विअट्ट-विलोट्ट-फंसः ॥ ४-१२९ ॥

विसंपूर्वस्य वदेते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ विअट्टइ । विलोट्टइ । फंसइ । विसंवयइ ॥

अर्थ:—'वि' उपसर्ग तथा 'सं' उपसर्ग, इस प्रकार दोनों उपसर्गों के साथ संस्कृत-धातु 'वद्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से तीन धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि इस प्रकार हैं:— (१) विअट्ट, (२) विलोट्ट और (३) फंस। वैकल्पिक पक्ष होने से 'विसंवय' की भा प्राप्ति होगी। उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—विसंवदति = (१) विअट्टइ, (२) विलोट्टइ, (३) फंसइ और (४) विसंवयइ = वह अप्रमाणित करता है अथवा वह अपर्यय मांजित करता है ॥ ४-१२९ ॥

### शदो भड-पक्खोडो ॥ ४-१३० ॥

शीयतेरतावादेशो भवतः ॥ भडइ । पक्खोडइ ॥

अर्थ:—'भडना, टपकना' अर्थक संस्कृत-धातु 'शद्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। वे यों हैं:—(१) भड और (२) पक्खोड। उदाहरण इस प्रकार हैं:—शीयते = झडइ और पक्खोडइ = वह झडता है, वह टपकती है, वह धीरे धीरे कम होती है ॥ ४-१३० ॥

### आक्रन्देणीहरः ॥ ४-१३१ ॥

आक्रन्देणीहर इत्यादेशो वा भवति ॥ णीहरइ । अक्रन्दइ ॥

अर्थ:—आक्रन्दन करना, चिल्लाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'आ + क्रन्द' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'णीहर' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से अक्रन्द भी होगा। जैसे:—आक्रन्दति = णीहरइ अथवा अक्रन्दइ = वह आक्रन्द करती है अथवा वह चिल्लाती है ॥ ४-१३१ ॥

### खिदेजूर-विसुरो ॥ ४-१३२ ॥

खिदेरेतावादेशो वा भवतः । जूरइ । विसुरइ । खिज्जइ ॥

अर्थ:—'खेद करना, अफसोस करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'खिद्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'जूर और विजूर' ऐसे दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष में 'खिज्ज' की भी प्राप्ति होगी। उदाहरण यों हैं:—खिद्यते = (१) जूरइ, (२) विजूरइ और पक्ष में खिज्जइ = वह खेद करता है, वह अफसोस करती है ॥ ४-१३२ ॥

रुधेरुत्थङ्गः ॥ ४-१३३ ॥

रुधेरुत्थङ्ग इत्यादेशो वा भवति ॥ उत्थङ्गइ । रुन्धइ ॥

अर्थ:—'रोकना' अर्थक संस्कृत-धातु 'रुध्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'उत्थघ' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'रुन्ध' की भी प्राप्ति होगी। जैसे:—रुणाङ्गि = उत्थङ्गइ अथवा रुन्धइ = वह रोकता है ॥ ४-१३३ ॥

निषेधेर्हङ्कः ॥ ४-१३४ ॥

निषेधेर्हङ्क इत्यादेशो वा भवति ॥ हङ्कइ । निसेहइ ॥

अर्थ:—'निषेध करना, निवारण करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'नि + विध्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'हङ्क' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'निसेह' भी होगा। जैसे:—निषेधाति = हङ्कइ अथवा निसेहइ = वह निषेध करती है अथवा निवारण करता है ॥ ४-१३४ ॥

क्रुधेर्जूरः ॥ ४-१३५ ॥

क्रुधेर्जूर इत्यादेशो वा भवति ॥ जूरइ । कुज्जइ ।

अर्थ:—'क्रोध करना, गुस्सा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'क्रुध्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'जूर' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'कुज्ज' भी होगा। जैसे:—क्रुध्याति = जूरइ अथवा कुज्जइ = वह क्रोध करती है, वह गुस्सा करता है ॥ ४-१३५ ॥

जनो जा-जम्मौ ॥ ४-१३६ ॥

जायते जा जम्म इत्यादेशौ भवतः ॥ जाअइ । जम्मइ ॥

अर्थ:—'उत्पन्न होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'जन्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'जा' और 'जम्म' की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे:—जायते = जाअइ और जम्मइ = वह उत्पन्न होता है। ॥ ४-१३६ ॥

## तनेस्तड - तड्ड - तड्डव - विरल्ला ॥ ४-१३७ ॥

तनेरेते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ तडइ । तड्डइ । तड्डवइ । विरल्लइ । तणइ ॥

अर्थः— 'विस्तार करना, फैलाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'तन' के स्थान पर प्राकृत भाषा में चार धातु-रूपों को आदेश-प्राप्ति विकल्प से होती है । जो की क्रम से इस प्रकार हैः—(१) तड, (२) तड्ड, (३) तड्डव और (४) विरल्ल । वैकल्पिक पक्ष होने से 'तण' भी होगा । वदाहरण क्रम से यों हैः— तनोति = (१) तडइ, (२) तड्डइ, (३) तड्डवइ, (४) विरल्लइ, । पदान्तर में तणइ = वह विस्तार करता है अथवा वह फैलाती है ॥ ४-१३७ ॥

## तृपस्थिप्पः ॥ ४-१३८ ॥

तृप्यते स्थिप्प इत्यादेशो भवति ॥ थिप्पइ ॥

अर्थः— 'तृप्त होना, संतुष्ट होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'तृप्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'थिप्प' (अथवा थिप) आदेश प्राप्ति होती है । जैसेः— तृप्यति = थिप्पइ (अथवा थिपइ) = वह तृप्त होती है, वह संतुष्ट होता है ॥ ४-१३८ ॥

## उपसर्पेरल्लिअः ॥ ४-१३९ ॥

उपपूर्वस्य सृपेः कृतगुणस्य अल्लिअ इत्यादेशो वा भवति ॥ अल्लिअइ । उवसप्पइ ॥

अर्थः—संस्कृत धातु 'सृप्' में स्थित 'ऋ'स्वर को गुण करके प्राप्त धातु रूप 'सर्प' के पूर्व में 'उप' उपसर्ग को संयोजित करने पर उपलब्ध धातु रूप 'उपसर्प' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'अल्लिअ' की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'उवसप्प' भी होगा । जैसेः—उपसर्पति = अल्लिअइ अथवा उवसप्पइ = वह पास में-मसाप में-जाता है ॥ ४-१३९ ॥

## संतपेर्भङ्ग ॥ ४-१४० ॥

संतपेर्भङ्ग इत्यादेशो वा भवति ॥ भङ्गइ । पचे । संतप्पइ ॥

अर्थः—'संतप्त होना, संताप करना' अर्थक संस्कृत धातु 'सं + तप्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'भङ्ग' की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'संतप्प' भी होगा । जैसेः—संतपति = भङ्गइ अथवा संतप्पइ = वह संतप्त होता है अथवा वह संताप करती है ॥ ४-१४० ॥



**व्यापेरोअग्गः ॥ ४-१४१ ॥**

व्याप्नोतेरोअग्ग इत्यादेशो वा भवति ॥ ओअग्गइ । वावेइ ॥

अर्थः—'व्याप्त करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'वि + आप्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'ओअग्ग' का आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'वाव' भी होगा । जैसे: व्याप्नोति=ओअग्गइ अथवा वावेइ वह व्याप्त करता है ॥ ४-१४१ ॥

**समापेः समाणः ॥ ४-१४२ ॥**

समाप्नोतेः समाण इत्यादेशो वा भवति ॥ समाणइ । समावेइ ॥

अर्थः—'समाप्त करना, पूरा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'सम् + आप्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'समाण' का आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'समाव' भी होता है । जैसे:—समाप्नोति=समाणइ अथवा समावेइ=वह समाप्त करता है अथवा वह पूरा करती है ॥ ४-१४२ ॥

**क्षिपे गलत्थाड्डक्ख-सोल्ल-पेल्ल-णोल्ल-लुह-हुल-परी-घत्ताः ॥ ४-१४३ ॥**

क्षिपेते नवादेशा वा भवन्ति ॥ गलत्थइ । अड्डक्खइ । सोल्लइ । पेल्लइ । णोल्लइ । हुस्वत्वे तु णुल्लइ । लुहइ । हुलइ । परीइ । घत्तइ । खिवइ ॥

अर्थः—'फेंकना, डालना' अर्थक संस्कृत धातु 'क्षिप्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से नव धातु रूपों का आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) गलत्थ, (२) अड्डक्ख, (३) सोल्ल, (४) पेल्ल, (५) णोल्ल, (६) लुह, (७) हुल, (८) परी और (९) घत्त । वैकल्पिक पक्ष होने से 'खिव' भी होगा ।

उपरोक्त धातुओं में से पांचवीं धातु 'णोल्ल' में स्थित 'ओकार' स्वर को विकल्प से 'हुस्वत्व' की प्राप्ति होने पर वैकल्पिक रूप से 'णोल्ल' के स्थान पर 'णुल्ल' रूप की भी प्राप्ति हुआ करता है । संस्कृत-धातु 'क्षिप्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में उक्त ग्यारह प्रकार के धातु-रूप उपलब्ध होते हैं । इनके उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—क्षिपति = (१) गलत्थइ, (२) अड्डक्खइ, (३) सोल्लइ, (४) पेल्लइ, (५) णोल्लइ, (६) णुल्लइ, (७) लुहइ, (८) हुलइ, (९) परीइ, (१०) घत्तइ (११) और खिवइ = वह फेंकती है अथवा वह डालता है ॥ ४-१४३ ॥

**उत्क्षिपेगु लणुञ्जोत्थंघाल्लत्थोअमुत्तोस्सिक्क-हत्तखुवाः ॥ ४-१४४ ॥**

उत्पूर्वस्य चिपेरेते षडादेशा वा भवन्ति ॥ गुल्गुञ्जइ । उत्थंघइ । अल्लत्थइ । उब्भुत्तइ ।  
उस्सिकइ । हक्खुवइ । उक्खिवइ ॥

अर्थ:—‘उत्’ उपसर्ग सहित संस्कृत धातु ‘चिप्’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से छह धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि इस प्रकार है:—(१) गुल्गुञ्जइ, (२) उत्थंघइ, (३) अल्लत्थइ, (४) उब्भुत्तइ, (५) उस्सिकइ और (६) हक्खुवइ । वैकल्पिक पक्ष होने से उक्खिव भी होगा। उदाहरण इस प्रकार हैं:—उत्तिपाति = (१) गुल्गुञ्जइ, (२) उत्थंघइ, (३) अल्लत्थइ, (४) उब्भुत्तइ, (५) उस्सिकइ, (६) हक्खुवइ । पदान्तर में उक्खिवइ=वह ऊँचा फेंकता है ॥ ४-१४४ ॥

आक्षिपेर्णीरवः ॥ ४-१४५ ॥

आङ् पूर्वस्य चिपेर्णीरव इत्यादेशो वा भवति ॥ णीरवइ । अक्खिवइ ।

अर्थ:—‘आ’ उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु ‘चिप्’ के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से ‘णीरव’ को आदेश प्राप्ति होता है। वैकल्पिक पक्ष होने से ‘अक्खिव’ भी होगा। जैसे:—आक्षिपाति = णीरवइ अथवा अक्खिवइ = वह आक्षेप करती है, वह टीका करता है अथवा वह दीवारोपण करता है ॥ ४-१४५ ॥

स्वपेः कमवस-लिस-लोट्टाः ॥ ४-१४६ ॥

स्वपेरेते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ कमवसइ । लिसइ । लोट्टइ । सुअइ ॥

अर्थ:—‘सोना अथवा सो जाना, शयन करना’ अर्थक संस्कृत धातु ‘स्वप्’ के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से तीन (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है (१) कमवस, (२) लिस और (३) लोट्ट। वैकल्पिक पक्ष होने से ‘सुअ’ भी होगा। उदाहरण यों हैं:—स्वपिति = (१) कमवसइ, (२) लिसइ, (३) लोट्टइ अथवा सुअइ = वह सोता है वह शयन करती है ॥ ४-१४६ ॥

वेपेरायम्वायज्भौ ॥ ४-१४७ ॥

वेपेरायम्ब आयज्भ इत्यादेशौ वा भवतः ॥ आयम्बइ । आयज्भइ । वेवइ ॥

अर्थ:—‘कांपना अथवा हिलना’ अर्थक संस्कृत-धातु ‘वेप्’ के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से ‘आयम्ब और आयज्भ’ ऐसे दो (धातु + रूपों की आदेश प्राप्ति होती है

वैकल्पिक-पक्ष होने से ‘वेव’ भी होगा। उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—वेपते = (१) आयम्बइ, (२) आयज्भइ अथवा (३) वेवइ = वह कांपती है, वह हिलता है अथवा वह थरथरती है ॥ ४-१४७ ॥

विलपेर्भङ्ग-वडवडौ ॥ ४-१४८ ॥

विलपेर्भङ्ग-वडवड इत्यादेशौ वा भवतः ॥ भङ्गइ । वडवडइ । विलवइ ॥

अर्थः—'विलाप करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'वि + लप' के स्थान पर प्राकृत-भाषा से 'भङ्ग और वडवड' ऐसे दो (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'विलव' भी होगा । जैसे— विलपति = (१) झंखइ, (२) वडवडइ और (३) विडवइ = वह विलाप करता है, वह जोर जोर से रुदन करता है ॥ ४-१४८ ॥

लिपो लिम्पः ॥ ४-१४९ ॥

लिम्पते लिम्प इत्यादेशो भवति ॥ लिम्पइ ॥

अर्थः—'लीपना, लेप करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'लिप्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'लिम्प' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे— लिम्पति = लिम्पइ = वह लीपती है, वह लेप करता है ॥ ४-१४९ ॥

गुप्येर्विर-णडौ ॥ ४-१५० ॥

गुप्यतेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ विरइ । णडइ । पचे । गुप्पइ ॥

अर्थः—'व्याकुल होता' अर्थक संस्कृत-धातु 'गुप्य' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'विर' और 'णड' ऐसे दो (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'गुप्प' भी होता है । जैसे— गुप्यति = विरइ, णडइ अथवा गुप्पइ = वह व्याकुल होता है, वह धक्काती है । ॥ ४-१५० ॥

कृपो वहो णिः ॥ ४-१५१ ॥

कृपे अवह इत्यादेशो ष्यन्तो भवति ॥ अवहावेइ । कृपां करोतीत्यर्थः ॥

अर्थः—'कृपा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'कृप्' के स्थान पर 'प्रेरणार्थक प्रत्यय' णिच' पूर्वक प्राकृत भाषा में 'अवह + आवे' = अवहावे रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे— कृपां करोति अथवा कपति = अवहावेइ = वह कृपा करता है, वह दया करता है ॥ ४-१५१ ॥

प्रदीपेस्तेअव-सन्दुम--सन्धुकाडभुत्ता ॥ ४-१५२ ॥

प्रदीप्यतेरेते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ तेअवइ । सन्दुमइ । सन्धुकइ । अब्भुत्तइ । पलीवइ ॥

अर्थ:—'जलाना, सुलगाना' अथवा 'प्रकाशित होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्र+दीप्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से चार धातु- (रूपों) की आदेश प्राप्ति होती है । (१) तेअव, (२) सन्दुम, (३) संधुक और (४) अब्भुत्त । वैकल्पिक पक्ष होने से 'पलीव' भी होगा । जैसे:— प्रदीप्यते, = (१) तेअवइ (२) सन्दुमइ, (३) सन्धुकइ, (४) अब्भुत्तइ पक्षान्तर में पलीवइ = वह प्रकाशित होता है अथवा वह जलाती है, वह सुलगती है ॥ ४-१५२ ॥

लुभे: संभाव: ॥ ४-१५३ ॥

लुभ्यते: संभाव इत्यादेशो वा भवति ॥ संभावइ । लुब्भइ ॥

अर्थ:—'लोभ करना, आसक्ति करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'लुभ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'संभाव (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'लुब्भ' भी होता है । जैसे:— लुभ्याति = संभावइ अथवा लुब्भइ=वह लोभ करता है, वह आसक्ति करती है ॥ ४-१५३ ॥

लुभे: खउर-पड्डुहौ ॥ ४-१५४ ॥

लुभे: खउर पड्डुह इत्यादेशो वा भवतः ॥ खउरइ । पड्डुहइ । लुब्भइ ॥

अर्थ:—'लुब्ध होना, डर से विह्वल होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'लुभ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'खउर तथा पड्डुह' ऐसे दो (धातु) रूपों की आदेश-प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'लुब्भ' भी होता है । जैसे:— लुभ्यति=खउरइ, पड्डुहइ अथवा लुब्भइ = वह लुब्ध होता है, वह डर से विह्वल होती है ॥ ४-१५४ ॥

आडो रभे रम्म-ढवौ ॥ ४-१५५ ॥

आड: परस्य रभे रम्म ढव इत्यादेशो वा भवतः ॥ आरम्मइ । आढवइ । आरभइ ॥

अर्थ:—'आ' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'रम्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'आरम्म और आढव' ऐसे दो (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'आरभ' भी होता है । जैसे:— आरभते=(१) आरम्मइ, (२) आढवइ, और (३) आरभइ=वह आरम्भ करता है, वह शुरु करती है ॥ ४-१५५ ॥

उपालम्भे भ्रंश-पञ्चार-वेलवाः ॥ ४--१५६ ॥

उपालम्भेरेते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ भ्रंशइ । पञ्चारइ । वेलवइ । उपालम्भइ ॥

अर्थः—'उपालम्भ देना, उलहना देना, ठपका देना' अर्थक संस्कृत-धातु 'उपा + लम्भ' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से तीन (धातु) रूपों को आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैं :—(१) भ्रंश, (२) पञ्चार, और (३) वेलव । वैकल्पिक पक्ष होने से 'उपालम्भ' भी होता है;— उपालम्भते=[१] भ्रंशइ, [२] पञ्चारइ, [३] वेलवइ पदान्तर में उपालम्भइ = वह उपालम्भ देता है अथवा वह उलहना देता है ॥ ४-१५६ ॥

अवेर्जृम्भो जम्भा ॥ ४--१५७ ॥

जृम्भेर्जम्भा इत्यादेशो भवति वेस्तु न भवति ॥ जम्भाइ । जम्भाअइ । अवेरिति क्लि-केलि-पसरं विअम्भइ ॥

अर्थः—'जम्भाइ लेना' अर्थक संस्कृत-धातु 'जृम्भ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'जम्भा अथवा जम्भाअ' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे— जृम्भते = जम्भाइ अथवा जम्भाअइ = वह जम्भाई लेता है ।

उपरोक्त संस्कृत-धातु 'जृम्भ' में यदि 'वि' उपसर्ग जुड़ा हुआ हो तो 'जृम्भ' के स्थान पर पर 'जम्भा अथवा जम्भाअ' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति नहीं होगी । ऐसे समय में 'वि + जृम्भ' संस्कृत धातु-रूप का प्राकृत-रूपान्तर 'विअम्भ' होगा । ऐसी स्थिति होने के कारण वि उपसर्ग का 'विधि-निषेध' प्रदर्शित किया गया है । जैसे— केलि-पसरः विजृम्भते = केलि-पसरो विअम्भइ = कदली-पौधा का फैलाव विकसित होता है ॥ ४--१५७ ॥

भाराक्रान्ते नमेणिसुढः ॥ ४--१५८ ॥

भाराक्रान्ते कर्तरि नमेणिसुढ इत्यादेशो भवति ॥ णिसुढइ । णवे । णवइ । भाराक्रान्तो नमतीत्यर्थः ॥

अर्थः—'भार से आक्रान्त होकर-इवाव पढ़कर-जांचे नमना' अर्थक संस्कृत-धातु 'नम्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'णिसुढ' (धातु-रूप) को आदेश प्राप्ति होती है । जैसे— भाराक्रान्तो नमति = णिसुढइ = भौक के कारण से वह नमती है, अथवा झुकता है । कभा कमी इसी अर्थ में 'नम्' का 'णव' ऐस प्राकृत-रूपान्तर भी कर लिया जाता है । जैसे— नमति = णवइ ॥ ४--१५८ ॥

### विश्रामे शिञ्वा ॥ ४-१५६ ॥

विश्राम्यते शिञ्वा इत्यादेशो वा भवति ॥ शिञ्वाइ ॥ वीसमइ ॥

अर्थ:—'विश्राम करना, थकने पर आराम करना' अर्थक संस्कृत धातु 'वि + श्रम् = विश्राम्य के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से 'शिञ्वा' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'वीसम' भी होता है। जैसे:—विश्राम्याति = शिञ्वाइ अथवा वीसमइ वह विश्राम करता है ॥ ४-१५६ ॥

### आक्रमेरोहा उत्थार च्छुन्दाः ॥ ४-१६० ॥

आक्रमतेरोहं त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ ओहावइ । उत्थारइ । छुन्दाइ । अक्रमइ ॥

अर्थ:—'आक्रमण करना, हमला करना' अर्थक संस्कृत धातु 'आ + क्रम' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से तीन (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) ओहाव, (२) उत्थार, और (३) छुन्दा। वैकल्पिक पक्ष होने से 'अक्रम' भी होता है। उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:— आक्रमते = (१) ओहावइ, (२) उत्थारइ, (३) छुन्दाइ पदान्तर में अक्रमइ = वह आक्रमण करता है वह हमला करता है ॥ ४-१६० ॥

### भ्रमेष्टिरिटिल्ल-डुं दुल्ल-ढंढल्ल-चक्कम्म-भम्मड-भमड-भमाड-तल- अंट-भंट-भम्प-भुम-गुम-फुम-फुस-डुम-डुस-परी-पराः ॥ ४-१६१ ॥

भ्रमेरेतेष्टादशादेशा वा भवन्ति ॥ टिरिटिल्लइ । दुन्दुल्लइ । ढंढल्लइ । चक्कम्मइ । भम्मडइ । भमडइ । भमाडइ । तलअंटइ । भंटइ । भंपइ । भुमइ । गुमइ । फुमइ । फुसइ । डुमइ । डुसइ । परीइ । परइ । भमइ ॥

अर्थ:—'भ्रमना, फिरना' अर्थक संस्कृत-धातु 'भ्रम' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से अठारह (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:— (१) टिरिटिल्ल, (२) दुन्दुल्ल, (३) ढंढल्ल, (४) चक्कम्म, (५) भम्मड, (६) भमड, (७) भमाड, (८) तलअंट, (९) भंट, (१०) भंप, (११) भुम, (१२) गुम, (१३) फुम, (१४) फुस, (१५) डुम, (१६) डुस, (१७) परी और (१८) पर। वैकल्पिक पक्ष होने से 'भम' भी होता है। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:— मति = (१) टिरिटिल्लइ, (२) दुन्दुल्लइ, (३) ढंढल्लइ, (४) चक्कम्मइ, (५) भम्मडइ, (६) भमडइ, (७) भमाडइ, (८) तल अंटइ, (९) भंटइ, (१०) भंपइ, (११) भुमइ, (१२) गुमइ, (१३) फुमइ, (१४) फुसइ, [१५] डुमइ, [१६] डुसइ [१७] परीइ, [१८] परइ; पदान्तर में भमइ=वह घूमती है, वह फिरता है। ॥ ४-१६१ ॥

गमेरइ-अइच्छाणुवजजावजजसोत्रकुसात्रकुस-पच्चड्ड-पच्छन्द  
णिम्मह-णी-णीणणीलुक-पदअ-रम्भ-परिअल्ल-बोल-  
परिअल णिरिणास णिवहावसेहावहरा ॥ ४-१६२ ॥

गमेरेते एकविंशतिपदेणा वा गमन्ति ॥ अईइ । अइच्छइ । अणुवजजइ । अवजजसइ ।  
उक्कुसइ । अक्कुमइ । पच्चड्डइ । पच्छन्दइ । णिम्महइ । णीइ । णीणइ । णीलुकइ । पदअइ ।  
रम्भइ । परिअल्लइ । बोलइ । परिअसइ । णिरिणासइ । णिवहइ । अवसेहइ । अवहरइ ।  
पत्ते । गच्छइ । हम्मइ । णिहम्मइ । णीहम्मइ । आहम्मइ । पहम्मइ । इत्येते तु हम्म  
गतावित्त्वस्यैव भविष्यन्ति ॥

अर्थः—'गमन करना, जाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'गम्=गच्छ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में  
इक्कीस (धातु) रूपों की आदेश प्राप्ति विकल्प से होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैः— (१) अई,  
(२) अइच्छ, (३) अणुवजज, (४) अवजजस, (५) उक्कुप, (६) अक्कुस, (७) पच्चड्ड, (८) पच्छन्द, (९)  
णिम्मह, (१०) णी, (११) णीण, (१२) णीलुक, (१३) पदअ, (१४) रम्भ, (१५) परिअल्ल, (१६) बोल,  
(१७) परिअल, (१८) णिरिणास, (१९) णिवह, (२०) अवसेह, और (२१) अवहर ।

वैकल्पिक पक्ष होने से 'गच्छ' भी होता है । उक्त बायोस प्रकार के धातु-रूपों के उदाहरण क्रम  
से इस प्रकार है :—

गच्छति = (१) अईइ, (२) अइच्छइ, (३) अणुवजजइ, (४) अवजजसइ, (५) उक्कुपइ, (७)  
अक्कुमइ, (७) पच्चड्डइ, (८) पच्छन्दइ, (९) णिम्महइ, (१०) णीइ, (११) णीणइ, (१२) णीलुकइ, (१३)  
पदअइ, (१४) रम्भइ, (१५) परिअल्लइ, (१६) बोलइ, (१७) परिअलइ, (१८) णिरिणासइ, (१९)  
णिवहइ, (२०) अवसेहइ, (२१) अवहरइ, और (२२) गच्छइ = वह गमन करता है अथवा वह गमन  
करती है ।

संस्कृत-भाषा में 'गमन करना, जाना' अर्थक 'हम्म' ऐसी एक और धातु है इसके आधार से  
प्राकृत-भाषा में भी 'जाना' अर्थ में 'हम्म' धातु रूप का प्रयोग देखा जाता हैः—हम्मति = हम्मइ = वह  
जाता है अथवा वह गमन करती है ।

उपरोक्त 'हम्म' धातु के पूर्व में क्रम से णि, णी, आ, और प, उपसर्गों की संयोजना कर के इसी  
'जाना-अर्थ में' चार (धातु) रूपों का और भी निर्माण कर लिया जाता है, जो कि क्रम से इस प्रकार  
है :— (१) णिहम्म, (२) णीहम्म, (३) आहम्म, और (४) पहम्म । इनके उदाहरण इस प्रकार है :—

[१] निहम्मति = निहम्मइ = वह जाती है अथवा वह गमन करता है । [२] निहम्मति = निहम्मइ वह निकलती है अथवा वह बाहर जाता है । [३] आहम्मति = आहम्मइ = वह आता है अथवा वह आगमन करता है । प्रहम्मति = पहम्मइ = वह तेज गति से जाता है, वह शीघ्रता पूर्वक गमन करता है । इस प्रकार से 'जाना' अर्थक हम्म धातु के विभिन्न प्रयोगों को समक लेना चाहिये ॥ ४-१६२ ॥

### आडा अहिपच्छुअः ॥ ४-१६३ ॥

आडा सहितस्य गमेः अहिपच्छुअ इत्यादेशो वा भवति ॥ अहिपच्छुअइ । पक्षे । अमच्छइ ॥

अर्थः—'आ' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'गम् = गच्छ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से अहिपच्छुअ (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'आगच्छ्' भी होता है । जैसे— आगच्छति = अहिपच्छुअइ अथवा आगच्छइ = वह आता है ॥ ४-१६० ॥

### समा अविभडः ॥ ४-१६४ ॥

समायुक्तस्य गमेः अविभड इत्यादेशो वा भवति ॥ अविभडइ । संगच्छइ ॥

अर्थः—'सं' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'गम् = गच्छ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'अविभड' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'संगच्छ' भी होता है । जैसे :— संगच्छति = अविभडइ अथवा संगच्छइ = वह संगति करता है अथवा वह मिलती है ॥ ४-१६४ ॥

### अभ्याडोम्मत्थः ॥ ४-१६५ ॥

अभ्याड् भ्यां युक्तस्य गमेः उम्मत्थः इत्यादेशो वा भवति ॥ उम्मत्थइ । अब्भागच्छइ । अभिमुखमागच्छतीत्यर्थः ॥

अर्थः—'अभि' उपसर्ग तथा 'आ' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'गम् = गच्छ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से उम्मत्थ (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'अब्भागच्छ' भी होता है । जैसे :— अभ्यागच्छति = उम्मत्थइ अथवा अब्भागच्छइ = वह सामने आता है, यह अभिमुख आता है ॥ ४-१६५ ॥

### प्रत्याडा पलोट्टः ॥ ४-१६६ ॥

प्रत्याड् भ्यां युक्तस्य गमेः पलोट्ट इत्यादेशो वा भवति ॥ पलोट्टइ । पद्भागच्छइ ॥



अर्थ:—'प्रति' उपसर्ग और 'आ' उपसर्ग सहित संस्कृत-धातु 'गम् = गच्छ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'पलोड्ड' (धातु) रूप की आदेश प्राप्ति होती है। पदान्तर में संस्कृत-धातु-रूप 'प्रति + आ + गम् = प्रत्यागच्छ' का प्राकृत-रूपान्तर 'पच्चागच्छ' भी होता है। जैसे:—प्रत्यागच्छति = पछोड्डइ अथवा पच्चागच्छइ = वह लौटता है अथवा वह वापिस आती है ॥ ४-१६६ ॥

शमेः पडिसा-परिसामौ ॥ ४-१६७ ॥

शमेरेतावादेशा वा भवतः ॥ पडिसाइ । परिसामइ । समइ ॥

अर्थ:—'शान्त होता, लुब्ध नहीं होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'शम् = शाम्य' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'पडिसा और परिसाम' की आदेश प्राप्ति होती है। 'सम' भी होता है। तीनों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—शाम्यति = पडिसाइ, परिसामइ और समइ = वह शान्त होता है अथवा वह लुब्ध नहीं होता है ॥ ४-१६७ ॥

रमेः संखुड्ड-खेड्डोवभाव-किलिकिञ्च-कोट्टुम-  
मोट्टाय-शीसर-वेत्तजाः ॥ ४-१६८ ॥

रमतेरेतेषादेशा वा भवन्ति ॥ संखुड्डइ । खेड्डइ । उवभावइ । किलिकिञ्चइ । कोट्टुमइ ।  
मोट्टायइ । शीसरइ । वेत्तइ । रमइ ।

अर्थ:—'क्रीड़ा करना खेलना' अर्थक संस्कृत धातु 'रम्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से आठ धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) संखुड्ड, (२) खेड्ड, (३) उवभाव, (४) किलिकिञ्च, (५) कोट्टुम, (६) मोट्टाय, (७) शीसर और (८) वेत्त। वैकल्पिक पक्ष होने से 'रम्' भी होता है। उक्त 'खेलना' अर्थक नव ही धातु रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—रमते = (१) संखुड्डइ, (२) खेड्डइ, (३) उवभावइ, (४) किलिकिञ्चइ, (५) कोट्टुमइ, (६) मोट्टायइ, (७) शीसरइ (८) वेत्तइ और (९) रमइ = वह खेलता है अथवा वह क्रीड़ा करता है ॥ ४-१६८ ॥

पूरैरगघाडाग्धवोधुमाङ्गुमाहिरेमाः ॥ ४-१६९ ॥

पूरंतेषादेशा वा भवन्ति ॥ अग्घाडइ । अग्धवइ । उद्धुमाइ । अंगुमइ । अहिरेमइ ।  
पूरइ ॥

अर्थ:—'पूर्ति करना, पूरा करना' अर्थक संस्कृत धातु 'पूर' के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से पांच धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) अग्घाड, (२) अग्धव, (३) उद्धुमा, (४) अंगुम, (५) अहिरेम ॥

(३) षड्भुमा, (४) अंगुम और (५) अहिरेम। वैकल्पिक पत्र होने से 'पूर' भी होता है। उक्त छह ही धातुओं के उदाहरण कम से इस प्रकार हैं:—*पूरयति* = (१) अग्वाडइ, (२) अग्घवइ, (३) उश्चुमाइ (४) अंगुमइ, (५) अहिरेमइ और (६) पूरइ = वह पूरि करता है अथवा वह पूरा करता है ॥ ४-१६६ ॥

### त्वरस्तुवर-जअडौ ॥ ४-१७० ॥

त्वरतेरेताचादेशो भवतः ॥ तुवरइ । जअडइ । तुवरन्तो । जअडन्तो ॥

अर्थ:—'त्वरा करना, शीघ्रता करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'तुवर और जअड' ऐसे दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होता है; इन दोनों धातु-रूपों के उदाहरण कम से इस प्रकार हैं:—(*त्वरयति* अथवा) *त्वरते* = तुवरइ अथवा जअडइ = वह शीघ्रता करता है, वह जल्दा करता है। इसी धातु का वर्तमान कृदन्त का उदाहरण इस प्रकार है:—*त्वरन्* = तुवरन्तो अथवा जअडन्तो = शीघ्रता करता हुआ, उतावल करता हुआ ॥ ४-१७० ॥

### त्यादिश्त्रोस्तूरः ॥ ४-१७१ ॥

त्वरतेस्त्यादौ शतरि च तूर इत्यादेशो भवति ॥ तूरइ । तूरन्तो ॥

अर्थ:—'त्वरा करना, शीघ्रता करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'त्वर' के आगे काल बोधक प्रत्यय 'ति = इ' आदि होने पर अथवा वर्तमान कृदन्त बोधक प्रत्यय 'शतृ = अतृ = न्त' अथवा 'माण्' होने पर 'त्वर' का प्राकृत रूपान्तर आदेश रूप से 'तूर' होता है। जैसे:—*त्वरति* अथवा *त्वरते* = तूरइ = वह जल्दी करता है, वह शीघ्रता करता है। *त्वरन्* = तूरन्तो (अथवा तूरमाणो) जल्दी करता हुआ। यों 'तूर' के अन्य रूपों की भी स्वयमेव साधना कर लेना चाहिये ॥ ४-१७१ ॥

### तुरो त्यादौ ॥ ४-१७२ ॥

तुरो त्यादौ तुर आदेशो भवति ॥ तुरिओ । तुरन्तो ॥

अर्थ:—'शीघ्रता करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'त्वर' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'ति = इ' आदि काल बोधक प्रत्यय तथा कृदन्त आदि बोधक प्रत्यय आगे रहने पर 'तूर' आदेश की प्राप्ति होती है। जैसे:—*त्वरितः* = तुरिओ = शीघ्रता किये हुआ। *त्वरन्* = तुरन्तो = शीघ्रता करता हुआ। यों अन्य रूपों की भी स्वयमेव कल्पना कर लेना चाहिये ॥ ४-१७२ ॥

चरः खिर-भर-पङ्गर-पञ्चड-णिव्वल-णिट्टुआः ॥ ४-१७३ ॥

हरेते षड् आदेशा भवन्ति ॥ खिरइ । भरइ । पञ्जरइ । पचडइ । णिचलइ ।  
णिट्टुअइ ॥

अर्थः—'गिरना, गिर पड़ना, टपकना, भरना' अर्थक संस्कृत-धातु 'त्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में छह धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जा कि क्रम से इस प्रकार हैंः—(१) खिर, (२) भर, (३) पञ्जर, (४) पचड, (५) णिचल और (६) णिट्टुअ । इनके उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—  
धरति=(१) खिरइ, (२) भरइ, (३) पञ्जरइ, (४) पचडइ, (५) णिचलइ और (६) णिट्टुअइ = वह गिर पड़ता है, वह टपकता है अथवा वह भरता है ॥ ४-१७३ ॥

### उच्छल उत्थलः ॥ ४-१७४ ॥

उच्छलतेरुत्थल इत्यादेशो भवति ॥ उत्थलइ ॥

अर्थः—'उछलना, कूड़ना' अर्थक संस्कृत-धातु 'उत् + शल् = उच्छल्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'उत्थल' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसेः—उच्छलति = उत्थलइ = वह उछलता है अथवा वह कूड़ता है ॥ ४-१७४ ॥

### विगलेस्थिप्प-णिट्टुहौ ॥ ४-१७५ ॥

विगलतेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ थिप्पइ । णिट्टुहइ । विगलइ ॥

अर्थः—'गलजाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'वि + गल्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'थिप्प और णिट्टुः' ऐसे दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । पदान्तर में 'विगल' भी होता है । तीनों धातु रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—विगलति=(१) थिप्पइ, (२) णिट्टुहइ, और (३) विगलइ = वह गल जाता है, वह जार्ण-शर्ण हो जाता है ॥ ४-१७५ ॥

### दलि-बलयो विसट्ट-वम्फौ ॥ ४-१७६ ॥

दले वलेश्व यथासंख्यं विसट्ट वम्फ इत्यादेशौ वा भवतः ॥ विसट्टइ । वम्फइ । पसे ।  
दलइ । वलइ ॥

अर्थः—'फटना, टूटना, टुकड़े-टुकड़े होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'दल्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'विसट्ट' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पद होने से 'दल' भी होता है । दोनों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से यों हैंः—दलति = विसट्टइ अथवा दलइ = वह फटता है, वह टूट है अथवा वह टुकड़े टुकड़े होता है ।

‘लौटना, वापिस आना, अथवा मुड़ना टेढ़ा होना’ अर्थक संस्कृत-धातु ‘वल’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में विकल्प से ‘वम्फ’ धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से ‘वल’ भी होता है। दोनों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं :— वलति = वम्फइ अथवा वलइ = वह लौटता है अथवा वह टेढ़ा होता है ॥ ४-१७६ ॥

अंशेः फिड-फिट्ट-फुड-फुट्ट-चुक्क-भुल्लाः ॥ ४--१७७ ॥

अंशेते षडादेशा वा भवन्ति ॥ फिडइ । फिट्टइ । फुडइ । फुट्टइ । चुक्कइ । भुल्लइ । पक्षे । भंसइ ।

अर्थः—‘फूटना, फटना, टूटना अथवा नष्ट होना’ अर्थक संस्कृत-धातु ‘अंश’ के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से छह धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं :— (१) फिड, (२) फिट्ट, (३) फुड, (४) फुट्ट, (५) चुक्क, और (६) भुल्ल। वैकल्पिक पक्ष होने से पश्चान्तर में संस्कृत-धातु-रूप ‘अंश’ का प्राकृत-रूपान्तर ‘भंस’ भी होता है। उक्त सातों प्रकार के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं। अक्षते (अथवा अक्ष्यति) = [१] फिडइ, [२] फिट्टइ, [३] फुडइ, [४] फुट्टइ, [५] चुक्कइ, [६] भुल्लइ और [७] भंसइ = वह फूटना है, वह फटता है, टूटता है अथवा वह नष्ट-अष्ट होता है ॥ ४-१७७ ॥

नशेर्गिरणस-णिवहावसेह-पडिसा-सेहावहराः ॥ ४--१७७ ॥

नशेरेते षडादेशा वा भवन्ति ॥ गिरणसइ । णिवहइ । अवसेहइ । पडिसा । सेहइ । अवहरइ । पक्षे । नस्सइ ॥

अर्थः—‘पलायन करना भागना’ अर्थक संस्कृत धातु ‘नश’ के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से छह धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं :— (१) गिरणस (२) णिवह, (३) अवसेह, (४) पडिसा, (५) सेह और (६) अवहर। वैकल्पिक पक्ष होने से ‘नस्स’ भी होता है। यों उक्त एकार्थक सातों धातु रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं :— नश्यति = [१] गिरणसइ, [२] णिवहइ, [३] अवसेहइ, [४] पडिसाइ, [५] सेहइ, [६] अवहरइ और [७] नस्सइ = वह पलायन करता है अथवा वह भागता है ॥ ४-१७७ ॥

अवात्काशोवासः ॥ ४--१७६ ॥

अवात् परस्य काशो वास इत्यादेशो भवति ॥ ओवासइ ॥

अर्थ:—'अव' उपसर्ग के साथ रही हुई संस्कृत-धातु 'नाश' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'अव + काश' का 'ओवात' रूपान्तर होता है। जैसे:—अवकाशति = ओवासइ = वह शोभा है अथवा वह विराजित होता है ॥ ४-१५६ ॥

संदिशोरप्पाहः ॥ ४-१८० ॥

संदिशतेरप्पाह इत्यादेशो वा भवति ॥ अप्पाहइ । संदिसइ ॥

अर्थ:—'संदेश देना, खबर पहुँचाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'सं + दिश्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'अप्पाह' धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पद होने से 'संदिस्' भी होता है। जैसे:—संदिशति = अप्पाहइ अथवा संदिसइ = वह संदेश देता है अथवा वह खबर पहुँचाता है। ॥ ४-१८० ॥

दृशो निअच्छा पेच्छा वयच्छाव यज्ज-वज्ज-सव्वव-देक्खौ-अक्ख्खावक्ख्खाव  
अवल-पुलोअ-पुलअ-निआव आस-पासाः ॥ ४-१८१ ॥

दृशेते पञ्चदशादेशा भवन्ति ॥ निअच्छइ । पेच्छइ । अवयच्छइ । अवयज्जइ । वज्जइ । सव्ववइ । देक्खइ । ओअक्खइ । अवक्खइ । अवअक्खइ । पुलोएइ । पुलएइ । निअइ । अवआसइ । पासइ ॥ निज्जाअइ इति तु निध्यायतेः स्वरादत्यन्ते भविष्यति ॥

अर्थ:—'देखना' अर्थक संस्कृत-धातु 'दृश् = पश्य' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में पंद्रह धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) निअच्छ, (२) पेच्छ, (३) अवयच्छ, (४) अवयज्ज, (५) वज्ज, (६) सव्वव, (७) देक्ख, (८) ओअक्ख, (९) अवक्ख, (१०) अवअक्ख (११) पुलोए, (१२) पुलए, (१३) निअ, (१४) अवआस, और (१५) पास ॥

प्राकृत-धातु 'निज्जा' की प्राप्ति तो संस्कृत-धातु 'नि + ध्ये' के आधार से होती है। उक्त रूप से प्राप्त प्राकृत-धातु 'निज्जा' आकारान्त होने से स्वरान्त है और इसलिये सूत्र संख्या ४-२४० से इसमें काल-बोधक प्रत्ययों की संयोजना करने के पूर्व विकल्प से 'अ' विकरण-प्रत्यय की प्राप्ति होती है। इस धातु का काल बोधक प्रत्यय सहित उदाहरण इस प्रकार है:—निध्यायति = निज्जाअइ (अथवा निज्जाइ) = वह देखता है अथवा वह निरिच्छण करता है।

'दृश् = पश्य' के स्थान पर आदेश प्राप्त पंद्रह धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—पश्यति = (१) निअच्छइ, (२) पेच्छइ, (३) अवयच्छइ, (४) अवयज्जइ, (५) वज्जइ, (६) सव्ववइ, (७) देक्खइ, (८) ओअक्खइ, (९) अवक्खइ, (१०) अवअक्खइ, (११) पुलोएइ, (१२) पुलएइ, (१३) निअइ, (१४) अवआसइ, और (१५) पासइ = वह देखता है ॥ ४-१८१ ॥

स्पृशः फास-फंस-फरिस-छिव-छिहालुं खालिहाः ॥ ४-१८२ ॥

स्पृशतेरेते सप्त आदेशा भवन्ति ॥ फासइ । फंसइ । फरिसइ । छिवइ । छिहइ ।  
आलुंखइ । खालिहइ ॥

अर्थः—'स्पर्श करना, छूना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्पृश' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में सात धातुओं की आदेश प्राप्ति होती है। वे क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) फास, (२) फंस, (३) फरिस, (४) छिव, (५) छिह, (६) आलुंख और (७) खालिह। उक्त सातों एकार्थक धातुओं के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—स्पृशति=(१) फासइ, (२) फंसइ, (३) फरिसइ, (४) छिवइ, (५) छिहइ, (६) आलुंखइ, और (७) खालिहइ = वह छूता है अथवा वह स्पर्श करता है ॥ ४-१८२ ॥

प्रविशे रिञ्जः ॥ ४-१८३ ॥

प्रविशेः रिञ्ज इत्यादेशो वा भवति ॥ रिञ्जइ । पविसइ ॥

अर्थः—'प्रवेश करना, बैठना, घुसना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्र + विश' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'रिञ्ज' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'पविस' भी होता है। जैसे:—प्रविशति = रिञ्जइ अथवा पविसइ वह प्रवेश करता है, वह घुसता है, वह अंदर जाता है ॥ ४-१८३ ॥

प्रान्मृश-मुषोम्हुंसः ॥ ४-१८४ ॥

प्रात्परयो मृशति मुष्णात्योम्हुंस इत्यादेशो भवति ॥ पम्हुसइ । प्रमृशति ।  
प्रमुष्णाति वा ॥

अर्थः—'प्र' उपसर्ग सहित 'मृश' करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्र + मृश' के स्थान पर तथा 'प्र' उपसर्ग सहित 'चोरना, चोरी करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्र + मुष्' के स्थान पर यों दोनों धातुओं के स्थान पर प्राकृत भाषा में केवल एक ही धातु-रूप 'पम्हुस' की आदेश प्राप्ति होता है। द्वि अर्थक प्राकृत-धातु 'पम्हुम' का प्रासंगिक अर्थ संज्ञ के अनुसार कर लिया जाना चाहिये। उदाहरण इस प्रकार है:—प्रमृशति=पम्हुसइ=वह स्पर्श करता है अथवा वह छूता है। प्रमुष्णाति=पम्हुसइ=वह चोरता है अथवा वह चोरी करता है। यों प्रसंगानुसार अर्थ का समझ लेना चाहिये ॥ ४-१८४ ॥

पिषे शिञ्जह-शिरिणास-शिरिणज्ज-रोञ्ज-चड्डा ॥ ४-१८५ ॥

पिषेरेते पञ्चादेशा भवन्ति वा ॥ शिञ्जइ । शिरिणासइ । शिरिणज्जइ । रोञ्जइ ।  
चड्डइ । पचे । पीसइ ॥

अर्थ:—'पीसना, चूर्ण करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'पिष' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से पांच धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार है:— (१) गिवह, (२) गिरिणास, (३) गिरिणज्ज, (४) रोञ्ज और (५) चड्। वैकल्पिक पक्ष होने से 'पीस' भी होता है। उक्त छह धातुओं के उदाहरण इस प्रकार हैं:—*पिनष्टि* = [१] *गिवहइ*, [२] *गिरिणासइ*; [३] *गिरिणज्जइ*, [४] *रोञ्चइ*, [५] *चड्इ* और [६] *पीसइ* = वह पीसता है अथवा वह चूर्ण करता है।  
॥ ४-१८५ ॥

### भषे भुँक्कः ॥ ४-१८६ ॥

भषे भुँक्क इत्यादेशो वा भवति ॥ भुकइ । भसइ ।

अर्थ:—'भूंकना, कुत्ते का बोलना' अर्थक संस्कृत-धातु 'भृ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'भुक्क' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'भस' भी होता है जैसे:— *भवति* = *भुकइ* अथवा *भसइ* = वह (कुत्ता) भूंकता है ॥ ४-१८६ ॥

### कृषेः कड्ड-साअड्डाञ्चण चञ्चयञ्छाइञ्छाः ॥ ४-१८७ ॥

कृषेरेंते पडादेशो वा भवन्ति ॥ कड्डइ । साअड्डइ । अञ्चइ । अणञ्छइ । अयञ्छइ । आइञ्छइ । पचे । करिसइ ।

अर्थ:—'खेती करना, अथवा खींचना' अर्थक संस्कृत-धातु 'कृष' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से छह धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जो कि क्रम से इस प्रकार हैं (१) कड्ड, (२) साअड्ड (३) अञ्च, (४) अणञ्छ, (५) अयञ्छ और (६) आइञ्छ। वैकल्पिक पक्ष होने से 'करिस' भी होता है। उक्त एकैक सातों धातुओं के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—*कर्षति* = [१] *कड्डइ*, [२] *साअड्डइ*, [३] *अञ्चइ*, [४] *अणञ्छइ*, [५] *अयञ्छइ*, [६] *आइञ्छइ* और [७] *करिसइ* = वह खींचता है अथवा वह खेती करता है ॥ ४-१८७ ॥

### असात्रक्खोडः ॥ ४-१८८ ॥

असि विषयस्य कृषेरक्खोड इत्यादेशो भवति ॥ अक्खोडेइ । असि कोशात् कर्ष-  
तीत्यर्थः ॥

अर्थ:—'तलवार को म्यान में से खींचना' इस अर्थक संस्कृत-धातु 'कृष' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'अक्खोड' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:— *कर्षति* = *अक्खोडेइ* = वह तलवार को म्यान में से ) खींचता है ॥ ४-१८८ ॥

### गवेषेद्दुल्ल-ढडोल-गमेस-घत्ताः ॥ ४-१८६ ॥

गवेषेरेते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ दुं दुल्लइ । ढं डोलइ । गमेसइ । घत्तइ । गवेसइ ॥

अर्थः—'ढूँढना, खोजना, अन्वेषण करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'गवेष् = गवेषय' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से चार धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार है:— (१) दुं दुल्लइ, (२) ढं डोलइ, (३) गमेस और (४) घत्त । वैकल्पिक पक्ष होने से 'गवेस' भी होता है । जैसे:— गवेषयति = (१) दुं दुल्लइ, (२) ढं डोलइ, (३) गमेसइ, (४) घत्तइ, और (५) गवेसइ = वह ढूँढना है, वह खोजता है अथवा वह अन्वेषण करता है ॥ ४-१८६ ॥

### श्लिषेः सामग्गास-परिअन्ताः ॥ ४-१८७ ॥

श्लिष्येरेते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ सामग्गइ । अत्रयासइ । परिअन्तइ । सिलेसइ ॥

अर्थः—'आलिंगन करना, गले लगाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'श्लिष्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से तीन धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) सामग्ग, (२) अत्रयास और (३) परिअन्त । वैकल्पिक पक्ष होने से 'सिलेस' भी होता है । उक्त चारों एकार्थक धातुओं के उदाहरण यों हैं:—श्लिष्यति = (१) सामग्गइ, (२) अत्रयासइ, (३) परिअन्तइ और (४) सिलेसइ = वह आलिंगन करता है अथवा वह गले लगता है ॥ ४-१८७ ॥

### अक्षे श्रोप्पडः ॥ ४-१८८ ॥

अक्षेश्रोप्पड इत्यादेशो वा भवति ॥ चोप्पडइ । मक्खइ ॥

अर्थः—'स्निग्ध करना अथवा घी तेल आदि लगाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'अक्ष्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'चोप्पड' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'मक्ख' भी होता है जैसे:—अक्षति = चोप्पडइ अथवा मक्खइ = वह स्निग्ध करता है अथवा वह घी तेल आदि लगाता है ॥ ४-१८८ ॥

### कांचेराहाहिलंघाहिलंख-वच्च-वम्फ-मह-सिह-विलुम्पाः ॥ ४-१८९ ॥

कांचेरेतेष्टादेशा वा भवन्ति ॥ आहइ । अहिलंघइ । अहिलंखइ । वच्चइ । वम्फइ । महइ । सिहइ । विलुंपइ । कंखइ ॥

अर्थः—'चाहना, अभिलाषा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'काञ्च्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से आठ धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) आह,



(२)अहिलघ, (३)अहिलंघ, (४)वघ (५)वम्फ, (६)मह, (७)सिह और (८)विलुम्प । वैकल्पिक पक्ष होने से 'कंख' भी होता है । यों उक्त एकार्थक नव धातु-रूपों के क्रम से उदाहरण इस प्रकार है:—कांक्षाति = (१) आहइ, (२) अहिलंघइ, (३) अहिलंखइ (४)वच्चइ, (५)वम्फइ, (६)महइ, (७)सिहइ, (८)विलुम्पइ और (९)कंखइ = वह इच्छा करता है, वह चाहना करता है अथवा वह अभिलाषा करता है ॥४-१६२॥

### प्रतीक्षेः सामय-विहीर-विरमालाः ॥ ४-१६३ ॥

प्रतीक्षेरेते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ सामयइ । विहीरइ । विरमालइ । पडिक्खइ ॥

अर्थ:—'राह देखना, बाट जोहना अथवा प्रतीक्षा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्रति + ईच्छ' = प्रतीक्ष' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से तीन धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार है:—(१) सामय, (२) विहीर, और (३) विरमाल । वैकल्पिक पक्ष होने से 'पडिक्ख' भी होता है । चारों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से यों है:—प्रतीक्षते = (१)सामयइ, (२)विहीरइ, (३)विरमालइ, और (४)पडिक्खइ=वह राह देखता है, वह बाट जोहता है अथवा वह प्रतीक्षा करता है ॥ ४-१६३ ॥

### तक्षे स्तच्छ-चच्छ-रम्प-रम्फाः ॥ ४-१६४ ॥

तक्षेरेते चत्वार आदेशा वा भवन्ति ॥ तच्छइ । चच्छइ । रम्पइ । रम्फइ । तक्खइ ॥

अर्थ:—'छीलना, काटना' अर्थक संस्कृत-धातु 'तक्ष' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से चार धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार है:— (१) तच्छ, (२) चच्छ, (३) रम्प, (४) रम्फ । वैकल्पिक पक्ष होने से 'तक्ख' भी होता है । पाँचो धातु रूपों के उदाहरण इस से इस प्रकार है:—तक्ष्णोति = (१) तच्छइ, (२) चच्छइ, (३) रम्पइ, (४) रम्फइ, और (५) तक्खइ= वह छीलता है अथवा वह काटता है ॥ ४-१६४ ॥

### विकसेः कोआस वोसट्टौ ॥ ४-१६५ ॥

विकसेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ कोआसइ । वोसट्टइ । विअसइ ॥

अर्थ:—'विकसित होना, खिलना' अर्थक संस्कृत-धातु 'वि + कस' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'कोआस और वोसट्ट' ऐसे दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'विअस' भी होता है । तीनों धातु-रूपों के उदाहरण यों है:—विकसति = (१) कोआसइ, (२) वोसट्टइ और विअसइ = वह विकसित होता है अथवा वह खिलता है ॥ ४-१६५ ॥

## हसे गुञ्ज ॥ ४-१६६ ॥

हसेगुञ्ज इत्यादेशो वा भवति ॥ गुञ्जइ । हसइ ।

अर्थ:—'हँसना, हास्य करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'हस' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'गुञ्ज' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'हस' भी होता है। जैसे:— हसति=गुञ्जइ, अथवा हसइ = वह हँसता है अथवा वह हास्य करता है ॥ ४-१६६ ॥

## स्त्रसेल्हस-डिम्भौ ॥ ४-१६७ ॥

स्त्रसेरेतावादेशो वा भवतः ॥ ल्हसइ । परिल्हसइ सलिल-वसणं । डिम्भइ । संसइ ॥

अर्थ:—'खिसकना, सरकना, गिर पड़ना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्रस' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'ल्हस और डिम्भ' ऐसे दो धातु-रूपों को विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'संस' भी होता है। तीनों के उदाहरण इस प्रकार हैं:—स्त्रसते=(१) ल्हसइ, (२) डिम्भइ और (३) संसइ = वह खिसकता है, वह सरकता है अथवा वह गिर पड़ता है।

'परि' उपसर्ग के साथ 'स्रस्' के स्थान पर आदेश प्राप्ति 'ल्हस' धातु का रूप 'परिल्हस' भी बनता है। इसका उदाहरण इस प्रकार है:—सलिल-वसणं परिस्त्रसते = सलिल-वसणं परिल्हसइ = पानी वाला (अथवा पानी में रहा हुआ) कपड़ा खिसकता है अथवा सरकता है ॥ ४-१६७ ॥

## त्रसेर्दर वोज्ज वज्जाः ॥ ४-१६८ ॥

त्रसेरेते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ डरइ । वोज्जइ । वज्जइ । तसइ ।

अर्थ:—'डरना, भय खाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'त्रम्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'डर, वोज्ज, और वज्ज' ऐसे तीन धातु-रूपों को आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'तस' भी होता है। उक्त चारों धातु-रूपों के उदाहरण इस प्रकार हैं:—त्रस्यति=(१) डरइ, (२) वोज्जइ, (३) वज्जइ, और (४) तसइ=वह डरता है अथवा भय खाता है ॥ ४-१६८ ॥

## न्यसोणिस-णुमौ ॥ ४-१६९ ॥

न्यस्यतेरतावादेशो भवतः ॥ णिमइ । णुमइ ॥

अर्थ:—'स्थापना करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'नि+अम्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'णिम' और 'णुम' ऐसे दो धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। दोनों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—न्यस्यति = णिमइ तथा णमइ = वह स्थापना करता है, वह रखता है अथवा वह धरता है ॥ ४-१६९ ॥

पर्यसः पलोट्ट-पल्लट्ट-पल्हत्थाः ॥ ४-२०० ॥

पर्यस्यतेरेते त्रय आदेशा भवन्ति ॥ पलोट्टइ । पल्लट्टइ । पल्हत्थइ ॥

अर्थः—'फेंकना, मार गिराना' अथवा 'पलटना विपरीत हाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'परि+अस्=पर्यस्य' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में तीन धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) पलाट्ट, (२) पल्लट्ट, और (३) पल्हत्थ । तीनों के उदाहरण यों हैं:—पर्यस्यति=(१) पलोट्टइ, (२) पल्लट्टइ, और (३) पल्हत्थइ=वह पलटता है अथवा वह विपरीत होता है ॥ ४-२०० ॥

निःश्वसे भङ्गः ॥ ४-२०१ ॥

निःश्वसेभङ्ग इत्यादेशो वा भवति ॥ भंखइ । नीससइ ।

अर्थः—'निःश्वास लेना' अथवा 'नीसासा डालना' अर्थक संस्कृत-धातु 'निर्+श्वस्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'भख' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'नीसस' भी होता है । जैसे:—निःश्वसिति=भंखइ अथवा नीससइ=वह निःश्वास लेता है अथवा वह नीसासा डालता है ॥ ४-२०१ ॥

उल्लसे रूस लोमुम्भ-णिल्लस-पुलआअ-गुञ्जोल्लारोआः ॥ ४-२०२ ॥

उल्लसेरंते पडा देशा वा भवन्ति ॥ ऊसलइ । ऊमुम्भइ । णिल्लसइ । पुलआअइ । गुञ्जोल्लइ । ह्रस्वत्वे तु गुञ्जुल्लइ । आरोअइ । उल्लसइ ॥

अर्थः—'उल्लसित होना, आनंदित होना, खुश होना, तेज-युक्त होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'उत्+लस=उल्लस' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से छह धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) ऊसल, (२) ऊमुम्भ, (३) णिल्लस, (४) पुलआअ, (५) गुञ्जोल्ल और (६) आरोअ ।

सूत्र-संख्या १-८४ से 'गुंजोल्ल' धातु-रूप में रहे हुए दीर्घ स्वर 'ओ' के स्थान पर आगे संयुक्त व्यञ्जन 'ल्ल' होने के कारण से 'उ' की प्राप्ति विकल्प से हो जाती है, तदनुसार 'गुंजोल्ल' के स्थान पर 'गुंजुल्ल' रूप की अवस्थिति भी विकल्प से पाई जाती है । यों उपरोक्त आदेश प्राप्त छह धातुओं के स्थान पर सात धातु-रूप समझे जाने चाहिये । वैकल्पिक पक्ष होने से 'उल्लस' भी होता है । आठों ही धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—उल्लसति=(१) ऊसलइ, (२) ऊमुम्भइ, (३) णिल्लसइ, (४) पुलआअइ, (५) गुंजोल्लइ, (६) गुंजुल्लइ, (७) आरोअइ और (८) उल्लसइ=वह उल्लसित होता है, अथवा वह आनंदित होता है, वह तेज-युक्त होता है ॥ ४-२०२ ॥

## भासेर्भिसः ॥ ४-२०३ ॥

भासेर्भिस इत्यादेशो वा भवति ॥ भिसइ । भासइ ॥

अर्थः—'प्रकाशमान होना, चमकना' अर्थक संस्कृत-धातु 'भास्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'भिस' धातु-रूप की प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में संस्कृत-धातु 'भास्' का प्राकृत रूपान्तर 'भस' भी होता है। जैसे:—भासते = भिसइ अथवा भासइ = वह प्रकाशमान होता है अथवा चमकता है ॥ ४-२०३ ॥

## प्रसेर्घिसः ॥ ४-२०४ ॥

प्रसेर्घिस इत्यादेशो वा भवति ॥ घिसइ । गसइ ॥

अर्थः—'प्रसना, निगलना, भक्षण करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'प्रस' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'घिस' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'गस' भी होता है। जैसे प्रसति = घिसइ अथवा गसइ = वह प्रसता है, वह निगलता है अथवा वह भक्षण करता है ॥ ४-२०४ ॥

## अवाद्गाहेर्वाहः ॥ ४-२०५ ॥

अवात् परस्य गाहेर्वाह इत्यादेशो वा भवति । ओवाहइ । ओगाहइ ॥

अर्थः—'अव' उपसर्ग के साथ में रही हुई संस्कृत-धातु 'गाह' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'वाह' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से 'गाह' भी होता है।

उपरोक्त संस्कृत-उपसर्ग 'अव' वा प्राकृत-रूपान्तर दोनों धातु-रूपों में 'ओ' हो जाता है, यह ध्यान में रखा जाना चाहिये। दोनों धातु रूपों के उदाहरण क्रम से हम प्रकार है:—अवगाहयति = ओवाहइ अथवा ओगाहइ = वह सम्यक प्रकार से ग्रहण करता है, वह अच्छी तरह से हृदयंगम करता है ॥ ४-२०५ ॥

## आरुहेश्चड-वलग्गौ ॥ ४-२०६ ॥

आरुहेश्चड इत्यादेशो वा भवतः ॥ चडइ । वलग्गइ । आरुहइ ॥

अर्थः—'आरोहण करना, चढ़ना' अर्थक संस्कृत-धातु 'आरुह' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'चड और वलग्ग' ऐसे दो धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में संस्कृत-धातु 'आरुह' का प्राकृत-रूपान्तर 'आरुह' भी होता है। जैसे:—आरुहति = (१) चडइ, (२) वलग्गइ और (३) आरुहइ = वह आरोहण करता है अथवा वह चढ़ता है ॥ ४-२०६ ॥

मुहे गुम्म-गुम्मडौ ॥ ४-२०७ ॥

मुहेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ गुम्मइ । गुम्मडइ । मुज्झइ ॥

अर्थ:—'मुग्ध होना अथवा मोहित होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मुह्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'मु' विकल्प से 'चड और गुम्मड' ऐसे दो धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'मुज्झ' भी होता है । तीनों धातु-रूपों के उदाहरण इस प्रकार हैं:—मुख्यति=(१) गुम्मइ, (२) गुम्मडइ, और (३) मुज्झइ=वह मुग्ध होता है अथवा वह मोहित होता है ।

दहेरहिज्जलालुं खौ ॥ ४-२०८ ॥

दहेरेतावादेशौ वा भवतः ॥ अहिज्जलइ । आलुंखइ । डहइ ॥

अर्थ:—'जलाना, दहन करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'दह्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'अहिज्जल' और 'आलुंख' ऐसे दो धातु रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से 'डह' भी होता है । उक्त तीनों धातु-रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—इहाति=(१) अहिज्जलइ (२) आलुंखइ, और (३) डहइ = वह जलाता है अथवा वह दहन करता है ॥ ४-२०८ ॥

ग्रहो वल-गेण्ह-हर-पंग-निरुवारहिपच्चुआः ॥ ४-२०९ ॥

ग्रहेरेते षडादेशो वा भवन्ति ॥ वलइ । गेण्हइ । हरइ । पंगइ । निरुवारइ । अहिपच्चुअइ ।

अर्थ:—'ग्रहण करना, लेना' अर्थक संस्कृत-धातु 'ग्रह' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में छह धातु-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है, जो कि क्रम से इस प्रकार हैं:— (१) वल, (२) गेण्ह, (३) हर, (४) पंग, (५) निरुवार और (६) अहिपच्चुअ । इनके उदाहरण यों हैं:—ग्रहणाति = (१) वलइ, (२) गेण्हइ, (३) हरइ, (४) पंगइ, (५) निरुवारइ, और (६) अहिपच्चुअइ = वह ग्रहण करता है अथवा वह लेता है ॥ ४-२०९ ॥

क्त्वा-तुम्-तव्येषु-घेत् ॥ ४-२१० ॥

ग्रहः क्त्वा-तुम्-तव्येषु घेत् इत्यादेशो वा भवति ॥ क्त्वा । घेत्तुण । घेत्तुआण । क्वचिन्न भवति । गेण्हअ । तुम् । घेत्तुं । तव्य । घेत्तव्यं ॥

अर्थ:—दो क्रियाओं के पूर्वपर संबंध को बताने वाले 'करके' अर्थ वाले संबंधार्थ कृदन्त के मत्वय लगाने पर, तथा 'के लिये' अर्थ वाले हेत्वर्थ कृदन्त के प्रत्यय लगाने पर और 'आहिमे' अर्थ वाले

'तव्य' आदि प्रत्यय लगाने पर संस्कृत-धातु 'ग्रह्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'घेत्' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। संस्कृत-प्रत्यय 'क्त्वा' वाले संबन्धार्थ कृदन्त का उदाहरण यों है:—गृहीत्वा = घेत्तुण और घेत्तुआण आदि = ग्रहण करके। कभा कभा 'ग्रह्' धातु के स्थान पर उक्त संबन्धार्थ कृदन्त के प्रत्यय लगाने पर 'घेत्' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति नहीं भी होती है। जैसे:—गृहीत्वा = गेण्हिहअ = ग्रहण करके।

हेत्वर्थ कृदन्त के प्रत्यय 'तुम्' सम्बन्धी उदाहरण 'ग्रह् = घेत्' का इस प्रकार है—ग्रहतिम् = घेत्तुं = ग्रहण करने के लिये। 'चाहिये' अर्थक 'तव्य' प्रत्यय का उदाहरण यों है:—ग्रहतिव्यम् = घेत्तव्वं = ग्रहण करना चाहिये अथवा ग्रहण करने के योग्य है। यों 'ग्रह्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में उक्त अर्थों में आदेश प्राप्त 'घेत्' धातु-रूप की स्थिति को जानना चाहिये ॥ ४-२१० ॥

### वचो वोत् ॥ ४-२११ ॥

वक्ते वोत् इत्यादेशो भवति क्त्वा-तुम्-तव्येषु ॥ वोत्तूण । वोत्तुं । वोत्तव्वं ॥

अर्थ:—'करके' अर्थ वाले सम्बन्धार्थ कृदन्त के प्रत्यय लगाने पर तथा 'के लिये' अर्थ वाले हेत्वर्थ कृदन्त के प्रत्यय लगाने पर और 'चाहिये' अर्थ वाले 'तव्य' प्रत्यय लगाने पर संस्कृत-धातु 'वद्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'वोत्' धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होता है। उक्त तीनों प्रकार के क्रियापदों के उदाहरण कम से कम प्रकार हैं:—(१) 'क्त्वा' प्रत्यय का उदाहरण:—उक्त्वा = वोत्तूण = कह करके अथवा बोल करके (२) 'तुम्' प्रत्यय का उदाहरण:—वक्तुम् = वोत्तुं = बोलने के लिये अथवा कहने के लिये। (३) 'तव्य' प्रत्यय का उदाहरण:—वक्तव्यम् = वोत्तव्वं = बोलना चाहिये अथवा कहना चाहिये, बोलने के योग्य है अथवा कहने के योग्य है ॥ ४-२११ ॥

### रुद-भुज-मुचां तोन्त्यस्य ॥ ४-२१२ ॥

एषामन्त्यस्य क्त्वा-तुम्-तव्येषु तो भवति ॥ रोत्तूण । रोत्तुं । रोत्तव्वं ॥ भोत्तूण । भोत्तुं । भोत्तव्वं ॥ भोत्तूण । भोत्तुं । भोत्तव्वं ॥

अर्थ:—संस्कृत-धातु 'रुद् = रोना, भुज् = खाना और मुच् = छोड़ना' के प्राकृत-रूपान्तर में संबन्धार्थ कृदन्त, हेत्वर्थ कृदन्त और 'चाहिये' अर्थक 'तव्य' प्रत्यय लगाने पर धातुओं के अन्त में रहे हुए 'द' व्यञ्जनाक्षर के स्थान पर 'त' व्यञ्जनाक्षर की प्राप्ति होती है। जैसे:—रुद् = रुन्, मुच् = मुत् और भुज् = भुत्।

उपरोक्त परिवर्तन के अतिरिक्त यह भी ध्यान में रहे कि सूत्र संख्या ४-२३७ के संविधान से उपरोक्त धातुओं में आदि अक्षरों में रहे हुए 'उ' स्वर की गुण-प्रवस्था प्राप्त होकर 'आ' स्वर की प्राप्ति

हा जाता है । यों प्राकृत-रूपान्तर में 'रुद्' का रोत्'भुज् का भोत्' और 'मुच्' का मोत्' हो जाना है । इनके उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—(१) रुदित्वा = रोत्तूण = रो करके, रुदन करके, (२) रोदितुम् = रोत्तुं = रोने के लिये, रुदन करने के लिये और (३) रुदितव्यम् = रोत्तव्यं = रोना चाहिये अथवा रोने के योग्य है । (४) भुक्त्वा = भोत्तूण = खा करके अथवा भोजन करके, [५] भोक्तुम् = भोत्तुं = खाने के लिये अथवा भोजन करने के लिये और (६) भोक्तव्यम् = भोत्तव्यं = खाना चाहिये अथवा खाना के योग्य है । (७) मुक्त्वा = मोत्तूण = छोड़ करके त्याग करके, (८) मोक्तुम् = मोत्तुं = छोड़ने के लिये अथवा त्याग करने के लिये और (९) मोक्तव्यम् = मोत्तव्यं = छोड़ना चाहिये अथवा छोड़ने के योग्य है ॥ ४-२१२ ॥

### दृशस्तेन दृः ॥ ४-२१३ ॥

दृशोन्त्यस्य तकारेण सह द्विरुक्तष्ठकारी भवति ॥ दृष्टूण । दृष्टुं । दृष्टव्यं ॥

अर्थ:—संबंधार्थ कृदन्त, हेत्वर्थ कृदन्त और 'चाहिये' अर्थक 'तव्य' प्रत्ययों की संयोजना होने पर संस्कृत-धातु 'दृश्' के प्राकृत-रूपान्तर में 'त' सहित अन्यव्यञ्जन के स्थान पर द्विष्व 'दृ' की प्राप्ति होती है । जैसे:—दृष्ट्वा = दृष्टूण = देख करके, दृष्टुम् = दृष्टुं = देखने के लिये और दृष्टव्यम् = दृष्टव्यं = देखना चाहिये अथवा देखने के योग्य ॥ ४-२१३ ॥

### आ कृगो भूत-भविष्यतोश्च ॥ ४-२१४ ॥

कृगोन्त्यस्य आ इत्यादेशो भवति ॥ भूत-भविष्यत् कालयोश्च कारात् क्त्वा-तुम्--  
तव्येषु च । काहीअ । अकार्षीत् । अकरोत् । चकार वा ॥ काहिइ । करिष्यति । कर्ता वा ॥  
क्त्वा । काउण । तुम् । काउं ॥ तव्य । कायव्यं ॥

अर्थ:—संबंधार्थ कृदन्त, हेत्वर्थ कृदन्त और 'चाहिये' अर्थक 'तव्य' प्रत्यय लगाने पर तथा भूत कालीन तथा भविष्यत् कालीन प्रत्यय लगाने पर संस्कृत-धातु 'कृग' = 'कृ' के अन्त्यस्वर 'ऋ' के स्थान पर 'आ' स्वर की प्राप्ति होता है । उक्त रीति से प्राकृत भाषा में रूपान्तरित 'का' धातु के पांचो क्रियापदीय रूपों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—[१] कृत्वा = काउण = करके, [२] कर्तुम् = काउं = करने के लिये, कर्तव्यं = कायव्यं = करना चाहिये अथवा करने के योग्य, अकार्षीत्-(अकरोत् अथवा चकार) = काहीअ = उसने किया, करिष्यति (अथवा कर्ता) = काहिइ = वह करेगा, (अथवा वह करने वाला है) । यों 'करने' अर्थक प्राकृत-धातु 'का' का स्वरु ( जानना चाहिये ॥ ४-२१४ ॥

### गमिष्यमासां छः ४-२१५ ॥

एषामन्त्यस्य छो भवति ॥ गच्छइ । इच्छइ । जच्छइ । अच्छइ ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा में संस्कृत-धातु 'गम्', 'इष्', 'यम्' और 'आस्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'के' स्थान पर 'छ' की प्राप्ति होती है। यों 'गम्' का गच्छ, 'इष्' का इच्छ, 'यम्' का जच्छ और 'आस्' का अच्छ हो जाता है। इनके उदाहरण यों हैं:—[१] गच्छति = गच्छइ = वह जाता है, [२] इच्छति = इच्छइ = वह इच्छा करता है, वह चाहना करता है, [३] जच्छति = जच्छइ = वह विराम करता है, वह ठहरता है अथवा वह देता है, आस्ते = अच्छइ = वह उपास्थित होता है अथवा वह बैठता है।

॥ ४-२१५ ॥

छिदि-भिदो न्दः ॥ ४-२१६ ॥

अनयोरन्त्यस्य नकाराक्रान्तो दकारो भवति ॥ छिन्दइ । भिन्दइ ॥

अर्थ:—संस्कृत-धातु 'छिद्' और 'भिद्' के प्राकृत रूपान्तर में अन्त्य 'द' के स्थान पर क्लृप्त 'नकार' पूर्वक 'द' अर्थात् 'न्द' की प्राप्ति होती है। जैसे:—छिन्ति = छिन्दइ = वह छेदता है; भिन्ति = भिन्दइ = वह भेदता है अथवा वह काटता है ॥ ४-२१६ ॥

युध-बुध-गृध-क्रुध-सिध-मुहां उभः ॥ ४-२१७ ॥

एषामन्त्यस्य द्विरुक्तो भो भवति ॥ जुज्झइ । बुज्झइ । गिज्झइ । कुज्झइ । सिज्झइ । मुज्झइ ।

अर्थ:—संस्कृत-धातु 'युध्', 'बुध्', 'गृध्', 'क्रुध्', 'सिध्' और 'मुह्' के अन्त्य व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'उभ' व्यञ्जन की प्राप्ति हो जाती है। इन धातुओं में अन्य वलों संबंधी परिवर्तन पूर्वोक्त प्रथम पाद तथा द्वितीय पाद में वर्णित सांविधान के अनुसार स्वयमेव समझ लेना चाहिये, तदनुसार युद्ध करने अर्थक संस्कृत-धातु 'युध्' का 'जुज्झ' हो जाता है, 'समझने' अर्थक संस्कृत-धातु 'बुध्' का 'बुज्झ' बन जाता है। 'आसक्त होने' अर्थक संस्कृत-धातु 'गृध्' के स्थान पर 'गिज्झ' की प्राप्ति हो जाती है। 'क्रोध करने' अर्थक धातु 'क्रुध्' 'कुज्झ' के रूप में परिवर्तित होता है। 'सिद्ध होना सफल होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'सिध्' 'सिज्झ' में बदल जाता है। यों 'मोहित होना' अर्थक धातु 'मुह्' का 'मुज्झ' बन जाता है। इनके क्रिया पदीय उदाहरण इस प्रकार हैं:—(१) युध्यते = जुज्झइ = वह युद्ध करता है, (२) बुध्यते = बुज्झइ = वह समझता है, (३) गृध्यति = गिज्झइ = वह आसक्त होता है, (४) क्रुध्यति = कुज्झइ = वह क्रोध करता है, (५) सिध्यति = सिज्झइ = वह सिद्ध होता है अथवा वह सफल होता है और (६) मुह्यति = मुज्झइ = वह मोहित होता है ॥ ४-२१७ ॥



रुधो न्ध-म्भौ च ॥ ४-२१८ ॥

रुधोन्त्यस्य न्ध म्भ इत्येती चकारात् उक्तश्च भवति ॥ रुन्धइ । रुम्भइ । रुज्भइ ॥

अर्थः—'रोकना' अर्थक संस्कृत धातु 'रुध' के अन्त्य व्यञ्जन 'ध' के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'न्ध' की, अथवा 'म्भ' की प्राप्ति हो जाती है। मूल-सूत्र में 'चकार' दिया हुआ है, तदनुसार 'ध' के स्थान पर 'उक्त' की प्राप्ति भी सूत्र-संख्या ४-२१७ से हो जाती है; यों 'रुध' के प्राकृत में 'रुन्ध, रुम्भ और रुज्भ' तीन रूप पाये जाते हैं। इनका उदाहरण इस प्रकार है:—रुणाच्छि = [१] रुन्धइ, [२] रुम्भइ, [३] रुज्भइ = वह रोकता है ॥ ४-२१८ ॥

सद-पतो डः ॥ ४-२१९ ॥

अनयोरन्त्यस्य डो भवति ॥ सडइ । पडइ ॥

अर्थः—'गल जाना अथवा सूख जाना, शक्तिहीन हो जाना' अर्थक संस्कृत-धातु 'सद्' और 'गिरना, भ्रष्ट होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'पत्' में स्थित अन्त्य व्यञ्जन 'द्' और 'त्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'ड' व्यञ्जन को प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—सीकृति = सडइ = वह गल जाता है, वह सूख जाता है अथवा वह शक्तिहीन हो जाता है। पतति = पडइ = वह गिरता है अथवा वह भ्रष्ट होता है ॥ ४-२१९ ॥

क्वथ-वर्धा डः ॥ ४-२२० ॥

अनयोरन्त्यस्य डो भवति ॥ कडइ । वडइ । पक्वथ-कलयलो ॥ परिअडइ लायणं ॥ बहुवचनात् वृधेः कृत गुणस्य वर्धेश्चाविशेषेण ग्रहणम् ॥

अर्थः—'क्वथ करना, उबालना, तपाना, गरम करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'क्वथ' के अन्त्य अक्षर 'थ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'ड' अक्षर की आदेश प्राप्ति होती है। इसी प्रकार से 'बढ़ना, वृद्धि करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'वृध्-वर्ध' के अन्त्य अक्षर 'ध' के स्थान पर भी प्राकृत भाषा में 'ड' अक्षर की आदेश प्राप्ति होती है। प्राकृत-भाषा में रूपान्तरित 'कड और वड' की अन्य साधनिकाएँ स्वयमेव साध लेनी चाहियं। रूपान्तरित धातुओं के उदाहरण इस प्रकार हैं:—क्वथ्यते = (अथवा क्वथति) कडइ = वह क्वथ करता है अथवा वह उबालता है। वर्धते पञ्चक-ऊलकलः = वडइ पक्वथ-कलयलो = उथल पाथल जैसा प्रचंड कोलाहल बढ़ता है। दुपरा उदाहरण इस प्रकार है:—परिवर्धते लायणं-परिअडइ = लायणं = सौन्दर्य बढ़ता है।

प्रश्नः—मूल-सूत्र में 'क्वथ-वर्ध' ऐसे दो शब्दों की स्थिति होते हुए भी 'वर्धा' जैसा बहुवचनात्मक क्रियापदीय रूप क्यों दिया गया है ?

उत्तर:—संस्कृत धातु 'वृथ' में स्थित 'ञ' का क्रियापदीय रूप में गुण विकार होकर मूल-धातु 'वर्ध' रूप में रूपान्तरित हो जाती है और ऐसा होने से उक्त दो धातुओं के अतिरिक्त इस तीसरा धातु की भी प्राप्ति हो जाती है; यों सामान्य रूप से दोनों धातुओं की ध्यान में रख कर ही मूल-सूत्र में बहुवचन का प्रयोग किया गया है; वही बहुवचन-ग्रहण का तात्पर्य है। ऐसी स्पष्टाकरण वृत्ति में भी किया गया है ॥ ४-२२० ॥

वेष्टः ॥ ४-२२१ ॥

नेष्टु वेष्टने इत्यस्य धातोः क ग ट ड इत्यादिना ( २-७७ ) ष लोपे न्त्यस्य ङी भवति ॥  
वेढइ । वेढिजइ ॥

अर्थ:—'लपेटना' अर्थक संस्कृत धातु 'वेष्ट' में स्थित हलन्त 'षकार' व्यञ्जन का सूत्र-संख्या २-७७ से लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए धातु-रूप 'वेट्' के 'टकार' व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'ढकार' व्यञ्जन की प्राप्ति हो जाती है। उदाहरण इस प्रकार हैं:—वेष्टते = वेढइ = वह लपेटता है अथवा वह घेरता है। दूसरा उदाहरण यों है:—वेष्टयते = वेढिजइ = उससे लपेटा जाता है ॥ ४-२२१ ॥

समोह्लः ॥ ४-२२२ ॥

संपूर्वस्य वेष्टतेरन्त्यस्य द्विरुक्तो लो भवति ॥ संवेहइ ॥

अर्थ:—'सं' उपसर्ग साथ में होने पर वेष्ट धातु में 'षकार' का लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए अन्त्य वर्ण 'टकार' के स्थान पर द्वित्व रूप से 'ल्ल' की प्राप्ति प्राकृत-भाषा में आदेश रूप से होती है। जैसे:—संवेष्टते = संवेहइ = वह (अच्छी तरह से) लपेटता है ॥ ४-२२२ ॥

उदः ॥ ४-२२३ ॥

उदः परस्य वेष्टतेरन्त्यस्य ल्लो वा भवति ॥ उव्वेहइ । उव्वेढइ ॥

अर्थ:—'उत्' उपसर्ग साथ में होने पर वेष्ट धातु में स्थित 'षकार' का लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए अन्त्य वर्ण 'टकार' के स्थान पर विकल्प से द्वित्व रूप से 'ल्ल' की प्राप्ति प्राकृत-भाषा में आदेश रूप से होती है। जैसे:—उवेष्टते = उव्वेहइ अथवा उव्वेढइ = वह बन्धन मुक्त करता है, अथवा वह प्रयत्न करता है ॥ ४-२२३ ॥

स्विदां उजः ॥ ४-२२४ ॥

स्विदि प्रकाराणामन्त्यस्य द्विरुक्तो लो भवति ॥ सञ्ज्-पिञ्जिरीण । संपञ्जइ ।  
स्विञ्जइ ॥ बहुवचनं प्रयोगानुमरणार्थम् ॥

अर्थः—'पसीना होना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्विद्' तथा 'संपन्न होना, मित्र होना, मिलना' अर्थक संस्कृत-धातु 'संपद्' और 'खेद करना, अफसोस करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्विद्' इत्यादि ऐसी धातुओं के अन्त्य व्यञ्जन 'इ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में द्वित्व रूप से 'ञ्ज' व्यञ्जन की आवेश प्राप्ति होती है । जैसे:—सर्वाङ्गः=स्वेदनशीलायाः = सञ्ज्—सिञ्जिरीण=सभी अंगों में पसीने वाली का । संपद्यते=संपञ्जइ = वह संपन्न होता है अथवा वह मिलता है । स्विद्यति=स्विञ्जइ = वह खेद करता है अथवा वह अफसोस करता है ।

मूल सूत्र में 'स्विदां' ऐसे बहुवचनान्त पद के प्रयोग करने का कारण यही है कि इस प्रकार की द्वित्व 'ञ्ज' वाला धातुएँ प्राकृत-भाषा में अनेक हैं, जो कि 'इकारान्त' संस्कृत-धातुओं से संविधानानुसार प्राप्त हुई हैं ॥ ४-२२४ ॥

व्रज-नृत-मदां-चवः ॥४-२२५॥

एषामन्त्यस्य द्विरुक्तश्चो भवति ॥ वञ्चइ । नञ्चइ । मञ्चइ ॥

अर्थः—'जाना, गमन करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'व्रज' 'नाचना' अर्थक संस्कृत-धातु 'नृत' और 'गर्भ करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मृद्' के अन्त्य हलन्त व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत-भाषा में द्वित्व रूप से 'च' की आवेश प्राप्ति होती है । जैसे:—व्रजति = वञ्चइ = वह जाता है, वह गमन करता है । नृत्याति = नञ्चइ = वह नाचता है । मद्याति = मञ्चइ = वह गर्भ करता है, अथवा वह थकता है वह प्रमाद करता है ॥ ४- २५ ॥

रुद-नमो-र्वः ॥ ४-२२६ ॥

अनयोरन्त्यस्य लो भवति ॥ रुवइ । रोवइ । नवइ ॥

अर्थः—'रोना' अर्थक संस्कृत धातु 'रुद्' और 'नमना, नमस्कार करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'नम्' के अन्त्य व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'व' व्यञ्जनाक्षर की आवेश प्राप्ति होती है । जैसे:—रोदिति = रुवइ अथवा रोवइ = वह रोता है, वह रुदन करता है । नमति = नवइ = वह नमता है अथवा वह नमस्कार करता है ॥ ४-२२६ ॥

उद्विजः ॥ ४-२२७ ॥

उद्विजतेरन्त्यस्य वो भवति ॥ उद्विवइ । उद्वेवो ॥

अर्थ:—‘उद्वेग करना, खिन्न होना’ अर्थक संस्कृत-धातु ‘उद्व् + विज्’ = उद्विज्’ के अन्त्य व्यञ्जनात्तर ‘ज’ के स्थान पर प्राकृत-भाषा में ‘व’ व्यञ्जनात्तर की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—उद्विजति (अथवा उद्विजते) = उद्विवइ = वह उद्वेग करता है, वह खिन्न होता है। उद्वेगः = उद्वेवो = शोक, रंज ॥ ४-२२७ ॥

खाद्-धावो लुक् ॥ ४-२२८ ॥

अनयोःरन्त्यस्य लुग् भवति ॥ खाइ । खाअइ । खाहिइ । खाउ । धाइ । धाहिइ । धाउ ॥ बहुलाधिकारात् वर्तमाना भविष्यत्विधि-आदि-एकवचन एव भवति ॥ तेनेह न भवति ॥ खादन्ति । धावन्ति ॥ क्वचिन्न भवति । धावइ पुराणी ॥

अर्थ:—‘भोजन करना, खाना’ अर्थक संस्कृत धातु ‘खाद्’ के अन्त्य हलन्त व्यञ्जन ‘द्’ का और ‘दौड़ना’ अर्थक संस्कृत धातु ‘धाव्’ के अन्त्य हलन्त व्यञ्जन ‘व्’ का प्राकृत भाषा में लोप होकर केवल ‘खा’ और ‘धा’ ऐसे धातु रूप की ही प्राप्ति होती है।

सूत्र-संख्या ४-२४० से उपरोक्त रीति से प्राप्त धातु ‘खा’ और ‘धा’ आकारान्त हो जाने से इनमें काल बोधक प्रत्यय लगाने के पहिले विकरण रूप से ‘अ’ प्रत्यय की वैकल्पिक रूप से प्राप्ति होती है। उदाहरण यों हैं:—(१) खाइति=खाइ अथवा खाअइ=वह खाता है। (२) खाविष्यति=खाहिइ=वह खावेगा। (३) खादतु=खाउ=वह खावे। (४) धावति=धाइ और धाअइ=वह दौड़ता है। (५) धाविष्यति=धाहिइ=वह दौड़ेगा। (६) धावतु=धाउ=वह दौड़े।

‘बहुलम्’ सूत्र के अधिकार-सामर्थ्य से ‘खाद्’ का ‘खा’ और ‘धाव्’ का ‘धा’ वर्तमानकाल भविष्यत्काल और विधिलिङ आदि लकारों के एकवचन में ही होता है। इस कारण से बहुवचन में ‘खा’ और ‘धा’ ऐसा धातु रूप नहीं होकर ‘खाद्’ तथा ‘धाव्’ ऐसा धातु रूप ही होगा। जैसे:—खादन्ति = खाइन्ति = वे खाते हैं और धावन्ति = धावन्ति = वे दौड़ते हैं।

कहीं कहीं पर संस्कृत-धातु ‘धाव्’ के स्थान पर ‘धा’ रूप का प्राप्ति एकवचन में नहीं होकर ‘धाव्’ रूप की प्राप्ति भी देखी जाती है। जैसे:—धावति पुरातः = धावइ पुराणी = वह आगे दौड़ता है। ॥ ४-२२८ ॥

सृजो रः ॥ ४-२२९ ॥

सृजो धातोःरन्त्यस्य रो भवति ॥ निसिइ । वंसिइ । वंसिरामि ॥

अर्थः—संस्कृत-धातु 'सृज्' में स्थित अन्त्य हलन्त व्यञ्जन 'ज' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'र' व्यञ्जनाक्षर की आवेश प्राप्ति होती है। जैसेः—[१] निसृजति = निसेरइ = वह बाहिर निकालता है अथवा वह त्याग करता है। [२] वृत्सृजति = विसेरइ = वह परित्याग करता है अथवा वह छोड़ता है। [३] वृत्सृजामि = विसिरामि = मैं परित्याग करता हूँ अथवा मैं छोड़ता हूँ ॥ ४-२२६ ॥

### शकादीनां द्वित्वम् ॥ ४-२३० ॥

शकादीनामन्त्यस्य द्वित्वं भवति ॥ शक् । सकइ ॥ जिम् । जिम्मइ ॥ लग । लग्गइ ॥ मग् । मग्गइ ॥ कृप् । कृप्पइ ॥ नग् । नस्सइ ॥ अट् । परिअट्टइ ॥ लुट् । पलोट्टइ ॥ तुट् । तुट्टइ ॥ नट् । नट्टइ ॥ सिव । सिव्वइ ॥ इत्यादि ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'शक्' आदि कुछ एक धातुओं के अन्त्य व्यञ्जन के स्थान पर प्राकृत-भाषा में उर्सा व्यञ्जन को द्वित्व रूप की प्राप्ति होती है। जैसेः—[१] शक्नोति = सकइ = वह समर्थ होता है। [२] जेमति (अथवा जेमते) = जिम्मइ = वह खाता है अथवा वह भक्षण करता है। [३] लगति = लग्गइ = संयोग होता है, मिलाप होता है। [४] मगति = मग्गइ = वह गमन करता है, वह चलता है। [५] कृप्यति = कृप्पइ = मह क्रोध करता है। [६] नश्यति = नस्सइ = वह नष्ट होता है। [७] परिअटति = परिअट्टइ = वह परिभ्रमण करता है, वह चारों ओर घूमता है। [८] प्रलुटति = पलोट्टइ = वह लोटता है। [९] तुटति = तुट्टइ = वह म्हाड़ना है अथवा वह दुःख देता है। [१०] नटति = नट्टइ = वह नृत्य करता है वह नाचता है। सिव्यति = सिव्वइ = वह सीता है, वह सीवण करता है। इत्यादि रूप से अन्य उभयत्र प्राकृत-धातुओं का स्वरूप भी इसी प्रकार से 'द्वित्व' रूप में समझ लेना चाहिये ॥ ४-२३० ॥

### स्फुटि-चलेः ॥ ४-२३१ ॥

अनयोरन्त्यस्य द्वित्वं वा भवति ॥ फुड्डइ । फुडइ । चल्लइ । चलइ ॥

अर्थः—'विकसित होना, खिलना अथवा टूटना फूटना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्फुट्' के अन्त्य व्यञ्जन 'टकार' के स्थान पर और 'चलना, गमन करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'चल्' के अन्त्य व्यञ्जन 'लकार' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से इरा व्यञ्जन को 'द्वित्व' रूप की प्राप्ति होती है। जैसेः—(१) स्फुटति = फुड्डइ अथवा फुडइ = वह विकसित होता है, वह खिलता है अथवा वह टूटता है—वह फूटना है। (२) चरति = चल्लइ अथवा चलइ = वह चलता है अथवा वह गमन करता है। ४-२३१

### प्रादे मीलेः ॥ -२३२ ॥

प्रादेः परस्य मीलेरन्त्यस्य द्वित्वं वा भवति ॥ पमिल्लइ । पमीलइ । निमिल्लइ । निमीलइ । संमिल्लइ । संमीलइ । उम्मिल्लइ । उम्मीलइ । प्रादेरिति किम् । मीलइ ॥

अर्थः—'मूँदना, बन्द करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'मील' के पूर्व में यदि 'प्र, नि, सं, उत' आदि उपसर्ग जुड़े हुए हो तो 'मील' धातु के अन्त्य हलन्त व्यञ्जनाक्षर 'लकार' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विकल्प से द्वित्व 'ल्ल' की प्राप्ति होती है। जैसे:— (१) प्रमीलति=पमिल्लइ अथवा पमीलइ=वह संकोच करता है, वह सकुचाता है। (२) निमीलति=निमिल्लइ अथवा निमीलइ=वह आँख मूँदता है अथवा वह आँख मीचता है। (३) संमीलति=संमिल्लइ अथवा संमीलइ=वह संकोच करता है। (४) उम्मीलति=उम्मिल्लइ अथवा उम्मीलइ=वह विकसित होता है, वह खुलता है। अथवा वह प्रकाशमान होता है। यों अन्य उपसर्गों के साथ में भी 'मिल्ल और मील' की स्थिति को समझ लेना चाहिये।

प्रश्नः—'प्र' आदि उपसर्गों के साथ ही विकल्प से द्वित्व 'ल्ल' की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—यदि 'मील' धातु के पूर्व में 'प्र' आदि उपसर्ग नहीं जुड़े हुए होंगे तो इस 'मील' धातु में स्थित हलन्त अन्त्य व्यञ्जनाक्षर 'लकार' की द्वित्व 'ल्ल' की प्राप्ति नहीं होगी। जैसे:—मीलति=मीलइ=वह मूँदता है, वह बन्द करता है। यों एक ही रूप 'मीलइ' ही बनता है; इसके साथ 'मिल्लइ' रूप नहीं बनेगा ॥ ४-२३२ ॥

### उत्तरास्यावः ॥ ४-२३३ ॥

धातोरन्त्यस्योत्तरास्य अवादेशो भवति ॥ न्हुङ् । निणहवइ ॥ हु । निहवइ । न्युङ् । चवइ ॥ रु । रवइ ॥ कु । कवइ ॥ सू । सवइ । पसवइ ॥

अर्थः—संस्कृत धातुओं में स्थित अन्त्य स्वर 'उ' के स्थान पर प्राकृत रूपान्तर में 'अव' की आवेश प्राप्ति होती है। जैसे:—निन्हुते=निणहवइ=वह अपलाप करता है, वह निंदा करता है। निन्हुते=निहवइ=वह अपलाप करता है। न्युचति=चवइ=वह मरता है, वह जन्मान्तर में जाता है। रीति=रवइ=वह बोलता है, वह शब्द करता है अथवा वह रोता है। क्वति=कवइ=वह शब्द करता है, वह आवाज करता है। सृते=सवइ=वह उत्पन्न करता है, वह जन्म देता है। प्रसृते=पसवइ=वह जन्म देता अथवा उत्पन्न करता है।

उपरोक्त उदाहरण में 'नि + न्हु = निणहव, नि + हु = निहव, न्यु = चव, रु = रव, कु = कव, और सू = सव' धातुओं को देखने से विदित हो जाता है कि इनमें 'उ' अथवा 'ऊ' स्वर के स्थान पर 'अव' अक्षरांश की प्राप्ति हुई है ॥ ४-२३३ ॥

ऋवर्णस्यारः ॥ ४-२३४ ॥

धातोरन्त्यस्य ऋवर्णस्य आरादेशो भवति ॥ करइ । धरइ । मरइ । वरइ । सरइ ।  
हरइ । तरइ । जरइ ॥

अर्थः—संस्कृत-धातुओं में स्थित अन्त्य स्वर 'ऋ' के स्थान पर प्राकृत-रूपान्तर में 'अर' अक्षरांश की प्राप्ति होती है । जैसेः—कृ = कर, धृ = धर । मृ = मर । वृ = वर । सृ = सर । हृ = हर । तृ = तर । और जृ = जर । क्रियापदीय उदाहरण इस प्रकार हैंः—[१] करोति = करइ = वह करता है । [२] धरति = धरइ = वह धारण करता है । [३] म्रियते = मरइ = वह मरता है अथवा वह देह त्याग करता है । वृणोति = वरइ = वह पसंद करता है वह सगाइ-संबंध करता है अथवा वह सेवा करता है । [४] सरति = सरइ = वह जाता है, वह सरकता है । [५] हरति = हरइ = वह चुराता है, वह ले जाता है । [६] तरति = तरइ = वह पार जाता है अथवा वह तैरता है । [७] जरति = जरइ = वह अल्प होता है, वह छोटा होता है ॥ ४-२३४ ॥

वृषादीनामरिः ॥ ४-२३५ ॥

वृष इत्येवं प्रकाराणां धातूनाम् ऋवर्णस्य अरिः इत्यादेशो भवति ॥ वृष् । वरिसइ ॥  
कृष् । करिसइ ॥ मृष् । मरिसइ ॥ हृष् । हरिसइ ॥ येषामरिरादेशो दृश्यते ते वृषादयः ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'वृष्' आदि ऐसी कुछ धातुएँ हैं, जिनका प्राकृत-रूपान्तर होने पर इनमें अवस्थित 'ऋ' स्वर के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'अरि' अक्षरांश की आदेश प्राप्ति हो जाती है । जैसेः—वृष् = वरिस । कृष् = करिस । मृष् = मरिस । हृष् = हरिस । इस आदेश-संविधान के अनुसार जहाँ जहाँ पर अथवा जिस जिस धातु में 'ऋ' स्वर के स्थान पर 'अरि' आदेश रूप अक्षरांश दृष्टि-गोचर होता हो तो उन उन धातुओं को 'वृषादयः' धातु-श्रेण में अथवा धातु-गण के रूप में समझना चाहिये । वृत्ति में आये हुए धातुओं के क्रियापदीय उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—[१] वर्षति = वरिसइ = बरसता है, घुँघुँ करती है । [२] कर्षति = करिसइ = वह खींचता है । [३] मर्षति = मरिसइ = वह सहन करता है अथवा वह क्षमा करता है । [४] हृष्यति = हरिसइ = वह खुश होता है, वह प्रसन्न होता है ॥ ४-२३५ ॥

रुषादीनां दीर्घः ॥ ४-२३६ ॥

रुष इत्येवं प्रकाराणां धातूनां स्वरस्य दीर्घो भवति ॥ रुसइ । तूसइ । सूसइ । दूसइ ।  
पूसइ । सीसइ । इत्यादि ।

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध ह्रस्व स्वर वाली 'रुष्' आदि ऐसी कुछ धातुएँ हैं, जिनका प्राकृत रूपान्तर होने पर इनमें अवस्थित 'ह्रस्व स्वर' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'दीर्घ स्वर' की आदेश प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—रुष् = रुम । तुष् = तूम । शुष् = सूम । दुष् = दूम । पुष् = पूम । और शिष् = शीम आदि आदि। इनके क्रियापदोंय उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) रुष्यति = रुसइ = वह क्रोध करता है। [२] तुष्यति = तूमइ = वह खुश होता है। [३] शुष्यति = सूमइ = वह सूखता है। [४] दुष्यति = दूमइ = वह दोष देता है अथवा वह दूषण लगाता है। (५) पुष्यति = पूमइ = वह पुष्ट होता है अथवा वह पोषण करता है और (६) शेषति = (अथवा शेषयति) = सीसइ = वह शेष रखता है, बचा रखता है। (अथवा वह बध करता है, हिसा करता है) ॥ ४-२३६ ॥

### युवर्णस्य गुणः ॥ ४-२३७ ॥

धातोरिवर्णस्य च विडत्यधि गुणो भवति । जेऊण । नेऊण । नेइ । नेन्ति । उड्डेइ । उड्डेन्ति । मोत्तूण । सोऊण । क्वचिन्न भवति । नीओ । उड्डीणो ॥

अर्थ:—संस्कृत-धातुओं के प्राकृत-रूपान्तर में 'कत्' अथवा 'ङित्' अर्थात् कृदन्त वचन और काल बोधक प्रत्ययों की संयोजना होने पर भी प्राकृत-भाषा में धातुओं में रहे हुए 'इ वर्ण' का और 'उ वर्ण' का गुण हो जाता है। जैसे:—जित्था = जेऊण = जीत करके । नीत्था = नेऊण = ले जा करके । नयाति = नेइ = वह ले जाता है । नयन्ति = नेन्ति = वे ले जाते हैं। 'ङी' धातु का उदाहरण:—उत् + ड्यते = उड्डयते = उड्डेइ = वह आकाश में उड़ता है। उत् + ड्यन्ते = उड्डयन्ते = उड्डेन्ति = वे आकाश में उड़ जाते हैं। इन उदाहरणों में 'जि' का 'जे'; 'नी' का 'ने' तथा 'ङी' का 'ङे' स्वरूप प्रदर्शित करके यह बतलाया गया है कि इनमें 'इ वर्ण' के स्थान पर 'ए वर्ण' की गुण रूप से प्राप्ति हुई है। अब आगे 'उ वर्ण' के स्थान पर 'ओ वर्ण' की गुण रूप से प्राप्ति प्रदर्शित की जाती है। जैसे:—मुक्त्वा = मोत्तूण = छोड़ करके । श्रुत्वा = सोऊण = सुन करके। यों 'इ वर्ण' का गुण 'ए' और 'उ वर्ण' का गुण 'ओ' होता है; इस स्थिति को ध्यान में रखना चाहिये।

कभी कभी ऐसा भी देखा जाता है जब कि 'इ वर्ण' के स्थान पर 'ए वर्ण' की और 'उ वर्ण' के स्थान पर 'ओ वर्ण' की गुण-प्राप्ति नहीं होती है। जैसे:—नीतः = नीओ = ले जाया हुआ। उड्डीनः = उड्डीणो = उड़ा हुआ। यहाँ पर 'नी' में स्थित और 'ङी' में स्थित 'इ वर्ण' को 'ए वर्ण' के रूप में गुण-प्राप्ति नहीं हुई है।

मूल सूत्र में उल्लिखित 'यु वर्ण' के आधार से 'इ वर्ण' तथा 'उ वर्ण' की प्रतिध्वनि समझी जानी चाहिये और इसी प्रकार से वृत्ति में प्रदर्शित 'इ वर्ण' के आगे 'व वर्ण' के आधार से सूत्र संख्या ४-२३६ की शृङ्खलानुसार 'उ वर्ण' की सं प्राप्ति समझी जानी चाहिये ॥ ४-२३७ ॥



स्वराणां स्वराः ॥ ४-२३८ ॥

धातुषु स्वराणां स्थाने स्वरा बहुलं भवन्ति ॥ हवइ । हिवइ ॥ चिणइ । चुणइ ॥  
सदहर्णं । सदहारणं ॥ धावइ । धुवइ ॥ रुवइ । रोवइ ॥ क्वचिञ्चित्यम् । देइ ॥ लेइ । विहेइ ।  
नासइ ॥ आर्षे । वेमि ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा की धातुओं में रहे हुए स्वरों के स्थान पर प्राकृत-रूपान्तर में अन्य स्वरों की आदेश-प्राप्ति बहुतायत रूप से हुआ करती है। जैसे:— (१) भवति=हवइ और हिवइ=वह होता है; (२) चयति=चिणइ और चुणइ=वह इकट्ठा करता है। (३) भ्रष्टानं=सदहर्णं और सदहारणं=भ्रष्टा अथवा विश्वास। (४) धावति=धावइ और धुवइ=वह दौड़ता है। (५) रोइति=रुवइ और रोवइ=वह रोता है, वह रुदन करता है। इन वदाहरणों को देखने से विदित होता है कि संस्कृत-धातुओं में अवस्थित स्वरों के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विभिन्न स्वरों की आदेश प्राप्ति हुई है; यों अन्य धातुओं के संबंध में भी स्वयमेव कल्पना कर लेना चाहिये।

कभी कभी ऐसा भी पाया जाता है कि संस्कृत-धातुओं में रहे हुए स्वरों के स्थान पर प्राकृत रूपान्तर में नित्य रूप से अन्य स्वर की अपलक्षित आदेश रूप से हो जाती है। जैसे:—इति (अथवा इत्ते)=इइ=वह देता है, वह सौंपता है। लाति=लेइ=वह लेता है अथवा ग्रहण करता है। विभेति=विहेइ=वह डरता है, वह भय खाता है। नश्यति=नासेइ=वह नाश पाता है अथवा वह नष्ट होता है।

आर्ष प्राकृत में भी स्वरों के स्थान पर अन्य स्वरों की प्राप्ति देखी जाती है। जैसे:—वर्षीभि=वोमि=मैं कहता हूँ अथवा प्रतिपादन करता हूँ ॥ ४-२३८ ॥

व्यञ्जनादन्ते ॥ ४-२३९ ॥

व्यञ्जनान्ताद्वातोऽन्ते अकारो भवति ॥ भमइ । हसइ । कुणइ । चुम्बइ । भणइ ।  
उवसमइ । पावइ । सिञ्चइ । रुन्धइ । मुसइ । हरइ । करइ ॥ शब्दादीनां च प्रायः प्रयोगो नास्ति ॥

अर्थः—जिन संस्कृत-धातुओं के अन्त में हलन्त व्यञ्जन रहा हुआ है, ऐसी हलन्त व्यञ्जनान्त धातुओं के प्राकृत रूपान्तर में अन्वय हलन्त व्यञ्जन में विकाराण प्रत्यय के रूप से 'अकार' स्वर की आगम प्राप्ति हुआ करती है; यों व्यञ्जनान्त धातु प्राकृत भाषा में अकारान्त धातु बन जाती हैं तथा तत्पश्चात् हमी रात से बनी हुई अकारान्त प्राकृत धातुओं में काल-बोधक प्रत्ययों की संयोजना की जाती है। जैसे:—भम्=भम । हस्=हम । कुण्=कुण और चुम्ब=चुम्ब इत्यादि। किथापदोप वदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) अमाति=भमइ=वह घूमता है, वह परिभ्रमण करता है। (२) हत्ति=हसइ=वह

हँसता है। (३) कराति=कणइ=वह करता है। (४) चुम्बति=चुम्+इ=वह चुम्बन करता है। (५) भणति=भणइ=वह पढ़ता है। वह कहता है। (६) उपशान्यति=उपसमइ=वह शांत होता है। वह क्रोध रहित होता है। (७) प्राप्नोति=पावइ=वह पाता है। (८) सिञ्चति=सिञ्चइ=वह सींचता है। (९) रुणद्धि=रुन्धइ=वह रोकता है। (१०) मुग्गाति=मुसइ=वह बोरी करता है। (११) राति=हरइ=वह हरण करता है। (१२) करोति=करइ=वह करता है। इन व्यञ्जनान्त धातुओं के अन्त में 'अकार' स्वर का आगम हुआ है। यों अन्यत्र व्यञ्जनान्त धातुओं के सम्बन्ध में भी 'अकार' आगम की स्थिति को ध्यान में रखना चाहिये। 'शप्' आदि अन्य विकरण प्रत्ययों का आगम प्रायः प्राकृत-भाषा की धातुओं में नहीं हुआ करता है ॥ ४-२३६ ॥

### स्वरादनतो वा ॥ ४-२४० ॥

अकारान्तवर्जितात् स्वरान्ताद्धातोरन्ते अकारागमो वा भवति ॥ पाइ पाअइ । धाइ धाअइ । जाइ जाअइ । भाइ भाअइ । जम्भाइ जम्भाअइ । उव्वाइ उव्वाअइ । मिलाइ मिलाअइ । विकेइ विकेअइ । होउण होअऊण । अनत इति किम् । चिइञ्छइ । तुमुञ्छइ ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में अकारान्त धातुओं को छोड़ कर किसी भी अन्य स्वरान्त-धातु के अन्त में काल-बोधक प्रत्यय जोड़ने के पूर्व विकल्प से विकरण प्रत्यय के रूप में 'अकार' स्वर की आगम-रूप से प्राप्ति हुआ करती है। यों अकारान्त धातु के सिवाय अन्य स्वरान्त धातु और काल-बोधक प्रत्यय के बीच में 'अकार' स्वर की प्राप्ति विकल्प रूप से हो जाया करता है। जैसे—पाति=पाइ अथवा पाअइ=वह रक्षण करता है। धावति=धाइ अथवा धाअइ=वह दौड़ता है। याति=जाइ अथवा जाअइ=वह जाता है। ध्यायति=झाइ अथवा झाअइ=वह ध्यान करता है। जृम्भाति=जम्भाइ अथवा जम्भाअइ=वह जम्हाई (जँभाई) लेता है। उव्वाति=उव्वाइ अथवा उव्वाअइ=वह सूखता है, वह शुष्क होता है। म्लायति=मिलाइ अथवा मिलाअइ=वह म्लान होता है, वह निस्तेज होता है। विक्रीणाति=विकेइ अथवा विकेअइ=वह बेचना है। भूत्वा=होऊण अथवा होअऊण=हो कर के। यों उपरोक्त उदाहरणों में अकारान्त धातु के सिवाय अन्य स्वरान्त धातुओं का प्रयोग करके 'धातु तथा प्रत्यय' के बीच में 'अकार' स्वर का आगम विकल्प से प्रस्तुत किया गया है कि इस आगम रूप से प्राप्त 'अकार' स्वर के आगम से भी अर्थ में कोई अन्तर नहीं आता है। इस प्रकार की स्थिति को अन्यत्र भी समझ लेना चाहिये।

प्रश्नः—'अकारान्त धातुओं में' उक्त रीति से प्राप्त अकार-रूप 'अकार' स्वर की प्राप्ति का निकष क्यों किया गया है ?

उत्तर:—प्राकृत-भाषा का रचना-प्रवाह हो ऐसा है कि अकारान्त धातु और काल-बाधक प्रत्ययों के बीच में कभी कभी आगम रूप से 'अकार' स्वर की प्राप्ति नहीं होती है और इस लिये अकारान्त धातुओं को छोड़ कर के अन्य स्वयन्त धातुओं के लिये ही विकल्प से 'अकार' रूप स्वर की आगम-प्राप्ति का विधान किया गया है। जैसे:—चिकित्सति का 'चिइच्छइ' ही प्राकृत-रूपान्तर होगा; न कि 'चिइच्छइ' होगा। इसी प्रकार से जुगुप्सति का प्राकृत-रूपान्तर 'जुगुच्छइ' ही होगा, न कि 'जुगुच्छइ' होगा। दोनों उदाहरणों का हिन्दी अर्थ क्रम से इस प्रकार है:—(१) वह दवा करता है और (२) वह घृणा करता है, वह तिड़ा करता है ॥ ४-२४० ॥

चि-जि-श्रु-हु-स्तु-लू-पू-धुर्गां णो ह्रस्वश्च ॥ ४-२४१ ॥

च्यादीनां धातूनामन्ते णकारागमो भवति, एषां स्वरस्य च ह्रस्वो भवति ॥ चि । चिणइ । जि । जिणइ । श्रु । सुणइ । हु । हुणइ । स्तु । शुणइ । लू । लुणइ । पू । पुणइ । धुग् । धुणइ ॥ बहुलाधिकारात् कचित् विकल्पः । उच्चिणइ । उच्चेइ । जेऊण । जिणिऊण । जयइ । जिणइ ॥ सोऊण । सुणिऊण ॥

अर्थ:—(१) चि=(चय्)=इकट्टा करना, (२) जि=(जय्)=जीतना, (३) श्रु=सुनना, (४) हु=हवन करना, (५) स्तु=स्तुति करना, (६) लू=लूगना, छेदना, (७) पू=पवित्र करना, और (८) धु=धुनना-कंपना 'इन संस्कृत-धातुओं के प्राकृत-रूपान्तर में काल-बाधक प्रत्ययों को जोड़ने के पूर्व 'णकार' व्यञ्जनाक्षर को आगम-प्राप्ति होती है तथा धातु के अन्त में यदि दीर्घ स्वर रहा हुआ हो तो उसको ह्रस्व स्वर की प्राप्ति हो जाती है। इस प्रकार की स्थिति से इनका प्राकृत-रूपान्तर यों हो जाता है:—(१) चिण, (२) जिण, (३) सुण, (४) हुण, (५) शुण, (६) लुण, (७) पुण, और (८) धुण, क्रियापदोय उदाहरण क्रम से यों है:—(१) चिनोति=चिणइ=वह इकट्टा करता है, (२) जयति=जिणइ=वह जीतता है, (३) श्रुणोति=सुणइ=वह सुनता है, (४) जुहोति=हुणइ=वह हवन करता है, (५) स्तुति=शुणइ=वह स्तुति करता है, (६) लुनाति=लुणइ=वह लूगता है, वह काटना है, (७) पुनाति=पुणइ=वह पवित्र करता है और (८) धुनाति=धुणइ=वह धुनता है, वह कंपता है।

'बहुलम्' सूत्र के अविचार से कहीं कहीं पर प्राकृत-रूपान्तर में उक्त धातुओं में प्राप्तव्य 'णकार' व्यञ्जनाक्षर को आगम प्राप्ति विकल्प से भी होती है। जैसे:—उच्चिनोति=उच्चिणइ अथवा उच्चैइ=वह (फल आदि को तोड़कर) इकट्टा करता है। जित्वा=जेऊण अथवा जिणिऊण=जित करके, विजय प्राप्त करके। श्रुत्वा=सोऊण अथवा सुणिऊण=सुन करके, श्रवण करके। इन उपरोक्त उदाहरणों में 'णकार' व्यञ्जनाक्षर की आगम-प्राप्ति विकल्प से हुई है। यों अन्यत्र भी जान लेना चाहिये।

## न वा कर्म-भावे व्व क्यस्य च लुक् ॥ ४-२४२ ॥

ख्यादीनां कर्मणि भावे च वर्तमानानामन्ते द्विरुक्तो वकारागमो वा भवति, तत्संनि-  
योगे च क्यस्य लुक् ॥ चिञ्चइ चिणिज्जइ । जिञ्चइ जिणिज्जइ ! सुञ्चइ सुणिज्जइ । हुञ्चइ  
हुणिज्जइ । थुञ्चइ थुणिज्जइ । लुञ्चइ लुणिज्जइ । पुञ्चइ पुणिज्जइ । धुञ्चइ धुणिज्जइ ॥ एवं  
भविष्यति । चिञ्चिइ । इत्यादि ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में कर्म वाच्य तथा भाव वाच्य बनाने के लिये धातुओं में आत्मनेपदीय  
कात्त-बोधक प्रत्यय जोड़ने के पूर्व जैसे 'यक' = 'य' प्रत्यय जोड़ा जाता है, वैसे ही प्राकृत-भाषा में भी  
कर्म-वाच्य तथा भाव-वाच्य बनाने के लिये धातुओं में काल बोधक-प्रत्यय जोड़ने के पूर्व 'ईञ्' अथवा  
'इञ्ज' प्रत्यय जोड़े जाते हैं, यह एक सर्व-सामान्य नियम है, परन्तु 'चि, जि, सु, हु, थु, लु, पु, और  
धु' इन आठ धातुओं में उपरोक्त कर्मणि-भावे प्रयोग वाचक प्रत्यय 'इञ् अथवा इञ्ज' के स्थान पर द्विरुक्त  
अर्थात् द्वित्व 'व्व' की प्राप्ति भी विकल्प से होती है और तत्परचात् वर्तमानकाल, भविष्यकाल  
आदि के काल-बोधक प्रत्यय जोड़े जाते हैं । यों 'ईञ् अथवा इञ्ज' का लोप होकर इनके स्थान पर  
केवल 'व्व' प्रत्यय की विकल्प से आदेश प्राप्ति हो जाती है ।

वृत्ति में 'च क्यस्य लुक्' ऐसे जो शब्द लिखे गये हैं, इनमें 'च' अव्यय से यह तात्पर्य  
बनजाया गया है कि इन धातुओं में 'व्व' प्रत्यय जोड़ने पर सूत्र-संख्या ४-२४१ से प्राप्त होने वाले  
'णकार' व्यञ्जनाक्षर की आगम-प्राप्ति भी नहीं होगी । 'क्यस्य' पद से यह विचार किया गया है कि  
'ईञ् और इञ्ज' प्रत्ययों का भी लोप हो जायगा । ऐसा अर्थ बोध 'लुक्' विधान से जानता ।

उपरोक्त आठों ही धातुओं के उभय-स्थिति वाचक उदाहरण वर्तमान-काल में क्रम से इस प्रकार  
हैंः—(१) चियते = चिञ्चइ अथवा चिणिज्जइ = उससे इकट्ठा किया जाता है । (२) जीयते = जिञ्चइ  
अथवा जिणिज्जइ = उससे जीता जाता है । (३) श्रूयते = सुञ्चइ अथवा सुणिज्जइ = उससे सुना जाता  
है । (४) स्तूयते = थुञ्चइ अथवा थुणिज्जइ = उससे स्तुति की जाती है । (५) हूयते = हुञ्चइ अथवा  
हुणिज्जइ = उससे हवन किया जाता है । (६) लूयते = लुञ्चइ अथवा लुणिज्जइ = उससे लूणा जाता है—  
उससे काटा जाता है । (७) पूयते = पुञ्चइ अथवा पुणिज्जइ = उससे पवित्र किया जाता है और (८)  
धूयते = धुञ्चइ अथवा धुणिज्जइ = उससे धुना जाता है अथवा उससे कंपा जाता है ।

इन उदाहरणों को ध्यान-पूर्वक देखने से विदित होता है कि 'जहां पर क्य प्रत्यय का आगम है,  
वहांपर ण और इञ्ज का लोप है तथा जहां पर ण और इञ्ज प्रत्यय हैं वहां पर व्व प्रत्यय नहीं है ।

भविष्यत्-काल में भी ऐसे ही उदाहरण स्वयमेव कल्पित कर लेना चाहिये । विस्तार मय से  
केवल नमूना रूप एक उदाहरण वृत्ति में दिया गया है, जो कि इस प्रकारा हैः—चिञ्चिष्यते = चिञ्चिइइ

(अथवा चिणिज्जिहिइ) = उससे इकट्ठा किया जायगा । अन्य ऐसे ही उदाहरणों के संबंध में वृत्ति में 'इत्यादि' शब्द से यह भलासण ही गई है की बाकि के उदाहरणों को स्वयम् ही सोच लें ॥ ४-२४२ ॥

म्मश्चैः ॥ ४-२४३ ॥

चमः कर्मणि भावे च अन्ते संयुक्तो भो वा भवति ॥ तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥  
चिम्मइ । चिच्चइ । चिणिज्जइ । भविष्यति । चिम्मिहिइ । चिच्चिहिइ । चिणिज्जिहिइ ॥

अर्थः—'इकट्ठा करना' अर्थक धातु 'चि' के कर्मणिभावे प्रयोग में काल-बोधक प्रत्यय जोड़ने के पूर्व विवरूप से संयुक्त अर्थात् द्वित्व 'म्म' की आगम-प्राप्ति विकल्प से होती है और ऐसा होने पर कर्मणि भावे-प्रयोग-बोधक प्रत्यय 'च्च' अथवा 'ईअ' अथवा 'इज्ज' का लोप हो जाता है । यों 'चि' धातु में 'म्म, च्च, ईअ, इज्ज' इन चारों प्रत्ययों में से किसी भी एक का प्रयोग कर्मणि-भावे अर्थ में किया जा सकता है । परन्तु यह ध्यान में रहे कि 'म्म अथवा च्च' प्रत्यय का सद्भाव होने पर सूत्र-संख्या ४-२४१ से प्राप्त होने वाले णकार' व्यञ्जनाक्षर को प्राप्ति नहीं होगी । ऐसा बोध वृत्ति में दिये गये 'च' अध्वय से जानना (उदाहरण इस प्रकार हैः—च्यिते=चिम्मइ, चिच्चइ, चिणिज्जइ अथवा चिणीअइ=उससे इकट्ठा किया जाता है । भविष्यत्-काल संबंधी उदाहरण इस प्रकार हैः—चीयिष्यते=चिम्मिहिइ, चिच्चिहिइ, चिणिज्जिहिइ, (अथवा चिणीअहिइ)=उससे इकट्ठा किया जायगा । बाकी के उदाहरण खुद ही जान लेना ॥ ४-२४३ ॥

हन्वनोन्त्यस्य ॥ ४-२४४ ॥

अनयोः कर्म भावे न्त्यस्य द्विरुक्तो भो वा भवति ॥ तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥  
हम्मइ, हणिज्जइ । खम्मइ, खणिज्जइ । भविष्यति । हम्मिहिइ, हणिहिइ । खम्मिहिइ ।  
खणिहिइ ॥ बहुलाधिकारात् हन्तेः कर्तर्यपि ॥ हम्मइ । हन्तीत्यर्थः ॥ क्वचिन्न भवति ॥  
हन्तव्वं । हन्तूण । हन्थो ॥

अर्थः—संस्कृत धातु "हन् और खन्" के प्राकृत-रूपान्तर में कर्मणि-भावे प्रयोग में अन्त्य हलन्त "नकार" व्यञ्जनाक्षर के स्थान पर द्विरुक्त अर्थात् द्वित्व "म्म" की विकल्पसे आदेश प्राप्ति होती है और इस प्रकार द्वित्व "म्म" की आदेश प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे-बोधक प्राकृत-प्रत्यय "ईअ और इज्ज" का लोप हो जाता है । जहाँ पर द्वित्व "म्म" की प्राप्ति नहीं होगी वहाँ पर कर्मणि-भावे-बोधक प्रत्यय "ईअ अथवा इज्ज" का सद्भाव रहेगा । जैसेः—हन्यते=हम्मइ अथवा हणिज्जइ = वह मारा जाता है । खन्यते = खम्मइ अथवा खणिज्जइ वह खोदा जाता है । भविष्यत्-कालीन उदाहरण यों हैंः—हनिष्यते = हम्मिहिइ = वह मारा जायगा । हनिष्यति; [हनिष्यते] = हणिहिइ = वह मारेगा

अथवा वह मारा जायगा । खनिष्यते = खन्मिहिइ = वह खोदा जावेगा । खनिष्यति; खनिष्यते = खणिहिइ = वह खोदेगा; अथवा वह खोदा जावेगा ।

“बहुलम्” सूत्र के अधिकार से “हन्” धातु के कर्तृ-प्रयोग में अन्त्य “नकार” व्यञ्जनाक्षर के स्थान पर द्वित्व “म्” की प्राप्ति विकल्प से हो जाती है । जैसे—हन्ति=हम्पइ अथवा (हणइ) वह मारता है । कहीं कहीं पर उक्त रीति से प्रदर्शित “नकार” के स्थान पर द्वित्व “म्” की प्राप्ति नहीं भी होती है । जैसे—हन्तव्यस् = हन्तव्यं = मारने योग्य है, अथवा मारा जाना चाहिये । हत्वा = हन्तृण मार करके । हतः=हत्तौ = मारा हुआ; इत्यादि । यों ‘हन्’ और ‘खन्’ धातुओं के प्राकृत-रूपान्तर में प्रयोग-विशेषों में प्राप्त द्वित्व “म्” की वैकल्पिक-स्थिति को जानना चाहिये । ॥ ४-२४४ ॥

**बभो दुह-लिह-वह-रुधामुञ्चतः ॥ ४-२४५ ॥**

दुहादीनामन्त्यस्य कर्म-भावे-द्विरुक्तो ‘भो’ वा भवति ॥ तत्-संनिधौ क्यस्य च लुक् ।  
वहे रकारस्य च उकारः ॥ दुब्भइ दुहिञ्जइ । लिब्भइ लिहिञ्जइ । वुब्भइ वहिञ्जइ । रुब्भइ  
रुन्धिञ्जइ । भविष्पति । दुब्भिहिइ दुहिहिइ इत्यादि ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में ‘दुह, लिह, वह, और रुध = (मृत्र-संख्या ४-२१८ से) रुन्ध धातुओं के अन्त्य व्यञ्जनाक्षर के स्थान पर कर्मणि-भावे प्रयोग में द्विरुक्त अथवा द्वित्व ‘भम = (सूत्र-संख्या २-६० से) बभ’ की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है और इस प्रकार से आदेश प्राप्त होने पर कर्मणि-भावे-प्रयोग संबंधी प्राकृत-प्रत्यय ‘ईञ्’ और ‘इञ्ज’ का लोप हो जाता है । कर्मणि-भावे अथ में यों इन उपरोक्त धातुओं में कर्मा तो ‘बभ’ होता है और कर्मो ‘ईञ् अथवा इञ्ज’ होता है । यह भी ध्यान में रहे कि उपरोक्त ‘वह’ धातु में ‘भम’ की प्राप्ति होने पर ‘व’ में स्थित ‘अकार’ को ‘उकार’ की प्राप्ति होकर ‘वु’ स्वरूप का सद्भाव हो जाता है । इन धातुओं के दोनों प्रकार क्रम से इस प्रकार हैः—  
(१) दुह्यते = दुब्भइ अथवा दुहिञ्जइ = वह दूधा ( दूध निकाला ) जाता है । (२) लिह्यते = लिब्भइ अथवा लिहिञ्जइ = वह चाटा जाता है । (३) उह्यते = उब्भइ अथवा उहिञ्जइ = वह उठाया जाता है अथवा वह ले जाया जाता है । (४) रुध्यते = रुब्भइ अथवा रुन्धिञ्जइ = वह रोका जाता है । इन उदाहरणों को ध्यान पूर्वक देखने से विदित होता है कि ‘दुह, लिह, वह और रुध’ के अन्त्य अक्षर “ह तथा ध” के स्थान पर कर्मणि-भावे प्रयोगार्थ में “भम” की आदेश प्राप्ति विकल्प से हुई है । जहाँ “भम” नहीं है वहाँ पर “इञ्ज” प्रत्यय आगया है । भवप्यन्-काल संबंधी उदाहरण इस प्रकार हैंः—  
धीष्यते = धुब्भिहिइ अथवा धुहिहिइ = वह दूधा जायगा । इत्यादि ॥ ४-२४५ ॥

**दहो उभः ॥ ४-२४६ ॥**

दहोन्त्यस्य कर्म भावे द्विरुक्तो भो वा भवति ॥ तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥

डज्भइ । डहिज्जइ । भविष्यति । डजिभ्हिइ । डहिहिइ ॥

अर्थः— 'जलाना' अर्थक ससृज-धातु 'दह्' का प्राकृत-रूपान्तर 'डह' होता है; इस प्रकार के प्राप्ति 'डह' धातु के कर्मणि-भावे प्रयोग में काल-बोधक प्रत्यय जोड़ने के पूर्व 'डह' धातु के अन्त्य व्यञ्जनाक्षर 'हकार' के स्थान पर द्विरुक्त अथवा द्वित्व 'क्'=(सूत्र संख्या २-६०) से 'डक्' की आदेश प्राप्ति विकल्प से होती है तथा ऐसा होने पर कर्मणि-भावे अर्थक प्राकृत-प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है । यदि 'हकार' के स्थान पर 'क्' नहीं किया जायगा तो ऐसी स्थिति में 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय का सद्भाव अवश्य रहेगा । जैसे:—दह्यते=डज्जइ अथवा डहिज्जइ =जलाया जाता है । भविष्यत-कालीन उदाहरण यों है:—दहिष्यते=डजिभ्हिइ, डहिहिइ =जलाया जायगा ॥ ४-२४६ ॥

बन्धो न्धः ॥ ४-२४७ ॥

बन्धेर्धातोरन्त्यस्य न्ध इत्यवयवस्य कर्म भावे ज्भो वा भवति ॥ तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥ बज्भइ । बन्धिज्जइ । भविष्यति । बजिभ्हिइ । बन्धिहिइ ॥

अर्थः— 'बांधना' अर्थक धातु 'बन्ध' के अन्त्य अक्षर अवयव 'न्ध' के स्थान पर कर्मणि-भावे-अर्थ में काल-बोधक प्रत्यय जोड़ने के पूर्व 'ज्भ' अक्षरावयव की विकल्प से प्राप्ति होती है । तथा ऐसा होने पर कर्मणि-भावे-अर्थक प्राकृत-प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है । यदि 'न्ध' के स्थान पर 'क्' नहीं किया जायगा तो ऐसी स्थिति में 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय का सद्भाव अवश्य रहेगा । जैसे:—बध्यते=बज्जइ अथवा बन्धिज्जइ =बांधा जाता है । भविष्यत-कालीन उदाहरण यों है:—बन्धिष्यते=बजिभ्हिइ अथवा बन्धिहिइ =बांधा जायगा ।

'बन्धिहिइ' क्रियापद कर्मणि-भावे-प्रयोग में प्रदर्शित करते हुए भविष्यत-काल में लिखा गया है और ऐसा करते हुए कर्मणि भावे अर्थ वाले प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का जो लोप किया गया है, इस संबंध में सूत्र-संख्या ३-१६० की वृत्ति का सांविधान ध्यान में रखना चाहिये । इसमें यह स्पष्ट रूप से बतलाया है कि 'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से कहीं वही पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का विकल्प से लोप हो जाता है और ऐसा होने पर भी कर्मणि-भावे अर्थ की उपस्थिति हो सकती है ।

सूत्र-संख्या ४-२४३ से ४-२४६ तक में प्रदर्शित भविष्यत-कालीन उदाहरणों के संबंध में भी यही बात ध्यान में रखना चाहिये कि इनमें विकल्प से 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप करके भी कर्मणि-भावे अर्थ में भविष्यत-काल प्रदर्शित किया गया है; तदनुसार इसका कारण उक्त सूत्र-संख्या ३-१६० की वृत्ति ही है ॥ ४-२४७ ॥

### समनूपाद्भूधेः ॥ ४-२४८ ॥

समनूपेभ्यः परस्य रुधेरन्त्यस्य कर्म-भावे जम्भो वा भवति ॥ तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥ संरुज्झइ । अणुरुज्झइ । उवरुज्झइ । पठे । संरुन्धिज्जइ ॥ अणुरुन्धिज्जइ । उवरुन्धिज्जइ । भविष्यति । संरुज्झिहिइ । संरुन्धिहिइ । इत्यादि ॥

अर्थः—'सं, अनु, और उप' उपसर्गों में से कोई भी उपसर्ग साथ में हो तो 'रुध् = रुन्ध' धातु के अन्त्य अवयव रूप 'न्ध' के स्थान पर कर्मणि-भावे प्रयोगार्थ में विकल्प से 'ज्झ' अवयव रूप अक्षरों की आदेश प्राप्ति होती है । तथा इस प्रकार के 'ज्झ' की आदेश प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे-अर्थ-बोधक प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है । यों 'न्ध' के स्थान पर 'ज्झ' की आदेश प्राप्ति नहीं है वहाँ पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय का सद्भाव अवश्यमेव रहेगा । जैसेः—संरुध्यते = संरुज्झइ अथवा संरुन्धिज्जइ = रोका जाता है, अटकाया जाता है । अनुरुध्यते = अणुरुज्झइ अथवा अणुरुन्धिज्जइ = अनुरोध किया जाता है, प्रार्थना की जाती है अथवा अर्घान हुआ जाता है, सुप्रसन्नता की जाती है । उपरुध्यते = उवरुज्झइ अथवा उवरुन्धिज्जइ = रोका जाता है, अड़चने डाली जाती है अथवा प्रतिबन्ध किया जाता है । भविष्यत-कालीन दृष्टान्त यों हैंः—संरुन्धिष्यते = संरुज्झिहिइ अथवा संरुन्धिहिइ = रोका जायगा, अटकाया जायगा । इत्यादि रूप से शेष प्रयोगों को स्वयमेव समझ लेना चाहिये । 'संरुन्धिहिइ' क्रियापद भविष्यत् कालीन होकर कर्मणि-भावे अर्थ में बतलाया जाने पर भी 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप विधान सूत्र-संख्या ३-१३० की वृत्ति से किया गया है; इसको नहीं भूलना चाहिये ॥ ४-२४८ ॥

### गमादीनां द्वित्वम् ॥ ४-२४९ ॥

गमादीनामन्त्यस्य कर्म-भावे द्वित्वं वा भवति ॥ तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥ गम् । गम्मइ । गमिज्जइ ॥ हस् । हस्सइ । हसिज्जइ ॥ भण् । भण्णइ । भणिज्जइ ॥ छुप् । छुप्पइ । छुविज्जइ ॥ रुद्-नमो वः (४-२२६) इति कृतवकारादेशो रुदिरत्र पठ्यते । रुन् । रुन्वइ । रुन्विज्जइ ॥ लम् । लम्भइ । लहिज्जइ ॥ कथ् । कत्थइ । कहिज्जइ । भुज् । भुज्जइ । भुञ्जिज्जइ ॥ भविष्यति । गम्मिहिइ । गमिहिइ । इत्यादि ॥

अर्थः—'गम, हस, भण, छुव' आदि कुछ एक प्राकृत धातुओं के कर्मणि-भावे-अर्थक प्रयोगों में इन धातुओं के अन्त्य अक्षर की द्वित्व अक्षर का प्राप्ति विकल्प से हो जाती है । यों द्वित्व-रूपता की प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे-बोधक प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है । जहाँ पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का सद्भाव रहेगा वहाँ पर उक्त द्वित्व-रूपता की प्राप्ति नहीं हो सकेगी । यों दोनों में से या



तो द्वित्व-अक्षरत्व रहेगा अथवा 'ईअ या इज्ज' प्रत्यय ही रहेगा। जैसे:—गम्यते=गम्मइ अथवा गमिज्जइ=जाया जाता है। (२) हस्यते=हस्सइ अथवा हासिज्जइ=हेसा जाता है। (३) भण्यते=भण्णइ अथवा भणिज्जइ=कहा जाता है, बोला जाता है। (४) लुप्यते=लुप्पइ अथवा लुविज्जइ=स्पर्श किया जाता है।

सूत्र-संख्या ४-२२६ में विधान किया गया है कि 'रुद् और नम्' धातुओं के अन्त्य अक्षर को 'वकार' अक्षर की आदेश प्राप्ति हो जाती है। तदनुसार यहाँ पर संस्कृतीय धातु 'रुद्' को 'रुव' रूप प्रदान करके इसका उदाहरण दिया जा रहा है। (५) रुद्यते = रुद्यइ अथवा रुदिज्जइ = रोया जाता है-रुदन किया जाता है। (६) लभ्यते = लब्भइ अथवा लहिज्जइ = प्राप्त किया जाता है। (७) कथ्यते=कथइ अथवा काहिज्जइ=कहा जाता है। इन 'लभ् और कथ' धातुओं में इसी सूत्र से प्रथम बार तो 'द्वित्व, भ्म और थ्' की प्राप्ति हुई है और पुनः सूत्र-संख्या २-६० से 'भ्म तथा थ्' की प्राप्ति होने से उपरोक्त उदाहरणों में 'लभ्म तथा कथ्' ऐसा स्वरूप प्रदर्शित किया गया है। (८) भुज्यते=भुज्जइ अथवा भुंजिज्जइ=खाया जाता है, भोगा जाता है। यहाँ पर 'भुज्' को 'भुंज्' की प्राप्ति सूत्र-संख्या ४-११० से हुई है; यह ध्यान में रखना चाहिये।

भविष्यत्-काल का दृष्टान्त इस प्रकार से है:—गमिष्यते=गमिमाहिइ अथवा गमिहिइ=जाया जायगा; इत्यादि रूप से समझ लेना चाहिये ॥ ४-२४६ ॥

### ह-कृ-तृ-जामीरः ॥ ४-२५० ॥

एषामन्त्यस्य ईर इत्यादेशो वा भवति ॥ तत्संयोगे च क्य-लुक् ॥ हीरइ । हरि-ज्जइ ॥ कीरइ । करिज्जइ ॥ तीरइ । तरिज्जइ । जीरइ । जरिज्जइ ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा में (१) हरना, चोरना' अर्थक धातु 'हृ' के, (२) 'करना' अर्थक धातु 'कृ' के, (३) 'तरना, पार पाना' अर्थक धातु 'तृ' के, और (४) 'जोखे होना' अर्थक धातु 'जू' के कर्मणि भावे-प्रयोग में अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ईर' अक्षरावयव की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है; अर्थात् 'हृ' का हीर, 'कृ' का कीर, 'तृ' का तीर, और 'जू' का जीर हो जाता है और ऐसा होने पर कर्मणि-भावे-प्रयोगाथक प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है। यों जहाँ पर इन धातुओं में 'ईअ अथवा इज्ज' का सद्भाव है वहाँ पर इन धातुओं के अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर 'ईर' आदेश की प्राप्ति नहीं होती है। 'ईर' आदेश की प्राप्ति होने पर ही 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप होता है; यह स्थिति वैकल्पिक है उक्त चारों प्रकार की धातुओं के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—द्वियते=हरिइ अथवा हादिज्जइ=हरण किया जाता है अथवा चुराया जाता है। [१] कियते=कीरइ अथवा कारिज्जइ=किया जाता है। [२] तीर्यते=तीरइ अथवा तारिज्जइ=तेरा जाता है, पार पाया

जाता है, और [४] जीर्यते = जीरइ अथवा जश्जिजइ = जीर्ण हुआ जाता है । कर्मणि-भावे-प्रयोगार्थ में उक्त चारों धातुओं की यों उभय स्थिति की सम्यक् प्रकार से समझ लेना चाहिये ॥ ४-२५० ॥

### अर्जेर्विद्वप् ॥ ४-२५१ ॥

अन्त्यस्येति निवृत्तम् । अर्जेर्विद्वप् इत्यादेशो वा भवति ॥ तत्संनिधौ क्यस्य च लुक् ॥ विद्वप्इ । पत्ते । विद्विजइ । अज्जिजइ ।

अर्थः—उपरोक्त सूत्र-संख्या ४-२५० तक अनेक धातुओं के अन्त्याक्षर को आदेश प्राप्ति होती रही है; परन्तु अब इस सूत्र से आगे के सूत्रों में धातुओं के स्थान पर वैकल्पिक रूप से अन्य धातुओं की आदेश-प्राप्ति का संविधान किया जाने वाला है, इस लिये अब यहाँ से अर्थात् इस सूत्र से 'अन्त्य' अक्षर की आदेश-प्राप्ति का संविधान समाप्त हुआ जानना । ऐसा उल्लेख इस सूत्र की वृत्ति के आदि शब्द से समझना चाहिये ।

'उपार्जन करना, पैदा करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'अर्ज' का प्राकृत-रूपान्तर 'अज्ज' होता है; परन्तु इस प्राकृत-धातु 'अज्ज' के स्थान पर कर्मणि-भावे-प्रयोगार्थ में प्राकृत-भाषा में विकल्प से 'विद्वप् अथवा विद्व' धातु-रूप को आदेश-प्राप्ति होती है और ऐसी आदेश प्राप्ति विकल्प से होने पर कर्मणि-भावे-बोधक प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है । यों इन 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप होने पर ही 'विद्वप् अथवा विद्व' धातु-रूप की विकल्प से आदेश-प्राप्ति जानना । तत्पश्चात्-काल बोधक-प्रत्ययों की इस आदेश-प्राप्त धातु रूप में संयोजना की जाती है ।

जहाँ पर 'अर्ज' का प्राकृत-रूपान्तर 'अज्ज' हा यदि रहेगा ता कर्मणि भावे-प्रयोगार्थ में इस 'अज्ज' धातु में 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय की संयोजना करके तत्पश्चात् ही काल-बोधक-प्रत्ययों की संयोजना की जा सकेगी । जैसे:—अर्ज्यते = विद्वप्इ (अथवा विद्वइ) अथवा अज्जिजइ = उपार्जन किया जाता है, पैदा किया जाता है । यों 'विद्वप् अथवा विद्व' में 'ईअ, इज्ज' प्रत्यय का लोप है, जब कि 'अज्ज' में 'इज्ज' प्रत्यय का सद्भाव है ।

'बहुलम्' सूत्र के अधिकार से कहीं कहीं पर 'विद्व' आदेश-प्राप्त धातु में भी 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय का सद्भाव देखा जाता है । जैसा कि वृत्ति में उदाहरण दिया गया है कि:—अर्ज्यते = विद्विज्जइ = पैदा किया जाता है, उपार्जन किया जाता है ॥ ४-२५१ ॥

### ज्ञो ण्व-ण्वर्जौ ॥ ४-२५२ ॥

जानातेः कर्म-भावे णव्व णज्ज इत्यादेशो वा भवतः । तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥  
णव्वइ, णज्जइ । पचे । जाणिज्जइ । मुण्णिज्जइ ॥ अ-ज्ञो र्यः ॥ (२-४२) इति आदेशे तु ।  
णाइज्जइ ॥ नञ्पूर्वकस्य । अणाइज्जइ ॥

अर्थः - 'जानना' अर्थक संस्कृत-धातु 'ज्ञा' के प्राकृत रूपान्तर में कर्मणि-भावे प्रयोग में 'ज्ञा' के स्थान पर 'णव्व और णज्ज' ऐसे दो धातु-रूपों को विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है । यों आदेश प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे अर्थ-बोधक प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है और केवल 'णव्व अथवा णज्ज' में काल-बोधक प्रत्यय जोड़ने मात्र से ही कर्मणि-भावे-बोधक-अर्थ की उत्पत्ति हो जाती है । दोनों के क्रम से उदाहरण यों हैं:—ज्ञायते = णव्वइ अथवा णज्जइ = जाना जाता है ।

सूत्र-संख्या ४-२४२ से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या ४-२५७ तक कुछ एक धातुओं के कर्मणि-भावे-अर्थ में नियमों का संविधान किया जा रहा है और इस सिद्धिसिले में 'क्यस्य च लुक्' ऐसे शब्दों का भी प्रयोग किया जा रहा है, तदनुसार 'क्य=य' प्रत्यय संस्कृत-भाषा में कर्मणि-भावे-अर्थ में धातुओं के मूल-स्वरूप में ही जोड़ा जाता है और इसी 'क्य=य' प्रत्यय के स्थान पर प्राकृत-भाषा में सूत्र-संख्या ३-१६० से 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्यय-की प्राकृत-धातु में संयोजना करके कर्मणि-भावे-अर्थक प्रयोग का निर्माण किया जाता है; परन्तु कुछ एक धातुओं में इस 'य' प्रत्यय बोधक 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप हो जाने पर भी कर्मणि-भावे-अर्थ प्रकट हो जाता है; ऐसा 'क्य च लुक्' शब्दों से समझना चाहिये ।

ऊपर 'ज्ञा' धातु के 'णव्व और णज्ज' रूपों की आदेश-प्राप्ति वैकल्पिक बनलाई गई है; अतः पदान्तर में 'ज्ञा धातु के सूत्र-संख्या ४-७ से 'जाण और मुग' प्राकृत-धातु-रूप होने से इन के कर्मणि भावे-अर्थ में क्रियापदीय रूप यों होंगे:—ज्ञायते = जाणिज्जइ अथवा मुण्णिज्जइ = जाना जाता है । 'णव्वइ तथा णज्जइ' में 'इज्ज' प्रत्यय का लोप है, जब कि 'जाणिज्जइ और मुण्णिज्जइ' में 'इज्ज' प्रत्यय का सद्भाव है; इस अन्तर को ध्यान में रखना चाहिये । किन्तु इन चारों क्रियापदों का अर्थ तो 'जाना जाता है' ऐसा एक ही है ।

सूत्र-संख्या २-४० से 'ज्ञा' के स्थान पर 'णा' रूप की भी आदेश प्राप्ति होती है और ऐसा होने पर 'ज्ञायते' का एक प्राकृत-रूपान्तर 'णाइज्जइ' ऐसा भी होता है । 'णाइज्जइ' का अर्थ भी 'जाना जाता है' ऐसा ही होगा । यदि 'नहीं' अर्थक प्रत्यय 'न अथवा अ' 'ज्ञा' धातु में जुड़ा हुआ होगा तो इसके क्रियापदीय रूप यों होंगे:—न ज्ञायते=अज्ञायते=अणाइज्जइ = नहीं जाना जाता है । यों 'ज्ञा' धातु के प्राकृत-भाषा में कर्मणि-भावे-अर्थ में क्रियापदीय-स्वरूप जानना चाहिये ॥ ४-२५२ ॥

व्याहृते वाहिपः ॥ ४-२५३ ॥

व्याहरतेः कर्म-भावे वाहिष्प इत्यादेशो वा भवति ॥ तत्संनियोगे क्यस्य च लुक् ॥  
वाहिष्पइ । वाहरिज्जइ ॥

अर्थः—'बोलना, कहना अथवा आह्वान करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'व्या + ह' का प्राकृत-रूपान्तर 'वाहर' होता है; परन्तु कर्मणि-भावे-प्रयोग में उक्त धातु 'व्याह' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'वाहिष्प' ऐसे धातु रूप की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है तथा ऐसी वैकल्पिक आदेश-प्राप्ति होने पर प्राकृत-भाषा में कर्मणि-भावे-प्रयोग अर्थक प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप हो जाता है। यों जहाँ पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप हो जायगा वहाँ पर 'व्याह' के स्थान पर 'वाहिष्प' का प्रयोग होगा और जहाँ पर 'ईअ अथवा इज्ज' का लोप नहीं होगा वहाँ पर 'व्याह' के स्थान पर 'वाहर' का प्रयोग होगा। जैसे:—व्याहियते=वाहिष्पइ अथवा वाहरिज्जइ = बोला जाता है, अथवा कहा जाता है अथवा आह्वान किया जाता है ॥ ४-२५४ ॥

### आरभेराट्पः ॥ ४-२५४ ॥

आट् पूर्वस्य रभेः कर्म-भावे आट्प इत्यादेशो वा भवति । क्यस्य च लुक् ॥  
आट्पइ । पत्ते । आट्ठीअइ ॥

अर्थः—'आ' उपसर्ग सहित 'रभ्' धातु संस्कृत-भाषा में उपलब्ध है, इसका अर्थ 'आरम्भ करना, शुरु करना' ऐसा होता है। इस 'आरम्भ' धातु का प्राकृत-रूपान्तर 'आट्ठ' होता है; परन्तु कर्मणि-भावे-प्रयोग में संस्कृत-धातु 'आरभ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'आट्प' ऐसे धातु रूप की आदेश-प्राप्ति विकल्प से हो जाती है; तथा ऐसी वैकल्पिक आदेश-प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे-प्रयोग अर्थक प्रत्यय 'ईअ अथवा इज्ज' का प्राकृत-रूपान्तर में लोप हो जाता है। यों जहाँ पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप हो जायगा वहाँ पर 'आ + रभ्' के स्थान पर 'आट्प' का प्रयोग होगा और जहाँ पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप नहीं होगा वहाँ पर 'आरभ्' के स्थान पर 'आट्ठ' धातु रूप का उपयोग किया जायगा। जैसे:—आरभ्यते=आट्पइ अथवा आट्ठीअइ = आरंभ किया जाता है, शुरु किया जाता है ॥ ४-२५४ ॥

### स्निह-सिचोः सिष्पः ॥ ४-२५५ ॥

अनयोः कर्म-भावे सिष्प इत्यादेशो भवति, क्यस्य च लुक् ॥ सिष्पइ । स्निश्यते ।  
सिच्यते वा ॥

अर्थः—'प्रीति करना, स्नेह करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्निह्' के और 'सीचना, छिटकना' अर्थक संस्कृत-धातु 'सिच्' के स्थान पर कर्मणि-भावे प्रयोगार्थ में प्राकृत-रूपान्तर में 'सिष्प' धातु रूप

की आदेश प्राप्ति होती है; और ऐसी आदेश प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे-प्रयोग-वाचक प्राकृत-प्रत्यय "ईअ अथवा इज्ज" का लोप हो जाता है। उदाहरण यों हैं:—(१) स्तिह्यते = सिप्यइ = प्रीति की जाती है, स्नेह किया जाता है। (२) सिच्यते = सिप्यइ = सींचा जाता है, छिड़का जाता है। यों "स्तिह" और "सिच" दोनों धातुओं के स्थान पर "सिप्य" इस एक ही धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है परन्तु दोनों अर्थ प्रसंगानुसार समझ लिये जाते हैं ॥ ४-२५५ ॥

### ग्रहे घेष्यः ॥ ४-२५६ ॥

ग्रहेः कर्म भावे घेष्य इत्यादेशो वा भवति, क्यस्य च लुक् ॥ घेष्यइ । गिण्हिज्जइ ॥

अर्थ:—'ग्रहण करना, लेना' अर्थक संस्कृत-धातु 'ग्रह' का प्राकृत-रूपान्तर 'गिण्ह' होता है; परन्तु कर्मणि-भावे-प्रयोग में इस 'ग्रह' धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'घेष्य' ऐसे धातु-रूप की आदेश-प्राप्ति विकल्प से होती है; तथा ऐसी वैकल्पिक आदेश-प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे-अर्थ-बोधक प्रत्यय "ईअ अथवा इज्ज" का प्राकृत रूपान्तर में लोप हो जाता है; यों जहाँ पर "ईअ अथवा इज्ज" प्रत्ययों का लोप हो जायगा वहाँ पर "ग्रह" के स्थान पर "घेष्य" का प्रयोग होगा और जहाँ पर "ईअ अथवा इज्ज" प्रत्ययों का लोप नहीं होगा वहाँ पर "ग्रह" के स्थान पर "गिण्ह" धातु-रूप का उपयोग किया जायगा। जैसे:—गृह्यते=घेष्यइ अथवा गिण्हिज्जइ (अथवा गिण्हिअइ) = ग्रहण किया जाता है, लिखा जाता है ॥ ४-२५६ ॥

### स्पृशे छिप्यः ॥ ४-२५७ ॥

स्पृशतेः कर्म-भावे छिप्यादेशो वा भवति, क्यलुक् च ॥ छिप्यइ । छिविज्जइ ॥

अर्थ:—'छूना, स्पर्श करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'स्पृश' का प्राकृत-रूपान्तर 'छिव' होता है; परन्तु कर्मणि-भावे-प्रयोग में इस 'स्पृश' धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'छिप्य' ऐसे धातु-रूप की आदेश-प्राप्ति विकल्प से होती है; तथा ऐसी वैकल्पिक आदेश प्राप्ति होने पर कर्मणि-भावे अर्थ-बोधक प्रत्यय "ईअ अथवा इज्ज" का प्राकृत रूपान्तर में लोप हो जाता है; यों जहाँ पर "ईअ अथवा इज्ज" प्रत्ययों का लोप हो जायगा वहाँ पर 'स्पृश' के स्थान पर 'छिप्य' धातु रूप का प्रयोग होगा और जहाँ पर 'ईअ अथवा इज्ज' प्रत्ययों का लोप नहीं होगा वहाँ पर 'स्पृश' के स्थान पर 'छिव' धातु-रूप का उपयोग किया जायगा। दोनों प्रकार के दृष्टान्त यों हैं:—स्पृश्यते=छिप्यइ अथवा छिविज्जइ (अथवा छिपिअइ) = छूना जाता है, स्पर्श किया जाता है ॥ ४-२५७ ॥

### क्तेनाफुरणादयः ॥ ४-२५८ ॥

अप्फुण्णादयः शब्दा आक्रमि प्रभृतीनां धातुनाम् स्थाने क्त्वेन सह वा निपात्यन्ते ॥  
 अप्फुण्णो । आक्रान्तः ॥ उक्कोसं । उत्कृष्टम् ॥ फुडं । स्पष्टम् ॥ वीलीणो । अतिक्रान्तः । बोसट्टो ।  
 विकसितः ॥ निसुट्टो । निपातितः ॥ लुगो । रुग्णः ॥ लिहक्को । नष्टः ॥ पम्हुट्टो । प्रमृष्टः  
 प्रमुषितो वा ॥ विहत्तं । अर्जितम् ॥ छित्तं । स्पृष्टम् ॥ निमिअं । स्थापितम् । चक्खिअं ।  
 आस्वादितम् ॥ लुअं । लूनम् ॥ जडं । त्पक्तम् ॥ भोसिअं । चिसम् ॥ निच्छुडं । उद्दृत्तम् ॥  
 पण्हत्थं पलोड्डं च ॥ पर्यस्तम् । हीसमणं ॥ हेषितम् । इत्यादि ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में धातुओं के अन्त में 'त्कार'='क्त' प्रत्यय के जोड़ने से कर्मणि भूत कृदन्त के रूप बनजाते हैं और तत्पश्चात् ये बन बनाये शब्द 'विशेषण' जैसी स्थिति को प्राप्त कर लेते हैं तथा सङ्घा-शब्दों के समान ही इनके रूप भी विभिन्न विभक्तियों में तथा वचनों में चलाये जा सकते हैं । जैसे—गम् से गत = गया हुआ । मन् से मत = माना हुआ । इत्यादि ।

प्राकृत-भाषा में भी इसी तरह से कर्मणि-भूत-कृदन्त के अर्थ में संस्कृत-भाषा के समान ही धातुओं में 'क्त=त्' के स्थान पर 'अ' प्रत्यय की संयोजन की जाती है । जैसे—गतः=गयो = गया हुआ । तः = मथो = माना हुआ ।

अनेक धातुओं में 'त् = अ' प्रत्यय जोड़ने के पूर्व इन धातुओं के अस्यस्वर 'अकार' को 'इकार' की प्राप्ति हो जाती है, जैसे—पाठेतस्=पाठेअ = पढ़ा हुआ । श्रुतम्=शुण्णिअं=सुना हुआ । यों रूप बन जाने पर इनके अन्य रूपों विभिन्न विभक्तियों में बनाये जा सकते हैं ।

उपरोक्त सविधान का प्रयोग किये बिना भी प्राकृत-भाषा में अनेक शब्द ऐसे हैं जो कि बिना प्रत्ययों के ही कर्मणि-भूत-कृदन्त के अर्थ में प्रयुक्त होते हैं । ऐसे शब्दों की यह स्थिति वैकल्पिक होती है और ये 'निपात से सिद्ध हुए' माने जाते हैं विभिन्न विभक्तियों में तथा दोनों वचनों में इन शब्दों के रूप चलाये जा सकते हैं । ऐसे शब्द 'विशेषण की कोटि' को प्राप्त कर लेते हैं, इस लिये ये तीनों लिंगों में प्रयुक्त किये जा सकते हैं । एक प्रकार से ये शब्द 'आष' जैसे ही हैं ।

'आक्रम्' आदि संस्कृत धातुओं के स्थान पर 'क्त=त्=अ' प्रत्यय सहित प्राकृत में विकल्प से जिन धातुओं ने आदेश-स्थिति को निपात रूप से ग्रहण का है, उन धातुओं में से कुछ एक धातुओं के रूप (बने बनाये रूप में Ready made रूप में) नीचे दिये जा रहे हैं । यही इस सूत्र का तात्पर्य है ।

- (१) आक्रान्तः = अप्फुण्णां=वजाया हुआ । (२) उत्कृष्टम् = उक्कोसं = उत्कृष्ट, अधिक से अधिक ।  
 (३) स्पष्टम् = फुडं=स्पष्ट अथवा व्यक्त, साफ । (४) अतिक्रान्तः = वीलीणो = व्यतीत हुआ, बीता हुआ ।  
 (५) विकसितः = बोसट्टो = विकास पाया हुआ, खिला हुआ । (६) निपातितः = निसुट्टो = गिराया हुआ ।  
 (७) रुग्णः = लुगो = मरत, भागा हुआ अथवा रोगी, बीमार । (८) नष्टः = लिहक्को = नाश पाया हुआ ।  
 (९) प्रमृष्टः = पम्हुट्टो = चोरी किया हुआ । (१०) प्रमुषितः = पम्हुट्टो = चुराया हुआ । (११) अर्जितम् =

विदत्तं=इकट्टा किया हुआ अथवा कमाया हुआ पैदा किया हुआ (१२) स्पृष्टम्=छिन्नं=छुआ हुआ, स्पर्श किया हुआ । (१३) स्थापितम्=निःमञ्जं=स्थापित किया हुआ, रखा हुआ । (१४) आस्वादितम्=चक्खिअं=स्वाद लिया हुआ, खाया हुआ । (१५) लूतम्=लुअं=लुगा हुआ, काटा हुआ । (१६) त्यक्तम्=जडं=छोड़ा हुआ, त्यागा हुआ । (१७) क्षिप्तम्=भ्रंशितम्=फटा हुआ, छोड़ा हुआ सेवित, आरामवाले । (१८) उद्वृत्तम्=निःकृदं=पीछा मुड़ा हुआ, निकला हुआ । (१९) पर्यस्तम्=पलहत्थं और पलोद्वं=दूर रखा हुआ, फंका हुआ । (२०) हेपितम्=होममणं=खंजारा हुआ, घोड़े के शब्द जैसा शब्द किया हुआ ।

कर्मणि-भूत-कृदन्त में यों कुछ एक धातुओं की अनियमित स्थिति 'आदेश-रूप' से जाननी चाहिये । यह स्थिति वैकल्पिक है । इस स्थिति में कर्मणि-भूत-कृदन्त-वाचक-प्रत्यय 'त=अ' धातुओं में पहिले से ही (मह जात रूप से) जुड़ा हुआ है । अतएव 'त=अ' प्रत्यय की पुनः जोड़ने की आवश्यकता नहीं है । यों ये विशेषणरूप हैं, इस लिये संज्ञाओं के समान ही इन के रूप भी विभिन्न विभक्तियों में तथा वचनों में बनाये जा सकते हैं ॥ ४-२५८ ॥

### धातुवार्थान्तरेपि ॥ ४-२५९ ॥

उक्तादर्थान्तरपि धातवो वर्तन्ते ॥ बलिः प्राणने पडितः खादने पि वर्तते । बलइ । खादति, प्राणने करोति वा ॥ एवं कलिः संखयाने संज्ञाने पि । कलइ । जानाति, संखयानं करोति वा ॥ रिगि गतौ प्रवेशे पि ॥ रिगइ । प्रविशति गच्छति वा ॥ काञ्चतं बम्फ आदेशः प्राकृते । बम्फइ । अस्यार्थः । इच्छति खादति वा ॥ फकतेः थक आदेशः । थकइ । नीचां गतिं करोति, विलम्बयति वा ॥ विलम्बुपालम्भयो भन्ख आदेशः । भन्खइ । विलपति, उपात्मते भापते वा ॥ एवं पडिवालेइ । प्रतीचते रक्षति वा ॥ केचित् कैश्चिदुपसर्गो नित्यम् । पहरइ । युध्यते ॥ संहरइ । संवृणोति ॥ अणुइरइ । सदृशी भवति ॥ नीहरइ । पुरीषोत्कर्षं करोति ॥ विहरइ । क्रीडति ॥ आहरइ । खादति ॥ पडिहरइ । पुनः पूरयति ॥ परिहरइ । त्यजति ॥ उवहरइ । पूजयति ॥ वाहरइ । आह्वयति ॥ पवसइ । देशान्तरं गच्छति ॥ उच्चुपह चटति ॥ उल्लुहइ । निःप्रति ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में कुछ एक धातुएँ ऐसी हैं, जो कि निश्चित अर्थ वाली होती हुई भी कभी कभी अन्य अर्थ में भी प्रयुक्त की जाती हुई देखी जाती हैं । यों ऐसी धातुएँ दो अर्थ वाली हो जाती हैं; एक तो निश्चित अर्थ वाली और दूसरी वैकल्पिक अर्थ वाली । इन धातुओं की द्वि-अर्थक धातुओं की कोटि में गिनना चाहिये । कुछ एक उदाहरण यों हैंः—(१) बलइ=प्राणने करोति अथवा खादति =

वह प्राण धारण करता है अथवा वह खाता है। यहाँ पर 'बल' धातु प्राण धारण करने के अर्थ में निश्चितार्थ वाली होती हुई भी 'खान' के अर्थ में भी प्रयुक्त हुई है। (२) कलङ्ग=संरक्षानं करोति अथवा जानाति=वह आवाज करता है अथवा वह जानता है। यहाँ पर 'कल' धातु आवाज करना अथवा गणना करना अथ में सुनिश्चित होता हुई भी जानना अर्थ को भी प्रकट कर रही है। (३) रिगङ्ग = प्रविशति अथवा गच्छति = वह प्रवेश करता है अथवा वह जाता है। यहाँ पर 'रिग' धातु प्रवेश करने के अर्थ में विख्यात होती हुई भी जानना अर्थ को प्रदर्शित कर रही है (४) संस्कृत-धातु 'काञ्' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'वम्फ' धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है। यों 'वम्फ' धातु के दो अर्थ पाये जाते हैं:—एक तो 'इच्छा करना' और दूसरा खाना-भोजन करना। जैसे:—वम्फङ्ग=इच्छति अथवा खाति = वह इच्छा करता है अथवा वह खाता है (५) संस्कृत-धातु 'फक्' के स्थान पर प्राकृत भाषा में 'थक्' धातु-रूप का आदेश-प्राप्त होकर इसके भी दो अर्थ देखे जाते हैं (अ) नाचे जाना और (ब) बिलम्ब करना, ढोल करना। इसका क्रियापदाय उदाहरण इस प्रकार हैं:—थक्ङङ्ग=नीचां गतिं करोति अथवा बिलम्बयति = वह नाचे जाता है अथवा वह बिलम्ब करता है-वह ढोल करता है (६) प्राकृत-धातु 'म्ल' के तीन अर्थ देखे जाते हैं:—(अ) विलाप करना, (ब) उलहना देना, और (स) कहना-बोलना। जैसे:—म्लङ्ग = (अ) विलपति, (ब) उपाळभते, (स) भाषते=वह विलाप करता है, वह उलहना देता है अथवा वह बोलता है-कहता है। यों संस्कृत-धातु 'विलप और उपाळभ' के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'म्ल' धातु-रूप की आदेश-प्राप्ति विकल्प से होता है। (७) 'गडिवाल' धातु का अर्थ 'प्रतीक्षा करना' है, परन्तु फिर भी 'रक्षा करना' अर्थ में भी प्रयुक्त होता है। जैसे:—गडिवालेङ्ग = प्रतीक्षते अथवा रक्षति = वह प्रतीक्षा करता है अथवा वह रक्षा करता है। यों प्राकृत-भाषा में ऐसी अनेक धातुएँ हैं जो कि वैकल्पिक रूप से दो दो अर्थों को धारण करती हैं।

प्राकृत भाषा में ऐसी भी कुछ धातुएँ हैं जो कि उपसर्ग-युक्त होने पर अपने निश्चित अर्थ से भिन्न अर्थ को ही प्रकट करती हैं और ऐसी स्थिति वैकल्पिक नहीं हो कर 'नित्य स्वरूप वाली है। इस संबंध में कुछ एक धातुओं के उदाहरण यों हैं:— (१) यहरङ्ग=युध्यते = वह युद्ध करता है। यहाँ पर 'हर' धातु में 'य' उपसर्ग जुड़ा हुआ है और निश्चित अर्थ 'युद्ध करना' प्रकट करता है। (२) संहरङ्ग = संवृणोति = वह संवरण करता है-वह अच्छा चुनाव करता है। यहाँ पर 'हर' धातु में 'सं' उपसर्ग है और इससे अर्थ में परिवर्तन आगया है। अणुहरङ्ग = सहस्री भवति = वह उसके समान होता है। यहाँ पर 'हर' धातु में 'अणु' उपसर्ग है, जिससे अर्थ-भिन्नता उत्पन्न हो गई है। (३) नीहरङ्ग = पुरविोत्सर्गं करोति = वह मल त्याग करता है-वह ठट्ठी फिरता है। यहाँ पर भी 'हर' धातु में 'नी' उपसर्ग की प्राप्ति होने से अर्थान्तर दृष्टि गोचर हो रहा है। (४) विहरङ्ग = कीडति = वह खेलता है-वह फ्रीडा करता है। यहाँ पर 'हर' धातु में 'वि' उपसर्ग की संयोजना होने से 'विचरना' अर्थ के स्थान पर 'खेलना' अर्थ उत्पन्न हुआ है। आहरङ्ग = खाति = वह खाता है अथवा वह भोजन करता है। यहाँ पर 'आ' उपसर्ग होने से 'हरण करना' अर्थ नहीं होकर 'भोजन करना' अर्थ उद्भूत हुआ है। (५) गडिहरङ्ग = पुनः



पूरयति = फिर से भरता है, फिर से परिपूर्ण करता है । यहाँ पर 'पांड' उपसर्ग होने से 'खीचना' अर्थ नहीं निकल कर 'परिपूर्ण करना' अर्थ निकल रहा है । (८) परिहरइ = त्यजति = वह छोड़ता है-वह त्याग करता है । यहाँ पर 'हरण करना-छोना' अर्थ के स्थान पर 'त्याग करना' अर्थ बतलाया गया है । (९) उवहरइ = पूजयति = वह पूजता है-वह आदर सम्मान करता है । यहाँ पर 'अर्पण करना' अर्थ नहीं किया जा कर 'पूजा करना' अर्थ किया गया है । (१०) वाहरइ = आह्वयति = वह बुलाता है अथवा वह पुकारता है । यहाँ पर 'वा' उपसर्ग को जोड़ करके 'हर' धातु के 'हरण करना' अर्थ को हटा दिया गया है । (११) वषसइ = वेशान्तरं गच्छति = वह अन्य देश को-परदेश को जाता है । यहाँ पर 'प' उपसर्ग आने से 'वस' धातु के रहना अर्थ का निषेध कर दिया गया है । (१२) उच्चपइ = च्यति = वह चढ़ता है, वह आरूढ़ होता है, वह उपर बैठता है । यहाँ पर भी 'उत् = उच' उपसर्ग आने से अर्थ-भ्रंशता पैदा ही गई है । (१३) उल्लुहइ = निःसरति = वह निकलता है । यहाँ पर 'उत् = उल्' उपसर्ग का मद्भाव होने से 'लुह' धातु ० 'पोंछना साफ करना' अर्थ के स्थान पर 'निकलना' अर्थ बतलाया है । यों उपसर्गों के साथ में धातुओं के अर्थ में बड़ा अन्तर पड़ जाता है तथा अर्थान्तर का प्राप्ति हो जाती है; यही तात्पर्य व्याकरण कार का यहाँ पर सन्निहित है । तदनुसार इस संविधान का सदा ध्यान में रखना चाहिये ॥ ४-२५६ ॥

इति प्राकृत-भाषा-व्याकरण-विचार-समाप्त



## अथ शौरसेनी-भाषा-व्याकरण-प्रारम्भ

तो दोनादौ शौरसेन्यामथुवत्त्वं ॥ ४-२६० ॥

शौरसेन्यां भाषायामनादावपदादौ वर्तमानस्य तकारस्य दकारो भवति, न चेदसौ वर्णान्तरेण संयुक्तो भवति ॥ तदो पूरिद-पदिञ्जेण मारुदिणा मन्त्रिदो ॥ एतस्मात् । एदाहि । एदाओ । अनादाविति किम् । तथा कौत्र जथा तस्स राइणो अणुकम्पणीया भोमि ॥ अयुक्त स्प्रेति किम् । मत्तो । अन्य उक्तो असंभाकिद.सकारं । हला सउन्तले ॥

अर्थः—अब इस सूत्र-संख्या-४-२६० से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या-४-२६६ तक अर्थात् सत्ता-वोन सूत्रों में शौरसेनी भाषा के व्याकरण का विचार किया जायगा । इस में मूल शब्द संस्कृत-भाषा का हो होगा और उसी शब्द को शौरसेनी-भाषा में रूपान्तर करने का संविधान प्रदर्शित किया जायगा । शौरसेनी-भाषा में और प्राकृत-भाषा में सामान्यतः एक रूपता ही है, जहाँ जहाँ अन्तर है, उसी अन्तर को इन सत्तावीस-सूत्रों में प्रदर्शित कर दिया जायगा । शेष सभा सांख्यान तथा रूपान्तर प्राकृत-भाषा के समान ही जानना चाहिये ।

शौरसेनी-भाषा एक प्रकार से प्राकृत ही है अथवा प्राकृत-भाषा का अंग ही है । इन दोनों में सब प्रकार से समानता होने पर भी जो अति अल्प अन्तर है, वह इन सत्तावीस सूत्रों में प्रदर्शित किया जा रहा है । संस्कृत-नाटकों में प्राकृत-गद्यांश शौरसेनी-भाषा में ही मुख्यतः लिखा गया है । प्राचीन काल में यह भाषा मुख्यतः मथुरा-प्रदेश के आस पास में ही बोली जाता था ।

संस्कृत-भाषा में रहे हुए 'तकार' व्यञ्जनाक्षर के स्थान पर शौरसेनी भाषा में 'द' व्यञ्जनाक्षर की प्राप्ति उन समय में ही जाती है जब कि—(१) 'तकार' व्यञ्जनाक्षर वाक्य के आदि में नहीं रहा हुआ हो, (२) जब कि वह 'तकार' किसी पद में आदि में भी न हो और (३) जब कि वह 'तकार' किसी अन्य हलन्त व्यञ्जनाक्षर के साथ संयुक्त रूप से—(मिले हुए रूप से-संघ-रूप से) भी नहीं रहा हुआ हो तो उस 'तकार' व्यञ्जनाक्षर के स्थान पर 'दकार' की प्राप्ति हो जायगी । उदाहरण इस प्रकार है:—  
ततः पूरित-प्रतिज्ञने मारुतिना मन्त्रितः = तदो पूरिद-पदिञ्जेण मारुदिणा मन्त्रिदो = हमके पश्चात् पूर्ण की हुई प्रतिज्ञा वाले हनुमान से गुप्त मंत्रणा की गई । इस उदाहरण में 'ततः' में 'त-' का 'द' किया गया है । इसी तरह से 'पूरित, प्रतिज्ञन, मारुतिना, मन्त्रितः' शब्दों में भी रहे हुए 'तकार' व्यञ्जनाक्षर के स्थान पर 'दकार' व्यञ्जनाक्षर की प्राप्ति हो गई है । [१] एतस्मात् = एदाहि और एदाओ=इससे । इस उदाहरण में भी 'तकार' के स्थान पर 'दकार' की आदेश-प्राप्ति की गई है । यों अन्यत्र भी ऐसे स्थानों पर 'दकार' की स्थिति को समझ लेना चाहिये ।

प्रश्न:—'वाक्य के आदि में अर्थात् आरम्भ में रहे हुए 'तकार' के स्थान पर 'दकार' का आदेश-प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—चूंकि शौरसेनी-भाषा में ऐसा रचना-प्रवाह पाया जाता है कि संस्कृत भाषा की रचना को शौरसेनी भाषा में रूपान्तर करते हुए वाक्य के आदि में यदि 'तकार' व्यञ्जन रहा हुआ हो तो उसके स्थान पर 'दकार' व्यञ्जन की आदेश प्राप्ति नहीं होती है। जैसे:—तथा कुठथ यथा तस्य राज्ञः अनुकम्पनीया भवामि ( अथवा भवेयम् ) = तथा करेध जथा तस्त राज्ञो अणुकम्पणीया भोमि = आप वैसा (प्रयत्न) करते हैं, जिससे मैं उस राजा की अनुकम्पा के योग्य (दया को पात्राणां) होती हूँ (अथवा होऊँ)। इस उदाहरण में 'तथा' शब्द में स्थित 'तकार' वाक्य के आदि में आया हुआ है और इसी कारण से इस 'तकार' के स्थान पर 'दकार' व्यञ्जनाक्षर की आदेश प्राप्ति नहीं हुई है। यों सभी स्थानों पर वाक्य के आदि में रहे हुए 'तकार' व्यञ्जनाक्षर के सम्बन्ध में इस संविधान को ध्यान में रखना चाहिये।

प्रश्न:—'एद यथनाः कन्द' के आदि में रहे हुए 'तकार' को भी 'दकार' की प्राप्ति नहीं होती है; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—शौरसेनी-भाषा में ऐसा 'अनुबन्ध अथवा संविधान' भी पाया जाता है, जब कि पद के आदि में रहे हुए 'तकार' के स्थान पर 'दकार' का आदेश-प्राप्ति नहीं होती है जैसे:—तस्य=तस्त उमका। ततः=ततो। इत्यादि। इन पदों के आदि में रहे हुए 'तकार' अक्षरों को 'दकार' अक्षर की आदेश प्राप्ति नहीं हुई है; यों अन्यत्र भी जान लेना चाहिये।

प्रश्न:—'संयुक्त रूप से रहे हुए' तकार को भी दकार की प्राप्ति नहीं होती है, ऐसा क्यों कहा गया है।

उत्तर:—शौरसेनी-भाषा में उक्त 'तकार' को 'दकार' का आदेश-प्राप्ति होता है, जो कि हलन्त न हो; तथा किसी अन्य व्यञ्जनाक्षर के साथ में मिला हुआ न हो; यों 'पृण स्वतन्त्र अथवा अयुक्त तकार' के स्थान पर ही 'दकार' की आदेश-प्राप्ति होती है। ऐसा ही संविधान शौरसेनी भाषा का सम्बन्ध चाहिये। जैसे:—मत्तः=मत्तो=मद वाला अर्थात् मतवाला। आर्यपुत्रः=अर्यउत्तो=पति, भर्ता, अथवा स्वामी का पुत्र। हे सखि शकुन्तले=हला सउन्तले! = हे सखि शकुन्तले! ; इत्यादि। इन उदाहरणों में अर्थात् 'मत्त, आर्य पुत्र, और शकुन्तला' शब्दों में 'तकार' संयुक्त रूप से—(मिलावट से)—रहा हुआ है और इसी लिये इन संयुक्त 'तकारों' के स्थान पर 'दकार' व्यञ्जनाक्षर की आदेश-प्राप्ति नहीं हो सकती है। यही स्थिति सर्वत्र ज्ञातव्य है।

धृति में 'असम्भाविद-सकारं' ऐसा उदाहरण दिया हुआ है; इसका संस्कृत रूपान्तर 'असम्भावित सत्कारं' ऐसा होता है। इस उदाहरण द्वारा यह बतलवाया गया है कि 'प्रथम तकार' के स्थान पर तो

'दकार' की प्राप्ति हो गई है, क्योंकि यह 'तकार' न तो वाक्य के आदि में है और न पद के ही आदि में है तथा न यह हलन्त अथवा संयुक्त ही है और इन्हीं कारणों से इस प्रथम तकार के स्थान पर 'दकार' की आवेश प्राप्ति हो गई है। जब कि द्वितीय तकार हलन्त है और इसीलिये सूत्र-संख्या २-७७ से उस हलन्त 'तकार' का लोप हो गया है। यों संयुक्त 'तकार' की अथवा हलन्त तकार की स्थिति शौरसेनी-भाषा में होती है। इस बात को प्रदर्शित करने के लिये ही यह 'असम्भाविद-तकारं' उदाहरण वृत्ति में दिया गया है; जो कि खास तौर पर ध्यान देने के योग्य है। इस प्रकार मंस्कृतीय तकार की स्थिति शौरसेनी-भाषा में 'दकार' की स्थिति में बदल जाती है; यही इस सूत्र का तात्पर्य है ॥ ४-२६० ॥

अधः क्वचित् ॥ ४-२६१ ॥

वर्णान्तरस्याधो वर्तमानस्य तस्य शौरसेन्यां दो भवति । क्वचिन्नद्यानुसारेण ॥  
महन्दो । निचिन्दो । अन्देउरं ॥

अर्थः—यह सूत्र उपर वाले सूत्र-संख्या ४-२६० का अपवाद रूप सूत्र है, क्योंकि उस सूत्र में यह बतलाया गया है कि संयुक्त रूप से रहे हुए 'तकार' के स्थान पर 'दकार' की प्राप्ति नहीं होती है; किन्तु इस सूत्र में यह कहा जा रहा है कि कहीं कहीं ऐसा भी देखा जाता है जब कि संयुक्त रूप से रहे हुए 'तकार' के स्थान पर भी 'दकार' की प्राप्ति हो जाती है, परन्तु इसमें एक शर्त है वह यह है कि संयुक्त तकार हलन्त व्यञ्जन के पश्चात् रहा हुआ हो। यहाँ पर 'पश्चात्' स्थिति का अव-बोधक शब्द 'अधस्' लिखा गया है। वृत्ति का संक्षिप्त स्पर्श-करण यों है कि—'किसी हलन्त व्यञ्जन के पश्चात् अर्थात् अधस्-रूप से रहे हुए तकार के स्थान पर शौरसेनी-भाषा में 'दकार' की आवेश-प्राप्ति हो जाया करती है। यह स्थिति कभी कभी और कहीं कहीं पर ही देखी जाती है इसी तात्पर्य का वृत्ति में 'लद्यानुसारेण' पद से समझाया गया है उदाहरण इस प्रकार है [१] महान्तः=महन्दो=सबसे बड़ा परम ज्येष्ठ। [२] निश्चिन्तः=निचिन्दो=निश्चिन्त। [३] अन्तःपुरं=अन्दे उरं=रानियों का निवास स्थान। इन तीनों उदाहरणों में 'न्त' अवयव में 'तकार' हलन्त व्यञ्जन 'तकार' के साथ में परवर्ती होकर संयुक्त रूप से रहा हुआ है और इसी लिये इस सूत्र के आधार से उक्त 'तकार' शौरसेनी-भाषा में 'दकार' के रूप में परिणत हो गया है। यह स्पष्ट-रूप से ध्यान में रहे कि सूत्र-संख्या ४-२६० में ऐसे 'तकार' की 'दकार-स्थिति' की प्राप्ति का निषेध किया गया है। अतः अधिकृत-सूत्र उक्त सूत्र का अपवाद रूप सूत्र है। ॥ ४-२६१ ॥

वादेस्तावति ॥ ४-२६२ ॥

शौरसेन्याम् तावच्छब्दे आदेस्तकारस्य दो वा भवति ॥ दाव । ताव ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा के 'तावत्' शब्द के आदि 'तकार' के स्थान पर शौरसेनी-भाषा में विकल्प से 'दकार' का आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे:—तावत् = दाव अथवा ताव=तब तक ॥ ४-२६२ ॥

आ आमन्वये सौ वेनो नः ॥ ४-२६३ ॥

शौरसेन्यामिनो नकारस्य आमन्वये सौ परे आकारो वा भवति ॥ भो कञ्चुइआ । सुहिआ । पत्ते । भो तवस्सि । भो भणस्सि ॥

अर्थ—'इन्' अन्त वाले शब्दों के अन्य हलन्त 'नकार' के स्थान पर शौरसेनी भाषा में संबोधन-वाचक-प्रत्यय 'सु' परे रहने पर 'आकार' का आदेश-प्राप्ति विकल्प से हो जाती है। जैसे:— [१] हे कञ्चुकिन् ! = भो कञ्चुइआ अथवा भो कञ्चुइ = अरे अंतःपुर के चपराती । [२] हे सुखिन् = भो सुहिआ अथवा भो सुहि ! = हे सुख वाले । [३] हे तवस्सिन् = भो तवस्सिआ अथवा भो तवस्सि = हे तपश्चर्या करने वाले । हे मणस्सिन् = भो मणस्सिआ अथवा भो मणस्सि ! = हे विचारवान् ॥ यों 'नकार' के स्थान पर संबोधन के एक वचन में विकल्प से आकार की आदेश-प्राप्ति हो जाती है। पदान्तर में 'आ' का लोप हो जायगा ॥ ४-२६४ ॥

मो वा ॥ ४-२६४ ॥

शौरसेन्यामामन्वये सौ परे नकारस्य मो वा भवति ॥ भो रायं । भो विजय वर्म्मं । सुकर्मं । भयवं कुसुमाउह । भयवं ! तित्थं पवत्तेह । पत्ते । सयल-लोअ-अन्ते आरि भयव हुदवह ॥

अर्थ:—संबोधन के एक वचन में 'सु' प्रत्यय परे रहने पर शौरसेनी भाषा में संस्कृतोक्त नकारान्त शब्दों के अन्य हलन्त 'नकार' का लोप हो जाता है; संबोधन वाचक-प्रत्यय का भी लोप हो जाता है और लोप होनेवाले नकार के स्थान पर विकल्प से हलन्त मकार की प्राप्ति हो जाती है। यों शौरसेनी भाषा में नकारान्त शब्दों के संबोधन के एक वचन में दो रूप हो जाते हैं; एक तो मकारान्त रूप वाला पद और दूसरा मकारान्त रूप रहित पद। जैसे:—हे राजन् ! = भो रायं अथवा भो राय = हे राजा । हे विजय-वर्म्मन् ! = भो विजय वर्म्मं ! अथवा भो विजय वर्म्म ! = हे विजय-वर्मा । हे सुकर्मन् ! = भो सुकर्मं ! अथवा भो सुकर्म ! = हे अच्छे कर्मों वाले । हे भगवान् कुसुमाउह = भो भयवं अथवा भो भयव) कुसुमाउह ! = हे भगवान् कामदेव । हे भगवन् तीर्थं पवत्तेस्व = हे भयवं ! (अथवा हे भयव ! ) तित्थं पवत्तेह = हे भगवान् ! (आप) तीर्थ की प्रवृत्ति करो । हे सकल-लोक-अंतःवारिन् ! भगवन् ! हुदवह ! = भो सयल-लोअ-अन्ते आरि ! भयव ! हुदवह ! = हे सम्पूर्ण लोक में विषरण करने वाले भगवान् अग्निदेव । इन उदाहरणों में यह मत प्रकृत किया गया है कि संबोधन के एक वचन में नकारान्त शब्दों में अन्त्य नकार के स्थान पर मकार की प्राप्ति ( तदनुसार सूत्र-संख्या १-२३ से अनुस्वार की प्राप्ति ) विकल्प से होती है ॥ ४-२६४ ॥

## भवद्भगवतोः ॥ ४-२६५ ॥

आमन्त्र्य इति निवृत्तम् । शौरसेन्यामनयोः सी परे नस्य सी भवति ॥ किं एत्थ भवं  
हिदण्य चिन्तेदि । एदु भवं । ससणे भगवं महावीर ॥ पञ्जलिदा भयवं हुद्रासणो ॥ क्वचि-  
दन्यत्रापि मधवं पागसासणे । संपादयवं सीसी । कयवं । करमि काहं च ॥

अर्थः—'संबोधन' संबंधी विचारणा की तो समाप्ति हो गई है; ऐसा तात्पर्य वृत्ति में दिये गये  
'निवृत्तम्' पद से जानना चाहिये ।

'भवत्' तथा 'भगवत्' शब्द के प्रथमा विभक्ति के एक वचन वाचक प्रत्यय 'सु = नि' के परे  
रहने पर तैयार हुए 'भवान् तथा भगवान्' पदों के अन्य नकार के स्थान पर हलन्त 'नकार' का अर्थात्  
अनुस्वार की प्राप्ति होती है और प्रथमा विभक्ति-वाचक एक वचन के प्रत्यय का लोप हो जाता है ।  
ऐसा शौरसेनी भाषा में जानना चाहिये; तदनुसार भवान् पद का 'भव' रूप हाता है और भगवान्  
पद का रूपान्तर 'भयवं' अथवा 'भगवं' हाता है विशेष उदाहरण इस प्रकार है:—(१) किं अत्र भवान्  
हृदयेन चिन्तयति = किं एत्थ भवं हिदण्य चिन्तेदि = क्या इस विषय में आप हृदय में चिन्तन करते हैं ।  
(२) एतु भवान् = एदु भवं = आप जायें । (३) भ्रमणः भगवान् महावीरः = ससणे भगवं महावीरे =  
भ्रमण-महासाधु भगवान् महावीर ने । (४) प्रज्वलितः भगवान् हुद्राशतः = पञ्जलिदा भयवं हुद्रासणो =  
उज्ज्वल रूप से जलता हुआ भगवान् अग्निदेव । इन उदाहरणों में यह बतलाया गया है कि 'भवत्'  
और 'भगवत्' शब्दों के प्रथमान्त एक वचन में बने हुए संस्कृतीय पद 'भवान् तथा 'भगवान्' का  
शौरसेनी भाषा में क्रम से 'भव' और 'भगव' (अथवा भयवं) हो जाता है ।

कभी कभी ऐसा भी देखा जाता है जब कि अन्य पदों में भी प्रथमा विभक्ति के एक वचन में अर्थ  
हलन्त 'नकार' के स्थान पर शौरसेनी भाषा में 'अनुस्वार का प्राप्ति हो जाता है तथा प्रथमा-विभक्ति  
के एक वचन के प्रत्यय 'सु = सि' का लोप हो जाता है । जैसे:—मधवान् पाग सासणः = मधवं पाग  
सासणे = देव राज इन्द्रने । यहाँ पर प्रथमा विभक्ति के एक वचन में मधवान् का रूपान्तर 'मधवं'  
बतलाया है । दूसरा उदाहरण यों है:—संपादितवान् शिष्यः = संपादयवं सीसी = वदाये हुम् शिष्य ने  
यहाँ पर भी प्रथमा विभक्ति के एक वचन पद 'संपादितवान्' का रूपान्तर शौरसेनी भाषा में 'संपादयवं'  
किया गया है । (३) कृतवान् = कयवं = मैं करने वाला हूँ अथवा मैं कहूँगा यों हलन्त 'नकार' के  
स्थान पर प्रथमा-विभक्ति एक वचन में अनुस्वार की प्राप्ति का स्वरूप जानना ॥ ४-२६४ ॥

## न वा यो य्यः ॥ ४-२६६ ॥

शौरसेन्यां यस्य स्थाने यो वा भवति ॥ अद्यउत्त पट्याकुलीकृद्भिः । सुयतो ।  
पक्षे । अज्जो । पज्जाउलो । कज्ज-परवसो ॥

अर्थः—शौरसेनी भाषा में संयुक्त व्यञ्जन 'थं' के स्थान पर विकल्प से द्वित्व (अथवा द्विरुक्त) 'य्य' की प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में संयुक्त 'थं' के स्थान पर सूत्र-संख्या २-२४ से तथा २-८६ से द्वित्व 'ज्ज' की प्राप्ति भी होती है। (१) हे आर्यपुत्र!—पर्याकुलीकृतास्मि=हे अय्यवत्त! (अथवा हे अज्जवत्त!) पर्याकुलीकदस्मि (अथवा पज्जाकुलीकदस्मि)=हे आर्य पुत्र! मैं दुःखी कर दी गई हूँ। (२) सूर्यः=सुव्यो अथवा सुज्जो=सूरज। (३) आयः=अय्यो अथवा अज्जो=आर्य, श्रेष्ठ। (४) पर्याकुलः=पर्याकुलो अथवा पज्जाकुलो=बड़ाबया हुआ, दुःखी किया हुआ। (५) कार्य-परवशः=कज्ज-परवशो अथवा कय्य-परवसो=कार्य करने में दूसरों के वश में रहा हुआ। यों शौरसेनी भाषा में 'थं' के स्थान पर 'य्य' अथवा 'ज्ज' की प्राप्ति विकल्प से होती है ॥ ४-२६६ ॥

थो धः ॥ ४-२६७ ॥

शौरसेन्यां थस्य थो वा भवति ॥ कथेदि, कहेदि ॥ गाधो गाहो । कधं कई । राज-पधो, राजाहो ॥ अपदादावित्थेव । थामं । थेशो ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा से शौरसेनी भाषा में ह्रस्वान्तर करने पर संस्कृत शब्दों में रहे हुए 'धकार' व्यञ्जन के स्थान पर विकल्प से 'धकार' व्यञ्जन की प्राप्ति होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में सूत्र-संख्या १-१८७ से 'धकार' के स्थान पर 'हकार' की भी प्राप्ति हो सकती है। जैसे—(१) कथयति = कथेदि अथवा कहेदि=वह कहता है—वह कथन करता है। इस उदाहरण में 'ति' के स्थान पर 'दि' की प्राप्ति सूत्र-संख्या ४-२७३ से जानना। (२) नाथः=गाधो अथवा गाहो=नाथ, स्वामि, ईश्वर। (३) कथम्=कधं अथवा कइं=कैत, किम तरह से। (४) राज-पथः=राज-पधो अथवा राज-पहो,=मुख्य मार्ग, धोरी मार्ग, मुख्य सड़क। इन उदाहरणों में 'धकार' के स्थान पर 'धकार' की अथवा 'हकार' का प्राप्ति प्रदर्शित की गई है।

सूत्र-संख्या ४-२६० से यह अधिकृत-सिद्धान्त जानना चाहिये कि उक्त 'धकार' के स्थान पर 'धकार' की अथवा 'हकार' की प्राप्ति पद के आदि में रहे हुए 'धकार' के स्थान पर नहीं होती है और इसी लिये इसी सूत्र की वृत्ति में 'अपदादौ' अर्थात् पद के आदि में नहीं ऐसा उल्लेख किया गया है। वृत्ति में हम विषयक दो उदाहरण भी कम से कम प्रकार दिये गये हैं—(१) स्थाम = थाम = बल, वायं, पराक्रम। 'स्थामन' शब्द नपुंसक लिंगी है, इसलिये प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'स्थामन' का रूप 'स्थाम' बनता है। (२) स्थेयः = थेओ = रहने योग्य अथवा जो रह सकता हो, अथवा फेंमला करने वाला न्यायाधीश। इन उदाहरणों में पदों के आदि में रहने वाले 'धकार' के स्थान पर न तो 'धकार' की प्राप्ति ही होती है और न 'हकार' की प्राप्ति ही। यों 'धकार' के स्थान पर 'धकार' की अथवा 'हकार' की प्राप्ति को जानना चाहिये ॥४-२६७॥

## इह-हचोर्हस्य ॥४-२६८॥

इह शब्द संबन्धिनो मध्यमस्येत्या-हचौ (३-१४३) इति विहितस्य इचश्च हकारस्य शौरसेन्यां धो वा भवति ॥ इध । होध । परित्तायध ॥ पचे । इह । होह । परित्तायह ॥

अर्थ—संस्कृत-शब्द 'इह' में रहे हुए 'हकार' के स्थान पर शौर सेनी-भाषा में विकल्प से 'धकार' की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे:—इह = इध अथवा इह = यहाँ पर सूत्र-संख्या ३-१४३ में वर्तमान-काल-बोधक मध्यम-पुरुष-वाचक बहु वचनो प्रत्यय 'इत्या और ह' कहे गये हैं, तदनुसार वक्त 'हकार' प्रत्यय के स्थान पर भां शौर सेनी-भाषा में विकल्प से 'धकार' रूप प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है। यों 'हकार' के स्थान पर विकल्प से 'धकार' की आदेश-प्राप्ति जानना चाहिये। जैसे: (१) भवथ = होध अथवा होह = तुम होते हो। (२) परित्तायध्वे = परित्तायध अथवा परित्तायह = तुम संरक्षण करते हो अथवा तुम पोषण करते हो ॥ ४-२६८ ॥

## भुवो भः ॥ ४-२६९ ॥

भवते हंकारस्य शौरसेन्यां भो वा भवति ॥ भोदि होदि भुवदि, हुवदि ॥ भवदि, हवदि ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में 'होना' अर्थक भू = भव् धातु है; इत 'भव्' धातु के स्थान पर प्राकृत-भाषा में सूत्र-संख्या ४-६० से विकल्प से 'हव' 'हो' और 'हुव' धातु रूपों की आदेश-प्राप्ति होती है; तदनुसार इन आदेश-प्राप्त 'हव, हो' और 'हुव' धातु रूपों में स्थित 'हकार' के स्थान पर शौरसेनी-भाषा में विकल्प से 'भकार' की प्राप्ति होती है और ऐसा होने पर 'हव' का भव, हो का भो तथा हुव का भुव' विकल्प से हो जाता है; जैसे:—भवति = (१) भोदि, (२) होदि, (३) भुवदि, (४) हुवदि, (५) भवदि और (६) हवदि = वह होता है।

सूत्र-संख्या ४-२७३ से वर्तमानकाल-वाचक तृतीय पुरुष बोधक एक वचनीय प्रत्यय 'ति' के स्थान पर 'दि' की प्राप्ति होती है; जैसा कि ऊपर के उदाहरणों में बतलाया गया है। अतएव क्रियापदों में यह ध्यान में रखना चाहिये ॥ ४-२६९ ॥

## पूर्वस्य पुरवः ॥ ४-२७० ॥

शौरसेन्यां पूर्व शब्दस्य पुरव इत्यादेशो वा भवति ॥ अपुरव्रं नाड्यं । अपुरवागदं । पचे । अपुर्वं पदं । अपुर्वागदं ॥

अर्थ:—संस्कृत शब्द 'पूर्व' का प्राकृत-रूपान्तर 'पुर्व' होता है, परन्तु शौरसेनी भाषा में 'पूर्व' शब्द के स्थान पर विकल्प से 'पुरव' शब्द की आदेश-प्राप्ति होती है। यों शौरसेनी भाषा में 'पूर्व' के



स्थान पर 'पुरव' और 'पुठव' ऐसे दोनों शब्द-रूपों का प्रयोग देखा जाता है। प्राकृत-भाषा में सूत्र-संख्या २-१३५ से 'पूर्व' के स्थान पर 'पुरिम' ऐसा रूप भी विकल्प से उपलब्ध है।

शौरसेनी भाषा संबंधी 'पुरव' और 'पुठव' शब्दों के उदाहरण कम से इस प्रकार हैं:—(१) अपूर्वम् नाटकम् = अपुरवं नाडयं अथवा अपुठवं नाडयं = अनोखा नाटक, अद्भुत खेल। (२) अपूर्वम् अगवम् अपुरवागदं अथवा अपुठवागदं = अनोखी औषधि अथवा अद्भुत दवा। (३) अपूर्वम् पदम् = अपुठवं पदं अथवा अपुरवं पदं = अनोखा पद, अद्भुत शब्द। इत्यादि ॥ ४-२७० ॥

### क्त्वा इय-दूणौ ॥ ४-२७१ ॥

शौरसेन्यां क्त्वा प्रत्ययस्य इय दूण इत्यादेशौ वा भवतः ॥ भविय, भोदूण । हविय, होदूण । पडिय, पडिदूण । रमिय, रन्दूण । पत्ते । भोत्ता । होत्ता । पडित्ता । रन्ता ॥

अर्थ:—अध्ययी रूप सम्बन्ध भूत कृदन्त के अर्थ में संस्कृत-भाषा में धातुओं में 'क्त्वा=त्वा' प्रत्यय का योग होता है। ऐसा होने पर धातु का अर्थ 'करके' अर्थ वाला हो जाता है। जैसे:—खाकरके पी करके, इत्यादि। शौरसेनी भाषा में इसी संबंध-भूत-कृदन्त के अर्थ में संस्कृतीय-प्रत्यय 'त्वा' के स्थान पर विकल्प से 'इय अथवा दूण' ऐसे दो प्रत्ययों का आदेश-प्राप्त होता है। वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में संस्कृतीय प्रत्यय 'त्वा' के स्थान पर सूत्र-संख्या २-७६ से तथा २-८६ से 'व्' का लोप होकर द्वित्व 'त्ता' की प्राप्ति होने से इस 'त्ता' प्रत्यय का ही संबंध भूत-कृदन्त के अर्थ में संयोजित कर दिया जाता है। जैसे:—भत्त्वा = भविय, भोदूण, हविय और होदूण अथवा होत्ता = होकर के। पडित्त्वा = पडिय, पडिदूण, अथवा पडित्ता = पढ़ करके-अध्ययन करके। रन्त्वा = रमिय, रन्दूण अथवा रन्ता = रमण करके; खेल करके ॥ ४-२७१ ॥

### कृ-गमो डडुअः ॥ ४-२७२ ॥

आभ्यां परस्य क्त्वा प्रत्ययस्य डित् अडुअ इत्यादेशौ वा भवति ॥ कडुअ । गडुअ । पत्ते । करिय । करिदूण । गच्छिय गच्छिदूण ॥

अर्थ:—संस्कृत-धातु 'कृ = करना' और 'गम् = गच्छ = जाना' के संबंध भूत कृदन्त के रूप शौरसेनी भाषा में बनाना होता सूत्र संख्या ४-२७१ में वर्णित प्रत्यय 'इय, दूण और त्ता' के अतिरिक्त विकल्प से 'डडुअ=अडुअ' प्रत्यय की भी आदेश-प्राप्ति होती है। 'ड डु अ' प्रत्यय में आदि 'ड्' इत संज्ञा वाला होने से 'कृ' धातु के अन्त्य स्वर 'ऋ' का और 'गम्' धातु के अन्त्य वर्ण 'अम्' का लोप हो जाता है, एवं तत्पश्चात् शेष रहे हुए धातु-अंश 'कृ' और 'गं' में क्त्वा=त्वा=अर्थक 'अडुअ' प्रत्यय की भी विकल्प से संयोजना की जाती है। जैसे:—कृत्वा = कडुअ=करके। वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में

‘करिष्य, करिष्ये अथवा करिष्या’ रूप भी बनेंगे । गस्=गच्छ का उदाहरणः—गत्वा=गच्छुः= जाकरके ।  
वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में ‘गच्छिष्य, गच्छिष्ये’ रूप भी बनेंगे ॥ ४-२७२ ॥

### दि रि चे चोः ॥ ४-२७३ ॥

त्वादिनामाद्य त्रयस्याद्यस्येचेचो ( ३-१३६ ) इति विहितयोरिचेचोः स्थाने  
दिर्भवति ॥ वेति निवृत्तम् । नेदि । देदि । भोदि । होदि ॥

अर्थः—वर्तमानकाल-बोधक, तृतीय-पुरुष वाचक एक वचनीय प्रत्यय ‘ति’ अथवा ‘त’ के स्थान पर प्राकृत भाषा में सूत्र-संख्या ३-१३६ से ‘इ अथवा ए’ प्रत्यय की प्राप्ति कही गई है, तदनुसार प्राकृत-भाषा में प्राप्त इन ‘इ अथवा ए’ प्रत्ययों के स्थान पर शौरसेनी भाषा में ‘दि’ प्रत्यय की नित्यमेव आदेश-प्राप्ति होती है । वृत्ति में ‘वा इति निवृत्तम्’ शब्दों का तात्पर्य यहाँ है कि वैकल्पिक-स्थिति का यहाँ पर अभाव है और इसलिये ‘दि’ प्रत्यय की प्राप्ति नित्यमेव सर्वत्र जानना । जैसेः—नयति=नेदि=वह ले जाता है । इवाति=वेदि=वह देता है । भवति = भोदि अथवा होदि = वह होता है ॥ ४-२७३ ॥

### अतो देश्च ॥ ४-२७४ ॥

अकारात् परयोरिचेचोः स्थाने देश्काराद् दिश्च भवति ॥ अच्छदे । अच्छदि ।  
गच्छदे । गच्छदि । रमदे । रमदि ॥ किञ्जदे । किञ्जदि ॥ अत इति किम् । वसुधादि ।  
नेदि । भोदि ॥

अर्थः—अकारान्त धातुओं में प्राकृत-भाषा में वर्तमान-काल के तृतीय पुरुष के अर्थ में लगने वाले एक वचनीय प्रत्यय ‘इ अथवा ए’ के स्थान पर शौरसेनी भाषा में ‘दि’ प्रत्यय का प्रयोग होता है । मूल-सूत्र में उल्लिखित ‘चकार’ से यह अर्थ समझना कि- ‘उक्त ‘दे’ प्रत्यय के अतिरिक्त ‘दि’ प्रत्यय का भी प्रयोग होता है ।’ इस विषयक उदाहरण कम में यों हैः—(१) आस्ते = अच्छदे अथवा अच्छदि = वह बैठता है । (२) गच्छति = गच्छदि अथवा गच्छदे = वह जाता है । (३) रमते = रमदे अथवा रमदि = वह क्रीड़ा करता है - वह खेलता है । (४) करोति = किञ्जदे अथवा किञ्जदि = वह करता है; इत्यादि ।

प्रश्नः—अकारान्त धातुओं में ही प्रत्यय ‘इ अथवा ए’ के स्थान पर ‘दि’ अथवा दि होता है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—जो धातु अकारान्त नहीं हैं; उनमें लगने वाले प्रत्यय ‘इ अथवा ए’ के स्थान पर ‘दि’ प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है; परन्तु केवल ‘दि’ प्रत्यय की ही प्राप्ति होती है; ऐसा जानना चाहिये और

इसलिये 'अकारान्त धातु' शब्द का उल्लेख किया गया है। जैसे—उद्वाति = वसुधादि = वह सूखता है—वह शुष्क होता है। नद्यति = नदि = वह ले जाता है। भवति = भोदि = वह होता है। इन उदाहरणों में 'वसुधा, नदि और भा' धातु कस से 'अकारान्त, एकारान्त और ओकारान्त' हैं; इसलिये इन धातुओं में शौरसेनी भाषा में 'दि' प्रत्यय की ही प्राप्ति हुई है तथा 'दे' प्रत्यय की प्राप्ति इनमें नहीं होगी। यों अकारान्त के सिवाय अन्य स्वरान्त धातुओं में भा 'दि' प्रत्यय की ही प्राप्ति होगी, न कि 'दे' प्रत्यय की प्राप्ति होगी ॥ ४-२७४ ॥

### भविष्यति स्तिः ४-२७५

शौरसेन्यां भविष्यदर्थे विहिते प्रत्यये परे स्ति भवति । हिस्ताहामपवादः ॥  
भविस्तिदि । करिस्तिदि । गच्छिस्तिदि ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में सूत्र-संख्या ३-१६६ में तथा ३-१६७ में ऐसा विधान किया गया है कि भविष्यत्-काल-वाचक विधे में धातुओं में वर्तमानकाल-वाचक प्रत्ययों के पूर्व 'हि, अथवा स्ता अथवा हा' प्रत्ययों को जोड़ने से वह क्रियापद भविष्यत्-काल-वाचक बन जाता है। इस सूत्र में शौरसेनी भाषा के लिये उक्त विधान का अपवाद किया गया है और यह निर्णय दिया गया है कि शौरसेनी भाषा में भविष्यत्-काल-वाचक अर्थ में वर्तमान काल-वाचक प्रत्ययों के पहिले केवल 'स्ति' प्रत्यय की ही प्राप्ति होकर वह क्रियापद भविष्यत्-काल-वाचक बन जाता है। तदनुसार शौरसेनी भाषा में भविष्यत्-काल-वाचक अर्थ के लिये धातुओं में वर्तमान-काल-वाचक प्रत्ययों के पूर्व 'दि, अथवा स्ता अथवा हा' चिकरण प्रत्ययों की प्राप्ति नहीं होगी। उदाहरण यों हैं—(१) भविष्यति = भविस्तिदि = वह होगा अथवा वह होगी। (२) करिष्यति = करिस्तिदि = वह करेगा अथवा वह करेगी। (३) गमिष्यति = गच्छिस्तिदि = वह जावेगा अथवा वह जावेगी ॥ ४-२७५ ॥

### अतो डसे डा दो-डा दू ॥ ४-२७६ ॥

अतः परस्य डसेः शौरसेन्यां आदो आदु इत्यादेशोद्धिता भवतः ॥ दूरादो यथेव ।  
दूरादु ॥

अर्थः—अकारान्त सहा शब्दों के पंचमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'डसि' के स्थान पर शौरसेनी-भाषा में 'आदो और आदु' ऐसे दो प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है। यह आदेश-प्राप्ति 'डिन' स्वरूप वाली होने से उक्त 'आदो और आदु' प्रत्ययों की संयोजता होने के पूर्व उन अकारान्त शब्दों के अन्त्य 'अकार' का लोप हो जाता है और तदनुसार शेष रहे हुए व्यञ्ज गन्त शब्दों में इन 'आदो तथा आदु' प्रत्ययों की संयोजता की जाती है। जैसे—दूरात् एव = दूरादोयथेव = दूर से ही

दूरात् = दूराद् = दूर से । प्राकृत-भाषा में पंचमी विभक्ति के एकवचन में सूत्र-संख्या ३-८ से 'चो, दो, दु, हि, हिनतो और लुक्' ऐसे छह प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है; किन्तु शौरसेनी भाषा में तो 'आदो और आदु' ऐसे दो प्रत्ययों की ही आदेश-प्राप्ति जानना चाहिये ॥ ४-२७६ ॥

### इदानीमो दाणि ॥ ४-२७७ ॥

शौरसेन्यामिदानीमः स्थाने दाणि इत्यादेशो भवति ॥ अनन्तर करणीयं दाणि आणवेदु अय्यो ॥ व्यत्ययात् प्राकृते ऽपि । अन्नं दाणि बोधिं ॥

अर्थ:—संस्कृतिय अव्यय 'इदानीम्' के स्थान पर शौरसेनी भाषा में केवल 'दाणि' ऐसे शब्द-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—अनन्तर करणीयं इदानीम् आज्ञापयतु हे आर्य ! अनन्तर-करणार्थिं दाणि आणवेदु अय्यो = हे महाराज ! अब आप इसके बाद में करने योग्य ( कार्य का ) आदेश फरमावे । प्राकृत-भाषा में 'इदानीम्' के स्थान पर तीन शब्द रूप पाये जाते हैं:—(१) एणिह, (२) एत्ताहें और (३) इआणि । किन्तु शौरसेनी-भाषा में तो केवल 'दाणि' रूप की ही उपलब्धि है । कहीं-कहीं पर 'दाणि और दाणि' रूप भी देखे जाते हैं ।

प्राकृत-भाषा में ऐसा संविधान पाया जाता है कि संस्कृत-भाषा के शब्दों में रहे हुए स्वरों का अथवा व्यञ्जनों का परस्पर में 'व्यत्यय' अर्थात् आगे का पीछे और पीछे का आगे होकर संस्कृतीयशब्द प्राकृतीय बन जाते हैं । जैसे:—अन्नं इदानीम् बोधिम् = अन्नं दाणिं बोधिं = अब दूसरे को शुद्ध धर्म-ज्ञान को ( बोधिको ) ( समझाओ ) ॥ ४-२७७ ॥

### तस्मात्ताः ॥ ४-२७८ ॥

शौरसेन्यां तस्माच्छब्दस्य ता इत्यादेशो भवति ॥ ता जाव पविशामि । ता अलं-एदिणा माणेण ॥

अर्थ:—'उस कारण से' अथवा 'उससे' अर्थक संस्कृत-पद 'तस्मात्' के स्थान पर शौरसेनीभाषा में 'ता' शब्द रूप की आदेश-प्राप्ति होती है । जैसे:—तस्मात् यावत् पविशामि = ता जाव पविशामि = उस कारण से तब तक मैं प्रवेश करता हूँ । तस्मात् अलम् एतेन मानेन = ता अलं एदिणा माणेण = उस कारण से इस मान से ( अभिमान से )—अब बस करो अर्थात् अब अभिमान का त्याग कर दो यो 'ता' शब्द का अर्थ ध्यान में रखना चाहिये ॥ ४-२७८ ॥

### मोन्त्यारणो वेदे तोः ॥ ४-२७९ ॥

शौरसेन्यामन्त्यान्मकारात् पर इदोः परयोर्णकारागमो वा भवति ॥ इकारे । जुत्तं-  
णिमं, जुत्त मिणं । सरिसं णिमं, सरिसमिणं । एकारं । किणोदं किमेदं । एवं णोदं एवमेदं ॥

अर्थः—शौरसेनी भाषा में यदि शब्दान्त्य हलन्त 'मकार' हो और उस हलन्त मकार के आगे  
वादे 'इकार अथवा एकार' हो तो ऐसे 'इकार अथवा एकार' के साथ से विकल्प से हलन्त 'णकार' की  
आगम-प्राप्ति होती है । इकार और एकार सम्बन्धी उदाहरण इस प्रकार क्रम से हैंः—(१) युक्तम् इदम्  
= जुत्तं णिमं अथवा जुत्तामिणं = यह (वात) सही है । (२) सदृशं इदम् = सरिसं णिमं अथवा सरिसमिणं  
= यह समान—(एक जैसा है) इन दोनों उदाहरणों में 'इमं' के स्थान पर 'णिमं' की प्राप्ति हुई है; यों  
'इकार' में 'णकार' की आगम-प्राप्ति को समझ लेना चाहिये । यह आगम प्राप्ति वैकल्पिक है, अतः  
द्वितीय 'इणं' के स्थान पर णिणं की प्राप्ति नहीं हुई है । 'एकार' संबंधी उदाहरण यों हैं—(१) किं एतत् =  
किं णोदं अथवा किमेदं = वह क्या है ? (२) एवं एतत् = एवं णोदं अथवा एवमेदं = यह ऐसा है । इन उदा-  
हरणों में 'एदं' के स्थान पर विकल्प से 'णोदं' रूप की प्राप्ति हुई है; यों 'एकार' में 'णकार' की आगम-  
प्राप्ति को विकल्प से जान लेना चाहिये ॥ ४-२७६ ॥

एवार्थे य्ये व ॥ ४-२८० ॥

एवार्थे य्येव इति निपातः शौरसेन्यां प्रयोक्तव्यः ॥ मम य्येव बम्भणस्स । सोय्येव  
एसो ॥

अर्थः—'निश्चय-वाचक' संस्कृत-अध्यय 'एव' के स्थान पर अथवा 'य्ये' के अर्थ में शौरसेनी-  
भाषा में 'य्येव' अध्यय रूप का प्रयोग किया जाना चाहिये । जैसे—(१) मम एव बम्भणस्स = मम-  
य्येव बम्भणस्स = मुझ बाह्यण का ही । (२) स एव य्येः = सो य्येव एसो = वह ही यह है । यों इन दोनों  
उदाहरणों में 'एव' के स्थान पर 'य्येव' की प्राप्ति हुई है ॥ ४-२८० ॥

हञ्जे चेट्याह्वाने ॥ ४-२८१ ॥

शौरसेन्याम् चेट्याह्वाने हञ्जे इति निपातः प्रयोक्तव्यः ॥ हञ्जे चटुरिके ॥

अर्थः—दासी को संबोधन करते समय में अथवा बुलाने के समय में शौरसेनी-भाषा में 'हञ्जे'  
अध्यय का प्रयोग किया जाता है । जैसे—अरे ! चटुरिके ! = हञ्जे चटुरिके ! = अरे चतुर दासी ! अरे  
बुद्धिमान् दासी ॥ ४-२८१ ॥

हीमाणहे विस्मय-निर्वेदे ॥ ४-२८२ ॥

शौरसेन्यां हीमाणहे इत्ययं निपातो विस्मये निर्वेदे च प्रयोक्तव्यः ॥ विस्मये । ही-  
माणहे जीवन्त-वच्छा में जणणी ॥ निर्वेदे । हीमाणहे पलिस्सन्ता इमे एदेण निय-विधिणां  
दुव्ववसिदेण ॥

अर्थः—'आश्चर्य' प्रकट करना हो अथवा 'खेद' प्रकट करना हो तो शौरसेनी भाषा में 'ही-  
माणहे' ऐसे इस अव्यय का प्रयोग किया जाता है । आश्चर्य-प्रकट करने अथक उदाहरण यों हैंः—  
अहो !! जीवन्त—वत्सा मम जननी = हीमाणहे जीवन्त-वच्छा मे जणणी = आश्चर्य है कि मेरी  
माता जीवन-पर्यन्त वास्तव्य भावना रखने वाली है । 'खेद' प्रकट करने-अथक उदाहरण इस प्रकार से  
हैः—हा ! हा !! परिश्रान्ता अहस् एतेन निज-विधेः दुव्ववसितेण = हीमाणहे पलिस्सन्ता इमे एदेण  
निय-विधिणां दुव्ववसिदेण=अरे ! अरे !! खेद है कि-(बड़े दुःख की बात है कि-) मैं अपने इस  
भाग्य के विपरीत चले जाने से-(तकदीर के फेर से)-बहुत ही दुःखी हूँ ॥ यों 'हीमाणहे' अव्यय शौर-  
सेनी भाषा में 'आश्चर्य तथा खेद' दोनों अर्थों में प्रयुक्त किया जा सकता है ॥ ४-१८२ ॥

णं नन्वर्थे ॥ ४-२८३ ॥

शौरसेन्यां नन्वर्थे णमिति निपातः प्रयोक्तव्यः ॥ णं अफलोदया । णं अद्य मिस्सेहिं  
पुढमं द्येव आणत्तं । णं भवं मे अग्गदा चलादि ॥ अर्षे वाक्यालंकारपि दृश्यते । नमोत्थु णं ।  
जया णं । तथा णं ॥

अर्थः—संस्कृत-अव्यय "ननु" के स्थान पर शौरसेनी-भाषा में "णं" अव्यय की आदेश प्राप्ति  
जायना चाहिये । इस "णं" अव्यय के चार अर्थ कम से इस प्रकार होते हैंः—(१) अवधारण अथवा  
निश्चय, (२) आशंका, (३) वितर्क और (४) प्रश्न । इन चारों अर्थों में से प्रसंगानुसार उचित अर्थ की  
कल्पना कर लेना चाहिये । उदाहरण इस प्रकार से हैंः—(१) ननु अफलोदया = णं अफलोदया (मुझे)  
शंका (है कि यह) फलोदया वाला नहीं है । (२) ननु आर्य मिश्रेः प्रथममेव आज्ञप्तस् = णं अद्य  
मिस्सेहिं पुढमं द्येव आणत्तं = निश्चय ही पूज्य पुरुषों द्वारा (यह बात) पहिले ही फरमादी गई है ।  
(३) ननु भवान् मम (अथवा मे) अग्रतः चलाति = णं भवं मे अग्गदा चलादि = निश्चय ही आप मेरे से  
आगे चलते हैं ।

"णं" अव्यय आर्ष प्राकृत में "वाक्यालंकार" रूप में भी प्रयुक्त किया जाता हुआ देखा जाता  
है । ऐसी स्थिति में यह "णं" अव्यय अर्थ रहित ही होता है और केवल शोभा-रूप में हो इ । की उपस्थिति  
रहती है । जैसेः—नमोऽस्तु = नमोत्थु णं = नमस्कार प्रणाम होवे । इसी उदाहरण में 'णं' अर्थ शून्य है  
और केवल शोभा रूप ही है । (२) यद्वा तद्वा = जयाणं, तथा णं = जब तब । यहाँ पर भी "णं" अव्यय  
केवल शोभा के लिये ही प्रयुक्त हुआ है । यों अन्यत्र भी इस "णं" अव्यय की स्थिति को स्वयमेव समझ  
लेना चाहिये ॥ ४-२८३ ॥

अम्महे हर्षे ॥ ४-२८४ ॥

शौरसेन्याम् अम्महे इति निपातो हर्षे प्रयोक्तव्यः ॥ अम्महे एआए सुम्मिलाए सुपालि-  
गहिदो भवं ॥

अर्थः—'हर्ष व्यक्त करना हो' तब शौरसेनी भाषामें 'अम्महे' ऐसे अव्यय-शब्द का प्रयोग किया जाता है । 'अम्महे' ऐसा शब्द बोलने पर सुनने वाला समझता है कि बच्चा प्रसन्नता प्रकट कर रहा है—खुशी जाहिर कर रहा है । जैसे—आहा ! (ओहो) एतयासूर्मिलया सुपरिमूहतिः भवान् = अम्महे एआए सुम्मिलाए सुपालिगहिदो भवं = प्रसन्नता की बात है कि—इस सूर्मिला (स्त्री विशेष) से आप भली प्रकार से प्रणय किये गये हैं । यों यह हर्ष शोतक एव रुढ अर्थक अव्यय है ॥ ४-२८४ ॥

ही ही विदूषकस्य ॥ ४-२८५ ॥

शौरसेन्याम् ही ही इति निपातो विदूषकाणां हर्षे शोत्ये प्रयोक्तव्यः ॥ ही ही भों  
संपन्ना मणोरधा पिय-वयस्सस्स ॥

अर्थः—विदूषक-जन अर्थात् राजा के साथ रहने वाला (मसकरा-व्यक्ति-विशेष) जब हर्ष प्रकट करता है तो वह 'ही ही' ऐसा शब्द बोलता है । विदूषक द्वारा 'ही ही' ऐसा बोलने पर सुनने वाले समझ जाते हैं कि यह अपना हर्ष प्रकट कर रहा है । जैसे—अही ! अरे ! अरे ! संपन्ना मणोरधाः प्रियवयस्यस्य = ही ही भों संपन्ना मणोरधाः पिय-वयस्सस्स = आहा ! आहा ! प्रिय मित्र के मनोरथ (मन की भावनाएँ) परिपूर्ण हो गये (अथवा हो गई) हैं ॥ यों 'ही ही' अव्यय का हर्ष शोतक रुढ अर्थ है । यह अव्यय केवल विदूषक-जनो द्वारा ही प्रयुक्त किया जाता है ॥ ४-२८५ ॥

शेषं प्राकृत वत् ॥ ४-२८६ ॥

शौरसेन्यामिह प्रकरणे यत्कार्यमुक्तं ततोऽन्यच्छौरसेन्यां प्राकृतवदेव भवति ॥ दीर्घ-  
ह्रस्वा मिथो वृत्तौ ( १-४ ) इत्यारभ्य तो दोनादी शौरसेन्यामयुक्तस्य ( ४-२६० ) एतस्मात्  
सूत्रात् प्राग् यानि सूत्राणि एषु यान्युदाहरणानि तेषु मध्ये अमूनि तदवस्थान्येव शौरसेन्यां  
भवन्ति, अमूनि पुनरेवंविधानि भवन्तीति विभागः प्रति सूत्रं स्वयमभ्यूह्य दर्शनीयः ॥ यथा ।  
अन्दावेदी । जुवदि जणो । मणसिला । इत्यादि ॥

अर्थः—यह सूत्र सर्व-सामान्य रूप से यह बतलाना है कि शौरसेनी भाषाके लगभग सभी नियम प्राकृत भाषा के समान ही होते हैं । जो कुछ भी अन्तर परस्पर में है वह अन्तर सूत्र-संख्या ४-२६० से

प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या ४-२८५ के अन्तर्गत प्रदर्शित कर दिया गया है और शेष सभी नियम प्राकृत-भाषा के समान ही जानना; तदनुसार सूत्र-संख्या १-४ से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या ४-२५६ तक के विधि-विधानों को शौरसेनी-भाषा के लिये भी कल्पित कर लेना। यों प्रत्येक सूत्र में प्रदर्शित परिवर्तन जैसा प्राकृत-भाषा के लिये है वैसा ही शौरसेनी भाषा के लिये भी स्वयमेव समझ लेना चाहिये।

शौरसेनी भाषा का मूल आधार प्राकृत भाषा ही है और इसीलिये संस्कृत भाषा से प्राकृत-भाषा की तुलना करने में जिन नियमों का तथा जिन विधि-विधानों का प्रयोग एवं प्रदर्शन किया जाता है वन्हीं नियमों का तथा उन्हीं विधि-विधानों का प्रयोग एवं प्रदर्शन भी शौरसेनी भाषा के लिये किया जा सकता है। सूत्र-संख्या ४-२६० से ४-२८५ तक में वर्णित भिन्नता का स्वरूप स्वयमेव ध्यान में रखना चाहिये। कुछ एक उदाहरण यों हैं:—

संस्कृत	प्राकृत	शौरसेनी	हिन्दी
अन्तर्वेदिः =	अन्तावेई =	अन्तावेदी =	मध्य की वेदिका।
जुवति—जनः =	जुवइ-अणो =	जुवदि—जणो =	जवान और-पुरुष।
मनः शिला =	मणमिला =	मणसिला =	मैन शील एक बपधातु

यों प्राकृत-भाषा के और शौरसेनी भाषा के एक ही जैसे शब्दों में पूर्ण साम्य होते हुए भी जो यत्-किञ्चित् अन्तर दिखलाई पड़ रहा है उसका समाधान। सूत्र-संख्या ४-२६० से लगाकर सूत्र-संख्या ४-८५ तक में वर्णित विधि-विधानों से कर लेना चाहिये। शेष सब कार्य प्राकृत के समान ही जानना ॥ ४-२८६ ॥

इति शौरसेनी-भाषा-विवरण समाप्त





## अथ मागधी-भाषा व्याकरण प्रारम्भ

अत एत् सौ पुंसि मागध्याम् ॥ ४-२=७ ॥

मागध्यां भाषायां सौ परे अकारस्य एकारो भवति पुंसि पुल्लिगे ॥ एष मेषः । एषे मेशे ॥ एशे पुलिशे ॥ करोमि भदन्त । करेमि भन्ते ॥ अत इति किम् । शिहो । कली । गिली ॥ पुंसीति किम् । जलं ॥ यदपि “पोराण मद्ध-मागह-भासा-निययं हवह सुत्त” इत्यादिनार्षस्य अर्धमागध भाषा नियतत्वमाप्नायि वृद्धै स्तदपि प्रायोस्यैव विधानं वक्ष्यमाणं लक्षणस्य ॥ कथरे आमच्छइ ॥ से तारिसे दुक्खसहे जिइन्दिए । इत्यादि ॥

अर्थः—मागधी भाषा में अकारान्त पुल्लिग में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में “सु” प्रत्यय के स्थान पर अन्त्य “अकार” को “एकार” की प्राप्ति हो जाती है । जैसे—एष मेषः = एशे मेशे=वह भेड़ । पुरुषः = एशे पुलिशे = यह आदमी । करोमि भदन्त = करोमि भन्ते=हे पूज्य ! मैं करता हूँ । इन उदाहरणों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में और संशोधन के एक वचन में “एकार” की स्थिति स्पष्टतः प्रदर्शित की गई है ।

प्रश्नः—‘अकारान्त’ में ही प्रथमा विभक्ति के एक वचन में ‘एकार’ की स्थिति क्यों कही गई है ?

उत्तरः—जो शब्द पुल्लिग होते हुए भी अकारान्त नहीं हैं, उनमें प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय ‘सु’ के स्थान पर ‘एकार’ की प्राप्ति नहीं पाई जाती है इसलिये अकारान्त के लिये ही ऐसा विधान किया गया है ।

उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—(१) निधिः=णिही=खजाना (२) करिः=कली=हाथी (३) गिरिः=गिली=पहाड़ इत्यादि । इन उदाहरणों से ज्ञात होता है कि ये अकारान्त हैं इसलिये इनमें प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय “सु” के स्थान पर “एकार” की प्राप्ति नहीं हुई है; यों अन्यत्र भी जान लेना चाहिये ।

प्रश्नः—पुल्लिग में ही “एकार” की प्राप्ति होती है; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—जो शब्द अकारान्त होते हुए भी यदि पुल्लिग नहीं हैं तो उन शब्दों में भी प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय “सु” के स्थान पर “एकार” की प्राप्ति नहीं होगी । जैसे—जलम्=जलं=पानी । इस उदाहरण में “जल” शब्द अकारान्त होते हुए भी पुल्लिग नहीं होकर नपुंसक लिंग वाला है इसलिये इस शब्द में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में “जले” नहीं होकर “जलं” रूप ही बना है । यों अन्य अकारान्त नपुंसक लिंग वाले शब्दों के संबंध में भी यह बात ध्यान में रखी जानी चाहिये ।

आर्ष वादी वृद्ध पुरुषों की ऐसी मान्यता है कि "अर्ध मागधी" भाषा सुनिरिचत है, अत्यंत पुरानी है और इसलिये इसके नियमों का विधान करने की आवश्यकता नहीं है। यह बात अपेक्षा विशेष से भले ही ठीक हो परन्तु इस विषय में हमारा इतना ही निवेदन है कि हम भी प्रायः उन्ही रूपों का विधान करते हैं और उन्हीं के अनुकूल नियमों का निर्धारण करते हैं जो कि अर्ध मागधी भाषा के साहित्य में उपलब्ध हैं; अतः पुराण वादियों के मत से प्रतिकूल बात का विधान नहीं किया जा रहा है। जैसे—कतरः आगच्छति = कयरे आगच्छइ = दो में से कौन आता है? (२) स तादृशः दुःखसहः जितेन्द्रियः = से तारिते दुःखसहे जिइन्द्रिए = वह जैसा इन्द्रियों को जीतने वाला है वैसा ही दुःखों को भी सहन करने वाला है। इन उदाहरणों में यह प्रदर्शित किया गया है कि जो पद अकारान्त पुल्लिङ्ग वाले हैं उन सब में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सु' प्रत्यय के स्थान पर 'एकार' की ही प्राप्ति प्रदर्शित की गई है; यों 'अर्ध-मागधी' भाषा में उपलब्ध स्वरूप का ही समर्थन किया गया है और इसी की पुष्टि के लिये ही इस सूत्र का निर्माण किया गया है। यों पार्वीन मान्यता को ही संरक्षण प्रदान किया गया है। अतः इसमें विरोध का प्रश्न ही नहीं है ॥ ४-५८७ ॥

### र-सोर्ल-शौ ॥ ४-२८८ ॥

मागध्या रेफस्य दन्त्य सकारस्य च स्थाने यथा संख्यं लकारः तालव्य शकारश्च भवति ॥ र ॥ नले । कले ॥ स । हंशे । शुदं । शोभणं ॥ उभयोः । शालशे । पुलिशे ॥

लहश-वश-नमिल-शुल-शिल-विअलिद-मन्दाल-लाविदंहियुगे ॥

वील-यिणे पक्खालदु मम शयलम वध्य-यम्वालं ॥ १ ॥

अर्थः—मागधी भाषा में रेफरूप 'रकार' के स्थान पर और दन्त्य 'सकार' के स्थान पर क्रम से 'लकार' और तालव्य 'शकार' की प्राप्ति हो जाती है। उदाहरण इस प्रकार हैंः—'रकार' से 'लकार' की प्राप्ति का उदाहरणः—नरः = नले = मनुष्य । करः = कले = हाथ । 'सकार' से 'शकार' की प्राप्ति का उदाहरणः—हंसः = हंशे = हंस पक्षी । सुतम् = शुदं = लड़के का । शोभनम् = शोभण = सुन्दर । यदि एक ही पद में दो 'सकार' आ जाय तो भी उन दोनों 'सकारों' के स्थान पर 'शकारों' की प्राप्ति हो जाती है। जैसे—सारसः = शालशे = सारस जाति का पक्षी विशेष । पुरुषः = पुलिशे ॥ मनुष्य । 'पुरुष' उदाहरण से यह भी ज्ञात होता है कि मागधी-भाषा में मूर्धन्य 'षकार' के स्थान पर भी तालव्य शकार की प्राप्ति हो जाया करती है।

ऊपर सूत्र की वृत्ति में जो गाथा बद्धवृत्त की गई है उसमें यह बतलाया गया है कि मागधी-भाषा में 'रकार' के स्थान पर 'लकार' को, 'सकार' के स्थान पर 'शकार' को, 'तकार' के स्थान पर 'दकार' को, 'जकार' के स्थान पर 'यकार' को और 'घ' संयुक्त व्यञ्जन के स्थान पर द्वित्व 'घ' की क्रम से प्राप्ति हो जाती है तथा प्रथमा विभक्ति में अकारान्त के स्थान पर 'एकारान्त' की आदेश प्राप्ति हो जाती है।

वृत्ति में भागवी-गाथा का संस्कृत-अनुवाद इस प्रकार है.—रभस-वश-नम्र-सुर-शिरो-विगलित  
मन्दार-राजित-अधियुगः ॥ वीर-जितः प्रक्षालयतु मम सकलमवद्यजम्बालम् ॥ १ ॥

अर्थः—भाक्त के कारण बेग पूर्वक झुकते हुए देवताओं के मस्तकों से गिरते हुए मन्दार जाति के श्रेष्ठ फूलों से जिनके दोनों चरण शोभायमान हो रहे हैं, ऐसे भगवान महावीर जितेश्वर मेरे सम्पूर्ण पाप रूपा मैलको अथवा कीचड़ को प्रक्षालन कर दें अथवा दूर का दें ।

उपरोक्त वर्य-परिवर्तन अथवा वर्ण-आदेश का स्वरूप कन से बतला दिया गया है, जो।के ध्यान देने योग्य है ॥ ४-२८८ ॥

### स-पोः संयोगे सोऽप्रीष्मे ॥ ४-२८६ ॥

भागध्यां सकार षकारयोः संयोगे वर्तमानयोः सो भवति, ग्रीष्मशब्दे तु न भवति ।  
ऊर्ध्वलोपाद्यवादाः ॥ स । पक्खलदि हस्ती । बृहस्पदी । मस्कली । विस्मये ॥ ष । शुष्क-  
दालुं । कष्टं । विस्तुं । शस्थ-कवले । उष्मा । निष्फलं । धनुस्खण्डं ॥ अग्रीष्म इति किम् ।  
गिम्ह-वाशले ॥

अर्थः—भागवी-भाषा में संयुक्त रूप में रहे हुए हलन्त 'सकार' और हलन्त 'षकार' के स्थानपर हलन्त 'मकार' का प्राप्ति हो जाती है । परन्तु यह नियम 'ग्रीष्म' शब्द में रहे हुए हलन्त 'षकार' के लिये लागू नहीं पड़ता है । यों यह प्राप्त हलन्त 'सकार' ऊपर कहे हुए 'लोप आदि' विधियों की दृष्टि से अप-  
वाद रूप ही समझा जाना चाहिये । हलन्त 'सकार' का उदाहरण इस प्रकार हैः—(१) प्रखलति हास्तिः  
= पक्खलदि हस्ती = हाथी गिरता है । (२) बृहस्पतिः = बृहस्पदी = देवताओं का गुरु । (३)  
मस्करी = मस्कली = उपवास । (४) विस्मयः = विस्मये = आश्चर्य । इन उदाहरणों में हलन्त 'सकार' की  
की स्थिति हलन्त रूप में ही रही है । अब हलन्त 'षकार' के उदाहरण यों हैंः—(१) शुष्कतालुम् = शुष्क-  
वालुं = सूखा तालु । (२) कष्टम् = कष्टं = नरलोफ़ पोड़ा । (३) विष्टुम् = विस्तुं = विष्णु का । (४) शस्थ-  
कवलः = शस्थ कवले = घास का पाम । (५) उष्मा = उष्मा = गरमी । (६) निष्फलं = निष्फले = फल  
रहित, व्यर्थ । (७) धनुस् खण्डम् = धनुस्खण्डं = धनुष का टुकड़ा । इन उदाहरणों में हलन्त 'षकार' का  
हलन्त 'सकार' की प्राप्ति हुई है । यों अन्यत्र भी जान लेना चाहिये ।

प्रश्नः—'ग्रीष्म' शब्द में रहे हुए हलन्त 'षकार' को हलन्त 'सकार' की प्राप्ति क्यों नहीं हुई है ?

उत्तरः—चूँकि संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'ग्रीष्म' शब्द का रूपान्तर भागवी भाषा में 'गिम्ह' हो  
देखा जाता है; इसलिये ग्रन्थ-कर्ता को भी 'ग्रीष्म' शब्द में रहे हुए हलन्त 'षकार' के लिये उपरोक्त नियम  
के प्रतिकूल विधान करना पड़ा है । इसका उदाहरण इस प्रकार हैः—ग्रष्म वासरः = गिम्ह वाशले =  
ग्रष्म ऋतु का दिन । यों 'ग्रीष्म' का रूपान्तर 'गिम्ह' ही जानना ॥ ४-२८६ ॥

### ट्ट-ष्ठयोस्तः ॥ ४-२६० ॥

द्विरुक्तस्य टस्य षकाराक्रान्तस्य च ठकारस्य मागध्यां सकाराक्रान्तः टकारो भवति ॥  
ट्ट । पस्टे । भस्टालिका । भस्टिणी ॥ ष्ट । शुस्टु कदं । कोस्टागालं ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा के शब्दों में उपलब्ध द्विरुक्त 'ट्ट' के स्थान पर और हलन्त 'षकार' सहित 'ठकार' के स्थान पर मागधी भाषा में हलन्त 'सकार' सहित 'टकार' की प्राप्ति होती है। द्विरुक्त 'टकार' के उदाहरण यों हैं:—(१) पट्टः = पस्टे = पदार्थ विशेष (२) भट्टारिका = भस्टालिका = भट्टार को स्त्री। भट्टिनी = भस्टिणी = भट्ट का स्त्री। 'ष्ट' के उदाहरण इस प्रकार हैं:—(१) शुष्टु कदं = शुष्टु-कदं = अच्छा किया हुआ। (२) कोस्टागारम् = कोस्टागालं = धान्य आदि रखने का स्थान विशेष ॥ ४-२६० ॥

### स्थ-र्थयोस्तः ॥ ४-२६१ ॥

स्थ, र्थ, इत्येतयोः स्थाने मागध्यां सकाराक्रान्तः तो भवति । स्थ । उवस्तिदे ।  
शुस्तिदे ॥ र्थ । अस्त-वदी । शस्तवाहे ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा के शब्दों में उपलब्ध 'स्थ' और 'र्थ' के स्थान पर मागधी भाषा में हलन्त 'सकार' पूर्वक 'तकार' की प्राप्ति होती है। 'स्थ' के उदाहरण:—(१) उवस्थितः = उवस्तिदे = मौजूद-हाज़िर। (२) सुस्थितः = शुस्तिदे = अच्छी तरह से रहा हुआ। 'र्थ' के उदाहरण:—(१) अर्थगतिः = अस्त-वदी = धन का मालिक। (२) सार्थवाहः = शस्तवाहे = सद्-गृहस्थ अथवा बड़ा व्योपारी ॥ ४-२६१ ॥

### ज-द्य-यां-यः ॥ ४-२६२ ॥

मागध्यां जद्ययां स्थाने यो भवति ॥ ज । याणदि । यणवदे । अद्युणे । द्ययणे ।  
गद्यदि । गुण-वदियदे ॥ द्य । मद्यं । अद्य किल विद्याहले आगदे ॥ य । यदि । यथाशलूर्ध ।  
याण-वत्तं । यदि ॥ यस्य यत्व-विधानम् आदिर्योऽजः (१-२४५) इति बाधनार्थम् ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा के शब्दों में उपलब्ध 'ज', 'द्य' और 'य' के स्थान पर मागधी भाषा में 'य' की प्राप्ति हो जाती है। 'ज' के उदाहरण:—(१) जानाति = याणदि = वह जानता है। (२) जनपदः = यणवदे = प्रान्त का कुछ भाग विशेष-परगना, तहसील। (३) अर्जुनः = अद्युणे = पाण्डु पुत्र, महाभारत का नायक। (४) दुर्जनः = द्ययणे = दुष्ट पुरुष। (५) गर्जति = गद्यदि = गर्जता है। (६) गुणवर्जितः = गुण-वदियदे = गुणों से रहित ॥ 'द्य' के उदाहरण:—(१) मद्यं = मद्यं = शराब। (२) अद्य किल = अद्य

किल = निश्चय ही आज । (३) विद्याघरः = आगतः = विद्याहले आगदे = विद्याघर (देवता विशेष) आगया है । 'य' के उदाहरणः—(१) याति=यादि जाता है । (२) यथासरूपम्=यथा शब्दं=समान रूप वाला । (३) यानवर्तम् = याणवर्तं = वाहन विशेष का होना । (४) याति = यदि = सन्यासी ॥

इसी व्याकरण के प्रथम पाद में सूत्र-संख्या २४५ में 'आदेशोऽजः' के विधानानुसार यह बतलाया गया है कि संस्कृत भाषा के शब्दों में यदि आदि में 'यकार' हो तो उसके स्थान पर 'जकार' की प्राप्ति हो जाती है; इस विधान के प्रतिकूल मागधी-भाषा में 'यकार' के स्थान पर 'यकार' ही होता है, 'जकार' नहीं होता है; ऐसा बतलाने के लिये ही इस सूत्र में 'ज' और 'य' के साथ-साथ 'य' भी लिखा गया है । जो कि ध्यान में रखने के योग्य है । यों यह सूत्र उक्त सूत्र-संख्या १-२४५ के प्रतिकूल है अथवा अपवाद स्वरूप है; यह भी कहा जा सकता है । जैसे—यातिः = यदी = माधु अथवा सन्यासी ॥ ४-२६२ ॥

### न्य-एय-ज्ञ-ञ्जो ञ्जः ॥ ४-२६३ ॥

मागधीयां न्य एय-ज्ञ-ञ्ज इत्येतेषां द्विरुक्तो जो भवति ॥ न्य । अहिमञ्जु कुमाले । अञ्ज-दिशं । शामञ्ज-गुणे । कञ्जका-वलणं ॥ एय । पुञ्जवन्ते । अत्रमहञ्जं । पुञ्जाहं । पुञ्जं ॥ ज्ञ । पञ्जाविशाले । शब्ज्जे । अवञ्जा ॥ ञ्ज । अञ्जली धणञ्जए । पञ्जले ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा के शब्दों में रहे हुए 'न्य, एय, ज्ञ, ञ्ज' के स्थान पर मागधी-भाषा में द्वित्व 'ञ्ज' की प्राप्ति होती है । जैसे—'न्य' के उदाहरणः—(१) अभिमन्यु-कुमारः = अहिमञ्जकुमाले = अजुं न नामक पांडव का पुत्र । (२) अन्य दिशम् = अञ्ज दिशं = दूमरी दिशाको । (३) सामान्यगुणः = शामञ्जगुणे = साधारण गुण । (४) कन्यका वरणं = कञ्जका वलणं = पुत्री को सगाई करने सम्बन्धी वाक्य विशेष ॥ 'एय' के उदाहरणः—(१) एयवन्तः = पुञ्जवन्ते = पुण्यवाले, अच्छे कर्म वाले । (२) अत्रमहमण्यम् = अत्रमहञ्जं = ब्राह्मण के आचरण करने के योग्य नहीं । (३) पुण्याहम् = पुञ्जाहं = आशीर्वाद और (४) पुण्यम् = पुञ्जं = पवित्र काम, शुभ कार्य । 'ज्ञ' के उदाहरणः—(१) प्रज्ञाविशालः = पञ्जाविशाले = विशाल बुद्धि वाला । (२) सर्वज्ञः = शब्ज्जे = सब कुछ जानने वाला । (३) अवञ्जा = अवञ्जा = तारकार, अनादर । 'ञ्ज' के उदाहरणः—अञ्जलि = अञ्जली = हथेली से निर्मित पुट विशेष (२) धनञ्जयः = धणञ्जय = अजुं न पांडु-पुत्र । (३) पञ्जरः = पञ्जले = शस्त्र विशेष ॥ ४-२६३ ॥

### व्रजो जः ॥ ४-२६४ ॥

मागधीयां व्रजे जकारस्य ञ्जो भवति ॥ पापवादः ॥ वञ्जदि ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में रही हुई धातु 'व्रज' के 'ज' व्यञ्जन के स्थान पर मागधी-भाषा में द्वित्व 'ञ्ज' की प्राप्ति होती है । यों यह नियम उपरोक्त सूत्र-संख्या ४-२६२ के लिये अपवाद स्वरूप समझा जाना चाहिये । उदाहरण यों है—व्रजति = वञ्जदि = वह जाता है ॥ ४-२६४ ॥

### छस्य श्चोनादौ ॥ ४-२६५ ॥

मागध्यामनादौ वर्तमानस्य छस्य तालव्य शकाराक्रान्तः चो भवति ॥ गश्च गश्च ॥  
उश्चलदि । पिश्चिले । पुश्चदि ॥ लाङ्गिकस्यापि । आपन्न-वत्सलः । आधन्न-वश्चले ॥  
तिर्यक् प्रेक्षते । तिरिच्छि पेच्छइ । तिरिश्च पेस्कदि ॥ अनादाविति किम् । छाले ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में यदि किसी भी पद में छकार आदि अक्षर के रूप में नहीं रहा हुआ हो और हलन्त अवस्था में भी नहीं हो तो उस 'छकार' के स्थान पर मागधी भाषा में 'हलन्त तालव्य शकार' के साथ साथ 'चकार' की प्राप्ति हो जाती है । यों अनादि 'छकार' के स्थान पर 'श्च' की प्राप्ति मागधी-भाषा में जाननी चाहिये । जैसे—(१) गच्छ, गच्छ = गश्च, गश्च = जाओ, जाओ । (२) उच्छलति = उश्चलदि = वह उछलता है । (३) पिच्छिलः = पिश्चिले = पख वाला । (४) पृच्छति = पुश्चदि = वह पूछता है ।

व्याकरण के नियमानुसार संस्कृत-भाषा से प्राकृत-भाषा में भी यदि किसी व्यञ्जन के स्थान पर 'छकार' की प्राप्ति हुई हो तो उस स्थानापन्न 'छकार' के स्थान पर भा. मागधी-भाषा में 'हलन्त तालव्य शकार सहित चकार' को—अर्थात् 'श्च' की प्राप्ति हो जाना करती है । जैसे—(१) आपन्न-वत्सलः = आपण-वच्छली = आवन्न-वश्चले = जम हो प्रेम-भावना को प्राप्ति हुई हो वह । (२) तिर्यक् प्रेक्षते = तिरिच्छि पेच्छइ = तिरिश्च पेस्कदि = वह टेढ़ा देखता है ।

प्रश्नः—'अनादि' में रहे हुए 'छकार' के स्थान पर ही 'श्च' की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—क्योंकि यदि 'छकार' व्यञ्जन 'शब्द के आदि में' रहा हुआ होगा तो उस छकार के स्थान पर 'श्च' की प्राप्ति नहीं होगी । जैसे—क्षारः = छारो = छाल = जलने के पश्चात् बचा हुआ क्षार अथवा क्षार पदार्थ विशेष । यों आदि 'छकार' का 'श्च' की प्राप्ति नहीं है ॥ ४-२६५ ॥

### क्षस्य ऋकः ॥ ४-२६६ ॥

मागध्यामनादौ वर्तमानस्य क्षस्य ऋ को जिहामूलीयो भवति ॥ यऋ के लऋकशो ॥  
अनादावित्येव । खय-यल-हला । क्षय जलधरा इत्यर्थः ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में अनादि रूप से रहे हुए 'क्ष' के स्थान पर मागधी-भाषा में 'जिहामूलीय ऋ' को प्राप्ति हो जाती है । जैसे—(१) यक्षः = यऋके = यक्ष जाति का देवता विशेष । (२) राक्षसः = लऋकशो = राक्षस, बाण-व्यन्तर जाति का देव विशेष ।

प्रश्न:—अनादि रूप से रहे हुए 'क्ष' के स्थान पर ही मागधी-भाषा में 'जिह्वामूलीय' क की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—यदि 'क्षकार' अनादि में नहीं होकर 'आदि' में रहा हुआ होगा तो उसके स्थान पर मागधी-भाषा में 'जिह्वा मूलीय' क की प्राप्ति नहीं होगी। जैसे:—क्षय-जलधरा: = खय-पलहला = नष्ट हुए बादल। यहां पर 'आदि' क्षकार को खकार की प्राप्ति हुई है ॥ ४-२६६ ॥

### स्कः प्रेक्षाचक्षोः ॥ ४-२६७ ॥

मागध्यां प्रेक्षेराचक्षेश्च क्षस्य सकाराक्रान्तः को भवति ॥ जिह्वामूलीयापवादः ॥  
पेस्कदि । आचस्कदि ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा के 'प्रेक्ष' और 'आचक्ष' में स्थित 'क्षकार' के स्थान पर मागधी-भाषा में 'हलन्त मकार' सहित 'ककार' की प्राप्ति होती है। यह सूत्र उपरोक्त सूत्र-संख्या ४-२६६ के प्रति अपवाद स्वरूप सूत्र है। उदाहरणों यां हैं:—(१) प्रेक्षते = पेस्कदि = वह देखता है। (२) आचक्षते = आचस्कदि = वह कहता है ॥ ४-२६७ ॥

### तिष्ठश्चिष्ठः ॥ ४-२६८ ॥

मागध्यां स्थाधातोयंस्तिष्ठ इत्यादेशस्तस्यचिष्ठ इत्यादेशो भवति ॥ चिष्ठदि ॥

अर्थ:—संस्कृत-धातु 'स्था' के स्थान पर 'तिष्ठ' का आदेश होता है और उभो आदेश प्राप्त 'तिष्ठ' धातु-रूप के स्थान पर मागधी-भाषा में 'चिष्ठ' धातु रूप को आदेश प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—  
तिष्ठति = चिष्ठदि = वह बैठता है ॥ ४-२६८ ॥

### अवर्णाद्वा उसो डाहः ॥ ४-२६९ ॥

मागध्यामवर्णाद् परस्यड सोडित् आह इत्यादेशो वा भवति ॥ हगे न एलिशाह कम्माह काली । भगदत्त-शोणिदाह कुम्भे । पक्षे । भीमशेणस्स पश्चादो द्विषद्दीअदि । द्विडिम्बाए घडुकयशोकेश उवशमदि ॥

अर्थ:—मागधी-भाषा में पष्ठी विभक्ति के एकवचन में अकारान्त पुल्लिङ्ग में अथवा नपुंसक लिंग में प्राप्रव्य प्रत्यय 'उस् = स्स' के स्थान पर विकल्प से 'डाह = आह' प्रत्यय को आदेश-प्राप्ति होती है। सूत्र में उल्लिखित 'डाह' प्रत्यय में स्थित 'डकार' से संज्ञा शब्दों में स्थित अन्य 'अकार' को इत् संज्ञा अर्थात् लोप-स्थिति प्राप्त होती है; ऐसा तात्पर्य प्रदर्शित है। उदाहरण यां है—(१) अहम् न ईदृशः

कर्मणःकारी = हगे न एलिशाह कम्माह काली = मैं ह । प्रकार के कर्म का करने वाला नहीं हूँ । (२) भगदत्तशोणितस्य कुम्भः = भगदत्त-शोणिदाह कुम्भे = भगदत्त नामक व्यक्ति-विशेष के रक्त का (यह) घड़ा है । इन उदाहरणों में 'एलिशाह, कम्माह और शोणिदाह' षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'स्स' के स्थान पर 'आह' लिखा गया है । वैकल्पिक स्थिति होने से पदान्तर में 'स्स' प्रत्यय भी होता है । जैसे:—(१) भीमसेनस्य पद्वात् हिण्डयते = भीमशेणस्स पद्वाद्दी हिण्डीअदि = भीमसेनके पीछे पीछे धूमता है । (२) हिडिम्बायाः घटोरुक्कशोकः न उपशाम्यति = हिडिम्बाए बहुक्कयडीके ण उवशामदि = हिडिम्बा राजसिंहा का (घटके पुत्र) घटोरुक्क- (के मृत्यु का) शोक शान्त नहीं होता है । इन उदाहरणों में सं प्रथम उदाहरण में 'भोमशेणाह' नहीं बतला कर 'भीमशेणस्स' ऐसा रूप प्रदर्शित किया गया है । द्वितीय उदाहरण में 'हिडिम्बाह' नहीं लिखकर 'हिडिम्बाए' लिखा गया है; जो यह सूचित करता है कि स्त्रीलिङ्ग शब्दों में षष्ठी विभक्ति के एकवचन में 'आह' प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है । यों 'आह और स्स' प्रत्ययों को वैकल्पिक स्थिति को समझ लेना चाहिये ॥ ४-२६६ ॥

### आमो डाहँ वा ॥ ४-२०० ॥

मागध्यामवर्णात् परस्य आमोनुनासिकान्तोडित् आहादेशो वा भवति ॥ शय्यणाहँ सुहं । पदे १ नलिन्द्राणं ॥ व्यत्ययात् प्राञ्जितेर्दि ताहँ । तुम्हाहँ । अम्हाहँ । सरिआहँ । कम्माहँ ॥

अर्थ:—मागधी-भाषा में अकारान्त पुल्लिङ्ग अथवा नपुंसकलिङ्ग वाले शब्दों के षष्ठी विभक्तिके बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'णं अथवा ण' के स्थान पर 'विकल्प से अनुनासिक सहित 'डाहँ = आहँ' की प्राप्ति होती है । सूत्र में उल्लिखित 'डाहँ' में स्थित 'डकार' इत्संज्ञावाचक होने से 'आहँ' प्रत्यय लगने के पहिले अकारान्त शब्दों के अन्त्य 'अकार' का लोप हो जाता है । तदनुसार केवल 'आहँ' प्रत्यय की ही प्राप्ति होती है । उदाहरण यों हैं:—सज्जनानाम् सुखम् = शय्यणाहँ सुहं = सज्जन पुरुषों का सुख । वैकल्पिक पक्ष होने से षष्ठी-विभक्ति बोधक प्रत्यय 'णं अथवा ण' का उदाहरण भी यों है:—नरेन्द्राणाम् = नलिन्द्राणं = राजाओं का ॥ मागधी-भाषा में प्राप्त उक्त प्रत्यय 'आहँ' कभी-कभी प्राकृत-भाषा में भी देखा जाता है । ऐसी स्थिति को 'व्यत्यय' स्थिति कही जाती है । प्राकृत-भाषा के उदाहरण इस प्रकार हैं:—(१) तेषाम् = ताहँ = उनका अथवा उनके । (२) युष्माकम् = तुम्हाहँ = तुम्हारा, तुम्हारे; आपका-आपके । (३) अस्माकम् = अम्हाहँ = हमारा, हमारे । (४) सरिताम् = सरिआहँ = नदियों का । (५) कर्मणास् = कम्माहँ = कर्मों का-कार्यों का । यों मागधी का प्रभाव प्राकृत-भाषा में भी देखा जाता है ॥ ४-२०० ॥

### अहं वयमोहँगे ॥ ४-२०१ ॥

मामध्यामहं वयोः स्थाने हगे इत्यादेशो भवति ॥ हगे शक्वावदालतिस्त-णिवशी घीवले । हगे शंपत्ता ॥



अर्थ:—संस्कृत भाषा में उपलब्ध उत्तम पुरुष वाचक सर्वनाम रूप 'अहम् और वयम्' के स्थान पर मागधी भाषा में केवल एक ही रूप 'हगे' की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे:—अहम् शक्रावतार तीर्थ निवासी धीवरः = (१) हगे शक्रावदालतिस्त-शिवाशी धीवले = शक्रावतार नामक तीर्थ का रहने वाला मैं मच्छोमार हूँ। (२) वयस्संप्राताः = हगे संप्रता = हम (मम) आनन्द पूर्वक पहुँच गये हैं ॥ यों इन दोनों दृष्टान्तों में 'अहम् और वयम्' के स्थान पर 'हगे' रूप की आदेश-प्राप्ति हुई है ॥ ४-३०१ ॥

### शेषं शौरसेनीवत् ॥ ४-३०२ ॥

मागध्यां यदुक्तं ततोऽन्यच्छौरसेनीवद् द्रष्टव्यम् ॥ तत्र लो दोनादौ शौरसेन्यामयु-  
क्तस्य-(४-२६०) ॥ पविशद् आनुत्तेशामि-पशादाय ॥ अधः क्वचित्-(४-२६१) ॥ अले किं एशे  
महन्दे कलयले ॥ वादेस्तावति (४-२६२) ॥ मालेध वा धलेध वा । अयं दाव शे आगमे ॥ आ  
आमन्थे सौ वे नोनः (४-२६३) भो कञ्चुइआ ॥ मो वा (४-२६४) मो रायं ॥ भवद्भगवतोः  
(४-२६५) एद् भवं शमणे भयवं महावीले । भयवं कदन्ते ये अप्पणो प्पु कं उज्झिय पलस्स  
प्पु कं पमाणी कलेशि ॥ न वा योत्थः (४-२६६) ॥ अय एशे खु कुमाले मलयकेद् ॥ थो घः  
(४-२६७) ॥ अले कुम्मिला कधेहि ॥ इह इचो ईस्य (४-२६८) ओ शल ध अया ओ शल ध ॥  
भुवो मः (४-२६९) ॥ भोदि ॥ प्वस्य पुरवः (४-२७०) ॥ अपुरवे ॥ क्व-इय दूणो (४-२७१)  
॥ किं खु शोभणे ब्रह्मणे शित्ति कलिय लज्जापलिगहे दिण्णे ॥ कृ-गमो डडुअः (४-२७२)  
कडुअ । गडुअ ॥ दिरिचे चोः (४-२७३) ॥ अमच्च लप्प कशं पिक्खिदु इदोयेव आगश्चदि ॥  
अतोदेश्व (४-२७४) ॥ अले किं एशे महन्दे कलयले शुणीअदे ॥ भविष्यति स्सिः (४-२७५) ॥  
ता कहिं नु गदे लुहिलपिए भविस्सिदि ॥ अतोडसेडा दो डाद् (४-२७६) ॥ अहं पि भागुलायणादो  
मुद् पावेमि ॥ इदानीमो दाणिं (४-२७७) ॥ शुपध दाणिं हगे शक्रावयालतिस्त-शिवाशी धीवले ॥  
तस्मात्ताः (४-२७८) ॥ ता थव पविशाभि ॥ मोन्त्याणो वेदेतोः (४-२७९) ॥ शुत्तं णिमं ।  
शल्लिशं णिमं ॥ एवार्थे य्येव (४-२८०) ॥ मम य्येव ॥ हज्जे चेच्छाहाने (४-२८१) ॥ हज्जे चदु-  
ल्लिके ॥ हीमाणहे विस्मय-निर्वेदे (४-२८२) ॥ विस्मये । यथा उदात्त राक्षसे । राक्षसः ही  
माणहे जीवन्त-वश्चा मे जण्णी ॥ निर्वेदे । यथा विक्रान्त भीमे । राक्षसः हीमाणहे पलि-  
स्सन्ता हगे एदेण निय-विधिणो दुव्ववशिदेण ॥ णं नन्वर्थे (४-२८३) ॥ णं अवशलीपशण्णीया  
लायाणो ॥ अम्म हे हर्षे (४-२८४) ॥ अम्महे एआए शुम्मिलाए शुपलिगहिदे भवं ॥ ही ही  
विदूषकस्य (४-२८५) ॥ ही ही संपञ्चा मे मणोलधा भियवयस्सस्य ॥ शेषं प्राकृतवत् (४-२८६)  
॥ मागध्यामपि दीर्घं ह्रस्वो मिथो शृत्तौ (१-४) इत्यारभ्य तो दोनादौ शौरसेन्यामयुक्तस्य  
(४-२६०) इत्यस्मात् प्राग् यानि सूत्राणि तेषु यानि उदाहरणानि सन्ति तेषु मध्ये अमूनि तद  
वस्थान्येव मागध्याममूनि पुनरेवं विधानि भवन्तीति विभागः स्वयमभ्यूह्य दर्शनीयः ॥

अर्थ:—मागधी-भाषा में 'प्राकृत और शौरसेनी' के अतिरिक्त जो कुछ परिवर्तन अथवा रूपान्तर होता है वह ऊपर सूत्र-संख्या-(४-२८७) से (४-३०१) में व्यक्त कर दिया गया है; शेष परिवर्तन के संबंध में इस सूत्र में और इसकी वृत्ति में कह दिया गया है कि—'अन्य सभी प्रकार का परिवर्तन 'संस्कृत से मागधी में रूपान्तर करने की दशा में 'प्राकृत-भाषा में तथा शौरसेनी-भाषा में वर्णित परिवर्तन सम्बन्धी नियमों के अनुसार जानना चाहिये। इस प्रकार के संकेत के साथ-साथ 'प्राकृत तथा शौरसेनी' में वर्णित कुछ मूल सूत्रों के साथ उदाहरण भी वृत्ति में दिये गये हैं; जिन्हें मैं हिन्दी-अथ-पूर्वक निम्न प्रकारसे लिख देता हूँ:—

(१) सूत्र-संख्या ४-२६० में बतलाया है कि 'तकार' का 'दकार' होता है तदनुसार 'मागधी-भाषा' का उदाहरण इस प्रकार है:—*प्राविशतु आयुक्तः स्वामि-प्रसादाय = पविशतु आयुक्ते सामिपशादाय = स्वामी की प्रसन्नता के लिये सचेष्ट प्रवेश करो ॥*

(२) सूत्र-संख्या ४-२६१ में कहा गया है कि 'हलन्त व्यञ्जन के पश्चात् रहने वाले 'तकार' का भी 'दकार' हो जाता है। जैसे:—*अरे ! किम् एष महान्तः करतलः = अरे ! किं एष महन्दे कलयले = क्या यह महान् हथेली है ?*

(३) सूत्र-संख्या ४-२६२ में लिखा गया है कि 'तावत्' अव्यय के आदि 'तकार' के स्थान पर विकल्पिक रूप से 'दकार' की प्राप्ति होती है। जैसे:—*अयम् तावत् तस्य आगमः; (अधुना) मारयत वा धारयत वा = अये दाव ही आगमे, (अधुना) मालेध वा धालेध वा = यह उसका आगमन हो गया है; (अब) मारो अथवा रक्षा करो। यों 'तावत्' के स्थान पर 'दाव' रूप की प्राप्ति हुई है।*

(४) सूत्र-संख्या ४-२६३ में संकेत किया है कि 'इत्' अन्त वाले शब्दों के संबोधन के एकवचन में 'स्' प्रत्यय परे रहने पर अन्त्य हलन्त 'नकार' के स्थान पर विकल्प से 'मकार' की प्राप्ति होती है। जैसे:—*भो कञ्चुकिन् ! = भो ! कञ्चुइआ = अरे कञ्चुकी ॥*

(५) सूत्र संख्या ४-२६४ में यह उल्लेख किया गया है कि 'नकारान्त' शब्दों के एकवचन में 'स्' प्रत्ययपरे रहने पर अन्त्य 'नकार' के स्थान पर विकल्प में 'मकार' की प्राप्ति होती है। जैसे:—*भो राजन् ! = भो राये = हे राजा ॥*

(६) सूत्र-संख्या ४-२६५ में यह प्रदर्शित किया गया है कि—'भवत्' और 'भगवत्' शब्दों के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में 'स्' प्रत्यय प्राप्त होने पर निर्मित पद 'भवान्' और 'भगवान्' के अन्त्य 'नकार' के स्थान पर 'मकार' की प्राप्ति होती है। जैसे:—(१) *एतु भवान् श्रमणः भगवान् महावीरः = एतु भवं श्रमणे भयवं महावीरं = आप महा प्रभु श्रमण महावीर पवारे हैं। (२) भगवन् कृतान्त ! यः आत्मनः पक्षं तस्मा परस्य पक्षं प्रमाणी करोषि = हे भयवं कदन्ते ! ये अप्यणो पक्षं उच्चिज्य पलस्त पक्षं के प्रमाणी कलाड़ी = हे भगवान् यतराज ! आप ऐसे हैं, जो कि अपने पक्ष को छोड़ करके दूसरे पक्ष की प्रमाणी-स्वरूप करते हो।*

(७) सूत्र-संख्या ४-६६ में यह कथन किया गया है कि शौरसेनी में 'य' के स्थान पर द्वित्व 'थ' की विकल्प से प्राप्ति होती है। जैसे:—आर्य ! एषः खु कुमारः मलय केतुः = अथ्य ! एही खु कुमाले मलय केतु = हे आर्य ! ये निश्चय ही कुमार मलय केतु हैं।

(८) सूत्र-संख्या ४-२६७ में यह विधान प्रविष्ट किया गया है कि शौरसेनी में विकल्प से 'थ' के स्थान पर 'घ' की प्राप्ति होती है। जैसे:—अरे कुम्भिरा कथय = अरे कुम्भिरा कथेहि = अरे कुम्भिरा ! कथो ॥

(९) सूत्र संख्या ४-२६८ में यह उल्लेख किया गया है कि:—'इहं' अव्यय के 'हकार' के स्थान पर और वर्तमान कालीन मध्यम पुरुष के बहुवचन के प्रत्यय 'ह' के स्थान पर शौरसेनी में विकल्प से 'घ' होता है। जैसे:—अपसरत आर्याः ! अपसरत = अज्ञातध अथ्या आंशालध = हे आर्यो ! आप हटे; आप हटे ॥

(१०) सूत्र-संख्या ४-२६९ में विधान किया गया है कि-शौरसेनी भाषा में 'भू = भव्' धातु के 'भकार' को विकल्प से हकार की प्राप्ति होती है। अथवा प्राप्त हकार को पुनः विकल्प से भकार की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—आसति = आसि (असति उदरि) = वह होता है।

(११) सूत्र-संख्या ४-७० में कहा गया है कि-शौरसेनी में 'पूर्व' शब्द के स्थान पर 'पुरव' ऐसी आदेश-प्राप्ति विकल्प से होती है जैसे:—अपूर्वः = अपुरवे = अनोखा, विलक्षण ॥

(१२) सूत्र संख्या ४-२७१ में सूचित किया गया है कि-शौरसेनी-भाषा में सम्बन्ध-कृष्ण सूत्र ४ प्रथम 'क्त्वा' के स्थान पर 'इय और दूय' ऐसे दो प्रत्ययों को आदेश-प्राप्ति विकल्प से होती है। जैसे:—किम् खलु शोभनः ब्राह्मणो ऽसि इति कृत्वा राजा परिग्रहो दत्तः = किं खलु शोभणे ब्राह्मणे ऽसि इति कलिय लज्जा परिरगहे विष्णे = क्या निश्चय ही तुम श्रेष्ठ ब्राह्मण हो, ऐसा मान करके राजा द्वारा सम्मानित किये गये हो। यहां पर 'कलिय' पद में 'क्त्वा' के स्थान पर 'इय' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति हुई है।

(१३) सूत्र-संख्या-४-२७२ में यह उल्लेख है कि-'कृ' धातु और 'गम्' धातु में 'क्त्वा' प्रत्यय के स्थान पर 'हित्' पूर्वक (अन्त्य अक्षर के लोप पूर्वक) 'अद्भुअ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति विकल्प से होती है। जैसे:—कृत्वा = कद्भुअ = करके ॥ गत्वा = गद्भुअ = जाकर के ॥ यों 'अद्भुअ' की प्राप्ति समझ लेना चाहिये।

(१४) सूत्र-संख्या ४-२७३ में कहा गया है कि-वर्तमानकाल के अन्य पुरुष के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' और 'ए' के स्थान पर 'दि' प्रत्यय रूप की प्राप्ति होती है। जैसे:—अमात्य-राक्षसं प्रेक्षितुस् इतः एष आगच्छति = अमत्त्व-ल ५ कशं पिक्रिवद् इदमेव आगश्चदि = राज्ञम नामक मंत्री को देखने के लिये इधर ही वह आता है अथवा आ रहा है। यहां पर 'आगश्चदि' में 'इ; ए' के स्थान पर 'दि' का प्रयोग हुआ है।

(१५) सूत्र-संख्या ४-२७४ में यह समझाया गया है कि-अकारान्त धातुओं में वर्तमानकाल के अन्य पुरुष के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' और 'ए' के स्थान पर 'दे' की भी प्राप्ति होती है। जैसे:— अरे ! किम् एष महान्तः कलकल-श्रूयते = अरे किं एषो महन्दे कलथले शुणीअदे-अरे ! यह बड़ा कोलाहल क्यों सुनाई दे रहा है ? इस उदाहरण में 'शुणीअदे' में 'दे' का प्रयोग हुआ है।

(१६) सूत्र-संख्या ४-२७५ में यह सूचना की गई है कि-शौरसेनी भाषा में भविष्यकाल-अर्थक प्रत्ययों में 'हि, स्ता और हा' के स्थान पर 'स्ति' रूप की प्राप्ति होती है। जैसे:— तदा कुत्र नु गतः रुधिर प्रियः भविष्यति = ता कर्हि नु गदे लुहिलापिए भाविस्तिदि = उस समय में कहा गया हुआ ही रक्त का प्रेमी होगा ॥

(१७) सूत्र-संख्या ४-२७६ में यह बतलाया गया है कि-अकारान्त शब्दों में पंचमी विभक्ति के एकवचन में 'आदो और आदु' ऐसे दो प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:— अहमपि भागुरायणात् मूत्राम् प्राप्नोमि = अहंपि भागुरायणादो सुइं पावेनि = मैं भागुरायण से मूत्रा को प्राप्त करता हूँ। यहां पर 'भागुरायणादो' का रूप दिखलाया गया है।

(१८) सूत्र-संख्या ४-२७७ में कहा गया है कि-शौरसेनी भाषा में 'इदानीम्' के स्थान पर 'दाणिम्' ऐसे रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:— अणूत् इदानीम् अहम् शकावतार-तर्थि-निवासी धीवरः = शुणध दाणिं हगे शककावयाल-तिस्त-णिवासी धीवले = मुन्ता, इस समय में मैं शकावतार नामक तर्थ का रहने वाला धीवर हूँ ॥

(१९) सूत्र-संख्या ४-२७८ में समझाया गया है कि- शौरसेनी भाषा में 'तस्मात्' शब्द के स्थान पर 'ता' शब्द रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:— तस्मात् यावत् पविशामि = ता याव पविशामि = उस कारण से जब तक मैं प्रवेश करता हूँ।

(२०) सूत्र-संख्या ४-२७९ में लिखा गया है कि-शौरसेनी भाषा में पदान्त्य 'म्' के आगे यदि 'इकार' अथवा 'एकार' हो तो इन 'इकार' अथवा 'उकार' के पूर्व में विकल्प से हलन्त 'ण्' की आगम प्राप्ति होती है। जैसे:— (१) युक्तम् इमम् = युक्तं णिम् = यह युक्त है-यह ठीक है। (२) सदृशं इमं = शालिकं णिमं यह समान है ॥ इन उदाहरणों में 'इमं' में पूर्व में 'णकार' की आगम प्राप्ति हुई है ॥

(२१) सूत्र-संख्या ४-२८० में सूचित किया गया है कि-शौरसेनी-भाषा में 'एव' अर्थक अव्यय के स्थान पर 'एवेव' अव्यय रूप का प्रयोग किया जाना चाहिये। जैसे:— मम एव = मम एवेव = मेरा ही है।

(२२) सूत्र-संख्या ४-२८१ में यह संविधान किया गया है कि-शौरसेनी भाषा में 'दासां' का पुकार ने पर संशोधन के रूप में 'हञ्जे' शब्द रूप अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे:— अरे ! चतुलिके = हञ्जे अदुलिके = अरे ! आ चतुरिका (दासां)

(२८) सूत्र-संख्या ४-२८२ में यह कथन किया गया है कि-‘आश्चर्य और खेद’ प्रकट करने के अर्थ में शौरसेनी भाषा में ‘हीमाणहे’ ऐसे शब्द रूप अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे:—  
अहो ! जीवन्त-वत्सा मम जमणी = हीमाणहे जीवन्त वत्सा मे जमणी = आश्चर्य है कि मेरी माता मेरे पर जीवन पर्यन्त के लिये प्रेम-भावना रखने वाली है। यह कथन ‘राक्षस’ नामक एक पात्र उदात्तराघव नामक नाटक में स्थित करता है। यों ‘हीमाणहे’ अव्यय विस्मय-अर्थ में कहा गया है। निर्वेद-खेद-अर्थक अव्यय के रूप में प्रयुक्त किये जाने वाले ‘हीमाणहे’ अव्यय का उदाहरण ‘विक्रान्त-भीम’ नामक नाटक से आगे उद्धृत किया जा रहा है। :—हा ! हा !! परिश्रान्ताः वयम् एतेन निज-विश्वेः दुर्व्यवहितेन = हीमाणहे पलिस्सन्ता हमे एदणे निय-विधिणो दुर्व्यवहितेण = अरे ! अरे ! बड़े दुःख की बात है कि हम इस हमारे भाग्य के दुर्व्यवहार से- ( खोटे नक़्क़ार के कारण से ) अत्यन्त परेशान हो गये हैं ॥ यह उक्त एक ‘राक्षस’ पात्र के मुँह से कहलाई गई है ॥

(२९) सूत्र-संख्या ४-२८३ में यह वर्णन किया गया है कि-शौरसेनी में निश्चय-अर्थक संस्कृत-अव्यय ‘ननु’ के स्थान पर ‘णं’ अव्ययकी प्राप्ति होती है। जैसे:—ननु अवसर—उपस्तरणीयाः राजानः—णं अस्त्रालोपशष्पणिया लायाणो = निश्चय ही राजाओं ( की संवा में ) समयानुसार ही ( अवसरों की अनुकूलता पर ही ) जाना चाहिये ॥

(३०) सूत्र-संख्या ४-२८४ में यह उल्लेख किया गया है कि-शौरसेनी में हर्ष-व्यक्त करने के अर्थ में ‘अम्महे’ ऐसे शब्द रूप अव्यय का प्रयोग किया जाता है। जैसे:—अहो !! एतस्यै सुमिलिये सुपरि-गठितः अषान्-अम्महे !! एआए सुमिलिए सुपरिगठिते अर्षं = आपने इस सुमिला के लिये ( इस आभूषण विशेष का ) अच्छा गठन किया है; यह परम हर्ष की बात है।

(३१) सूत्र-संख्या ४-२८५ में यह व्यक्त किया गया है कि-शौरसेनी-भाषा में जब कोई विदूषक (भांड आदि मसखरं) अपना हर्ष व्यक्त करते हैं, तब वे ‘ही ही’ ऐसा शब्द बोलते हैं और यह शब्द अव्यय के अन्तर्गत माना जाता है। जैसे:—आ हा हा ! संश्रान्ताः मम मनोरथाः प्रियवयस्याय=ही-ही !! संश्रान्ता मे मणोलथा प्रियवयस्सस्स = अहाहा !! ( बड़े ही हर्ष की बात है कि ) प्रिय मित्र के लिये मेरी जो मन का कल्पनाएं थीं, वे सब की सब (सानंद) सम्पन्न हुई हैं ॥

(३२) सूत्र-संख्या ४-२८६ में सर्व-सामान्य-सूचना के रूप में यह संविधान किया गया है कि शेष सभी विधान ‘शौरसेनी-भाषा’ के लिये प्राकृत-भाषा के संविधान के अनुसार ही जानना। यों यह फलितार्थ हुआ कि-सामर्थी-भाषा के लिये भी वे सभी नियमोपनियम लागू पड़ते हैं; जो कि प्राकृत-भाषा के लिये तथा शौरसेनी-भाषा के लिये लिखे गये हैं। इसी बात की संपुष्टि के लिये इसी सूत्र की वृत्ति में ऊपर शौरसेनी भाषा के लिये लिखित सूत्र-संख्या ४-२६० से लगाकर ४-२८६ तक के सूत्रों को उदाहरण पूर्वक उद्धृत किये हैं ॥

उपरोक्त सूचना के अतिरिक्त ग्रंथ-कर्ता आचार्य श्री ने 'वृत्ति में सूत्र-संख्या १-४ से आरम्भ कर के चारों पाठों के सूत्रों को सम्मिलित करते हुए सूत्र-संख्या ४-२५६ तक के सूत्रों में वर्णित सभी प्रकार के विधि-विधानों का 'अधिकार' इस मागधी-भाषा के लिये भी निश्चय-पूर्वक जानना' ऐसा स्पष्टतः निर्देश किया है। इन सूत्रों में जो जो उदाहरण हैं, जो जो परिवर्तन, लोप, आगम, आदेश, प्रत्यय, अथवा वण-विकार आदि व्याकरण-सम्बन्धी व्यवस्थाएँ हैं; वे सब की सब मागधी-भाषा के लिये भी हैं; ऐसा जानना चाहिये। पाठकों को चाहिये कि वे ऐसी परिवर्तनाएँ कर लें और तर्क-पूर्वक इन्हें मस्यङ्क-प्रकार से स्वयमेव समझ लें ॥ ४-३०२ ॥

इति मागधी-भाषा-व्याकरण-समाप्त



## अथ पैशाची-भाषा-व्याकरण-प्रारम्भ

ज्ञो ङ्जः पैशाच्याम् ॥ ४-३०३ ॥

पैशाच्या भाषायां ज्ञस्य स्थाने ङ्जो भवति ॥ पञ्जा । सञ्जा । सञ्जो । जानं । विञ्जानं ॥

अर्थः—पैशाची-भाषा में संस्कृत-शब्द-रूपों का रूपान्तर करने पर 'ज्ञ' के स्थान पर 'ङ्ज' की प्राप्ति होती है । जैसे—(१) पञ्जा = पञ्जा = पञ्जा बुद्धि । (२) सञ्जा = सञ्जा = नाम, भावना (३) सञ्जो = सञ्जो = सब जानने वाला । (४) जानं = ङ्जानं = ज्ञान और (५) विञ्जानं = विञ्जानं = विज्ञान । ॥ ४-३०३ ॥

राज्ञो वा चिञ् ॥ ४-३०४ ॥

पैशाच्यां राज्ञ इति शब्दे यो ज्ञकारस्तस्य चिञ् आदेशो वा भवति ॥ राचिञ्जा लपितं । रञ्जा लपितं । राचिञ्जो धनं । रञ्जो धनं । ज्ञ इत्येव । राजा ॥

अर्थः—संस्कृत-पद 'राज्ञ' में रहे हुए 'ज्ञ' के स्थान पर पैशाची भाषा में विकल्प से 'चिञ्' वर्णों का आदेश-प्राप्ति होता है । जैसे—राज्ञा लपितं = राचिञ्जा लपितं = वैकल्पिक पक्ष होने से = रञ्जा लपितं = राजा से कहा गया है; (२) राज्ञः धनं = राचिञ्जो धनं = वैकल्पिक पक्ष होने से 'रञ्जो धनं = राजा का धन' ।

प्रश्नः—'ज्ञ' का उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तरः—जहाँ पर 'राज्ञ' से संबंधित 'ज्ञ' का अभाव होगा वहाँ पर 'चिञ्' की प्राप्ति नहीं होगी । जैसे—'राज्ञ' शब्द से तृतीया विभाक्त के एकवचन में 'राजा' रूप बनने पर भी इस 'राजा' पद का रूपान्तर पैशाची-भाषा में 'राजा' ही होगा । यों 'ज्ञ' की विशेष ग्थित को जानना चाहिये ॥ ४-३०४ ॥

न्य-एयो ङ्जः ॥ ४-३०५ ॥

पैशाच्या न्यएयोः स्थाने ङ्जो भवति ॥ कञ्जका । अभिमञ्जू । पुञ्ज-कम्पो । पुञ्जाहं ।

अर्थः—संस्कृत-भाषा के पदों में रहे हुए वर्ण 'न्य' और 'एय' के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'ङ्ज' की प्राप्ति होती है । जैसे—(१) कञ्जका = कञ्जका = पुत्री । (२) अभिमञ्जू = अभिमञ्जू = अजुन पांडव

का पुत्र । (३) पुण्य-कर्मा = पुण्य-कर्मो = पवित्र कर्म करने वाला । (४) पुण्यशहं = पुण्यशहं = मैं पवित्र हूँ । ॥ ४-३०५ ॥

गो नः ॥ ४-३०६ ॥

पैशाच्यां णकारस्य नो भवति ॥ गुण-गन-युक्तौ । गुणेन ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा के शब्दों में रहे हुए 'णकार' के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'तकार' की प्राप्ति होती है । जैसे—(१) गुण-गण-युक्तः = गुण-गन-युक्तौ = गुणों के समूह से युक्त । (२) गुणेन = गुणेन = गुण द्वारा-गुण से ॥ ४-३०६ ॥

तदोस्तः ॥ ४-३०७ ॥

पैशाच्यां तकार-दकारयोस्तौ भवति ॥ तस्य । भगवती । पवती । मतं ॥ दस्य । मतन परवशो । सतनं । तामोतरो । पतेसो । वतनकं । होतु । रमतु ॥ तकारस्यापि तकार विधानमादेशान्तरबाधनार्थम् । तेन पताका वेतिसो इत्याद्यपि सिद्धं भवति ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा के शब्दों में रहे हुए 'तकार' वर्ण और 'दकार' वर्ण के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'तकार' की प्राप्ति होती है । यहाँ पर 'तकार' के स्थान पर पुनः 'तकार' का हो आदेश-प्राप्ति बतलाने का मुख्य कारण यह है कि पाठक सूत्र-संख्या ४-२६० के विधान के अनुसार 'तकार' के स्थान पर 'दकार' की अनुप्राप्ति न कर लें । इस निर्देश के अनुसार 'पताका' के स्थान पर 'पताका' ही होगा और 'वेतिसो' के स्थान पर 'वेतिसो' ही होगा । सूत्र-सम्बन्धित अन्य उदाहरण इस प्रकार हैं—(१) भगवती = भगवती = देवता विशेष; ऐश्वर्य शालिनी । (२) पार्वती = पवती = महादेवजी की पत्नी; पर्वत-पुत्री । (३) इतं = सतं = सौ की संख्या ॥ 'द' से सम्बन्धित उदाहरण यों हैं—(१) मदन-परवशः = मतन-परवशो = कामदेव के वश में पड़ा हुआ । (२) सदनम् = सतनं = मकान, घर । (३) तामोदरः = तामोतरो = श्री कृष्ण वासुदेव का एक नाम । (४) प्रदेशः = पतेसो = देश का एक भाग, प्रान्त-विशेष । (५) वदनकम् = वतनकं = मुख । (६) भवतु = ( होतु ) = होतु = होव । (७) रमतुम् = ( रमद् ) = रमद् = वह खेले ॥ ४-३०७ ॥

लो लः ॥ ४-३०८ ॥

पैशाच्यां लकारस्य लकारो भवति ॥ लीळं । कुळं । जळं । सळिळं । कमळं ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा के शब्दों में रहे हुए 'लकार' वर्ण के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'ळकार' वर्ण की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—(१) लीळम् = लीळं = शील धर्म, मर्यादा । (२) कुळम् = कुळं



=कुल अथवा कुटुंब । (३) जलम् = जलं = पानी । (४) सलिलम् = सलिलं = जल अथवा कीड़ा-पूर्वक । (५) कमलम् = कमलं = कमल पदम ॥ ४-३०० ॥

श-षोः सः ॥ ४-३०६ ॥

पैशाच्यां शषोः सो भवति ॥ श । सोभति । सोमनं । ससी । सको । संखो ॥ प । विसमो । विसानो ॥ नकगचजादिषट्-शम्यन्त सूत्राक्तम् (४-३२४) इत्यस्य बाधकस्य बाध-  
नार्थोयं योगः ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा के शब्दों में रहे हुए 'शकार' वर्ण और 'षकार' वर्ण के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'सकार' वर्ण की आदेश-प्राप्ति होती है । 'श' के उदाहरणः—(१) शोभति (अथवा शोभते) = सोभति = बड़ा शोभा पता है, वह प्रकाशित होता है । (२) शोभनं = सोभनं = शोभा स्वरूप ॥ (३) शशिः = ससी = चन्द्रमा । (४) शकः = सको = इन्द्र । (५) शंखः = संखो = शंख ॥ 'ष' के उदाहरणः—(१) विषमः = विसमो = जो बराबर नहीं हो; जो अव्यवस्थित हो । (२) विषाणः = विसानो = मीन ॥ इस अन्तिम-उदाहरण में 'विषाण' में स्थित 'णकार' वर्ण के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'नकार' वर्ण को आदेश-प्राप्ति की जाकर 'णकार' की अभाव-सूचक जो स्थिति प्रदर्शित की गई है; उसका रहस्य वृत्त में सूत्र-संख्या ४-३२४ को उद्धृत करके समझाया गया है । जिसका तात्पर्य यह है कि सूत्र-संख्या-१-१७७ में प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या १-२६५ तक का संविधान पैशाची-भाषा में लागू नहीं पड़ता है । इसका विशेष स्पष्टीकरण आगे सूत्र-संख्या-४-३२४ में किया जाने वाला है । तदनुसार 'णकार' के स्थान पर 'नकार' की स्थिति का जानना चाहिये । यों यह सूत्र बाधक स्वरूप है और इस प्रकार यह इन बाधा को उपस्थित करता है ॥ ४-३०६ ॥

हृदये यस्य पः ॥ ४-३१० ॥

पैशाच्यां हृदय-शब्दे यस्य पो भवति ॥ हितपकं । किं पि किं पि हितपके अर्थं चिन्तयमानी ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा के शब्द 'हृदय' में अवस्थित 'यकार' वर्ण के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'षकार' वर्ण को आदेश-प्राप्ति हो जाती है । जैसे—हृदयकम् = हितपकं = हृदय; दिल ॥ किमपि किमपि हृदयके अर्थं चिन्तयमानी = किं पि किं पि हितपके अर्थं चिन्तयमानी = हृदय में कुछ-भी कुछ सोच (असष्ट सा) अर्थ को सोचती हुई ॥ यों 'य' का 'ष' हुआ है ॥ ४-३१० ॥

टो स्तुर्वा ॥ ४-३११ ॥

पैशाच्या टाः स्थाने तुर्वा भवति ॥ कुटुम्बकं । कुटुम्बकं ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा के शब्दों में रहे हुए 'टकार' वर्ण के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'तु' वर्ण की विकल्प से आदेश-प्राप्ति होती है । जैसेः—कुटुम्बकम् = कुटुम्बकं अथवा कुटुम्बकं = कुटुम्ब वाला ॥ ४-३११ ॥

क्त्वा स्तूनः ॥ ४-३१२ ॥

पैशाच्या क्त्वा प्रत्ययस्य स्थाने तून इत्यादेशो भवति ॥ गन्तून । रन्तून । हसितून । पठितून । कथितून ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में संबंध-अर्थक-कृदन्त बनाने के लिये धातुओं में जैसे 'क्त्वा' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; वैसे ही पैशाची-भाषा में उक्त 'क्त्वा' प्रत्यय के स्थान पर 'तून' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है । जैसेः—(१) गत्वा = गन्तून = जाकर के । (२) रन्त्वा = रन्तून = रमण करके । (३) हसित्वा = हसितून = हँस कर के । (४) कथयित्वा = कथितून = कह कर के; (५) पठित्वा = पठितून = पढ़ कर के; इत्यादि ॥ ४-३१२ ॥

द्धून-त्थूनौ ष्ट्वः ॥ ४-३१३ ॥

पैशाच्या ष्ट् वा इत्यस्य स्थाने द्धून त्थून इत्यादेशो भवतः । पूर्वस्यापवादः । न ष्दून । नत्थून । तष्दून । तत्थून ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में 'क्त्वा' प्रत्यय के स्थान पर प्राप्त होने वाले प्रत्यय 'ष्ट्वा' के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'द्धून' और 'त्थून' ऐसे दो प्रत्यय-रूपों की आदेश-प्राप्ति होती है । यह सूत्र पूर्वोक्त सूत्र-संख्या ४-३१२ के प्रति अपवाद स्वरूप सूत्र है । उदाहरण यों हैंः—(१) नष्ट्वा = नष्दून अथवा नत्थून = नाश करके । (२) तष्त्वा = तष्दून अथवा तत्थून = तंत्र करके ॥ ४-३१३ ॥

र्य-स्न-ष्टां रिय-सिन-सटाः क्वचित् ॥ ४-३१४ ॥

पैशाच्या र्यं स्नष्टां स्थाने यथा-संख्यं रिय सिन सट इत्यादेशाः क्वचित् भवन्ति ॥ भार्या । भारिया । स्नातम् । सिनातं । कष्टम् । कसटं ॥ क्वचिदिति किम् । सुञ्जो । सुनुसा । तिङ्गो ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा के शब्दों में रहे हुए 'र्य' 'स्न' और 'ष्ट' के स्थान पर पैशाची-भाषा में इसी क्रम से 'रिय', 'सिन' और 'सट' का प्राप्ति कहीं-कहीं पर देखी जाती है । जैसेः—(१) भार्या = भारिया =

पत्नी । (२) स्नातम् = सिनाते=स्नान किया हुआ । धुलाया हुआ और (३) कष्टम् = कसटं = पीड़ा, वेदना ॥

प्रश्नः—'कहीं-कहीं पर ही होते हैं; ' ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तरः—क्योंकि अनेक शब्दों में 'यं' 'स्न' और 'ष्ट' होने पर भी 'रिय', 'सिन' और 'सट' की प्राप्ति होती हुई नहीं देखा जाता है । जैसेः—(१) सूर्यः = सुज्जो=सूरज । (२) स्नुषा = सुनुसा = पुत्र-वधू । (३) लुष्टः = तिदठो = प्रान्न हुआ, संतुष्ट हुआ ॥ ४-३१५ ॥

क्यस्येयः ॥ ४-३१५ ॥

पैशाच्यां क्य प्रत्ययस्य इय्य इत्यादेशो भवति ॥ गिद्यते । दिद्यते । रमिद्यते । पठिद्यते ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में कर्मणि-प्रयोग-भावे प्रयोगके अर्थ में 'क्य = य' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; तदनुसार उक्त 'य' प्रत्यय के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'इय्य' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है । जैसेः—(१) गीयते = गिद्यते = गाया जाता है । (२) दियते = दिद्यते = दिया जाता है । (३) रम्यते = रमिद्यते = खेला जाता है और (४) पठ्यते = पठिद्यते = पढ़ा जाता है; इत्यादि ॥ ४-३१५ ॥

कृगो डीरः ॥ ४-३१६ ॥

पैशाच्यां कृगः परस्य क्यस्य स्थाने डीर इत्यादेशो भवति ॥ पुधुमर्तंसने सव्वस्स-य्येव संमानं कीरते ॥

अर्थः—पैशाची-भाषा में कर्मणि-प्रयोग, भावे प्रयोग के अर्थ में 'कृ' धातु में 'क्य = य' प्रत्यय के स्थान पर 'डीर = ईर' प्रत्यय का आदेश-प्राप्ति होती है । प्रातः प्रत्यय 'डीर' में स्थित 'डकार' इत्संज्ञक होने से 'कृ' धातु में अवस्थित अन्त्य स्वर 'कृ' का लोप हो जाता है और यों अवशेष हलन्त धातु 'कृ' में उक्त 'ईर' प्रत्यय की प्राप्ति होगी । उदाहरण यों हैंः—प्रथम-दर्शने सर्वस्य एव सम्मानं कियते = पुधु मर्तंसने सव्वस्स य्येव संमानं कीरते = प्रथम दर्शन में सभी का सम्मान किया जाता है ॥ ४-३१६ ॥

यादृशादे दुस्तिः ॥ ४-३१७ ॥

पैशाच्यां यादृश इत्येवमादीनां द इत्यस्य स्थाने तिः इत्यादेशो भवति ॥ यातिसो । तातिसो । केतिसो । एतिसो । भवातिसो । अज्जातिसो । युग्हातिसो अग्हातिसो ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में 'यादृश, तादृश' आदि ऐसे जो शब्द हैं; इन शब्दों में अवस्थित 'ट' के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'ति' वर्ण को आदेश-प्राप्ति होती है । जैसेः—(१) यादृशः = यातिसो =

जिसके समान। जैसा। (२) तादृशः = तात्सि = तबके समान। वैसा। (३) कीदृशः = कीत्सि = किमके समान। कैसा। (४) इदृशः = एत्सि = इसके समान, ऐसा। (५) भयादृशः = भयात्सि = आप के समान-आप जैसा। (६) अन्यादृशः = अञ्जात्सि = अन्य के समान; दूसरे के जैसा। (७) युष्मादृशः = युष्मात्सि = तुम्हारे समान-तुम्हारे जैसा। (८) अस्मादृशः = अस्मात्सि = हमारे समान-हमारे जैसा। इत्यादि ॥ ४-३१७ ॥

इ चे चः ॥ ४-३१८ ॥

पैशाच्यामिचेचोः स्थाने तिरादेशो भवति ॥ वसुधाति ॥ भोति ॥ नेति ॥ तेति ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में वर्तमानकाल के अन्य पुरुष के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' और 'ए' के स्थान पर पैशाची-भाषा में 'ति' प्रत्यय का आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—उद्-वाति = वसुधाइ = वसुधाति = वह सूखना है। भयइ = भयाति = भोति = वह होता है। णइ = नयाति = नेति = वह ले जाता है। दाइ = ददाति = तेति = वह देता है ॥ ४-३१८ ॥

आ -ते अ ॥ ४-३१९ ॥

पैशाच्यामकारात् परयोः इ चे चोः स्थाने ते अ कारात् तिश्चादेशो भवति ॥ लपते ॥ लपति ॥ अच्छते ॥ अच्छति ॥ गच्छते ॥ गच्छति ॥ रमते ॥ रमति ॥ आदिति किम् ॥ होति ॥ नेति ॥

अर्थः—प्राकृत-भाषा में वर्तमानकाल के अन्य-पुरुष के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इ' और 'ए' के स्थान पर अकारान्त-धातुओं में पैशाची-भाषा में 'ते' प्रत्यय की और 'ति' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है। दोनों प्रत्ययों में से किसी भी एक प्रत्यय की अकारान्त धातुओं में संयोजना की जा सकती है। अकारान्त के सिवाय अन्य स्वरान्त धातुओं में केवल 'ति' प्रत्यय की ही प्राप्ति होगी। जैसा कि सूत्र-संख्या ४-३१८ में समझाया गया है। उदाहरण यों हैं:—(१) लपति = लपइ = लपते अथवा लपति = वह स्पष्ट रूप से बोलता है। (२) आस्ते = अच्छइ = अच्छते अथवा अच्छति = वह बैठता है अथवा वह हाजिर होता है। (३) गच्छति = गच्छइ = गच्छते अथवा गच्छति = वह जाता है। (४) रमते = रमइ = रमते अथवा रमति = वह खेलता है-वह क्रीड़ा करता है ॥

प्रश्नः—'अकारान्त-धातुओं' में ही 'ते' और 'ति' प्रत्ययों की प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों लिखा गया है ?

उत्तरः—अकारान्त धातुओं के सिवाय अन्य स्वरान्त धातुओं में 'ते' प्रत्यय की प्राप्ति कदापि नहीं होती है; उनमें तो केवल 'ति' प्रत्यय की ही प्राप्ति होती है; इसलिये 'अकारान्त-धातुओं' का नाम-

निर्देश किया गया है। जैसे:—भवति = होइ = होंति = वह होता है। यहां पर 'हो' धातु ओकारान्त होने से 'होंते' रूप की प्राप्ति नहीं होगी। दूसरा उदाहरण:—नयति = णोइ = नेति = वह ले जाता है। यहाँ पर मां 'ने' धातु एकारान्त होने से इसका रूप 'नेते' नहीं बनेगा। यों सर्वत्र अकारान्त धातुओं की और अन्य स्वरान्त-धातुओं की स्थिति को 'ति' अथवा 'ते' प्रत्यय के संबंध में स्वयमेव समझ लेनी चाहिये ॥ ४-२१६ ॥

### भविष्यत्येय एव ॥ ४-३२० ॥

पैशाच्यामिचेचोः स्थाने भविष्यति एय एव भवति; न तु स्मिः ॥ तं तद्धून चिन्ति-  
तं रज्जा का एसा हुवेय्य ॥

अर्थ.—संस्कृत भाषा में भविष्यत्काल के अन्य पुरुष के एकवचन में 'ष्यति' प्रत्यय होता है, इसी 'ष्यति' प्रत्यय के स्थान पर प्राकृत-भाषा में 'हिइ और हिए' हो जाता है; परन्तु पैशाची-भाषा में इन 'हिइ और हिए' प्रत्ययों के स्थान पर केवल 'एय' ऐसे एक ही प्रत्यय की प्राप्ति होती है। यों 'ष्यति' प्रत्यय से नियमानुसार प्राप्त होने वाले 'स्मि' अक्षरात्मक प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति नहीं होगी। जबकि शौरसेनी-भाषा में सूत्र संख्या ४-२७५ से भविष्यत्काल के अर्थ में (वर्तमान-कालीन प्रत्ययों के पूर्व) 'स्मि' प्रत्ययांश की प्राप्ति होती है। वास्तव में यह 'एय' प्रत्यय रूप नहीं होकर प्रत्यय के अर्थ में 'माके-तिक अक्षर-मूह' मात्र ही है। यों प्राप्तव्य प्रत्यय-रूप 'एय' को धातुओं में जोड़ने के समय में धातुओं में रहे हुए अन्त्य स्वर का लोप हो जाता है। यह बात ध्यान में रखी जानी चाहिये। जैसे:—  
तां ह ष्ट वा चिन्ति तं राज्ञा का एसा भविष्यति = तं तद्धून चिन्तितं रज्जा का एसा हुवेय्य = उस चित्र को देख कर के राजा से सोचा गया (की) ऐसी स्त्री कौन होगी? यहाँ पर 'भविष्यति' पद के स्थान पर 'हुवेय्य' ऐसे पद-रूप की प्राप्ति हुई है ॥ ४-३२० ॥

### अतो डसे डीतो-डातु ॥ ४-३२१ ॥

पैशाच्यामकारात् परस्य डसेडितौ आतो आतु इत्यादेशौ भवतः ॥ ताव च तीए  
तूरा तो द्येव तिड्ठो । तूरातु । तुमातो । तुमातु । ममातो । ममातु ॥

अर्थ:—पैशाची-भाषा में पंचमी-विभक्ति के एकवचन में अकारान्त शब्दों में 'डातो = आतो' और 'डातु = आतु' प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है। 'डातो और डातु' प्रत्ययों में 'डकार' इत्संज्ञक होने से अकारान्त-शब्दों में रहे हुए अन्त्य 'अकार' का लोप हो जाता है। तत्पश्चान् हलन्त रूप से रहे हुए शब्दों में 'आतो और आतु' प्रत्ययों की संयोजना की जाती है। जैसे:—(१) तावत् च तथा दूरात् एव ष्टः = ताव च तीए तूरातो द्येव तिड्ठो = और तब तक दूर से ही उस (स्त्री) से देखा गया (२)

दूरत् = दूरतु = दूर से । (३) त्वत् = तुमातो, तुमात् = तेरे से-तुम्ह से । (४) मत् = ममाती, ममात् = मेरे से-मुझ से । ॥ ४-३२१ ॥

### तदिदमोष्ठा नेन स्त्रियां तु नाए ॥ ४-३२२ ॥

पैशाच्यां तदिदमोः स्थाने टा प्रत्ययेन सह नेन इत्यादेशो भवति ॥ स्त्री लिंगे तु नाए इत्यादेशो भवति ॥ तत्थ च नेन कत-सिनानेन ॥ स्त्रियाम् । पूजितो च नाए पातग्ग-कुसुमप्यतानेन ॥ टेति किम् । एवं चिन्तयन्तो गतो सो ताए समीपं ॥

अर्थः—पैशाची-भाषा में 'तद्' सर्वनाम और 'इदम्' सर्वनाम के पुल्लिङ्ग रूप में तृतीया-विभक्ति के एकवचन में 'टा' प्रत्यय सहित अर्थात् 'अंग + प्रत्यय' के स्थान पर 'नेन' रूप का आदेश-प्राप्त होता है । जैसे:— (१) तद् + टा = तेन = नेन = उस (पुरुष) से । (२) इदम् + टा = अनेन = तेन = इस (पुरुष) से ॥ इसी प्रकार से उक्त 'तद्' और 'इदम्' सर्वनामों के स्त्री लिंग-रूप में तृतीया-विभक्ति के एकवचन में 'टा' प्रत्यय सहित (अर्थात् अंग और प्रत्यय दोनों के स्थान पर) 'नाए' रूप का आदेश-प्राप्त होता है । जैसे:— (१) तद् + टा = तया = नाए = उस (स्त्री) से । (२) इदम् + टा = अनया = नाए = इस (स्त्री) से ॥ अन्य बशाहरण इस प्रकार से हैं:— (१) तत्र च तेन कृतस्नानेन = तत्थ च नेन कत-सिनानेन = और वहाँ पर स्नान किए हुए उस (पुरुष) से । (२) पूजितश्च तया पादाग्र (प्रत्यग्र)-कुसुम-प्रदानेन = पूजितो च नाए पातग्ग-कुसुम-प्यतानेन = और वह पैरों के अग्र-भाग में फूलों के समर्पण द्वारा उस (स्त्री) से पूजा गया ॥

प्रश्नः—मूल-सूत्र में 'टा' ऐसे तृतीया-विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय को क्यों संग्रहित किया गया है ?

उत्तरः—'तद्' और 'इदम्' सर्वनामों की अन्य-विभक्तियों में इस प्रकार 'अंग और प्रत्यय' के स्थान पर उक्त रीति से बने बने 'रूपों' की प्राप्ति नहीं होती है; इसलिये जिस विभक्ति में बतती हो, उसी विभक्ति का उल्लेख किया जाना चाहिये; तदनुसार तृतीया-विभक्ति में ऐसा होने से मूल-सूत्र में यों तृतीया-विभक्ति के एकवचन के सूचक 'टा' प्रत्यय का संग्रह किया गया है । उदाहरण यों हैं:— एवं चिन्तयन्तो गतो सः तस्याः समीपं = एवं चिन्तयन्तो गतो सो ताए समीपं = इस प्रकार से विचार करता हुआ वह उस (स्त्री) के पास में गया । वहाँ पर 'ताए' में षष्ठी विभक्ति है अतः 'नाए' रूप की प्राप्ति वहाँ पर नहीं हुई है । यों 'नाए' रूप की प्राप्ति केवल 'टा' प्रत्यय के साथ में ही जानना चाहिये । ॥ ४-३२२ ॥

शेषं शौरसेनीवत् ॥ ४-३२३ ॥

पैशाच्यां यदुक्तं ततोऽन्य ऋद्धेषं पैशाच्यां शौरसेनी वच् भवति ॥ अथ ससरीरो भगवं मकर-ध्वजो एत्थ परिभ्रमन्तो हुवेद्य । एवं विधाए भगवतीर कथं तापस-वेश-ग्रहणं कृतम् ॥ एतिसं अतिङ्ग-पुरवं महा धनं तद्धून । भगवं यति मं वरं पयच्छसि राजं च दाव लोक । ताव चतीए तूरातो व्येव तिङ्गो सो आगच्छमानो राजा ॥

अर्थः—पैशाची-भाषा में अन्य भाषाओं की अपेक्षा से जो कुछ विशेषताएँ हैं; वे सूत्र-संख्या ४-३०३ से ४-३५२ तक के सूत्रों में बतला दी गई हैं । शेष सभी विधि विधान शौरसेनी-भाषा के समान ही जानना चाहिये । शौरसेनी-भाषा में भी जिन अन्य भाषाओं के विधि विधानों के अनुपार जो कार्य होता है; उस कार्य को अनुवृत्ति भी हम पैशाची-भाषा में विवेक-पूर्वक कर लेनी चाहिये । जो विधि-विधान पैशाची-भाषा में लागू नहीं पड़ने वाला है; उसका कथन आगे आनेवाले सूत्र-संख्या ४-३२४ में किया जाने जाता है । वृत्ति में पैशाची भाषा और शौरसेनी भाषा को तुलना करने के लिये कुछ उदाहरण दिये गये हैं; उन्हीं को यहाँ पर पुनः उद्धृत किया जा रहा है; जिनसे तुलनात्मक-स्थिति का कुछ आभास हो सकेगा । (१) अथ ससरीरो भगवात् मकर-ध्वजः अत्र परि भ्रमन्तो भविष्यति=अथ ससरीरो भगवं मकर-ध्वजो एत्थ परिभ्रमन्तो हुवेद्य = अब इसके बाद मूर्तिमन्त होकर भगवान कामदेव यहाँ पर परिभ्रमण करते हुए होंगे । (२) एवं विधाए भगवत्या कथं तापस-वेश-ग्रहणं कृतम् = एवं विधाए भगवतीए कथं तापस-वेश-ग्रहणं कृतं = इस प्रकार की ( आयु और वैभव वाली ) भगवती से ( राज कुमारी आदि रूप विशेष स्त्री से ) कैसे तापस वेश ( साध्वीपना ) ग्रहण किया गया है । (३) ईदृशी अदृष्टपूर्वं महाधनं दृष्ट्वा = एतिसं अतिङ्ग-पुरवं महा धनं तद्धून = जिसको पहिले कभी भी नहीं देखा है, ऐसे महाधन को ( विपुल मात्रा वाले और बहु मूल्य वाले धन को ) देख कर के । (४) हे भगवन् ! यदि माम् वरं पयच्छसि राज्यं च तावत् लोकम् = भगवं यात मं वरं पयच्छसि राजं च ताव लोक = हे भगवान् ! यदि आप मुझे वरदान प्रदान करते हैं तो मुझे लोकान्त तक का राज्य प्राप्त होवे । (५) तावत् च तथा दूरात् एष दृष्टः सः आगच्छमानो राजा = ताव च तीए तूरातो व्येव तिङ्गो सो आगच्छमानो राजा = तब तक आता हुआ वह राजा उससे दूर से ही देख लिया गया ॥ इन उदाहरणों से विदित होता है कि पैशाची-भाषा में शेष सभी प्रकार का विधि-विधान शौरसेनी के समान ही होता है ॥ ४-३२३ ॥

न क-ग-च-जादि-पट्-शम्यन्तसूत्रोक्तम् । पैशाच्यां क-ग-च-  
ज-त-द-प-य-वां ॥ ४-३२४ ॥

प्रायो लुक् (१-१७७) इत्यारभ्य षट्-शमी-शाव-सुधा-सप्तार्णोष्वादेश्चः (१-२६५) इति यावद्यानि सूत्राणि तैर्यदुक्तम् कार्यं तन्न भवति ॥ मकरकेतू । सगर-पुत्र-वचनं । विजय सेनेन लपितं । मत्तर्नं । पापं । आयुधं । तेवरो ॥ एवमन्यसूत्राणामप्युदाहरणानि दृष्टव्यानि ॥

अर्थ:—प्राकृत भाषा में सूत्र-संख्या १-१७७ से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या १-२६५ तक जो विधि-विधान एवं लोप आगम आदि की प्रवृत्ति होती है, वैसी प्रवृत्ति तथा वैसा लोप-आगम आदि सम्बन्धी विधि-विधान पैशाची-भाषा में नहीं होता है। इसका बराबर ध्यान रखना चाहिये। उदाहरण यों हैं—

(१) मकर-केतुः = मकरकेतू । इस उदाहरण में प्राकृत भाषा के समान 'क' वण के स्थान पर 'ग' वण की प्राप्ति नहीं हुई है। (२) मगर-पुत्र-वचनं = मगर-पुत्र-वचनं = मगर राजा के पुत्र के वचन। यहाँ पर भी 'ग' कार तथा 'व' कार वणों का लोप नहीं हुआ है। (३) विजयसेनेन लपितं = विजयसेनेन लपितं = विजयसेन से कहा गया है। इस में 'जकार' वण का लोप नहीं हुआ है। (४) मदनं = मदनं = मदन काम देव को। यहाँ पर 'दकार' वण का लोप नहीं हुआ है, परन्तु सूत्र-संख्या ४-३०७ से 'द' वण के स्थान पर 'त' वण की प्राप्ति हुई है। (५) पापं = पापं = पाप। यहाँ पर भी 'प' कार वण के स्थान पर 'बकार' वण की प्राप्ति नहीं हुई है। आयुधं = आयुधं = शस्त्र विशेष। यहाँ पर 'यकार' वण के स्थान पर 'यकार' वण ही कायम रहा है। (६) देवरः = देवरः = पति का छोटा भाई। यहाँ पर भी 'वकार' के स्थान पर सूत्र-संख्या ४-३०७ से 'त' कार वण की प्राप्ति हुई है। यों अन्यान्य उदाहरणों की कल्पना स्वयमेव कर लेनी चाहिये। इस प्रकार से सूत्र-संख्या १-१७७ से सूत्र-संख्या १-२६५ तक में वर्णित विधि-विधानों का पैशाची भाषा में निषेध कर दिया गया है ॥ ४-३-४ ॥

इति पैशाची-भाषा-व्याकरण-समाप्त



## अथ चूलिका-पैशाची-भाषा-व्याकरण प्रारम्भ

चूलिका-पैशाचिके तृतीय-तुर्ययोराद्य-द्वितीयौ ॥ ४-३२५ ॥

चूलिका पैशाचिके वर्गाणां तृतीय-तुर्ययोः स्थाने यथासंख्यमाद्यद्वितीयौ भवतः ॥  
नगरं । नकरं ॥ मार्गणः । मकनो ॥ गिरितटम् । किरि-तटं ॥ मेघः । मेखो ॥ व्याघ्रः ।  
वकखो ॥ धर्मः । खम्भो ॥ राजा । राचा ॥ जर्जरम् । चचरं ॥ जीमूतः । चीमूतो ॥ निर्झरः ।  
निच्छरो ॥ झर्झरः । छच्छरो ॥ तडागम् । तटार्कं ॥ मंडलम् । मटलं ॥ डमरुकः । टमरुको ॥  
गाढम् । काठं ॥ पण्डः । संठी ॥ ढका । टका ॥ मदनः । मतनो ॥ कन्दर्पः । कन्तप्यो ॥  
दामोदरः । तामोतरो ॥ मधुरम् । मथुरं ॥ बान्धवः । पन्थवो ॥ धूली । धूली ॥ बालकः ।  
पालको ॥ रभसः । रफसो ॥ रम्भा । रम्फा ॥ भगवती । फकवती ॥ नियोजितम् । नियोजितं ॥  
कच्चिन्नाक्षगिकस्यापि । पडिमा इत्यस्य स्थाने पटिमा । दाढा इत्यस्य स्थाने ताठा ॥

अर्थः—चूलिका-पैशाचिक-भाषा में क वर्ग से प्रारम्भ करके प वर्ग तक के अक्षरों में से वर्गीय तृतीय अक्षर के स्थान पर अपने ही वर्ग का प्रथम अक्षर हो जाता है और चतुर्थ अक्षर के स्थान पर अपने ही वर्ग का द्वितीय अक्षर हो जाता है । कम से इस सम्बन्धी उदाहरण इस प्रकार हैं—(१) 'ग' कार के उदाहरण—(अ) नगरम्=नकरं=शहर । (ब) मार्गणः=मकनो=वाचक-मार्गनेवाला । (स) गिरि-तटम्=किरि-तटं=पहाड़ का किनारा ॥ (२) 'घ' कार के उदाहरण—(अ) मेघः=मेखो=बादल । (ब) व्याघ्रः=वकखो=शेर-चित्ता । (स) धर्मः=खम्भो=धूप ॥ (३) 'ज' कार के उदाहरण—(अ) राजा=राचा=राजा-नृपति । (ब) जर्जरम्=चचरं=कमजोर, पीड़ित । (स) जीमूतः=चीमूतो=मेघ-बादल ॥ (४) 'झ' के उदाहरण—(अ) झर्झरः=छच्छरो=झांझ-बाजा विशेष ॥ निर्झरः=निच्छरो=भरना-स्रोत ॥ (५) 'डकार' के उदाहरण—(अ) तडागम्=तटार्कं=तालाब । (ब) मंडलम्=मटलं=समूह, अथवा गोल । (स) डमरुकः=टमरुको=बाजा विशेष ॥ (६) 'ढकार' के उदाहरण—(अ) गाढम्=काठं=कठिन-मजबूत । (ब) पण्डः=संठी=नपुंसक । (स) ढका=टका=बाजा विशेष । (७) 'ढकार' के उदाहरण—(अ) मदनः=मतनो=कामदेव । (ब) कन्दर्पः=कन्तप्यो=कामदेव । (स) दामोदरः=तामातरो=श्रीकृष्ण-वासुदेव ॥ (८) 'धकार' के उदाहरण—(अ) मधुरम्=मथुरं=मोठा । (ब) बान्धवः=पन्थवो=भाइ बन्धु । (स) धूली=धूली=धूल-रज । (९) 'ब' का उदाहरण—(अ) बालकः=पालको=बच्चा ॥ (१०) 'भकार' के उदाहरण—(अ) रभसः=रफसो=सक्ष्मा, एकदम । (ब) रम्भा=रम्फा=अपसरा विशेष । (स) भगवती=फकवती=देवी, श्रीमती । (११) 'जकार' का उदाहरण—(अ) नियोजितम्=नियोजितं=कार्य में लगाया हुआ ॥

कहीं कहीं पर व्याकरण से सिद्ध हुए प्राकृत-शब्दों में भी तृतीय अक्षर के स्थान पर प्रथम अक्षर की प्राप्ति हो जाती है और चतुर्थ अक्षर के स्थान पर द्वितीय-अक्षर हो जाता है। जैसे:—पतिमा = पडिमा = पडिमा = मूर्ति अथवा श्रावक साधु का धर्म विशेष। (२) वृष्टा = वाढा = ताढा = बड़ा दांत अथवा दांत विशेष ॥ ४-३२५ ॥

### रस्य लो वा ॥ ४-३२६ ॥

चूलिका-पैशाचिके रस्य स्थाने लो वा भवति ।  
पनमथ पनय-पङ्कपित-गोली-चलनग-लम्भ-पति-विंबं ॥  
तससु नखतप्पनेसु एकोत्त-तनु-थलं लुद्धं ।  
नञ्चन्तस्य य लीला-पातुकखेवेन कंपिता वसुधा ।  
उच्छलन्ति समुद्रा सश्ला निपतन्ति तं हलं नमथ ॥

अर्थ:—चूलिका-पैशाचिक-भाषा में 'रकार' वर्ण के स्थान पर 'लकार' वर्ण की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है। जैसाकि उपरोक्त गाथा में '(१) गौरा=गोली, (२) चरण = चलन, (३) तनु-धुरं = तनु-थलं, (४) रुद्रम् = लुद्धं और हरं = हलं' पदों में देखा जा सकता है। इन पांच पदों में 'रकार' वर्ण की स्थान पर 'लकार' वर्ण की आदेश प्राप्ति का गर्ह है। उपरोक्त गाथाओं की संस्कृतछाया इन प्रकार से है:—

प्रणामत प्रणय-प्रकुपित-गोरी-चरणाग्र-लम्भ-प्रतिविम्बम् ।  
दशसु नख-दर्पणेषु एकादश तनुधरं रुद्रम् ॥ १ ॥  
नृत्यतश्च लीलापादोत्क्षेपेण कंपिता वसुधा ।  
उच्छलन्ति समुद्राः शैला निपतन्ति तं हरं नमत ॥ २ ॥

अर्थ:—उस 'हर-महादेव' को तुम नमस्कार करो, जो कि प्रेम-क्रियाओं से कोधित हुई पार्वती के चरणों में (उसको प्रसन्न करने के लिये) झुका हुआ है और प्रेमा करने से पार्वती के पैरों के दश ही नख-रूपी दश-दर्पणों में जिस (महादेव) का प्रतिविम्ब पड़ रहा है और यों जो (महादेव) दस नखों में दश शरीर वाला प्रतीत हो रहा है और ग्यारहवां जिस (महादेव) का खुद का (मूल) शरीर है, इस प्रकार जिस (महादेव) ने अपने ग्यारह (एकादश) शरीर बना रखे हैं; ऐसे रुद्र-शिव को तुम प्रणाम करो ॥ १ ॥

'विलक्षण' नृत्य करते हुए और कीड़ा-वशात् पैरों को अतित्य ढंग से फेंकने के कारण से जिनने पृथ्वी को भी कंपाथमान कर दिया है और 'नृत्य तथा कीड़ा' के कारण से समुद्र भी उड्डत रहे हैं, एवं पर्वत भी द्रट पड़ने की स्थिति में हैं; ऐसे महादेव को तुम नमस्कार करो ॥ २ ॥ ४-३२६

नादि-युज्योरन्येषाम् ॥ ४-३२७ ॥

चूलिका-पैशाचिके पि अन्येषामाचार्याणां मतेन तृतीय तुयंयोरादौ वर्तमानयो  
सुंजि धातौ च आद्य-द्वितीयौ न भवतः ॥ गतिः । गती ॥ घर्मः घर्मो ॥ जीमूतः जीमूतो ॥  
भक्तः । भक्छरो ॥ डमरुकः डमरुको ॥ ढका । ढका ॥ दामोदरः । दामोदरो ॥ बालकः ।  
बालको ॥ भगवती । भकवती ॥ नियोजितम् । नियोजितं ॥

अर्थः—अनेक प्राकृत-व्याकरण के बनाने वाले आचार्यों का मत है कि-चूलिका-पैशाचिक-भाषा  
में कवर्ग से प्रारम्भ करके पवर्ग तक के तृतीय अक्षर अथवा चतुर्थ अक्षर यदि शब्द के आदि में रहे  
हुए हों तो इनके स्थान पर सूत्र-संख्या ४-३२५ से कम से प्राप्तव्य प्रथम अक्षर के तथा द्वितीय अक्षर की  
प्राप्ति नहीं होती है । अर्थात् तृतीय अक्षर के स्थान पर तृतीय ही रहेगा और चतुर्थ अक्षर के स्थान पर  
चतुर्थ अक्षर ही रहेगा । इसी प्रकार से 'जोड़ना-मिलाना' अर्थक धातु 'जुन्' में रहे हुए 'जकार' वर्ण के  
स्थान पर भी 'चकार' वर्ण की प्राप्ति नहीं होगी । यों इन आचार्यों का मत है कि शब्द में अनादि रूप  
से और असंयुक्त रूप से रहे हुए तृतीय तथा चतुर्थ अक्षरों के स्थान पर कम से अपने ही वर्ग के  
प्रथम तथा द्वितीय अक्षर की प्राप्ति होती है । उदाहरण कम से इस प्रकार हैं:—(१) 'ग' का—  
गतिः = गती = चाल । (२) 'घ' का—घर्मः = घर्मो = धूप । (३) 'ज' का—जीमूतः = जीमूतो =  
मेघ-बादल । (४) 'झ' का—झर्झरः = झच्छरो = भाँक बाजा विशेष । (५) 'ड' का—डमरुकः =  
डमरुको शिवजी का बाजा विशेष । (६) 'ढ' का—ढका = ढका = बाजा विशेष । (७) 'द' का—  
दामोदरः = दामोदरो = श्रीकृष्ण वासुदेव । (८) 'ब' का—बालकः = बालको = बच्चा । (९) 'भ' का—  
भगवती = भकवती = देवी, ओमर्सा । और (१०) 'युज्' धातु का—नियोजितम् = नियोजितं = जोड़ा  
हुआ ॥ ४-३२७ ॥

शेषं प्राग्वत् ॥ ४-३२८ ॥

चूलिका-पैशाचिके तृतीय-तुयंयोस्तित्यादि यदुक्तं ततोऽन्यच्छेषं प्राकृतं पैशाचिकं वत्  
भवति ॥ नकरं ॥ भक्तो ॥ अनयोर्नो णत्वं न भवति । णस्य च नत्वं स्यात् ॥ एवमन्यदपि ॥

अर्थः—चूलिका-पैशाचिक-भाषा में ऊपर कहे हुए सूत्र-संख्या ४-३२५ से ४-३२७ तक के मूलों में  
वर्णित विधि-विधानों के अतिरिक्त शेष सभी विधि-विधान पैशाचिक-भाषा के अनुसार ही जानना  
चाहिये । 'नकर' (= नगरं = शहर ) में रहे हुए 'नकार' के स्थान पर और 'भक्तो' (= नगरः =  
याचक-भित्तारी ) में रहे हुए 'नकार' के स्थान पर चूलिका-पैशाचिक-भाषा में 'णकार' की प्राप्ति नहीं  
होती है । इस भाषा में 'णकार' के स्थान पर 'नकार' की प्राप्ति होती है । यों पैशाचिक भाषा में और

चूलिका-पैशाचिक-भाषा में परस्पर में अन्य विधि-विधानों द्वारा होने वाले परिवर्तनों की संप्राप्ति की कल्पना भी स्वयमेव कर लेनी चाहिये; ऐसी विशेष सूचना ग्रन्थकार वृत्ति में 'एत्रमन्यदपि' शब्दों द्वारा दे रहे हैं ॥ ४-३२३ ॥

इति चूलिका-पैशाची-भाषा-व्याकरण-समाप्त

## अथ अपभ्रंश-भाषा-व्याकरण-प्रारंभः

स्वराणां स्वराः प्रायोपभ्रंशे ॥ ४-३२६ ॥

अपभ्रंशे स्वराणां स्थाने प्रायः स्वराः भवन्ति ॥ कञ्चु । काञ्च ॥ वेण । वीण ॥ बाह । बाहा बाहु ॥ पट्टि । पिट्टि । पुट्टि ॥ तणु । तिणु । तृणु ॥ सुकिदु । सुकिओ । सुकृदु ॥ किल्लओ । किल्लिओ ॥ लिह । लीह । लेह ॥ गउरि । गोरि ॥ प्रायोग्रहणाद्यस्यापभ्रंशे विशेषो वच्यते, तस्यापि क्वचित् प्राकृतवत् शौरसेनी वच कार्यं भवति ॥

अर्थः—अपभ्रंश-भाषा में संस्कृत-भाषा के शब्दों का रूपान्तर करने पर एक ही शब्द में एक ही स्वर के स्थान पर प्रायः विभिन्न विभिन्न स्वरों की प्राप्ति हुआ करती है और यों विभिन्न-स्वर-प्राप्ति से एक ही शब्द के अनेक रूप हो जाया करते हैं । कम से उदाहरण इस प्रकार से हैंः—

संस्कृत-शब्द	=	अपभ्रंश-रूपान्तर	=	हिन्दी
(१) कृत्य	=	कञ्चु और काञ्च	=	काम ।
(२) वचन	=	वेण और वीण	=	वचन ।
(३) बाहु	=	बाह, बाहा और बाहु	=	मुजा ।
(४) पृष्ठ	=	पट्टि, पिट्टि और पुट्टि	=	पोठ ।
(५) तृण	=	तणु, तिणु और तृणु	=	तिनका ।
(६) सुकृत	=	सुकिदु और सुकिओ तथा सुकृदु	=	अच्छा काम ।
(७) क्लृ	=	किल्लओ तथा किल्लिओ	=	गोला, भीगा हुआ ।
(८) लेखा	=	लिह, लीह और लेह	=	लकीर चिन्ह ।
(९) गौरी	=	गउरि और गोरि	=	सुन्दरी अथवा पार्वती ॥

इन उदाहरणों से विदित होता है कि अपभ्रंश-भाषा में एक ही स्वर के स्थान पर अनेक प्रकार के स्वरों की प्राप्ति हुई है । मूल-सूत्र में जो 'प्रायः' अव्यय ग्रहण किया गया है, उस का तात्पर्य यही है कि अपभ्रंश-भाषा में स्वर-सम्बन्धी जो अनेक विशेषताएँ रही हुई हैं, उनका प्रदर्शन आगे आने वाले सूत्रों में किया जायगा । तदनुसार अपभ्रंश-भाषा में शब्द-रचना-प्रवृत्ति कहीं कहीं पर प्राकृत-भाषा के अनुसार होती है और कहीं कहीं पर शौरसेनी-भाषा के समान भी हो जाया करती है । यह सब आगे यथा स्थान पर दर्शाया जावेगा; इस तात्पर्य को 'प्रायः' अव्यय से मूल-सूत्र में समझाया गया है ॥ ४-३२६ ॥

स्यादौ दीर्घ-ह्रस्वौ ॥ ४-३३० ॥

अप-अंशे नाम्नोन्त्यस्वरस्य दीर्घ-ह्रस्वौ स्यादौ प्रायो भवतः ॥ सौ ॥

ढोल्ला सामला धण चम्पा-वण्णी ॥

गाइ सुवण्ण रेह कस-वड्डइ दिण्णी ॥ १ ॥

आमन्त्ये ॥ ढोल्ला मई तु हुं चारिया, माकुरु दीहा माणु ॥

निदए गमिही रत्तडी, दडवड होइ विहाणु ॥ २ ॥

स्त्रियाम् ॥ विट्ठीए ! मइ भणिय तु हुं, माकुरु बंकी दिट्ठि ।

पुत्ति ! सकण्णी भल्लि जिणं मारइ हिअइ पइट्ठि ॥ ३ ॥

जमि ॥ एइ ति छोडा, एह थलि, एह ति निसिया खग्ग ॥

एत्थु मुणी सिम जाणियइ जो न वि वालइ वग्ग ॥ ४ ॥

एवं विभक्त्यन्तरेष्वप्युदाहार्यम् ॥

अर्थः—अपअंश भाषा में संज्ञा शब्दों में विभक्ति वाचक प्रत्यय 'स जस्, शस्' आदि जोड़ने के पूर्व प्राप्त शब्दों में अन्त्य स्वरों के स्थान पर प्रायः ह्रस्व की जगह पर दीर्घ स्वर की प्राप्ति हो जाती है और दीर्घ स्वर के स्थान पर ह्रस्व स्वर हो जाता करता है । जैसा कि उदाहरण-रूप में उपरोक्त गाथाओं में प्रदर्शित किया गया है । इनकी कर्त्तिक विवेचना इस प्रकार हैः—

(१) प्रथम गाथा में पुल्लिङ्ग में प्रथमा विभक्ति के वचन में 'लुक' प्रत्यय की प्राप्ति होने से 'ढोल्ल' और 'सामल' यों अकारान्त होना चाहिये था; जबकि इन्हें 'ढोल्ला और सामला' के रूप में लिखकर अकारान्त को अकारान्त कर दिया गया है । इसी प्रकार से 'धणा और सुवण्णरेहा' स्त्री लिङ्ग वाचक शब्दों में भी 'लुक' प्रत्यय की प्रथमा विभक्ति के एकवचन में प्राप्ति होने पर भी इन पदों को अकारान्त कर दिया गया है और यों 'धण' तथा 'सुवण्ण-रेह' लिख दिया गया है । गाथा का संस्कृत-अनुवाद और हिन्दी-भाषान्तर निम्न प्रकार से हैः—

संस्कृतः—शिटः श्यामलः धन्या चम्पक-वर्णा ॥

इव सुवर्ण-रेखा कष-पट्टके वृत्ता ॥ १ ॥

अर्थः—नायक तो श्याम वर्ण ( काले रंग ) वाला है और नायिका चम्पक वर्ण ( स्वर्ण जैसे रंग ) वाले चम्पक-फूल के समान है । यों इन दोनों की जोड़ी ऐसी मालूम होती है कि-मानो सोना परखने के लिये घर्षण के काम में ली जाने वाली काला कसौटी पर 'सोने की रेखा' खींचदी गई है ॥ १ ॥

(२) दूसरी गाथा में 'ढोल्ल' के स्थान पर 'ढोल्ला'; 'चारिया' के स्थान पर 'वारिया'; 'दोहु' की जगह पर 'दीहा' और 'निदए' नहीं लिख कर 'निदए' लिखा गया है । इस गाथा का संस्कृत तथा हिन्दी रूपांतर निम्न प्रकार से हैः—

संस्कृतः—विट ! मया त्वं वारितः, मा कुरु दीर्घं मानम् ॥

निद्रया गमिष्याति रात्रिः, दीर्घं भवति विभातम् ॥ १ ॥

अर्थः—हे नायक ! ( तू मूर्ख है ), मैंने तुझे रोक दिया था कि लंबे समय तक अभिमान मत कर; ( नायिका से शीघ्र प्रसन्न हो जा ) ( क्योंकि ) निद्रा ही निद्रा में रात्रि व्यतीत हो जायगी और शीघ्र ही सूर्योदय हो जायगा । ( पीछे तुझे पछताना पड़ेगा ) ॥ २ ॥

( ३ ) तीसरी गाथा में समझाया गया है कि स्त्री लिंग शब्दों में भी विभक्ति-वाचक प्रत्ययों के पहिले अन्त्य स्वरों में परिवर्तन ही जाता है । जैसा कि—'मणिय, दिट्टि, महिल और पइट्टि' में देखा जा सकता है । इसका संस्कृत-पूर्वक हिन्दी अनुवाद इस प्रकार से है—

संस्कृतः—पुत्रि ! मया भणिता, त्वं मा कुरु वक्तां दृष्टिम् ॥

पुत्रि ! सकर्णा महिल यथा, मारयति हृदये प्रविष्टा ॥ ३ ॥

हिन्दीः—हे बेटा ! मैं ने तुझ से कहा था कि—'तू टेढ़ी नजर से ( कटाक्ष पूर्वक दृष्टि से ) मत देख । क्योंकि हे पुत्री ! तेरी यह वक्क दृष्टि हृदय में प्रविष्ट होकर इस प्रकार आघात करती है जिस प्रकार कि तेज धार वाला और तेज नोक वाला भाला हृदय में प्रवेश करके आघात करता है । ( ४ ) चौथी गाथा में कहा गया है कि प्रथमा के बहुवचन में भी पुल्लिंग में दीर्घ स्वर के स्थान पर ह्रस्व स्वर की प्राप्ति हो जाती है । जैसा कि 'खग्गा' के स्थान पर 'खग्ग' ही लिख दिया गया हो । गाथा का संस्कृत अनुवाद निम्न प्रकार से है—

संस्कृतः—एते ते अरवाः, एषा स्थली, एते ते निशिताः खग्गाः ।

अत्र मनुष्यत्व ज्ञायते, या नापि वल्गां चालयति ॥

अर्थः—ये वे ही घोड़े हैं, यह वही रणभूमि है और ये वे ही तेज धार वाली तलवारें हैं और यहां पर ही मनुष्यत्व विदित हो रहा है; क्योंकि ये ( घोड़ा ) ( यहां पर ) भय खाकर अपने घोड़ों की लगामें नहीं फेर करके हैं, अर्थात् पीठ दिखाकर रण-भूमि से भाग जाना ये स्पष्ट रूप से कायरता समझते हैं । अतएव वास्तव में ये ही वीर हैं । वृत्ति में ग्रन्थकार कहते हैं कि यों अन्य उदाहरणों की कल्पनाएँ अन्य विभक्तियों में पाठक स्वयमेव कर लें ॥ ४-३४० ॥

स्यमोरस्योत् ॥ ४-३३१ ॥

अपभ्रंशे अकारस्य स्यमोः परयोः उकारो भवति ॥ दह मुहु भुवण-भयंकरु तोसिअ-संकरु गिगउ रह-वरि चडिअउ । चउमुहु छंमुहु भाइ वि एकदिं लाइ विणावइ दइवें घडिअउ ॥ १ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश-भाषा में अकारान्त शब्दों में प्रथमा विभक्ति और द्वितीया विभक्ति के एक वचन में 'सि तथा अम्' प्रत्ययों के स्थान पर 'उ' प्रत्यय को आदेश प्राप्ति विकल्प से होती है। यह विधान अकारान्त पुल्लिङ्ग और अकारान्त नपुंसक लिंग वाले सभी शब्दों के लिये जानना। उदाहरण के लिये वृत्ति में जो गाथा उद्धृत की गई है वसमें 'दहमुहु, भयंकरु, संकरु, णिगउ, चडि म्भ और घडिअउ' शब्दों में प्रथमा-विभक्ति के एक वचन में पुल्लिङ्ग में 'उ' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति की गई है। इसी प्रकार 'चउमुहु और छमुहु' पदों में द्वितीया विभक्ति के एक वचन में पुल्लिङ्ग में 'उ' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति का सद्भाव प्रदर्शित किया गया है। यों अन्यत्र भी प्रथमा-द्वितीया के एक वचन में समझ लेना चाहिये। उक्त गाथा का संस्कृत तथा हिन्दी भाषान्तर यों जानना चाहिये:—

संस्कृत:—दशमुखः भुवन-भयंकरः तोषित शंकरः, निर्गतः रथसरे आरूढः ॥

चतुर्मुखं षण्मुखं ध्यात्वा एकस्मिन् लभित्वा इवैषिम घटितः ॥

अर्थ:—संसार को भयंकर परीत होने वाला, और जिसने महादेव-शंकर को (अपनी तपस्या से) संतुष्ट किया था, ऐसा दशमुख वाला रावण श्रेष्ठ रथ पर चढ़ा हुआ निकला था। चार मुँह वाले ब्रह्माजी का और छह मुख वाले कार्तिकेयजी का ध्यान करके (मानो उनकी कृपा से उक्त दोनों से दश मुखों की प्राप्ति की हो, इस रीति से) दैव ने—(भाम्य ने—एक ही व्यक्ति के दश मुखों का) निर्माण कर दिया है, यों वह प्रतीत हो रहा था ॥ ४-३३१ ॥

### सौ पुं स्योद्धा ॥ ४-३३२ ॥

अपभ्रंशे पुल्लिङ्गे वर्तमानस्य नाम्नोकारस्य सौ परे ओकारो वा भवति ॥

अगलिअ-नेह-निवड्डाहं, जोअण-लक्खु वि जाउ ॥

वरिस-सण्ण वि जो मिलइ; सहि ! सोक्खहँ सो ठाउ ॥ १ ॥

पुंसीति किं ? अंगहिँ अंगु न मिलिउ, इलि ! अहरे अहरु न पत्तु ॥

पिअ जो अन्तिहेँ मुह-कमलु एम्मइ सुरउ समत्तु ॥ २ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में 'सि' प्रत्यय के स्थान पर विकल्प से 'ओ' प्रत्यय की प्राप्ति होती है। जैसा कि उपरोक्त गाथा में 'जो' और 'सो' सर्वनाम-रूपों में देखा जा सकता है। यों अपभ्रंश भाषा में अकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में तीन प्रत्यय होते हैं, जो कि इस प्रकार हैं:—(१) 'उ' (४-३३१), (२) 'ओ' (४) (४-३३२) और (३) "लुक्-०" (४ ३३४) ॥

उपरोक्त गाथा का संस्कृत में और हिन्दी में रूपान्तर निम्न प्रकार से है:—



संस्कृतः—अगलितस्नेह-निर्झत्तानां, योजनलक्ष्मणि जायताम् ॥

वर्षशतेनापि यः मिलति, सखि ! सौख्यानां स स्थानम् ॥१॥

अर्थः—जिनका परस्पर में प्रेम नहीं टूटा है और यदि वह अखंड है तो चाहे वे (प्रेमी) लाख योजना भी दूर चले जाय; (तो भी कोई चिन्ता की बात नहीं है, क्योंकि जब कभी चाहे सौ वर्षों में भी उनका मिलना होता है; तो भी हे सखि ! वह (मिलना) सुखों का ही स्थान होता है ।

प्रश्न.—मूल सूत्र में "पुल्लिग में ही" ऐसा उल्लेख क्यों किया गया है ?

उत्तरः—अकारान्त में नपुंसकलिंग वाले भी शब्द होते हैं; और उनमें प्रथमा विभक्ति के एक वचन में "ओ" प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होती है; इसलिये "अकारान्त पुल्लिग" शब्द का उल्लेख किया गया है । अकारान्त नपुंसकलिंग वाले शब्दों में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में केवल दो प्रत्यय ही होते हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—(१) "उ" और (२) "लुक्-०" । यों "ओ" प्रत्यय का निषेध करने के लिये "पुंसि" ऐसे पद का मूल-सूत्र में प्रदर्शन किया गया । उदाहरण के रूप में जो दूसरी गाथा उद्धृत की गई है, उसमें "अंगु, मिलित, सुरत और समन्तु" आदि शब्द प्रथमा विभक्ति के एक वचन में होने पर भी ये शब्द अकारान्त नपुंसकलिंग वाले हैं और इसीलिये इनमें "ओ" प्रत्यय की प्राप्ति नहीं होकर "उ" प्रत्यय की प्राप्ति हुई है । यों अन्यत्र भी समझ लेना चाहिये । गाथा का संस्कृत-अनुवाद हिन्दी सहित इस प्रकार है:—

संस्कृतः -अंगौः अंगं न मिलितं, सखि ! अधरेण अधरः न प्राप्तः ॥

प्रियस्य पश्यन्त्याः मुख-कमलं, एवं सुरतं समाप्तम् ॥२॥

हिन्दी:—हे सखि ! अंगों से अंग भी नहीं मिल पाये थे, अधर होठ से होठ भी नहीं मिल था; तथा प्रियतम के मुख-कमल को (बराबर) देख भी नहीं पाई थी कि (इतने में ही) हमारा रति क्रोड़ा नामक खेल समाप्त हो गया ॥ ४-३३२ ॥

॥ एट्टि ४-३३३ ॥

अपभ्रंशे अकारस्य टायामेकारो भवति ॥

जे महु दिण्णा दिअहडा दहणं पवसन्तेण ॥

ताण गणन्तिएँ अंगुलिउ जज्जरिआउ नहेण ॥१॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों में तृतीया विभक्ति के एक वचन में प्रातव्य "टा" के स्थान पर (वैकल्पिक रूप से) "एँ" प्रत्यय की आवेश प्राप्ति होती है । जैसा कि गाथा में आये हुए

पद "दृष्टे" से विदित होता है । दयितेन = दृष्टे = पतिसे ॥ मूल गाथा का संस्कृत-अनुवाद पूर्वक हिन्दी अर्थ इस प्रकार से है:—

संस्कृत:—ये मम दत्ताः दिवसाः दयितेन प्रथसता ॥  
तान् गणयन्त्याः (मम) अंगुण्यः जर्जरिताः नखेन ॥

हिन्दी:—विदेश जाते हुए प्रियतम पतिदेव ने (पुनः लौट आने के लिये । मुझे जितने दिनों की बात कही थी; उन दिनों की नख से गिनते हुए (मेरी) अंगुलियों ही घिस गई हैं; (परन्तु पतिदेव विदेश से नहीं लौटे हैं ।) ॥४-३३३॥

डि नेच्च ॥ ४-३३४ ॥

अपभ्रंशे अकारस्य डिना सह इकार एकारश्च भवतः ॥  
सायह उपरि तणु धरइ, तलि धल्लइ रयणाइ ॥  
साम सुभिन्नु विपरिहरइ, संमायोइ खलाइ ॥१॥  
तले धल्लइ ।

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों में सप्तमी विभक्ति के एक वचन में प्राप्तव्य प्रत्यय "डि" के स्थान पर "इकार" और "एकार" प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है । ऐसा होने पर अकारान्त शब्दों के अन्त में रहे हुए 'थ' स्वर का लोप हो जाता है और तत्परचात् शेष व्यञ्जनान्त शब्द में "इकार" की संयोजना की जाती है । जैसा कि गाथा में दिये गये पद "तलि" = "तले" से जाना जा सकता है । इस "तलि" में सप्तमी बोधक प्रत्यय "इकार" की प्राप्ति हुई है । गाथा का संस्कृत और हिन्दी भाषान्तर क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—सागरः उपरि तृणानि धरति, तले क्षिपति रत्नानि ॥  
स्वामी सुभृत्यमपि परिहरति, संमानयति खलान् ॥

हिन्दी:—समुद्र घास आदि तिनकों को तो ऊपर सतह पर धारण करता है और बहुमूल्य रत्नों को ठेठ नीचे पड़े में रखता है । (तदनुसार यह सत्य ही है कि) स्वामी अच्छे सेवकों को तो त्याग देता है और दुष्ट (सेवकों) का सम्मान करता है । यहाँ पर 'तले' पद के स्थान पर अपभ्रंश में 'तलि' पद का प्रयोग किया गया है । 'ए' कार पक्ष में 'तले' भी होता है ॥ ४-३३४ ॥

भिस्येद्वा ॥ ४-३३५ ॥

अपभ्रंशे अकारस्य भिसि परे एकारो वा भवति ॥

गुणहिं न संपद् किति पर फल लिहिआ भुजन्ति ॥

केसरि न लहइ बोहिअ, वि गय लक्खेहिं घेप्पन्ति ॥ १ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों में तृतीया बहुवचन बोधक प्रत्यय 'भिस्=हिं हिं हिं' के परे रहने पर उन अकारान्त शब्दों में अन्त्य वर्ण 'अ' कार के स्थान पर विकल्प से 'ए' कार की प्राप्ति होती है। जैसा कि गाथा में आये हुए पद 'लक्खेहिं' से जाना जा सकता है। द्वितीय पद 'गुणहिं' में अन्त्य अकार को 'एकार' की प्राप्ति नहीं हुई है। यों दोनों प्रकार की स्थिति को जान लेना चाहिये। उक्त गाथा का संस्कृत और हिन्दी अनुवाद क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—गुणैः न संपद्, कीर्तिः परं फलानि लिखितानि भुजन्ति ।

केसरी कपर्दिकामपि न लभते, राजाः लक्षैः गृह्यन्ते ॥

हिन्दो:—गुणों से केवल कीर्ति मिलती है, न कि धन-संपत्ति। मनुष्य उन्हीं फलों को भोगते हैं, जो कि भाग्य द्वारा लिखे हुए होते हैं। केशरीसिंह गुण-सम्पन्न होते हुए भी उसको कोई भी एक कोड़ी से भी खरीदने को तैयार नहीं होता है; जबकि हाथियों को लाख रुपये देकर भी लोग खरीद लिया करते हैं ॥ ४-३३५ ॥

उसे हें-हू ॥ ४-३३६ ॥

अस्येति पञ्चम्यन्तं विपरिणम्यते । अपभ्रंशे अकारात् परस्य लसे हें-हू इत्यादेशौ भवतः ॥

वच्छहे गृहइ फलइ, जणु कहु-पल्लव वज्जेइ ॥

तो वि महइमु सुअणु जिणँ ते उच्छंगि धरेइ ॥ १ ॥ वच्छहु गृहइ ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा में जैसे पंचमी विभक्ति के एकवचन में 'तो, आओ, आउ, आहि, आहिन्तो' और 'लुक्' प्रत्यय होते हैं; वैसे प्रत्यय अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों के लिये उक्त विभक्ति में नहीं हुआ करते हैं; इसी अर्थ को व्यक्त करने के लिये प्रथकार ने वृत्ति में 'विपरिणम्यते' पदका निर्माण किया है। अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों में पञ्चमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'डास' के स्थान पर 'हे और हू' ऐसे दो प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसा कि गाथा में 'वच्छहे' पद से ज्ञात होता है। तदनुसार 'वृत्तात्' पद का अनुवाद अपभ्रंश भाषा में 'वच्छहे और वच्छहू' दोनों होगा। इसीलिये 'वच्छहु गृहइ' पदों का समावेश गाथा के बाद भी कर दिया गया है। यहाँ पर 'वच्छहु' पद में 'हू' प्रत्यय को ह्रस्व लिखने का कारण यह है कि आगे पद 'गृहइ' में आदि अक्षर संयुक्त होता हुआ 'हू' के आगे आया हुआ है, इसलिये सूत्र-संख्या १-५४ से 'हू' के दीर्घ स्वर 'ऊ' को ह्रस्व स्वर 'उ' की प्राप्ति हुई है। गाथा का संस्कृत तथा हिन्दी अनुवाद क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृतः—वृक्षात् गृह्णाति फलानि जनः, कडु पल्लवान् वर्जयति ॥

तथापि महाद्रुमः सुजन इव तान् उत्सर्गे धरति ॥ १ ॥

अर्थः—मनुष्य वृक्ष से (मधुर) फलों को तो ग्रहण कर लेता है किन्तु उसी वृक्ष के कड़ुवे पत्तों को छोड़ देता है। तो भी वह महा वृक्ष उन पत्तों को मज्जन पुरुषों के समान अपनी गोद में ही धारण किये रहता है। जैसे सज्जन पुरुष कडु अथवा मीठो सभी बातों को सहन करते हैं; वैसे ही वृक्ष भी सभी परिस्थितियों को सहर्ष सहन करता है ॥ ४-३३६ ॥

भ्यसो हुं ॥ ४-३३७ ॥

अपभ्रंशे अकारात् परस्य भ्यसः पंचमी बहुवचनस्य हुं इत्यादेशो भवति ॥

दूरोद्वाणे पडिउ खलु अप्पणु जणु मारेइ ॥

जिह गिरि-सिंग हुं पडिअ सिल अन्नु वि चूरु करेइ ॥१॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों में पंचमी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर 'हुं' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है। जैसा कि गाथा में आये हुए पद 'गिरि-सिंगहुं = गिरि-भृंगेभ्यः = पहाड़ की चोटियों से' जाना जा सकता है। उक्त गाथा का संस्कृत-हिन्दी अनुवाद कम से इस प्रकार हैः—

संस्कृतः—दूरोद्वाणेन पतितः खलु आत्मानं जनं (च) मारयति ॥

यथा गिरि-भृंगेभ्यः पतिता शिला अन्यदपि चूर्णा करोति ॥

अर्थः—एक दुष्ट आदमी जब दूर से ऊंचाई से छलांग लगाता है तो खुद भी मरता है और दूसरों को भी मारता है; जैसे कि पहाड़ की चोटियों से गिरी हुई बड़ी शिला अपने भी टुकड़े टुकड़े कर डालती है और (उसकी चोट में आये हुए) अन्य का भी विनाश कर देती है ॥ ४-३३७ ॥

उसः सु-हो-स्सवः ॥ ४-३३८ ॥

अपभ्रंशे अकारात् परस्य उ सः स्थाने सु, हो, स्सु इति त्रय आदेशा भवन्ति ॥

जो गुण गोवइ अप्पणा, पयडा करइ परस्सु ॥

तसु हऊँ कलि-जुगि दुल्लहहो बलि किञ्जउ' सुअणस्सु ॥ १ ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों के षष्ठी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'उस्' के स्थान पर 'सु, हो और 'स्सु' ऐसे तीन प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है। सूत्र-संख्या ४-३४५ से

इसी विभक्ति में 'लोप' रूप अवस्था की प्राप्ति भी हो सकती है। इनके उदाहरण गायानुसार कम से इस प्रकार हैं:—(१) परस्सु = परस्य = दूसरों के; (२) तसु = तस्य = उसके; (३) दुल्लहहो = दुर्लभस्य = दुर्लभ के और (४) सुभणस्सु = सुजनस्य = सज्जन पुरुष के ॥ इन उदाहरणों में 'सु, हो और स्सु' प्रत्यय वाले पदों का सद्भाव देखा जा सकता है। 'लुक्' प्रत्यय होने पर 'जण अथवा जणा = मनुष्य का' ऐसा रूप होगा। उपरोक्त गायानुसार का संस्कृत-अनुवाद सहित हिन्दी अनुवाद कम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—यः गुणान् गोपयति आत्मीयान् प्रकटान् करोति परस्य ॥

तस्य अहं कलियुगे दुर्लभस्य बलिं करोमि सुजनस्य ॥ १ ॥

हिन्दी:—मैं अपनी श्रद्धांजलि रूप सद्भावना इस कलियुग में दुर्लभ उस सज्जन और भद्र पुरुष के लिये प्रस्तुत करता हूँ जो कि अपने स्वयं के गुणों को ढाँकता है; अपने गुणों की कीर्ति नहीं करता है और दूसरों के गुणों को प्रकट करता है ॥ ४-३३८ ॥

आमो हं ॥ ४-३३९ ॥

अपभ्रंशे अकारात् परस्यामोहमित्यादेशो भवति ॥

तण्हं तण्ज्जी भंगि न वि तें अवड-यडि वसन्ति ॥

अह जणु लग्गि वि उत्तरइ अह सह सहं मज्जन्ति ॥ १ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों के षष्ठी बहुवचन में प्राप्तव्य संस्कृत-प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर 'हं' प्रत्यय की आवेश प्राप्ति होती है। इसी प्रकार से सूत्र-संख्या ४-३४५ से 'लुक् = ०' रूप से भी षष्ठी विभक्ति में प्राप्ति हो सकती है। उदाहरण रूप से गायानुसार में संग्रहित पद इस प्रकार हैं:—  
(१) तण्हं = तृणानाम् = तिनकों के। गायानुसार का संस्कृत और हिन्दी अनुवाद कम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—तृणानाम् तृतीया भङ्गी नापि, (= नैव ), तानि अवट तटे वसन्ति ॥

अथ जनः लुगित्वा उत्तरति अथ सह स्वयं मज्जन्ति ॥

हिन्दी:—जो घास नदी-नाला आदि के किनारे पर उगता है; उसकी दो ही अवस्थाएँ होती हैं; तीसरी अवस्था का अभाव है, या तो लोग उनको पकड़ करके उतरते हैं अथवा उनके साथ स्वयं डूब जाता है ॥ ४-३३९ ॥

हुं चेदुद्वयाम् ॥ ४-३४० ॥

अपभ्रंशे इकारोकाराभ्यां परस्यामो हुं हं चादेशौ भवतः ॥

दइनु घडावइ वणि तरुहुं सउणिहं पक्क फलाइं ॥

सो वरि सुक्खु पइठु ण वि कएण हिं खल-वपणाईं ॥ १ ॥

प्रायोधिकारात् क्वचित् सुपोपि हुं ।

धवलु विसुरइ सामि अहो, गरुआ भरु पिकखे वि ॥

हउं किं न जुत्तउ दुहुं दिसिहिं खंडइं दोणिण करे वि ॥ २ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में इकारान्त और उकारान्त शब्दों के षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में संस्कृत में प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर 'हुं और हं' ऐसे दो प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है। जैसा कि प्रथम गाथा में आये हुए निम्नोक्त पदों से जाना जा सकता है। (१) तरुहुं = तरुणो=वृक्षों के; (२) सउणिहंशकु=नीनां=पक्षियों के ( लिये ) प्राकृत-अपभ्रंश आदि भाषाओं में 'चतुर्थी और षष्ठी' विभक्तियों एक जैसी ही होती हैं; इसलिये दूसरा पद 'गरुआह' शब्दी में होता हुआ भी चतुर्थी-विभक्ति-बोधक है। गाथा का संस्कृत तथा हिन्दी भाषान्तर निम्न प्रकार से है:—

संस्कृत:—देवः घटयति वने तरुणां शकुनीनां ( कृते ) पक्व-फलानि ॥

तद् वरं सौख्यं प्रविष्टानि नापि कर्णयोः खल-वचनानि ॥

अर्थ:—भाम्य ने वन में पक्षियों के लिये वृक्षों पर पके हुए फलों का निर्माण किया है; ऐसा होना पक्षियों के लिये बहुत सुखकारी ही है; क्योंकि इससे ( पेट-पूर्ति के लिये ) पक्षियों को दुष्ट-पुरुषों के वचन तो कानों द्वारा नहीं सुनने पड़ते हैं; अर्थात् खल-वचन कानों में प्रवेश तो नहीं करते हैं ॥ १ ॥

'प्रायः' अधिकार से 'हुं' प्रत्यय 'इकारान्त-उकारान्त' शब्दों के लिये सप्तमी-विभक्ति के बहुवचन में भी प्रयुक्त होता हुआ देखा जाता है। सप्तमी के बहुवचन में 'हिं' प्रत्यय की प्राप्ति आगे आने वाले सूत्र-संख्या ४-३४५ से जानना चाहिये। यहाँ पर 'हुं' प्रत्यय की सिद्धि के लिये द्वितीय गाथा में 'दुहुं = द्वयोः = दो में' ऐसा पद दिया गया है। द्वितीय गाथा का संस्कृत तथा हिन्दी अनुवाद क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—धवलः खिद्यति ( विसुरइ ) स्वामिनः गुरुं भारं प्रेत्य ॥

अहं किं न युक्तः द्वयोर्दिशोः खंडे द्वे कृत्वा ॥ २ ॥

अर्थ:—( कवि कल्पना है कि एक विवेकी ) सफेद बैल अपने ( एक और जुते हुए ) स्वामी की भारी बोझ से ( लदा हुआ ) देख करके अत्यन्त दुःख का अनुभव करता है और ( अपने आप के लिये कल्पना करता है कि )—'मैं दो विभागों में क्यों नहीं विभाजित कर दिया गया; जिससे कि मैं जुप को दोनों दिशाओं में दोनों ओर जोत दिया जाता ॥ ४-३४० ॥

डसि-भ्यस्-डीनां हे-हुं-हयः ॥ ४-३४१ ॥

अपभ्रंशे इदृद्-भ्यां परेषां ङ सि-भ्यस्-ङि इत्येतेषां यथासंख्यं हे, हुं, हि इत्येते त्रय आदेशाः भवन्ति ॥ तसेहै ।

गिरिहे सिलायलु, तरुहं फलु घेष्यइ नीसावँन्नु ॥

घरु मेन्लेपिणु, माणुसहं तो वि न रुचइ रन्नु ॥ १ ॥ भ्यसो हुं !

तरुहं वि वकलु फलु मुणि वि परिहणु असणु लहन्ति ॥

सामिहुं एत्तिउ अग्गलउं, आयरु भिन्नु गृहन्ति ॥२॥

हे हिं । अह विरल-पहाउ जि कलि हि धम्पु ॥ ३ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में इकारान्त शब्दों के और उकारान्त शब्दों के पंचमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य संस्कृत-प्रत्यय 'ङसि' के स्थान पर 'हे' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है । इन्हीं शब्दों के पंचमी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य संस्कृत-प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर 'हुं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है और सप्तमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य संस्कृत-प्रत्यय 'ङि' के स्थान पर 'हि' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति जानना चाहिये । इन तीनों प्रकार के प्रत्ययों के उदाहरण क्रम से उपरोक्त तीनों गाथाओं में दिये गये हैं । जिन्हें मैं क्रम से संस्कृत-हिन्दी अनुवाद सहित नीचे बद्ध कर रहा हूँ । 'ङसि=हे' के उदाहरण:—(१) गिरिहे=गिरे: =पहाड़ से । (२) तरुहं=तरो: = वृक्ष से । गाथा का संपूर्ण अनुवाद यों है—

संस्कृत:—गिरिः शिलातलं, तरोः फलं गृह्यते निः सामान्यम् ॥

गृहं मुक्त्वा मनुष्याणां तथापि न रोचते अरण्यम् ॥

अर्थ:—इस विश्व में सोने के लिये सुख पूर्वक विगृह्यत शिला तल पहाड़ से प्राप्त हो सकता है और खाने के लिये बिना किसी कठिनाई के वृक्ष से फल प्राप्त हो सकते हैं; फिर भी आश्चर्य है कि अनेक कठिनाइयों से मरे हुए गृहस्थाश्रम को छोड़ करके मनुष्यों को वन-वास रुचि-कर नहीं होता है । अरण्य-निवास अच्छा नहीं मालूम होता है । 'भ्यस्=हुं' के दृष्टान्त यों हैं:—(१) तरुहं = तठ्भ्यः = वृक्षों से और (२) सामिहुं = स्वामिभ्यः = मालिकों से । यों दोनों पदों में पंचमी विभक्ति के बहुवचन में 'भ्यस्' प्रत्यय के स्थान पर 'हुं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हुई है । गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—तरुभ्यः अपि वकलं फलं मुनयः अपि परिधानं अशनं लभन्ते ॥

स्वामिभ्यः इयत् अधिकं ( अग्गलउं ) आदरं भृत्याः गृह्णन्ति ॥ २ ॥

हिन्दी:—जिस तरह से मुनिगण वृक्षों से छाल तो पहिनने के लिये प्राप्त करते हैं और फल खाने के लिये प्राप्त करते हैं; उसी तरह से नौकर भी ( अपनी गुलामी के एवज में ) अपने स्वामी से भी खाने

पीने और पहिने की सामग्री के अलावा केवल ( नकली रूप से ) थोड़ा सा चादर ( मात्र हो ) अधिक प्राप्त करते हैं । ( फिर भी आश्चर्य है कि उन्हें वैराग्य नहीं आता है ) ॥ २ ॥ 'कि=हि' का दृष्टान्त यों है:—कलिहि=कलौ=कलियुग में । पूरी काव्य-पंक्ति का संस्कृत-पूर्वक हिन्दी अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—अथ विरल-प्रभावः एव कलौ धर्मः ॥ ३ ॥

हिन्दी:—कलियुग में निश्चय ही धर्म अति स्वरूप प्रभाव वाला हो गया है । ॥ ३ ॥ ४-३४१ ॥

### आट्टो णानुस्वारौ ॥ ४-३४२ ॥

अपभ्रंशे अकारात् परस्य टा वचनस्य णानुस्वारात्देशौ भवतः ॥ दृष्टं पव-  
सन्तेण ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों के तृतीया विभक्ति के एकवचन में प्राप्तीय संस्कृत-प्रत्यय 'टा' के स्थान पर (१) 'ण' और (२) 'अनुस्वार' यों दो प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है । इन आदेश-प्राप्त प्रत्ययों के पूर्व मूल अङ्ग रूप अकारान्त शब्दों के अन्त्य स्वर 'अ' के स्थान पर सूत्र-संख्या ३-१४ से 'ए' की प्राप्ति हो जायगी । यों प्राप्त प्रत्ययों का रूप (१) एण और (२) 'एं' हो जायगा । सूत्र-संख्या १-२७ से 'एण' के स्थान पर 'एण्' रूप की भी विकल्प से प्राप्ति होगी । इस प्रकार से तृतीया-विभक्ति के एकवचन में अकारान्त शब्दों में तीन प्रत्यय हो जायगे । जैसे:—(१) जिणेण, (२) जिणेणं (३) जिणे । वृत्ति में दिया गया उदाहरण इस प्रकार से है:—दृष्टं पवसन्तेण = दृष्टितेन पवसता = प्रवास करते हुए ( विदेश जाते हुए ) पतिदेव से ॥ इस वाक्य में 'ण' और 'अनुस्वार' दोनों प्रत्ययों का उपयोग प्रदर्शित कर दिया गया है । शब्दान्त्य 'अकार' के स्थान पर 'एकार' की प्राप्ति भी हुई है । ॥ ४-३४२ ॥

### एं चेदुतः ॥ ४-३४३ ॥

अपभ्रंशे इकारोकाराभ्यां परस्य टावचनस्य एं चकारात् णानुस्वारौ च  
भवन्ति ॥ एं ॥

अग्निं उण्ड उ होइ जगु वाएं सीअलु तेवें ॥  
जो पुणु अग्निं सीअला तसु उण्ड तणु केवें ॥ १ ॥  
णानुस्वारौ ।

विष्पिअ-आरउ जइ वि पिउ तो वि तं आणहि अज्जु ॥  
अग्निण दड्डा जइ वि षरु तो तें अग्निं कज्जु ॥ २ ॥  
एवमुकारादप्युदाहार्याः ॥



अर्थः—अपभ्रंश भाषा में इकारान्त और उकारान्त शब्दों में, पुल्लिङ्ग और नपुंसकलिङ्गों में तृतीया विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य संस्कृत-प्रत्यय 'टा' के स्थान पर 'ए' प्रत्यय की प्राप्ति होती है। इसके सिवाय मूल-सूत्र में और वृत्ति में प्रदर्शित 'चकार' से सूत्र-संख्या ४-३४२ में वर्णित प्रत्यय 'अनुस्वार तथा ण' की अनुवृत्ति भी कर लेनी चाहिये। यों इकारान्त उकारान्त शब्दों में तृतीया विभक्ति के एकवचन में 'ए, अनुस्वार और ण' इन तीन प्रत्ययों का सम्भाव हो जाता है। इन के अतिरिक्त सूत्र-संख्या १-२७ से प्राप्त प्रत्यय 'ण' पर विकल्प से अनुस्वार की प्राप्ति भी हो जाती है। 'ए' प्रत्यय के उदाहरण उपरोक्त प्रथम गाथा में इस प्रकार दिये गये हैंः—(१) अग्निना = अग्निगर्भे = अग्नि से; (२) वातेन = वाए = हवा से। अनुस्वार का उदाहरणः—(१) अग्निना = अग्निगर्भे = अग्नि से। द्वितीय गाथा में 'ण' प्रत्यय और 'अनुस्वार' प्रत्यय का एक एक उदाहरण दिया गया है; जो कि इस प्रकार हैंः—(१) अग्निगर्भे = अग्निना = अग्नि से और (२) त = तेन = उससे; तथा (३) अग्निगर्भे = अग्निना = अग्नि से। ये उदाहरण इकारान्त पुल्लिङ्ग शब्द के दिये गये हैं और उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्द के उदाहरणों की कल्पना स्वयमेव कर लेनी चाहिये; ऐसी सूचना बन्धकार वृत्ति में देते हैं। उपरोक्त दोनों गाथाओं का संस्कृत एवं हिन्दी अनुवाद क्रम से इस प्रकार हैः—

संस्कृतः—अग्निना उष्णं भवति जगत्; वातेन शीतलं तथा ।

यः पुनः अग्निना शीतलः, तस्य उष्णत्वं कथम् ॥ १ ॥

हिन्दीः—यह सारा संसार अग्नि से उष्णता का अनुभव करता है और हवा से शीतलता का अनुभव करता है; परन्तु जो ( सन्त-महात्मा ) अग्नि से शीतलता का अनुभव कर सकते हैं; उनको उष्णता जनित पीड़ा कैसे प्राप्त हो सकती है ? अर्थात् त्याग शील महात्मा को विषय-कषाय रूप अग्नि कुछ भी पीड़ा नहीं पहुँचा सकती है।

संस्कृतः—विप्रिय कारकः यद्यपि प्रियः तदपि तं आनय अद्य ।

अग्निना दग्धं यद्यपि गृहं, तदपि तेन अग्निना कार्यम् ॥ २ ॥

हिन्दीः—मेरा पति मुझे दुःख देने वाला है; फिर भी उसको आज ( हो ) यहाँ पर लाओ। ( क्योंकि अन्त तो गश्वा वह मेरा स्वामी ही है ) जैसे कि अग्नि से यद्यपि सारा घर जल गया है; फिर भी क्या अग्नि का त्याग किया जा सकता है ? अर्थात् क्या दैनिक-कार्यों में अग्नि की आवश्यकता पड़ने पर अग्नि का उपयोग नहीं किया जाता है ॥ २ ॥ ४-३४३ ॥

स्यम्-जस्-शसां लुक् ॥ ४-३४४ ॥

अपभ्रंशे सि, अम्, जस्, शस्, इत्येतेषां लोपो भवति ॥ एइ ति घोडा, एह थलि ॥  
( ४-३३० ) इत्यादि । अत्र स्यम् जसां लोपः ॥

जिणँ जिणँ वंकिम लोअण्हं, णिरु सामलि सिक्खेइ ।

तिणँ तिणँ वम्महु निअय-सर खर-पत्थरि तिक्खेइ ॥१॥ अत्र स्यम् शर्त्ता लोपः ॥

अर्थः— उपभ्रंश भाषा में इकारान्त पुल्लिङ्ग और उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के दोनों वचनों में तथा द्वितीया विभक्ति के दोनों वचनों में क्रम से प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि, जस् और अम्, शस् का लोप हो जाता है । लोप होने के पश्चात् उक्त दोनों विभक्तियों के दोनों वचनों में दो दो रूप क्रम से ह्रस्व स्वरान्त और दीर्घ स्वरान्त के रूप में बन जावेंगे । अर्थात् ह्रस्व इकार दीर्घ ईकार के रूप में और ह्रस्व उकार दीर्घ ऊकार के रूप में विकल्प से स्थान ग्रहण कर लेता है । जैसा कि सूत्र-संख्या ४-३३० में लिखित गाथा में अंकित 'थलि' पद से ज्ञात होता है । स्थली=थलि=पृथ्वी भाग । यहाँ पर प्रथमा विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय 'सि' का लोप हुआ है । उपरोक्त सूत्र-रचना से भी ज्ञात होता है कि उकारान्त पुल्लिङ्ग शब्दों में भी प्रथमा के दोनों वचनों में तथा द्वितीया के दोनों वचनों में भी विकल्प से इन प्राप्तव्य प्रत्यय 'सि, जस्, अम्, शस्' का लोप हो जाता है । लोप प्राप्ति के पश्चात् अन्त्य ह्रस्व-स्वर अकार के स्थान पर विकल्प से दीर्घ स्वर 'आकार' की भी प्राप्ति होती है । उदाहरण के रूप में सूत्र-संख्या ४-३३० में दी गई गाथाओं के पदों में ये रूप देखे जा सकते हैं । कुछ उदाहरण इस सूत्र के सदर्भ में दी गई गाथा में भी दिये गये हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—(१) ण्यामला=सामालि=श्याम वर्ण वाली नायिका ( प्रथमान्त पद ) । (२) निजक-शरान्=निअय-सर=अपने बाणों की ( द्वितीया-बहुवचनान्त पद ) (३) वंकिमाणं=वंकिम=नेत्रों को टेढ़ा करने की वृत्ति को ( द्वितीया एक वचनान्त पद ) इन उदाहरणों द्वारा उक्त विभक्तियों में प्राप्तव्य प्रत्ययों का लोप प्रदर्शित किया गया है । पूरी गाथा का अनुवाद इस प्रकार है:—

सस्कृतः—यथा तथा वंकिमाणं लोचनयोः नितरां श्यामला शिद्धते ॥

तथा तथा मन्मथः निजकशरान् खर-प्रस्तरं तीक्ष्णयति ॥

हिन्दी:—यह श्याम-वर्णीय नव युवती ज्यों ज्यों दोनों आँखों द्वारा कटाक्ष-पूर्वक वक्र देखने की वृत्ति को सीखती है; त्यों त्यों कामदेव अपने बाणों की तीक्ष्ण-पत्थर पर अधिकाधिक तीक्ष्ण-तेज करता जा रहा है ॥ ४-३४४ ॥

पठ्याः ॥ ४-३४५ ॥

अपभ्रंशे पठ्या विभक्त्याः प्रायो लुग् भवति ॥

संगर-सए हिं जु वणिअइ देक्खु अम्हारा कन्तु ॥

अइमत्तहं चत्तङ्कु सहं गयकुम्मइं दारन्तु ॥ १ ॥

पृथग्योगो लक्ष्यानुसाराधः ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में अकारान्त शब्दों में षष्ठी विभक्ति के एकवचन तथा बहुवचन में प्राप्त्य प्रत्ययों का विकल्प से अथवा प्रायः लोप होता है; इकारान्त एवं उकारान्त शब्दों में भी षष्ठी एकवचन के प्रत्ययों का सर्वथा लोप हो जाता है, ऐसा होने पर मूल अङ्ग के अन्त्य स्वर को ही विकल्प से दीर्घत्व की प्राप्ति होती है। जैसे:—इसि अथवा इसी = ऋषि का। गुरु अथवा गुरु = गुरुजी का। स्त्री लिंग शब्दों में भी षष्ठी विभक्ति के एकवचन में और बहुवचन में प्राप्त्य प्रत्यय का विकल्प से लोप होता है। वृत्ति में उद्धृत गाथा में षष्ठी विभक्ति वाले तीन पद आये हैं; जो कि इस प्रकार हैं:—(१) अइमत्तहं=अतिमत्तानां = बहुत ही मदनोन्मत्त हृत्थों को; (२) अत्तह्कुसहं = त्यक्ताङ्कुशानाम् = जिन्होंने अङ्कुश ( हाथों को संभालने का छोटा सा हथियार विशेष ) को चुभाकर दिये जाने वाले आदेश को मानने से इन्कार कर दिया है-ऐसे ( हाथियों ) को; (३) गय = गजानाम् = हाथियों को। इन वदाहरणों में से प्रथम दो उदाहरणों में तो षष्ठी-बहुवचन-बोधक-प्रत्यय 'हं' का अस्तित्व है; जबकि तीसरे पद में उक्त प्रत्यय का लोप हो गया है; यों षष्ठी विभक्ति में प्राप्त्य प्रत्यय की 'प्रायः' स्थिति कही गई है। गाथा का अनुवाद इस प्रकार है:—

संस्कृत:—संगरशतेषु यो वश्यते पश्य अस्माकं कान्तम् ॥

अतिमत्तानां त्यक्ताङ्कुशानां गजानां कुम्भान् दारयन्तम् ॥ १ ॥

अर्थ:—अति मदनोन्मत्त और अङ्कुश को भी नहीं मानने वाले ऐसे हाथियों की गर्दन का विदारण करने वाले और ऐसा पराक्रम होने के कारण से जिसके वश का वर्णन सैकड़ों युद्धों में किया जाता है; ऐसे हमारे पति को देखो ॥ १ ॥

'गय कुम्भइ' पद का निर्माण समास रूप में भी हो सकता है और ऐसा होने पर 'गयाहं' पद में रहे हुए प्रत्यय 'हं' का व्याकरणानुसार लोप हो जाता है; परन्तु यहाँ पर प्राप्त्य प्रत्यय 'हं' का लोप 'समास नहीं करके ही' बतलाने का ध्येय है; इसलिये इस 'गय' पद को 'कुम्भइ' पद से पृथक् ही समझना चाहिये। इस मन्तव्य को समझाने के लिये ही वृत्तिकार ने वृत्ति में 'पृथक्-योगों' अर्थात् 'दीनों को अलग अलग समझो' ऐसी सूचना उक्त पदों से दी है। 'लक्ष्यानुसारार्थः' का तात्पर्य यह है कि:—व्याकरण के नियम का अनुसरण करने के लिये ही उक्त पद 'गय' को षष्ठी-विभक्ति वाला ही समझो। ॥ ४-३४५ ॥

आमन्त्र्ये जसो हो: ॥ ४-३४६ ॥

अपभ्रंशे आमन्त्र्येर्ध्वे वर्तमानान्नाम्नः परस्य जसो हो इत्यादेशो भवति ।  
लोपापवादः ॥

तरुणहो तरुणिहो मुण्डिउ मई करहु म अप्पहो घाउ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में संबोधन के बहुवचन में संज्ञाओं में प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर ( विकल्प से ) 'हो' प्रत्यय रूप की आदेश-प्राप्ति होती है । इस सूत्र को सूत्र-संख्या ४-३४६ के स्थान पर अपवाद रूप समझना चाहिये । उदाहरण इस प्रकार हैं:—हे तरुणाः ! हे तरुण्यः (ज) ज्ञातं मया, आत्मनः घातं मा कुरुत = तरुणहो ! तरुणिहो ! मुणित मई, करहु म अप्पहो घाउ = अरे नवयुवकों और अरे नवयुवतियाँ ! मैंने ( सत्य ) ज्ञान प्राप्त किया है; इसलिये तुम अपने आपको ( विषय-आग्नि में डाल कर के ) आत्म-घात मत करो । यहाँ पर 'तरुणहो और तरुणिहो' पद संबोधन-बहुवचन के रूप में प्राप्त होकर 'हो' प्रत्ययान्त हैं ॥ ४-३४६ ॥

### भिस्सुपोहिं ॥ ४-३४७ ॥

अपभ्रंशे भिस्सुपोः स्थाने हिं इत्यादेशो भवति ॥ गुणहिं न संपइ किति पर ।  
( ४-३३५ ) ॥ सुप् ॥ भाईरहिं जिर्वं भारइ मग्गेहिं तिहिं वि पयइइ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में तृतीया के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'भिस्' के स्थान पर 'हिं' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है; इसी प्रकार से सप्तमी विभक्ति के बहुवचन में भी प्राप्तव्य प्रत्यय 'सुप्' के स्थान पर भी अपभ्रंश भाषा में 'हिं' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है । दोनों के क्रम से उदाहरण इस प्रकार हैं:—

(१) गुणिः न संपत् कीर्तिः परे = गुणहिं न संपइ किति पर = गुणों से संपत्ति नहीं प्राप्त की जा सकती है; परन्तु ( गुणों से ) कीर्ति प्राप्त की जा सकती है । ( पूरी गाथा सूत्र-संख्या ४-३३५ में देखो ) (२) भागीरथी यथा भारते त्रिषु मार्गेषु प्रवर्तते = भाईरहिं जिर्वं भारइ मग्गेहिं तिहिं वि पयइइ = जैसे गंगा नदी भारतवर्ष में तीन मार्गों में बहती है । यहाँ पर 'मग्गेहिं और तिहिं' पदों में सप्तमी-बहुवचन-बोधक-अर्थ में 'सुप्' प्रत्यय के स्थान पर 'हिं' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति देखी जाती है ।  
॥ ४-३४७ ॥

### स्त्रियां जस्-शसोरुदोत् ॥ ४-३३८ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां वर्तमानाश्चान्नः परस्य जसः शसश्च प्रत्येकमुदोतावादेशी भवतः ।  
लोपापवादी ॥ जसः । अंगुलिउ जज्रियाउ नइंण ॥ (४-३३३) शसः ।

सुन्दर-सव्वङ्गाउ विलालिणीओ पेच्छन्ताण ॥ १ ॥

वचन-भेदान्न यथा-संख्यम् ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में सभी प्रकार के स्त्रीलिंग शब्दों में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस्' के स्थान पर 'उ' और 'ओ' ऐसे दो प्रत्ययों की आदेश प्राप्ति होती है; इसी प्रकार में इन्हीं स्त्रीलिंग शब्दों के द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में भी प्राप्तव्य प्रत्यय 'शस्' के स्थान पर उक्त 'उ' और 'ओ' ऐसे दो प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति जानना चाहिये। यों प्रथमा द्वितीया के बहुवचन में उक्त प्रत्ययों की संयोजना करने के पहिले प्रत्येक स्त्रीलिंग शब्द के अन्त्य स्वर को विकल्प से ह्रस्व के स्थान पर दीर्घ स्वर की और दीर्घ स्वर के स्थान पर ह्रस्व स्वर की प्राप्ति भी क्रम से हो जाती है। ऐसा होने से दोनों विभक्तियों के बहुवचन में प्रत्येक शब्द के लिये चार चार रूपों की प्राप्ति हो जाया करती है। यह सूत्र सूत्र-संख्या ४-३४१ के प्रति अपवाद रूप सूत्र है। दोनों ही विभक्तियों के बहुवचनों में समान रूप से प्रत्ययों का सद्भाव होने से 'यथा संख्यम्' अर्थात् 'क्रम से' ऐसा कहने की आवश्यकता नहीं रही है। दोनों विभक्तियों के क्रम से उदाहरण इस प्रकार हैं:—

(१) अंगुल्यः जर्जरिताः नखेन = अंगुलिउ जर्जरियाउ नखेण = (गणना करने के कारण से नख से अंगुलियों जर्जरित हो गई हैं; पीड़ित हो गई हैं। यहाँ पर प्रथमा-विभक्ति के बहुवचन के अर्थ में 'उ' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है। पूरी गाथा सूत्र संख्या ४-३३३ में देखना चाहिये।

(२) सुन्दर-सर्वीगीः विलासिनीः प्रेक्षमाणामाम् = सुन्दर-सर्व्वीगाउ विलासिणीओ (विलासिणीओ) पेच्छन्ताण सभी अंगों से सुन्दर आनन्द मग्न स्त्रियों को देखते हुए (पुरुषों) के लिये (अथवा पुरुषों के हृदय में) ॥ यहाँ पर भी द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में क्रम से 'उ' और 'ओ' प्रत्ययों का प्रदर्शित किया गया है ॥ ४-३४८ ॥

### ट ए ॥ ४-३४६ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां वर्तमानान्नाम्नः परस्थाष्टायाः स्थाने ए इत्यादेशो भवति ॥

निअ-मुह-करहिं वि मुड् कर अन्धारइ पडिपेकखइ ॥

ससि-मंडल-चंदिमए पुणु काई न दूरे देखखइ ॥ १ ॥

जहिं मरगय-कन्तिए संवलिअं ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में सभी प्रकार के स्त्रीलिंग शब्दों में तृतीया विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'टा' के स्थान पर 'ए' ऐसे एक ही प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है। आदेश प्राप्त प्रत्यय 'ए' की संयोजना करने के पहिले शब्द के अन्त में रहे हुए ह्रस्व स्वर को दीर्घ स्वर की और दीर्घ स्वर को ह्रस्व स्वर की प्राप्ति विकल्प से हो जाती है। यों स्त्रीलिंग शब्दों में तृतीया विभक्ति के एकवचन में क्रम से तथा वैकल्पिक रूप से दो दो रूपों की प्राप्ति होती है। जैसे:—कन्तिकया = चंदिमए = चांदनी से। यहाँ पर 'ए' प्रत्यय के पूर्व 'चंदिमा' से 'चंदिम' हो गया है। (२) कान्त्या = कन्तिए = कान्ति से आमासे ॥ वृत्ति में दी गई गाथाओं का अनुवाद क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृतः—निज मुख करै; अपि मुग्धा करं अन्धकारे प्रतिपेक्षते ॥

शशि-मंडल-चन्द्रिकया पुनः किं न दूरे पश्यति १ ॥

हिन्दी:—( विषयों में आसक्त हुई ) मुग्धा (स्त्री) अपने मुख को किरणों से भी अन्धकार में अपने हाथ को देख लेती हैं; तो फिर पूर्ण चन्द्र-मंडल की चांदनी से दूर दूर तक क्या नहीं देख सकते हैं ? अथवा किन किन को नहीं देखती हैं ॥ १ ॥

(२) संस्कृतः—यत्र मरकत-कान्त्या संवालितम् = जहिं मरगय-कान्तिए संवालिअं = जहाँ पर मरकत-मणि की कान्ति से-आभासे-बेराये हुए को-आच्छादित को । ( गाथा अपूर्ण है ) ॥ २ ॥ शेष रूपों की कल्पना स्वयमेव कर लेना चाहिये ॥ ४-३४६ ॥

डस्-डस्योहे ॥ ४-३५० ॥

अपभ्रंशे स्त्रियाम् वर्तमानाआम्नः परयोर्डस् डसि इत्येतयोर्हे इत्यादेशो भवति ॥  
डसः । तुच्छ-मच्छहे तुच्छ-जम्पिरहे ।

तुच्छच्छ-रोभावलिहे तुच्छ-राय तुच्छपर-हासहे ।

पिय-वयणु अल्लहन्ति-अहे तुच्छकाय-वम्मइ निवासहे ।

अन्नु जु तुच्छजं तहे धणहे तं अक्खणह न जाइ ।

कटरि थणं तरु मुद्धडहे जें मणु विच्चि ण माइ ॥ १ ॥

डसेः । फांटेन्ति जे हियडउं अप्पणउं ताहं पराई कवणधण ।

रक्खेज्जहु लोअहो अप्पणा बालहे जाया विसम धण ॥ २ ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में स्त्रीलिंग शब्दों में पंचमी विभक्ति में प्राप्तव्य प्रत्यय 'डसि' के स्थान पर 'हे' प्रत्यय रूप की आदेश-प्राप्ति होती है । इसी प्रकार से षष्ठी विभक्ति में भी प्राप्तव्य प्रत्यय 'डस्' के स्थान पर 'हे' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति हो जाया करती है । सूत्र-संख्या ४-३४५ से षष्ठी विभक्ति के एकवचन में उक्त रीति से आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'हे' का लोप भी प्रायः हो जाया करता है । इसके अतिरिक्त प्राप्तव्य प्रत्यय 'हे' की संयोजना करने के पूर्व अथवा 'हे' प्रत्यय के लोप होने के पूर्व स्त्रीलिंग शब्दों में अन्त्य रूप से रहे हुए स्वर को 'ह्रस्व से दीर्घत्व और दीर्घ से ह्रस्वत्व' की प्राप्ति भी वैकल्पिक रूप से हो जाया करती है; यों पंचमी विभक्ति के एकवचन में दो रूपों की प्राप्ति होती है और षष्ठी विभक्ति के एकवचन में चार रूपों की प्राप्ति का विधान जानना चाहिये । युक्ति में पंचमी और षष्ठी विभक्तियों के रूपों को प्रदर्शित करने के लिये जो गाथाएँ उद्धृत की गई हैं; उनमें आगे हुए पदों में 'हे' प्रत्यय को स्पष्ट रूप से प्रदर्शित किया गया है । गाथाओं का संस्कृत और हिन्दी अनुवाद कम से इस प्रकार है:—

संस्कृतः—तुच्छ-मध्यायाः तुच्छ जल्पन-शीलायाः ।

तुच्छान्छ रोमावल्याः तुच्छ रागायाः तुच्छतरहासायाः ॥

प्रियवचनमलभमानायाः तुच्छकायमन्मथनिवासायाः ।

अन्यद् यत्तुच्छं तस्याः धन्यायाः तदाख्यातुं न याति ॥

आश्चर्यं स्तानान्तरं मुग्धायाः येन मनो वर्त्मनि न भाति ॥

अर्थः—सूक्ष्म अर्थात् पतली कमरवाली, अल्प कोलने के स्वभाववाली, पतले और सुन्दर केशों-वाली, अल्प कोपवाली अथवा अल्प रागवाली, बहुत थोड़ा हँसनेवाली, प्रिय पति के वचनों को नहीं प्राप्त करने से दुबले शरीर वाली, जिसके पतले और सुन्दर शरीर में, कामदेव ने निवास कर रखा है ऐसी; इतनी विशेषताओं वाली उस धन्य अर्थात् अहो भाग्यवाली मुग्धा नायिका का जो दूसरा भाग सूक्ष्म है—अर्थात् पतला है; उसका वर्णन नहीं किया जा सकता है ॥ अपनी चंचलता के कारण से परिभ्रमण करता हुआ जो सूक्ष्म आकृतिवाला मन विस्तृत भाग्य में भी नहीं समाता है; आश्चर्य है कि ऐसा वही मन ( वक्त नायिका के ) स्थूल स्तनों के मध्य में अवकाश नहीं होने पर भी वहाँ पर समा गया है । उपरोक्त अपभ्रंश पदों में पत्नी विभक्ति-बोधक प्रत्यय 'हस् = हे' का सद्भाव स्पष्ट रूप से प्रदर्शित किया गया है । अब पंचमी बोधक प्रत्यय 'हे' वाली गाथा का अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—स्फोटयतः यौ हृदयं आत्मीयं, तयोः परकीया का घृणा ॥

रघतः लोकाः आत्मानं बालायाः जातौ विपरी स्तनौ ॥३॥

हिन्दीः—जो ( स्तन ) खुद के हृदय को ही विस्फोटित करके बरफ्र हुए हैं; उनमें दूसरों के लिये दया कैसे हो सकती है ? इसलिये हे लोगों ! इस बाला से अपनी रक्षा करो; इसके ये दोनों स्तन अव्यन्त विषम प्रकृति के—( घातक स्वभाव के ) हो गये हैं ॥ ३ ॥ इस गाथा में 'बालहे' पद पंचमी विभक्ति के एकवचन के रूप में कहा गया है ॥ ४-३५० ॥

भ्यसामो हुः ॥ ४-३५१ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां वर्तमानास्मान्नः परस्य भ्यस आमश्च हु इत्यादेशो भवति ॥

भक्षा हुआ जु मारिआ बहिणि महारा कन्तु ॥

लज्जेजन्तु वयंसिअहु जइ भग्गा घरु एन्तु ॥ १ ॥

वयस्याभ्यो वयस्यानाम् वेत्यर्थः ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में स्त्रीलिंग वाले शब्दों में पंचमी विभक्ति के बहुवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'भ्यस्' के स्थान पर 'हु' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है। इसी प्रकार से षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में भी प्राप्तव्य प्रत्यय 'आम्' के स्थान पर 'हु' की आदेश प्राप्ति ( विकल्प से ) जानना चाहिये। सूत्र-संख्या ४-३४५ से इस प्राप्त प्रत्यय 'हु' का प्रायः लोप हो जाया करता है। इस संविधान के अतिरिक्त यह भी विशेषता है कि इस प्राप्त प्रत्यय 'हु' में अथवा 'लोप-विधान' के पूर्व स्त्रीलिंग शब्दों में रहे हुए अन्त्य स्वर को विकल्प से ह्रस्व से दीर्घत्व की और दीर्घ से ह्रस्वत्व की प्राप्ति भी होती है। यों पंचमी विभक्ति के बहुवचन में स्त्रीलिंग शब्दों में दो रूप होते हैं और षष्ठी विभक्ति के बहुवचन में चार चार रूप हो जाते हैं। उदाहरण के रूप में गाथा में जो पद 'वयंसिअहु' दिया गया है; उसको पंचमी और षष्ठी के बहुवचन में-दोनों में गिना जा सकता है। जैसेकि:—वयस्याभ्यः अथवा वयस्यानाम् = वयंसिअहु = मित्रों से अथवा मित्रों के बीच में। पूरी गाथा का संस्कृत हिन्दी रूपान्तर यों है:—

संस्कृत:—मद्यं भूतं यन्मारितः भगिनि ! अस्मदीयः कान्तः ।

अलज्जिज्यत् वयस्याभ्यः । यदि मग्नः गृहं ऐष्यत् ॥

अर्थ:—हे बहिन ! यह बड़ा अच्छा हुआ; कि मेरे पति (युद्ध में युद्ध करते करते) मारे गये। यदि वे हार कर (अथवा कायर बन कर) घर पर आ जाते तो मित्रों से (अथवा मित्रों के बीच में) लज्जित किये जाते। (उनकी हँसी बढ़ाई जाती) ॥ ४-३५१ ॥

हे हिं ॥ ४-३५२ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां वर्तमानान्नाम्नः परस्य ङेः सप्तम्येकवचनस्य हि इत्यादेशो भवति ॥

वायसु उड्ढावन्तिअए पिड दिड्डिउ सहस ति ॥

अद्दा वलया म्हि हि गय अद्दा फुट्टु तड ति ॥ १ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में स्त्रीलिंग शब्दों में सप्तमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'ङि' के स्थान पर 'हि' प्रत्यय रूप की आदेश प्राप्ति होती है। प्राप्त प्रत्यय 'हि' की संयोजना करने के पूर्व स्त्रीलिंग शब्दों के अन्त्य स्वर की विकल्प से 'ह्रस्वत्व से दीर्घत्व' की और 'दीर्घत्व से ह्रस्वत्व' की प्राप्ति हो जाती है। इस प्रकार से अपभ्रंश भाषा में सभी स्त्रीलिंग वाचक शब्दों के सप्तमी विभक्ति के एकवचन में दो दो रूप हो जाते हैं। जैसे:—महिहि, महीहि = पृथ्वी पर। धेगुहि, धेगुहि = गाय पर-गाय में। मालडिआहि, मालडिअहि = माला में-माला पर। गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—वायसं उड्ढापयन्त्या प्रियो दृष्टः सहसेति ॥

अर्धानि वलयानि महां गतानि, अर्धानि स्फुटितानि तटिति ॥



हिन्दी:—शकुन शास्त्र में मकान के मुँह पर बैठकर कौए द्वारा 'कॉव कॉव' किये जाने वाले शब्द से किसी के भी आगमन की सूचना मानी जाती है तदनुसार किसी एक स्त्री द्वारा कौए की कॉव-कॉव वाचक ध्वनि को सुनकर उसकी बड़ाने के लिये ज्यों ही प्रयत्न किया गया तो अचानक ही उसको अपने प्रिय पति विदेश से घर आते हुए दिखलाई पड़े। हमसे उस स्त्री को हर्ष मिश्रित रोमाञ्च हो आया और ऐसा होने पर उसके हाथ में पहिनी हुई चूड़ियाँ में से आधी तो धरती पर गिर पड़ी और आधी 'तडाक' ऐसे शब्द करते ही तड़क गई ॥ ४-३५२ ॥

कलीबे जस्-शसोरिं ॥ ४-३५३ ॥

अपभ्रंशे कलीबे वर्तमानान्नाम्नः परयो जस्-शसोः इ इत्यादेशो भवति ॥

कमलइं मेल्लवि अलि उलइं करि-गंडाइं महन्ति ॥

असुलहं मेच्छण जाइ भालि ते ण वि दूर गणन्ति ॥ १ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में नपुंसकलिङ्ग वाले शब्दों के प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में भी प्राप्तव्य प्रत्यय 'जस् और शस्' के स्थान पर केवल एक ही प्रत्यय 'इ' की आदेश प्राप्ति होती है। आदेश प्राप्त प्रत्यय 'इं' की संवाजना करने के पूर्व नपुंसकलिङ्ग वाले शब्दों के अन्त्य स्वर को विकल्प से 'ह्रस्वत्व से दीघत्व' और दीघत्व से 'ह्रस्वत्व' की प्राप्ति क्रम से हो जाती है। यों इन विभक्तियों में दो दो रूप हो जाया करते हैं। जैसे:—नेत्तइं, नेत्ताइं=आँखों ने अथवा आँखों को। धणुइं, धणूइं=घनुष्यों ने और घनुष्यों को। अच्चिउइं, अच्चुइं=नेत्रों ने और नेत्रों को। वृत्ति में दो हुई गाथा में (१) अलि-उलइं=अलि-कुलानि=मँवरों का समूह प्रथमा-बहुवचनान्त पद है। (२) कमलइं=कमलानि=कमलों को तथा (३) करि-गंडाइं = करिगंडात् = हाथियों के गंड-स्थलों को; ये दो पद द्वितीया बहुवचनान्त हैं। पूरी गाथा का अनुवाद इस प्रकार है:—

संस्कृत:—कमलानि मुक्त्वा अलि कुलानि करिगंडान् काञ्चन्ति ॥

असुलभं एष्टुं येषां निर्वधः (भलि), ते नापि (= नैव) दूरं गणयन्ति ॥१॥

हिन्दी:—मँवरों का समूह कमलों को छोड़ करके हाथियों के गंड स्थलों को इच्छा करते हैं; इस में यही रहस्य है कि जिनका आग्रह (अथवा लक्ष्य) कठिन वस्तुओं को प्राप्त करने का होता है, वे दूरी की गणना कदापि नहीं किया करते हैं ॥१॥४-३५३॥

कान्तस्यात् उं स्यमोः ॥४-३५४॥

अपभ्रंशे कलीबे वर्तमानस्य ककारान्तस्य नाम्नो योकारस्तस्य स्यमोः परयोः उं इत्यादेशो भवति ॥ अन्नु जु तुच्छउं तर्हे धणहे ।

भग्गउं देक्खिखवि निअय-बलु बलु पसरिअउं परस्सु ॥

उम्मिल्लइ ममि-रेह त्तिवँ करि करवालु पियस्सु ॥१॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में नपुंसकलिङ्ग वाले शब्दों के अन्त में 'ककार' वर्ण हो और उस 'ककार' वर्ण का सूत्र संख्या १-१७७ से लोप हो जाने पर शेष रहे हुए अन्त्य वर्ण 'अकार' में प्रथम विभक्ति के एकवचन में और द्वितीया विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'उं' और 'लोप रूप शून्य' के स्थान पर केवल 'उं' प्रत्यय की ही आदेश प्राप्ति होती है। अन्त्य वर्ण 'क' का लोप हो जाने पर शेष रहे हुए 'अ' वर्ण को 'उद्वृत्त' स्वर की संज्ञा प्राप्त हो जाती है। ऐसे शब्दों में ही उक्त दोनों विभक्तियों के एकवचन में केवल 'उं' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति जानना चाहिये। जैसे:—नेत्रकम्=नेत्रउं=आँख ने अथवा आँख को। अक्षिकम्=अक्षिउं=आँख ने अथवा आँख को। गाथा में आये हुए प्रथमा द्वितीया विभक्तियों के एकवचन वाले पद इस प्रकार से हैं:—

(१) भग्गकं=भग्गउं=टूटती हुई को-भागती हुई को। (२) प्रसृतकं=पसरिअउं=फैलती हुई को। (३) तुच्छकम्=तुच्छउं=तुच्छ को ॥ पूरी गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—भग्नकं दृष्ट्वा निजकं बलं, बलं प्रसृतकं परस्य ॥

उन्मीलति शशिलेखा यथा करे, करवालः प्रियस्य ॥ १ ॥

हिन्दी:—अपनी फौज को भागते हुए अथवा बिखरते हुए देख करके और शत्रु की फौज को जीतते हुए एवं फैलते हुए देख करके मेरे प्रियतम के हाथ में तलवार यों चमकती हुई-शत्रुओं के गर्दनो को काटती हुई दिखाई देने लगी कि जिस प्रकार आकाश में उगते हुए बाल-चन्द्रमा की 'रेखा अथवा लेखा' सुन्दर दिखाई पड़ती है ॥ ४-३५५ ॥

सर्वादि ङसेर्हा ॥ ४-३५५ ॥

अपभ्रंशे सर्वादि रकारान्तात् परस्य ङसेर्हा इत्यादेशो भवति ॥ जहाँ होन्तउ आगदो । तहाँ होन्तउ आगदो । कहाँ होन्तउ आगदो ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'सर्व = सब्ब' आदि अकारान्त सर्वनामों के पंचमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'अलि' के स्थान पर 'र्हा' प्रत्यय रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—  
यस्मात् भवान् आगतः = जहाँ होन्तउ आगदो = जहाँ से आप आये हैं। (२) तस्मात् भवान् आगतः = तहाँ होन्तउ आगदो = वहाँ से आप आये हैं। (३) कस्मात् भवान् आगतः = कहाँ होन्तउ आगदो = कहाँ से आप आये हैं ॥ ४-३५५ ॥

किमो डिहे वा ॥ ४-३५६ ॥

अपभ्रंशे किमो कारान्तात् परस्य डसे डिहे इत्यादेशो वा भवति ॥

जइ तहे तुडुउ नेहडा मइ सुहुं न वि तिल-तार ॥

तं किहे वंकेहिं लोअणेहिं जोइज्जउं सयवार ॥ १ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'किम्' सर्वनाम के अङ्ग रूप 'क' शब्द में पंचमी विभक्ति के एकवचन में प्राप्तव्य प्रत्यय 'इसि' के स्थान पर 'डिहे = इहं' प्रत्यय रूप का आदेश प्राप्त विकल्प से हाँतो हैं। 'डिहे' प्रत्यय में 'डकार' इत्-संज्ञक होने के अङ्ग रूप 'क' के अन्त्य 'अ' का लोप होकर शेष अंग रूप हलन्त 'क्' में 'इहे' प्रत्यय की संयोजना की जानी चाहिये। वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'काहां और कहां' रूपों की भी प्राप्ति होगी। उदाहरण के रूप में गाथा में 'किहे' पद दिया गया है। जिसका अर्थ है:—किस कारण से ॥ पूरी गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—यदि तस्याः वृत्त्यतु स्नेहः मया सह नापि तिलतारः (?)

तत् कस्मात् वक्राभ्याम् लोचनाभ्याम् दृश्ये (अहं) शतवारम् ॥

हिन्दी:—यदि उसका प्रेम मेरे प्रति दूट गया है और प्रेमका अंश मात्र भी मेरे प्रति नहीं रह गया है तो फिर मैं किस कारण से उसके टेढ़े टेढ़े नेत्रों से सैकड़ों बार देखा जाता हूँ? अर्थात् तो फिर मुझे वह बार बार क्यों देखना चाहती है? ॥ ४-३५६ ॥

डे हिं ॥ ४-३५७ ॥

अपभ्रंशे सर्वादेरकारान्तात् परस्य डेः सप्तम्येक वचनस्य हिं इत्यादेशो भवति ॥

जहिं कपिज्जइ सरिण सरु छिज्जइ खरिगण खग्गु ॥

तहिं तेहइ भड-घड निवहि कन्तु पयासइ मग्गु ॥ १ ॥

एकहिं अक्खिहिं सावणु अचहिं भइवउ ॥

माहउ महिअल-सत्थरि गण्डे-त्थले सरउ ॥

अंगिहिं गिम्ह सुहच्छी-तिल-वणि मग्ग सिरु ॥

तहे सुद्धहे सुद्ध-पंकइ आवासिउ सिमिरु ॥ २ ॥

हिअडा फुट्टि तडत्ति करि कालअखेवें काइ ॥

देक्खउं हय-विहि कहिं ठवइ पइं विणु दुक्ख-सयाइ ॥ ३ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'सर्व = सर्व' आदि अकारान्त सर्वनाम वाचक शब्दों के सप्तमी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतिय प्रत्यय 'हि' के स्थान पर 'हिं' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है। वृत्ति में दी गई गाथाओं में आये हुए निम्नोक्त पद सप्तमी विभक्ति के एकवचन में 'हिं' प्रत्यय के साथ क्रम से इस प्रकार हैं:—

(१) जहिं = यास्मिन् ( अथवा यत्र ) = जिसमें ( अथवा जहाँ पर );

(२) तहिं = तास्मिन् ( अथवा तत्र ) = उसमें ( अथवा वहाँ पर );

(३) एककहिं = एकस्मिन् = एक में; (४) अन्नहिं = अन्यस्मिन् = दूसरे में; (५) कहिं = कास्मिन् = कहाँ पर। तीनों गाथाओं का संस्कृत और हिन्दी अनुवाद क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—यस्मिन् कल्प्यते शरेण शरः, छिद्यते खड्गेन खड्गः ॥

तस्मिन् तादृशे भेट घटा निवहे कान्तः प्रकाशयति मार्गम् ॥ १ ॥

हिन्दी:—जहाँ पर अर्थात् जिस युद्ध में बाण से बाण काटा जाता है अथवा काटा जा रहा है और जहाँ पर तलवार से तलवार काटो जा रही है; ऐसे भयंकर युद्ध में रणवीर रूपी बादलों के समूह में (मेरा बहादुर) पति (अन्व वीरों को) (युद्ध कला का आदर्श) मार्ग बतलाता है (अथवा बतला रहा है) ॥१॥

संस्कृत:—एकस्मिन् अक्षिण श्रावणः, अन्यस्मिन् भाद्रपदः ।

माधवः (अथवा माघः) महीतलस्रंस्तरं गण्ड स्थले शरत् ॥

अंगेषु ग्रीष्मः सुखासिका तिलवने मार्गशीर्षः ।

तस्याः मुग्धायाः मुख पंकजे आवासितः शिशरः ॥ २ ॥

हिन्दी:—स काव्य रूप श्लोक में ऐसी नायिका की स्थिति का वर्णन किया गया है; जो कि अपने पति से दूर स्थल पर अवस्थित है। पति-वियोग से इस नायिका के आँखों में अश्रु-प्रवाह प्रवाहित होता रहता है, इससे ऐसा मालूम होता है कि-मानों इसकी एक आँख में श्रावण मास का निवास-स्थान है और दूसरी में भाद्रपद मास है। ( पत्र और पुष्पों से निर्मित ) उसका भूमि तल पर बिछाया हुआ बिस्तरा बसंत ऋतु के समान अथवा माघ मास के समान प्रतीत होता है। उसके गालों पर शरत्-ऋतु की धाभा दिखाई देती है और अङ्ग-अङ्ग पर ( वियोग-जनित-उप्युता के कारण से ) ग्रीष्म-ऋतु का आभास प्रतीत हो रहा है। ( जब वह शक्ति के लिये ) तिल वगे हुए खेतों में बैठती है तो ऐसा मालूम होता है कि मानों वहाँ पर मार्ग-शीर्ष मास का समय चल रहा है। ऐसी उस मुग्धा नायिका के मुख-कमल की स्थिति है कि मानों उसके मुख-कमल पर 'शिशिर' ऋतु का निवास स्थान है ॥ २ ॥

संस्कृत:—दृश्य । स्फुट तटिति (शब्द) कृत्वा काल क्षेपेण किम् ॥

पश्यामि हत विधिः क स्थापयति त्वया विना दुःख शतानि ॥ ३ ॥

हिन्दी:—हे हृदय ! 'तड़ाक' ऐसा शब्द करके अथवा करते हुए फटजा-विदीर्ण होजा; ऐसा करने में विलम्ब करने से क्या (लाभ) है ? क्योंकि मैं देखता हूँ कि-यह दुर्भाग्य तेरे सिवाय अन्यत्र इन सैंकड़ों दुःखों को कहाँ पर स्थापित करेगा ? अर्थात् इन आपतित सैंकड़ों दुःखों को भेलने की अपेक्षा से तो मृत्यु का वरण कस्तो ही श्रेष्ठ है ॥ ४-३५७ ॥

यत्तर्कभ्यो ङसो ङासु न वा ॥ ४-३५८ ॥

अपभ्रंशे यत्तत्-किम् इत्येतेभ्यो कारान्तेभ्यः परस्य ङसो ङासु इत्यादेशो वा भवति ॥

कन्तु महारउ हलि सहिए निच्छइ' रुसइ जासु ॥

अत्थिहि सत्थिहि हत्थिहि वि ठाउ वि फेडइ तासु ॥१॥

जीधिउ कासु न वल्लहउ' धणु पुणु कासु न इडु ॥

दोणिणु वि अवसर-निवडिआइ' तिण-सम गणइ विसिडु ॥२॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'यत्' तत् और 'किम्' सर्वनामों के अकारान्त पुल्लिङ्ग अवस्था में षष्ठी विभक्ति के एक वचन में संस्कृताय प्रत्यय 'ङस्' के स्थान पर 'ङासु=आसु' प्रत्यय की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है । 'ङासु' रूप लिखने का तात्पर्य यह है कि 'यत्=ज', 'तत्=त' और 'किम्=क' में स्थित अन्त्य स्वर "अकार" का "ङासु=आसु" प्रत्यय जोड़ने पर लोप हो जाता है । यों "ङासु" में स्थित "ङकार" इत्सञ्ज्ञक है । गाथाओं में इन सर्वनामों के जो उदाहरण दिये गये हैं; वे कम से कम प्रकार हैं:—(१) जासु=यस्य=जिसका; (२) तासु=तस्य=उसका और (३) कासु=कस्य=किसका ॥ गाथाओं का अनुवाद निम्न प्रकार से है:—

संस्कृत:—कान्तः अस्मदीयः हला सखिके ! निश्चयेन रुष्यति यस्य ॥

अस्त्रैः शस्त्रैः हस्तै रपि स्थान मपि स्फोटयति तस्य ॥१॥

हिन्दी:—हे सखि ! हमारा कान्त—प्रियपति—जिस पर निश्चय से रुठ जाता है—अथवा क्रोध करता है; तो उसके स्थान को भी निश्चय ही अस्त्रों से, शस्त्रों से और ( यहाँ तक कि ) हाथों से भी नष्ट कर देता है ॥१॥

संस्कृत:—जीवितं कस्य न वल्लमकं, धनं पुनः कस्य नेष्टम् ॥

इं अपि अवसर निपतिते, तृणसमे गणयति विशिष्टः । २॥

हिन्दी:—किसको (अपना) जीवन प्यारा नहीं है ? और कौन ऐसा है जिसको कि धन (प्राप्ति) की आकांक्षा नहीं है ? अथवा धन प्यारा नहीं है ? किन्तु महापुरुष कठिनाइयों के क्षणों में भी अथवा

समय पढ़ने पर भी दोनों को ही (जीवन तथा धन को भी) लृण घास तिनके के समान ही गिनता है ।  
अर्थात् दोनों का परिह्वाग करने के लिये विशिष्ट पुरुष तत्पर रहते हैं ॥२॥४-३५॥

### स्त्रियां डहे ॥ ४-३५६ ॥

अपभ्रंशे स्त्रीलिङ्गे वर्तमानेभ्यो यत्तत्-किंभ्यः परस्य डसो डहे इत्यादेशो वा भवति ॥  
जहे केरउ । तहे केरउ । कहे केरउ ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में स्त्रीलिङ्ग वाचक सर्वनाम 'या=जा', 'सा' और 'का' के षष्ठी विभक्ति के एकवचन में संस्कृतीय प्रत्यय 'डस्' के स्थान पर 'डहे=अहे' प्रत्यय की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है । 'डहे' रूप लिखने का यह रहस्य है कि 'जा, मा अथवा ता और का' में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' का 'डहे=अहे' प्रत्यय जोड़ने पर लोप हो जाता है । यों 'डहे' प्रत्यय में अवस्थित 'डकार' ह्रस्वज्ञक है । उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैंः—(१) इत्याः कृते=जहे केरउ=जिसके लिये । (२) तस्याः कृते=तहे केरउ=उसके लिये और (३) कस्याः कृते=कहे केरउ=विसके लिये ॥४-३५६॥

### यत्तदः स्यमोर्ध्रुं त्रं ॥ ४-३६० ॥

अपभ्रंशे यत्तदोः स्थाने स्यमोः परयोयथासंख्यं ध्रुं त्रं इत्यादेशो वा भवतः ॥

प्रंगणि चिट्ठदि नाहु ध्रुं त्रं रणि करदि न भ्रन्ति ॥१॥

पत्ते । तं बोल्लिअइ जु निव्वहइ ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में 'यत्' सर्वनाम के प्रथमा विभक्ति के एकवचन में 'ति' प्रत्यय प्राप्त होने पर तथा द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'अम्' प्रत्यय प्राप्त होने पर मूल शब्द 'यत्' और 'प्रत्यय' दोनों के स्थान पर दोनों विभक्तियों में 'ध्रुं' रूप की विकल्प से आदेश प्राप्ति होता है । इसी प्रकार से 'तत्' सर्वनाम में भी प्रथमा विभक्ति के एकवचन में 'ति' प्रत्यय की संयोजना होने पर तथा द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'अम्' प्रत्यय जुड़ने पर मूल शब्द 'तत्' और विभक्ति-प्रत्यय दोनों के स्थान पर दोनों विभक्तियों में 'त्रं' रूप की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है । उदाहरण इस प्रकार से हैः—  
(१) प्रंगणे तिष्ठति नाथः यत् यद् रणे करोति न भ्रान्तिम्=प्रंगणि चिट्ठदि नाहु ध्रुं त्रं रणि करदि न भ्रन्ति=(क्योंकि) मेरे पति आगन में विद्यमान है; इस लिये रण-क्षेत्र में संदेह को (अथवा भ्रमण को) नहीं करता है । वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में 'यत्' के स्थान पर 'जु' रूप की और 'तत्' के स्थान 'तं' रूप की भी प्राप्ति होगी । उदाहरण यों हैः—तं बोल्लिअइ जु निव्वहइ=तत् जल्प्यते यत् निर्वहति (उससे) वही बोला जाता है, जिसको वह निवाहता है ॥४-३६०॥

इदम् दमुः क्लीबे ॥ ४-३६१ ॥

अपभ्रंशे नपुंसक लिंगे वर्तमानस्येदम्ः स्यमोः परयोः इमु इत्यादेशो भवति ॥ इमु-  
कुलु तुह तणउं । इमु कुलु देवखु ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में इदम् सर्वनाम के नपुंसकलिंग वाचक रूप में प्रथमा विभक्ति में भाष्य प्रत्यय 'सि' की संयोजना होने पर तथा द्वितीया विभक्ति में 'अम्' प्रत्यय प्राप्त होने पर मूल शब्द 'इदम्' और 'प्रत्यय' दोनों के स्थान पर दोनों विभक्तियों के एकवचन में 'इमु' रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—(१) इदम् कुलम् = इमु कुलु = यह कुल = यह वंश । (२) तुह वृणम् = तुह तणउं = तुम्हारा घास अथवा त्वत् तणयं = तुह तणउं = तुम से सम्बन्ध रखनेवाला, ( यह कुल है ) (३) इदं कुलं पश्य = इमु कुलु देवखु = इस कुल को देख ॥ ४-३६१ ॥

एतदः स्त्री-पुं-क्लीबे एह-एहो-एहु ॥ ४-३६२ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां पुंसि नपुंसके वर्तमानस्येतदः स्थाने स्यमोः पर्योर्यथा-संख्यम् एह  
एहो एहु इत्यादेशा भवन्ति ॥

एह कुमारी एहो नरु एहु मणोरह-ठाणु ॥

एहुँ वद चिन्तन्ताहं पच्छइ होइ विहाणु ॥ १ ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में 'एतत्' सर्वनाम के पुल्लिंग में प्रथमा विभक्ति के एकवचन में 'सि' प्रत्यय प्राप्त होने पर तथा द्वितीया विभक्ति के एकवचन में 'अम्' प्रत्यय प्राप्त होने पर मूल शब्द 'एतत्' और 'प्रत्यय' दोनों के स्थान पर 'एहो' पद रूप की आदेश प्राप्ति होती है । इसी प्रकार से 'एतत्' सर्वनाम के स्त्रीलिंग में प्रथमा के एकवचन में तथा द्वितीया के एकवचन में मूल शब्द और प्रत्यय के स्थान पर 'एह' पद रूप की आदेश प्राप्ति होती है । नपुंसकलिंग में भी 'एतत्' सर्वनाम की प्रथमा के एकवचन में और द्वितीया के एकवचन में मूल शब्द तथा प्रत्यय दोनों के स्थान पर 'एहु' पद रूप की आदेश प्राप्ति जानना चाहिये ॥ उदाहरण क्रम से यों हैंः—(१) एषो नरः = एहो नरु = यह नर पुरुष । (२) एषा कुमारी = एह-कुमारी = यह कन्या । (३) एतन्मनोरथ स्थानम् = एहु मणोरह-ठाणु = यह मनोरथ स्थान ॥ पूरी गाथा का अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—एषा कुमारी एष (अहं) नरः एतन्मनोरथ-स्थानम् ॥

एतत् सूखाणां चिन्तमानानां पश्चात् भवति विभातम् ॥ १ ॥

हिन्दीः—यह कन्या है और मैं पुरुष हूँ; यह (मेरी) मन-कल्पनाओं का स्थान है; यों सोचते हुए मूर्ख पुरुषों के लिये शीघ्र ही प्रातः काल हो जाता है ( और उनकी मनो-कामनाएँ उ्यों की उ्यों ही रह जाती हैं । ) ॥ १ ॥ ४-३६२ ॥

## एइर्जस्-शसोः ॥ ४-३६३ ॥

अपभ्रंशे एतदो जस्-शसोः परयोः एइ इत्यादेशो भवति ॥ एइ ति षोडा एइ थलि ॥

( ३३०-४ ) एइ पेच्छ ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में 'एतत्' सर्वनाम में प्रथमा विभक्ति बहुवचन वाचक प्रत्यय 'जस्' की प्राप्ति होने पर तथा द्वितीया विभक्ति बहुवचन वाचक प्रत्यय 'शस्' की संयोजना होने पर मूल शब्द 'एतत्' और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर दोनों ही विभक्तियों में 'एइ' पद-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—एत ते अग्वाः = एइ ति षोडा = ये वे (ही) षोडे । (२) एवा स्थली = एइ थलि = यह भूमि ॥ एतान् पश्य = एइ पेच्छ = इनको देखो ॥ ४-३६३ ॥

## अदस ओइ ॥ ४-३६४ ॥

अपभ्रंशे अदसः स्थाने जस् शसोः परयोः ओइ इत्यादेशो भवति ॥

अइ पुच्छइ परं बडाइ तो बडा घर ओइ ॥

विहलिअ-जण-अभ्युदरणु कन्तु कुटीरइ जोइ ॥ १ ॥

अमूनि वर्तन्ते पृच्छ वा ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में 'अदस्' सर्वनाम में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन में 'जस्' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर तथा द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में 'शस्' प्रत्यय की संयोजना होने पर मूल शब्द 'अदस्' और प्रत्यय' दोनों के स्थान पर दोनों ही विभक्तियों में 'ओइ' पद रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—अमी = ओइ = वे (अथवा ये) और अमून् = ओइ = इनको (अथवा इनको) ॥ नपुंसकलिंग वाचक उदाहरण यों हैं:—(१) अमूनि वर्तन्ते = ओइ वर्तन्ते = वे होते हैं अथवा बरतते हैं । (२) अमूनि पृच्छ = ओइ पुच्छ = इनको पूछो । (३) घर ओइ = गृहाणि अमूनि = वे घर; इत्यादि ॥ गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृतः- यदि पृच्छथ महान्ति गृहाणि, तद् महान्ति गृहाणि अमूनि ॥

विहलित - अनाभ्युदरणं कान्तं कुटीरके पश्य ॥ १ ॥

हिन्दी:—यदि तुम बड़े घरों के सम्बन्ध में पूछना चाहते हो तो बड़े घर वे हैं। दुःख से व्याकुल हुए पुरुषों का उद्धार करने वाले (मेरे) प्रियतम को कुटीर में (भोंपड़े में) देखो ॥१॥४-३६४॥

## इदम आयः ॥ ४-३६५ ॥



अपभ्रंशे इदम् शब्दस्य स्यादौ आय इत्यादेशो भवति ॥  
 आयइं लोअहो लोअणइं जाई सरइं न भन्ति ॥  
 अप्पिए दिट्टइ मउलिअहिं पिए दिट्टइ विद्वसन्ति ॥ १ ॥  
 सोसउ म सोसउ च्चिअ उअही वडवानलस्स किं तेण ॥  
 जं जलइ जले जलणो आएण वि किं न पज्जत्तं ॥ २ ॥  
 आयहो दड्ढ-कलेवरहो जं वाहिउ तं सारु ॥  
 जइ उट्टम्भइ तो कुहइ अइ डज्भइ तो छारु ॥ ३ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'इदम्' सर्वनाम के स्थान पर विभक्ति बोधक प्रत्यय 'प्पि, जस्' आदि की संयोजना होने पर 'आय' अङ्ग रूप की आवेश प्राप्ति होती है। जैसे:—(१) आयइं=इमानि=ये। (२) आएण=एतेन=इससे। (३) आयहो=अस्य=इसका; इत्यादि ॥ गाथाओं का संस्कृत एवं हिन्दी अनुवाद क्रम से यों है:—

संस्कृत:—इमानि लोकस्य लोचनानि जातिं स्मरन्ति, न भ्रान्तिः ॥  
 अप्रिये दृष्टे मुकुलन्ति, प्रिये दृष्टे विकसन्ति ॥ १ ॥

हिन्दी:—इसमें संदेह नहीं है कि-जनता की ये आँखें अपने पूर्व जन्मों का स्मरण करती हैं। जब इन्हें अप्रिय (बातें) दिखलाई पड़ती हैं तब ये बंद हो जाती हैं और जब इन्हें प्रिय (बातें) दिखलाई पड़ती हैं, तब ये खिल उठती हैं अथवा ये खुल जाती हैं ॥ १ ॥

संस्कृत:—शुष्यतु मा शुष्यतु एव (= वा) उदधिः वडवानलस्य किं तेन ॥  
 यद् ज्वलति जले, ज्वलनः एतेनापि किं न पर्याप्तम् ॥ २ ॥

हिन्दी:—समुद्र परि पूर्ण रूप से सूखे अथवा नहीं सूखे, इससे वडवानल नामक समुद्री अग्नि को क्या ( तात्पर्य ) है ? क्योंकि यदि वह वडवानल नामक प्रचंड अग्नि जल में जलती रहती है तो क्या इतना ही पर्याप्त नहीं है ? अर्थात् जल में अग्नि का जलते रहना ही क्या विशिष्ट शक्ति-शोभता का चोतक नहीं है ? ॥ २ ॥

संस्कृत:—अस्य दग्धकलेवरस्य यद् वाहितं (= लब्धम्) तत्सारम् ॥  
 यदि आच्छाद्यते तत्कुथ्यति यदि दह्यते तत्सारः ॥ ३ ॥

हिन्दी:—इस नरवर ( और निकम्मे ) शरीर से जो कुछ भी ( पर-सेवा आदि रूप ) कार्य की प्राप्ति कर ली जाय तो वही (वात) सार रूप होगी; क्योंकि ( मृत्यु प्राप्त होने पर ) यदि इसको ढाँक कर

रखा जाता है तो यह सड़ जाता है और यदि इसको जला दिया जाता है तो केवल राख ही प्राप्त होती है ॥ ४-३६२ ॥

### सर्वस्य साहो वा ॥ ४-३६५ ॥

अपभ्रंशे सर्व-शब्दस्य साह इत्यादेशो वा भवति ॥

साहु वि लोउ तडफडइ वडुत्तणहो तणेण ॥

वडुप्पणु परिणविअइ हत्थि मोक्क लडेण ॥ १ ॥

पद्ये । सव्यु वि ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'सर्व' सर्वनाम के स्थान पर 'सव्व' अङ्गरूप की प्राप्ति होती है और विकल्प से 'सर्व' के स्थान पर 'साह' अङ्गरूप की प्राप्ति भी देखी जाती है । जैसे:—सर्वः = सव्वु और साहु=सव । यों अन्य विभक्तियों में भी 'साह' के रूप समझ लेना चाहिये ॥ गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—पर्वोऽपि लोकःप्रस्पन्दते (तडफडइ) महत्त्वस्य कृते ॥

महत्त्वं पुनः प्राप्सते हस्तेन मुक्तेन ॥ १ ॥

हिन्दी:—( विश्व में रहे हुए सभी मनुष्य बड़प्पन प्राप्त करने के लिये नडफडाते रहते हैं-व्याकुलता मय भावनाएँ रखते हैं; परन्तु बड़प्पन तभी प्राप्त किया जा सकता है; जबकि मुक्त-हस्त होकर दान दिया जाता है । अर्थात् त्याग से ही दान से ही-बड़प्पन की प्राप्ति का जा सकती है ॥ ४-३६६ ॥

### किमः काइ-कवणौ वा ॥ ४-३६७ ॥

अपभ्रंशे किमः स्थाने काइ कवण इत्यादेशो वा भवतः ॥

जइ न सु आवइ दइ घरु काइ अहो मुहुं तुज्जु ॥

वयणु जु खंडइ तउ सहिए सो पिउ होइ न मज्जु ॥ १ ॥

काइ न दूरे देखइ ॥ (३४६-१) ।

फोडेन्ति जे हिअडतं अप्पणुं ताइ पराई कवण वण ॥

रक्खेज्जहु लोअहो अप्पणा वालहे जाया विसमं थण ॥२॥

सुपुरिस कंणुहे अणुइरहिं भण कज्जे कवणेण ॥

जिवं जिवं वडुत्तणु लहइ ति वं ति वं नवहिं सिरेण ॥३॥

पद्ये ।

जह ससणोही तो सुइभ अह जीवह निस्नेह ॥

बिहिं वि पयारेहिं गइअ धण किं गज्जहि खल मेह ॥४॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'किं' सर्वनाम के स्थान पर मूल अंग रूप से 'काइं' और 'कषण' ऐसे अंग रूपों की आवेश प्राप्ति विकल्प से होती है। पदान्तर में 'किं' अंग रूप का सद्भाव भी होता है। 'काइं' के विभक्ति वाचक रूपों का निर्माण 'बुद्धि' आदि अथवा 'इसी' आदि इकारान्त शब्दों के समान जानना चाहिये। कुछ उदाहरण इस प्रकार हैं:—(१) किम्=काइं=क्यों अथवा किस कारण से। (२) क्क=कषण=कैसी? (३) केन=कषणेण=किस कारण से। (४) किम्=किं=क्यों; इत्यादि ॥ वृत्ति में दो गई गाथाओं का अनुवाद कम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—यदि न म आयाति, दूति ! गृहं किं अधो मुखं तव ॥

वचनं यः खंडयति तव, सखिके ! सप्रियो भवति न मम ॥१॥

हिन्दी:—नायिका अपनी दूती से पूछती है कि:—हे दूते यदि वह (नायक) मेरे घर पर नहीं आता है, तो (तू) अपने मुख को नीचा क्यों (करती है)? हे सखि ! जो तेरे वचनों को नहीं मानता है अथवा तेरे वचनों का उल्लङ्घन करता है; वह मेरा प्रियतम नहीं हो सकता है ॥१॥

संस्कृत:—स्फोटयतः यौ हृदयं आत्मीयं, तयोः परकीया का घृणा ?

रक्षत लोकाः आत्मानं बालायाः, जाती विपमौ स्तनौ ॥ २ ॥

हिन्दी:—जो स्वयं के हृदय को चोर करके अथवा फोड़ करके उत्पन्न होते हैं; उनमें दूसरों के लिये दया के भाव कैसे अथवा क्यों कर हो सकते हैं? हे लोगों ! अपना बचाव करो; इस बाली के दो (निर्दयी और) कठोर स्तन उत्पन्न हो गये हैं ॥ २ ॥

संस्कृत:—सुपुरुषाः कंगोः अनुहरन्ति भण कार्येण केन ?

यथा यथा महत्त्वं लभन्ते तथा तथा नमन्ति शिरसा ॥३॥

हिन्दी:—कंगु नामक एक पौधा होता है, जिसके ज्यों ज्यों फल आते हैं त्यों त्यों वह नीचे की ओर झुकता जाता है; उसी का आधार लेकर कवि कहता है कि:—कृपा करके मुझे कहो कि किस कारण से अथवा किस कार्य से सज्जन पुरुष कंगु नामक पौधे का अनुकरण करते हैं? सज्जन पुरुष जैसे जैसे महानता को प्राप्त करते जाते हैं, वैसे वैसे वे सिर से झुकते जाते हैं अथवा अपने सिर को झुकाते जाते हैं। नम्र होते रहते हैं ॥ ३ ॥

संस्कृत:—यदि सस्नेहा तन्मृता, अथ जीवति निःस्नेहा ॥

द्वाभ्यामपि प्रकाराभ्यां गतिका, धन्या, किं गर्जेसि ? खल मेघ ॥ ४ ॥

हिन्दी:—अपनी नायिका से दूर ( विदेश में ) रहते हुए एक नायक उमड़ते हुए मेघ को संकेत करता हुआ अपनी मनोभावनाएँ यों व्यक्त करता है कि:—“यदि वह मेरी प्रियतमा मुझ से प्रेम करती है तो मेरे वियोग में वह अवश्य ही मर गई होगी और यदि वह जीवित है तो निश्चय ही समझे कि वह मुझ से प्रेम नहीं करती है, कारण कि वियोग-जनित दुःख का उसमें अभाव है। दोनों ही प्रकार की गतिर्या मेरे लिये अच्छी हैं, इसलिये हे दुष्ट बादल ! ( क्यर्थ में हो ) क्यों गर्जना करता है ? तेरी गर्जना से न तो मुझे खेद उत्पन्न होता है, और न सुख ही उत्पन्न होता है ॥ ४ ॥ ४-३६५ ॥

युष्मदः सौ तुहुं ॥ ४-३६८ ॥

अपभ्रंशे युष्मदः सौ परे तुहुं इत्यादेशो भवति ॥

भमर म रुण भुणि रण्णडइ सा दिसि जोइ म रोइ ॥

सा मालइ देसन्तरिअ जसु तुहुं मरहि विओइ ॥१॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में “तू-तुम” वाचक सर्वनाम “युष्मद्” में प्रथमा विभक्ति के एक वचन में प्राप्ति होने पर मूल शब्द “युष्मद्” और प्रत्यय दोनों के स्थान पर “तुहुं” पद रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—त्वम् = तुहुं = तू ॥ गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—भमर ! मा रुण भुणु शब्दं कुरु, तां दिशं विलोकय मा रुदिहि ॥

सा मालती देशान्तरिता, यस्याः त्वं म्रियसे वियोगे ॥ १ ॥

हिन्दी:—हे भवरा ! ‘रुण भुण-रुण भुण’ शब्द मत कर; उस दिशा को देख और रुदन मत कर। वह मालती का फूल तो बहुत ही दूर है; जिसके वियोग में तू मर रहा है ॥ १ ॥ ४-३६८ ॥

जस्-शसोस्तुम्हे तुम्हइ ॥ ४-३६६ ॥

अपभ्रंशे युष्मदो जसि शसि च प्रत्येकं तुम्हे तुम्हइ इत्यादेशी भवतः ॥

तुम्हे तुम्हइ जाणह ॥ तुम्हे तुम्हइ पेच्छइ ॥ वचन भेदो यथासंख्य निवृत्त्यर्थः ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में “तू-तुम” वाचक सर्वनाम “युष्मद्” शब्द में प्रथमा विभक्ति के बहु वचन में “जस्” प्रत्यय की प्राप्ति होने पर मूल शब्द “युष्मद्” और “जस्-प्रत्यय” दोनों के स्थान पर “तुम्हे और तुम्हइ” ऐसे दो पद-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। इसी प्रकार से इस “युष्मद्” शब्द में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में “शस्” प्रत्यय की संयोजना करने पर मूल शब्द “युष्मद्” और “प्रत्यय-शस्” दोनों के स्थान पर प्रथमा विभक्ति के बहुवचन के समान ही “तुम्हे और तुम्हइ” ऐसे ही दो पद-रूपों की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे:—यूयम् जाणीथ=तुम्हे जाणह अथवा तुम्हइ जाणह = तुम जानते

हो । युष्मान् पश्यति = तुम्हें देखेच्छइ अथवा तुम्हड़ं देखेच्छइ = तुमको वह देखता है—आपको वह देखता है । इन आदेश प्राप्ति पदों को पृथक् पृथक् रूप से लिखने का तात्पर्य यह है कि “दोनों ही पद” प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में समान रूप से होते हैं; क्रम से नहीं होते हैं । यों “यथासंख्य” रूप का अर्थात् “क्रम-रूप” का निषेध करने के लिये ही “वचन-भेद” शब्द का वृत्ति में उल्लेख किया गया है ॥ ४-३६६ ॥

### टा-इयमा पइं तइं ॥ ४-३७० ॥

अपभ्रंशे युष्मद्ः टा डि अम् इत्येतैः सह पइं तइं इत्यादेशौ भवतः ॥ टा ।

मुहं मुकाहं वि वर-तरु फिड्डइ पक्षचणं न पत्ताणं ॥

तुह पुणु आया जइ होज्ज कहवि ता तेहिं पत्तेहिं ॥१॥

महु द्विअउं तइं ताए तुहुं सवि अन्नं विनडिज्जइ ॥

पिण्ण काहं करउं हउं काइं तुहुं सज्जे सक्खु विरिज्जइ ॥२॥

डिना ।

पइं मइं वेहिं वि रण-गयहिं को जयसिरि तकइ ॥

केसहिं लेप्पिणु जम-घरिणि भण सुहु को थकइ ॥३॥

एवं तइं ॥ अमा ।

पइं मेल्लन्तिहे महु भरणु मइं मेल्लन्तहो तुज्जु ॥

सारस जसु जो वेग्गला सो कि क्खुदन्तहो सज्जु ॥४॥

एवं तइं ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में ‘युष्मद्’ सर्वनाम में तृतीया विभक्ति के एकवचन में ‘टा’ प्रत्यय का योग होने पर मूल शब्द और प्रत्यय दोनों के स्थान पर ‘पइं और तइं’ ऐसे दो पदों की नित्य आदेश प्राप्ति होती है । इसी प्रकार से इसी ‘युष्मद्’ सर्वनाम में सप्तमी विभक्ति वाचक ‘डि’ प्रत्यय की संप्राप्ति होने पर मूल शब्द और प्रत्यय दोनों के ही स्थान पर ‘पइं और तइं’ ऐसे दो पदों की नित्य आदेश प्राप्ति जानना चाहिये । यही संयोग द्वितीया विभक्ति वाचक प्रत्यय ‘अम्’ के मिलने पर भी मूल शब्द ‘युष्मद्’ और प्रत्यय ‘अम्’ दोनों का लोप होकर दोनों के स्थान पर भी ‘पइं और तइं’ पदों की आदेश प्राप्ति नित्यमेव हो जाती है । मूल सूत्र में “टा, डि, अम्” का क्रम व्यवस्थित नहीं होकर जो अव्यवस्थित क्रम बतलाया गया है अर्थात् पहिले ‘द्वितीया, तृतीया और सप्तमी’ का क्रम बतलाना चाहिये था वहाँ पर ‘तृतीया, सप्तमी और द्वितीया’ का क्रम बतलाया है; इसमें ‘सूत्र-रचना’ से सम्बन्धित सिद्धांत कारण रूप

से रहा हुआ है। वह कारण यों है कि सूत्र-रचना में सर्व प्रथम 'अरुपातिअरुप' अक्षरों वाला पद लिखा जाता है और बाद में क्रमिक रूप से अधिक अक्षरों वाले पद को स्थान दिया जाता है अतएव उक्त सूत्र-रचना सिद्धान्ततः सही है और इसमें कोई भी व्यतिक्रम नहीं किया गया है।

'पहं और तहं' पदों के उदाहरण क्रम से तीनों विभक्तियों में यों हैं:—

(१) त्वाम् = पहं अथवा तहं = तुझ को।

(२) त्वया = पहं अथवा तहं = तुझ से।

(३) त्वयि = पहं अथवा तहं = तुझ में; तुझ पर।

वृत्ति में आई हुई गायार्थों का अनुवाद क्रम से यों है:—

संस्कृत:—त्वया मुक्तानामपि वरतरो विनश्यति (फिडुह) न पत्रत्वं पत्राणाम् ॥

तव पुनः ज्ञाया यदि भवेत् कथमपि तदा तैः पत्रैः ( एव ) ॥ १ ॥

हिन्दी:—हे श्रेष्ठ वृत्त ! तुझ से अलग हुए भी पत्तों का पत्तापना नष्ट नहीं होता है; फिर भी यदि किसी तरह से तेरे वन पत्तों से उस समय भी ज्ञाया होती हो ॥ ॥ इस गाथा के आदि में 'त्वया' के स्थान पर 'पहं' पद का उपयोग किया गया है।

संस्कृत:—मम हृदयं त्वया, तथा त्वं, सापि अन्येन विनाशयते ॥

प्रिय ! किं करोम्यहं ? किं त्वं ? मत्स्येन मत्स्यः गिन्यते ॥२॥

हिन्दी:—कोई एक नायिका अपने नायक से कहती है कि—हे प्रियतम ! मेरा हृदय तुम से अधिकृत कर लिया गया है और तुम उस ( स्त्री विशेष ) से अधिकृत कर लिये गये हो और वह ( स्त्री ) भी अन्य किसी ( पुरुष विशेष ) से अधिकृत कर ली गई है। अब हे स्वामीनाथ ! (तुम ही बतलाओ कि) मैं क्या करूँ ? और तुम भी क्या करो ? (इस विश्व में तो) बड़ी मछली से छोटी मछली निगल ली जाती है। (यहाँ पर तो यही न्याय है कि सबल निर्बल को सत्ताता रहता है ॥२॥

संस्कृत:—त्वयि मयि द्वयोरपि रणमतयोः को जयश्रियं तर्कयति ।

केशैर्गृहीत्वा यमगृहिणीं, भण, सुखं कस्तिष्ठति ॥३॥

हिन्दी:—तुम्हारे और मेरे दोनों हाँ के रण-क्षेत्र में उपस्थित होते हुए कौन विजय-लक्ष्मी को प्राप्त करने के लिये इच्छा करता है ? आशा करता है अथवा अपेक्षा रखता है ? यमराज की धर्म-पत्नी को (अर्थात् मृत्यु को) केशों द्वारा ग्रहण करके (याने मृत्यु के मुख में धकेलने पर) कही बोलो ! कौन सुख पूर्वक रह सकता है ? ॥३॥

संस्कृतः—स्वां मुञ्चन्त्याः मम मरणं, मां मुञ्चतस्त्व ॥

सारसः (यथा) यस्य दूरे (वेग्गला), स कृतान्तस्य साध्यः ॥४॥

हिन्दीः—यदि मैं तुम को छोड़ दूँ तो मेरी मृत्यु ही जायगी और यदि तुम मुझको छोड़ देते हो तो तुम मर जाओगे । ( दोनों ही-प्रियतम और प्रियतमा-परस्पर में एक दूसरे के वियोग में मृत्यु प्राप्त कर लेंगे—जैसेकि—) नर सारस और मादा सारस यदि एक दूसरे से अलग हो जाते हैं तो वे यमराज के अधिकार में चले जाते हैं—अर्थात् मृत्यु को प्राप्त हो जाते हैं ॥४॥

वृत्ति में कहा गया है कि जैसे 'पड़' का प्रयोग गाथाओं में किया गया है; वैसे ही 'तड़' का प्रयोग भी स्वयमेव समझ लेना चाहिये ॥४॥

### भिसा तुम्हेहिं ॥ ४-३७१ ॥

अपभ्रंशे युष्मदो भिसा सह तुम्हेहिं इत्यादेशो भवति ॥

तुम्हेहिं अम्हेहिं जं कि अउं दिदुउं बहुअ-जणेण ॥

तं तेवहुउं समर-भरु निज्जिउ एक-खणेण ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में 'युष्मद्' सर्वनाम शब्द के साथ में तृतीया विभक्ति के बहुवचन वाले प्रत्यय 'भिस' का संयोग होने पर मूल शब्द 'युष्मद्' और प्रत्यय 'भिस' दोनों के स्थान पर 'तुम्हेहिं' ऐसे एक पद की ही नित्यमेव आदेश प्राप्ति होती है । जैसेः—युष्माभिः = तुम्हेहिं = तुम (सब) से अथवा आप (सब) से गाथा का अनुवाद यों हैः—

युष्माभिः अस्माभिः यत् कृतं, दृष्टं बहुक-जनेन ॥

तद् ( =तदा ) तावन्मात्रः समर भरः निज्जितः एक क्षणेन ॥ १ ॥

हिन्दीः—जो कुछ आप (सब) से और हम (सब) से किया गया है, वह सब अनेकों पुरुष द्वारा देखा गया है । क्योंकि (हमने) एक क्षण मात्र में ही इतनी बड़ी लड़ाई जीत ली है-शत्रु को पलक मारते ही धराशायी कर दिया है ॥ १ ॥ ४-३७१ ॥

### इसि-इस्भ्यां तउ तुज्झ तुध ॥ ४-३७२ ॥

अपभ्रंशे युष्मदो इसि-इस्-भ्यां सह तउ तुज्झ तुध इत्येते त्रय आदेशा भवन्ति ॥

तउ होन्तउ आगदो । तुज्झ होन्तउ आगदो । तुध होन्तउ आगदो ॥

इसा । तउगुण-संपद् तुज्झ मदि तुध अणुत्तर खन्ति ॥

जइ उप्पत्तिं अन्न जण मदि-मंडलि सिक्खन्ति ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'युष्मद्' सर्वनाम शब्द के साथ में पंचमी विभक्ति के एकवचन में 'इसि' प्रत्यय का संयोजन होने पर मूल शब्द 'युष्मद्' और प्रत्यय 'इति' दोनों ही के स्थान पर नित्यमेव 'तव अथवा तुष्क अथवा तुध' ऐसे तीन पद-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—त्वत् = तव अथवा तुष्क अथवा तुध = तुझसे तेरेसे ॥ इसी प्रकार से 'युष्मद्' सर्वनाम शब्द के साथ में षष्ठी विभक्ति के एकवचन के प्रत्यय 'इत्' का संयोग होने पर वही प्रकार से मूल शब्द 'युष्मद्' और प्रत्यय 'इत्' दोनों ही के स्थान पर वैसे ही 'तव, अथवा तुष्क अथवा तुध' ऐसे समान रूप से ही इन तीनों पद-रूपों की नित्यमेव आदेश प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—तव अथवा ते = तव अथवा तुष्क अथवा तुध = तेरा, तेरो, तेरे ( एकवचन के अर्थ में—तुम्हारा, तुम्हारी, तुम्हारे ) ॥ वृत्ति में दिये गये उदाहरणों का अनुवाद इस प्रकार से है:—

त्वत् भवतु अथवा भवेत् आगतः = (१) तव होन्तव आगतो— (२) तुष्क होन्तव आगतो— (३) तुध होन्तव आगतो = तेरे से अथवा तुझसे आया हुआ ( अथवा प्राप्त हुआ ) होवे ॥ 'इत्' प्रत्यय से सम्बन्धित आदेश-प्राप्त पद-रूपों के उदाहरण गाथा में दिये गये हैं; तदनुसार गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृतः—तव गुण-संपदं तव मतिं तव अनुत्तरां क्षान्तिम् ॥

यदि उत्पद्य अन्य-जनाः मही-मंडले शिक्षन्ते ॥ १ ॥

हिन्दी:—( मेरी यह कितनी उत्कट भावना है कि ) इस पृथ्वी मंडल पर उत्पन्न होकर अन्य पुरुष यदि तुम्हारी गुण-संपत्ति को, तुम्हारी बुद्धि को और तुम्हारी असाधारण-अत्युत्तम चमत्कार को सीखते हैं—इनका अनुकरण करते हैं ( तो यह कितनी अच्छी बात होगी ? ) ॥ यों गाथा में 'तव' पद-रूप के स्थान पर क्रम से 'तव तुष्क और तुध' आदेश-प्राप्त पद-रूपों का प्रयोग किया गया है। ॥ ४-३७२ ॥

भ्यसाम्भ्यां तुम्हहं ॥ ४-३७३ ॥

अपभ्रंशे युष्मदो भ्यस् आम् इत्येताभ्याम् सह तुम्हहं इत्यादेशो भवति ॥ तुम्हहं होन्तव आगतो । तुम्हहं कैरव धणु ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'युष्मद्' सर्वनाम शब्द के साथ में पंचमी-विभक्ति बहुवचन-बोधक प्रत्यय 'भ्यस्' का संयोग होने पर मूल शब्द 'युष्मद्' और प्रत्यय 'भ्यस्' दोनों के स्थान पर 'तुम्हहं' ऐसे पद-रूप की नित्यमेव आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—युष्मत् = तुम्हहं = तुम से—आपसे । इसी प्रकार से इसी सर्वनाम शब्द 'युष्मत्' के साथ में अतुर्थी बहुवचन बोधक प्रत्यय 'भ्यस्' का और षष्ठी विभक्ति के



बहुवचन का बोधक प्रत्यय 'आम्' का सम्बन्ध होने पर मूल शब्द 'युष्मद्' और प्रत्यय दोनों के स्थान पर भी उसी प्रकार से 'तुम्हहं' पद रूप की नित्यमेव आदेश प्राप्ति जानना चाहिये। जैसे—

(१) युष्मभ्यम् = तुम्हहं = तुम्हारे लिये अथवा आपके लिये।

(२) युष्माकम् = तुम्हहं = तुम्हारा, तुम्हारी, तुम्हारे और आपका, आपकी, आपके, इत्यादि ॥

सूत्र में और वृत्ति में 'चतुर्थी-विभक्ति' का उल्लेख नहीं किया गया है परन्तु सूत्र-संख्या ३-१३१ के विधान से चतुर्थी विभक्ति के स्थान पर षष्ठी विभक्ति के प्रयोग करने की अनुमति दी गई है; इसलिये यहाँ पर चतुर्थी विभक्ति का उल्लेख नहीं होने पर भी शब्द-व्युत्पत्ति को समझाने के लिये चतुर्थी विभक्ति की आदेश-प्राप्ति भी समझा दी गई है। वृत्ति में दिये गये उदाहरणों का स्पष्टीकरण यों है:—

(१) युष्मत् भवतु आगतः = तुम्हहं होन्तउ आगदो = तुम्हारे से- (आपसे) आया हुआ- (प्राप्त हुआ) होवे।

(२) युष्मभ्यम् करोमि धनुः = तुम्हहं केरउ धणु = मैं तुम्हारे लिये धनुष्य करता हूँ।

(३) युष्माकम् करोमि धनुः = तुम्हहं केरउ धणु = मैं तुम्हारे-आपके-धनुष्य को करता हूँ।  
॥ ४-३७२ ॥

### तुम्हासु सुपा ॥ ४-३७४ ॥

अपभ्रंशे युष्मदः सुपा सह तुम्हासु इत्यादेशो भवति ॥ तुम्हासु ठिअं ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'युष्मद्' सर्वनाम शब्द में सप्तमी विभक्ति बहुवचन बोधक प्रत्यय 'सुप्' का संयोग होने पर मूल शब्द 'युष्मद्' और प्रत्यय 'सुप्' दोनों के स्थान पर नित्यमेव 'तुम्हासु' ऐसे पद रूप की आदेश प्राप्ति है। जैसे:—युष्मासु स्थितम् = तुम्हासु ठिअं = तुम्हारे पर अथवा तुम्हारे में रहा हुआ है। आप पर अथवा आप में स्थित है ॥ ४-३७४ ॥

### सावस्मदो हउं ॥ ४-३७५ ॥

अपभ्रंशे अस्मदः साँ परे हउं इत्यादेशो भवति ॥ तसु हउं कलिजुगि दुल्लहहो ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'मैं-हम' वाचक 'अस्मद्' सर्वनाम शब्द में प्रथमा विभक्ति के एक-वचन बोधक प्रत्यय 'सि' का संयोग होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'सि' दोनों के स्थान पर नित्यमेव 'हउं' पद रूप की आदेश प्राप्ति होता है। जैसे:—तस्य अहं कलियुगे दुर्लभस्य = तसु हउं कलिजुगि दुल्लहहो = उस दुर्लभ का मैं कलियुग में। (पूरी गाथा सूत्र-संख्या ४-३३३ में दी गई है)। यों 'मैं' अर्थ में 'हउं' का प्रयोग होता है ॥ ४-३७५ ॥

## जस्-शसोरम्हे अम्हइं ॥ ४-३७६ ॥

अपभ्रंशे अस्मदो जसि शसि च परे प्रत्येकम् अम्हे अम्हइं इत्यादेशौ भवतः ॥

अम्हे थोवा रिउ बहुअ कायर एम्ब भणन्ति ॥

मुद्धि ! निहालहि गयण-यलु कइ जण जोण करन्ति ॥१॥

अम्बणु लाइवि जे गया पहिअ पराया के वि ॥

अवस न सुअहिं मुहच्छिअहिं जिवँ अम्हइं तिवँ ते वि ॥२॥

अम्हे देखइ । अम्हइं देखइ । वचन भेदो यथासंख्यनिवृत्तार्थः ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में 'अस्मद्' सर्वनाम शब्द के साथ में प्रथमा विभक्ति के बहुवचन वाचक प्रत्यय 'जस्' की संगति होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'जस्' दोनों के स्थान पर नित्यमेव 'अम्हे' और 'अम्हइं' ऐसे दो पद रूपों की आवेश प्राप्ति होती है । जैसे— वयम् = अम्हे अथवा अम्हइं = हम इसी प्रकार से इसी 'अस्मद्' सर्वनाम शब्द के साथ में द्वितीया विभक्ति के बहुवचन को बतलाने वाले प्रत्यय 'शस्' का संयोग होने पर इस 'अस्मद्' शब्द और 'शस्' प्रत्यय दोनों के स्थान पर सदा ही 'अम्हे' और 'अम्हइं' ऐसे प्रथमा बहुवचन के समान ही दो पद-रूपों की प्राप्ति का विधान जानना चाहिये । जैसे— अस्मान् = (अथवा नः) = अम्हे और अम्हइं = हमको अथवा हमें । गद्यांशों का अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—वयं स्तोकाः, रिपवः बहवः; कातराः एवं भणन्ति ॥

मुग्धे ! निभालय गगन तलं, कतिजनाः ज्योत्स्नां कुर्वन्ति ॥

हिन्दीः—योद्धा युद्ध में जाते हुए अपनी प्रियतमा को कहता है किः—'कायर लोग ऐसा कहते हैं कि-हम थोड़े हैं और शत्रु बहुत हैं; (परन्तु) हे मुग्धे-हे प्रियतमे ! आकाश को देखो-आकाश की ओर दृष्टि करो, कि कितने ऐसे हैं जो कि चन्द्र-ज्योत्स्ना को-चाँदनी को-किया करते हैं ? ॥ १ ॥ अर्थात् चन्द्रमा अकेला ही चाँदनी करता है ।

संस्कृतः—अम्लस्यं लागयित्वा ये गताः पथिकाः परकीयाः केऽपि ॥

अवश्यं न स्वपन्ति सुखासिकायां यथा वयं तथा तेऽपि ॥ २ ॥

अर्थः—जो कोई भी पर-स्त्रियों पर प्रेम करने वाले पथिक अर्थात् यात्री प्रेम लगा करके (परदेश) चले गये हैं; वे अवश्य ही सुख की शैल्या पर नहीं सोते होंगे; जैसे हम ( नायिका विशेष ) सुख-शैल्या पर नहीं सोती हैं; वैसे ही वे भी होंगे ॥२॥

ऊपर की गाथाओं में 'अम्हे = हम' और 'अम्हई = हम' ऐसा समझाया गया है। 'हम का' के उदाहरण यों हैं।

अस्मान् (अथवा) नः पश्यति = अम्हे देखखइ अथवा अम्हई देखखइ = वह हमको अथवा हमें देखता है। इन आदेश प्राप्त पदों की पृथक् पृथक् रूप से लिखने का तात्पर्य यह है कि दोनों ही पद 'अथान्' 'अम्हे' और 'अम्हई' प्रथमा और द्वितीया विभक्ति के बहुवचन में समान रूप से होते हैं; क्रम रूप से नहीं होते हैं। यों 'यथा-संख्य' रूप का अर्थान् 'क्रम-रूप' का निषेध करने के लिये ही 'वचन-भेद' शब्द का वृत्त के अन्त में उल्लेख किया गया है ॥ ४-३७६ ॥

### टा-ड्वयमा मई ॥ ४-३७७ ॥

अपभ्रंशे अस्मदः टा ङि अम् इत्येतैः सह मई इत्यादेशो भवति ॥ टा ।

मई जाणितं पिथ विरहिअई कवि धर होइ विआलि ॥

एवर मिअळ कुवि तिह तवइ तिह दिणयरु स्वय-गालि ॥

ङिना । पई भई बेहिं वि रण-गयहिं ॥ अभा । मई मेळन्तहो तुज्झु ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में 'अस्मद्' सर्वनाम शब्द में तृतीया विभक्ति के एकवचन-अर्थक प्रत्यय 'टा' का संयोग होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'टा' दोनों के स्थान पर 'मई' ऐसे एक ही पद-रूप को नित्यमेव आदेश-प्राप्ति होती है। जैसेः—मया=मई=मुझसे, मेरे से ॥ इसी प्रकार से इसी सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के साथ में समी विभक्ति के एकवचन के अर्थ वाले प्रत्यय 'ङि' का सम्बन्ध होने पर भी मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'ङि' दोनों ही के स्थान पर वही 'मई' ऐसे पद-रूप को सदा ही आदेश प्राप्ति होती है। जैसेः—मयि=मई=मुझ पर, मुझ में, मेरे पर, मेरे में, । तृतीया विभक्ति के संबंध में भी यही नियम है कि जिस समय में इस 'अस्मद्' सर्वनाम के शब्द के साथ में द्वितीया विभक्ति के एकवचन के अर्थ वाले प्रत्यय 'अम्' को संप्राप्ति होती है, तबभी मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'अम्' दोनों ही के स्थान पर 'मई' ऐसे इस एक ही पद की हमेशा ही आदेश प्राप्ति हो जाती है। जैसेः—माम् = मई = मुझको, मेरे को, मुझे ॥ 'टा' अर्थ को समझाने के लिये वृत्त में जो गाथा दी गई है; उसका अनुवाद कम से इस प्रकार हैः—

संस्कृतः—मया ज्ञातं प्रिय ! विरहितानां कापि धरा भवति विकाले ।

केवलं ( =परं ) मृगाङ्कोपि तथा तपति यथा दिनकरः क्षयकाले ॥

अर्थः—हैं प्रियतम ! मेरे से ऐसा समझा गया था कि प्रियतम के वियोग से दुःखित व्यक्तियों के लिये संभ्या-काल में शायद कुछ भी सान्त्वना का आधार प्राप्त होता होगा; किन्तु ऐसा नहीं है; देखो ! चन्द्रमा भी संभ्याकाल में वसी प्रकार से उच्छ्रिता प्रदान करने वाला प्रतीत हो रहा है; जैसा कि सूर्य

व्यङ्गतामय ताप प्रदान करता रहता है ॥१॥ इस गाथा में 'मया' के स्थान पर 'मइ' पद रूप का प्रयोग किया गया है ।

'हि' का उदाहरण यों है:—*त्वयि मायि द्वयोरपि रण गतयोः = पइं मइं वेहिं चि रण-गयहिं =* युद्ध-क्षेत्र में गये हुए तुम्ह पर और मुझ पर दोनों ही पर । ( पुरी गाथा सूत्र-संख्या ४-३७० में देखो ) ॥ यहाँ पर 'मयि' के स्थान पर 'मइ' का प्रयोग है ।

'भम्' का उदाहरण इस प्रकार है:—*माम् मुञ्चतस्तव=मइ' मेवन्तहो तुञ्च=मुञ्च को छोड़ते हुए* तेरी । ( पुरी गाथा सूत्र-संख्या ४-३७० में भी गइं है ) ॥ गाथा के इस चरण में 'माम्' पद के स्थान पर 'मइ' पद प्रदर्शित किया गया है ॥ ४-३७७ ॥

### अम्हेहिं भिसा ॥ ४-३७८ ॥

अपभ्रंशे अस्मदो भिसा सह अम्हेहिं इत्यादेशो भवति ॥ तुम्हेहिं अम्हेहिं जं किञ्चउं ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'अस्मद्' सर्वनाम शब्द के साथ में तृतीया विभक्ति के बहुवचन वाले प्रत्यय 'भिस्' का संयोग होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'भिस्' दोनों के स्थान पर 'अम्हेहिं' ऐसे एक ही पद की नित्यमेव आदेश प्राप्ति हाती है । जैसे:—*युष्माभिः अस्माभिः यत् कृतम् = तुम्हेहिं अम्हेहिं जं किञ्चउं=तुम्हारे से, हमारे से जो किया गया है ॥ ४-३७८ ॥*

### महु मञ्जु ङसि-ङस्-भ्याम् ॥ ४-३७९ ॥

अपभ्रंशे अस्मदो ङसिना ङसा च सह प्रत्येकं महु मञ्जु इत्यादेशो भवतः ॥ महु होन्तउ गदो । मञ्जु होन्तउ गदो ॥ ङसा ।

महु कन्तहोँ वे दोसडा, हेछि । म मञ्जुहि आलु ।  
देन्तहोँ हउ' पर उव्वरिअ जुञ्जन्तहो करवालु ॥  
जइ भग्गा पारकडा तो सहि । मञ्जु पिण्ण ।  
अइ भग्गा अम्हहं तणा तो तें मारिअडेण ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'मैं-हम' वाचक सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के साथ में पंचमी विभक्ति के एकवचन में 'ङसि' प्रत्यय की संयोजना होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'ङसि' दोनों ही के स्थान पर नित्यमेव 'महु' और 'मञ्जु' ऐसे दो पद-रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—*मत् = महु और मञ्जु = मुझसे अथवा मेरे से । इसी प्रकार से इसी सर्वनाम शब्द "अस्मद्" के साथ में षष्ठी विभक्ति के एक वचन के प्रत्यय "ङस्" का संबंध होने पर उसी प्रकारसे मूल शब्द "अस्मद्" और प्रत्यय "ङस्"*

दोनों ही के स्थान पर वैसे ही 'महू' और 'मज्जु' ऐसे समान रूप से ही इन दोनों पद रूपों की सदा ही आदेश प्राप्ति जानना चाहिये । जैसे:—मम अथवा मे = महू अथवा मज्जु = मेरा, मेरी, मेरे । वृत्ति में आया हुआ पञ्चमी-अर्थक उदाहरण यों है:—अत् भवतु गतः =महू होन्तउ गतो अथवा मज्जु होन्तउ गतो = मेरे से (अथवा मेरे पास से ) गया हुआ होवे ॥ षष्ठी-अर्थक उदाहरण गाथाओं में दिया गया है; जिनका अनुवाद क्रम से यों है:—

संस्कृतः—मम कान्तस्य द्वौ दोषौ, सखि ! मा विधेहि अलीकम् ॥

ददतः गरं महं उर्वरिता, दुभ्यन्तावस्व करवातः ॥ १ ॥

हिन्दी:—हे सखि ! मेरे प्रियतम पति में केवल दो ही दोष हैं; इन्हें तू व्यर्थ ही मत छिपा । जब वे दान देना प्रारम्भ करते हैं, तब केवल मैं ही बच रह जाती हूँ अर्थात् मेरे सिवाय सब कुछ दान में दे देते हैं और जब वे युद्ध क्षेत्र में युद्ध करते हैं तब केवल तलवार ही बची रह जाती है और सभी शत्रु नाम-शेष रह जाते हैं । इस गाथा में 'मम=मेरे' अर्थ में 'महू' आदेश-प्राप्त पद-रूप का प्रयोग किया गया है ॥ १ ॥

संस्कृतः—यदि भग्नाः परकीयाः, तत् सखि ! मम प्रियेण ॥

अथ भग्नाः अस्मदीयाः, तत् तेन मारितेन ॥ २ ॥

हिन्दी:—हे सखि ! यदि शत्रु-गण मृत्यु को प्राप्त हो गये हैं अथवा ( रण-क्षेत्र को छोड़कर के ) भाग गये हैं; तो ( यह सब विजय ) मेरे प्रियतम के कारण से ( ही है ) अथवा यदि अपने पक्ष के वीर पुरुष रण-क्षेत्र को छोड़ कर भाग लड़े हुए हैं तो ( समझो कि ) मेरे प्रियतम के वीर मति प्राप्त करने के कारण से ( ही वे निराश होकर रण-क्षेत्र को छोड़ आये हैं ) ॥ २ ॥

इस गाथा में 'मम=मेरे' अर्थ में 'मज्जु' ऐसे आदेश प्राप्त पद-रूप का प्रयोग प्रदर्शित किया गया है ॥ ४-३७६ ॥

अम्हहं भ्यसाम्-भ्याम् ॥ ४-३८० ॥

अपभ्रंशे अस्मदो भ्यसा आमा च सह अम्हहं इत्यादेशो भवति ॥ अम्हहं होन्तउ आमदो ॥ आमा । अह भग्ना अम्हहं त्रया । (४-३७६) ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'मैं-हम' वाचक सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के साथ में पंचमी विभक्ति के बहुवचन-बोधक प्रत्यय 'भ्यस्' का सम्बन्ध होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'भ्यस्' दोनों ही के स्थान पर 'अम्हहं' ऐसे पद-रूप की नित्यमेव आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—अस्मत्=अम्हहं=हमारे से अथवा हमसे ॥ इसी प्रकार से इसी सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के साथ में चतुर्थी बहुवचन बोधक

प्रत्यय 'भ्यस्' का तथा षष्ठी विभक्ति के बहुवचन के द्योतक प्रत्यय 'आम्' का संयोग होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और इन प्रत्ययों के स्थान पर हमेशा ही 'अम्हहं' ऐसे पद-रूप की आदेश प्राप्ति का संविधान है जैसे:—अस्मभ्यस् = अम्हहं = हमारे लिये और अस्माकम् (अथवा नः) = अम्हहं = हमारा, हमारी, हमारे ॥ सूत्र में और [वृत्ति] में 'चतुर्थी-विभक्ति' का उल्लेख नहीं होने पर भी सूत्र-संख्या ३-१३१ के संविधानानुसार यहाँ पर चतुर्थी-विभक्ति का भी उल्लेख कर दिया गया है सो ध्यान में रहे । वृत्ति में आये हुए उदाहरणों का अर्थान्तर यों है:—(१) अस्मत् भवतु आगतः = अम्हहं होन्तव आगतो = हमारे से आया हुआ होवे । (२) अथ भक्ताः अस्मदीयाः तत् = अहं भक्ता अम्हहं तणा = यदि हमारे पक्षीय ( वीर-गण ) भाग खड़े हुए हों तो वह..... ( पूरी गाथा ४-३५६ में दी गई है ) ॥ यों पचमी बहुवचन में और षष्ठी बहुवचन में 'अम्हहं' पद रूप की स्थिति को जानना चाहिये ॥ ४-३६० ॥

### सुपा अम्हासु ॥ ४-३६१ ॥

अपभ्रंशे अस्मद् सुपा सह अम्हासु इत्यादेशो भवति ॥ अम्हासु ठिअं ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में 'मैं-हम' वाचक सर्वनाम शब्द 'अस्मद्' के साथ में सप्तमी विभक्ति के बहुवचन के द्योतक प्रत्यय 'सुप्' का संयोग होने पर मूल शब्द 'अस्मद्' और प्रत्यय 'सुप्' दोनों ही के स्थान पर नित्यमेव 'अम्हासु' ऐसे पद-रूप की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे:—अस्मासु स्थितम् = अम्हासु ठिअं = हमारे पर अथवा हमारे में रहा हुआ है ॥ ४-३६१ ॥

### त्यादेराद्य-त्रयस्य संबन्धिनो हिं न वा ॥ ४-३६२ ॥

त्यादीनामाद्य त्रयस्य संबन्धिनो बहुष्वर्थेषु वर्तमानस्य वचनस्यापभ्रंशे हिं इत्यादेशो वा भवति ॥

सुह-कवरि-बन्ध तहे सोह धरहिं ।

नं मल्ल-जुज्झु ससि-राहु-करहिं ॥

तहे सहहिं कुरल ममर-उल-तुलिअ ।

नं तिभिर-डिम्म खेळन्ति मिलिअ ॥ १ ॥

अर्थ:—सूत्र-संख्या ४-३६२ से ४-३६८ तक में क्रियाओं में जुड़ने वाले काल-बोधक प्रत्ययों का वर्णन किया गया है । यों सर्व सामान्य रूप से ती जो प्रत्यय प्राकृत-भाषा के लिये कहे गये हैं, लगभग वे सब प्रत्यय अपभ्रंश भाषा में भी प्रयुक्त होते हैं । केवल वर्तमानकाल में, आहार्य में और भविष्यत्-काल में ही थोड़ासा अन्तर है; जैसा कि इन सूत्रों में बतलाया गया है ।

वर्तमानकाल में 'बह-वे' वाचक अन्य पुरुष के बहुवचन में अपभ्रंश भाषा में प्राकृत भाषा में वर्जित प्रत्ययों के अतिरिक्त एक प्रत्यय 'हिं' की प्राप्ति विशेष रूप से और विकल्प रूप से अधिक होती है। जैसे:—कुर्वन्ति = करहिं = वे करते हैं। धरतः = धरहिं = वे दो धारण करते हैं। शोभन्ते = सहहिं = वे शोभा पाते हैं। वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में 'न्ति, न्ते और हरे' प्रत्ययों की प्राप्ति भी होगी। जैसे:—क्रीडन्ति = खेलन्ति, खेलन्ते और खेलिरे = वे खेलते हैं अथवा वे क्रीड़ा करते हैं। वृत्ति में प्रथम छन्द का अनुवाद यों है:—

संस्कृतः—मुख-कवरी-बन्धौ तस्याः शोभां धरतः ।

ननु मल्ल-युद्धं शशिराह कुरुतः ॥

तस्याः शोभन्ते कुरलाः भ्रमर-कुल-तुलिताः ।

ननु भ्रमर-द्विभाः क्रीडन्ति मिलिताः ॥ १ ॥

हिन्दी:—उस नायिका के मुख और केश-पाशों से बंधी हुई बेणी अर्थात् चोटी इस प्रकार की शोभा को धारण कर रही है कि मानों 'बन्द्रमा और राहू' मिल कर कें मल्ल-युद्ध कर रहे हों। उसके बालों के गुच्छे इस प्रकार से शोभा को धारण कर रहे हैं कि मानों भँवरों के समूह हो संयोजित कर दिये हों। अथवा मानों छोटे छोटे बाल-भ्रमर-समूह ही मिल करके खेल कर रहे हों ॥ ४-३८२ ॥

मध्य-त्रयस्याद्यस्य हिः ॥ ४-३८३ ॥

त्यादीनां मध्यत्रयस्य यदाद्यं वचनं तस्यापभ्रंशे हि इत्यादेशो वा भवति ॥

बप्पीहा पिउ पिउ भणचि कित्तिउ रुअहि हयास ॥

तुह जलि महु पुणु वल्लहइ विहुं वि न पूरिअ आस ॥१॥

आत्मने पदे ।

बप्पीहा कहं वोल्लिअेण निग्घिण वार इ वार ॥

सायरि मरिअइ विमल्ल-जलि लहहि न एकइ धार ॥२॥

सप्तम्याम् ।

आयहिं जम्महिं अअहिं वि गोरि सुदिज्जहि कन्तु ॥

गय-मत्तहं चत्तकुसहं जो अत्तिभइइ हसन्तु ॥३॥

पत्ते । रुअसि । इत्यादि ॥

अर्थ:—वर्तमानकाल में मध्यम पुरुष के एकवचन के अर्थ में प्राकृत भाषा में वर्णित प्रत्ययों के अतिरिक्त अपभ्रंश भाषा में एक प्रत्यय 'हि' की प्राप्ति अधिक रूप से और वैकल्पिक रूप से होती है। जैसे:—रोदिषि = रुअहि = तू रोता है। पक्षान्तर में 'रुअसि' = तू रोता है; ऐसा रूप भी होगा। आत्मनेपदीय दृष्टान्त यों है:—लभसे = लहाहि = तू प्राप्त करता है। पक्षान्तर में लहसि = तू प्राप्त करता है; ऐसा भी होगा। सप्तमि-तर्के में अर्थात् कितानि-अत्रक आत्मनेपदीय वर्तमानकाल में भी मध्यम-पुरुष के एकवचन के अर्थ में विकल्प से 'हि' प्रत्यय की प्राप्ति अधिक रूप से होती हुई देखी जाती है। जैसेकि:—दद्याः = दिज्जहि = तू देना अर्थात् देने की कृपा करना ॥ गाथाओं का अनुवाद क्रम से यों है:—

संस्कृत:—चातक ! 'पिउ, पिउ'; (पिबामि, पिबामि, अथवा प्रिय ! प्रिय ! इति )

भणित्वा कियद्रोदिषि हताश ॥

तव जले मम पुनर्वल्लभे द्वयोरपि न पूरिता आशा ॥ १ ॥

हिन्दी:—नायिका विशेष अपने प्रियतम के नहीं आने पर 'चातक'पत्नी को लक्ष्य करके कहती है कि—हे चातक ! पानी पीने की तुम्हारी इच्छा जब पूरी नहीं हो रही है तो फिर तुम 'मैं पीऊंगा-मैं पीऊंगा' ऐसा बोलकर क्यों बार बार रोते हो? मैं भी 'प्रियतम, प्रियतम' ऐसा बोलकर निराश हो गई हूँ। इसलिये तुम्हें तो जल-प्राप्ति में और मुझे प्रियतम-प्राप्ति में, दोनों के लिये आशा पूर्ण होनेवाली नहीं है ॥ १ ॥

संस्कृत:—चातक ! किं कथनेन निष्ठुण धारं धारम् ॥

सागरं भृते विमल-जलेन, लभसे न एकामपि धाराम् ॥ २ ॥

हिन्दी:—अरे निर्दयी चातक ! ( अथवा हे निर्लज्ज चातक ) बार बार एक ही बातको कहने से क्या लाभ है ? जबकि समुद्र के स्वच्छ जल से परिपूर्ण होने पर भी, उससे तू एक बूँद भी नहीं प्राप्त कर सकता है; अथवा नहीं पाता है ॥ २ ॥

संस्कृत:—अस्मिन् जन्मनि अन्यस्मिन्नपि गौरि ! तं दद्याः कातम् ॥

गजानां मत्तानां त्यक्तांकुशानां य संगच्छते हसन् ॥ ३ ॥

हिन्दी:—कोई एक नायिका विशेष अपने प्रियतम की रण-कुशलता पर सुगंध होकर पार्वती से प्रार्थना करती है कि:—हे गौरि ! इस जन्म में भी और पर जन्म में भी उसी पुरुषको मेरा पति बनाना; जो कि ऐसे मदीनमत्त हाथियों के समूह में भी हँसता हुआ चला जाता है; जिन्होंने कि—( जिन हाथियों ने कि ) अंकुश के दबाव का भी परित्याग कर दिया है ॥ ३ ॥ ४-१८३ ॥



बहुत्वे हुः ॥ ४-३८४ ॥

त्यादीनां मध्यमत्रयस्य संबन्धि बहुवचनेषु वर्तमानं यद्वचनं तस्यापभ्रंशे हु इत्यादेशो वा भवति ॥

बलि अन्मत्थणि महु-महणु लहुई हुआ सोइ ॥

जइ इच्छहु बहुत्तणउं देहु म मगगहु कोइ ॥ १ ॥

पत्ते । इच्छह । इत्यादि ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में वर्तमानकाल के मध्यम पुरुष के बहुवचन के अर्थ में प्राकृत-भाषा में प्राप्त्य प्रत्ययों के अतिरिक्त एक प्रत्यय 'हु' की विकल्प से और विशेष रूप से आदेश प्राप्ति होती है । प्राकृत-भाषा में इसी अर्थ में प्राप्त्य प्रत्यय 'इत्था' और 'ह' प्रत्ययों की प्राप्ति अपभ्रंश भाषा में भी नियमानुसार होती है । जैसेः—इच्छथ = इच्छहु = तुम इच्छा करते हो । वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में 'इच्छिआ' और 'इच्छह' रूपों की प्राप्ति भी होगी । लुक्त्वे = देहु = तुम देते हो । पक्षान्तर में 'देह' और 'देइत्था' रूप भी बनते हैं । पूरी गाथा का अनुवाद यों है—

संस्कृतः—बलेः अभ्यर्थने मधुमथनौ लघुकीभूतः सोऽपि ॥

यदि इच्छथ महत्त्वं (बहुत्तणउं) दत्त, मा मार्गयत कमपि ॥१॥

हिन्दीः—मधु नामक राक्षस को मथने वाले भगवान् विष्णु को भी बलि राजा से भीक मांगने की दशा में छोटा अर्थात् 'वामन' होना पड़ा था; इसलिये यदि तुम सहानता चाहते हो तो देओ; परन्तु किसी से भी मांगो मत ॥ १ ॥ ४-३८४ ॥

अन्त्य-त्रयस्याद्यस्य उं ॥ ४-३८५ ॥

त्यादीनामन्त्यत्रयस्य यदाव्यं वचनं तस्यापभ्रंशे उं इत्यादेशो वा भवति ॥

विहि विणहउ पीडन्तु गह मं घणि करहि विसाउ ॥

संपइ कहुउं वेस जिवँ छुइ अगवइ वदसाउ ॥ १ ॥

बलि किज्जउं सुअणस्सु ॥ पत्ते ॥ कहुमि इत्यादि ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में वर्तमानकाल के अर्थ में 'मैं' वाचक उत्तम पुरुष के एकवचन में प्राकृत भाषा में प्राप्त्य प्रत्यय के अतिरिक्त एक प्रत्यय 'उं' की आदेश प्राप्ति विकल्प रूप से और विशेष रूप से होती है । वैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में 'मि' प्रत्यय की भी प्राप्ति होगी । जैसेः—कपामि = कहुउं =

में खींचता हूँ। पश्चान्तर में 'कड्डामि' रूप भी होगा। वलिं कर्गाम सुजनस्य=बलि किज्जवं सुज्जणसु = सज्जन पुरुष के लिये मैं (अपना) बलिदान करता हूँ। पश्चान्तर में 'किज्जवं' के स्थान पर 'किज्जामि' रूप भी होगा। गाथा का भाषान्तर इस प्रकार है—

संस्कृतः—विधि विनाटयतु ग्रहाः पीडयन्तु मा धन्ये ! कुरु विषादम् ॥

संपदं कर्षामि वेषमिव, यदि अर्षति ( =स्यात् ) व्यवसायः ॥ १ ॥

हिन्दीः—मेरा भाग्य भले ही प्रतिकूल होवे, और ग्रह भी भले ही मुझे पीड़ा प्रदान करें; परन्तु हे मुग्धे ! हे धन्ये ! तू खेद मत कर। जैसे मैं अपने कपड़ों को-( ड्रेस को-वेष को ) आसानी से पहिन लेता हूँ, वैसे ही धन-संपत्ति को भी आसानी से आकर्षित कर सकता हूँ-खींच सकता हूँ; यदि मेरा व्यवसाय अच्छा है—यदि मेरा धंधा फलप्रद है तो सब कुछ शीघ्र ही अच्छा ही होगा ॥ ४-३८५ ॥

बहुत्वे हुं ॥ ४-३८६ ॥

त्यादीनामन्त्यभ्रयस्य संबन्धि बहुष्वर्येषु वर्तमानं यद्वचनं तस्य हुं इत्यादेशो वा भवति ॥

खग्ग-विसाहिउ जहिं लहहुं पिय तहिं देसहिं जाहुं ॥

रण-दुभिक्खे भग्गाइं विणु जुज्झे न वल्लाहुं ॥१॥

पद्ये । लहिम् । इत्यादि ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में वर्तमानकाल के अर्थ में 'हम' वाचक उत्तम पुरुष के बहुवचनार्थ में प्राकृत भाषा में उपलब्ध प्रत्ययों के अतिरिक्त एक प्रत्यय 'हुं' की आवेश प्राप्ति विकल्प से और विशेष रूप से होती है। वैकल्पिक पक्ष होने से पश्चान्तर में 'मो, सु, म' प्रत्ययों की भी प्राप्ति होगी। जैसे:— (१) लभामहे=लहहुं=हम प्राप्त करते हैं। पश्चान्तर में 'लहामो, लहामु, लहाम, लहिमु' इत्यादि रूपों की प्राप्ति होगी। (२) यामः=जाहुं=हम जाते हैं; पश्चान्तर में जामो=हम जाते हैं। (३) वलामहे=वल्लाहुं=हम रह सकते हैं। पश्चान्तर में वलामो=हम रह सकते हैं। पूरी गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृतः—खग्ग विसाधितं यत्र लभामहे, तत्र देशे यामः ॥

रण-दुभिक्खेण भग्गाः विना युद्धेन न वल्लामहे ॥१॥

हिन्दीः—हम उस देश को जावेंगे अथवा जाते हैं; जहाँ पर कि तलवार से सिद्ध होने वाले कार्य को प्राप्त कर सकते हों। युद्ध के दुर्भिक्ष से अर्थात् युद्ध के अभाव से निराश हुए हम बिना युद्ध के (सुख पूर्वक) नहीं रह सकते हैं ॥ ४-३८६ ॥

हि-स्वयोरिदुदेत् ॥ ४-३८७ ॥

पञ्चम्यां हि-स्वयोरपभ्रंशे इ, उ, ए इत्येते त्रय आदेशा वा भवन्ति ॥ इत् ।

कुञ्जर ! सुमरि म सल्लइउ सरला मास म मेल्लि ॥

कवल जि पाविय विहि-वसिण ते चरि भाणु म मेल्लि ॥ १ ॥

उत् ।

भमरा एत्थु वि लिम्बडइ के वि दिवडडा विलम्बु ॥

वण-पत्तलु छाया बहुलु फुल्लइ जाम कयम्बु ॥ २ ॥

एत् ।

प्रिय एम्बहि करे संन्लु करि छड्ढहि तुहुं करवालु ॥

जं कावालिय बण्णुडा लेहिं अभग्गु कवालु ॥३॥

पक्षे । सुमरहि । इत्यादि ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में आज्ञाथं वाचक लकार के मध्यम पुरुष के एकवचन में प्राकृत-भाषा में इसी अर्थ में प्राप्तव्य प्रत्यय 'हि और सु' की अपेक्षा से तीन प्रत्यय 'इ, उ, ए' का प्राप्ति विशेष रूप से और आदेश रूप से होती है। यह स्थिति वैकल्पिक है; इसलिये इन तीन आदेश-प्राप्त प्रत्ययों 'इ, उ, ए' के अतिरिक्त 'हि और सु' प्रत्ययों की प्राप्ति भी होती है। जैसे:—स्मर=सुमरि=याद कर। (२) मुञ्च=मेल्लि=छोड़ दे। (३) चर=चरि=जा। पदान्तर में 'सुमरसु और सुमरहि, मेल्लसु, मेल्लहि, चरसु चरहि' इत्यादि रूपों की प्राप्ति भी होगी; ये उदाहरण 'इ' प्रत्यय से सम्बन्धित हैं। 'उ' का उदाहरण यों है:—विलम्बस्व=विलम्बु=प्रतीक्षा कर। पदान्तर में 'विलम्बसु और विलम्बहि' रूपों की प्राप्ति भी होगी। 'ए' का उदाहरण:—करु=करे=तू कर। पदान्तर में 'करसु और करहि' रूप भी होंगे। तीनों गाथाओं का अनुवाद क्रमशः यों है:—

संस्कृतः—कुञ्जर ! स्मर मा सल्लकी, सरलान् श्वासान् मा मुञ्च ॥

कवलाः ये प्राप्ताः विधिवशेन, ताश्चर, मानं मा मुञ्च ॥ १ ॥

हिन्दी:—हे गजराज ! हे हस्ति-रसन ! 'सल्लकी' नामक स्वादिष्ट पौधों को मत याद कर और (उनके लिये) गहरे श्वास मत छोड़। भाग्य के कारण से जो पौधे (खाद्य रूप से) प्राप्त हुए हैं, उन्हें ही को खा और अपने सम्मान को-आत्म-गौरव को-मत छोड़ ॥ १ ॥

संस्कृतः—भमर ! अप्रापि निम्बके कति (चित्) दिवसान् विलम्बस्व ॥

वनपत्रवान् छाया बहुलो फुल्लति यावत् कदम्बः ॥ २ ॥

हिन्दी:—हे भँवर ! अभी कुछ दिनों तक प्रतीक्षा कर और इसी निम्ब वृक्ष ( के फूलों ) पर ( आश्रित रह ) जब तक कि सघन पत्तों वाला और विस्तृत छाया वाला कदम्ब नामक वृक्ष नहीं फूलता है; ( तब तक इसी निम्ब वृक्ष पर आश्रित होकर रह ) ॥ २ ॥

संस्कृत: - प्रिय ! एवमेव कुरु भङ्गं, करे त्यज त्वं करवालम् ॥

येन कापालिका वराकाः लान्ति अभग्नं कपालम् ॥ ३ ॥

हिन्दी:—कोई नायिका विशेष अपने प्रियतम को वीरता पर मुग्ध होकर कहती है कि—हे प्रियतम ! तुम भाले को अपने हाथ में इस प्रकार धामकर शत्रुओं पर वार करो कि जिससे वे मृत्यु को तो प्राप्त हो जाय परन्तु उनका सिर अखंड ही रहे, जिससे वेवारे कापालिक ( खोपड़ी में धाटा मांगकर खाने वाले ) अखंड खोपड़ी को प्राप्त कर सकें । तुम तलवार को छोड़ दो—तलवार से वार मत करो । ॥ ४-३८७ ॥

वत्स्यति-स्यस्य सः ॥ ४-३८८ ॥

अपभ्रंशे भविष्यदर्थ-विषयस्य त्यादेः स्यस्य सो वा भवति ॥

दिअहा जन्ति ऋडप्पडहिं पडहिं मणोरह पच्छि ॥

जं अच्छइ तं माणिअइ होसइ करतु म अच्छि ॥ १ ॥

पसे । होहिइ ॥

अर्थ:—प्राकृत-भाषा में जैसे भविष्यत्काल के अर्थ में वर्तमानकाल वाचक प्रत्ययों के पहिले 'इ' की आगम-प्राप्ति होती है; वैसे ही अपभ्रंश-भाषा में भी भविष्यत्काल के अर्थ में उक्त 'इ' के स्थान पर वैकल्पिक रूप से वर्तमानकाल वाचक प्रत्ययों के पहिले 'स' की आगम प्राप्ति होती है । जैसे:— भविष्यति = होसइ अथवा होहिइ=वह होगा । गायका का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—दिवसा यान्ति वेगैः, पतन्ति मनोरथाः पश्चात् ॥

यदस्ति तन्मान्यते भविष्यति ( इति ) कुर्वन् मा आस्व ॥ १ ॥

हिन्दी:—दिन प्रतिदिन अति वेग से व्यतीत हो रहे हैं और मन-भावनाएँ पीछे पड़ती जा रही हैं अर्थात् ढीली पड़ती जा रही हैं अथवा लुप्त होती जा रही हैं । 'जो क्षीन होगा अथवा जो है सो हो जायगा' ऐसी मान्यता मानता हुआ आलसी होकर मत बैठ जा ॥ ४-३८८ ॥

क्रियेः कीसु ॥ ४-३८९ ॥

क्रिये इत्येतस्य क्रियापदस्यापभ्रंशे कीसु इत्यादेशो वा भवति ॥

सन्ता भोग जु परिहरइ, तसु कन्तहो बलि कीसु ॥

तसु दहवेण विणुण्डियउं, जसु खल्लि हडउं सीसु ॥ १ ॥

पद्ये । साध्यमानावस्थात् क्रिये इति संस्कृत शब्दादेश प्रयोगः । बलि किञ्जउं सुअयास्सु ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में उपलब्ध 'क्रिये' क्रियापद के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में विकल्प से 'कीसु' ऐसे क्रियापद की आवेश प्राप्त होती है । वैकल्पिक पद्य होने से पदान्तर में 'किञ्जउं' ऐसे पद रूप की भी प्राप्ति होगी । जैसे—क्रिये=कीसु अथवा किञ्जउं=मैं करता हूँ मैं करती हूँ । साध्यमान अवस्था में 'क्रिये' का रूप 'किञ्ज' होगा । जिसकी सिद्धि इस प्रकार से की जायगी—'क्रिये' में स्थित 'र्' का सूत्र-संख्या २-७६ से लोप और १-२४८ से 'य' के स्थान पर द्वित्व 'ञ्ज' की प्राप्ति होकर 'क्रिये' के स्थान पर 'किञ्ज' रूप की आदेश प्राप्ति जानना चाहिये । 'कीसु' क्रियापद को संभलने के लिये जो गाथा दी गई है, उसका अनुवाद यों है:

संस्कृतः—सतो भोगान् यः परिहरति तस्य कान्तस्य बलिं क्रिये ॥

तस्य दैवेनैव मुण्डितं, यस्य खण्वार्त् शीर्षम् ॥ १ ॥

हिन्दीः—मैं अपनी शर्द्धाजलि उस प्रिय व्यक्ति के लिये समर्पित करता हूँ; जो कि भोग-सामग्री के उपस्थित होने पर—विद्यमान होने पर उसका त्याग करता है । किन्तु जिसके पास भोग सामग्री है ही नहीं; फिर भी जो कहता है कि—'मैं भोगों को छोड़ता हूँ ।' ऐसा व्यक्ति तो उस व्यक्ति के समान है, जिसका सिर गल्ला है और भाग्य ने जिसको पहिले से ही 'केश-विहीन' कर दिया है अर्थात् जिसका मुण्डन पहिले ही कर दिया गया है ॥ १ ॥

'कीसु' के वैकल्पिक रूप 'किञ्जउं' का उदाहरण यों है—बलि करीमि सुजनस्य = बलि किञ्जउं सुअयास्सु=मैं सज्जन पुरुष के लिये बलिदान करता हूँ । ( सूत्र-संख्या ४-३३८ में यह गाथा पूरी दी गई है ) ॥ ४-३८६ ॥

भुवः पर्याप्तौ हुच्चः ॥ ४-३६० ॥

अपभ्रंशे भुवो धातोः पर्याप्तावर्थे वर्तमानस्य हुच्च इत्यादेशो भवति ॥

अहसुं गत्तणु जं थण्हं सोच्छेयउ, न हु लाहु ॥

सहि ! जइ केवई तुडि-वसेण, अहरि पहुच्चइ, नाहु ॥ १ ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा में संस्कृत की धातु 'भु-भव' के स्थान पर 'समर्थ हो सकने के अर्थ में' अर्थात् 'पहुँच सकने' के अर्थ में 'हुच्च' रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:— प्रभवति=पहुचवइ=वह समर्थ होता है—वह पहुँच सकता है। (२) प्रभवन्ति=पहुचहि=वे समर्थ होते हैं—वे पहुँच सकते हैं। गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—अतितुङ्गत्वं यत्स्तनयोः सच्छेदकः न खलु लाभः ।

सखि ! यदि कथमपि त्रुटि वशेन अधरे प्रभवति नाथः ॥ १ ॥

हिन्दी:—हे सखि ! दोनों स्तनों की अति ऊँचाई हानि रूप हा है न कि लाभ रूप है। क्योंकि मेरे प्रियतम अधरों तक ( होठों का अमृत-पान करने के लिये ) कठिमाई के साथ और देरी के साथ ही पहुँच सकने में समर्थ होते हैं ॥ ४-३६० ॥

ब्रू गो ब्रू शो वा ॥ ४-३६१ ॥

अपभ्रंशे ब्रूगो धातो ब्रूव इत्यादेशो वा भवति ॥ ब्रूवइ सुहासिउ कि पि ॥ पद्ये ।

इत्तुं ब्रूपिणु मउणि, डिउ पुणु दूमासणु ब्रूपि ॥

तोहउं जाणउं एहो हरि जइ महु अग्गइ ब्रूपि ॥ १ ॥

अर्थ:—संस्कृत भाषा में उपलब्ध 'बोलना' अर्थक धातु 'ब्रू' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में विकल्प से 'ब्रूव' ऐसे धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है वैकल्पिक पद्य होने से पदान्तर में 'ब्रू' रूप की भी प्राप्ति होगी। (१) जैसे:—ब्रूते=ब्रूवइ और ब्रूइ=बह बोलता है। (२) ब्रूत सुभाषितं किंचित्=ब्रूवइ सुहासिउ किंपि=कुछ भी सुन्दर अथवा अच्छा भाषण बोलो। गाथाका अनुवाद इस प्रकार से है:—

संस्कृत:—इयत् उक्त्वा शकुनिः स्थितः, पुनर्दुःशासन उक्त्वा ॥

तदा अहं जानामि, एष हरिः यदि ममाग्रतः उक्त्वा ॥ १ ॥

हिन्दी:—दुर्योधन कहता है कि:—शकुनि इतना कहकर रुक गया है, ठहर गया है। पुनः दुःशासन ( भी ) बोल करके ( रुक गया है )। तब मैंने समझा अथवा समझता हूँ कि यह आंकुष्ण है; जोकि मेरे सामने बोल करके खड़े हैं। यों इस गाथा में 'ब्रू' धातु के अपभ्रंश में तीन विभिन्न क्रियापद-रूप बतलाये गये हैं ॥ ४-३६१ ॥

ब्रजे वुजः ॥ ४-३६२ ॥

अपभ्रंशे ब्रजते धातो वुज इत्यादेशो भवति ॥ वुजइ । वुजेपि । वुजेपिणु ॥

अर्थ:—'धूमना, जाना, गमन करना' अर्थक संस्कृत-धातु 'धुञ्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'धुन्न' ऐसे धातु-रूप की आदेश-प्राप्ति होती है। जैसे:—व्रजति=धुञ्जइ=वह जाता है-वह धूमता है अथवा वह गमन करता है। व्रजित्वा=धुञ्चेत्पि और धुञ्चेत्पिणु=जाकर के, धूम करके अथवा गमन करके ॥ ४-३६२ ॥

### दृशेः प्रस्सः ॥ ४-३६३ ॥

अपभ्रंशे दृशे धातोः प्रस्स इत्यादेशो भवति ॥ प्रस्सदि ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में 'देखना' अर्थ में उपलब्ध धातु 'दृश् = पश्य्' के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में 'प्रस्स' ऐसे धातु-रूप की नित्यमेव आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—पश्यति=प्रस्सदि=वह देखता है। ॥ ४-३६३ ॥

### ग्रहे गृण्हः ॥ ४-३६४ ॥

अपभ्रंशे ग्रहे धातो गृण्ह इत्यादेशो भवति ॥ पठ गृणहेत्पिणु व्रतु ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में 'ग्रहण करना-लेना' अर्थ में उपलब्ध धातु 'ग्रह्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'गृण्ह' ऐसे धातु-रूप की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—(१) गृह्णाति=गृण्हइ=वह ग्रहण करता है-वह लेता है। (२) पठ गृहीत्वा व्रतम्=पठ गृणहेत्पिणु व्रतु=व्रत-नियम को ग्रहण करके-अंगीकार करके-पढ़ो-अध्ययन करो ॥ ४-३६४ ॥

### तद्यादीनां छोल्लादयः ॥ ४-३६५ ॥

अपभ्रंशे तच्चि-प्रभृतीनां धातूनां छोल्ला इत्यादय आदेशा भवन्ति ॥

जिवँ तिवँ तिवखा लेवि कर जइ ससि छोल्लिज्जन्तु ॥

तो जइ गोरिहे मुह-कमलि सरि सिम कावि लहन्तु ॥ १ ॥

आदि ग्रहणाद् देशीषु ये क्रियावचना उपलभ्यन्ते ते उदाहार्याः ॥

चूड्छउ चुण्णी हीइ सइ मुद्धि ! कवोलि निहित्तउ ॥

सासानल-जाल-भलकिअउ, वाह-सलिल-संसित्तउ ॥ २ ॥

अन्मड वंचिउ वे पयई पेम्मु निअत्तइ जावँ ॥

सच्चासण-रिउ-संभवहो, कर परिअत्ता तावँ ॥ ३ ॥

हिअइ खुडुकइ गोरडी गयणि घुडुकइ मेहु ॥

वासा-रति-पत्रासुअहं विसमा संकडु एहु ॥ ४ ॥  
 अम्मि ! पओहर वज्जमा निच्चु जे संसुह थन्ति ॥  
 महु कन्तहो समरङ्गणइ गय-वड मज्जिउ जन्ति ॥५॥  
 पुत्ते जाएं कवणु गुण, अवगुणु कवणु सुण ॥  
 जा वप्पीकी भुंहडी चम्पिज्जइ अवरेण ॥ ६ ॥  
 तं तेत्तिउ जलु सायरहो सो तेवडु वित्थारु ॥  
 तिसहे निवारणु पलुवि नवि पर धुडुअइ असारु ॥७॥

अर्थ:—संस्कृत भाषा में 'छीलना-छिलके उतारना' अर्थक उपलब्ध धातु 'लक्ष्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'छोल्ल' ऐसे धातु रूप की आदेश प्राप्ति होती है। यों अन्य अनेक धातु अपभ्रंश भाषा में आदेश रूप से प्राप्त होती हुई देखी जाती हैं। इनकी आदेश प्राप्ति का विधान स्वयमेव समझ लेना चाहिये। शृत्ति में आई हुई गाथाओं का भाषान्तर क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—यथा तथा तीक्ष्णान् करान् लात्वा यदि शशी अतच्छिष्यत ॥

तदा जगति गौर्वा मुख-कमलेन सदृशतां कामपि अलप्स्यत ॥१॥

हिन्दी:—(बिना विचार किये) जैसी तैसी तीक्ष्ण-कठोर किरणों को लेकर के चन्द्रमा (कमल-मुखियों के मुख की शोभा को) छीलता रहेगा तो इस संसार में (अमुक नायिका विशेष के) गौरी के मख कमल की समानता को कहीं पर भी (किसी के साथ भी) नहीं प्राप्त कर सकेगा ॥१॥

संस्कृत:—कङ्कणं चूर्णी-भवति स्वयं मुग्धे ! कपोले निहितम् ॥

श्वासानल ज्वाला-संतप्तं बाष्प-जल-संसिक्तम् ॥२॥

हिन्दी:—हे (सुन्दर गालों वाली) मुग्ध-नायिका ! श्वास-निश्वास लेने से उत्पन्न गर्मी अथवा अग्नि की ज्वालाओं से (भाल से) गरम हुआ और बाष्प अर्थात् भाप के (अथवा नेत्रों के आँसु रूप) जल से भीगा हुआ एवम् गाल पर रखा हुआ (तुम्हारा यह) कंकड़-चूड़ी चूर्ण चूर्ण हो जायगी—दूट जायगी। गरम होकर भीगा हुआ होने से अपने आप ही तड़क कर कंकण टुकड़े टुकड़े हो जायगा। इस गाथा में 'तापय्' धातु के स्थान पर 'भलक्' धातु का प्रयोग किया गया है; जो कि बेशक है ॥१॥

संस्कृत:—अनुगम्य द्वे पदे प्रेम निवर्तते यावत् ॥

सर्वाशन-रिपु-संभवस्य करोः परिवृचाः तावत् ॥३॥



हिन्दी:—प्रेमी के दो कदमों का अनुकरण करने मात्र से ही परिपूर्ण प्रेम निष्पन्न हो जाता है—प्रेम-भावनाएँ जागृत हो जाती हैं और ऐसा होने पर जो जल उष्ण प्रतीत हो रहा था और जिस चन्द्रमा की किरणें उष्णता उत्पन्न कर रही थी; वे तत्काल ही निवृत्त हो गई अर्थात् प्रेमी के मिलते ही परम शीतलता का अनुभव होने लग गया। इस गाथा में 'अनुगम्य' क्रियापद के स्थान पर देशज भाषा में उपलब्ध 'अटमड वंचिउ' क्रियापद का प्रयोग किया गया है ॥ ३ ॥

संस्कृत:—हृदये शल्यायते गौरी, गगने गर्जति मेघः ॥

वर्षा-रात्रे प्रवासिकानां विषमं संकटमेतत् ॥ ४ ॥

हिन्दी:—( प्रियतमा पत्नी को छोड़ करके विदेश की यात्रा करने वाले ) प्रवासी यात्रियों को वर्षा-कालीन रात्रि के समय में इस भयंकर संकट का अनुभव होता है; जबकि हृदय में तो गौरी ( का वियोग-दुःख ) कांटे के समान कसकता है-दुःख देता है और आकाश में ( उस दुःख को दुगुना करने वाला ) मेघ अर्थात् बादल गर्जना है। इस गाथा में 'शल्यायते' संस्कृत-क्रियापद के स्थान पर देशज क्रियापद 'खुडुक्कह' का प्रयोग किया गया है और इसी प्रकार से 'गर्जति' संस्कृत धातु-रूप के बदले में देशज-धातु-रूप 'घुडुक्कह' लिखा है; जो कि ध्यान देने के योग्य है ॥ ४ ॥

संस्कृत:—अम्ब ! पयोधरी वज्रमयी नित्यं यी सम्मुखौ विष्टतः ॥

मम कान्तस्य समराङ्गणके गज-घटाः भङ्क्तुं यातः ॥ ५ ॥

हिन्दी:—हे माता ! रण-क्षेत्र में हाथियों के समूह को विदारण करने के लिये जाते हुए-गमन करते हुए-मेरे प्रियतम के सम्मुख सदा ही जिन वज्रसम कठोर दोनों स्तनों की ( स्मृति ) सम्मुख रहती है; ( इस कारण से उसको कठोर वस्तु का भंजन करने का सदा ही अभ्यास है और ऐसा होने से हाथियों के समूह को विदारण करने में उन्हें कोई कठिनार्ह अनुभव नहीं होती है ) ॥ ५ ॥

संस्कृत:—पुत्रेण जातेन को गुणः, अवगुणः कः मृतेन ॥

यत् पत्नी ( वष्पीकी ) भूमिः आक्रम्यते उपरेण ॥ ६ ॥

हिन्दी:—यदि ( पुत्र के रहते हुए भी ) बाप-दादाओं की अर्जित भूमि शत्रु द्वारा दबाली जाती है-अधिकृत कर लो जाती है तो ऐसे पुत्र के उत्पन्न होने से अथवा जीवित रहने से क्या लाभ है? और (ऐसे निकम्मे पुत्र के) मर जाने से भी कौन सी हानि है? (निकम्मे पुत्र का तो मरना अथवा जीवित रहना दोनों ही एक समान ही है)। इस गाथा में 'वष्पीकी' और 'वष्पिज्जह' ऐसे दो पदों की प्राप्ति देशज भाषा से हुई है; जो कि ध्यान में रखने योग्य है ॥६॥

संस्कृत:—तत् तावत् जलं सागरस्य, स तावन् विस्वारः ॥

तृषो निवारणं पलमपि नैव, परं शब्दायते असारः ॥७॥

हिन्दी:—समुद्र का जल अति मात्रा वाला होता है और उसका विस्तार भी अत्यधिक होता है; किन्तु थोड़ी देर के लिये भी थोड़ी सी प्यास भी मिटाने के लिये वह समर्थ नहीं होता है; फिर भी निरर्थक गर्जना करता रहता है; (अपनी महानता का अनुभव करता रहता है) : इस भाषा में 'धुदुधुधु' ऐसा जो क्रियापद आया है, वह देशज है। यों अपभ्रंश भाषा में अनेकानेक देशज पदों का प्रयोग किया गया है; जिन्हें स्वयमेव समझ लेना चाहिये ॥ ४-३६५ ॥

अनादौ स्वरादसंयुक्तानां क-ख-त-थ-प-फां, ग-घ-  
द-ध-व-भाः ॥ ४-३६६ ॥

अपभ्रंशोऽपदादौ घर्तमानानां स्वरात् परेषामसंयुक्तानां क ख त थ प फां स्थाने यथा संख्यं म व द ध भाः प्रायो भवन्ति ॥ कस्य म ।

जं दिट्टुं सोम-गहणु असइहिं हसिउ निसंकु ॥  
पिअ-माणुस-विच्छोह-गरु गिलिगिलि राहु मयंकु ॥१॥

खस्य घः ।

अम्मीए सत्यावत्थेहिं सुधिं चिन्तिज्जइ माणु ॥  
पिए दिट्टे हल्लीहलेण को चेअइ अप्पाणु ॥ २ ॥

तथपफानां दधवभाः ।

सवधु करेपिणु कधिदु मइं तसु पर सभलउं जम्मु ॥  
जासु न चाउ न चारहडि, न य पम्हडुउ धम्मु ॥ ३ ॥

अनादाविति किम् । सवधु करेपिणु । अत्र कस्य गत्वं न भवति ॥ स्वरादिति किम् । गिलिगिलि राहु मयंकु ॥ असंयुक्तानामिति किम् । एकहिं अक्खिहिं सावणु ॥ प्रायो धिकारात् क्वचिन्न भवति ।

जइ केअइ पावीसु पिउ अक्खिआ कुइ करीसु ॥  
पाणीउ नचइ सरावि जिवं सव्वज्जे पइ सीसु ॥ ४ ॥  
उअ कथिआरु फुल्लिअउ कश्चण-कन्ति पयासु ॥  
गौरी-वयण-विणिज्जअउ नं सेवइ वण-यासु ॥ ५ ॥

अर्थ:—संस्कृत भाषा में 'क, ख, त, थ, प और फ' इतने अक्षरों में से कोई भी अक्षर यदि पद के प्रारंभ में नहीं रहा हुआ हो और संयुक्त भी अर्थात् किसी अन्य अक्षर के साथ में भी मिला हुआ नहीं हो एवं किसी भी स्वर के पश्चात् रहा हुआ हो तो अपभ्रंश में 'क' के स्थान पर 'ग'; 'ख' के स्थान पर 'घ'; 'त' के स्थान पर 'द'; 'थ' के स्थान पर 'ध'; 'प' के स्थान पर 'ब' और 'फ' के स्थान पर 'भ' की प्राप्ति हो जाती है। ऐसी आदेश-प्राप्ति नित्यमेव नहीं होती है परन्तु प्रायः करके हो जाती है। जैसे:—'क' के स्थान पर 'ग' प्राप्ति का उदाहरण:—शुद्धि-करः = सुद्धि-गरो = पवित्रता को करने वाला। 'ख' से 'घ':—सुखेन = सुखे = सुख से। 'त' का 'द':—जीवितं=जीविदु = जीवन जिंदगी। 'थ' का 'ध':—कथितम्=कधदु = कहा हुआ। 'प' का 'ब':—गुरु-पदम् = गुरु-वयु = गुरु के चरण को। 'फ' का 'भ':—सफ म्=सभलु = सफल ॥ वृत्त में आई हुई गाथाओं का भाषान्तर कम से बों हैं:—

संस्कृत:—यद् दृष्टं सोम-प्रदक्षमसतीभिः हसितं निःशङ्कम् ॥

प्रिय-मनुष्य-विचोभकरं, गिल गिल, राहो ! मृगाङ्गम् ॥ १ ॥

हिन्दी:—'राहु' द्वारा चन्द्रमा को ग्रहण किया जाता हुआ जब असती अर्थात् काम-भावनाओं से युक्त स्त्रियों द्वारा देखा गया, तब उन्होंने निहट होकर हंसते हुए कहा कि—'हे राहु ! प्रिय जनों में 'विचोभ-घबराहट' पैदा करने वाले इस चन्द्रमा को तू निगल जा-निगल जा। इस गाथा में 'विचोभ-करं' के स्थान पर 'विच्छोह-गरु' पद का रूपान्तर करते हुए 'क' के स्थान पर 'ग' की प्राप्ति प्रदर्शित की गई है ॥ १ ॥

संस्कृत:—अम्ब ! स्वस्थावस्थैः सुखेन चिन्त्यते मानः ॥

प्रिये दृष्टे व्याकुलत्वेन ( दृलोहल ) कथं तयति आत्मानम् ॥ २ ॥

हिन्दी:—हे माता ! शान्त अवस्था में रहे हुए व्यक्तियों द्वारा ही सुख पूर्वक आत्म-सन्मान का विचार किया जाता है। किन्तु जब प्रियतम दिखाई पड़ता है अथवा उसका मिलन होता है तब भावनाओं के समझ पकने के कारण से उत्पन्न हुई व्याकुलता की स्थिति में कौन अपने ( सन्मान ) का सोचता है-विचारता है ? ऐसी स्थिति में तो 'मलने' की उतावलता-दृलोहलपना रहता है। इस गाथा में 'सुखेन' के स्थान पर 'सुधिं' का रूपान्तर करते हुए 'ख' अक्षर के स्थान पर 'घ' अक्षर की प्राप्ति का बोध कराया गया है ॥ २ ॥

संस्कृत:—शपथं कृत्वा कथितं मया, तस्य परं सफलं जन्म ॥

यस्य न त्यागः, न च आग्भटी, न च प्रमृष्टः धर्मः ॥ ३ ॥

हिन्दी:—जिसने न सो त्याग-वृत्ति छोड़ी है, न सैनिक-वृत्ति का ही परिव्याग किया है और न विशुद्ध धर्म को ही छोड़ा है; उसी का जन्म विशिष्ट रूप से सफल है; ऐसा बात मुझसे शपथ पूर्वक कहा

गई है। इस गाथा में 'शपथ' के स्थान पर 'सबधु'; 'कथित' के स्थान पर 'कथिदु' और 'सफल' के स्थान पर 'समलडं' लिख कर यह सिद्ध किया है कि 'प' के स्थान पर 'ब'; 'थ' के स्थान पर 'ध' और 'त' के स्थान पर 'द' तथा 'फ' के स्थान पर 'भ' की प्राप्ति अपभ्रंश भाषा में होती है ॥ ३ ॥

प्रश्न:—'क-ख-त-थ-प-फ' अक्षर पद के आदि में नहीं होने चाहिये; ऐसा विधान क्यों किया गया है ?

उत्तर:—यदि उक्त अक्षरों में से कोई भी अक्षर पद के आदि में एका हुष्य होगा तो उनके स्थान पर आदेश रूप से प्राप्तव्य अक्षर 'ग-घ-द-ध-ब-भ' की आदेश प्राप्ति नहीं होगी। जैसे:—कृषा = कर्षिणु = कर्के; यहाँ पर 'क' वर्ण पद के आदि में है, अतः इसके स्थान पर 'ग' अक्षर की आदेश प्राप्ति नहीं होगी। यों आदि में स्थित अन्य शेष उक्त अक्षरों की स्थिति को भी समझ लेना चाहिये।

प्रश्न:—यदि 'क-ख-त-थ-प-फ' अक्षर स्वर के पश्चात् रहे हुए होंगे, तर्भा इनके स्थान पर क्रम से 'ग-घ-द-ध-ब-भ' अक्षरों की क्रम से प्राप्ति होगी; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—यदि ये स्वर के पश्चात् नहीं रहे हुए होंगे तो इनके स्थान पर आदेश-रूप से प्राप्तव्य अक्षरों की आदेश प्राप्ति भी नहीं होगी, ऐसी अपभ्रंश-भाषा में परंपरा है; इस लिये स्वर से परे होने पर ही इनके स्थान पर उक्त अक्षरों की आदेश-प्राप्ति होगी; ऐसा समझना चाहिये। जैसे:—मृगाकम् = मयङ्कु = चन्द्रमा को। इस उदाहरण में हलन्त व्यञ्जन 'ङ' के पश्चात् 'क' वर्ण आया हुआ है जोकि 'स्वर' के पर वर्ती नहीं होकर 'व्यञ्जन' के पर वर्ती है इसलिये 'क' के स्थान पर 'ग' वर्ण की आदेश-प्राप्ति नहीं हुई है। यों अन्य उक्त शेष अक्षरों के सम्बन्ध में भी 'स्वर-परवर्तित्व' के सिद्धान्त को ध्यान में रखना चाहिये।

प्रश्न:—असंयुक्त अर्थात् हलन्त रूप से नहीं होने पर ही 'क-ख-त-थ-प-फ' के स्थान पर 'ग-घ-द-ध-ब-भ' व्यञ्जनों की क्रम से आदेश प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—यदि 'क-ख-त-थ-प-फ' व्यञ्जन पूर्ण नहीं है अर्थात् स्वर से रहित होकर अन्य किसी दूसरे व्यञ्जन के साथ ये अक्षर रहे हुए होंगे तो इनके स्थान पर 'ग-घ-द-ध-ब-भ' व्यञ्जनों की क्रम से प्राप्तव्य आदेश प्राप्ति नहीं होगी; ऐसी अपभ्रंश भाषा में परंपरा है; इसलिये 'असंयुक्त स्थिति' का उल्लेख और सद्भाव किया गया है। जैसे:—एकस्मिन् अक्षिण आवणु = एकहिं अक्षिणहिं सावणु = एक आँख में आवणु ( अर्थात् आँसुओं की झड़ी ) है। इस उदाहरण में 'क' के स्थान पर 'ग' वर्ण की आदेश प्राप्ति नहीं हुई है। यों शेष अन्य उक्त व्यञ्जनों के संबंध में भी स्वयमेव कल्पना कर लेना चाहिये। पूरी गाथा सूत्र-संख्या ४-३५७ में प्रदान की गई है।

वृत्ति में ग्रन्थकार ने 'प्रायः' अव्यय का प्रयोग करके यह भावना प्रदर्शित की है कि इन उक्त व्यञ्जनों के स्थान पर प्राप्तव्य व्यञ्जनों की आदेश-प्राप्ति कभी कभी नहीं भी होती है। जैसे कि:—

अकृतं=अकिञ्चा=नहीं किया हुआ । नवके=नवह=नये में । इन उदाहरणों में यह बतलाया गया है कि 'क' वया स्वर के पश्चात् रहा हुआ है, अनादि में स्थित है और असंयुक्त भी है, फिर भी इसके स्थान पर आदेश रूप से प्राप्त 'ग' वर्ण की आदेश प्राप्ति नहीं हुई है । यों अन्य उक्त शेष व्यञ्जनों के संबंध में भी 'प्रायः' अव्यय का ध्यान रखते हुए जान लेना चाहिये कि सभी स्थानों पर आदेश-प्राप्ति का होना जरूरी नहीं है । वृत्ति में उल्लिखित चौथी एवं पाँचवीं गाथा का भाषान्तर क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृतः—यदि कथंचित् प्राप्स्यामि प्रियं अकृतं कौतुकं करिष्यामि ॥

पानीयं नवके शराये यथा सर्वाङ्गेण प्रवेक्ष्यामि ॥ ४ ॥

हिन्दी:—यदि किसी प्रकार से संयोग वशात् मेरी अपने प्रियतम से भेंट हो जाजगी तो मैं कुछ ऐसी आश्चर्य जनक स्थिति उत्पन्न कर दूँगी; जैसाकि पहिले कभी भी नहीं हुई होगी । मैं अपने संपूर्ण शरीर को अपने प्रियतम के शरीर के साथ में इस प्रकार से आत्म-सात् ( एकाकार ) कर दूँगा; जिस प्रकार कि नये बने हुए मिट्टी के शरावले में पानी अपने आपको आत्म-सात् कर देता है । ॥ ४ ॥

संस्कृतः—पश्य ! कर्णिकारः प्रफुल्लितकः काञ्चन कांति प्रकाशः ॥

गौरी वदन-विनिर्जितकः नहु सेवने ननवासम् ॥ ५ ॥

हिन्दी:—इस कर्णिकार नामक वृक्ष को देखो ! जो कि ताजे फूलों से लदा हुआ होकर परम शोभा को धारण कर रहा है; सोने के समान सुन्दर कांति से देवोप्यमान हो रहा है । गौरी के (नायिका विशेष के) आभापूर्ण सौम्य मुख-कमल की शोभा से भी अधिक शोभायमान हो रहा है; फिर भी आश्चर्य है कि यह वन-वास ही सेवन कर रहा है; वन में रहता हुआ ही अपना काल लेप कर रहा है । इस गाथा में 'कर्णिकारः और प्रकाशः' पदों में 'क' वर्ण के स्थान पर 'ग' वर्ण की आदेश प्राप्ति नहीं हुई है । 'प्रफुल्लितकः और विनिर्जितकः' पदों में भी क्रम से प्राप्त 'फ' वर्ण तथा 'त' वर्ण के स्थान पर भी क्रम से प्राप्त 'भ' वर्ण की और 'द' वर्ण की आदेश प्राप्ति नहीं हुई है । यों अनेक स्थानों पर 'प्रायः' अव्यय से सूचित स्थिति को हृद्यंगम करना चाहिये ॥ ५ ॥ ४-३६६ ॥

मोनुनासिको वो वा ॥ ४-३६७ ॥

अपभ्रंशेऽनादौ वर्तमानस्यासंयुक्तस्य मकारस्य अनुनासिको वकारो वा भवति ॥  
कवल्लु कमलु । भवरु भमरु ॥ लाक्षणिकस्यापि । जिर्वं । तिर्वं । जेर्वं । तेर्वं ॥ अनादावित्येव ।  
मयणु ॥ असंयुक्तस्येत्येव । तसु पर समलउ जम्मु ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा के पद में रहे हुए मकार के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में रूपान्तर करने पर अनुनासिक सहित 'वकार' की अर्थात् 'वै' की आदेश प्राप्ति विकल्प से उस दशा में हो जाती है जब कि

वह 'मकार' पद के आदि में भी नहीं रहा हुआ हो तथा संयुक्त रूप से भी नहीं रहा हुआ हो । जैसे:— कमलम्=कवेलु अथवा कमलु=कमल-फूल ॥ भ्रमरः=भर्वेण अथवा भमरु=भँवरा । इन उदाहरणों में 'मकार' पद के आदि में भी नहीं है तथा संयुक्त रूप से भी नहीं रहा हुआ है । व्याकरण सम्बन्धी नियमों से उत्पन्न हुए 'मकार' के स्थान पर भी अनुनासिक सहित 'वँ' की उत्पत्ति भी विकल्प से देखी जानी है । जैसे:— यथा=जिम अथवा जिर्वँ=जिस प्रकार, जिस तरह से । तथा=तिम अथवा तिर्वँ = उस प्रकार से अथवा उस तरह से । यथा=जेम अथवा जेर्वँ = जिस प्रकार अथवा जिस तरह से । तथा=तेम अथवा तेर्वँ = उस प्रकार अथवा उस तरह से ।

प्रश्न:—'अनादि' में स्थित 'मकार' के स्थान पर ही 'वँ' को विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—यदि 'मकार' पद के आदि में रहा हुआ हो तो उसके स्थान पर 'वँकार' की आदेश प्राप्ति नहीं होगी । जैसे:—मदनः=मयणु=मदन-कामदेव । यहाँ पर 'मकार' के स्थान पर 'वँकार' नहीं होगा । क्योंकि यह मकार आदि में स्थित है ।

प्रश्न:—'असंयुक्त' रूप से रहे हुए 'मकार' के स्थान पर ही 'वँकार' होगा; ऐसा भी क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—'संयुक्त' रूप से रहे हुए 'मकार' के स्थान पर 'वँकार' की आदेश प्राप्ति नहीं होती है; ऐसी अपभ्रंश-भाषा में परंपरा है; इसलिये 'संयुक्त' मकार के लिये 'वँकार' की प्राप्ति का निषेध किया गया है । जैसे:—जन्म=जम्मु = जन्म होना-उत्पत्ति होना । यहाँ पर 'मकार' संयुक्त रूप से रहा हुआ है इसलिये 'वँकार' की यहाँ पर आदेश प्राप्ति नहीं हो सकती है । तस्य परं सफलं जन्म = तसु परं सफलं जन्म = उसका जन्म बड़ा ही सफल है । पूरी गाथा सूत्र-संख्या ४-३६६ में दी गई है ॥ ४ ३६७ ॥

### वाधो रो लुक् ॥ ४-३६८ ॥

अपभ्रंशे संयोगादधो वर्तमानो रेफो लुक् वा भवति ॥ जइ केवँइ पात्रीसु पिउ  
( देखो-४-३६६ ) पत्ते । जइ भग्ना पारकडा तो सहि । मज्जु प्रियेण ॥

अर्थ:—संस्कृत भाषा के किसी भी पद में यदि रेफ-रूप 'रकार' संयुक्त रूप से और वर्ण में परिवर्ती रूप से अर्थात् अधो रूप से रहा हुआ हो तो उस रेफ रूप 'रकार' का अपभ्रंश-भाषा में विकल्प से लोप हो जाता है । जैसे:—यदि कथंचित् प्राप्स्यामि प्रियं = जइ केवँइ पात्रीसु पिउ=यदि किसी भी तरह से प्रियतम पति को प्राप्त कर लूँगी । इस उदाहरण में 'प्रियं' के स्थान पर 'पिउ' पद को लिख करके 'प्रियं' में स्थित रेफ रूप 'रकार' का लोप प्रदर्शित किया गया है । पश्चान्तर में जहाँ रेफ रूप 'रकार' का लोप नहीं होगा, उसका उदाहरण इस प्रकार से है:—यदि भग्नाः परकीयाः तत्-सखि ! मम प्रियेण=जइ

भगा पारकडा तो सहि ! मञ्जु प्रियेण=हे सखि ! यदि शत्रु पक्ष के लड़वैये ( रण-क्षेत्र को छोड़कर ) भाग खड़े हुए हैं तो मेरे पति ( की वीरता के कारण ) ये ( ही ) ऐसा हुआ है । इस दृष्टान्त में 'प्रियेण' के स्थान पर 'प्रियेण' पद का ही उल्लेख करके यह समझाया है कि रेफ रूप 'रकार' का लोप कहीं पर होता है और कहीं पर नहीं भी होता है । यों यह स्थिति उभय-पक्षोय होकर वैकल्पिक है ॥ ४-३६८ ॥

### अभूतोपि क्वचित् ॥ ४-३६६ ॥

अपभ्रंशे क्वचिद्विद्यमानो पि रेफो भवति ॥

वासु महारिसि एतद् भणति जइ सुह-मत्थु प्रमाणु ॥

मायहं चलण नवन्ताहं दिवि दिवि गङ्गा-ण्हाणु ॥ १ ॥

क्वचिदितिकिम् । वासेण वि भारह-खम्मि बद्ध ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा के किसी पद में यदि रेफ रूप 'रकार' नहीं है तो भा अपभ्रंश-भाषा में उस पद का रूपान्तर करने पर उस पद में रेफ-रूप 'रकार' की आगम प्राप्ति कभी कभी हो जाया करती है । जैसे:—व्यासः = वासु = व्यास नामक ऋषि-विशेष । पुरी गाथा का रूपान्तर यों है:—

संस्कृतः—व्यास-महर्षिः एतद् भणति यदि श्रुति-शास्त्रं प्रमाणम् ॥

मातृणां चरणी नमतां दिवसे दिवसे गङ्गा स्नानम् ॥ १ ॥

हिन्दी:—महाभारत के निर्माता व्यास नामक बड़े ऋषि फरमाते हैं कि यदि वेद और शास्त्र सच्चे हैं याने प्रमाण रूप हैं तो यह बात सच है कि जो विनीत आत्माएँ प्रतिदिन प्रातःकाल में अपनी पूजनीय माताओं के चरणों में श्रद्धा पूर्वक नमस्कार प्रणाम करते हैं तो उन विनीत महापुरुषों को विना गंगा स्नान किये भी 'गङ्गा में स्नान करने से उत्पन्न होने वाले पुण्य' जितने पुण्य की प्राप्ति होती है ॥ १ ॥

प्रश्न:—क्वचित् अर्थात् कभी कभी ही रेफ रूप 'रकार' की आगम प्राप्ति होती है; ऐसा क्यों कहा गया है ?

उत्तर:—अनेक पक्षों में कभी तो रेफ रूप 'रकार' की आगम-प्राप्ति हो जाती है और कभी नहीं भी होती है; इसलिये क्वचित् अभ्यय का उपयोग किया गया है । जैसे:—व्यासेनापि भारत-स्तम्भे बद्धम्=वासेण वि भारह-खम्मि बद्ध=व्यास ऋषि के द्वारा भी भारत रूपी स्तम्भ में बांधा गया है-कहा गया है । इस उदाहरण में 'वासेण' पद में रेफ-रूप 'रकार' का आगम नहीं हुआ है । (२) व्याकरणम् = व्याकरण और वाकरण = व्याकरण शास्त्र । इस तरह से रेफ-रूप 'रकार' की आगम स्थिति को जानना चाहिये ॥ ४-३६६ ॥

## आपद्विपत्-संपदां द इः ॥ ४-४०० ॥

अपभ्रंशे आपद्-विपद्-( संपद् )-इत्येतेषां दकारस्य इकारो भवति ॥

अणउ करन्तहो पुरिसहो आवइ आवइ ॥

विवइ । संपइ ॥ प्रायोधिकारात् । गुणहिं न संपय किति पर ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'आपद्, विपद्-संपद्' शब्दों में उपस्थित अन्त्य व्यञ्जन 'दकार' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'इकार' स्वर की आदेश प्राप्ति ( कभी कभी ) हो जाती है । जैसे:—  
(१) आपद् = आपइ = आपत्ति-दुख । (२) विपद् = विवइ = विपांस-संकट । (३) संपद् = संपइ = संपत्ति-सुख ॥ गाथा के चरण का रूपान्तर यों है:—

अनयं कुर्वतः पुरुषस्य आपद् आयाति = अणउ करन्तहो पुरिसहो आवइ आवइ = अर्नाति को करने वाले पुरुष के ( लिये ) आपत्ति आती है ।

'प्रायः' अव्यय के साथ उक्त विधान का उल्लेख होने से कभी कभी 'आपद्-विपद्-संपद्' में रहे हुए अन्त्य व्यञ्जन 'दकार' के स्थान पर 'इकार' रूप की आदेश-प्राप्ति नहीं भी होती है । जैसे:—  
आपद् = आवय अथवा आवया । (२) विपद् = विवय अथवा विवया और (३) संपद् = संपय अथवा संपया ॥ गाथा के चरण का रूपान्तर यों है:—गुणैः न संयत् कीर्तिः परं = गुणहिं न संपय किति पर = गुणों से संपत्ति ( धन-द्रव्य ) नहीं (प्राप्त होती है-होना है ) परन्तु कीर्ति ( ही प्राप्त होती है ) इस दृष्टान्त में 'संपद्' के स्थान पर 'संपइ' पद का प्रयोग नहीं किया जाकर 'संपय' पद का प्रयोग किया गया है । यों सर्वत्र समझ लेना चाहिये ॥ ४-४०० ॥

## कथं-यथा-तथां थादेरेमेमेहेधा डितः ॥ ४-४०१ ॥

अपभ्रंशे कथं यथा तथा इत्येतेषां थादेरेवयवस्य प्रत्येकम् एम इम इह इध इत्वेते डितश्चत्वार आदेशा भवन्ति ॥

कम समणउ दुइ दिणु किध रथणी लुडु होइ ॥

नव-वहु-दंभण-लालसउ वहइ मणोरह सोइ ॥ १ ॥

ओ गोरी-मुह-निज्जअउ वदलि लुककु मियङ्कु ॥

अन्नु विजो परिहविय-तणु सो किबे भवेइ निसङ्कु ॥ २ ॥

चिम्बाहरि तणु रथण-वणु किह ठिउ सिरि आणन्द ॥

निरुवम-रसु पिणं पिअवि जणु सेसहो दिणणी मुइ ॥ ३ ॥



भण सहि ! निहुअउं तेवँ मई जइ पिउ दिहु सदोसु ॥  
 जेवँ न जाणइ मज्जु मणु पक्खावडिअं तासु ॥ ४ ॥  
 जिवँ जिवँ वड्ढिम लोअणहं ॥ तिवँ तिवँ वम्पहु निअय-सर ॥  
 मइ जाणुउ प्रिय विरहिअहं कविघर डोइ विश्वाली ॥  
 नवर मिअङ्कु वितिह तवइ जिह दिणयरू खय-गालि ॥ ५ ॥

एवं तिघ-जिधातुदाहार्यौ ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'कथं, यथा और तथा' अव्ययों में स्थित 'थं' और 'था' रूप अक्षरात्मक अव्ययों के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'एम, इम, इह और इध' अक्षरात्मक आदेश-प्राप्त क्रम से होती है। यह आदेश-प्राप्ति 'डिन्' पूर्वक होती है; इससे यह समझा जाता है कि उक्त तीनों अव्ययों में 'थं' और 'था' भाग के लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए 'क', 'य' और 'त' भाग में अवस्थित अन्त्य स्वर 'अ' का भी 'एम, इम, इह और इध' आदेश-प्राप्ति के पूर्व लोप हो जाता है और तदनुसार 'कथं' के स्थान पर 'केम, किम, किह और किध' रूपों की प्राप्ति होती है। 'यथा' के स्थान पर 'जेम, जिम, जिध और जिह' रूप होंगे और इसी प्रकार से 'तथा' की जगह पर 'तिम, तेम, तिघ और तिह' रूप जानना चाहिये। सूत्र-संख्या ४-३६७ के संविधानानुसार 'केम, किम, जेम, जिम, तेम, तिम' में स्थित 'मकार' के स्थान पर विकल्प से अनुनासिक सहित 'वँ' की आदेश-प्राप्ति भी हो जाने से इनके स्थान पर क्रम से 'केवँ, किवँ, जेवँ, जिवँ, तेवँ, तिवँ' रूपों की आदेश-प्राप्ति भी विकल्प से होगी। यों 'कथं, यथा और तथा' अव्ययों के क्रम से छह छह रूप अपभ्रंश-भाषा में हो जायेंगे। वृत्ति में दी गई गाथाओं में इन अव्यय-रूपों का प्रयोग किया गया है; तदनुसार इनका अनुवाद क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—कथं समाप्यतां दृष्टं दिनं, कथं रात्रिः शीघ्रं ( छुडु ) भवति ॥

नव-वधू-दर्शन-लालसकः वहति मनोरथान् सोऽपि ॥ १ ॥

हिन्दी:—किस प्रकार से ( कब शीघ्रता पूर्वक ) यह दृष्ट ( अर्थात् कष्ट-दायक ) दिन समाप्त होगा और कब रात्रि जल्दी होगी; इस प्रकार की मनो-भावनाओं को 'नई ब्याही हुई पत्नी को देखने की तीव्र लालसावाला' वह ( नायक-विशेष ) अपने मन में रखता है अथवा मनोरथों को धारण करता है। इस गाथा में 'कथं' अव्यय के स्थान पर आदेश-प्राप्त 'केम और किध' अव्यय रूपों का प्रयोग किया गया है ॥ १ ॥

संस्कृत:—ओ भौरी-मुख-निर्जितकः, वार्दले निलीनः मृगाङ्कः ॥

अन्योऽपि यः परिभूततनुः, स कथं भ्रमति निःशङ्कम् ॥ २ ॥

हिन्दी:—ओह ! ( सूचना-अर्थ-अव्यय ) जैसी ( नायिका-विशेष ) के मुख-कमल की शोभा से हार खाया हुआ वह चन्द्रमा बादलों में छिप गया है । दूसरे से हारा हुआ अन्य कोई भी हो, वह निहतरता पूर्वक ( सम्मान पूर्वक ) कैसे परिभ्रमण कर सकता है ? इस गाथा में 'कथं' के स्थान पर 'किवें' आदेश-प्राप्त रूप का प्रयोग किया गया है ॥ २ ॥

संस्कृत:—विम्बाधरे तन्व्याः रदन-व्रणः कथं स्थितः श्रो आनन्द ॥

निरूपम रसं प्रियेण पीत्वेव शेषस्य दत्ता मुद्रा ॥ ३ ॥

हिन्दी:—हे श्री आनन्द ! सुन्दर शरीर वाली ( पतले शरार वाली ) नायिका क लाल लाल होठों पर दांतों द्वारा अंकित चिह्न किस प्रकार शोभा को धारण कर रहा है ? मानों प्रियतम पति देव से अद्वितीय अमृत-रस का पान किया जाकर के ( होठों में ) अवशिष्ट रस के लिये सोल-सोहर लगा दी गई है; ( जिससे कि इस अमृत-रस का अन्य कोई भी पान नहीं कर सके ) इस गाथा में 'कथं' अव्यय के स्थान पर 'किह' आदेश-प्राप्त रूप का प्रयोग किया गया है ॥ ३ ॥

संस्कृत:—भया सखि ! निभृतकं तथा मयि यदि प्रियः दृष्टः सदोषः ॥

यथा न जानाति मम मनः पश्चात्पतितं तस्य ॥ ४ ॥

हिन्दी:—हे सखि ! यदि मेरे विषय में मेरा प्रियतम मुझ से सदोष देखा गया है तो तू निस्संकोच होकर ( प्राइबेट रूप में ) मुझे कह दे । मुझे इस तरीके से कह कि जिससे वह यह नहीं जान सके कि मेरा मन उसके प्रति अब पक्षपात पूर्ण हो गया है । इस गाथा में 'तथा' के स्थान पर 'तेवें' लिखा गया है और 'यथा' के स्थान पर 'जेवें' का प्रयोग किया गया है ॥ ४ ॥

संस्कृत:—यथा यथा वक्रिमायां लोचनयोः ॥

अपभ्रंशः—जिवें जिवें वक्रिम लोअणहं ॥

हिन्दी:—जैसे जैसे दोनों चेहरों की बकता को । अहाँ पर 'यथा, यथा' के स्थान पर 'जिवें, जिवें' का प्रयोग किया गया है ।

संस्कृत:—तथा तथा मन्मथः निजक-शरान् ॥

अपभ्रंशः—तिवें तिवें वम्महु निअप-सर ॥

हिन्दी:—वैसे वैसे कामदेव अपने बाणों को । इस चरण में 'तथा, तथा' को अगह पर 'तिवें, तिवें' ऐसे आदेश-प्राप्त रूप लिखे गये हैं ।

संस्कृत:—मया ह्यस्तं प्रिय ! विरहितानां कापि धरा भवति विकाले ॥

केवल ( = परं ) मृगाङ्कोपि तथा तपसि यथा दिवकरः क्षयकाले ॥ ५ ॥

हिन्दी:—हे प्रियतम ! मुझमें ऐसा जाना गया था कि प्रियतम के वियोग से दुःखित व्यक्तियों के लिये संधा-काल में शायद कुछ भी सान्त्वना का आधार प्राप्त होना होगा; किन्तु ऐसा नहीं है। 'दियो ! चन्द्रमा भी संधाकाल में अपनी प्रकाश से उष्णता प्रदान करने वाला प्रतीत हो रहा है; जैसाकि सूर्य उष्णतामय ताप प्रदान करता रहता है।' इस गाथा में 'तथा' अव्यय के स्थान पर 'तिह' रूप की आदेश प्राप्ति हुई है और 'यथा' को जगह पर 'जिह' आदेश प्राप्त अव्यय रूप लिखा गया है ॥ ५ ॥

इसी प्रकार से 'कथं, यथा और तथा' अव्यय पदों के स्थान पर आदेश-प्राप्ति के रूप में प्राप्त होने वाले अन्य रूपों के उदाहरणों की कल्पना स्वयमेव कर लेनी चाहिये; ऐसी प्रत्यकार की सूचना है।  
॥ ४-४०१ ॥

### यादृक्तादृक्कीदृगीदृशां दादे डेहः ॥ ४-४०२ ॥

अपभ्रंशे यादृगादीनां दादेरवयवस्य डित् एह इत्यादेशो भवति ॥

सईं भखिअउ बलिराय ! तुहुं केहउ मग्गण एहु ॥

जेहु तेहु न वि होइ, वढ ! सईं नारायणु एहु ॥ १ ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'यादृक्, तादृक्, कीदृक् और ईदृक्' शब्दों में अवस्थित अन्य भाग 'दृक्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'डित्-पूर्वक' 'एह' अंश-रूप की आदेश-प्राप्ति होती है। 'डित्' पूर्वक कहने का तात्पर्य यह है कि 'दृक्' भाग के लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए 'या, ता, की और ई' के अन्त्य स्वर 'आ, और ई' का भी लोप हो जाता है और तत् पश्चात् ही 'एह' अंश रूप की आदेश प्राप्ति होकर एवं संधि अवस्था प्राप्त होकर कम से यों आदेश प्राप्त रूपों की प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—यादृक् = जेह = जिसके समान; तादृक् = तेह = उसके समान; कीदृक् = केह = किस के समान और ईदृक् = एह = इसके समान। आदेश प्राप्त रूप विशेषण होने से विशेष्य के समान ही विभक्तियों में भी इनके विभिन्न रूप बन जाते हैं। गाथा का भाषान्तर यों है:—

संस्कृत:—मया भखितः बलिराज ! त्वं कीदृग् मार्गणः एषः ॥

यादृक्-तादृक् नापि भवति मूर्ख ! स्वयं नारायणः ईदृक् ॥ १ ॥

हिन्दी:—हे राजा बलि ! मैंने तुम्हें कहा था कि यह मांगने वाला किस प्रकार का भिखारी है ? हे मूर्ख ! यह ऐसा वैसा भिखारी नहीं हो सकता है; किन्तु इस प्रकार 'भिखारी' के रूप में स्वयं भगवान् नारायण-विष्णु हैं ॥ १ ॥ यों इस गाथा में 'यादृक्, तादृक्, कीदृग् और ईदृक्' के स्थान पर कम से 'जेहु, तेहु, केहउ और एहु' रूपों का प्रयोग किया गया है ॥ ४-४०२ ॥

अतां डइसः ॥ ४-४०३ ॥

अपभ्रंशे यादृगादीनामदन्तानां यादृश-तादृश-कीदृशोदृशानां दादेरवयवस्य डित्  
अइस इत्यादेशो भवति ॥ जइसो । तइसो । कइसो । अइसो ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'यादृक्, तादृक्, कीदृक् और ईदृक्' शब्दों में यदि 'अत्=अ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर जब ये शब्द क्रम से 'यादृश, तादृश, कीदृश और ईदृश' रूप में परिणत हो जाते हैं; तब अपभ्रंश-भाषान्तर में इन शब्दों के अन्य अवयव रूप 'दृश' के स्थान पर 'डित्' पूर्वक 'अइस' अवयव की आदेश प्राप्ति हो जाती है। 'डित्-पूर्वक' कहने का तात्पर्य यह है कि इन शब्दों के अन्य अवयव 'दृश' के लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए शब्दांश 'या, ता, की और ई' भाग में अवस्थित अन्य स्वर 'या और ई' का भी लोप हो जाता है और अपभ्रंशान्तर हलन्त रूप में रहे शब्दांश में ही 'अइस' आदेश प्राप्ति की संधि हो जाती है। जैसेः—यादृशः = जइसो = जिसके समान। तादृशः = तइसो = उसके समान। कीदृशः = कइसो = किसके समान और ईदृशः = अइसो = इसके समान। ये विशेषण स्वरूप वाले हैं, इसलिये संज्ञाओं के समान ही इनके विभक्ति-वाचक रूप भी बनते हैं ॥ ४-४०३ ॥

यत्र-तत्रयोस्त्रस्य डित्त्थत्त् ॥ ४-४०४ ॥

अपभ्रंशे यत्र-तत्र-शब्दयोस्त्रस्य एत्थु अत्तु इत्येतौ डित्ती भवतः ॥

जइ सो घडदि प्रयावदी केत्थु वि लेप्पिणु सिक्खु ॥

जेत्थु वि तेत्थु वि एत्थु जग्गि भण तो ताहि सारिक्खु ॥ १ ॥

जत्तु ठिदो । तत्तु ठिदो ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'यत्र और तत्र' अव्यय रूप शब्दों का अपभ्रंश-भाषा में रूपांतर करने पर इनके अंत में अवस्थित 'त्र' भाग के स्थान पर 'डित्' पूर्वक 'एत्थु और अत्तु' ऐसे दो 'आदेश-रूप अंश-भाग' की प्राप्ति होती है। 'डित्' पूर्वक कहने का तात्पर्य यह है कि 'यत्र और तत्र' में अवस्थित 'त्र' भाग के लोप हो जाने के पश्चात् शेषांश 'य' और 'त' में स्थित अन्य 'अ' का भी लोप होकर आदेश रूप से प्राप्त होनेवाले 'एत्थु अथवा अत्तु' की उनमें संधि हो जाती है। जैसेः—यत्र = जेत्थु और अत्तु = जहाँ पर। तत्र = तेत्थु और तत्तु = वहाँ पर। गाथा का अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—यदि स घटयति प्रजापतिः, कुत्रापि लात्वा शिचाम् ॥

यत्रापि तत्रापि अत्र जगति, भण, तदा तस्याः सद्वीम् ॥ १ ॥

हिन्दी:---यादि विश्व-निर्माता ब्रह्मा इस विश्व में यहाँ पर, वहाँ पर अथवा कहीं पर भी ( निर्माण-कला का ) शिक्षा को पढ़ करके-अध्ययन करके-( पुरुषों का अथवा स्त्रियों का ) निर्माण करता; तभी उस सुन्दर स्त्री के समान अन्य ( पुरुष का अथवा स्त्री ) का निर्माण करने में समर्थ होता । अर्थात् वह ( नायिका ) सुन्दरता में बेजोड़ है ।

इन वाक्यों में 'अत्र' के स्थान पर 'जेथु' का प्रयोग किया गया है और 'तत्र' के स्थान पर 'तेथु' अव्यय रूप लिखा गया है । शेष रूपों के क्रम से उदाहरण यों हैं:—

(१) अत्र स्थितः = जत्तु ठिरो=जहाँ पर ठहरा हुआ है ।

(२) तत्र स्थितः = तत्तु ठिरो=वहाँ पर ठहरा हुआ है । यों क्रम से आदेश-प्राप्त चारों अव्यय-रूपों की स्थिति को समझ लेना चाहिये ॥ ४-४०४ ॥

### एत्थु कुत्रात्रे ॥ ४-४०५ ॥

अपभ्रंशे कुत्र अत्र इत्येतयोस्त्रशब्दस्य डित् एत्थु एत्यादेशो भवति ॥

केत्थु वि लेप्पिणु सिक्खु ॥ जेत्थु वि तेत्थु वि एत्थु जगि ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'कुत्र और अत्र' अव्ययों में अवस्थित अन्त्य अक्षर 'त्र' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'डित्' पूर्वक 'एत्थु' अव्यय की आदेश प्राप्ति होती है । 'डित्' पूर्वक कहने का अर्थ यह है कि 'कुत्र और अत्र' अव्यय शब्दों के अन्त्य अक्षर 'त्र' के लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए शब्दांश 'कु और अ' में अवस्थित अन्त्य स्वर 'उ' और 'अ' का भी लोप होकर तत्पश्चात् आदेश-रूप से प्राप्त होने वाले अव्यय रूप 'एत्थु' की उन शेषांश अक्षरों के साथ संधि हो जाती है । जैसे:—कुत्र=केत्थु=कहाँ पर-कहीं पर ? और अत्र=एत्थु=वहाँ पर अथवा इसमें ॥ अन्य उदाहरण इस प्रकार हैं:—

(१) कुत्रापि लात्वा शिक्षाम=केत्थु वि लेप्पिणु सिक्खु = कहीं पर भी शिक्षा को ग्रहण करके । यहाँ पर 'कुत्र' के स्थान पर 'केत्थु' का प्रयोग है ।

(२) यत्रापि तत्रापि अत्र जगति=जेत्थु वि तेत्थु वि एत्थु जगि = जहाँ पर-वहाँ पर यहाँ पर इस जगत् में ॥ इस चरण में 'अत्र' के स्थान पर 'एत्थु' अव्यय-रूप का प्रयोग प्रदर्शित है ॥ ४-४०५ ॥

### यावत्तावतोर्वादेर्मउंमहि ॥ ४-४०६ ॥

अपभ्रंशे यावत्तावदित्यव्यययो वैकारादेरव्ययस्य म उं महि इत्येते त्रय आदेशा भवन्ति ॥

जाम न निवडइ कुम्भ-यडि-सीह-चवेड-चडक ॥  
 ताम समत्तहं मयगलहं पइ-पइ वज्जइ ढक्क ॥ १ ॥  
 तिलहं तिलतणु ताउं पर जाउं न नेह गलन्ति ॥  
 नेहि पणइइ तेज्जि तिल तिल फिइ वि खल होन्ति ॥ २ ॥  
 जामहिं विसभी कज्ज-गई जीवहं मज्जे एइ ॥  
 तामहिं अञ्जउ इयरु जणु सु-अणुवि अन्तरु देइ ॥ ३ ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में उपलब्ध 'यावत् और तावत्' अव्ययों में अवस्थित अन्य अवयव 'वत्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'म, ङ और महि' ऐसे तीन तीन आदेश क्रम से होते हैं। जैसे—  
 यावत् = जाम अथवा जावं अथवा जामहिं = जब तक, जितना। तावत् = ताम अथवा तावं अथवा तामहिं = तब तक, ततना ॥ सूत्र-संख्या ४-३६७ से 'जाम और ताम' में अवस्थित 'मकार' के स्थान पर अनुनासिक सहित 'वकार' अर्थात् 'वँ' की आदेश प्राप्ति भी वैकल्पिक रूप से होने से 'जावँ और तावँ' रूपों की प्राप्ति भी होगी। उक्त अव्यय रूपों की स्थिति को स्पष्ट करने के लिये जो गाथाएँ दी गई हैं; उनका अनुवाद क्रम से इस प्रकार है—

संस्कृतः—यावत् न निपतति कुम्भतटे, सिंह-चपेटो-चटात्कारः ॥

तावत् समस्तानां मद कलानां (गजानां) पदे पदे वाद्यते ढक्का ॥१॥

हिन्दीः—जब तक सिंह के पंजे की चपेटों का चटात्कार याने धाप (हाथियों के) गण्ड-स्थल पर अर्थात् गर्दन-तट पर नहीं पड़ती है; तभी तक मदनमत्त सभी हाथियों के डग डग पर (पद पर ऐसी ध्वनि उठती है कि मानों) हमरू बाजा बज रहा हो। इस गाथा में 'यावत्' के स्थान पर 'जाम' का प्रयोग किया गया है और 'तावत्' के स्थान पर 'ताम' अव्यय पदों को स्थान दिया गया है ॥ १ ॥

संस्कृतः—तिलानां तिलत्वं तावत् परं, यावत् न स्नेहाः गलन्ति ॥

स्नेहे प्रनष्टे ते एव तिलाः तिलाः भ्रष्ट्वा खलाः भवन्ति ॥ २ ॥

हिन्दीः—तिलों का तिलपना तभी तक है, जब तक कि तेल नहीं निकलता है। तेल के निकल जाने पर बही तिल तिलपने से भ्रष्ट होकर (पतित होकर) खल रूप कह जाने लग जाते हैं। इस गाथा में 'यावत् और तावत्' के स्थान पर क्रम से 'जाउं और ताउं' रूपों का प्रयोग समझाया गया है ॥ २ ॥

संस्कृतः—यावद् विषमा कार्यगतिः, जीवानां मध्ये आयाति ॥

तावद् आस्तामितरः जनः मुजनोऽप्यन्तरं ददाति ॥ ३ ॥

हिन्दी:—जब मानव-जीवों के सामने कठोर अथवा विपरीत कार्य स्थिति उत्पन्न हो जाती है; तब साधारण आदमी की तो बात ही क्या है? मज्जन पुरुष भी बाधा देने लग जाता है। इस गाथा में 'यावत्' के स्थान पर 'जामहिं' लिखा है और 'तावत्' की जगह पर 'तामहिं' बतलाया है। यों कम से 'जाम, जाडं और जामहिं' तथा 'ताम, ताडं और तामहिं' अभ्यय पदों की स्थिति समझाई है ॥ ४-४०६ ॥

वा यत्तदोतोडेवडः ॥ ४-४०७ ॥

अपभ्रंशे यद् तद् इत्येतयोरस्त्वन्तयो र्वावत्तावतो र्वकारादेरवयवस्य डित् एवड इत्यादेशो वा भवति ॥

जेवडु अन्तरु रावण-रामहं, तेवडु अन्तरु पट्टण-गामहं ॥ पक्षे । जेतुलो । तेत्तुलो ॥

अर्थ:—संस्कृत भाषा में उपलब्ध 'यद्' और 'तद्' सर्वनामों में जब परिमाण-वाचक प्रत्यय 'अतु=अत्' की प्राप्ति होकर 'जितना' अर्थ में 'यावत्' शब्द बनता है तथा 'इतना' अर्थ में 'तावत्' शब्द बनता है तब इन 'यावत्' और 'तावत्' शब्दों में रहे हुए अन्त्य अवयव 'वत्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'डित्' पूर्वक 'एवड' अवयव रूप की विकल्प से आदेश प्राप्ति होती है। 'डित् पूर्वक' ऐसा कहने का तात्पर्य यह है कि 'यावत्' और 'तावत्' शब्दों में 'वत्' अवयव के लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए शब्द-भाग 'या' और 'ता' में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' का भी लोप होकर इन हलन्त भाग 'य' तथा 'त' में आदेश प्राप्त 'एवड' भाग की संधि होकर कम से इनका रूप 'जेवड और तेवड' बन जाता है। जैसे:—यावत्=जेवड=जितना । तावत्=तेवड = इतना ॥ वैकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में सूत्र-संख्या ४४३५ से 'यावत्' और 'तावत्' में जेतुल=एत्तुल प्रत्यय की प्राप्ति होकर इसी अर्थ में द्वितीय रूप 'जेतुल और तेत्तुल' भी सिद्ध हो जाते हैं। जैसे:—यावत्=जेतुलो=जितना और तावत्=तेत्तुलो=इतना ॥ धृति में दिया गया उदाहरण इस प्रकार से है:—यावद् अन्तरं रावण रामयोः तावद् अन्तरं पट्टण ग्रामयोः = जेवडु अन्तरु रावण-रामहं, तेवडु अन्तरु पट्टण-गामहं=जितना अन्तर रावण और राम में है इतना अन्तर ग्राम और नगर में है ॥ ४-४०७ ॥

वेदं-किमोर्यादेः ॥ ४-४०८ ॥

अपभ्रंशे इदम् किम् इत्येतयोरस्त्वन्तयोरियत्-कियतो र्वकारादेरवयवस्य डित् एवड इत्यादेशो वा भवति ॥

एवडु अन्तरु । केवडु अन्तरु ॥ पक्षे । एत्तुलो । केत्तुलो ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'इदम् और किम्' सर्वनामों में परिमाण-वाचक प्रत्यय 'अतु= अत्' की प्राप्ति होकर 'इतना और कितना' अर्थ में क्रम से 'इयत् और कियत्' पदों का निर्माण होता है; इन बने हुए 'इयत् और कियत्' पदों के अन्त्य अवयव रूप 'यत्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में विकल्प से 'डित्' पूर्वक 'एवड' अवयव रूप की आदेश प्राप्ति हाता है। 'डित् पूर्वक' कहने का रहस्य यह है कि 'इयत् और कियत्' पदों में से अन्त्य अवयव रूप 'यत्' का लोप हो जाने के पश्चात् शेष रहे हुए शब्दांश 'इ और कि' में स्थित 'इ' स्वर का भी लोप होकर आदेश प्राप्त 'एवड' शब्दांश का संधि होकर क्रम से ('इयत्' के स्थान पर) 'एवड' की और ('कियत्' के स्थान पर) 'केवड' की आदेश-प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—इयत् अन्तरं=एवडु अन्तरं—इतना फर्क=इतना भेद। कियत् अन्तरं=केवडु अन्तरं=कितना फर्क? कितना भेद? कैकल्पिक पक्ष होने से पक्षान्तर में सूत्र-संख्या ४-४३५ से 'इयत्' के स्थान पर 'एतुल' की प्राप्ति होगी और 'कियत्' के स्थान पर 'केतुल' रूप भी होगा। इयत् कियत् सुखं=एतुलु केतुलु सुखं=इतना कितना सुख ॥ ४-४०८ ॥

### परस्परस्यादिरः ॥ ४-४०६ ॥

अपभ्रंशे परस्परस्यादिरकारो भवति ॥

ते मुगला हराविश्रा जे परिविष्टा ताहं ॥  
अवरोप्यरुं जोज्जन्ताहं सामिउ गज्जिउ जाहं ॥ १ ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में पाये जाने वाले विशेषण रूप 'परस्पर' में स्थित आदि 'पकार' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'अकार' की आदेश प्राप्ति हो जाती है। जैसे:—परस्परस्य = अवरोप्यरहु = आपस का ॥ गाथा का रूपान्तर संस्कृत भाषा में और हिन्दी भाषा में क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृत:—ते मोगलाः हारिताः, ये परिविष्टाः तेषाम् ॥  
परस्परं युध्यमानानां स्वामी पीडितः येषाम् ॥१॥

हिन्दी:—परस्पर में युद्ध करने वाले जिन मुगलों का स्वामी पीड़ित था-दुःखी था; और इसलिये उनमें से जो बच गये थे, वे मुगल (स्लेच्छ जाति के सैनिक) हरा दिये गये-उन्हें पराजित कर दिया गया। इस गाथा में 'परस्पर' के स्थान पर 'अवरोप्यरुं' पद का उपयोग करते हुए आदि पकार के स्थान पर अकार की प्राप्ति प्रदर्शित की गई है ॥ ४-४०६ ॥

### कादि-स्थैदोतोरुच्चार-लाघवम् ॥४-४१०॥

अपभ्रंशे कादिषु व्यञ्जनेषु स्थितयोः ए ओ इत्येतयोरुच्चारणस्य लाघवं प्रायो भवति ॥  
सुधे चिन्तिञ्जइ माणु ॥ (४-३६६) ॥ तसु हउं कलि-जुमि दृल्लह ही (४-३३८) ॥



अर्थ:—अपभ्रंश भाषा के पदों में 'क-झ-ग' आदि सभी व्यञ्जनों में अवस्थित 'एकार' स्वर के स्थान पर और 'ओकार' स्वर के स्थान पर ह्रस्व 'एकार' के रूप में और ह्रस्व 'ओकार' के रूप में प्रायः उच्चारण किया जाता है। जैसे:—सुखेन चिन्त्यते मानः = सुखे चिन्तित्वाद् माणु = सुख से सम्मान विचारा जाता है। इस उदाहरण में 'सुखे' पद के रूप में अवस्थित 'एकार' स्वर की स्थिति ह्रस्व रूप से प्रदर्शित की गई है। ह्रस्व 'ओ' का उदाहरण यों है:—

नस्य अहं कलियुगे दुर्लभस्य = तसु हँ कलि-जुगि दुर्लह हँ = कलियुग में उक्त दुर्लभ का मैं। यहाँ पर 'दुर्लह हँ' पद में रहे हुए 'ओकार' स्वर की स्थिति ह्रस्व रूप से समझाई गई है। (२) गुरु-जनाय = गुरु जगुहँ = गुरु-जन के लिये ॥ ४-४१० ॥

### पदान्ते उं-हुं-हिं-हंकाराणाम् ॥४-४११॥

अपभ्रंशे पदान्ते वर्तमानानां उं हुं हिं हं इत्येतेषां उच्चारणस्य लाघवं प्रायो भवति ॥  
अन्नु जु तुच्छउं तहे धणहे ॥ बलि किज्जउं सुअणस्सु ॥ दइउ घडावइ वणि तरुहुं ॥  
तरुहुं वि वक्कलु ॥ खग्ग-विसाहिउ जहि लहहुं ॥ तणहं तइज्जी भज्जि नवि ॥

अर्थ:—अपभ्रंश भाषा के पदों के अन्त में यदि 'उं, हुं, हिं, हं' इन चारों अक्षरों में से कोई भी अक्षर आ जाय तो इनका उच्चारण प्रायः ह्रस्व रूप से होता है। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—

(१) अन्यद् यत्तच्छं तस्याः धन्यायाः = अन्नु जु तुच्छउं तहे धणहे = उस सौभाग्यशालिनी नायिका के दूसरे भी जो (अज्ञ) छोटे हैं। इस धरण में 'तुच्छउं' को 'तुच्छउं' लिख कर इस 'उं' को ह्रस्व रूप से 'उँ' ऐसा प्रदर्शित किया है।

(२) बलिं करोमि सुजनस्य = बलि किज्जउं सुअणस्सु = सजन पुरुष के लिये मैं बलिदान करता हूँ। इस गायत्री में 'किज्जउं' के स्थान पर 'किज्जउं' लिख कर 'उं' की स्थिति ह्रस्व रूप से समझाई है।

(३) देवः घटयति वने तरुणां = दइउ घडावइ वणि तरुहुं = विधाता-(ब्रह्मा) जंगल में वृक्षों पर बनाता है। इस गायत्री भाग में 'तरुहुं' पद में 'हुं' की स्थिति को 'प्रायः' इस उल्लेख के अनुसार ह्रस्व के रूप से प्रदर्शित नहीं की गई है।

(४) तरुभ्यः अपि वक्कलं = तरुहुं वि वक्कलु = वृक्षों से भी छाल (रूप वस्त्र) इन पदों में रहे हुए 'तरुहुं' में 'हुं' को 'हुँ' लिख कर उच्चारण की लघुता दिखलाई है।

(५) खग्ग-विसाधितं यत्र लभामहे = खग्ग-विसाहिउ जहि लहहुं = तलवार (के बल) से प्राप्त होने वाला (लाभ) जहाँ पर हम प्राप्त करें। गायत्री के इस भाग में 'लहहुं' क्रियापद में अन्त्य अक्षर 'हुं' को 'हुँ' नहीं लिख कर लघु उच्चारण की वैकल्पिक स्थिति को सिद्ध की है।

(६) वृणानां वृतीया भङ्गो नापि=तण्हें तइज्जी भुङ्गि नवि=तिनकों की तीसरी स्थिति नहीं मी (होती है)। गाथा के इस चरण में 'तण्हें' के स्थान पर 'तण्हें' लिख कर यह निद्वान्त प्रतिपादित किया है कि पदान्त 'हं' का उच्चारण लघु रूप से होने पर 'हें' ऐसा होता है। इन सब उदाहरणों से और इन सूत्र से यही संविधान किया गया है कि पदान्त में रहे हुए 'वं, हुं, हिं और हं' के स्थान पर उच्चारण-लघुता की दृष्टि से 'वें, हुं, हिं और हें' ऐसा स्वरूप भी होगा ॥ ४-४११ ॥

### म्हो म्भो वा ॥४-४१२॥

अपभ्रंशे म्ह इत्यस्य स्थाने म्म इति मकाराक्रान्तो मकारो वा भवति ॥ म्ह इति पद्म-श्म-ष्म-स्म-त्ता म्मः (२-७४) इति प्राकृत-लघुण-विहितोऽत्र गृह्यते ।

संस्कृते तदसंभवात् । गिम्भो । सिम्भो ॥

बम्म ते विरला के वि नर जे सव्वङ्ग-छइल्ल ॥

जे वङ्गा ते वञ्चपर, जे उज्जुअ ते बइल्ल । १॥

अर्थः—सूत्र-संख्या २-७४ में ऐसा विधान आया है कि—'पद्म' में स्थित 'द्म' के स्थान पर और 'श्म, ष्म, स्म तथा ङ्ग' के स्थान पर प्राकृत-रूपान्तर में 'म्ह' की आदेश प्राप्ति होती है; तदनुसार आदेश प्राप्त 'म्ह' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में हलन्त मकार संलग्न मकार की अर्थात् 'म्म' की आदेश प्राप्ति विकल्प से होती है। 'म्ह' का प्राप्ति प्राकृत-भाषा में ही होती है; संस्कृत-भाषा में इसका अभाव है, इसलिये इस सूत्र में जो 'म्ह' के स्थान पर 'म्म' प्राप्ति का संविधान किया गया है, उसका मूल स्थान प्राकृत-भाषा में रहा हुआ है ऐसा जानना चाहिये। जैसे—मोष्मः = गिम्हां और गिम्भो=उष्णता की ऋतु। यों अपभ्रंश भाषा में 'म्रीष्मः' शब्द के अर्थ में 'गिम्हो और गिम्भो' दोनों प्रकार के पदों का अस्तित्व है। (२) श्लेश्मा = सिम्हां और सिम्भो=कफ-खेंवार। इन उदाहरण में भी 'श्लेश्मा' के दो पद 'सिम्हो और सिम्भो' इस सूत्र के अनुसार बतलाये गये हैं। गाथा का अनुवाद यों है—

संस्कृतः—ब्रह्मन् ! ते विरलाः केऽपि नराः, ये सर्वाङ्गच्छेकाः ॥

ये वक्राः ते वञ्च (क) तराः, ये ऋजवः ते बलीवर्दाः ॥

हिन्दीः—ओ ब्राह्मण ! ऐसे पुरुष अत्यन्त ही कम हैं विरल हैं; जोकि सभी प्रसंगों में अच्छे और चतुर प्रमाणित हों। जो वक्र (टेढ़ी) प्रकृति वाले हैं, वे ठग हैं और जो सीधे अर्थात् चतुर हैं रहित और बिके रहित होते हुए स्पष्ट बक्ता हैं वे बल के समान हैं। इस गाथा में 'ब्रह्मन्' के स्थान पर 'बम्म' का प्रयोग करके यह प्रमाणित किया है कि अपभ्रंश भाषा में 'म्ह' के स्थान पर विकल्प से 'म्म' की प्राप्ति देखी जाती है ॥ ४-४१२ ॥

अन्यादृशोन्नाइसावराइसो ॥ ४-४१३ ॥

अपभ्रंशे अन्यादृश शब्दस्य अन्नाइस अवराइस इत्योङ्शौ भवतः ॥ अन्नाइसो ।  
अवराइसो ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध विशेषण शब्द 'अन्यादृशः' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'अन्नाइस और अवराइस' ऐसे दो रूपों की आदेश प्राप्ति होती है । जैसे—अन्यादृश = अन्नाइसो और अवराइसो = अन्य के समान=दूबरे के जैसा ॥ ४-४१३ ॥

प्रायसः प्राउ-प्राइव-प्राइम्ब-पग्गिम्बाः ॥ ४-४१४ ॥

अपभ्रंशे प्रायस् इत्येतस्य प्राउ, प्राइव, प्राइम्ब, पग्गिम्ब इत्येते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥

अन्ने ते दीहर लोअण, अन्नु तं भुअ-जुअलु ॥

अन्नु सुअण-थण-हारु, तं अन्नु जि मुह-कमलु ॥

अन्नु जि कंस-कलायु सु अन्नु जि प्राउ विहि ॥

जेण शिअम्बिणि षडिअ, स गुण-लायण-णिहि ॥१॥

प्राइव मुणिहं वि भन्तडी, ते मणिअडा गणन्ति ॥

अखइ निरामइ परमपइ अज्ज वि लउ न लहन्ति ॥२॥

असु-जले प्राइम्ब भोरि अहे सहि ! उअत्ता नयण-सर ॥

सें सम्भुह संगेपिअ देन्ति, तिरिच्छी वत्त पर ॥३॥

एसी पिउ रुसेसु हउं रुट्ठी मई अणुणेइ ॥

पग्गिम्ब एइ मणोरहइं दुक्क रु दइउ करेइ ॥४॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में पाये जाने वाले अव्यय रूप 'प्रायस्' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में चार रूपों की आदेश प्राप्ति होती है; जो कि क्रम से इस प्रकार है—(१) प्राउ, (२) प्राइव, (३) प्राइम्ब और (४) पग्गिम्ब ॥ आदेश-प्राप्त चारों ही रूपों का अर्थ है—'बहुत करके' । इन एकार्थक चारों ही रूपों का प्रयोग अपरोक्त गाथाओं में किया गया है; जिनका अनुवाद क्रम से इस प्रकार है—

संस्कृतः—अन्ये ते दीर्घे लोचने, अन्यद् तद् भुज युगलम् ॥  
 अन्यः सघन स्तन भारः, तदन्यदेव मुख कमलम् ॥  
 अन्य एव केश कलापः, सः अन्य एव प्रायो विधिः ॥  
 येन नितम्बिनी घटिता, सा गुण लावण्य निधिः ॥१॥

हिन्दीः—( नायिका विशेष का एक कवि वर्णन करता है कि ) :—उसकी दोनों बड़ी बड़ी आँखें कुछ और ही प्रकार का हैं—ये तुलना में अनिर्वचनीय हैं । उसकी दोनों भुजाएँ (भो) असाधारण हैं । उसका सघन और कठोर एवं उन्नत स्तन-भार है । उसके मुख-कमल की शोभा भी अद्वितीय है । उसके केशों के समूह की तुलना अन्य में नहीं की जा सकती है । वह विधाना ही (ब्रह्मा ही) प्रायः कोई दूसरा ही मालूम पड़ता ; जिसने कि ऐसी विशाल नितम्बों वाली तथा गुण एवं सौन्दर्य के भंडार रूप रमणो-गहन का निर्माण किया है । इस छंद में 'प्रायः' के आदेश-प्राप्त रूप 'प्राड' का उपयोग किया गया है ॥१॥

संस्कृतः—प्रायो मुनीनामपि भ्रान्तिः ते मणीन् गणयन्ति ॥  
 अक्षये निरामये परम पदे अद्यापि लयं न लभन्ते ॥२॥

हिन्दीः—अक्षर करके-बहुत करके मुनियों में भी ( ज्ञान-दर्शन चारित्र्य के प्रति ) भ्रान्ति है विपरीतता है; ( इस विपरीतता के कारण से माला फेरते हुए भी केवल ) वे मणियों को ही गिनते हैं और इसी कारण से अभी तक 'अक्षय-शाश्वत और दुःख रहित-निरामय मोक्ष पद को नहीं प्राप्त कर सकें हैं । इस गाथा में 'प्रायः' की जगह पर 'प्राड्व' रूप का स्थान दिया गया है ॥२॥

संस्कृतः—अश्रु जलेन प्रायः गौर्याः सखि ! उद्वृत्ते नयन सरसी ॥  
 ते सम्मुखे संप्रेषितं दत्तः तिर्यग् घातं परम् ॥३॥

हिन्दीः—हे सखि ! उस गौरा ( नायिका विशेष ) के दोनों आँखों रूपी लालाब आँसु रूपी जल से प्रायः लबालब भरे हुए हैं । वे ( आँखें : जब किर्मा का देखने के लिये इधर वध घुमाई जाती है तो वे ( आँखें ) बड़ा तेज आघात पहुँचाती हैं । इस छंद में 'प्रायः' के स्थान पर 'प्राड्व' आदेश प्राप्त अव्यय का प्रयोग किया गया है ॥३॥

संस्कृतः—एष्यति प्रियः, रोषिष्यामि अहं, रुष्टां मामनुनयति ॥  
 प्रायः एतान् मनोरथान् दुष्करः दयितः कारयति ॥४॥

हिन्दीः—( कोई एक नायिका अपनी लखी से कहती है कि ) मेरा प्रियतम पति आवेगा; मैं ( उसके प्रति कृत्रिम ) रोष करूँगी और जब मुझे क्रोधित हुई देखेगा तो मुझे मनावेगा-खुश करने का

प्रयत्न करेगा। यों मेरे इन मनोरथों को वह कठिनाई से बश में आनेवाला प्रेमी पति प्रथमः पूर्ण करेगा अथवा करता है। इस गाथा में 'प्रायः' के स्थान पर आदेश-वाचि के रूप में होने वाले चौथे शब्द 'पगिम्ब' को प्रदर्शित किया गया है ॥४॥ ॥४-४१४॥

वान्यथोनुः ॥ ४-४१५ ॥

अपभ्रंशे अन्यथा शब्दस्य अनु इत्यादेशो वा भवति ॥ पत्ने । अन्नह ॥

विरहाणल-जाल-करालिअउ, पहिउ कोवि बुद्धि वि ठिययो ॥

अनु सिसिर-कालि सीअल-जलहु धूम कहन्ति हु उट्टिअया ॥१॥

अर्थः—'अन्य प्रकार से-दूसरी तरह से' इस अर्थ में प्रयुक्त होने वाले संस्कृत अव्यय शब्द 'अन्यथा' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में विकल्प से 'अनु' शब्द रूप को आदेश प्राप्ति होती है। विकल्पिक पक्ष होने से पदान्तर में 'अन्नह' रूप का भी प्राप्ति होगा। जैसेः—अन्यथा=अनु अथवा अन्नह=अन्य प्रकार से अथवा दूसरी तरह से। गाथा का अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—विरहानल ज्वाला करालितः पथिकः कोऽपि मङ्क्त्वा स्थितः ॥

अन्यथा शिशिर-काले शीतल जलात् धूमः कुतः उत्थितः ॥१॥

हिन्दीः—अपनी प्रियतमा पत्नी के वियोग रूपी अग्नि की ज्वालाओं से पीड़ित होता हुआ कोई यात्रोन्पथिक विशेष जल में डूबको लगाकर उठा हुआ है; यदि वह ( अग्नि ज्वाला से उ्वलित ) नहीं होता तो ठंड को ऋतु में ठंडे जल में से धूँआ ( वाष्प रूप ) कहीं से उठता ? इस सुन्दर कल्पनामयी गाथा में 'अन्यथा' के स्थान पर 'अनु' अव्यय रूप का प्रयोग प्रदर्शित किया गया है ॥ ४३५ ॥

कुतसः कउ कहन्तिहु ॥ ४-४१६ ॥

अपभ्रंशे कुतस् शब्दस्य कउ, कहन्तिहु इत्यादेशो भवतः ॥

महु कन्तहो गुड-दुअहो कउ कुम्पडा बहन्ति ॥

अह रिउ-रुहिरें उन्दवइ अह अपरणें न भन्ति ॥१॥

धूम कहन्तिहु उट्टिअउ ॥

अर्थः—'कहाँ से' इस अर्थ में प्रयुक्त किये जाने वाले संस्कृत अव्यय शब्द 'कुतः' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'कउ और कहन्तिहु' ऐसे दो अव्यय शब्द रूपों को आदेश प्राप्ति होती है। जैसेः—कुतः=कउ और कहन्तिहु=कहाँ से ? गाथा में क्रम से इन दोनों का प्रयोग किया गया है; इसका अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—मम कान्तस्य गोष्ठ स्थितस्य, कुतः कुटीरकाणि ज्वलन्ति ॥

अथ रिपुरुधिरण आद्रूपति अथ आत्मना, न भ्रान्तिः ॥१॥

हिन्दीः—अपने भवन में रहते हुए मेरे प्रियतम पति देव की उपस्थिति में भ्रोंपड़ियाँ कैसे—(कहाँ से—किस कारण से। अग्नि द्वारा जल मकती है ? (क्योंकि ऐसा होने पर) उन भ्रोंपड़ियों को या तो वह (पति देव) शत्रुओं के रक्त से उतहा बुझा देगा अथवा अपने खुद के (लड़ते हुए शरीर में से निकले हुए) खून से उन्हें बुझा देगा, इसमें सन्देह करने जैसी कोई बात नहीं है। इस गाथा में 'कुतः' के स्थान पर आदेश-प्राप्त रूप 'कउ' का प्रयोग किया गया है ॥१॥

(२) धूमः कुतः उत्थिनः = धूम कहन्तिह उद्दिशत = धूमों कहाँ से—(किस कारण से) उठा हुआ है ? इस गाथा चरण में 'कुतः' के स्थान पर आदेश प्राप्त द्वितीय रूप 'कहन्तिह' का उपयोग किया गया है ॥ २५१३ ॥

ततस्तदोस्तोः ॥ ४-४१७ ॥

अपभ्रंशे ततस् तदा इत्येतयोस्तो इत्यादेशो भवति ॥

अइ भग्ना पारकडा, तो सखि ! मज्झु पिण्ण ॥

अह भग्ना अम्हहं, तणातो ते मारिअडेण ॥१॥

अर्थः—'यदि वैसा है तो-अथवा उस कारण से है तो' इस अर्थ में संस्कृत-भाषा में 'ततः' अव्यय का प्रयोग किया जाता है; इसी 'ततः' अव्यय के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'तो' अव्यय रूप का आदेश प्राप्ति होती है। इसी प्रकार से 'तदो' अर्थ में संस्कृत-भाषा में 'तदा' अव्यय प्रयुक्त किया जाता है; इस 'तदा' अव्यय के स्थान पर भी अपभ्रंश भाषा में 'तो' अव्यय रूप की ही आदेश प्राप्ति सम्भक्ती चाहिये। यों 'ततः' और 'तदा' दोनों ही अव्ययों के स्थान पर एक जैसे ही 'तो' रूप की आदेश प्राप्ति होता हुई देखी जाती है। जैसे—ततस्तदा वा जिनागमान् शोतय = तो जिण-आगत जोइ = यदि वैसा है तो अथवा तदतो जैन-शास्त्रों को देख। इस उदाहरण में 'ततः' और 'तदा' के स्थान पर एक ही अव्यय रूप 'तो' की प्ररूपणा की गई है। गाथा का भाषान्तर इस प्रकार है—

संस्कृतः—यदि भग्नाः परकीयाः, ततः सखि ! मम प्रियेण ॥

अथ भग्नाः अस्मदीयाः; तदा तेन मारितेन ॥१॥

हिन्दीः—हे माँख ! यदि शत्रु-गण मृत्यु को प्राप्त हो गये हैं; अथवा (रण-क्षेत्र को छोड़कर के) भाग गये हैं तो (यह सब विजय) मेरे प्रियतम के कारण से (ही है)। अथवा यदि अपने पक्ष के वीर पुरुष रण-क्षेत्र को छोड़ करके भाग खड़े हुए हैं तो (भी समझो कि) मेरे प्रियतम के वीर गति प्राप्त करने

के कारण से (ही वे निराश होकर रण-क्षेत्र को छोड़ आये हैं) । इस गाथा में 'ततः और तदा' अव्ययों के स्थान पर एक जैसे ही रूप वाले 'तो' अव्यय रूप का प्रयोग किया गया है ॥ ४-४१७ ॥

एवं-परं-समं-ध्रुवं-मा-मनाक-एम्ब पर समाणु ध्रुवु मं मणाउं ॥४-४१८॥

अपभ्रंशे एवमादीनाम् एम्वादय आदेशा भवन्ति ॥

एवम्=एम्ब ।

पिय-संगमि कउ निदडी, पिअहो परोक्खहो केम्ब ?

मई बिभि वि विन्नासिअा, निद न एम्ब न तेम्ब ॥१॥

परमः परः । गुणहि न संपइ, कित्ति पर ॥

सममः समाणुः ॥

कन्तुजु सीहहो उवमिअइ, तं महु खण्डिउ माणु ॥

सीहु निरक्खय गय हणइ पिउ पय-रक्ख-समाणु ॥२॥

ध्रुवमो ध्रुवुः ।

चञ्चलु जीविउ, ध्रुवु मरणु पिअ रुसिज्जइ काई ॥

होसहिँ दिअहा, रुसणा दिव्वई वरिस-सयाई ॥३॥

मो मं । मं धणि करहि विसाउ ॥ प्रायां ग्रहणात् ॥

माणि पणइइ जइ न तणु तो देसडा चइज्ज ॥

मा दुज्जण-कर-पणवेहिँ देसिज्जन्तु भमिज्ज ॥४॥

लोणु विलिज्जइ पाणिणण, अरिखल मेह ! म गज्जु ॥

बालिउ गलइ सुकुंपडा, गोरी तिम्मइ अज्जु ॥५॥

मनाको मणाउं ॥

विहवि पणइई वङ्कु डउ रिद्धिहिँ जण-सामणु ॥

किं पि मणाउं महु पिअहो ससि अणुहरइ न अणु ॥६॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में पाये जाने वाले अव्ययों का अपभ्रंश भाषा में भाषान्तर करने पर उनमें कुछ परिवर्तन हो जाता है; उसी परिवर्तन का संविधान इस सूत्र में दिया गया है । इस परिवर्तन का यहां पर 'आदेश-प्राप्ति' के नाम से लिखा गया है । अव्ययों की क्रम से सूची इस प्रकार हैः—

(१) एवं=एम्ब=इस प्रकार से अथवा इस तरह से । (२) परं=पर=किन्तु=परन्तु । (३) समं=समाणु=साथ । (४) ध्रुवं=ध्रुवु=निश्चय ही । (५) मा=मं=मत, नहीं । (६) मनाक्=मणाळं=थोड़ा सा भी-अल्प भी । इन्हीं अव्ययों का प्रयोग क्रम से गाथाओं में समझाया गया है; तदनुसार इन गाथाओं का संस्कृत में तथा हिन्दी में भाषान्तर क्रम से इस प्रकार से है:—

संस्कृत:—प्रिय संगमे कथं निद्रा ? प्रियस्य परोक्षे कथम् ?  
मया द्वे अपि विनाशिते, निद्रा नैवं न तथा ॥

हिन्दी:—प्रियतम पतिदेव के सम्मेलन होने पर ( सुख के कारण से ) निद्रा कैसे आ सकती है ? और प्रियतम पति देव के वियोग में भी ( वियोग-जन्त-दुःख होने के कारण से भी ) निद्रा कैसे आ सकती है ? मेरी निद्रा दोनों ही प्रकार से नष्ट हो गई है; न इस प्रकार से और न उस प्रकार से । इस गाथा में संस्कृत अव्यय 'एवं' के स्थान पर 'एम्ब' का प्रयोग समझाया गया है । 'कथं' के स्थान पर 'कैम्ब' और 'तथा' के स्थान पर 'तेम्ब' की स्थिति की भी कल्पना स्वयमेव कर लेना चाहिए ॥१॥

(२) गुणैः न संपत् कीर्तिः परं=गुणहि न संपद् किति पर=गुणों से लक्ष्मी नहीं (प्राप्त होती है) किन्तु कीर्ति ( ही प्राप्त होती है ) । इस चरण में 'परं' अव्यय के स्थान पर आदेश प्राप्त अव्यय रूप 'पर' का उपयोग किया गया है ।

संस्कृत:—कान्तः यत् सिंहेन उपमीयते, तन्मम खण्डितः मानः ॥  
सिंहः नीरक्षकान् गजान् हन्ति; प्रियः पदरक्षैः समम् ॥

हिन्दी:—यदि मेरे पति की तुलना सिंह से की जाती है तो इससे मेरा मान-मेरा गौरव-खण्डित हो जाता है; क्योंकि सिंह तो ऐसे हाथियों को मारता है; जिनका कि कोई रक्षक नहीं है; (अर्थात् रक्षक-हीन को मारने में कोई वीरता नहीं है); जबकि मेरा प्रियतम पतिदेव तो रक्षा करने वाले सैनिकों के साथ शत्रु-राजा को मारता है । यों तुलना में मेरा पति सिंह से भी बड़ चढ़ कर है । इस गाथा में 'समं' अव्यय के स्थान पर 'समाणु' अव्यय का प्रयोग प्रदर्शित किया गया है ॥२॥

संस्कृत:—चञ्चलं जीवितं, ध्रुवं मरणं, प्रिय ! रुष्यते कथं ?  
भविष्यन्ति दिवसा रोषयुक्ताः (रुसणा) दिव्यानि वर्ष-शतानि ॥३॥

हिन्दी:—जीवन चंचल है अर्थात् किसी भी क्षण में नष्ट हो सकता है और मृत्यु ध्रुव याने निश्चित है तो ऐसी स्थिति में हे प्रियतम पतिदेव ! रोष याने क्रोध क्यों किया जाय ? यदि रोष युक्त दिन व्यतीत होंगे तो हमारा प्रत्येक दिन 'देवलोक में गिने जाने वाले सौ सौ वर्षों के समान' लम्बा और नहीं काटा जा सकने जैसा प्रतीत होगा । इस गाथा में 'ध्रुवं' के स्थान पर आदेश प्राप्त रूप 'ध्रुवु' का प्रयोग किया गया है ॥३॥



'मत-नहीं' अथक 'मा' अव्यय के स्थान पर 'मं' के प्रयोग का उदाहरण यों है:—मा धन्वे ! कुरु विधादम्=मं धणि ! करहि विनाद=हे धन्वशील नायिके ! तू खेद को मत कर-स्निग्ध मत हो । 'प्रायः' के साथ आवेश-प्राप्ति का विधान होने से अनेक स्थानों पर 'मा' के स्थान पर 'मा' का ही और 'म' का भी प्रयोग देखा जाता है । 'मा' और 'म' के उदाहरण गाथा संख्या चार में और पाँचमें क्रम से बतलाये गये हैं; उनका अनुवाद यों है:—

संस्कृतः—माने प्रनष्टे यदि न तनुः तत् देशं त्यजेः ॥

मा दुर्जन-कर-पल्लवैः दर्शमानः अमेः ॥४॥

हिन्दी:—यदि आपका मान-सन्मान नष्ट हो जाय तो शरीर का ही परित्याग कर देना चाहिये और यदि शरीर नहीं छोड़ा जा सके तो उस देशका ही (अपने निवास-स्थान का ही) परित्याग कर देना चाहिये; जिसमें कि दुष्ट पुरुषों के हाथ की अंगुली अपनी ओर नहीं उठ सके अर्थात् वे हाथ द्वारा अपनी ओर इशारा नहीं कर सकें और यों हम उनके आगे नहीं घूम सकें ॥४॥

संस्कृतः—लवणं विलीयते पानीयेन, अरे खल मेघ ! मा गर्ज ॥

ज्वालितं गलति तत्कुटीरकं, गोरी तिभ्यति अद्य ॥५॥

हिन्दी:—नमक (अथवा लावण्य-सौन्दर्य) पानी से गल जाता है—याने पिगल जाता है । अरे दुष्ट बादल ! तू गर्जना मत कर । जली हुई वह झोंपड़ी गल जायगी और उसमें (बैठी हुई) गोरी- (नायिका-विशेष) आज गीली हो जायगी-भीग जायगी ॥५॥ चौथी गाथा में 'मा' के स्थान पर 'मा' ही लिखा है और पाँचवीं में 'मा' की जगह पर केवल 'म' ही लिख दिया है ॥

संस्कृतः—विभवे प्रनष्टे वक्रः ऋद्धौ जन-सामान्यः ॥

किमपि मनाक् मम प्रियस्य शशी अनुहरति, नान्यः ॥६॥

हिन्दी:—संपत्ति के नष्ट होने पर मेरा प्रियतम पतिदेव टेढ़ा हो जाता है अर्थात् अपने मान-सन्मान-गौरव को नष्ट नहीं होने देता है और ऋद्धि की प्राप्ति में जाने संपन्नता प्राप्त होने पर सरल-सीधा हो जाता है । मुझे चन्द्रमा की प्रवृत्ति भी ऐसी ही प्रतीत होती है; वह भी कलाओं के घटने पर टेढ़ा-वक्राकार हो जाता है और कलाओं की संपूर्णता में सरल याने पूर्ण दिखाई देता है । यों कुछ अनिर्वचनीय रूप में चन्द्रमा मेरे पतिदेव को थोड़ी सी नकल करता है; अन्य कोई भी ऐसा नहीं करता है । इस गाथा में 'मनाक्' अव्यय के स्थान पर 'मगाळ' रूप का प्रयोग किया गया है ॥६॥ ४-४१८ ॥

किलाथवा-दिवा-सह-नहेः किराहवइ दिवेसहु' नाहि ॥ ४-४१६ ॥

अपभ्रंशे किलादीनां किरादय आदेशा भवन्ति ॥

किलस्य किरः ॥

किर खाइ न पिअइ, न विइवइ धम्मि न वेअइ रूअडउ ॥

इह किवणु न जाणइ, जइ जमहो खणेण पहुअइ दूमडउ ॥१॥

अथवो हवइ ॥ अइ वइ न सुवंसहं एह खोडि ॥ प्रायोधिकारात् ॥

जाइजइ तहिं देसइ लब्भइ पियहो पमाणु ॥

जइ आवइ तो आणिअइ अहवा तं जि निवाणु ॥२॥

दिवो दिवे । दिवि दिवि गङ्गा-सहाणु ॥ सहस्य सहं ॥

जउ पवसन्तें सहं न गयअ न सुअ विशोएं तस्सु ॥

सज्जिजइ संदेसडा दिन्तेहिं सुहय-जणस्सु ॥३॥

नहे नाहिं ।

एसहे मेह पिअन्ति जलु, एसहे वडवानल आवइइ ॥

पेक्खु गही रिम सायरहो एकवि कण्ठिअनाहिं ओहइइ ॥४॥

अर्थः—इस सूत्र में भी अव्ययों का ही वर्णन है । तदनुसार संस्कृत भाषा में उपलब्ध अव्ययों के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में जिस रूप में आदेश प्राप्ति होती है; वह स्थिति इस प्रकार से हैः—(१) किल=किर=निश्चय ही । (२) अथवा=अहवइ=अथवा=विकल्प से इसके बराबर यह । (३) दिवा=दिवे=दिन-दिवस । (४) सह=सहं=साथ में । (५) नहि=नाहिं=नहीं । यों अपभ्रंश भाषा में 'किल' आदि अव्ययों के स्थान पर 'किर' आदि रूप में आदेश प्राप्ति होती है । इन अव्ययों का उपयोग वृत्ति में दो गई गायार्थों में किया गया है । उनका अनुवाद क्रम से इस प्रकार हैः—

संस्कृतः—किल न खादति, न पिवति न विद्वति, धर्मे न व्ययति रूपकम् ॥

इह कृपणो न जानाति, यथा यमस्य क्षणेन प्रभवति दूतः ॥

हिन्दीः—निश्चय ही कंजूस न (अच्छा) खाता है और न (अच्छा) पीता है । न सदुपयोग ही करता है और न धर्म-कार्यों में ही अपने धन को व्यय करता है । किन्तु कृपण इस बात को नहीं जानता है कि अचानक ही यमराज का दूत आकर क्षण भर में ही उसको उठा लेगा । उस पर मृत्यु का प्रभाव डाल देगा । इस गायार्थ में 'किल' अव्यय के स्थान पर आदेश प्राप्त 'किर' अव्यय का उपयोग समझाया गया है ॥१॥

संस्कृतः—अथवा न सुवंशानामेष दोषः=अथवा न सुवंसहं एह खोडि = अथवा श्रेष्ठ वंश वालों का-उत्तम खानदान वालों का-यह अपराध नहीं है । इस गाथा चरण में 'अथवा' के स्थान पर 'अथवा' रूप की आदेश-प्राप्ति बतलाई है । 'प्रायः' रूप से विधान का अधिकार होने के कारण से 'अथवा' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में अनेक स्थानों पर 'अथवा' रूप भी देखा जाता है । इस सम्बन्धी उदाहरण गाथा-संख्या दो में यों हैः—

संस्कृतः—यायते (गम्यते) तस्मिन् देशे, लभ्यते प्रियस्य प्रमाणम् ॥

यदि आगच्छति तदा आनीयते, अथवा तत्रैव निर्वाणम् ॥२॥

हिन्दीः—मैं उस देश में जाती हूँ; जहाँ पर कि प्रियतम पतिदेव की प्राप्ति के चिह्न पाये जाते हों । यदि वह आता है तो उसको यहाँ पर लाया जायगा अथवा नहीं आवेगा तो मैं वहाँ पर ही अपने प्राण दे दूँगी । इस गाथा में 'अथवा' की जगह पर 'अथवा' रूप लिखा हुआ है ॥२॥

संस्कृतः—दिवसे दिवसे ( दिवा दिवा ) गङ्गा-स्नानम् = दिवि-दिवि-गंगा-गङ्गा=प्रत्येक दिन गंगा स्नान ( करने जितना पुण्य प्राप्त होता है ) इस गाथा-पद में 'दिवा' के स्थान पर 'दिवे=दिवि' रूप का उल्लेख किया गया है ।

संस्कृतः—यत् प्रवसता सह न गता न मृता वियोगेन तस्य ॥

लङ्घ्यते संदेशान् ददतीभिः (अस्माभिः) सुभग जनस्य ॥३॥

हिन्दीः—जब मेरे पतिदेव विदेश-यात्रा पर गये तब मैं उनके साथ में भी नहीं गई और उनके वियोग में भी ( विरह-जनि-दुःख से ) मृत्यु को भी नहीं प्राप्त हुई-मृत्यु भी नहीं आई; ऐसी स्थिति में उनको संदेश भेजने में मुझे लज्जा आती है । इस गाथा में 'सह' अव्यय के स्थान पर आदेश-प्राप्त 'सह' अव्यय का प्रयोग प्रदर्शित किया गया है ॥३॥

संस्कृतः—इतः मेघाः पिवन्ति जलं, इतः बडवानलः आवर्तते ॥

प्रेक्षस्व गभीरमाणं सागरस्य एकापि कणिका नहि अपभ्रश्यते ॥४॥

हिन्दीः—समुद्र के जल को एक ओर तो ऊपर से मेघ-बादल-पाते हैं और दूसरी ओर अन्दर से समुद्राग्नि उसको अपने उदरस्थ करती जाती है । ओं समुद्र की गभीरता को देखा कि इसकी एक बूँद भी व्यर्थ में नहीं जाती है । इस गाथा में 'नहि' अव्यय के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'नाहि' अव्यय रूप की प्रह्वयता की गई है ॥४॥ ४-४१६ ॥

पश्चादेवमेवैवेदानीं-प्रत्युतेतसः पच्छइ एम्बइ जि

एम्बहि पच्चलिउ एत्तहे ॥४-४२०॥

अपभ्रंशे पश्चादादीनां पच्छइ इत्यादय आदेशा भवन्ति ॥ पश्चातः पच्छइ । पच्छइ  
होइ विहाणु ॥ एवमेवस्य एम्बइ । एम्बइ सुरउ समत्तु ॥ एवस्य जिः ॥

जाउ म जन्तउ पल्लवह देक्खउं कइ पय देइ ॥

हिअइ तिरिच्छी हर्तं जि पर पिउ डम्बरई करइ ॥१॥

इदानीम एम्बहिं ।

हरि नच्चाविउ पङ्गणइ विम्हइ पाडिउ लोउ ॥

एम्बहिं राह-पओहरई जं भावइ तं होउ ॥२॥

प्रत्युतस्य पच्चलिउ ॥

साव-सलोणी गोरडी नवरवी कवि विस-गण्ठ ॥

भडु पच्चलिउ सो मरइ, जासु न लग्गइ कण्ठ ॥३॥

इतस एत्तहे ॥ एत्तहे मेह पिअन्ति जलु ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में पाये जाने वाले अव्ययों के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में जैसी आदेश-प्राप्ति होती है; उसीका वर्णन चालू है । तदनुसार इस सूत्र में छह अव्ययों को आदेश-प्राप्ति समझाई गई है । वे छह अव्यय अर्थ पूर्वक क्रम से इस प्रकार से हैं:—

(१) पश्चात = पच्छइ = पीछे-बाव में ।

(२) एवमेव = एम्बइ = ऐसा ही-इस प्रकार का हा ।

(३) एव = जि = ही-निश्चय ही ।

(४) इदानीम = एम्बहिं = इसी समय में-अभी ।

(५) प्रत्युत = पच्चलिउ = वैपरोत्य-उल्टापना ।

(६) इतः = एत्तहे = इस तरफ-इधर-एक ओर । यों संस्कृतीय अव्यय 'पश्चात्' आदि के स्थान पर 'पच्छइ' आदि रूप से आदेश-प्राप्ति होती है । उपरोक्त छह अव्ययों के उदाहरण क्रम से इस प्रकार हैं:—

(१) पश्चाद् भवात् विभातम् = पच्छइ होइ विहाणु = पीछे ( तत्काल ही ) प्रभात-प्रातःकाल हो जाता है ।

(२) एवमेव सुरतं समाप्तम् = एम्बइ सुरउ समत्तु = इस प्रकार से ही- (हमारा) सुरत (रति-कार्य) समाप्त हो गया ॥

(३) संस्कृतः—यातु, मा यान्तं पल्लवत, द्रव्याभि कति पदानि ददाति ॥

हृदये तिरश्चीना अहमेव परं प्रियः आहम्बराणि करोति ॥१॥

हिन्दीः—यदि (मेरा पति) जाता है तो जाने दो; जाते हुए उसको मत बुलाओ ! मैं (भी) देखती हूँ कि वह कितने डग भरता है ? कितनी दूर जाता है ? क्योंकि मैं उसके हृदय में (आगे बढ़ने के लिये) बाधा रूप ही हूँ । (अर्थात् मेरा वह परित्याग नहीं कर सकता है) । इसलिये मेरा प्रियतम (जाने का) आहम्बर मात्र ही (केवल ढांग ही) करता है । इस गाथा में 'अहमेव' पद के स्थान पर 'हल जि' पद का प्रयोग करके यही समझाया है कि 'एव' अव्यय के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में 'जि' अव्यय रूप की आदेश-प्राप्ति होती है ॥१॥

(४) संस्कृतः—हरिः नर्तितः प्राङ्गणे, विस्मये पातितः लोकः ॥

इदानीम् राधा-पयोधरयोः यत् (प्रति) भाति, तद् भवतु ॥२॥

हिन्दीः—हरि (कृष्ण) आंगन में नाचा अथवा नचाया गया और इससे जन-साधारण (दर्शक-वर्ग) आश्चर्य (सागर) में डूब गया (अथवा डुबाया गया) (सत्य है कि इस समय में राधा-रानो के दोनों स्तनों को जो कुछ भी अथवा लगता हो, वह होवे । (उसके अनुसार कार्य किया जावे) ॥ इस गाथा में 'इदानीम्' अव्यय के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'एम्बहि' आदेश-प्राप्त-अव्यय-रूप का प्रयोग प्रस्तुत किया गया है ॥२॥

(५) संस्कृतः—सर्वसलाक्षया गौरी नवा कापि विष-ग्रन्थिः ॥

भटः प्रत्युत म म्रियते यस्य न लगति कण्ठे ॥३॥

हिन्दीः—वह सर्व-लावण्य-सौन्दर्य-संपन्न रमणी कुछ नवीन ही प्रकार की (आश्चर्य जनक) विष की (जहर की) गांठ है जिसके कंठ का आलिंगन यदि (अमुक) नवयुवक पुरुष नहीं करता है तो उल्टा मृत्यु को प्राप्त होता है । (जहर के आस्वादन से मृत्यु प्राप्त होती है परन्तु यह जहर कुछ अनोखा ही है कि जिसका यदि आस्वादन नहीं किया जाय तो उल्टी मृत्यु प्राप्त हो जाती है) । इस अपभ्रंश छंद में 'प्रत्युत' अव्यय के स्थान पर 'पचलिउ' आदेश प्राप्त अव्यय रूप का प्रचलन प्रमाणित किया है ॥३॥

(६) इतः मेघाः पिबन्ति जलं = एतद्दे मेह पिबन्ति जलु = इस तरफ (इधर एक ओर तो) मेघ-बादल-जल को पीते हैं । इस चरण में 'इतः' के स्थान पर 'एतद्दे' रूप की आदेश प्राप्ति समझाई है ॥४-४२०॥

विषण्णोक्त-वर्त्मनो-वुन्न-वुत्त-विच्चं ॥४-४२१॥

अपभ्रंशे विषण्णादीनां बुआदय आदेशा भवन्ति ॥ विषण्णस्य वुन्नः ।

मई वुचउं तुहं धुरु धरहिं कसरेहि विगुत्ताइं ॥

पई विणु धवल न चडइ भरु एम्बइ वुन्नउ काहं ॥१॥

उक्तस्य वुत्तः । मई वुत्तउं ॥ वर्त्मनो विच्चः । जं मणु विच्चि न माइ ॥

अर्थः—संस्कृत भाषा में पाये जाने वाले दो कृदन्त शब्दों के स्थान पर और एक संज्ञा वाचक शब्द के स्थान पर जो आदेश प्राप्ति अपभ्रंश भाषा में पाई जाती है, उसका संविधान इस सूत्र में किया गया है। वे इस प्रकार से हैंः—(१) विषण्ण=बुझ=खेद पाया हुआ, दुखी हुआ डरा हुआ। (२) उक्त=वुत्त=कहा हुआ; बोला हुआ। (३) वर्त्मन्=विच=मार्ग रास्ता ॥ इन आदेश प्राप्त शब्दों के उदाहरण वृत्ति में दिये गये हैं; तदनुसार उनका अनुवाद क्रम से इस प्रकार हैः—

संस्कृतः—मया उक्तं, त्वं धुरं धर, गलि वृषमैः (कसर) विनाटिताः ॥

त्वया विना धवल नारोहति भरः, हृदानीं विषण्णः किम् ॥१॥

हिन्दीः—मुझ से कहा गया था कि-‘ओ श्वेत बैल ! तुम ही धुरा को धारण करो। हम इन कमजोर बैठ जाने वाले बैलों से हीरान हो चुके हैं। यह भार तेरे बिना नहीं उठाया जा सकता है। अब तू दुःखी अथवा डरा हुआ अथवा उदास क्यों है ? इस गाथा में कृदन्त शब्द ‘विषण्णः’ के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में आदेश-प्राप्त ‘वुन्नउ’ शब्द का प्रयोग समझाया है ॥१॥

(२) मया उक्तम् = मई वुत्तउं = मेरे से कहा गया अथवा कहा हुआ। इस चरण में ‘उक्तम्’ के स्थान पर ‘वुत्तउं’ की आदेश-प्राप्ति बतलाई है।

(३) येन मनो वर्त्मनि न माति = जं मणु विच्चि न माइ = जिस (कारण) से मन मार्ग में नहीं समाता है। इस गाथा चरण में ‘वर्त्मनि’ पद के स्थान पर ‘विच्चि’ पद की आदेश प्राप्ति हुई है। यों तीनों आदेश-प्राप्त शब्दों की स्थिति को समझ लेना चाहिये। ॥ ४-४२१ ॥

शीघ्रादीनां वहिल्लादयः ॥ ४-४२२ ॥

अपभ्रंशे शीघ्रादीनां वहिल्लादय आदेशा भवन्ति ॥

एक्कु कअइ ह वि न आवही अरु वहिल्लउ जाहि ॥

मई मित्तडा प्रमाणिअउ पई जेहउ खलु नाहि ॥१॥

भकटस्य धङ्गलः ॥

जिवँ सुपुरिस तिवँ षङ्गलहं, जिवँ नइ तिवँ वलणाई ॥

जिवँ डोङ्गर तिवँ कोडुरइं हिभा विस्तरहि काइं ॥२॥

अस्पृश्य संसर्गस्य विद्वालः ॥

जे छङ्गे विणु रयण निहि अप्पउ' तडि वल्लन्ति ॥

तहं सङ्गहं विद्वालु परु फुक्किज्जन्त भमन्ति ॥ ३ ॥

भयस्य द्रवकः ॥

दिवेहिं विठत्तउ' खाहि, बढ संचि म एकङ्क वि द्रम्मु ॥

को वि द्रवकउ सो पडइ, जेण समप्पइ जम्मु ॥ ४ ॥

आन्मीयस्य अप्पणाः ॥ फाडोन्ति जे द्विअडउं अप्पणउं ॥ दृष्टे द्वेहिः ॥

एकमेकउं जइ वि जोएदि हरि सुट्टु सत्तायहेण ॥

तां वि द्वेहि जहिं कहिं वि राही ॥ को सकइ संवर वि दडू-

नयणा नेहिं पलुड्डा ॥५॥

गाढस्य निच्चट्टुः ॥

विहवे कस्सु थिरत्तणउं, जोच्चणि कस्सु मरड्डु ॥

सो लेखडउ पठाविअह, जो लग्गइ निच्चट्टु ॥६॥

असाधारणस्य सडूलः ॥

कहिं ससऱरु कहिं मयरदरु कहिं बरिदिणु कहिं भेहु ॥

दूर-ठिआहं वि सज्जणहं होइ असडूलु नेहु ७॥

कांतुकस्य काडुः ॥

कुञ्जरु अअहं तरु-अरहं काडुण वल्लइ हत्थु ॥

मणु पुणु एकहिं सल्लइहिं जइ पुच्छइ परमत्थु ॥८॥

कीडायाः खेहः ॥

खेडुयं कय मम्हेहिं निच्छयं किं पयम्पइ ॥

अणुरत्ताउ भत्ताउ अम्हे मा चय सामिस ॥९॥

रम्यस्य रवणः ॥

सरिहिं न सरिहिं, न सरवरेहिं नवि उज्जाण-वणेहिं ॥

देस रवणणा होन्ति, बढ ! निवसन्तेहिं सु-अणेहिं ॥१०॥

अद्भुतस्य दकरिः ॥

हिअडा पइं एहु बोळिअओ महु अग्गइ सय-वार ॥

फुडिसु पिण पवसन्ति इउं भण्डय ढकरि-सार ॥११॥

हे सखीत्यस्य हेळिः ॥ हेळि ! म भङ्ग हि आलु ॥ पृथक्-पृथगित्यस्य जुअं जुअः ॥

एक कुडुली पञ्चहिं रुद्धी तहं पञ्चहं वि जुअं जुअ बुद्धी ॥

बहिसुर तं धरु कहि किर्वं नन्दउ जेत्यु कुडुम्बउं अपरण-छंदउं ॥१२॥

मूढस्य नालिअ-वहौ ॥

जो पुणु मणि जि खस फमिहूअउ चिन्तइ देई न दम्भु न रुअउ ॥

रइ वस-भमिरु कम्भुल्लालिउ घहिं जि कोन्तु गुणइ सो नालिउ ॥१३॥

दिवेहिं विदत्तउं खाहि वढ ॥ नवस्य नवखः नवखी कवि विस-गण्ड ॥ अवस्कन्दस्य  
दडवडः ॥

चलेहिं चलन्तेहिं लोअणेहिं जे तइं दिट्ठा बालि ॥

तहिं मयर-द्वय-दडवडउ, पडइ अपूरइ कालि ॥१४॥

यदेश्छुडुः ॥ छुडु अग्गइ ववसाउ ॥ सम्बन्धिनः केर-तणी ॥

गयउ सु केसरि पिअहु जलु निच्चिन्तइं हरिणाइं ॥

जसु केरणं हुंकारडणं मुहहुं पडन्ति तृणाइं ॥१५॥

अह भग्ना अम्हहं तणा ॥ सा भैवीरित्यस्य मन्मीसेति स्त्रीलिंगम् ॥

सत्थावत्थहं आलवणु साहु वि लोउ करेइ ॥

आदअहं मन्मीसडी जो सज्जणु सो देइ ॥१६॥

यद्-यद्-दष्टं तत्तदित्यस्य जाइ द्विआ ॥

जइ रच्चसि जाइद्विअण हेअडा मुद्ध-सहाव ॥

लोहें फुट्टणएण जिर्वं घणा सहेपइ ताव ॥१७॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में पाये जाने वाले अनेक शब्दों के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में ऐसे ऐसे शब्दों की आदेश प्राप्ति देखी जाती है जो कि मूलतः देशज भाषाओं के और प्रान्तीय बोलियों के शब्द हैं। तदनुसार इस सूत्र में ऐसे इक्कीस शब्दों की आदेश-प्राप्ति बतलाई है जो कि मूलतः देशज होते हुए भी अपभ्रंश-भाषा में प्रयुक्त होते हुए पाये जाते हैं। हिन्दो-अर्थ बतलाते हुए संस्कृत भाषान्तर पूर्वक इनकी स्थिति क्रम से इस प्रकार हैः—



- (१) शीघ्रम् = वहिष्णु = जल्दी,
- (२) भ्रुकट = धंवल = भ्रगडा, कलह ।
- (३) अस्पृश्य-संसर्ग = चिह्नल = नहीं छूने लायक वस्तु के साथ अथवा पुरुष के साथ की संगति हो जाना, अपवित्रता होना ।
- (४) भय = द्रवक = भय, डर, भीति ।
- (५) आत्मीय = अप्पण = खुद का ।
- (६) दृष्टि = द्रोहि = नजर, दृष्टि ।
- (७) गाढ = निचवट्ट = गाढ़, मजबूत, निविड, सघन ।
- (८) साधारण = सहुल = साधारण, सामूली, सर्व सामान्य ।
- (९) कौतुक = कोडु = आश्चर्य, कौतुक, कुतूहल, आश्चर्यमय खेल ।
- (१०) क्रोडा = खेडु = खेल ।
- (११) रम्य = रचण्य = सुन्दर, मन को मोहित करने वाला ।
- (१२) अद्भुत = डक्करि = अनोखा, आश्चर्य-जनक ।
- (१३) हे सखि = हे हेळि = हे वारिका हे सहेलो ।
- (१४) पृथक्-पृथक् = जुअं जुअं = अलग अलग ।
- (१५) मूढ = नालिअ तथा वढ = मूर्ख, बेवकूफ अज्ञानी ।
- (१६) नव = नवल = नया ही, अनोखा ही ।
- (१७) अवस्कन्द = दडवड = शीघ्र, जल्दी, शीघ्रता पूर्वक दबाव का पड़ना ।
- (१८) यदि = छुडु = यदि, जो, शीघ्र, तुरन्त ।
- (१९) सम्बन्धी = केर और तण = सम्बन्ध वाला, सम्बन्धी चीज; जिसके कारण से ।
- (२०) मा भैषोः = सठभीसा = मत डर, अभय वचन ।
- (२१) यद्-यद्-दृष्टं = जाइ टिआ = जिस जिस को देखते हुए; जिस जिस को देख कर के, देखे हुए जिस जिस के साथ । वृत्ति में इन इक्कीस ही शब्दों का प्रयोग गाथाओं द्वारा तथा गाथा चरणों द्वारा समझाया गया है; तदनुसार उन गाथाओं का और उन गाथा-चरणों का संस्कृत-भाषान्त पूर्वक हिन्दी अर्थ क्रम से यों हैं:—

संस्कृत—(१) एकं कदापि नामच्छसि, अन्यत् शीघ्रं यासि ॥

मया मित्र प्रमाणितः, त्वया यादृशः (त्वं यथा) खलः न हि ॥ १ ॥

हिन्दी—तुम कभी भी एक बार भी मेरे पास नहीं आते हो और दूरी जगह पर तुम शीघ्रता पूर्वक जाते हो; इससे हे मित्र ! मैंने समझ लिया है कि तुम्हारे समान दुष्ट कोई नहीं है। इस गाथा में " शीघ्र " के स्थान पर " बहिल्लड " पद का प्रयोग समझाया है ॥ १ ॥

संस्कृत- (२) यथा सत्पुरुषाः तथा कलहाः, यथा नद्यः तथा वलनानि ॥

यथा पर्वताः तथा कोटराणि, हृदय ! खिद्यसे किम् ? ॥ २ ॥

हिन्दी—जितने सज्जन पुरुष होते हैं, उतने ही झगड़े भी होते हैं। जितनी नदियाँ होती हैं, उतनेही प्रवाह भी होते हैं; जितने पहाड़ होते हैं, उतनी ही गुफायें भी होती हैं; इसलिये हे हृदय ! तू खिन्न क्यों होता है ? इस विश्व में अनुकूलताएँ और प्रतिकूलताएँ तो अनादि-अनन्त काल से उत्पन्न होती ही आई हैं। इस छंद में " कलह " के स्थान पर " चवल " पद प्रयुक्त हुआ है ॥ २ ॥

संस्कृत—(३) ये मुक्त्वा रत्न-निधिं, आत्मानं तटे क्षिपन्ति ॥

तेषां शंखानां संसर्गः केवल कृत्तिकयमाणाः अमन्ति ॥ ३ ॥

हिन्दी—जो शंख रत्नों के भंडार रूप समुद्र का छोड़ करके अपने आपका समुद्र के किनारे पर फेंक देते हैं; वन शंखों की स्थिति अस्पृश्य जैसी हो जाती है; और वे सिर्फ दूरियों की फूँक से आवाज करते हुए अनिश्चित स्थानों पर भटकते रहते हैं। इस गाथा में " अस्पृश्य संसर्ग " के स्थान पर " विट्ठालु " पद का प्रयोग हुआ है ॥ ३ ॥

संस्कृत (४)—दिवसै अर्जितं खाद मूर्ख ! संचितु मा एकमपि द्रम्मम् ।

किमपि भयं तत् पतति, येन समाप्यते जन्म ॥ ४ ॥

हिन्दी—अरे मूर्ख ! जो कुछ भी प्रति दिन तेरे से कमाया जाता है उसको खा, उसका उपयोग कर और एक पैसे का भी संचय मत कर; क्योंकि अचानक ही कुछ भी भय ( मृत्यु आदि ) आ सकती है। इस छन्द में " भयं " पद का जगह पर अथर्वश भाषा में " द्रवकड " पद का प्रयोग किया गया है ॥ ४ ॥

संस्कृत (५)—स्फोटयतः यौ हृदयं आत्मीयं = फोडेन्ति जे हिअडउं अप्पणउं =

जो ( दोसों स्तन ) अपने खुद के हृदय को ही ) फोड़ते हैं—विस्फोटित होकर उभर आते हैं। इस गाथा-चरण में संस्कृत-पद " आत्मीयं " के बदले में " अपडउं " पद प्रदान किया गया है।

(६) एकैकं यद्यपि पश्यति हरिः सुष्ठु सर्वोदरेभ्य ।  
तथापि दृष्टिः यत्र कापि राधा, कः शक्नोति संवरीतुं  
नयने स्नेहेन पर्यस्ते ॥५॥

हिन्दी—यद्यपि हरि ( भगवान् श्री कृष्ण ) प्रत्येक को अच्छी तरह से और एणु आदा के साथ देखते हैं; तो भी उनकी दृष्टि ( नजर ) जहाँ कहीं पर भी राधा-गानी है, वहाँ पर जाकर जम जाती है । यह सत्य ही है कि प्रेम से परिपूर्ण नेत्रों को ( अपनी प्रियतमा से ) दूर करने के लिये—( हटाने के लिये ) कौन समर्थ हो सकता है ? इस अथर्वश-काव्य में 'दृष्टि' के स्थान में 'द्रेहि' शब्द लिखा गया है ॥५॥

संस्कृतः—(७) विमवे कस्य स्थिरत्वं ? यौवने कस्य गर्वः ?  
स लेखः प्रस्थाप्यते, यः लगति गाढम् । ६॥

हिन्दी—धन-संपत्ति के होने पर भी किसका ( प्रेमाकर्षण ) स्थिर रहा है ? और यौवन के होने पर भी प्रेमाकर्षण का गर्व किसका स्थाई रहा है ? इसलिये वैसा प्रेम-पत्र भेजा जाय, जो कि तत्काल ही प्रगाढ़ रूप से—निश्चित रूप से—हृदय को हिला सके—हृदय को आकर्षित कर सके; ( ऐसा होने पर वह प्रियतम शीघ्र ही लौट आवेगा ) । यहाँ पर " गाढम् " के अर्थ में " तिष्ठद्गु " शब्द लिखा गया है ॥ ६ ॥

संस्कृत(८)—कुत्र शशधरः कुत्र मकरधरः ? कुत्र वर्धो कुत्र मेघः ?  
दूर स्थितानामपि सज्जनानां भवति असाधारणः स्नेहः । ७॥

हिन्दी—कहाँ पर ( कितनी दूरी पर ) चन्द्रमा रहा हुआ है और समुद्र कहाँ पर अवस्थित है ? ( तो भी समुद्र चन्द्रमा के प्रति स्वार-भाटा के रूप में अपना प्रेम बढ़ाकर करता रहता है । इसी प्रकार से मयूर पक्षी धरती पर रहता हुआ भी मेघ को ( बादल को )—देखकर के अपना मधुर वाणी अलापने लगता है । इन घटनाओं को देख करके यह कहा जा सकता है कि अति दूर रहते हुए भी सज्जन पुरुषों का प्रेम परस्पर में असाधारण अर्थात् अलौकिक होता है । इस गाथा में " असाधारण " शब्द के स्थान पर अथर्वश भाषा में " अम्बुतु " शब्द को व्यक्त किया गया है ॥ ७ ॥

संस्कृत (९)—कुञ्जरः अन्येषु तरुवरंषु कौतुकेन वर्षति हस्तम् ॥

मनः पुनः एकस्यां सल्लक्यां यदि पृच्छथ परमाथंम् ॥ ८ ॥

हिन्दी—हाथी अपनी सूँड को केवल क्रीड़ा वश हाथ ही अन्य वृक्षों पर रूँडता है । यदि तुम सत्य बात ही पूछते हो तो यही है कि उस हाथी का मन तो वास्तव में निकर एक 'पल्लकी' नामक वृक्ष पर ही आकर्षित होता है । इस छंद में संस्कृत-पद 'कौतुकेन' के स्थान पर अथर्वश भाषा में 'कोकुण्ड' लिखा गया है ॥८॥

(१०) क्रीडा कृता अस्माभिः निश्चयं किं प्रजन्पत ॥

अनुरक्ताः भक्ताः अस्मान् मा त्यज स्वामिन् ॥६॥

हिन्दी:- हे नाथ ! हमने ता भिर्क खेल किया था; इसलिये आप ऐसा क्यों कहते हैं ? हे स्वामिन् ! हम आप से अनुराग रखते हैं और आप के भक्त हैं; इसलिये हे दीन दयाल ! हमारा परित्याग नहीं करें। यहाँ पर 'क्रीडा' के स्थान पर 'लेड्ड = खेड्डय' शब्द व्यक्त किया गया है ॥६॥

संस्कृत:- (११) मरिद्धिः न सरोभिः, न सरोवरैः, नापि उद्यानवनैः ॥

देशाः रम्याः भवन्ति, मूर्ख ! निवसद्भिः सुजनैः ॥१०॥

हिन्दी:- अरे बेवकूफ ! न तो नादशों से, न झीलों से, न तालाबों से और न सुन्दर सुन्दर वनों से अथवा बगीचों से ही देश रमणीय होते हैं; वे ( देश ) तो केवल सज्जन पुरुषों के निवास करने से ही सुन्दर और रमणीय होते हैं। इस गाथा में 'रम्य' शब्द के स्थान पर 'रवण्य' शब्द को प्रस्थापित किया गया है ॥१०॥

संस्कृत:- (१२) हृदय ! त्वया एतद् उक्तं मम अग्रतः शतवारम् ॥

स्फुटिष्यामि प्रियेण प्रवसता (सह) अहं भण्ड ! अद्भुतसार ॥११॥

हिन्दी:- हे हृदय ! तू निर्लज्ज है और आश्चर्य मय ढंग से तेरी बत्तावट हुई है; क्योंकि तूने मेरे आगे सैंकड़ों बार यह बात कही है कि जब प्रियतम विदेश में जाने लगेंगे तब मैं अपने आपको विदीर्ण कर दूँगा अर्थात् फट जाऊँगा। ( प्रियतम के वियोग में हृदय टुकड़े-टुकड़े के रूप में फट जायगा। ऐसा कल्पनाएँ सैंकड़ों बार नायिका के हृदय में उत्पन्न हुई है; परन्तु फिर भी समय आने पर हृदय विदीर्ण नहीं हुआ है; हम पर हृदय को 'भण्ड और अद्भुतसार' विशेषणों से अलंकृत किया गया है )। इस गाथा में 'अद्भुत' की जगह पर 'ढकार' शब्द को तद्-अर्थ के स्थान दिया गया है ॥११॥

(१३) संस्कृत:- हे मूर्ख ! मा विधेहि अलीकम् = हे हेछि ! म भङ्गहि आलु = हे सहेला ! तू भूठ मत बोल = अथवा अपराध को मत ढाँक। यहाँ पर 'सखी' अर्थ में 'हेछि' शब्द का प्रयोग किया गया है।

(१४) संस्कृत:- एका कुटी पञ्चभिः रुद्धा, तेषां पञ्चानामपि पृथक्-पृथक्-बुद्धिः ॥

भगिनि ! तद् गृह कथय, कथं नन्दतु यत्र कुटुम्ब आत्मच्छन्दकम् ॥१२॥

हिन्दी:- एक छोटी सी झोंपड़ी हो और जिसमें पाँच ( प्राणी ) रहते हों तथा इन पाँचों की ही बुद्धि अलग अलग ढंग से विचरती हो तो हे बहिन ! वो तू; वह घर आनन्दमय कैसे हो सकता है, जब कि सम्पूर्ण कुटुम्ब ही ( जहाँ पर ) स्वच्छन्द रीति से विचरण करता हो। ( यह कथानक शरीर और

शरार से सम्बन्धित पाँचों इन्द्रियों पर भी घटाया जा सकता है । ) इस गाथा में 'पृथक्-पृथक्' अव्यय के स्थान पर अपभ्रंश भाषा की दृष्टि से 'जुअं जुअ' अव्यय का प्रस्थापना की गई है ॥१२॥

(१५) संस्कृतः—यः पुनः मनस्येव व्याकुलीभूतः चिन्तयति ददाति न द्रम्भं न रूपकम् ॥  
रति वश भ्रमण शीलः कराग्रोल्लालितं गुहे एव कुन्तं गणयति स मूढः ॥ १३॥

हिन्दीः—वह महा मूर्ख है, जो कि मन में ही घबराता हुआ सोचना करता है और न दमड़ी देता है और न रूपया ही । हमारे प्रकार का महा मूर्ख वह है जो कि राग अथवा मोह के बश में होकर घूमता रहता है और घर में हाँ भाले को लेकर हाथ के अग्र भाग में ही घूमता हुआ केवल गणना करता रहता है ( कि मैंने इतनी बार भाला चलाया है और इसलिये मैं बोर हूँ तथा कंजूस सोचता है कि मैं इतना-इतना दान कर हूँ परन्तु करता कुछ भी नहीं है ) । इस विशिष्ट गाथा में 'मूढ' शब्द के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'नालिअ = नालिअ' शब्द का प्रयोग किया गया है ।

संस्कृतः—निजैः चरितं खाद्यं मूर्ख ! = विवेदिं चिदत्तं खादि वद ! हे मूर्ख ! प्रति दिन कमाये हुए ( खाद्य-पदार्थों ) को खा । ( कंजूसी मत कर ) । इस चरण में 'मूर्ख' शब्द वाचक द्वितीय शब्द 'वद' का अनुयोग है ।

संस्कृत ( १६ )—नवा कापि विष-अन्थिः = नवखी क वि विसगणित = ( यह नायिका ) कुछ नहीं ही ( अनोखी ही ) विषमय गाँठ है : इस गाथा-पाद में नूतनता वाचक पद " नवा " के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में " नवखी " पद का व्यवहार किया गया है । पुल्लिङ्ग में " नवख " होता है और स्त्रीलिङ्ग में " नवखी " लिखा है ।

संस्कृत ( १७ )—चलाभ्यां बलमानाभ्यां लोचनाभ्यां ये स्वया दृष्टाः बाले ।

तेषु मकर-व्रजावस्कन्दः पतति अपूर्णो काले ॥ १४ ॥

हिन्दीः—ओ यौवन संपन्न मद माता बालिका ! तेरे द्वारा चंचल और फिरते हुए ( बल खाते हुए ) दोनों नेत्रों से जां ( पुरुष ) देखे गये हैं; उन पर ( तनकी ) यौवन-अवस्था नहीं प्राप्त होने पर भी ( यौवन-काल नहीं पकने पर भी । ) काम का वेग ( काम-भावना ) इठान्-शीघ्र ही ( बल-पूर्वक ) आक्रमण करता है । यहाँ पर " शोघ्रता-वाचक = इठान्-वाचक " संस्कृत-शब्द " अवस्कन्द " के स्थान पर आदेश प्राप्त शब्द " दहवड " का प्रयुक्त किया गया है ।

संस्कृत ( १८ ) :—यदि अर्षति व्यवसायः = छुडु अर्षइ ववसाउ =

यदि व्यौपाय सफल हो जाता है । इस गाथा-चरण में " यदि " अव्यय के स्थान पर " छुडु " अव्यय को स्थान दिया गया है ।

संस्कृत (१३)—गतःस कंसरी, पिबत जलं निश्चिन्तं हरिणाः । ॥

यस्य संबन्धिना हुंकारेण, मुखेभ्यः पतन्ति तृणानि ॥१५॥

हिन्दी:—अरे हिरणों ! वह सिंह ( तो अब ) चला गया है; ( इसलिये ) तुम निश्चिन्त हाकर जल को पीओ । जिस ( सिंह से ) सम्बन्ध रखने वाली ( भयंकर ) गर्जना से—हुंकार से—( खाने के लिये सिंह में ग्रहण किये हुए ) घास के तिनके ( सी ) सुन्नों से गिर जाते हैं; ( ऐसी हुंकार वाला सिंह तो अब चला गया है ) । इस गाथा में “ सम्बन्धिना ” पद के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में “ केर = केरर ” पद की अनुरूपता समझाई है ॥ १५ ॥

संस्कृत:—अथ भग्ना अस्मदीया = अह भग्ना अस्मं तणा = यदि हमारे से सम्बन्ध रखने वाले भाग गये हैं अथवा मर गये हैं । इस गाथा-पाद में “ संबन्ध ” वाचक अर्थ में “ तणा ” पद का प्रयोग किया गया है । यों अपभ्रंश भाषा में “ संबन्ध-वाचक ” अर्थ में “ केर और तण ” दोनों प्रकार के शब्दों का व्यवहार देखा जाता है ।

संस्कृत (२०)—स्वस्थावस्थानामालपनं सर्वोऽपि लोकः करोति ॥

आर्तानां मा भैषीः इति यः सुजनः स ददाति ॥१६॥

हिन्दी:—आनन्द पूर्वक स्वस्थ अवस्था में रहे हुए मनुष्यों के साथ तो प्रत्येक आदमी बातचीत करता ही है ( और ऐसी ही रीति इस स्वार्थमय संसार की है ); परन्तु दुखियों को जो ऐसी बात कहता है कि “ तुम मत डरो ”; वही सुजन है । “ अभय वचन ” कहने वाला पुरुष ही इस लोक में सज्जन कहलाता है । इस गाथा में “ मा भैषीः ” के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में “ मडपीसडी ” की आवेश-प्राप्ति का विधान समझाया गया है ॥ १६ ॥

संस्कृत (२१): यदि रज्यसे यद् यद्-दृष्टं तस्मिन् हृदय ! सुग्ध स्वभाव !

लोहेन स्फुटता यथा घनः ( = तापः ) सहिष्यते तावत् ॥ १७ ॥

हिन्दी:—अरे मूर्ख—स्वभाव वाले हृदय ! यदि तू जिस जिस को देवता है, उस उममें आपत्ति अथवा मोह लगने लग जाता है तो तुझे उनी प्रकार से कुछ और बातें महन करनी पड़ेगी, जिस प्रकार कि वरार पड़े हुए—लोहे को “ अग्नि का तार और घन की चोटें ” सहन करनी पड़नी हैं । इस गाथा में संस्कृत-वाक्यांश— “ यद्-यद्-दृष्टं, तत्-तत् ” के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में “ जाइट्टिआ = जाइट्टिअए ” ऐसे पद-रूप की आवेश प्राप्ति का उल्लेख किया गया है ॥ १७ ॥

इस सूत्र में इक्कीस वेशज शब्दों का प्रयोग समझाया गया है; इनमें पतरह शब्दों का उल्लेख दो गाथाओं द्वारा किया गया है और शेष चार शब्दों का स्वरूप गाथा-वाक्यों द्वारा प्रकृत है । ॥ ४-४२२ ॥

हुहुरु-घुग्घादय शब्द-चेष्टानुकरणयोः ॥ ४-४२३ ॥

अपभ्रंशे हुहुर्वादयः शब्दानुकरणे घुग्घादयश्चेष्टानुकरणे यथासंख्यं प्रयोक्तव्याः ॥

महं जाणितं बुद्धीसु हउं पेम्प-द्रहि हुहुरुत्ति ॥

नवरि अचिन्तिय संपदिय विप्रिय नाव भडत्ति ॥१॥

आदि ग्रहणात् ।

लज्जइ नउ कसरकेहिं पिज्जइ नउ घुएटेहिं ॥

एम्बइ होइ सुइ च्छडी पिएं दिहुं नयणेहिं ॥२॥

इत्यादि ॥

अज्जवि नाहु महुजिब धरि सिद्धत्था चन्देइ ॥

ताउंजि विरहु गवक्खेहिं मक्कहु-घुग्घउ देइ ॥३॥

आदि ग्रहणात् ॥

सिरि जर-खण्डी लांअडी गलि मणियडा न वीस ॥

तो वि गोडुडा कराविआ मुद्धए उहु-वईस । ४॥

इत्यादि ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में शब्दों के अनुकरण करने में अर्थात् ध्वनि अथवा आवाज की नकल करने में 'हुहुरु' इत्यादि ऐसे शब्द विशेष बोझे जाते हैं और चेष्टा के अनुकरण करने में अर्थात् प्रवृत्ति अथवा कार्य की नकल करने में 'घुग्घ' इत्यादि ऐसे शब्द विशेष का उच्चारण किया जाता है। उदाहरण के रूप में दो गई गाथाओं का अनुवाद क्रम से यों हैः—

संस्कृतः—मया ज्ञातं मंद्यामि अहं प्रेम-हृदे हुहुरु शब्दं कृत्वा ॥

केवलं अचिन्तितं संपतितं विप्रिय-नीः भटिति ॥१॥

हिन्दीः—मैंने सोचा था अथवा मैंने समझा था कि 'हुहुरु-हुहुरु' शब्द करके मैं प्रेम रूपी ( प्रियतम-संयोग रूपी ) लालाब में खूब गहरो हूबकी लगाऊंगी; परन्तु ( दुर्भाग्य से- ) बिना विचारे ही अचानक ही ( पति के ) वियोग रूपी नौका भट से ( जल से ) आ समुपस्थित हुई ।

'वृत्ति में आदि' शब्द ग्रहण किया गया है; इससे अन्य शब्दों की अनुकरण करने रूप अनुवृत्ति की परिपाटी भी समझ लेना चाहिये, जैसे कि गाथा-संख्या द्वितीय में 'कसरक' शब्द एवं 'घुद्' शब्द की ग्रहण करके इस बात की पुष्टि की गई है। उक्त गाथा का अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—खाद्यते न कसरक शब्दं कृत्वा, पीयते न घुट् शब्दं कृत्वा ॥

एवमपि भवति सुखामिका, प्रिये हृष्टे नयनाभ्याम् ॥२॥

हिन्दी:— प्रियतम को दोनों आँखों से देखने पर भी ( पूर्ण तृप्ति का अनुभव नहीं होता है क्योंकि वह तृप्ति प्राप्त करने के लिये अन्य खाद्य पदार्थों के समान ) न तो 'कसरक-कसरक' शब्द करके खाया जा सकता है और न 'घुट्-घुट्' शब्द करके पीया जा सकता है। फिर भी परम आनन्द और अत्यधिक सुख का यों अनुभव किया जा सकता है ॥२॥

चेष्टानुकरण के उदाहरण गाथा-संख्या तृतीय और चतुर्थ में दिये गये हैं; जिनका संस्कृत-अनुवाद सहित हिन्दी भाषान्तर क्रम से इस प्रकार है:—

संस्कृतः—अद्यापि नाथः मर्मैव गृहे सिद्धार्थान् वन्दते ॥

तावदेव विरहः गवाक्षेषु मर्कट-चेष्टा ददाति ॥ ३ ॥

हिन्दी:—( मेरे प्राण-नाथ भिखनम विदेश जाने को तैयारी कर रहे हैं और अभी वे स्वामी-नाथ-मेरे घर में ही ( मंगलार्थ ) भिद्ध-प्रभु का वंदना कर रहे हैं; फिर भी विरह ( जन्मि दुःख की हुँकार ) ( मन रूपी ) खिड़कियों में बन्दर-चेष्टाओं को ( घुग्घुग्घु जैसी पोड़ा-सूचक ध्वनियों को ) प्रदर्शित कर रहा है ॥ ३ ॥ 'आदि' शब्द के महत्त्व करने से अन्य चेष्टा-सूचक शब्दोंका संग्रह भी समझ लेना चाहिये; जैसा कि गाथा-संख्या चतुर्थ में 'उट्ट-वईस' शब्द का संग्रह किया हुआ है। उक्त गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृतः—शिरसि जरा खण्डिता लोम पुटी; गले मणयः न विंशतिः ॥

तथापि गोष्ठस्थाः कारिताः मुग्धया उत्थानोपवेशनम् ॥ ४ ॥

हिन्दी:—इस सुन्दरी के सिर पर जोर्ण-शीर्ण-( फटी-टूटी ) कंबली मात्र पड़ी हुई है और गले में सुरिकल से बीस काँच का मणियां वाली कंठी होगी; फिर भी ( देखो ! इसके आकर्षक सौन्दर्य के कारण से ) इस मुग्धा द्वारा ( आकर्षित होकर ) कमरे में उठते हुए इन पुरुषों ने ( कितनी बार ) उठ-बैठ ( इस मुग्धा को देखने के लिये ) को है ? इस गाथा में 'चेष्टा-अनुकरण' के अर्थ में 'उट्ट-वईस' जैसे देशज शब्द का प्रयोग किया गया है। यों अपभ्रंश-भाषा में 'ध्वनि के अनुकरण करने में और चेष्टा के अनुकरण करने में' अनेक देशज शब्दों का व्यवहार किया जाता हुआ देखा जाता है ॥ ४-४२३ ॥

घड्मादयोऽनर्थकाः ॥ ४-४२४ ॥

अपभ्रंशे घड्मित्यादयो निपाता अनर्थकाः प्रयुज्यन्ते ॥



अम्महि पञ्चायावहा पिउ कलहिअउ विआलि ॥  
चइ विवरीरी बुद्धी होइ विणासहो कालि ॥ १ ॥

आदि-ग्रहणात् खाइ इत्यादयः ॥

अर्थः—अपभ्रंश भाषा में ऐसे अनेक अव्यय प्रयुक्त होते हुए देखे जाते हैं; जिनका कोई अर्थ नहीं होता है। ऐसे अर्थ-हीन दो अव्यय यहाँ पर लिखे गये हैं; जो कि इस प्रकार से हैं:—(१) चइ और (२) खाइ। यों अर्थ हीन अन्य अव्ययों की स्थिति को भी समझ लेना चाहिये। उदाहरण के रूप में 'चइ' अव्यय का प्रयोग वृत्ति में ही गई गोथामें किया गया है। जिसका अनुवार इस प्रकार से है:—

संस्कृतः—अम्ब ! पश्चात्तापः प्रियः कलदायितः विकाले ॥

(नूनं) विपरीता बुद्धिः भवति विनाशम्य काले ॥१॥

हिन्दी:—हे माता ! मुझे अत्यन्त पश्चात्ताप है कि मैंने समय और प्रसंग का बिना विचार किये ही ( वृत्ति-समय का खयाल किये बिना ही ) अपने पति से झगड़ा कर डाला। सच है कि विनाश के समय में ( विपत्ति आने के मौके पर ) बुद्धि भी विपरीत हो जाती है; उल्टी हो जाती है ॥१॥ इस गाथा में अर्थ-हीन अव्यय-शब्द 'चइ' का प्रयोग किया गया है। 'आदि' शब्द के कथन से अन्य अर्थ हीन अव्यय शब्द 'खाइ' इत्यादि के सम्बन्ध में भी समझ लेना चाहिये। ऐसे शब्दों का प्रयोग पाद-पूर्ति के रूप में भी देखा जा सकता है ॥४-४२४॥

तादर्थ्ये केहिं-तेहिं-रेसि-रेसि-तणेणः ॥ ४-४२५ ॥

अपभ्रंशे तादर्थ्ये द्योत्ये केहिं तेहिं रेसि रेसि तणेण इत्यने पञ्च निपाताः प्रयोक्तव्याः ॥

होला एह परिहासडी अइ भण कवणहिं देसि ॥

हुँ किजउँ तउ केहिं पिय ! तुहुँ पुणु अअहि रेसि ॥

एवं तेहिं रेसि माचुदाहार्यो ॥ चहुत्तणहो तणेण ॥

अर्थः—'तादर्थ्ये' अर्थात् 'के लिये' इस अर्थ को प्रकट करने के लिये अपभ्रंश-भाषा में निम्नोक्त पांच अव्यय-शब्दों में से किसी भी एक अव्यय शब्द का प्रयोग किया जाता है। (१) केहिं=के लिये, (२) तेहिं=के लिये, (३) रेसि=के लिये, (४) रेसि=के लिये, और (५) तणेण—के लिये। उदाहरण क्रम से इस प्रकार है:—

(१) स्वर्गक्षार्थे स्वं जीव-दयां कुह = सगहो केहि करि जीव-दय = देवलोक के लिये जीव-दया को करो।

(२) कस्यार्थे परिग्रहः = कसु तेहि परिग्रह = किसके लिये परिग्रह ( किया जाता है ) ।

(३) मोक्षस्यार्थे कसु कुरु = मोक्षलक्षे रेसि वसु करि = मोक्ष के लिये इन्द्रियों का दमन करो ।

(४) कस्यार्थे त्वं अपरान् कर्मात्मभान् करोषि=कसु रेसि तु ह्ये अवर कम्भात्म करेसि = किसके लिये तू दूसरे कार्यारम्भ करता है ?

(५) कस्यार्थे अलीकं = कसु तणेण अलिउ=किसके लिये झूठ ( बोलता है ) ।

वृत्ति में आई हुई गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृतः—विट ! एष परिहासः अयि ! भण, कस्मिन् देशे ?

अहं क्षीणा तव कृते, प्रिय ! त्वं पुनः अन्यस्याः कृते ॥१॥

हिन्दी:—हे नायक ! ( हे प्रियतम ! ) इस प्रकार का मज़ाक ( परिहास = विमोद ) किस देश में किया जाता है; यह मुझे कहो । मैं तो तुम्हारे लिये क्षीण ( दुःखी ) होती जा रही हूँ और तुम पुनः किसी अन्य ( स्त्री ) के लिये ( दुःखी होते जा रहे हो ) ॥ इस गाथा में 'के लिये' ऐसे अर्थ में क्रम से 'कहिं' और 'रेसि' ऐसे दो अव्यय शब्दों का प्रयोग प्रदर्शित किया गया है ।

(२) महस्वस्य कृते = बहुत्तणहो तणेण = बहुप्यन ( महानता ) के लिये । यों शेष दो अव्यय शब्द 'तेहिं और रेसि' के उदाहरणों की कल्पना भी स्वयमेव कर लेना चाहिये । ये अव्यय हैं, इसलिये इनमें विभक्ति-वाचक प्रत्ययों की संयोजना नहीं की जाती है ॥ ४-४२५ ॥

पुनर्विनः स्वार्थे डुः ॥ ४-४२६ ॥

अपभ्रंशे पुनर्विना इत्येताभ्यां परः स्वार्थे डुः प्रत्ययो भवति ॥

सुमरिज्जइ तं वल्लहँडं जं धीसरइ मण्डं ॥

जहिं पुणु सुमरणु जाउं गउं तहो नेहहो कई नाउं ॥१॥

विणु जुज्जे न वल्लाहुं ॥

अर्थः—सूत्र-संख्या ४-४२६ से प्रारम्भ करके सूत्र-संख्या ४-४३० तक में स्वार्थिक प्रत्ययों का वर्णन किया गया है । शब्द में नियमानुसार स्वार्थिक प्रत्यय की संयोजना होने पर भी मूल अर्थ में किसी भी प्रकार की न्यूनाधिकता नहीं हुआ करती है । मूल अर्थ यों का स्थो ही रहता है । इस सूत्र में यह बतलाया गया है कि संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'पुनर् और विना' अव्यय शब्दों में अपभ्रंश भाषा के रूप में रूपान्तर होने पर 'डु' प्रत्यय की स्वार्थिक प्रत्यय के रूप में अनुप्राप्ति हुआ करता है । स्वार्थिक प्रत्यय

'हु' में स्थित 'वकार' वर्ण इत्-संज्ञक है; तदनुसार 'पुनः = पुण' में स्थित अन्त्य 'अकार' का लोप होने पर तत्पश्चात् स्वार्थिक प्रत्यय के रूप में 'उकार' वर्ण की प्राप्ति होकर 'पुणु' रूप बन जाता है। इसी प्रकार से 'बिना' अव्यय शब्द में भी अन्त्य वर्ण 'आकार' का लाप होकर तथा स्वार्थिक प्रत्यय रूप 'वकार' वर्ण की संयोजना होने पर इसका रूप 'विणु' बन जाता है। उदाहरण क्रम से यों हैं:—

(१) यं बिना पुनः अवश्यं मुक्तिः न भवति=जसु विणु पुणु निवु अवसें न होइ=जिसके बिना फिर से अवश्य ही मुक्ति नहीं होती है।

इस उदाहरण में 'पुनः' के स्थान पर 'पुणु' लिखा हुआ है और 'बिना' के स्थान पर 'विणु' को जगह दी गई है। यों स्वार्थिक प्रत्यय 'हु=उ' की प्राप्ति होने पर भी इनके अर्थ में कुछ भी परिवर्तन नहीं हुआ है। यों सर्वत्र समझ लेना चाहिये। गायी का अनुवाद यों हैं:—

(१) संस्कृतः—स्मर्यते तद् बल्लभं, यद् विस्मर्यते मनाक् ॥

यस्य पुनः स्मरणं जातं, गतं, तस्य स्नेहस्य किं नाम ? ॥१॥

हिन्दी:—जिसका थोड़ा सा विस्मरण हो जाने पर भी पुनः स्मरण कर लिया जाता है; तो ऐसा स्नेह भी प्रिय होता है; परन्तु जिसका पुनः स्मरण करने पर भी यदि उसे भूला दिया जाय तो वह 'स्नेह' नाम से कैसे पुकारा जा सकता है? इस गायी में 'पुनः' के स्थान पर स्वार्थिक प्रत्यय के साथ 'पुणु' अव्यय का प्रयोग समझाया है।

(२) बिना युद्धेन न बलामहे=विणु जुज्हे न बलाहुं=हम बिना युद्ध के (सुख पूर्वक) नहीं रह सकते हैं। इस गायी-चरण में 'बिना' की जगह पर 'विणु' अव्यय-रूप का प्रयोग किया गया है। ॥ ४-४२६ ॥

अवश्यमो डें-डौ ॥ ४-४२७ ॥

अपभ्रंशोऽवश्यमः स्वार्थे डें ड इत्येती प्रत्ययो भवतः ।

जिम्बिन्दिउ नायगु वसि करहु जसु अभिजई अन्नई ॥

मूलि विणुहुइ तुंविणिहे अवसें सुकईं पणुहुं ॥१॥

अवस न सुअहि सुहच्छिअदिं ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध 'अवश्यम्' अव्यय का अपभ्रंश भाषा में रूपान्तर करने पर इसमें 'स्वार्थिक' प्रत्यय के रूप में 'डें और ड' ऐसे दो प्रत्ययों की संयोजना हुआ करती है। स्वार्थिक प्रत्यय 'डें और ड' में स्थित 'डकार' वर्ण इत्संज्ञक होने से 'अवश्यम् = अवस' में स्थित अन्त्य 'अकार' वर्ण का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् अवस्थित हलन्त 'अवस्' अव्यय में 'ऐ और अ' की क्रम से प्राप्ति होती

है। जैसे:—अवश्यम् = अवसें और अवस = अवश्य-जरुर-निश्चय। उदाहरण के रूप में प्रदत्त गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:— जिह्वेन्द्रियं नायकं वशे कुरुत, यस्य अधीनानि अन्यानि ॥

मूले विनष्टे तुम्बिन्याः अवश्यं शुष्यन्ति पर्णानि ॥१॥

हिन्दी:— जिसके अधीन अन्य सभी इन्द्रियों रही हुई हैं ऐसी नायक-नेता-रूप-जिह्वा-इन्द्रिय को अपने वश में करो; ( क्योंकि इस को वश में करने पर अन्य सभी इन्द्रियों निश्चय ही वश में हो जाती है )। जैसे कि 'तुम्बिनी' नामक वनस्पति रूप बौधे की जड़ नष्ट हो जाने पर उसके पत्ते तो अवश्य ही सूख जाते हैं-नष्ट हो जाते हैं। इस गाथा में 'अवश्यं' अव्यय के स्थान पर 'अवसें' रूप का प्रयोग करके इसमें 'डे = ऐं' अव्यय की स्वार्थिक प्रत्यय के रूप में सिद्धि की गई है। 'अवस' का उदाहरण यों है:—

संस्कृत:— अवश्यं न श्वपन्ति सुखासिकायां = अवस न सुअहिं सुहच्छिअहिं = जरुर ही- ( निश्चय ही ) वे सुख-शैथ्या पर नहीं सोते हैं। इस गाथा-चरण में 'अवश्यम्' के स्थान पर 'अवस' रूप का प्रयोग करते हुए यह प्रमाणित किया है कि 'अवश्यम्' अव्यय के रूपान्तर में स्वार्थिक प्रत्यय के रूप में 'ड=अ' प्रत्यय की संयोजना होती है ॥ ४-४२७ ॥

एकशसो डि ॥ ४-४२८ ॥

अपभ्रंशे एकशशब्दात् स्वार्थे डि भवति ॥

एकसि शील-कलंकि अहं देज्जहिं पच्छित्ताई ॥

जो पुणु खण्डइ अणुदिअहु, तसु पच्छित्तें काइ ॥१॥

अर्थ:— 'एक बार' इस अर्थ में कहा जाने वाला संस्कृत-अव्यय 'एकशः' है। इसका रूपान्तर अपभ्रंश-भाषा में करने पर इसमें स्वार्थिक प्रत्यय के रूप में 'डि' प्रत्यय की प्राप्ति होती है। प्राप्ति प्रत्यय 'डि' में 'डकार' इत्संज्ञक होने से 'एकशः = एकस अथवा इकस' में स्थित अन्त्य स्वर 'अकार' का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् प्राप्ति हलन्त रूप 'एकस् अथवा इकस्' में 'डि = इ' प्रत्यय की प्राप्ति होकर व्यवहार-योग्य रूप 'एकसि अथवा इकसि' की सिद्धि हो जाती है। जैसे:— एकशः = एकसि और इकसि = एक बार। गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:— एकशः शीलकलङ्कितानां दीयन्ते प्रायश्चित्तानि ॥

यः पुनः खण्डयति अनुदिवसं, तस्य प्रायश्चित्तेन किम् ॥

हिन्दी:—जिन व्यक्तियों द्वारा एक बार शील-व्रत का खंडन किया गया है, उनके लिये प्रायश्चित्त रूप दंड का दिया जाना ठीक है; परन्तु जो व्यक्ति प्रतिदिन शील-व्रत का खण्डन करता है; उसके लिये प्रायश्चित्त रूप दंड का विधान करने से क्या लाभ है? वह तो पूर्ण पापी ही है। यहाँ पर 'एकशः' के स्थान पर 'एकसि' शब्द रूप का प्रयोग किया गया है ॥ ४-४२८ ॥

**अ-डड-डुल्ला: स्वार्थिक-क-लुक्च ॥ ४-४२६ ॥**

अपभ्रंशे नाम्नः परतः स्वार्थे अ, डड डुल्ल, इत्येते त्रयः प्रत्ययाः भवन्ति; तत्सन्धि-योगे स्वार्थे क प्रत्ययस्य लोपश्च ॥

विरहानल-जाल-करालिअउ, पहिउ पन्थि जं दिहुउ ॥

तं मेलवि सव्वहिं पन्थिअहिं सां जि किअउ अग्गिहुउ ॥

डड । महु कन्तहो वे दोसडा ॥ डुल्ल । एक कुडुल्ली पञ्चहिं रुद्धी ॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध संज्ञा-शब्दों का रूपांतर अपभ्रंश भाषा में करने पर उनमें स्वार्थिक प्रत्ययों के रूप में तीन प्रत्ययों की प्राप्ति हुआ करती है। जोकि क्रम से इस प्रकार हैं:— (१) अ, (२) डड और (३) डुल्ल। इन प्रत्ययों की प्राप्ति होने पर संस्कृत-शब्दों में रहे हुए स्वार्थिक प्रत्यय 'क' का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् ही इन 'अ अथवा डड अथवा डुल्ल' प्रत्ययों की सं-प्राप्ति संज्ञा-शब्दों में हो सकता है। 'डड और डुल्ल' प्रत्ययों में अवस्थित आदि 'डकार' इत्संज्ञक है, तदनुसार संज्ञा-शब्दों में इनकी संयोजना करने के पूर्व संज्ञा-शब्दों में अवस्थित अन्त्य स्वर का लोप हो जाता है और बाद में रहे हुए इत्संज्ञक संज्ञा-शब्दों में इन 'डड = अड' और 'डुल्ल = उल्ल' प्रत्ययों का संयोग किया जाता है। यों स्वार्थिक प्रत्ययों में से किसी भी एक प्रत्यय को जोड़ देने के अनन्तर प्राप्त संज्ञा-शब्द के रूप में विभक्ति-वाचक प्रत्ययों की संघटना की जाती है। जैसे:—

(१) भव-दोषी = भव-दोसडा = जन्म-मरण रूप संसार-दोषों को। यहाँ पर 'दोष' शब्द में 'अड' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है।

(२) जीवितकं = जीवियअउ = जिन्दा रहना-प्राण धारण करना। यहाँ पर संस्कृतीय स्वार्थिक प्रत्यय 'क' का लोप होकर अपभ्रंश भाषा में स्वार्थिक प्रत्यय के रूप में 'अ' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है।

(३) काय-कुटी = काय-कुडुल्ली = शरीर रूपी मोंपडी। इसमें 'डुल्ल = उल्ल' प्रत्यय की प्राप्ति हुई है। यह 'कुटी' शब्द स्त्रीलिंग वाचक होने से प्राप्त प्रत्यय 'डुल्ल = उल्ल' में स्त्रीलिंग वाचक प्रत्यय 'ई' की प्राप्ति सूत्र-संख्या ४-४३१ से हुई है। वृत्ति में दिये गये उदाहरणों का अनुवाद क्रम से इस प्रकार है:—

(१) संस्कृतः—विरहानल-ज्वाला-करालितः पथिकः पथि यद् दृष्टः ॥

तद् मिलित्वा सर्वैः पथिकैः स एव कृतः अग्निष्टः १ ॥

हिन्दोः—जब किसी एक यात्री को मार्ग में विरह रूपी अग्नि की ज्वालाओं से प्रज्वलित होता हुआ अन्य यात्रियों ने देखा तो सभी यात्रियों ने मिल करके उसको ( मृत अवस्था को प्राप्त हुआ जान कर के ) अग्नि के समर्पण कर दिया ।

(२) मम कान्तस्य द्वौ दासौ = महु कन्तहो वे दोसडा = मेरे प्रियतम के दो दोष ( त्रुटियों ) हैं । इस गाथा-चरण में 'दासडा' पद में 'डड = अड' इन स्वार्थिक प्रत्यय की प्राप्ति हुई है ।

(३) एका कुटी पञ्चमिः रुद्धा = एक कुडुल्ली पञ्चेहि रुद्धी = एक ( छोटी सी ) भोंपड़ी पाँच से रुंधी ( रोकी ) गई है । इस गाथा-पाद में 'कुडुल्ली' पद में 'डुल्ल = उल्ल' ऐसे स्वार्थिक प्रत्यय की संयोजना हुई है ॥ ४-४२६ ॥

### योग जाश्चैषाम् ॥ ४-४३० ॥

अपभ्रंशे अडडडुल्लानां योगभेदेभ्यो ये जायन्ते डडअ इत्यादयः प्रत्ययाः ते पि स्वार्थे प्रायो भवन्ति ॥

डडअ । फोडेन्ति जे हिअडडं अप्पणुं । अत्र 'किसलय' ( १-२६६ ) इत्यादिना-यलुक् ॥ डुल्लअ । चूडुल्लउ चुन्नी होइ सइ ॥ डुल्लडड ।

सामि-पसाउ सलज्जु पिउ सीमा-संधिहिं वासु ॥

पेकिखवि बाहु-वलुल्लडा धण मेल्लइ नीसासु ॥१॥

अत्रामि । "स्यादौ दीर्घ-ह्रस्वौ" ( ४-४३० ) इति दीर्घः । एवं बाहुवलुल्लडड । अत्र त्रयाणां योगः ॥

अर्थः—सूत्र-संख्या ४-४२६ में 'अ, डड, डुल्ल' ऐसे तीन स्वार्थिक प्रत्यय कहे गये हैं; तदनुसार अपभ्रंश भाषा में संज्ञाओं में कभी कभी इन प्रत्ययों में से कोई भी दो अथवा कभी कभी तीनों भी एक साथ संज्ञाओं में जुड़े हुए पाये जाते हैं । यों किन्हीं दो के अथवा तीनों के एक साथ जुड़ने पर भी संज्ञाओं के अर्थ में कोई भी अन्तर नहीं पड़ता है । इस प्रकार से तीनों स्वार्थिक प्रत्ययों के योग से, समस्त रूप से तथा व्यस्त रूप से विचार करने पर कुल स्वार्थिक प्रत्ययों की संख्या सात हो जाती है; जोकि क्रम से इस प्रकार लिखे जा सकते हैं:— (१) अ, (२) डड, (३) डुल्ल, (४) डडअ, (५) डुल्लअ, (६) डुल्लडड, (७) डुल्लडडअ । इनके उदाहरण इस प्रकार से हैं:—

(१) ते कर्णका धन्याः = ते धना कन्नुल्लडा = वे कान धन्य हैं। इस उदाहरण में 'हुल्लडड' प्रत्ययों की संप्राप्ति है।

(२) तानि हृदयकानि कृतार्थानि = हियडल्ला ति कथत्य = वे हृदय कृतार्थ ( सफल ) हैं। इसमें 'अहुल्ल' प्रत्यय है।

(३) नवान् अतार्थान् धरन्ति = नवुल्लडअ सुअथ धरहि = नूनन अत-अर्थ ( शास्त्र-तात्पर्य ) को धारण करते हैं। इस में तीनों स्वार्थिक प्रत्यय आये हैं; जोकि इस प्रकार से हैं:—हुल्लडडअ = उल्लडअ ॥ वृत्ति में आये हुए उदाहरणों का स्वरूप क्रम से इस प्रकार हैं:—

(१) स्फोट्यतः यौ हृदयं आत्मीयं = फोडेन्ति जे हिअडडं अःअणडं = जो ( दोनों स्तन ) अपने खुद के हृदय को ही विदारण करते हैं। इस धरण में 'हिअडडं' पद में 'डडअ' ऐसे दो स्वार्थिक प्रत्ययों की एक साथ प्राप्ति हुई है। 'हृदय' शब्द में अवस्थित 'यकार' का सूत्र-संख्या १-२६६ से लोप हुआ है।

(२) कङ्कणं चूर्णी भवति स्वयं = चूडुल्लड चुर्नी होइ मइ = ( दाथ में पहिना हुआ ) कंकण अपने आप ही टुकड़े टुकड़े होकर चूर्ण रूप हुआ जाता है। इस गथा-पाद में 'चुडुल्लड' पद में 'डुल्लअ = उल्लअ' ऐसे दो प्रत्ययों की प्राप्ति स्वार्थिक-प्रत्ययों के रूप में एक साथ हुई है।

(३) संस्कृतः—स्वामि-प्रसादं सलज्जं प्रियं सीमासंधौ वासम् ॥

प्रेक्ष्य बाहुबलं धन्या मुञ्चति निश्वासम् ॥१॥

हिन्दी.—कोई एक नायिका विशेष अपने प्राण पति की इस प्रकार की स्थिति को देख करके अपने आपको धन्य-स्वरूप समझती हुई परम शांति के गम्भीर निश्वास लेती है कि उसके पति के प्रति सेनापति को कृपा-दृष्टि है, उसका पति लजावान् है, वह ( रणक्षेत्र के मोर्चे पर ) देश के सीमान्त-भाग पर रहा हुआ है; और अपने प्रचंड बाहु बल का प्रदर्शन कर रहा है।

इस गथा में 'बाहु-बलुल्लडा' पद में 'हुल्लडड = उल्लड' ऐसे दो स्वार्थिक-प्रत्ययों की संप्राप्ति एक साथ प्रदर्शित की गई है। 'हुल्ल + डड'—इन दोनों प्रत्ययों में आदि में अवस्थित प्रत्येक 'डकार' वर्ण इत्संज्ञक है इसलिये इनका लोप हो जाता है और शेष रूप में 'उल्ल + अड' रहता है; तत्पश्चात् पुनः सूत्र-संख्या १-१० से 'ल्ल' में स्थित अन्त्य 'अकार' का भी लोप होकर तथा दोनों की संधि होकर 'उल्लड' प्रत्यय के रूप में इनकी स्थिति बनी रह जाती है। 'बाहु-बलुल्लडा' पद में स्थित अन्त्य स्वर 'आ' की प्राप्ति सूत्र-संख्या ४-३३० के कारण से हुई है। जैसा कि वसमें उल्लेख है कि अपभ्रंश भाषा में सझाओं में विभक्ति-वाचक प्रत्ययों की संयोजना होने पर प्रत्ययान्त-स्थित स्वर कभी ह्रस्व से दीर्घ हो जाते हैं और कभी दीर्घ से ह्रस्व भी हो जाते हैं।

(४) बाहु बलं = बाहु-बलुङ्गडव = मुजा के बल को । इस पद में 'हुल्ल + डड + अ' = उल्ल + अड + अ = उल्लडअ' यों तीनों स्वार्थिक प्रत्ययों की एक साथ आगम-स्थिति शष्ट की गई है । अन्तिम स्वार्थिक प्रत्यय 'अ' में त्रिभक्ति-वाचक प्रत्यय 'व' की संयोजना होने से उसका लोप हो गया है ॥४-४३०॥

### स्त्रियां तदन्ताडुडीः ॥ ३-४३१ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां वर्तमानेभ्यः प्राक्तन-सूत्र-द्वयोक्त-प्रत्ययान्तेभ्यो ङीः प्रत्ययो भवति ॥

पहिआ दिड्डी गोरडी, दिड्डी मग्गु निअन्त ॥

अंसूपासेहि कञ्चुआ तितुव्वाणं करन्त ॥ १ ॥

एक कुडुली पञ्चहिं रुडी ॥

अर्थः—उपर उल्लिखित सूत्र-संख्या ५-४२६ औ ४-४३० में जिन प्रत्ययों की प्राप्ति का संविधान किया गया है; उन प्रत्ययों को यदि स्त्रीलिंग वाचक संज्ञाओं में जोड़ा जाय तो ऐसी स्थिति में उन प्रत्ययों के अन्त में अपभ्रंश-भाषा में 'ङी = ई' प्रत्यय की विशेष-प्राप्ति ( स्त्रीलिंग-अवस्था में ) हुआ करती है । उपरोक्त रीति से प्राप्त प्रत्यय 'ङी' में 'डकार' वर्ण ह्रस्वसंज्ञक है, तदनुसार उन स्त्रीलिंग-वाचक संज्ञाओं में जुड़े हुए स्वार्थिक प्रत्ययों में अवस्थित अन्तिम स्वर का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् हलन्त रूप से रहे हुए उन स्वार्थिक प्रत्ययों वाले संज्ञा शब्दों में इस 'ई' प्रत्यय की संधि योजना होकर वे संज्ञा-शब्द ईकारान्त स्त्रीलिंग वाले हो जाते हैं ।

(१) जैसे:—गौरी = गोर + डड -- ( अड ) + ई = गोरडी = पत्नी ।

(२) कुडी = कुडी + हुल्ल + डे = कुडुली = भोंपड़ी ।

पूरी गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृतः—पथिक ! दृष्टा गौरी ? दृष्टा, मार्गमवलोकयन्ती ॥

अश्रुच्छ्वासैः कञ्चुकं तिमितोद्धानं (आद्रं शुष्कं) कुर्वती ॥

हिन्दी:—विदेश में अवस्थित कोई विरही यात्री अन्य यात्री से पूछता है कि—'अरे मुसाफिर ! क्या तुमने मेरी पत्नी को देखा था ?' इस पर वह उत्तर देता है कि—'हाँ, देखी थी । वह उस मार्ग को टकटकी लगा कर देख रही थी, जिस ( मार्ग ) से कि तुम्हारे आगमन की सम्भावना थी । तुम्हारे वियोग में वह अपने अश्रु-जल से अपनी कञ्चुकी को भीगी रही थी तथा पुनः वह भीगी हुई कञ्चुकी उसके ऊंचे-ऊंचे और गरम आसोच्छ्वास से सूखता भी जाती थी । ऐसी अवस्था में मैंने तुम्हारा गोरडो = पत्नी को देखा था ॥१॥



(२) एका कुटी पञ्चभिः रुद्धा = एक कुडुल्लो पञ्चहिं रुद्धी = एक छोटी सी भोंपड़ी और वह भी पाँच के द्वारा रुंधी हुई हैं ॥ ४-४२१ ॥

### आन्तान्ताड्डाः ॥ ४-४३२ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां वर्तमानादप्रत्ययान्त-प्रत्ययान्तात् डा प्रत्ययो भवति ॥ व्यपवादः ॥

पिउ आइउ सुय वत्तडी भुणि कन्नडइ पइड्ड ॥

तहो विरहहो नासन्त अहो धूलडिआ वि न दिड्ड ॥१॥

अर्थः—अपभ्रंश-भाषा में स्त्रीलिंग में रहे हुए संज्ञा शब्दों में स्वार्थिक प्रत्यय लगने के पश्चात् ( स्त्रीलिंग-बाधक प्रत्यय ) 'डा = आ' प्रत्यय की प्राप्ति (भी) होती है । 'डा' प्रत्यय में अवस्थित 'डकार' वर्ण इत्संज्ञक होने से स्वार्थिक प्रत्यय से मंजोरित स्त्रीलिंग शब्दों के अन्त्य स्वर का लोप होकर तत्पश्चान् ही 'आ' प्रत्यय जुड़ता है । यह 'डा = आ' प्रत्यय उपरोक्त सूत्र-सख्या ४-४२१ के प्रति अपवाद-सूचक स्थिति वाला है । जैसेः—

(१) वार्तिका = वत्तडिआ = बात ।

(२) धूलिः = धूलडिआ = धूलि-रजकण्ड । इन उदाहरणों में 'डा = आ' प्रत्यय की संप्राप्ति देखी जाती है । गायर का पूरा अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—प्रियः आयातः, श्रुता वार्ता, ध्वनिः कर्णे प्रविष्टः ॥

तस्य विरहस्य नश्यतः, धूलिरपि न दृष्टा ॥१॥

हिन्दीः—प्रियतम प्राणपति लौट आये हैं; (ऐसे) समाचार मैंने सुने हैं । उनकी आवाज भी मेरे कानों में पहुँची है । ( इस प्रकार की परिस्थिति उत्पन्न होने पर ) उनके विरह से उत्पन्न हुए दुःख के नाश हो जाने से ( अब उस दुःख को ) धूलि भी ( अर्थात् सामान्य अंश भी ) दृष्टि-गोचर नहीं हो रहा है । ( अब वह दुःख पूर्णतया शान्त हो गया है ) ॥ ४-४३२ ॥

### अस्येदे ॥ ४-४३३ ॥

अपभ्रंशे स्त्रियां वर्तमानस्य नाम्नां शोकारस्तस्य आकारे प्रत्यये परे इकारो भवति ॥

धूलडिआ वि न दिड्ड ॥ स्त्रियामित्येव । भुणि कन्नडइ पइड्ड ॥

अर्थः—अपभ्रंश-भाषा में स्त्रीलिंग वाले संज्ञा शब्दों के अन्त में अवस्थित 'अकार' को 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति होने के पूर्व 'इकार' वर्ण की प्राप्ति हो जाती है । अर्थात् अन्त्य अकार 'आ' के पहिले

'इकार' में बदल जाता है। जैसे:—धूलिः=धूलि+डड=धूलड; धूलड+आ=धूलडिआ। यहाँ पर 'धूलड' शब्द में अन्त्य 'अकार' को 'आ' प्रत्यय की प्राप्ति होने पर 'इकार' वर्ण को प्राप्ति हो गई है। पूरे गाथा-चरण के लिये सूत्र-संख्या ४-४३२ देखें।

प्रश्नः—वृत्ति में ऐसा क्यों लिखा गया है कि-स्त्रीलिंग वाले शब्दों में हा 'अकार' को 'आ' प्रत्यय को प्राप्ति के पूर्व 'इकार' वर्ण की प्राप्ति होती है ?

उत्तरः—यदि स्त्रीलिंगवाले शब्दों के अतिरिक्त पुल्लिंग अथवा नपुंसकलिंग वाले शब्द होंगे तो वनमें अवस्थित अन्त्य 'अकार' को 'इकार' की प्राप्ति नहीं होगी।

जैसे:—ध्वनिः कर्णे प्रविष्टः=भुनि कन्नडह पद्दु=आवाज कान में प्रविष्ट हुई। यहाँ पर 'कन्नड' शब्द में अन्त्य 'अकार' को इकार की प्राप्ति नहीं हुई है ॥ ४-४३३ ॥

### युष्मदादेरीयस्य डारः ॥ ४-४३४ ॥

अपभ्रंशे युष्मदादिभ्यः परस्य ईय प्रत्ययस्य डार इत्यादेशो भवति ॥

संदेसें काहं तुहारंण, जं सङ्गहो न मिलिज्जइ ॥

सुइणन्तरि पिणं पाणिणण पिअ ! पिआस किं छिज्जइ । १ ॥

दिक्खि अम्हारा कन्तु । धहिणि महारा कन्तु ॥

अर्थः—संस्कृत-भाषा में 'वाला' अर्थ में 'ईय' प्रत्यय की प्राप्ति हुआ करता है; यह 'ईय' प्रत्यय 'हम, तुम, मैं, तू, वह और वे' इन पुरुष-बोधक सर्वनामों के साथ में जुड़ा करता है और ऐसा होने पर 'हमारा, तुम्हारा, मेरा, तेरा, उसका और उनका' ऐसा अर्थ-बोध प्रतिध्वनित होता है। यों इस अर्थ में अपभ्रंश भाषा में इस 'ईय' प्रत्यय के स्थान पर उपरोक्त पुरुष-बोधक सर्वनामों के साथ में 'डार' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है। प्राप्त प्रत्यय 'डार' में अवस्थित आदि 'डकार' वर्ण इत्संज्ञक होने से उन पुरुष-बोधक सर्वनामों में स्थित अन्त्य स्वर का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् ही शेष रहे हुए उन हलन्त सर्वनामों में 'डार=आर' प्रत्यय की संयोजना हुआ करता है। जैसे:—अश्मदीयम्=अम्हारडें=हमारा। युष्मदीयम्=तुम्हारडें=तुम्हारा। त्वदीयम्=तुहारडें=तेरा। मदीयम्=अम्हारडें=मेरा। गाथा का अनुवाच यों है:—

संस्कृतः—संदेशेन किं युष्मदीयेन, यत्संभाष न मिल्यते ॥

स्वप्नान्तरे पीतेन पानीयेन, पिष ! पिपासा किं छिद्यते ॥१॥

हिन्दी:—तुम्हारे संदेशों से क्या (लाभ) है ? जबकि ( संदेशों मात्र से तो ) तुम्हारे समागम की प्राप्ति ( परस्पर में मिलने से होने वाले लाभ की प्राप्ति तो ) नहीं होती है । जैसे कि हे प्राणपति प्रियतम ! स्वप्न में जल-पान करने से क्या व्याध मिट सकती है ? इस गाथा में 'युष्मदीयेन' पद के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में 'तुहारेण' पद का प्रयोग करके 'डार = आर' प्रत्यय की साधना की गई है ॥१॥

(२) पश्य अस्मदीयम् कान्तम् = देखिअ अम्हारा कन्तु = हमारे पति को देखो । यहाँ पर भी 'अस्मदीयम्' के स्थान पर 'अम्हारा' पद को प्रस्थापित करके 'डार = आर' प्रत्यय की सिद्धि की गई है ।

(३) भगिनि ! अस्मदीयः कान्तः = बहिण्ण ! महारा कन्तु = हे बहिन ! मेरे पति । इस उदाहरण में 'महारा' पद में 'आर' प्रत्यय आया हुआ है । याँ सर्वत्र 'डार = आर' प्रत्यय की स्थिति को समझ लेना चाहिये ॥ ४-४३४ ॥

### अतोर्देत्तुलः ॥ ४-४३५ ॥

अपभ्रंशे इदं-किं-यत्-तद्-एतद्भ्यः परस्य अतोः प्रत्ययस्य डेत्तुल इत्यादेशो भवति ॥  
एत्तुलो । केत्तुलो । जेत्तुलो । तेत्तुलो । एत्तुलो ॥

अर्थ:—संस्कृत-मर्दानाम शब्द 'इदम्, किम्, यत्, तत् और एतत्' में जुड़ने वाले परिमाण-वाचक प्रत्यय 'अत् = अत्' के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में 'डेत्तुल' प्रत्यय को आदेश-प्राप्ति होती है । आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'डेत्तुल' में 'डकार वण्' इत्संज्ञक है; तदनुसार इस 'डेत्तुल = एत्तुल' प्रत्यय की प्राप्ति होने के पूर्व उक्त मर्दानाओं में रहे हुए अन्त्यय हलन्त व्यञ्जन का तथा वधान्त्य स्वर का लोप हो जाता है और तत्पश्चात् ही शेष रूप से रहे हुए हलन्त शब्दों में इस 'एत्तुल' प्रत्यय की संप्राप्ति होती है । जैसे कि:—(१) इयत् = एत्तुलो = इतना । (२) कियत् = केत्तुलो = कितना । (३) यावत् = जेत्तुलो = जितना । (४) तावत् = तेत्तुलो = ततना और (५) एतावत् = एत्तुलो = इतना ॥ ४-४३५ ॥

### त्रस्य डेत्तहे ॥ ४-४३६ ॥

अपभ्रंशे सर्वादेः सप्तम्यन्तात् परस्य त्र प्रत्ययस्य डेत्तहे इत्यादेशो भवति ॥

एत्तहे तेत्तहे वारि वरि लब्धि निसण्डुल धाइ ॥

पिअ-पण्णडु व गोरडी निच्चल कहिं वि न ठाइ ॥१॥

अर्थ:—संस्कृत-भाषा में उपलब्ध सर्वनाम शब्दों में समी बोधक जो 'त्रप्' प्रत्यय लगता है; उन 'त्रप्' प्रत्यय के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'डेतहे' प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति होती है। प्राप्त प्रत्यय 'डेतहे' में अवस्थित 'डकारवर्ण' इत्संज्ञावाला है; तदनुसार इस 'डेतहे' प्रत्यय की संप्राप्ति होने के पूर्व सर्वनाम शब्दों में स्थित अन्त्य व्यञ्जन का और वचान्त्य स्वर का लोप हो जाता है और तत्परचात् ही इस 'डेतहे = एत्तहे' प्रत्यय का संयोग होता है। जैसे:—

(१) सर्वत्र = सव्वेतहे = सब स्थानों पर।

(२) कुत्र = केत्तहे = कहाँ पर।

(३) यत्र = जेतहे = जहाँ पर।

(४) तत्र = तेत्तहे = वहाँ पर।

(५) अत्र = एत्तहे = यहाँ पर।

गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—अत्र तत्र द्वारे गृहे लक्ष्मीः विसंशुला भवति ॥

प्रिय-प्रभ्रष्टे गौरी निश्चला कापि न तिष्ठति । १॥

हिन्दी:—जैसे पति से भ्रष्ट हुई स्त्री कहीं पर भी स्थिर होकर निश्चल रूप से नहीं ठहर्ती है; वैसे ही अस्थिर प्रन्तिवाली लक्ष्मी भी घर-घर में और द्वार-द्वार पर यहाँ वहाँ घूमती रहती है। इन गाथा में 'अत्र, तत्र' शब्दों के स्थान पर 'एत्तहे और तेत्तहे' शब्दों का प्रयोग करते हुए 'त्रप्' प्रत्यय के स्थान पर आदेश-प्राप्त प्रत्यय 'डेतहे = एत्तहे' की साधना की गई है। इस 'डेतहे = एत्तहे' प्रत्यय की सर्वनाम-शब्दों में संप्राप्ति होने के पश्चात् ये शब्द अव्यय रूप हो जाते हैं; यह बात ध्यान में रहनी चाहिये। ॥ ४-४३६ ॥

त्व-तलोः प्पणः ॥ ४-४३७ ॥

अपभ्रंशे त्व तलोः प्रत्ययोः प्पण इत्यादेशो भवति ॥

बहुप्पणु परि पाविअइ ॥ प्रायोधिकारात् । बहुत्तण्हो तण्णेण ॥

अर्थ:—अंशकार ने अपने संस्कृत-व्याकरण में ( हेम० ७-१ में ) भाव-वाचक अर्थ में 'त्व और तल्' प्रत्ययों की प्राप्ति का संविधान किया है; उन्हीं 'त्व और तल्' प्रत्ययों के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'प्पणु' प्रत्यय की आदेश प्राप्ति होती है। जैसे:—भद्रत्वं = भद्रप्पणु = भद्रता-सञ्जनता। (२) महत्त्वं पुनः प्राप्यते = बहुप्पणु परि पाविअइ = बहुजन तभी प्राप्त किया जा सकता है। इन उदाहरणों में 'त्व'

के स्थान पर 'एण' प्रत्यय को प्रस्थापित किया है। अपभ्रंश भाषा में अनेक नियम ऐसे हैं, जोकि 'प्रायः' करके लागू हुआ करते हैं; तदनुसार 'एण' प्रत्यय के स्थान पर प्रायः करके 'त्तण' प्रत्यय ( २-१५४ के अनुसार) भी आया करता है। जैसे:—(१) भद्रत्वम् = भद्रत्तणु = भद्रता-सञ्जनता। (२) महत्त्वस्य कृते = बहुत्तणहो तगोण = बहुपरम प्राप्त करने के लिये। यों 'एण' और 'त्तण' दोनों प्रत्ययों की प्राप्ति 'त्व तथा तल्' प्रत्ययों के स्थान पर देखी जाती है ॥ ४-४३७ ॥

तव्यस्य इएव्वउं एव्वउं एवा ॥ ४-४३८ ॥

अपभ्रंशे तव्य प्रत्ययस्य इएव्वउं एव्वउं एवा इत्येते त्रय आदेशा भवन्ति ॥

एउ गृह्णेषिणु ध्रु' मई जइ प्रिउ उव्वारिज्जइ ॥

महु करिएव्वउं किं पि णवि मरिएव्वउं पर देज्जइ ॥१॥

देसुच्चाडणु सिहि--कढणु षण-कव्वणु जं लोइ ॥

मंजिइए अइरत्तिए सव्वु सहेव्वउं होइ ॥ २ ॥

सोएवा पर वारिआ, पुप्फवईहिं समाणु ॥

जग्गेवा पुणु को धरइ, जइ सो वेउ पमाणु ॥ ३ ॥

अर्थ:—'चाहिये' इस अर्थ में संस्कृत-भाषा में 'तव्य' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; इस अर्थ में प्राप्त होने वाले 'तव्य' प्रत्यय के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में तीन प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति हुआ करती है; जोकि क्रम से इस प्रकार हैं:—

(१) इएव्वउं, (२) एव्वउं और (३) एवा। जैसे:—कर्त्तव्यम्=करिएव्वउं, करेव्वउं और करेवा=करना चाहिये। तीनों प्रत्ययों को समझाने के लिये वृत्ति में जो गाथाएँ दी गई हैं, उनका अनुवाद क्रम से यों हैं:—

(१) संस्कृत:—एतद् गृहीत्वा यन्मया यदि प्रियः उद्धार्यते ॥

मम कर्त्तव्यं किमपि नापि मर्त्तव्यं परं दीयते ॥१॥

हिन्दी:—( कोई सिद्ध पुरुष-विशेष अपनी विद्या की सिद्धि के लिये किसी नायिका-विशेष को धन आदि देकर उसके बदले में बलिदान के लिये उसके पति को लेना चाहता है; इस पर वह नायिका कहती है कि:— ) यदि यह ( धन-संपत्ति ) ग्रहण करके मैं अपने पति का परित्याग कर देती हूँ तो फिर मेरा कुछ भी कर्त्तव्य शेष नहीं रह जाता है, सिवाय इसके कि मैं मृत्यु का आलिङ्गन कर लूँ। अथान् तत्रश्चान् मुझे मर जाना ही चाहिये। इस गाथा में 'कर्त्तव्यं और मर्त्तव्यं' पदों में आये हुए 'तव्य' प्रत्यय के स्थान

पर अपभ्रंश-भाषा में 'इएव्वळं' आदेश-प्राप्त प्रत्यय का प्रयोग किया गया है और ऐसा करते हुए 'कार-एव्वळं और मरिएव्वळं' पदों का निर्माण किया गया है ॥१॥

संस्कृतः—देशोच्चाटनं, शिखि-कथनं, घन-कुट्टनं चद् लोके ॥

मञ्जिष्ठया अतिरक्तया, सर्वं सोढव्यं भवति ॥२॥

हिन्दीः—मंजिष्ठा नाम वाला एक पौधा होता है, जोकि अत्यधिक लाल वर्ण वाला होता है और इस लालिमा के कारण से ही वह जन साधारण द्वारा आकर्षित किया जाकर सर्व प्रथम तो जड़-मूल से ही उखाड़ा जाता है और तदनुचात् अग्नि पर ऋवाथ के रूप में खूब ही पकाया जाता है; एवं इसके बाद 'रंग-प्राप्ति के लिये' लाहे के भारा घन से छूटा जाता है; यों अपनी रक्त-वर्णता के कारण से उसे सब-कछ सहन-करने योग्य स्थिति वाला बनना पड़ता है ।

इस गाथा में संस्कृत-पद 'सोढव्यं' के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में 'सहेव्वळं' पद का प्रयोग करते हुए यह समझाया गया है कि 'तव्यं' प्रत्यय के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में द्वितीय प्रत्यय 'एव्वळं' का आदेश-प्राप्ति हुई है ॥२॥

संस्कृतः—स्वपितव्यं परं वारितं पुष्पवतीभिः समानम् ॥

जागरितव्यं पुनः कः धरति ? यदि स वेदः प्रमाणम् ॥३॥

हिन्दीः—ऋतुमती स्त्रियों के साथ 'सोना चाहिये' इसका निषेध किया गया है । तो फिर ऐसा कौन है ? जिसकी जागता हुआ रहना चाहिये । इसके लिये वेद ही प्रमाण-स्वरूप है । इन गाथा में 'स्वपितव्यं और जागरितव्यं' पदों में आये हुए 'तव्यं' प्रत्यय के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में तृतीय प्रत्यय 'एवा' का प्रयोग करते हुए 'सोएवा और जगोवा' पद-रूपों का निर्माण किया गया है ॥३॥

यों संस्कृत-प्रत्यय 'तव्य' के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में उक्त प्रकार से तीन प्रत्ययों की आदेश-प्राप्ति की स्थिति को समझ लेना चाहिये । 'चाहिये' अर्थक इस कृदन्त का संस्कृत-व्याकरण में 'विधि-कृदन्त' के नाम से उल्लेख किया जाता है । अंग्रेजी में इसको ( Potential Passive Participles ) कहते हैं ॥ ४-४३८ ॥

क्त्वं इ-इउ-इवि-अत्रयः ॥ ४-४३६ ॥

अपभ्रंशे क्त्वा प्रत्ययस्य इ इउ इवि अवि इत्येते चत्वार आदेशा भवन्ति ॥ इ ।

हिअडा जइ वेरिअ, घणा तो किं अन्मि चडाहुं ॥

अम्हाहिं वे हत्थडा जइ पुणु भारि मराहुं ॥ १ ॥

इउ । गय-घड भज्जिउ जन्ति ॥

इवि ॥ रक्खइ सा विस-हारिणी, बे कर चुम्बिनि जीउ ॥  
पडिविम्बिअ-मु'जालु जलु जेहि अहोडिअ पीउ । २॥

अवि ॥ वाह विछोडवि जाहि तुहुं, हउं तेवई को दोसु ॥  
द्विअय-द्विउ जइ नोसरहि जाणउं मुज्ज सरोसु ॥ ३ ॥

अर्थ:—'करके' इस अर्थ में मन्बन्ध कृदन्त का विधान होता है। यह कृदन्त विश्व की सभी अर्वाचीन और प्राचीन भाषाओं में उपलब्ध है। संस्कृत और अपभ्रंश आदि भाषाओं में भी नियमानुसार इसका अस्तित्व है। तदनुसार संस्कृत-भाषा में इस अर्थ में 'क्त्वा' प्रत्यय का संविधान होता है और अपभ्रंश भाषा में इस 'क्त्वा' प्रत्यय के स्थान पर आठ प्रत्ययों को आदेश प्राप्त होती है; इन आठ प्रत्ययों में से चार प्रत्ययों की व्यवस्था तो इसी सूत्र में की गई है और शेष चार प्रत्ययों का संविधान सूत्र-संख्या ४-४० में पृथक्-रूप से किया गया है; इसमें यह कारण है कि ये शेष चार प्रत्यय संबन्ध-कृदन्त में भी प्रयुक्त होते हैं और हेतुर्थ-कृदन्त में भी काम में आते हैं; यों उनको स्थिति उभय रूप वाली है इसलिए उनका विधान पृथक् सूत्र को रचना करके किया गया है। इस सूत्र में संबन्ध-कृदन्त के अर्थ में जिन चार प्रत्ययों की रचना की गई है; वे क्रम से इस प्रकार हैं:—

(१) इ, (२) इउ, (३) इवि और (४) अवि ॥ जैसे:— कृत्वा = (१) करि, (२) करिउ, (३) करिवि और (४) करवि = करके। (२) लब्धवा = (१) लहि, (२) लहिव, (३) लहिवि और (४) लहवि = प्राप्त करके-पा करके। वृत्ति में चारों प्रत्ययों को समझाने के लिये चार गाथाएँ उद्धृत की गई हैं; उनका अनुवाद क्रम में यों है:—

(१) संस्कृत:—हृदय ! यदि वैरिणो घनाः, तत् कि अन्ने आरोहामः ॥

अस्माकं द्वौ हस्तौ यदि पुनः मारयित्वा म्रियामहे ॥१॥

हिन्दी:—हे हृदय ! यदि ये मेघ ( बादल-समूह ) ( विरह-दुःख उत्पादक होने से ) शत्रु रूप हैं तो क्या इन्हें नष्ट करने के लिये आकाश में ऊपर चढ़ें ? अर ! हमारे भी दो हाथ हैं, यदि मरना ही है तो प्रथम शत्रु को मार करके पीछे हम मरेंगे ॥१॥ इस गाथा में 'मारयित्वा' पद के स्थान पर 'मारि' पद का उपयोग करते हुए 'क्त्वा' प्रत्यय के अर्थ में अपभ्रंश में 'इ' प्रत्यय का प्रयोग समझाया गया है।

(२) संस्कृत:—गज-घटान् भित्त्वा गच्छन्ति = गय-घड भज्जिउ जन्ति = हाथियों के समूह को भेद कर के जाते हैं। यहाँ पर 'भित्त्वा' के स्थान पर 'भज्जिउ' लिख करके द्वितीय प्रत्यय 'इउ' का स्वरूप प्रदर्शित किया गया है।

(३) संस्कृतः—रक्षति सा विषहारिणी, द्वौ करौ चुम्बित्वा जीवम् ॥

प्रतिबिम्बित मुञ्जालं जलं, थाभ्यामनघमाहितं पीतम् ३॥

हिन्दीः—( जिसके आलिंगन करने से काम-विकार रूप विष दूर होता है ऐसी ) विष को हरण करने वाली वह नायिका-विशेष अपने दोनों हाथों का चुम्बन करके अपने जीवन को रक्षा कर रही है; क्योंकि इन दोनों हाथों ने जल के अन्दर इत्रकी लगाये बिना ही उस जल का पान किया है; जिसमें कि मुञ्ज राजा का ( अथवा मुञ्ज नामक घास विशेष का ) प्रतिबिम्ब पड़ा है। इस छंद में 'चुम्बित्वा' पद में रहे हुए संबंध-कृदन्त वाचक प्रत्यय 'क्त्वा' के स्थान पर अपभ्रंश भाषा में 'चुम्बि' पद का निर्माण करके तदर्थक 'हवि' प्रत्यय का संयोग सूचित किया गया है ॥३॥

(४) संस्कृतः—वाह विच्छोदय याहि त्वं, भवतु तथा को दोषः ?

हृदय स्थितः यदि निःसरति, जानामि मुञ्जः सरोषः ॥४॥

हिन्दीः—अरे मुञ्ज ! यदि तुम मुञ्जाओं का छुड़ा करके जाते हो तो हममें कौन सा दोष है ? अथवा कौनसी हानि है ? क्योंकि तुम मेरे हृदय में बसे हुए हो और ऐसा होने पर यदि तुम मेरे हृदय में से निकल कर भागो तो मैं जानूँ कि मुञ्ज मुझ से रूठ है। यहाँ पर संबंध कृदन्त-अर्थ में 'विच्छोदय' पद आया हुआ है; जिसका भाषान्तर अपभ्रंश भाषा में 'विच्छोदयि' पद के रूप में किया है और ऐसा करते हुए संबंध-कृदन्त-अर्थ-वाचक-प्रत्यय 'अवि' का प्रयोग किया गया है ॥४॥ यों चारों प्रकार के प्रत्ययों की स्थिति को समझ लेना चाहिये ॥ ४-४०६ ॥

एप्प्येप्पिण्वेव्येविण्वः ॥ ४-४४० ॥

अपभ्रंश क्त्वा प्रत्ययस्य एप्पि, एप्पिणु, एवि, एविणु इत्येतं चत्वार आदेशा भवन्ति ॥

जेप्पि असेसु कमाय-बलु देप्पिणु अमउ जयस्सु ॥

लेवि महव्वय सिवु लहहिं भाएविणु तत्तस्सु ॥ १ ॥

पृथग्योग उत्तरार्थः ॥

अर्थः—इस सूत्र से भी संबंध-कृदन्त-वाचक प्रत्ययों का ही वर्णन है। ये प्रत्यय हेत्वर्थ-कृदन्त के अर्थ में भी प्रयुक्त होते हैं; इसलिए इन प्रत्ययों को एक साथ पूर्व-सूत्र में नहीं लिखते हुए पृथक्-सूत्र के रूप में इनका विचार किया गया है। इस अर्थ को प्रदर्शित करने के लिये वृत्ति में 'पृथक्-योग' और 'उत्तरार्थः' ऐसे दो पद खास तौर पर दिये गये हैं। 'पृथक्-योग' का तात्पर्य यही है कि इन प्रत्ययों का सम्बन्ध अन्य कृदन्त ( अर्थात् हेत्वर्थ-कृदन्त ) के लिये भी है। 'उत्तरार्थः' पद का यह अर्थ है कि इन प्रत्ययों का वर्णन और सम्बन्ध आगे के सूत्र से भी जानना। यों संबंध कृदन्त के अर्थ में ( और हेत्वर्थ-



कृदन्त के अर्थ में भो ) जो चार प्रत्यय ( विशेष ) हांते हैं, वे क्रम से इस प्रकार हैं:—(१) एप्वि, (२) एप्विणु, (३) एवि और (४) एविणु । जैसे:—कृत्वा = करेप्वि, करेप्विणु, करेविणु और करेवि=करके । ( हेत्वर्थ-कृदन्त के अर्थ में 'करने के लिये' ऐसा तात्पर्य उद्भूत होगा ) । वृत्ति में जो गाथा उद्धृत की गई है, उसमें उक्त प्रत्ययों को क्रम से इस प्रकार से व्यक्त किया है:—

- (१) जित्वा = जेप्वि = जीत करके ।
- (२) दत्त्वा = देप्विणु = दे करके ।
- (३) लात्वा = लेवि=ले करके अथवा ग्रहण करके ।
- (४) ध्यात्वा = भाएविणु = ध्यान करके-चिंतन करके ।

पूरी गाथा का अनुवाद यों है:—

संस्कृत:—जित्वा अशेषं कषाय-बलं, दद्या अभयं जगतः ॥

लात्वा महाव्रतं शिवं लभन्ते ध्यात्वा तत्त्वम् ॥१॥

हिन्दी:— भय प्राणा अथवा सुसुक्ष्म प्राणी सर्व प्रथम सम्पूर्ण कषाय-समूह को जीत कर के, तत्पश्चात् विश्व-प्राणियों को अभयदान देकर के एवं महाव्रतों को ग्रहण करके अन्त में वास्तविक द्रव्य रूप तत्त्वों का ध्यान करके मोक्ष-पद को प्राप्त कर लेते हैं ॥ ४-४४० ॥

तुम एवमणाराहमणहिं च ॥ ४-४४१ ॥

अपभ्रंशे तुमः प्रत्ययस्य एवं, अण, अणहं, असहिं इत्येते चत्वारः, चकारात् एप्वि, एप्विणु, एवि, एविणु इत्येते, एवं आटावादेशा भवन्ति ॥

देवं दुक्कुरु निअय-धणु करण न तउ पडिहाइ ॥

एम्बइ सुहु भुञ्जणह, मणु पर भुञ्जणहिं न जाइ ॥१॥

जेप्वि चएप्विणु सयल धर लेविणु तवु पालेवि ॥

विणु सन्ते तित्थेसरेण, को सकइ भुवणे वि ॥२॥

अर्थ:—'क लिये' इस अर्थ में हेत्वर्थ-कृदन्त का प्रयोग होता है और यह कृदन्त भो विश्व की सभी भाषाओं में पाया जाता है; तदनुसार संस्कृत-भाषा में इस कृदन्त के निर्माण के लिये 'तुम्' प्रत्यय का विधान किया गया है और इस प्राप्त प्रत्यय 'तुम्' के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में आठ प्रत्ययों का संविधान किया गया है । जोकि आदेश-प्राप्ति के रूप में कहे जाते हैं; वे आदेश-प्राप्त आठों ही प्रत्यय क्रम

से इस प्रकार हैं:—(१) एवं, (२) अण, (३) अणहं, (४) अणहिं, (५) एपि, (६) एपिणु, (७) एवि और (८) एविणु । इन आठ प्रत्ययों में से किसी भी एक प्रत्यय को धातु में जोड़ देने पर उसका 'कं लिये' ऐसा अर्थ प्रतिध्वनित हो जाता है । जैसे:—(१) त्यक्तुं = चण्वं = छोड़ने के लिये । (२) भोक्तुं = भुञ्जण = भोगने के लिये । (३) सेवितुं = सेवणहं = सेवा करने के लिये । (४) भोक्तुं = भुञ्जणहिं = छोड़ने के लिये । (५) कर्त्तुं = करेवि = करने के लिये । (६) कर्त्तुं = करेविणु = करने के लिये । (७) कर्त्तुं = करेपि और (८) करेपिणु = करने के लिये । वृत्ति में प्रदत्त गाथाओं में उपरोक्त आठों प्रकार के प्रत्ययों का प्रयोग क्रम से यों किया गया है:—

- (१) 'एवं' प्रत्यय; दातुं = देवं = देने के लिये ।
- (२) 'अण' प्रत्यय; कर्त्तुं = करण = करने के लिये ।
- (३) 'अणहं' प्रत्यय; भोक्तुं = भुञ्जणहं = भोगने के लिये ।
- (४) 'अणहिं' प्रत्यय; भोक्तुं = भुञ्जणहिं = भोगने के लिये ।
- (५) 'एपि' प्रत्यय; जेतुं = जेपे = जीतने के लिये ।
- (६) 'एपिणु' प्रत्यय; त्यक्तुं = चण्विणु = छोड़ने के लिये ।
- (७) 'एवि' प्रत्यय; पालयितुम् = पालेवि = पालन करने के लिये ।
- (८) 'एविणु' प्रत्यय; लातुं = लेविणु = लेने के लिये ।

उक्त दोनों गाथाओं का पूरा अनुवाद क्रम से यों है:—

संस्कृत:—दातुं दुष्करं निजक धनं, कर्त्तुं न तपः प्रतिभाति ॥

एवं सुखं भोक्तुं मनः, परं भोक्तुं न याति ॥१॥

हिन्दी:—अपने धन को दान में देने के लिये दुष्करता अनुभव होती है; तप करने के लिये भावनाएँ नहीं उत्पन्न होती हैं और मन सुख को भोगने के लिये व्याकुल सा रहता है; परन्तु सुख भोगने के लिये संयोग नहीं प्राप्त होते हैं ॥१॥ इस गाथा में हेत्वर्थ-कृदन्त के रूप में प्रयुक्त किये जाने वाले चार प्रत्यय व्यक्त किये गये हैं; जोकि दृष्टान्त रूप से ऊपर लिख दिये गये हैं ॥१॥

संस्कृत:—जेतुं त्यक्तुं सकलां धरां, लातुं तपः पालयितुम् ॥

विना शान्तिना तीर्थेश्वरेण, कः शक्नोति भुवनेऽपि ॥२॥

हिन्दी:—सर्व प्रथम सम्पूर्ण पृथ्वी को जीतने के लिये और तत्पश्चात् पुनः उसका ( वैराग्य पूर्ण रीति से ) पारत्याग करने के लिये एवं अर्तों को ग्रहण करने के लिये तथा तप को पालने के लिये ( यों

क्रम से असाधारण कार्यों का करने के लिये ) भगवान् शान्तिनाथ प्रभु के सिवाय दूसरा कौन इस विश्व में समर्थ हो सकता है । इस गायत्री में हेत्वर्थ-कृन्त के अर्थ में प्रयुक्त किये जाने वाले शेष चार प्रत्ययों को उरयोगिता बतलाई है; जो दृष्टान्त रूपा से ऊपर लिखे जा चुके हैं ॥ ४-४४१ ॥

गमेरेपिस्वेप्योरेलुग् वा ॥ ४-४४२ ॥

अपभ्रंशे गमेर्धातोः परयोरेपिणु एपि इत्यादेशयो रंकारस्य लुग् भवन्ति वा ।

गम्पिणु धाणारसिहिं, नर अह उज्जेणहिं गम्पि ॥

मुआ परावहिं परम-पउ, दिव्वन्तरहं म जम्पि ॥१॥

पक्षे ।

गङ्ग गमेपिणु जो मुअइ, जो सिव-तित्थ गमेपि ॥

कीलदि त्तिदसावास-गउ, सो जम-लौउ जिणेपि ॥२॥

अर्थः—अपभ्रंश-भाषा में 'जाना, गमन करना' अर्थक धातु 'गम्' में संबंध-कृन्त अर्थक प्रत्यय 'एपिणु और एपि' को संनोकारण होने पर मूल प्रत्ययों में अवस्थित आदि स्वर 'एकार' का विकल्प से लोप हो जाता है । जैसे:—गत्वा = गम्पिणु अथवा गमेपिणु और गम्पि अथवा गमेपि = जाकर के । इन्हीं चारों पदों का प्रयोग वृत्ति में ही गई गायत्री में किया गया है; जिनका अनुवाद इस प्रकार से है:—

संस्कृतः—गत्वा वाराणसीं नराः अथ उज्जयिनीं गत्वा ॥

मृताः प्राप्नुवन्ति परमं पदं, दिव्यान्तराणि मा जल्प ॥१॥

हिन्दीः—मनुष्य सर्व-प्रथम बनारस तीर्थ को जाकर के और तदन्तरात् उज्जयिनी तीर्थ को जाकर के मृत्यु प्राप्त करने पर सर्वोत्तम पद को प्राप्त कर लेते हैं; इसलिये अन्य पवित्र तीर्थों की बात मत कर । इस गायत्री में 'एपिणु और एपि' प्रत्ययों में अवस्थित आदि स्वर 'एकार' का लोप-स्वरूप प्रदर्शित किया गया है ॥१॥

संस्कृतः—गङ्गां गत्वा यः प्रियते, यः शिवतीर्थं गत्वा ॥

कीर्ति त्रिदशावासगतः, स यमलोकं जित्वा ॥२॥

हिन्दीः—जो पवित्र गंगा नदी के स्थान पर जाकर मृत्यु प्राप्त करता है अथवा जो शिवतीर्थ-बनारस में जाकर मृत्यु प्राप्त करता है; वह यमलोक को जीतकर इन्द्रादि देवताओं के रहने के स्थान को प्राप्त करता हुआ परम सुख का अनुभव करता है । इस गायत्री में 'गमेपिणु और गमेपि' पदों में रहे हुए 'एपिणु तथा एपि' प्रत्ययों में आदि 'एकार' स्वर का अस्तित्व यों का यों व्यक्त किया गया है । यां वैकल्पिक-स्थिति को समझ लेना चाहिये ॥ ४-४४२ ॥

## तृनोणञः ॥ ४-४४३ ॥

अपञ्चशे तृनः प्रत्ययस्य ऋणञ इत्यादेशा भवति ॥ हत्थि मारणउ, लोउ बोल्लणउ,  
पडहु वज्जणउ, सुणउ भसणउ ॥

अर्थः—'के स्वभाववाला' अथवा 'वाला' अर्थ में पूर्व 'कर्तृ' अर्थ में संस्कृत-भाषा में 'कृच् = तु' प्रत्यय की प्राप्ति होती है; तदनुसार इस 'तृच्' प्रत्यय के स्थान पर अपञ्चश-भाषा में 'अणञ' ऐसे प्रत्यय की आदेश-प्राप्ति का संविधान है। जैसे—कर्तु = करणञ = करनेवाला अथवा करने के स्वभाव वाला। मारयितृ = मारणञ = मारनेवाला अथवा मारने के स्वभाव वाला। अज्ञातृ = अजाणञ = नहीं जानने वाला। यह 'अणञ' प्रत्यय धातुओं में जुड़ता है और धातुओं में जुड़ने के पश्चात् वे शब्द संज्ञा-स्वरूप वाले बन जाते हैं; एवं उनके रूप आठों विभक्तियों में नियमानुसार चलाये जा सकते हैं। धातु में प्रदत्त उदाहरणों का स्पष्टीकरण यों है—

- (१) हस्ती मारयिता = हत्थि मारणउ = हार्थी मारने के स्वभाव वाला है।
- (२) लोकः कथयिता = लोउ बोल्लणउ = जन-माधारण बोलने के स्वभाव वाला है।
- (३) पटहः वादयिता = पडहु वज्जणउ = ढोल आवाज अथवा प्रतिध्वनि करने के स्वभाव वाला है।
- (४) शुनकः भाषिता = सुणउ भसणउ = कुत्ता भौंकने के स्वभाव वाला है ॥ ४-४४३ ॥

## इवार्थे नं-नउ-नाइ-नावइ-जणि-जणवः ॥ ४-४४४ ॥

अपञ्चशे इव शब्दस्यार्थे नं, नउ, नाइ, नावइ, जणि, जणु इत्येते षट् भवन्ति ॥

नं ॥ नं मल्ल-जुञ्जु ससि राहु करहि ॥

नउ ॥ रवि-अत्थमणि समाउल्लेण कण्ठि विहणु न छिणु ॥

चर्के खण्डु भुणालिअहे नउ जीवणलु दिणु ॥ १ ॥

नाइ ॥ बलियावलि-निवडण-भण धण उद्धम्भुअ जाइ ॥

वज्जइ-विरइ-महादहो थाइ भवे सइ नाइ ॥ २ ॥

नावइ ॥ पेक्खेविणु मुहु जिण-वरहो दीहर-नयण सलोणु ॥

नावइ गुरु-भच्छर-भरिउ, जलणि पवीसइ लोणु ॥ ३ ॥

जणि ॥ चम्पय-कुसुमहो मज्झि सहि भसलु पड्डुउ ॥

सोहइ इन्द नीलु जणि कणइ वड्डुउ ॥ ४ ॥

जणु ॥ निरुवम-रसु पिणं पिण्वि जणु ॥

अर्थ—'के समान' अथवा 'के जैसा' अर्थ में संस्कृत-भाषा में 'इव' अव्यय-शब्द का प्रयोग होता है; तदनुसार इस 'इव' अव्यय शब्द के स्थान पर अपभ्रंश-भाषा में छह शब्दों की आदेश प्राप्ति होती है। जाँच क्रम से इस प्रकार है:—(१) नं, (२) नउ, (३) नाइ, (४) नावइ, (५) जणि और (६) जणु। इनके उदाहरण यों हैं:—(१) पशुरिष = नं पसु = पशु के समान, पशु के जैसा। (२) निवेशितः इव = नउ निवेशित = स्थापित किये हुए के समान। (३) विलिखितः इष = नाइ लिखित = (पत्थर पर) खुदे हुए के समान। (४) प्रतिदिम्बितः इव = नावइ पडिविम्बित = प्रतिछाया के समान। (५) स्वभावः इष = जणि सहजु = स्वभाव के समान; और (६) लिखितः इव = जणु लिखित = लिखे हुए के समान। वृत्ति में आये हुए उदाहरणों का अनुवाद क्रम से यों है:—

(१) संस्कृतः—मल-युद्धं इष शशि राहू कुकृतः = नं मल-जुद्धु सशि-राहु करहिं = पहलवानों की लड़ाई के समान चन्द्रमा और राहू दोनों ही युद्ध करते हैं। यहाँ पर 'इव' अर्थ में आदेश-प्राप्त शब्द 'नं' का प्रयोग किया गया है।

(२) संस्कृतः—रव्यस्तमने समाकुलेन कण्ठे वितीर्णः न क्षिभः ॥

चक्रेण खण्डः मृणालिकायाः ननु जीवागलः दत्तः ॥१॥

हिन्दी:—सूर्य-देव के अस्त हो जाने पर घबड़ाये हुए चक्रवा नामक पत्नी के द्वारा कमलिनी का टुकड़ा यद्यपि मुख में ग्रहण कर लिया गया है; परन्तु उसको गले के अन्दर नहीं उतारा है; मानो हम बहाने बसने अपने जीवन को रक्षा के लिये 'अर्जुना-भागल' के समान कमलिनी के टुकड़े को धारण किया हो। इस गाथा में 'इव' अर्थक द्वितीय शब्द 'नउ' को प्रवर्तित किया है ॥१॥

(३) संस्कृतः—धन्यावलीनिपतनभयेन, धन्या ऊर्ध्व-भुजा याति ॥

वल्लभ-विरह-महाहृदस्य स्तार्थं श्वेषतीव ॥ २ ॥

हिन्दी:—वह धन्य-स्वरूपा सुन्दर नायिका 'अपनी चूड़ियों कहीं नीचे नहीं गिर जाय' इस आशंका से अपनी भुजा को ऊपर उठाये हुए ही चलती है। इससे ऐसा प्रतीत होता है कि मानो वह अपने प्रियतम के वियोग रूपी महाकुण्ड के तलिये की स्थिति का अनुसंधान कर रही हो। यहाँ पर 'इव' के स्थान पर आदेश-प्राप्त तृतीय शब्द 'नावइ' को प्रयुक्त किया गया है ॥२॥

(४) संस्कृतः—प्रेक्ष्य मुखं जिनवरस्य दीर्घ-नयनं सलावण्यम् ॥

ननु गुरु मत्सर भरितं, ज्वलने प्रविशति लवणम् ॥३॥

हिन्दी:—भगवान् जिनेन्द्रदेव के सुदीर्घ आँखों वाले सुन्दरतम मुख को देख करके मानों महान् ईर्ष्या से भरकर हुआ लवण-समुद्र बड़वानल नामक अग्नि में प्रवेश करता है। लवण-समुद्र अपनी सौम्यता पर एवं सुन्दरता पर अभिमान करता था, परन्तु जब उसे जिनेन्द्रदेव के मुख कमल को सुन्दरता का अनुभव हुआ तब वह मानों लज्जा-ग्रस्त होकर अग्नि-स्नान कर रहा हो; यों प्रतीत होता है। इस छन्द में 'इव' अव्यय के स्थान पर प्राप्त चौथे शब्द 'नावइ' के प्रयोग को समझाया गया है ॥२॥

(५) संस्कृत:—चम्पक-कुसुमस्य मध्ये सखि ! भ्रमरः प्रविष्टः ॥

शोभते इन्द्रनीलः ननु कनके उपवेशितः ॥ ५ ॥

हिन्दी:—हे सखि ! ( देखो यह ) भँवरा चम्पक-पुष्प में प्रविष्ट हुआ है; यह इस प्रकार से शोभायमान हो रहा है कि मानों इन्द्रनील नामक मणि सोने में जड़ दी गई है। यहाँ पर पाँचवें शब्द 'जणि' के प्रयोग को प्रदर्शित किया गया है ॥५॥

(६) संस्कृत:—निरुपम-रसं प्रियेण पीत्वा इव=निरुपम-रसु पियं पियवि जगु =प्रियतम पति के द्वारा अद्वितीय रस का पान करके 'इमके समान। यों पर 'इव' अर्थ में छट्टा शब्द 'जगु' लिखा गया है ॥ ४-४४४ ॥

### लिंगमतन्त्रम् ॥ ४-४४५ ॥

अपभ्रंशे लिङ्गमतन्त्रम् व्यभिचारि प्रायो भवति ॥ गयकुम्भई दारन्तु । अत्र पुल्लिङ्ग-स्य नपुंसकत्वम् ॥

अम्भा लग्गा दुङ्गरिहिं पहिउ रडन्तउ जाइ ॥

जो एहा गिरि-गिलण-मणु सो किं वणहें वणाइ ॥१॥

अत्र अम्भा इति नपुंसकस्य पुंस्त्वम् ॥

पाइ विलग्गो अन्त्रही सिरु न्हसिउं खन्वस्तु ॥

तो वि कटारइ इत्यडउ बलि किज्जउ कन्तस्तु ॥ २ ॥

अत्र अन्त्रही इति नपुंसकस्य स्त्रीत्वम् ॥

सिरि चडिआ खन्ति, फलई पुणु डालई मोडन्ति ॥

तो वि महइ म सउणाहं अवरहिउ न करन्ति ॥ ३ ॥

अत्र डालई इत्यत्र स्त्रीलिङ्गस्य नपुंसकत्वम् ॥

अर्थ:—अपभ्रंश-भाषा में शब्दों के लिंग के सम्बन्ध में दोष-युक्त व्यवस्था पाई जाती है; तदनुसार पुल्लिंग शब्द का कभी कभी नपुंसकलिंग के रूप में व्यक्त कर दिया जाता है और कभी कभी नपुंसकलिंगवाले शब्द को पुल्लिंग के रूप में लिख दिया जाता है; इसी प्रकार से स्त्रीलिंगवाले शब्द को भी प्रायः नपुंसकलिंग के रूप में प्रदर्शित कर दिया जाता है और नपुंसकलिंगवाले शब्द का भी स्त्रीलिंग के रूप में प्रयुक्त किया जाता हुआ देखा जाता है; यों प्रायः होने वाली इस व्यवस्था को प्रथकार ने वृत्ति में 'व्यभिचारी' व्यवस्था के नाम से कहा है। इस दोष-युक्त परिपाटी को समझाने के लिये वृत्ति में जो उदाहरण दिये गये हैं; उनका अनुवाद क्रमशः इस प्रकार में हैं:—

(१) संस्कृत:—गजानां कुम्भान् दारयन्तम = गज-कुम्भान् दारयन्तु = हाथियों के गख-स्थलों को धीरते हुए को। यहाँ पर 'कुम्भ' शब्द का नपुंसकलिंग के रूप में व्यक्त कर दिया है; जबकि वह शब्द पुल्लिंग है।

(२) संस्कृत:—अभ्राणि लग्नानि पर्वतेषु, पथिकः आरटन् याति ॥

यः एषः गिरिग्रसनमनाः स किं धन्यायाः घृणायते ॥१॥

हिन्दी:—पर्वतों के शिखरों पर लगे हुए अथवा झुके हुए बादलों को ( लक्ष्य करके ) यात्री यह कहता हुआ जा रहा है कि—'यह मेघ ( क्या ) पर्वतों को निगल जाने की कामना कर रहा है अथवा (क्या) यह उस सौभाग्य-शालिनी नायिका से घृणा करता है। ( क्योंकि इस घन-श्याम मेघ-माला को देखने से उस नायिका के चित्त में काम-वामना तीव्र रूप से पीड़ा पहुँचाने लगेगी ) इस छन्द में मेघ-वाचक शब्द 'अम्भ' को पुल्लिंग के रूप में लिखा है; जबकि वह नपुंसकलिंगवाला है ॥१॥

(३) संस्कृत:—पादे विलग्नं अन्त्रं, शिरः स्रस्तं स्कन्धात् ॥

तथापि कटारिकायां हस्तः बलिः क्रियते कान्तस्य ॥२॥

हिन्दी:—कोई एक नायिका अपनी सखि से अपने प्रियतम पति को रण-क्षेत्र में प्रदर्शित खोरता के सम्बन्ध में चर्चा करती हुई कहती है कि:—'देखो ! युद्ध करते करते उसके शरीर की आन्तड़ियाँ बाहिर निकल कर पैरों तक जा लटकी हैं और शिर धड़ से लटक सा गया है; फिर भी उसका हाथ कटारी पर ( छोटी सी तलवार पर ) शत्रु को मारने के लिये लगा हुआ है; ऐसे वीर पति के लिये मैं बलिदान होती हूँ।' इस गाथा में 'अन्त्रादी' शब्द को स्त्रीलिंग के रूप में बतलाया है; जबकि यह नपुंसकलिंगवाला है ॥२॥

(४) संस्कृत:—शिरमि आरूढाः खादन्ति फलानि; पुनः शाखाः मोटयति ॥

तथापि महाद्रुमाः शकुनीनां अपराधितं न कुर्वन्ति ॥ ३ ॥

हिन्दी:—देखो ! पक्षीगण महावृक्षा की सर्वोच्च शाखाओं पर बैठते हैं; उनके फलों को रुचि-पूर्वक खाते हैं तथा उनकी डालियों को तोड़ते हैं-मरोड़ते हैं; फिर भी उन महावृक्षों को कितनी ऊंची उदारता है कि वे न तो उन पक्षियों को अपराधी ही मानते हैं और न उन पक्षियों के प्रति कुछ भी हानि

पहुँचाने की कामना ही करते हैं। ( यही वृत्ति सज्जन-पुरुषों की भी दुर्जन पुरुषों के प्रति होती है )। इस गाथा में 'डालह' शब्द आया है, जोकि मूल रूप से स्त्रीलिंगवाला है फिर भी उसका प्रयोग यहाँ पर नपुंसकलिंग के रूप में कर दिया गया है। यों अपभ्रंश-भाषा में अनेक स्थानों पर पाई जाने वाली लिंग सम्बन्धी दुर्व्यवस्था की कल्पना स्वयमेव कर लेनी चाहिये ॥ ४-४४५ ॥

### शौरसेनीवत् ॥ ४-४४६ ॥

अपभ्रंशे प्रायः शौर-सेनीवत् कार्यं भवति ॥

सीसि सेहर खणु विणिम्मविदु;  
खणु कण्ठे पालम्बु किदु रदिए ॥  
विद्विदु खणु मुण्ड-मालिका अं पण्डण;  
तं नमहु कुसुम-दाम-कोदण्डु कामहो ॥१॥

अर्थः—शौरसेनी भाषा में व्याकरण-संबंधित जो नियम-उपनियम एवं संविधान हैं; वे सब प्रायः अपभ्रंश-भाषा में भी लागू पड़ते हैं। यों शौरसेनी-भाषा के अनुसार प्रायः अनेक कार्य अपभ्रंश-भाषा में भी देखे जाते हैं। जैसेः—

- (१) निवृत्ति = निव्वुदि = आरम्भ-परिग्रह से रहित वृत्ति को।
- (२) विनिर्मापितम् = विणिम्मविदु = स्थापित किया हुआ है, उसको।
- (३) कृतम् = किदु = किया हुआ है।
- (४) रत्याः = रदिए = कामदेव को स्त्री रति के।
- (५) विद्वितं = विद्विदु = किया गया है।

इन उदाहरणों में शौरसेनी-भाषा से संबंधित नियमों के अनुसार कार्य हुआ है। पूरी गाथा का अनुवाद यों हैः—

संस्कृतः—शीर्षे शेखरः खणं विनिर्मापितम् ॥  
खणं कण्ठे पालम्बं कृतं रत्याः ॥  
विद्वितं खणं मुण्ड-मालिकायां ॥  
तन्मतं कुसुम-दाम-कोदण्डं कामस्य ॥१॥

हिन्दीः—कामदेवने नीलकण्ठ भगवान् शंकर को अपनी तपस्या से विगाने के लिये पुष्पों से



निर्मित धनुष को उठाया । सर्व प्रथम उसने क्षण भर के लिये उसको अपने शिर पर आभूषण के रूप में प्रस्थापित किया; तत्पश्चात् रति के कण्ठ में क्षण भर के लिये उसको लटकाये रक्खा और अन्त में शंकर के गले में पड़ी हुई मुण्ड-माला पर क्षण भर के लिये उसको स्थापना की; ऐसे कामदेव के गुणों से बने हुए धनुष को तुम नमस्कार करो ॥१॥ ४-४४६ ॥

### व्यत्ययश्च ॥ ४-४४७ ॥

प्राकृतादिभाषालक्षणानां व्यत्ययश्च भवति ॥ यथा मागधी 'तिष्ठश्चिष्ठ' इत्युक्तं तथा प्राकृत-पैशाची-शौरसेनीष्वपि भवति । चिष्ठदि । अपभ्रंशे रेफ-याधो वा लुगुक्तो मागध्यामपि भवति । शद-माणुश-मंश-भालके कुम्भ शह प्र-वशाहे शंचिदे इत्याद्यन्यदपि दृष्टव्यम् ॥ न केवलं भाषालक्षणानां त्याद्यादेशानामपि व्यत्ययो भवति । ये वर्तमाने काले प्रासेडास्ते भूतेषु भवन्ति । अह पेच्छह रहु-तणओ ॥ अथ प्रेक्षाचक्रे इत्यर्थः ॥ आभासह रयणीअरे । आबभाषे रचनीचरानित्यर्थः ॥ भूते प्रसिद्धा वर्तमानेषु । सोहीअ एस वण्ठो । शृणोत्येण वण्ठ इत्यर्थः ॥

अर्थः—प्राकृत, शौरसेनी, मागधी, पैशाची, चूलिका पैशाची और अपभ्रंश भाषाओं में व्याकरण सम्बन्धी जो नियम उपनियम आदि विधि-विधान हैं, उनका परस्पर में व्यत्यय अर्थात् रलट-पुलट पना भी पाया जाता है । जैसे मागधी-भाषा में 'तिष्ठ' के स्थान पर सूत्र-संख्या ४-२६८ के अनुसार 'चिष्ठ' रूप की आदेश-प्राप्ति होती है; उसी प्रकार ही 'प्राकृत, पैशाची और शौरसेनी' भाषाओं में भी होता है । जैसे:—तिष्ठति=चिष्ठदि=वह बैठता है । अपभ्रंश-भाषा में सूत्र-संख्या ४-२६८ में ऐसा विधान किया गया है कि—'अषा रूप में रहे हुए रेफ रूप 'रकार' वर्ण का विकल्प से लोप हो जाता है'; यही नियम मागधी भाषा में भी देखा जाता है । भाषाओं से सम्बन्धित यह व्यत्यय केवल नियमोपनियमों में ही नहीं होता है किन्तु काल बाधक प्रत्ययों में भी यह व्यत्यय देखा जाता है; तदनुसार वर्तमानकाल-वाचक प्रत्ययों के सद्भाव में भूतकाल-वाचक अर्थ भी निकाल लिया जाता है और इसी प्रकार से भूत-काल-बाधक प्रत्ययों के सद्भाव में वर्तमानकाल-वाचक अर्थ भी समझ लिया जाता है । जैसे:—

(१) अथ प्रेक्षाचक्रे रघु-तनयः=अह पेच्छह रहु-तणओ=इसके बाद में रघु के लड़के ने देखा ।

(२) आबभाषे रचनीचरान्=आभासह रयणीअरे=राक्षसों को कहा । इन उदाहरणों में वर्तमानकाल-वाचक 'ह' प्रत्यय का अस्तित्व है; परन्तु 'अर्थ' भूतकाल-वाचक कहा गया है; यों काल-वाचक व्यत्यय इन भाषाओं में देखा जाता है । भूतकाल का सद्भाव होते हुए भी अर्थ वर्तमानकाल का निकाला जाता है; इस सम्बन्धी उदाहरण यों हैं:—शृणोति एष वण्ठः=सोहीअ एस वण्ठो=यह बौना (वामन) सुनता है । इस उदाहरण में 'सोहीअ' क्रियापद में भूतकालीन प्रत्यय 'हीअ' की प्राप्ति हुई है; परन्तु अर्थ वर्तमानकालीन ही लिया गया है । यों काल-बाधक प्रत्ययों में भी व्यत्यय-स्थिति इन भाषाओं में देखी जाती है ॥ ४-४४७ ॥

## शेषं संस्कृतवत् सिद्धम् ॥ ४-४४८ ॥

शेषं यदत्र प्राकृतादि भाषासु अष्टमे नोक्तं तत्सप्तमाध्यायी निबद्ध संस्कृतवदेव सिद्धम् ॥

हेट्टु-ट्टिय-सूर-निवारणाय, छत्तं अही इव वहन्ती ॥

जयइ ससेसा वराइ-सास-दूरुक्खुया पुहवी ॥ १ ॥

अत्र चतुर्थी आदेशो नोक्तः स च संस्कृतवदेव सिद्धः । उक्तमपि क्वचित् संस्कृतवदेव भवति । यथा प्राकृते उरस् शब्दस्य सप्तम्येक वचनान्तस्य उरं उरम्मि इति प्रथमौ भवतस्तथा क्वचिदुरसीत्यपि भवति ॥ एवं सिरं । सिरम्मि । सिरसि ॥ सरं । सरम्मि । सरसि ॥ सिद्ध-ग्रहणं मङ्गलार्थम् । ततो ह्यायुष्मच्छ्रोतृकताभ्युदयश्चेति ॥

अर्थः--इस आठवें अध्याय में प्राकृत, शौरसेनी आदि छह भाषाओं का व्याकरण लिखा गया है और इन भाषाओं की विशेषताओं के साथ-साथ अनेक नियम तथा उपनियम समझाये गये हैं; इनके अतिरिक्त यदि इन भाषाओं में संस्कृत-भाषा के समान पदों की, प्रत्ययों की, अध्ययों की आदि बातों की समानता दिखलाई पड़े तो उनकी सिद्धि संस्कृत-भाषा में उपलब्ध नियमोपनियमों के अनुसार समझ लेनी चाहिये । तदनुसार संस्कृत-भाषा सम्बन्धी सम्पूर्ण व्याकरण की रचना इस आठवें अध्याय के पूर्व रचित सातों अध्यायों में की गई है । ऐसी भलाभय ग्रन्थकार इस सूत्र की धृति में कर रहे हैं; सो ध्यान में रखी जानी चाहिये । ग्रन्थकार कहते हैं कि-'प्राकृत आदि छह भाषाओं से सम्बन्धित जिस विधि-विधान का उल्लेख हम आठवें अध्याय में नहीं किया गया है; उस सम्पूर्ण विधि-विधान का कार्य संस्कृत-व्याकरण के अनुसार ही सिद्ध हुआ जान लेना चाहिये ।' जैसे:—अधः स्थित-सूर्य-निवारणाय=हेट्टु-ट्टिय-सूर-निवारणाय=नीचे रहे हुए सूर्य को गरमी को अथवा धूप को रोकने के लिये । इस उदाहरण में 'निवारणाय' पद में संस्कृत-भाषा के अनुसार चतुर्थी विभक्ति के एक वचनार्थक प्रत्यय 'आय' की प्राप्ति हुई है । इस प्राप्त प्रत्यय 'आय' का संविधान प्राकृत-भाषा में नहीं पर भी नहीं है; फिर भी प्राकृत-भाषा में इसे अशुद्ध नहीं माना जाता है इसलिये इसकी सिद्धि संस्कृत-भाषा के अनुसार कर लेनी चाहिये । प्राकृत-भाषा में छाती-अर्थक 'उर' शब्द है; जिसके दां रूप तो सप्तमी विभक्ति के एकवचन में प्राकृत-भाषा के अनुसार हांतं हैं औः एक वृत्ताय रूप संस्कृत-भाषा के अनुसार भी होता है । जैसे:—उरसि=उरे और वरम्मि अथवा उरसि=छाती पर-छाती में । दूसरा उदाहरण यों है:—शिरसि=सिरे और सिरम्मि अथवा सिरसि=मस्तक में अथवा मस्तक पर । तीसरा उदाहरण धृति के अनुसार इस प्रकार से है:—सरसि=सरे और सरम्मि अथवा सरसि=तालाब में अथवा तालाब पर । यों संस्कृत भाषा के अनुसार प्राकृत आदि भाषाओं में उपलब्ध पदों का सिद्धि संस्कृत के समान ही समझ कर इन्हें शुद्ध ही मानना चाहिये ।

सूत्र के अन्त में 'सिद्धम्' ऐसे संगल वाचक पद को रचना 'मंगलाचरण' की दृष्टि से को गई है। इससे यही प्रतिश्वान्त होता है कि इस ग्रन्थ के पठन-पाठन करनेवालों का जीवन दीर्घायुवाला और स्वस्थ रहनेवाला ही तथा वे अपने जीवन में अभ्युदय अर्थात् सफलता तथा यश प्राप्त करें। आचार्य हेमचन्द्र ऐसी पवित्र-कामना के साथ इस अत्युत्तम ग्रन्थ की समाप्ति करते हैं।

वृत्ति में दी हुई गाथा का पूरा अनुवाद क्रम से यों है:—

संस्कृत:—अधः स्थित-सूर्य-निवारणाच्च; छत्रं अधः इव वहन्ति ॥

जयति सशेषा वराह-आस-द्रोत्विता पृथिवी ॥१॥

हिन्दी:—वराह-अवतार के तीक्ष्ण आस से दूर फँकी हुई पृथ्वी शेष-नाग के फणों के साथ जय शील होती है। नीचे रहे हुए सूर्य के कारण से उत्पन्न होने वाले ताप को गोकने के लिये मानों शेष-नाग के फणों को ही छत्र रूप में परिणत करती हुई एवं इन्हें नीचे वहन करती हुई जय-विजयशील होती है।  
॥ ४-४४८ ॥

इत्याचार्य श्री हेमचन्द्र विरचितायां सिद्ध हेम-  
चन्द्रामिधान-स्वोपज्ञ-शब्दानुशासन-  
वृत्तावष्टमस्याध्यायस्य चतुर्थः पादः  
समाप्तः ॥

इति श्री हेमचन्द्र आचार्य द्वारा बनाई गई "सिद्ध हेमचन्द्र"  
नामक प्राकृत-व्याकरण समाप्त हुई। इसमें आठवें अध्याय  
का चौथा पाद भी समाप्त हुआ। इसकी वृत्ति भी मूल  
ग्रन्थकार द्वारा ही बनाई गई है।

समाप्ता चैयं सिद्ध हेमचन्द्रशब्दानुशासनवृत्तिः  
"प्रकाशिका" नामेति ।

मूल ग्रन्थकार द्वारा ही इस अष्टाध्यायी "सिद्ध हेमचन्द्र"  
नामक व्याकरण पर जो वृत्ति अर्थात् टीका  
बनाई गई है; उसका नाम "प्रकाशिका" टीका  
है; वह भी यहाँ पर समाप्त हो रही है।

( ग्रन्थ—कर्ता द्वारा निर्मित प्रशस्ति )

आसीत्विशां पतिरमुद्र चतुः समुद्र—

मुद्राङ्कितचित्तिभरसमवाहुदण्डः ॥

श्री मूलराज इति दुर्धर वैरि कुम्भि ॥

कण्ठीरवः शुचि चुलुक्य कृत्वावर्तसः ॥१॥

तस्यान्वये समजनि प्रबल-प्रताप—

तिग्मद्युतिः क्षितिपति जयसिंहदेवः ।

येन स्व-वंश-सवितये परं सुधांशौ,

श्री सिद्धराज इतिनाम निजं व्यलेखि ॥२॥

सम्यग् निषेव्य चतुररचतुरोप्युपायान्,

जित्शोपभुज्य च भुवं चतुरन्धि काञ्चीम् ।

विद्या चतुष्टय विनीत मति जितात्मा,

काष्ठामवाप पुरुषार्थं चतुष्टये यः ॥ ३ ॥

तेनातिविस्तृत दुरागम विप्रकीर्ण—

शब्दानुशासन-समूह कदर्थितेन ।

अभ्यर्थितो निरवमं विधिवत् व्यवत्त,

शब्दानुशासनभिदं मुनि हेमचन्द्रः ॥ ४ ॥

प्रशस्ति-भावार्थः—चौलुक्य वंश में प्रबल प्रतापे मूलराज नाम वाला प्रख्यात नृपति हुआ है । हमने अपने बाहुबल के आधार पर हम पृथ्वी पर राज्य-शासन चलाया । इसी वंश में महान् तेजस्वी जयसिंहदेव नामक राजा हुआ है; जाकि "सिद्धराज" उपाधि से सुशोभित था । यह अपने सूर्य-सम कान्ति वाले वंश में चन्द्रमा के समान सौम्य, शान्त और विशिष्ट प्रभाववाला नर-राज हुआ है ।

इस चतुर सिद्धराज जयसिंह ने राजनीति सम्बन्धी चारों उपायों का-साम, दाम, दण्ड और भेद का व्यवस्थित रूप से उपयोग किया और इस धरती पर समुद्रान्त तक विजय प्राप्त करके राज्य-लक्ष्मी का उपभोग किया । चारों विद्याओं द्वारा अपना शुद्ध बुद्धि को विनय-शील बनाई और अन्त में चारों पुरुषार्थों की साधना करके यह जितात्मा देव बना ।

अति विस्तृत, दुर्बोध और विप्रकीर्ण व्याकरण-ग्रन्थों के समूह से दुःखी हुए श्री सिद्धराज जयसिंह ने सर्वांग पूर्ण एक नूतन शब्दानुशासन अर्थात् व्याकरण की रचना करने के लिये आचार्य श्री हेमचन्द्र से प्रार्थना की और तदनुसार आचार्य हेमचन्द्र ने इस सिद्ध हेम शब्दानुशासन नामक सुन्दर, सरल, प्रसाद-गुण-सम्पन्न नई व्याकरण की रचना विधि पूर्वक सम्पन्न की।

[ प्राकृत-व्याकरण-ग्रन्थ का परिमाण २१८५ श्लोकों जितना है ]

### हिन्दी-व्याख्याता का मंगलाचरण

(प्राकृत)—चत्वारि अङ्क-दस-दोष, वंदिया जिणवरा चउब्बीसा ॥

षरमङ्क-निट्टि-अट्टा, सिद्धा सिद्धि सम दिसंतु ॥ १ ॥

(संस्कृत)—सर्वे भवन्तु सुखिनः, सर्वे सन्तु निरामयाः ॥

सर्वे भद्राणि पश्यन्तु, मा कश्चिद् दुःख-भाग् भवेत् ॥२॥

भूयात् कल्याणं-भवतु च मंगलम्

— x x x x —



# ❀ प्रत्यय-बोध ❀



संस्कृत-भाषा के संज्ञा-शब्दों में तथा सर्वनाम-वाचक-शब्दों में एवं धातुओं में जो विभक्ति-बोधक प्रत्यय जोड़े जाते हैं; उन विभक्ति-बोधक प्रत्ययों के स्थान पर प्राकृत-भाषा में आदेश-प्राप्ति होती है; तदनुसार उन मूल प्रत्ययों की क्रमिक-सूची इस प्रकार से है: -

## ( १ ) संज्ञा-सर्वनाम-संबंधित-प्रत्ययः—

विभक्ति	—	एक वचन	=	बहुवचन
प्रथमा		सि		जस् (अस्)
द्वितीया		अम्		शस् (अस्)
तृतीया		टा (आ)		(भिस्)
चतुर्थी		ङे (ए)		भ्यस्
पंचमी		ङसि (अस्)		भ्यस्
षष्ठी		ङस् (अस्)		आम्
सप्तमी		ङि (इ)		सु

## ( २ ) धातु-प्रत्यय-वर्तमान-कालिकः—

परस्मैपदी				आत्मनेपदी		
पुरुष	एक वचन	बहु वचन		पुरुष	= एक वचन	बहु वचन
उत्तम	मि	मस्		उत्तम	इ	महे
मध्यम	सि	थ		मध्यम	से	ध्वे
अन्य	ति	अन्ति		अन्य	ते	अन्ते

नोट:—(१) प्राकृत-भाषा में द्विवचन के स्थान पर बहुवचन का ही प्रयोग किया जाता है, अतः यहाँ पर द्विवचन संबंधी मूल संस्कृत-प्रत्ययों को लिखने की आवश्यकता नहीं है; यह ध्यान में रहे।

(२) वर्तमान-काल के अतिरिक्त शेष काल-बोधक तथा विभिन्न लकार-बोधक-संस्कृत-प्रत्ययों के स्थान पर जनरल रूप से और समुच्चय-रूप में प्राकृत भाषा में विशिष्ट प्रत्ययों की संप्राप्ति प्रदर्शित की गई है; अतः उन विशिष्ट और अवशिष्ट लकारों के संस्कृत प्रत्ययों की सूची भी यहाँ पर नहीं लिखी है।

(३) "शुभ्रम्" और "अस्मद्" सर्वनामों के तथा अन्य सर्वनामों के सिद्ध हुए विभक्ति-प्रत्यय सहित अखंड पदों के स्थान पर प्राकृत-भाषा में विशिष्ट आदेश प्राप्ति होने का संविधान है; तदनुसार उन मूल संस्कृत-सर्वनाम-संबंधी पदों का स्वरूप संस्कृत-व्याकरण ग्रन्थों से जान लेना चाहिये।

## संकेत-बोध

अ.	=	अच्यय
अक.	=	अकर्मक-घातु
अप.	=	अप-अंश भाषा
उप.	=	उपसर्ग
उभ.	=	सकर्मक तथा अकर्मक घातु अथवा दो लिंग वाला
कर्म	=	कर्मणि-वाच्य ।
क. वकृ.	=	कर्मणि वर्तमान-कृदन्त
कृ.	=	कृत्य-प्रत्ययान्त ।
कृद	=	कृदन्त
क्रि.	=	क्रियापद
क्रि. वि.	=	क्रिया-विशेषण ।
चू. पै.	=	चुलिका पैशाची भाषा ।
त्रि.	=	त्रिलिंग ।
देश.	=	देशज
न.	=	नपुंसकलिंग ।
पु.	=	पुंलिंग ।
पुं.न.	=	पुंलिंग नपुंसकलिंग ।
पुं. स्त्री.	=	पुंलिंग तथा स्त्रीलिंग ।
पै.	=	पैशाची भाषा ।
प्रयो	=	प्रेरणार्थक-णिजन्त ।
ब.	=	बहुवचन ।
भ कृ.	=	भविष्यत्-कृदन्त ।
भवि.	=	भविष्यत्-काल ।
भू.काल	=	भूतकाल ।
भू. कृ.	=	भूत-कृदन्त ।
मा.	=	मागधी भाषा ।
व. कृ.	=	वर्तमान कृदन्त ।
वि.	=	विशेषण ।
शौ.	=	शौरसेनी-भाषा ।
सर्व.	=	सर्वनाम ।
सं. कृ.	=	संबन्धक कृदन्त ।
सक.	=	सकर्मक घातु ।
स्त्री	=	स्त्रीलिंग
स्त्री. न.	=	स्त्रीलिंग तथा नपुंसकलिंग ।
हे. कृ.	=	हेत्वर्थ-कृदन्त ।



# प्राकृत-व्याकरण के तृतीय पाद में सिद्ध किये गये शब्दों की

## कोष-सूची

(पद्धति परिचय-कोष में प्रथम शब्द प्राकृत-भाषा का है, द्वितीय अक्षरात्मक लघु-संकेत प्राकृत शब्द की रथा-करण गत विशेषता का सूचक है, तृतीय कोष्ठान्तगत शब्द मूल प्राकृत शब्द के संस्कृत-रूपान्तर का अवबोधक है और चतुर्थ स्वानीय शब्द हिन्दी-तात्पर्य बोधक है। इसी प्रकार से प्रथम अंक पाठ संख्या को तथा दूसरा अंक सूत्रों की क्रम संख्या को प्रदर्शित करते हैं। यों व्यकरण गत शब्दों का यह शब्द कोष ज्ञातव्य है।

[ अ ]

अ अ. (ष) और, पुनः, फिर, अवधारण, निश्चय  
इत्यादि; ३-७० ।  
अह अ. (अति) अतिशय, उत्कर्ष, महत्त्व पूजा आदि अर्थक;  
३-१७७ ।  
अक्षराहँ न. (अक्षराणि) अक्षर, वर्ण, ज्ञान, अक्षितस्वर;  
३-१३४ ।  
अग्नी पुं. (अग्निः) आग; ३-२०, १२५ ।  
अंग संगम्भि न. (अङ्गं अंगे) प्रत्येक अंग में; ३-१ ।  
अच्छीअ अक. (आसिष्ट) बैठ; ३-१६३ ।  
अच्छेज्ज, आच्छेज्जेज्ज, अच्छीअह (स्थीयते)  
बैठ जाता है; ३-१६० ।  
अज्ज अ. (अज्ज) आज; ३-१०५ ।  
(हे) अज्ज !, (हे) अज्जो ! पुं. (हे आर्य ! ) हे श्रेष्ठ !  
हे मुनिराज ! ३-३८ ।  
अज्जिण स्त्री. (हे आर्ये ! हे साध्वीजी महा. ! ३-४१  
अट्टएह वि. (अट्टानाम्) आठों का; ३-१२३  
अट्टएह (अट्टानाम्) आठों का; ३-१२३ ।  
अट्टारसएह वि. (अट्टादशानाम्) अठारहों का; ३-१२३ ।  
अण्णाइरणं वि. (अणाचीणम्) अनाचरित; ३-१३४ ।  
अद्धा पुं. (अध्वन्) मार्ग, रास्ता; ३-५६ ।  
अद्धायो पुं. (अध्वान्) मार्ग, रास्ता; ३-५६ ।  
अन्ने वि. (अन्याः) दूसरे; ३-५८ ।

अन्नस्मि (अन्यस्मिन्) अन्य में, अन्य पर; ३-५९  
अन्नस्मि (अन्यस्मिन्) अन्य में; ३-५९ ।  
अन्नत्थ (अन्यस्मिन्) अन्य में; ३-५९ ।  
अन्नेसि (अन्येषाम्) अन्यों का; ३-६१ ।  
अन्नेमि (अन्यासाम्) अन्य (स्त्रियों का;  
३-६१ ।  
अप्पा पुं. (आत्मा) चेतन तत्त्व, जीव, आत्मा;  
३-५६ ।  
(हे) अप्पे. (हे आत्मन्) हे आत्मा; ३-४९  
अप्पणइआ (आत्मना) आत्मा द्वारा; ३-१४, ५७ ।  
अप्पणो (आत्मना) आत्मा द्वारा; ३-१४ ।  
अप्पणोअ (आत्मना) आत्मा द्वारा; ३-१४, ५७ ।  
अप्पाणो पुं. (आत्मा) आत्मा, जीव, ३-५६ ।  
अप्पाणोण (आत्मना) आत्मा द्वारा; ३-५७ ।  
अमू सर्व (असी) यह अथवा वह; ३-८८ ।  
अमू स्त्री. सर्व (असी) यह (स्त्री); ३-८७ ।  
अमुं नपुं. सर्व (अदः) यह; ३-८७ ।  
अमुम्भि (अमुष्मिन्) इसमें, इस पर; ३-५६, ८६ ।  
अम्भि सर्व (अहम्) मैं ३-१०५ ।  
अम्भि सर्व (माम्) मुझको; ३-१०७ ।  
अम्मो अ. (आश्चर्य-अर्थे) आश्चर्य-अर्थक अव्यय;  
३-४१ ।

अम्ह सर्व (वयम्) हम; ३-१०६ ।  
 अम्ह (माम्) मुझको; ३-१०७ ।  
 अम्ह (अस्मान्) हमको; ३-१०८ ।  
 अम्ह (अस्माभिः) हमारे से; ३-१०९ ।  
 अम्ह (मम) मेरा; ३-११३ ।  
 अम्ह (अस्माकम्) हमारा; ३-११४ ।  
 अम्हत्तो (अस्मात्) हमारे से; ३-११२ ।  
 अम्हम्मि (मयि) मुझ पर; ३-११६ ।  
 अम्हसु (अस्मासु) हमारे पर; ३-११७ ।  
 अम्हाण (अस्माकम्) हमारा; ३-११४ ।  
 अम्हाणं (अस्माकम्) हमारा; ३-११४ ।  
 अम्हासु (अस्मासु) हमारे पर; ३-११७ ।  
 अम्हा सुन्तो (अस्मत्) हमारे से; ३-११२ ।  
 अम्हाहि (अस्माभिः) हमारे द्वारा; ३-११० ।  
 अम्हाहितो (अस्माद्) हमारे से; ३-११२ ।  
 अम्हि (अहम्) मैं; ३-१०५ ।  
 अम्हे (वयम्) हम; ३-१०६, १४७, १४८ ।  
 अम्हे (अस्माकम्) हमारे; ३-२६, ११४ ।  
 अम्हे (अस्मान्) हमको; ३-१०८ ।  
 अम्हे (अस्माभिः) हमारे द्वारा; ३-११० ।  
 अम्हेहे (अस्माभिः) हमारे द्वारा; ३-११० ।  
 अम्हेसु (अस्मासु) हमारे में, हमारे पर; ३-११७ ।  
 अम्हे सुन्तो (अस्मत्) हमारे से; ३-११२ ।  
 अम्हो (वयम्) हम; ३-१०६, १४७ ।  
 अम्हा (अस्मान्) हमको; ३-१०८ ।  
 अम्हो (अस्माकम्) हमारा; ३-११४ ।  
 अयं सर्व (वयम्) यह; ३-७३ ।  
 अयम्मि (अस्मिन्) इसमें, इस पर; ३-८४, ८९ ।  
 अया स्त्री (अजा) बकरी; ३-३२ ।  
 अपराण सर्व (अपरेषाम्) दूसरों का ३-६५ ।  
 अपरेसि सर्व (अपरेषाम्) दूसरों का ३-६१ ।  
 असु अक. असु) होना; ३-१४६ ।  
 मिह (अस्मि) मैं हूँ; ३-१४६ ।  
 सि (असि) तू है; ३-१४६, १८० ।  
 अस्थि (अस्ति) वह है ३-१४६, १४७, १४८ ।  
 म्हो, म्ह (स्मः) हम है ३-१४७ ।  
 आसि (आसीत्) वह था ३-६४ ।  
 आसि (आसी, आसन्) तू था; मैं था; ३-१६४ ।

अहेसि (आसीत्, आसीः, आसन्) वह तू, मैं था ३-१६४ ।  
 अस्त सर्व (अस्य) इसका; ३-७४ ।  
 अस्ति सर्व (अस्मिन्) इसमें; ३-७४ ।  
 अह सर्व (पुं. अती; स्त्री अती, नपु. अदः) यह; ३-८७ ।  
 अह सर्व (अहम्) मैं; ३-१०५, १४७, १४८, १६४ ।  
 अहं (माम्) मुझको; ३-१०७ ।  
 अइयं सर्व (अहं) मैं; ३-१०५ ।  
 अइवा अ. (अथवा) अथवा, वा; ३-७३ ।  
 आहयं न. (अहितम्) अहित; ३-८१ ।

## [ आ ]

आगद्यो वि. (आगतः) आया हुआ; ३-१६, २९, ३०  
 ५०, ५२ ।  
 आगत्रो वि. (आगतः) आया हुआ; ३-५५, १२४, १२६  
 १२९ ।

## [ इ ]

इ सर्व (तव) तेरा; ३-९९ ।  
 इअराई वि. (इतराणि) अन्य, दूसरें, हीन, जघन्य; ३-१३४ ।  
 इअरे वि. (इतराः) अन्य; ३-५८ ।  
 इणमो सर्व (इदम्) (एतत्) यह, इसको; ३-७९, ८५ ।  
 इयं सर्व (इदम्) यह; ३-७९ ।  
 इमं सर्व (इदम्) यह; ३-७२, ७७, ७८ ।  
 इमो (वयम्) यह; ३-७२, ७३ ।  
 इमा स्त्री. (वयम्) यह; ३-७२, ७३ ।  
 इमिआ स्त्री. (वयम्) यह; ३-७३ ।  
 इमे पुं. (इमै, इमान्) ये, इनको; ३-७२, ७७ ।  
 इमिणा (अनेन) इससे; ३-६९ ।  
 इमेण (अनेन) इससे; ३-६९, ७२, ७७ ।  
 इमेहि (एभिः) इनसे; ३-७७ ।  
 इमस्त अस्य) इसका; ३-७४, ८१ ।  
 इमीए, इमाए अनया) इससे (स्त्री); ३-२२ ।  
 इमाण (आसाम्) इनकी स्त्री, ३-६१, ८१ ।  
 इमीणं, इमाणं (आसाम्) इनका स्त्री, ३-२२ ।  
 इमेसि (अस्मिन्) इसमें, ३-६१, ८१ ।  
 इमम्मि (अस्मिन्) इसमें, ३-६०, ७४, ७५, ७६ ।  
 इमम्मि (अस्मिन्) इसमें, ३-७५, ७६ ।  
 इह अ. (इह) यहाँ पर, इस जगह पर, ३-७५, ७६ ।

## [ ई ]

ईश्वरिण्यं सर्वं (अस्मिन्) इसमें, ३-८४ ।

## [ उ ]

उच्छ्रा पुं (उक्षा) बेल, सांख, ३-५६ ।

उच्छ्राहो पुं. (उत्साहः उत्साह. हृक् उद्यम, सामर्थ्यं ३-८१ ।

उज्जोष्यं पुं. (उद्योतम्) प्रकाश को, ३-१३७ ।

उज्ज्वल सर्व. (तव) तुम्हारा, ३-९९ ।

उज्ज्वल सर्व. तव. तुम्हारा, ३-९९ ।

उज्ज्वलेहि सर्व. (युष्माभिः) आप द्वारा ३-९५ ।

उज्ज्वल सर्व (युष्मद्) तुम, ३-९९ ।

उज्ज्वलतो युष्मत्। आप से. ३-९८ ।

उज्ज्वलेहि (युष्माभिः) आप द्वारा, ३-९५ ।

उज्ज्वल सर्व. (युष्मद्) तुम, ३-९९ ।

उज्ज्वलतो (युष्मत्) तुम से, ३-९८ ।

उज्ज्वले (युष्मान्) आप को, ३-९१, ९३ ।

उज्ज्वलेहि (युष्माभिः) आप द्वारा, ३-९५ ।

उल्लिख्याई वि. (आदितानि) भीजोये हुए, ३-१६ ।

उपकुम्भस्य पुं. (उपकुम्भस्यः उपकुम्भ का, ३-१० ।

उपगयमि वि. (उपगते; व्यतीत हो जाने पर, ३-५७ ।

## [ ऊ ]

## [ ए ]

ए सर्व (सब) तेरा, ३-९९ ।

एष्यं (एतद्) यह, ३-८५, ८६, १३४ ।

एष (एते) ये, ३-४, ५८, ८६ ।

एषस्व (एतस्य) इसका, ३-८१ ।

एष्याए स्त्री. (एतस्याः) इसका, ३-३२ ।

एष्येए स्त्री. (एतस्याः) इसका, ३-३२ ।

एष्यारण्यं स्त्री. (एतासाम्) इनका, ३-३२ ।

एष्यारण्य स्त्री. (एतासाम्) इनका, ३-६१, ८१ ।

एष्येण्यं स्त्री. (एतासाम्) इनका, ३-३२ ।

एष्यसिं पुं. (एतस्मिन्) इसमें, ३-६१, ८१ ।

एष्या पुं. (एतस्मात्) इससे, ३-८२ ।

एष्याउ पुं. (एतस्मात्) इससे, ३-८२ ।

एष्याहितो, एष्याहि, पुं. (एतस्मात्) इससे, ३-८२ ।

एष्याओ पुं. (एतस्मात्) इससे, ३-८२, ८६ ।

एष्यमि पुं. (एतस्मिन्) इसमें, ३-८४ ।

एष्यसिं पुं. (एतस्मिन्) इसमें, ३-६० ।

एष्ये सर्वं पुं. (एकाः) कोई कोई एक, ३-५८ ।

एकमेवक वि. (एकैकम्) प्रत्येक कोई कोई, ३-१ ।

एकमेवकेण वि. (एकैकेन) प्रत्येक से, ३-१ ।

एकेक वि. (एकैकम्) प्रत्येक, हर एक, ३-१ ।

एत्ताइ अ. (इदानीम्) इस समय में, अधुना, ३-८२,

८३ ।

एत्तो अ. (अत्र) यहाँ पर, ३-८२, ८३ ।

एत्थ अ. (अत्र) यहाँ पर, ३-८३ ।

एदेण, एदिणा सर्व. (एतेन) इससे, ३-६९ ।

एलया स्त्री. (अजा मादा भेद, ३-१२ ।

एस सर्व (एषः, यह, ३-१, ८५, १४७ ।

एसा सर्व स्त्री. एषा) यह, ३-२८, ८५, ८६ ।

एसु सर्व. पुं. (एषु) इन पर, ३-७४ ।

एसो सर्व पुं. एषः) यह, ३-३, ८५, ८६ ।

एहि सर्व पुं. (एभिः) इनके द्वारा, ३-७४ ।

## [ ओ ]

## [ क ]

कइ पुं. (कवि) कविता करने वाला विद्वान् पुरुष,

३-१४२ ।

कइआ अ. (कदा) कब, किस समय, ३-६५ ।

कइएहं सर्व (कतीनाम्) कितनों का, ३-१२३ ।

कता पुं. (कर्ता) कार्य का करने वाला, ३-४८ ।

कत्तार पुं. (हे कर्तः) हे करने वाले, ३-४० ।

कत्तारो पुं. (कर्ता) कार्य का करने वाला, ३-४८ ।

कत्थ अ. (कुत्र) कहाँ पर, ३-६५, ७१ ।

कमलस्य न. (कमलस्य) कमल का, ३-२३ ।

कमलाओ स्त्री. (कमलायाः) लक्ष्मी का, ३-२३ ।

कमलेण न. (कमलेन) कमल से, ३-२४ ।

कमलमुही स्त्री (कमलमुखी) कमल जैसे मुख वाली, ३-८७ ।

कम्हा सर्व. (कस्मात्) किससे, ३-६६, ६८ ।

कर्य कृद. (कृतम्) किया हुआ, ३-१६, २३, २४, २७, २९ ।  
३०, ५१, ५५, ५६, ७०, ७७, १०९, ११०, ११८  
११९, १२४, १२९ ।

कर्यकञ्जो वि. पुं. (कृतकार्यः) जिसने कार्य संपूर्ण कर लिया  
हो ऐसा व्यक्ति, ३-७३ ।

कर्यप्रणामी वि. (कृत-प्रणामः) नमस्कार किया हुआ,  
३-१०५ ।

कर-क्रिया. (कृ) करना

करेमि सक. (करोमि) मैं करता हूँ, ३-१०५ ।

करसे सक. (करोषि) तू करता है, ३-१४५ ।

करए सक. (करोति) वह करता है, ३-१४५ ।

काहं सक. (करिष्यामि) मैं करूँगा, ३-१७० ।

काहिमि सक. (करिष्यामि) मैं करूँगा, ३-१७० ।

काहिइ सक. (करिष्यति) वह करेगा, ३-१६६ ।

काही सक. (करिष्यति से करिष्यामः) वह करेगा से  
प्रारंभ करके हम करेंगे, ०-१६२ ।

काशी. सक. (करिष्यते से करिष्यामः) वह करेगा से  
प्रारंभ करके हम करेंगे, ०-१६२ ।

काहीश्च सक. (करिष्यति से करिष्यामः) वह करेगा से  
प्रारंभ करके हम करेंगे, ०-१६२ ।

कारेइ प्रेर. (कारयति) वह कराता है, ३-१४९, १५३  
करावइ, करायेइ, प्रेर (कारयति) वह कराता है,  
३-१४९ ।

कारावेइ प्रेर (कारयति) वह कराता है, ३-१५३ ।

कारावीश्चइ, काराविज्जइ, कारिज्जइ प्रेर कर्मणि  
उससे कराया जाता है, ३-१५२, १५३ ।

काऊण. कृद. (कृत्या) करके, ०-१५७ ।

कय वि. (कृत) किया हुआ, ३-७३, १०५ ।

कथा वि. (कृता) की हुई, ३-७ ।

कारिश्च वि. (कारितम्) कराया हुआ, ३-१५२, १५३

कराविश्च वि. (कारितम्) कराया हुआ, ३-१५२, १५३  
किष्ठा, वि अल के साथ) । अलकिष्ठा = अलकृता)

मुशोभित की हुई, ३-१३५ ।

करयल पुं. (करतल) हाथ, हथेली, ३-७० ।

करिणी स्त्री. (करिणी) हस्तिनी, हथिनी, ३-३२ ।

कठ्व, कठ्वं न. (काव्यम्) कविता, काव्य, ३-१४२ ।

कइ अ. (कथम्) कैसे, किस तरह, ३-५६ ।

कहिं अ. (कुत्र) कहाँ पर, ३-६०, ६५ ।

काला अ. (कदा) किस समय में, व.व. ३-६५ ।

काला वि. स्त्री (काला) श्याम वर्ण वाली, तिरस्कार  
करने वाली, ३-३२ ।

काली वि. (काली) श्याम वर्ण वाली, ३-३२ ।

कालेशुं पुं. (कालेन) काल से, समय से, ३-१३७ ।

कासवा, कासव पुं. (हे काश्यप) हे नापित, हे हजाम  
३-३८ ।

काहं सक. (करिष्यामि) मैं करूँगा, ३-१७० ।

काहिइ सक. (करिष्यति) वह करेगा, ३-१६६ ।

काहे अ. (कदा) किस समय में, ३-६५ ।

किणो सर्व. (कस्मात्) किससे, ३-६८ ।

किस्तइस्सं, किस्तहिमि क्रिया. (कीर्तयिष्यामि) मैं स्तुति  
करूँगा, ३-१६९ ।

किस्सा सर्व. (कस्याः) किस (स्त्रि.) का, ३-६४ ।

कीच्च, कीष्ठा, कीइ, कीए. सर्व. (कस्याः) किस (स्त्री.)  
का, ३-६४ ।

कीस सर्व. (कस्य) किसका, ३-६८ ।

कुच्छीए स्त्री. (कुक्ष्याः) कौल से, पेट से, ३-४६ ।

कुणन्ति सर्व. (कुर्वन्ति) वे करते हैं, ३-१३० ।

कुमारो स्त्री. (कुमारी) अविवाहिता लड़की, ३-३२ ।

कुरुचरा, कुरुचरी. वि. (कुरुचरी) कुक्षेस की रहने वाली  
३-३१ ।

कुलं न. (कुलम्) वंश, जाति, ३-८० ।

कुचिश्चा. वि. (कुपिता) क्रुद्ध स्त्री, ३-१०९ ।

केल भारो पुं. (केशभारः) केशों का भार, ३-१३४ ।

को सर्व. (कः) कौन, ३-७१ ।

का, सर्व. (का) कौन (स्त्री.), ३-३३ ।

किं सर्व. (किम्) क्या, ३-८०, १०५ ।

के सर्व. (के) कौन (बहु वचन पुं.) ३-५८, ७१, १४७ ।

काश्चो सर्व. (कस्मात्) किससे, ३-६६ ।

काउ, कीउ सर्व. (कस्याः) किस (स्त्री) का, ३-३३ ।

कं सर्व. (कम्) किसको, ३-३३-७१ ।

केण पुं. (केन) किसके द्वारा, ३-२९, ७१ ।

किण्ण पुं. (केन) किसके द्वारा, ३-६९ ।

कस्स सर्व. (कस्य अथवा कस्मै) किसका, किस के लिये;  
३-६३ ।

कास स्त्री. (कस्याः अथवा कस्यै) किसकी, किसके  
लिये, ३-६३ ।

काए स्त्री (कस्याः, कस्यै) किसकी, किसके लिए;  
किससा, काम, कीसे, कीडा, कीआ, कीइ कीए,  
(कस्याः, कस्यै, किसकी, किस स्त्री के लिये;  
३-६३, ६४।

काण स्त्री. (कासाम्) किस स्त्रियों का; ३-३३, ६१।  
केसि पुं. (केम्यः भयवा केषाम्) किस के लिये किसका;  
३-६१, ६२।

कओ अ, (कुतः) कहां से, किस तरफ से; ३-७१।  
कत्तो, कदो अ (कुबः) कहां से, किस तरफ से; ३-७१।  
कम्हा मर्ष. (कस्मात्) किससे; ३-६६, ६८।  
कीस, किणो सर्व. (कस्मात्) किससे; ३-६८।  
कस्मि, करिसि सर्व. (कस्मिन्) किसमें, किस पर; ३-६५।  
काए, कीए, काहि स्त्री. (कस्याम्) किस (स्त्री) में;  
३-६०।

कासु-कीसु स्त्री. (कासु) किस स्त्रियों में; ३-३३।

### [ ख ]

खमाधिअ वि. (क्षमितम्) माफ किया हुआ; ३-१५२।  
खमासमणो पुं. (क्षमाधमणः) क्षमा गुण वाला साधु;  
३-३८।

खलपु वि. (हे खलपूः) हे खलिहान को साफ करने  
वाले; ३-४२, ४३।

खलपुणा वि. (खलप्वा) खलिहान को साफ करने  
वाले के द्वारा ३-४२, ४३।

खलपुणो वि. (खलप्वः) खलिहान को साफ  
करने वाले का; ३-४३।

खाणिध्या वि. (खानिता) खुदवाही हुई; ३-५७।

खामिअ वि. (क्षमितम्) खमाये हुए को; ३-१५२, १५३।

खामिअइ, खामीअइ स. क्रि. (अम्यसे) उससे  
खमाया जाता है; ३-१५३।

खामेइ स. क्रिया. (क्षामयति) वह क्षमा कराता है  
३-१५३।

खे न. खे) आकाश में; ३-१४२।

### [ ग ]

गई स्त्री. (गतिः) गति, गमन, चाल; ३-८५।

गऊआ स्त्री. (गव्या) मायारोश, रोसड़ी, पशु विशेष;  
३-३५।

गजजन्ते अक. (गजैन्ति) वे गर्जना करते हैं; ३-१४२।

गच्छं सक. (गमिष्यामि) मैं जाऊंगा; ३-१७१, १७२।

गय वि. (गतः) गया हुआ, समझा हुआ; ३-१४७।

गय वि. (गतम्) " " " " ३-१५६।

आगओ वि. (आगतः) आया हुआ; ३-१६, २३

२९, ३०, ५०, ५२, ५५, ९७, १११,

११८, ११९, १२४, १२६, १३६।

इवगयस्मि वि. (उपगते) प्राप्त होने पर; ३-५७।

संगच्छं सक. (संगस्ये) मैं स्वीकार करूंगा; ३-१७१।

संगामेई अक. (संग्रामयति) वह युद्ध कराता है;  
३-१५६।

गय वि. (गतः) गया हुआ, बिता हुआ; ३-१५६।

गरुआअइ अक. (गुरुरिवाधरति) बड़े की तरह आच-  
रण करता है; ३-१३८।

गरुआइ अक. (अगुहः गुरुः भवति) बड़ा  
नहीं होने पर भी बड़ा जैसा बनता  
है; ३-१३८।

गाम पुं. (ग्रामः) वसति, गांव; ३-१४२।

गामे पुं. (ग्रामे) ग्राम में; ३-१३५।

गामणि पुं. (हे ग्रामणीः) हे ग्राम नायक, हे गांव मुखिया  
३-४२।

गामणि पुं. (ग्रामण्यम्) ग्राम नायक को, मुखिया  
को; ३-१२४।

गामणिष्ठा पुं. (ग्रामण्या) ग्राम नायक से, मुखिया  
से; ३-२४, ४३।

गामणियो पुं. (ग्रामण्यः) ग्राम-नायक का मुखिया  
का; ३-४३।

गावा पुं. (ग्रावा) पत्थर, पाषाण; ३-५६।

गावायो पुं. (ग्रावाः) पत्थर, पाषाण; ३-५६।

गिरी पुं. (गिरिः) पर्वत, (रूपावलि) ३-१६, १८, १९, २२  
२३, २४, १२४।

गुण पुं. न. (गुणः) गुण, पर्याय, स्वभाव, धर्म;  
३-८७

गुणा पुं. न. (गुणाः) " " " ३-६५, ८१।

गुरु पुं. (गुरुः) गुरु, पूज्य, बड़ा; ३-३८, १२४।

" गुरु, (रूपावलि) " " " ३-३८, १२४।

गोअम, गोअमा, पुं. (हे गौतम ! ) हे गौतम; ३-३८।

गोरी स्त्री. (गौरी) स्त्री, सुवल-सुन्दर वर्ण वाली,  
पार्वती; ३-३२ ।

गोरीआ, गोरीओ स्त्री (गौर्यः अथवा गौरीः) सुन्दर  
स्त्रियों को; ३-२८ ।

ग्रह .....

ग्रेहीअ सक. (अग्रहणात्) उसने ग्रहण किया; ३-१६३ ।

घेषन्ति सक. (गृह्यन्ते, ग्रहण कर लिये जाते हैं; ३-६५ ।

## [ घ ]

## [ च ]

च अ. (च, और; ३ ७०, ४२ ।

चउ .....

चऊओ, चउओ, वि. (चतुर्भ्यः) चार से; ३-१७ ।

चऊहि, चउहि वि. (चतुर्भिः चार द्वारा; ३-१७ ।

चऊसु, चउसु वि. (चतुर्षु) चार में, चार पर;  
३ १७ ।

चउरह वि. (चतुर्णाम्) चार का; ३-१२३ ।

चउरो वि. (चत्वारः) चार का समूह; ३-१२२ ।

चउवीसं वि. (चतुर्विंशतिः चौबीस, ३-१३७ ।

चत्तारो, चत्तारि वि. (चत्वारः) चार; ३-१२२ ।

चफलयो वि. (देशज) हे झूठ बोलने वाली, ३-३८ ।

चिक्खल्लो पुं. (देशज) कीचड़, कर्दम-पंक, ३-१४२ ।

चिरस्स न. (चिरेण) चिरकाल से, लम्बे समय से,  
३-१४

चोरस्स पुं. (चोरस्य) (चोरात्) चोर का, चोर से,  
३ १४ ।

चोरेण पुं (चोरेण) (चोरात्) चोर द्वारा, चोर से,  
३-१३६ ।

चिचअ अ. (एव) ही; ३-८५ ८० ।

## [ छ ]

छण्ह वि. (षण्णाम्) छह का, ३-१२३ ।

छाया स्त्री. (छाया) छाया, कान्ति, प्रतिबिम्ब, परछाई,  
३-३४ ।

छाही स्त्री (छाया) " " " ३-७, ३४ ।

छिद्दू—छेच्छं सक. (छेस्सामि) मैं छेड़ूंगा; ३-१७१ ।

## [ ज ]

जह अ. (यदि) यदि, अगर, ३-१७९, १८० ।

जहआ अ (यदा) जिस समय, जब, ३-६५ ।

जणो पुं. (जनः) मनुष्य, ३-१५० ।

जै, सर्व. नं. (यत्) जो, ३-१४३, १४६ ।

" " पुं. (यम्) जिसको, ३-३३ ।

जम्पिअ वि. (जम्पितम्) कथित, कहा हुआ, उक्त; ३-६४ ।

जम्हा सर्व (यस्मात्) जिससे; ३-६६ ।

जयह अक. (जयति, जयते) वह विजय प्राप्त करता है;  
३-१५८ ।

जल न. (जल) पानी; ३-१६ ।

जलोल्लिआइं वि. (जलाद्रितानि) जल से भीगे हुए;  
३-१६ ।

जहिं सर्व. (यस्मिन् जिसमें; ३-६० ।

जा सर्व. (या) जो; ३-३३ ।

जाअन्ति अक. (जायन्ते) उत्पन्न होते हैं; ३-६५ ।

जाइ स्त्री (जाति) उत्पत्ति, कुल; ३-३८ ।

जाइं सर्व (यानि) जो; ३-२६ ।

जाओ सर्व. (यस्मात्) जिससे; ३-६६ ।

जाण्य सर्व. (यासाम्) जिन स्त्रियों का; ३-३३, १३४ ।

जाण्य वि. (जयक) जानने वाला; ३-१४१ ।

जाण्यं सर्व. (येषाम्) जिन पुरुषों का; ३-६१ ।

जाण्णि, जाण्णिमि सक. (जानामि मैं जानता हूँ;  
३-१५४ ।

जामाउणो पुं. (जामातरः जामातृन्) अनेक जामाता,  
जामाताओं को; ३-४४ ।

जामाथा पुं. (जामाता) जमाई, पुत्री का पति, ३-४८ ।

जामाया पुं. (रुणावली) ३-४४, ४७, ४८, ४

जाला अ. (यदा) जिस समय में, जब, ३-६५ ।

जास. सर्व. (यस्य) जिसका, ३-६ ।

जाइं सर्व. (यस्याम्) जिस (स्त्री) में, ३-६० ।

जाह्वे अ. (यस्मिन्) जिस समय में, ३-६५ ।

जि .....

जयह क्रिया. (जयते) वह विजयी होता है, ३-१५८ ।

जिअ वि (जित जीत लिया है, ३-३८ ।

जिण्णवराः पुं (जिनवरा) तीर्थंकर. वीतराणी ३-१३७ ।

जिण्णा सर्व. (येन जिससे, जिसके द्वारा, ३-६९ ।

जेम सक (जिम, जेम) भोजन करो, खाओ, ३-२६ ।  
 जिस्सा सर्व (यस्याः) जिस (स्त्री) का, ३-६४ ।  
 जोश्च सर्व (यस्याः) जिस स्त्री का, ३-६४ ।  
 जोश्चा, जोश्च, जोश्च, जोश्च सर्व (यस्याः) जिस  
 (स्त्री) का, ३-६४ ।  
 जीसे सर्व (यस्याः) जिस स्त्री का, ३-६४ ।  
 जुवा पुं. (युवा) जवान, युवक, ३-५६ ।  
 जुवाण-जया पुं (युवा-जनः) जवान पुरुष, ३-५६ ।  
 जुवाणो पुं. (युवा) जवान, युवक, ३-५६ ।  
 जे सर्व. (ये) जो (पुरुष), ३-५८, १४७, ।  
 जेण सर्व. (येन) जिस (पुरुष) से, ३-६९ ।  
 जेसिं सर्व. (येषाम्) जिनका, ३-६१ ।  
 जो

जा सर्व. स्त्री (या) जो (स्त्री), ३-३३ ।  
 जं सर्व. न. (यत्) जो, ३-१४६ ।  
 जं सर्व. पुं. (यस्) जिसको, ३-३३ ।  
 जिणा सर्व. (येन) जिससे, जिसके द्वारा, ३-६६ ।  
 जस्स सर्व. (यस्य) जिसका, ३-६३ ।  
 जास सर्व (यस्य) जिसका, ३-६३ ।  
 जिस्सा, जोसे, जोश्च, जोश्चा, जोश्च, जीए सर्व  
 (यस्याः) जिस (स्त्री) का, ३-६४ ।  
 जाओ, जम्हा सर्व. (यस्मात्) जिससे, ३-६६ ।  
 जहिं सर्व. (यस्मिन्) जिसमें, ३-६० ।  
 जाहिं, जीए, जीए सर्व. (यस्याम्) जिस स्त्री में,  
 ३-६० ।  
 जे सर्व. पुं. (ये) जो, ३-५८, १४७ ।  
 जोओ, जोओ सर्व. (याः) जो (स्त्रियां), ३-३३ ।  
 जाइ सर्व. न. (यानि) जो, ३-२९ ।  
 जाण सर्व. स्त्री. (यासाम्) जिनका, ३-३३ ।  
 जाण सर्व. पुं. (येषाम्) जिनका, ३-६१, १३४ ।  
 जेसिं सर्व. पुं. (येषाम्) जिनका, ३-६१ ।

ज्ञा .....  
 जाणमि, जाणामि सक. (जानामि) मैं जानता हूँ,  
 ३-१५४ ।  
 जाणावेइ मेर. (जापयति) वह बतलाता है, ३-१४९ ।  
 समणुजाणामि सक. (समनुजानामि) मैं अनुमोदन  
 करता हूँ, ३-१७७ ।  
 समणुजाणेज्जा सक. (समनुजानामि) मैं अनुमोदन

करता हूँ, ३-१७७ ।

[ भ ]

भा-भायं वि. (व्यातम्) व्याया हुआ, विचार किया हुआ,  
 ३-१५६ ।

[ ट ]

टिष्ठा वि. स्त्री. (स्थिता) ठहरी हुई, ३-७० ।

( ठ )

ठिष्णं वि. (स्थितम्) ठहरा हुआ, ३-१६, २९, ३०, १०१  
 ११५, ११६, ११८, १६६ ।

( ड )

[ ण ]

णं सर्व. (तम्) उसको, ३-७७ ।  
 णं सर्व. (इमम्) इसको, ३-७७ ।  
 णं सर्व. (माम्) मुझको, ३-१०७ ।  
 णो पुं. (नरः) मनुष्य, ३-३ ।  
 णाए सर्व. (अनया) इससे, ३-७० ।  
 णाहिं सर्व. स्त्री. (ताभिः) उनसे, ३-७० ।  
 णो. सर्व. (एतान्, एतान्, असून्) इनको, इन्हें, ३-७७, ८७  
 १०७, १०८, १०९, ११०, ११४ ।  
 णेण, सर्व. (तेन, अनेन, अमुना) उससे, इससे, ३-७०,  
 ७७ ।  
 णेहिं सर्व. (तैः) उनसे, ३-७० ।  
 णो सर्व. (अस्माकम्) हमारा, ३-११४ ।

[ त ]

तं अ. (तत्) वाक्य-आरम्भक अव्यय विशेष, ३-८६ ।  
 तं न. सर्व. (तत्) वह, उसको, ३-८६ ।  
 तं स्त्री. सर्व. (ताम्) उसको, ३-३३ ।  
 तेण सर्व. (तेन) उससे, ३-६९, १०५, १६० ।  
 तेणं सर्व. (तेन) उससे, ३-१३७ ।  
 तिणा सर्व. (तेन) उससे, ३-६९ ।

तस्य सर्व. पुं. (तस्य) उसका; ३-६३, ८१, १८६ ।  
 तास सर्व. पुं. (तस्य) उसका; ३-६३ ।  
 ताए, तिस्सा, तीसे, सर्व स्त्री. (तस्याः) उसका; ३-६३,  
 ६४, ३४ ।  
 तीश्च, तीआ, तीइ, तीए, सर्व. स्त्री. (तस्याः) उसका;  
 ३-६४ ।  
 तम्हा सर्व. (तस्मात्) उससे; ३-६६, ६७ ।  
 ताओ सर्व. (तस्मात्) उससे; ३-६६ ।  
 तो सर्व. (तस्मात्) उससे; ३-६७ ।  
 तीर, ताउ, सर्व. (ताः) वे (स्त्रियाँ); ३-३३ ।  
 तं, सर्व. तम् उसको; ३-११ ।  
 तस्मि सर्व. (तस्मिन्) उनमें; ३-११ ।  
 तद्दि सर्व. (तस्मिन्) उनमें; ३-६० ।  
 तीए, ताए, ताहि, सर्व स्त्री. (तासाम्) उनमें; ३-६० ।  
 ते, सर्व. पुं. (ते) वे; ३-५८, ६५, ८६, १४७, ४८ ।  
 ताआं सर्व. स्त्री. (ताः) वे; ३-८६ ।  
 ताणु सर्व. पुं. (तेषाम्) उनका; ३-६१ ।  
 ताणु सर्व. स्त्री. (तासाम्) उनकी; ३-३२, ८१ ।  
 तेषिं सर्व. पुं. (तेषाम्) उनका; ३-६१, ६२, ८१, १४ ।  
 तास सर्व. स्त्री. (तासाम्) उनका; ३-६२ ।  
 तेषु सर्व. पुं. (तेषु) उनमें; ३-३५ ।  
 तीसु सर्व. स्त्री. (तासु) उनमें; ३-११८ ।  
 तद्दशा अ. (तदा) उस समय में, तब; ३-६५ ।  
 तक्खा पुं. (तक्षा) लकड़ी काटने वाला बड़ई; ३-५६ ।  
 तक्खाणो पुं. (तक्षा) लकड़ी काटने वाला बड़ई; ३-५६ ।  
 तण न. (तृणम्) तिनका, घास; ३-३७ ।  
 तत्तो सर्व. (त्वत्तः) तुझसे; ३-६६ ।  
 तस्मि सर्व. (तस्मिन्) उसमें; ३-११ ।  
 तरु " " (रुनावलि) - ३-१६, १८, १९, २२, २३, २४ ।  
 तसए सर्व. (तस्याः) उसका; ३-६२ ।  
 तात्ता अ. (तदा) उस समय, तब; ३-६५ ।  
 तास सर्व (तस्य) उसका; ३-६२ ।  
 ताहे अव. (तदा) तब; ३-६५ ।  
 तिश्चडा स्त्री. (त्रिजटा) त्रिजटा नाम की राक्षसिनी,  
 ३-७० ।  
 त्रियणु संख्या वाचक वि. (त्रीणि) तीन, ३-१२१ ।  
 त्रियह संख्या वि. (त्रयाणाम्) तीन का, ३-१२३ ।  
 त्रियह संख्या वि. (त्रयाणाम्) तीन का, ३-११८, १२३ ।

तिसु संख्या वि (त्रिषु) तीन में, ३-१३५ ।  
 तीहि संख्या वि. (त्रिभिः) तीन से, ३-११८ ।  
 तीहितो संख्या वि. [त्रिभिः] तीन से, ३-११८ ।  
 तिस्सा सर्व. स्त्री. [तस्याः] उसका, ३-६४, १३४ ।  
 तिसु संख्या वि. [त्रिषु] तीन में, ३-१३५ ।  
 तीए सर्व स्त्री. [तस्याः] उसका, ३-६४ ।  
 तीसु संख्या वि [त्रिषु] तीन में, ३-११८ ।  
 तीह, तीहितां संख्या वि. [त्रिभिः, त्रिम्यः] तीन से,  
 ३-११८ ।  
 तु. सर्व. [तव, युष्माकम्] तेरा, तुम्हारा, ३-९९, १०० ।  
 तुमं सर्व. [त्वम्, स्वाम्] तू, तुझको, ३-९०, ९२,  
 १४६, १४८, १६४, १७२ ।  
 तुमं सर्व. [त्वया] तुझसे, ३-९४ ।  
 ते सर्व. [त्वया] [तुभ्यम्] [तव] पेशमें, तेरे लिये,  
 तेरा, ३-८०, ९०, ९९, १४३ ।  
 तुह सर्व [त्वम्, स्वाम्, त्वत्, तव, त्वयि] तू, तुझको  
 तुझसे, तेरा, तुझमें, ३-८०, ९०, ९२, ९६,  
 ९९, १०२ ।  
 तुहं सर्व [तव, तुभ्यम्] [तुम्हारा, तेरे लिए, ३-९९ ।  
 तुमे सर्व. [त्वाम्, स्वया, तव, त्वयि] तुझको, तुझसे  
 तेरा, तुझमें, ३-८०, ९०, ९२, ९६, ९९, १०२ ।  
 तुम्हे सर्व (यूयम्, स्वयि, युष्मान्) तुम, तेरे पर, तुम  
 ३-९१, ९३ ।  
 तुम्ह सर्व (यूयम्, युष्मान्) तुम, तुमको, ३-९१ ।  
 तुम्हक सर्व. यूयम्, युष्मान्, युष्माकम्) तुम, तुमको,  
 ३-९१, ९३ ।  
 तुम्हक सर्व. (तुभ्यम्, तव, त्वत्) तेरे लिए तेरा, तुझसे  
 ३-९६, ९९, १०० ।  
 तुम्हं सर्व. (यूयम्, तव, तुभ्यम्, त्वत्, युष्माकम्) तुम, तेरा  
 तेरे लिये तुझसे, तुम्हारा; ३-९१ ।  
 ने. (त, तु) मर्व. (त्वया, तुभ्यम्, तव) तुझसे, तेरे लिये  
 तेरा, ३-८०, ९४, ९९ ।  
 तेषु सर्व. (तेन) उससे, ३-६९, १०५, १६० ।  
 तो अ. (तदा, तस्मात्) तब, उस समय, ३-७०-१८० ।  
 तोसविश्च वि. (तोषितम्) खुश किया हुआ; ३-१५० ।  
 तोसिच्चं वि. (तोषितम्) " " " ३-१५० ।  
 त्वर-अक. (त्वर) सीघ्रता करना,  
 तुवरामो-मु-अ. अक (त्वरयामः) हम सीघ्रता करते  
 हैं, ३-१४४, १७६ ।



तुवरण अक. (त्वरयति) वह शीघ्रता करता है, ३-१४५  
 तुवरसे अक. (त्वरयसि) तू शीघ्रता करता है, ३-१४५ ।  
 तुवरह अक. (त्वयत) तुम शीघ्रता करो, ३-१७६ ।  
 तुवरन्तु अक. (त्वरन्तु) वे शीघ्रता करें, ३-१७६ ।  
 तुवरेज्ज, तुवरेज्जा अक. (त्वरयस्ति) वे शीघ्रता  
 करते हैं, ३-१७८ ।

[ थ ]

थगुया पुं. (स्तनी) दोकुष, दो पयोधर, ३-१३० ।

[ द ]

दच्छं सक. (द्रक्ष्यामि) मैं देखूंगा, ३-१७१ ।  
 दमदमाअह, दमदमाइ अक. (दमदनायते) दम् दम्  
 शब्द करता है, ३-१३८ ।

दर्श .....  
 दर्श सक. (द्रक्ष्यामि) मैं देखूंगा, ३-१७१ ।

दीसह सक. (दृश्यते) दिखलाई देता है, ३-१६१ ।  
 दिट्टी वि. (दृष्टः) देखा हुआ, ३-१० ।  
 दिट्टा वि. (दृष्टाः) देखे हुए, ३-१०५ ।  
 दारसह सक. (दर्शयति) वह दिखलाता है, ३-१४९ ।

दमणह संख्या वि. (दशानाम्) दशों का, ३-१२३ ।  
 दहि ..... (रूपावलि) ३-१६, १९, २०, २२, २३  
 २४, २५, २६, ३७, १२४, १२८ ।

दा .....  
 देहि. सक. (ददस्व) तू दे; ३-१७४ ।

देसु. सक. (ददस्व) तू दे; ३-१७४ ।  
 दाहं, दाहिमि. सक. (ददिस्ये) मैं देऊंगा; ३-१७० ।

दाण, पुं. न. (दान) दान उत्सर्ग त्याग; ३-१३ ।  
 दाय, दायार, पुं. (दातु) दान देने वाला; ३-३९ ।  
 दि सर्व. (त्वया) तुझसे; ३-९४ ।  
 दि , (तव) तेरा, ३-९९ ।

दिश्य पुं. (दिज) ब्राह्मण, ३-१६ ।  
 दिवसाणं पुं. (दिवसानाम्) दिनों का ।  
 दुलिण वि. (द्वे) दो, ३-१२० ।  
 दुळं न. (दुग्धम्) दूध, खीर, ३-२९ ।  
 दुबे वि. (द्वे) दो, ३-१२०, १३० ।

दुहिआ स्त्री. (दुहिता) लड़की की लड़की, ३-३५ ।  
 दुहिआहि स्त्री. (दुहिताभिः) लड़की की पुत्रियाँ  
 द्वारा, ३-३५ ।  
 दुहिआसु स्त्री, (दुहितासु) लड़की की पुत्रियों  
 में ३-३५ ।

दूसेह सक. (दोषयति) वह दोष युक्त कराता है, ३-१५३  
 वे सर्व. (त्वया) तुझसे, ३-९४ ।

दे सर्व. (तव) तेरा, ३-९९ ।  
 देव पुं. (देव) देव, परमेश्वर, ३-३८ ।

देवस्य पुं. (देवस्य) देव का, परमेश्वर का, ३-१३१  
 १३२

देवाय पुं. (देवाय) देव के लिए, ३-१३२ ।

देवाण पुं. (देवानाम्) देवताओं का, ३-१३१, १३२ ।

देवां पुं. (देवः) देवता, ३-३८ ।

देवं पुं. (देवम्) देवता को, ३-११ ।

देवस्मि पुं (देवस्मि) देव में, ३-११ ।

देविन्दो पुं. (देवेन्द्रः) देवताओं का स्वामी, इन्द्र, ३-१६२ ।

दो संख्या वि. (द्वि) दो, ३-११९, १२० ।

दोण्य वि. (द्वे) दो, ३-३८, १२०, १३०, १४२ ।

दोण्हं वि. (द्वयोः) दो का, ३-११९, १२३ ।

दोणह वि. (द्वयोः) दो का, ३-१२३ ।

दोसुन्तो वि. (द्वाम्याम्) दो से, ३-१३० ।

दोसु वि. (द्वयोः) दो में, ३-११९, १३० ।

दोहितो वि. (द्वाम्याम्) दो से, ३-११९, १३० ।

दोहि वि. (द्वाम्याम्) दो से, ३-११९ ।

दोहि वि. (द्वाम्याम्) दो से, ३-१३० ।

[ ध ]

धणं, न (धनम्) धन-सम्पत्ति, ३-५०, ५२, ५३, ५५, ५६, ६३  
 ७९, ८६, ९९, १००, ११३, ११४, ११८, ११९, १२४ ।

धणस्य, न. (धनस्य) धन-सम्पत्ति का, ३-१३४ ।

धजा स्त्री, (धन्वा) एक स्त्री का नाम, धन्य स्त्री, ३-८६ ।

धूआ स्त्री. (दुहिता) लड़की की लड़की, ३-७३ ।

धेणु स्त्री. (धेनु) नव-प्रसूता गाय, दुधार-बछड़ेवाली  
 गाय, (रूपावलि) ३-१६, १८, १९, २०, २१, २३,  
 २४, २७, २९, १२४ ।

[ न ]

न अ. (न) नहीं, ३-०५, १३५, १४१, १४२, १६०, १७७,  
 १८० ।

नह स्त्री. (नदी), हे नह ! (हे नदि, हे नदी, ३-४२ ।

नहं स्त्री. (नदीम्) नदी को, ३-३६ ।

नगान्दा स्त्री. (नगान्द) पति की बहन, ३-३५ ।

नम अक. (नम्) भार के कारण से झुकना, सक. (नम्) नमस्कार करना ।

नमोज्ज प्रे. (नम्यते) नमस्कार किया जाता है, ३-१६० ।

नविज्जे, नविज्ज, प्रे. (नम्यते) नमस्कार किया जाता है, ३-१६० ।

नविर्ध्वं वि. (नमितम्) नमाया हुआ, ३-१५६ ।

नयं वि. (नतम्) नमा हुआ, प्रणत, नम्र, जिसको नमस्कार किया गया हो वह, ३-१५६ ।

उन्नम वि. (देशज (?) समुन्नत, ऊंचा, ३-१०५ ।

उन्नमिश्च वि. (उन्नमित) ऊंचा किया हुआ, ३-७० ।

नमो अ. (नमः) नमस्कार, ३-४६, १२१ ।

नयगा पुं. न. (नयनानि) आँखें, ३-१०० ।

नयरे न. (नगरे) शहर में, ३-१३५ ।

नदरहं संख्या वि. (नवानाम्) नव (९) का, ३-१२३ ।

निपइ सक. (पश्यति) वह देखता है, ३-५६ ।

निग्घणया वि. (निर्घणित निर्दय, कठणा रहित, ३-३८ ।

निट्टु लो वि. (निट्टुर) कठोर आदमी, ३-१४६ ।

निवेशन्तो सक. (न्यवेशयिष्यः) धारण करने वाळा होता, ३-१०० ।

निहिं स्त्री. (निविम्) खजाने को, ३-१९ ।

नीला-नीलो स्त्री. (नीला) लेख्या विशेष, नीलवर्ण वाली ३-३२ ।

## [ प ]

पक्कथाइं, पक्कयाणि न. (दक्कजानि) कमलों को, ३-२६ ।

पण्डिअ स्त्री. दे० (प्रायिका) माता की दादी, ३-४१ ।

पन्चरहं संख्या वि. (पञ्चानाम्) पाँच का, ३-१२१ ।

पइ सक. (पठ) पढ़ना ।

पइइ सक. (पठति, वह पढ़ता है, ३-१७७ ।

पठेज्ज, पठेज्जा, पठिधिइ सक. (पठिष्यति) वह पढ़ेगा, ३-१७७ ।

पठोअइ प्रेर. (पठ्यते) उससे पढ़ा जाता है, ३-१६० ।

पठिउजइ प्रेर (पठ्यते) उससे पढ़ा जाता है, ३-१६० ।

पठिअं वि. (पठितम्) पढ़ा हुआ, ३-१५६ ।

पाडिअं वि. (पाठितम्) पढ़ाया हुआ, ३-१५६ ।

पाडिहाइ अक. (प्रतिभाति) मालूम होता है, ३-८० ।

पाणारपरहं संख्या वि. (पञ्च दशानाम्) पन्द्रहों का, ३-१३३ ।

पत् ..... ।

पाइइ प्रेर (पातयति) वह गिराता है, ३-१५३ ।

पथिवाण पुं. (पथिवानाम्) राजाओं का, ३-८५ ।

पट्टु ..... ।

पाएइ प्रेर (पादयति) वह चलाता है, ३-१४९ ।

उप्यवज्जन्ते अक. (उत्पद्यन्ते) उत्पन्न होते हैं, ।

पम्हुट्टु वि. (प्रसृष्ट) भूला हुआ, ३-१०५ ।

परिह्वं पुं, (परिभवं) तिरस्कार को, ३-१८० ।

(हे) पहु ! पुं. (हे प्रभो) हे ईश्वर, ३-३८ ।

पहुपिरे अक. (प्रभवतः) दो प्रभावशील होते हैं, ३-१४२ ।

पहु पुं. (प्रभुः) ईश्वर, ३-२८ ।

पावसे पुं. (प्रावृषि) वर्षा, ऋतु में, ३-५७ ।

पायन्तिमिल्लं न. (पदान्तेन) पाव के अन्तिम भाग द्वारा, ३-१२४ ।

पाया पुं. (पादी) बो पैर, ३-१३० ।

पि अ. (अपि) भी, ३-१३७ ।

(हे) पिअ पुं. (हे पितः) हे पिता, ३-३९, ४० ।

पिअो पुं. वि. (प्रियः) प्यारा, ३-८६ ।

पिअस्स वि. (प्रियस्य) प्रिय का ३-१० ।

(हे) पिअरं पुं (हे पितः) हे पिता, ३-३९, ४० ।

पिअरं पुं. (पितरम्) पिता को, ३-४४ ।

पिअ्या (पितृ) रूपावले ..... ३-३९, ४०, ४४, ४७, ४८ ।

पिअच्छा स्त्री. (पितृष्वसा) पिता की बहन, बुआ, ३-४१ ।

पिअणो पुं. (पितृन्) पिताओं को, ३-४४ ।

पिट्ठीअ स्त्री. (पृष्ठे) पीठ पर, ३-१३४ ।

पुरिसो पुं. (पुरुषः) व्यक्ति, आदमी, ३-८६, ८७, ८८ ।

पुरिसा पुं. (पुरुषाः) अनेक आदमी, ३-८८ ।

पुइवी स्त्री. (पृथिवी) बरती, भूमि, ३-१३५ ।

पूसाणो, पूसा. पुं. (पूषा) सूर्यः ३-५६ ।

पेच्छ—

पेच्छइ सक. (प्रेक्षते) वह देखता है, ३-२० ।

पेच्छ, सक. (प्रेक्षस्व) देख, देखो, ३-४, ५, १४, १६,  
१८, २१, २२, २६, २८, ३६, ५०, ५२, ५३,  
५५, ५६, ७०, ७९, ९३, १०७, १०८, १२०,  
१२१, १२२, १२४, १२६ ।

पेच्छसु सक. (प्रेक्षस्व) तू देख ! ३-१७३ ।

पेच्छउ सक. (प्रेक्षस्व) तू देख ! ३-१७३ ।

पेच्छामि सक. (प्रेक्षे) मैं देखता हूँ, ३-९३ ।

पेच्छामु सक. (प्रेक्षे) मैं देखूँ, ३-१७३ ।

पेम्स न. (प्रेम) स्नेह, ३-२५ ।

पेम्सस न. (प्रेम्यः) स्नेह का, ३-१० ।

पश्यामो पुं. (पश्यामः) नमस्कार, ३-१०५ ।

## [ फ ]

फुल्लन्ति अक. (फुल्लन्ति) फूलते हैं, खिलते हैं, ३-२६ ।

## [ व ]

बम्हा पुं. (ब्रह्मा) ब्रह्मा, विधाता, ३-५६ ।

बम्हाणो पुं. (ब्रह्मा) ,, ,, ३-५६ ।

बहु वि. (बहु) बहुत, ३-१४१ ।

बालो, बालां, पुं. (बालः, बालाः) बालक, अनेक बालक,  
३-२५ ।

विणिष्ठा संख्या वि. (द्वौ) दो, ३-१२० ।

वे संख्या वि. (द्वौ) दो, ३-११६, १२० ।

बीहइ अक. (विभेति) वह डरता है ३-१३४, १३६ ।

बीहन्ते अक. (विभ्यति) वे डरते हैं, ३-१४२ ।

बुद्धी स्त्री. (बुद्धिः) बुद्धि, मति, प्रज्ञा, ३-१९, २७ ।

(रूपावलि) ..... ३-१६, १८, १९, २०, २३, २४,  
२७, २९, ५८, १२४ ।

वे संख्या. वि. (द्वौ) दो; ३-१२० ।

वेणुण संख्या. वि. (द्वौ) दो, अथवा दो को; ३-१२० ।

वेहि, वेहिन्तो, संख्या. वि. (द्राम्याम्) दो से;  
३-११२ ।

वेसु संख्या. वि. (द्वयोः) दो में, ३-११९ ।

वेणइ संख्या. वि. (द्वयोः) दो का; ३-११९ ।

ब्रू अन्वयी सक. (अब्रवीत्) बोला, ३-१६२ ।

## [ भ ]

भण् सक. (भण्) बोलना, कहना ।

भणामि सक. (भणामि) मैं कहता हूँ, मैं बोलता हूँ,  
३-४१ ।

भणामो सक. (भणामः) हम कहते हैं, हम बोलते हैं,  
३-१०६, १५५ ।

भणामो, भणामो सक. (भणामः) हम कहते हैं, हम  
बोलते हैं, ३-१५५ ।

भणिञ्चं वि. (भणितम्) कहा हुआ, बोला हुआ, ३-७०

भणिष् वि. (हे भणिते) हे कहने वाली, हे बोलने  
वाला, ३-४ ।

भत्ता पुं. (भर्ता) पति, (रूपावली), ३-४४, ४५ ।

भत्तुणो पुं. (भर्तुः) पतियों को, (भर्तुः) पति से, पति  
का, ३-४४ ।

भमाइइ प्रेर. क्रि. (भ्रामयति) वह घुमाता है, ३-१५१ ।

भरइ सक. (स्मरति) वह स्मरण करता है, याद करता  
है, ३-१३७ ।

भरिमो सक. (स्मरामः) हम स्मरण करते हैं, ३-१३४ ।

भवणं न. (भवनं) भवन, मकान, ३-२९ ।

भामेइ प्रेर. (भ्रामयति) वह घुमाता है, ३-१५१ ।

भाया पुं. (भ्राता) भाई, (रूपावली) ३-४७, ४८ ।

भावेइ प्रेर. (भावयति) वह चिंतन कराता है, ३-१४९ ।

भुत्तं वि. (भुक्तम्) भोगा हुआ, २-९५ ।

भोच्छं सक. भवि (भोक्ष्ये) मैं भोगूंगा, ३-१७१ ।

भू. अक होना

होसि अक. (भवसि) तू होता है, ३-१४५ ।

होइ अक. (भवति) वह होता है, ३-१४५, १७८ ।

होमो अक. (भवामः) हम होते हैं, ३-१५५ ।

होमि अक. (भवामि) मैं होता हूँ, ३-१५४ ।

हुन्ति अक. (भवन्ति) वे होते हैं, ३-२६ ।

हासु आजार्थक. (भव, भवतात्) तू ही, ३-१७५ ।

हांड विधि. (भवतु) वह होवे, ३-१७८ ।

होज्जइ, होज्जाइ, होज्ज, होज्जो वर्त. (भवति, वह  
होता है, ३-१७८ ।

होज्जहिइ भवि. (भविष्यति) वह होगा, ३-१७८ ।

होज्जउ विधि. (भवतु) वह होवे, ३-१७८ ।

होवज विधि. (भवतु) वह होवे, ३-१५९ १६५,  
१७७, १७९ ।  
होवजा विधि (भवतु) वह होवे, ३-१५६, १७८, १७९ ।  
हुज्ज विधि (भव. भवतात्) तू ही, ३-१८० ।  
होव्जइ वत्तं. (भवति) वह होता है, ३-१६५ ।  
होस्सं, हो द्विमि, होस्सामि, होहामि; भाव (भवि-  
ष्यामि) मैं होऊंगा, ३-१६६, १६७ १६९ ।  
होव्जस्सामि, होव्जस्सं, होव्जहामि, भवि (भवि-  
ष्यामि) मैं होऊंगा, ३-१७८ ।  
हुवीअ भूत. (अभवत्) वह हुआ ३-१९३ ।  
होइअइ भाव. कर्म. (भूयते) उससे हुआ जाता है,  
३-१६० ।  
होइअइ भाव. कर्म. (भूयते) उससे हुआ जाता है,  
३-१६० ।  
भावेइ प्रेर. (भावयति) वह चितन कराता है  
३-१४९ ।  
होन्तो हेतु. (अभविष्यत्) होता हुआ, होता,  
३-१८० ।  
होमाणो हेतु. (अभविष्यत्) होता हुआ, होता,  
पहुप्पिरे अक. (प्रभवतः) दो प्रभावशील होते हैं,  
३-१४२ ।  
भूमिसु स्त्री. (भूमिपु) पृथ्वियों में, ३-१६ ।  
भे सर्व. (युष्मत्, युष्मान्, त्वया, युष्माभिः, युष्माकम्. तुम.  
तुमको, तुमसे, तुम्हारा, ३-९९, ९३ ९४, ९५,  
१००, १०६ ।  
भेच्छं, भवि. (भेस्सामि) मैं भेद दूंगा, ३-१७१ ।  
भमाइइ, भमाइइ, भमावइ, भमावेइ, भामेइ, प्रेर.  
(आभवति) वह घुमाता है, ३-१५१ ।

[ म ]

म .....  
म्मि सर्व. (अहम्) मैं; ३-१०५ ।  
मो सर्व. (वयम्) हम; ३-१०६ ।  
मं, ममं, मि, म्मिं, मम्ह, सर्व. (माम्) मुझको;  
३-१०७ ।  
मि, मे, ममं, ममाइ, ममाइ, मइ मयाइ, सर्व.  
(मया) मुझसे, ३-१०९ ।  
मए, सर्व (मया) मुझसे; ३-१०९, १६० ।

मइत्तो, ममत्तो, महत्तो, मज्जत्तो, सर्व. (मत्तु)  
मुझसे, ३-१११ ।  
ममत्तो, ममाहितो, ममासुन्तो, ममेसुत्तो, सर्व.  
(अस्मत्) हमारे से, ३-११२ ।  
मइ, मम, मह, म्हं, मज्ज, मज्जं, सर्व (मम; मेरा,  
३-१४३ ।  
मज्ज, मज्जाण, मज्जाणं, ममाण, ममाणं,  
महाण महाणं सर्व. (अस्माकम्) हमारा, हमारे,  
हमारी, ३-११४ ।  
मि, मइ, ममाइ, मए, मे, सर्व. (मयि) मुझ पर,  
३-११५ । (मह, ३-१३५)  
ममम्मि, महम्मि, मज्जम्मि, सर्व (मयि) मुझ पर,  
३-११६ ।  
ममेसु, महसु, मज्जेसु, ममसु, महसु, मज्जसु सर्व  
(अस्मासु) हमारे पर, हम पर, हमारे में, ३-११७ ।  
मए-मारइ सक. (मारयति) वह मारता है, ३-१५३ ।  
मए अक. क्रि. (म्रिये) मैं मरता हूँ. ३-१४१ ।  
मलिआइ वि. (मूदितानि) मसले हुए, ३-१३५ ।  
महिला स्त्री. (महिला) स्त्री, नारी, ३-८६, ८७ ।  
महिले स्त्री (हे महिले ! ) हे नारि । ३-४१ ।  
महिलाओ स्त्री. (महिलाः) नारी गण, ३-८६ ।  
मही स्त्री. (मही) पृथ्वी. भूमि. एक नदी, छन्द विशेष,  
३-८५ ।  
महु त. मधु) शहद, ३-२५ ।  
हे महु ! त. ( हे मधु ! ) हे शहद, ३-३७ ।  
(रूपावलि)-३-१६, १९, २०, २१, २२, २३, २४,  
२५, २६, १२४, १२८ ।  
माआ स्त्री. (मातृ = साता जननी, माता, ३-४६ ।  
माइगणो पुं. (मातृ-गणः) माताओं का समूह; ३-४६ ।  
माइ-देवो पुं. (मातृ-देव, माता रूप ईश्वर, ३-४६ ।  
माइण स्त्री. (मातृणाम्) माताओं का, की, के, ३-४६ ।  
माउच्छा स्त्री. (मातृष्वसा) माता की बहन, मोसी, ३-४१ ।  
माऊए स्त्री. (मात्रे. माता के लिये, ३-४६ ।  
मामि अ. (सखी-आम-व्रण-अर्थक) सहेली को बुलाने के  
अर्थ में प्रयुक्त किया जाने वाला अव्यय विशेष,  
३-१०५ ।  
मारुअ-तणओ पुं. (मारुत-तणयः) मारुत का पुत्र हनुमान  
३-८७ ।

माला स्त्री. (माला, माला, ३-३६, ८८, १२४।

रूपावलि ३-२७, ३०, ३६, ४१, ८८,  
१२४, १२६, १२७, १२९।

भि. सर्व. (माम्) भुमको, ३, १०७।

मील—

उन्मीलन्ति सक. (उन्मीलन्ति) वे खोलते हैं, ३-२६।

मुक्ता वि. (मुक्ताः) मोक्ष में गये हुए छूटे हुए, ३-१३४।

मुन्—

मुन्व आज्ञा (मुन्व) छोड़, ३-२६।

मोच्छ्रं सक. भवि. (मोक्षयामि, मैं छोड़ूंगा, ३-१७१।

मुनिस्स पुं. (मुनये) मुनि के लिये, ३-१३१।

मुनीण पुं. (मुनिभ्यः) मुनियों के लिये, ३-१३१।

मुद्रा स्त्री. (मुग्धा) मोहित हुई स्त्री, नायिका का एक  
भेद, ३-२९, ८६।

रूपावली -३-२९

मुढा पुं. (मूर्धा) मस्तक, सिर, ३-५६।

मुद्गाणां पुं. (मूर्धा) मस्तक, सिर ३-५६।

मुद्गिन्नाम्, मुद्गिन्नाम्, मुद्गिन्नाम् स्त्री. (मुद्गिकायाः)  
मुग्धा से, मुग्धा का, ३-२९।

मुहं न. (मुखम्) मुंह, बदन, मुख, ३-२९।

मुहस्य न. (मुखस्य) मुख का, ३-१२४, १२४।

मुहो स्त्री. वि. (मुहो) मुखवाली, ३-७०।

मे सर्व. (मया, मम, मयि) मुझसे, मेरा, मेरे पर, ३-१०९  
११३, ११५।

मेधा पुं. (मेघाः) बादल, ३-१४२।

मो सर्व. (वयम्) हम, ३-१०९।

मोहो पुं. (मोहः) मूढ़ता, अज्ञान, राग, चित की ध्वाकुता  
३-८७।

मिम सर्व (महम्) मैं ३-१०५।

म्ह, मिह, म्हो, अक. क्रि. (अस्मि स्मः) मैं हूँ, हम हैं,  
३-१४७।

[ य ]

या-जामि अक. (यामि) मैं जाता हूँ, ३-१४७।

[ र ]

रईआ रईव रईहिन्तो स्त्री. (रत्या, रत्याः, रत्याम्)  
रति से, रति में, ३-२९।

रक्खसाणं पुं. (राक्षसानाम्) राक्षसों का, की, के,  
३-१४२।

रण्या पुं. (राजा) राजा से, राजा द्वारा, ३-५१।

रत्ति स्त्री. (रात्रिम्) रात्रि को, ३-१३७।

रम्—

रमिळं सम्बन्ध कृ. (रन्वा) रमण करके, क्रीड़ा  
करके, ३-१३६।

रमिज्जन्ति अक. (रमन्ते) क्रीड़ा करते हैं, ३-१४२।

रयणाई न. (रत्नानि) अनेक रत्न, मणि, ३-१४२।

रहुवई पुं. (रघुपतिः) रामचन्द्र, ३-७०।

राइणा पुं. (राजा) राजा द्वारा, ३-५१।

राया पुं. (राजा) राजा, नृप, ३-१२६।

रूपावलि-३-४९, ५०, ५१, ५२; ५३ ५४ ५५, ५६।

रायाणां पुं. (राजा) नृप, ३-४९, ५६।

राहु पुं. (राहुः) ग्रह, विशेष, ३-१८०।

रिखीओ स्त्री. ऋद्धयः) विविध संवत्तियां, ३-५८।

रुद्-रोच्छ्रं अक. भवि. (रोक्षयामि) मैं रोकूंगा, ३-१७१।

रुमिळ कृ. (रोषयितुम्) क्रोध करने के लिये, ३-१४१।

रे, रे अ. (रे रे) अरे, अरे, तिरस्कार, सूचक अव्यय,  
३-३८।

रेहन्ति अक. (गजन्ते) शोभित होते हैं, ३-२२, १२४।

रोइथा सक. (रोचष्ये) तुम चाहते हो, ३-१४३।

रोच्छ्रं अक. भवि. (रोक्षयामि) मैं रोकूंगा, ३-१७१।

[ ल ]

लभ्—

लहेज्ज, लहिज्जेज्जः सक. (लभ्यते) प्राप्त किया  
जाता है, ३-१६०।

लखो वि. (लब्धः) प्राप्त किया हुआ, ३-१३४।

लखं न. वि. (लब्धं) प्राप्त किया हुआ, प्राप्त, ३-२३।

लहु पुं. (लघु) छोटा, हल्का, एक मात्रा वाला अक्षर,  
३-१२४।

लहुआइ सक (लघुकरोति) वह छोटा करता है,  
३-८७।

लिख्—

लिहामि, लिहामि सक. (लिखामि) मैं लिखता हूँ,  
मैं रेखा करता हूँ, ३-१५४।

सुभ्रं वि. (सुभ्रम्) काटा हुआ, छिन्न, ३-१५६ ।  
 (जिञ्च) लोए पुं. (हे जित-लोक ! ) हे संसार-विजेता,  
 ३-३८ ।  
 लोहिञ्चाइ, लोहिञ्चाञ्चइ अक. (लोहितायते) वह लाल  
 होता है, ३-१३८ ।

[ व ]

वच् .....  
 वोच्छ्रं सक. भवि. (वक्ष्यामि) मैं कहूँगा, ३-१७१ ।  
 वुञ्चइ भावे प्रयोग वर्त. (उच्यते) कहा जाता है,  
 ३-१६१ ।  
 वच्छो पुं. (वृक्षः) वृक्ष, तरु, ३-२, २१ ।  
 वच्छा पुं. (वृक्षान्) अनेक वृक्षों को, ३-२०, २६ । (वृक्षाः  
 वृक्ष, ३-४ ।  
 वच्छे पुं. (वृक्षान्) अनेक वृक्षों की, ३-४, १४, १८, २६ ।  
 वच्छं पुं. (वृक्षम्) वृक्ष को, ३-५ ।  
 वच्छस्स पुं. (वृक्षस्थ) वृक्ष का, ३-६६ ।  
 वच्छे पुं. (वृक्षान्) वृक्ष को, ३-४, १४, १८, २६ ।  
 वच्छाश्चो पुं. (वृक्षात्) वृक्ष से, ३-८ ।  
 वच्छेण, वच्छेण पुं. (वृक्षेन) वृक्ष द्वारा, वृक्षों से,  
 १-२७ ।  
 वच्छेसु, वच्छसु पुं. (वृक्षेषु) वृक्ष में, ३-१५, १६ ।  
 रूपावलि—३-२, ४, ५, ६, ७, ८, ९, ११, १२,  
 १३, १४, १५, १६, १८, २०, २१,  
 २२, २६, २७, २९, १४७ ।

वर्णं न. (वनम्) जंगल, ३-२५, ८७, ८८ ।  
 वणाहं, वणाणि न. (वनानि) अनेक जंगल, ३-८८ ।  
 वण्णण्णिज्जो वि. (वर्णनीयः) वर्णन के योग्य, ३-१७९ ।  
 वन्द .....  
 वन्दामि सक. (वन्दे) मैं वन्दना करता हूँ, ३-९२ ।  
 वन्दे सक. (वन्दे) " " " ३-४६, १३४ ।

वयणं न. (वचनं) उक्ति कथन, वचन, ३-२९ ।  
 वयणाहं न. (वचनानि) उक्तियाँ विविध कथन, ३-२६ ।  
 वयं सर्व. (वयम्) हम, ३-१०६ ।  
 वस्-वसामि अक. (वसामि) मैं वास करता हूँ, ३-१३५ ।  
 वसुञ्चाइ अक. (उद्धति) वह शुष्क होता है, वह सूखता है  
 ३-१४५ ।

वसुञ्चासि अक (उद्धति) तू सूखता है, ३-१४५ ।  
 वहस्स, वह्हाउ, वह्हाय न. (वक्षाय) मारने के लिये, ३-१३३ ।  
 वहु स्त्री. (वधू) बहु, ३-४२ ।  
 वहुं स्त्री. (वधुम्) बहु को, ३-१२४ ।  
 रूपावलि— ३-२७, २९, ३६, ४२, १२४ ।  
 वाउणो पुं. (वायव; विविध हवाएँ, (वायून्) हवाओं  
 को, ३-२० ।  
 वाऊ पुं. (वायवः) विविध हवाएँ, ३-२० ।  
 रूपावलि— ३-१९, २०, १२५, १२९ ।  
 वाएवजा प्रेर. सक. (पातयति) वह गिराता है, ३-१७७ ।  
 वाणिञ्च पुं. (वाणिज) बनिया, व्यापारी, ३-७३ ।  
 वायउ पुं. (वायवः) विविध हवाएँ, ३-२० ।  
 वाञ्छो पुं. (वायवः) विविध हवाएँ, ३-२० ।  
 वायावेज्जा प्रेर. सक. (पातयेत्) गिरावे, ३-१७७ ।  
 वि. अ. (आप) भी, ३-८५, १४२ ।  
 विञ्चड्ढि स्त्री. (वितदि) वेदिका, हवन-स्थान, चीतरा,  
 ३-५७ ।  
 विञ्चारो पुं. (विकारः) विकृति, प्रकृति ता विपरीत  
 परिणाम, ३-२३ ।  
 विञ्चुद्धिरे अक. (विधुम्यन्ते) विक्षोभ करते हैं, चंचल हो  
 उठते हैं, ३-१४२ ।  
 विञ्जुज्जोयं न. (विद्युत्-घोटम्) बिजली का प्रकाश,  
 ३-१३७ ।  
 विञ्जवज्ज प्रेर. (विद्येत) पाया जाता है, ३-१६० ।  
 विद्धा वि. (विद्धा) मैं बीबी गई, ३-१०५ ।  
 विणिण, वेणिण, संख्या वि. (द्वि) दो; ३-१२० ।  
 विसुद्धेण वि (विशुद्धेन) निर्दोष से, निर्मल से; ३-३८ ।  
 विहिञ्चं वि. (विहितम्) जिसका विधान किया गया हो  
 वह, शास्त्रीय; ३-४६ ।  
 विहु पुं (विधुः) चांद, वायु, कपूर; ३-१९ ।  
 वे संख्या वि. द्वि दो; ३-१२० ।  
 (नि) वेसन्तो क्रियासि० (न्यवेशयिष्यः) (निवेशन्तो, धारण  
 करनेवाला होता; ३-१८० ।  
 वेच्छं, भवि. सक. (वेदिष्यामि) मैं जातूँगा, ३-१७१ ।  
 वेव (कांपना) रूपावलि ३-१३९, १४३, १४५,  
 १८१, १८२ ।  
 वेविरीए स्त्री. (वेपथ्वीलायाः) कांपने वाली की;  
 ३-१३५ ।

वेसु संख्या. वि. (द्वयोः) दो में; ३-११६।  
 वेहि. (वेहितो,) संख्या वि. (द्वय्याम्) दो से, दो द्वारा;  
 ३-११९।  
 वा सर्व (सुष्माकम्) तुम्हारा; ३-१००।  
 वाञ्छ भवि. सक. (वक्ष्यामि) मैं कहूँगा; ३-१७१।

[ श ]

शम् .....  
 उवसामेह, उवसमावह, उवसमावेड, प्रेर. क.  
 । उपशामयति) बह शान्त कराता है; ३-१४९।  
 शुष्—  
 सूमहरे अक. (शुष्यति) सूखता है; ३-१४२।  
 सोमिष्त्र वि. (शोषितम् सुखाया हुआ; ३-१५०।  
 सोसविष्त्रं वि. (शोषितम्) सुखाया हुआ; ३-१५०।  
 श्रु—  
 सुण्ड, सुण्डेव, सुणाड, विवि. (शृणोतु) बह सुने;  
 सोच्छ भवि. सक. (श्रोष्यामि) मैं सुनूँगा; ३-१७७।  
 रूपावलि ... ३- ७२।

[ स ]

स. सर्व. (सः) वह; ३-३।  
 सक्क अक. (शक्नोमि) मैं समर्थ होता हूँ; ३-१४९।  
 सगच्छ भवि. (संगस्ये) मैं साथ-साथ जाऊँगा; ३-१७१।  
 सतएह वि. (सतृष्णः) तृष्णावाला; ३-१२२।  
 सत्तएह, सत्तएह, संख्या. वि. (सप्तानाम्) सात का;  
 ३-१२३।  
 समय, पुं. (समये) समय में; ३-१३७।  
 समण पुं. श्रमण) साधु, भिक्षु, ३-१२३।  
 समणि स्त्री. ( हे श्रमणि ! ) हे साध्वी ! ३-४२।  
 समणुजाणामि, समणुजाणेजा, सक (समनुवानामि)  
 मैं अच्छी तरह से जानता हूँ; ३-१७७।  
 समन्निष्त्रं वि. (समन्वितम्) युक्त, सहित; ३-४६।  
 समिद्धि स्त्री. (समृद्धिः) समृद्धि, धन, सम्पत्ति ३-२३।  
 सम्मं न. (सर्मन्-शर्म) सुख, ३-५६।  
 सठव वि.—रूपावलि ... ३-५८, ५९, ६०, ६१।  
 सठवस्स वि. (सठवस्य, सब के, ३-८५।

सठवे वि. (सठे) सब, ३-१४७।  
 सठवाण वि. (सठेषाम्) सभी के, ३-८५।  
 सठवहिं वि. (सठस्मिन्) सब में, सब पर ३-६०।  
 सठवत्थ वि (सठस्मिन्) सब में, सब पर, ३, ५९, ६०।  
 सठवाण वि. (सठेषाम्) सब का, सभी का; ३-६१।  
 ससहरस्स पुं. (शशधरस्स) चन्द्रमा का, ३-८५।  
 मसा स्त्री. (स्वसा) बहिन, भगिनी, ३-३५।  
 सहन्तो क्रियातिपति अक. (असहिष्यया) सहन करने वाला  
 होता, ३-१००।  
 सहाओ पुं. (स्वभावः) स्वभाव, प्रकृति, नियम, ३-८५।  
 सहि स्त्री. (सखी) सहेली, संगिनी, (रूपावलि) ३-२७, २९  
 ३६, १२४।  
 महिपहिं वि. (सहृद्यैः) सुन्दर विचार वाले पुरुषों द्वारा  
 ३-६५।  
 सहिआण वि. (सहितेभ्यः) सहितों से, साथ वालों से,  
 ३-१३४।  
 सा स्त्री. सर्व. सा) वह (स्त्री), ३, ३३, ८६, १७३।  
 सा पुं. (स्वान) कुत्ता, अथवा कुतिया, ३-५६।  
 सायो पुं. (स्वान) कुत्ता, ३-५६।  
 सामलीए स्त्री. (स्यामनया) श्यामा स्त्री से, ३-१५३।  
 सायरे पुं. (सागरे) समुद्र में, ३-१४२।  
 साहउ, साहओ पुं. (साववः) अनेक साधु, ३-२१।  
 साहया, साहणो स्त्री. (साधनी) उपायवाली, हेतुवाली,  
 ३-३१।  
 साहस्सीणं स्त्री. (साहस्त्रीणाम्) हजारों की, ३-१२३।  
 साहू पुं. (साधुः) साधु, महाव्रती, ३-२१।  
 रूपावलि—३-२१।  
 सि अक. (असि) तू है, ३-१४६।  
 सि सर्व. (एतेषाम्) इनका, इनकी, ३-८१।  
 सिरं न. (शिरस्) मस्तक, सिर, ३-८५।  
 सीअलसणं न. (शीतलत्वम्) ठंडकपना, ३-१०।  
 सीमाधरस्स पुं. (सीमाधराय) भयौदा चारक के लिये  
 ३-१३४।  
 सोलं न. (शीलम्) ब्रह्मचर्य, प्रकृति, स्वभाव, सदाचार,  
 ३-८१।  
 सुओ पुं. (सुतः) पुत्र, लड़का, ३-३५।  
 सुकम्माणो, सुकम्माणो पुं. (सुकमणः) अच्छे कामों को,  
 ३-५६।

सुप्पणहा, सुप्पणहो स्त्री. (सुप्पणहा) एक स्त्री का नाम,

३-३२ ।

सुहं न. (सुखम्) सुख, आराम, चैन, ३-२६, ३० ।

सुसहरे अक. (शुष्यति) सुखता है, ३-१४२ ।

से सर्व. (अस्य इसका; ३-८१, १८० ।

सो सर्व. (सः) वह; ३-३, ५६, ८६, १४८, १६४ ।

सोअइ अक. (शोचति) वह शोक करता है, ३-७० ।

सोच्छं भवि० सः. (सोष्मामि) मैं सुनूँगा, ३-१७ ।

१७२ ।

स्था—

चिट्टइ अक. (तिष्ठति) वह ठहरता है, ३-७९ ।

ठासि अक. (तिष्ठति) तू ठहरता है, ३-१५ ।

ठाइ अक. (तिष्ठति) वह ठहरता है, ३-१०५ ।

ठामो अक. (तिष्ठामः) हम ठहरते हैं, ३-१५५ ।

चिट्टइ अक. (तिष्ठथः अथवा तिष्ठत) तुम ठहरते हो तुम ठहरो, ३-९ ।

चिट्टन्ति अक. (तिष्ठन्ति) वे ठहरते हैं, ३-२०,

२६, २८, ५०, ५२, ५५, ५६, १२२, १२४ ।

ठामी, ठाहा, ठाहीअ, अक. (अस्थात्, अतिष्ठत् तस्यो) वह ठहरा था, वह ठहरा, वह ठहर भुका था, ३-१६२ ।

ठाही, अक. (तिष्ठ, तिष्ठे, तिष्ठथाः) तू ठहर, ३-१७५ ।

ठिआ, वि. (स्थिता) ठहरी हुई, ३-७० ।

ठिअं वि. स्थितम् रहा हुआ, ३-२९, ३०, १०१, ११५, ११६, ११८, ११९, १२९ ।

ठिआ वि. (स्थिताः) रहे हुए, ३-१२०, १२१ ।

[ ह ]

हं सर्व. (अहम्) मैं, ३-१०५ ।

हत्था पुं. हस्ती) दो हाथ, ३-१३० ।

हत्थुण्णामिअ वि. (हस्तोन्नामित) जिसने हाथ पर भुका रखा हो वह, ३-७० ।

हरिण पुं. (हरिण) हरिण, मृग, ३-१८० ।

हरि, हरी, पुं. ( हे हरे ! ) हे हरि ! हे महादेव, ३-३८ ।

हरिणक्क ! पुं. ( हे हरिणाक्क ! ) हे चन्द्र, ३-१८० ।

हरिणाद्वं पुं. (हरिणाधिपम्) सिंह को. मृगराज को,

३-१८० ।

हलहा स्त्री. (हरिद्रा, हल्दी. औषधि-विशेष ३-७४ ।

हलहो स्त्री. (हरिद्रा) हल्दी. औषधि-विशेष, ३-३४ ।

हस्- (घातु-हँसना) रूपावलि-३-२८, ३०, ३६, १३९,

१४५, १४६, १५०, १५०, १५४,

१५६, १५७, १५८, १५९, १६०,

१६६, १६९, १७३, १७५, १७७,

१७८, १८१, १८० ।

हसइ अक. (हसति) वह हँसता है; ३-८७ ।

हासिआ प्रेर. (हारिता) हँसाई गई है, हँसाई हुई; ३-१०५ ।

हाहाण पुं. (हाहानाम्) (हाहाभ्यः) गन्धर्व जाति के देवों का, गन्धर्व जाति के देवों के लिये, ३-१४, १२९ ।

ह्रियय न. (हृदय) हृदय, ३-१४१ ।

ह्रियएण न. (हृदयेन) हृदय से, ३-८७ ।

हुन्ति अक. (भवन्ति) वे होते हैं, ३-२६ ।

हूअं वि. (हृतम्) होमा हुआ, हवन किया हुआ, ३-१५६ ।

होइ अक. (भवति) वह होता है, ३-१४५ ।

होउज विधि. अक. भवतु) वह होव, ३-१५९, १६५, १७७, १७९ ।



# चतुर्थ-पाद की शब्द-सूची

( अ )

- अइ उप. (अति) बहुत, ४२५ ।  
 अइच्छइ अक. (गच्छति) वह जाता है, १६२ ।  
 अइतुङ्गन्तगु न. (अतिदुःखत्वम्) बहुत ऊंचापना, ३९० ।  
 अइमत्तइ वि. (अतिमत्तानाम्) बहुत मस्त, पागल हुआ का, ३४५ ।  
 अइरक्षिण वि. (अतिरक्तया) बहुत लाल रंग वाली हुई से; ४३८ ।  
 अइसो वि. (ईदृशः) ऐसा, ४०३ ।  
 अइइ अक. (गच्छति) वह जाता है; १६२ ।  
 आंसु न. (अश्रु) आंसु; ४१४, ४३१ ।  
 आंइ पुं. (अंघ्रि) पांशु, पैर; ८८ ।  
 आकन्दइ अक. (आकन्दति) वह रोता है, वह चिल्लाता है; १३१ ।  
 आकमइ सक. (आक्रमते) वह आक्रमण करता है, बधाता है; १६० ।  
 आककुसइ सक. (गच्छति, वह जाता है); १६२ ।  
 आकलण्डं व. क. [आख्यातुम्] कहने के लिये; ३५० ।  
 आकिलवइ सक. [आक्षिपति] वह आक्षेप करता है; १४५ ।  
 आकिलहिं पुं स्त्री.न. [अक्षिभिः] आँसुओं से; ३५७, ३९६ ।  
 आकभ्राडेइ सक. [कर्षति] म्यान से तलवार को खींचता है, १८८ ।  
 आखइ वि. (अक्षये) नाश नहीं होने पर, ४१४ ।  
 आशा न. [अश्र] आगे का भाग, ऊपर का भाग, ३२६ ।  
 आग्गदो अ. [अग्रतः] आगे से सामने, २८३ ।  
 आग्गइ अ. (अग्रतः) आगे, सामने, ३९१, ४२२ ।  
 आगलड पुं. वि. (अग्रलकः) सामने वाला, ३४१ ।  
 आगलु पुं. (अगलः) किवाड़ बन्द करने की लकड़ी, ४४४ ।  
 आगिगुड वि. (अग्निष्ठः) आग में रहा हुआ, ४२९ ।  
 आग्गी पुं. स्त्री. (अग्नि) आग, बह्नि, ३४३, १ ।  
 आग्घइ अक. (अर्हति) वह योग्य होता है, ३८५ ।  
 आग्घइ सक. (राजते) वह शोभता है, चमकता है, १०० ।  
 आग्घाअइ सक. (आजिघ्रति) वह सूँघता है, ९२ ।  
 आग्घाङइ सक. (पूरयति) वह पूति करता है, पूरा करता है, १६९ ।  
 आंकसहं पुं. (अंकुशानाम्) अंकुशों का, ३४५, ३८२ ।  
 अङ्ग-अङ्ग पुं. (अङ्ग) शरीर के अंग ३३२ ।  
 आंगहिं पुं. (अङ्गः) शरीर के अंगों से, ३३२ ।  
 आंगे पुं. (अंगे) अंग पर, अंग में, ६३ ।  
 आंगुमइ सक. (पूरयति) वह पूति करता है, वह पूरता है, १६९ ।  
 आंगुलिउ स्त्री. (अंगुल्यः) अंगुलियाँ, ३३३ ।  
 आंगुलिओ स्त्री. (अंगुल्यः) अंगुलियाँ ३४८ ।  
 आचिन्तिअ वि. (अचिन्तिता) बिना सोची हुई ४२३ ।  
 आच्छ, आच्छइ अक. (आस्ते) बैठता है, २१५, ३८८ ।  
 आच्छते, आच्छति अक. (आस्ते) बैठता है, ३१९ ।  
 आच्छदे, आच्छदि अक. (आस्ते) बैठता है, २७४ ।  
 आच्छउ अक. बैठे ४०५ ।  
 आच्छ वि. (अच्छ) स्वच्छ, ३५० ।  
 आच्छि अक. (आस्त्व) तू बैठ, ३८८ ।  
 आच्छिन्दइ सक. (आच्छिनति) वह थोड़ा छेद करता है, १२५ ।  
 आञ्जो पुं. (आयं) श्रेष्ठ पुरुष, २६६ ।  
 आञ्जु अ. (अञ्ज) आज, ३४३, ४९८ ।  
 आञ्जइ सक. (अर्षति) वह खींचता है, जोतता है, १८७ ।  
 आञ्जदिशं स्त्री. (अन्यदिशं) दूसरी दिशा को, २९३ ।  
 आञ्जली पुं. स्त्री. (अञ्जलिः) हाथ का संपुट, २९३ ।  
 आञ्ज्यातिसो वि. (अन्यादृशः) दूसरे के जैसा, २९३ ।  
 आट्टइ-परिअट्टइ सक. (अटति, पर्यटति) घूमता है, २३० ।  
 आट्टइ सक. (क्वथ्यते) वह नवाप करता है, ११९ ।  
 आडोहिउं वि. (अनवगाहितम्) नहीं स्नान किया हुआ, ४३९ ।  
 आडुवखइ सक. (क्षिपति) फेंकता है, १४३ ।  
 आणच्छइ सक. (कर्षति) म्यान से तलवार को खींचता है, १८७ ।  
 आणन्तर वि. (अनन्तर) व्यवधान रहित, २७७ ।  
 आणल पुं. (अणल) अग्नि, ३९५, ४१५, ४२९ ।



अमञ्च	पुं.	अमात्य ) मन्त्री, प्रधान,	३०२ ।	अले	अ. (अरे) संबोधन सूचक अव्यय,	३०२ ।
अमुं	सर्व.	( अमुम् ) उसको,	४१९ ।	अल्लत्थइ सक.	( उल्लिखति ) वह ऊचा फेंकता है,	१४४ ।
अम्बरागु	न.	( अम्बलत्वम् ) खट्वापन,	३७६ ।	अल्लिअइ सक.	( उपसर्पति ) समीप में जाता है,	१३९ ।
अम्बहि	स्त्री.	( अम्बा माता,	४२४ ।	अल्लिअइ सक.	( अर्पयति ) वह अर्पण करता है,	३९ ।
अम्बहे	अव.	( हर्षे निपातः ) हर्ष व्यक्त करना,	२८४, ३०२ ।	अल्लीअइ सक.	( आलीयते ) वह आता है, जोड़ता है,	५४ ।
अम्बि	स्त्री	( अम्बा ) माता	३९५, ३६६ ।	अल्लीणी वि.	आलीनः : भेंटा हुआ, आगत,	५४ ।
अम्बीए	स्त्री.	( हे अम्ब ) हे माता,	३९६ ।	अयअकअइ सक.	( पश्यति ) वह देखता है,	१८१ ।
अम्हई	सर्व.	( वयम् ) हम	३७६ ।	अयअच्छइ सक.	( ह्लादयति ) वह खुश करता है,	१२२ ।
अम्हई	सर्व.	( अस्माकम् ) हमारे,	३७९, ३८० ४१७, ४२२, ४३९ ।	अयअमइ सक.	( पश्यति ) वह देखता है,	१८१ ।
अम्हासु	सर्व.	( अस्मासु हमारे में,	३८१ ।	अयअखइ सक	( पश्यति ) वह देखता है,	१८१ ।
अम्हाइ	सर्व.	( अस्माकम् ) हमारे,	३०० ।	अयअगुणु पुं.	( अवगुणः ) खराब आदत,	३९५ ।
अम्हे	सर्व.	( वयम् अस्मात् ) हम, हमको,	३७६, ४२२ ।	अयअजसइ सक.	( गच्छति ) जाता है	१६२ ।
अम्हेहि	सर्व.	( अस्माभिः ) हमारे से,	३७९, ३७८, ४२२ ।	अयअञ्ज्या स्त्री	अवज्ञा) अनादर.	२९३ ।
अम्हातिसो वि.	( अस्माकृशः ) हमारे जैसा,	३७ ।	अयअडथडि न.	( अवदतडे, कुए के किनारे पर,	३३९ ।	
अम्हारा वि.	( अस्मदीय ) हमारा,	३४५, ४३४ ।	अयअथई स्त्री.	( अवस्थानाम् ) अवस्थाओं का,	४२२ ।	
अयं	पुं.	( अयम् यह,	३०२ ।	अयअच्छइ सक.	( पश्यति ) वह देखता है,	१८१ ।
अयच्छइ सक.	( कर्षति म्यान में से तलवार खींचता है,	१८७ ।	अयअकअइ सक.	( पश्यति ) वह देखता है,	१८१ ।	
अय्य	अव.	( अद्य ) आज,	२९२ ।	अयअसइ सक.	हिलप्यति वह आलिंगन करता है,	१९० ।
अय्य	वि.	( आर्य ) श्रेष्ठ, उत्तम,	३०३ ।	अयअथ्य वि.	( अवय नहीं भारते योग्य,	२८८ ।
अय्यो	वि.	( आर्यः ) " "	२७७ ।	अयअगामो वि.	( अन्याइशः ) दूसरे के जैसे,	४९३ ।
अय्यउत्त पुं.	( आर्यपुत्र ) पति, भर्ता,	२६६ ।	अयअहित वि.	( अपराधितम् ) अपराध किए हुए को,	४४५ ।	
अय्यउत्तो पुं.	( आर्यपुत्रः ) " "	२६० ।	अयअरि अ.	( उपरि ऊपर	३३१ ।	
अय्यमिस्सेहि वि	( आर्य मिश्रः ) आप श्री से,	२८३ ।	अयअरेण वि.	( अपरेण ) इनरे से,	३९५ ।	
अय्या	स्त्री.	( आर्या श्रेष्ठ, उत्तम,	३०२ ।	अयअरोपरु वि.	( परस्परम् ) आपस में,	४०९ ।
अय्युरो	पुं.	( अर्जुनः ) पांडव,	२६२ ।	अयअशक्त अक.	( अपसर ) दूर हट,	३०२ ।
अयप्	सक.	( अप्ने ) अर्पण करे,	२९ ।	अयअस वि.	( अवश ) जो काबू में न हो,	३७६, ४२७
अये	अ०	( अरे संबोधन सूचक अव्यय,	४१८ ।	अयअसर पुं.	( अवसर ) काल, समय, मौका,	३५८ ।
अयज	सक.	( अज्जइ ) कमाता है,	१०८ ।	अयअसे अ.	अवश्यम् ) अवश्य, जरूर, निश्चय,	४२७ ।
अयिज्जइ सक.	( अय्यते ) कमाया जाता है;	२५२ ।	अयअसेइइ सक.	गच्छति ) वह जाता है,	१६२, १७८ ।	
अलं	अ०	( अलम् ) बन, सनाप्त करो,	२७८ ।	अयअइइ सक.	रचयति ) वह बनाता है,	९४ ।
अलहन्तिअहे स्त्री.	( अलभमानाया ) नहीं प्राप्त हुई का,	३५० ।	अयअहरइ अक.	नश्यति ) वह भाग जाता है,	१६२, १७८ ।	
अलिबसई न.	( अलिकुलानि ) भयंरो के समूह,	३५३ ।	अयअहायेइ सक.	( कृपां करोति ) कृपा करता है,	१५१ ।	
				अयअहेइइ सक.	( मुञ्चति छोड़ता है त्याग करता है,	९९ ।
				अयअहोश्वासं } न०	उभयबलम् आर्षे } दोनों बल, उभयो कालं } दोनों समय, १३८	
				अयअकइ सक.	( विज्ञापयति ) सूचना करता है,	३८ ।

अस्—	२३६ ।
" शि (असि) तु है.	३०२ ।
" ल्यु (अस्तु) होवे,	२८३ ।
" सन्ता वि. (सतः) होते दुब को,	३८९ ।
असद्विहं स्त्री (असतीभिः) खराब स्त्रियों से,	३९६ ।
असद्वलु वि. (असाधारणः) जो सामान्य न हो,	४२२ ।
असगु न. (असनम्) छाद्य, खाना,	३४१ ।
असारु वि. (असारः) सार रहित,	३९५ ।
असुलह वि. (असुलभः) जो कठिन हो,	३५३ ।
असेसु वि. (अशेषम्) निःशेष, सब;	४४० ।
अस्तवदी पुं. (अर्थपति) धन का स्वामी,	२९१ ।
अह अ. (अथ) अब, बद, ३३९, ३४१,	
३६५, ३६७, ३७९, ३८०, ३९०,	
४१६, ४१७, ४२२, ४४२, ४४७ ।	
अहं सर्व. (अहम्) मैं,	३०२ ।
अहरु पुं. (अधरः) होठ,	३३१ ।
अहवह अ. (अथवा) या, अथवा,	४०९ ।
अहवा अ. (अथवा) या, अथवा,	४१९ ।
अहिऊलह सक. (दहति) वह जलाता है,	२०८ ।
अहिपञ्चअह अक. (आगच्छति) वह आता है,	१६३,
२०९ ।	
अहिमञ्जू पुं. (अभिमन्युः) अर्जुन-पुत्र,	२९३ ।
अहिरेमह सक. (पूरयति) वह भरता है, पूरता है,	१६९ ।
अहिलंखई सक. (कांक्षति) वह चाहता है,	१९२ ।
अहिलंधह सक. (कांक्षति) वह चाहता है,	१९२ ।
अहो अ० (अधः) नीचे,	०६७ ।

[ आ ]

आअहूइ अक. (व्याप्रियते) वह काम में लगता है,	८१ ।
आइल कर्मणिभूत. (आयातः) आया हुआ,	४३२ ।
आइग्घह सक. (आजिघ्रति) वह सूँघता है,	११३ ।
आइळ्ळह सक. (कर्षति) म्यान से तलवार खींचता है,	१८७ ।
आउडूह अक. (मज्जति, ह्वता) है,	१०१ ।
आउत्ते मृत. कृ. (आवुत्तः) बुलाया हुआ,	३०२ ।
आएण सर्व. (एतेन) इससे,	३६५ ।

आगमे पुं. (आगमः) शास्त्र, आना,	३०२ ।
आचरकदि सक. (आचष्टे) कहता है,	२९७ ।
आढणह सक. (आरभ्यते) शुरू किया जाता है,	२५४ ।
आढवह सक. (आरभते) शुरू करता है,	१५५ ।
आढवोअह सक. (आरभ्यते) शुरू किया जाता है,	२५४ ।
आणन्दु पुं. (आनन्दः) खुशी, प्रसन्नता,	४०१ ।
आणहि सक. (आनय) लाओ,	२४३ ।
आदजई विशेष. (व्याकुलानाम्) घबड़ाये हुआ का.	४२२ ।
आदह सक. (आद्वियते) आदर किया जाता है;	८४ ।
आप्	
" परि-पञ्जल वि. (पर्याप्तम्) काफी	३६५ ।
" प्र-पावेमि सक. (प्राप्नोमि) मैं प्राप्त करता हूँ।	३०२ ।
" पवह सक. (प्राप्नोति) वह पाता है;	२३९ ।
" पावीसु सक. (प्राप्स्यमि) प्राप्त करूँगी;	३९६, ३९८ ।
" पाविअह सक. (प्राप्यते) प्राप्त किया जाता है;	
" पत्तु वि. (प्राप्तम्) पाया हुआ हुआ;	३३२ ।
" पाविअ वि. (प्रापित) पाया हुआ;	३८७ ।
" स-संपत्ता वि. (संप्राप्ताः) पाये हुए;	३०१ ।
" वि-वावेइ अक. (व्याप्नोति) वह व्याप्त होता है;	१४१ ।
" सं-समावेइ सक. (समाप्नोति) वह पूरा करता है।	१४२
" समणह सक. (समाप्नोति) वह पूरा करता है;	४२१ ।
" समण्ड सक. (समाप्यताम्) पूरा करे	४०१ ।
" समत्तु वि. (समाप्तम्) पूरा हो गया;	३२२, ४२० ।
आभसह सक. (आभाषते) वह कहता है;	४४७ ।
आथहं सर्व. (इमानि) ये;	३६५ ।
आथहो सर्व. (अस्य) इसका;	३६५ ।
आएण सर्व. (एतेन) इससे;	३६५ ।
आथहिं सर्व. (अस्मिन्) इसमें;	३८३ ।
आथन्कह अक. (वेपते) कांपता है;	१४७ ।

आयम्बह	अक. (अपते) कांपता है;	१४७।
आयक	पुं. (आदरः) सम्मान, आदर;	३४१।
आयरेण	पुं. (आदरेण) आदर से;	४२२।
आयुधं	न. (आयुधम्) शस्त्र को	३०४।
आरम्भ	सक. (आरभते) वह प्रारम्भ करता है;	१५५।
आरम्भह	सक. (आरभते) वह प्रारम्भ करता है;	१५५।
आरुह	सक. (आरोहति) चढ़ना है	२०६।
आरोशह	अक. (उल्लसति) प्रसन्न होता है	२०२।
आरोलह	सक. (पृञ्जति) वह हकट्टा करता है,	१०२।
आलवगु	न. (आलपनम्) सभाषण बातचित,	४२२।
आलिह	सक. (स्पृशति) छूना है	१८२।
आलु	न. (अलोकम्) झूठ, आरोप, ३७९	४२२।
आलुख	सक. (स्पृशति) छूता है	१८२, २०८।
आवह	स्त्री. (आपद्) आपत्ति,	४००, ४१९।
आवह	अक. (आयाति) आना है	३६७।
आवट्टह	अक. (आवर्तते) लौटना है; फिरता है;	४१९।
आवलि	स्त्री. (आवलिः, पंक्ति, श्रेणी	४४४।
आवास	न. (आवास) निवास-स्थान;	४४२।
आवासिउ	वि. (आवासितः) बसा हुआ;	३५७।
आस	स्त्री (आशा आशा; उम्मेद;	३६२।
आसंघ	सक. (संभावयति) यह संभावना करता है;	३५
आह	सक. (कांक्षति) वह इच्छा करता है;	१९२।
आहम्भ	अक. (आगच्छति) वह आता है;	१६२।
आहोड	सक. (ताडयति, वह पीटता है;	२७।

[ ३ ]

इ	अ. (अपि भी; ३८३, ३८४, ३९०, ४३९।	
इ-ए	अक. (एति) आता है. आती है. (आयाति)	४०६।
" एसी	अक. (एष्यति) आवेगा,	४१४।
" एन्तु	अक. (एष्यत आया हुआ होता,	३५१।
" आ-एदु	अक. (एतु) जावें,	२६५, ३०२।
इअरु	वि. (इतरः) दूसरा,	४०६।
इण	सर्व. (इदम्) यह,	२७९।
इत्तवं	वि. (इयत्) इतना अधिक,	३९१।
इत्थ	अ. (अत्र) यहां पर,	३२३।

इदो	अ. (इतः) इससे, इस कारण,	३०२।
इध	अ. (इह) यहाँ पर	२६८।
इन्दनीलउ	पुं. (इन्द्र नीलः) नीलम, रत्न विशेष	४४४।
इमु	सर्व. (इदम्) यह,	३६१।
इष्-इच्छह	सक. (इच्छति) वह इच्छा करता है	२२५।
इच्छह	सक. (इच्छथ) तुम चाहते हो,	३८४।
इच्छह	सक. (इच्छथ) तुम चाहते हो,	३८४।
इच्छण	न. (इच्छम्) इष्ट लक्ष्य को,	३५३।
इष्टो	वि. (इष्टः, प्रिय, प्यारा,	३५८।
इह	अ. (इह) यहाँ पर,	२६८, ४१९।

[ ३ ]

ईत्-पडिक्खह-सक.	(प्रतीक्षते) राह देखता है	१९३।
ईदिशाह	वि. (ईदशानाम्) इन जैसों का,	२९९।

[ ३ ]

उअ	अ. (पश्य) जोता को अपनी ओर मुल करने के लिये कहना,	३०६।
उअही	पुं. (उदधिः) समुद्र,	३६५।
उक्कुरइ	अक. (उत्तिष्ठति) खड़ा होता है, उठता है,	१७।
उक्कुसह	सक. (गच्छति) जाता है;	१६२।
उकोसं	वि. (उत्कृष्टम्) अधिक से अधिक,	२५८।
उक्किअवह	सक. (उत्तिष्ठति) फेंकता है,	१४४।
उक्खुडह	सक. (तुडति) वह लोड़ता है।	१९६।
उग्गह	सक. (उद्वाटयति) वह खोलता है,	३३।
उग्गह	सक. (रचयति) वह रचता है, बनाता है	९४।
उग्गुसह	सक. (मांष्टि) वह साफ करता है	१०५।
उंघह	अक. (निद्राति) वह निद्रा लेता है,	१२।
उक्कुपह	सक. (चटति) वह चढ़ता है,	२५९।
उच्छङ्गे	पुं. (उत्संगे) मध्य-भाग में, गोद में	३३६।
उच्छल्लन्ति	अक. (उच्चलन्ति) उछलते हैं,	३२६।
उज्जाण	न. (उज्जान) बाग, बगीचा, उपवन,	४२२।
उज्जुअ	वि. (उज्जुक सरल, निष्कपट, सीधा	४१२।
उज्जिणिदि	स्त्री. (उज्जयिनीम्) उज्जयिनी को,	४४२।
उज्जन्-उज्जिअ	वि. (उज्जित) त्यागा हुआ,	३०२।
उट्टह	अक. (उत्तिष्ठति) वह खड़ा होता है	१७।
उट्टमह	सक. (आच्छाद्यते) ठक दिया जाता है	३६५।

उट्टु बईस अक. (उत्तिष्ठोपविश) उठ और बैठ, ४२३ ।	उल्लुण्णइ अक. (विरिणक्ति, सरता है, टपकता है; २६ ।
उड्ढावन्तिअए वि. (उड्ढापयन्त्या) उड्ढाती हुई के ३५२ ।	उल्लुहइ अक. (निःसरति) वह बाहिर निकलता है; २५९ ।
उड्ढोयो वि. (उड्ढोतः) आकाश में उड्ढा हुआ, २३७ ।	उल्लूरइ सक. (तुड्ढति) वह तोड़ता है; १९६ ।
उड्ढेइ अक. (उड्ढये) आकाश में उड्ढता है, २३७ ।	उल्लवइ सक. (विध्यापयते, वह उडाकरता है; ४९६ ।
उड्ढेइ उड्ढेन्ति अक. (उड्ढयन्ते) आकाश में उड्ढते हैं, २३७ ।	उल्लवइ सक. (विध्यापयते, वह उडाकरता है; ४९६ ।
उएहव वि. (उष्णम्) गरम, तप्त, ३४३ ।	उवमिअइ सक. (उपमीयते) उपमा बा जाती है; ४१८ ।
उएहत्तरु न. (उष्णत्वम्) गर्मी, ३४३ ।	उवालम्भइ सक. (उपालभते, वह उपाहना देता है १०६ ।
उत्तघइ सक. (रुणद्धि) वह रोकता है, १३३ ।	उवेत्तइ अक. (प्रसरति) वह फैलता है, ७७ ।
उत्थघइ सक. (उत्थिषति) ऊचा फेंकता है, ३६ १४४ ।	उव्वरिअ वि. (उव्वरिता) छोड़ दो गई है, ३७९ ।
उत्थरत्तइ अक. (उच्छलति) उछलता है, १७४ ।	उव्वाअइ अक. (उव्वाति) वह सूखता है, २४० ।
उत्थारइ सक. (आक्रमते) वह आक्रमण करता है, १६० ।	उव्वाइ अक. (उव्वाति) वह सूखता है, ११, २४० ।
उहालइ सक. (उद्वालयति) वह खींच लेता है, १२५ ।	उव्वारिउजइसक. (उद्वायते) छोड़ दिया जाता है ४८ ।
उद्धम्भुअ वि. (उद्धम्भुजा) ऊंचो भुजा किये हुई ४४४ ।	उठिववइ अक. (उठ्विजति) वह उठेग करता है २२७ ।
उद्धमाइ सक. (उद्धमति) वह पूरता है, पूरा करता है, १६९ ।	उठ्वेठइ सक. (उठ्वेष्टयति) वह बन्धन मुक्त करता है, २२३ ।
उद्धूतेइ सक. (उद्धूलयति) ध्यास करता है, धूलि लगाता है, २९ ।	उठ्वेशो पुं. (उठ्वेगः) शोक, रज, २२७ ।
उत्पत्ति स्त्री (उत्पत्तिम्) उत्पत्ति, प्रादुर्भाव, ३७२ ।	उश्चशांइ अक. (उश्चलांत) उछलता है, २१५ ।
उत्परि अ. (उपरि) ऊपर ३३४ ।	उस्मा स्त्री. (उष्मा) संताप, गरमी, २८९ ।
उत्पातइ सक. (कथयति) कहता है २ ।	उस्सिककइ सक. (मुञ्चति, उत्थिषति) छोड़ता है, ऊपर फेंकता है, २१ १४४ ।
उत्पेलइ सक. (उत्पामयति) वह ऊचा रख कर घुमाता है, ३६ ।	
उत्थुकइ सक. (उत्थुक्कति) बोलता है, कहता है, २ ।	
उठमवइ अक. (रमते) खेलता है, १६८ ।	
उठमुअइ अक. (उठ्भवति) उत्पन्न होता है, ६० ।	
उठमुत्तइ सक. (उत्थिषति) ऊचा फेंकता है; १४४ ।	
उमच्छइ सक. (बन्धयति) वह ठपता है, ९३ ।	
उम्मत्थइ अक. (अभ्यागच्छति) यह सामने आता है, १६५ ।	
उम्भिलइ अक. (उम्मीलयति) जमकती है, ३५४ ।	
उरे, उरम्मि, उरमि न. (उरति) छाती में ४४८ ।	
उरत्तसइ अक. (उरत्तसति) तेजयुक्त होता है; २०२ ।	
उरत्तलइ सक. (उत्पामयति) ऊपर घुमाता है; ३६ ।	
उरत्तलित वि. (उरत्तलितः) ऊपर घुमाया हुआ; ४२२ ।	
उरत्तुककइ सक. (तुड्ढति, तोड़ता है; भांगता है; १५६ ।	

[ ऊ ]

ऊसलइ अक. (उरत्तसति) वह खुश होता है; २०२ ।
ऊसासेहि पुं. (उच्छ्वासैः) ऊंचे श्वासों से; ४३९ ।
ऊसुम्भइ अक. (उरत्तसति) वह खुश होता है, २०२ ।

[ ए ]

एँउ सर्व. (एतत्) इसको, ४३८ ।
“एइ सर्व. (एतात्) इनको, ३३०, ३४४, ३६३ ४१४ ।
“एआए सब. (एतया) इससे; २८४, ३०२ ।
एकातस वि. (एकादश) ग्यारह; ४२६ ।
एक वि. (एक) एक, ३७१, ३८३, ४१९, ४२२, ४२९, ४३१ ।
एक्कु वि. (एकः) एक; ४२२ ।
“एक्कहि वि. (एकैः, किन्हीं एक से, ३३१ ३५७, ३९६ ।
एक मेकव वि. (एकैकम्) प्रत्येक को ४२२ ।
एकसि अ. (एकदा) एक बार, ४२८ ।

एच्छ्या	वि. (एच्छुम्) इष्ट को; लक्ष्य को;	३५३ ।
एतिसं	वि. (ईदृशम्) ऐसा;	३२३ ।
एत्तहे	अ. (अत्र) यहाँ पर;	४१९, ४२०, ४३३ ।
एत्तिः	वि. (इयत्) इतना;	३४१ ।
एत्तलो	वि. (इवाद्) इतना ही;	४०८, ४३५ ।
एत्थ	अ. (अत्र) यहाँ पर;	१२३, २६५ ।
एत्थु	अ. (अत्र) यहाँ पर;	३३२, ३८७, ४०४, ४०५ ।
एदं	सर्व. (एतद्) यह;	२६९ ।
एदेण	सर्व. (एतेन) इस से;	२८२, ३०२ ।
"एदिणा	सर्व. (एतेन) इस से;	२७८ ।
"एदाहि	सर्व. (एतस्मात्) इस से;	२६० ।
एन्व	अ. (एवम्) इस प्रकार;	३७६, ४१३ ।
एन्वइ	अ. (एवम्) इस प्रकार ही;	३२२, ४२०, ४४१ ।
एन्वइ	अ. (एवम्) इस प्रकार ही;	४२१, ४२३ ।
एन्वहिं	अ. (इदानीम्) अब, इस समय में;	३८७, ४२० ।
एवहु	वि. (इयत्) इतना;	४०८ ।
एवं	अ. (एवम्) इस प्रकार ही	२७९, ४२२ ।
एष विधाए ली.	(एवं विधया) इस विधि से;	३२३ ।
एशे	सर्व. (एषः) यह;	२८७, ३०२ ।
एस	सर्व. (एषः) यह;	३२०, २८०, ४४७ ।
एह	सर्व. (एषः) यह;	३३०, ३४४, ३६२, ३६३, ४१९, ४२५ ।
एहु	सर्व. (एषः) यह;	३६२, ३९५, ४०२, ४२२ ।
एहो	सर्व. (एषः) यह;	३६२, ३९५ ।
"एहा	सर्व. (एषः) यह;	४४५ ।
एहलं	सर्व. (एतद्) यह;	३६२ ।

[ ओ ]

ओ	अ. (उत्त) अथवा;	४०१ ।
ओअकखइ	सक. (पश्यति) देखता है;	१८१ ।
ओअग्गइ	सक. (व्याप्नोति) व्याप्त करता है;	१४१ ।
ओअन्दइ	सक. (आच्छिनत्ति) काटता है;	२२५ ।
ओअरइ	अक. (अवतरति) नीचे उतरता है;	८५ ।
ओइ	सर्व. (अमूनि) ये;	३६४ ।
ओगाइइ	अ. (अवगाहयति) स्नान करता है;	२०५ ।
ओग्गालोइ	सक. (रोमन्थयति) जुगाली करता है;	४३ ।
ओम्बालइ	सक. (छाद्यति) ढांकता है;	२, ४१ ।
ओरसइ	अक. (अवतरति) वह नीचे उतरता है;	८५ ।

ओरुम्माइ	अक. (उद्वाति) वह सूखता है;	११ ।
ओलुएडइ	सक. (विरेचयति) वह झरता है, टपकता है	२६ ।
ओयासइ	अक. (अवकाशति) वह शोमा पाता है;	१७९ ।
ओवाहइ	सक. (अवगाहयति) वह अच्छी तरह से ग्रहण करता है;	२०५ ।
ओशलघ	अक. (अपसरती) हट जा,	३०२ ।
ओमुककइ	सक. (तिज्जति) वह तीक्ष्ण-तेज करता है;	०४ ।
ओहइ	अक. (अवतरति) वह नीचे उतरता है;	८५ ।
ओहट्टइ	सक. (अपभ्रश्यते) भ्रष्ट की जाती है;	४१९ ।
ओहामइ	सक. (तुलयति) तोलाता है;	२५ ।
ओहावइ	सक. (आक्रमते) वह अक्रमण करता है	१६० ।
ओहीरइ	अक. (निद्राति) वह नींद लेता है;	१२ ।

[ क ]

क	अ. (किम्) (कयम्), क्यों, कैसे;	३५०, ४२२, ४४५ ।
" क्वि	सर्व. (कोऽपि) कोई भी;	३७७, ४०१, ४२०, ४२२ ।
" को	सर्व. (क) कौन;	३७०, ३९६, ४२२, ४३८, ४३९, ४४१ ।
" कोइ	सर्व. (कोवि) कोई भी;	३८४ ।
" कोवि	सर्व. (कोऽपि) कोई भी;	४१४, ४२२ ।
" का	सर्व. (का) कौन स्त्री ?	३२० ।
" कावि	सर्व. (कापि) कोई भी;	३९५ ।
" कि न	अ. (किम् न) क्यों नहीं;	३४० ।
" किं	सर्व. (किम्) कौन, क्या, क्यों;	२६५, २७९, ३०२, ३३५, ३६७, ४२२, ४३४, ४३९, ४४५ ।
" किपि	सर्व. (किमपि) कुछ भी;	३५०, ३९५, ४१८, ४३८ ।
" कइ	सर्व. (किम्) क्या;	४२६ ।
" के	सर्व. (कति) कितने;	३७६ ।
" केवि	अ. (कतिचित्) कुछ;	३८७, ४१२ ।
" कस्सु	सर्व. (कस्य) किस का;	४४२ ।
" कासु	सर्व. (कस्य) किस का;	३५८ ।
" कहे	सर्व. (कुत्रे) के लिये;	३५९ ।
कइ	सर्व. (कति) कितने;	४२० ।
कइभी	वि. (कीदृशः) किसके समान;	४०३ ।

कड	अ. (कुतः) कहां से ?	४१६, ४१८।
कंखइ	सक. (कोसति) इच्छा करता है,	१२।
कङ्गुइ	स्त्री. न. (कङ्गोः) कंगु नामक पौधे का	३६७।
कञ्चु	सर्व. (कञ्चिद्) कोई	३२९।
कञ्ज	न. (कार्यं) काम,	२६६, ४०६।
कञ्जु	न. (कार्यं) काम,	३४३।
कञ्जं	न. (कार्येण) काम से,	३६७।
कञ्चण	न. (काञ्चन) सोना, स्वर्ण,	३९६।
कञ्चुइआ पुं.	(कञ्चुकिन्) अस्त-पुर का चबरासा,	२६३, ३०२।
कञ्चुआ पुं.	(कञ्चुक) चोली, स्त्री की कुर्ती,	४३१।
कञ्जका	स्त्री. (कन्यका) लड़की, कुमारी,	२९३, ३०५।
कवरि	अ. (आश्चर्यम्) आश्चर्य की बात है कि,	३५०।
कटारइ	स्त्री. (कटारिकायम्) कटारी, शकटविशेष,	४४५।
कडु	वि. (कटु) कड़ुआ,	३३६।
कडइ	सक. (कवथ्यते) क्वाथ करना, उबालना,	११९, -२०।
कड्ढइ	सक. (कर्षति) म्यान में से तलवार खीचना,	६८७।
कड्ढउ	सक. (कर्षामि) खीच लाता हूँ	३८५।
कणइ	न. (कनके) स्वर्ण में,	४५४।
कणइ	सक. (कणति) वह आवाज करता है,	२३९।
कणिअ	स्त्री. (कणिका) एक कण भी	४०९।
कणिआरो पुं.	(कणिकारः) कनेर, वृक्ष विशेष,	३९६।
करिठ	पुं. (कण्ठे) गले में,	४००, ४४४, ४४६।
करणडइ	पुं. नं. (कर्णे) कान में	४३१, ४३३।
करणहिं	पुं. नं. (कर्णेषु) कानों में,	३४०।
कतसिनानेन वि.	(कृतस्नानेन, जिसने स्नान कर लिया है उसके द्वारा,	३२२।
कथ—		
" कहइ	सक. (कथयति) कहता है,	२।
" कथेदि-कथेदि	सक. (कथयति) कहता है	२६७।
" कथेहि	सक. (कथयति) तू कहता है,	३०२।
" कथिदु	वि. (कथितम्) कहा गया	३९६।
" कथितून सं. कृ.	(कथयित्वा) कहकर के,	३१२।
" कथइ	क. भा. प्र. (कथ्यते) कहा जाता है,	२४९।
" कथिउजइ "	(कथ्यते) कहा जाता है,	२४९।
कथे	अ. (कथम्) किस प्रकार से,	२९७, ३३।

कन्तपो	पुं. (कन्दर्पः) कामदेव,	३२५।
कन्ति	स्त्री. (कान्ति) लावण्य, कान्ति,	३९६।
" कन्तिए	स्त्री. (कान्त्या) कान्ति से, लावण्य से,	३४९।
कन्तु	वि. (कान्तः) सुन्दर, कान्तिवाला,	३४५, ३५१।
" पुं. कान्तः)	पति,	३५७, ३५८, ३६४, ३८३, ४१८, ४२४।
" कन्तस्य पुं.	(कान्तस्य) पति के लिये,	४४५।
" कन्तहो पुं.	(कान्तस्य) पतिका,	३७९, ३८९, ३९५, ४१९, ४२९।
कपिउजइ	सक. (कल्पते) कल्पना की जाती है,	३५७।
कमल	न. (कमलः) कमल,	३०८, ३३२, ३९७, ४१४।
कमलई	न. (कमलानि), कमल, कमलों को,	३४३।
कमवसइ	अक. स्वपिति) सोता है,	१४६।
कम्पेइ	अक. (कम्पते) कांपता है,	४६।
" कम्पिता	वि. (कंपिता) कांपी हुई,	३६।
" अणुकम्पणीया	वि. (अनुकम्पनीया) दया के योग्य,	२६०।
कम्मइ	सक. (क्षुरं करोति) हजामत करता है,	७२।
कम्मवइ	सक. (उपभुनक्ति) वह उपभोग करता है,	२११।
कम्माइ	पुं. न. (कर्मणाम्) कर्मों का,	२९९।
" कम्माहें	पुं. (कर्मणाम्) कर्मों का,	३००।
कम्मैइ	सक. (भुनक्ति) वह खाता है,	११०।
कयन्ते	पुं. (कृतान्तः) यमराज	३०२।
कयम्बो	पुं. (कदम्बः) वृक्ष-विशेष,	३८७।
" कयम्बु	पुं. (कदम्बः) " "	३८७।
कयरो	सर्व. (कतरः) कौन ?	२८७।
कर—		
" करेमि	— सक. (करोमि) मैं करता हूँ,	२६५।
" कलेमि	— सक. (करोमि) " " "	२८७।
" करेइ	सक. (करोति) वह करता है	३३७, ४१४, ४२०, ४२२।
" करइ	सक. (करोति) वह करता है,	६५, २३४, २३९, ३३८।
" करदि	सक. (करोति) वह करता है	३३०।
" करन्ति	सक. (कुर्वन्ति) वे करते हैं,	३७६, ४४५।
" करहिं	सक. (कुर्वन्ति) वे करते हैं,	३८२, ४१४।



" कर सक (कृ) कर, ३३० ।	" कायन्व वि. (कृतंभ्यम्) करना चाहिये, २१४ ।
" करहि सक. (कृ) कर, ३८५, ४८८ ।	" करिण्वडं वि. (कृतंभ्यम्) करने के योग्य, ४३८ ।
" करे पुं. (करे) हाथ में, ३८७ ।	" करन्त व. कृ (कुर्वती) करती हुई, ४३१ ।
" करहु सक. (कृ) तुम करो, ३४६, ४०७ ।	" करतु व. कृ. (कुर्वन्) करता हुआ, ३८८ ।
" करेध सक. कृ. तुम करो, २६० ।	" करन्तहो व. कृ (कुर्वन्) करते हुए का, ४०० ।
" करिस्मिदि सक. (करिष्यते) करेगा, २७१ ।	" कराविभ्रा वि. (कारिताः) कराये गये, ४२३ ।
" करीसु सक. (करिष्यामि) मैं करूंगी, ३९६ ।	कर पुं. (कर) हाथ, ४१८, ४३९ ।
" कोसु सक. (क्रिये) मैं की जाती है, ३८९ ।	" करि पुं. (करे) हाथ में, ३५४ ।
" कड्डडँ सक. (कृषीमि) मैं खींच लाऊंगा, ३८५ ।	" करहिं (करे) किरणों से, ३४९ ।
" काहँ सक. करिष्यामि) मैं करूंगा, २६५ ।	करगा न. (कराश) हाथ के आगे का भाग, ४२२ ।
" काहँइ सक. (करिष्यति) वह करेगा, २४ ।	करजइ सक. (भनक्ति) वह जोड़ता है, १०६ ।
" काहाश्र सक. (अकार्षीम्) किया, २१४ ।	करवालु पुं. (करवालः) तलवार, ३५४, ३७९, ३८७ ।
" किजजदि, किजजइ सक. (करोति) वह करता है, २७४ ।	करालिअउ वि. (करालितः) प्रज्वलित; ४१५, ४२९ ।
" करिजजइ सक. (क्रियते) किया जाता है, २५० ।	करि पुं. (करि) हाथी, ३५६ ।
" कोरइ सक. (क्रियते) किया जाता है, २५० ।	करिसइ सक. (कथति) ध्यान में से तलवार खींचता है ८७, २३५ ।
" कोरते सक. (क्रियते) किया जाता है ३०६ ।	कलइ सक. (जानाति) वह जानता है, २, ५९ ।
" किजजडँ सक. (करोमि) मैं करता हूँ, ३३८, ३८५, ३८६, ४१९, ४४५ ।	कलकिअइ वि. (कलकितानाम्) कलंक वालों के, ४२८ ।
" काउं हे. कृ. कृ. (कर्त्तुम्) करने के लिये, २१४ ।	कलयजो पुं. (कलकलः) कोलाहल, आवाज, २२० ।
" करउँ सक. (कुर्याम्) मैं करूँ अथवा करती हूँ, ३७० ।	" कलयले पुं. (कलकलः) कोलाहल, ३०२ ।
" करि सं. कृ. (कृत्वा) करके, ३८७, ३५७ ।	कलहिअउ वि. (कलहायितः) झगड़ लिया गया, ४२४ ।
" करिअ सं. कृ. (कृत्वा) करके २७२ ।	कलिअगि न. (कलियुगे) कलियुग में, ३३८, ३७५, ४१० ।
" कहुअ सं. कृ. (कृत्वा) करके, २७२, ३०२ ।	कलिहि न. (कली) कलियुग में, ३४१ ।
" करिदूण सं. कृ. (कृत्वा) करके, २७२ ।	कली पुं. (कलिः) झगड़ा, २८७ ।
" काऊण सं. कृ. (कृत्वा) करके, २१४ ।	कले पुं. (करः) हाथ, २८८ ।
" कलिअ सं. कृ. (कृत्वा) करके, ३०२ ।	कलेवरहो न. (कलेवरस्य) मृत शरीर का, ३६५ ।
" करेवि सं. कृ. (कृत्वा) करके, ३४० ।	कवइ सक. (कवति) वह शब्द करता है, आवाज करता है, २३३ ।
" करेपिणु सं. कृ. (कृत्वा) करके, ३९६ ।	कवण वि. (किम्) कौन ? क्या ? ३५७, ३६७ ।
" कयवं वि. (कृतवान्) मैं करनेवाला है, २६५ ।	" कवणु वि. (कः) कौनसा, ३९५ ।
" कियउ भू. कृ. (कृतः) किया गया है; ४२१ ।	" कवणोणु वि. (केन) किससे, ३६७ ।
" कय भू. कृ. (कृताः) की गई, ४२२ ।	" कवणोहे वि. (कस्मिन्) किस में, ४२५ ।
" कतं भू. कृ. (कृतम्) किया गया ३२३ ।	कवरि स्त्री. (कवरी) केश-पाश, चोटी, ३८२ ।
" कदं भू. कृ. (कृतम्) किया गया है, २९० ।	कवल पुं. (कवलाः) कवल, घास, ३८७ ।
" किदु भू. कृ. (कृतम्) किया गया, ४४६ ।	कवले पुं. (कवलान्) कवलों को, घासों को, २६९ ।
" किअडं (भू. कृ. (कृतम्) किया गया, ३७१, ३७८ ।	कवलु न. (कमलम्) कमल, ३९७ ।
" अकिअ भू. कृ. (अकृतम्) नहीं किये हुए को, ३९६ ।	कवोलि पुं. (कपोले) गाल पर, ३९५ ।
" करणीअं वि. (करणीयम्) करने योग्यको, २७७ ।	कवालु न. (कपालानि) खोपड़ियों को, ३८७ ।

## कम—

" विष्ममह अक. (विकसति) वह खिलता है,	१९५ ।
" विहसन्ति अक. (विकसन्ति) वे खिलते हैं,	३६५ ।
कसटं न. (कष्टम्) दुःख पीड़ा,	३१४ ।
कसरककेहिं न पुं. (कसरत् शब्द कृत्वा) खातेसमय होनेवाला शब्द विशेष,	४२३ ।
कसखट्टह पुं. (कषपट्टके) सोना परखने का काला पत्थर विशेष, कसीटी,	३३० ।
कसाञ्ज-य पु. (कषाय, क्रोध-मान-माया-लोभ,	४४० ।
कसटं न. (कष्टम्) तकलीफ, पीड़ा,	२८९ ।
कह वि अ. (कथमपि) किसी भी प्रकार से ३७०, ४३६ ।	
कहं अ. (कथम्) कैसे, किस प्रकार से,	२६७ ।
कहन्तिह अ. (कुतः) कहाँ से,	४१५, ४१६ ।
कहां वि. (कस्मात्) किस से,	३५५ ।
कहिं अ. (कुत्र) कहाँ पर,	३०२, ३५७, ४२२ ।
कहिं पि अ. (कुत्रापि) कहाँ पर भी,	४२२ ।
काई वि. (किम्) क्या ? ३४९, ३५७, ३६७, ३७०, ३८३, ४१८, ४२१, ४२२, ४२८, ४३४ ।	
काश्च वि. (कश्चित्) कोई	३२९ ।
काठं वि. (गाढम्) मजबूत,	३२५ ।
कामेह सक. (कामयते) इच्छा करता है,	४४ ।
काय पुं. (काय) शरीर,	३५० ।
कायर वि. (कातर) कायर, डरफोक,	३७६ ।
कालकखेवं न. (कालशेषम्) देर लगाना	३५७ ।
काली वि. (कारी) करने वाली,	२९९ ।
" कालि पुं. (काले) समय में	४१५, ४२२, ४२४ ।
कापालिश्च वि. (कापालिक क्षीपणी में मांगकर खाने वाले	३८७ ।
कियाह सक. (क्रोशति) लगीदता है,	५२ ।
किन्ति स्त्री. (कीर्ति) यश-कीर्ति, ३३५, ३४७, ४००, ४१८ ।	
किध अ. (कथम्) किस प्रकार, कैसे,	४०१ ।
किञ्चो वि. (किञ्चिद्) आर्द्र गीला,	३२९ ।
किर अ. (किल) निश्चय वाचक, ३४९, ४१९ ।	
किरितटं पुं. न. (गिरितटम्) पहाड़ का किनारा	३५ ।
किल अ. (किल निश्चय वाचक,	२९२ ।
किलिक्चिह अ. इ. (रमते) क्रीड़ा करता है,	१६८ ।
किलिञ्चो वि. (किलिञ्चम्) आर्द्र गीला,	३२९ ।

## किर्वे

अ. कथम्) कैसे ? किस प्रकार ?

		४०१, ४२२ ।
किवणु वि. (कृपणः) कंजूस,		४१९ ।
किह अ. (कथम्) कैसे ? किस प्रकार ?		४०१ ।
किहे सर्व (कस्मान्) किससे,		३१९ ।
कोलहि अक. (कीडति) वह खेलता है,		४४२ ।
कुम्ह सक. (व्याहरति) वह बुलाता है, वह आह्वान करता है.		७६ ।
कुम्भह सक. (क्रुध्यति) वह क्रोध करता है.		१३५, २१७ ।
कुम्जर पुं. कुम्जर) हाथी,		३८७ ।
" कुम्जर पुं. (कुम्जर) हाथी,		४२२ ।
कुम्बक न. (कुम्बकम्) परिजन, परिवार,		३११ ।
कुम्ह न. (कुम्हम्) छेदन, मेदन, चूर्णन		४३८ ।
कुम्होरह न. (कुम्होरके) जोंपड़ी में, कुटा में,		३६४ ।
कुम्हयउ न. (कुम्हयकम्) परिजन, परिवार,		४२२ ।
कुम्हली स्त्री. (कुटी, कुटिया, जोंपड़ी,		४२२, ४२९, ४३१ ।
कुम्ह न. (कुम्हल) आश्चर्य, कीतुक,		३१६ ।
कुम्ह सक. (करोति) वह करता है,		६५ ।
कुम्बकं न. (कुम्बकम्) परिजन, परिवार,		३११ ।
कुमारी स्त्री. (कुमारी) अविवाहित लड़की,		३६५ ।
कुमाले पुं. (कुमारः) अविवाहित लड़का, २६३ ३०२ ।		
कुम्भ पुं. (कुम्भ) कलश, घड़ा,		४४७ ।
" कुम्भे पुं. (कुम्भे) घड़े में,		२९९ ।
" कुम्भई पुं. (कुम्भाद्) हाथियों के गण्डस्थलों को		३४५, ४४५ ।
कुम्भयडि न. (कुम्भयटे) हाथियों के गर्दन पर,		४०६ ।
कुम्भला पुं. (कुम्भल) दुर्जन,		३०२ ।
कुम्ह पुं. (कुम्हाः) बालों के मुच्छे,		३८२ ।
कुलं न. (कुलं) कुल, खानदान,		३०८ ।
" कुलु न. (कुलं) कुल को,		३६१ ।
कुसुम न. (कुसुम) फूल,		३२२, ४४४ ।
कुसुयवाम न. (कुसुम-वाम) फूलों की माला,		४४६ ।
कुसुमावह पुं. (कुसुमायुध) कामदेव,		२६४ ।
कुम्ह अक. (क्रुध्यति) सड़जाती है,		३६५ ।
कुम्हन्तहो पुं. (कृतान्तस्य) यमराज के,		३७० ।
केत्तिश्च वि. (कियत्) कितना ?		३८३ ।
केत्तुतो वि. (कियत्) कितना ?		४०८, ४३५ ।

कैरथु	प्र. (कुप्र) कहाँ पर?	४०५ ।	खरखड़	सक. (खण्डयति) टुकड़े-टुकड़े करता है,	३६७, ४२८ ।
कैरव	अ. (कथम्) किस प्रकार ?	४१८ ।	खरिदत	वि. (खंडितः) टुकड़े-टुकड़े किया हुआ,	४१८ ।
कैरल	अ. (कृते) के लिये	३५९ ।	खरडु	पुं. न. (खण्ड) टुकड़ा,	४४४ ।
कैरल	प्र. (कृते) के लिये,	३७३ ।	खरडुई	पुं. न. (खण्डे)दो टुकड़े,	३४० ।
कैरए	न. (संबन्धिना) सम्बन्धी से, सम्बन्ध से,	४२२ ।	खरडी	वि. (खण्डी) टुकड़े वाली	४२३ ।
कैलायइ	सक. (समारचयति) वह अच्छी तरह से रचता है,	९५ ।	खन्ति	स्त्री. (शान्तिः) क्षमा,	३७२ ।
कैलि	स्त्री. (कैलि) कदली गोधा, कैला का गच्छ,	१५७ ।	खन्धस्सु	पुं. (स्कन्धात्) कंधे से.	४४५ ।
कैर्व	अ. (कथम्) कैसे ?	३४३, ४०१ ।	खन्धी	पुं. (स्कन्धः) कंधा, पुद्गलपिंड, पेट का धड़,	४४५ ।
कैर्वइ	अ. (कथंचित्) किसी अपेक्षा से,	३९०, ३९६, ३९८ ।	खन्मि	पुं. (स्नम्भः) खम्भा,	३९९ ।
कैरकु	वि. (कियत्) कितना ?	४०८ ।	खन्मइ	सक. (स्नन्यते) खोदा जाता है,	२४४ ।
कैमकलाउ	पुं. (केशकलापः) केशों का समूह-गुच्छा,	४१४ ।	खन्मिहिइ	सक. (स्ननिष्यते) खोदा जावेगा,	२४४ ।
कैसरि	पुं. (कैसरी) सिंह, बनराज,	३३५, ४२० ।	खन्धी	पुं. (धर्मः) गरमो धूप,	३२५ ।
कैसहिं	पुं. (कैसैः) केश, बाल,	३७० ।	खय	पुं. (क्षय) नाश,	२९६ ।
कैहउ	वि. (कीदृक्) कैसा ? किस तरह का ?	४०२ ।	खयगति	पुं. (क्षय करते) नाश के समय में,	३७७, ४०१ ।
कैडि	अ. (तार्थ्ये) लिये वास्ते,	४२५ ।	खर	वि. (खर) तेज, परुष, कठोर,	३४४ ।
काश्चासइ	अक. (त्रिकसति) खिलता है,	१९५ ।	खल	न. पुं. (खल) नीरम भाग, खल-भाग,	३४०, ३६७, ४०६, ४१८ ।
काकइ	सक. (व्याहरति) वह बुलता है,	७९ ।	खलाई	पुं. (खसान्) दुष्टों को	३३४ ।
काट्टरइ	न. (कोटराणि) वृक्ष का पीला भाग,	४२२ ।	खलु	पुं. अ. (खल) दुष्ट, निश्चय,	३३७, ४२२ ।
काट्टमइ	अक. (रमते) वह खेलता है,	१६८ ।	खलिइइउ	न. (खलवाटम्) गंजा, केसा रहित,	३८९ ।
काकुण	न. (कौतुकेन) आश्चर्य से,	४२२ ।	खसफनिहूअउ	वि. (व्याकुलीभूतः) घबड़ाया हुआ,	४२२ ।
कादएइ	पुं. (कोदण्ड) धनुष्य को,	४४६ ।	खाअइ	सक. (खादति) खाता है,	२९८ ।
कोन्तु	पुं. (कोन्तः) भाला, दृषियार विशेष;	४२२ ।	खाइ	सक. (खादति) " "	२२८, ४१९ ।
कोस्टागालं	पुं. न. (कोष्ठागारम्) भंडार, धान्य, भंडार,	१९०	खादन्ति	सक. (खादन्ति) खाते हैं,	२२८ ।

[ ख ]

खडरइ	अक. (खुभ्यति) डर से विह्वल होती है,	१५४ ।	खरइ	अक. (अरति) वह झरता है, टपकता है,	१७३ ।
खम	पुं. (खड्ग) तलवार, ३३०, ३८६, ४११,		खिवइ	सक. (क्षिपति) वह फेंकता है,	१४३ ।
खग्गु	पुं. (खङ्गः) तलवार	३५७ ।	खु	अ. (खलु) निश्चय,	३०२ ।
" खरिगण	पुं. (खङ्गेन) तलवार से	३१७ ।	खुट्टइ	सक. (तुडति) वह तोड़ता है,	११६ ।
खचइ	सक. (खचति) वह कसकर बाँधता है,	८९ ।			
खकुइ	सक. (मृदाति) वह मर्दन करता है,	१२६ ।			
खणिज्जइ	सक. (खन्यते) खोदा जाता है,	२४४ ।			
खणिडिइ	सक. (खनिष्यति) वह खोदेगा,	२४४ ।			
अग्गु	पुं. (क्षणः) अति सूक्ष्म समय, क्षण,	४४६ ।			
अरणेण	पुं. (क्षणेन) क्षण भर में ही,	४१९, ३७१ ।			

खुडइ	सक. (खुडति) वह तोड़ता है,	११६ ।
खुडुकरइ	अक. (खुड्यायते) खटकना है,	३९५ ।
खुणइ	अक. (मज्जति) डूबता है,	१०१ ।
खुणभइ	अक. (खुण्यति) खलबलना है	१५४ ।
खेडुइ	अक. (रमते) क्रीड़ा करता है,	१६८ ।
खेडुयं	न (क्रीडा) खेल,	४१२ ।
खेडुयन्ति	अक. (क्रीडन्ति) वे खेलते हैं.	३८२ ।
खोडि	पुं. (दोषः) ऋषि, अपराध, दोष.	४१६ ।

[ ग ]

गइ	स्त्री. (गति) दशा, चाल,	३६७ ४०६ ।
गङ्ग	स्त्री. (गङ्गा) गंगा नदी,	४४२
गङ्गा	" " " "	३९९, ४१९ ।
गज्जइ	अक. (गर्जति) गर्जना करता है,	९८ ।
गज्जहिं	अक. (गर्जसि) तू गर्जना करता है,	३६७ ।
गज्जु	अक. (गर्ज) गर्जना कर,	४१८ ।
गज्जिजइ	वि. (पीडित) दुःखी हुए, पीड़ा पाया हुआ	४०९ ।
गङ्गुअ	सं. कृ. (गत्वा) जाकर के,	२७२, ३०२
गटइ	सक. (घटति) बनाता है	११२ ।
गणइ	सक. (गणयति) वह गिनता है,	३५८ ।
गणेन्ति	सक. (गणयन्ति) वे गिनते हैं,	३५३ ।
गणन्तिए	वि. (गणयन्त्याः) गिनती हुई के,	३३३ ।
गणठइ	सक. (ग्रथ्नाति) सूचना है,	१२० ।
गणठस्थलि	पुं. न. (गण्ठस्थले) गालों के भाग पर,	३५७ ।
गणडाइ	न. (गण्डान्) हाथियों के गालों को,	३५३ ।
गती	स्त्री. (गति) दशा, चाल,	३२७ ।
गन	पुं. (गण) समूह, समुदाय, वृक्ष,	३०६ ।
गम्		
" गच्छइ	अक. (गच्छति) वह जाता है,	१९२, २१५ ।
" गच्छति, गच्छते	अक. (गच्छति) वह जाता है.	३१९ ।
" गच्छदि, गच्छदे	अक (गच्छति) वह जाता है,	२७४ ।
" गच्छ	— अक. (गच्छ) जाओ,	२९५ ।
" गच्छिस्मिदि	अक. (गमिष्यति) जावेगा,	२७५ ।
" गमिही	अक. (गमिष्यति) व्यतीत हो जायगी,	३३० ।

" गम्मइ, गमिउत्तइ	अक. (गम्यते) जाया जाता है,	२४६ ।
" गम्मिहिइ, गमिहिइ	अक. (गमिष्यते) जाया जावेगा,	२४९ ।
" गच्छिअ, गच्छिदूए	सं. कृ. (गत्वा) जाकर के;	२७२ ।
" गन्तुन	सं. कृ. (गत्वा) जाकर के,	३१२ ।
" गङ्गुअ	सं. कृ. (गत्वा) जाकर के,	२७२, २०२ ।
" गंथि, गंथिगु	सं. कृ. (गत्वा) जाकर के.	४४२ ।
" गमेथि, गमेथिगु		
" गउ	वि. कृ. भू. (गतः) चला गया, गय हुआ,	४४२ ।
" गउं	वि. कृ. भू. (गतम्) गया, चला गया,	४२६ ।
" गथ	वि. कृ. भू. (गत) गया हुआ, चली गई,	३५२ ।
" गयउ	वि. कृ. भू. (गतः) गया हुआ, चला गया.	४२० ।
" गया	वि. कृ. भू. (गताः) चले गये, व्यतीत होगये,	३७६ ।
" गयहिं	वि. (गतयोः) गये हुए दो क,	३७७, ३७० ।
" गती	वि. (गतः) गया हुआ,	३२२ ।
" गदे	वि. (गतः) गया हुआ	३०२ ।
" गदो	वि. (गतः) गया हुआ, ३८९, ३८० ।	
" आगच्छइ	अक. (आगच्छति) आता है,	१६३, २८७ ।
" आगश्चदि	अक. (आगच्छति) आता है, आती है,	३०२ ।
" आगच्छमागो	व. कृ. (आगच्छमानः) आता हुआ,	३-३ ।
" आगदो	वि. क. कृ. (आगतः) आया हुआ	३१५, ३७२, ३७३ ।
" आगदे	वि. क. कृ. (आगतः) आया हुआ,	२९२ ।
" आगदं	वि. (आगतम्) आये हुए को	२७० ।
" अन्भागच्छइ	अक. (अभ्यागच्छति) वह सामने आता है,	१६५ ।
" पश्चागच्छइ	अक. (प्रत्यागच्छति) वह लौटता है,	१६६ ।
" निगउ	वि. क. कृ. (निर्गतः) निकला,	३३१ ।

" संगच्छइ सक. (संगच्छति) वह स्वीकार करता है,	१६१ ।	गितिगितिसक. (गितिलिगल निगल जा, निगल जा, ३९६ ।	
गमेसइ सक. (गमेषयति) वह झूठता है,	१८९ ।	गितिउजइ सक. (गितयते) निगला जाता है,	३७० ।
गथ पुं. (गज) हाथी,	३३५, ३४५, ३८३ ।	गिली पुं. (गिरिः) पहाड़,	२८७ ।
	३९५, ४१८, ४३९, ४४५ ।	गुजइ अक. (हसति) वह हँसता है	१९६ ।
गथणि न. (गगने) आकाश में,	३९५ ।	गुजस्तइ अक. (उल्लसति) वह विकसित होता है,	२०२ ।
गयगयलु न. (गगनतलम्) आकाश-प्रदेश	१७६ ।	गुजोस्तइ अक. (उल्लसति) वह विकसित होता है,	२०२ ।
गय्यादि अक. (गर्जति) गर्जना करता है,	२९२ ।	गुदु पुं. (गोष्ठ) गवाड़ा, बाड़ा विशेष,	४१६ ।
गरुआ वि. (गुरु) बड़े, (गुरुका) बड़ी,	३४० ।	गुण पुं. न. (गुण, गुण, अच्छी बातें, २९२, ३३८,	३७२, ४१४ ।
गल्	४९८ ।	" गुण पुं. न. (गुणः) गुण, अच्छी बातें,	३९५ ।
" गलन्ति अक. (गलन्ति) वे अलग होने हैं, सड़ते हैं	४०६ ।	" गुणहि पुं. न. (गुण, गुणोपु) गुणों से-में,	३३५,
			३४७, ४००, ४१८ ।
" अगलिअ वि. (अगलित) समाप्त नहीं हुआ,	३३२ ।	गुणइ सक. (गुणयति) वह गिनता है,	४२२ ।
" विगलइ अक. (विगलति) वह गल जाता है,	१७५ ।	गुण्ठइ सक. (उद्वलयति) वह धूल वाला करता है,	२९ ।
गलत्थइ सक. (क्षिपति) वह केंकता है,	१४३ ।	गुन पुं. (गुण) गुण, अच्छी बातें,	३०६ ।
गलि पुं. (गले) गले में,	४२३ ।	" गुनेन पुं. (गुणेन) गुण से,	३०६ ।
गयक्खेहिं पुं. (गवाक्षेषु) खिड़कियों में,	४२३ ।	गुप् —	
गवेसइ सक. (गवेषयति) झूठता है,	१८९, ४४४ ।	" गोवइ सक. (गोपयति) ढांकता है, प्रकट नहीं करता	है, ३३८ ।
गसइ सक. (प्रसति) गलताहै-खाता है. निगलता है,	२०४ ।	" गुप्पइ अक. (गुप्यति) वह ब्याकुल होता है,	१५० ।
गह पुं. (ग्रहाः) सूर्य शनि आदि ग्रह,	३८५ ।	" जुगुच्छइ सक. (जुगुप्सते) वह घृणा करता है,	४ ।
" गहो पुं. (ग्रहः) सूर्य शनि आदि ग्रह.	७९ ।	" जुवच्छइ सक. (जुगुप्सते) वह निंदा करता है,	४ ।
गहनं वि. (गहनम्) कठोर, कठिन, गंभीर,	३२३ ।	" विगुत्ताइ वि. (विनाटिता) दुःखी हो गये हैं,	४२१ ।
गहिरिम पुं. स्त्री. (गभीरिमाणम्) गंभीरता को, महा	४१९	गुम्मइ अक. (मुह्यति) वह मुग्ध होता है,	२०७ ।
	नता को,	गुम्मडइ अक. (मुह्यति) वह धबड़ाता है, मुग्ध होता है,	२०७ ।
गा-गाइ-गाअइ सक. (गायति) गाता है,	६ ।		
" गिय्यते कर्मणि (गीयते) गाया जाता है,	३१५ ।	गुरु वि. (गुरु) बड़ा,	४४४ ।
गायं नं. (गायम्) गायन, गीत,	६ ।	गुलगुच्छइ सक. (उधामयति) वह ऊंचा करता है-फेंकता	है, ३६, १४४ ।
गामहं पुं. (ग्रामानाम्) गांवों का, (ग्रामयोः) दो गांवों	का ४०७ ।	गुल्लइ सक. (चाटु करोति) वह खुशामद करता है,	७३ ।
गिज्झइ अक. (गुप्यति) वह आसक्त होता है,	२१७ ।	गोट्टा वि. (गोष्ठस्थाः) बाड़े में बंटे हुए,	४२३ ।
गिम्भो पुं. (शीष्मः) गरमी की ऋतु.	४१२ ।	गोरडो स्त्री. (गोरी) महिला, पत्नि, ३९५, ४२०,	४३१, ४३६ ।
गिम्ह पुं. (शीष्मः) गरमी की ऋतु,	२८९ ।	गोरि स्त्री. (गोरी) महिला, पत्नि, ३२९, ३८३ ।	
" गिम्हु पुं. (शीष्मः) गरमी की ऋतु.	३५७ ।	गोरी स्त्री. (गोरी) महिला, पत्नि; ३९६, ४०१,	४१८ ।
गिय्यते कर्मणि (गीयते) गाया जाता है,	३१५ ।	गोरिहे स्त्री. (गोरीयाः) गोरी के महिला के;	३९५ ।
गिरी पुं. (गिरिः) पहाड़,	३३७, ४४५ ।		
गिरिहे पुं. (गिरे) पहाड़ से,	३३९ ।		
गिल्लणमणु वि. (असनमनाः) निगल जाने की इच्छावाला,	४४५ ।		

गोरीअहि स्त्री. (गोरीः) गोरी के, महिला के, ४१४ ।  
गोली स्त्री. (गोरीः) गोरी महिला बलि, पावती; ३२६ ।

ग्रह—

" ग्रेहइ सक. (ग्रहणाति) वह ग्रहण करता है, २०९ ।  
" गृहइ सक. (ग्रहणाति) वह ग्रहण करना है, ३३६ ।  
" गृहन्ति सक. (ग्रहणन्ति) वे लेते हैं, ३४१ ।  
" घेप्पइ कर्मणि. (गृह्यते) ग्रहण किया जाता है, २५६, ३४१ ।  
" घेप्पन्ति कर्मणि. (गृह्यन्ते) ग्रहण किये जाते हैं, ३३५ ।  
" ग्रेहइअइ कर्मणि. (गृह्यते) ग्रहण किया जाता है, २५६ ।  
" ग्रेहइअ सं. कृ. (गृहीत्वा) ग्रहण करके, २१० ।  
" घेत्तण सं. कृ. (गृहीत्वा) ग्रहण करके, २१० ।  
" गृहैपिणु सं. कृ. (गृहीत्वा) ग्रहण करके, ३९४, ४३८ ।  
" घेत्तुं, घेत्तण, घेत्तव्व—(ग्रहीतुम्, गृहीत्वा, ग्रहीतव्वम्) —ग्रहण करने के लिये, ग्रहण करके, ग्रहण करना चाहिये, २१० ।

[ घ ]

घइ अ. (अनर्धकोनिपातः) अर्धहीन अक्षय, ४२४ ।

घंघलइ न. (सकट) (कलहाः) झगड़े, ४२२ ।

घट—

" घटइ सक. (घटयति) वह बनाता है; रचता है, १२ ।

" घटदि सक. (घटयति) वह बनाता है, जोड़ता है, ४०४ ।

" घडेह सक. (घटयति) वह मिलाता है निर्माण करता है; ५० ।

" घडावइ सक. (घटयति) वह निर्माण करता है, ३४०, ४२१ ।

" घडिअ वि. (घटितः) निर्माण किया हुआ, ४१४ ।

" घडिअउ वि. (घटितः) निर्माण किया गया है, ३३१ ।

" उग्घाडइ सक. (उद्घाटयति) वह खोलता है, ३३ ।

" संघडइ अक. (संघटति) वह प्रयत्न करता है, ११३ ।

" घड पुं. (घटः) घड़ा, कुम्भ, ३५७, ३९५, ४३९ ।

" घडुकय पुं. (घटोत्कच) भीम पांडव का पुत्र २९९ ।

" घण स्त्री. (घृणा) घृणा नफरत ३५०, ३६७ ।

घण वि. पुं. (घन) सघन, बहुत, बड़े-बड़े, हथोड़ा, ३८७, ४४, ४३८ ।

" घणा स्त्री वि. (घृणा) नफरत, बहुत, ४२२, ४३९ ।

घत्त न. (घातम्) चोट; आघातः ४१४ ।

घत्तइ सक. (क्षियति) वह फेंकता है, १४३ ।

" घत्तइ सक. (गवेशयति) वह बूँकता है, १८९ ।

घम्पो पुं. (घर्मः) गरमी, धूप, ३२८ ।

घर न. (गृहम्) घर, ३६४ ।

" वरु न. (गृहम्) घर ३४१, ३४२, ३५१, ३६७, ४२२ ।

" घरि न. (गृहे) घर में, ४२३, ४३६ ।

" घरहि न. (गृहे) घर में ही, ४२२ ।

घग्गिणी स्त्री. (गृहिणी) यति घर की स्वामिनी, ३७० ।

घल्लइ सक. (क्षिपति) वह फेंकता है, वह रगड़ता है, ३३४, ४२२ ।

" घल्लन्ति सक. (क्षिपन्ति) फेंकते हैं, ४२२ ।

घाउ पुं. (घातः) चोट, आघात ३४६ ।

घुग्घिउ स्त्री. (वेष्टाम्) बंदर की वेष्टा को, ४२३ ।

घुडुकइ अक. (शत्यायते) खटकती है, ३९५ ।

घुएटेहि सं. कृ. (घुट् शब्दं कृत्वा) घुट् घुट् शब्द करके, ४२३ ।

घुम्मइ अक. (घूर्णते) वह घूमता है, चक्राकार फिरता है, ११७

घुसलइ सक. (मथ्नाति) वह मथता है, मर्दन करता है, ५२१ ।

घोट्टइ सक. (पिबति) पीता है, १० ।

घोडा पुं. (अश्वा) घोड़े, ३३०, ३४४, ३६३ ।

घालइ अक. (घूर्णते) वह घूमता है, चक्राकार फिरता है, ११७ ।

[ च ]

च अ. (च) ओर, २६५, ३२१, ३२२, ३२३ ।

च अ. (एव) ही, ३८६ ।

चउ वि. (चतुर) चार ३३१ ।

चउमुहु वि. पुं. (चतुर्मुखः) चार मुख वाला, ब्रह्मा, ३३१ ।

चकें पुं. (चक्रेण) चक्रवाक पक्षी से, ४४४ ।

चक्खिअं वि. (घास्वाहितम्) चखा हुआ, २५८ ।

चक्षरं वि. (जजैम्) (चूलिका पैशाची में) जीणे हुआ, ३२५ ।

चच्चिअ वि. दे. (स्वास्तकम्) मंडित, विभूषित, १ ।

चच्चुप्पइ सक. (अर्पयति) वह अर्पण करता है, ३९ ।

चच्छइ सक. (सकपोति) वह छीलता है, काटता है, १६४ ।

चञ्चलु	वि. (चञ्चलन्) चमल, चंचल	४१८ ।
चङ्ग	सक. (आरोहति) चङ्गता है,	२०६, ४१० ।
चङ्गिष्य	वि. क. भू. (आहङ्गः) चङ्गा हुआ,	३३१ ।
चङ्गिष्या	वि. (आहङ्गाः) चङ्गे हुए,	४४५ ।
चङ्गक	पुं. न. दे. (चटकारः) चटकार, चटका, थप्पड़ का शब्द, ४०६ ।	
चङ्गाहुं	सक. (आरोहामः) हम चङ्गे हैं,	४३९ ।
चङ्गुइ	सक. (भुंक्ते) चङ्ग खाता है,	११० ।
"	सक. मृदनाति वह मर्दन करता है, मसलता है, १२६ ।	
"	सक. (पिणति) वह पीसता है,	१८५ ।
चदुरिके	स्त्री. (चतुरिके) हे चतुरिके ! दासी,	२८१ ।
चदुलिके	स्त्री. (चतुरिके) हे (दासी) चतुरिके,	३०२ ।
चन्द्रिमहँ	स्त्री. (चन्द्रिकया) चाँदनी से;	३४९ ।
चमढइ	सक. (भुंक्ते) खाता है,	११० ।
चम्पय	पुं. (चम्पक)वृक्ष विशेष, चम्पा का पेड़, ४४४ ।	
चम्पावण्णी	स्त्री. वि. (चम्पकवर्णा) चम्पा के फूल के रंग-वाली; ३३० ।	
चम्पिउजइ	सक. (आक्रम्यते) दबा ली जाती है	३९५ ।
चथइ	सक. (त्यजति) छोड़ता है,	८६ ।
"	चथ सक. (त्यज) छोड़, त्याग,	४२२ ।
"	चथउज सक (त्यजेः) छोड़ दे, छोड़ देना चाहिये, ४१८ ।	
"	चथपिण्णु हे क. (त्यक्तुं) छोड़ने के लिये, ४४१ ।	
"	चत्त क. भू. क. (त्यक्त) छोड़ दिया है, ३८३, ३४५ ।	
"	चथइ सक. (शक्नोति) वह समर्थ होता है,	८६ ।
चरि	सक. (चर) छा, खाओ,	३८७ ।
चलइ	अक. (चलति) चलता है,	३३१ ।
चलण	न. (चरण) पैर, पांव,	३९९ ।
चलदि	अक. (चलति) चलता है,	२८३ ।
चलन	न. (चरण) पांव पैर,	३२६ ।
चलेहिं	वि. (चलाभ्याम्) चंचलों से,	४२२ ।
चलइ	अक. (चलति) चलता है	२३१ ।
चथइ	सक. (कथयति) कह कहता है,	२ ।
चथइ	अक. (कथयति) वह मरता है,	२३३ ।
चथेड	स्त्री. (चपेटः) तमाचा, थप्पड़,	४०६ ।
चीड	पुं. (त्यागः) त्याग, प्रत्याख्यान,	३९६ ।
चारहडी	स्त्री (च चारभटी) शीर्ष-वृत्ति, सैनिक वृत्ति,	३६६ ।

चि—

"	चिणइ सक. (चिनोति) इकट्टा करता है,	२३८, २४१ ।
"	चुणइ सक. (चिनोति) इकट्टा करता है,	२३८ ।
"	चिण्णुजइ सक. (चीयते) इकट्टा किया जाता है,	२४९, २४३ ।
"	चिम्मइ सक. (चीयते) इकट्टा किया जाता है,	२४३ ।
"	चिण्णुहिइ सक. (चिण्णयति) इकट्टा करेगा,	२४३ ।
"	चिम्मिहिइ सक. (चिम्मियते) इकट्टा किया जावेगा,	२४३ ।
"	चिण्णइ सक. (चीयते) इकट्टा किया जाता है,	२४२, २४३ ।
"	चिण्णुहिइ सक. (चिण्णयते) इकट्टा किया जायगा	२४२, २४३ ।
"	उचिणइ सक. (उच्चिनोति) वह (सोड़ कर) इकट्टा करता है, २४१ ।	
"	उचिण्णुइ सक. (उच्चिनोति) वह तोड़कर इकट्टा करता है, २४१ ।	
चिण्णुइ	सक. (चिण्णयति) वह दबा करता है, २४० ।	
चिण्णुअइ, चिण्णुअइ	चिण्णुअइ सक. (मण्णयति) वह विभूषित करता है, ११५ ।	
चिन्तु—		
"	चिन्तइ सक. (चिन्तयति) सोचता है,	४२२ ।
"	चिन्तेदि सक (चिन्तयति) सोचता	२६५ ।
"	चिन्तयन्तो सक. (चिन्तयन्त्) सोचता हुआ, ३२२ ।	
"	चिन्तयमाणी सक. (चिन्तयती) सोचती हुई, ३१० ।	
"	चिन्तन्ताहं व. क. (चिन्तमानानां) सोचते हुएों का,	३६२ ।
"	चिन्तिअइ सक. (चिन्तयते) सोचा जाता है, ३९६,	४१० ।
"	चिन्तितं क. क. (चिन्तितं) सोचा हुआ,	३२० ।
चीमूतो	पुं. (जीमूतः) मेष, बर्षा, बादल,	३२५ ।
चुफइ	अक. (अश्रयते) अष्ट हुआ जाता है चुकता है,	१७७ ।
चुणइ	सक. (चिनोति) इकट्टा करता है,	२३८ ।
चुण्णोहोइ	अक. (चूर्णी भवति) वह चूर-चूर टुकड़े होता है, ३९५, ४३० ।	
चुम्बइ	सक. (चुम्बति) वह चुम्बन करता है . २३९ ।	

चुम्बिवि सं. कृ. (चुम्बित्वा) चुम्बन करके,	४३९ ।
चुलुचुलइ अक. (स्पन्वति) वह फरफटा है	१२७ ।
चूडुअड न. (कङ्कणम्) चूडला. ककन, हाथ का आभूषण,	
चूडियां ३९५, ४३० ।	
चूह करेइ सक. (चूर्णी करोति) वह बारीक पीसता है,	३३७ ।
चेअइ अक. (चेतयति) वह सावधान होता है, ३९६ ।	
चोप्यडइ सक. (अक्षति) वह ची-सैल आदि लगाता है,	१९१ ।
चिअ अ. (एष) ही,	६३, ३६५ ।

[ छ ]

छइअ कि (विदात्र) अपने आपको बुद्धिमान् समझने	
वाला, ४१२ ।	
छच्छरो पुं. (क्षरः) क्षरना, जल-स्रोत,	३२५ ।
छजइ अ. (राजते) शोभा पाता है,	१०० ।
छडइ सक. (मुञ्चति) छोड़ता है,	९१ ।
" छडुहि सक. (त्यज) छोड़ दे,	३८७ ।
" छडु विणु सं. कृ. (मुञ्चत्वा) छोड़कर के, ४२२ ।	
छन्दइ वि. (छन्दकः) मनमानी करने वाला,	४२२ ।
छम्मुहु पुं. (घण्मुखः) छह मुख वाला शिव-पुत्र कातिकेय,	३३१ ।
छायइ सक. (छादयति) ढाँकता है,	२१ ।
छाया स्त्री. (छाया) छाया,	३७०, ३८७ ।
छारु पुं. (क्षार) राख, क्षार,	३६५ ।
छाले पुं. (छागः) बकरा,	२९५ ।
छिस्तं वि. (सृष्टम्) बनाया हुआ,	२५८ ।
छिद—	
" छिन्दइ सक. (छिनत्ति) काटता है, छेदता है,	१२४, २१६ ।
" छिजइ सक. (छियते) दूर कर दी जाती है,	३५७, ४३४ ।
" छिरणु वि. (छिन्नः) दूर कर दिया है,	४४४ ।
" अछिछन्दइ सक. (आच्छिनति) वह खींच लेता है,	१-५ ।
छिपइ सक. (स्पृशति) वह छूता है,	२५७ ।
छिवइ सक. (स्पृशति) वह छूता है,	१६२ ।
छिविजइ सक. (स्पृश्यते) छूआ जाता है,	२५७ ।
छिइइ सक. (स्पृशति) वह छूता है,	१८२ ।

छुड अ. (यदि) यदि, अगर, ३८५, ४०१, ४२२ ।	
छुन्दइ सक. (आक्रमते) वह हमला-आक्रमण करना है,	६० ।
छुपइ सक. (स्पृश्यते) छूआ जाता है,	२४२ ।
छुवजइ सक. (स्पृश्यते) छूआ जाता है,	२४९ ।
छुइइ सक. (क्षिपति) वह फेंकता है, वह डालता है,	१४३ ।
छेश्व पुं. (छेदकः) हानि,	३९० ।
छोखिजन्तु सक. (अतक्षिष्यत) छाला हुआ होगा, ३९५ ।	

[ ज ]

जअइइ अक. (स्वरयते) शीघ्रता करता है,	१७० ।
" जअइन्ती व. कृ. (स्वरन्) शीघ्रता करता हुआ, १७० ।	
जइ अ. (यदि) यदि, अगर, ३४३, ३५१, ३५६,	
३६४, ३६५, ३६७,	
३७०, ३७१, ३७९,	
३८४, ३९०, ३९१,	
३९५, ३९६, ३९८,	
३९९, ४०१, ४१७,	
४१८, ४१९, ४२२,	
४३८, ४४९ ।	
जइसो वि. (यादृशः) जैसा, जिस तरह का, ४०३ ।	
जथो अ. (यतः) कथोंकि, कारण कि,	४९९ ।
जगु न. (जगत्) ससार, दुनियाँ,	३४३ ।
जगि न. (जगति) संसार में,	४०४, ४०५ ।
जगइ अक. (जागति) जागता है,	८० ।
जगोवा अक. (जागरितव्य) जागना चाहिये,	४३८ ।
जजजिअड वि. (जजंरिताः) खोखली शक्ति-हीन, ३३३,	
३४८ ।	
जठं वि. (त्यक्तम्) छोड़ा हुआ,	२५८ ।
जथ पुं. (जनः) पुरुष,	३६४, ३७६ ।
जणु पुं. (जनः) पुरुष, ३३६, ३३७, ३३९, ४०६,	
४१८ ।	
" जणा पुं (जनाः) पुरुष;	३७२ ।
" जणोण पुं. (जनेन) पुरुष से,	३७१ ।
" जणस्सु पुं. (जनस्य) पुरुष की;	३७१ ।
जणणी स्त्री. (जननी) माता,	२८२, ३०२ ।
जणि अ. (इव) समान;	४४४ ।
अणु अ. (इव) समान;	४०१, ४४४ ।



जत्तु	अ. (यत्र) जहाँ पर;	४०४ ।
जथा	अ. (यथा) जैसे, जिस प्रकार,	२६० ।
जन्तु	व. क. (यांत) जाते हुए को,	४२० ।
जम	पुं. (यमः) यमराज,	३७०, ४४२ ।
"	जमहो पुं. (यमस्य) यमराज के,	४१९ ।
जम्पइ	सक. (कथयति) कहता है,	२ ।
"	जम्पि सक. (जल्प) बोलो, कहो,	४४२ ।
जम्पिरहे	वि. (जल्पनशीलायाः) बोलती हुई के,	३५० ।
जम्भाश्रइ, जम्भाइ	अक. (जम्भति) वह जँभाइ, उगामी लेता है.	२४० ।
जम्मइ	अक. (जायते) वह उत्पन्न होता है,	१३६ ।
जम्मु	न. पुं. (जन्म) उत्पत्ति, पैदा होना,	३९६, ३९७, ४२३ ।
जय	पुं. (जय) जीत, विजय,	३७० ।
जयस्सु	नं. (जगतः) जगत का, विश्व का,	४४० ।
जया	अ. (यदा) जब	२८३ ।
जर	स्त्री. (जरा) बुढ़ापा	४२३ ।
जरइ	अक. (जरति) वह पुर ना होता है, बुढ़ा होता है,	४ ४ ।
जरिजइ, जीरइ	अक. (जीरते) जीर्ण हुआ जाता है. बुढ़ा हुआ जाता है,	२५२ ।
जल	न. (जलं) पानी,	२८७ ।
जलं	न. (जल) पानी,	३०८ ।
"	जलु न. (जलं) पानी,	४२२ ३९५, ४१९, ४२० ।
"	जलि न. (जले) पानी में,	३८३, ४१४ ।
"	जले न. (जले) जल में, पानी में,	३६५ ।
"	जलहु न. (जलात्) जल में से	४१५ ।
जलइ	अक. (ज्वलति) जलता है,	३६५ ।
जलणो	पुं. (ज्वलनः) अग्नि,	३६५ ।
"	जलणि पुं. (ज्वलने) आग में,	४४४ ।
जवइ	सक. (यावयति) गमन करवाना, भजना,	४० ।
जइ	अ. (यथा) जैसे, जिस प्रकार,	४१६ ।
जहाँ	सर्व. (यस्मात्) जिससे,	३५५ ।
जहिं	अ. (यत्र) जहाँ पर,	३४९, ३५७, ४२२ ।
जाअइ	अक. (जायते) वह उत्पन्न होता है,	१३६ ।
जाइ	अक. (याति) वह जाता है,	४४४, ३५०, ४४१ ।

जाइट्टिअए	सर्व. (यद् यद् दृष्टं तद् तद् जो जो देखा गया है, वह वह,	४२२ ।
जाई	स्त्री. (जातिधु) याति को, अपने स्वधर्मी समु- दाय को,	३६५ ।
जाड	अक. वि. (जायताम्) (यातु) जावे, (जात)हुआ, ३३२, ४२०, ४२६ ।	
जाडें	अक. (यावत्) जब तक,	४०६ ।
जागरइ	अक. (जागति) जागता है,	८० ।
जाणणं	न. (ज्ञानं) ज्ञानना, ज्ञान,	७ ।
जाणिअइ	सक. (जायते) जाना जाता है.	३३० ।
जाम	अ. (यावत्) जब तक,	३८७, ४०६ ।
जामहिं	अ. (यावत्) जब तक,	४०६ ।
जाया	वि. (जाती) उत्पन्न हो गये हैं,	३५०, ३६७ ।
जाल	पुं. (ज्वाला) अग्नि,	४२९, ३९५, ४१५ ।
जाव	अ. (यावत्) जब तक,	२७८ ।
जावें	अ. (यावत्) जब तक;	३९५ ।
जावेइ	सक. (यावयति) वह गुजारता है, वह बरतता है,	४० ।
जि	अ. (एव) ही,	३४१, ३८७, ४०६, ४१४, ४१९, ४२०, ४२२, ४२३, ४२९ ।
जि—		
"	जयइ सक. (जयति) जीतता है,	२४१ ।
"	जिणइ सक. (जयति) वह जीतता है,	२४१ ।
"	जिणिजइ कर्मणि (जीयते) उससे जीता जाता है, २४२ ।	
"	जिबबइ कर्मणि. (जीयते) उससे जीता जाता है, २४२ ।	
"	जेपि सं. कृ. (जित्वा) जीत करके,	४४०, ४४१ ।
"	जिणोपि सं. कृ. (जित्वा) जीत करके	४४२ ।
"	जेऊण सं. कृ. (जित्वा) जीत करके,	२३७, २४१ ।
जिणिऊण सं. कृ.	(जित्वा) जीत करके,	२४१ ।
"	निजजअव वि. (निजितकः) जो जीत लिया गया है, ४०१ ।	
"	विणिजिजअव वि (विनिजितकः) जो पूरी तरह से जीत लिया गया है; ३९६ ।	
जिइन्दिअ	वि. (जितेन्द्रियः) जिसने अपनी इन्द्रियों को जीत लिया है,	२८७ ।
जिण	पुं. वि. (जिन) तीर्थंकर, अरिहंत,	४४४ ।
जिठिभन्दिअ	न. (जिठेन्द्रियम्) जिह्वा इन्द्रिय को	४१७ ।

जिम्—

" जिमइ, जेमइ सक. (भुंक्ते) खाता है, ११० ।

" जिम्मइ सक. (भुंक्ते) खाता है, २३० ।

जिवें अ. (यथा) जिस प्रकार, ३३०, ३३६, ३४७, ३५४, ३७६, ३८५, ३९५, ३९६, ३९७, ४२२, ४४४, ४६७, ४०१ ।

जिह अ. (यथा) जिस प्रकार, ३७७, ४०१ ।

जिहं अ. (यथा) जिस प्रकार, ३७७ ।

जीउ पुं. (जीवः) जीव, आत्मा, ४३९ ।

जीमूतो पुं. (जीमूतः) मेष, बादल, ३२७ ।

जीव्—

" जीवइ अक (जीवति) वह जिन्दा है, ३४७ ।

" जीवन्त वि. (जीवन्त) जीवन-पर्यन्त, २८२, ३०२ ।

" जीव पुं. (जीवः) जीव, आत्मा, ४४४ ।

" जीवो पुं. (जीवः) जीव, आत्मा, ९ ।

" जीवहं पुं. (जीवानाम्) जीवों का, आत्माओं का, ४०६ ।

जीविउ न. (जीवितम्) जीवन, जिहवी ३५८, ४१८ ।

जीहइ अक. (लज्जति) वह लज्जा पाती है, १०३ ।

जुअंजुअ अ. (पृथक्-पृथक्) अलग अलग, ४२२ ।

जुअलु न. (युगलम्) जोड़ा, दो का युग्म, ४१४ ।

जुउच्छइ सक. (जुगुप्सति) घृणा करता है, ४ ।

जुगुच्छइ सक. (जुगुप्सति) घृणा करता है, ४ ।

जुवजइ सक (युज्यते) जोड़ता है, युक्त करता है १०९ ।

जुज्मइ अक. (युज्यते) युद्ध-लड़ाई करता है, २१७ ।

जुउभन्तहो व. कृ (युध्यमानस्य) लड़ाई करते हुए का ३७९ ।

जुउभे न. (युद्धेन) युद्ध से, ३८६, ४२६ ।

जुउजइ सक. (युज्यते) जोड़ता है, १०९ ।

जुउां वि. (युक्तः) उचित, योग्य, सहित, ३०६ ।

जुउतव वि. (युक्तः) जुड़ जाऊँ, ३४० ।

जुउं वि. (युक्तम्, सहित, योग्य, उचित, २७९ ।

जुउमइ सक. (युज्जने) वह जोड़ता है, १०९ ।

जुवदि जणो पुं. (युवति जनः) महिलाओं का समूह, २८६ ।

जूइ अक. (क्षिद्यते) दुःखी होता है, १३२, १३५ ।

जूवइ सक. (वृथ्चमति) उगता है, ९३ ।

जेसुलो अ. वि. (यावत्) जब तक, जितना, ४०७, ४३५ ।

जेसु अ. (यत्र) जहाँ पर, ४२२ ।

जेसु वि. अ. (यत्रापि) जहाँ पर भी, ४०४, ४०५ ।

जेवे अ. (यथा) जिस प्रकार, ३९७, ४०१ ।

जेवहु वि. (यावत्) जितना, ४०७ ।

जेहव वि. (यावत्) जितना, ४२२ ।

जेहु वि. (वाहकः) जैसा, ४०२ ।

जो सर्व. (यः) जो, ३३०, ३३२, ३३८, ३४३, ३७०, ३८३, ४०१, ४२२, ४२८, ४४२, ४४५ ।

" जु सर्व. (यः) जो, ३४५, ३५०, ३५१, ३५४, ३६०, ३६७, ३८९, ४११, ४१८ ।

" जा को. (या) जो स्त्री), ३२५, ३६५, ३७१, ३७८, ३८८, ३९०, ३९६, ४२०, ४२६, ४२९, ४३४, ४३८, ४४६ ।

" जेण सर्व. (येन) जिससे, ४१४, ४२१ ।

" जें सर्व. (यत्) जो, ३५०, ३२१ ।

" जासु सर्व. (यस्य) जिसका, ४२७, ३५८, ३९६, ४२० ।

" जहे सर्व. (यस्मात्) जिससे, ३५६ ।

" जहिं अ. (यथा) यहाँ पर, ३८६, ४११, ४२६ ।

" जेहिं सर्व. (याभ्याम्) जिन दो से, ४३९ ।

" जे सर्व. (ये) जो, ३३३, ३५०, ३६७, ३७६, ३८७, ३९५, ४०९, ४१२, ४२२, ४३० ।

" जाहं सर्व. (येषाम्) जिनका, ३५३, ४०९ ।

जोअण न. (योजन) परिमाण विशेष, चार कोष, ३३२ ।

जोएदि सक. (पश्यति) देखता है, ४२२ ।

" जोइ सक. (पश्य) देखो, ३६५, ३६८ ।

" जोइज्जव मक. (दृश्ये) मैं देखी जाती हूँ, ३५६ ।

" जोअन्तिहे व. कृ. (पश्यन्त्याः) देखती हुई के, ३३२ ।

" जोअन्ताइ व. कृ. (युध्यमानानाम्) लड़ते हुएों का, ४०९ ।

जोएह स्त्री. (ज्योःस्नाम्) चाँदनी को, ३७६ ।

जि अ. (एव) ही, ४२३ ।

ज्ञा—

" जानाति सक. (जानाति) जानता है, ७, ४०१, ४१९ ।

" याणाति सक. (जानाति) जानता है, २९२ ।

" जाणइ सक. (जानीथ) तुम जानते हो ३६९ ।

" शाअइ, शाअइ, } (शाथते) जाना जाता है ।

" जाणिज्जइ, जाइज्जइ } २५२ ।

- " अगाह्यज्ञ सक. (न ज्ञायते) नहीं जाना जाता है, २५२ ।  
 " जाणुं सक. (जानीयाम्) मैं जानूँ, १९१, ४३९ ।  
 " जाणुँ वि. ज्ञानम्) जाना गया, ३७७, ४०१, ५२२ ।  
 " जाणुः सक. (जाणुः) जाना करके, ७ ।  
 " जाणुः वि. (ज्ञानम्) जाना हुआ; जाना २५१, ७ ।  
 " आणवेदु सक. (आज्जायतु. आज्ञा देवे, २७७ ।  
 " आणुः वि. (आज्जसम्) आज्ञा दिया हुआ; २८३ ।  
 " विणगवह सक. (विज्ञायति) विनंति करता है; ३८ ।

[ भ ]

- भङ्गइ अक. (विलासति) विलास करता है, १४०, १४८, १५६, २०१, २४२, ३५९, ४२२ ।  
 भङ्गुरा पुं. (भङ्गुरः) बाद्य-विशेष, सांज्ञ, १२७ ।  
 भङ्गइ अक. (भीर्यते) नष्ट होता है टपकता है, १३० ।  
 भङ्गति अ. (झटिति) झटपट, ३८८ ।  
 भङ्गपडहिं अ. (भीष्मम्) झटपट, ३८८ ।  
 भङ्गइ सक. (भ्रमति) घूमता है, १६१ ।  
 भङ्गाइ सक. (भ्रमति) घूमता है, १६१ ।  
 भङ्गइ अक. (क्षरति) क्षरता है, टपकता है, ७४, १७३ ।  
 भङ्गिअड वि. (संतप्तम्) तपा हुआ, जला हुआ ३९५ ।  
 भङ्गाइ सक. (ध्यायति) ध्यान करता है ६, २४० ।  
 " भङ्गाइ सक. (ध्यायति) ध्यान करता है, ६, २४० ।  
 " भङ्गावि सक. (ध्यात्वा) ध्यान करके, ३३१ ।  
 भङ्गावणु सं कृ. (ध्यात्वा) ध्यान करके, ४४० ।  
 भङ्गां पुं. न. (ध्यानं) ध्यान, ६ ।  
 भङ्गाइ अक. (क्षीयते) क्षीय होता है. क्रमशः नष्ट होता है, २० ।  
 " भङ्गाजलं अक. (क्षयामि) क्षीय होती है, ४२५ ।  
 " भुणइ सक. (जुगुप्सति) घृणा करता है, ४ ।  
 भुण पुं. (ध्वनिः) शब्द, धावाज, ४३२, ४३३ ।  
 भुम्पडा सती. (कुटी) लोपड़ी, कुटिया, ४१६, ४१८ ।  
 भुरइ सक. (स्मरति) याद करती है, खेदपूर्वक जितन करती है, ७४ ।  
 भ्रांसिअ वि. (क्षिसम्) (जुष्टम्) सेवित आराधित २५८ ।

[ अ ]

वानं नं. (ज्ञानम्) ज्ञान, १०३ ।

[ ट ]

टमरुको पुं. (टमरुकः) बाजा विशेष, ३२५ ।  
 टिरिटिल्लइ सक. (भ्रमति) घूमता है, फिरता है, १६१ ।  
 टिचडिक्कइ सक. (मण्डयति) बहू विभूषित करता है,

[ ठ ]

ठका स्त्री. (ठक्का) बाजा विशेष ३२५ ।  
 ठवइ सक. (स्थापयति) बहू स्थापित करता है, ३५७ ।  
 ठाउ न. (स्थानम्) स्थान, जगह, ३५८ ।  
 ठाउ अक. (तिष्ठतु) बैठे, स्थिर होके, ५३२ ।  
 ठाणं न. (स्थानम्) स्थान, जगह, १६, ३६२ ।

[ ड ]

डमरुको पुं. (डमरुकः) बाजा विशेष, ३२७ ।  
 डम्बरइं न. (आडम्बराणि) बनावटी कामों को, ४२० ।  
 डरइ अक. (वस्यति) बहू भय खाता है, १९८ ।  
 डल्लइ सक. (पिबति) पीता है; १० ।  
 डहंदिइ सक. (दहिष्यते) जलाया जायगा; २४६ ।  
 " डडकइ सक. (दह्यते) जलाया जाता है; २४६, ३६५ ।  
 " डडिअहिइ सक. (दहिष्यते) जलाया जायगा; २४६ ।  
 डालइं न. (शाखाः) वृक्ष के बड़े-बड़े भाग; ४४५ ।  
 डिम्भ पुं. (डिम्भ) बालक, ३८२ ।  
 डिम्भइ अक. (संपते) बहू खिसकता है; १९७ ।  
 डुङ्गिहि पुं. (पर्वतेषु) पर्वतों पर; ४४५ ।  
 डाङ्गर पुं. (गिरि) पर्वत; ४२२ ।

[ ढ ]

ढंसइ अक. (विवर्तते) बहू घंसता है, गिर पड़ता है, ११८ ।  
 ढका स्त्री. (ढक्का) बाजा विशेष; ४२७ ।  
 ढका स्त्री. (ढक्का) बाजा विशेष; ४२७ ।  
 ढकइ सक. (छादयति) बहू ढांकता है; २१ ।  
 ढक्करि वि. (अद्भुत्) आश्चर्य जनक, ४२२ ।  
 ढएढल्लइ सक. (भ्रमति) बहू घूमता है, फिरता है, १६१ ।  
 ढएढोलइ सक. (गदेषयति) बहू खोजता है, १८९ ।  
 ढिक्कइ अक. (वृषभोगर्जति) सांड गरजता है; ९९ ।

दुमइ	सक. (भ्रमति) वह घूमता है.	१६१।
दुमइ	सक. (गवेपयति) हँसता है,	१८९।
दुमइ	सक. (भ्रमति) वह भ्रमण करता है,	१६१।
ढोल्ल	पुं. (विट) नायक;	४२५।
ढोल्ला	पुं. (विट) नायक;	३३०।

[ ष ]

श	अ. (न) नहीं;	२९९।
शडइ	अक. (गुप्यते) वह व्याकुल होता है;	५०।
"	सक. (गुप्यति) वह स्थिर होता है,	१५०।
शां	अ. (इष, समान, जैसा,	३८।
शां	अ. (ननु) निश्चय अर्थक शका अर्थक.	३०२।
शाशइ	अक. (भारकान्तो नमति) शोण के कारण से नमता है,	१५८, २२६।
शवि	अ. (वैपरीत्ये) उल्टे अर्थ में कहा जाने वाला अक्षय.	३४०, ३५३, ४३८।
शाश	न. ज्ञानं. ज्ञान,	७।
शाधो	पुं. वि. (नाथः) स्वामी, मालिक	२६७।
शाधो	वि. (नाथः) स्वामी, मालिक,	२६७।
शिञ्जारइ	सक. (कारोक्षिस करोति) एक मालि से देखता है,	६६।
शितडइ	अक. (मज्जति) वह डूबता है,	१०१।
शिकवलइ	सक. (क्षरति) भगता है, टपकता है	१७३।
शिच्छइ	सक. (छिनत्ति) वह छेदता है, काटता है,	१२४।
शिञ्भरइ	सक. (क्षयति) वह क्षीण होता है,	२०।
शिञ्भरइ	सक. (ध्यायति) वह देखता है, निरीक्षण करता है,	६।
शिञ्भोडइ	सक. (छिनत्ति) वह छेदना है, काटता है,	१२४।
शिट्ठइ	अक. (क्षरति) वह टपकता है, चूता है,	१७३।
शिट्ठइ	अक. (विगलति) वह गल जाता है,	१७५।
"	अक. (अवष्टम्भं करोति) वह निश्चेष्ट होता है,	६७।
शिमइ	सक. (न्यस्यति) वह स्थापना करता है,	१९९।
शिमं	अक. 'नु + इद्म्' यह,	२७९, ३०९।
शिमइ	सक. गच्छति) जाता है, अक. = फैलता है;	१६२।

शिरणामइ	अक. (नश्यति, नष्ट होता है, भागता है,	१७८।
शिरणमइ	अक. (निलीयते) छिपता है,	५५।
शिरणजइ	सक. (पिनष्टि) पीसता है, चूर्ण करता है,	१८५।
शिरिणासइ	सक. (गच्छति) जाता है,	१६२।
शिरु	अ. (नितराम्) निश्चित, नशकी,	२४८।
शिरुजइ	सक. (निलीयते) भेदा जाता है, अ. लिगन किया जाता है,	५५।
शिलीअइ	सक. (निलीयते) छिपा जाता है	५५।
शिलुकइ	सक. (निलीयते) छिपा जाता है,	५५।
शिलुकइ	सक. तुडति) तोड़ता है	११६।
शिल्लपइ	अक. (उल्लसति) वह उल्लसित होता है,	२०२।
शिल्लुअइ	सक. (मुञ्चति) वह छोड़ता है,	९१।
शिल्लरइ	सक. (छिनत्ति) वह काटता है,	१२४।
शिवइ	सक. (गच्छति) वह जाता है,	१६२।
शिवइ	अक. (नश्यति) वह नष्ट होता है,	१७८।
शिवइ	सक. (पिनष्टि) वह पीसता है,	१८५।
शिवशी	वि. (निषामी) रहनेवाला,	४०९।
शिवरइ	अक. (पृथग्भवति, स्पष्टं भवति) वह अलग होता है, वह स्पष्ट होता है	६२।
शिवरइ	सक. (दुःखं कथयति) वह दुःख कहता है,	३।
शिवरइ	सक. (छिनत्ति) वह काटता है,	१२४।
शिवसेइ	सक. (दुःखं मुञ्चति) वह दुःख को छोड़ता है,	९२।
शिववाइ	अक. (विश्राम्यति) वह विश्राम करता है,	१५६।
शिवबोइ	सक. (मन्युता ओष्ठ मालिन्यं करोति) वह क्रोध से होठ को मलिन करता है,	६९।
शिवुइ	अक. (भारकान्तो नमति) भार से दबकर नमता है,	१५८।
शिवम्मइ	सक. (गच्छति) वह गमन करता है,	१६२।
शिवालइ	सक. (निभालय) देख, देखो	३७६।
शिडी, शिडि	वि. लिंग (निधिः) खजाना, ४१४,	२८७।
शिवइ	सक. (काम ले) संभोग की इच्छा करता है	४४।
शिडोइ	सक. (निशरयति, निपतति) वह गिराता है, नाश करता है,	२२।

शीइ	सक. (गच्छति) वह जाता है	१६२ ।
शीणइ	सक. (गच्छति) वह जाता है,	१६२ ।
शीरवइ	सक (बुभुक्षति) खाने को चाहता है,	५ ।
शीरवइ	सक (आक्षिपति) वह आक्षेप करता है,	१४५ ।
शीलुक्कइ	सक. (गच्छति) वह जाता है,	१६२ ।
शीलुक्कइ	सक. (आच्छोदयति) आच्छोटन करता है, ७१	
शीलुक्कइ	सक. (निष्पतति) वह पतन करता है. ७१ ।	
शीसरइ	अक. (रमते) वह क्रीड़ा करता है,	१६८ ।
शीहम्मइ	सक (गच्छति) वह जाता है.	१६२ ।
शीहरइ	अक. (निःसरति) वह बाहिर निकलता है,	७१ ।
शीहरइ	अक. (आक्रन्दति) वह आक्रन्दन करता है,	१३१ ।
शुभइ	सक. (छादयति) वह ढांकता है,	२१ ।
शुभइ	सक. (न्यस्यति) वह स्थापित करता है, १९९ ।	
शुभजइ	अक. (निमज्जति) वह डूबता है. १२३ ।	
शुक्लइ	सक. (क्षिपति) फेंकता है प्रेरणा करता है,	
शुक्वइ	सक. (प्रकाशयति) प्रकाशित करना है, ४५ ।	
शुभइ	सक (छादयति) ढांकता है, छिपाता है, २१ ।	
शोदं	सर्व. (शु + हृद्य्) यह,	२७६ ।
शोक्लइ	सक. (क्षिपति) फेंकता है, प्रेरणा करता है,	१४३ ।
शहाह	अक. (स्नाति) वह स्नान करता है	१४ ।
शहाणु	न. (स्नानम्) नहाना स्नान, ३९९, ४१९ ।	

[ त ]

त—		
" तं	सर्व. (तत्-तम्) वह, उसको; ३२६, ३४३, ४२६, ३२०, ३५०, ३५६, ३६०, ३६५, ३७१, ३८८, ३९५, ४१४, ४१८, ४१९, ४२०, ४२२, ४२९, ४४६ ।	
" तेण	सर्व. (तेन) उससे;	३६५ ।
" तें	सर्व. (तेन) उस से, उनको, ३३९, ३४३, ३७९, ४१४, ४१७ ।	
" तथा	सर्व. (तया) उससे, अव्यय, (तदा) तब, २८३ ।	
" ताए	सर्व. (तया) उससे,	३७० ।

" तीए	सर्व. (तस्याः) उससे,	३२१, ३२३ ।
" तस	सर्व. (तस्य) उसका,	२६० ।
" तसु	सर्व. (तस्य) उसका,	४१९ ।
" तसु	सर्व. (तस्य) (तस्मै) उसका, उसके लिये, ३३८, ३४३, ३७५, ३८९, ३९६, ३९७, ४१२, ४२८ ।	
" तासु	सर्व. (तस्य) उसका,	३५८, ४०१ ।
" तहो	सर्व. (तस्य) उसका,	३५६, ४२६ ।
" ताए	सर्व. (तस्याः) उसके,	३२२ ।
" तहे	सर्व. तस्याः उसका, ३५०, ३५४, ३५९, ३८२, ४०४, ४११ ।	
" तहिं	सर्व. (तस्मिन्) उसमें, ३५७, ३८६, ४१९ ।	
" तें	सर्व. (ते) वे, ३५३, ३७१, ३७६, ४०६, ४०९, ४१२, ४१४ ।	
" ति	सर्व. (ते) वे,	३३०, ३४४, ३६३ ।
" तें	सर्व. (ते) वे,	३३६, ३८७ ।
" तेहिं	सर्व. (तैः) उन से,	३७० ।
" तहिं	सर्व. (तैः) उन से,	४२२ ।
" ताहं	सर्व. (तयोः) उन दोनों के; ३५०, ३६७, ४०९ ।	
" ताहें	सर्व. (तेषाम्) उनका,	३०० ।
" तहं	सर्व. (तेषाम्) उनका,	४२२ ।
तह, तहें	सर्व. (त्वया) तुझसे,	३७०, ४२२ ।
तहजो	वि. (तृतीया तीसरी,	३३९, ४११ ।
तहत्तां	सर्व. (त्वत्) तुझमें,	
तहसां	वि. (ताहणः) उसके समान,	४०३ ।
तंसने	न. (दर्शने) देखने पर,	३१६ ।
तकइ	सक. (तर्कयति) तर्क करना अटकल लगाना, ३७० ।	
तकखइ	सक. (तक्षणीति) वह छीसता है, तीखा करता है, १९४ ।	
तच्छइ	सक (तक्षणीति) वह छीलता है, तीखा करता है, १६४ ।	
तटाकं	न. (तडागम्) तालाब,	३२५ ।
तडइ	सक. (तनोति) वह विस्तार करता है, १३७ ।	
तडसि	न. (तद् + इति) " तडाक् " ऐसा करके, ३५२, ३५७ ।	
तडप्फडइ	अक. (स्पन्दते) तड़पना, व्याकुल होना, ३६६ ।	
तडि	पुं. न. (तटे) किनारे पर, तीर पर, ४२२ ।	
तडुइ	सक. (तनति) वह विस्तार करता है, १९७ ।	

तडवइ	सक. (तनति) वह विस्तार करता है	१३७ ।	तवस्विन	पुं. (तपस्विन्) हे तपस्वी !	२६३ ।
तणु	न. (तृण) घास,	३२९, ३३४ ।	तव	पुं. न. (तपस् तपस्मा ।	४४१ ।
तणुहं	न. (तृणानाम्) तिनकों का,	३३९, ४११ ।	तसइ	अक. (तस्यति) वह डरता है,	१९८ ।
तणइ	सक. (तनति) वह फैलाता है,	१३७ ।	तमसु	वि. दशसु दशों में,	३२६ ।
तणुव	पुं. (तनयः पुत्र बेटा,	४४७ ।	तहां	सर्व. (तम्मात्) उरावे. उस कारण से,	३५२ ।
तणुव	सर्व. वि. (तस्येदम्) उसका यह	३६३ ।	तहिं	अ. (तत्र) वहाँ पर,	३५७ ।
तणा	अ. (सस्मिन्काले) उस समय में,	३७६, ३८०, ४१७, ४२२ ।	ता	अ. (तदा) तब,	२७८, ३०२, ३७० ।
तणेण	अ. (कृते) के लिये, ३६६, ४२५, ४३७ ।		ताउं	अ. (तावत्) तब तक,	४०६, ४२३ ।
तणु	न. (तनु) धीरे,	४०१, ४२८ ।	ताठा	स्त्री. (दंष्ट्रा) बड़ा दाँत, दाढ़,	३२५ ।
तणु	न. (तनु = लघु) पतला, दुर्बल, थोड़ा,	४०१ ।	ताडेइ	सक. (ताडयति) वह पीटता है, ताड़न करना है,	२७ ।
तत्तस्सु	न. (तत्त्वस्य) तत्त्वका,	४४० ।	तानिसो	वि. (ताह्वाः) उसके जैसे	३१७ ।
तन्तु	अ. (तत्र) वहाँ पर,	४०४ ।	तापसवेण	पुं. (तापसवेण) तपस्वी का वेष,	३२३ ।
तत्थ	अ. (तत्र) वहाँ पर,	३२२ ।	ताम	अ. तावत्। तब तक,	४६ ।
तदो	अ. (ततः) उससे,	२६० ।	तामहिं	अ. (तावत्) तब तक,	४०६ ।
तथा	अ. (तथा) उसी प्रकार से,	२६० ।	तामोतरो	पुं. (तामोदरः) नाम विशेष ३०७, ३२५ ।	
तनु	वि. (तनु) थोड़ा,	३२६ ।	तारिसे	वि. (तारुणः) उसके जैसा,	२८७ ।
तप्—			तालिअरटइ	सक. (अमति) वह भ्रमण करता है,	३० ।
" तवइ	अ. (तपति) वह तपता है गरम होता है,	३७७ ।	ताव	पुं. (ताप) ताप, गरमी,	४५२ ।
" संतपइ	अ. (संतपति) वह संताप करता है,	१४० ।	ताव	अ. (तावत्) तब तक, ३६२, ३२१, ३२३ ।	
तप्पनेसुं	पुं. (दर्वणेषु) शीशों में	३२६ ।	ताँव	अ. (तावत्) तब तक;	३९५ ।
तमाडइ	सघ (अमति) वह घुमाता है,	३० ।	तिकखा	वि. (तीक्ष्णान्) सीखों को, पैनों को,	३९५ ।
तर, तरइ	अक. (शननोति) वह समर्थ होता है,	८६, २३४ ।	तिकखेइ	सक. (तीक्ष्णयति) वह तीखा करता है,	३४४ ।
" तीरइ, तरिउजइ	सक. (नीयते) तैरा जाता है, पार किया जाता है,	२५० ।	तिट्टा	वि. (हृष्टः) देखा हुआ, ३१५, ३२५, ३२३ ।	
" उत्तरइ	सक. (उत्तरति, वह उतरता है, पार जाता है,	३२९ ।	तिण	न. (तृण) घास, तृण,	३५८ ।
तरु	पुं. (तरु) झाड़, पेड़, वृक्ष ।	२७० ।	" तिणु	न. (तृण) घास तृण	३२९ ।
" तरुहें	पुं. (तरोः) वृक्ष से,	३४५ ।	तिहिं	वि. (विभिः) तीन से, (त्रिषु) तीन में,	३४७ ।
" तरुहं	पुं. (तरुणाम्) वृक्षों का,	४११ ।	तित्थं	न. (तीर्थम्) पवित्र स्थान, चारों संघ,	२६४, ४४१ ।
" तरुहुं	पुं. (तरुभ्यः) वृक्षों से, ३४०, ३४१, ४११ ।		तिदम	वि. (त्रिदश) तेरह	४४२ ।
तरुअरहिं	पुं. (तरुवरैः) वृक्षों में,	४२२ ।	तिन्नुडवाणु	वि. (निमित्तोद्दानम्) भौला, और सूखा,	४११ ।
तरुणहो	पुं. (हे तरुणाः) हे ३४६, ३५०, ३६७ ।		तिभिर	न. (तिभिर) अन्धकार	३८२ ।
" तरुणिहो	पुं. (हे तरुभ्यः) हे जवान पुरुषों !	३४६ ।	तिम्मइ	अक. (आद्रो भवति) वह पीला होता है,	४१८ ।
सलअरटइ	सक. (अमति) वह भ्रमण करता है,	५६१ ।	तिरिच्छि	वि. (तिर्यक्) तिरछा,	२९५, ४२० ।
तल्ल तल्ले	न. (तल्ले) तले में, ठेठ नीचे में	३३४ ।	तिरिच्छी	वि. (तिर्यक्) तिरछी तेज, बक्र,	४१४ ।
			तिरिश्चि	वि. (तिर्यक्) तिरछा, कुटिल,	२६५ ।
			तिल	पुं. (तिल) एक तिलहन, तिल-तिल्ली,	४०६ ।

" तिलहं पुं. (तिलानाम्) तिलों का	४०६ ।	तुडह	प्रक. (तुड्यति) वह दृढ़ता है,	११६ ।	
" तिलवणि न. (तिलवने) तिलों के खेतों में	३५७ ।	तुम्बिणिहे	स्त्री. (तुम्बिन्याः) फल विशेष के,	४२७ ।	
" तिलतार पुं. (तिलतार?) तिलों में तेल के समान,	३५६ ।	तुलह	सक. (तुलयति) लीलता है, ठीक र	निष्कय करता है,	२५ ।
तिलत्तणु न. (तिलत्व) तिलों का तिलपना,	४०६ ।	तुलिथ	वि. (तुलित तुला हुआ,	३८० ।	
तिर्वे अ. (तथा) उसी प्रकार से,	३७६, ३९५, ३२७, ४२२ ।	तुहारेण	सर्व. (त्वदीयेन) तुम्हारे से	४२४ ।	
तिर्वे तिर्वे अ. (तथा तथा) उसी वसी प्रकार से,	३४५, ३६७, ४०१ ।	तूगत, तूगती न. (तूगत्) दूर से,	३२१, ३२३ ।		
तिसहे वि. (तृषः) प्यास के,	३९५ ।	तूमह	अक. (तुष्यति) वह सतुष्ट होता है,	२३६ ।	
तीरड अक. (शक्नोति) वह समर्थ होता है,	८६ ।	तृणु	न. (तृणम्) घास, तिनका,	२२९ ।	
तु—तुंहु सर्व. (स्वम्) तू,	३३०, ३६८, ३७० ।	" तृणाई न. (तृणानि) तिनके,	४२२ ।		
३८७, ४०२, ४२१, ४२५, ४३९ ।		तेश्यं न. पुं. (तेजनम्) कान्ति को, प्रकाश को,	१०४ ।		
" तहै सर्व. (त्वया) तुझसे, (त्वाम्) तुझको,	३७०, ४२२ ।	तेश्यवइ	अक. (प्रदीपयति) वह दीपता है,	१०४ ।	
(त्वयि) तुझ पर,	३७०, ४२२ ।	तेत्तइ	अ. (तत्र) वहाँ पर;	४३६ ।	
" तुम सर्व. (त्वत्) तुझसे, (तव) तेरा,	३८८ ।	तेत्तओ	वि. (तावत्) उतना,	४०७ ।	
" ते सर्व. (वव) तेरा,	४३९ ।	तेत्थु	अ. (तत्र) वहाँ पर,	४०४, ४०५ ।	
" तुह सर्व. (स्वम्, त्वाम्, तवी तू, तुझको, तेरा,	३६१, ३७०, ३८३ ।	तेम्ब	अ. (तथा) उस प्रकार से,	४१८ ।	
३६१, ३७०, ३८३ ।		तेवै	अ. (तथा) उस प्रकार से,	३४३, ३९७, ४०१ ।	
" तुज्जु सर्व. (स्वत्, तव) तुझसे, तेरा, ३६७, ३७०,	३७२, ३७७ ।	तेवैए	अ. (तथा) उस प्रकार से	३९७, ४३९ ।	
३६७, ३७२, ४४१ ।		तेषहु	वि. (तावद्) उतना,	३९५, ४०७ ।	
" तुध सर्व. (स्वत्) (तव) तुझसे, तेरा,	३७२ ।	तेवरो	पुं. (देवरः) पति का छोटा भाई	३२४ ।	
" तुमाली, तुमातु सर्व. (स्वत्) तुझसे, ३०७, ३२१ ।		तेहइ	वि. (तथा) उस प्रकार से,	३५७ ।	
" तुम्हे सर्व. (यूयम्) तुम, (युष्मान्) तुमको,	३६९ ।	तेहि	अ. (तादर्थ्ये तस्थयः) उसके लिए,	४२५ ।	
३६९ ।		तेहु	वि. (तादृशः) उसके जैसा;	४०२ ।	
" तुम्हई सर्व. (युष्मान्) तुमको,	३६९ ।	ता	अ. (तदा, तस्मात्) तब, उस कारण से, ३३६,		
" तुम्हेहि सर्व. (युष्माभिः) तुमसे,	३७१, ३७८ ।		३४१, ३४३, ३६५, ३६७, ३७९, ३९१,		
" तुम्हहं सर्व. (युष्माकम्) तुम्हारा,	३७३ ।		३९५, ३९८, ४०४, ४१७, ४१८, ४१६,		
" तुम्हाहं सर्व. (युष्माकम्) तुम्हारा,	३०० ।		४२२, ४२३, ४२९, ४४५ ।		
" तुम्हासु सर्व. (युष्मासु) तुम्हारे में,	३७४ ।	तोडइ	सक. अक. (तुडति) वह तोड़ता है, भांगता है,		
तुच्छ वि. (तुच्छं तुच्छं, हलका, नगण्य,	३५० ।		वह दृढ़ता है, ११६ ।		
" तुच्छइ वि. (तुच्छं हलका, नगण्य,	३५०, ३५४, ४११ ।	तोमिथ	वि. (तोपित) जिसने तनोष कराया है,	३३१ ।	
३५० ।		ति	अ. (इति) ऐसा, इस प्रकार,	४२३, ३०२, ३५२, ३५७ ।	
" तुच्छयर वि. (तुच्छतर) ज्यादा हलका,	३५० ।	त्रं	सर्व. (तद्, तम्) वह, उराको,	३६० ।	
तुडइ अक. (तुड्यति) वह दृढ़ता है,	११६, २३० ।	त्वर, तुवरइ	अक. (त्वरयति) वह शीघ्रता करता है;	१७० ।	
" तुडुड अक. (तुड्यत्, (यदि) दृढ़े,	३५६ ।	" तुरइ	अक. (त्वरति) वह शीघ्रता करता है,	१७१ ।	
तुडि स्त्री (तुडि) शून्यता, कमी, दोष,	३६० ।	" त्वरन्तो व. कृ. (त्वरन्) शीघ्रता करता हुआ,	१७० ।		

- " तूरन्तो व. कृ. ( त्वरन् ) शीघ्रता करता हुआ १७१ ।  
 " तूरन्तो व. कृ. ( त्वरन् ) शीघ्रता करता हुआ, १७२ ।  
 " तुरश्चो वि. ( स्वरितः ) शीघ्रता किया हुआ; १७२ ।

[ थ ]

- थकइ अक. ( तिष्ठति ) वह टहरता है, १६, ८७ ।  
 " " अक. ( फक्कति ) नीचां गि. करोति) वह नीचे जाता है, २५९ ।  
 थकइ अक. ( तिष्ठति ) वह टहरता है, ३७० ।  
 थण पुं. ( स्तन ) कुच, पयोधर, स्तन, ३५० ३६७ ।  
 थणहं पुं. ( स्तनामाम् ) स्तनों का; २९० ।  
 थणहारु पुं. ( स्तनभारः ) स्तनों का बोझ ४१४ ।  
 थल वि. ( धरम् ) धारण करने वाले को, ३२६ ।  
 थलि स्त्री. ( स्थली ) जगह, स्थान, ३३०, ३४४, ३६३ ।  
 थागं न. ( स्थानम् ) जगह, स्थान, १६ ।  
 थामं न. ( स्थाम् ) बल, वीर्य पराक्रम; २६७ ।  
 थाहं पुं. ( स्ताघः ) धाह, तला, गहराई का अन्तः  
 थिप्यइ अक. ( तृप्यति ) वह तृप्त होता है, १३८, १७५ ।  
 थिरत्तण्डं न. ( स्थिरत्वम् ) अचंचलता, स्थिरता, ४३२ ।  
 थुक्कइ सक. ( रतृयते ) स्तुति किया जाता है, २४२ ।  
 थूली स्त्री. ( धूली ) धूल, रजकण, ३२५ ।  
 थेत्रो पुं. ( स्थेय ) न्यायाधीश, फैसला करने वाला, २६७ ।  
 थोवा वि. ( स्तोकाः ) अल्प, थोड़े, ३७६ ।

[ द ]

- दइउ वि. ( दयितः ) प्रिय, प्रेम-पात्र, पति; ३४०, ४११, ४१४ ।  
 " दइणं वि. ( दयितेन ) पति से, ३३३, ३४२ ।  
 " दइयं न. ( दैवम् ) भाग्य;  
 " दइवेण न. ( दैवेन ) भाग्य से, ३८९ ।  
 " दइवे पुं. न. ( दैवेन ) भाग्य से, ३३१ ।  
 दसण न. पुं. ( दशन ) अवलोकन, निरीक्षण, ४०१ ।  
 दइवइ अ. ( अवक्कद ) शीघ्रता पूर्वक, ३३० ।  
 दइवइउ अ. ( शीघ्रमेव ) जल्दी ही, ४२२ ।  
 दइ वि. ( दग्ध ) जला हुआ, ४२२ ।  
 दम्मु पुं. ( दम्मम् ) सोने का सिक्का, ४२२ ।  
 दिट्टु वि. ( दृष्टा ) देखी गई, ४३२, ४३३ ।  
 दिट्टु वि. ( दृष्टः ) देखा गया, ३५२, ३९६, ४२९ ।

- " दिट्टु वि. ( दृष्टम् ) नीच को, ( दृष्टः ) देखा गया, ४०१ ।  
 " दिट्टा स्त्री. ( दृष्टिः ) नजर, ४५१ ।  
 " दिट्टुं वि. ( दृष्टम् ) देख लिया गया है, ३७१ ।  
 " दिट्टुं वि. ( दृष्टे ) देख लेने पर देखा हुआ होने पर, ४२३ ।  
 " दिट्टुइ वि. ( दृष्टे ) देखने पर, ३६५ ।  
 " दिट्टु वि. ( दृष्टे ) देखा जाने पर, ३९६ ।  
 " दिट्टा वि. ( दृष्टाः ) देखे गये है, ४२२ ।  
 " दिट्टा वि. ( दृष्टः ) देखा गया; ३१४, ३२३ ।  
 " अत्तट्टु वि. ( अदृष्ट ) नहीं देखा हुआ; ३२३ ।  
 " दट्टुं हे. कृ. ( दृष्टुम् ) देखने के लिये, २१३ ।  
 " दट्टुण स. कृ. ( दृष्ट्वा ) देख करके, २१३ ।  
 " तट्टुन स. कृ. ( दृष्ट्वा ) देख करके, ३१३, ३२० ।  
 " तट्टुन स. कृ. ( दृष्ट्वा ) देख करके, ३१३, ३२३ ।  
 " दट्टुव अ. ( दृष्टव्यम् ) देखना चाहिये, देखने योग्य, २१३ ।  
 " दरिसइ सक. ( दर्शयति ) दिखलाता है, बतलाता है, ३२ ।  
 " दक्खवइ सक. ( दर्शयति ) दिखलाता है, ३२ ।  
 " दसइ सक. ( दर्शयति ) दिखलाता है, ३२ ।  
 " दंसिज्जन्तु व. कृ. ( दश्यमानः ) दिखलाया जाता हुआ; ४१८ ।  
 " दाचइ सक. ( दर्शयति ) बतलाता है; ३२ ।  
 दलइ सक. ( ददाति ) देता है, १७६ ।  
 दइ-दहिज्जइ सक. ( दह्यते ) जलाया जाता है, २४६ ।  
 " दइइ वि. ( दग्ध ) जलाया हुआ; ३६५ ।  
 " दइा वि. ( दग्धा ) जलाई हुई; ३४३ ।  
 दइमुहु पुं. ( दशमुखः ) रावण, ३३१ ।  
 " देसि पुं. ( देशे ) देश में, ४२५ ।  
 " देइ सक. ( ददाति ) देता है, २३८, ४०६ ४२०, ४२२ ४२३ ।  
 " देइ सक. ( ददाति ) देता है, २७३ ।  
 " देसि सक. ( ददाति ) देता है, ३१८ ।  
 " देन्ति सक. ( दत्तः ) दो देते हैं; ४१४ ।  
 " देइ सक. ( दत्त ) देओ, प्रदान करो, ३८४ ।  
 " देन्तइ वि. ( दपतः ) देते हुए का; ३७९ ।  
 " देन्तिहि ( दिन्तिहि ) वि. ( ददतीभिः ) देते हुआं से; ४१९ ।



" देपिगु सं. क. (दत्त्वाः देकर के, प्रदान करके,	४४० ।	दुगुच्छइ सक. (जुगुप्सति) वह निन्दा करता है,	२४० ।
" देजगिह स. क. (दद्याः देओ; प्रदान करो,	३८३ ।	दुगुच्छइ सक. (जुगुप्सति) वह घृणा करता है,	४ ।
" देजजहि स. क. (दीयन्ते) दिये जाते हैं,	४२८ ।	दुजजण वि. (दुर्जन) दुष्ट पुरुष,	४१८ ।
" दिग्गते स. क. (दीयते) दिया जाता है,	३१५ ।	दुट्टु वि. (दुष्टम्) दुष्ट को;	४०१ ।
" दिजजइ स. क. (दीयते) दिया जाता है;	४३८ ।	दुडिमक्खे पुं. न. (दुभिक्खेण) अकाल से,	३८६ ।
" दिग्गी वि. (दत्ता) दी गई है,	३३०, ४०१ ।	दुमइ सक. (धवलयति) वह सफेद करता है,	२४ ।
" दिग्गे वि. (दत्तः) दिया हुआ	३०२ ।	दुय्यणे पुं. (दुजनः) दुष्ट आदमी,	२९२ ।
" दिग्गा वि. (दत्ताः) दिये गये थे,	३३३ ।	दुल्लहो वि. (दुल्लभस्य दुल्लभ का, ३८, ३७५, ४१० ।	
दाणि अ. (इदानीम्) इस समय में,	२७७, ३०२ ।	दुव्ववाशदेण वि. (दुव्ववसितेन) खराब स्वभाव	३०२ ।
दामोतरा पुं. (दामोदरः) नाम विशेष;	३२७ ।	दुव्ववसिदेण वि. (दुव्ववसितेन) वाले से,	२८२ ।
दाग्गन् वि. (दारयन्) काटते हुए को	३४५, ४४५ ।	दुह्— सक.	
दालु न. (दारु) लकड़ी, काष्ठ,	२८९ ।	" दुडिज्जइ, दुग्गइ, दुइहिइ, } दुहा जाता है,	
दाव अ. (तावत् तब तक, २६२ ३०२ ३२३ ।		" दुडिभिइ ( दुहते ) } दुहा जाविगा, २४५ ।	
दावइ सक. (दशयति) बतलाता है,	२ ।	दुहुं न. दुःखम्। दुःख, पीड़ा;	३४० ।
दिग्गइडा पुं. (दिवसाः) दिन,	३३३, ३८७ ।	दुअडड पुं. (दूतकः) सदेश ले जाने वाला;	४१९ ।
दिग्गइ पुं. (दिवसाः) दिन	३८८ ४१८ ।	दुइ स्त्री. (दूति) सदेश लाने के जाने वाली,	३६७ ।
दिग्घा वि. (दीर्घः) बड़ा, ऊषा लम्बा,	९१ ।	दुमइ सक. (दुनोति) दुःख देता है,	२३ ।
दिट्ठि स्त्री. (दृष्टिम्) नजर,	३३० ।	दुम्मण वि. (धवलितम्) सफेद किया हुआ,	२४ ।
दिट्ठी स्त्री. (दृष्टिः) नजर;	४३१ ।	दूर न. (दूरम्) दूर,	४२२ ।
दिग्गयक पुं. (दिनकरः) सूर्य;	३७७ ४०१ ।	दूरु न. (दूरम्) दूर	३५३ ।
दिग्ग पुं. (दिनः) दिन, दिवस,	४०१ ।	दूरादो, दूरादु न. (दूरात्। दूर से,	२७६ ।
दिग्ग वि. (दिवसे दिवसे) प्रत्येक दिन में,	३९९, ४१९ ।	दूरे न. (दूरे। दूर पर,	३४९, ३६७ ।
" दिग्गेहि पुं. (दिवसैः) दिनों से,	४२२ ।	दूरुहाणे वि. (दूरोहानेन) दूर से गिरने से,	३३७ ।
दिग्गइ वि. (दिव्यानि) दिव्य, देवता सम्बन्धी.	४१८ ।	दूमइ सक. (दुप्पति) वह दोष देता है,	२३६ ।
दिग्गन्तरइ न. ( दिव्यान्तराणि ) दूसरे देवलोकों को,	४४२ ।	दूमासणु पुं. (दुग्गसासनः) नाम विशेष,	३९९ ।
दिसि स्त्री. (दिशं) दिशा को,	३६८ ।	देकख—	
दिमिहि स्त्री. (दिशोः) दोनों दिशाओं में	३४० ।	" देकखंड सक. (पश्वामि) में देखता है;	३५७ ।
दीप्— सक. (पलीवइ) जलाती है, प्रकाशित होती है,	१५२ ।	" देकख सं. क. (दृष्ट्वा) देख करके,	४३४ ।
दीहर वि. (दीर्घ) बड़ा, लम्बा,	४१४, ४४४ ।	" देकखु सक. (पश्य) देख, देखो,	३४५, ३६१ ।
दीहा वि. (दीर्घ) बड़ा, लम्बा.	३३० ।	" देकखवि सं. क. (दृष्ट्वा देख करके;	३५४ ।
दुग्गच्छइ सक (जुगुप्सति) वह निन्दा करता है,	४ ।	देव पुं. (देवम्) देवता को,	४४१ ।
दुग्गच्छइ सक (जुगुप्सति) वह घृणा करता है,	४ ।	देस पुं. (देशाः) देश जनपद,	४२२ ।
दुक्करु वि. (दुक्करः) कठिन, कठोर,	४१४, ४४१ ।	" देसहि पुं. (देशे) देश में, जनपद में,	३८६ ।
दुक्ख पुं. न. (दुःख) कष्ट, पीड़ा;	३५७ ।	" देसइ पुं. (देशे) देश में, जनपद में,	४१९ ।
दुक्खसइ वि. (दुक्खसहः) दुःख को सहन करने वाला,	२८७ ।	" देसइ पुं. (देशं) देश को,	४१८ ।
		देसन्तस्सि वि. (देशान्तरिता, दूसरे देश को चली गई हैं,	३६८ ।
		देसुच्चाडणु न. (देशोच्चाटनम्) अपने स्थान से उखाड़ा	जाना, ४३८ ।

दो-दोशिया वि. (द्वि) दो;	३४०	३५८ ।
दोलेइ अक. (दोलयति) हिलता है, झुगता है,	४८	।
दोसडा पुं. (दोषी) दोष, बुराई,	३७९,	४२२ ।
" दोसु पुं. (दोषः) " "	४३९ ।	
द्रम्मु न. (द्रम्मम्) दमड़ी को, सिक्के को;	४२२ ।	
द्रवकउ न. (भयम्) भय,	४२२ ।	
द्रहो-द्रहि पुं. (हृदे) जलाशय में,	४२३ ।	
द्रेहि स्त्री. (दृष्टि.) नजर,	४२२ ।	

[ ध ]

धंसाडइ सक. (मुञ्चति) छोड़ता है,	९१ ।	
धण स्त्री. (धन्या) नायिका विशेष, ३३०, ४३०,	४४४ ।	
" धणि स्त्री. ( हे धन्ये ! ) हे नायिका ! ३८५, ४८ ।		
" धणहे स्त्री. (धन्यायाः नायिका का, ३५०, ३५४,	४११	४४५ ।
धणञ्जण पुं. (धनञ्जयः) अर्जुन,	२९३ ।	
धणं-धणु न (धनं) धन-सम्पत्ति; ३५८	३७३ ।	
धणाइ सक. (धृणायते) दया करता है,	४४५ ।	
धणुस्त्रण्डं न. (धनुस्त्रण्डम्) धनुष का भाग	२८६ ।	
धनं न. (धनम्) धन-सम्पत्ति,	३०४ ।	
धम्मु पुं. (धर्मः) धर्म, नैतिकता, ३४,	३९३ ।	
धम्मि पुं. (धर्मो) धर्म-कार्यों में,	४९९ ।	
धर पुं. (धरा = आधारः) सहारा.	३७७ ।	
धर पुं. (धरा = पृथ्वी) सहारा, पृथ्वी,	४४१ ।	
धरइ अक. (धरति) आधार रूप बनता है,	२२४,	३०४, ४२८ ।

धरेइ सक. (धरति) धारण करता है,	३३६ ।	
धरहि सक. (धरति) धारण करते हैं,	३८२ ।	
धरहि सक. ( धर ) धारण कर,	४२१ ।	
धालेघ सक. (धारयन्) धारण करो,	३०२ ।	
धवल पुं. (धवल = बलीवर्द) बैल,	४२१ ।	
" धवलु पुं. (धवलः) धोरी बैल,	३४० ।	
धवलाइ सक. (धवलयति) सफेद करता है,	२४ ।	
धा-धाइ-धाअइ अक. (धावति) दौड़ता है,	२४० ।	
" निहितउ वि (निहितम्) रखा हुआ,	३९५ ।	
" विहितु वि (विहितम्) रखा हुआ,	४४६ ।	

" -श्रद्—

" सहइइ ( सहइमाणो )-सक ( प्रवृथाति ) विश्वास करता है, ९ ।		
धाडइ अक. (निःपरति) बाहिर निकलता है, ७९ ।		
धार स्त्री. (धाराम्) धारा को, (बूँद को); ३८० ।		
धाव-धाइ अक. (धावति) दौड़ता है, २२८, ४३६ ।		
" धावइ अक. (धावति) दौड़ता है, २२८, २८ ।		
" धुवइ अक. (धावति) दौड़ता है, २३८ ।		
" धावान्त अक. (धावन्ति) दौड़ते हैं २२८ ।		
" धाहिइ अक. (धाविष्यति) दौड़ेगा; २२८ ।		
" धाउ अक. (धावतु) दौड़े; २२८ ।		
धीवले पुं. (धीवरः) शिकारी, मच्छीमार; ३०', ३०२ ।		

धुट्टुअइ अक. (शब्दं करोति शब्द को करता है; ३९५ ।		
धुरु स्त्री. (धुराम्) धुरा को; ४२१ ।		
धू-धुणइ सक. (धुनति) वह घुनता है; ५९, २४१ ।		
" धुअइ सक (धुनति) वह कपाता है. हिलाता है, ५९ ।		
धुण्डजइ धुब्जइ सक. धुयते; कागया जाता है, २४२ ।		
धूसु पुं. (धूमः) धूँआ; अग्नि-चन्तु; ४१५, ४१६ ।		
धूलडिआ स्त्री. (धूलिका) धूलि, रज-कण; ४३२ ।		
धुं सर्व. ( यत् ) जो; ३५०, ४३८ ।		
धुवु अ. (ध्रुवम्) निवचय ही; ४१८ ।		

[ न ]

न अ. ( न ) नहीं; ३३, २६९ ३३२ इत्यादि ।		
नइ स्त्री. (नदी) नदी, जल-धारा, ४२२ ।		
नउ अ. (न्तु) समान, इव, ४२३, ४४४ ।		
नकरं न. (नगरम्) नगर, शहर, ३२५, ३२८ ।		
नख पुं. नख, नख, नाखून, ३२६ ।		
नट्-नट्टइ अक (नटति) नाचता है, २३० ।		
" नडउ अक. (नटतु) नाचे ३८५ ।		
" नडिउअइ अक. (नृत्यते) नाचा जाता है; ७० ।		
नत्तुआ पुं. (नत्ता) पुत्री का पुत्र, १३७ ।		
नन्दउ अक. (नन्दतु) खुश होवे, ४२२ ।		
नं अ. (ननु) (इव) समान, २८३, ३९६, ४४४ ।		
नम्—		
" न्णवइ अक. (भारिक्रान्तो नमति) बोझ से नमता है, १५९, २२६ ।		

" नवहि सक. (नमस्ति) नमते है,	३६७ ।
" नमहु सक. (नमत) तुम नमस्कार करो,	४४६ ।
" नमथ सक. (नमत) तुम नमस्कार करो,	३२६ ।
" नवन्ताहं वि. (नमताम्) नमस्कार करते हुओं का,	३९९ ।
" उन्नमइ सक. (उन्नमसि) ऊँचा उठाता है,	२६ ।
" पनमथ सक. (प्रणमत) तुम नमस्कार करो.	३२६ ।
समित वि. (नमनशील) नम्रता के स्वभाव वाला,	२८८ ।
ममो अ. (नमः) नमस्कार,	२८३ ।
नयण पुं. न. स्त्री (नयन) आँख,	४१४, ४४५ ।
नयणा पुं. (नयनानि) आँखें,	४२२ ।
नयणेहि पुं. (नयनैः) आँखों से,	४२३ ।
नर पुं. (नर) आदमी;	४१२, ४४२ ।
" नरु पुं. (नरः) मनुष्य;	३६२ ।
नर् —	
" नचचइ अक. (नृत्यति) वह नाचता है;	२२५ ।
" नचचन्तस्स व. क. (नृत्यतः) नाचते हुए के;	३२६ ।
" नच्योविउ वि. (नतितः) भजाया हुआ;	४२० ।
नलिन्दाणं पुं. (नरेन्द्राणाम्) राजाओं के;	३०० ।
नले पुं. (नरः) मनुष्य;	२८८ ।
नव वि. (नव) नूतन, नई, नया;	४०१ ।
" नवइ अक. (नमति) नमस्कार करता है;	३९६ ।
नवखी वि. (नवा) नई, अनोखी;	४२०, ४२२ ।
नवरि अ. (केवलम् सिफं; ३७७, ४०१, ४२३ ।	
नवि अ. (न + अपि) नहीं भी; ३३०, ३३९, ३५६, ३६५, ४०४, ४११, ४२२ ।	
नश —	
" नस्सइ अक. (नश्यति) वह नष्ट होता है;	१७८ ।
" नत्थून, नद्धून व. क. (नष्ट्वा) नष्ट होकर;	३१३ ।
" नासइ प्रेर. (नाशयति) वह नष्ट कराता है;	३१, २३८ ।
" नासन्तअहो व. क. (नश्यतः) नष्ट होते हुए का;	४३२ ।
" नासवइ प्रेर. (नाशयति) वह नष्ट कराता है;	३१ ।
" पणट्टइ वि. (प्रनष्टे) नाश होने पर,	४१८, ४०६ ।
" विणट्टइ वि. (विनष्टे) नाश होने पर;	४२७ ।
" विष्णासिष्ठा वि. (विनाशिते) नष्ट हो जाने पर; ४: ३ ।	

नह-नहेण-पुं. (नखेन) नख से	३३३, ३४८ ।
नाइ अ. (तूनम्-उत्प्रेक्षार्थे) निश्चय ही;	३३०, ४४४ ।
नाउं अ. (तूनम् = " ") " "	४२६ ।
नाए सर्व. (तया) उस (स्त्री) से;	३२२ ।
नाइयं न (नाटकम्) नाटक, खेल;	२७० ।
नायगु पुं. (नायकः) मुख्य पात्र,	४०७ ।
नारायण पुं. (नारायणः) ईश्वर, विष्णु	४०- ।
नालिउ वि. (मूढः) मूर्ख, मोह-प्रसित;	४२२ ।
नाव स्त्री. (नीः) नौका, जल, वाहन,	४२३ ।
नावइ अ. (उत्प्रेक्षार्थे) कल्पना अर्थ में,	३३१, ४४४ ।
नाहि अ. (न) नहीं,	४१९, ४२२ ।
नाहु पुं. (नाथः) स्वामी, मालिक,	३६०, ३९०, ४२३ ।
निअइ सक. (पश्यति) देखता है,	१८१ ।
" निअन्त व. क. (अवलोकयन्ती) देखनी हुई,	४३१ ।
निअम्बिणि स्त्री. (नितम्बिनी) स्त्री, विशाल पूड़ेवाली.	४१४
निअय वि. (निजक) अपना, ३४४, ३५४, ४०१, ४४१ ।	
निगत्र वि. (निर्गतः) निकल गया, चला गया,	३३१ ।
निग्घण वि (निर्घृण) दया हीन,	३८ ।
निकचट्टु वि. (शाठम्) प्रगाड़, मजबूत,	४२२ ।
निकचल वि. (निश्चल) अटल दृढ़,	४३६ ।
निकिचन्तइ वि. (निश्चितम्) पक्का,	४२२ ।
निकिचन्दो वि. (निश्चिन्तः) चिन्ता रहित,	२६१ ।
निक्चु अ. (नित्यम्) सदा, हमेशा,	२९१ ।
निक्छइ न. (निश्चयन; निश्चय से,	३५७ ।
निक्छयं अ. (निश्चयम्) पक्का,	४२२ ।
निक्छरो पुं. (निर्क्षरः) झरना, पानी का बहाव	३२५ ।
निक्छुडं वि. (क्षिप्तम्) फेंका हुआ,	२५८ ।
निजिउ वि. (निजितः) जीता हुआ,	३७१ ।
निज्जाअइ सक. (पश्यन्त) देखता है;	१८१ ।
निहवइ सक. (निहृते) अपलाप करता है,	२३३ ।
निह स्त्री. (निद्रा) नींद,	४१८ ।
निहए स्त्री. (निद्रया) नींद से,	३३० ।
निहडी स्त्री. (निद्रा) नींद,	४१८ ।
निहाइ अक. (निद्राति) वह नींद लेता है,	३२ ।
निन्नेह वि. (निःस्नेहा) प्रेम रहित,	३६७ ।
निमिअं वि. (स्थापितम्) रखा हुआ;	२५८ ।
निम्मवइ सक. (निर्मिमीते) वह बनाता है,	१९ ।

निम्माण्ड सक. (निमिमीते) वह रचना करता है, १९ ।	नीमासु पुं. (निश्वासम्) निश्वास को, ४३० ।
निय (निज। खुद, २८२, ३०२, ३४९ ।	नु अ. ( नु ) वक्रोक्ति, प्रश्न आदि अर्थों में, ३०२ ।
नियोजित वि. (नियोजितम्) योजना किया हुआ, ३२५ ।	नूमइ सक. (छावयति) वह ढकता है, छिपाता है, २१ ।
नियोजितं वि. (निमोजितम्) " " " ३२७ ।	नेन सर्व. (अनेन. तेन) उससे, इससे, ३२२ ।
निरक्षय वि. (नीरक्षकान्) देखने वालों को, ४१८ ।	नेह पुं. (स्नेह) प्रेम, राग, ३३२, ४०६ ।
निरामइ वि. (निरामये) रोग रहित में, ४९४ ।	" नेह पुं. (स्नेह) " " ४२६ ।
निरुपम वि. (निरुपमः अद्वितीय, ४०१ ४४४ ।	" नेहो पुं. (स्नेहस्य) प्रेम का, राग का, ४२६ ।
निवट्टाहं वि. (निवृत्तानाम्) लौटे हुएों का, २३२ ।	" नेहि पुं. (स्नेहेन) प्रेम से, राग से, ४२२ ।
निवडण न. (निवतन) गिरावट, ४४४ ।	" नेहि पुं. (स्नेहे) प्रेम में, राग में, ४०६ ।
निवाणु न. (निवाणम्) मोक्ष, छुटकारा, ४१९ ।	" नेहडा पुं. (स्नेहः) प्रेम, राग, ३५६ ।
निवारणु न. (निवारणम्) रोकना, रूकावट, ३९५ ।	
निवारणाय न. (निवारणाय) रोकने के लिये, ४४८ ।	
निवाशी वि. (निवासी) रहने वाला, ३०२ ।	
निवासहे वि. (निवासायाः) रहनी हुई का, ३१० ।	
निव्वलइ अक. (निष्पद्यते) वह सिद्ध होता है, १२८ ।	
निसंकु वि. (निःशङ्कम्) शंका रहित, ३९६, ४०१ ।	
निमिश्चा वि. (निमिश्ताः) लेज लीखे, ३३० ।	
निभिरइ सक. (निसृजति) बाहिर निकलता है, २२९ ।	
निसुट्टो वि. (निपातितः) भ्रष्ट हुआ, गिरा हुआ, २५८ ।	
निसेइइ सक. (निषेधति) निवारण करता है, १३४ ।	
निरफलं वि. (निष्फलं) फल रहित, २८९ ।	
निहवइ सक. (कामयतेवह) मैथुन की इच्छा करता है, २३३ ।	
निहि पुं. (निविः) खजाना, ४२२ ।	
निहुअळं वि. (निभूतकम्) गुप्त, अच्छन्न, ४०१ ।	
नी-नेई सक. (नयति) ले जाता है, २३७ ।	
नेहि सक. (नयति) ले जाता है; २७३, २७४ ।	
नेति सक. (नयति) " " " ३१८, ३१९ ।	
नेन्ति सक. (नयन्ति) ले जाते हैं, २३७ ।	
नेऊण, नीओ सं. कृ. (नीत्वा, नीतः) ले जाकर, ले जाया हुआ, २३७ ।	
" अणुणोइ सक. (अनुनयति) तदनुसार ले जाता है, ४१५ ।	
" आणहि सक. (आनय) लाओ, ४४३ ।	
" आणिअइ सक. (आनीयते) लाया जाता है, ४१९ ।	
नीरञ्जइ सक. (भक्ति) तोड़ता है, १०६ ।	
नीलइ अक. (निस्सरति) वह बाहिर निकलता है, ७९ ।	
नीसरहि अक. (निःसरति) तू बाहिर निकलता है, ४३९ ।	
नीसार्वन्नु वि. (निः सामान्यम्) साधारण रूप से, ३५९ ।	

[ प ]

पई सर्व. (त्वया) तुझ से, ३५७, ३७०, ३७७, ४२९, ४२२ ।
पइ पुं. न. (पदे) पद पर, स्थान में, ४१४ ।
पइ-पइ पुं. न. (पदे पदे) पग पग पर, पव पव में, ४०६ ।
पइट्टि वि. (प्रतिष्ठिता) स्थापित की हुई, ३३० ।
पड पुं. न. (पदम्) पद को, ४४२ ।
पडलइ सक. (पचति) पकाता है, १० ।
पओहर पुं. (पयोधर) स्तन, ३९५ ।
" पओहरइ पुं. (पयोधराणाम्) स्तनों के, ४२० ।
पकुप्पित वि. (प्रकुपित) कोधित हुआ, ३२६ ।
पक वि. (पकव)-पका हुआ, कच्चा नहीं, ३४० ।
पकं पुं. (पक्षम्) पक्ष को, पार्श्व को, ३०२ ।
पकखालहु सक. (प्रक्षालयतु) धोत्रे, साफ करे, २८८ ।
पक्खावाडिउ वि. (पक्षापतितम्) पक्षपात में पड़े हुए को, ०४१
पकुइ न. (पङ्कजे) कमल में कमल पर, ३५७ ।
पंको पुं. (पङ्क.) कीचड़, ४१४ ।
पणिवेँ अ. (प्रायः) अक्सर करके, प्राय, १४ ।
पणइ सक. (गुल्लति) ग्रहन करता है, २०९ ।
पण्चडइ अक. (धरति) झरता है, गिर पड़ता है, १७३ ।
पणइइ अक. (गच्छति) जाता है, १६२ ।
पण्चलिउ अ. (प्रयुत) उल्टा, विपरीत, ४२० ।
पण्चारइ सक. (उपालभते) वह उलाहना देता है, १५६ ।
पण्छइ अ. (पश्चात्) पीछे, बाद में, ३६२, ४२० ।
पण्छायाखडा पुं. (पश्चात्तापः) पछतावा, ४५४ ।

पच्छि	अ. पश्चात्) पीछे.	३८८ ।	" पच्छि वि. (पतिता) गिरी हुई,	३३७ ।	
पच्छित्ताई	न. (प्रायश्चित्तानि) प्रायश्चित्तों को	४२८ ।	" पच्छि वि. (पतितः) गिरा हुआ	३३७ ।	
पच्छित्तै	न. (प्रायश्चित्तैः) प्रायश्चित्त से,	४२८ ।	" पच्छित्ताई वि. (पतितानि) गिरे हुएों को	३५८ ।	
पञ्जरइ	सक. (कथयति) बहू कहना है	२ ।	" पाडैइ सक. (पातयति) गिराता है,	२२ ।	
पञ्जलिदो	वि. (प्रञ्जलित) जलाया हुआ चमकने वाला,	२६५ ।	" पाडिउ वि. (पानितः) गिराया गया,	४२० ।	
पञ्जाउलो	वि. (पर्याकुलः) विशेष आकुल,	२६६ ।	" निवडइ सक. (निपतति) (अष्ट होता है) गिरता है,	४०६ ।	
पञ्जगइ	अक. (क्षरति) क्षरता है, गिर पड़ता है	१७३ ।	" निपतन्ति अक. (निपतन्ति) गिरते हैं,	३२६ ।	
पञ्चहं	वि. (पञ्चानाम्) पाँच का	४२२ ।	" संपडिइ वि. (संपतितः) आ पड़ा, गिर गया,	४२३ ।	
पञ्चहिं	वि. (पञ्चैः) पाँच से,	४२२, ४२९, ४३१ ।	पत्ताका	स्त्री. (पत्ताका) ध्वजा,	३०७ ।
पञ्चले	पुं. स्त्रा. (प्राञ्जलि, नमस्कार के लिए जोड़े हुए दोनों हाथ,	२९३ ।	पतिबिम्बं	न. (प्रतिबिम्बम्) परछाईं, छाया,	३२६ ।
पञ्चः	स्त्री. (प्रज्ञा) विशिष्ट बुद्धि	३०३ ।	पत्तसां	पुं. (प्रदेशः) स्थान, देश का भाग,	३०७ ।
पञ्चा (विशालं	वि. (प्रज्ञा विशाल) विशिष्ट विशाल बुद्धि वाला,	९३ ।	पत्तत्तणं	न. (पत्तत्वम्) पत्ते पत्ते को,	३७० ।
पटिमा	स्त्री. (प्रतिमा) मूर्ति, प्रतिबिम्ब	३२५ ।	पत्तंदिं	न. (पत्रैः) पत्तों से,	३७० ।
पट्टइ	सक. (पिबति) पीता है,	१० ।	" पत्ताणं	न. (पत्राणाम्) पत्तों का,	३७० ।
पट्टण	न. (पत्तन) नगर,	४०७ ।	" पत्तलु	वि. (पत्रवात्) पत्तों वाला,	३८७ ।
पट्टवइ, पट्टावइ	सक. (प्रस्थापयति) स्थापना करता है,	३७	पत्थरि	पुं. (प्रस्तरे) पत्थर पर,	३४४ ।
पट्टि	स्त्री. (पृष्ठम्) पीठ, पीछे का भाग,	३२९ ।	पट्ट—		
पट्टियते	सक. (पठ्यते) पढ़ा जाता है.	३५५ ।	" आवन्न वि. (आपन्न) समीप में आया हुआ;	२९५ ।	
" पट्टिदूण, पट्टित्ता सं. क.	(पठित्वा) पढ़ करके	२७१ ।	" निपरजइ अक. (निष्पद्यते) सिद्ध होता है;	१२८ ।	
" पट्टितून सं. क.	(पठित्वा) पढ़ करके,	३१५ ।	" संपठजइ अक. (संपद्यते) सम्पन्न होता है;	२२४ ।	
पडइउ	पुं (पट्टइ.) डोल,	४४३ ।	" संपत्ता वि. (संपत्ता) सिद्ध हुई; प्राप्त हुई;	२८५, ३०२ ।	
पाडिअगइ	अक. (अनुव्रजति) पीछे पीछे जाता है,	१०७ ।	पदअइ	अक. (गच्छति) जाता है;	५६२ ।
पडरणेण	वि. (प्रतिज्ञेन) प्रतिज्ञा किये हुए से,	१६० ।	पदं	न. (पदम्. पद, डग;	२७० ।
पडिभिन्विअ	वि. (पनिविम्बित) परछाईं पड़ा हुआ,	४३९ ।	पनय	पुं. (प्रणय) प्रेम, राग;	३२६ ।
पडिवालइ	सक. (प्रतिपालयति) रक्षा करता है,	२५९ ।	पन्थि	पुं. (पथि) मार्ग से;	४२९ ।
पडसाइ	अक. (क्षाम्यति) शान्त होता है,	१६७ ।	पन्थवो	पुं. (बान्धवः) बन्धु, सगा भाई,	३२५ ।
"	अक. (नश्यति) नष्ट होता है, भागता है,	१७८ ।	पन्थिअहिं	पुं. (पथिकैः. मुसाफिरों से; पथिकों से,	४२९ ।
पडिहाइ	अक. (प्रतिभाति) मालूम होता है,	४४१ ।	पत्ताडइ	सक. (मृन्दाति) ममलता है,	१२६ ।
पड	सक. ( पठ ) पढ़ो, पढ़ना,	३९४ ।	पफुलिअउ	वि. (प्रफुल्लितः) खिला हुआ, प्रसन्न;	३९६ ।
पणपण	पुं. (प्रणयेन) प्रेम से,	४४६ ।	पठ्वालइ	सक. (छादयति) ढकता है;	२१ ।
पणामइ	सक. (अर्पयति) अर्पण करता है,	३९ ।	"	सक. (प्लावयति) खूब भिजाता है.	४१ ।
पणणइ	न. (पर्णानि) पत्ते, पत्तों को,	४२७ ।	पमाणु	न. (प्रमाणम्) यथार्थ ज्ञान, ३९९, ४१९, ४३८ ।	
पत्-पडइ	अक. (पतति) गिरता है,	२१९, ४२२ ।	पणी कलेशि	सक. (प्रमाणीकरोषि) तू प्रमाणित करता है;	३०२ ।
" पडन्ति	अक. (पतन्ति) गिरते हैं,	४२२ ।	पम्हट्टउ	वि. (प्रमृष्टः) भूलाया है,	३९६ ।
" पडिं	अक. (पतन्ति) गिरते हैं,	३८८ ।	पम्हुट्टो	वि. दे. (मष्टः ?) नष्ट, नाश-प्राप्त,	५५८ ।
			पम्हुसइ	सक. (विश्वरति) भूलता है,	७५ ।

पम्हुईइ	सक. (स्मरति) याद करता है.	७४ ।
पय	न. (पद) (पदानि) डगों को पदों को, ४२०	
" पयइ	न. (पदानि) पदों को, (पदे) दो डगों को, ३९५	
पयइ	सक. (पचति) पकाता है,	९० ।
पयइ	वि. (प्रकटान्) खुले हुए	३३८ ।
पयं	पुं. न. (पवम्) पद को, पैर को,	४२२ ।
पयरइ	सक. (स्मरति) याद करता है,	७४ ।
पयस्कष	वि. (पदरक्षैः) शरीर की रक्षा करने वालों के साथ, ४१८ ।	
पयइ	अक. (शैथिल्यं करोति, शिथिलता करता है, ७० ।	
"	अक. (लम्बनं करोति) लटकता है,	७० ।
"	अक. (प्रसरति) फैलता है,	७७ ।
पयारहिं	पुं. (प्रकाराभ्याम्) दोनों प्रकारों से	३५७ ।
पयासइ	सक. (प्रकाशयति) चमकाता है,	३५७ ।
पयासेइ	सक. (प्रकाशयति) चमकाता है,	४५ ।
पयासु	पुं. (प्रकाशः) चमक, प्रकाश;	३९६ ।
पय्याकुलीकइ	वि. (पर्याकुलीकृता) विशेष आकुल की हुई,	२६६ ।
पर—		
" पूरइ	सक. (पूरयति) पूरा करता है,	१६९ ।
" पूरेअ	वि. (पूरिता) पूर्ण की गई है,	३८३ ।
" पूरिइ	वि. (पूरित) पूर्ण की हुई,	२६० ।
" अपूरइ	वि. (अपूर्ण) परिपूर्ण नहीं हुए में,	४२२ ।
पारइ	अक. (शक्नोति) (करने में) समर्थ होता है, ८६ ।	
पर-वाचरेइ	अक. (व्याप्नोति) काम में लगता है,	८१ ।
पर	वि. (पर) दूसरा, ३३५, ३४७, ३७६, ३९५, ३९६, ३९७, ४४०, ४०६, इत्यादि ।	
" परसु	वि. (परस्य) दूसरे का,	३३८, ३५४ ।
परइ	सक. (भ्रमति) भ्रमण करता है, घूमता है,	१६१ ।
परम	वि. (परम) श्रेष्ठ, बड़ा	४१४, ४४२ ।
परमत्यु	पुं. न. (परमार्थ) श्रेष्ठ कार्य, धर्मकार्य, ४२२ ।	
परवसां	वि. (परवशः) दूसरे के वश में पड़ा हुआ,	२६६, ३०७ ।
पराई	वि. (परकीया) दूसरे से सम्बन्ध रखने वाली,	३५०, ३६७ ।
परायां	वि. (परागताः) (परकीयाः) दूसरे,	३७६ ।
पराचहिं	सक. (प्राप्नुवन्ति) प्राप्त करते हैं,	४४२ ।

परि	अ. (पुनः) फिर, किन्तु, ३६६, ४३७, ४३८ ।	
परिअइ	अक. (परिवर्धते) बढ़ता है,	२२० ।
परिअत्ता	वि. दे. (परागताः) फैला हुआ, घमृत्, ३९५ ।	
परिअन्तइ	सक. (श्लिष्यति) आलिंगन करता है,	१९० ।
परिअलइ	सक. (गच्छति) जाता है,	१६२ ।
परिअल्लइ	सक. (गच्छति) जाता है,	१६२ ।
परिअलेइ	सक. (वेष्टयति) लपेटता है,	५१ ।
परिणामो	पुं. (परिणामः) फल,	२०६ ।
परितायथ	सक. (परिआयथवम्) रक्षा करो,	२६८ ।
परिहइसइ	अक. (परिसंस्त्रते) गिर पड़ता है; सरक जाता है,	१६७ ।
परिवाडेइ	सक. (घटयति) निर्माण करता है,	५० ।
परिसानइ	अक. (पामयते) शान्त होता है,	१६७ ।
परिहइ	सक. (मृदनाति) चूर चूर करता है,	१२६ ।
परिहगु	न. दे. (परिधानम्) वस्त्र, कपड़ा.	३४१ ।
परिहासडो	पुं. स्त्री. (परिहासः) उपहास, हँसी,	४२५ ।
परिहीय	वि. (परिहीण) रहित, कम, न्यून,	६० ।
परीइ	सक. (भ्रमति) घूमता है.	१४३, १६१ ।
परोकखहों	न. (परोक्षे) पीछे, आँखों के सामने नहीं होने पर,	४१८ ।
पलसत	वि. (परस्य) दूसरे का,	३०२ ।
पलावइ	सक. (नाशयति) भगता है, नष्ट करता है,	३१ ।
पलिगहे	पुं. (परिग्रहः) संसार सम्बन्धी भावक्ति, ३०२ ।	
पलु	अ. (पलम्) थोड़ी देर के लिये भी, अथवा थोड़ी भी, } ३९५ ।	
पलुट्टा	वि. (पर्यस्ते) भरे हुए, परिपूर्ण	४२२ ।
पलोट्टइ	सक. (प्रत्यागच्छति) लौटता है, वापिस आता है,	१६६ ।
"	अक. (पर्यस्यति) पलटता है, प्रवृत्ति करता है,	२०० ।
"	अक. (प्रलुटति) जमीन पर लोटता है, २३० ।	
पलोइ	वि. (पर्यस्तम्) फैला हुआ, हत, विक्षिप्त, २५८ ।	
पल्लट्टइ	अक. (पर्यस्यति) पलटता है,	२०० ।
पल्लव	पुं. (पल्लव) अंकुर,	३३६ ।
" पल्लवहिं	पुं. (पल्लवैः) अंकुरों से,	४१८ ।
पल्लवइ	सक. [पल्लवयति] पीछा बुलाओ,	४२० ।
पम्हुत्थइ	सक. [विरेचयति] [मल को] बाहिर निकालता है	२६ ।

पम्हृत्थइ	अक. (पर्यस्यति) पलटता है;	२०० ।	पातगा	वि. (प्रत्यय सामने, आगे,	३२२ ।
पल्हृत्थं	वि. (पर्यस्तम्) फँका हुआ, हत, विलित,	२५८ ।	पालुकखेवेन	न. (पादोत्क्षेपेण) पैरों के पटकने से,	३२६ ।
पवथ	पुं. (प्लवग) बानर; कपि;	२२० ।	पारइ	सक. (पारयति) पार पहुँचता है,	८६ ।
पवासुअर्हं	वि. (प्रवासिताम् विदेश में रहे हुएों का;	३९५ ।	पारकेरं	वि. (परकीयम् दूसरों से सम्बन्धित,	४४ ।
पविरंलइ	सक. (भनक्ति) भांगता है तोड़ता है;	१०६ ।	पारकडा	वि. (परकीया) दूसरों की,	१७९, ३९८, ४१७ ।
पठवती	स्त्री. (पार्वती) पर्वत की पुत्री, संज्ञा-विशेष;	३०७ ।	पालकां	पुं. (बालकः) बच्चा, शिशु,	३२५ ।
पठ्यायइ	अक. (प्ल्यायति) सूझता है.	१८ ।	पालम्बु	पुं. (पालम्बम्) अवलम्बन सहारा,	४४६ ।
पशादाय	पुं. (प्रसादाय) प्रसन्नता के लिये;	३०२ ।	पालेविहे	कृ. (पालयितुम्) पालने के लिये,	४४१ ।
पश्चादी	अ. (पश्चात्) पीछे;	२९९ ।	पाषेइ	सक. (प्लावयति) लूब भिगोता है,	४१ ।
पसरो	पुं. (प्रसरः) फैलाव;	१५७ ।	पासइ	सक. (पस्यति) देखता है,	१८१ ।
पसाव	पुं. (प्रसारः) प्रसन्नता;	४३० ।	पि	अ. (पि) भी,	३०२ ।
पश्टे	पुं. (पट्टः) पहिने का कपड़ा; पाट-पाटिया;	२९० ।	पिअ	वि. (प्रिय) प्यारा, ३३२, ३५० इत्यादि ।	
पह	पुं. (पन्थाः) मार्ग; रास्ता;	४२२ ।	" पिअ	पुं. (प्रियः) पति, प्यारा, ३४३, ३५२, ३८३, ३९६ इत्यादि ।	
पहम्भइ	सक. (गच्छति) प्रकथ से गते करता है; १६२ ।		पिअं	पुं. (प्रियेण) पति से, ४०१, ४२३, ४४४ ।	
पहल्लइ	अक. (घूर्णति) घुमना है; कौपता है; डोलता है.	११७ ।	पिअस्तु	पुं. (प्रियस्य) प्रिय के, पति के,	३५४ ।
पहाड	पुं. (प्रभावः) शक्ति, सामर्थ्य;	३४१ ।	पिअहां	पुं. (प्रियस्य) पति के,	४१८, ४१९ ।
पहिडं	पुं. (पथिकः) मुसाफिर, ४१५, ४२९, ४४५		पिए	पुं. (प्रिये) प्रिय के होने पर,	३६५, ३९६, ४२२ ।
पहिआ	पुं. (हे पथिक ! ) हे यात्री ! ३७६, ४३१ ।		पिअजयसस्म	पुं. (प्रियजयस्यस्य) प्रिय मित्र के,	२८५, ३०२ ।
पहुचवइ	अक. (प्रभवति) पहुँचता है, ३९०, ४१९ ।		पिआस	स्त्री. (पिपाना) प्यास, तृषा	४३४ ।
पहुपइ	अक. (प्रभवति) समर्थ होता है,	६३ ।	पिच्छइ	सक. (प्रेक्षते) देखता है,	२९५ ।
पिअइ	सक. (पिबति) पीता है,	१०, ४१९ ।	पिट्टि	स्त्री. (पृष्ठम्) पीछे का, पीठ,	३२९ ।
" पिअन्ति	सक. (पिबन्ति) पीते हैं.	४१९, ४२० ।	पिअले	वि. (पिच्छिलः) स्नेह-युक्त, स्निग्ध,	२९५ ।
" पिअहु	सक. (पिबत) तुम पीओ,	४२२ ।	पिसुणइ	सक. (कथयति) कहता है,	२ ।
" पिअइ	सक. (पीयते) पीया जाता है,	१०, ४२ ।	पीडन्तु	सक. (पीडयन्तु) दशाघों, हैरान करें,	३८५ ।
" पिअत्रि सं. कृ. (पात्वा) पान करके,	४०१, ४४४ ।		पीमइ	सक. (पिनष्टि) पीसता है, चूर्ण करता है	१८५
" पीड	वि. (पीतम्, पीया गया है	४३९ ।	पुंमइ	सक. (माष्टि) पीछता है,	१०५ ।
" पिएं	वि. (पीतेन) पीये हुए से,	४३४ ।	पुच्छइ	सक. (पृच्छति) पूछता है,	९७ ।
" पाइ, पाअइ	सक. (पाति) रखण करना है,	२४० ।	" पुच्छइ	सक. (पृच्छत पूछो, पूछते हो,	३६४ ।
पाइ	पुं. (पादे) पैर में,	४४५ ।	" पुच्छइ	सक. (पृच्छथ) तुम पूछते हो,	४२२ ।
पागसासणे	पुं. (पाकशासनः) इन्द्र	२६५ ।	पुच्छइ	सक. (माष्टि) पीछता है,	१०५ ।
पाण्डि	न. (पानीय) जल,	३९६ ।	पुच्छइ	सक. (पृच्छयति) इकट्ठा करता है.	१०२ ।
" पाणिण	न. (पानीयेन) जल से,	४३४ ।	पुच्छइ	सक. (पुण्यकर्मा) पवित्र कर्मों वाला,	३०५ ।
" पाणिणं	न. (पानीयेन) जल से,	४१८ ।	पुच्छं	न. (पुण्यम्) पवित्र काम,	२९३ ।
			पुच्छवन्ते	वि. (पुण्यकान्) पवित्र कर्मों वाला,	२९३ ।
			पुच्छाहं	वि. (पुण्याणाम्) पवित्रों का,	२९३, ३०५ ।

पुष्टि	स्त्री. (पृष्ठम्) पं ठ, पीछे,	३२९ ।
पुद्गुम	वि. (प्रथमम्) पहिला,	२८३ ।
पुण्य	अ. (पुनः) फिर, ३४३, ३४९, ३५८, ३७०, ३८३ इत्यादि ।	
पुत्ति	स्त्री. (पुत्रि) हे बेटा !	२३० ।
पुत्ते	पुं. (पुत्रेण) लड़के से,	३९५ ।
पुधुम	वि. (प्रथम) पहिला,	३६ ।
पुष्पवर्द्धि	वि. (पुष्पवर्द्धिः) फूलों वालीयों से,	४२८ ।
पुराओ	अ. (पुरतः) अगतः, आगे.	२२८ ।
पुरव	वि. (पूर्वम्) पहिले,	३२३ ।
परिमहो	पुं. (पुरुषस्य) पुरुष का,	४०० ।
पुलञ्जाञ्जइ	अक. (उल्लसति) उल्लसित होता है,	२०९ ।
पुलपइ	सक. (पश्यति) देखता है,	१८१ ।
पुलिशो	पुं. (पुरुषः) आदमी,	२८७, २८८ ।
पुलोपइ	सक. (पश्यति) देखता है,	५८१ ।
पुसइ	सक. (माधि) सोफ करता है,	१०५ ।
पुगइ	सक. (पुनाति) पवित्र करता है,	२४१ ।
" पुगिजइ, पञ्चइ (पूजते) पवित्र किया जाता है	२४२ ।	
पूजितो	वि. (पूजितः) पूजा किया हुआ,	३२२ ।
पूमइ	अक. (पूष्यति) पुष्ट होता है,	२६ ।
पेस्कदि	सक. (प्रेक्षते) देखता है,	२९५, २९७ ।
पेस्किदुं	हे. कृ. (प्रेक्षितुम्) देखने के लिये,	३०० ।
" पेक्खु	सक. (प्रेक्षस्व) तू देख,	४१९ ।
" पेक्खेवि सं. कृ. (प्रेक्ष्य) देख करके,	३४० ।	
" पेक्खेविणु सं. कृ. (प्रेक्ष्य) देख करके,	४४४ ।	
" पेक्खवि सं. कृ. (प्रेक्ष्य) देख करके,	४२० ।	
" पांडिपेक्खइ सक. (प्रतिप्रेक्षते) (अन्य कारणों से) देखती है,	३४९ ।	
पेच्छइ	सक. (प्रेक्षते) देखता है	१८१, ३६९, ४७७ ।
" पेच्छ	सक. (प्रेक्षस्व) तू देख,	३६३ ।
" पेच्छन्ताणु व. कृ. (प्रेक्षमाणानाम्, देखते हुआ का,	३४८ ।	
पेसइवइ	सक. (प्रस्थापयति) रखता है;	३७ ।
पेम्म	पुं. न. (प्रेमन्) स्नेह, राग	४२३ ।
पेम्मु	पुं. न. (प्रेम) स्नेह, राग,	३९५ ।
पेस्सइ	सक. (क्षिपति) फेंकता है,	१४३ ।
पोक्कइ	सक. (व्याहरति) प्रकारता है,	७६ ।
पोराणं	वि. (पुराणं) पुराना;	२८७ ।

एतानेन	न. (प्रदानेन) देने से,	३२२ ।
एकलइ	न. (कलानि) फलों को,	४४५ ।
प्रङ्गणइ	न. (प्राङ्गणे) आंगन में,	४२० ।
प्रङ्गणि	न. (प्राङ्गणे) आंगन में,	३६० ।
प्रमाणिञ्च वि.	(प्रमाणितः) सच्चा साबित,	४२२ ।
प्रयावदी	पुं. (प्रजापतिः) ब्रह्मा,	४०४ ।
प्रस्मदि	सक. (पश्यति) देखता है,	३९३ ।
प्राइव, प्राईव	अ. (प्रायः) अक्सर,	४१४ ।
प्राउ	अ. (प्रायः) अक्सर,	४१४ ।
प्रिञ्च	वि. (प्रिय) प्यारा, ३७०, ३७७, ४०१ ।	
प्रिण्ण	वि. (प्रियेण) प्यारे से, ३७६, ३९८, ४१७ ।	

[ फ ]

फंसइ	सक. (स्फुरति) छूता है,	१२९, १८२ ।
फकवती	स्त्री. (भगवती) देवी,	३२५ ।
फन्दइ	अक. (स्पन्दते) फरकता है, थोड़ा हिलता है,	१२७ ।
फरिसइ	सक. (स्फुरति) छूता है	१८२ ।
फल	पुं. न. (फल) फल,	३३५ ।
फलु	पुं. न. (फल) फल,	३४१ ।
फलइ	पुं. न. (फलानि) फल,	३०६ ।
फलाइ	पुं. न. (फलानि) फल, फलों को	३४० ।
फामइ	सक. (स्फुरति) छूता है,	१८२ ।
फिइ	अक. (भ्रश्यते) नीचे गिरता है, १७७, २७० ।	
फिट्ट	वि. (भ्रष्ट) विनष्ट, पतित,	४०६ ।
फिडइ	अक. (भ्रश्यते) नीचे गिरता है,	१७७ ।
फुक्किज्जन्त	व. कृ. (फुक्कियमाणाः) फूँ फूँ आवाज किये जाते हुए,	४२२ ।
फुडइ	अक. (भ्रश्यते) नीचे गिरता है	१७७ ।
फुडं	वि. (स्फुटम्) स्पष्ट, व्यक्त	२५८ ।
फुमइ	सक. (भ्रमति) भ्रमण करता है,	१६१ ।
फुल्लइ	अक. (फुल्लति) फूलता है	३८७ ।
फुमइ	सक. (माण्डि) पीछता है,	१०५ ।
"	सक. (भ्रमति) भ्रमण करता है,	१६१ ।
फेडइ	सक. (स्फोटयति) उद्घाटन करता है,	३५८ ।

[ ब ]

बइट्टु	वि. (उपविष्टः) बैठा हुआ,	४४४ ।
बइञ्जे	पुं. (बली इदं) बैल,	४१२ ।



बन्धिज्जह, बज्जह सक. (बध्जते) बांधा जाता है, २४७ ।	बुझ्जह सक. (बुध्यते) समझा जाता है, २३७ ।
बन्धिहिह सक. (बन्धिष्यते) बांधा जायगा, २४७ ।	बुझ्जि अक. मज्जति) डूबता है, १०१ ।
बद्ध वि. (बद्ध) बांधा हुआ ३९९ ।	" बुझ्जोसु अक. (मंश्यामि) डूबा हुआ होऊगी, ४२३ ।
बन्ध पुं. (बन्धः) बन्धन, (दे.) नौकर, ३८५ ।	" बुद्धि वि सं. कृ. (मङ्क्त्वा) डूब करके, ४१५ ।
बन्धीकी वि. (पैतृकी) बाप दादा सम्बन्धी, ३९५ ।	बुद्धी स्त्री. बुद्धिः) बुद्धि. ४२४ ।
बन्धीहा पुं. (चातक) पपीहा, चातक, ३८३ ।	बुद्धी स्त्री. (बुद्धिः) बुद्धि. ४२२ ।
बन्धुडा वि. (दे) (बराकाः) पिचारा, दीन, ३८७ ।	बुहस्पदी पुं. (बृहस्पतिः) देवताओं का गुरु, २८९ ।
बन्धु पुं. (बहून्) ब्रह्मा, विद्याता, ४२ ।	बुहुकण्ड सक. (बुभुक्षति) खाने की इच्छा करता है, ५ ।
बन्धुणस्म पुं. (ब्राह्मणस्य) ब्राह्मण का, २८० ।	बु सं वि. (द्वि) दो, ४३६, ३७९, ३९५, ४२९ ।
ब्रह्मणे पुं. (ब्राह्मणे) ब्राह्मण में, ३०२ ।	" वेहि सं वि. (द्वाम्याम दो से; ३७०, ३७७ ।
बन्धिणि पुं. (बन्धी) मयूर, मोर-पक्षी, ४२२ ।	वेमि (वार्ध) (ब्रवीमि) मैं कहता हूँ; २३८ ।
बन्धि सक. (सादति) खाता है, २५९ ।	बोवज्जह अक. (त्रस्यते) डरता है; १६८ ।
" सक. (प्राणनं करोति) वह प्राण धारण करता है, २५९ ।	बोद्धिञ्च स्त्री. (कर्पादिकाम्) कोड़ी की ३३५ ।
बलि पुं. (बलिः) बलि नामक गजा, ८४ ४०२ ।	बोल्लह सक. (कथयति) कहता है; २ ।
लि वि. (बलि) बलवान्, बलिष्ठ, ३३८, ३८५, ३८९, ४११, ४४५ ।	" बोल्लिञ्चइ सक. (कथ्यते) कहा जाता है; ३६० ।
बलु न. (बलम्) सामर्थ्य, पराक्रम, ३५४, ४४० ।	" बोल्लिड सक. (कथय) कहो; ३८३ ।
बलुझडा न. (बल) सामर्थ्य को, ४३० ।	" बोल्लिण्ण न. (कथनेन) कहने से; बोलने से; ३८३ ।
बहि अ. (बहिस) बाहिर ३५७ ।	बोल्लिण्णड पुं. (कथयिता) कहने वाला; ४४३ ।
बहिणी स्त्री. (भगिनी) बहिन, ३५१, ४३४ ।	बोहिं स्त्री. (बोधिम्) ज्ञान को; शुद्ध धर्म का लाभ, २७७ ।
बहिण्ण स्त्री. (भगिनी) बहिन, ४२२ ।	ब्र—
बहुअ वि. (बहुक) अनेक, बहुत ३७१, ३७६ ।	" ब्रवह सक. (ब्रूय) तुम बोलो; ३९९ ।
बहुलु वि. (बहुलः) प्रचुर, अनेक ३८७ ।	" ब्रोपि सं. कृ. (उक्त्वा) बोल करके, कह करके, ३९१ ।
बालको पुं. (बालक) बच्चा, किशोर, ३२७ ।	" ब्रोपिरा सं. कृ. (उक्त्वा) बोल करके, कह करके, ३९१ ।
बालहे स्त्री. (बालायाः) लड़की के, ३५०, ३६७ ।	
बालि स्त्री. (हे बाले!) हे यौवन-सम्पन्न बालिका, ४२२ ।	
बाह पुं. (बाष्प) अश्रु, आँसू, ३९५, ४३९ ।	
बाह पुं. (बाहुः) हाथ, भुजा, ३२९, ४३० ।	
बाहा स्त्री. (बाहुः) हाथ, भुजा, ३२९ ।	
बाहु पुं. स्त्री. (बाहुः) हाथ, भुजा, ३२९, ४३० ।	
बिट्ठाए स्त्री. (पुत्रि) हे बेटा, ३३० ।	
बिन्न सं. वि. (द्वे) दो, ४१८ ।	
बिम्बाहरि पुं. (बिम्बाचरे) हठों के मंडल पर ४०१ ।	
बिहिं वि. सं. (द्वाम्याम्) दो से, दो के लिये, ३६७ ।	
बिहुं वि. सं. (द्वयोः) दो का, दो में, ३८३ ।	
बोहइ अक. (विभेति) डरता है, ५३ ।	
बीहिञ्च वि (भीतं) डरा हुआ, ५३ ।	
बुक्कइ अक. (गर्जति) गर्जन करता है, ९८ ।	
	[ म ]
	भएण न. (भयेन) डर से; ४४४ ।
	भकवती स्त्री. (भगवती) देवी, ६२७ ।
	भगदत्त पुं. (भगदत्त) नाम विशेष, ९९९ ।
	भगवती स्त्री. (भगवती) देवी, ३०७ ।
	भगवतीए स्त्री. (भगवत्या) देवी से, ३२३ ।
	भगव पुं. (भगवान्) ईश्वर, समृद्धि वाला, ३२३ ।
	भङ्गि (भंगी) विकल्प, प्रकार, कल्पना, भेद, ३३९, ४११ ।
	भञ्ज् भञ्जइ सक. (भनक्ति) तोड़ता है, १०६ ।
	भग्गा वि. (भग्नाः) भाग गये, बिखर गये, ३५१, ३७९, ३८०, ३९८, ४१७, ४२२ ।

भगवत्	वि. (भक्तम्) भागते हुए को, विकरते हुए को,	३५४ ।
भगवाइं	वि. (भग्नानि) (भग्नाः) निरास हुए,	३८६ ।
भङ्ग	पुं. ( भट ) वीर, रण-वीर,	३५७ ।
भङ्गु	पुं. (भटः) लड़वा, रण-वीर,	४२० ।
भण्—		
" भणइ	सक. (भणति) पढ़ता है, कहता है, २३२, ३६९	
" भणन्ति	सक. (भणन्ति) पढ़ते हैं कहते हैं,	१७६ ।
" भण	सक. (भण, पढ़, कह, ४२५, ३६७, ३७०,	४०४ ।
" भणु	सक. (भण) पढ़, कह, गेय,	४०१ ।
" भणवि सं. कृ. (भणित्वा) पढ़ करके, बोल करके,		३८३ ।
" भणय-भणियजइ-सक. ( भण्यते ) पढ़ा जाता है,		२४९ ।
" भणिय वि. भू. (भणितम्) कहा गया था,		३३० ।
" भणियइ भू. कृ. (भणितः) कहा गया था,		४०२ ।
भण्डय	पुं. ( भण्डः ) बट्टरपिया, सखा, विदूषक,	४२२ ।
भक्तं	पुं. न. (भूतं) (भक्तम्) आहार, भोजन, उत्पन्न,	६० ।
भक्ताड	पुं. (भक्ताः) सेवक,	५२२ ।
भद्रवड	पुं. (भाद्रपदः) भाद्रपद नामक महीना,	३१७ ।
भन्तडौ	स्त्री. (भ्रान्तिः) भ्रम, विपरीत समझ	४१४ ।
भन्ति	स्त्री. (भ्रान्तिः) भ्रम, विपरीत समझ,	३६५ ।
		४१६ ।
भन्ते	वि. (भवन्ते) पूज्य, कल्याण कारक,	२८७ ।
भमरु	पुं. (भ्रमरः) भँवरा,	३६८, ३९७ ।
भमरा	पुं. (भ्रमराः) भवरे,	३८७ ।
भमरउल	न. (भ्रमरकुल) भँवरों का समूह,	३८२ ।
भमरु	पुं. (भ्रमरः) भँवरा,	६२ ।
भयंकरु	वि. (भयंकरः) मय उत्पन्न करने वाला	३३१ ।
भयव	वि. (भगवन्) हे पूज्य हे कल्याणकारक,	२६४ ।
भयव	वि. ( " ) " " " " २६४, २६५,	३०२ ।
भरइ	सक. (स्मरति) स्मरण करता है,	७४ ।
भरिउ	वि. (भरितम्) भरा हुआ, समुक्त,	४४४ ।
भरिअइ	वि. ( भृते ) भरा हुआ होने पर,	३८३ ।

भरु	पुं. न. (भारम्) भार, बीजा	३४०, ३७१, ४२१ ।
भलइ	सक. (स्मरति) याद करता है,	७४ ।
भलि	पुं. स्त्री. (निर्वन्धः) (दे.) कथामह, हठ; ३५३ ।	
भल्ला	वि. (भद्रम् भला, उत्तम, खेप्ट,	३५१ ।
भल्लि	स्त्री. (भल्ली) भाला, बरछी,	३५० ।
भयं	सवं. (भवान्) आप, ३०२, २६५, २८३, २८४ ।	
भयंरु	पुं. (भ्रमरः) भँवरा	३९७ ।
भसइ	सक. (भषति) भूंकता है, कुत्ता बोलता है,	१८६ ।
भमणउ	वि. [भषिता] भौंकने के स्वभाव वाला,	४४३ ।
भसलु	पुं. (भ्रमरः) भँवरा;	४४४ ।
भस्टालिका	स्त्री. (भट्टारिका) स्त्री विशेष, स्वामिनी,	२९० ।
भाइ	अक. (विभेति) डरता है,	५३ ।
भाइअं	वि. (भीतं) डरा हुआ,	५३ ।
भाइरहि	स्त्री. (भागीरथी) गंगा नदी,	३४७ ।
भागुसायणादो	पुं. (भागुरायणत् नाम-विशेष से	३०२ ।
भारइ	न. (भारते) भारत वर्ष में	३४७ ।
भारइ	न. (भारत) देश विशेष,	९९ ।
भारिया	स्त्री. (मार्या) पत्नी	३१४ ।
भालके	न. [भाले] मस्तक पर, ललाट पर,	४४७ ।
भावइ	सक. (भावयति) वासित करता है, सोचता है,	४२० ।
भासइ	अक. [भासते] चमकता है, मानूम होता है,	२०१ ।
भिकवु	पुं. [भृत्य.] नौकर, दाम,	३४१ ।
भिनइ	सक. [भिनति] काटता है, भेदता है,	२१६ ।
भिसइ	अक. [भासते] चमकता है, शोभता है,	२०३ ।
भीअो	वि. [भीतः] डरा हुआ,	५३ ।
भीमशेणरश	पुं. [भीमसेनस्व] भीमसेन का,	२६९ ।
भुअ	पुं. स्त्री. [भुजो] हाथ, कर,	४१४ ।
भुअइ	अक. (भषति) कुत्ता भौंकता है,	१८६ ।
भुजु—		
" भुजइ	सक. (भुजति) भोजन करता है, पालन करता है, अनुभव करता है,	११० ।
" भुजन्ति	सक. (भुजन्ति) भोजन करते हैं, भोगते हैं,	३३५ ।
" भुजइ-भुजिअइ (भुज्यते) भोजन किया जाता है,		२४९ ।

- " भुञ्ज्याहं हे. कृ. (भोक्तुं) भोगने के लिये; ४४१ ।
- " भुञ्ज्याहि हे. कृ. (भोक्तुम्) भोगने के लिये; ४४१ ।
- भोक्ता स. कृ. (भुक्त्वा) भोग करके; २७१ ।
- भोक्तृया सं. कृ. (भुक्त्वा) भोग करके; २१२ ।
- भोक्तुं हे. कृ. (भोक्तुम्) खाने के लिये; २१२ ।
- भोक्तव्यं अ. (भोक्तव्यम्) खाना चाहिये; २१२ ।
- " बुहुञ्जइ सक. (बुभुञ्जति) खाने की इच्छा करता है; ५ ।
- " उवहुञ्जइ सक. (उपभुञ्जते) पीता है; १११ ।
- भुमइ अक. (अमत्त धूमता है; किरता है; १६१ ।
- भुञ्जइ अक. (अश्नते) गिरता है; भुञ्जता है; अष्ट होता है; १७७ ।
- भुवण न. (भुवन) जगत्, लोक; ३३१ ।
- भुवणे न. (भुवने) संसार में; लोक में; ४४१ ।
- भुइडी स्त्री. (भूमिः) भूमि, पृथ्वी, जमीन, जगह, क्षेत्र, ३९५ ।
- भू—
- " भूमि अक. (भूमि) मैं होता हूँ; २६० ।
- " भूइ अक. (भवति) वह होता है; ६०, ६१, ३३०, ३४३, ३६२, ३६७; इत्यादि ।
- " भूदि अक. (भवति) वह होता है; २६९, २७३ ।
- " भूदि अक. (भवति) वह होता है, २७३, २७४, ३०२ ।
- " भूति अक. (भवति) वह होता है; ३१८, ३१९ ।
- " भूइ अक. (भवति) वह होता है; ६०, २८७ ।
- " भूवइ, भवइ अक. (भवति) वह होता है; ६० ।
- " भूवदि अक. (भवति) वह होता है, २६९ ।
- " भवदि, हुवदि, भुवइ अक. ( भवति ), वह होता है, २६९ ।
- " भून्ति अक. (भवन्ति) वे होते हैं, ६१, ४२२ ।
- " हुन्ति अक. (भवन्ति) वे होते हैं, ६१ ।
- " ह्वन्ति, हुवन्ति अक. (भवन्ति) वे होते हैं, ६० ।
- " ह्वन्ति अक. (भवन्ति) वे होते हैं, ४०६ ।
- " ह्वे अक. (भवतु) होके, ४२० ।
- " ह्वे अक. (भवतु) होके, ३०७ ।
- " ह्वे, ह्वे अक. (भवथ) तुम होते हो, २६८ ।
- " हुवेइ अक. (भविष्यति) होगा, ३९३, ३२० ।
- " हुवेइ अक. (अभूत्, अभवत् वभूव) हुआ, ३७० ।
- " हुदिइ अक. (भविष्यति) होगा; ३८८ ।
- " हुमिइ अक. (भविष्यति) होंगे ४१८ ।
- " भविस्सदि अक. ( भविष्यति ) होगा, होगी, २७५, ३०२ ।
- " हुन्तो व. कृ. (भवन्) होता हुआ, ६१ ।
- " हुअं वि. (भूतम्) हुआ हुआ, ६४ ।
- " हुआ वि. भू. (भूता) हुए, ३८४ ।
- " हुआ वि. भू. (भूता) हुए, (भूत) हुआ; ३५१ ।
- " भविष्या, भविष्य, भोदूण } (भूत्वा) = होकर, २७१ ।
- " भोदूण, होत्ता
- " होऊण, होऊण स. कृ. (भूत्वा) होकर, २४० ।
- " अणुहुअं वि. (अनुभूतम्) अनुभव किया हुआ, ६४ ।
- " परिभवइ सक. (परिभवति) पराजय करता है, ६० ।
- " परिहविअ वि. (परिभूत) पराजित, तिरस्कृत, ४०१ ।
- " पभवइ अक. (प्रभवति) समर्थ होता है, पहुँचता है, ६० ।
- " पहुचइ अक. (प्रभवति) पहुँचता है, ३९० ।
- " पभवइ अक. (प्रभवति) समर्थ होता है; ६३ ।
- " पहुअं वि. (प्रभूतं) पहुँचा हुआ, समर्थ हुआ; ६४ ।
- " संभवइ अक. (संभावति) संभावना होती है, ६० ।
- " संभावइ सक. (संभावयति) सम्भावना करता है, ३५ ।
- " असंभाविद् वि. (असंभाविता) संभावना नहीं किया हुआ; ६० ।
- भो अ. (भोः) अरे, ओ, २६३, २६४, २८५, ३०२ ।
- भोगं पुं. न. (भोगम्) इन्द्रियों के विषय, विषय-मुख, ३८९ ।
- भ्रंश—
- " भंसइ अक. (अश्नते) अष्ट होता है, नष्ट होता है, १७७ ।
- " पकभट्ट वि (प्रअष्टः) नष्ट हुआ, पतित हुआ, ४६६ ।
- भ्रन्ति स्त्री. (भ्रान्तिः) भ्रम, मिथ्या जान, ३६० ।
- भ्रम्—
- " भ्रमइ सक (भ्रमति) धूमता है, भ्रमण करता है, १६१, २३९ ।
- " भ्रवइ सक. (भ्रमति) धूमता है, भ्रमण करता है, ४०१ ।
- " भ्रमन्ति सक. (भ्रमन्ति) वे धूमते हैं, भ्रमण करते हैं, ४५२ ।

- " भ्रमेज्ज सक. (भ्रमेः) भ्रमण करे, घूमे, ४१८ ।  
 " भ्रमेह प्रेर. (भ्रमयति) भ्रमण कराता है, घूमता है, ३० ।  
 " भ्रमावह प्रेर. (भ्रमयति) भ्रमण कराता है, घूमता है, ३० ।  
 " भ्रमह सक. (भ्रमति) घूमता है, भ्रमण करता है, १६१ ।  
 " भ्रमह सक. (भ्रमति) घूमता है, भ्रमण करता है; १६१ ।  
 " भ्रमाह प्रेर. (भ्रमयति) घूमता है भ्रमण कराता है ३० ।  
 " भ्रमसह सक. (भ्रमति) घूमता है, भ्रमण करता है, १६१ ।  
 " परिभ्रमन्तो व. कृ (परिभ्रमत्) चारों ओर घूमता हुआ, ३२३ ।

[ म ]

- म अ. (मा) मल, नहीं, ३४६, ३६५, ३५८, ३७९, ३८४, ३८७, ४१८, ४२०, ४२२, ४४२ ।  
 म-म्भि सर्व. (अहम्) मैं, ३-१०५ ।  
 " मं सर्व. (माम्) मुझ को, ३२३ ।  
 " मई सर्व. (माम्, मया) मुझको मुझ से, ३३०, ३४६, ३५६, इत्यादि ।  
 " ममात् सर्व. (मत्) मुझ से, ३७, ३२१ ।  
 " मे सर्व. (मे, मम) मेरा, मेरी, २८२, २८३, ३०२ ।  
 " मम सर्व. (मे, मम) मेरा, मेरी, २८०, २८८, ३०२ ।  
 " महु सर्व. (मत्, मम) मुझ से, मेरा, ३३३, ३७०, ३७९, इत्यादि ।  
 " मवभ् सर्व. (मत्, मम) मुझ से, मेरा, २३ ।  
 " मवभ् सर्व. (मत्, मम) मुझ से मेरा, ३६७, ३७९, ३९८, इत्यादि ।  
 मल्लिअहिं अक. (मुकुलन्ति) बन्द हो जाते हैं, ३६५ ।  
 मेशो पुं. (मेषः) भेड़, ऊन वाला जानवर, २८७ ।  
 मकरकेतु पुं. (मकरकेतुः) कामदेव, नाम विशेष, ३२४ ।  
 मकररज्जो पुं. (मकररज्जः) कामदेव, नाम विशेष, ३२३ ।  
 मकह् पुं. (मकटः) बंदर, ४२३ ।  
 मकनो पुं. (मार्गणः) मार्गने वाला, अन्वेषण, ३२५, ३२८ ।

- मकलइ सक. (अवति) धुपड़ता है, १९१ ।  
 मगगइ सक. (याचते मांगता है, २३० ।  
 मगगहु सक. (याचत) मांगो, मार्गयत) मांगो, ३८४ ।  
 मगगगु पुं. (मार्गणः) मांगना, अन्वेषण ४०२ ।  
 मगगसिह् पुं. (मार्गशीर्षः) अग्रहन नामक महीना, ३५७ ।  
 मग्यू पुं. (मार्गः) रास्ता, पथ, ३५७, ४३१ ।  
 " मगगहि पुं. (मार्गः, मार्गेषु) रास्तों से, रास्तों में, ३४७ ।  
 मघव पुं. (मघवान्) इन्द्र, २६५ ।  
 मचचइ अक. (माचति) गर्व करता है, २२५ ।  
 मचछुर न. (मत्सर) ईर्ष्या, द्वेष, ४४५ ।  
 मच्छु पुं. (मत्स्यः) मच्छ, बड़ी मछली, ३७० ।  
 मच्छे पुं. (मत्स्येन) मछली से, ३७० ।  
 मज्ज-मज्जइ अक. (मज्जति) स्नान करता है, डूबता है, १०९ ।  
 " मज्जन्ति अक. (मज्जन्ति) स्नान करते हैं, डूबते हैं, ३३९ ।  
 " गुमज्जइ अक. (निसीदति) बँडती है, १२३ ।  
 मज्जइ सक. (मार्षि) साफ करता है, १०५ ।  
 मज्जहे वि. (मज्जयायाः) मध्य भाग वाली का, ३५० ।  
 मज्जे न. (मध्ये) बीच में, ४०६ ।  
 मज्भि न. (मध्ये) बीच में ४४४ ।  
 मज्जिदुष् स्त्री. (मज्जिदुषा) मजीठ से, ४३८ ।  
 मडुइ सक. (मृदनाति) मर्दन करता है, १२६ ।  
 मडइ सक. (मृदनाति) मसलता है, १२६ ।  
 मणइ सक. (मण्यते) मानता है, जानता है, ७ ।  
 मणसिला स्त्री. (मनः शिला) पदार्थ विशेष, मैनशिल, २८६ ।  
 मणसि वि. (मनस्विनम्) पण्डित को, ३६३ ।  
 मणाल अ. (मनाक्) अल्प, थोड़ा, ४१८, ४२६ ।  
 मण न. (मनसि) मन में, ४२२ ।  
 मणअडा पुं. स्त्री. (मणयः) मणियाँ. (मणीन्) मणियों को, ४१४, ४२३ ।  
 मणु न. (मनः) मन, ३५०, ४०१, ४२२, ४२१, ४४१ ।  
 मणोरधा पुं. (मनोरथाः) मन की इच्छाएँ, २८५, ३०२ ।  
 मणोरह पुं. (मनोरथ) मन की इच्छा, ३६२, ३८८, ४०१ ।

मणोरहं	पुं. न. (मनोरथान्) मन की इच्छाओं को,	" मुइश्च	वि. (मृता) मर गई है,	४१९, ३६७ ।
	४१४ ।	" मुएण	वि. (मृतेम) मरे हुए से,	३६५ ।
मण्डलं	न. (मण्डलम्) समूह, देश, गोल,	" मुश्री	वि. (मृताः) मरे हुए,	४४२ ।
मतन	पुं. (मदन) कामदेव,	" मालेध	सक. (मारयत) मारो,	३०२ ।
मतनी	पुं. (मदनः) कामदेव,	मरगय	पुं. न. (मरकत, नील वर्ण वाला रत्न विशेष,	पत्ता, ३४९ ।
मतनं	पुं. (मदनम्) कामदेव को,	मरट्टु	पुं. (दे.) (मर्बः) मर्ब, अहंकार,	४२२ ।
मत्तहं	वि. (मत्तानाम्) पागलों का, मतवालों का,	मरगु	पुं. न. (मरणम्) मृत्यु,	३७०, ४१८ ।
	३८३, ४०६ ।	मरिमह	सक (मर्षति) सहन करता है, क्षमा करता है:	२३५ ।
मत्तो	वि. (मत्तः) पागल, मतवाला,	मलह	सक. (मृदनाति) मसलना है,	१२६ ।
मथुरं	वि. (मथुरम्) सीठा,	मलयकेतु	पुं. (मलयकेतुः) नाम विशेष,	३०२ ।
मद्दि	स्त्री. (मतिः) बुद्धि,	मल्लजुव्मु	न. (मल्लयुद्धम्) कुश्ती,	३८२, ४४४ ।
मन्-मापिश्चइ	सक. (मान्यते) माना जाता है, अच्छा	मस्कली	न. (मस्करी) विस्मय, आश्चर्य,	२८९ ।
	समझा जाता है,	महइ	सक. (मानयति) पूजता है, सम्मान करता है,	१९२ ।
	३८८ ।			
" संमाणेइ	सक. (संमानयति) सम्मान देता है अच्छा	" महन्ति	सक. (काञ्चन्ति) इच्छा करते हैं,	३३४ ।
	समझता है,	महइ म	पुं. (महाइम) बड़ा वृक्ष,	४४५ ।
	३३४ ।	" महइ मु	पुं. (महाइमः) बड़ा वृक्ष,	३३६ ।
मन्त्रिदो	वि. मन्त्रितः) मन्त्रों द्वारा संस्कारित	महन्तो	वि (महान्) बड़ा,	२६१ ।
मन्थइ	सक (मथ्नाति) भयना है, विलोडन करता है,	" महन्वे	वि. (महान्त) बड़ा,	३०९ ।
	१२१ ।	महमहइ	अक. (गन्वः प्रसरति) सुगन्ध फैलती है,	७८ ।
मन्दाल	पुं. न. (मन्दार) पुष्प विशेष,	महठवय	न. (महाव्रत) बड़ा व्रत,	४४० ।
मन्दीसडी	अक. (मा मन्दीः) मत डरो,	महादहो	पुं. (महाहृदय) बड़े जलाशय का,	४४४ ।
मं	अ. ( मा ) मत, नहीं,	महाधनं	न. (महाधनम्) विशाल सम्पत्ति,	३२३ ।
	३८५, ४१८ ।	महारड	वि. (मदीयः) मेरा,	३५८ ।
मथगतहं	वि. (मदकलानाम्) मद में-नशे में चूर हुआ	" महारा	वि. (मदीयः) मेरा, ( अस्मदीयः ) हमारा,	३५१, ४३४ ।
	का, ४०६ ।	महारिसि	पुं. (महृषि) बड़ा मुनि,	३९६ ।
मथंकु	पुं. (मृगांकम्) चन्द्र को,	महावीरे	पुं. (महावीरः) भगवान् वर्धमान स्वामी,	२६५ ।
मथगु	पुं. (मधनः) कामदेव,	महावीले	पुं. (महावीरः) " " "	३०२ ।
मथरद्वय	पुं. (मकरध्वजः) कामदेव,	महिअल	पुं. (महीतलः) पृथ्वी का धरातल,	३५७ ।
मथरहृ	पुं. (मकरगृहः) कामदेव,	महिमण्डलि	न. (महीमण्डले) पृथ्वी नामक ग्रह पर,	३७२ ।
मथय	न. (मथम्) मदिरा धराव,	महिहि	स्त्री. (मह्याम्) पृथ्वी पर,	३५२ ।
मर्-मरइ	अक. (म्रियते) मरता है,	महुमहगु	पुं. (मधुमधनः) भगवान् कृष्ण;	३८४ ।
" मरहि	अक. (म्रियसे) तू मरता है,	मा	अ. ( मा ) मत,	३३०, ३५७ ।
" मरहुं	अक. (म्रियामहे) मरते हैं; मरेंगे,	"	अ ( मा ) मत,	४१८, ४२२ ।
" मरिचव्रतं	विधि. (मर्त्तव्यं मरना चाहिये,			
" मारइ	अक. (मारयति) मारता है,			
" मारेइ	अक. (मारयति) मारता है,			
" मारि	सं. कृ. मारयित्वा) मार करके,			
" मारिअडेण	वि. (मारितेन) मारे हुआं से, मृत से			
	३७९, ४१७ ।			
" मारिआ	वि. (मारितः) मारा गया,			
	३५१ ।			

मा-माइ अक. (माति) समाता है, ३५०, ४२१ ।	" सम्मिलनइ-संमीलनइ अक. (संमिलति) वह संकुचाता है, २३२ ।
" उवमिच्छइ अक. (उपमीयते) उपमा दी जाती है, ४१८ ।	मुग्गड। पुं. (वे.) श्लेच्छ-जाति विशेष, ४०९ ।
विनिर्ममविदु कि. (विनिर्मापितम्) निर्माण किया गया है, ४४६ ।	मुच्—
माणु पुं. न. (मानः माप, परिमाण, ३३०, ३८७, ३९६, ४१०, ४१८ ।	" मुञ्चइ सक (मुञ्चति) छोड़ता है, ९१ ।
" माणि पुं. न. (माने) मान-सम्मान पर, ४१८ ।	" मोत्तुं हे. कृ. (मोक्तुम् छोड़ने क लिये २२२ ।
" माणेषु पुं. न. (मानेन) मान-सम्मान से, २७८ ।	" मात्तुया स. कृ. मुक्त्वा छोड़ करके, २१२, २३७ ।
माणुश पुं. (मानुष) मनुष्य, ४४७ ।	" मुक्काइ वि. (मुक्तानाम्) छुटे हुएों का, ३७० ।
मायहे स्त्री. (मातुः) माता का, जवनी के, ३२९ ।	" मात्तव्यं विधि. (मोक्तव्यम्) छोड़ना चाहिये, २१२ ।
मारण्ड वि. (मारणशीलः मारने के स्वभाव वाला, ४४३ ।	मुञ्चइ अक. (मुञ्चति) मोहित होता है, २०७, २१७ ।
मारुद्दिग्या पुं. (मारुतिना) हनुमान से २६० ।	मुञ्च पुं. (मुञ्च) नाम-विशेष, ४३९ ।
मालइ स्त्री. (मालती) पुष्प विशेष काली लता, ३६८ ।	मुण्— सक. (जा = मुण्) जानना, २५२ ।
मालई स्त्री. (मालती) लता-विशेष, ७८ ।	" मुण्डिजइ सक (जायते) जाना जाता है, ३४६ ।
माहउ पुं. (माघः) वर्ष का ग्यारहवां माघ नामक मास, ३५७ ।	" मुण्डिउ वि. (जातं) जाना है,
मिञ्चक पुं. (मृगांकः) चन्द्रमा, ३७७, ४०१ ।	मुण्डालिञ्चइ स्त्री. (मुण्डालिकायाः) कमलिनी का, ४४५ ।
मिन्तडा न. (मित्राणि) मित्र, दोस्त, ४२२ ।	मुणि पुं. (मुनि) साधु, ३४१, ४१४ ।
मिल्-मिलइ अक. (मिलति) मिलता है, ३३२ ।	मुणीभम न. (मनुष्यत्वम्) मनुष्यपना, ३३० ।
" मिलिजइ अक. (मिलयते) मिला जाता है, ४३४ ।	मुण्ड— सक. (मुञ्च) मुँडना, बाल उखाड़ना दीक्षा देना,
" मिलिञ्च अक. (मिलितः) मिला, मिलाप हुआ, ३८२ ।	" मुण्डइ सक. मुण्डयति) बाल उखाड़ता है, दीक्षा देता है, ११५ ।
" मिलिञ्चड वि. (मिलित) मिले, जुड़े, ३३२ ।	" मुण्डेअडं वि. (मुण्डित बाल उखाड़े हुए हैं, ३८९ ।
मिलाइ अक. (म्लायति) म्लान होता है, १८, २४० ।	मुण्डमालिए स्त्री. (मुण्डमालिकायां) खोपड़ियों की माला पर, ४४६ ।
" मिलाञ्चइ अक. (म्लायति) म्लान होता है, निस्तेज होता है, २४० ।	मुइ स्त्री. (मुद्रा) मोहर-छाप अंकित चिह्न, ४०५ ।
मिरसइ सक. (मिश्रयति) मिलाता है, २८ ।	मुइ स्त्री. (मुद्राम्) मुद्रा को, ३०२ ।
मील्—	मुञ्च स्त्री. (मुञ्चा) मोहित हुई नायिका, ३४९, ४२२ ।
" मीलइ अक. (मीलति) संकुचाता है, मीचता है, २३२ ।	मुञ्चि स्त्री. (हे मुखे !) हे मोहित हुई नायिका ३७६, ३९५ ।
" मेलवि सं. कृ. (मिलित्वा) इकट्ठे होकर के, ४२९ ।	मुञ्चए स्त्री. (मुञ्चया) मोहित हुई नायिका से, ४२३ ।
" उम्मिलनइ अक. (उन्मीलते) वह विकसित होता है, २३२, ३५४ ।	मुञ्चहे स्त्री. (मुञ्चायाः) मोहित हुई नायिका के, ३५७ ।
" उन्मीलनइ अक. (उन्मीलति) वह प्रकाशमान होता है, २३२ ।	मुञ्चडे स्त्री. (मुञ्चायाः) मोहित हुई नायिका के, ३५० ।
" निमिल्लइ-निमीलनइ अक. (निमीलति) वह आँख मीचता है, २३२ ।	मुइ अक. (हासेन स्फुटति मुस्कराता है, १५४ ।
" पमिल्लइ-पमीलनइ अक. (प्रमीलति) वह संकोच करता है, २३२ ।	मुसइ सक. (मुगति चोरी करता है, २३९ ।
	मुसुमूरइ सक. (भनक्ति) भांगता है, तोड़ता है १०६ ।
	मुइ न. (मुखं) मुँह, बदन, ३३२, ४९, इत्यादि।

" मुहू	न. (मुख) मुँह; वदन;	३६७, ४४४ ।
" मुह	न. (मुख) मुँह; वदन;	३०० ।
" मुहूर्त	न. (मुखेभ्यः) मुँहों से, मुखों से;	४२२ ।
मूह	सक. (भनक्ति) भागता है, तोड़ता है,	१०६ ।
मूलि	न. (मूले) जड़ में,	४२७ ।
मेषो	पुं. (मेषः) बादल,	३२५ ।
मेलवइ	सक. (मिश्रयति) मिलाता है,	२८ ।
मेल्तइ	सक. (मुञ्चति) छोड़ता है,	११, ४६० ।
" मेल्ति	सक. (मुञ्च) छोड़, त्याग,	३८७ ।
" मेल्तिषि सं. कृ.	(मुक्त्वा) छोड़ करके,	३५३ ।
" मेल्तेषिपरा सं. कृ.	(मुक्त्वा) छोड़ करके,	३४१ ।
" मेल्तन्तिहे वि.	(मुञ्चन्त्याः) छोड़ती हुई का,	३७० ।
" मेल्तन्तहो वि.	(मुञ्चन्तः) छोड़ते हुए का,	३७०, ३७७ ।
मेशे	पुं. (मेषः) भेड़, ऊतवाला, जानवर,	२८७ ।
मेहे	पुं. (मेषः) बादल, ३५७, ४१०, ४११ ।	
मेहु	पुं. (मेषः) बादल,	३६५, ४२२ ।
मोक्कलडेणु वि.	(मुक्तेन) छोड़े हुए से,	३६६ ।
मोट्टायइ	अक. (रमते) क्रीड़ा करता है,	१६८ ।
मोट्टन्ति	सक. (मोट्टयन्ति) मोड़ते हैं, टेढ़ा करते हैं	४४५ ।

[ य ]

य	अ. ( ज ) और,	३२६, ३९६ ।
ययावदे	पुं. (जनपदः) प्रान्त-देश का भाग,	२९२ ।
यति	अ. (यदि) अगरचे,	३२३ ।
यदि	अ. (यदि) अगरचे,	२९२ ।
यथाशक्तं वि.	( यथास्वरूपम् ) जैसा स्वरूप वाला,	३९२ ।
यम् यच्छइ सक.	अक. (यच्छति) वह निराम करता है,	देता है, २१५ ।
" निययं वि.	(नियतं) निश्चित किया हुआ,	२८७ ।
" पयच्छसि सक.	(प्रयच्छसि) प्रदान करता है,	३२३ ।
यम्बाल	न. (दे.) (जम्बालम्) सैवाल ताल, जलमल,	२०८ ।
यलहजा	पुं. (जलधराः) मेष, बादल,	२९६ ।
यके	पुं. (यक्षः) भाग-व्यन्तर जाति का देव,	२९६ ।
या—	अक. (या) जाना, गमन करना	
" याति	सक. (याति) जाता है	२९२ ।

" जाइ	सक. (याति) जाता है,	२४०, ३५०, ४४५ ।
" जाअइ सक	(याति) जाता है,	२४० ।
" जन्ति सक.	(यान्ति) वे जाते हैं,	३८८, ३९५, ४३९ ।
" जाइइ सक.	(याहि) तू जाता है,	४२२, ४३९ ।
" जाहुँ सक.	(यामः) हम जाते हैं,	३८६ ।
" जाइजइ सक.	(यायते) जाया जाता है,	४१९ ।
" जावइ प्रेर.	(यापयति) गमन कराता है,	४० ।
याणदि	सक. (जानाति) जानता है,	२९२ ।
याणवत्तं	न. (यानपात्रम्) जहाज, नाव,	२९२ ।
यातिसो	वि. (यादृश) जैसा,	३१७ ।
याव	अ. (यावत्) जब तक,	३०२ ।
युत्तं	वि. (युक्तम्) सहित,	३०२ ।
युम्हातिसो वि	(युष्मादृशः) आप के जैसा,	३१७ ।
ये	संबं. ( ये ) जो,	३०२ ।
येव	अ. (एव) ही, निश्चय पूर्वक,	२७६, २८०,
		२८३, ३०२ ।
"	अ. (एव) ही,	३१६, ३२१, ३२३ ।

[ र ]

रइ	स्त्री. (रति) शाम-क्रीड़ा, मधुन-प्रवृत्ति,	४२२ ।
रक्ष्—		
" रक्खइ सक.	(रक्षति) बचाता है, रक्षा करता है,	४३९ ।
" रक्खेजइ सक.	(रक्षत) रक्षा करो, बचाओ,	३५०,
		३६७ ।
रंखोलइ	अक. (दोनायते) झुलाता है,	४८ ।
रच्—		
" रश्इ सक.	(रचयति) रचना करता है,	९४ ।
" समारणइ सक.	(समारचयति) अच्छी तरह से रचना	है, ९५ ।
रच्चसि	अक. (रजसे) तू अनुरक्त होता है,	४२२ ।
रञ्जेइ	सक. (रञ्जयति) प्रसन्न करता है,	४९ ।
रञ्ज्या	पुं. (राज्ञा) राजा से,	३०४, ३२० ।
रञ्जो	पुं. (राज्ञः) राजा का,	३०४ ।
रञ्जन्तउ	व. कृ. (रटन्) बोलता हुआ,	४४५ ।
रण	पुं. न. (रण) युद्ध,	३७०, ३७७, ३८६ ।
रणि	पुं. न. (रणे) युद्ध में,	३६० ।
रणणइइ	सक. (शब्दकुच) शब्द को कर,	३६८ ।
रराही	स्त्री. (रात्रिः) रात, रात्रि,	३३ ।

रक्षिण	स्त्री (रत्याः) रति नामक स्त्री के,	४४६।	रामहं	पुं. (रामयोः) (दो) राम का,	४०७।
रन्तु	न. (अरण्यम्) जंगल,	४४१।	राय	वि. (रागायाः) प्रेम वाली का,	३५०।
रफसी	पुं. (रभसः) औत्सुक्य, उत्कंठा;	३२५।	रायह	अक. (राजते) चमकता है, शोभता है,	१००।
रम्—			राया	पुं. (राजा) ३०४, ३२०, ३२३, २५।	
" आरम्भ	सक. (आरभते) प्रारम्भ करता है,	१५५।	राय	पुं. (राजन्) हे राजा!	४०२।
रम्—			रायं	पुं. (राजानाम्) राजा को, (राजन्) हे राजा.	२६४।
" रमह	अक. (रमते) क्रीड़ा करता है;	१६८।	राइणो	पुं. (राज्ञे, राज्ञः) राजा के लिये, राजा का,	२६०।
" रमवि	अक. (रमते) " " "	३१६।	रावण	पुं. (रावण) राक्षस का नाम विशेष	४०७।
" रमदे	अक. (रमते) " " "	२७४।	रावेह	नक. (रञ्जयति) प्रसन्न करता है, रंग लगाता	४९।
" रमते	अक. (रमते) " " "	३१९।	राह	स्त्री. (राधा) स्त्री का नाम विशेष,	४२०।
" रमन्तु	अक. (रमताम्) वह क्रीड़ा करे;	३०७।	राही	स्त्री. (राधा) स्त्री विशेष का नाम,	४२२।
" रमिञ्च	स. कृ. (रन्त्वा) क्रीड़ा करके;	२७१।	राहु	पुं. (राहु) ग्रह विशेष, ३८२, ३९६, ४४४।	
" रन्तूण	सं. कृ. (रन्त्वा) क्रीड़ा करके;	२१२।	रि	अ. (रे संबोधने) अरे, ओ,	३९०।
" रन्दूण	सं. कृ. (रन्त्वा) क्रीड़ा करके;	२७१।	रिश्चइ	अक. (प्रविशति) घुसता है, प्रवेश करता है,	१८३।
" रन्ता	सं. कृ. (रन्त्वा) क्रीड़ा करके;	२७१।	रिञ	पुं. (रिपुः) दुश्मन, शत्रु, ३७६, ३९५, ४१६।	
" रमिच्यते	अक. (रम्यते) रमण किया जाता है,	३१५।	रिगइ	अक. (प्रविशति, गच्छति) प्रवेश करता है,	२५९।
रम्पइ	सक. (तक्षणीति) वह छीलता है,	१९४।	रिङ्गि	स्त्री (रुद्धी) संपत्ति में,	४१८।
रम्फइ	सक. (तक्षणीति) वह काटता है, पतला करता है;	१९४।	रीङ्गइ	सक. (मण्डयति) अलंकृत करता है,	११५।
रम्फा	स्त्री. (रम्भा) अम्भरा विशेष;	३२५।	रीरइ	अक. (राजते) शोभता है, चमकता है,	१००।
रम्भइ	सक. (गच्छति) जाता है;	१६२।	रुञ्चइ	अक. (रोचते) अच्छा लगता है, पसंद पड़ता है,	३४१।
रथण	पुं. न. (रत्न) रत्न, जवाहर; ४०१, ४२२।	४०१, ४२२।	रुञ्जइ	अक. (रोति) आवाज करता है,	५७।
" रयणाइ	पुं. न. (रत्नानि) रत्न, जवाहर,	३३४।	रुशिञ्जुणि	न. (शब्दानुकरणे) शब्द विशेष बोलना, ३६८।	
रयणिञ्चरे	पुं. (रजनीचराद्) राक्षसों को,	४४७।	रुपटइ	अक. (रोति) आवाज करता है,	५७।
रयणो	स्त्री. (रजनी) शक्ति,	४०१।	रुदु—		
रचह	सक. (रोति) बोलता है, रोता है,	२३३।	" रुञ्चसि	अक. (रोदिषि) तू रोता है,	३८३।
रचरणा	वि. (रम्याः) सुन्दर,	४२२।	" रुञ्चहि	अक. (रोदिषि) तू रोता है,	३८३।
रवि	पुं. (रवि) सूर्य,	४४४।	" रुचइ	अक. (रोदिति) वह रोता है, २२६, २३८।	
रसु	पुं. न. (रस) मीठा, खट्टा आदि रस, मन का आनन्द, ४०१, ४४४।	४०१, ४४४।	" रोषइ	अक. (रोदिति) वह रोता है, २२६, २३८।	
रहवरि	अ. (रथोपरि) रथ के ऊपर,	३३१।	" रोह	अक. (रुदिहि) रोओ,	३६८।
रहु	पुं. (रघु) नाम विशेष,	४४७।	" रोत्तुं	हे कृ. (रोदितुम्) रोने के लिये,	२१२।
राचा	पुं. (राजा) राजा,	३०५।	" रोत्तूण	सं. कृ. (रुदित्वा) रो करके,	२१२।
राचिञ्चा	पुं. (राज्ञा) राजा से,	३०४।	" रोत्तव्यं	विधि कृ. (रुदितव्यम्) रोना चाहिये,	२१२।
राचिञ्चो	पुं. (राज्ञः) राजा का,	३०४।			
राजपथो-राजपथो	पुं. (राजपथः) राजमार्ग,	२६७।			
राजा	पुं. (राजा) राजा,	३०४।			
" राजं	न. (राज्यं) राज्य को,	३२३।			



" रुठवइ कर्म. प्र. (रुद्यते) रोया जाता है, २४९।

" रुविज्जइ कर्म. प्र. (रुद्यते) रोया जाता है, २४९।

रुध्—

" रुन्धइ सक. (रुणद्धि) रोकता है, अत्काता है, १२३  
१२८, २३९।

" रुम्भइ सक. (रुणद्धि) रोकता है, २१८।

" रुज्भइ सक. (रुणद्धि) रोकता है, २१८।

" रुध्मइ कर्म. प्र. (रुध्यते) रोका जाता है, २४५।

" रुन्धिज्जइ कर्म. प्र. (रुध्यते) रोका जाता है, २४५।

" रुद्धो वि. (रुद्धा) रोकी हुई है, ४२२, ४२६, ४३१।

" अरुणुज्जइ कर्म. प्र. (अनुरुध्यते) अनुरोध किया जाता है, २४८।

" अरुणुन्धिज्जइ कर्म. प्र. अनुरुध्यते अनुरोध किया जाता है, २४८।

" उवरुज्भइ कर्म. प्र. (उपरुध्यते) रोका जाता है, २४८।

" उवरुन्धिज्जइ कर्म. प्र. (उपरुध्यते) " " " २४८।

" संरुज्भइ कर्म. प्र. (संरुध्यते) रोका जाता है, २४८।

" संरुज्भिहिइ कर्म. प्र. (संरुन्धिष्यते) रोका जायगा, २४८।

" संरुन्धिज्जइ कर्म. प्र. (संरुध्यते) रोका जाता है, २४८।

" संरुन्धिहिइ कर्म. प्र. (संरुन्धिष्यते) रोका जायगा, २४८।

रुवइ अक. (रौति) शब्द करता है, ५७।

रुष्

" रुसइ अक. (रुष्यति) क्रोध करता है, २३६, २५८।

" रुसेसु अक. (रुषिष्यामि) क्रोध करूंगी, ४१४।

" रुसिज्जइ कर्म. प्र. (रुष्यते) क्रोध किया जाता है, ४१८।

" रुट्टी वि. (रुट्टाम्) क्रोधित को, ४१४।

रुहिरें न. (रुधिरैण) रून से, रक्त से, ४१६।

रुअडइ पुं. न. (रुपकं) घन को सपना, ४१९।

रुसणा वि. (रुषयुक्ताः) क्रोध सहित, ४१८।

रेअषइ सक. (रुञ्चति) छोड़ता है, ९१।

रेसि, रेसि अ. (तादर्थ्यं निपातः) उसके लिये, ४२५।

रेहइ अक. (राजते) शोभा पाता है, दोषता है, १००।

रोअइ सक. (पिनष्टि) पीसता है, १८५।

रोमन्धइ अक. (रोमन्धयति) दायीलता है, धवाता है, ४४।

रोमावलिहे वि. (रोमावल्याः) केशवाली का, ३५०।

रोस पुं. (रोष) गुस्सा क्रोध, ४३९।

रोसाणइ सक. (माष्टि) शुद्ध करता है, १०५।

[ ल ]

लउ पुं. (लयम्) विलीनता को, ४१४।

लकतु वि. (लक्ष्यम्) लक्ष्य, उद्देश्य, ३२२।

लक्खेहिं पुं. न. (लक्षैः) लाखों (रुपयों) से, ३३५।

लग्—

" लग्गइ सक. (लगति) लगता है, सम्बन्ध करता है, २३०, ४२०, ४२२।

" लग्गिगि वि. सं. कृ. (लगित्वा) लग करके, सम्बन्ध करके; ३३९।

" लग्ग वि. (लग्न) लगा हुआ, संबंध किया हुआ, ३२६।

" लग्गा वि. (लग्नानि) लगे हुए, संबंध किये हुए, ४४५।

" विलग्गी वि. (विलग्नं) लगी हुई, संबंध की हुई, ४४५।

लच्छि स्त्री. (लक्ष्मीः) धन-संपत्ति, द्रव्य, ४३६।

लज्ज्

" लज्जइ अक. (लज्जते) शरमाता है, १३०।

" लज्जिज्जइ कर्म. प्र. (लज्ज्यते) लज्जा की जाती है, ४१६।

" लज्जिज्जन्तु अक. (अलज्जिष्यत्) लज्जित होती, ३५१।

लज्ज्या पुं. (राजा) राजा से, ३०२।

लडइ सक. (स्मरति) याद करता है, ७४।

लप्—

" लपति सक. (लपति) बोलता है, ३१९।

" लपते सक. (लपति) बोलता है, ३१९।

" लपितं वि. (लपितं) बोला हुआ, ३०४, ३२४।

" विलपइ सक. (विलपति) विलप करता है, १४८।

लभ्—

" लहइ सक. (लभसे) तू प्राप्त करता है, ३८३।

" लहइ सक. (लभते) वह प्राप्त करता है, ३३५।

लहहुं सक. (लभामहे) हम प्राप्त करते हैं, ३८६, ४११।

" लहिमु सक. (लभामहे) हम प्राप्त करते हैं, ३८६ ।	लुहं पुं. (रुद्रम्) शिव को, ३२६ ।
" लहन्ति सक. (लभन्ते) वे प्राप्त करते हैं, ३४१, ४१४ ।	लुठभइ सक. (लुभ्यति) लोभ करता है, १५३ ।
" लहर्हि सक. (लभन्ते) वे प्राप्त करते हैं; ३६७, ४४० ।	लुडइ सक. (माण्डि) पीछता है, १०५ ।
" लहन्तु सक. (अलप्सत) प्राप्त किये हुए होते, ३९५ ।	लुहिलपिपि वि. (सधिरप्रियः) जिसको रक्त प्रिय है, ३०२ ।
" अलहन्तिअहे वि. (अलभमानायाः) नहीं प्राप्त किये हुए की, ३५० ।	लू—
" लडभइ कर्म. प्र. (लभ्यते) प्राप्त किया जाता है, ४१९, २४९ ।	" लुगइ सक. (लुगति) काटता है, लूणता है, २४१ ।
" लडिअइ कर्म. प्र. (लभ्यते) प्राप्त किया जाता है, ४१९ ।	" लुशिअइ सक. (लूयते) काटा जाता है, २४२ ।
लइश पुं. (रभस) उत्सुकता, उत्कंठा, २८८ ।	" लुअइ सक. (लूयते) काटा जाता है, २४२ ।
लहुई वि. (लघ्नी) छोटी, ३४८ ।	लूगइ सक. (छिनत्ति) काटता है १२५ ।
ल—कशे पुं. (राक्षसः) राक्षस, २९६ ।	लेइ सक. (लगति) लेता है, ग्रहण करता है, २३८ ।
ल—कशं पुं. (राक्षसं) राक्षस को, ३०२ ।	लेखडड पुं. (लेखः) लिखानट, अक्षित; ४२२ ।
लाइवि सं. कृ. (लागयित्वा) लगा करके, ३३१; ३७६ ।	लेपिगु सं. कृ. (लात्वा) ग्रहण करके; ३७०, ४०४, ४०५ ।
लायरण न. (लावण्य) सौन्दर्य, शरीर-कान्ति, ४ ४ ।	लेवि सं. कृ. (लात्वा) ग्रहण करके, ३२५, ४४० ।
" लायरणं न. (लावण्यं सौन्दर्य, शरीर-कान्ति, २२० ।	लेविगु सं. कृ. (लात्वा) ग्रहण करके, ४४१ ।
लायं पुं. (राजन्) हे राजा ! ३०२ ।	लेइ स्त्री. (रेखा) लकीर, ३२९ ।
लायाणो पुं. (राजा) राजा, नृपति, ३०२ ।	लेहि सक. (लात्ति) वे ग्रहण करते हैं, ३८७ ।
लायिद वि. (राजित) शोभायमान, २८८ ।	लोअ पुं. (लोक) संसार, २६४ ।
लालसउ वि. (लालसकः) उत्कंठा वाला, ४०१ ।	" लोअ पुं. (लोक) संसार, बस्ती, ३६६, ४२०, ४२२, ४४२, ४४३ ।
लाहु पुं. (लाभः) प्राप्ति, फायदा, ३९० ।	" लोइ पुं. (लोके) संसार में, ४३८ ।
लिअइ अक. (निलीयते) छिपता है, ५५ ।	" लोअडो पुं. (लोकस्य) संसार के, ३६५ ।
लिअभइ सक. (लिह्यते) खाटा जाता है, २४५ ।	लोअडो स्त्री. (लोमपुटी = कबलम्) कबल, ४२२ ।
लिअपइ सक. (लिम्पति) लीपता है, लेप करता है, १४९ ।	लोअण पुं. न. (लोचन) आँख, ४१४ ।
लिअअइ पुं. (निम्बके) नीम के पेड़ पर, ३८७ ।	" लोअणइ न. पुं. (लोचनानि) आँखें, आँखों को, ३६५ ।
लिसइ अक. (स्वपिति) सोता है, १४६ ।	" लोअणोहि न. पुं. (लोचनैः) आँखों से; ४२२ ।
लिह स्त्री. (रेखा) लकीर, ३२९ ।	" लोअणहि न. पुं. (लोचनैः) आँखों से, ३५६ ।
लिहिआ वि. (लिखितम्) लिखा हुआ ३३५ ।	" लोअणइ न. पुं. (लोचनयोः) दोनों आँखों का, ३४८, ४०१ ।
लिहिअइ कर्म. प्र. (लिख्यत) लिखा जाता है २४५ ।	लोक वि. (?) जन साधारण, ३२३ ।
लीला स्त्री. (लीला) खेल, क्रीड़ा, ३२६ ।	लोणु न. (लवणं नमक, (लावण्यं) सुन्दरता, ४१८, ४४४ ।
लोह स्त्री. (रेखा) लकीर, ३२९ ।	लाइइ अक. (स्वपिति) सोता है, लेटता है, १४६ ।
लुअ वि. (लूनम्) काटा हुआ २५८ ।	लोहें पुं. न. (लोहेन) लोह नामक धातु से, ४२२ ।
लुअइ अक. (निलीयते) छिपता है, ५५, ११६ ।	लसइ अक. (संसते) खिसकता है, सरकता है, १६७ ।
लुअकु वि. (लीनः) लगा हुआ, छिपा हुआ, ४०१ ।	लहसिअ वि. (लस्त) खिसका हुआ, ४४५ ।
लुगो वि. (रुणः) बीमार; २२८ ।	लिअइ अक. (निलीयते) छिपता है, ५५ ।
लुअइ सक. (माण्डि) पीछता है, १०५ ।	

लिहकको वि. (दे.। निलीनः) नष्ट गत, २५८ ।

[ व ]

व	अ. (इव समानः) सदृश सूचक;	४३६ ।
वकलु	न. (वल्कल) वृक्ष की छाल;	३४१, ४११ ।
वकषो	पुं. (व्याघ्रः) चीता, खेर,	३२५ ।
वग्ग	स्त्री. (वल्गाम्) घोड़े की लगाम;	३३० ।
वग्गोलइ	सक. (रोमन्धयति जुगाली करता है; चक्षायं हुए को चबाता है;	४३ ।
वकी	वि. (वकां टेढ़ी, बांकी;	३३० ।
" वका	वि. (वका) "	४१२ ।
" वकहिं	वि. (वकाम्याम्) जो टेढ़ी से;	३५६ ।
वकिम	न. (वकिम णं। टेढ़ान को;	३४५ ४०१ ।
वकुहउ	वि. (वकः) टेढ़ा, बांका;	४१८ ।
वच्—		
" वोकळ्ळं	सक. (वक्ष्यामि) कहूंगा;	२११ ।
" वोत्तण	सं. कृ. (उक्त्वा) कह करके,	२१ ।
" वोत्तव्वं	विधि. कृ. (वक्तव्यं) कहना चाहिये,	२११ ।
वचनं	न. (वचनम्) वचन, वचो,	३२४ ।
वचवइ	सक. (काक्षति) इच्छा करता है,	१९२ ।
वचवइ	सक. (व्रजति) जाता है,	२२५ ।
" अणुवचवइ	सक. (अनुव्रजति) अनुसरण करता है,	१०७ ।
वच्छा	वि. (वत्सा) प्रेम भावना रखने वाली,	२८२ ।
वच्छइ	पुं. (वृक्षात्) वृक्ष से, झाड़ से,	३३६ ।
वच्छइ	पुं. (वृक्षात्) वृक्ष से, झाड़ से,	३३६ ।
वज्जइ	सक. (पश्यति) देखता है,	१८१ ।
वज्जइ	अक (वसति) डरता है,	१९८ ।
वज्जइ	कर्म. प्र. (वाचते) बजाया जाता है,	४०६ ।
वज्जणउ	वि. (वाचनशीलः) बचने के स्वभाव वाला,	४४३ ।
वज्जरइ	सक. (कथयति) कहता है,	२ ।
" वज्जरिअो	वि. (कथितः) कहा हुआ,	२ ।
" वज्जरिउण	सं. कृ. (कथयित्वा) कह करके,	२ ।
" वज्जरन्तो	व. कृ. (कथयन्) कहता हुआ,	२ ।
" वज्जरिअव्वं	विधि. कृ. (कथयितव्यम्) कहना चाहिये,	२ ।
वज्जराणं	न. (कथनम्) कहना, कथन,	२ ।

वज्जमा	वि. (वज्जमयी) वज्र जैसी कठोरता वाली,	३९५ ।
वज्जेइ	सक. (वज्रयति) टपटा करता है,	३३६ ।
वज्जइ	सक. (वज्रयति) ठगता है,	९३ ।
वज्जयर	वि. (वज्रयकराः) ठगने वाले,	४१२ ।
वाचिउ	सं. कृ. (गत्वा) जाकर के,	३९५ ।
वज्जवदि	सक. (व्रजति) जाता है,	२९४ ।
वज्जवइ	अक (विलपति) विलाप करता है, रोता है,	१४८ ।
वडवाणल	पुं. (वडवानल) समुद्र में पैदा होने वाली,	जाग, ४१६ ।
वडवानलस्सु	पुं. (वडवानलस्य) समुद्रीय आग का,	३६५ ।
वडुवं	वि (महत्) बड़ा,	३७१ ।
वडुत्तणु	न. (महत्त्वम्) बड़ापना,	३६७ ।
वडुत्तणुवं	न. (महत्त्वम्) बड़ापन को,	३८४ ।
वडुत्तणुही	न. (महत्त्वम्) बड़ापन के,	३६६, ४२५, ४३७ ।
वडुत्तणु	न. (महत्त्वं) बड़ापना,	३६६, ४३७ ।
वडा	वि. (महान्ति) बड़े,	३६४ ।
वडाइ	वि. (महन्ति) बड़े,	३६४ ।
वड	वि. (मूउ मूर्त्तं)	३६२, ४०२, ४२२ ।
वणं = वणि	न. (वनम्) जंगल, वन, (वने) वन में,	३४०, ४११ ।
" वणोहिं	न. (वनेः) जगलों से,	४२२ ।
वणवासु	पुं. (वनवासः) जंगल में रहना,	३९६ ।
वणु	पुं. न. (वणः) घाव, प्रहार, धत,	४०१ ।
वठो	पुं. (दे.) वणः अविवाहित,	४४७ ।
वरिणअइ	कर्म. प्र. (वर्णते) वर्णन किया जाता है,	३४५ ।
वतनक	न. (वदनम्) मुख;	३०७ ।
वत्तडो	स्त्री. (वार्ता) बात,	४३२ ।
वहलो	न. (दे.) (वादलम्) बादल, मेघ, घटा,	४०१ ।
ववेइ	सक. (वदते) बन्दन करता है,	४२३ ।
वमालइ	सक. (पुञ्जयति) इकट्ठे करता है,	१०२ ।
वफ = वफइ	अक (वलति) लौटता है,	१७६ ।
वम्मं	पुं. वि. (वर्मन्) हे वर्मा !	२६४ ।
वम्मइ	पुं. (मम्मथ) कामदेव,	३५० ।
वम्मइ	पुं. (मम्मथः) कामदेव,	३४४, ४०१ ।
वम्मिअइ	स्त्री. (वयस्याम्यः) सखियों से,	३५१ ।

वयण	न. (वदन) मुख,	३६६ ।	वलयगद् अक. (आरोहति) चढ़ता है,	२०६ ।	
" वयणु	न. (वदनं) मुख,	३५० ।	वलयं	न. (वरणम्) पसद करना, वरना,	२९३ ।
" वयणु	न. (वचनं) वचन,	३६७ ।	वलयार्हं	न. (वलयानि) आड़ा टेढ़ा पना,	४२० ।
" वयणार्हं	न. (वचनानि) वचन शब्द,	३४० ।	वलयन्ति	अक. (ज्वलन्ति) जलते हैं,	४९६ ।
वयिद्यदे	वि. (वजितः) मना किया हुआ,	२९२ ।	" वयलिष्ठ	वि. (ज्वलितं) जलाई हुई, प्रज्वलित,	४९५ ।
वर् = वरइ	अक. (वृणोति) पसन्द करता है,	२३४ ।	वलय	पुं. न. (वलय) चूड़ी, कंकण,	४४४ ।
" वारिञ्चा	वि. (वारितः) रोका गया था, ३३०	४२८ ।	वलयया	पुं. न. (वलयानि) चूड़ियाँ,	३५२ ।
" निवारइ	अक. (नियारयति) निषेध करता है	२२ ।	वलयह	वि. (वलयभः) प्रिय पति,	४४४ ।
" संवरइ	अक. (संवरति) समेटता है, रोकता है,	८२ ।	" वलयहडं	वि. (वलयभकं) प्यारा,	३५८, ४२६ ।
" संवरेवि;	हे. कृ. (संवरीसुम) समेटने के लिये,	४२२ ।	" वलयहइ	वि. (वलयभे) प्रिय में, प्रिय के लिये,	३८३ ।
" वर	वि. (वर) श्रेष्ठ, भावी पति,	३७० ।	ववसाउ	पुं. (व्यवसायः) धंधा, व्यवसाय, ३८५, ४२२ ।	४२२ ।
" वरं	न. (वरं) वरदान को,	३२३ ।	वश	पुं. न. (वश) काबू में, कारण से,	२८८ ।
" वरही	वि. (वरम्य) श्रेष्ठ के,	४४४ ।	वशादे	वि. (वसायाः) रहने वाली का;	४४७ ।
" वरेहिं	वि. (वरैः) श्रेष्ठों से,	४२२ ।	वश्वले	वि. (वत्पलः) प्रिय, स्नेही;	२९५ ।
वरहाडइ	अक. (निःसरति) बाहिर निकालता है,	७९ ।	वश्चा	वि. (वसा) प्रिय; लड़की,	३०२ ।
वरि	अ. (वर) श्रेष्ठ,	४० ।	वस्—		
वरिस	पुं. न. (वर्ष) बारह महीनों का समय, ३३२,	४१८ ।	" वसन्ति	अक. (वसन्ति) रहते हैं,	३०९ ।
वस्—			" निवसन्तेहिं	वि. (निवसद्भिः) रहते हुआं से,	४२२ ।
" निवसन्तेहिं	अक. (निवसन्ते) लौटता है,	३९५ ।	" पवसइ	अक. (प्रवसति) अन्य देश को जाता है,	२५९ ।
" निवट्टाइ	वि. (निवृत्तानाम्) पीछे आये हुआं का,	३३२ ।	" पवसन्तेण	वि. (प्रवसन्तेन) परदेश में रहते हुए से,	३३३, ३४२, ४१९ ।
" पवट्टइ	अक. (प्रवसन्ते) आगे बढ़ती है,	३४७ ।	" पवसन्ति	वि. (प्रवसता) प्रवास में रहने वाले के साथ,	४२२ ।
" पवत्तेइ	अक. (प्रवसन्त्य, प्रवृत्ति करो	२६४ ।	वस	पुं. न. (वशः) कारण से, बल से,	४४२ ।
" विवट्टइ	अक. (विवसन्ते, धसता है, गिर पड़ता है,	९१८ ।	" वसिण	पुं. न. (वसेण) वश से, कारण से,	३८७, ३९० ।
वध—			" वसि	पुं. न. (वसे) वश में, काबू में, नियन्त्रण में,	४२७ ।
" वडुइ	(वधन्ते) बढ़ता है,	२२० ।	वसुञ्चाइ	अक. (उद्घाति) सूखता है,	११ ।
" वरिञ्चडुइ	अक. (परिवधन्ते) बढ़ता है,	२२० ।	" वसुञ्चानि	अक. (उद्घाति) सूखता है,	३१८ ।
वष्—			" वसुञ्चादि	अक. (उद्घाति) सूखता है,	२७४ ।
" वरिसइ	अक. (वर्षति) बरसता है,	२३५ ।	वसुथा	स्त्री. (वसुधा) पृथ्वी,	३२६ ।
वलाइ	अक. (वलति) लौटता है,	९७६ ।	वह—		
" वलाहु	अक. (वलासहे) हम सुख पूर्वक रहते हैं; ३८६,	४२६ ।	" वहइ	स्त्री. (वहति, वहते) धारण करता है, ढोता है,	४०१ ।
" वलन्तेहिं	व. कृ. (वलन्तः) सुख पूर्वक रहते हुआं से,	४२२ ।	" वहिउत्तइ	कर्म. प्र. (उह्यते) धारण किया जाता है,	ले जाया जाता है, २४५ ।
वलइ	अक. (गृह्णाति) ग्रहण करता है,	२०६ ।	" वुक्कभइ	कर्म. प्र. (उह्यते) धारण किया जाता है, ले	जाया जाता है, २४५ ।
वलइ	अक. (आरोपयति) ऊपर चढ़ाता है,	४७ ।			

" वाह्निर् वि (वाहितं) प्राप्त हुआ है,	३६५ ।	विक्रीण्ड सक. (विक्रीणाति) बेचता है,	५२ ।
" उद्वहइ सक. (उद्वहति) धारण करता है	उठाता है, ३६० ।	विक्रीण्ड सक. (विक्रीणाति) बेचता है,	५२, २४० ।
" निवहइ अक. (निवहति) नवाह करता है, पार पड़ता है,	३६० ।	" विक्रीण्ड सक. (विक्रीणाति) बेचता है,	२४० ।
वहिल्लि अ. (शाघ्रम्) जल्दा,	४२२ ।	विचिच न. (दे) (वर्तमानि) मागं में,	३५०, ४२१ ।
वहु स्त्री. (बहु) बहू, पुत्र की पत्नी,	४०१ ।	विच्छोत्तइ सक. (कम्पयति) कंपाता है,	४६ ।
वा अ. (वा) अथवा,	३०२ ।	विच्छोहगह वि. (विशोभकरम्) घबराहट करने वाली	को, ३९६ ।
वाइ अक. (म्लायति) सूखता है;	१८ ।	विच्छोडवि स कृ. (विच्छोड्य) छुड़ा करके,	४२९ ।
वाए पुं. (वातेन) हवा से,	२४३ ।	विजयसेनेन पुं. (विजयसेनेन) नाम विशेष; विजयसेन से;	३२४ ।
वाणारसिहि स्त्री. (वारणसी) बनारस नामक नगरी को,	४४२ ।	विज्ज्भार्यं पुं. (विज्ञानम्) विशिष्ट प्रकार का विशेष ज्ञान;	३०३ ।
वायसु पुं. (वायसः) कौआ,	३५२ ।	विट्टालु पुं. (दे.) (अस्पृश्य ससर्गः) अपवित्र संगति;	४२२ ।
वार अ. (वारम्) बार बार, पुनः पुनः	३८३, ४२२ ।	विडविडुई सक. (रचयति, बनाता है;	९४ ।
वारि न. द्वारे) दरवाजे पर,	४२६ ।	विडराउ वि. (अजितम्) कमाया हुआ; पैदा किया हुआ;	४२२ ।
वालइ सक. (वालयति) भोजता है, वापिस लौटाता है,	३३० ।	विदत्तं वि. (अजितम्) कमाया हुआ; पैदा किया हुआ;	२५८ ।
वावम्फइ अक. (अमकरोति) परिश्रम करता है,	६८ ।	विदग्धइ कर्म. प्र. (अज्यंते) पैदा किया जाता है; २५१ ।	
वावरेइ अक. (व्याप्रियते) काम में लगता है.	८१ ।	विद्वइ सक. (अज्यंति) उपाजन करता है; १०८ ।	
वावेइ सक. (व्याप्नोति) व्याप्त करता है,	१४१ ।	विद्विखइ कर्म. प्र. (अज्यंते) पैदा किया जाता है; २५१ ।	
वासारत्ति स्त्री. (वर्षारत्ति) वर्षा ऋतु की रात में,	९५ ।	विणासहो पुं. (विनाशस्य) नाश का;	४२४ ।
वासु न (वासम्) निवास, रहना	४२० ।	विणु अ. (विना)रहित; ३५७, ३८६, ४२१, ४२६, ४४०, ४४१ ।	
वासेण पुं. (व्यासेन) व्यास ऋषि से,	३९९ ।	विस्थाक पुं. (विस्तारः) फैलाव;	३९५ ।
वाहरइ सक. (व्याहरति) बोलता है, कहता है, ७६ ।		विद्वइ सक. (विद्वति) विनाश करता है; खर्च करता है; ४१९ ।	
वाह्निपइ कर्म. प्र. (ध्याह्यते) बोला जाता है, २५३ ।		विधियां पुं. स्त्री. (वी.) (विधेः) भाग्य का; भेद का;	२८२, ३०२ ।
वि अ. (अपि) भी, ३३२, ३३४, ३३५, ३३६, ३३७, ३४१, इत्यादि ।		विघ्नासिद्धा वि. (विनाशिते) नष्ट हो गये;	४१८ ।
विअट्टइ सक. (विसंवदति) अप्रामाणित करता है,	१२९ ।	विष्णुगलइ प्रेर. (नाशयति) नष्ट करता है;	३१ ।
विअम्भइ अक (विजृम्भाति) विकसित होता है,	१५७ ।	विष्णुअकारउ वि. (विप्रियकारकः) बुरा करने वाला ३४३	
विअयवम्भं पुं. (विजयवमन्) हे विजयवमन् !	२६४ ।	विष्णिय वि. (विप्रिय) जो प्यारा न हो;	४२३ ।
विअलिद वि. (विगलित) नीचे गिरे हुए,	२८८ ।	विमल वि. (विमल) स्वच्छ; निर्मल;	३८३ ।
विअसि पुं. (विकाले) समय से पूर्व में ही;	३७७ ४०१, ४२४ ।	विम्हयो पुं. (विस्मयः) आश्चर्य,	७४ ।
विअरगु वि. (विलीर्णः) बिलरा हुआ; अहित, ४४४ ।		विम्हइ पुं. (विस्मये) आश्चर्य में;	४२० ।
विउडइ सक. (नश्यति) नष्ट करता है	३१ ।		
विओयं पुं. (वियोगेन) जुदाई से;	४१९ ।		
विओइ पुं. (वियोगे) जुदाई में;	३६८ ।		

- विश्याहले पुं. (विद्याधर) एक जाति का देव; २९२  
 विरह अक. (गुण्यति, अभक्ति) व्याकुल होता है लोडता है; १०६, ५०१  
 विरमालह सक. (प्रतीक्षते) राह देखता है; ९२  
 विरल वि. (विरल) कोई कोई; कुछ एक; २४१  
 विरला वि. (विरला: " " " " ४१२  
 विरल्लई सक. (तनति) विस्तार करता है; फैलाता है; १३७  
 विरह पु. (विरह) वियोग जुदाई; ४१९, ४२९, ४४४  
 विरह पु. (विरह:) " " " " ४२३  
 विरहो पुं. (विरहस्य) वियोग की, जुदाई की ४३०  
 विरहियह वि. (विरहितानाम् वियोग वालों के रहिन वालों के, ३७७, ४०१  
 विराह अक. (विलीयते) नष्ट होता है, पिघलना है ५६  
 विरेद्यह सक. (विरेवयति) मल को बाहिर निकालता है, २६  
 विरोलह सक. (मथ्नाति) श्लोडन करना है, १२१  
 विलम्बु अक. (विलम्बस्य) तू देरी कर. १८७  
 विलासिणी उ स्त्री. ( विलासिनीः ) आनन्द देन वाली, १४८  
 विलिज्जह प्रेर. (विलीयते) लजा की जाती है गूथ होता है, ५१, ४८  
 विलुम्पह सक. (मांक्षति) इच्छा करता है, १९२  
 विलोट्टह अक. (विसवदति) वह असत्य साबित होता है, १२९  
 विवह स्त्री. (विषद्) विपत्ति, दुःख. ४००  
 विवट्टह अक. (विवर्तते) वह घसना है, गिर पड़ता है, १८  
 विवरीरी वि. (विपरीत) उल्टी, अनुकूल नहीं ४२४  
 विश्—  
 " पवित्रिटा वि. (परित्रिष्टः) (गुद्ध में) सम्मिलित हुए ४०९  
 " पविशामि सक. ( प्रविशामि । में प्रवेश करता हूँ, २७८  
 " पविशामि सक. ( प्रविशामि ) में प्रवेश करी हूँ.  
 " पविसह सक. (प्रविशति) वह प्रवेश करता है, १८३  
 " पविशदु सक. (पविशतु) वह प्रवेश करे, ३०२  
 " पवीसह सक. (प्रविशति) वह प्रवेश करता है, ४४४  
 " पइसीमु सक. (प्रवेक्ष्यामि) प्रविष्ट हो जाऊँगी, ३९६  
 " पइट्ट वि. (प्रविष्ट) घुमा हुआ, ३४०, ४३२, ४३३  
 " पइट्ट उ वि. (उपवेधितः) जमा हुआ, पैदा हुआ ४४४  
 " पहांट्टे वि. (प्रविष्ठा) प्रवेश पाई हुई, ३३०  
 विसवयह अक. (विसंववति) वह असत्य साबित होता है, १९१  
 विभगणित स्त्री. (विष-प्रथि) विष की गांठ, ४०० ४२२  
 विसट्टह अक. (दवति) फटता है, टूटना है, १७६  
 विसएट्टल वि. ( विसंप्लुला ) अव्यवस्थित, पथ-भ्रष्ट, ४३६  
 विमम वि. (विमम। जो सम न हो, कटीर, ३५०, ३६७  
 " विसमो वि. (विममः) दागण, कटीर, अनमान, ३०९  
 " विममी वि. (विषमः) समान नहीं, ४०६  
 " विममा वि. (विषमा) " " " ३९५  
 विसहारिणी वि. (विप-हारिणीः जलहारिणी) जहर दूर करने वाली, ४३९  
 विसाशो पुं. (विपादः, खेद, दुःख; १५५  
 " विमाउ पुं. (विषादः) मानसिक-ताप, ३८५, ४१८  
 विसाणो न. (विषाणः) सींग, हाथी-दांत, ३०६  
 विसाडउं वि. (विसाधितम्) सिद्ध किया हुआ, ३८६, ४११  
 विसूरह अक. (खिद्यति) खेद अनुभव करता है, १३२, ३४०  
 विसूरह अक. (खिद्यत) तू खेद अनुभव करता है ४२२  
 विस्तु पुं. (विष्णुम्) भगवान् विष्णु का, २८९  
 विस्मये पुं. (विस्मये) आश्चर्य में २८९  
 विहलिद्य वि. (विह्वलित) घबराया हुआ, ३६४  
 विहवो पुं. (विभवः) घन-सम्पत्ति, ६०  
 " विहवे पुं. (विभवेः घन-सम्पत्ति मे, ४२२  
 " विहवे पुं. (विभवेः) " " " ४१८  
 विहमान्त अक. (विकसति) खिलते हैं फूलते हैं, ३५५  
 विहाणु पुं. (दे.) (विभातम्) प्रभात, प्रातःकाल, ३३०, ३६२, ४२०  
 विहि पुं. (विधि) भाग्य, ब्रह्मा, ३८५, ३८७, ४१४  
 विहारह अक. (प्रतीक्षते) राह देखता है, १९३  
 विहेह अक. (विभेति) डरता है, २३८  
 विहांडह सक. (ताडयति) मारता है। २७  
 वीजह सक. (वीजयति) हवा करता है, पल्ला करता है, ५  
 वीण स्त्री. (वीणा) वाजा विशेष, ३२९  
 वीलयियो पुं. (वीरजिनः) महावीर स्वामी, १८८

बीस	वि. (विगति) दस और दस = बीस,	४२३ ।
बीसरई	सक. (विस्मरति) भूलना है,	७१. ४२६ ।
बीसासई	सक. (मिश्रयति) मिलाता है,	२८ ।
बुझइ	सक. (अजति) जाता है,	३९२ ।
बुझेपि सं.कृ.	(अजित्वा) जाकर के,	३९२ ।
बुझेपिगु सं.कृ.	(अजित्वा) जाकर के,	३९२ ।
बुत्तउं	वि. (उत्तम्) कहा हुआ,	४२१ ।
बुभ्रउं	वि. (विपण्ण) दु खी, खिन्न,	४२१ ।
बेअडइ	सक. (सन्नयति) जड़ना है	८९ ।
बेउ	पुं. (वेदः) हिन्दू धर्म के आदि ग्रंथ,	४३८ ।
बेगला	वि. (भिन्नः) अलग, पृथक,	३७९ ।
बेसइ	सक. (अयं करोति) खर्च करता है,	४१३ ।
बेढइ	सक. (वेष्टते) वह लपेटता है, घेरता है,	२२१ ।
बेढेइ	सक. (वेष्टते) लपेटता है,	४१ ।
बेदिजाइ	प्रेर. (वेष्टयते) लपेटा जाता है,	२२१ ।
बेण	न. (वचन) वचन, शब्द, बोल;	३२९ ।
बेतसो	पुं. (बेतसः) वृक्ष-विशेष बेंत का मूल;	३०७ ।
बेप्-बेवइ	अक. (वेपते) कांपता है;	१४७ ।
बेमयइ	सक. (भनक्ति) भांगता है, तोड़ता है,	१०६ ।
बेरिअ	वि. (वैरिणः) दुश्मन, शत्रु,	४३३ ।
बेलवइ	सक. (यञ्जयति) डगता है, पीड़ा करता है,	९३ ।
बेलवइ	सक. (उपालभते) उलाहना देता है;	१५६ ।
बेसइ	अक. (रमते) क्रीड़ा करता है, खेलता है,	१६८ ।
बेस	पुं. (वेषः) कपड़ों का परिभाषा ड्रेस;	३८५ ।
बेइवइ	सक. (बन्धयते) डगता है;	९३ ।
बोअइ	सक. (विज्ञायति) विज्ञप्ति कराता है,	३८ ।
बोउअइ	सक. (बीजयति) हवा करता है,	५ ।
बोलइ	सक. (गच्छति) जाता है;	१६२ ।
बोलीणो	वि. (अतिक्रान्तः) बीता हुआ;	२५८ ।
बोसटइ	सक. (विकसति) खिलना है;	१२५ ।
बोसटो	वि. (विकसितः) खिला हुआ;	२५८ ।
बोसिरामि	सक. (अनुत्-प्रवाभि; मैं परिस्थान करता हूँ;	२२९ ।
ब्रतु	न. (व्रतम्) नियम, मर्यादा, प्रत्याख्यान;	३९४ ।
ब्रासु	पुं. (व्यासः) 'रामायण' के रचयिता महा- कवि; ३९९ ।	

[ श ]

शक—		
" मकइ	अक. (अकरोति) सकता है, ममर्थ होता है	८६, २३०. ४२२, ४४१ ।
" मिक्वेइ	सक. (शिक्षते) सीखता है, पढ़ना है,	३४५ ।
" मिक्वन्ति	सक. (शिक्षन्ते) सीखते हैं, पढ़ते हैं,	३७२ ।
" मिक्खु	न. (शिक्षाम्) शिक्षा को;	४०४, ४०५ ।
शक्कावदाल निष्प न	(शक्कावतार तीर्थ) एक तीर्थ का नाम;	३०१, ३०२ ।
शक्खिदे	वि. (संविनः) इकट्ठा किया हुआ,	४५७ ।
शर	वि. (शत) सौ;	४५७ ।
शम्—		
" समइ	अक. (शाम्यति) वह शान्त होता है;	१६७ ।
" श्वममइ	अक. (उपशाम्यति) वह शान्त होता है,	२३९ ।
" उवशामदि	अक. (उपशाम्यति) वह शान्त होता है;	२९२ ।
शमणे	पुं. (श्रमणः) साधु, तपस्वी;	३०२ ।
शयणाइँ	पुं. (शयनानाम्) अपने आदमियों का;	३०० ।
शयलं	वि. (सकलम्) सम्पूर्ण, पूरा;	२८८ ।
शलिशं	वि. (सहजम्) समान जैसा;	३०२ ।
शन्वअअ	वि. (सर्वज्ञः) सब कुछ जानने वाला;	२९३ ।
शस्तवाइँ	वि. (सार्थवाहः) समुह का मुखिया, संघ-नायक;	२९१ ।
शस्त	न. (शस्त्र) धास, तृण;	२८९ ।
शइअ	वि. (सहस्र) हजार;	४४७ ।
शामकअगुरो	पुं. (सामान्य गुणः) साधारण गुण;	२९३ ।
शामी	वि. (स्वामी) मालिक;	३०२ ।
शालशे	पुं. (सारसः) गध्री विशेष; सारस;	२८८ ।
शिल	न. (शिरस्) माया, मस्तिष्क, शिर;	२८८ ।
शिष्—		
" सीसइ	सक. (शेषयति) बचा रखता है;	२३६ ।
" विसिट्टु	वि. (विशिष्टः) विशेष प्रकार का;	३५८ ।
शुपलि-गदिदे	वि. (सुपरीगृहीतः) अच्छी तरह से ग्रहण किया हुआ;	३०२ ।
शुभ—		
" सोभित	अक. (शोभते) शोभा पाता है;	३०९ ।
" सोइइ	अक. (शोभते) शोभा पाते हैं;	४४४ ।
शुम्मिलाए सं. (शुम्मिलायाम्)	{ अच्छे तरंगों वाली ३०२ । ( नाम विशेष )	

शुल	पुं. (सुर) देवता;	२८८ ।
शुष्—		
"सूसइ	अक. (शुष्यति) सूखता है;	२३६ ।
"सोमइ	अक. (शुष्यतु) सूखे;	३६५ ।
शुष्क	वि. (शुष्क) सूखा रम रहित;	२८९ ।
शुशितदे	वि. (सुस्थितः) अच्छी तरह से जना हुआ;	२६१ ।
शुशु	वि. (सुष्ठु) सुन्दर, खेड;	२९० ।
शे	सर्व. (सः) वह	३०२ ।
शोके	पुं. (शोकः) रज, उदासीनता;	२९९ ।
शोषिदाइ	न. (शोषितस्य) रक्त का, खून का;	२९९ ।
शोभर्ण	न. (शोभनम्) सुन्दर;	२८८ ।
"शोभणे	न. (शोभने) सुन्दर में;	३०२ ।
श्रम्—		
"पलिशसन्ता	वि. (परिश्रान्ताः) दुःखी हो गये हैं;	२८२ ।
"पलिशशन्ता	वि. परिश्रान्ताः) थक गये हैं;	३०२ ।
"विसमइ	अक. (विश्राम्यति) विश्राम करता है;	५५९ ।
श्रु—		
"सुशइ	सक. (शृणोति) सुनता है;	५८, २४१ ।
"शुणादु	सक. (शृणोतु) सुने,	३०२ ।
"सोहीअ	अक. (अशोभत) शोभा पाया,	४४७ ।
"सुचवइ	कर्म. प्र. (श्रूयते) सुना जाता है,	२४२ ।
"सुणिजइ	कर्म. प्र. (श्रूयते) सुना जाना है,	२४२ ।
"शुणिअदे	कर्म. प्र. (श्रूयते) सुना जाता है,	३०२ ।
"सुणिऊण	सं. कृ. (श्रुत्वा) सुन करके,	२४१ ।
"सोऊण	सं. कृ. (श्रुत्वा) सुन करके,	२३७, २४१ ।
"शुदं	वि. (श्रुतम्) सुना हुआ,	२८८ ।
"सुअ	वि. (श्रुता) सुनी,	४३२ ।

शिलष्

"सिल्लेसइ सक. (शिलष्यति) आलिंगन करता है १९० ।

श्वम्—

"नीससइ अक. (निःश्वसिति) वह निःश्वास लेता है,

[ स ]

स	सर्व. (सः) वह,	३७०, ४०६, ४१४, ४२९ ।
सइ	अ. (स्वयम्) खुद,	३९५, ४३० ।
सई	अ. (स्वयम्) खुद,	३३९, ४०२ ।
सइसा	पुं. (शैलाः) पर्वत,	३२६ ।

सडणि	पुं. (शकुनिः) व्यक्ति विशेष का नाम,	३९१ ।
सडणिहं	पुं. (शकुनीनाम्) पक्षियों के लिये,	३४० ।
सडणाइ	पुं. (शकुनीनाम्) पक्षियों के,	४४५ ।
सडन्तले	स्त्री. (शकुन्तले) है शकुन्तला,	२६० ।
सएण	वि. (शतेन) सौ से,	३३२ ।
सएहिं	वि. (शतेषु) सैंकड़ों में,	३४५ ।
संवलित्थं	वि. (संवलितम्) व्याप्त, मिलित,	४३९ ।
सवेल्लइ	सक. (संवेण्टते) अच्छी तरह से लपेटता है,	२२२ ।
संसइ	अक. (संसते) खिसकता है, गिरता है,	१६७ ।
सकण्णी	वि. (सकणी) नोकदार, तेज और तीखी अणो वाली	३३० ।
सककारं	न. (सत्कार) सम्मान,	२६० ।
सककां	वि. (शक्तः) ताकत वाला,	३०९ ।
सगरपुत्त	पुं. (सगरपुत्र) सगर राजा का लड़का,	३२४ ।
सकडु	न. (संकटम्) विषम-स्थिति, कठिनाई,	३९५ ।
संकरु	पुं. (संकर) महादेव, शान्ति करने वाला,	३३१ ।
संखुडुइ	अक. (रमते) क्रीड़ा करता है, खेलता है,	१३८ ।
संखों	पुं. (संखः) संख, समुद्रीय जीव-शरीर,	३०९ ।
संखहं	पुं. (संखानाम्) संखों का,	४२२ ।
संगसि	पुं. (संगमे) मिलाप में, सम्मेलन होने पर,	४१८ ।
संगर	न. (संगर) युद्ध, लड़ाई,	३४५ ।
संगलइ	सक. (संघटते) मिलता है, संघटित करता है,	११३ ।
संगहो	पुं. न. (सगाय) संगति के लिये,	४३४ ।
सघइ	सक. (कथयति) कहता है,	२ ।
सचचवइ	सक. (पश्यति) देखता है,	१८१ ।
सज्जणु	पुं. (सज्जनः) अच्छा आदमी,	४२२ ।
सज्जणहं	पुं. (सज्जनानाम्) अच्छे आश्रमियों का,	४२२ ।
सज्जु	पुं. (सह्यः) सहा नामक पर्वत विशेष,	३७० ।
सचि	सक. (सचिनु) इकट्ठे कर, समूह कर,	४२२ ।
सञ्ज्या	स्त्री. (संज्ञा) नाम,	३०३ ।
सण्ठो	वि. पुं. (षण्डः) नपुंसक,	३२५ ।
सतनं	न. (सदनम्) घर, भवन, मकान,	३०७ ।
सस्थ	वि. (स्वस्थ) निरोग, तन्दुरुस्त,	३९६, ४२२ ।
सत्थारं	पुं. न. (सस्तरे) बिन्दरे पर, विछौने पर,	
सत्थहिं	न. (सर्च्चः) हथियारों से,	३५८ ।



सद्—

" सङ्घ	अक. (सीदति) गल जाता है, भङ्ग जाता है, २१९ ।
सदोषु	वि. (सदोषः) दोष वाला, ४०१ ।
सद्दृष्ट्यां, सद्दृष्ट्यां	न. (अद्वानम्) विश्वास, यकीन, २३८ ।
सन्ति	पुं. (शान्तिम्, भगवान् शान्तिनाथ को, ४४१ ।
संदाण्ड	सक. (निष्ठम्य करोति, अष्टमं करोति) = अवलम्बन करता है, सहारा लेता है, ६७ ।
संदिशद्	सक. (सदिशति) संदेश देता है, संकल्प करता है, १८० ।
संदुमद्	अक. (प्रधीपयति) जलता है, सुलगता है, १५२ ।
संदेशडा	पुं. (संदेशान्) संदेशों को, समाचारों को, ४१९ ।
संदेशे	पुं. (संदेशेन) समाचार से, ४३४ ।
संधिर्हि	पुं. स्त्री. (संधौ) संधि पर, संयोग स्थान पर, ४३० ।
संधुक्कद्	अक. (प्रधीपयति) जलता है, सुलगता है, १५२ ।
सन्नामेद्	सक. (आद्रियते) आदर करता है, ८३ ।
सन्नुमद्	सक. (आदयति) डाँकता है, २१ ।
सवधु	पुं. (सपथम्) सौम्य, ३९६ ।
समस्त	वि. (सकलम्) सकल, ३९६, ३९७ ।
सम	वि. (समः) बराबर, समान, ३५४ ।
समयो	पुं. (अमणः) साधु, २७५ ।
समर	पुं. (समर) युद्ध, ३७१ ।
समरंगणद्	न. (समरांगणके युद्ध-भूमि में, ३६५ ।
समावलेण	वि. (समाकुलेन) घबराये हुए से, ४४४ ।
समाण्ड	सक. (भुंक्ते) भोजन करता है, खाता है, ११० ।
"	सक. (समाप्नोति) समाप्त करता है पूरा करता है, १४२ ।
समाणु	वि. (समानम्) सहसा तुल्य, सरीखा, ४१८, ४३८ ।
समारद्	सक. (समारचयति) ठीक करता है, दुरुस्त करता है, ९५ ।
समीपं	वि. (समीपम्) निकट, पास, ३२२ ।
समुद्रा	पुं. (समुद्राः) समुद्र, सागर, ३२६ ।
संपद्	स्त्री. (संपद्) धन-द्रव्य, ३७२, ३८५, ४०० ।

संपद्य	स्त्री. (संपद्: धन-द्रव्य, ३३५, ३४७, ४००, ४१८ ।
संपद्यते	वि. (संभवस्य) होने वाले का, ३९५ ।
संपाचद्	अक. (लुम्पति) लोभ करता है, १५३ ।
संमानं	पुं. (संमानम्) आदर को, गौरव को, ३१६ ।
संमुह	वि. (संमुखी) सामने, सम्मुख में, ४१४ ।
सद्य	वि. (शत) सौ, ४२२ ।
" मण	वि. (शतेन) सौ से, ३३२ ।
" स्याहं	वि. (शतानि) सैंकड़ों, ३५७, ४१८ ।
" सप्ति	वि. (शतैः) सैंकड़ों से; ३४५ ।
सयल	वि. (सकल) सब, तमाम, २६४, ४४१ ।
सयवारु	अ. (शतवारम्) सौ बार, ३५६ ।
सर—	
" सरद्	सक. (सरति) वह सरकता है, २३४ ।
" श्रौशलध अक.	(अपसरत) सरको, दूर हटो, पीछे हटो, ३०२ ।
" नीसरद्	अक. (निसरति) बाहिर निकलता है, ७९ ।
" नोसरद्	अक. (निसरति) वू बाहिर निकलता है, ४३९ ।
" पसरद्	अक. (प्रसरति) वह फैलता है, ७७ ।
" पसरिच्छत्	वि. (प्रमृत्क) फैली हुई, फैली हुई, ३५४ ।
सर	पुं. न. (सरस्) तालाब, ४२२ ।
" सरे, सरम्मि, सरसि	पुं. न. (सरसि) तालाब में, ४४८ ।
सर	पुं. न. (शर) बाण, ३४४, ४०१, ४१४ ।
" सरल	पुं. न. (शरत्) ठंड की ऋतु, आसोज कार्तिक की ऋतु ३५७ ।
" सरू	पुं. न. (शर) बाण, ३५७ ।
" सरिण	पुं. न. (शरेण) बाण से, ३५७ ।
सरद्	सक. (स्मरति) याद करता है, ७४ ।
" सरद्	सक. (स्मरन्ति) याद करता है, ३६५ ।
सरला	वि. (सरलाद्) भोले को, कपट रहितों को, ३८७ ।
सराशि	पुं. (शरावे) मिट्टी के छोटे से पात्र विशेष— सकोरे में, ३९६ ।
सरिआहँ	स्त्री. (सरिताम्) नदियों का, ३०० ।
सरिसं	वि. (सहसम्) समान, सरीखा, २७९ ।
सरिसिम	स्त्री. (सहसताम्) समानता को, ३९५ ।
सरिहिं	स्त्री. (सरिद्भिः) नदियों से, ४२२ ।

सरेहिं	पुं. न. (सरोभिः) तालाबों से,	४२२ ।
सर्प	—	
" उवसर्पइ सक.	(उपसर्पित) पास में सरकता है	३९ ।
" उवसर्पणीया वि.	(उपसर्पणीया) पास में सरकने योग्य	३०२ ।
सलज्ज	वि. (सलज्जम्) लज्जा सहित को	४३० ।
सलहृद्	सक. (दलाघते) प्रणया करता है,	८८ ।
सलिल	पुं. न. (सलिल) जल, पानी	३६१ ।
" सलिलं पुं. न.	(सलिल) जल, पानी,	३०८ ।
सलिल वसर्णं न.	(सलिल वसर्णम्, पानी वाला कपड़ा,	६१७ ।
सलोणी	वि. (सलावण्या) सौन्दर्य वाली,	४२० ।
सलोणु	वि. (सलावण्याम्) सुन्दरता से युक्त,	४४४ ।
सल्लहृद्	स्त्री. (सल्लकीः) वृक्ष-विशेष को,	३८७ ।
" सल्लहृदि स्त्री.	(सल्लकीभिः) सल्लकी नामक वृक्षों में,	४२२ ।
" सल्लव वि.	(सर्व) सब,	४२२ ।
" सल्लु वि.	(सर्व) सब,	३३६, ४३८ ।
" सल्लस वि.	(सर्वस्य, सर्वस्मै) सबका सबके लिये	३१६ ।
" सल्लहिं वि.	(सर्वैः) सभी से,	४२२ ।
सल्लयं	वि. (सर्वाङ्ग) संपूर्ण, सर्व-शरीर-व्यापी;	२२६, ४१२ ।
सल्लयं वि.	(सर्वाङ्गेण संपूर्ण, हृत् से, संपूर्ण शरीर से	१९६ ।
सल्लयंग	वि. (सर्वाङ्गीः) सभी अंगों वाली,	३४८ ।
सल्लय्यो	पुं. (सर्वज्ञः) सब कुछ जानने वाला,	३०३ ।
सल्लयस्य	पुं. स्त्री. (सर्वाशन) सब कुछ खा जाये वाला,	३९५ ।
	अग्नि,	३९५ ।
सल्लयेहो	वि. (सल्लेहा) प्रेम सहित,	३६७ ।
सल्लरीरो	वि. (सल्लरीरः) शरीर सहित,	३२३ ।
सल्लरु	पुं. (सल्लरुः) चन्द्रमा,	४२२ ।
सल्लि	पुं. (सल्लि) चन्द्रमा, ३८२, ३९५, ४१८, ४४४	
सल्ली	पुं. (सल्ली) चन्द्रमा,	३०९ ।
सल्लिरेह	स्त्री. (सल्लिलेहा) चन्द्रमा की लसीर,	३५४ ।
सल्ल	—	
" सल्लेसइ थक.	(सल्लेस्यते) सहन करेगा,	४२२ ।
" सल्लेवडं विधि.	कू. (सल्लेवडं) सहन करने के योग्य,	४३८ ।

सह	अ. (सह) साथ,	३३९ ।
सहह	अक. (राजते) शोभा पाता है,	१०० ।
सहहिं	अक. (शोभन्ते) शोभा पाते हैं,	३८२ ।
सहसत्ति	अ. (सहसा इति) अचानक ऐसा,	३५२ ।
सहान	पुं. (सहान) प्रकृति, निर्गम,	४२२ ।
सहि	स्त्री. (सहि सहेली, ३३३, ३७९, ३९०, ३९८, ४०१, ४१४, ४१७, ४४४)	
सहिं	स्त्री (सहिके) हे सहि !	३५८, ३६७ ।
सहुँ	अ. (सह) साथ	४१९ ।
सा	स्त्री. सर्व (सा) वह,	३६८, ४३९ ।
साधदुइ सक.	(कर्षति) खींचता है, खेती करता है,	१८७ ।
सामरगइ सक.	(श्लिष्यति) आलिङ्गन करता है;	१९० ।
सामन्नु	वि. (सामान्यः) साधारण,	४८८ ।
सामयइ सक.	(प्रतीक्षते) राह देखता है,	१९३ ।
सामला	वि. (श्यामलः) काला वर्ण वाला,	३३० ।
सामलां	वि. (श्यामला) काला वर्ण वाली,	३४४ ।
सामि	वि. (स्वामी) मालिक,	३३४, ४३० ।
सामिड	वि. (स्वामी) मालिक, अधिपति,	४०६ ।
सामिश्च	वि. (हे स्वामिन्) हे मालिक !	४२२ ।
सामिश्चहो	वि. (स्वामिनः) मालिक के,	३४० ।
सामिहुं	वि. (स्वामिभ्यः) मालिकों से,	३४१ ।
सायरु	पुं. (सागरः) समुद्र,	३३४ ।
सायरहो	पुं. (सागरस्य) समुद्र के	३९५, ४१९ ।
सायार	पुं. (सागरे) समुद्र में,	३८३ ।
सार	पुं. न. (सार) धन, व्याप, बल, परमार्थ, फल,	४२२ ।
साइइ	सक. (प्रहरति) चोट करता है,	८४ ।
सारवइ	सक. (समारचरति) साफ करता है, ठीक ठीक करता है,	९५ ।
सारस	पुं. (सारस) पक्षी विशेष, पशु विशेष,	३७० ।
सारिक्खु	न. (साहस्यं) समानता, मरीखाई,	४०४ ।
साह	पुं. न. (सारम्) न्याय, सार, बल,	३३५ ।
साव	वि. (सर्व) सब,	४२० ।
सावणु	पुं. (आवणः) सावन का महीना;	३५७, ३९६ ।
सास	पुं (स्वासाद्) साँसों को,	३८७, ३६५ ।
साइइ	सक. (कथयति) कहता है,	२ ।
साइइइ	सक. (संवृणोति) समेटता है;	८२ ।

साहस्र	सक. (सबुगोति) संवाण करता है,	८२।	सीळं	न. (शीलम्) " " "	३०८।
साहु	वि. [सर्वः] सभी, सब,	३३६, ४२२।	सीलइ	सक. (कथयति) कहता है,	२।
सिगहुं	न (शृमेभ्यः) चौदहों से,	३३७।	सीसु पुं.	न. (शोषम्) माथा, (शीर्षे) माथे पर, ३८९, ४४६।	
सिच-			सीसो	हुं. (शिषा.) बिल,	२६५।
"-सिचइ	सक. (सिञ्चति) सींचता है, छिटकता है,	९६, १३९।	सीह	पुं. (सिहः) नाहर, सिंह,	४०६।
" सेअइ	सक. (सिचति) सींचता है,	९६।	सीह	पुं. (सिहः) नाहर, सिंह	४१८।
" संभित्तइ	वि. (समित्तम्) भोगे हुए, गीले हुए,	३२५।	सीहो	पुं. (सिहेद) तिह से, नाहर से;	४१८।
सिजिजरीए	वि. (स्वेदन शीलायाः) पसीने वाली क,	२२४।	सु	सर्व. (सः) वह; ३६७, ३८३, ४१४, ४१६, ४२२	
सिद्धत्या	वि. पुं. (सिद्ध्यान्ति) सिद्ध पुण्यों को,	४२३।	सुअइ	अक. [स्वपिति] सोता है,	१४६।
सिधु--			सुअहिं	अक. [स्वपन्ति] सोते है,	३७६, ४२७।
" सिअइ	अक. (सिधयति) सिद्ध होना है,	२१७।	सुअणु	वि. पुं. [सुजनः] सज्जन पुरुष; ३३६, ४०६।	
" निसेइ	सक. (निषेधति) निवारण करता है	१३४।	सुअणसु	वि. पुं. (सुजनस्य) अच्छे आदमी का;	३३८, ३७५, ३८९, ४१८।
सिनासं	वि. (स्नातम्) स्नान किये हुए को,	३१४।	सुइणेहिं	वि. पु. (सुजनैः) अच्छे आदमियों से;	४२२।
सिप्यइ	कर्म प्र. (सिच्यते) सींचा जाता है	२२५।	सुइणन्तरि	न. (स्वप्नान्तरे) स्वप्न-अवस्था में,	४३३।
सिम्पइ	सक. (सिञ्चति) सींचता है,	९६।	सुइमत्यु	न. (श्रुतिशास्त्रम्) वेद-शास्त्र;	३९९।
सिम्भो	पुं. (श्लेष्मा) कफ, शरीर की धातु विशेष, ४१२		सुकम्भं	न. (सुकम् अच्छा काम;	२६४।
सिह	न (शिरः) माथा, मस्तिष्क	४४५।	सुकिउ	न. (सुकृतम्) पुण्य, पवित्र काम;	३२९।
सिरेण	न. (शिरसाः) मथे से;	३६७।	सुकिदु	न. (सुकृतम्) " " "	३२९।
सिरे, सिरम्मि, सिरम्मि	न. (शिरसि) माथे पर, माथे में;	४४८।	सुकुद	न. (सुकृतम्) " " "	३२९।
सिरि	न. (शिरसि, माथे पर;	४२३, ४४१।	सुक्किं	अक. (शुष्यन्ति) लूयते है;	४२७।
सिरि स्त्री.	(नीः) लक्ष्मी,	३७०, ४०१।	सुकसु	न. (सौख्यम्) सुख;	३४०।
सिल स्त्री.	(शिला) बड़ा पत्थर विशेष,	३३७।	सुधे	न. (सुधेन सुख में;	३९६, ४१०।
सिलायतु	न. (शिलासम्) पत्थर का ऊपरी भाग, ३४१।		सुजो	पुं. (सूर्यः) रवि, आदित्य;	३१४।
सिलेसइ	सक. (श्लिष्यति) आलिङ्गन करता है,	१९०।	सुट्ट	वि. (सुट्टु) अच्छा षेठ;	४२२।
सिवतित्य	न. (शिवतीर्थम्) शिवजीवाला तीर्थस्थान	४४२	सुणउ	पुं. (शुनकः) कुत्ता;	४४३।
सियु	पुं. न. (शिवम्) मोक्ष को,	४४०।	सुत्तं	न. (सूत्रम्) सूत्र शास्त्र;	२८७।
सिन्वइ	सक. (सीच्यति) सींचता है संवता है,	२६०।	सुनुभा	स्त्री. (सुनुषा) पुत्र-वधू;	३१४।
सिभिर	पुं. (शिभिर) ऋतु विशेष, माघ कागुन की ऋतु,	४१५	सुन्दर	वि. (सुन्दरः) रूपवान्;	३४८।
सिसिरु	पुं. (शिभिरः) " " "	३५७।	सुपत्तिगइ	श्री वि. (सुपरिशुद्धात्) अच्छे तरह से ग्रहण किया हुआ, २८४।	
सिहइ	सक. (सृहयति) इच्छा करता है,	३४ १९२।	सुपुमि	वि. (सुपुस्यः) अच्छा पुरुष;	३६७, ४२२।
सिहिकुहणु	न. (शिखिकुशम्) आग पर पकाना;	४३८।	सुभिषु	पुं. (सुभृत्यः) अच्छा नीकर;	३३४।
सीधल	वि. (शीतल) ठंडा, शान्त;	४१५।	सुमगणु	न. (स्मरणम्) याद, स्मृति;	४२६।
सीधलु	वि. (शीतलः) ठंडा, शान्त;	३४३।	सुम्मिलाए	स्त्री. (सूमिलया) स्त्री विशेष से,	२८४।
सीधला	वि. (शीतला) ठंडी, शान्त,	३४३।	सुय्यो	पुं. (सूर्यः) रवि, सूरज,	२६६।
सीमा	स्त्री. (सीमा) हद, मर्यादा, सीमा;	४३०।	सुरइ	न. (सुरतम्) मैथुन क्रिया,	३३२, ४२०।
सील	न. (शील) धर्म, व्रत, ब्रह्मचर्य,	४२८।	सुवंसहं	पुं. (सुवशानाम्) अच्छे वश वालों का,	४१९।
			सुवणारेइ	स्त्री. (सुवर्ण रेखा) सोने की लकीर,	३३०।

सुहृच्छ्री स्त्री. (सुखासिका) सुख सहित बैठक, ४२२ ।  
 सुहृच्छ्री स्त्री. (सुखासिका) " " " ३५७ ।  
 सुहृच्छ्रिस्त्री स्त्री. (सुखासिकायां) सुख रूप अवस्था में, ३७६ ४२७ ।  
 सुहृत् पुं. न. वि. (सुभग) अच्छा भन्ना वाला, ४१९ ।  
 सुहासिन् न. (सुभाषितम्) अच्छी वाणी, ३९१ ।  
 सुहिष्ठा पुं वि (हे सुखिन्) हे सुख वाले, २६३ ।  
 सुहृ न. (सुखम्) सुख, आराम, ३७०, ४४१ ।  
 सू—  
 " सवई सक. (सूते) अन्म देता है; २३३ ।  
 " पसवइ सक. (प्रसवति) जन्म देती है; बच्चा उत्पन्न करती है, २३३ ।  
 सूडइ सक. (भनक्ति) भांगता है तोड़ता है; १०६ ।  
 सूर पुं. (सूर्यः) सूरज, रवि; ४४८ ।  
 सूरइ सक. (भनक्ति) भांगता है, तोड़ता है; १०६ ।  
 से सर्व (तस्य) उसका; २८७ ।  
 सेह पुं. न. (मरुत) भाले को ३८७ ।  
 सेवइ सक. (सेवते) सेवा करता है; ३९६ ।  
 सेसहो वि. (शेषस्थ) बाकी बचे हुए का; ४०१ ।  
 सेहइ अक. (नश्यति) नाश करता है, भांगता है, १७८ ।  
 सेहर पुं. (शेखरः) चिखा, चीटी, मस्तक, ४४६ ।  
 सो सर्व (सः) वह, २८०, ३२२, ३२३, ३३२, ३४०, ३६७, ३७०, इत्यादि ।  
 सोऽपि सर्व. (सोऽपि) वह भी, ४०१ ।  
 सोक्खइ न. (सोख्यानाम्) सुखों का, ३३२ ।  
 सोभनं न (शोभनम्) सुन्दरता, ३०६ ।  
 सोमभगहृणु न. (सोम ग्रहणम्) चन्द्र ग्रहण, ३९६ ।  
 सोल्लइ सक. (पचति) पकाता है; ६० ।  
 " सक. (क्षिपति) फेंकता है; १४३ ।  
 सोह स्त्री. (शोभाम्) शोभा को, सुन्दरता को ३८२ ।  
 स्खल्—  
 " पस्खलदि अक. (प्रस्खलति) भूलता है, २८९ ।  
 स्तु—  
 " थुणइ सक. (स्तौति) स्तुति करता है, २४ ।  
 " थुवइ कर्म. प्र. (स्तूयते) स्तुति की जाती है २४२ ।  
 " थुण्णिउजइ कर्म. प्र. (स्तूयते), स्तुति की जाती है, २४२ ।  
 स्त्या—  
 " संखाइ अक. (संस्थापति) आवाज करता है, सघन करता है १५ ।

" संखायं वि. (संस्थानं) निग्रिह, सघन, सान्द्र, १५ ।  
 स्था—  
 " चिट्टइ अक. (तिष्ठति) ठहरता है, बैठता है, १६ ।  
 " चिट्टदि अक. (तिष्ठति) ठहरता है, बैठता है, ३६० ।  
 " चिष्ठदि अक. (तिष्ठति) ठहरता है, बैठता है, २९८, ४४७ ।  
 " ठाइ अक. (तिष्ठति) " " " १६, ४३६ ।  
 " ठन्ति अक. (तिष्ठति) ठहरते हैं, बैठते हैं ३९५ ।  
 " ठिउ वि. (स्थितः) ठहरा हुआ, ४.१, ३९१ ।  
 " ठिअउ वि. (स्थितः) ठहरा हुआ, ४.५ ।  
 " ठिउ वि. (स्थितः) रहा हुआ, ठहरा हुआ, ४३९ ।  
 " ठिअ वि. (स्थितः) " " " " ४४८ ।  
 " ठिअं वि. (स्थितम्) रहे हुए को, ठहरे हुए को, ७४, ३८१ ।  
 " ठिअहो वि. (स्थितस्य) रहे हुए का, ४१६ ।  
 " ठिअहं वि. (स्थितानम्) रहे हुएों का, ४.२ ।  
 " ठिओ वि. (स्थितः) रहा हुआ; ठहरा हुआ, ४०४ ।  
 " ठिअं वि. (स्थितम्) रहे हुए को, ठहरे हुए को, १६ ।  
 " चिट्टिऊण सं.कृ. (स्थित्वा ठहर करके, १६ ।  
 " ठाऊण सं.कृ. (स्थित्वा) ठहर करके, १६ ।  
 " ठवइ सक. (स्थापयति) स्थापना करता है, ३५७ ।  
 " ठट्टइ अक. (उत्तिष्ठते) उठता है, खड़ा होता है; १७ ।  
 " उट्टिओ वि. (उत्थितः) उठा हुआ, खड़ा हुआ; १६ ।  
 " उत्थिओ वि. (उत्थितः) " " " १६ ।  
 " उट्टिअउ वि. (उत्थितः) " " " ४१५, ४१६ ।  
 " उट्टाविओ वि. (उत्थापितः) उठाया हुआ, १६ ।  
 " उवस्तिदे वि. (उपस्थितः) हाजिर हुआ, २९१ ।  
 " पट्टिओ वि. (प्रस्थितः) जिसने प्रस्थान किया हो वह, १६ ।  
 " पत्थिआ वि. (प्रस्थितः), जिसने प्रस्थान किया हो वह, १६ ।  
 " पट्टवइ सक. (प्रस्थापयति) प्रस्थान कराता है भेजता है, ३७ ।  
 " पट्टावइ सक. (प्रस्थापयति) प्रस्थान कराता है भेजता है ३७ ।  
 " पठाविअइ कर्म. प्र. (प्रस्थाप्यते) भेजा हुआ होता है, ४२२ ।  
 " पट्टविओ वि. (प्रस्थापितः) भेजा हुआ; प्रवर्तित, १६ ।  
 स्फुट्—  
 " फुट्टइ अक. (स्फुटति) खिलता है, फूटता है, टूटता है १७७, २३१, २१ ।  
 " फुडइ अक. (स्फुटति) खिलता है, फूटता है; टूटता है, २१ ।

" फोडन्ति सक. (स्फोटयन्ति) फोड़ते हैं, विदारण करते हैं, ४२२, ४३० ।	
" फोडेन्ति सक. (स्फोक्तः) दो फोड़ते हैं ३५० ।	
" फुट्टि सक. (स्फुट) फूट जा, फट जा, ४४२ ।	
" फुट्ट सक. (स्फुटिशानि) फूट गये, दूट गये, ३५२ ।	
" फुट्टि सक. (स्फुट) फूट जा, ३५७ ।	
<b>स्मर्-</b>	
" स्मरइ सक. (स्मरति) याद करता है; ७४ ।	
" सुमरइ सक. (स्मरति) याद करता है; ७४ ।	
" सुमरि सक. (स्मर) याद कर; ३८७ ।	
" सुमरहि सक. (स्मर) याद कर, ३८७ ।	
" सुमरिज्जइ कर्म. प्र. (स्मर्यते) स्मरण किया जाता है; ४२६ ।	
" विस्मरइ सक. (स्मरति) याद करता है; ७४, ७५ ।	
<b>स्वप्-</b>	
" सुअइ अक. (स्वपिति) सोता है, नींद लेता है; १४६ ।	
" सुअहि अक. (स्वपन्ति) सोते हैं, ३७६, ४२७ ।	
" सोएवा विधि. कृ. (स्वपितव्यं) सोना चाहिये, ४३८ ।	

[ इ ]

इ	अ. (पाद पूरयो) पाद-पूति अर्थ में आता है. ६७ ।
इत्	सर्व. (अहम्) में, ३३८, ३४०, ३७०, ३७५, ३७९, ३९१, ४१०, ४११, ४२०, ४२२. इत्यादि ।
इंशे	पुं. (हसः) सफेद वर्ण वाला पक्षी विशेष. २८८ ।
इक्षुवइ	सक. (उत्क्षिपति) ऊंचा करता है, उठाता है, १४४ ।
इगे	सर्व. (अहम्) में; २८२, २९९, ३०१, ३०२ ।
इज्जे	अ. (वेटी-आन्हाने) दासी को बुलाने के समय में बोला जाने वाला शब्द विशेष, २८१, ३०२ ।
इणइ	सक. (शृणोति) सुनता है, ५८ ।
इत्थळठ	पुं. न. (हस्तः) हाथ, ४५५ ।
इत्थळा	पुं. न. (हस्तौ) दो हाथ, ४३९ ।
इत्थि	पुं. (हस्तौ) हाथी, गजेन्द्र, ४४३ ।
इत्थु	पुं. (हस्तः) हाथ, ४२२ ।

इत्थें	पुं. (हस्तेन) हाथ से, ३६६ ।
इत्थहिं	पुं. (हस्तैः) हाथों से, ३५८ ।
<b>इण-</b>	
इणइ सक.	(हन्ति) मारता है, धात करता है, ४१८ ।
" इम्मइ सक.	(हन्ति) " " " २४४ ।
" इणिज्जइ कर्म. प्र.	(हन्त्यते) मारा जाता है, २४४ ।
" इणिहिइ सक.	(हनिष्यति) वह मारेगा, २४४ ।
" इम्मइ कर्म प्र.	(हन्त्यते) मारा जाता है, २४४ ।
" इम्मिहिइ कर्म प्र.	(हनिष्यते) वह मारा जायगा, २४४ ।
" इन्तव्व विधि कृ.	(इन्तव्यम्) मारना चाहिए, मारने योग्य है, २४४ ।
" इन्तूण सं. कृ.	(हत्वा) मार करके, २४४ ।
" इत्थो वि.	(हतः) मारा हुआ २४४ ।
इन्ति	सक. (हन्ति) वे मारते हैं, ४०६ ।
इम्मइ	सक. (गच्छति) जाता है, १६२ ।
इयविहि	वि. (हतविधिः) फूटे तकदीर वाला, ३५७ ।
इयाम	वि. (इताश) जिसकी आशा नष्ट हो गई हो वह, ३८३ ।
<b>इर्-</b>	
" इरइ सक.	(हरति) ग्रहण करता है, लेता है, २०९, २३४, २३९ ।
" इरिज्जइ कर्म. प्र.	(ह्रियते) हरण किया जाता है, २५० ।
" इोरइ कर्म. प्र.	(ह्रियते) " " " २५० ।
" इराविआ वि.	(हारिताः) हराये गये हैं; ४०९ ।
" अणुइरइ अक.	(अनुहरति) नकल करता है २५९, ४१८ ।
" अणुइरहि अक.	(अनुहरन्ति) नकल करते हैं, ३६७ ।
" आइरइ सक.	(आहरति) छीनता है साता है, २५९ ।
" वाइरइ सक.	(व्याहरति) बुलाता है, ७६, २५६ ।
" वाइरिज्जइ कर्म प्र.	(व्याह्रियते) बुलाया जाता है, २५३ ।
" उवइरइ सक.	(उपह्रियते) पूजा की जाती है, २५६ ।
" नीइरइ अक.	(नीहरति) पाखाना जाता है, २५९ ।
" पारइरइ सक.	(परिहरति) छोड़ता है; २५९, ३३४, ८९३ ।
" पइरइ सक.	(प्रहरति) युद्ध करता है, ८४, २५९ ।
" पाळइरइ सक.	(पुनःपूरयति) फिर से पूरा करता है, २५९ ।
" विइरइ अक.	(विहरति) खेलता है, २५९ ।
" संइरइ सक.	(संवृणोति) समेटता है, २५९ ।
इरि	पुं. (हरि) विष्णु, कृष्ण, ३९१, ४२०, ४२२ ।
इरियाइ	पुं. (हरिणाः) हरिण, मृग, ४२२ ।
इरिसइ	अक. (ह्रियति) प्रसन्न होता है; २३५ ।

हलं	पुं. (हरम्) महादेवजी को;	३२६ ।
हला	अ. (सखी-आमंत्रणे) { सखी को बुलाने के	
हलि	अ. (सखी-आमंत्रणे) { अर्थ में बोला जाने	
	वाला शब्द; २६०, ३३२, ३५८ ।	
ह्रस्वोहलेण	न. (दे.) (विशोभेण चक्राहट से, ह्रस्वही	
	मे, ३९६ ।	
ह्रस्व	अक. (भवति) होता है;	२२८ ।
हस्—		
" हसइ	अक. (हसति) हँसता है;	१९६, २३९ ।
" हसन्तु	अक. (हसन्तु) हँसे;	३८३ ।
" हसितून	सं. कृ. (हसित्वा) हँस करके,	३१२ ।
" हसइ	कर्म. प्र. (हस्यते) हँसा जाता है;	२४६ ।
" हसिजइ	कर्म. प्र. (हस्यते) हँसा जाता है;	२४९ ।
" हसिउँ	वि. (हसितं) हँसा गया, मजाक की गई;	३९६ ।
हस्ती	पुं. (हस्ती) हाथी,	२८६ ।
हाएवइ	सक. (नाशयति) (हायति) नाश करता है;	४१ ।
हि	अ. (हि) निश्चय रूप;	४०२ ।
हिअयं	न. (हृदयं) अन्तःकरण; हृदय,	२३ ।
" हिअय	न. (हृदय अन्तःकरण, हृदय,	४२९ ।
" हिअयं	न. (हृदय)	३७० ।
" हिअइ	न. (हृदयं हृदय में, अन्तःकरण में,	३३०, ३९५, ४२० ।
" हिअः	न. (हे हृदय ! ) हे हृदय ! हे अन्तःकरण !	४२२ ।
हिअउँ	न. (हृदयम्) हृदय को, ३५०, ३६७, ४२२ ।	
हिअडा	न. (हे हृदय ! ) हे हृदय ! ३५७, ४२२, ४३९ ।	
हिडिम्बाए	स्त्री. (हिडिम्बायाः, हिडिम्बा नामक राक्षसिनी	
	का, २९९ ।	
हिएडोअदि	सक. (हिण्ड्यते) भ्रमण किया जाता है, २९९ ।	
हितपकं	न. (हृदयम्) हृदय, अन्तःकरण,	३१० ।

हितपके	न. (हृदयम्) .. ,	३१० ।
हिवयण	न. (हृदयं) हृदय से,	२६५ ।
हिवइ	अक. (भवति) होता है,	२३८ ।
हा	अ. (आश्चर्या दो निपातः) आश्चर्य प्रादि के	
	समय में बोला जाने वाला शब्द, २८२, ३०२ ।	
ही, ही,	अ. विदुषक द्वारा हर्ष के समय में बोला जाने	
	वाला शब्द, २८५, ३०२ ।	
होममणं	न. (दे) (होपिनम्) संख्यान हुआ, घोड़े का	
	शब्द, २५८ ।	
हु	अ. (खलु) निश्चय, तर्क, संशय, आदि में बोला	
	जाने वाला शब्द, ३९० ।	
हु—		
" हुणइ	सक. (जुहोति) होम करता है,	२४१ ।
" हुणिउअइ	कर्म. प्र. (ह्यते) हवन किया जाता है, २४२ ।	
हुंकारउर्णं	पुं. (हुंकारेण) स्त्रीकृति प्रकाशक शब्द से,	
	हुंकार' ऐसे शब्द से, १२२	
हुदवइ	पुं. (हुतवह) अग्नि.	२६४ ।
हुदासणां	पुं. (हुताशनः) अग्नि.	२६५ ।
हुलइ	सक. (माण्डि) साक करता है,	१०५ ।
"	सक. (क्षिपति) फेंकता है,	१४३ ।
हुठउइ	कर्म. प्र. (ह्यते) हवन किया जाता है, २४२ ।	
हुडुरु	अ. (शब्दानुकरणे निपातः) शब्द विशेष की	
	नकल करने के समय में बोला जाने वाला शब्द,	
	४२२ ।	
हुअउ	वि. (भूतः) हुआ,	४२२ ।
हेट्ठ	अ. (अधः) नीचे,	४४८ ।
हेलि	अ. (हे आलि) हे सखि !	३७९, ४२२ ।
हान्तओ	अक. (अभविष्यत्) हुआ होता, हुआ होगा,	
	३५५, ३७२, ३७३ ।	
हान्तओ	व. कृ. (भवन्) (भवत्) होता हुआ,	३५५,
	३७२, ३७३ ।	
" होन्तउ	व. कृ. (भवत्) होता हुआ, ३५५, ३७९, ३८०	

